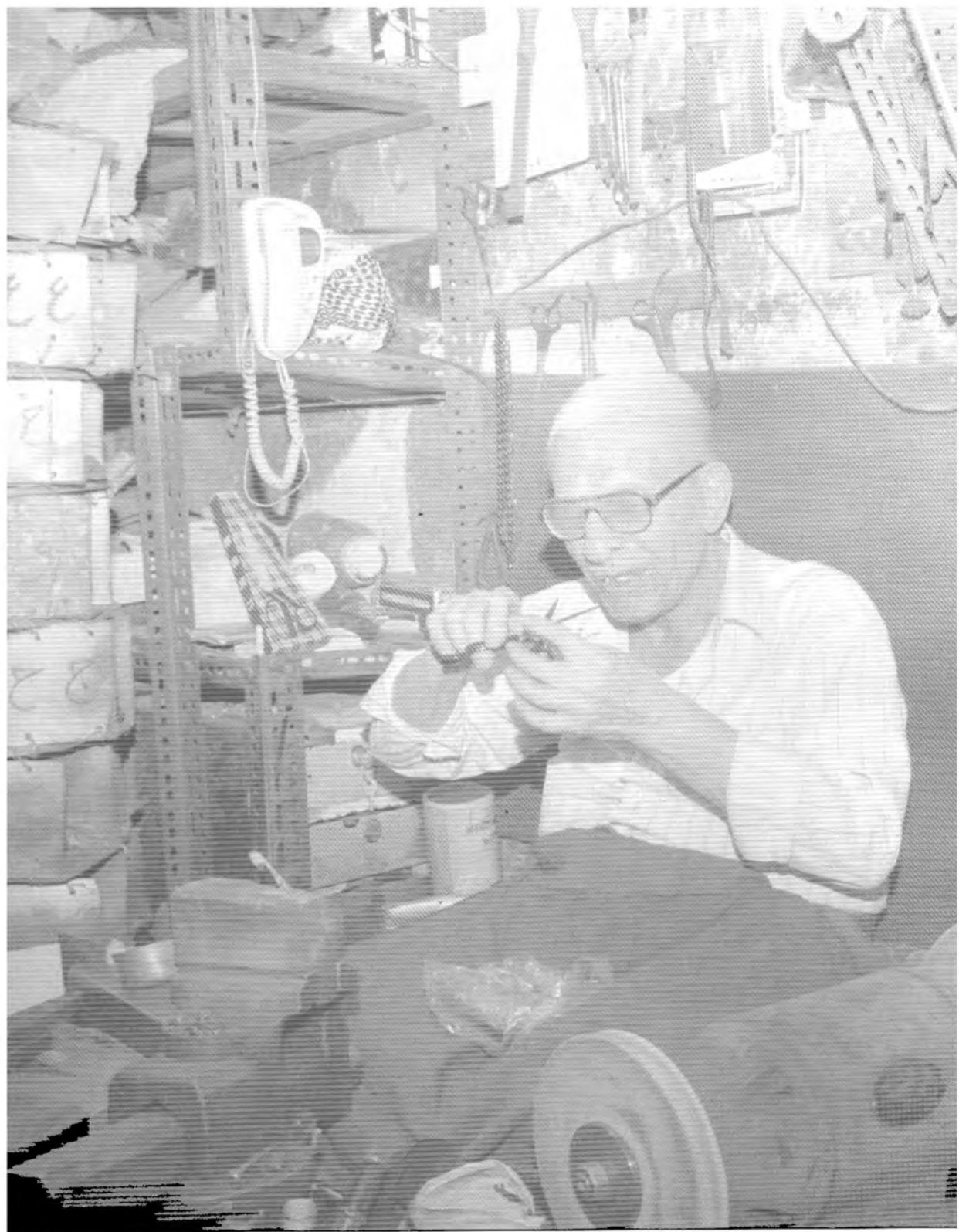


پینسکلوپ پیدایمی ھولیس  
(ہر بیل)

چاہیں ہے کدم ۲۰۰۹



سُر شِرِستَانی - کوْمَه لَایِتی





له راسته و بۆ چەپ: میران قادر بەگ، عەلی پاشا، مەلا گچکە، موفەتىش، مەجید پاشا، ھاوسرى موفەتىش، موختار نەفندى

## چىنى (ئەفەندى) لە ھەولىر

عەدنان روشناد موقتى \*

يەك لەدواى يەكەكانى شارەكەمەد  
ھەبۇوه.

ارىيل (ھەولىر) بە شوتىنە  
جوگرافىيە ناودارەكەي ناسراوه، كە  
كەوتۇتە ناوه راستى كوردىستانى  
عىراق (باشۇرى كوردىستان). لە  
دىيارتىن رووه شارستانىيە كانى قەلا  
مېژۇوييەكە يەتى، كە شىتىدەكى  
بازىنەيى ھەيە و مېژۇوەكەي بۆ  
ھەزاران سال دەگەرتىمەد، شارەكە  
بەھۆى كارىگەرى شىتىمەد  
بازىنەيى كەيەوە بەرفراوان بۇود،  
دانىشتووانى لە بۇوندا زىاد بۇود، لە  
سالى ۱۹۵۷ لە (۷۰۰۰)، بە  
پىتى ئامارەكان لە كاتى

ئەربانىلىز ناسراوه، واتا (چوار  
خواودىن) پاشان ناوى بۆتە  
(ھۆزبىلم) و ئۆزبىل تاودىكى بۆتە  
(ارىيل)، بەلام ناوه كوردىيەكەي  
(ھەولىر) لە و چەند ناوانە باسمان  
كرد، ودرگىراود.

لەكەن ناوهى چەندىن تۈزىنەوە و  
لىكۆلەنەوە دەربارە مېژۇوي  
شارستانىيەتى ارىيل (ھەولىر)  
لەلایەن چەندىن تۈزۈر و  
رۆزھەلاتناس و لىكۆلەنەوە كراوه، لە  
بەلام ھېشىتا پىتىسى بە تۈزىنەوە  
زىاتر ھەيە بۆتەوە لە بىنەچەمى  
گۆزىنكارىيەكان بىكۆلەتىمەد، كە  
كارىگەريان بەسمى قۇناغە مېژۇوييە

شارى ھەولىر بە كۆنترین شار  
دەۋىتىرىت لە جىهاندا، كە ژيانى  
تىيدا بەرددام بۇود، بەر لە چەند  
سالىتكىش كرا بە پايىتەختى ھەرىتى  
كوردىستان، ئەم شارە دېرىنە  
مېژۇوييەكى شارستانى كۆنلى ھەيە،  
ھەر لە دامەززانىيەمەد ئاوه دانى  
تىيدا بۇود، تا ئەمەرۇش خەلک تىيدا  
نېشتمەجى بۇود، دەربارە ناوه كەمشى  
سەرجاوه مېژۇوييەكان ئاماڭە بۇود  
دەكەن كە ناوى ئىستىاي شارەكە، لە  
گۆزىنى بەرددوامدا بۇود، ھەر لە ناوه  
كۆنەكانىيەوە، كە لە ناوى ئىستىاي  
نېزىك بۇود، بەر لە سەرددەمى  
ئاشۇرى و دواى ئەو سەرددەمىش بە

جهنگەوە جىچىجەجن نەكرا، نەو ھۇلەش كە بۆ بونياتنانەوەي دابۇرى تا رادىيەك شىۋاندىنى سىماكەي بۇو، دەرۋازەكەمى بەشىۋەي ئەندازەي بىناسازى سۆمەرىيە! ئىستاش نىمچە كەلا وىيەكە، خەلکى بىن دەرەتانى گۈنەد وېزان كراوهەكائى كورستان تىيدا نىشتەجىن، حۆكمەتى ھەرتىمى كوردستان لە سالانى ۱۹۹۵ - ۱۹۹۶،

چاكسازى و سەرلەنۇنى بونياتنانەوەي ھەندىتكى رۇوه شارستانىيەكە قەلاتى جىن بەجىن كىرد، بە تايىەتى نەم خانووە دانسقانى كە نىڭار و وىتەي سەرخېر اكتىشى تىيدا يە، بە شىپو بىناسازىيەك كە ئامازەيدى بىت بۆ بۇونى بەشىتكى تايىەت بە ئافرەتان، كە لە پىياوان جودايان دەكتەوە، كە يەكتىرى نەبىنى، مىزگەوتى گەورەي قەلا، كە تا ئىستاش نۇرۇشكەران نۇرۇنى تىدا دەكەن، ئامازەيدى بەھەي، كە ھەر لە كۆنەوە قەلا نىتوەندىتكى ئايىنى بۇو، وەك ئەھەي لە لۇوحە سۆمەرىيەكەدا باسى لىتوھەكراوه، كە پەرسىتگايدى بۆ خواوهندى (عەشتار) لە قەلا ھەبۇو، كە ناوى لە نۇوس-راوه مىمارىيەكائى (ئەي - كشان - كلاما)دا ھاتۇوە واتاڭەشى (پەرسىتگاى خانقى لات) دەگەيەنى<sup>(۱)</sup>.

ھەولىر شوتىنيكى ستراتېرى لە سەرددە كۆنەكاندا ھەبۇو، خالى دەرچۈونى سەرەكى سەپىي ئىمپراتورىيەتە گەورەكائى وەك:

شوتىنيكى قايم و سەنگەرى سەربىازى بە رووى هيئىرىشى دۈزمناندا كە دەكتەي سەر شارەكە، بۆ يەكەم جار لە لۇوحە سۆمەرىيەكاندا ناوى شارەكە ھاتۇوە، دەستەي دۆزەرەوە لەكاتى ھەللىكىزىئەكاندا لە لۇوحەتىكى سۆمەرىدا، كە بە زمانى مىمارى سادە لەم سەرددەدا بەكارھاتۇوە، مىزۇوەكەي بۆ سەرددەمى پاشاي دووھەمى بەنەمالەتى نور دەگەرتىتەوە، كە پاشايەكى (شولكى) بۇوە و لە سالانى ۲۰۹۵ - ۲۰۴۸) بىتش زايىن ژىاوه، لە لۇوحەكەدا باس لەوە دەكتات، كە شازادىيەكى سۆمەرى هيئىرىتىكى سەربىازى كەردىتە سەرشارى (ئۇزىلىم)، بۆ ئەھەي بىخاتە زىتىر دەسەلاتى خۆى: دواترىش ناشۇورىيەكان ھەلمەتىكى ھاوشىتۇپيان كەردىتە سەر شارەكە و داگىريان كەردىوو، تاوه كۆپىتە شارى (چوار خواوهندەكە)، بېرىيان وابۇ كە ئەم خواوهندانە لە ھەر كارەساتىك كە دووقاريان بىت پارىزگاريان لىدەكتات، بەللىكولە كەردىوە بەپرسىيارىتى خواوهندەكە دەپېت، بەدرىزايى زۇر لە سەرددەكەندا قەلاتى ھەولىر نىتوەندىتكى ئايىنى بۇوە، پارىزگارىشى لىنگەرە، تاوه كۆ حۆكمەتى عىتراق لە سالى ۱۹۷۷ بېرىيدا، كە ئەم شوتىنه شارستانىيە بىتتە مولك بەپتوھە رايەتى گشتى شوتىنهوار و دانىشتوانە كەمشى قەرەبۇو بىكەرتىتەوە، بۆ ئەھەي لە دەرەوە قەلا نىشتەجىن بن، بەلام پلانى بەپتوھە بە سەبەستى دروستكەرنى نەمدەش بە سەبەستى دروستكەرنى

(ھەللىكەردنەكائى پەرلەمان) لە سالى ۱۹۹۲دا بۆ (۵۰۰۰۰) زىادى كەردوو، سولتان موزەفەرەدين گوگىرى (كە زاوابى سەلاحدىن ئەبۈيى) بۇوە، كە لە سەددەي سىيىزدەمىينى كۆچى حۆكمەنلى شارەكەي كەردوو: ھەر ئەو لە رووى بىناسازىيەوە تازەي كەردىتەوە ھەندىتكى لە شكتۈدارىيەكائى بۆ گەپاندۇتەوە، كە چەندىن سەددە پاشتىگۈ خرابۇو، بەللىكولە سەرددەمى نەودا شارەكە بۆشاكىتىكى ئايىنى و كۆمەلایەتى پۇشى، سولتان موزەفەرە يەكەم، يەكەم كەس بۇو، كە ناھەنگى لە دايىكبۇونى پىغەمبەرى پېرۋۇزى بە شىپوھەكى جىساواز و بە بەشدارى سەرجەم چىن و توپىۋە كۆمەلایەتىكى كەن كەردوو، كە دواتر بۇوە نەرىتىكى باو تاوه كۆنەمەرۋىش بەردهۋامە. شارەكە لە رۆزى لە دايى بۇونى پىغەمبەر محمد مەد (د. خ)، دەكەوتىتە حالتىكى ئاھەنگسازى گشتى و وەك زەماوەندىتكى لىنەتىت، كە نىتو بازارە سەرەكىيەكەي و مىزگەوتەكائى و مالەكائى دەگەرتىتەوە. خەلکى شارەكە سولتان موزەفەر بە پېرۋۇز دەزانىن، بۆيە كۆپەكەي بۆتە مەزارگەيەك و تا نەمەرۋىش خانەوادە ھەولىر يەكەن سەردانى دەكەن، مىزۇوە ئەم شارە بە شىپوھەكى بەنەرەتى بە شوتىنهوارى مىزۇوېنى قەلاتە كۆنەكەي پەيپەستە بە زانايانى شوتىنهوارناس، دروستبۇونى قەلاكە بۆ بەر لە ۸۰۰۰ ھەزار دەگەرتىتەوە، نەمدەش بە سەبەستى دروستكەرنى

وناشط الفکر بال Medina، والنغم (رهشاد موفقی) بتوهارو، نهودی کانی خوزی باسی (محمد محمد نهفه‌ندی) باوکی کردووه، بتوهارو شیخ عدلی (شیخ عدلی) بردوه، بهسواری ولاخ له سالانی ۱۹۲۵ - ۱۹۴۰) هدر نهود (شیخ اش بتوهارو، که هانی داوه بجیته میسر بتوهارو کردی خوتیندی لهزانکوی نهزهه رله سالانی ۱۹۳۴، که به هزیمه و بوته قازی و تارخوین له مزگه تویی گهوره‌ی قه‌لات، (رهشاد موفقی) که سوودی له خانه‌ی رهواقی کورده‌کان له نهزهه و هرگرتووه په‌یوه‌ندی دوستانه‌ی له‌گمل که‌سایه‌تیه کورده‌کانی میسر بهستووه، زور سوودی لیمان و هرگرتووه بتوهارو ناشابون و کرانده به روی جیهاندا و ئایین ناسان و میانه‌یوی له ئاییندا بتوهاروی خملک بینتیه‌دی و دهست به بندماکانی پهروه‌رددکار بگری، دور رق لیبوونه‌و، له پیشمه‌وی هممویان (شیخ نهجه‌ده دین کوردی) و (شیخ عومد ره‌جدی) و (بهریز محمد مد عملی عەدونی) دین، که هانی قوتاپیانی همولیر و کوردستانی عیتراتیان داوه و یارمه‌تیان داون، بتوهه‌ی خوتیندیان تهواوکه‌ن و بگرینه‌و همولیر و کوردستان، بتوهه‌ی بمنشداری له بزوونه‌وی روزنیبیری و کۆمەلایه‌تی بکدن، لهوانه: (فوناد مەعسوم) و (محمد محمد کەزنه‌بی) و (حسوستن رەشوانی)، (عوسمان مەلا سالح). لیتەدا ناماژه

په‌یوه‌ندی له نیوان هەردوو بنده‌ماله بەتین بتوهه، نهودی ده‌زانین که (شیخ حوسام) له شارۆچکه‌ی (تمویله) سەر بە پاریزگای سلیمانی ژیاوە، که دەکەویتە نزیک سنوری ئیران، نهودشمان زانی نەم جۆرە په‌یوه‌ندیانه و ئایینی ئیسلامیش بە شیوه‌یه کی گشتی رۆلی سەرەکیان له بەردەوام بتوهه په‌یوه‌ندیه کانی نیوان ناوجە کوردیه کان ھیشتەنەوەی تەباین نیوانیان بینیوه، شیوه‌زاره کوردیه کان، که قوتاپیانه و قوتاپیانی زانست دەچوونه شارەکان له سەرانسەری کوردستاندا راوبیچوونی خۆیان ئالوگزیر دەکرد، (شیخ جەمیل نهفه‌ندی) له قەلا نیشته جىن بتوهه، نیستا مالەکەی بتوهه به مۆزەخانه لەبدر نهودی ھونەری تەلارسازی و کەله پورتکی جوانی پیوه دیاره، له کەسایه‌تیه نهفه‌ندیه کانی دیکە، که کاریگەریان له سەر شاردا بەجیه‌تیشتووه، (محمد محمد نهفه‌ندی) (موفقی) کوری عوسمان نهفه‌ندیه، که له کتیبی (میتجره‌تی) باسی کراوه، بایه‌خی کەمی بە سیاست داوه و مروئیتکی سۆفیگەر بتوهه و شاعیر و تارخوین بتوهه و په‌یوه‌ست بتوهه به ریبازی نهقشەبەندی و په‌یوه‌ستی شیخ (حسوسماده دین) بتوهه، تەنانەت جوانترین شیعري نووسیووه، که باس له سۆفیگەری و ستایشی شیخ دەکات، هەندی لەم بەیتانه لەم شیعره جوانه دینه بەرچاوه:

یا ساتی الراح باللئات والنعم

له نیتو ھەمان خانەواددا، له توپری (ئەفەندی) ئامازە به (عوسمان نهفه‌ندی) دەکرتەت، که براي شیخ (عومەر نهفه‌ندی) بتوهه، کە قازی و پیاوی ئایینی و دەولەت بتوهه، بتوهه مادویه کی دریز لە شاری هەولیر و موسڵ کاری قازیەتی کردووه، په‌یوه‌ندی چاکی له‌گمل بەنەماله مولییه کان ھەببوده، چەندین جار سەرداش نەستەمبولی کردووه، هەندیک له دەستنووسە کان که له کتیبخانە خوالیخۆشبوو (رهشاد موفقی) ھەيد، که په‌یوه‌ندییه کی بەردەوام له نیوان نەم خانەوادیه و سولتانه کانی عوسمانی دەکات (عوسمان نهفه‌ندی) برايەکی دیکەی ھەببوده، کە ناوی (عملی نهفه‌ندی) ایه به (حسوامی) ناسراوه، چونکە ھۆگری (شیخ حوسامدین) (شیخ تەریقەتی نەقشبەندی) بتوهه، خوش ویستووه، تاوه کو مردنی موفقی شاری هەولیر بتوهه، پاش نهودیش برازاکەی (محمد محمد نهفه‌ندی) کوری عوسمان نهفه‌ندی یەکتیک له دەستنووسە ناوداره کانیدا بەر له (۱۰۴) سال بە زمانی کوردی نووسیویه تى، مەولۇو دنامى پیغەمبەرى خوشویسته جىگە له چەندین دەستنووسى دیکە، کە بە زمانی کوردی و عمرەبى و تۈركى و فارسى نووسراوه، (عملی نهفه‌ندی) تاقە کورتکى ھەببوده، که (شیخ جەمیل نهفه‌ندی) ایه، نهودیش پیغەمبەرى نایینی بەرزى ھەببوده، کە كچى شیخ حوسامە، بەمەش

دری ژینگلیزه کان کاربکات له پیتناو  
رزگاری کورد و ئاینده که میان، لموده دا  
کیان بازیه کی کەم و تىنە نەخاما دا،  
کە کارتىكى سەيرىش بۇو، لە گەل  
چەند نەفسەرەتكى سوبای نەلمانى  
يەكىن لمو نەفسەرانە (مولەر) بۇو،  
كە تا ئىستاش له ژياندا صاوە،  
ناوه رۆكى نەم گیان بازىيە له كىتىپىكدا  
بە نىتىو (الله رۆزەھللاتى گۈرتوۋادا  
باسى لىيە كراوه، كە له سالى ۱۹۹۲  
لە لايمەن بەرتىز بەدران نەھەممەد  
و درگىتىپ دراوه تە سەر زمانى كوردى،  
تىيدا باس لەو دەدکات، كە چۈن  
فرۆكىيە كى نەلمانىيابان لىتىخىپو و له  
كوردستان نىشتۇنە تەوه و نەخشە يان  
پىيىبۇو، بەلام له شۇوتىنى  
دابىزىنە كەياندا هەلەن دا كىردوو، له  
بېرى نەوهى لە ناوجەي پىشىدەر دابىزىن،  
كە دوورىن لە سوباي نىنگلیز، بەلام  
لە دەشتى ھولىئىر نىشتۇنە تەوه  
بەمەش هيلىزى ھاوبەيانان ھەم سوباي  
ددىستگىر كىرن، لە گەل نەوهى نەم كارە  
بۇوجەل بۇو دوه، نەمەش خرابى  
نەخشە كىشانى بەھەلەچۈونى  
پىشىنە كەيان بۇو، نەوهى دىيارە  
بەرتىز رەمزى لەرتى ھاوكارى كىردىنى  
نەلمانە كان دەبۈست بە چەند  
نامانجىتىك بىگات، كە ناتوانىن  
ناواخنه كەمى باس كەين و حۆكمى  
لە سەر بەدەين، بەلام جەخت لە سەر  
نەوه دەكىرتىت، كە كەنجىتكى بۇو كەرم  
و گۈرى شۇوشىگىتىپى تىيدا بۇو، كىيانى  
نەتموايەتى ھەبۇو، رىتگا يە كى  
گیان بازى گىرته بەر بۆز كەيشقىن بە  
مەدبىستە كانى، ژيانى لەپىتاو نەو

میسری ناسراو برو، یارمه تیدا له  
گهیشتن به بالیوزخانه بدهیتیانی،  
جاوی به نوینه بمرتیانی (القد  
میزین) که موت، که پاشان له سالی  
۱۹۴۶ به دهستی جووله که کان  
تیرز رکرا، نیمه هیچ زانیاری به کمان  
المسمر نهاده لدو کوتیونه و  
با سکراوه نیمه، به لام گومان  
لود دانیبه لداین چهند هاویتیه که موت  
له کور دستانی عیراقه و رووانه  
نه ون کرابو، هرودها چهندین  
خانه وادی همو لیری هدیه که رسمن  
بیرون و نینتیسانیان بو شاره که هبیو  
له چینی نه فنه ندی بیون، که روتی  
به رجایران له گ تقران و  
گمشه ندنه کاندا هبزوده. لموانه  
بنه ماله (دؤغره مهچی) - ددیاغ -  
به عقوبی - نه سعده دی - چهله بی -  
عوز لیری - حه یده ری - چاوشلی) و  
خانه وادی عه ته ولا ناغا با پیری  
(ره مزی نافع) و چهندانی دیکه،  
ده بیت لیره و هله وسته یه ک بکین و  
باس له (ره مزی نافع) بکین، نه  
لا و خوین گ برمه به گیانی  
شورشکتیری گوش کرابو و په روشی  
رزگاری نه ته وايه تی بیو، که دواتر  
له سه رتای چله کاندا چووه نیتو  
خدباتی شورشکتیری، له ته ک قوتایی  
کورد ده کانی زانکوی نه مه ریکی له  
به بیرووت، لموانه که سایه تی کوردی  
ناسراو (نوره دین زازا)، ره مزی  
یه کینک بیو له نهندامه چالاکه کانی  
حرزی هیواله سالی ۱۹۴۲،  
ره مزی چووه نه لمانیا و له ناخمه  
ده بیوست به ها و کاری نه لمانه کان له

بهوده دهکهین، که (شیخ نجفیه دین کوردی) خانه وادیه کی ناسراو و رسمه‌نی هولیزه، که دانیشتووی قه‌لاتی هولیزه بروون، که کوپی (شیخ محمد مهد نه‌مین فه‌خوللا زاده) یه، له سه‌ره‌تای سده‌هی پیش‌سروودا چووه‌ته می‌سر و لمودا جنگیر بروه و ناودندی کی ئایینی نه قشنه‌بندی دامه‌زراندووه، تا ئیستاش ئهم نیووند شوتینتیکی روشن و دیاره، له‌لایمن (شیخ ضیاء الدین الکوردی) ای نهودیه و بدروت‌وهد بفری. دوای مردنی باوکی (شیخ نجفیه دین و برا گهوره که شیخ عهد بدوله‌حمان) خوا ره‌حیمان پیکات، که نمند امانی خیزانه که‌ی له دهوریدان، به‌لام تا ئیستا واپسته‌من به ره‌مندیه‌تی کوردیمه‌وه و شانازی پیتوده‌کمن، بوقیه وای به گونجاو ده‌زانم، که زانیاریه کی میژرویی بەنرخ له‌سمر سه‌ردانی شیخ عیزه‌ت عه بدولعه زیز له سالی ۱۹۴۴ بنووسم، بۆ قاهیره، نه‌ویش يه‌کیتک له چوار شه‌فسمه‌ر کورده‌کان، که له‌لایمن ده‌سەلاندارانی عیراق‌هه‌وه له سیداره دران، دوای به‌شداری کردنیان له کۆماری کوردستان له مه‌هاباد، که له دوای کوتایی جه‌نگی دووه‌می جیهانی، دوای کشانه‌وهی سوپای سوچیه‌ت له ئازه‌ریاچان رووخا، لەم باره‌وه (عیام عموونی) دەلتت: (که شه‌هید عیزه‌ت هاته مالتی باوکی، به‌بین نه‌وهی پیتشر يه‌کتر بناسن ته‌نها له بەر ئەمودی محمد مهد عملی عموونی که‌سایه‌تیه کی کوردی

شۇرىشى ۱۹۵۸ بارەكە گۆزى.  
رۆللى نەفەندىيەكان لە گۆزانكارە  
سیاسىيەكان:  
دواى نەوهى جەنگى جىھانى  
تەواو بۇ مەسىھەلى موسىل لە  
چوارچىتۇرى پەيماننامەسى سېڭىھىرى  
سالى ۱۹۲۰ دەركەمەت، كە تىبىدا  
هاوبىيەنان دانىان بەوه دانا، كە  
دەبىت قەدارەيەك بۇ كورود دابىزىزى  
لەگەل نەو گۆزانكارىيەنانى، كە دواتر  
رووبىاندا، لە پېشەوهى ھەمووشىان  
ھەرسەھىتىنى شۇرىشەكەى شىيخ  
مەحمود بۇ لە سلىمانى، دواى  
نەوهى، لەلايەن ھىزەكانى ئىنگلىزدە  
سەركوت كرا شۇرىشى تۈركىش بە  
سەركىدىيەتى كەمال نەتاتورك  
سەركەوتى بەدەست ھىتىنا، رۆزئاوا  
لەگەلدا كرد و لە سالى ۱۹۴۳  
پەيماننامەلى لۆزانيان لەگەل بەست،  
بەمەش لە بەلتىنەكانى پەيماننامەسى  
سېڭىھى پاشگەز بۇونەوه، پەيوندە  
مەلا نەفەندى بە شىيخ مەحمۇددە  
باش بۇ، ئەمەش بەردوامى نەم  
پەيوندەيىبە بۇ، كە پېشىر لە نىوان  
باوکى ھەردووكىيان ھەبۇ، (شىيخ  
عومىر نەفەندى) و (اکاڭ نەھەمدى  
شىيخ) بۇون، چەندىن نامەش  
لەنیوانياندا گۆزدراوه تەوه، كە لە  
كتىباخانى (رەشاد موفىتى) دا  
پارىزراون، بەلام نەم پەيوندەيىبە  
نەبۇوه ھۆزى نەوهى، مەلا نەفەندى  
پەيوندەيى بە شۇرىشى شىيخ  
مەحمۇددە بىكأت، لەبەر چەند  
ھۆكاريڭ ناکىرىت لىرە باسى لىتوه  
بىكەين، نەو گفتۈرىيە لە نىوان مەلا

خوالىخۇشبوو (مىتەفا قەرەداغى)  
لە سالانى چەلەكان قازى بۇو، پاشان  
مۇتەسەرەف، بۇوه ھەرۋەھا  
خوالىخۇشبوو (خوستىن ئاغا)  
نەسەھەدى، كە لە سالانى ۱۹۲۸ -  
۱۹۳۰ بېرىۋەھەرى شارەوانى بۇو،  
بەلام تۈرىشى نايىنى نەفەندى تاوهەك  
شۇرىشى ۱۴ ئى تەممۇزى ۱۹۵۸  
كارىگەری زۇربىان بەسەر شارەكەوه  
ھەبۇو، وەك شارەكانى دىكە بەلام  
كەمەتكى زىاتر لەبەرئەوهى شارەكە لە  
بەنەرەتدا پارتىزگار بۇو، بەلام وەك  
پېشىر باسان كەد پىاوانى نايىنى،  
تىدا رۆشىنگەر بۇون دىز بە رەوتى  
پېشىكەوتىن و گۆران نەوهەستان،  
بەلکو پشتىگىرى ھەلگەرنى نەم  
دروشمەنەيان دەكىر، كە گۈنجاو بىت  
لەگەل تايىەقەندىيەكانى شارەكە، ھەر  
لەگەل دروستىوونى يەكمۇ قوتابخانى  
سەرتايى كچان لە سالى ۱۹۲۷ -  
۱۹۲۸ دانىشتووانى ھەولىتىرىگەيان  
نەدا كچەكانىيان بىتىرەن قوتابخانە  
پېشىان وابۇو، كە نەمە دىز بە  
شەرىعەتى نىسلامە، بەلام مەلا  
نەفەندى بە نەقل و زانست و  
كەسايەتى بە توانى خۆزى، كچەكانى  
خۆزى ناراده قوتابخانە، خانم  
”نەفيسە“ كە كچى يەكمۇ مەلا  
فەندى بۇ يەكمۇ كچ بۇو كە ناوى لىن  
تۆزماركرا، پاشان كچانى دىكە چۈونە  
قوتابخانە بەلام نەوكات خوتىندى  
كچان و كوران تەنها لەنیتو مندالانى  
نەفەندىيەكان و دەستە بىزىر و خىزانە  
دەست رۆشىشتووه كان بۇو، تا دواى

پرسەدا بەخت كەد، كە بپواي پېتى  
ھەبۇو، وەك نەوهى (مۆلەر) دەلىت  
لە كەتىبە كەيدا، كە رەمىزى  
نەخشەيەكى بىن بۇو، سەبارەت بە  
ئالاي كوردستان، كە ئىستاش ھەمان  
نەم ئالاي بەكاردىت، ھەولەكە  
پۈوچەل كرایەوه و دەسەلاتدارانى  
ئىنگلىز دەستگىريان كەدن، پاشان  
گواسترايەوه بۆ قاھيرە، لەوتدا  
ھۆكمى لە سېتەدارەدانى بەسەردا  
سەپا، بەلام خىزانە كەى زۆر  
ھەولىاندا بۆ نەوهى حۆكمە كەى بۆ  
سووك بىكەن، زۆر لە كەسايەتىيە  
ديارەكانى شار ھەولىاندا، لەلاي  
الوصى (عبدالله) و (نورى  
سەعىد) لەوانە (عىزىزىن مەلا)  
تاوهەكىو ھەولىبدەن، نەوھۆكمەي  
بەسەردا سەپاوه سووك بىكەن، بەلام  
ھۆكمە كەى كرا بە تا ھەتايى، پاشان  
لە بەندىخانە تۈوشى نەخۇشى بۇو  
دواتر نازاد كرا و گەپاندىانەوه  
ھەولىس، لەدواى چەند مانگىكى  
كىچى كەد، دەگۇترا كە نەۋەھەر  
خواردى كرابۇو، نەوهش ناپىن لەيداد  
بېچى چەندىن كەسايەتى رۆليان  
ھەبۇوه كە ناسەوارى خۆيىان بەسەر  
شارەكە جىتەتىشتووه، دواى نەوهى  
چەندىن سال خزمەتىان تىدا كرد، ج  
نەوانەي مۇتەسەرەف بۇون ياخود  
فەرمانبەرتىكى گەمورە يان  
سياسەقەدار، لەوانە (عەونى يوسف)  
كە سياسەتەدارىتىكى ناسراو بۇو لە  
چەلەكان و پەنجاكاندا حۆكمەتى  
عەبدوللەكەريم قاسم لادرا، ھەرۋەھا

شیوه‌هه کاریگه ره شداریان تییدا  
هه برو، به تایبه‌تی له حیزبی هیوا،  
نهوانه که تییدا چالاک بروون،  
خوا لیخوشیو (فیسل) و برآکه‌ی  
(زیده‌ه حمده عوسمان)، فیسل له  
روداویکی دلته زندا کوچی دولی  
کرد، لم بارده شاعیری گهوره‌ی  
کورد پیره میرد شیوه‌نیکی له  
شیعریکدا بو ددکات، که به زمانی  
کوردی نووسیوه‌تی، لیردا پیوسته  
دقی، شیعره که به کوردی داشرت.

زدید په یوندی باشی له گم  
چه پردوه کانی میسردا همبوو، به  
هاوکاری نهوان کتیبه که خوی به  
نیتوی (خه باتی کورده کان) به ناویتکی  
خواستراو که (شیرزاد محمد مهد) ببوو،  
سالی ۱۹۴۸ له قاهیره به چاپ  
که باند.

لەم بارەوە بەریز (امحەممەد  
ستەفای پاریزدەر، کە ئەندام بىو لە  
کۆزمەلەی ژیانەوەي كورد، بۆي باس  
كىردىم كە چۈن كەتىبەكەمى بەسەر  
رۇشنى يەرانى كورد لە بەغدا و  
ساتمان دايىش كەدەمە.

زور ریکخستن له ته ک حیزبی  
هیوا دروست بیون، بهر لوهه هممهو  
بینه يه ک و پارتی دیموکراتی  
کوردستان له سالی ۱۹۴۶ دا پیک  
بهین، لمباردیهود خوالیخوشبوو  
(نوری شاویس) له بیرهوریه کان  
دلیت: (ئدو) و (زهید) و یونس  
ردنوف (دلدار) و محمد مسنه فا  
و رسید باجهان و موکردم تالهبانی  
له سردىتاي سالانى چل (کزمهله)  
دارکمریان - الخطابین) دامەزراند،

نورکی و عوره‌بی و فارسی زال بود له  
سامله‌می خملک له‌گمل یه‌کتر، له  
مواری کارگیری و روش‌نگیریدا  
به کارددهات، پیاوانی نایینی نهوانه‌ی  
روشنگر بعون له پیشه‌نگی نه  
کسانه‌دا بعون، که پروسه‌ی گزنانیان  
ددست پیتکرد، نهمه‌ش له میانه‌ی  
جزشادانی گیانی نیشتمانه‌هودری له  
تیوان خملک و هاندانیان بو نهوده  
به زمانی دایکیان بنووسن.  
(روشاد موقته)، که بیو به نیام

و تاریخ‌نویسی مزگه‌وتی گهوره له  
چله‌کاندا، یه کهم که‌س بیو، که و تاری  
هه‌ینی به کوردی پیشکش کرد.  
له سالی ۱۹۵۲ کتیبی  
مه‌لوب‌دانمی پتغه‌مبه‌ری پیروزی به  
زمانی کوردی چاپ کرد، که تا  
نیستاش له گه‌رووی زور له قورئان  
خوین و مه‌لوب خونه‌کاندا له گشت  
بیونه نایینیه کاندا دیته دره‌ود، له  
سرتاسه‌ری کوردستاندا به گونی  
خه‌لک ده‌گات، رده‌مه‌تی خوای  
لیستیت له سالی ۱۹۷۰ کتیجی دوایی  
کرد، یه کهم که‌س بیو به به‌شداری  
سه‌دان حاجی کورد ریوره‌سمی  
به جی‌گه‌یاندنی حه‌جی به زمانی  
کوردی جی‌بی‌جی کرد.

سالانی دوای جه نگی جیهانی  
به کمم، رابوونیکی نه ته و دیبی سه ری  
هه لدلا له بزووتنه وهی کوردایه تی،  
سمره تاکهی بزووتنه وهی شیخ  
مد حمود و بزووتنه وهی کانی بارزان و  
دروست بونی گروپ و حیزنه کان  
دهستی پتکرد، که لهم دوخه  
تازه زده شدا کورانی، ثفه نندی به

نهفندی و میجره های کراوه مهلا  
نهفندی پیش گوتوره. ( بداخله که  
به خیلی بوده هوی یه کنه بیونی  
هملت است له نیوان سره ک هوزه کان،  
بیویه یئمه پیوستمان به کاته،  
تاوه کو فییری خو به ریوه بردن بین)  
نحو کاته کو مملکتی گملان، همو لیدا  
راپرسی گشتی سازیدات تاوه کو رای  
خده لکی کوردستان ده باره هی نهوده  
ددیانه وی له گهل دولته قی عیراق بژین  
ییان نا؟ بزانن.

دنهنگی مهله فهندی،  
کاریگه ریمه کی زوری همبوو،  
نه گهرچی مهله له که تنهها روالت  
بیرو، له دیاریکردنی خواستی  
خه لک. لم بارده ده گتیرنهوه که  
فه توای داوه بوئهوهی دنهک له  
به رههوندی عییراق بدریت  
((امادامه کی کومله کی گلان دان به  
مافعه کاغنان دانانیت دولته تان هه بیت،  
باشتراوایه له گمل عیرا قدابین، چونکه  
نیمه، به پیش بپاره کانی کومله کی  
گه لان ما فه کاغنان زیاتر  
دسته به رده کهین، تورکیاش پشی له  
نیسلام کرد و نه تاتورکیش  
بدلینه کانی به جینه گهیاند، برای  
نیشتمان له ویدا جو زدها زولم و  
زورداریان چهشت، بتویه چاکتروایه  
بعجهنه نیتو دولته تی عیراق)).

کاتیک که بزوو تنهوهی کوردا یه تی  
سه ری هه لدا و لعنتیز کاریگه ری  
بزوو تنهوه رزگاریه هاو شیوه کانی  
عه رهی و تورکی و نیترانی بسو،  
چینی نه فهندی بدر له هدمو که مس  
چونه نیو بزوو تنهوه که و زمانی

سەركىرىدىتى ئەم حىزبىدا چەندىن كەسى دىكىمى وەك: (احمدى عوسمان) و (صالح حەيدەرى) و (رەشيد عەبدولقادر)، بەریز (عەزىز مەممەد)، كە ھەولىتىرى كى توگىمىيە لە ۱۹۶۴ - ۱۹۹۳ سەكتىرى گشتى حىزبى شىوعى عىيراقى بۇ، نىستا وشمى ئەفەندى زۆر بەكەمى بەكاردىت لەپىرى نەو وشمى دىكىمى وەك: (مامۆستا) بەكاردىت، بەتاپىتى بۇ پىساوانى ئايىنى و ئەوانەمى لە بوارى پەروردە خوتىندىدان، ھەرودەها وشمى (اكە) بەشىتىۋىدەكى بەرپلاو بۇ رېزگەرنى بەرامبەر بەكاردىت.

### پەراوۇزەكان

۱- ھەندىك تۈرپەر بپوايان وايد، كە گەلى كورد بەدرېزىيى مېزۇو لە ئەنجامى تىكەلاؤبۇنى دانىشتوانە دېرىنەكانى كوردىستان پىتكەتاتووه، لموانە (فرسىيە كان و مىدىيەكان و مىتائىيەكان و گۈزتىيەكان و لۆلۈيەكان و كوردەكان)، دوايى ناوىتىه بۇونىيان لەكەل نەتمەدەكانى هيىند و ئەورۇپى، كە لە چىاكانى زاگۇرسەدە هاتپۇون.

۲- زۆر خانەوادى ھەولىتىرى ھەيدە، كە بپوايان وايد، كە ئىنتىمايان بۇ نەتمەدە تۈركمانىيە، تۈركىيا بە ولاتى دايىك دادەتىن، خانەوادى (دۆغۇرمەچى و چەلمىي) تاكار گەيشتە نەوهى يەكىك لە نەندامانى خانەوادى دۆغۇرمەچى، كە دكتور ئىخان دۆغۇرمەچىيە،

بۇجۇونەكانى رۆلەي ئەفەندىيەكان كىردىبو بۇئەدە پاشتىوانىيان بۇ بزووتنەوە ئەتمەۋايەتى كىردى مىزكەرىكەت، لەنۇ ئەوانەشدا لاۋىتكى مافپەرور دەركەوت، كە ئەويش (مەئىمن دەباغ) بۇ، كە دوايى نەمەدەپەيەوندى بە رېزەكانى شۇرۇش كرد، لە سالى ۱۹۹۳ شەھىدكرا.

مۇزكەوتى قىلا، كە نىيەندىتكى خوتىندى زانستى ئايىنى و شۇتنى بەيدك گېشتنى رۆلەي ئەفەندىيەكان بۇ، بىسۇد كۆپى بەستى چالاکىيە نەتمەدەپەي نىشىتمانىيەكان،

لە مبارىدەپە بەریز (عەبدولپەھمان مىزگەتدا دەگىپەتتەوە، كە چۈن ئەوان چەندىن كات ژەپەريان بە كۆپىكەردىنى بەياننامە و بلازكراوە حىزبىيەكان بە دەستنۇوسى بەسەر دەبرە، بۇ ئەوەي بەنھەتىنى و لە بارىتكى مەترىسەداردا دابەشىان بىكەن، دوايى شۇزىشى ۱۹۵۸ تەمۇزى ۱۹۵۸ رېتكەختەكانى حىزبى شىوعى عىيراقى لە ھەولىتىر و دەكۈشەرەكانى دىكەي فراوان و چالاک بىپۇن، كە چەندىن لە كەمس و كۈپانى ئەفەندىيەكان چۈرۈپۇنە رېزەكانىيەپە، ھەندىكىيان گەيشتە سەركىرىدىتى، وەك (جەمال حەيدەرى)، كە بۇوە ئەندامى مەكتەبى سىاسى و نافع يۈنس، كە ئەندامى كۆمەيتەي ناوەندى بۇ،

ھەردووكىيان لە سالى ۱۹۶۳ لە سىدارەدران.

ھەرودەها لە رېزەكان و

بەپىتى قىسى بەرپىز جەلال جاف بۇنى باس كىردى، كە دەلتارى شاعىر سەرۆكى ئەم كۆزمەلەپە بۇ، ھەر ئەۋىش نەو ناوه سەپەرى بۇ دانا، كە كارىگەرىپۇ بە (اگارپىالدى)، كە لە سەرەتايى ۋەنائىدا كۆزمەلەپەي (اخەلۇزى) دامەززاند، پاش ماۋىيەك لە دامەززاندى لەكەل حىزبى ھىوا يەكىيان گرت، چەندىن كەسى دىكەيان لە كۆرانى ئەفەندىيەكان لەگەلدا بۇ، ھەرودەها چەند ئەندامىتكى عەشىرەتى دىزىي، لە دانىشتوانى ھەولىتىرى تىندا بۇ.

سالى ۱۹۵۰ كاتىتكە بەرپىز جەلال تالەبانى لە قەزايى كۆپەدە چۈرۈندى تەواو بىكەت لە نىتسا ھاپىتىكانىدا وەك قىسى كەرەتكى شۇرۇشكىتىر لە بارەدى مافى گەلى كورد دەركەوت باسى لە مافى چارەدى خوتۇرسىن دەكەرە، بۇ يە لەلایەن ھاپىتىكانىيەپە بەگەرمى پىتەوازى لىنکرا، لەپىشەپەدى ھەممۇشىان بەرپىزان شەمەدەن مۇفتى و مەعرفە دەنۇوف، بەشىتەپە دەركەوت باشىدارى لە رېتكەختە قوتايانى كەن لە نىتسا ھەپەزەكانى پارتى دىمۇكراتى كوردىستان.

سالى ۱۹۵۲ يەكىتى قوتايانى كوردىستان دامەززا، دوايى چەند مانگىك بەرپىز شەمەدەن مۇفتى بە سەرۆكى ئەو يەكىتىيە ھەلبىزىرەدا و درېزەپە خەباتىتكى ئەپەجرەدا، بەرچاۋ و كارىگەرى لە نىتسا بزووتنەوە كۆرمەتىدا،

داوای لە مەلا فەندى کرد، كە شا  
فەيىملەر و خىزانەكەي بىگەرتىندرىنىمۇ  
بەغدا، تارەكۆ سازىشىان بىن بىكەن،  
داوای نەھەدى لە سەرتاكانى  
پۈچەلبۈونەويى كودەتكە دەركەوت  
شازىن عالىە نەممەي رەت كرده دو، بە  
مەلايى گوت: ئىئىمە لەزېرى پارتىزگارى  
تۇرپاراستى كوردان دايىن، بۆيە مەلا  
فەندى ھەمان كات پەيپەندى بە  
شىخە كوردەكان كرد و پىتى  
راگەياندىن، لە ماودى ۲۴ گاتىزىتىر  
دىيان ھەزار كەس چواردەورى گوندى  
باداوهى مەلا فەندىييان دا، بەمەش  
نەخشىمىزى ئەم تاوانىكارىيە  
پۈچەل كرايمۇد، بۆ مىتىرۇ دەگۇتلى  
بەنەمالەتى ھاشمى، كە لەگەنل  
خوالىخوشبو شازىن عالىە رۇيشتن،  
پىتكەبات بۇ لە دايىكى شازىن  
نەفيىە و كورەكەي شا فەيىسلى  
دۇوەم و شازادە عابدىيەي كچى  
عملى، كە لە كودەتاى ۱۴ ئەمۇزى  
رەشدا شەھيدىكەن، شازادە سالىھ و  
شازادە جەللىھى كچى عملى و  
شازادە بەدىعەي كچى عملى و  
شەرىفە نازىمە ئەسەعد، خوالە  
ھەمموپيان خوش بېيت، ھەرودە خودا  
لە مەلا فەندى و خانەوادە چاڭكەكەي  
خوش بېتت.

- لەندەن

عەمەيدى خانەتشىن ئەبۇ قوتادە  
فەيىملەر، رۆزىنامەي (الحياة)، ژمارە  
۱۹۹۷/۸/۳۰ لە ۱۲۶-۱

\* سەرۋەتكىپىنىپەپەرلەمانى كورستان

باش نەبۇو.  
ئەم وەلامدانەوە يە بۆ رۆزىنامەي  
(الحياة):-

### سەرۋەتكىپىنى دىكە

بەرپىز سەرنوسر  
پاش سلاۋىتى كەرم...

زۆر چىزىم لەو وتارە جوانە  
و درگەت، كە لە رۆزىنامەي (الحياة) اى  
ژمارە ۱۲۵۶۰ لە رىتكەوتى ۲۰۰۵  
تەمۇزى راپىردو لەبارەي ھەولىتىر و  
تۆپىرى ئەفەندى بلازكراپۇودو، كە  
لەلایەن عەدنان مۇفتىيەوە نوسراپۇو،  
لېرىدە دەمەوى، شىتىك بىخەمە سەر  
ئەم بابەتەي نووسەر، كە  
سەرۋەتكىپىنى كە لە سەرۋەتكىپىنى  
خوالىخوشبو ھەلا فەندى باوکى  
عىزىزدىن، ئەوش ئەمەيە:

كەتىكى كودەتاى رەشىد عالى  
گەيلانى و چوار پەيپەستوو كە لە  
سالى ۱۹۴۱ سەرگەوتتوو بۇو،  
حۆكمەت داواي خوالىخوشبىن شازىن  
عالىيە كرد، كە لەكەنل شا فەيىسلى  
دۇوەمى كىرىپى بىچەنە ھەولىتىر لەگەنل  
خانەوادە پاشايىتى لە مىواندارى  
مەلا فەندى دابىن، ئەفسەر تىكىان  
لەكەنل نىردرە، كە نوتىنەرايەتى  
كودەتاچىيەكەن بۇو، كە موقەدمە  
سالىح زەتكى بۇو، كە بەھۆى قىسىم  
شتى دىكە لە رووى دەرۋونىيەمۇ  
ئازارى دەدان، مەلا فەندى رېزى لە  
خانەوادە پاشايىتى نا و چى  
لە تواناي بۇو بىقانى كرد، لەپىتاو  
بەختەوەرى و حەسانەوەيان، بەلام  
رۆزىتىك موقەدم سالىح زەتكى هات و

بەجىتتە تۈركىيا و بەيەكچارەكى  
ھەولىتىر جىتەھىت، ئىتا  
بەيدەكتىك لە كەسايەتىيە  
ناسراوەكانى تۈركىيا دەۋەتىرى،  
چەند سالىنکىش سەرۋەتكىپىنى  
زانكۆكانى تۈركىيائى كردوو، بەكتىكە  
لە دەولەمەندەكانى، دواي جەنگى  
كەندىاو و رووداوهكانى، كە بەسەر  
ناواچەكەدا ھات، پەيپەندى بە  
ئەندامانى خىزانەكەي كرد و يارمەتى  
زۆرى ئەوان و خەملەكى دىكەي دا،  
لەوانەي، پىتوستىيان بە كۆمەك  
ھەبۇو، ھەرۋەھا خانەوادەي  
(عبدولخالىق چەلەبى) و كورەكەنلى  
(فەرىد و سەينان) نەھەدى دوايان  
سەرۋەتكىپىنى كە لە ھەولىتىر تۈركىانىيە، كە  
لەلایەن خالىيەمۇ (ئىھان  
دۆغىرەمەچى) پالپىشى دەكتىت لە  
تۈركىادا.

پەيپەندىيەكانى ئىوان  
خانەوادە مەلا ئەفەندى و  
خانەوادە پاشايىتى بەھېز بۇو،  
مەلا فەندى كۆشكىتىكى  
(قەشەنگ) يان لە گوندى (باداوه)  
ھەبۇو، كە بەشىكە لە ھەولىتىر  
ئىستادا، كە چەندىن كەسايەتى شار  
و مىوانانى دىكە، سەردانى ئەۋىيان  
دەكتى، لەكاتى بزوو تەنەوەي (ارشىد  
عالىي گەيلانى) شا فەيىسلى دۇوەم  
و چەند كەسەتىك لە خانەوادە  
پاشايىتى ناردە كۆشكى باداوه، كە  
لەۋىتىدالە سايىدى پارتىزگارى نەودا  
بۇون، كە ئەوكات بەھۆى رووداوه  
سياسىيەكانى بەغدا بارى ئاسايش

# مەكتەب و مەكتەبلىيەكانى گوندى لەھىبانى كەندىتىناوه (1961 - 1965)

## جەلال مەمولۇد ئەممەد سەنجاوى

دەقەردەك يەتاپىيەتى بۇوه ناستەنك لەبەرددەم جىيە جىتكۈدنى بەشىك لەم دەزگا خزمەتگۈزارييانە.

**خوتىنن لە گوندى لەھىبان**  
 لەھىبان گوندىتىكى خوش و دلگىرىد لە باشۇرى كەندىتىناوه و دەكمۇيىتە بەينى گوندى (سېتىقوجان، قەپلان، قوروج، سەرگەرەن، گورگە، سلىمان بەخشىان، دەرماناوه و خوشاش)، ئەم گوندە سولكى (سلىمان ناغايى سەلىمى خورشىد ناغا) بۇو، بەلام (تايىھى ناغايى عملى خورشىد ناغايى قەپلانى) سەرىپەرشتى دەكىرد، كە زاواى سلىمان ناغا بۇو، گوندەكە جىگە لە مىزگەوت، تەكىيە دەرويشانى لىن ھەبۇو، كە بە تەكىيە (خەلەيفە حەمسەنى لەھىبان) ناسرا بۇو، خەلەتكى گوندىش مىرۇئى دىنيا دىتە و رۇشنىپەر و زانست دۆست بۇون، مەنداھەكانىيان بۆ مەكتەب رەوانە دەكىرد، تەنانەت ھەندىتىكىان كچەكانىشيان لە خوتىنن بېچەش نەكىردىبۇو، كە بۆسەرددەمانى سالانى 1961 - 1965 ھەنگاۋىتىكى زىپىن بۇو، كىچ و كۈر لە گوندىتىكى دوورەشار پىتكەمەد بخوتىن و كىجان بۆ مەكتەب رەوانە بىكىرىن، لەم سەرۇبەندەدا ناكىرى رۆتلى مەردانەي (تايىھ ناغا) و (مەلا سولھىيان) و مامۇستايىان لەيداد بىكەين،

دەشتى كەندىتىناوه جىيا لە زۇرىبەي دەقەردەكىانى دىكەي كوردىستان تايىبەقەندىتى خۆرى ھەبە لە رەوتى ژيان و پەيدەنەيە بەنەرىتىيەكانى كۆمەلەگاي كورددەوارىدا و خەلکەكەي دەستەبىزىرن لە عىرف و عادەت و ئەمن و ئەمانەت و رىزگەرتىن گەورە و گچەكە و دەفر اواني و مىواندارى و بە يەكمەد ناسۇودە بۇون لە جەئەنەكان و مەراسىمى ناھەنگى بۇوك گواستەمەد و دلتەنگ بۇونىش لە كاتى مەردىنى يەكتىكى گوندى و دەرۇبەرلى، بەم شىۋىدە هەر ھەموويان خۆيان بە يەك بەرەباب دادەنلىن.

بە گىشتى خەلکى كەندىتىناوه مەرۇقى كوردىپەروردەر و پاڭ و خاۋىتىن و زىبر و لىتىزان و ئازا و بۇير و قىسىخوش و دلتەر و مىسوان راڭر و نان دەرن، نافرەتاتىيان دەست رەنگىن و داۋىتىن پاڭ و چوست و چالاڭن و لە كاركىردىدا و كەپپاۋ وان، كەندىتىناوه ملۇانكەي ئەلماسى گەردەنلى كوردىستانە و مەملەتكەتى حەپران و ئەفسانە و حەكايەتى خوراقي و بەيتە فۇلكلۇرىبەكان و قىسى نەستەق و سوارچاكان و ئەمگىدانى مەيدان و ھەگبەي گرانبەهای كەلسۈور و كەلچەرى كورددەوارىبە و زۇرىبەي گوندەكانى دىبەخان و نەخۆشخانەي لىتىيە، بەلام مەرج نىيە ھەمسو گوندەكانى قۇتابخانەي ھەپىن، چۈنگە بارىدۇخى ناتارامى كوردىستان بە گىشتى و

ئامیز دەگرت و يەکىم لە گەل چەند قوتاپىيە كى خنجىلانە و روح سووك رىتگاي مەكتەبان دەگىرته بەر، لە رىتگادا يەكە يەكە لا پەرەكانى كىتىبەكسان ھەلەدەدایەوه و دلىمان بە وىتنە جوان و رەنگاورەنگە كان خوش دەكرد، ناۋە پېرۇزە كەي (ئىبراهىم نەمەن بالدار) كە لە سەر بەرگى كىتىبە كە نۇسرا بۇ، سەرنجىي رادەكتىشايىن و نەشمان دەناسى كىتىيە!

نۇوكات ژيان هيئىن و ئاسوودە بۇ، مامۆستا و مەكتەب جۆرە قودىيەتىك و خۇرىنىش جۆرە تام و چىرىتىكى تايىبەتى خرى ھەبۇ (دا拉ا و زارا و نەسرىن و ئازاد و نەوزاد) پېتكەوه گەمەيان دەكىردى دادەش دۆزى ناماسادە دەكىردى و مام زۆرابىش مىتۈزى نايابى دەھيتىنا و نازادىش لە بەرزابى دارەكەوه سەتىوي بۇ ناو كۆشى نەسرىن فرىز دەدا: (ئەوا سەتىوي، ئەوا دوو سەتىو، ئەوا سەتى سەتىو) تا ئەوا كاتەي نەسرىن دەيگۈت: بەسى بەسى ئىتر نامەوى.

مەكتەبلىيەكان لە هوئىراوه كانى مامۆستاياندا كە بۇيىن بە پۇلى چواردم نەم مامۆستايانە لە مەكتەبى لەھىيان ھەبۇون:

- ١- مامۆستا مەلا تاھىرى كەندازەقەل - بەرتوەبەر.
- ٢- مامۆستا كاميل نەبىل كانون.
- ٣- مامۆستا سدقى محىدىن.
- ٤- مامۆستا مەلا رەشيد حەممەد شىروانى.
- ٥- مامۆستا محمدەد شەعبان ئاڭرىدىي.
- ٦- مامۆستا سامى عەبدۇلجلەبار جەننابى.
- ٧- مامۆستا مەلا حەممەدەمین مەلايى رەش.
- ٨- مامۆستا ئەرسانىس باسا عەبدۇلەھەد.

ديارە ھەموو ئەم مامۆستا بەپىزانە زۇر بە ئىتىمە ماندو دەبۇون، بەلام مەبەستى سەردەكىم مامۆستا مەلا تاھىر هوئىراوه بىز ھاندانى ئىتىمە دەنۈسى، بۇيە تىشك دەخەينە سەر دەفتەرە دەستخەتكەي ئەوا زاتە.

مەكتەبلىيە زىرەكە كان نەمانە بۇون: (ئىسماعىل عەددى، رەشيد عومەر و خالىد جۇوتىيار، لەتىف حەممەن، جەعفەر نەحەممەد، مەممەد حەممەدەمین - مەدە - مام پىر، مەممەد مەلا سولەميان، ئىبراهىم مەلا سەعىد....).

\* ئىسماعىل عەددى جەنگە لەۋەي لە خۇرىنىدەن و نۇرسىنەوە زىرەك و خەتخۇش بۇ، ھەروا دەنگى گەلتىك

كاتىنگ ئاغا لە دىووهخانى خۆى و مەلا سولەميانىش لە مزگۇوت ھانى خەلکەكمەيان دەدا، كە مەكتەب وەك مالى خۇيان بىپارىزىن و رىزى لە مامۆستايان بىگىن و مەندالەكانىيان لە خۇرىنىدەن بېتەش نەكەن، چۈنكە زانت بىناغەي ژىنە، كەر گەلتىك بىن زانىن بىن، گەر زىندۇوش بىن مەردوون.

لەم تويىزىنەوەدا زىباتر تىشك دەخەينە سەر رۆتى پەروردىيى بەرتوەبەرى قوتاپاخانە لەھىيان كە لە لايەنلى كارگىتىرى و وانەبىرى لە شەستۆ گەرتىبو، رىچەكەيەكى دانسقەي لە پەروردەد و فىترىكەن گەرتىبو، كە بىسووه مايدى خۇشحالى سەرچەم خەلکى گۈندى و مەكتەبلىيەكان.

بەرتوەبەرى قوتاپاخانە كە مان مامۆستا (مەولۇود ئەحمدەستەفا) بۇو، ناسراو بە (مەلا تاھىرى كەندازەقەلى) كە مەرۋەتىكى زىرەك و لىتازان و ئەدەب دۆست بۇو، ھەر مەكتەبلىيەك كە لە خۇرىنىدەوە و نۇرسىن باش بوايە، پارچە ھەلبەستىكى چەند دېرى لە دەفتەرەكەي بۇ دەنۈسى و ستابىشى دەكىردى، يان نەگەر خارپ بوايە لۆزمەي دەكىردى كە جارىتىكى دىكە وانەكەت، بەم شىۋىيە مەندالەكە سۆزى دەكەوەتە سەر خۇرىنىدەن و دەفتەرەكەي بە پاڭ و خاۋىپىنى رادەگىرت و بەپىن فرۇفەتىل وانەكانى ئەركى مالەودى بۇ مامۆستا كەي دەنۈسىيەوە. ئەۋى سەرەدەم (من و خالىد جۇوتىيار) بىرام لە پۇلى دوو دەمى سەرەتايى بۇيىن، كە مالماڭ چووه گۈندى لەھىيان، بۇيە ئىتىمەش لەم هوئىراوه بە پىزانە بېتەش نەبۇون.

مامۆستا (مەلا تاھىرى كەندازەقەلى) لە كۆتاپىي ساز دەفتەرە ھەمۈوانى كۆرەدە و سەرچەم هوئىراوه كانى لە لاي خۆى لە دەفتەرەتكى تايىبەتىدا و ئەنمە دەفتەرە كە لە مامۆستا وەرىگىرم و بەلىتىم پېيدا كە بە ئەمانەتموە لە گۇۋارىي (ئاسۆتى فۇلكلۇر) بىلەتى كە مەكتەبلىيە زەنگى كورەدەوارى و بە پىتىسىم زانى لە سەردازاتىكى تايىبەتىدا و ئەنمە دەفتەرە كە لە مامۆستا وەرىگىرم و بەلىتىم پېيدا كە بە ئەمانەتموە لە گۇۋارىي شىرىن لە مەكتەبلىيەكان لە مەكتەب و لە رىتگاي ھاتنىان بىز مەكتەبلىيەكان لە مەكتەب و لە رىتگاي ھاتنىان بىز مەكتەب كە قەت لە ياد ناكىتن.

كە مەندال بۇوم لە (لەھىيان)، بەيانىيان بە پەلە نام دەخوارد و دەفتەر و كىتىبى (ئەلف و بىتى كوردى) ام لە

## نیشکوپیدایی هولیس

شارستانی - کوتمه‌لایه‌تی

کاکه بروتنه نمو خدته رهشید لیتو بویته چهده  
نه‌گهر زدر نازا نهین مه‌علوم لیتو دکا رهده  
هه‌رودها ماموتستا له بارده خه‌ته خوشکه‌ی (رهشید  
عومه‌ر) دلتن:

چهندی بلتی زیاتر نعمت جوانت نووسیه  
(جی‌دجدا) به‌لاشه و للاه هزوت کردیه  
نمودی بلتن خراپه خوا لیتی غه‌زب گرتیه  
همسو با بلتینه با هری رهشیدی پتشکه‌وتیه

ماودیه‌ک (رهشید عومه‌ر) نه‌خوشی (الهزوتا ای  
گرتیو، نده‌هاته مه‌کتب و له ماله‌وه که‌وبیو، بیوه  
قوتابیه زیره‌که‌کان (المتیف و جمه‌عفتر و جمه‌واد و  
محمد‌مده) نمو ماودیه وايان نیشان ددها، که زور له رهشید  
باشتمن، هرکه رهشید گه‌رایه‌وه مه‌کتب به خه‌ته  
خوشکه‌ی ماموتستای خوشحال کردوه، ماموتستاش  
بهمجزه ندادشتی کرد:

هاته‌وه شیری جاران بهو خه‌ته وک قدمه‌ر  
باله‌ک باله‌ک پهیدا بورو له له‌تیف و جمه‌عفتره  
نه‌کمن خوتان هه‌لکتیشن شیر له میدان خه‌تمه  
برون لر خو دانیشن به خو مه‌کهن قه‌شممه  
چون رهشید دهیزتیف درسی همسو له‌بده

\* قوتابی (جمه‌عفتر نه‌حمدہ) له‌گمل عه‌بدوللای برای  
له پولی نیمه بیوون، نه‌دویش قسم‌خوش و ددم به پیکه‌نین  
بوو، به‌لام له خویندن و نووسینموده ماما‌نادندی بیو، بیوه  
ماموتستا پیتی دلتن:

جمه‌عفتر لمبه‌ر پیکه‌نین پیتی ناکریت باش بنووسی  
جاریکی تروا پکمی گوتت دهیم به مرسوسی

له کورده‌واری خو‌مان دلتن: نه‌گهر مریشکه‌ک له‌گمل  
جووجکه‌کانی نه‌له‌ودرن و بجهتیان بهتیلن، نه‌م مریشکه  
بکرگن له‌ناو هیره‌گه‌کی دانین و هه‌تا سه‌ری گیز دهین  
بی‌سیورین نینجا به‌رده‌لای بکمن و ناتوانی بروات، ناچار  
دهین لای جوچکه‌کانی رابوه‌ستی، لمبه‌ر نمودی (جمه‌عفتر)  
له ئیملا خراپ بیو ماموتستا بتی نووسیووه:

خوش بیو، چونکه دایکی عه‌رد بیو، زوره‌ی کوزانیه  
عه‌ردیه‌کانی لمبه‌ر بیو، له مه‌کتب بیو ماموتستایان و  
له‌ناو گوندیش بز نیمه‌ی ده‌گوت، تمما‌شاكه ماموتستا چون  
باسی ده‌کا:

کاکه نه‌نم نیسماعیله زور زیره‌ک و قایله  
شان بداته هر نیشه‌ک دهیباته سمر وک فیله  
گدر بیتو تمده‌لی نه‌کات بنووسی بهن حله  
گملن جوانی ده‌نووسی غه‌لته‌تی زور قه‌لله  
خه‌تی راسته وک توخن بین‌گری قیال و قیله  
سم‌ریعیشله له نووسین دلتنی توت‌مزیله  
کاک رهشید و له‌تیفی دانانن به جوچله

\* قوتابی رهشید عومه‌ر، گه‌لیک نوکت‌هچی و  
قسم‌خوش بیو، هه‌رددم له مه‌کتب پیتدکه‌نی و زور لیدانی  
ده‌خوارد، به‌لام بین سوود بیو، ماموتستا پیتی دلتنیت:

رهشید دهیا پل‌تیم پیتی  
راستی نیشان بدتم ریت  
جم‌لی رازی نایم لیت  
سی‌هی دهی بکرم گوتت

(رهشید عومه‌ر) له ماله‌وهش زور ناگای له خویندن  
و نووسینه‌وه نه‌بیو، چونکه خیزانیکی گه‌وره بیو،  
باوکی له باخچه نیشی پی ده‌کرد و توور و پیاز و که‌هوز  
و ته‌هه‌تولله و سلقی له باخچه‌که چاند بیو، ناودان و  
فریشتنی تاییت به (رهشید) بیو، به‌لام ماموتستا هم‌  
هانیددا تا واز له خویندن نه‌هیتی:

بری هری رهشید عومه‌ر  
ته‌رده‌پیاز و توور و که‌مور  
نان و چایه هتلکه له‌گم‌ر  
پالذانه‌وه له‌بن سی‌بم‌ر  
نه‌دهی بهن فایده و سه‌م‌ر  
نم‌وهک دهیمه که‌رک لمبه‌ر

(رهشید) بهم قسه خوشانه‌ی ماموتستا زور که‌یفی  
دهات و نه‌رکی ماله‌وهی به جرانی نووسینه‌وه و  
ماموتستا مه‌لا تاهیریش بهم جوزه مه‌دحی رهشید و  
خه‌ته‌که‌ی ده‌کا:

(جهلآل) دهی عاقل بی  
دهتا ناخیری سالن  
تا ناجیع بی و پیت بلین

نهتو و ها بنروسی	نای نای چند عدیه
ناهیتن دوو فلووسی	ندوچاره قدت خه ته کمت
سمیلت بکم به مروسی	سبهی دهی سدر تا پا

\* قوتایی (الهتیف حمسن) له گمل برایه کهی (ردیف  
حمسن) هردو و کیان هاوپولی من بروون، له خیزانیکی  
همزار و کم درامهت بروون، له خانویه کی بچود کی پشت  
ته کیهی خه لیفه حمسنی له تیبان دهزیان، به لام کاک  
(الهتیف) قوتاییه کی غمونه بی بوو له روشت و زیرد کی و  
خدت خوشی، بن هاوتا بروو، هممو مامورستا کان به پلهی  
یه کمم (الهتیف حمسن) یان خوش دویست، بزیه مامورستا  
مهلا تاهیری که ندارد قمهل زرر هنررا ودی بز کاک (الهتیف)  
ذاناباده، وا بهشت کیان بیلاو دده که نهاده:

برمی له تیف سه دک هر هت  
 قله لب سایاغ بی و بی مزه هت  
 نهست نه شکن گو تسکه و جه هر هت  
 نه دری جه اجم و بدر هت

\* \* \*

کاکه هر چهند ده نزوم خه تی نهم کاک له تیفه  
 قلی غمه هر هتی نیمه ده لبی تری تایفه

\* \* \*

هدر بزی له تیف به راستی هدرتونووسه‌ری  
گه رچی جارجار محمد و رمشید هم له گهل جم عفری  
وه کو مار لیت د کیفیت زن به لام دوورن ناچنه سمری

برام بهو خهه خوشه دفتهره کهه پرکهه وه  
سلاخی نهوره خهه ته چاکتله له بزنه وه  
گهه نهوره تهی زوره بکهه سبهه روزئین خرکهه  
\* \* \*

کاں لہتیف ناخواہ پر سارہ  
دہنگت بئی وہ ک تھے میارہ  
گور شہ مو و رؤٹ نہ خڑیں  
ہدولت ہم رو بہ تارہ

ندری تو خوا پهیم بلن جده عفر نه تو بتویی وای  
له نووسینی درسنه کان ناگری به سه پانت شای  
به لام له درسی نیملا دلتنی ناو هیره گ سوره ای

کاک جه عفهر بعد قسانهی مامزستا دلتهنگ دهین و  
قوتابیبه زیره که کان قهشمری پین ددکهن، نهويش گازانددي  
حالی خری کرد له نیداره مه کتهد و بهرامبر  
مامزستایان به لیتی دا، که دهین رزور باشترا بخوینی و  
جوانتریش بنوسته وود، و دک به لیتی دا قسه کانی راست  
دورچوون، ته ما شاکمن مامزستا مهلا تاهیر چون باسی  
(جه عفهر) دهکات:

بهمن نیستاکه جمیع مرگ‌ها لئن که لئن بیباوه  
نووسینه کهی زور باشه و هک زتری داری باوه  
بهلام پیشی نیوسمال دیخوارد و پالی دهداره  
و هک نمو تمبل و زهتمل نهبو له کهندیناوه  
هدلیت قوتایی، ودها درجه‌جی نایه‌واوه

نافهرين لهز جه عفر چون قوتايني زرينگه  
همرو روزئي ورده گري (جميدجا) گرينه  
له راست رشيد و له تيف نيتستا بوريته پرينه  
كاکه بوئتيوه عديبه بمس بازون لعسر رينگه  
همرو ڪات ههول نهدن ليتو دستيني بهرسينگه  
له پاشي نيمتيحانيش پستان دلني فرفينگه

جه عفر دهلى له سنهى سن هر منم كموا خدت خوشم  
كچي كه تمماشا دهکم دههن هر عه يبي داپوشم

\* قوتابی (جلال سنجاوی) که نهادتی له پولی سی  
بورو نه له خویندنهوه باش بورو نه له نووسینهوه، بقیه روزانه  
له لیزان بیمهش نهبوو، بپلام بیت ناماچن:

که تمماشای (شیخ) دکم له سه فن گله ک کره  
وا ده زانم خولیندنه و نووسینی خراب و شره  
کچچی دوابی ده قدم نه ختیر خه تی و دک دوره

\* \* \*

نافرین لمبز (شیخی) هر حازر بی هیمه‌تی  
چهند جوان و ریکی نووسیه ورن برؤننه خدتی  
برزانه هم تا ناخیر دهیمنیته وه غمده‌تی  
جه عفرم نمو خدته بیمنی نانووی لمهر خدمه‌تی  
\* قوتایی (خالید جووپیار) که له قوتاییه زیرکه کان  
بوو، بدلاًم به دستی چه په دینووسی و خدتی خوش بوو،  
مامامستا بعد حمود باسمه ددکات:

دعا

هدرچهنده هوزنراوه کان زور مهاون، بعلام من گولبزیر تکم  
کرد، تمنیا ممهستیش له بلاوکردنوهی نهم با بهته نهودیه،  
که نهوم ماموتاستا به ریزانه له سالانی شهسته کان چند  
با یه خیان به مهکتب و مهکتبه لبیله کان داوه، به بین نهودی  
لیدان و ترس و توقاندن به کار بهیتن، به شیوه یه کی هیمن  
و زیره کانه کاری پهرورد و فیرکردنیان نهنجام داوه و به  
زمانی گول رهفتاریان له گهل قوتاییان کردووه، هروهک له  
هوزنراوه کاندا دیاره ماموتاستا ملا تاهیر، که به رقهده بری  
مهکتبه که ش بوو، نینجا له چهند جینگا وشمی (اکاکه،  
برام، نهفهندی) له گهل ناوی قوتاییمه کان به کار هیتاوه،  
نهنها بُو هاندان و به رز راگرتني نالایی زانت و زانیاری و  
خرزمه تکردنی منداله چاوگه شه کانی کوردستان، له  
گوندیتکی دووره شاری وهک (الهیبان) و له باری نالتوز و  
ذرواری نهوى سمردم و له هه رای حمه رس قهومیان و له  
همزاری و نهداری باری گوزه رانی جووتیار و کریکارانی  
پیتده شتله که.

ئەم بایته له گۆچاری ناسزى فەزلىلۇر، ئىمارە ۱۱، ۵۰ بلاوکراوهەتمەدە.

شـهـرـمـ لـهـ رـدـيـنـتـ نـهـ دـهـيـ  
فـشـهـتـ پـهـنـ دـهـكـ هـنـ منـدارـهـ

\* قوتاپی (عه بدولاله حمده) که گوچان برای  
جه عفره، نهیش زیره کبوتو، به لام لهوی زیره کتر هبوتو،  
زور جار لهنا و قوتاپی کان دیگزت من له (الهیف  
حسمن) زیره کترم، به لام ماموستا جیوازی له نیروغان  
دکا، جا ماموستا بهم شیوه دیده و دلامی ددداته و تا  
(الهیف) له بابه ته که ناگادر بین:

گهلهن جار عه بدوللائه حمده له راست تو خوي  
هدله دكشه  
پلام بتوي ماندي بون و هونه هون و کيشه کيشه  
شتری شای دراندان له کوئي له گمل میررو شانه و ميشه  
براله خوت ماندو مه که زوری و هک توي هاته پيشه  
دهفتهر و قدهمت دانين و عارميانه را کيشه

\* \* \*

کاک عبده لولا نه محمد که نیستا ماموتایه له  
همولیر، له خوتنده وه باش بیو، بهلام له نوو سینه ود به  
خه تیکی سه قدت و هندیکیشی پاز ددا، گوایه ماموتایه  
نارانی! خه لاتی نعم رفتاره نه ود بیو:

عه بدوللا بوقت عه يه دامناوي به سمه بازه  
بوقت هر و داوته نهره شينه شابازه

\* \* \*

سے یہی عہدو للا ناکہی بڑھاتی شوانی پہنچی  
چہند عہ جو رله لہ سہ فتی دلتی میررو دیگھری  
چیبھے واخراپ دن تو سی خمسار دکھی کاغذی  
دہیں شہقہ کت لیڈم دم ستم لدگمل بتھری

\* قوتابی (شیخ محمد مددی پلکه زدموکی) له خیزانیتکي همزار و دهستکورت په رودرهد کرابیوو، جلویه رگی چهند شرو به پینه بیوو، خوپندهوه و نووسینیشی به همان شیوه، بدلام ماماوسنایان به رهفتاریکی هیمن و دوور له تووندو تیری په رودرديان دکردن، نهمهش جوزتک بیوو له هاندان (شتغ) به به دده، امسعد له خیتند:

ندی (شیخی) نویز نه کمر بقی باشتر نانووسی  
دهی سبی سمتلت ساف بتاشم به مسوی

## ئالیکانه و نانانه

تahir ئەحمدە حەویزى

دیوهخانەكان لە شوتىتىكى بلند دروست دەكران، تا باش بىيندرىن، بە تەنېشىتىيەمەوش تەولىمەيان دروست دەكرد.

ھەندى (كىيغۇوا) كە دىتىيان (ئاغا) بىتگارى دانا، ئەوانىش لە ھەمەرو بەرۇبۇمىتىكى (۱۰/۱۱) يەكىيان ستاند، دوايى كىردىانە (۷/۱۱) يەكى، كە لە پېشان بە غەيرى ئالىكانه و نانانەكە چىتىريان لە فەلاحەكان نەدەستاند، ئەميش خۆى بە فەلاحەتىيەوە خەرىك دەكرد، ھەندى لە فەلاحەكان كە نەم لىۋەرگەرنەيان پىن (تەحەمەل) نەدەكرا - كە دوست و خزمى دويىنى بۇون - دەبۈونە دوزمن و ناخىز، بەناچارى لەو گۈندى باريان دەكرد، بە كۆمەل دەجۈونە جىنەيەكى تىر يا بلاۋەيان لىيدەكىد، يەعنى ھەرچەند مالتىك بۇ شوتىتىكى تر<sup>(۱)</sup>.

پىاوانى ئايىنى وەك (مەلا، شىخ، سەيد) كە مەيلى ماز و

لىبا هەتا ھەتايە دەماوە و دەبۈوە براڭەورەي بەراستى. ئەھالىيەكە بۇ باروبۇو چالىتكىان لىيدەدا، ھەركەس سالى بارىك جۆي تىىدەكىرد، بەناوى ئالىكانه دەياندا ولاغى مىيونان يان پۇزلىسان، بە نۆيە ھەر مالەش جارىتكى نانيان بۇ مىيونان مالى مۇختارى دەكرد، دوايى گوتىيان: (نەوە عەيىيە، يارىتكى ناكەوى) مالى سالى بارىك گەنيان دەدایە بەناوى (نانانە).

ئەگەر حالى خۇشا و ناوەنەن او لەسەر حسابى خۆى پىاوهتىيەكى بىكىدبایە و دەسەلاتىيەكى ھەبا، پىييان دەگوت (كىيغۇوا) دەنا (موختار) بۇو.

لە دار و سېياتى و خانوو دروستكىردن يارىدەيان داودە، تا بۇ مىيونان جىنەيەكى بەلاۋەي ھەبىن، ناومالتىكى گەورەيان بۇ دروست دەكرد و دەرگەيان تىىدەخست، ھەندى رايەخيان تىيدا رادەخست، ناوەنەن لىيدەنا (دیوهخان)، زۆر لە

لادىبيي كە لە نوى - لەسەر شىۋەي كۆن و عەشىرەتى - چەند مالتىك بەيە كەمە دابەزرابان، يەكىتكىيان لەبەينى خۇزان ھەلدەبىزاد: ۱ - ھەرە ئىختىيار ۲ - بېتۇق و زانا ۳ - خاودەن كۆپ و برا زۆر ۴ - حاز خۇش ۵ - نازا و رەشىد و بە دەرەوە، ئەممەيان دەكىردد براڭەورە، ھەبۇو (كىيغۇوا) يَا (مۇختار) يىشى پىتىدەگوترا، ھەشبوو گۈنئەدەر بۇو بە ھەندى ياسا و دەستورى كۆمەلایەتى و ئايىنى پىييان دەگوت (گىزىر).

ئۇ براڭەورەيەيان بەرانبەر بە عەشىرەتى تىر يَا حەكومەت دەكىد بە دەمپاست، ئەركى ناوايىھە كەدى دەخستە سەرشانى خۆى، ھەتا حەكومەتى بىتگانە لە ولاتەكە رەگى توند دانەكوتا بۇو، ئۇ براڭەورەيە، ئەگەر بە كەيىفي ئەھالىيەكە ھەلەستابا، لەكتى خۆى لېيان دەخست و يەكىتكى دېكەيان دادەنا، ھەبۇو بۇخۇى وازى دېتىا و پىتى ھەلەدەگىرا، ھەشبوو رايابان

( حاجى ئۆمەران ) ، خاوهن مولىكىن ، دەغل و تۇوتىن و چۈمى دەچىقىن و فەلاحەتىش دەكەن ، زستانان دېنەوه ( بىتىوتىن ) اى .

٣- بابۇلى : كۆيىستانيان لە ( حاجى ئۆمەران ) دە ، بە ( پىشت ئاشان ) يدا دەپرۇن ( ٣٠٠ ) مالىتكى دەبن ، زستانان لە كەمل ( بولى ) ايان دېنەوه ( بىتىوتىن ) و ( وونكە ) و ( عملى ئاوا ) و ( ئەشكەۋەقا ) ، دەلىن : ( گۆتىتىان ) نىيەمش بولىن ، ( بولى ) يەكانيش گۆتىتىيان : ( با ، ئەوانىش بولىن ) و ناوابان بۇويتە ( بابۇلى ) .

٤- بەرەكەبىي : ( ١٠٠ ) مال دەبن ، هاوبىان دەچەنە كۆيىستانى ( مەنگۈرەن ) ، زستانان دېنەوه لاي ( ئالىقە ) و ( ۋوشكە ) و دۆلەتى ( خەلەكەن ) .

٥- مەنتك : ( ٥٠٠ ) مال دەبن ، هاوبىان ھەوارى تەواوبىان نىيە ، لە كۆيىستانى پەرت دەبن ، بەشى زۇريان شوانكارەسى ھەولىتىريان و علاقەيان لە كەمل ھەولىتىزۇرە ، زستانان دېنەه دىبىي ( باواجى ) ، ( دېكەلە ) ، ( ھەرەجە ) ، ( بىستانە ) ، دەم شەرغە .

\* ئەم بابەتە لە كەتىيىنى ( مىتىزۇرى كۆزبەي ) اى تاھير ئەحمد حەموئىي ، بەرگى يەكەم ، چاپى دوودەم ، ٢٠٠٧ ودرگیراوه .

بەشى زۇرى گوندەكان چۈل و وېرەن بۇون ، زۇر زۇرى و زار بە بەيارى مانەوه ، زۇر جار ( ٦ - ٧ ) فەلاحيان سەرەت و قۇون ھەلدەواسى و كایان لە ژىرىيانەوه دەسۇوتاند و دووكەلىان بۇ دەچۈر ، نەيانبۇو خەرجى زراعەت بەدن ! .

مەيلەت كە خەرىكى مەر و مالات بەخىوکىردن و كۆنچەربۇون ، كۆيىستان و گەرمىتىيان دەكىر ، ولاتەكە ئاودادانى كەم بۇو ، زۇر عەشىرەتى كۆن لەم ولاتە ھەبۈوه ، فەوتان و ناوشىيان نەماوه ، زۇر كەس لەبەر بىتەسەلاتى وەك دەلىن : ( تا نەخورى و جىقوقى بېبارىزى ) - نەگەر پىتاكيشيان زىياد لىت سەندرابىن - خۆى بە عەشىرەتىكەوه بەستەتەوە .

چەند عەشىرەتىكى كۆچەر ھەن - كە دەوار نشىين ، وەك ( بولى ) ( ٢١ ) ، ( بابۇلى ) ( ٣ ) ، ( بەرەكەبىي ) ( ٤ ) ، ( مەنتك ) ( ٥ ) ، كە پايزان لە كۆيىستان دەگەرتىنەوه ، ھەندىتىكىيان لە ئاقارەكانى ولاتى كۆيە ھەلەدەدەن و بەرۇيۇومىيان لە كۆيە ساغ دەكەنەوه ، وەك : پەنیر ، خورى ، كاۋىر ... .

سەرچاوه و پەراوىزەكان : ١- لە ( ١٩٧٦ / ٤ / ٢١ ) لە مامۆستا مەلا عەبدۇلقدار كانى دەرىيەندىم وەرگەرتۇوه . ٢- بولى : ( ٤٠٠ - ٣٠٠ ) مالىتكى دەبن ، هاوبىان دەچەنە

مولىك كۆكىردىنەۋىيان كەوتە مىشىك ، ئەوانىش رىتى ئاغايەتى دەگەرن و تۇوشى زۇردارى دەبن ، چونكە ناودەردەكەن و مىوان و مەسرەفيان زۇر دەبن ، واريداتيان بەشى مەسرۇوفاتيان ناكا ، مەيد و دەروىش دەبىنە خۇلام و ئۆكەر ، تەسبىح و سیواكىان دەبىتە شىر و رم و تىر و تەمنگ ، سەر و پىچ و بەرمالىان دەبىتە لەغۇر و لەغۇر ئۆتۈمبىتىل ، دەف و دەمكىيان دەبىتە رادىق و تەلەفزىزۇن ، دەست بەسەر مولىكى دەوروپەشتىيان دادەگەن ، لە پىشىيان نايىن كەس دەست درىشيان بۇ بىكا ، چونكە پىاواي ئايىنى وجاغۇن ، خەلک چاوبىان كۆيىر دەبن ، يَا وجاغ لېيىانددا ، بەلام كە خۇيان گىرت ، ئەوجا لە ترسى دەسەلاتى قىيامەتى و دىنيايى ناوەتىرى دەستىيان بۇ بىھى ، ئەوان پەلامارت دەدەن .

ئەو چەند قىسىم نووسىيەوه ، تا بزاينى بەنچەكمى ژيانى عەشىرەتى و لادىتىي - بەلکو شارستانىش - چۈن داندرا ، چۈن كارى لە قۇناغەكانى ژيان كەردووه و بارى ئابۇرۇ و كۆمەلایەتى و رامىاري چۈن گۈزىاوه ، نەمەش نەك ھەر پەيىوندى بە ولاتى كۆزبەوه ھەيە ، بەلکو پەيىوندى بە زۇر شۇنىنى تېرىشەوه ھەيە .

كە حەكومەتى عوسمانى باجى زۇرى و ( تەخىن ) اى كىشىكالى و رەز و باغ و حەيوان ژمارىدى دانا ،



**په یوندی بېرىشى ئافرهت و  
زىنگەي نىشته جىبۈون**  
(لىكۆل يىنه وەيەكى مەيدانىيە لە پارىزگاي ھەولىر)

دکنور سه لیم به ترس ئەلیاس - زانکۆی سەلاھە دین  
دکنور نوری یاسین ھەرزانی - زانکۆی سەلاھە دین

هۆکاری کۆمەلایەتى - شارستانى -  
دەرەونى... هىتىد.

یه پیشی ئەم راستییە، ئەم  
لیکۆلینەوە وىنە كېشراود لە  
”پەيوەندى نیوان بېشىتى ناڤرەت و  
زىنگەي نىشتە جى - لیکۆلینەوە دىه كى  
مەيدانىيە لەپارىزگاي ھەولىر  
بەشدارى دەكەت بۇ بەرىمە جەدانەودى

په یو دندی به پرو سهی گه شه سه ندن و  
پیشکه و تئی کومه لایه تی یه ود.

کۆمەلتىك ھۆكىار ھەن كەرۋەلىكى  
گىرىنگ دەپىن، لە دىيارىكىدىنى رېتىدە  
بىرىشت لەم سەنوردى، ھۆكىارى  
فييەلۆجى وىتنى دەدكتا. ئەو  
ھۆكىارانەش بايدارىن لەمۇدى كە  
زەنائىان بايداخى زۇرى پىتەددەن، وەتك

سہرہ تا

برشت، له لیکولینه ودی  
دانیشتووان به تو خمیتکی سه ره کی  
داده نزیت. چونکه به ریرسه له مانه ودی  
ره گهزی ناده میزادو له نه مان  
ده پاریزیت. کاری گهری زور شی  
همیه له سمه رئایندی دانیشتووان  
له رووی (زیادو کـهـم) بیون و

کەردووە بۇ بېرىشتى شاراوه (Fecundity) كە مەبەست لىتى تواناي فيسييولۆجى ئافرەتە لەسەر زاۋىزى. بېرىشتى كەرددەكى (Fertility) كە گۈزارىشتە لەزماھە لەدایكبوونى زىندىووەكەن دەكەت. ھەرودەلە لەسەر تواناي فيسييولۆجى و ھەندى ھۆكاري دىكە لەرۇوي كۆمەلایەتى و شارستانى و ئابۇرلى و دەرۇونى كۆمەلگە جىا جىا كان دەۋەستىت (۴۴). كەواته، مەبەست لەبېرىشتى تواناي ئافرەتە لەسەر زاۋىزى لەماودىيەكى دىيارىكراو لەزبائىدا، كە لەنیوان تەممەنى پېتگەيشتن تا تەممەنى لەزگ وەستان (۴۰ - ۵۰ سال] بەرە سەر] درىز دېيتىمەد. ھەلبەتە كۆمەللى ھۆكاري كۆمەلایەتى و ئابۇرلى و رۆشنبىرى و دەرۇونى رۆلى گىرنگ لەدیاركەردنى ئاستەكانيان دەبىتىن.

زۇرى رىزىدە بېرىشتى لەھەلۇقى زۇ يان مىترە دىيار دەكىرت. چونكە كاتىن ھەول دەددەن مندالىيان بىن، ئەوا رىزىدە بېرىشتى كەرددەكى بۇ ئافرەت دەگۈزارىتىمەد، بەلام لەكتىكدا، كە زۇن و مىترە بەم رىسايە پاپەند نەبۇون، ئەوا رىزىدە بېرىشتى بەرز دېيتىمەد (۴۵). بەلام ئەمەدە پەيىدەن دەدارە بەپېتىودانگەمى بېرىشتى، ھەندىن لەتۆتىزەران رىزىدە لەدایكبوونىان كەردىتە پېتىودىتكە بۇ بېرىشت. ئەۋىش بەدابەشكەردىنى ۋەماردى ئەو مندالانە لەسالىدا بە زىندۇوبىي لە دايىك دەبن، بەسەر ۋەمارە دانىشتۇران لەننۇدەي سالەكەدا، بەلىتكەدان لەھەزار، بۇ

زانستى.

پەشى يەكەم: (لايەنى تېۋرى) ۱- دىياركەردنى چەمكى زانستى رۇونكەردنەمەدە ھەندى چەمكى لېتكۆزلىنەمەدە كە بە پىتى رەچاوكەردنى پېتىورى لېتكۆزلىنەمەدە زانستى لە تۆتىزىنەمەدە كۆمەلایەتىدا:

(۱) بېرىشت: پېتىورى كە ناللۇزەدە بەرىرسە لەبەردە وامى ژىيانى كۆمەلگا. بەمەش لايەنەتكى سەرەكى لەلىتكۆزلىنەمەدە دانىشتۇران پېتى دەھىتىت (۱۱) مەبەست لەبېرىشت تواناي ئافرەتە لە زاۋىزى. ھەندى لەتۆتىزەران بە لىھاتۇوبىي زاۋىتى ئافرەتى دادەنلىك كە لەرىتىگە ۋەماردىن (ئاماراى لەدایكبوونى زىندىووەكەن و دەھىتى دەھىتىن (۴۶).

لەزانستى دانىشتۇرانىشدا دىياردە لېتكۆزلىنەمەدە كە و دەگەرتىت بەدواى رىزىدە لەدایكبوون و ھۆكارە ورۇزىنەرەكائىاندا (۴۷). دېۋىگرافىيەكەن بېرىشتىان دابەش

يەكىن لەو ھۆكارە مەيدانىانە. "ناھىيە عەنكاؤە" مان ھەلبەزارد، وەك ژىنگەيەكى شارستانىي لەگەل "گوندى بەحرىكە" وەك ژىنگەيەكى لادىبيي بە مەيدانى لېتكۆزلىنەمەدە كە، لەرىتىگە چاپىتىكمەوتىن لەگەل نەو ئافرەتائى شۇوبىان كەردووە ھاموشۇي بىنكەدى تەندروستى دەكەن بۇ بەدەستەھەتىنانى غۇونەي ھەروايى كە ۱۰۰ ئافرەت لەخۇز دەگەرتىت و دابەش بۇونەكەش بەم شىۋىدەيە: (۵۰) ئافرەت لەبىنكەدى عەنكاؤە، (۵۰) ئافرەت لەبىنكەدى بەحرىكە، بەمەبەستى گەيشتن بەسىروشتى پەيوندىيەكەن لەنیوان بېرىشتى ئافرەت و پەيوندى بەئىنگەنى نىشىتەجىبۇون.

ئەم لېتكۆزلىنەمەدە دوو لايەنى تېۋرى و مەيدانى لەخۇز دەگەرتىت. بۇ كۆزەردنەمەدە زانىيارىيەكەن و پۇلۇنكردىيان و شىيكەردنەمەدەيان بەئامانجى گەيشتن بەدەرەنجاماتىكى



ئاراستىدە بەردو بەها باودىكان.  
ھەرودە ژىنگەي لادى پىرە، لەھېتىزى  
رۇحى ئايىنى و پابەندىبۈون بە<sup>(۱)</sup>  
پراكتىزەكىرىدىنى بەندىدەتى و  
پىرۆزىيەكان و دروشە رۆحىيەكان  
بەپلەيەكى گەمۇرە، لەگەل يەكىرى  
خىيزانىي و توانىي بەرزەفتى  
پەرودەدىي و كۆنتەرەللىكىرىدىنى  
نەرتىدا<sup>(۲)</sup>.

ئەو ژىنگەيە لەسەر رىتكىخەرى  
نۇزم، ژيان تىپەپەردەكىات و  
بەكۆنتەرەللىكىرىدىنى بىشەي كىشىكال و  
پەيۇندىبىيە بەتىنەكانى نىتوان خەلک  
و بچۇوكى قەوارەي كۆمەلگا  
كۆمەل لایتىيەكەي جيا دەيتىدە.  
شىپۇش دەكەويتە نىتو  
دانىشتۇرانەكەي بەپلەيەكى بەرزا  
لەرەگەزى كۆمەل لایتى و رى بىزىكىرىدىنى  
جىاو پەدانانى ناوخۇيىەكان و رى  
بىزىكىرىدىنى بزاوتى كۆمەل لایتى لاي  
دانىشتۇرانەكىي<sup>(۳)</sup>.

ھەرودە بە سادە و ساكارى ژيان  
و سەرەرەي دابۇنەرىت و بەھا  
عورفى كۆمەل لایتى و بلاۋىبۇنەوەي  
بەنەمالە (شەجمەرە) درېتىز بۇوه  
بەكىرىتۇرەكان لە ژىنگەي شارستانى  
جىا دەكىتنەوه.

## 2- ژىنگەي شارستانى:

ژمارەيدىك تاكن لە (شارا)  
نىشىتەجىن، بەگەمۇرەدىي قەوارەو  
زۆرۈونى دانىشتۇران و چىرى و  
نەبۈونى يەك رەگەز و كۆنتەرەلى  
پەيۇندىبىيە بەرودەكىان و  
پەرسەندىنى پىتشىرىكى و نىشانەكانى  
بەرزەفتى فەرمى لەشىتىن بەستىن و

جۆزدا، پەشىتى لەيەكبۈوندا  
كەمۇكىرى دەختاتە نەگەرى بېرىت<sup>(۴)</sup>.  
لەسەر نجىيەكىدا لەدەرەنجامى  
ئامارى گىشتى دانىشتۇرانى عىتراق  
دەبىنەن رىتەدى بېرىتى گىشتى  
لەپارىزىكاي ھەولىتىدا پېشىت، وانە  
لەسالى ۱۹۷۷، (۲۲۹) ھەزار  
بۇوه، بەلام لەسالى ۱۹۸۷ دابىزىوه  
بۇ (۲۰۵) ھەزار<sup>(۵)</sup>.

كە نەممەش دەگەرىتىدە بۇ  
شىپۇنى ھاوېكبۈون لەنیتوان ژمارەدى  
نېترو ژمارەدى مىتىدا، لەدەرەنجامى  
زىيانە گەمۇرەكىان كە بەپىاوان  
گەيشت. ھەرودە دەشكەرىتىدە بۇ  
نەبۈونى سەقامىگىرىي خىيزانى بەھۇى  
جەنگى عىتراق- نېرەنەوە، كە  
بەشىتىدەكى ژىنگەتىشى كارى لەھەزار  
بېرىتىت<sup>(۶)</sup>. بۇ بە لەكەتلىنى

ب- ژىنگەي نىشەجىن:  
نىتووندىتكە مرۆز تىيدا دەزى و  
كارىگەرىشى لەسەر گۈزەران و  
رەفتارو پەيۇندىبىيەكانى لەگەل  
كەسانى دىكەدا و جۆزى ژيان و  
بىركردنەوەشىدا ھەيدە<sup>(۷)</sup>. ژىنگەي  
نىشەجىن دابېش دەكىت بۇ:

- 1- ژىنگەي لادى
- 2- ژىنگەي شارستانى

1- ژىنگەي لادى: بىتىيە  
لەرئىنگەيدىك پشت بەپىشەمى  
كىشىكال دەبەستىت. ژيانى  
كۆمەل لایتىيەن زۆر سادەيە. زۆرى  
يەك كارەن و بىشەمى جۆزەر جۆزيان  
نىيە. پەيۇندى نىتوان ئەندامەكانىان  
زۆر بەتىن، جىيىگەر، رىتكىخەر و

زانىنى تونانى دانىشتۇران لەسەر زۆر  
بۇون و بەراورد كىردىن لەنیتوان  
گەشەسەندىنى دانىشتۇرانى شارانى  
لەيدىكچوو، لەرۇوى تەمنەن و رەگەزدا.  
ياخسۇد بەراورد كىردىنى قەوارەدى  
دانىشتۇران لەشارىتىدا بۇ دوو  
ماوهى جىاواز لەكەتلىنى كەر ھاتوو  
ناكارەكانى گۇزىانكارى گەمۇرەي  
بەسىردا نەھاتبوو<sup>(۸)</sup>.

لەكەتلىنى كەتلىنى دەگەرىتىدە  
بېرىتى گشتىيان كەپشت بەزىاتر يان  
كەمى ژمارەي نافرەتلىنى زىپەر  
دەبەستىت بەكار دەھىتىن.  
لەدابەشكىرىدىنى ژمارەي لەدایكىبۈانى  
زىندىوو دەكان لەسالى دىبارىكراودا  
بەسەر ژمارەي نافرەتلىنى زىپەر لەو  
سالەدا دەرەدەھىندرىت و لەھەزار  
دەدرىت<sup>(۹)</sup>. بۇ بە لەكەتلىنى  
لىكۆلەتەوەي دانىشتۇران لەھەر  
ھەر تىيك يان لەشارىك لەجيھاندا.  
دەبىت ژمارەي نېترو مىن بىاندرى  
لەگەل جىاوازى نىتوانيان. چونكە  
جىاوازى ژمارەي نىتوانيان كارىگەرى  
لەسەر جۆزى گرفتەكانى نابورى و  
كۆمەل لایتى و ھېتىزى كارو رىتەدى  
لەدایكىبۈون و مىردن و ھاوسەرگىرىدا  
ھەيدە ھەرودە لەسەر كۆچكىردن و  
دابېش بۇونى پىشەمى  
لەدانىشتۇرانىشدا<sup>(۱۰)</sup>.

ئەممەش نەوە دەگەيدەنەت كە  
بەرامبەر و ھاوېكبۈون لەنیتوان  
ژمارەي نېترو مىتىدا واي لىتەكەت كە  
لەرۇوى بېرىتىدا زىاتر شىاپىسى  
بەخۇوە بىيىن. بەلام گەر پەشىتى  
كەمۇنە ئەو ھاوېكبۈونە لەھەردوو

بە بەختە و درى و خۇشگوزەرانى زيان  
بە سەر بەرىت. بىزىھە نەمە و اى  
لىتكىردووھ كە رۆز لەكەم كەردىنى رېتىھى  
پەشتدا بىيىت.

بەشى دووھم (لايىنەي مەيدانى):  
راپەراندىنى لىتكۆزلىنىھو و نواندىنى  
بەياننامە و شىكىردىنھو كانى

1) لىتكۆزلىنىھو مەيدانى  
1 - پەزىگرامى لىتكۆزلىنىھو:  
ھەردوو تۇتۇشىر پەزىگرامى  
شىكىردىنھو يان لەراشىھە كەردن و  
شىكىردىنھو بەياننامە مەيدانىيە كان  
و، پەزىگرامى بەراورد كەردن بۆ ماۋەدى  
جىايىھى رېتىھى بىرىت لەننیوان ھەردوو  
ژىنگەي لادى و شارستاندا بەكار  
ھيتاواه.

2 - كەمرەستىمى لىتكۆزلىنىھو:  
ھەردوو تۇتۇشىر فۇرمى كارنامە يان  
وڭ كەپتاناوىتك بۆ كۆزكەردىنھو دى  
بەياننامە كان بەخختە سەرى  
نەنجامدىنى دىيانە لەكەل تاكەكەنائى  
نمۇونەي لىتكۆزلىنىھو بەكار ھيتاواه،  
بەمەبدىستى پېركەردىنھو دى بېرىگە كانى  
فۇرمەكە، نمۇونەي فۇرمەكە  
لىتكۆزلىنىھو كە ھاۋاپىچ كراوه.

3 - بوارەكانى لىتكۆزلىنىھو: لەم  
بوارانە پېتىك دىت:

أ- بوارەكانى مەرقىسى: ئەم  
ئافرەتانەي سەردانى بىنكەي  
تەندىروستى ئاخىيە  
عەنكاواھ بىنكەي تەندىروستى  
گۈندى بەحرىكەيان كەردووھ.

ب- بوارى شۇوتىن: بىنكەي  
تەندىروستى ھەرىيەك

كۆمەل لايىتى لەزىنگەي لادىدا، بەودى  
كە نەو زىنگەي بە حوكىمى نەودى  
كىشىتكالىيە پېتىستى بە چالاکى  
رېماردەيەكى زۆر لەدانىشتوان دەبىت.

ھەرودە پېتىستى بە دەستە بەر كەردىنى  
پاراستىنى كۆمەلگا دەبىت ھەۋى ئەم  
صەترسىانەي دەردووھ، كە رووبەرپۇرى  
ژىنگەي لادى لەھەولى ئەم دابىن  
برىشت زىياد بىكەن بە ئۆمىتىدى نەودى  
رېماردەيەكى زۆر لەمنەوە زىاتر بىكەن.  
بەتايمەت نېرىنە بۆ بەھىز كەردىنى شۇتن  
و پېتىگەي كۆمەل لايىتى خىزان يان  
بنەمالە لەناو كۆمەلگەدا.

بەلايەنتىكى تايىت بۆ مبان رۇون  
دەبىتىھو كە خودى ژىنگە كە متىز رېتىھى  
پەشت لە خۇ دەگرتىت، كە ژىنگەدى  
شارستانى بە سەریدا زالە<sup>(١٩)</sup>.

ژىنگەي شارستانى بە رېتىھى يەكى  
كەمى بېرىشت، بۆ ئەمەد لەكەل  
كۆزانكارييە نازەكەنائى كۆمەل لايىتى  
بىنى، بەسىتى. ئەمەش بۆ ئەمەد  
دەگەرەتىھو كە رەوشى نابۇرۇي و  
كۆمەل لايىتى لەزىنگەي شارستانىدا  
ئالۇزۇ قورسە. ھەلبەتە ئەم ھۆزكارانە  
پال بەزىنگەي شارستانىيەمە دەننەن  
كە دىيارىكەردىنى مندالبۇون پېراكىتىكە  
بىكەن و ھەولى بۆ بەدەن بەمەبەستى  
بەر زىكەردىنھو ئاستى ئابۇرۇي و  
رۇشنىبىرى تاكەكەنائى خىزان  
بە پەزىگەردىنى شىوازو نەخشە پلانى  
خىزانى. ئافرەتى شارستان ئاستى  
رۇشنىبىرى بەر زىرە بە بەراورد كەردن  
لەكەل ئافرەتى لادى. ئافرەتى  
شارستان ھەمىشە لەھەولى نەودادىھ

بە يەندىبىيە نافەرمىيە كان، لەزىنگەي  
لادى جىا دەكىتىھو. ھەرودەها بەپلەي  
پېتىشكەوتىن لە دابەشىرىدىن و پېتۈرى  
لەكارداو پېشە جىا جىا كان و ئاستى  
ئابۇرۇي و رۇشنىبىرى و زانستى بەر ز  
جىا دەكىتىھو<sup>(٢٠)</sup>.

ژىنگەي شارستانى جۆزەھا  
پېشى، وەك پېشەسازى و بازىغانى  
و گۈمائىتىھو بالەخانە و  
دەستە بەر كەردىنى پېتىدا يىتىي ژىنگە  
جۆزە جۆزەكەن و تۆزى فراوانى  
خزمەتگۈزارى پېتۈست و، بەشە  
جىا كەرەوە كان لە رۇشنىبىرى و زۆرى  
بىزاوتى كۆمەل لايىتى و سەرەدرى  
ياساو بە يەندى ئەندامانى كۆمەلگا  
دارابۇننى نازادى كەستىتى و  
بلاپۇنونەدەي بنەمالەتى تازە لە خۇ  
دەگرتىت.

2 - پەيەندى ئەنوان بېرىشت و  
ژىنگەي ئىشەجق  
لىپەدا جىاوازىيە كى ناشكرا  
لە بېرىشتى ئەنوان ھەردوو ژىنگەي  
لادىنى و شارستانىدا ھەيم. بېرىشت  
لەزىنگەي لادى بەر زى دەبىتىھو  
ھەرودەكە لەزىنگەي شارستاندا بەر ز  
دەبىتىھو. ئەمەش بەھۆتى سروشىتى  
ژىزان لە لادىدا لە بەرامبەر  
پېشوازىكەردىنى دانىشتوانى شار  
بەودرگەرنى زۆر پېتىا و بۆ دىيارىكەردىنى  
زاۋىزى<sup>(٢١)</sup>.

بېنگومان و دەنەگەرنى ئەم پېتىا  
بەيەكىن لەھۆزكارەكەنائى كۆمەكىدەر  
دەدەنرىتىت بۆ زۆربۇونى بېرىشت و  
زاۋىزى، چونكە دابۇنەرىتى و بەھە  
كۆمەل لايىتىيە كۆنچاواھ لەكەل ئىيانى

نیشنکلوپیڈیا می دلیل

شارستانی - کوئمہ لایہ تی

۵/۱۱). هدله‌ته نهمه‌ش بوقیاتر هوشیاری و بهزیبونی ثاستی روزنگیری لای نافرده‌تی شارستان ده‌گه‌بریته‌وه له‌پراکستی کردنی دیاریکردنی مندالبوون له‌بدر نالقزوی زیانی نابوری و کۆمەلایه‌تی و په‌روه‌ردد به‌که‌مترین ژماره‌ی مندال تاوه‌کو بتوانی به‌شیویده‌کی دروست په‌روه‌رددیان بکات و بایه‌خیان پیبدادو به‌مهمه‌ستی خزمه‌تکردنیان پیوستییه زدرووریه‌کانیان بوقابین بکات. به‌پیچه‌وانه‌ی نافرده‌تی لادی له‌نانو ژینگه‌یه‌کی کۆمەلایه‌تی زیان ده‌گوزه‌رتئی، که په له دابونه‌ربت و به‌های کۆمەلایه‌تی، ئەوساکه‌هانی برپشت و مندالبوونی زور ددادات.

۲- پراکتیک کردنی نافرده‌تی له‌دیاریکردنی مندالبوون به‌پیسی ژینگه‌ی نیشته‌جئی.

بپوانه خشته‌ی زمارد (۲) لهزانیاری مهیدانی خشته‌ی زمارد  
 (۳) دا درکه‌وت، که زماردی نه و دایکانه‌ی دیاریکردنی مند البوونیان  
 لمیزینگه‌ی شارستاندا دیاری کردوده  
 (۴) یه که‌ید له کوئی (۵۰۰ دا. و اته  
 بدینته‌ی (۷۲٪). ثمه‌مش بوئهود  
 ددگه‌پرسته‌وه، که ژینگه‌ی شارستان  
 به حوكمی ئالوزی زیانی نابوری و

له لیکولینه و ددا: هم ردو تو تیزه  
تیزه سه دیان، و هک تاکه پیتاوی  
نامار له لیکولینه و که بد کار هیتاوه.  
ب) نواندنی به بیانامه و  
شیکردن نهود کانی:

۱- په یوهندی نیوان برپشت و  
ژینگه کوئمه لایه تی: له زانیاریه  
مهیدانیه کان ده رکه و تووه که ریزه  
برپشت لمژینگه لادیدا به دزو همندی  
ریزه دی برپشت لمژینگه شارستانیدا  
زیاتری کر دووه، هروه کو له خشته  
رُشماره (۱) ادا روون ده بیت موده:

بروانه خشته‌ی ژماره (۱) له خشته‌ی سمره‌ودا درده‌که ویت جیاوازیه‌کی ناشکرا له برشتی دایکان له نیوان هه ردوو زینگه‌ی شارستان و لادیدرا همیه. مامناوه‌ندی مندال لمژنگه‌ی شارستانی ده‌گاته نزیکه‌ی زیتر له دوو مندال (۲/۴۴) بو همر دایکیک. بلام لمژنگه‌ی لادیددا ده‌گاته نزیکه‌ی (۵) مندال،

لهناحیه‌ی عهندکاوه و گوندی  
به حرکه .  
ج- بواری کاتی: نهو ماویده‌یه  
که له میانه‌ی پرۆسمی  
دابه‌شکردنی فورمه‌کانی  
لیکۆلینه‌ووه نهنجامدانی  
دیانه له گەل تاکە کانی نمونه‌ی  
لیکۆلینه‌ووه که خایاندی که  
لە رۆزى ٤ / ١٠ / ٢٠٠١  
دهستى پیتکردو له رۆزى  
کۆتاپ، پنهات.

۴- غمونه‌ی لیکولینه و دیت لیکولینه و پینک دیت لمو  
غمونه‌ی لیکولینه و پینک دیت لمو  
نافره‌تانه‌ی سه‌ردانی بنشکه‌ی  
تهندروستی ناحیه‌ی عدنکاوه‌یان  
کردوده بهو گوزارش‌تی  
کوئمه‌لگه‌یه کی شارستانه، له‌گمل ندو  
نافره‌تانه‌ی سه‌ردانی بنشکه‌ی  
تهندروستی گوندی به‌حرکه‌یان  
کردوده، بهو گوزارش‌تی  
کوئمه‌لگه‌یه کی لادیبیه. غمونه‌ی  
رتگه‌که‌ش به‌ههروایی و درگیراوه،  
به‌قمه‌واردی (۱۰۰) نافره‌ت (۵۰)  
نافره‌ت له‌هم بنشکه‌یه ک و  
به‌شیوه‌یه کی زنجیره‌یی به‌پیشی  
پیشنه‌ی سه‌ردانی‌کردن.  
۵- پیشاوی ناماری به‌کارهی‌تر او

خشندهی رُمَاره (۱)

زینگهی نیشته‌چی	زماره‌ی دایکان	زماره‌ی متدال	مام ناوه‌ندی متدال بُو همر دایکتیک
شارستان	۵۰	۱۲۲	۲/۴۴
لادی	۵۰	۲۰۰	۰/۱
کو	۱۰۰		

## نیشکوپسیدایی هولیس

### شارستانی - کوتمالایه‌تی

ساله. نهود تهمه‌نه گهوردیه بهشیوه‌یه کی ریزدیی لژینگه‌یه لادی به‌دی ناکریت. بـلکو بچووکترین تهمه‌نه دایکایه‌تی له‌لادییه کان له‌هاوسه‌رگیریدا له و نیوه‌نده تهمه‌نه‌دایه (۱۶-۱۴) سال. له‌بـرامبه‌ر نهود تهمه‌نه دایکایه‌تی به‌گویه‌یه ژینگه‌ی شارستان لـنیوان (۲۰-۲۲) سال‌دایه. هـزکاری دواخستنی هـاوسه‌رگیری لـژینگه‌ی شارستانیدا بـرامبه‌ر بـژینگه‌ی

منـالـبـوـون. چونـکـهـ تـاـکـوـ ئـیـتـاشـ دـابـوـنـهـ رـیـتـ وـ بـهـهـاـ کـوـمـهـ لـایـهـ تـیـهـ کـانـ کـارـیـ پـیـدـکـرـیـتـ وـ لـسـهـرـیـ دـهـرـونـ. بـهـوـانـهـ خـشـتـهـیـ ژـمـارـهـ (۲) دـاـ لـهـخـشـتـهـیـ ژـمـارـهـ (۳) دـاـ درـدـهـ کـهـوـیـتـ،ـ پـیـشـخـسـتـیـ هـاـوـسـهـ رـگـیرـیـ لـژـینـگـهـ لـادـیدـاـ باـوهـ. بـهـوـهـ کـهـ تـهـمـهـنـهـ دـایـکـانـیـ لـادـیـ لهـهاـوـسـهـ رـگـیرـیـ لـهـ ۲۲ـ سـالـیـ تـیـپـرـیـ نـهـکـرـدوـوـهـ. بـهـلـامـ لـژـینـگـهـ شـارـسـانـداـ بـهـرـزـتـرـینـ تـهـمـهـنـهـ هـاـوـسـهـ رـگـیرـیـ (۳۱)

کـوـمـهـ لـایـهـ تـیـهـ وـ بـهـرـزـ بـوـونـیـ ئـاسـتـیـ رـؤـشـبـیـرـیـ دـانـیـشـتـوـانـهـ کـهـیـ،ـ بـهـتـایـیـهـتـ نـهـ دـایـکـانـهـ سـوـوـدـیـانـ لـهـبـیـتـاـوـیـ زـانـسـتـیـ تـازـهـ وـهـرـگـرـتوـوـهـ،ـ وـاـیـ لـیـکـرـدـوـوـنـ شـارـهـزـوـوـیـ زـتـدـهـ منـدـالـیـ وـهـلـاـبـیـتـنـ وـ بـهـچـهـنـدـ منـدـالـیـکـ رـازـیـ بـنـ.ـ بـهـمـ پـیـشـهـشـ بـتـوـانـ پـهـرـوـهـدـهـیـهـ کـیـ خـیـزـانـیـ بـهـشـیـوـهـیـهـ کـیـ نـمـوـنـهـیـ درـوـسـتـ نـهـجـامـ بـدـهـنـ.ـ بـهـلـامـ لـژـینـگـهـ لـادـیدـاـ هـیـچـ وـهـلـامـیـنـکـ بـهـدـیـ نـاـکـرـیـتـ بـوـ پـرـاـکـتـیـکـرـدنـیـ دـیـارـیـکـرـدنـیـ

### خشته‌ی ژماره (۲)

پـراـکـتـیـکـ کـرـدنـیـ ثـالـهـتـ لـهـدـیـارـیـکـرـدنـیـ منـالـبـوـونـ بـهـپـیـیـ ژـینـگـهـ نـیـشـتـهـجـیـ روـونـ دـعـکـاتـمـوـهـ.

ثـایـاـ ژـینـگـهـ نـیـشـتـهـجـیـ دـیـارـیـکـرـدنـیـ منـالـبـوـونـ بـهـپـیـیـ ژـینـگـهـ نـیـشـتـهـجـیـ روـونـ دـعـکـاتـمـوـهـ					
کـوـ	%	نـهـخـیـتوـ	%	بـهـلـنـ	
۵۰	٪۲۸	۱۴	٪۷۲	۳۶	شارستان
۵۰	٪۱۰۰	۵۰	-	-	لـادـیـ
۱۰۰		۶۴		۳۶	کـوـ

### خشته‌ی ژماره (۳)

پـهـیـوـنـدـیـ نـیـوانـ بـرـشـتـ وـ تـهـمـهـنـهـ هـاـوـسـهـرـگـیرـیـ (ـزوـوـ وـ دـرـهـنـگـ)ـ بـهـپـیـیـ ژـینـگـهـیـ شـارـسـانـ روـونـ دـعـکـاتـمـوـهـ

کـوـ	رـمـارـهـیـ دـایـکـانـ	رـمـارـهـیـ دـایـکـانـ لـژـینـگـهـیـ	رـمـارـهـیـ دـایـکـانـ لـژـینـگـهـیـ	تمـهـنـلـایـ هـاـوـسـهـرـگـیرـیـ
	لـهـزـینـگـهـیـ لـادـیـ	شارـسـانـ	بـهـسـانـ	
	۰۶	-	-	۱۶-۱۴
	۴۰	-	-	۱۹-۱۷
	۰۴	۱۰		۲۲-۲۰
	-	۲۲		۲۵-۲۴
	-	۱۲		۲۸-۲۶
	-	۶		۳۱-۲۹
۱۰۰	۵۰	۵۰		کـوـ

## نیشکه پسیدایی هولیس

### شارستانی - کۆمەلایەتى

بەشىپوپىدەكى سروشى زىباتر دېبىت، لەكتىكىدا گەرمىتىسو دايىك دىيارىكىرىدى لەدايىكبوون پراكتىك نەكت و گەر بەشىپوپىدەكى كاتىش بىت. هەرودە دايىكانى شارستان جياوازيان ھەيە لەگەل ھاوتاڭانىان. دايىكانى لادىن بەدوو تايىەتمەندى، (هاوسەرگىرىي درەنگ) او (پراكتىك كردن) اى دىاردە مەندالبۇون لە زىنانى شارستانى جيا دەبئەو.

#### دەرەخىام

پاش نەجىمامدانى نەو لىتكۈلىنەوە مەيدانىيە و پۆلىنەكىرىدى بەياننامە شىكىرنەوەكائىان، گەيشتىنە ھەندى دەرەخىامى زانستى بۆ زانىنى پەيودنەيىدەكائى نىوان بېرىشى نافرەت و ژىنگەى نىشتەجى، نەوش ئەمانەن:

نارەزووى مەندالى زۆر دەكتات كە بەھۆى دەسەلاتى باوک سالارىيەوە، لەزىنگەى لادىدا هەر باوي ماوه. بپوانە خىشىمى ژمارە (٤)

لەخىشىمى ژمارە (٤) دا دەرەكەوتىت، كە ماواھى ژيانى ھاوسەرگىرى لەزىنگەى لادىدا درىزىترە بە بەراورد لەگەل ژىنگەى شارستان، سەبارەت بەدایىكان بەغۇونە بەھۆى ھاوسەرگىرى زووسى لەلادىدا. ھەلبەتە ئەمەش كارىگەرلى بەسىر رىزىتى بېرىشىدا دېبىت. لىتەدا سەرەنچ دەدىن كە نەوبەرپى سام ناۋەندى مەندال لەدایىكانى شارستان نىزىكە (٣) مەندال، بەلام لە دايىكانى لادىدا دەكتاتە (٨) مەندال. لەسىر نەم بەنەمايە دەتوانىن بلىتىن: هەر چەند ماواھى ژيانى ھاوسەرگىرى درىزىتىمە، ئەوەندە ژمارەي مەندال

لادىن بۆ ئەود دەگەرتىتەوە، لەشار كچەكائىيان دەنیرەنە قوتابخانەو خۆشىان نارەزوويان ھەيە، بەرەو پىتشەو بچىن و بەلگەنامە زانكۆ و دەدەست بىتىن و ژيانى كارمەندى بىتىن. سەرەپاي بەرز بۇونەوەدى ئاستى رۆشنېرىيان و بېرکەرنەوەيان لەوەي كە لەھاوسەرگىرىدا سەركەوتوبىن و نايىندە خەيتان لەبەرچاو بگىن. بەلام ئافرەتى لادىن ئەو لايمانە بەنەفامى و درەگىرى، ئەمانەت گەر بچىتە قوتابخانەو لەخوتىندىش بەرەۋام بىن و قۇناغى پىشىكەوتوبۇش بېرىت يان واز لە قوتابخانە دېتىن گەر بەلگەنامە سەرەتايى وەرگىرت. ھەر لەتەمنى بچۈرۈكىيەمە شۇو دەكى و پاشان ملکەچى دابۇنەرىت و بەها كۆمەلایەتىيە باوەكان دېبىت و

#### خىشىمى ژمارە (٤)

پەيۇندى نىوان ماواھى ژيانى ھاوسەرگىرى و ژمارەي مەندال بەپىشى ژىنگەى نىشتەجى

ژىنگەى لادى			ژىنگەى شارستانى			ماواھى ژىنگەى	
ماام ناۋەندى	ماام ناۋەندى	ماام ناۋەندى	ماام ناۋەندى	ماام ناۋەندى	ماام ناۋەندى	ماوسەرگىرى	بەسال
مەندال بۇ	مەندال	مەندال	مەندال بۇ	مەندال	مەندال	مەندال	
-	١٢	٠٤	١٢	٨	٦	٥-٦	
٢٢٥	٥٢	١٦	٢	١٦	٨	١٠-٦	
٤١٦	٥٦	١٢	٢٦	٤٨	١٨	١٥-١١	
٦٥	٢٦	٤	٢٧	٥٠	١٨	٢٠-٢٦	
٧٥	٤٥	٠٦	-	-	-	٢٥-٢١	
٨	٦٤	٠٨	-	-	-	٢٠-٢٦	
-	٢٥٥	٥٠	٠	١٢٢	٥٠	كۆ	

- ١٥- د. عبدالنجم الحبی، المدر در سابق، ص ١١٤.
- ١٦- سمیث، ث. لین، اساسات علم السکان، ترجمة محمد سید غریب و فؤاد اسكندر، ١٩٧١، ص ٢٣٤.
- سمرچاوه کان:

  - ١- د. احسان محمد الحسن، موسوعة علم الاجتماع، الدار العربية للمسوعات، لبنان ١٩٩٩.
  - ٢- احمد زکی بدوي، معجم العلوم الاجتماعية، مكتبة لبنان، بيروت، ١٩٩٢.
  - ٣- طه حمادي الحديشي، جغرافية السکان، مطبعة جامعة الموصل، ١٩٨٥.
  - ٤- سمیث، ث، لین، اساسات علم السکان ترجمة محمد سید غریب و فؤاد اسكندر، طبعة الاسكندرية، ١٩٧١.
  - ٥- عبدالله الخفاف و عبد محور الرياحاني، جغرافية السکان، مطبعة جامعة البصرة، ١٩٨٦.
  - ٦- عبد الحسين زيني، الاحصاء السکاني، دار المعرفة للطباعة، بغداد، ١٩٨٠.
  - ٧- د. عبدالنجم عبد الحبی، علم السکان، المكتب الجامعیي الحدیث، الاسکندریة، مصر ١٩٨٥.
  - ٨- فوزی سهاونة، مبادی، الديموغرافيا، الجامعة الاردنية، ١٩٨٢.
  - ٩- مکی محمد عزیز و ریاض السعید، جغرافية السکان، مطبعة جامعة بغداد، ١٩٨٤.
  - ١٠- بونس حمادي علي، مبادی، علم الديموغرافي، مطبعة جامعة الموصل، ١٩٨٥.
  - ١١- نتائج التعداد العام لسكان العراق، ١٩٨٧، ١٩٧٧.

- ١٥- د. عبدالنجم الحبی، المدر در سابق، ص ١١٤.
- ١٦- سمیث، ث. لین، اساسات علم السکان، ترجمة محمد سید غریب و فؤاد اسكندر، ١٩٧١، ص ٢٣٤.
- سمرچاوه کان:

  - ١- د. احسان محمد الحسن، موسوعة علم الاجتماع، الدار العربية للمسوعات، لبنان ١٩٩٩.
  - ٢- احمد زکی بدوي، معجم العلوم الاجتماعية، مكتبة لبنان، بيروت، ١٩٩٢.
  - ٣- طه حمادي الحديشي، جغرافية السکان، ص ٧٥.
  - ٤- طه حمادي الحديشي، جغرافية السکان، ص ١٧٣.
  - ٥- مکی محمد عزیز و ریاض السعید، جغرافية السکان، ص ١٧٦.
  - ٦- بونس حمادي علي، مبادی، علم الديموغرافيا، ص ١٠٧.
  - ٧- احمد زکی بدوي، معجم العلوم الاجتماعية، ص ١٥٩.
  - ٨- عبد الحسين زیني، الاحصاء السکاني، ص ١٨٨.
  - ٩- المصدر نفسه، ص ١٨٨.
  - ١٠- عبدالله الخفاف و عبد محور الرياحاني، جغرافية السکان، ص ٣٢٢.
  - ١١- د. عبدالنجم عبد الحبی، علم السکان، ص ١١.
  - ١٢- المصدر نفسه، ص ١٩٨٧، ٤٥، ١٩٨٧.
  - ١٣- د. احسان محمد الحسن، موسوعة علم الاجتماع، ص ١٤.
  - ١٤- د. احسان محمد الحسن، المدر در سابق، ص ٥٥٦.

- ١- لیکۆلینهودکه دریخست، که لیزددا په یومندییه ک له نیوان ریژه، برپشت و ژینگه کی نیشته جن هدیه، بهوهی که ریژه، برپشت لای ئافرده تی لادى بەرز دەبىته وە.
- ریژدی برپشتی له گوندی به حرکە، که کۆمەلگەیەکی لادىتىيە، گەيشتە شارستان داده بەزى، بەوهى لە ناخىمە عەنكادە کە بە کۆمەلگەیەکى شارستان دادەنرىت، گەيشتە (٤٤/٢). هەر وەک لەم لیکۆلینهودیه دەركەوت، کە بە رېزتىن مامناوهندى ژمارەي مندال بۇ ھەر دايکىك لە زینگەي شارستان گەيشتە نزىكەي (٣) مندال. بەلام بەرزتىن مام ناوهندى ژمارەي مندال لە زینگەي لادى گەيشتە (٨) مندال.
- ٢- لهو لیکۆلینهودیه دەركەوت کە ژمارەي نەو دايکانەي ديارىکردنى مندالبۇون لە زینگەي شارستان پراكتىك دەكەن له واندەي بىگانە (٣٦) يە كە له كۆي (٥٠) يە كە، واتە بە ریژدی (٧٢٪). بەلام لە زینگەي لادى هېچ وەلامتىك بۇ پراكتىك كەردى ديارىکردنى مندالبۇون نەبۇو.
- ٣- لهو لیکۆلینهودیه دەركەوت کە پىشخىستنى هاوسمەرگىرى لە زینگەي لادىدا باوه، بەوهى کە بچەرەكتىن تەممەن دايک له هاوسمەرگىرىدا له تەممەن (١٤-١٦) سالىدایە. بەلام لە زینگەي شارستان هاوسمەرگىرى له تەممەن گەورەدا له (٢٠-٢٢) سالىدا پىتىك

## عەشىرەتەكانى لىيواى ھەولىزىر

### شوان مەجەمەد ئەمەن خۇشناو

گوندى قورشاڭلۇر.  
چواردم: عەشىرەتى گەللى لە  
گوندى بىتستانە و  
گىددىسۇر.

پېتىجمۇم: عەشىرەتى مامەشىن لە  
سەرگەپان و ناوجەھى  
كەندىتىناوه.

شەشمۇم: عەشىرەتى شەرەبۇتى لە  
گوندى دارە خۇرماسا و  
حەسمەن بلىساس.

حەۋەتمۇم: عەشىرەتى رۆزبەيانى  
لە گوندى مىللەيھۇرت و  
قەزايى مەخمور.

ھەشتەمۇم: عەشىرەتى مام خولە لە  
گوندى دىبەگە و ناحىمە  
كەندىتىناوه.

ئۆيەمۇم: عەشىرەتى ھورمىزيان لە  
گوندەكانى ئىسماعىلاوە  
لە قەزايى مەخمور.

دەيدەمۇم: عەشىرەتى سارمەمە لە  
گوندەكانى گۆمەشىنى

ئەو دەشتايىمە لە عەنکاودوھ  
دەست پىندهكەت، نىشىتە جىتن.  
بە كىشتوڭالەوە خەرىكىن، دەر  
دەكەۋى ئەوانە لە كۆيەوە  
هاتىن، چۈنكە لقىيىكىان  
لەويىدا ھەيە، مەلېبەندەكەيان  
بەحرىكە يە، كە دەكەۋىتە  
باكىورى رۆزىھەلاتى ھەولىزىر.  
ج- ھەندى عەشىرەتى بچۇوكىر  
ھەن، ياخود لقىيىكەن لە  
عەشىرەتەكانى دىكە و زىنە و  
ناوجەكانىيان جىھەيشتۇرە،  
لەناوجەھى دىكە نىشىتە جىن  
بۇون، ئەوانىش:

يەكەمۇم: عەشىرەتى سىيان، كە  
مەلېبەندەكەيان گوندى  
سەر بەشاخە.

دوودەمۇم: عەشىرەتى لەك، كە لە  
گوندى جەدىدەلەك و  
منارەن.

سەيىھەمۇم: عەشىرەتى بىنديان لە

عەشىرەتە نىشىتە جىپپوھەكانى  
دەوروبەرى ھەولىزىر

ا- عەشىرەتى دزەبىي: ئەو  
عەشىرەتە لە گەورەتىرىن  
عەشىرەتەكانى ناوجەھى  
دەوروبەرى ھەولىزىر، لە  
دەشتى ھەولىزىر و كەندىتىناوه و  
قەرەج بلاوبۇونە تەۋە، بە  
كىشتوڭالاز و پەروەردە كەرنى  
ئازەل خەرىكىن و لە چوار بەرە  
(فەخىز) پېتكەھاتۇون:

يەكەمۇم: بەردى بىرايمى بايزاغا.  
دوودەمۇم: بەردى ئەحىمەدى  
پاشا.

سەيىھەمۇم: بەردى حاجى  
پىردا دادغا

چواردمۇم: بەردى كاكە خان

ب- عەشىرەتى گەردى: ئەو  
عەشىرەتە لە گىرەكەكانى نزىك  
ھەولىزىر و دۆلەي بەستەزە و

نیشته‌جین.

**ح- عمه‌شیره‌تنه‌کانی همرکی:**  
هرکییه کان ده‌بنه سی بهش:  
هرکی مهندان له‌ناوچه‌ی  
موسل و هرکی سه‌رهات له  
ناوچه‌ی همولیز و هرکی  
سه‌یدان له ناوچه‌ی هریر و  
باتاس، نه‌و عمه‌شیره‌تنه له  
کوچه‌رییه کان، چونکه  
گه‌رمیان و کوتستان ددهکن،  
زست‌تاناں له‌ناوچه  
دهشتایه کان و هاویناں  
به‌ره و چیا هاویه‌شہ کانی  
سنوری عیراق- نیران  
رووده‌کن.

**ت- عمه‌شیره‌تنه‌کانی ناو دهشت:**  
له‌ناوچه‌ی رواندز بلاو  
بوونه‌تموه، که باله‌کی  
سرتشمه و باله‌کی سه‌رگه‌لی  
ده‌گریته‌وه.

**ی- عمه‌شیره‌تی باله‌ک:** له  
ناوچه‌ی باله‌ک نیشته‌جین،  
که له گوندی ناویردانی سه‌ر  
رنگای حاجی نومه‌ران دهست  
پینده‌کا تا کوتایی سنوری  
عیراق- نیران.

\* اربیل فی اربعه اعوام

نیشته‌جین، ده‌بنه سی لقی

سه‌رهکی، نه‌وانیش: میر  
یوسفی، میر مه‌محمد و  
پشگه‌ری. که له ناوچه‌کانی  
دورووبه‌ری چیای سه‌فین و  
ناحیه‌ی شه‌قلاؤه و کویه و  
رانیه نیشته‌جین.

**ه- عمه‌شیره‌تی سوورچی:** له قهزا  
و ناحیه‌کانی شه‌قلاؤه هم‌ریر  
و رواندز بلاو بیونه‌تموه،  
ناوچه‌کانی نیوان هم‌ریر و  
باتاس و خلیفان بلاو بیونه‌وه  
و، نه‌و عمه‌شیره‌تنه‌ش ده‌بنه دوو  
بهش: سورچی سوران که سه‌ر  
به لیوای همولیز و سورچی

بادینان له قهزای ناکری و  
لیوای موسل نیشته‌جین، نه‌و  
عمه‌شیره‌تنه له به‌ره کانی (مام  
سال و خه‌یلانی ان و  
هدنیکیان کوچه‌رن).

**و- عمه‌شیره‌تنه‌کانی پارزان:** له  
ناوچه‌کانی سنوری عیراق،  
تورکیا نیشته‌جین. له قهزای  
میرگه‌سوز و له‌گه‌ل  
عمه‌شیره‌تنه‌کانی برادوستی  
دراوسین، ده‌بنه چوار لقی  
سه‌رهکی.

**ز- عمه‌شیره‌تنه‌کانی برادوست:**  
نه‌و عمه‌شیره‌تنه له سیگوشی  
سنوری عیراقی، نیرانی، له  
ناوچه‌ی سیده‌کانی

ناحیه‌ی قهراج.

یازدهم: عمه‌شیره‌تی مام زیندینی  
له گوندکانی کورتاندور  
و له قهزای مه‌خمور.  
دوازدهم: عمه‌شیره‌تی مهنتک له  
گردزله‌کانی کوتایی  
دهشتی همولیز،  
له‌ناوچه‌ی قوشته‌په بو  
تهق تهق.

سیزدهم: عمه‌شیره‌تی بزنسی له  
گوندکانی گاینج و  
کهورگتسک، که لقینکن  
له عمه‌شیره‌تیکی سه‌ر به  
لیوای که‌رکوک.

چواردهم: عمه‌شیره‌تی زراری  
نه‌و ناوچه‌ی پیرمام له دیوی  
زنسی گهوردن.

**- هه‌روه‌ها چهند**  
عمه‌شیره‌تیکی عمه‌رہب همن  
له‌ناوچه‌کانی شه‌مامک و گوتیر  
نیشته‌جین، نه‌وانه‌ش به‌ریده‌کن  
له عمه‌شیره‌تی (طی) تمی و  
چهند به‌ریده‌کن له عمه‌شیره‌تنه‌کانی  
(جبور) و (عبد)، جبور و  
عویید له‌ناوچه‌ی قهزا  
مه‌خمور و له‌سه‌ر لیواری  
رووباری دیجله.

**د- عمه‌شیره‌تی خوشناؤ:** نه‌و  
عمه‌شیره‌تنه له ناوچه‌کانی  
پیرمام و هم‌ریر و خوشناؤ  
(هیران) له شه‌قلاؤه

## هۆزه‌کان

### عه‌باس سلیمان سمایل

جۆره: کەل (چیا، بەرد) + ور (اله کاری داخوازی بور و هرگیراوه).  
کە واتاکەی بپین و تیپه‌رگردنی چیا ددگەیه‌نیت، وشەکە به تیکاری دەبیتە شاخه‌وان یا نهانەی کاری ناگر کردنه‌ویان کەوتبووه نەستۆ لەسەر چیاکان، کەلھور لە کەله ناھورای هاتووه، واتە گۆزانییە هەلبازارددکانی ناھورا، چونکە نەمروز کەلھور یا کەلوری چەند هەوايەکی یا ناوازەکی (هۆزه) يە.

کەلھور لە کەل (بەرز + هۆز = خۆز) هاتووه، کە واتای خۆزی بەرز و پیروزی ددگەیه‌نیت، لەوانەشە نەم هۆزه زوردەشتى یا خۆزیه‌رستى بوبن، دورو بەری (۵۰۰) سال لەمەوبەریش ژمارەیەکی زوریان لەسەر نایینی (یارسان) بوبن.

ئەمروزش کەلھور لە رۆزه‌لەلتى کورستان دەکرین بە دووبەش:

۱ - شابازى.

۲ - مەنسورى، هەريەك لەمانەش لە ژمارەیەک تیره و هۆز پیک دین.

ژمارەیەکیان لە گوندەکانی

گەورەی کورده لە بیست تیره زیاتر پیک هاتووه، لەنیتوان کرماشان، بەغداد، کوت و ئىلام بلاوبۇونەتمووه، ھەندىك لە مېرىۋونووسان بىرۇبۇچۇونى جیاجیايان ھەيدە لەوانە:

راو لىنسۇن دەلىت: کەلھور ھەر کالە (کالع - ناوى كۆنى ناحىيە نەمردا، پايتەختى ناشۇریانە و گۆزانى بەسەرداھاتووه. و یا

(کالەھاي ناوى كۆنى سەربىتل زەھاوه و گۆزانى بەسەرداھاتووه دوورىش نىيە کەلھور لە (کەل = سامز، ناسك) ھاتبىت، بەھۆزى گورج و گۆللى نەم هۆزه، بىتجىگە لەمانە مېرىۋونووسان بەم جۆزە لە رەسمەنایەتى کەلھور دەدۇقىن:

هۆزى کەلھور لە نەودى (کىلەرپى كۆزى كىوان، ناوه‌کانىشيان لەناو كىلەپىرپى باپىرە گەورەيان هاتووه، کەلھور لە، کەل (گەورە، سەرۆك) او هۆز (لورا) پیک هاتووه، کە واتاکەی دەبیتە گەورەي لوران.

کەلھور لە (کەلور) هاتووه بەم

**هۆزى لەك:** لەك هۆزىتىكى گەورەي کورده لە باشۇورى كرماشان لەتەك هۆزى كەلھور جىتىوارن، بە شىتىدەكى جىا لە شىتىدەكەلھور قىسە دەكمن، ژمارەيەكى زۇرىان لە ناوجەي جىاجىايان سەرداھاتووه، بلاوبۇونەتمووه، ھەندىتكىيان بە رەۋەندى و كەلھور ھەنديتىكىيان دەرىخانى گەرەپىنەن دەرىخانى گەرەپىنەن زەندىبۇوه.

(لەك) اي دەشتى ھەولىتىش بەر لە (۲۵۰) سال لە گەرەكى تەپەمى (مەلا عەولا) اي شارى كەركۈوك لەلايمۇن عوسمانىيەكان دەرددەكىن.

لەكى دەشتى ھەولىتىر چوار تىرەن: برايىن، سمايلى، خەمان و جەردىسى، لە ژمارەيەك لە گوندەکانى دەشتى ھەولىتى جىتىوارن.

ناوى لەكىش لە دوو پىتى (ل) و پىتى (ك) پىنكەھاتووه، (ل) كورتىكراوهى (لورا) و (ك) يش كورتىكراوهى (كوردا) (كرمانچا)، واتە لەك لە تىكەلاؤي هەزىتى لور و كرمانچ پىتىك هاتووه.

**کەلھور:** کەلھور هۆزىتىكى

میژرونوسان وای بودچن، که له باکوری کوردستانه‌وه کۆچیان بین کرابیت، هەندیکیش به بهشیک له هۆزی زەنگەنەیان دەزانن و زىدى کۆنیشیان ناوجەچەکانی سەر سۇرى نەمپۇئى عىتراق و ئىرانە، هەر له هۇرىنه‌وه تا دەگاتە مەندىلى و له رۆزھەلاتى کوردستانىش له زەها و جوانپۇ و كىرند جىتوارن، ۋەماردېكى زۇرىشىان له (بازوايا) ئىزىك شارى مۇسىل جىـوارن، هەندىتىكىشىان له دەشتى هەولىتر، ۋەماردېكىشىان بۇئۇستانى قەزوين ناوارەکراون.

بەرپىز مەلا جەمیل رۆزبەيانى دەلتىت: ناوى باجەلان له بادگلانه‌وه هاتووه، واتە ئەوانەنى خانوو له قور دروست دەكەن، هەندىتىكىش دەلتىن لە ناوىتىكى تۈركى باج + نالان (وەرگىرتىن، لىستاندىن) هاتووه، دىارە كاتى خۆزى نەم هۆزە باج و سەرانەيان لە دانىشتوانى ناوجەكە و دەوروبەرى وەرگىرتۇوە، هەندىتىك لە پىپۇزانى زمانىش دەلتىن: نەم ناوه له دوو بېرگەمى (باچ + لان) پىتىك هاتووه، باج يا واج يا ئاق، وشەيمەكە لە ناوىستا بە واتاي قىسە و گفتار هاتووه و له پەھلەویش بۇوهتە ئا، بېرگەمى (لان) ايش واتاي جىتىگائى خوداپەرسىن دەگەيەنى، كەواتە باجەلان واتاي خوداپەرسى لە پەرسىتىگە يا خوتىندەوهى سەرروودى ئايىنى بەبنى دەنگ

دەشتى هەولىتر جىتوارن، ناوه كەشىان ئەگەر له ناوى شارقچەكى (سەنگاوا) نەهاتبىت، ئەوا له ناوى (سنجاب، سنجاب واتە سەمۇرە) هاتووه، بەھۆزى نەوهى جىاران جلويمەركىان له پىستى سەمۇرە دروست دەكەد. زەنگەنە: هۆزى زەنگەنە له مايدەشتى كرماشانه‌وه جىتوارن، هەرودەها له شىراز، خۇراسان، ئەفغانستان و باشۇورى كوردستان بەتاپىتى شارى بەغدا، كەركووك، سلیمانى، هەولىتر جىتوارن.

هەندىتىك وای بودچن كە ناوى زەنگەنە له ناوى بالەوانى كەيانى (زىگە) يا (زەنگە) هاتبىت، هەندىتىك لەم هۆزە خۆزىان بە نەوهى نەم پالەوانە دەزانن.

ناوى زىگەي پالەوانىش لە مىژرووي تەبەرى بە شىۋەدى (ازنە كورى ساپىغان) هاتووه، له داستانە ئىرانييەكىش ناوى بە زىگە كورى شاواران (شاپۇزان) هاتووه، هەندىتىكى دىكە وای بودچن زەنگەنە له شارى زنجانه‌وه ناوارە بۇون و ناوه كەشىان لە ناوى شارى زنجانه‌وه هاتووه.

باچەلان: باجەلان بە تىكەلاوى لە چەند گوندىتىكى دەشتى هەولىتر جىتوارن: گوندى گەرد قوشەنمى قەراج گوندىتىكى هۆزى (باچەلان).

بېرپىز جىاجىا ھەيە دەريارەي رىشە ئەم هۆزە، هەندىتىك لە

دەوروپەرى شارى هەولىتر نىشەجىن.

نانەكەلى: هۆزى نانەكەلى يەك له هۆزە كۆنەكائى دەشتى هەولىتر، زىدى كۆنیان دىنەور و بىلوارە و لەسەر مەزھەبى (حەقەان)، نىزىك بە زاراوەي كەلھەپى قەددەكەن، هەندىتىك وای بۆ دەجن، كە نانەكەلى واتاي هۆزىانى گەرمىن يَا ئەوانەي كە هاتوچۆزى كۆتىستان دەكەن، كەچى هەندىتكى دىكە وای بۆ دەچن نانەكەلى ھەموپىان رەوەند و كۆچەر بۇون و نانەكەيان كەمل و پارچە كەردووه بۆ نەوهى بىانخەنە تورگەكائىانەوه، بۆيە پېتىان و تۇون نانەكەلى، ۋەماردېكىش لەم هۆزە لەسەردەمى زەندىيەكان چۈونەتە شىراز و ۋەماردېكىشىان بە كۆچەرى و رەوەندى هاتۇون و له دەشتى هەولىتر جىتواربۇون.

سنجاوى (سنجابى): هۆزىتكى كۆنى دەشتى هەولىتن، هەندىتىك لە مىژرونوносان بە بهشىك له هۆزى زەنگەنەيان دەزانن و له بەنەرەتەوە لە كرماشانه‌وه بۆ باشۇورى كوردستان هاتۇون، كەچى مەلا جەمیل رۆزبەيانى دەلتىت هۆزى سنجاوى لە ناوى (سەنگاوا) هاتووه و كاتى خۆزى لە ناوجەي سەنگاوى چەمچەمالەوه چۈونەتە ئىران و پاشان هەندىتكىيان بە رەوەندى گەراونەتەوه.

ئەمرپۇش ۋەماردېكى زۇرىان لە

و ناوجه کانى نیوان قەسرى شىرىن و ئىلام نىشته جى بۇون و نەوانەي كەوتە باكىورى كوردستان بە پەرتۈپلاوى لە ناوجه کانى ئورفە دىلۆك (غازى تەپە) نىشته جى بۇون و لەنىتو ھۆزانى دىكە توانەوه. بەلام نەوانەي لە ناوجه کانى سەنە و سەقز و دیواندەرە نىشته جى بۇون، بۇونە سۈننە و نەوانەي چۈونەتە ئىلام و بەدرە و جەمان بۇونەتە شىعە، زىاتەر لە (٣٥) سالىش دەبىن شەپۆل شەپۆل يَا تىرە تىرە لە رۆزھەلاتى كوردستانوە هاتۇونتە ناوجه کانى باكىورى خانقىن و قەزايى كفرى و بىتىن و دەشتى دزەبى و گۈندى تۆزۈزۈ دەكىوک، تىرىدېك لەم تىرانە لەنىتو رەگەزى تۈركمانى توانەوه و بە زمانى تۈركمانى قىسى دەكەن و پىتىان دەلىن (ھورمزى).

ھەرودەها بە شىيەتى مال و دوو مال و گۈندەك و دوو گۈند لە زۆرىمى ناوجه کانى كوردستانى عىيراق دەبىزىن وەك سلىمانى، رانى، شەبەكتستان (ئامدان).

ژمارادىيە كىشىيان لە ناوجه کانى نیوان قەزايى كفرى و زنجىرە چىاي حەصىرىن لە بۆتەي رەگەزى عەرەب توانەتەوه. ھورمزىيارە كانى ئىران دوو تىرەن:

۱ - ھورمزىيارى زىپىنە - ۲ - ھورمزىيارى دەرسەمر، ھەرودەها (و درمۇزىيارى) يىشىيان پىن دەلىن،

**جاف:** ھۆزىتكى بىلاوى نەم دەشتە يە، بەر لە (٣٠٠) سال گەرۈك بۇون لە سەر سۇورى ئىران و عىراقى ئەمپۇ، شارى جوانپۇ ناودىنى سەرەكىيان بۇوه.

ھورمزىيار: ھورمزىيار بىتى بۇوه لە كۆمەلە ھۆزىتكى زەردەشتى لە ناوجە كانى ماكۆ و سۇورى ئەرمىنيا و بايەزىد، ھاوستى ھۆزى گەلالى (جەلال) بۇون، نەم ھۆزانە كاتى خۇزى واتە بەرلەوهى بىن بە ئىسلام، ھەرىدە كە ناوتىكى ھەبۇوه، بەلام دوای ئەوهى دەبن بە ئىسلام، بە ھەمموپيان دەلىن ھورمزىيار واتە پىتارانى خودا، خوداپەرسستان، خۆشەویستانى خودا، ئەوانەي لە سەر ئايىنى زەردەشتى بۇون، دوورىش نىيە بەرلەوهى بىن بە ئىسلام ھەر ھۆزىك لەم ھۆزانە جەڭ لە ناودەكەن خۇزى ھورمزىيار يىشىيان پىن گوتۇوه.

جا دوای ئەوهى لېكۆتلىنىمەد رۇون بۇوهوه، نەم ھۆزە لە سالى (١٥١٤) واتە دوای ھەلگىرىسانى جەنگى نیوان سەفەويىمەكان و عوسمانىيەكان لە گەل بەشىك لە ھۆزى گەلالى (اگەرارى) و چەند ھۆزىتكى دىكە كە بۆ خۇرەسان گواسترانەوه، ئاوارە كانى رۆزھەلات و باكىورى كوردستان ئىستاكە بۇون، ئەوانەي ئاوارەي رۆزھەلاتى كوردستان بۇون، لە ناوجە كانى بۆكان و مېنداو و سەقز و دیواندەرە

دەگەيەنتىت.

**كاڭمى:** كاكەبى بىتىيە لە كۆمەلە ھۆزىتك، خاوهن ئايىنىكى كۆنلى كوردن، زىدى كۆنیان، ناوجە كانى نیوان سەنە و كرماشان و ھەممەدان، لەوانە بەشىك لە ھۆزانى كەلھۇر و سنجاوېيە، ھەندى لە مىتۈرونوسە كان واي بۆدەچىن كە (كاواز كورى فەيرۇز) دامەززىتنەرى مىرنىشىنى شارەزۇر كاكەبى بۇوه و بابا ئەردەلانى دامەززىتنەرى نىماراتى ئەردەلانىش كاكەبى بۇوه. جا دوای ئەوهى ئىمامەتى شارەزۇر و ئەردەلان لەناوادەچىن ژمارادىيە كى زۆرى كاكەبى لە زىدى خۆيان ناوارە دەبىن، دوای نەمانى ئىمامەتى (بابان) يش ژمارادىيە كى دىكەيان لىتى ئاوارە دەبىن، ھەندىتىكىان دەگەنە شەماماك و دەرورىبەرى رووبارى خەزار و شارقچىكە تەلمۇغەر.

كاكەبى ھەرچەندە لە ژمارادىيە ھۆزى لور و گۇزان پىتكەتاتۇوه، بەلام من واي بۆ دەچم كاكەبى لە بىندرەتدا گەللى كۆنلى كوردستان (اكاكتىنى) بىن، كە بەناوى خواوەندە كەيان (كاش - كاشى يا كاسى) ناسراون.

كاكەبى لە دەشتى ھەمولىرىش لە گۈندى سەفييە و مەتراد جىوارن، جاران لە گۈندى (سۈرىۋە و مەلاعومەر و فەتحخاوه) يش جىتار بۇون.

سیان: له چوار تیره پینکهاتوود: (ددم سوزری، گون تووله، سورمی، شدمزینی). سیان هوززیکی گهورده به زدویتیکی پان و پوری نیوان ده‌شهری دیبه‌گه و پردی و کاشاری دویز جیوار بیون، گوایه دلین سه‌دان سال لمه‌وبه‌ر سی خیزان به کتچ و کتچ‌جار له ناوچه‌ی شه‌مزینانی تورکیاوه کتچ و گیرساونه‌تمود، له گوندکانیان جاستان - پوریجه - قوجه سیله‌که - غه‌رابه - سه‌ربه‌شاخ - دربه‌ند - گابره‌که - بیره‌بات - دوره‌زه... له پیاوه ناوداره کانیان (نموده خیل) و کاخدرن.

مامستینی: هندی بیریاوه‌ر هدر به تیره‌یک له هوززی سیان دهیانزه‌میرن، که‌چی هندیکی دیکه دهیانه‌نه‌وه سه‌ر هوززی (مه‌مسانی لور)، گوایه لمه‌ر که‌نداده‌وه هاتوون و له پال هوززی سیان گوزه‌رانیان کردوده، له گوندکانیان: سه‌رگه‌ران - عالا - عه‌بدوللا گوجیلان.

بن دیان: بن (نه‌وه) + دیان (خاوه‌ن په‌رتووکی ناسانی گاورا) نه‌وه‌ی دیانان، بریتیبیه له چوار تیره (ناسری - حمه‌نی - بدکری - شیخ ناوده‌لی). ده‌گتیرنه‌وه ده‌رورویه‌ری (۳۰۰) سال لمه‌وبه‌ر دووبرای گساور (دیبه‌ن) به‌ناوی (یه‌لدا و جملیل) له دیاریکه‌روه

تا نه‌مرز نه‌زانراوه رووی له کوئ کردوود، به‌لام به دووری نازانم هورمزیاره کانی گوندی و درمزیاری به‌دره و جهسان نه‌وه نه‌وه کمه‌هه بن).

خدر شیرین دلی: کاتیک شمر و ناخوشیبیکی زور له نیران به‌ریا ده‌بن، زور تیره و بنه‌ماله ئاواره‌ی نه‌م دیوه ده‌بن، نه‌م سی هورمزیاره‌ش دینه ده‌شتی هه‌ولیز و کاولگه‌ی گوندی سوزری‌ش ئاوه‌دان ده‌کمنه‌وه، به‌لام ته‌نها (نه‌حمد ناغا) زن و مندالی هه‌بیوه، له سوزری‌ش ده‌مینیت‌وه دوای نه‌وه‌ی حکومه‌تی عوسانی (نه‌حمد ناغا) زه‌کوشی دوو نامزازکه‌ی دیکه‌ی، که خاوه‌ن زن و مال و نه‌بیون گوندی سوزری‌ش به‌حق دیلن، به‌لام نه‌زانراوه حکومه‌تی عوسانی له‌بهرچی (نه‌حمد ناغا) کوشتووه، نینجا نه‌وه‌ی (نه‌حمد ناغا) زورده‌بن و تا ده‌بن بنه‌ماله‌یک له‌م گوند، نه‌مه‌ش به‌شیک له سه‌رجه‌له‌ی نه‌م بنه‌ماله‌یه: نه‌حمد ناغا چه‌ند کوریکی هه‌بیون، گهوره‌که‌یان ناوی سلیمانی باباگه‌هوره بیوه، نه‌ویش چوار کوری هه‌بیوه به‌ناوی خدر، مه‌ Hammond، حمه‌دد، حمه‌ددمین، حمه‌مداد دوو کوری هه‌بیوه یه‌کتیک چوودته که‌رکوک، نه‌وه دیکه‌ش ناوی قادر بیوه هدر له سوزری‌ش ده‌مینیت‌وه به قادر سوراھی ده‌ناسرت.

به‌شیک له هورمزیاره کانی نیرانیش له‌گه‌ل هوززی (گه‌لباختی) ده‌شن. هوززی هورمزیار له ده‌شتی دزه‌بیش له چه‌ند تیره‌یک پیکه‌هاتووه و له هوززه کونه‌کانی ناوجه‌که‌ش ده‌زمیردرین، به‌لام نه‌م تیرانه به هیچ جوزی نازانری له کوتیوه ده‌گه‌نه یه‌کتر، ته‌نها نه‌وه نه‌بی، که هندیکیان لام (۱۵۰) ساله‌ی دوایی له بیت‌وتمه‌هه هاتوون، کونترین هه‌واری هورمزیاران له ده‌شتی هه‌ولیز گوندی (قورشاغلو و سوزری‌ش و سمايلاوه و بیراوه) بیوه، که یه‌کتیک لام بنه‌مالانه به بنه‌ماله‌ی (نه‌حمد ناغا یا سوراھی) ناسراوه.

به قسمی (خدر شیرین) ناویک، که دانیشت‌ووی گوندی سوزری‌ش بوده، ته‌مه‌نی له (۱۲۰) سال تیپه‌ر کردبوو، بیاونیکی زیره‌ک و تیگه‌یشت‌وو و جیهان دیده‌بوو، له سالانی په‌نجا و اته بهر لوه‌ی کوتیچی دوایی بکات، بهدوام سه‌ربردی می‌شروعی بز خلکه‌که دگتیرایمه‌وه، جا بهم جوزه باسی له بنه‌ماله‌ی سوراھی کردووه: بره‌بایی سوراھی ده‌گه‌پیته‌وه سه‌ر نه‌وه‌ی (نه‌حمد ناغا، نه‌م پیاوه به‌خوی و دوو نامزازی له نیران هاتوون و له گوندی سوزری‌ش جیوار بیون، به‌لام هردوو نامزازکه‌ی به‌جیتی دیلن و یه‌کتیکیان ده‌چیت‌هه توزیاوه و ترکه‌لانی که‌رکوک و نه‌وه‌ی تریش

له گوندەکانیان له دەشتى ھەولیتىز: پالانیان، ژمارەدەیەکى زۆریشیان له کاشارى مەخمور جیوار بۇون، گەرەتکىكىان لە شارەچكەيە بەناوی پالانیان ھەيە.

**سورچى:** ھۆزىتكى زۆر و بىلەن لە دەشتى ھەولیتىز و دەشتى ھەربرىز و ناوجەيى بايدىنان، ئىزىدىيەكىان دەلىن: سورچى كاتى خۇنى ئىزىدى بۇون.

تىرەكانى سورچى لە دەشتى ھەربرىز، ۱- مارەباس (اکەلەكىيى سەرچىا - خرى) ۲- مام سار (ھەربرىز و باتاس) ۳- وسوکاكى (گوندەنامىزكىان) ۴- كلومەكتۈيان (دەقىرى ھەربرىز)، تىرەكانى سورچى لە بايدىنان، ۱- مام گىرد گوندەکانیان (سوستاوه و پېتەمەكمەر) ۲- مام رەس ۳- نەقەمبى. تىببىي نارى كوتىكى: تىرەدەيەكىن له ھۆزى سورچىان له دەشتى ھەولیتىز، له گوندەکانیان: كەندار، گاودەرە.

**ەفتىك:** بىرىتىيە لە سىن تىرە: چاربىت، چاوكۇل، نارى. ئەم ھۆزەش سەر بە سورچىن، سەرتەتا له گوندە (جۈزەمەتىرگە) ئى ناوجەيى خەليلفانەوە چۈونەتە ھەرەتى ھەرەجە و دەشتى كۆپىن، ژمارەدەيەكى كەمپىان له دەشتى ھەولىتىز دېبىزىن.

**شەھروانى:** سەرتەتا له کاشارى شەھروان مەزنەوە ھاتۇون، له گوندەکانیان: گىردىگراوى.

گوندەکانیان: تىمار - تۆززاوە - گىردىشىنە - دوو گىردىكان - گىردىپەشى گەورە.

**گەماراي (گەلەلى):** دەگەپەتنەوە سەر ھۆزى كەلەلى، كە له دەوري ۴۰۰ - ۵ سال لەممەوبەر، بەھۆزى جەنگەكانیان لەكەل سەفەمەبەكەن و سۈلتۈن سەلیمى عوسمانى پەرگەندەي ناوجەكانى كوردستان و ئىران دەبن، واتە له ناوجەكانى بايمەزىد و ماڭىز و سەر سۇورى سۆقىيەت ھاتۇون، له گوندەکانیان لە دەشتى ھەولىتىز شىخان - پۇونگىيەنە - مەلاگاغە - ھەمزەكۈر.

**سارەمەمى:** ھۆزىتكى كۆنلى دەشتى ھەولىتىرن، بەپېتى ھەندى بىرۇباودەر تىرەدەيەكىن له ھۆزى فەقىن مەركىيان له گوندەکانیان: مشار - مەھىتىجىلە - وادى غۇراب بەشىتىكىان لە سەر ئايىنى ئىزىدىن و له كۆمەلگائى مەھەد جىتارىن.

**سازەبىي:** ھۆزىتكەن له سالىخ ناوىتكەدە بەپاش كەوتۇون، بەلام روون نېيە، كە سەر بە ج ھۆزىتكەن سەرەتا له ناوجەيى (شوان) اى كەركۈوكەوە چۈونەتە دەشتى ھەولىتىز، له گوندەکانیان: ماجد - مەلاقەرە... ھەندى.

**پالانى:** لەوانەيە له بىنەرەتا پەھلەموى بن، وشەكە سواوه و بۇوه بە پالانى، له ناوجەي زەنگابادى باكۈورى دەقەرى جەلەولاوه ھاتۇون.

دەشتى گوندە ھەرمۇتەي كەلدانىان، نزىك گاشارى كۆزىيە و مَاوەدەيەك دەمەتنەوە، جا به ھەر ھۆزىك بىن ئەۋىي بەجىن دېلىن، يەلدا رۇو لە دەشتى ھەولىتىز دەكتات و دەبىتە موسىلمان، ناوى خۇشى دەكتاتە (عەبدۇللا) و ھەر لەۋى ژىن دېتىن و نەودى ھۆزى بىن دىيانانى لېتى بەپاش دەكەويت، گلەكۆزىكە لە گوندە (بەرەكە) سەر بە دەقەرى خۇشناوەتىيە و پېتى دەلىن چاڭى (شىخ ناودەل) (شىخ عەبدۇللا). خەلکى ناوجەكە نەخۇشى دەبەنە سەرى، بەتايمەتى مەنلاان بىز چاڭىبۇنە وەيان، له گوندەکانیان: دووكەلە و نازى كەندە... .

بەلام براڭەي ترى جەللىل دەچىتە شارى مۇسل، لەۋى دەبىتە موسىلمان و ئىتىستا ھۆزىتكى بەناوى جەللىلى لېتى بەپاش كەوتۇو. **فەقى مەركى:** ھۆزىتكى كۆنلى ناوجەكەدە، له كۆندا له گوندەکانى سەر رۇوبارى گەورە و رۇوبارى دېجىلە دانىشتۇون، كە دەكەويتە خوارووئى دەقەرى گۇتىز، له گوندەکانیان: گامىتىش تەپە - ھەوار غەر - كوشاف، ئەم ناوه له فەقى مەركى ھاتۇو، دەبىت كاتى خۇنى له مەركە و پىشىدرەوە ھاتىن.

**ئۆمەريل:** ھۆزىتكى گەورە و كۆنلى دەشتە كەدەيە، له گوندەکانى شەمامەك و كەندىتىناوه - ملکىيە و قەراج بلاوبۇنە تەوه، له

فەقى مەركى لە گوندەكانيان: چارىبىردا، قەراتەسىرى بامەندان.  
**كۆلە:** (واتە خزمەتچى ناومال) تىرىھەكىن سەر بە هوزى بامەندان، بە خزمەتچى ناغا ناسراون لە گوندەكانيان (قەپران).  
**كارهوان:** هوزىتكى كۆنى دەشتە كەن زۇرىيەيان لە كاۋارى مەخمور ناكىجىنە.  
**پۇوهەكە سەرى:** هوزىتكى كۆنە، لە گوندەكانيان: دالداغان - سۇرىيەشى ھەمزەي - كونە قىپ....  
**رەبات:** لە ناوجەمى (رەبەت - رەبات) يى رۆزھەلاتى كوردىستاندۇھە تاتۇن، لە دەشتەكە پەرتۈلاون.  
**پەنەمالەتى كەرىم مامىزد:** هوزىتكى (كىرچ) يىنە و لە كورجىستاندۇھە تاتۇن و لە دەشتى ھەولىتىر دادەنىشىن كەرىم مامىز خۆشى لە گوندى قورشاڭلۇ دادەنىشى.  
**كۈرۈدە:** تىرىھەكە لە جاف لە گوندەكانى ناو زورگى دىدەوان نىشته جىن.  
**پەرزىجە:** زۇرىيە مىئۇونوسان هوزى بەرزنەجە دەبەنەوە سەر جىووته برا، بەناوى (عىسا - موسا)، كە لە ناوجەمى ھەممەداندۇھە دىتە ناوجەمى ھەلەبجە.  
**ناغايى ناوجەكە ناوى خالد ئاغا بۇوه، كە دەزانلىك جىووته برايىتكى ئايىنپەرورە تاتۇن، ئەوיש بە سوارى فىيلىتكى بۇ لايىان دەچىت و دىيان حەوتىيەتىدۇھە و خانووپىتكى لە**

باڭورى شەقللەوە، لە دەشتى ھەولىتىر پەرتۈلاون.

**ھەمبانە زەردە:** هوزىتكىن سەر بە هوزى ھۆرمىزىيار لە گوندى سات و قەرا و دەشتى كۆيە دادەنىشىن، لە گوندەكانى ملکىيە بە پەرتۈلاوى دەبىزىتن.

**گۆزان:** هوزىتكىن لە ناوجەمى گۆزانى ئاڭرىتۇھە تاتۇن، لە گوندەكانيان: كەلمەشخان.

**گەردى:** هوزىتكىن سەرەتا لە كوردىستانى تۈركىياوە تاتۇن و لە باڭورى شارى ھەولىتىر جىواربۇون وە پاشانىش ھەندىتكىيان تاتۇنستە دەشتى ملکىيە، كەندىتىناوە، دەقەرى دېيەگەش ھەر خۆيان ناودەدانيان كردىتۇدۇ.

**زىدارى:** تىرىھەكانى ئەم هوزە: مارە پېرىبار - توخمى باسى - مارە رەش - توخمى رەشانەي.

هوزىتكىن سەرەتا لە گوندەكانى شانەدەرى ناوجەمى بارزانەوە تاتۇن، لە باڭورى چەمىي بەستۆرە ئاكىنجىنە و بەشىتكى زۆرىشىان لەوتۇھە دەچنە دەشتى دىزەيى و ناوجەمى شەبەكان.

**مەرزا:** هوزىتكى كۆنە دەشتە كەنە لە گوندەكانيان قەراتە سۇران، زىمارە، ئىيدى قىزلمەر... بەشىتكىشىان لە گوندەكانى كۆيە نىشته جىن.

**بامەندە:** هوزىتكى كۆنە ناوجەكە يە، دەگەپىتەوە سەر هوزى

دارەخورما.

**مەمۇندى:** سەرەتا لە ناوجەمى مەمۇندى نىپوان چىاى سېلىك و گوندى سىساواھ لە سەرەدەمى حارساغا گۇتىزراونە تەوە بۇ ناو شارى ھەولىتىر و دەروروبەرى و ئىستا خاودەن مولىك و مالىيتكى زۆرن لە ھەولىتىر و گوندەكانى دەروروبەرى شار لە گوندەكانيان: چالۇوك.

**بلىس:** هوزىتكىن لە رانىيە و قەلادىزدۇھە تاتۇن، پەرتۈلاون، ئەم تىرانەش ھەر سەر بە هوزى بلىسان: ئەمەممە ئاركە، پېتە، گۇرپەسمى، موخانە، مەلازادە، مۇغبايزە.

**رەقىيەيانى:** سەرەتا لە ناوجەمى (داقولق) اوه تاتۇن.

**شىخانى:** هوزىتكى لە بىندرەت ئىزىزىن لە كاۋارى شىخانەوە تاتۇن و لە دەشتى كۆيە ئاكىنجىن و بۇونەتە مۇسلمان، بە پەرتۈلاوى لە دەشتى ھەولىتىر دەبىزىتن.

**موغ بايزى:** هوزىتكى بچوکن دەگەپىتەوە سەر هوزى بلىس، لە گوندەكانيان: تۈورەق.

**مەغى:** كاتى خۆى لە مۇكىياندۇھە تاتۇن، لە گوندى سەرددەشتى لە دەشتى ھەولىتىر نىشته جى دىبن.

**چوقۇھە رەشى:** لە گوندى چۆمە زەرددەلە دادەنىشىن.

**ھەروتى:** سەرەتا لە ناوجەمى ھەربرەوە، لە گوندەكانى دەشتى ھەولىتىر پەرتۈلاون.

**ھۆرى:** هوزىتكى كۆچەر بۇون لە

زوریش له شاردا گوزه‌رانیان  
کرد ووه... به لام گشتیان بدهو  
فده‌ستین کرجیان کرد ووه. تنها  
مالی حاجی موراد نه‌بین بعون به  
ئیسلام و له همولیزمانه‌وه.

نه‌مهمش ناوی بنه‌ماله‌کانه:  
سه‌رداری - مهلا فهندی -  
بنه‌ماله‌ی لیتورهش - یه‌عقوب ناغا  
- عوزیزی - حه‌یده‌ری - سه‌ید  
نه‌حتمدی - سوپی حه‌من -  
ودیسی ناغا - عه‌بدوللا نه‌قیب -  
هارو ناغا - چاوشلی - ده‌باغ -  
پیره‌بابی - دوغرمه‌چی - به‌یره‌قدار  
- خه‌زندار - بنه‌ماله‌ی عالم -  
حاجی عومه‌ر - حه‌ماو - خهیات -  
ئال جوامیت - موختار - سن  
بنه‌ماله‌ی بمناو قمساب، هیدوش -  
زمو - دوو بنه‌ماله‌ی بمناوی قازی  
- به‌زنجی - خانه‌قا - نه‌قشبه‌ندی  
- چیچیت - گورجی - سه‌ید  
خه‌نجه‌ر - خوره‌سانی....

**شیخانی به‌زنجی:** نه‌م هوزه  
سمره‌تا له گوندی (شیخان‌ای)  
سلیمانی‌یه‌وه هاتونته گوندی  
(ناومارای ناوچه‌ی) (تمق تمق)  
ئینجا له ناوماروه هه‌ندیکیان دینه  
گوندی (کمورای نزیک ناحیه‌ی)  
کله‌کی نه‌مریز و پاشان بدنیتو  
گوندکانی دهشتی هه‌ولیز  
پلاوده‌بنه‌وه.

**پیره‌هایی:** هوزتکی گچکمن له  
دهشتکه بلاون.

**مهاجر:** مهاجر نه‌و شکاکدن که

کاکه نه‌حتمدی شیخ بتو در بگرن،  
نه‌وا ده‌مینه‌وه! نه‌وانیش به کاکه  
نه‌حتمدی شیخ را دگدگیه‌نن و ده‌لین  
نه‌گه ریگا بدی با سه‌ید نه‌حمد  
لای ئیتمه بیتیت‌وه.

له‌پیش نه‌م سه‌ید نه‌حمدده، سه‌ید  
نه‌حتمدیکی دیکه‌مان لا بووه، به لام  
له‌گه‌لمان باش نه‌بووه و به‌جیتی  
هیشتووین و دووعاشی لئی کردن،  
ئینجا کاکه نه‌حتمدی شیخ ده‌لین  
باشه ریگام دا له‌لاتان بیتیت‌وه.  
نه‌گه رباش نه‌بن له‌گه‌لتی من و سه‌ید  
نه‌حتمدیش دواعاتان لئی ده‌که‌ین نه‌وا  
ده‌بیته دواعای سن سه‌ید نه‌حمددان،  
ئینجا سه‌ید نه‌حمدده له گوندی  
ناوبراو ده‌مینت‌وه و راژدیه‌کی باش  
به خملکی گوندکه ده‌گه‌یه‌نیت.

**کاوش:** ده‌لین نه‌م هوزه کاتی  
خوی له روزت‌تاوای شنو و تا ده‌گانه  
سیده‌کان به په‌رت‌بلاوی ده‌زبان و  
پیلاوه‌کانیان له چرمی گای ره‌ش  
بووه، بزیه به کاره‌ش ده‌ناسن، لم  
دهشته له گوندی گه‌زنه داده‌نیش.

**بنه‌ماله‌کانی ناو شاری هه‌ولیز:**  
بنه‌ماله‌کانی ناو شاری هه‌هه‌مان  
هوزه‌کانی ده‌روریه‌ری شارن، هه‌ر  
بنه‌ماله‌یه‌کی به پیشنه‌یه‌ک ناسراوه،  
وه‌ک ده‌باغ - قه‌ساب - لم‌بهر  
نه‌وهی شاری هه‌ولیز له کونه‌وه  
بنکه‌یه‌کی عوسمانیان ببووه، بزیه  
زوره‌یان به توورکی قسے‌یان  
کرد ووه. عه‌نکاوهش ناسروی لئی  
ناکنجهین، سه‌درای جهوله‌کدیه‌کی

دار دروست کراویان ده‌داتن و کچی  
خوشی پیشکده‌شی (موسا) ده‌کات.  
دوای نه‌وه موسا ده‌چیته ناوچه‌ی  
ئاغجه‌لهر بزه مهلایه‌تی و ماودیه‌ک  
له ناوچه‌ی ناوبراو ده‌مینت‌وه  
پاشان ده‌یه‌وه بگه‌ریت‌وه بتو  
به‌زنجه، خملکه‌ش زوره‌ول دده‌ن  
که جیتیان نه‌هیلی. که ده‌زان شیخ  
سوروه له رؤیشتی و نه‌گه‌رانه‌وه  
ئینجا ده‌کوژن و ده‌لین که‌وابن  
نه‌گه‌بیکوژن هه‌ر هیچ نه‌بین  
کنپه‌کی لیره ده‌مینت‌وه، بهم جووه  
کوشتیان و له‌لای خویان زور  
به‌رت‌زه‌وه شاره‌دیانه‌وه. برآکه‌ی  
(عیسا) که بهم هه‌واله ده‌زانی دیته  
ئاغجه‌لهر و برآزنکه‌کی ده‌باتوه و له  
خوی ماره ده‌کات (موسا هیچ  
مندالی لئی نه‌بووه)، ئینجا عیسا  
(۱۱) کسوپی لئی ده‌بیت و  
ده‌تنه‌نیت‌وه، نه‌م هوزه مهلایه‌تیان له  
زوره‌یه‌ی ناوچه‌کانی باش‌سوری  
کوردستان کرد ووه و چه‌ند  
ده‌سته‌یه‌کیشیان له روزگاری جیاجیا  
هاتونته ده‌شتی هه‌ولیز، یه‌ک لم  
چینانه بنه‌ماله‌ی (شیخ  
عه‌بدولکه‌ریم) ببووه، که باوکی ناوی  
(سه‌ید نه‌حمدده) ببووه، ماودیه‌ک له  
گوندی گزمه‌شینی سارمه‌میان  
ماوده‌توه، کاتی وستووه‌تی  
بگه‌ریت‌وه سلیمانی، به لام لم‌بهر  
نه‌وهی خملکه‌که زوریان خوش  
وستووه نه‌یان هیشتووه. نه‌ویش  
گوتووه‌تی نه‌گه‌ر ده‌توانن بپیارم له

په‌هله‌لی شای ئیران له وردود بز رهشت و تاران، ده‌پون نینجا به‌شیک له پالانیه‌کانی گوران بدره‌و سه‌ریبیلی زه‌هاو ده‌کهونه ری، هندیکیش بدره‌و لای به‌مز و پیواز ده‌کهونه ری، هوزی جاف لم ناوجانه رایان ده‌مالن بدره‌و سرقه‌لا و دهشتی زنگاباد، هوزی گیش پیش پالانیه‌کانی سرقه‌لا بز ده‌ورویه‌ری قمره‌تپه راده‌مالن، پالانیه‌کانی دهشتی قم‌راجیش له نه‌نجامی نه‌دو رامالینانه ناواره بون و بمر له شه‌ری یه‌که‌می جیهانی همر له ناحیه‌ی کوله‌جۆ تا ده‌گاته ناحیه‌ی (قزروات - سه‌عده‌یه) المئتر کونترۆلى هوزی پالانی بوو، به‌لام دواي نه‌وهی حکومه‌تی عیراق دروست دوبیت دهست ده‌کمن به به‌عمره‌بکردنی ناوچه‌ی پالانیان، به تایبه‌تی دهشتی زنگاباد، که بریتیبوو له (۱۵) گوند و زوره‌یان گواسترانه‌وه بوناچیه‌ی خالدیه و سدیقیه‌ی نوستانی ره‌مادی، نه‌مپوش پالانی له شوری‌جهی که‌رکووک و جمله‌لا و هولیس و مه‌خمووو و برد پرده‌شی ناکری نیشته‌جین، زمانی‌شیان له نیوان لوری و گوران دایه و له هولیرس زمانیان بدره‌و شتودی سورانی گوراوه.

- هوزی ساره‌لو حمودت گوندیان له ده‌ورویه‌ری روباری خازر همه.

که‌له‌بور له بنره‌تا له باشوری

ئیستاکه‌ش کولانیک لەسەر ئەم گىرده ھەمیه بەناوی (دریونه الجالیین)، پاشان ئەم ھۆزه بز شاری کەرکووک دەگواسترنەوه و پاشان بە باشوری کوردستان بلاوده‌بئوه. ناوی گەلالى لە دوو بېگمی گەل (کەل، بەرز + نالى) پیتکاهاتووه.

- لەو ھۆزانەی کە توانەتەوه له بوتەی رەگەزی عەرب، هوزی (دلیمی) یە، خۆیان دەلین ئیمە لە بنرەتا (گوران) ین جا پەیوەندى هوزی گورانی ناکری و دلیمیبەکان زۆر کۆنە لە سەدەکانی دواي فەتحى عیراق ناوی کوردى لەناؤ ئەم ھۆزددا زۆر دەبىزىت وەك: خەسرا، شازان، بەھرام....

- هوزیک بەناوی (جوران) له بەھز و كەنغان و باقۇيە نیشته‌جین، خۆیان دەلین ئیمە عەجمەن، واتە ئیترانىن، هوزی (قەرغول) يش کە بە تیردیبەك لە (شەرای عەدەب ناسراون و له بەغداد نیشته‌جین، کاتى خۆی سولتان مورادى يەکەمی عوسانى نهوانى لە نەرزەر قەم گواستوتەوه بز شارى بەغداد.

- بەرتیز جەلال زنگابادی دەلتى: هوزی پالانی سەرەتا له (ھەرسىن) ای کرماشانه‌وه هاتۇون، به‌شیکیان بدره‌و چیاى دالله‌ھەز کەوتۇونتە پى و بەشەکەی دېکەش بوناوجەگەی گوران، کە بنەممالەی رەزا شاي

دواي جەنگى يەکەمی جیهانى لە دەشتى هەولىر بلاوبۇونەوه.

**ھۆزى دزهیى:** ئەم ھۆزه لە بنرەتا دەگەرتەنەوه گوندى (دزى) اى (ورمىن) او، دەورۇيەرى (۱۵۰) سال دەبىن ھاتۇونتە ئەم دەشتە و بەھۆزى سیاستەندى خۆيانەوه لەكەل عوسانىبەکان رىتكەكتۈن، پاشان بەھۆزى ئىنگلىزەکان توانيان ئاغايىتى لە دەشتە كەدا بىكەن.

**گردوان:** تىرەيەكى سەر بە ناکۆن، لە گوندى مىترخۇزار نىشەجىن.

**پەراۋىز** (فېيلادا) مىتىۋونوس دەلتى هوزى مەمسانى كە لە (نۇرناباد، نەردەکان) جىتوارن، بىرىتىن لە سىن تىرە: بەكىش، جاويد، روست، عشاير مرکز ایران ص ۱۴، د. جواد.

- هوزى بەناوی سالحى لە ناحىمە سەعديه جىتوارن، هندىكىيان خۆیان بە كورد دەزانىن، هەندەك بە توركمان، جا دوور نىبىئە نەمانەش سەلەبىي بن.

- هوزى ئۆمەر گەرمىان و بلى دەشتى هەولىر دەگەرتەنەوه سەر ھۆزى گەورەي ئۆمەرى باکوورى كوردستان.

ھۆزى گەلالى، سەرەتا (سولتان سەليم) ئەم ھۆزەي گواستوتەوه بز شارى بەغدا و لەسەر گرددۇلکەي بەرامبەر مەيدان جىتوارى كردوون.

ردینه‌ی ددکمی واژ لام گونده بینه و نیوه ژماره‌تان کمه و عمه‌رب ژماره‌ی زوره، دوایی ده‌تان کوشن و مه‌روم‌الله‌که‌شان هم‌موو ده‌بین، برق بتوخوت کاوله گوندی (جوکوش) ثاودان بکوهه و شم کونده بتوخوت بین، نینجا کزج و کوچباریان تیکده‌نین به‌رهه کاوله گوندی جوکوش، جا دوای نمودی عتراءق ده‌بته‌ه حکومه‌تیکی عمه‌بی بهرده‌وام هوزانی عمه‌رب له جزیره‌وه دین و له رووباری دیجله‌ی ثاودیو ده‌بین تا سالی ۱۹۳۶ و به عمه‌رب کردنی کوردستان ههر له عه‌ماره‌وه تا شارق‌جکه شمنگار ده‌گرته‌وه.

بتویه‌که‌مین جار له سه‌ره‌تای سالانی (۴۰) بپاری هینانی هوزی شه‌مه‌ری عمه‌بی بتوخوتی قمراج دراوه و همندیک له ناغاکانی ناوچه‌که‌مش ده‌ستیان تیدا هم‌بووه، به‌لام حوسین ملا، که به‌مه ده‌زانی ده‌لئ نه‌گهه هوزی شه‌مه‌ر بیته قمراجی نهوا ناغاکانی ده‌سه‌لاتیان نامیتنی و به‌ره به‌رهه که‌ندیناوه و مرکیه‌شمان له‌بن دهست دیننه دری، بتویه به‌پله خوی ده‌گه‌یه‌نیته لای مه‌لیک و پیته راده‌گه‌یه‌نی، که ده‌ستی قمراج ثاودانه و هوزانی کوردی تیدا نیشته‌جن بوده، نه‌نم هوزانه‌ش قه‌بول ناکهن هوزی شه‌مه‌ر بینه سه‌ره‌زه‌وه و زاریان، نینجا مه‌لیک نه‌نم بپاره رهت ده‌کاته‌وه و هوزی شه‌مه‌ریش ناویرن به‌بن

خدریکه دووباره ثاودان ده‌بیته‌وه. دوای نه‌مانی ده‌سه‌لاتی ههزبانی، مارنجان نه‌ماره‌تی سوران و نیزیدیه‌کانی زورگه‌زراوه و که‌ندیناوه و قه‌راج چویل بوده، با پیرم ده‌گوت، به‌ره له سالی ۱۸۸. ده‌ستی قه‌راجی چویل بوده، ته‌نها هرداری بلباسی تیدا ده‌بینرا، که‌ندیناوه‌ش تاکو توک گوند و هه‌وارگه‌ی مه‌ردارانی تیا بوده، به‌لام کاوله گوند زوره له قه‌راج و که‌ندیناوه هم‌بووه، ناوده‌کانیشی هم‌مووی کوردی بوده و هم‌مووی له‌لاین هوزانی کورده‌وه ثاودان کرایه‌وه، به‌لام گوندیکانی باشوروی گوندی شه‌ک به هوزانی عمه‌رب ثاودان بوده.

له سالیکی به‌هاری به‌ره له سالی ۱۹۰. بابی با پیرم، مالی له گوندی سه‌ریه‌ش ده‌باته هه‌واری که‌ندبه‌کره و بهرده‌وام چینه مالیکی عمه‌رب به شمه به‌سه‌ریان داداون، جا له‌بر نمودی چه‌کی عمه‌رب شیر بوده، چه‌کی مالی با پیرم حوسکه و قه‌ریناوه بوده توانیان عمه‌رب بشکین، به‌لام عمه‌رب نه‌نم گوندیان به هه‌واری خویان زانیسووه، بتویه وازیان نه‌هیناوه، حاکمی که‌رکوکی نه‌دوکات پیاویکی کوردی به دین بوده، روزیک به‌خوی و کوچه‌له سه‌مامک و که‌ندیناوه یا چویل بوده یا به عمه‌رب کراوه، ته‌نها چه‌ند گوندیکی شه‌مامک نه‌بن، که که‌وتونه با کوری هینلی (۳۶) او گوندیکانی مرکیه و پشت ریش وا

که‌ماشانه‌وه هاتون. به‌ره له فه‌تع کردن (گوزان) اه کان له ناوچه‌کانی نیوان ده‌ریاچه‌ی قه‌زوین و همه‌دان و هه‌ورامان جیوار بوده، که بریتی بودن له کوچه‌له هوزیکی ئاگر په‌رسن، وشه‌ی گوزان و اتایی گاواران، ناوران، ئاگریده‌ستان با نه‌وانه‌وه ریز له ناگر ده‌گرن ده‌گه‌یه‌نیت، دوریش نیبه زه‌رده‌ستی بوبن.

هورمزیار: هورمز (ناهورا مه‌زادا، یه‌زادان، خودا + یار (پیتر) = یارانی خودا، پیترانی خودای زه‌رده‌شیان یا خودا په‌رستان).

دوریش نیبه هورمزیار پیتری خوداوه‌ندی (هورمیس) ای سه‌مه‌ری بن و چونه‌ته سه‌ر نایینی و زه‌رده‌ستی و دوای ناواره‌بیونیان له (ماکو) بین چونه‌ته سه‌ر نایینی نیسلام و نیزیدی مه‌سیحی.

- هوزی بلباس هه‌ربه ره‌وندی به‌شیکیان گه‌یشته‌نه ته ته‌ستانی ره‌مادی و توانه‌ته‌وه له بتوهی ره‌گه‌زی عمه‌رب، نیتر نه‌هوزانه‌ی که لییان دواین، زوره‌یان گوندی تایبه‌تی خویان هم‌بووه، یا به تیکه‌لاؤی ده‌زان، به‌لام به داخمه نه‌مروز هم‌موو گوندیکانی قه‌راج و شه‌مامک و که‌ندیناوه یا چویل بوده یا به عمه‌رب کراوه، ته‌نها چه‌ند گوندیکی شه‌مامک نه‌بن، که که‌وتونه با کوری هینلی (۳۶) او گوندیکانی مرکیه و پشت ریش وا

له جاف و له گوندەکانیان: مەلاکاغە و کەرداز و له ژمارەیەک له گوندی دیکەش نیشته جین.

- کارەش: هەندیک دەلین ناوی کارەش له کانی رەش هاتووه، واتا کاتى خۆی له گوندیک بەناوی کانی رەش لەسەر سنورى نیوان سىدەکان و شنۋە هاتوون، هەندىتىكىش دەلین له کاکەرەش هاتووه، واتا برا گەمۇرەكەيان ناوی کاکەرەش بوده.

**سىمرچاوهكان**

- ۱- کەلھور / قادر جىهانگىرى / گۇفارى سروه، ژ ۱۵۸، ل ۴۵.
- ۲- گۇفارى تىشك، ژ ۵، سالى دوودم، رەزىيەرى ۱۳۷۸.
- ۳- إيلات و طوابيف كرمانشاهان / محمد سلطانى ۱۳۷۲ تهران.
- ۴- زيان كردى كەلھورى / گۇفارى ئاوتىنه / ژ ۶۷.
- ۵- تواجد الڪاكائىي / ھەياسى كاکەيى / گولان العربى، ژ ۴۷.
- ئەم بابەتە له كتىبى مىشۇرى دەشتى ھەولىر لەپەرە (۶ - ۲۲) ودرگىراود.

کەركۈك، ئىتىر بە عەرەبىكىدن و وېران كەردىنى گوندەکانى دەشتى ھەولىر تا نازادكەردىنى عىراق بەرددوام دەبىت.

- كەلھورى لەسەر دەمى خۆى بە ھەوايەكى تايىەتى خۆى و تراوە لەسەر وەزىتىك له و دىزەكەنانى عروز...

ھەندى جارىش (نورامە، نورامان) يان پەن و تۇوه، جا كاتى خۆى ناویستا بە ناوازى جۇراوجۇز خوتىندراوه، ئەللاۋەسى-يىش يەكىك لەم ئاوازانە بوده، كە يەكىكى دەنگخۇش بەناوى و دىسى خوتىندويەتى و پاشان بۇوه تە نەلاؤدېسى و نەمەرۆكەش له ناوازى گۇزانى فۇلكلۇرى رەنگى داودتەوە، تاڭو نەمەرۆش بە گۇزانى بېرىشى مىللى لە لۇپستان دەگۇرتىت لۇپى.

زىمارەيدك له نوسەران لەم باودرەدان كە كەلھور پاشماوهى دىلە جۇولەكەكانى سامارىيەن كە بۇ شارى كالمى ئاشۇورى دوور خراونەتمەوە.

- بۇرى (بۇلى) نەم و شەيە له زمانى كەيلانى واتاى ھەسب دەگەيەنیت، كەواتا دوور نىيە، ئەم ھۆزە لە ناوجەمى كەيلانى نزىك دەرياجەمى قەزۇتىن هاتىن و پىشەمى سەرەكىشيان ھەسب بەختىكىرن بۇوبىن.

- گەرارى (كەلالى): ھەندىك واى بۇ دەچن نەم ھۆزە بەشىتىك بن

پالپىشتى حکومەت لە رووبارى دېجەلە ناودىيە بن.

دوابەدواي ئەم بېپارە، حکومەت بېپارى بە عەرەبىكەنلىكى ھۆزى قەرەبۇتكى داوه، واتا ناوجەمى ھۆزى سىانان، حکومەتى مەلەكى ويستویەتى ھۆزى شەمەرى لەوئى نىشىتەجىن بکات.

كاخدر كە پىاوماقۇلىكى ھۆزى سىانان بۇوه، كە بەم كەين و بەمېنە دەزانىن، دەچىتە لاي مەلىك و بېپارى بە عەرەبىكەنلىكى پېن رەت دەكتەوه، ئىنچا مەلىك عەبايەك بە پاداشت دەداتە كاخدر، ناغاكانى دىكە زۇربىان پىتاخۇش دېبىن بە چۈونى كاخدر بۇ لاي مەلىك.

بە بېپارى رەسەمیش بە عەرەبىكەنلىكى كەندىتىناوه و قەراج لە سالى ۱۹۶۳ لەلایەن سەرەك كۆمارى عىراق (عەبدۇلسەلام) بېپارى لەسەر دەدرى، لەم سالدا ھۆزىنى عەرەب بە پالپىشتى حکومەت كەندىتىناوه و قەراج تالان دەكەن و ژمارەيدك گوندېش داگىر دەكەن.

لە سالى ۱۹۷۵ (يىش بە عەرەب كەردىن زىمارەيدكى زۇرى گوندەكانى قەراج و كەندىتىناوهى گىرتەوە، بە جىزىي زۇرى گوندەكانى رۆزئاواي دېبەگە لە ناحىيەكە دادەپەن و دواي بە عەرەبىكەن دەيىكەن بە (ناحىيە القدس)، دېيىخەن سەر ئوستانى



## قەرەجەكانى شارى ھەولىر

عەباس سليمان سمايل

زماردەيك لە تىبرە و بىنەمالەي ھۆزانى سەر سۇورى عىتراق و ئىترانى ئەمەرە، زستانان لە گوندەكانىيان لە پىدەشتەكان جىوار دەبن و ھاوينانىش مەرو مالاڭەكانىيان بۇ كۆستان دەبەن.

بە لام جۇرى دووەميان كە بىرىتىن لە دۆم و قەرەج، دۆمەكان زىاتر بە كارى پىشىدى دەستىيە و خەربىك بۇون، وەك دروستكىرىنى تەشى، تىرۇك، ناوبرىشك، كەوچك، شانە، ملاكدان،.... ئەمەرەكەش بە ھۆى ئەودى ئەم

بۇود و زۆرىش دواكەوتتوو و شەپراوى بۇون، كەچى ئەمەرە ئەم چىنە بە ھۆى پېشىكەوتلى جىهان زماردەيان كەم بۆتەوە و بە ھۆى تىيەلەوبۇونىان لە گەل گەلان، گۇرانىيان بە سەردا ھاتووە.

جا گەرۈك و رەوەندەكانى ئەمەرە جىهان ھەندىيەكىان تەنها بە بەخىتكەرنى مەرو مالاڭە دەتكەن، ئەمانەش گەرميان و كۆستان دەتكەن، گەرمىشە بقىان تەنساك بۇون.

بە لام رەوەند و گەرۈك كى نەو كاتى جىاواز بۇون لە گەل رەوەند و گەرۈك كى نەمەرە جىهان، جاران زماردەيان زۆر

قمره‌چ به گشته سین ناویان  
ههیه، یه‌کتیکیان نهیتی له نیتو خیزان  
به کاردن، نه‌ویش دوای نهوده زنیک  
مندالی ده‌بیت، دایک رزور له سمر  
خوناواریکی به گوتیک رزوریکه  
ده‌چریتی و دووه‌میش ناویکه ته‌نها  
له نیتو بنه‌ماله‌که یا هوزه‌که‌ی  
به کاردن، سین هه‌میش بو تومارکردن  
له فه‌رمانگه‌کانی میری و نیتو  
خدلکی بیگانه.

### قمره‌چه‌کانی کوردستان

له کوردستان قمره‌چی جوز او جوز  
ههیه، ههیانه بدره‌سمن کوردن و به  
هزی ناویاره‌بیهود بروونه قمره‌چ و وکو  
قمره‌جیان لیتها تووه، نه‌مانه‌ش زیاتر  
به هوزی زبرو زه‌نگی تورکانه‌وه ناویاره  
بوون، له سالی (۱۹۷۹) بروون، کاتی خوی له نوستانی  
ههکاریبیه‌وه دره‌دهر بروو بروون،  
بنده‌ماله‌کیش له سالی (۱۹۷۸) به‌زاره‌بیه‌کی کرم‌انجی قورس  
قسه‌یان ده‌کرد له گوندی ناماده‌ی  
زیمار جیوانی بروون و به پیشی  
ده‌ستیه‌وه خمریک بروون،  
پیاودکانیشیان هیواران له بنکه‌یان  
نه‌هیشتی نه‌خوتنده‌واری وانه‌یان  
ده‌خوتندو زور ناره‌زروویان له خوتندن  
و نووسین برو، روزیک به پلنگ - م  
وت بو ناویان لیتیای پلنگ...؟  
وتی نیمه‌که له دایک ده‌بین به  
ناواریک بان‌گمان ده‌کمن، دوای نهوده  
گهوره ده‌بین، بنده‌ماله‌که‌مان ناوه‌کانمان  
به ناوی ناژه‌لیک ده‌گزین، جا ندو  
منداله‌ی به ج نازه‌لیک بچیت بعم  
ناوه‌ده‌ناسرت، وک: پلنگ.

ده‌ورو به‌ری شاردکان جیوارن به هوزی  
نهوده زیاتر خه‌ریکی پیشه‌ی ده‌ستی  
و ناهنگ کتیرانن ئافره‌تە کانیشیان به  
کاری دره‌زکردن خه‌ریکن.

نه‌مانه تا سمه‌تای سمه‌دهی  
پازده‌یهم لیکزولینه‌وه‌یان له سمر  
نه‌کرا بوو، به‌لام دوای نهوده‌که‌وتە  
لیکزولینه‌وهی همه‌مه لاینه له سمر  
هممو قمره‌چه‌کانی ولاثانی نه‌ورویی  
و ناسیا بیدا کراوه، له نه‌نجامدا بروان  
ده‌کمود، که رزوریه‌یان له ره‌گه‌زی  
هیندین و به دریتایی روزگار له گه‌ل  
هر میللەتیک تینکه‌لاؤ بروون به  
داب و ندربت و زمانی نه‌میللەتە  
کاریان تى کراوه، به‌لام قمره‌چ تاکو  
نه‌مژ له رزتر چادر و دشمالان ده‌بین و  
نه‌خوتنده‌وارن و بین ولات و بین  
ده‌سلاط و بین په‌رستگا ماونه‌تە و  
هم‌ورویان ردنگ نه‌سمه‌رن و یه‌ک  
ردنگ و روویان ههیه، زور داب و  
نه‌ریتی کوئیان لذتیو داماوه‌تە و، که  
تا کو نه‌مژ رزوریه‌یان په‌بردی ده‌کمن،  
وک پیروزی ناسمان، خفر، مانگ و  
ههندیکیان تاکو نه‌مژ ده‌یانپه‌رسن.  
کاتیکیش یه‌کتیکیان له سمه‌همرگ و  
ثاوزنگدان بیت، ده‌بیه‌نه ددره‌وه  
دوای نهودی دیشون و جلیکی جوانی  
له‌بمر ده‌کمن، له ده‌رده‌یه شه‌ماله‌که  
دای ده‌بین تاکو گیانی درد‌چیت،  
ئینجا ده‌نیتیز چونکه مردیان بین له  
ژووره‌وه شووره‌بیه، جا له بدر نهوده  
مردوده‌که ده‌که‌وتە گه‌شتیکی  
دوورودریز بزیه جلى تازه‌ی له‌بمر  
ده‌کمن و دوای ناشتنتیش گزه‌کمی  
پشت گوئی ده‌خمن و بی‌ری لى  
ناکه‌نه‌وه. له نیتو رزوریه‌ی قمره‌چه‌کانی  
ناسیا و نه‌وروپا به‌سه‌ره‌ک هوزه‌کیان  
ده‌لین (اکاک).

که‌رستانه باویان نه‌ماوه‌له  
به‌کاره‌تیان، نه‌م ده‌مانه‌ش خه‌ریکن  
بین به شارستان و واز لام کاره‌یان  
بیغان، به‌لام تاکو نه‌مژه‌ههندیک بق  
به‌خی‌وکردنی خیزانه‌کانیان  
پیاوه‌کانیان گزرانی ده‌لین و بانگ  
ده‌کرتن بؤٹاهنگ گیران. نه‌م  
ده‌مانه‌ش ره‌ماره‌یه‌کیان له گه‌رده‌کی  
سمیداوه و گه‌رده‌کی باداوه و گه‌رده‌کی  
نه‌وروز جیوار بیون و بیونه‌ته  
شارستانی و وازیان له کاری  
پیش‌شوی خی‌یان هیتاوه. و له  
نه‌سلیشدا له هیندستانه‌وه هاتون،  
تاکو نه‌مژه‌ش هوزتیکی گهوره به ناوی  
دوم له باکوری هیندستان جیوارن.  
به‌لام قمره‌چه‌کان له نه‌و لاثان به ناوی  
جزر اوجوزر ناویان ده‌بین: و دک  
غه‌جه‌ر، قدره‌چ، کاولی (کولی) قین،  
زانگی، چه‌د، کاجو، ته‌تعر،.....  
قمره‌چه‌کان نه‌مژه‌ره‌ماره‌یان

ده‌ورو به‌ری ههشت ملیزون که‌س  
ده‌بیت، رزوریه‌یان له ناسیا و نه‌وروپا  
ده‌بین و به ره‌سمن هیندستان،  
ده‌ورو به‌ری (۱۵۰۰) سال له‌مه‌و بهر  
شه‌پول دوای شه‌پول له هیندستانه‌وه  
به‌ردو خترنوا کشاون، به‌شیکیان له  
ریگای نیرانه‌وه به‌شام و تورکیا  
بلاآبوونه‌تە و، به‌شیکی  
دیکه‌شیان به‌ردو باکور کشاون و له  
نه‌فغانستان و شوپه‌وه پیش‌شو  
بلاآبوونه‌تە و، ره‌ماره‌یه‌کیان له‌تیوه  
به‌ردو کیشودری نه‌وروپا کوچیان  
کردووه، که‌چی ههندیکی دیکه و ای  
بؤ‌دجن، کدوا ههندیک لام قدره‌جانه  
می‌تیوه‌وه کوچکردنیان بؤ‌ده‌ورو به‌ری  
(۲۰۰۰) سال له‌مه‌و بهر ده‌گه‌پیت‌تە و.  
جاران نه‌م قمره‌چانه به‌رددوام له  
گه‌رمان دابوون، به‌لام نه‌مژه‌زیاتر له

لیتدنیتمه و تاقمی ددان درست  
دهکات و همو کمهسته یه ک و  
ماده یه کی پیتوستی بو نم کاره  
ههید، سردا تا له لای ددان از تکی  
نیترانی به ناوی حاجی نه محمد له  
ورمن له سالی (۱۹۷۲) فیتری نم  
کاره بورو و شاره زاییه کی باشی  
لیپه یدا کرد ووه.

نم مروش کاک که مال له زیر نم  
جادره گچکه یه له سه رکاری  
دادن ازی برد و امه و خملکتیکی  
زورش له هولیس و بادینان پیتی  
لیتدنیتمه و کاره که شی به باشی  
به ریوده ده چن.

پاشان چهند پرسیاریکمان له و  
که مانه کرد که ده هوزل و زورنا  
لیتددهن و له ناهمنگه کانی سوک  
کوسته و به شداری ده کمن، لهوانه:  
عه بدوله زاق به حرجی، رهمزی  
سلیمان و صالح و لوقمان و مهلوود  
و غایب درویش.

وتیان نیمه لمو روژانه، که  
حملک رن دین نیمه به خومان و  
ده هوزل و زورنا کاغان له به ده رکی  
قلا راده وهستین، زور جاریش حملک  
دینه مالمان بو نمودی له گه لیان  
بعین و ناهمنگیان بو بگیرین، له  
دروستکردنی نامیته کان خومان  
مادده کان ده کپن و خومان دروستیان  
ده کهین همرودها تمشی و تیرزگ و  
قمه سه و شتی دیکهش دروست  
ده کهین، بو غونونه تیرزگ له دار بی  
یا سپیندار، یا رولک دروست  
ده کهین، ملاکیش له داری گریسک  
یا گویز دروست ده کرتی، شانه شی له  
دار توو یا دار گویز دروست ده کرتی.

دروستکردنی ده قل

قمه جه کانی نه مروقی شاری  
هولیس چهند به شیکن به شیکان به  
فارسی قسه ده کمن و به شیک به  
تورکی و به شیکی دیکهیان به  
بنه ماله ی سوپی ناسراون، نه مانه بدر  
له (۲۰) سال له ناوجه سلیمانی  
لای ده گه وه هاترون و ده روبه ری  
(۱۰) سال به ناچاری و به هوزی  
ناله باری باری سیاسی له گمه کی  
باداوه جیوار بون، به لام دوای  
را پهرين خانووه کانیان فروشته و  
ریانیان له زیر چادره کاندا دهست  
پیکرده و نه مانه تمواو گزرانیان  
به سه رداها تووه، گزران به سه رزمان و  
داب و نه ریت... نه مانه نه مرو  
دیالیکتی سوپرانی تمواو کاری  
لیکردوون، ئی واشیان تیدا همه یه له  
گمل یدکتری به زمانی تورکی قسه  
ده کمن.

جا به پیوستمان زانی له  
دیمانه یه کدای نم قمه جانه به سه  
بکهینه و به خوتنه ایان ناشنا  
بکهین.

نم چینه قمه جه (۵۴) سالن و  
هر ماله یه ک چادری خوی همه و  
له ریگای هولیس - عمه کاوه  
هه لیان داوه، پیاوه کانیان به پیشه  
جورا جوزه ده خربکن، ودک:

دادن دروستکردن، کمه و  
به خیوکردن، ناهمنگ گیتران، به لام  
نافرده کانیان به زوری در روزه ده کمن  
و چهند پیاوی کیشیان تمواو تیکه  
به نایینی نیسلام بون و بونه ته  
درویش، لهوانه (که مال جمه میل  
رهمه زان)، نم پیاوه بوروه ته  
درویش و ته ریمه تی وه رگرتووه و  
پرچیکی در تی هی شسته تووه،  
ده روبه ری (۲۸) ساله ددان

شترو، مشکو، تدیر، گورگن.  
همبله ته هم مرؤفیتیکیش به  
ئازه لیک ده چیت له همان سال  
زماره دهک قمراه له گوندی سولاقدی  
سه ره ناحیمه بجیل هم بون،  
نه مانه قمه جی تمواو بون و بیچگه  
له پیشه دهست نافرده کانیان  
فالیان ده گرته و جادویان ده کرد و  
بلا یانه زور ناسایی بون.

له ناوجه کانی نیو جایش و سوگ  
شیوخ و قورنه له باشوروی عیراق به  
جیزیک ده زین، که به لوریه کی  
قوپس قسه ده کمن و خویان به هوزی  
گهورهی به ختیاری ده زان، زیاتر به  
کاری به خیوکردنی گامیش و راوه  
ماسیمه وه خربکن و له گمل هوزی  
نه واشی جیوارن، عمره ب پیمان  
دلین کاولی، له سالی (۱۹۸۰) له  
جایش هندیکیانم دیت و پرسیارم  
لینکردن، و پیمان نیمه به رسمن  
به ختیارین و زورمان پت ناخوش، که  
عمره ب پیمان ده لین کاولی، چونکه  
کاولی قمه جن جا کاولیه کان له  
نوستانه کانی ناسریه و دیوانیه و  
سه ماوه جیوارن و زیاتر به گزرانی  
وتون و کاری ناشیرین به ریوده چن و  
به زمانی عه ربی قسه ده کمن.  
هه رودها له سالی (۱۹۸۲) هندیک  
قمه جم له شاری رومادی  
دیت، که هورده الی قاجاغیان  
ده فروشت، له سوریا و نوردن  
هینابویان و به زمانی تورکیه کی  
نازههی قسه بیان ده کرد و ده روبه بری  
(۲۰) چادر ده بون. له نزیک شار له  
سه ریگای رومادی - فله لوجه  
چادریان هله ابرو.

قمه جه کانی  
نم مهی ساری هولیس

قىمرەج لە دەھۆك لە زۇرىمى  
ناوچەكانى دەھۆك نىشىتە جىتن،  
ھەندىتكىيان بە كىرمانچى قىسە دەكەن،  
ھەندىتكىشيان بە زمانىتكى تىكەل بە<sup>١</sup>  
زمانى هيىندى و فارسى و كاردانووهى  
دیالىتكى كىرمانچىشيان لېتكراوه.  
بۇ غۇونە قەرەجى ئالۇك بىرىتىن لە  
سەن تىرە:

١- تىرىھى شەرەفاسا كە بە<sup>٢</sup>  
بىزىنگەر ناسراون.

٢- بە گىزادە: بە گۈزانىبىزىز  
ناسراون و كەمانچەمەش  
لىتىددەن.

٣- مۇكىرى: ئەم تىرىھەش كەمل و  
پەل لە دار دروست دەكەن،  
ودك لانك و كەمۇچك لە<sup>٣</sup>  
رووى پىشەيان لە دۆم دەچن.

٤- لەكتىرى گاچانان بەنەمالەيدىكى  
قىمرەج ھەيدە، كە بە ئايىنى  
(قوت) دەناسىرىت يَا  
بەنەمالەى (بەرەيىخدر) يابان پىن  
دەلىتىن ناسن قوت و شەرەفا،  
چەند و شەيدەك لە زمانى  
قەرەجى دەھۆك:

يىن دا: ودرە  
ھەجاپى: بېۋە  
پەيدارقە: ودرە بە گىزادە  
ھەجەسە: بېۋە  
بىبا: ودرە مۇكىرى  
بە مەشى: بېۋە  
لە نىتوان قەرەجان كوشقى نىيە،  
مەردوو ناوى ناھىيەتىت و لە بىر  
دەكىرت. ئاھەتى قەرەج بە ئارەزووى  
خۆزى رادەپۇرى. جاران نەندامانى  
(٥ - ٦) خىزان لە ۋىتىر يەك بەرە  
دەخەوتىن ئەمپۇڭەش بە ئارەزووى  
خۆپىتىان لە ھەر خىتىمەيدەك بەخۇن.

چەند مالىتكى قىمرەج لە گەپەكى

سەنگ دەبەستىرايەوە و رادەگىرا،  
سەنگەكانىش لە دار بەپۇو دروست  
دەكەن.

نەو چەند مالىتى لە ۋىتىر  
رەشمەلاتىك دەزىيان، تەواو تىكەل  
بۇون لە نان خواردن و نۇوستىن و  
ھەلسوكەوت. چەند ھىستەتكىشمان  
ھەببۇو، بۇ گواستنەوەدى رەشمەلات و  
كەمل و پەلەكانغان، رەشمەلاتى كانىش لە<sup>٤</sup>  
ناوەدە سەن بەش بۇو. ناودەرسىتى كە  
پىنى دەگۇترا (كۆچك) جىتىگاي  
میوانان بۇو، گۆرك واتە ناگىدايىش  
ھەر لەۋى بۇو، لاي راستىش تايىت  
بۇو بۇ نۇوستىن ھەممۇ نەندامەكانى  
ھەر (٥ - ٦) خىزان. لاي چەپىشى  
بۇ دەوارەكان بۇو.

ش

دەھۆل لەم ماددانە دروست  
دەكىرت: (كەوات) دە دورە كەيدەتى  
بەزۇرى لە دارى گۈزىز دروست  
دەكىرت.

پىستەكەش پىستەمى مەر يَا بىزەن  
دەھۆلە كە دەنگى خۆشتر دەبىت ئەگەر  
پىستەكە پىستى مەرىتىك يَا بىزىتكى  
تەمن گچە بىن، چۈنكە پىستى  
پېرەمەرۇ بىز دەنگى باش ئابىن.

پاشان پىستەكە بە كەندىرىك لە  
كموانە كە دەبەستىرتىت، پىستەكەش  
بەر لەۋىدى لە كەوانە كە بېستىرتىت  
دەتاشرىت، نەو داردى، كە بەكاردىت  
بۇ لىتىدانى دار (بى) يە، لە بەر  
ئەۋىدى دارتىكى سووکە و دەنگىتكى  
باشىشى ليتىدەت. زورپاش لە دارى  
قەيىي يَا سېتىو يَا گۈزىز دروست  
دەكىرت.

دۇوزەلەش لە ھېسک و قامىش  
دروست دەكەين و ھەمەو جۆزە  
نَاوازىتكى شابىي كەرنىش دەزانىنلىنى  
پەدىن. ھەرۋەھا (دەپ) يېش دروست  
دەكەين، كە بە ھەمان ماددى دەھۆل  
دروستى دەكەين. نىنجا روومان لە<sup>٧</sup>  
پېرمەتىرىك كەردى دەرىبارە شۇتىنى  
حەوانەوەدى جارانيان.... وىتى:  
جاران ئىتىمە ھەر (٥ - ٦)  
رەشمەلاتىشمان (٨ - ١٠) پارچە  
بۇو، بە ھەر پارچەيدەك دەگۇترا  
(تەز)، رەشمەلاتىشمان لە نىتوان  
(١٠ - ٢٠) مەتر درىتىز بۇو، ھەر  
خۆشمان لەمۇرى بىز نە (١٠) رۆز  
دروستىمان دەكەد، نىنجا لە ۋىتىر دەۋىدى  
رەشمەلاتىشمان كەزىيان پىتە دەبەست، لە  
ھەلدانىش (٥ - ٦) نەستۈرۈمان بۇ  
دادەن.

رەشمەلاتىش بە كەندىرى حەلەبى بە

جارىك باشۇرى ئېراقىان گىرتووج  
كىردووه.

ئەمپەكىش ۱ / ۲ ئى قەرەجى  
ئەفغانستان لە دەوروبىرى شارەكان  
جيچاربۇون و ژمارەيەكى زۇرى  
قدەرەجە كانى و لاتانى ئىسلام ئەمپە  
بۇونەت ئىسلام.

لە سەددەي (۱۸) و (۱۹)  
شەپۈلى قەرەجە كان گەشتەنە هەردو  
كىشۇرى ئەمپەكى باكصور و  
باشۇر.

دۆم: دۆم و شەيدەكى زۇر بەریزە لە  
لاي گەلاتى ئۇرۇپى، بەلام لاي نىيمە  
وانىيە، دۆم و شەيدەكى ئارىايى و  
ئۇرۇپىيە تا ئەمپە وەك ناوى گەورە  
و نازناو لە ولاتى ئەلمانىا بەكار  
دەھىرتىت.

لە ھەمان كاتدا ھىتىما يە بۆ پېرۋىزى  
و شىكىدارى بەشىك لە كەلىئە  
مەزن و دىرىن و گەزىگە كان،  
بەتايبەتى كاستۆلىكە كان بەو ناوه  
ناسراون.

\* بۆ پىشەكى و پەراوېزى ئەم  
بايدە سوودم لەم سەرچاوانە  
و درگىرتووە:

۱- الفجر / دراسة تاريخية  
اجتماعية فولكلورية / جان  
بول كلېسیر / ترجمة: لطفى  
الخورى / بغداد / ۱۹۸۶.

۲- قەرەجە كان / ب / ۱ / نا:  
عىسىمەت فەرياد / گۇۋارى  
سروه / ۵ / ۱۶۶ / ۱۳۷۹ ئى  
ھەنزاوى.

\* ئەم بايدە لە گۇۋارى ھەولىر /  
ژمارە ۱۶ ئى پايىزى ۲۰۰۴  
و درگىراوە.

كارەساتيان ھەيدە.

ژمارەيەكى زۇرىشيان لە سەددەي  
بىستەمدا جىنگىرىپۇون، بەلام ھەمىشە  
رەسەنابەتى و كەسایەتى خۇيان  
پاراستۇوه و تىنکەلى خەلکى دىكە  
نەبۇون.

پىر لە ئۆزىيەكىstan دەزىن، لە  
ئەفرىقيا پىر لە باكصور و لە ئەمپەكى  
باشۇر پىر لە كەندە و بەرازىل  
دەزىن، لە زۇرىيە ناواچە كانى ئۇرۇپا  
لە سەرانسەرى ئەفغانستانىش  
بلاون. لە ئىرانيش ئوستان نىيە  
قەرەجى تىدا نەبىت و بە سى ناو  
زىاتر بلاون لە وانە: پۇوشە، توشمال  
ئەسما، قەرەجى كابۇلى، كاولى،  
كۆزلى، لەوەند....

قەرەجە كانىش بە خۇيان دەلىن  
رۆز، كە لە زمانى خۇياندا واتاي  
(مرۆف) دەگىيەتىت.

\* مىزۇونو سان دەلىن: "يەكەمین  
شەپۈلى قەرەجى بۇ ئىران لە  
سەرددەمى ساسانىيە كان هاتۇون و  
بەلگە كانى جوڭرافىيائى و....  
مىزۇوپى و مەرۋىيەتىدا، ئاماشە  
بەودكراوه، كە كۆچى قەرەجە كان لە  
سەرددەمى شاپۇورى دووەمدا لە ئىران  
رۇوپاداوه، ھەندىتكىش دەلىن سەرددە  
بەھرامى پىتىجەم قەرەجى لە كابوول  
ھەننای خۇستان و شۇوشتەر.

بەھرامى پىتىجەم يَا يارامى گۈر  
(۴۲۱ - ۴۳۹ زا) يېش گۇروپىتىكى  
سازلىدر و مۇسىقىقارۇنى ھېنىدى بە  
ناو لورى لە ھېنستان ھەننای  
سەرانسەرى ولات بلاوبۇونەوە.

لە سەرەتاي ئىسلامىش ئاماشە بە  
ھەبۇونى قەرەج لە قەرەداغ، دەرىيائى  
پارس، خۇستان، بەسرە... كراوه.  
لە سەرددەمى عەباسىيە كانىشدا چەند

نەورۇز جىتىوارن و لە مالەوە بە  
تۈركىيەكى نازەرى قىسە دەكەن،  
خۇيان بە نەوهى خانى لەپ زېپىن  
دادەتىن: گوايە دواي گىرانى قەلاتى  
دە دەن دەن دەرەيەدەرىپۇون.

كاك خالىد دەرىيەندى و تى  
جارىك قەرەجەتىكى پىرم دېت  
پەرتۇكتىكى دەخوتىندا دە، منىش لىتىم  
پېرسى ئەم پەرتۇوكە چىپە و ئىتە لە  
كۆتۈه ھاتۇون ؟ قەرەجە كە لەۋەلەمدا  
و تى:

لە قەفقاسيا جىتىوار بۇين، دواي  
نەوهى لە سىيەكىاندا فەرمانى  
گواستىندا مان درا، ئىتمە بۇوينە  
كۆچەر و ژىلغان بە پېشىدى دەستى  
بەپىوە دەچىت.

نەواشى: نەواشى كۆمەلە  
ھۆزىكەن لە ھۆزەكان جىتىوار بە شىتە  
زمانىتىكى عەرەبى قورس قىسە دەكەن.  
عەرەب پېشىان دەلىن مەدان، كەچى  
نەوان بە خۇيان دەلىن نەواشى.  
ھەندىك لە مىزۇونو سان بە نەوهى  
سۆمەريان دەزانىن، ھەندىتكىش دەلىن  
نەمانە بەشىك بۇون لە مىدىيە كان و  
دابپاون و بە درىتىزايى رۆزگار زمانيان  
بەرەو زمانى عەرەبى گۇۋاوه. ناوى  
مەدانىش ھەر (نامدان، مىدى) بۇود  
و لە سەر زمانى عەرەب گۇۋانى  
بەسەردەھاتۇوە. خاتۇعىسىمەت  
فېرىاد، بابەتىنەكى لە زىتىر ناوى  
قەرەجە كان كە لىتىوانىتكە لە كەتىنى  
(كولى ھا) ئى. د. ئىشەج ئەفسارى  
سەستانى، نامادە كىردووه، ئىتمەش بە  
پېتىجەن زانى چەند دېرىتىلى  
ھەلىنجىن، بۆزىاتر ئاشنا بۇونى  
خۇيتەران، قەرەجە كان خەلکىتىكى  
گەرۈكىن و بىناغەي سەرچاودىيان  
ھېنستانە، ژىانىتىكى سادەو پې

## درهخت خانه‌واده‌ی دزهیان لهمالی ۱۶۱۳ تا ۲۰۰۳/۱/۱

گهورهیان بین دهاتین: پیردادود ناغاش رؤیشت بهره‌ی دیار بهکر و نهوده‌کهی به‌هرت‌توشی ناویان دهرکردووه. لموانه حاجی ناغای هرت‌توشی بهناویانگه. (قمه‌دنی ناغا) اش خوی و زوریه‌ی زوری نهوده‌کهی چوونه دهشتنی همه‌لیر و، لهوی به (دزدیی) ناسراون.... عیزددین شیری میری سوزان. خان ناوددل. میر مسته‌فا. ثاری ناغا. فهقی و مسان. مامه‌ر ناغا. بدره‌ی مامه‌ر ناغا

عیا ناغا

پیردادود ناغا

قدره‌دنی ناغا

بهدهی قدره‌دنی ناغا

مه‌حمدود ناغا

برایم ناغا

مام زیندین

مام خوله

هر چوار کوری قدره‌دنی ناغا بون

\* کوره‌کانی م Hammond ناغا

۱- ملا

سوزان. کوریتکی بورو بهناوی مسته‌فا بهگی کردده‌هه. لمباش مردنی خان

ناوددل نهوده‌کهی باوکی گرفته‌وه و بهمیر مسته‌فا ناوی دهرکردووه.

میر مسته‌فا گمنج و خوین گدم بوده له‌گمل نهوده‌که مسته‌فا بهگی

سوزان. دوای ماویده‌ک ناخوشیان که‌وته بهینی و باری کردووه و پووی

کردوه‌هه ولاشی نیران، بولای (شا

حینیان) ای کوری شاعه‌باس و له

گوندی (دزی) لای نورمن نیشته‌جن

بیون بوجهند سالیک. لمباشان نیوانیان له‌گمل (شاحین) تینک

چوو، گه‌رایوه کوردستانی عیراق و

پاشان لهمالی ۱۵۰ اکتوچی و دفاتی

کرد.

\* مامه‌ر ناغا (یهک له نهوده‌کانی

میر مسته‌فا بورو. سن کوری هه بورو

(عیما) و پیردادود و قدره‌دنی)

نهانیش لیک جیابونه‌وه.

\* (عیما) ناغا پووی کرده

ناوجه‌ی سلیمانی و نیستاش

(نهوده‌کهی) لمسلیمانی مالی ناغای

سرهتا سدرجه‌له‌ی تایبیدت به دزهیان لهمالی ۱۶۱۳ از تا سالی ۱۹۴۵ از

لهمالی (مهلا خالیدی) مورتکه نووسراوه‌ده بدهوی (عهدبوللا)

کوری حاجی (اکاکه نه‌حمده‌دی) داره‌تتو دوزرایتموه، پاشان لهمالی

(عملی حمده سه‌عید) ای گردنانکه تهواو کراوه، لهو کم و کوریانه‌ی که

هه‌بیوه، ناوی نافره‌تانيشی

تیکردووه تاکو ۲۰۰۳/۱/۱) و

بهدهست خه‌تی (جهودت حمسن ئیسماعیل) نووسراوه. لم

سرهجه‌له‌یدا... مسته‌فا بهگی

سوزان (خوارزای سه‌یدی خانی میری

نامیتدی) زور دوستی خان ناوددل

بووه... خان ناوددل که له باپیرانی

قدره‌دنی ناغا بورو، بورو به دسته

راسی مسته‌فا بهگ له هیرشه‌کهی بتو

سره‌غدا. مسته‌فا بهگ له به‌غدا

شـهـید دهـبـیـت و خـانـ نـاـوـدـدـلـ جـتـیـ

دهـگـرـتـهـوـهـ، جـهـنـازـهـکـهـ مستـهـفاـ بهـگـیـ

هـتـنـاـوـهـ کـورـدـسـتـانـ وـ خـوـیـ بـوـ بهـمـیرـیـ



بهرام بهر فهرمانزده‌ایی  
عوسما‌نیه‌کانی لمناو شاری  
هولیردا کردبوو.

خدیری پاشا پیاویتکی زیره‌ک و  
نازا بوو لهرووی نشکتینی و سوار  
چاکی و بیریویزدنی و دک سره‌رۆک  
هزوزی دزدیبی ناویانگیتکی باشی  
بوخوتی تومار کردبوو هم له‌گمل  
خمه‌لکی ناوجه‌که و هم له‌رووی  
په‌یوندی له‌گمه‌ل که‌سایه‌تیه  
ناسراوه‌کانی سیاسی و کتمدلا یه‌تی  
پینگه‌یدکی به‌هیتری هه‌بوو... فراوانی  
جوگرافیا هوززی دزدیبی لمناوچه‌ی  
دeshتی هه‌ولیر و دک له گوندکانی  
۱- قولته‌په- که‌ردد و - سوپه‌ش  
و قورشاغلوو - قازی خانه و -  
گه‌رده‌شیخان و چیترده‌شه و ئومه‌راوه  
که ژماره‌ی گوندکانیان (۴۲) گوند  
ده‌بوون و دک ده‌گئپن‌و به‌هوی  
دوله‌منه‌ندی ئه‌حمده‌د پاشای  
باوکییه‌وه و به‌هوی دوله‌منه‌ندی  
دزدیبیه‌کانه‌وه نه و گوندانه تاوددان

سرچله‌لی تاییدت دزدیبیه‌کان  
لمسالی (۱۶۱۳) از تا سالی  
۲۰۰۳/۱/۱

خدیری ئه‌حمده‌د پاشا سره‌رۆک  
هزوزی دزدیبی بوو ئه‌حمده‌د پاشای  
باوکی له‌دوله‌منه‌ندیو ئازایه‌تی  
وزیره‌کی خوتی نه و پاشایه‌تیه  
بوماوه‌ده و... نه و شوهره‌تەش  
له‌لاین دوله‌تى عوسما‌نیه‌کانه‌وه  
پیتی بدخساوه و دک باسی لیتوددکەن  
له‌سەرده‌مانی ئیمپراتوریه‌تى  
عوسما‌نیدا ئەوکاتمی سویا‌ی  
عوسما‌نیه‌کان له‌عیراق بۇون به  
تاییدتی له کوردستانی باش‌سورو ردا  
گرانیه‌کی زۆر سەخت به‌سەر  
فهرمانزده‌ایی سویا‌ی عوسما‌نی  
داھات که مسوچمی فهرمانبەرانی  
ناوشاری هه‌ولیر نه‌درابوو...  
ئه‌حمده‌د پاشای دزدیبی هەستا له‌سەر  
هه‌بوونی خوتی مسوچمی به‌سەر  
فهرمانبەرانی فهرمانزده‌ایی  
عوسما‌نیدا دابه‌شکرد لمناو شاری  
هه‌ولیردا... له‌سەقەرتکی شیخ  
سەعید که شیخ مەحمودی نەمریبوو بۇ  
ئەستەنبول لەوئی نه و هەلتوستەی  
ئه‌حمده‌د پاشا دزدیبی له‌باوکی لای  
سولتان عەبدولخەمیدی فهرمانزده‌ایی  
عوسما‌نیه‌کان باس کردبوو، بۆیه‌ش  
سولتان عەبدولخەمید به‌دوای ئه‌حمده‌د  
پاشای دزدیبیدا دەنیزی و پلەی  
(پاشایه‌تی) دەدا به ئه‌حمده‌د پاشای  
دزدیبی و پلەی (بەگ) دەدات به خدر  
بەگ و عەمولا بەگ و لیزه‌یه‌کی  
زۆریشی پەتەبابو له‌بری نه و  
هاوکاریه که ئه‌حمده‌د پاشای دزدیبی

- ۱- حەسەن
- ۲- عەلی
- ۳- مەستەفا
- ۴- فارس ناغا
- ۵- ئاودەل
- ۶- کاکه‌خانی گەورە
- \* کوره‌کانی حسن ناغا
- ۱- سلیمان
- ۲- حەویز
- \* کوره‌کانی سلیمان ناغا
- ۱- عەلی ناغا
- \* کوره‌کانی عەلی ناغا
- ۱- حسین ناغا
- ۲- عومەرە فەندى
- \* کوره‌کانی حسین ناغا
- ۱- ئەحمدەد پاشا
- ۲- حاجى نادر
- ۳- حەممەد ناغا
- ۴- حاجى مەستەفا
- ۵- عەلی ناغا
- \* کوره‌کانی ئەحمدەد پاشا
- ۱- خدر بەگ "خدری پاشا"
- ۲- عەزىز
- ۳- سەلیم
- ۴- شیخ مەحمود
- ۵- قادر
- ۶- حەمد
- ۷- ناغا "حوسین"
- \* کوره‌کانی خدر بەگ "خدری  
پاشا"
- ۱- مەحمود
- ۲- پاشا- لمژياندا ماوه
- ۳- مەحمەد
- ۴- عومەر
- ۵- کانبى

کوری نحمدہ پاشا بوده دایکی  
کرمانچ بوده له عده‌شیره‌تی (گهاری)  
بوده، ده‌گیترنه‌ووه ده‌لین که ندو  
قسه‌یه‌ش که له و مه‌جلیس‌هدا تاماده  
بوده کراوه که ندویش عملی ناغای  
حه‌مامیان بوده که سه‌رۆک هوزی  
موکریان بوده، ده‌لین له ساله‌کانی  
چله‌کاندا نه‌وکاته‌ی (بارزانی نمر) له  
نیران بوده لمناو مه‌جلیس‌دا  
مه‌زو‌عیکی هیناوه له‌سر خدری  
پاشا (بارزانی نمر) و توبویه‌تی  
له‌جوانی و نازایه‌تی یه‌ک له  
ناغاکانی دزه‌بی هه‌بی خدری پاشای  
بین ده‌لین، ده‌لینی خه‌نجمری ده‌بانه  
جه‌وه‌هه‌ری لئن په‌یدا ده‌بن) و خدری  
پاشا له به‌یاننامه‌ی یانزه‌ی نازاریشدا  
سه‌ردانی (بارزانی نه‌مری کردووه  
چوته‌لای نه‌وکاتی سالی ۱۹۴۴ که  
(بارزانی نمر) مفاوه‌زاتی له‌گمل  
حکومه‌تی به‌غدادا هه‌بوده له‌کاتی  
گه‌رانه‌ووه بارزانی نمر له به‌غدادا  
ریگادا نزیک هه‌ولیس چوته‌گوندی  
شیخانان و میوانی (خدری پاشا) ای  
بوده و بعزم‌ماره ۲۲ کاپویری  
کوشتوه‌ووه خدری پاشا بتو بارزانی  
نه‌مر و پیاوه‌کانی و له‌دوای  
میوانداریدا بارزانی نه‌مر به‌یاده‌هه‌ری  
خدری پاشای چوته‌ووه هه‌ولیس و  
سه‌ردانی مالتی عزه‌دین مه‌لافه‌ندی  
کردووه و بتو گه‌رانه‌ووه‌شی بارزانی  
نه‌مر، خدری پاشا و عزالدین ملا  
فه‌ندی تا شارژچکه‌ی شدقلاوه  
له‌گملیدا بونه و به‌پیان کردووه.

رزگار سیبان

نه‌گه‌ر و توبوای (نه)، نمه‌ه ده‌یانوت  
نه‌چوویته شار - بتویه (خدری پاشا)  
له گوندیه‌وه ده‌ینارد شار (اکه‌باب)  
به‌هاتایه بتو میوانه‌کانی دیوه‌خانه‌که‌ی  
و له ساله‌کانی حه‌فتادا زۆر له  
رۆژنامه‌وانانی بیانی وه‌ک به‌رستانی  
ده‌هاتنه لای خدری پاشا بز  
گیترانه‌ووه میژووی پووداوه‌کانی  
سه‌ردمانی ته‌منی رابردووی خوتی و  
ده‌گیترنه‌ووه زۆر جار له دانیشتنی  
له‌گمل سه‌رۆک هۆزه چه‌کداره‌کان و  
هه‌تا له‌گمل پیاوه‌کانی خۆیدا  
نمۆژگاری ده‌کردن که کوره - کوردی  
نهزیت نه‌دات چونکه نه‌مرق رزوینکه  
هاتونه پیشمان که چه‌ک هه‌لگرین،  
بهلام بتو دزایه‌تی و کوشتنی برای  
کوردی خوت نه‌بن، هه‌تا ده‌یوت نه‌و  
پیشمه‌رگه‌ی ده‌یگری برای خوته کورپی  
خوته هه‌ول بده ته‌سلیمی مه‌که  
هاوکاری بکه، چونکه چه‌کی ده‌ستی  
تۆ‌یا له‌رووی لاوازی ماددی یاخود  
دوزه‌مندارییه بتو دزایه‌تی برای خۆمان  
به‌کاری نه‌هینین... خدری پشا  
له‌رووی دۆستایه‌تیه‌وه له‌گمل  
پیشمه‌رگه‌کانی سه‌ردمانی خۆیاندا  
زۆر باش بوده چه‌ند جار تسوشی  
رووبه‌رووی خدری پاشا بونه‌تە گالتە  
و قسمی خۆشیان له‌گمل کردووه و  
زه‌خیره‌ی سلاحی خوتی بتو پیشمه‌رگه  
به‌تال کردووه و یاخود لیتیانی لاداوه  
ته‌قەیان لیک نه‌کردووه، خدری  
پاشایان ناسیووه... خدری پاشا  
له‌نیشانه شکاندن زۆر سه‌رکه‌هه‌وتو  
بوده (جهری ناویی له‌سه‌ر شانی ژنسی  
لا دیدا) شکاندووه و له‌دوایدا بتوشی  
کرپونه‌تهدود... خدری پاشا دووه‌مین  
کراوه‌تهدود هه‌ر برایه‌کیان و کورپیکان  
کمژنی هیناوه شوتیتیکی وه‌ک گوند  
لئن ئاوه‌دان کردوه‌تهدود و له‌دوایدا  
خه‌لکی ترى له‌ناوچه‌ی هه‌ولیس و  
ناوچه دووره‌کاندا لئن نیشتم‌جن  
ببونه و هۆزی دزه‌بیه‌کان په‌بیوندی  
عه‌شائیری زۆرباشی له‌گمل سه‌رۆک  
هۆزه‌کانی وه‌ک: ناغای زراری و  
گه‌رددی و تاله‌بانی و نه‌تروشی و  
مه‌نتک و بلباس و گه‌راري و بندیان  
و مامه‌ستینیدا هه‌بوده له‌رووی ژن و  
ژنخوازیدا نه‌و په‌بیوندیه فراوانتر  
بوده، خدری پاشا هه‌تا له رهوی  
په‌بیوندی کردنی خزمایه‌تیبیه‌وه کیزی  
حاجی ناغای زاخزی هیناوه بتو  
برازای خوتی دیوه‌خانه‌ی خدری پاشا  
ده‌گیترنه‌ووه زۆر گه‌رم و گور بوده  
قسمی خوتی خوتی تیتا کراوه و خدری  
پاشا شیعری فارسی ده‌زانی و حه‌زی  
له شیعر خوتیندنه‌وه کردووه و زمانی  
تورکی باش ده‌زانی و له‌هجه‌ی زمانی  
ناخاوتتی خدری پاشا زیاتر به لای  
سلیمانی دابوده نه‌ک هه‌ولیتی وه جل  
و به‌رگیشی که‌واو سله‌تە و عه‌ما بوده  
هه‌وری به‌پیش ده‌بست... و  
قسه‌خوش و حه‌زی له تیکلاؤی ناو  
کرمانجیه‌تی گوندی ده‌کرد، جار  
جاره‌ش میوانی ناو دیوه‌خانی نیزین  
نه‌ددا حه‌زی ده‌کرد نانی نیواره‌ی  
له‌گملدا بخون ده‌ینارد (اکه‌باب)  
به‌هاتایه له ساله‌کانی حه‌فتا نه‌وکات  
نان و که‌باب زۆر خه‌وش بوده و  
خه‌لکی گوندیش گه‌ر به‌هاتایه شارو  
بگه‌پیاوه‌وه بتو گوندی خه‌لکه‌که  
دیبوت (اکه‌بابت) خوارد نه‌گه‌ر بیوتایه  
(نا) نمه‌ه ده‌یانوت چوویته شاری،

## سلیم قاقا

شیرزاد عهبدولرە حمان

ددوتت و ناتوانیت فەراموشى  
کات .

کە گوتیان «سلیم قاقا» ش  
مرد، لە پېرىگۇتى بانگى  
«رەشۇلە» کانى لە گۈتىم  
زىنگايىمە و بۆچەندە ساتىك  
تىكەل بۇومەمە بەو رۆژانەي،  
مام سەلیم بە هەرزانتى لە خەلک  
رەشۇلەي بىن دەفرۇشتىن و مەگەر  
خوا بىزانىت تامى ئەو رەشۇلەنە  
چەند بە لەزەت بۇو، چونكە  
ئەوهەندى پىدا ھەلەدەگۆت، لە  
خۆتەوە رەشۇلەت خوش دەۋىست



سلیم قاقا

«مام سەلیم» پىاوتىكى هەتا  
بلىتى سادە و رووخۇش بۇو،

نەيدەزانى رق و كىينە چىيە، ھەميشە دلى بەوە  
دەكرايمەدە كە خزمەتى خەلکى شاردىكە بىكت،  
تەنانەت ئەوهى حەزى لە رەشۇلە بۇوايە و دەست  
کورت بايە، دلى نەدرەنجاند و بە خۆرايى رەشۇلە  
دەدایىن .

مندال بۇوین، دەچۈوينە بازارى  
قەيسەرى، ئىستاش و ادزامى  
ئەورقىبە، ئەو قەيسەرىيە دنيا يەكى  
جەنجىل و تايىمەت بۇو، رىتك لە  
بەرامبەر دەركى قەلات، كابرايەكى  
ھەولىتىرى - بە مەعنای تەھواو  
ھەولىتىرى - بانگى دەكىرىدى  
«رەشۇلە»، ئىستاشنى «دواى  
تىپەپىوونى ۳۰ سال» ناتوانىم لە  
بىر خۇمىمى بەرمەمەد، دەنگى  
نووساوى ئەو ھەولىتىيە ئىسىك  
سووكە لە گۈتىم دەزرىنگىتەوە،  
راسىتە «سلیم قاقا»  
ھونەرمەندىتىكى گەورە، يَا  
سیاسەقەدارىك، يَا كەله  
ئەدىبىتىك نەبۇو، ئەندازىبارىتىكى  
گەورە نەبۇو، دەولەمەندىكى شار نەبۇو، بەلام ئەو  
ھەممو سادەيىيە خۆى رۆژانە لە رۆژان، بۇو بە  
ناويىكى بەرچاولە ناوە دىارەكانى ھەولىتىر و ئەوهى  
رۆژى لە رۆژان ژيانى لە ھەولىتىر بە سەر بىردىتىن  
«سلیم قاقا» دەناسىت، بىگە لە وىزدانەمە خوشى  
دەدایىن .

رەشۇلەكان؟ دەيگۈت، بە ھەر نەرىختىك لىيم بىكىنەوە نەوانە دەگەرىتىنەوە لاي من .... پاشان دەيگۈت: كاکە بىرواتان بىت ئاسمانى ھەولىرى ھەممۇسى ھى منه و راپيان دەكەممەوە !! . ناوى گرنگەتىرىن بالندەكانى مام سەلىم بىرىتى بۇون لە آفاتىمىھ خان، قورۇغايى، جۇخورا، رەشۇلە، قەتنى، كۆتىرى كېتىۋى ..... .

مام سەلىم بەشەو، سەعات (٤) ئى بەيانى دەچووه راودە رەشۇلە و (٥) ئى بەيانى لە «قەتەوى» مراوى دەگرت و ھەممۇ پۆلىسەكانى شار دەيانناسى و كەس رتى لىنى نەدەگرت بە ئارەزۇرى خۆرى بىسۇرپىتىنەوە !

«سەلىم قاقا» هەتا مەرد بە تەننیا و بېتىن و مەندالى زىيانى بىرده سەر، پىتىم دەگۈت، وەختى نەھاننۇوە، دەيگۈت، من خۆم خوش نەۋىياوم، تا مەندالىشىم لەو خەفەتە زىيان بىاتە سەر ....

بەلام دەيگۈت بىروات بىت رەشۇلە فرۇشتقى ھەر بۇ پارە و نانەكە نىيە، بەلکو خۇوبىتكى شىرىنە و دەلم پىتى دەكەرىتىنەوە .... بە ھۆى رەشۇلە فرۇشتىنەوە، ھەممۇ خەلک خۇشىيان دەۋىت و ھەممۇ خىزانىتىك لە ھەولىرى دەمناسىن و رېزم دەگىن .

\* لە كۆتايىدا، سلاو لەو رۆحە پاكەي سەلىم قاقا، كە بەو ھەممۇ سادەبىيە، بەو ھەممۇ بەرائەتەي خۆرى و بەۋەپىي بىتىنازى چووه ژىير گل، لە پاش خۆرى ھېچى بە جىن نەھىيەت بىتىجىگە لە يادو بىردوھى و خۆشەۋىستى، ئەۋەش لە لاي نەو لە ھەممۇ شتىك گەورەتىر بۇو ....!

\* ئەم بابەتى لە گۇۋارى ھەولىرى، ڈمارە ٥ ئى زىستانى سالى ٢٠٠٠ وەرگىراوە.

«سەلىم قاقا» لە ١٩٣١ لە قەلات لەدایك بۇو، هەتا مەرىدىش خۇتىنەدارى نەبۇو، جارجار زىمانى دەگىرا، بىزىه لە جىياتى «كاك» بە باوکى دەگۈت «قاقا» و نىدى ھەر بەو ناودە، ناوى رۇيىت و پىشى شەرم نەبۇو .

لە بىرمە جازىكىان لىيم پرسى، ئەو ھەممۇ رەشۇلە لە كۆئى پەيدا دەكەي؟

گۇتى: لە ھەر شۇتىنى، كە بىزانتىم رەشۇلە ئىتىيە، بە تايىبەتى تىزىك كەسەنەزان «لاي قەبرستانەكە» و گەلىتكە ھاۋپىتىم ھەن، كە لە ھەمان كار ھاوا كارىم دەكەن و حەزىزان لە راوى رەشۇلە يە، وەك : مام حەردان، پىرىيال مەلا نادر، عەبۇو سەيد مۇدىر، ئەلىماں، رەشىد سلىمان.

پىتىم دەگۈت : جىگە لە رەشۇلە؟

دەيگۈت : راوى مراوى و تەمپە تووار، جىگە لە ئەشكەوتەكان و گەتنى كۆتۈر !

يەكىن لە روخسارە ھەرە جوانەكانى نەو كاپرايە ئەو بۇو، كە حەزىزى لە پىساوەتى بۇو، ئەگەر ھەزارىك وەفاتى بىكىدايە (با نەيناسىبا) خۆى دەكىرە خاودەن پرسە و دەچووه گۇزى بۇھەلدەكەند و دلى خاون، مىردووي دەدایيەوە، ھىچ پرسە يەكىش نەبۇو «مام سەلىم» بەسىرى نەكتاتوو .

شەوانى رەمەزان، سەلىم قاقا، زىياد لە ھەممۇ كات بە بىر خەلک دەھاتمۇ، دەچوون رەشۇلە يان لىنى دەكىرى و بە آ كىيىشىكەي كوللاو) دەيان فرۇشت و بازارى گەرم بۇو، جىگەلمۇدە كە بە ھۆى نەو پىشە مىلىلىيەوە، لاي ھەممۇ خەلک خۆشەۋىست بۇو، ھاۋپىي كاسېكارو نۇۋەدارو مامۇستا بۇو، كەس نەبۇو دلى بېرەنجىتىنى.

زۇر جار بە گالىتە پىتىيان دەگۈت، مام سەلىم چەند پارەت دەۋىت بەرامبەر بە بەرەللاڭدىنى ھەممۇ



## دابونەريتى بە خاكسپاردن

(لىكۆلىنەوهىكى مەيدانىيە لە جوڭرافىيائى شار- ھەولىر و عەنكادە)

**ئا: پىشىڭ جەمال عەبدوللا و دىنا يەلدە شابا  
شاخەوان مەعروف جەمیل، عومەر عەلى ئەحەمەد،  
ھىمن مەھمەد ئىسماعىل**

نایىزىزانتىكەود بىگىرىدا دەخوتىندىرى  
(تەلىقىن دەدرى)، دوو كەس بۇ  
ماواهى (۱۰) خولەك لەلاي  
دەمەتنەوه، لە پاشان گۇرۇكە به  
كەربىوج ھەلددىنەن و دوو كىلى  
گەورە دەھىتىن و پېشىرتەمۆخى  
ناو چىاكان بۇون و رىتكىان  
دەخستن، بەلام ئىستا بەھۆى  
قالبەوه لە چىمەنتۇيان بەردى حەلان  
دروست دەكىرىن)، لەسەر يەكتىكىان  
ناوى مەردووهكە و مىزۇۋى مەردىنى

رۇن بىت، ئەوازىن دەيشىوا، دواي  
شۇوشىندىكە، مەردووهكە دەخترىتە ناو  
خەلات (كفن). (كفن بىرىتىيە لە  
خامى سېپى)، پاشان دەخترىتە ناو  
داردبازە (دارەمەيت) و نۇرۇشى  
مەردووانى لەسەر دەكىرى، دواي  
كۆتابىي هاتنى ئەو كارانە، مەردووهكە  
بە داردباز دەھەلەدگىرى و دەبرىتە  
كۆرسەتەن و دەخترىتە ناو ئەو گۇرۇي  
بۇي ئامادەكراوه، دواي ئەوهى ئەواو  
گلى بەسەردا دەكىرى و لەلايەن

شارى ھەولىر، ھەر لە كۆنەوە  
چەند دابونەريتىكى جىماوهى تايىمەت  
بە ناشىتى مەردووان و سەردانى  
گۆرسەتەنەكانى ھەيە، نەرىتەكانى بە  
خاكسپاردن بەو شىوهىيە خواردەيە:  
كاتىق كەسىك دەمرى، مەردووهكە  
دەبرىتە سەرتاتەشىر و دو، لېنگەي  
لە قۇماش دروستكراو دەھىتەن و  
ساپۇونى لەناو دادەنەتىن و مەردووهكەي  
پىت دەشۇن، ئەگەر مەردووهكە پىياو  
بىت، ئەواپىاو دەيشوا، بەلام ئەگەر

لیپرسراو ناگادر ددکرتهوه بتوئهوهی  
له ریورهسمی ناشت و نوبت کردن  
له سمر مردو ناما ده بیت، ترمده که  
المناو سندوقینکی لهدار دروستکراو  
داده نزی و به کمز او، که قمه شه  
له پیشانه و دهرو، ترمده که  
ددبردریته کلیسه و چمند دوعایه کی  
نایینی ده خوتیته ود، کسوکاری یان  
خرzmanی مردو و کمش له گدل ترمده که  
ده رون و بدر لوهی بگنه کلیسه  
به ما ویدیک، زنگی کلیسه چند  
جاریک به پچر پچری و خه مباری  
لیهددا و بموهش خه لکان ده زان  
رووداویکی مه دن روویداوه و  
نهوانه بیانه و ناما ده بین ناما ده  
ده بین و هاو به شی له ریورهسمی نوبتی  
مردو و اون ده کمن.

نویز لمسه گیانی مردووه که له  
کلیسه ده کری و دواتر هله لدکیری بز  
گزستان و لهوی به ناماده بونی  
قدشه ده نیزرتیت، دوای چل روز نویزی  
چله و هرودها نویزی سونهت له سه  
گیانی مردووه که دکرتیت. له  
گزستانه که ش چهند گزرتیکی  
ناماده کراوهن و مردووه لهناو  
یه کینکیان و به پیشی ریز بونیان  
ده ساردریتهوه، نه گهر دوای  
به سه رداپیشتنی کاتیکی زور  
یه کینکی دیکه لهو خیزانه مرد، نهوا  
به ثاره ززوو و ره زامنه ندی خزیان  
مردووه که له همان گزی ده نیزشن،  
کلیسه ش روزی هینی، که ده که ویته  
پیش نویزی گهوره و ناوده بردری  
به هه بنی مردووان، تهرخان دکری بز  
گیترانی ریپورهسم و دوعای تایمته له  
کلیسه کان له سه گیانی تیکه کای  
مردووه کان و هدر له و روزه ش نویزی

ددرکیشرا او داده نری، همروهها هممو  
نه و کهرهستانهی بز شووشتنی و  
دوروینی کفنه که می به کارهاتون، و دک  
سابرون و لیفکه و تیغی تراش و  
درزی و دهزو و گولاو، له گمه‌لی  
ده خرته گتله که میدوه و نابنی که مانی  
دیکه به کاریان بهتینی، همروهها  
یه کتک لهو شنانهی مردوو له ریانیدا  
شانا زای پیتوه ده کرد، له گمه‌لی ده خرته  
گتله دوه، تمنهها حاج نه بن، چونکه  
یه کتکه له قده غمکراوه کان و ناکری  
بخرته زیر گله‌وه، له وکاتهی  
مردووه که ش ده خرته ناو گتله رووی  
(دهم و چاوی) بهمه مان نه و قوماشه  
داده پوشتری که پیتی کفن کراوه.

دابی کلدانیہ کان:

له کاتی مردنی همنه کنیک،  
دده خریتنه ناو داره بازیه ک و  
پوشانکه کانی به پیشی توانا له گهال  
داده نری و سنده وقه که کلیل دهدرنی و  
پاشانیش له په توبه که یان  
قوم شاپیکی سپی لولول دهدرنی و  
مردووه که ش ناشتر دری. له کاتیک  
نه گهر مردووه که یده کنیک له پیاواني  
نایینی، و دک قمشه یان شده ماس بین،  
نهوا رتیوره سمی نایینی تایبیه تی له ناو  
کلیکه، به ممه بستی به رز کردنوه هی  
پایه دی نایینی بتو ده کری، نه ویش  
نه ویه که داره بازه که هله لذه گیری و به  
نه ستون نده کانی کلیسه داده خشیزی  
له گهال خویندن و هی هندی دوعای  
تایبیه تی به پونیه، به لام نه گهر  
مردووه که له خمل کانی رهش و رووت  
بوو، نه ویش رتیوره سمی تایبیه تی خوی  
هه یه که له کلیسیده ده نجاح دهدرنی،  
به وود دهست پیتدکات که قمه شهی

دندنوسری .  
بهلام رووی گوره که به ثاراسته می  
که عبده بید ، درای سی روزش پیاوان  
سهر له گوره که ددهن و ههروهها  
دوای نهوانیش تافره تان سه ردانی  
ده کمن ، سه ردانه که ش به ناسابی  
دوای نویزی عه سران و له روزانی  
پینچ شه مسووان ده کری ، ههروهها به  
روزتیک یان دو رو ز بر له جمثون ،  
نهو سه ردانه ده کرتین و له کاتی  
سه ردانه کانیش سوره تی فاتحه له سمر  
گیانی مردووه که ده خوتیندری و له  
گورستانه کانیشا چند قورنان  
خوتینتیک ههن بدرا مامبره پارده که  
له نیوان پینچ تا ده دیتار له سمر  
گیانی مردووه کان ده خوتینن .

دابی ناشر گان:

که سوکاری مردوده که جوان  
دهشتن و خاویتني ددکه نموده، نه گذر  
مردوده که کچی عازه بین و میریدی  
نه کردنی، نهوا پوشانکی بتوکتینی  
له بدر ده کری، نه گذر گهنجیش بین و  
هیشتا زنی نه هیتابین نهوا پوشانکی  
زاوایی له بدر ده کری.  
له لایه کی دیکه ش مردوده که  
جوانترین و خاویترین پوشانکی له بدر  
ده کری و له پاشان به قوماشیتکی  
سپی کفن ده کری و چهند خورجیه کی  
قوماشی سپی ده خریته هه ردوو  
ددستی و سه ریشی به کلاویتکی  
دروستکراو له همان قوماش  
داده بیوشنی و له سه رخورجیه کی

دهدهن و کار دهکنه سمر گل و ناوی  
رژیر زهوي، له پاشان به هرئي ثمو  
باپاهه گفتگوگرا له سمر پروژه کانی  
په یودندیدار به پیشکه وتنی  
گزیرستانه کان و لابردنی زيانه کانيان،  
نمودش له رينگای هلبزاردنی چمند  
شوينيکی پيشوهختی له بار بو  
رينکخاستنی پرسه کانی به  
خاکسپاردن له شوينانه ی به ناسانی  
خهالک ده توانی بسانگاتی و  
سمردانیان بکات و کم زيان و  
روالهيان له گمل ده روبدر گونجاوه و  
کدشههوا و گيانیکی له بار بو نه مو  
کسانه سمردانیان ده گمن دابین  
بکمن، به تاييهتی له کاتی نه مو  
سمردانانه که هر دهدم دووباره  
ده بنهوه و له راستیدا به شتيکي زور  
له کاتی که سوکار و خzmanانی مردووی  
گوزستانه کان و هر ده گرن<sup>(۲)</sup>.

دانش بودنی

جوگرافیایی گورستانه کانی  
هردو شاری همولیر و عنکاوه  
بهر لمههی لمبارهی دابهشبرونی  
جوگرافیایی گورستانه کانی شاری  
همولیر بدوتین، پیوسته نهود بزانین،  
که گورستانه کان بریتین له زدی  
ناماده کراو بُن ناشتنی مردووان،  
پیستانه کی دیکمش بُن گورستانه کان  
همیه، نهوش نهودیه که بریتیه لمو  
زهوبیه تدرخانگراوه بُن مردووان و  
دهکونه ژیر باری حومه کانی  
دهستوری نیسلام و له توamarی  
زهوبیه و قفه کان توamar دهکرتن، به  
گوربره ریکه و تنامه نیرو  
دولته تیبه کان پاریزگاری کردن لیان،  
دهکه ویته نهسته توی تیکرای

گورستانه کان ته رخان کراوه، زور  
جاریش گمه کان له تمیشت  
گورستانه کان دروست دهکرین و واي  
میتیها تووه هاوولاتی له شاره گمه ره کان  
نمتوانن به ناسانی شوتینیک پهیدا  
بیکات بزئوهی مردووه کمه خوی لى  
جنیشری. نهودش له کاتی ریکخستنی  
شاره کان و گمه شه پیکردنیاندا  
پیتریستیه کی نه و تز دهه نیته  
کایمود، که خو دور بخریمه له  
مه ترسیبانه کان نه جمامی بونی چمند  
گورستانیکی ناریک له گمه ره که  
ساوادانه کانی شار، دینه به ردهم.  
که واته ریکخستنی گورستانه کان  
تنها نهود نییه لدایمن دهه لاته  
کارگیریه کان با یه خی پیبدی، به لکو  
کاریکی هاویه شه، هدریه که له  
هاوولاتی و پسپور و کارگیر لدایمن  
خویه و له دوزینه ووهی چمند  
چاره سمریه کی گونجاو هاویه شی  
ددکهن<sup>(۱۷)</sup>.

بِلَام لِه بارهی رُولی زد و ناسه کان  
له لیتکولینه و دی گوپستانه کان و دک  
گرفتنيکی ریکخه ریبانه و  
کوشه لایه تیبه له شاره کاندا.  
نهو با بهته لایه نه کوشه لایه تی و  
رُوشنیزیه کانی، له کاتی  
در وستکردنی گوپستانه کان و  
هله لبرادرنی شوینه کانیان، چاره سمر  
کرد و وه و لایه نه کانی یا سایی  
په یوهست به بدروه وام بونیان یان  
لابردنیان و پولین کردنیان به گویزه دی  
رزویه ریان و شرینی مانده دیان و  
مه ترسیه جیا جیا کانیان در خستووه.  
هه رووهها و بنه تایه تی نه و کرداره  
با یاه لوزی و کیمیاوی بیانه لیتکدی  
جیا کر ده تووه له دواه ناشق رهو

مردووان دهکری، وه ک نهريتکيش وا  
باوه که نافره تان لهو بونه بدنا گزیری  
مردووه کانیان بهدا گیرساندنی چهند  
مؤمنیک رووناک دهکنهوه و چهند  
دهسکه گولیتکيش له سه مر گزیره کان  
داده نهین.

پیشتر وا باو بیو نافرته کان  
سه ردانی گزیه کانیان ده کرد و پرج و  
رووی خزیان ده زنندوه و بز ماوهی  
سالیک خزیان رسپوش ده کرد، به لام  
کلیسه نهودی قمه دغه کرد، هزو دها  
نهوهشی قمه دغه کرد که نافرته تان  
له گمل تهرمی مردو و دکه بز کلیسه و  
گتیرستان بیرون، ماوهی پرسه دانانیش  
بز پیاوان و نافرته تان سین روزه،  
نه گه رچی پرسه نافرته تان له م ماوهیه  
زیاتر ده خایه منی.

لubardeh Roodi Goozrehkesh, Sereh  
 Bozali Roorzhaava Laqehkanani Bozali  
 Roorzhehlaat Dabin, Pashan Goozrehkesh به گل  
 Peher Dekirintehod دواي نمودش Kardarri  
 Razandehvodi Goozrehkan Dibit ke  
 Heryehkesh و به Goozrehdi Tavanayi خوي  
 Dideka, Lamer Hoor Goozrehkesh Navi  
 Mardookeh روزه ماردنكه  
 Dabaneh Seri (۱).

کۆرسانە کان له

لیکولمنه و کانی جو اگر افهای  
 گزیرستانه کان یه کنیکن لهو  
 خرمه تگوزاریه گشتنیه  
 پیروستییانه دهین له شاردا  
 دسته به ر بکری، بزیه و لمبه بهدا  
 نایسنی و سوزیتییه کان روویه ریکی  
 زور له شاره کان ده گرنمه، فراوان  
 بیونی ناسزی شاره کانیش وای  
 کردوده له روویه ره تپه ریکی، که بز

گورستانه دهکده‌وتیه گه‌رده‌کی شیخ نه‌حمد و سر ریگای کزیه، نزیک نه خوشخانه‌ی رزگاری، رووبه‌رنکی زدی نزیکه‌ی ۳۶۰ مسـتر دوچای داگیر کردوده، ناوه‌که‌شی له‌دوهه هاتووه، که گوری شیخ نه‌حمد خوی دهکده‌وتیه ناو نه‌دو گورستانه، نوهش یه‌کینک بروه له گورستانه دووره‌کانی شار، به‌لام به‌هی نه‌دو فراوان بونه ناسویه‌ی شار له‌دو دوایه‌دا همندی له ماله‌کان به گورستانه‌وده نوساون<sup>(۴)</sup>.

۶- گورستانی شیخ محمد مهدی خوارسانی: نه‌و گورستانه دهکده‌وتیه ته‌نیشت جباتی پزشکانی هولیتر نزیک سهیرانگای گلکند له گه‌رده‌کی عه‌رب، بیوهش بهو ناوه دهناسری، چونکه گوری شیخ محمد مهدی خوارسانی دهکده‌وتیه ناو گورستانه که، رووبه‌رده‌کشی نزیکه‌ی دهگاته ۲۵۲۵ مه‌تری دوچای دهگریته‌وه و مه‌زارگمی نه‌دو شیخه‌ی تیدایه و به مه‌بستی دواعکدن سه‌دانی گوره‌که‌ی دهکن و ده‌لین: (یا شیخ ناماده‌ین یان نیسک یان گیسک)، نه‌دو گورستانه‌ش له شهسته‌کاندا یه‌کجارت فراوان بوده، به‌لام شاره‌وانی هولیتر همندی له گوره‌کانی گواسته‌وه نوهش لمبه‌ر کردنه‌وه و قیپتاو کردنسی شه‌قامه‌کان و دروستکردنی دوکانه‌کانی شیخه‌للا<sup>(۵)</sup>.

۷- گورستانی نیمام محمد مهدی: دهکده‌وتیه گه‌رده‌کی عه‌رب به‌رامبه‌ر مناره‌ی چویی و پشت نوتیلی هولیتر، نوهش یه‌کینکه له گورستانه کونه‌کان و گوری‌تکی یه‌کجارت زوری تیدا که‌رسیسه بوده، به‌جوزتک هدر شوئنیکی تیدا هلبکه‌ندری نیسکی مردووانی تیدا ده‌رده‌که‌وتی، گله‌تک راوی‌چوونیش له‌باره‌ی ناوی نه‌دو نیمامه‌هه‌یه، دکتر موحسین مه‌مه‌سده ده‌لین: له پاسه‌وانی گلکنکه‌یم بیست، که ناوی - مه‌مه‌هه‌د حمه‌فی) یان (محمد مهد غمزالی‌ایه، له‌وانه‌شه شیخ محمد مهد کریدی له‌دو گورستانه شاردارابیته‌وه،

نه‌ینی رووناکی ده‌هیتریت بو نه‌دو هاودل و بیاچاک و شیخانه‌ی له‌وی نیژراون، کوتیرین گوریش له‌دو گورستانه‌دا، گوری خوالیخوشنبوو (مه‌ Hammond ناغا پیرداده) له سه‌مر گوره‌که‌شی نه‌دو رسته‌یه نووسراوه: نه‌دو گوری محمد حمود ناغایه له به‌هاری ۱۲۶۱ کوچی دوایی کردوده و هر له‌و ریکه‌وتشداده نه‌دو گوره دروست کراوه<sup>(۶)</sup>.

۳- گورستانی شیخ نومنه: نه‌دو گورستانه دهکده‌وتیه نزیک ته‌کیمه شیخ عه‌بدولکه‌رم و نزیک خانووی عه‌تا ناغای گه‌رده‌کی خانه‌قا، رووبه‌رده‌کی نزیکه‌ی ۱۶۲۵ مه‌تری دوچای ده‌گریته‌وه و مه‌زارگمی نه‌دو شیخه‌ی تیدایه و به مه‌بستی دواعکدن سه‌دانی گوره‌که‌ی دهکن و ده‌لین: (یا شیخ ناماده‌ین یان نیسک یان گیسک)، نه‌دو گورستانه‌ش له سه‌هه‌تادا تاییه‌ت برو به دانیشتوانی گمراهک، به‌لام دواتر بروه گشتی و بو تیکپار خلک<sup>(۷)</sup>.

۴- گورستانی شیخ مه‌عروف: دهکده‌وتیه گه‌رده‌کی باداوه و له سه‌ره نه‌دو ریگایه‌ی ده‌چیخته کوئمه‌لگای بنه‌سلاوه، گوری شیخ مه‌عروف خوشی دهکده‌وتیه نه‌دو گورستانه و به ناوی خوشی ناسراوه، رووبه‌ری زدیه‌که‌ی نزیکه‌ی ۱۰۷۰۰ مه‌تری دوچای داگیر کردوده، ده‌لین شیخ مه‌عروف خلکی په‌لکه رده‌شی سه‌مر به گوریه و یه‌کینک دست‌دریزی کردوتنه سه‌ره و شیخیش دوعای لیتکردووه، خودا یه‌کسر دواعایه‌که‌ی په‌سند کردوده<sup>(۸)</sup>.

۵- گورستانی شیخ نه‌حمد: نه‌دو

موسـلمانان و به تاییه‌تیش فهرمانگه‌ی نه‌وقاف و به گوره‌هی یاسا و ده‌ستوری نیسلام<sup>(۹)</sup>.

### دابه‌شبوونی جوگرافیه‌ای

گورستانه کانی شاری هولیتر: ۱- گورستانی گمورد: دهکده‌وتیه ناوه‌ندی شار و نه‌دو ناوه‌چه‌یدی ده‌وره‌بری به ناوی شه‌قاما شیخه‌للا ده‌ناسری و رووبه‌رده‌که‌ی ده‌گاته ۳۳۸۰ مه‌تری چوارگوره و یه‌کینکه له کوتیرین گورستانه کانی شاری هولیتر، نه‌دوش برو به‌لکه‌یدی که زوره‌ی که‌ساایه‌تییه کانی شاری هولیتر له گورستانه شارداراونه ته‌دوه، گه‌وره‌بی نه‌دو گورستانه‌ش نه‌دوه ده‌سه‌لین، که شاری هولیتر پیشتر گمورد و فراوان بروه، نه‌دو گورستانه‌ش له شهسته‌کاندا یه‌کجارت فراوان بوده، به‌لام شاره‌وانی هولیتر همندی له گوره‌کانی گواسته‌وه نوهش لمبه‌ر کردنه‌وه و قیپتاو کردنسی شه‌قامه‌کان و دروستکردنی دوکانه‌کانی شیخه‌للا<sup>(۱۰)</sup>.

۲- گورستانی چراغ: دهکده‌وتیه ناوه‌ندی هولیتر، پشت ده‌گای شه‌هید له روزه‌لایدا سه‌یرانگای گلکند و له روزه‌هه‌لاتی گه‌رده‌کی ناشتی و له سه‌روروی گورستانی گمورد و له خوارووشه قوتاوخانه‌ی کرمانج ده‌وره‌یانداوه، رووبه‌رده‌که‌ی نزیکه‌ی ده‌گاته ۲۷۵۰ مه‌تری چوارگوره، هوی ناو لیتیانی نه‌دو گورستانه‌ش به ناوی چراغ ده‌گمیریته‌وه بو نه‌دو چیره‌که‌ی که خملکی هولیتر له نیوان خوباندا باسی ده‌کمن و ده‌لین: شه‌هوانی

ئەو داش تايىيەتە بە خانە وادەي چەلەبىيە كان لە هەولىتىر، گۆزستانى حەيدەرى كە دەكەويتە سەر شەقامى شىخەللە و تايىيەتە بە خانە وادەي حەيدەرىيەكان. ھەروەها گۆزستانى شىخ مەستەفاسى ھەيمە. بېرىانە خشىي ژمارە (۱).

**دايمىشۇونى جوگرافىيائى**  
گۆزستانە كانى عەنكاواه  
**۱- گۆزستانى قىسا:** ئەو دەكەويتە لە گەردىيىك رووبەرەكەي نزىكەي ۱۵۰۰ مەترى دووجايە و دەكەويتە بەشى باكۇرۇي عەنكاواه، كۆزىلىرىن گۆزستانە لە عەنكاواه، ناشتنى مەردوو لەو گۆزستانە وەستىندرارو و ھەر لە سالى ۱۹۷۴ دەوە مەردووەكەن دەبەنە گۆزستانى نوئى.

**۲- گۆزستانى مارت شىمنى:** ئەو گۆزستانە تايىيەت بۇرۇ بە ناشورىيەكان، رووبەرەكەي نزىكەي ۱۰۰۰ مەتر دووجايە، ژمارەي گۆزەكانى نزىكەي ۵۰ گۆزە و دەكەويتە باكۇرۇي گۆزستانى قىسا و نزىكەي ۱۵۰ مەتر لىتى دوورە، لەو گۆزستانەش ناشتن وەستىندرارو و بەشىك لەو گۆزستانە كراوەتە خانۇرى تايىيەت بە مەزارگەكە و بەھەمان ناو (مەزارگەمى مارت شىمنى)، شىتىدۇ ئەو گۆزستانەش لاكتىشەيە.

**۳- گۆزستانى ناو ھەموشەي** كلىسى مار گۆزگىس: ئەو گۆزستانە دەكەويتە ناو ھەموشەي كلىسى و كلىىش دەكەويتە لاي رۆزئناواي گۆزستانى قىسا، رووبەرەكەي

۲۸۳۵۰ مەترى دووجا، خاودىنى ئەو گۆزستانەش بەرىتىدەرتى شارەوانى ھەولىتىر و لە سالى ۱۹۸۰ لەلایەن شارەوانى ھەولىتىر دروست كراوە، ئەو گۆزستانەش نزىكەي بۇ ۲۵۰۰ گۆز تەرخان كراوە (۱۶).

**۱۱- گۆزستانى خواروو:** ئەو گۆزستانە دەكەويتە سەر رىنگاى مەخۇرۇر و دەرددەي مەلبەندى ھەولىتىر، كە بە گۆزستانى كارگەي قىپىش ناسراوه، رووبەرەكەي نزىكەي دەگاتە ۲۲۵۰۰ مەترى دووجا و بەرىتىدەرتى شارەوانى ھەولىتىر خاودىنىتى و لە سالى ۱۹۸۴ لەلایەن شارەوانى ھەولىتىر دروست كراوە، ئەو گۆزستانەش نزىكەي بۇ ۱۸۰۰ گۆز تەرخان كراوە و ھاوللاتىيان بەھۆى مۆزكىردىنى پەيانىتكى لە گەل شارەوانى ھەولىتى دەتوانى رووبەرەتكى دىيارىكراو وەددەست بىتىن (۱۷).

سەرەپاي ئەو گۆزستانانە باسماڭ كرد، چەند گۆزستانىتكى دىكەش ھەنە، وەك گۆزستانى شىخ مەلا رەشيد لە گەرەكى تەپراوە، كە رووبەرەكەي نزىكەي ۳۰۲۶ مەترى دووجايە، گۆزستانى بىش بەرماق لە سەر شەقامى ئىبن مستەوفى لە گەرەكى تەپراوە و نزىك بەرىتىدەرتى گىشتى پەروردەي ھەولىتىر، كە رووبەرەكەي دەگاتە ۷۵۰ مەترى دووجا، گۆزستانىتكى دىكەش دەكەويتە پېش شارەوانى ھەولىتى، كە تايىيەتە بەناشتى مەنداان. ھەروەها گۆزستانى ئەحىمەد چەلەبى، كە دەكەويتە پېش ساختمانى جىاتى كرىتىكاران (نەقابەي كرىتىكاران)،

تاڭو ئىستاش مىرددۇي تىدا دەشىپەردىتەوە بە تايىيەتى ئەو خىزىزانانە چەند گۆزتىكى شۇرۇجىبەندىيان تىدا ھەيمە، لەو گۆزستانەشدا مىتىزۋۇنۇسى كورۇد (حوزنى مۇكىريانى) و بىراڭىدى مامۇستا (گىيىمى مۇكىريانى) بەخاڭ سېپىردىراون (۱۸).

**۸- گۆزستانى بەستەپىازە:** ئەو گۆزستانە دەكەويتە گەرەكى بەستەپىازە و سەر رىنگاى شەقللەو، رووبەرەكەي دەگاتە ۱۲۰۶۵ مەترى دووجا، يەكىم تەرمىش لەو گۆزستانەدا لە سالانى پەنجاكانى ئەو سەدەيە شارداراوه تەۋە، ئەو گۆزستانە بەناوى گۆزستانى (سلە ناغا) اش ناسراوه، واي لېھاتۇۋە تىكەللاو بەكاروبارى دانىش تۈرۈنە ئەو ناواچىيە بۇرۇ و كۆمەلەتكى زۇر خانۇ دورىدەن داود، بۇرۇش دەبىن ناشتە لەو گۆزستانەدا رابىگىرىن (۱۹).

**۹- گۆزستانى شىخەللە:** ئەو گۆزستانە دەكەويتە، تەنيشت شەقامى شىخەللە و پېش سېنەماي حەمرا و ناو ناواچىي بازىغانى ناسراو بە (شىخەللە)، رووبەرەي نزىكەي دەگاتە ۱۱۳۹۲ مەترى دووجا، ئەو گۆزستانەش، بۇرۇ بە ناوە ناونزاوە، چۈنكە شىخەللە خۆى لەو گۆزستانە بەخاڭ سېپىردىراوه، نەشانتوانى زانىارى زىاتى لەبارەي ئەو گۆزستانە و مىتىزۋۇي ژيانى شىخەللە بەددەست بىتىن (۲۰).

**۱۰- گۆزستانى باكۇرۇ:** ئەو گۆزستانە دەكەويتە سەر (۱۰۰) مەترى و دەرددەي مەلبەندى ھەولىتى، رووبەرەكەي نزىكەي دەگاتە

# نیزکوپسیدایی هولیس

شارستانی - کزمهلا یهتى

## خشته‌ی ۷عاهه (۱)

شونیئی گورستانه کانی هولیزیر و رووبیر و تینکرای چبی به خاکسپاردنیان دهردهخا

ردیف	نامی گورستانه کان	شوینی	رووبیر / متر دروجا	تفکرای چبی به خاکسپاردن بۇ شهر
۱	گورستانی گوره	ملبندی شار-شهقامی شیخه‌للا	۲۲۸۰۰	۲۴۱۰۰
۲	گورستانی چراخ	ملبندی شار-پشت نوزگای شعیید شهقامی ۳۰ متری	۲۷۵۰۰	۲۷
۳	شیخ نؤمەر	ملبندی شار-گەرەکى خانقا	۱۶۲۵۰	۲۶
۴	شیخ معروف	دەرەوەی ملبندی شار-گەرەکى باداراوه	۱۰۷۰۰	۲۴
۵	شیخ نەحمدەد	دەرەوەی ملبندی شار-گەرەکى شیخ نەحمدەد	۴۲۶۲	۲۸
۶	شیخ محمد خوارسانى	گەرەکى عەربەب - تەنیشەت سەیرانگايى گلەمند	۲۵۲۵	۲۰
۷	ئىمام محمد	گەرەکى عەربەب	۲۴۶۰۰	۲۵
۸	بەستەپیازە	گەرەکى بەستەپیازە - رىگای شەقلاۋە	۱۲۰۶۵	۲۸
۹	شیخه‌للا	شەقامی شیخه‌للا - پشت سینەماي حەمرا	۸۰۰	۲۰
۱۰	شیخ مەلا رەشید	گەرەکى تەپراوه	۴۰۲۶	۲۸
۱۱	پېش بەرماق	شەقامی تىين مستەقى - گەرەکى تەپراوه	۷۵۰	۷
۱۲	گورستانی باکوور	شەقامی ۱۰۰ مەترى	۲۸۴۰۰	۱۱
۱۳	گورستانی خوارزو	رىگای مەخۇور	۲۲۴۰۰	۱۵
۱۴	حەيدەرى	شەقامی شیخه‌للا	۵۰۰	۴
۱۵	نەمحمد چەنلىپى	پشت نەقاھى كىركاران - گەرەکى سۈزان	۷۶۰	۸
۱۶	شیخ مەستەفا	گەرەکى خانقا	۶۰۰	۴

\* نە زانیارىيانە لەلایەن تىپى تۆزىئىمۇ و وزارەتى ئەعوقاب / بەرئۇمەرىنى مۇڭايىمەتى بەندەست ھاتۇو.

# ئىنگۇچىسىدىيەتلىك

شارستانى - كۆمۈلەتلىق

**بۇلغۇن كىرىنى گۈزىستانەكانى  
ھەر دو شارى ھەولىتىر و عەنكاكاوه  
نەگەر سەيرى شارى ھەولىتىر  
بىكەين، گەلىتكەن گۈزىستانى تىدا  
دەپىشىن، نەوەش بەلگەن لەسەر  
فراوانى شارەكە، بۇيە گۈزىستانەكانى  
شارى ھەولىتىر بە گۈزىرى چەند پىتۇر  
و بىنمایىھىكى جىاجىيا دەبىنە چەند  
جۈزىتكەن لەوانەش:**  
يدىكەم / لە رۇوى كۆنلى و  
تازەيىمە دەتوانىن بىكەينە دووبىش:  
**۱- گۈزىستانە كانى:**  
مەبەستمان لە گۈزىستانە كانى نەو  
گۈزىستانانىيە كە مىتىزىوی بۇونىان  
دەگەرىتىمە بۆ بىر لە حەفتاكان و  
لەناو نەخشەمى بىنەردى شارى  
ھەولىتىدا نىنە و كۆتۈنە لىندرابون، كە

دووجا دەپىن و ژمارەسى گۈزەكانىشى  
نېزىكەن ۱۵۰۰ گۈزە.  
تاڭىۋى سالى ۱۹۷۰ كارى مىللە  
تىدا دەكرا و دواى نەوە لىرىزىمى  
ئەوقاف چىن چىن گۈزەكانى نامادە  
دەكىد، كە ھەر چىنە لە نىتىوان ۴ -  
۶. گۈزە بۇو، نەو گۈزەانىش بەھۆزى  
ھەلکۆزەر نامادە دەكىتىن و لە پاشان  
لە رىتگاي بەلتىندانەوە، ھەندىن  
جارىش لە رىتگاي بەكىرىن گىرتىنى  
كىرىتكارانەوە، بەبلۇك و چىمەنتىز  
چاڭ دەكىتىن، شىۋىدە گۈزىستانەكەش  
لاكىشەيىھى، نەو گۈزىستانەش بۇ  
تىتكۈرى خەلکە، تەنھا پىياوه  
ئايىنەكانى لىن دەرچىن، چونكە نەوان  
بە خاكسىاردىيان لەناو كلىسىدە<sup>(۱۶)</sup>.  
بۇوانە خىشىتى ژەڭارە (۲)

نېزىكەن ۶۰۰ مەتر دووجايىھى دەپىن،  
نەو گۈزىستانەش تايىبەت بۇو بە  
ناشتىنى مەرددۇرى نەوانى پارچە زۇرى  
و خانۇوبىان پىشىكەش بە كلىسى  
دەكىد، كەچى قەشەكان لەناو كلىسى  
مەرددۇرەكانى خۆيان بەخاڭ دەپىتىن،  
شىۋىدەكىشى لاكتىشى يە.

**۴- كلىسىمى مار يوسف:** نەو  
كلىسىمە دەكەوتىتە ناودەر استى  
عەنكاكاوه و نەو شەقامە گىشتىيەتى  
ھەولىتىر دەدىت، تەنھا گۈزىتكەن لەناو  
ساختىمانى كلىسىدە دا ھەيدە، نۇوش  
گۈزە يەكتىك لە مەترانە كانە.

**۵- گۈزىستانى نۇرى:** دەكەوتىتە  
باكسورى رۆزئىتايى شارۆچكەكە و لە  
سالى ۱۹۶۱ زەزە كىراوتىمە،  
رووبەرەكەن نېزىكەن ۱۵۰۰ مەترى

## خىشىتى ژەڭارە (۲)

شۇنىنى گۈزىستانەكانى عەنكاكاوه و رووبەر و چىرى گىشتىيان دەردىھا

نەوە گۈزىستانە	ز	شۇنىنى	رووبەر / م	چىرى گىشتى
قسرا	۱	لە بەمشى باكىورى عەنكاكاوه	۱۵۰۰	(*)
مارت شەمۇنى	۲	دەكەوتىتە باكىورى گۈزىستانى قسرا بەنۇورى ۱۵۰ م	۱۰۰۰	۵۰
گۈزىستانى كلىسىمى مار گۈزگىس	۳	دەكەوتىتە ناو ھەوشەي كلىسى و كلىنسىش دەكەوتىتە لايى رۆزئىتايى گۈزىستانى قسرا	۶۰۰	(**)
مار يوسف	۴	لە ناوه راستى عەنكاكاوه لەسەر ئەم شەقامە گىشتىيەتى لە ھەولىزەمە دېت	-	يەك گۈز
گۈزىستانى نۇرى	۵	دەكەوتىتە باكىورى رۆزئىتايى شارى عەنكاكاوه	۱۵۰۰	۱۵۰۰

(\*) لەبارەي گۈزىستانى قسرا چىرىيەكەن دەرنەھېتىراوە، چونكە لە سالى ۱۹۷۴ دەرە مەرددۇرى تىدا ناشىتىمە و بۇ  
گۈزىستانى نۇرى گۈزىزراونەتىمە.

(\*\*) لەبارەي گۈزىستانى مار گۈزگىس چىرىيەكەن دەرنەھېتىراوە، چونكە گۈزەكان بە چىمەتىز داپوشراون و دەپىن  
نەوەش بىزانىن كە ناشىق لەسەر گۈزە كان رۇو دەدەن.

بەكىتكە لە گۈزىستانە كۆنەكان و تايىبەتە بە جوولەكە كان، دەكەۋىتە گەرەكى ناشتى بەرامبەر دەزگاى شەھىدى ئىستا، نەو گۈزىستانەش تاكۇ بەرىبابۇنى جەنگى دووهمى جىهانى ھەر مابۇو، حەكۆمەتى عىتاراقى نەوکات، دواي كۆچ كىردىن جوولەكە كانى نەو شارە، ھەولىدا نەو گۈزىستانە تىكىدات، بەلام ياسا و دەستورى ئايىنى رىتى بەتىكىدانى نەدا، تەنها دواي دەرچۈونى ياسا لە بەرتقۇبەرایتى شارووانى ھەولىتى، كە بە گۈزىرەتى نەو ياسايدە نەو گۈزىستانە تىكى درا و ھەندى لە لاشەكان گۈزىرانەو بۆچەند گۈزىستانەتىكى دىكە و ئىستا نەو ناوجەيە بە گەرەكى ئاشتى (سەيداوه) ناسراود<sup>(٢٧)</sup>.

٢- گۈزىستانى جوولەكە كان: نەو گۈزىستانەش دەكەۋىتە شەقامى شىخەللە، ھەرودەها گۈزىستانى خانەقا، لە مەلبەندى ئاگر كۆزىنەودى خانەقا، كە ھەردوو گۈزىستانەكە لە نەجامى فراوانبۇون و پەرسەندىنى يىناسازى شارى ھەولىتى ئىك دراون<sup>(٢٨)</sup>.

بەلام لمبارەت پۆلەن كەردىنى گۈزىستانەكانى شارى عەنكادە، گۈزىستانەكانى لە رۇوي كۆتى و تازەيىمە دەكىتە دووبەش:

يەكمەم / گۈزىستانە كۆنەكان: گۈزىستانى قىرا، مارت شەمونى، مارت كۆزىگىس دەكىتەمۇد.

دووم / گۈزىستانە تازەكان: گۈزىستانى نوى و گۈزىستانى كلىيەمى مار يوسف دەكىتەمۇد.

پەرأويزەكان: ١- لىكۈلىئىمەدەكى سەيدانى كۆمەلەتى تۆزىنەوەيدە.

خەلک دەدرى مەردووە كانيان تىدا بە خاڭ بىسپىتىن و تايىبەت نىن بە خانەوادىيەك يان توپتىكى دىيارى كراو.

ب- گۈزىستانە تايىبەتىمەكان: نەوانەش نەو گۈزىستانانەن كە رىنگا بە تىكىرای خەلک نادىن، مەردووى تىدا بشارنەوە، تەنها خانەوادىيەك يان كۆمەلتىكى دىيارىكراو دەتوانى مەردووەكانى خۆيان تىدا بە خاڭ بىسپىتىن، ھەرودەها نەو دىيارددى تايىبەتىمەش لەناو گۈزىستانە گشتىكەن ئىش بەرچاڭ دەكەۋى، كە دەبىن ئەندى خەيزانىتىكى دىيارىكراو ھەندى ناوجەيە نەو گۈزىستانانە بۆ خۆيان دادبىن و لە چواردۇر بىدا شۇورە دروست دەكەن و مەردووەكانى خۆيان لەناو نەو ناوجە شۇورە كراوانە بە خاڭ دەسپىتىن، نەودى شايانتى باسىشە نەو جۆزە گۈزىستانانە لە شارى ھەولىتى خەرىكە لەناو دەچن.

بۇانەختىمى ژمارە (٢) چواردەم / گۈزىستانە لەناوجۇوەكان: نەو گۈزىستانانەن، كە لمبەر چەندىن ھۆزى و دەك فراوانبۇونى ئاستى شار يان نەگۈنجانى بەكەل ياساكانى پلاتېزى و پىتىرىست بۇون بەو زەۋىيانە بۆ خۆز دۇرخىستىمۇد لە چەندىن تەنگۈزى، و دەك تەنگۈزى نىشەجى بۇون و تەنگۈزى بازىغانى و خزمەتكۈزۈرى، لەناوجۇنە، بۆزىاتر زانىارىش زۆرىمەي گۈزىستانە لەناوجۇوەكان، لە جىزى گۈزىستانە قەوارە گچەكەكان بۇون و دەكەۋىتە ناوجەاستى شار يان نىزىك مەلبەندى شار كە بەو شىۋىيەي خواردە بۇو:

١- گۈزىستانى جوولەكە كان: نەو

برىتىن لەو گۈزىستانانەي خواردە. (گۈزىستانى گەورە، چراغ، ئىمام مەحەممەد، شىيخ مەحەممەد خۇراسانى، بېش بەرمەق، شىيخ نومەر و گۈزىستانى شىخەللە).

ب- گۈزىستانە تازەكان: مەبەستمان لەو گۈزىستانانەي كە بەگۈزىدە نەخشەي بېنەرەتى شارى ھەولىتىر ھەلبىزىدرارون و بىرىتىن لەو گۈزىستانانەي خواردە: (گۈزىستانى باكۇور، گۈزىستانى خوارزو، بەستەپىازە، شىشيخ مەلا رەشىد، شىشيخ مەعەرۇوف و گۈزىستانى شىشيخ نەحەمەد).

دووم / پۆلەن كەردىنى گۈزىستانەكان بە گۈزىرەتى قەوارەد و توانانى بەخۆزە گەتىان:

١- گۈزىستانە گەورەكان: نەو گۈزىستانانەن كە رووبەريان لە (٢٥٠٠) مەترى دووجا زىاتە و نەو گۈزىستانانە دەكىتەمۇد: گۈزىستانى باكۇور، گۈزىستانى خوارزو، ئىمام مەحەممەد، شىشيخ نەحەمەد، چراغ، گۈزىستانى گەورە.

ب- گۈزىستانە گچەكەكان: نەو گۈزىستانانەن كە رووبەريان لە (٢٥٠٠) مەترى دووجا كەمترە و نەو گۈزىستانانە دەكىتەمۇد: گۈزىستانى شىشيخ مەلا رەشىد، پېش بەرمەق، شىشيخ مەعەرۇوف، شىشيخ مەحەممەد خوراسانى، بەستەپىازە، گۈزىستانى شىخەللە.

سېرىم / پۆلەن كەردىنى گۈزىستانەكان بۆ گۈزىستانى تايىتى و گەشتى:

١- گۈزىستانە كىشىمەكان: نەو گۈزىستانانەن، كە رىنگا بە تىكىرای

خشتہی ڈمارہ (۲)

نه خشې يەش گۈرستانە كۇن و تازەكان و گەورە و گچەكەن و تاييەت و گشتىيەكان لەرىخا<sup>(۴)</sup>

<b>-B</b> گوپستانه تازمکان	<b>-A</b> گوپستانه کونهکان
گوپستانی باکور، خواروو، شیخ ملا رهشید، شیخ معروف، شیخ نه محمد و بسته پیازه بهرماق، شیخ نؤمر، نه محمد چلهبی، شیخ مستهفا و حیده‌ری	گوپستانی گموره، شیخه‌للا، چراغ، نیمام محمد، شیخ محمد خوارسانی، پیش بهرماق، شیخ نؤمر، نه محمد چلهبی، شیخ مستهفا و حیده‌ری
<b>-D</b> گوپستانه گچکان	<b>-C</b> گوپستانه گموره‌کان
کمتر له ۲۵۰۰۰ متری دووجا	زیاتر له ۲۵۰۰۰ متری دووجا
گوپستانی شیخ ملا رهشید، بسته پیازه، پیش بهرماق، شیخ نه عروف، شیخ نؤمر، شیخ محمد مهدی خوارسانی، شیخه‌للا، حیده‌ری، نه محمد چلهبی و شیخ مستهفا	گوپستانی باکور، خواروو، شیام محمد، شیخ نه محمد، چراغ و گوپستانی گموره
<b>-F</b> گوپستانه گشتیمه‌کان	<b>-E</b> گوپستانه تایبه‌تیبه‌کان
گوپستانی شیخه‌للا، پیش بهرماق، حیده‌ری، شیخ معروف، چراغ، شیخ ملا رهشید، بسته پیازه، شیخ محمد خوارسانی، نیمام محمد و گوپستانی شیخ نه محمد	گوپستانی شیخه‌للا، پیش بهرماق، حیده‌ری، نه محمد چلهبی و شیخ مستهفا

<sup>(\*)</sup> نهودانیاریانه له لایهن تیسی توزعه ره وه نهست که موتوجه.

- ١٤- نو زانیاریانه له بەرتووبەرایمەتى شارەوانى ھەولىر دەست كەوتۇرۇد.

١٥- ھەمان سەرجاودە.

١٦- نو زانیاریانه لەلایعن تىپى توپىشىمەۋە دەدەست كەوتۇرۇد.

١٧- ٥. مەعروف خەزندار، گۇڭشارى بەيان، ژمارە (١٢)، چاپخانە دار الحرىي، ١٩٧٤، ل. ٢.

١٨- لىتكۈلىنەۋىدەكى مەيدانى كۆمىمەلمى توپىشىمەۋە.

١٩- لىتكۈلىنەۋىدەكى مەيدانى كۆمىمەلمى توپىشىمەۋە.

٢٠- لىتكۈلىنەۋىدەكى مەيدانى كۆمىمەلمى توپىشىمەۋە.

٢١- تەحسىن چىچىز و شىززاد قادر، ھەندىك لە گۈرستانەكان و پىاواچاكانى شارى ھەولىر، ھەولىر لە يادى سەد سالىئى دامىزدانى شارەوانى، المكتبة الوطنية، بغداد، ١٩٨٥، ل. ١٦٣.

٢٢- لىتكۈلىنەۋىدەكى مەيدانى كۆمىمەلمى توپىشىمەۋە.

٢٣- لىتكۈلىنەۋىدەكى مەيدانى كۆمىمەلمى توپىشىمەۋە.

٢٤- د. ساطۇرالى، جغرافىيە المدى عەرمانىيا وتنظيمىا، منشورات جامعة دمشق، مطبعة اتحاد، ١٩٩٢ - ١٩٩٣، ص. ٢٨٤.

٢٥- ھەمان سەرجاودە، ل. ٢٢٨.

٢٦- د. مەعروف خەزندار، مجلة التراث الشعبي، مطبعة دار الحرىي للطباعة، بغداد العدد (١)، ١٩٧٥، ١٩٧٥، ص. ٣٣.

٢٧- لىتكۈلىنەۋىدەكى مەيدانى كۆمىمەلمى توپىشىمەۋە.

٢٨- لىتكۈلىنەۋىدەكى مەيدانى كۆمىمەلمى توپىشىمەۋە.

# نَاوِي خَيْرَات لَه هَمْوَلْتِير

محْمَدْ كَهْرِيمْ نَانَهْوا

کووپهی ناوی خیرات همیوود، بگره له  
بهر درگای ناشه کان: ناشی شیخ  
محیندین، ناشی عوسمان باباش و  
ناشی نه محمد چله‌بی، ندو کووبانه بزو  
خیرات دائزابون، تنهایه ناشه  
نه محمد چله‌بی، (به فرایان) له  
کووپه کان دهکرد، چونگه کارگه  
بفري خریان همبوو، بهلام له  
شوتنه کانیان دیکه به فریان  
تینه‌دهاوشت، دیانگوت:

نه‌گمر به فري تیبکهین (که رخ)  
دهبیت، واتا چیتر ناوی سارد ناکات.  
له ناخرو نئو خرى پەنجاکان، نیمه  
قوتابی بیوون، عمسران بۆ خوتندنوه و  
دەورکردنوه و اانه کانان، هیتى دهیتى  
بهره گزیستانی (سەيد مەعروف)  
دەخشىن، له پیش هەیوانى  
مەزارەکەدا، کووپهی ناوی خیرات لى  
بیو، ناومان لى دەخواردهوه.

نەوسا و نیتاش سەر به هەر  
مەزگەوتیک داده‌گرى، بەسەر هەر  
شوسته و شەقامىتىک شاردا  
راده‌بۈرۈي، يان له پیش دەرگەمی  
زۇرېھى هەدره زۇری دوكاندارەکان  
نه‌گمر تینووت بیو، بگره له هەر سەر  
کۆلان و کووجە و گەركە کانی شارى  
ھولتیر ناوی خیرات، ناوی تەزى، بىق  
بەرامبەر دەست دەكەمۆي، وەلىن به  
پیچەوانه له رۆزانى هاونىن و گەرمى  
پەپووکىتىدا له شارەکانى خواروو و  
ناوھەستى عىراقدا، تیبىنى نەوه  
دەگرى، ناوی خیرات دانەندراوه.

\* نەم بايته له گۇفارى مېتىك  
ژمارە (۲۵) ای حوزه‌بران ۷۰۰۰  
و درگىراوه.

پیاچاکان، به هەر وەزى كەپرىتكىان  
دروست دەکرد، كووپهیمەك، دوو  
کووپهی گەورەيان لى دادهنا، خەلکى  
ناوايسى به (نۆيە) هەر رۆزە  
خانه‌وادىدەك، له بەرەبەرى زەرددەپەرى  
خۆز ناوا بیوون، به چوار پىن و به  
(راویه)، واتا (تىپى ناواكتىشان)، كە  
له ماددەي (امشەما) دروست دەكرا،  
کووپه کانیان پە ناو دەگردهوه، نە ناوه  
(شەوبىا) لى دەدا، سارد دەببۇو، به  
(ناواي شەوى) ناو دەبرا، تا بلتىي  
ساف و بىتگەرد و خۆش بیو، نەویش  
بە هوئى کووپه کانه‌وه بیو، ئۇها سارد  
دەببۇو، نەو کووبانه، کووپهی گەورە  
بیوون، نەك وەك کووپهی نەم  
سەرددە، ھاۋچەشنى کووپهی  
(خچى) ايدەکان بیوون.

دواي گەپان و بە داداچوون، بۆمان  
ساغ ببۇوه، كە نەم کووبانه له  
(اعنکاوه) مەسىر بە شارى ھولتیر، له  
لائىن برا مەسحىيە کان دروست دەكرا،  
كە دەستىتىكى بالايان هەببۇوه له دروست  
کەردى نەو کووبانه.

نەم جۆزە کووبانه زىباتر له هەببۇونى  
دیبەخانى گوندەکان دادەنرا، زۇر  
گرنگىان پىن دەدا، له پەنجاکان لە سەر  
رىگای كەركۈك - ھولتیر، له زۇر  
شۇتنان بەدى دەكرا، ۋىپەر کووبەيان بۆ  
دانابۇو، نەو ناوه له کووپه کەوه تىكە  
تىكە دەکرد بۆ ناو ۋىپەر کووبەكە،  
نەویش سوودى هەببۇو، بالىندە و نازەلە  
كىنوي لىيان دەخواردهوه، ناو شارىش  
بىبەش نەببۇوه له ناوی خیرات، له  
سەرجمە خانەکانى شارى ھولتیر وەكى  
خانى سەپى و خانى مام خەدرو...

ھەولتیر هەر له رۆزى بىياتانىيەوه  
تا نەمەرۆ، نەوه له دواي نەوه، لە سەر  
دەستى نەو كەلەمېتىر و زانايانه  
مېتىرۇو، به رەوشتى جوان و خۆشەویتى  
بە داب و نەرتى جوان و خۆشەویتى  
مەرقۇش پەرەورە و گۆش كراون و  
دەگرىتىن، دانىشتۇرانى ھەولتیر له هېچ  
كات و سەرددەمنىكدا، درېغىان  
نەكردۇوه له پىتشكەش كەردىن كارى  
چاڭەخوازى و خزمەتگۈزازى، به  
خەلکى بەناھەندە و ھەزار و  
لېقەوماوان.

نۇونەي چاڭەكارييە کانى  
دانىشتۇرانى شارى ھەولتیر مېتىرۇو  
گەواھىددە، ھېتىنە زۆرە به بەراورە  
لە گەمل شارەكانى دىكەي ناوه‌پاست و  
خوارووی عىراق و كوردستان،  
بىتگومان بە سەرىمىستى و نازادى و  
تارامى تىيىدا دەھەوتىنوه، لېرەدا  
باسى (ناواي خیرات) دەكەي نە شار  
و دەوروبەرى ھەولتیر، به بەراورە لە گەمل  
شارەكانى دىكەي ناوه‌پاست و  
خوارووی عىراق، بىتچەكە له  
(شارەكانى ھەرتىمى كوردستان).

شارى ھەولتیر، به پىتى شۇتنە  
ھەلکەوتەي جوگرافيا له زۇر لاؤه  
سەرە رېتى كاروانچىيان و مەلبەندى  
بازارگانىيە، هاتوجۈيەكى زۇرى  
لە سەرە، له زەمانى زووش گواستىمە  
بە زۇرى به هوئى ولاخى بەر زەببۇوه، جا  
لە سەرەپى و لەم شۇتنانى، كە ناوی  
لىن دوورە دەست بیوون، دانىشتۇرانى  
ئەم گەوندانى نزىك رېتى  
گشتىيە کان، به زۇرى له دوورپانە کان  
و لە نزىك گزىستان و مەزارى



## كاركىرىنى مندالان (لىكۆلىنەوهىيەكى مەيدانىيە لەشارى ھەولىر)

**ئامادەكردىنى:**

د. نورى ياسىن ھەزافى، د. تاھىر حسو زېيارى،  
د. فۇئاد قادر، د. داود يۈچەنتا، د. عەبدۇللا خورشىد،  
ئارام ئىبراھىم حەسەن .

ھەرچەندە ئامارتىكى ورد نىيە لەسەر دىاردەيى مندالان لە ژۇرىيەي ولاتاني فەرازىوودا، بەلام رېتە خەملەتىندا وەكان ئامازە بەوە دەددەن، كە ژمارەكە خۇرى لەنزىكىدى (٩٠ - ١٠) ملىون مندال دەدات، كە لەكۆمەلگەي سەردىبى لەبەر سەختى بارى گۈزەران كار دەكەن<sup>(١)</sup>. ئەو دىاردەيە بەشىۋەيەكى بەرفراوان لە كوردستانى عىراق بىلەتەوە. جا لەبەر بايە خەنمان بەو مەسەلەيە ھەولماندى لەميانى دىاردەيى كاركىرىنى مندالان، لىكۆلىنەوهىيەكى مەيدانى لەشارى ھەولىر ئەنجام بىدەين.

**پىشەكى:**  
دىاردەيى كاركىرىنى مندالان، گرفتىكى گەورەيە، كە ژمارەيەك لە ولاتاني جىهان پىتىيەوە دەناسىتن. ئەم گرفتە بىووەتە دىاردەيەكى بەرددوام و لە زۆر دەولەت و تاواچەش روو لە زىياد بۇون دايە، كوردستانى عىراق لەوانەيە. ئەمەش پىسوەندىيى بە فاكىتەری ئابورى، سىياسى و كۆمەلایەتىيەوە ھەيە. وىتىاي ئەوەش ژمارەيەك لە ولاتان رىتكە وتىنامە كانى كارى نېيدەولەتى پەسىندا كەن و كارى پىناكەن.

توپیدرانه لهسر به کارهیتانی چمک و زاراوه کان. چمکه کوچه‌لایه‌تیه کان بهشیوه‌یه کی بدرفاوان به کار دهیترین و همه‌جورن، بدگویردی تیپروانین و پسپزایی جیا جیا له زانستی کوچه‌لایه‌تی و مرغ‌فایه‌تیدا. بقیه پیوسته نهود چمکه به کارهیتر او نهاده بیینینه‌وه که پیتاسه‌ی کار را پهراندن و چوارچیوه‌یه چیوه‌یه زانستی دیار دهکمن، که له‌سنوری لیکولینه‌وه که‌دا به کارده‌هیتندرن. سه‌ره‌ای نهود چمکه کانی کوچه‌لتانسی لهو زاراوه باونه‌یه لمژیانی روزانه به کارده‌هیتدرن جیا ناکرته‌وه. بزیه نهود زانسته ناوه ناوه رووبه‌رووی کاری سه‌خت دیت‌وه، که په‌یوه‌ندداره به گزپنی زاراوه به کارهیتر او ره جیا کان بق‌زاراوه‌ی زانستی و دیاریکردنی به کارهیتانیان به دیاریکردنیکی وردکارانه. نهود پرۆگرامه‌ی لیکولینه‌وه کان به کارده‌هیتنت، چمکی ثال‌لوزن و ساده‌نین. چونکه چمک پیتاوی هیمایه‌که مرغ‌پشتی پیتده‌به‌ستن بز گوزارشت کردن له واتاو بپرۆکه‌یه جیا جیادا. زیاتر لهسر یهک واتاو دنوشتیت‌وه، یان له‌دریه‌یه جیا جیادا بواتای جزراوه‌جه بکارده‌هیتدرن.

گرینگترین چمکه کانی زاراوه‌ی زانستی که لهو لیکولینه‌وه‌ده بکارهیتر او نهمانه‌ن:

### ۱- مندال The Child

لهوانه‌یه پرسیاریکری مندال چیه و لهچ قوناغتکی گشمه‌سنه‌ندن دا به "مندال" ناو دهبری؟ بز ولام‌دانه‌وه‌یه نهود پرسیاره ده‌تین: جیاوازیه‌کی گمه‌هه‌بری لمیتوان رنکه‌وتنامه‌یه مافی مندال و بچوونی دروونزانان و پهروه‌رده ناسان و کوچه‌لتانساندا ههیده.

کاتن چمکی مندال به ریککه‌وتنامه‌یه مافی مندال له‌سالی ۱۹۸۹ له‌برچاو ده‌گرین، ته‌منی مندالی به ۱۸ سال دیاریکردووه. به‌لام رنکه‌وتنامه‌که پیتاسه‌ی ته‌منی مندالی بز یاسادانه‌رانی جیا جیای جیهان به‌ین دیاریکردنی ته‌منی جیهیش‌توروه.

دقی ماده‌یه کهم لهو رنکه‌وتنامه‌یه ده‌تین: "بز دوزی نهود رنکه‌وتنامه‌یه، واته هر مرغ‌فیک ته‌منی له ۱۸ سال تینه په‌راندیه منداله. مادامه‌کی له‌پیشدا نه‌گه‌یش‌تته ته‌منی ههراش به‌پتی نهود یاسایه‌یه له‌سه‌ری جیهیه‌جن ده‌کریت".<sup>(۲)</sup>

جاردانی مافی مرغ‌فی جیهانی سالی ۱۹۴۸ وای

له‌میانه‌ی نهود لیکولینه‌وه‌ده‌ده ده‌دین زانیاریه با به‌تیه کان له‌سر لیکولینه‌واون (مندالی کارکر) راسته‌خزو و به شیوه‌یه مه‌یدانی کوچکه‌ینه‌وه. به‌مه‌به‌ستی نزیکبونه‌وه‌مان له‌زانیاریه کان بهشیوه‌یه کی با به‌تیانه، فاکته‌رو پالنره شاراوه‌کان له‌پشت دیارده‌ی کارکردنی مندالان به‌شیوه‌یه کی گشتی له‌کوردستانی عیاراقدا تاوتی ده‌که‌ین. بز نهودی له‌پاشان بگمین به‌دره‌نجامی زانستی، له‌پیتاو دانانی چاره‌سه‌ریکی با به‌تیانه بز که‌مکردن‌وه‌ده‌ی نهود دیارده‌یه که له‌لم ساوانه‌ی دواییدا به‌پتی تیپروانین په‌ردی سه‌ندووه.

بز لیکولینه‌وه له‌سر هر دیارده‌یه کی یان گرفتیکی کوچه‌لایه‌تی، ده‌بن توپیدر پشت به‌برزکه و پیشنسیازی پیشوی زانستی به‌ستن له‌پیتاو جیهه‌جیکردنیان له‌سر واقعیه مه‌یدانیدا. نه‌مه‌ش له‌میانه‌ی رنکه‌ستنی فورمی هد-لینجان (استنباط)‌ای و چونیه‌تی جیهه‌جیکردنی له‌مه‌یداندا نه‌نجام ده‌درست. تمواویونی همر لیکولینه‌وه‌ده که و دیهیتانی ناماچه‌کانی له‌سر توپیدر واپیسویست ده‌کات که‌پشت به‌هه‌ندی پرۆگرامی سه‌ردکی به‌ستن، که نیتمه‌ش له‌لو لیکولینه‌وه‌ده‌دا به‌شیوه‌یه کی ورد پشتامان بین به‌ستوه.

نه‌م لیکولینه‌وه‌ده له‌چه‌ند به‌شی تیزی و پراکتیکی پنک دیت. به‌شی یه‌کهم، له پیشه‌کیه کی گشتی له‌سر با به‌تکه کان و دیاریکردنی هه‌ندی چمکی سه‌ره‌کی، په‌یوه‌نددار به به‌با به‌تی لیکولینه‌وه‌ده پیتک هاتوره. به‌شی دوودم، به ناوینشانی "فناکت‌رده کانی دیارده‌ی کارکردن مندالان" هاتوره. له‌کات‌تکدا به‌شی سی‌یم، گشتگیریه له‌پرۆگرامی لیکولینه‌وه‌ده. به‌لام به‌شی چواره‌م، ناوینشانی "شیکردن‌وه‌ده بیانانمه سه‌ردکیه کانی لیکولینه‌وه‌ده مه‌یدانیه‌که" له‌خوگر توروه. دوابهش تاییه‌قان کردووه به‌گرینگترین ده‌نجامه‌کان که له‌لم لیکولینه‌وه‌ده‌دا پیتی گه‌یش‌تتوین. توپای هه‌ندی پیشنسیاز که پیشکه‌شمان کردووه به‌مه‌به‌ستی که‌مکردن‌وه‌ده ناسه‌واری نهود دیارده‌یه.

به‌شی یه‌کهم:

دیاریکردنی چمک و زاراوه زانستیه کان له‌نیتو نهود ناسته‌نگانه‌ی له‌زانسته کوچه‌لایه‌تیه جوزرا جوزه‌کاندا رووبه‌رووی توپیدر ده‌بنه‌وه، ریک نه‌گه‌وتنی

ناسه کان ناسایی به و ماؤده دهگوتنیت که مندالی بچوون  
هر لمه کاتنه لهدایک دهبن تا هوزشمند دهبن و دهگاته  
قتواناغی ههراشی<sup>(۱۰)</sup>.

## ۲ - کار The Work

دهشی پیناسه‌ی کار بکهین ههروهک لفه‌رهنگی  
پهیوندنییه کانی پیشنهاد سازیدا هاتووه بعوه‌ی:  
دهسته‌وازدیه کی گشتیه و ثامازه بههول و کوششی مرؤوف  
دهکات، که بز بمره‌مهیستان و دابه‌شکردنی کالا او  
خرزمه‌تگوزاری و لمه‌رامبمردا پاره یان قمه‌هبوو  
وهرده‌گرت<sup>(۱۱)</sup>.

لهکاتیکدا پیناسه‌ی کار لهدیانه‌یه کی فه‌رهنگی  
زاراوه کانی زانسته کوتمه‌لایه‌تیه کان هاتووه بعوه‌ی:  
ههولیتکی ویستی نهقلی یان جهسته‌یی، کاریگه‌ربی  
لمسه‌ر شته مادیه کان و ناما‌دیه کان ههیه بز و دهیه‌یستانی  
نامانجی نابوری سوودمند ههروهکو فرمانتکی  
کوتمه‌لایه‌تیه که‌سی تاک و ددهستی دهتیت<sup>(۱۲)</sup>.

مارکیش پیناسه‌ی کاری کردوه بعوه‌ی: "کوتمه‌له  
توانایه کی جهسته‌یی و نهقلین له مرؤقدا ههیه"<sup>(۱۳)</sup>. ههروهها  
"پارکه‌ر" پیناسه‌ی کار دهکات و دهلتیت: "چالاکیه که لمزیر  
بارودخیتکدا رووده‌دادت بز هیستانی داواکاری، مادی، که  
پهیوندداره بهکات و شوین، ههوله‌کش بمره‌منی شمک و  
خرزمه‌تگوزاریه"<sup>(۱۴)</sup>.

ههروا توییزه‌ری نابوری کولسن COLSEN "وای  
دهبینیت که "کار مرؤوف بههیتی سروشتنی و بیرونکه‌ی ختی  
دروسته دهکات بز و بمره‌هم هیستانی سامان و  
خرزمه‌تگوزاری"<sup>(۱۵)</sup> کار بههوانا یاساییه‌کمی: "بهه‌مورو  
ههول و کوششیکی مرؤفسی، بیرونکه‌ی یان دهروونی یان  
جهسته‌یی دهگوتنیت لمه‌رامبمر کریه‌کی یه‌کساندا، جاچ  
بهشیوه‌یه کی ههیشه‌یی یان کاتی یان وهرزی بیت".<sup>(۱۶)</sup>

ههروهها پیناسه‌کراوه بعوه‌ی ههولیتکی فسیلوجی  
بهها بکرتیت له پینا و داواکاره مادیه کان بز برستی، جاچ  
بهچه‌شتنی جهسته‌یی یان هزری بیت<sup>(۱۷)</sup>.

لهزروی زمانیشده و شهی "کار" بهزور مانا دیت،  
لها وانه: "تاکار، پیشه، کار و کرتکار"<sup>(۱۸)</sup>. له مانا  
فیقه‌یه که‌ش وشهی کار، ژماره‌یه ک مه‌دلولاتی جوز او جوز  
له خو ده‌گرتیت، واته کاری ئایینی ههروهک خواهی گهوره

دهبینیت که هه مرؤفتیک لهه‌مورو نه ماف و ئازادی‌یانه‌ی  
له‌به‌نده کانیدا هاتووه، بهین هیچ جزره جیاوازیه‌کی  
توخمى، رونگی، ره‌گزی، زمانی، ئایینی یان بچوونی  
سیاسى و... مافی پارترزاوه. ههروهها نه تمهوده  
یه کگرت‌تووه کان لهه‌ردو پهیانی نیزه‌هوله‌تی تایبیت  
بهمافی مرؤوف رای‌گه‌یاندوده(\*). جاردانی مافی مرؤفتی  
جیهانی ئامازه بهوه ده‌داد که مندال مافی خویه‌تی  
چاودتیری و کوتمه‌کی بکرتیت له خیزاندا، بهو گوزارشته  
خیزان یه که‌یه کی سرده‌کیه بز کومه‌لگا و ژیزخانی سروشتنی  
بز گم‌شنه‌ندن و خوشگوزدراوی تمواوی نه‌نده‌مه کانی  
به‌تاییت مندال. پیوسته به پاراستن و کوتمه‌کیکردنی  
پابه‌ندین، تاوه‌کو په‌اکه‌نده نه‌بن و بمرپرسیاریتیان له‌نانو  
کوتمه‌لگا بگرنه نه‌ستو.

مندال زیانمه‌ند ده‌بیت کاتن که‌سا‌یه‌تیه‌که‌ی به‌هه‌واوی  
شلمزا، بزه پیوسته له نیتو خیزان و که‌شووه‌وایه‌کی  
به‌خته‌هه‌ربی و خوش‌هه‌ویستی و لدیه‌ک گه‌یشتن گه‌ش  
پکات.

ههروهک تیبینیمان کرد، مندال بهه‌زی کامل نه‌بیونی  
نه‌قلی و جهسته‌یی پیوسته ئاگاداری بین و چاودتیری  
تایبیه‌تی بز بکهین له جوارچی‌ههی پاراستنی یاسادا له‌پیش  
له‌دایکبیون و له‌دوای له‌دایکبیوندا ههروهکو له‌ماده‌ی  
سییم له‌ریککو تنتامه‌ی مافی مندالاندا هاتووه<sup>(۱۹)</sup>. مندال  
له‌رووی کوتمه‌لایه‌تی وا ناسراوه که مرؤفتیکه له‌ماوده‌ی  
ریانیدا پشت به‌گهوران ده‌بستیت.

ههتا لهم مساواانه‌ی نزیکدا (له‌لاته  
پیشکه‌وتوجه کان) ایش له‌سمه نه‌هود ریککه‌وتونون تا تمهمنی  
هم‌دسدالی هه مرنداله. به‌لام، نیستا ده‌ستیان داودته  
نه‌وهی، که‌چاوه بعوه تمهنه بخشنیده‌ودو پیش‌نیازیان کردوه  
که دیاریکردنی تمهمنی مندال بیست و یه‌ک سال بیت، با  
له‌گمل پیشکه‌وتئی ته‌که‌نلزیا و زوریونی پی‌تیریی و  
نال‌لوزیه‌که‌ی بیت‌ههود. چونکه پرؤسیه ناما‌دکردنی سمه‌هه  
بز پیشه یان کاری پیشکه‌وتئو ده‌گه‌ریت‌ههود، که کاتیکی  
دریشی ده‌وقت. نه‌مانه هه هه‌مسوو له‌بی‌چوونی زوریکدا  
ده‌یخاته نه‌ستوی داموده‌زگی فیترکاریه‌کان، که هه له‌زور  
زوره‌ههود هه له‌تمهمنی شیره‌خوری ده‌ست پیده‌کات و به‌لامی  
کم بیست سال به‌ردوام ده‌بیت<sup>(۲۰)</sup>.

به‌لام قتواناغی مندالی لای ده‌روونزان و په‌روه‌رده

پیشه‌وه دهالانین، بهقی پهشتوی کومندالایه‌تی و نابوری و گوزانکاریمه کانی رهشی نابوری که رووبه‌رووی زورتک له‌هدره‌ش بونه‌تموه که له‌نه‌نجامدا بازنه‌یه کی همزاری گوردو برفراوانی دروست کردوده.

خه‌ملیزراوه‌کانی "ریکخر اوی کاری نیسوده‌لته‌تی" ، ناماژه بمهه ده‌دادات که (۲۵۰) ملیون مندلان نه‌نیوان چواردهو پانزه سالیدا له‌لاته تازه فهرلزووه‌کان کار ده‌کمن. به‌لایه‌نی کم (۱۳۰) ملیون له‌وانه کاتی تمواو کار ده‌کمن، له (۶۱٪) مندلان ناسیابین و (۳۲٪) نفریقی و، (۷٪) یش مندلان نه‌مریکای لاتینین.<sup>(۱۹)</sup>

ماده‌ی (۳۲) له (ریککوونت‌نامه‌ی مافی مندلان سالی ۱۹۹۱) مندلان له‌قورگردنی نابوری و له‌نه‌نجامدانی هر کاریکدا، که مه‌ترسی بز سه‌ریان هبیت ده‌پارزیت، یان ناسته‌نگ بخاته بدرده خوتندیان، یاخوه زیان به‌مندروستی یان گهشنه‌ندنی جه‌سته‌ی یان نه‌قلی یان رذحی یان وره‌بی یان کومندالایه‌تی بگهیه‌نتیت. هه‌ردها نه‌و ماده‌یده داوا له‌لاتانی لایه‌نی ریککوونت‌نامه که ده‌کات ریو شوتنی یاسایی و کارگیری و کومندالایه‌تی و په‌روده‌دی بگرنه بدر. نه‌و ماده‌یده‌ش به‌تاییت نه‌وانه له‌خو ده‌گریت:

۱- دیاریکردنی که‌متین تمهن یان نه‌و تمهن‌نامه په‌یوه‌ندی به‌کاره‌وه ده‌کمن.

۲- دانانی سیسته‌میکی شیاو بز کاته‌کانی کارو ره‌وشه‌که‌ی.

۳- سه‌پاندنسی سزا یان کار رایه‌راندنی دیکدی شیاو بز زامنکردن و کاراکردنی نه‌و ماده‌یده.<sup>(۲۰)</sup>

بته‌کاریکردنی مندلان له‌ناوچه‌ی روزه‌هلاطی ناوه‌راست و جیهاندا، له‌به‌ر مه‌ترسی‌یه کانی و شکانه‌وهی به‌نیگه‌تیقی بسمه‌ر خیزان و کومندالدا بروه جیئی بایه‌خ پیدانی برفراوان. له رایزوتی ریکخر اوی یونسیف سالی ۱۹۹۷ له‌باره‌ی کارکردن مندلان هاتوروه زیاتر له (۲۵٪) ملیون مندلان له‌جیهان رووبه‌رووی مه‌ترسی ده‌بنده له‌به‌ر کاریکردنیان و ریانیان رووبه‌رووی مه‌ترسی ده‌بیت‌مود<sup>(۲۱)</sup> لیکولینه‌وهیه کی تازه‌ی عمره‌بی، که لمباره‌ی کاریکردنی مندلان له‌نیشت‌مانی عمره‌بی سازدراوه سه‌ماندووه‌تی ره‌ماره‌ی مندلانی دهستکار (ده‌ستفروش و...) له‌لاته عه‌ره‌بی‌یه کان گه‌یشت‌تنه (۱۲) ملیون مندلان به‌کچ و کویه‌وه، نه‌وانه (۶۰٪) رووبه‌رووی زیان پتیگه‌یاندنسی

ده‌فرمومیت: (ومن احسن قولا من دعا الى الله و عمل صالح)<sup>(۲۲)</sup>. یان کاری پیش‌سازی همراه کخواه گه‌وره ده‌فرمومیت (الباکلوا من ثمره وما عملت ایدیهم افلا تشکرون)<sup>(۲۳)</sup>. یاخود کاری نیداری و دک فه‌رموده‌دی پیغامبر د.خ: (هذايا العمال حرام كلها)<sup>(۲۴)</sup>. بهم شیوه‌یه زاروه که زور لایه‌ن ده‌گمیه‌نتیت. به‌لام نه‌وهی زیاتر له یاسادانانی کاردا دیاری ده‌گریت، واتا یاساییه که‌یه‌تی، هول و کوششی به‌هاکراوه به‌پتی ریککوونت‌نیک له‌کمل غه‌یری خزیدا له‌بهرام‌بهر قه‌ردوی پرورزه‌یه ک بز به‌زه‌وهندی نه‌و که‌سه‌و لمزیر فه‌رمان و سه‌ریه‌مرشتی نه‌و یان جیگره‌که‌ی، بز ماده‌یه کی دیاریکراو یان بز و دیهیانی شیکی زانراو.

پیناسه‌ی کار رایه‌راندن بز نه‌و زاروه‌یه: به‌هاکردنی هه‌ولی مرؤفه بز نه‌وهی پاره یان کریمیه کی دیاریکراوه ده‌که‌ویت.

## ۲- یاسایی کار:

نه‌و یاسایانه به په‌یوه‌ندی سه‌ریه‌تایی حوكم ده‌کات بز جیبه‌جیکردنی گریه‌ستی کار له‌نیوان کریکارو خاوه‌ن کاردا.<sup>(۲۵)</sup> به‌لام پیناسه‌ی نابوری بز یاسایی کار، بریمه له‌کریه‌ک ریسا، که په‌یوه‌ندی پرورزه‌که له نیوان خاوه‌ن سه‌ریاهو هیزی به‌رهه‌م هیته‌ردا به‌ریوه ده‌بات.

هه‌روا پیناسه‌ی مرؤفی بز یاسایی کار، بریمه له‌کریه‌ک ریسا که مه‌بستیتی باری خرابی کریکاران سوک بکا و داده‌ری کومندالایه‌تی پیتیت‌دی.

هه‌روه‌ها بمهه‌ش پیناسه‌که‌راوه: "کومنداله رنسایه کی یاساین له‌سهر په‌یوه‌ندیه کانی تاک و کومنلی سه‌ریه‌تایی له‌نیوان خاوه‌ن کارو کریکاران لمزیر چاودی‌ریان جیبه‌جن ده‌گریت". واته نه‌م یاسایه په‌یوه‌ندیه سه‌ریه‌تاییه کان له‌جیبه‌جیکردنی کار له‌سهر حسینی که‌سی دیکه ریک ده‌خات، مادامه کی نه‌و کاره به‌سه‌ریه‌مرشتی و ناراسته دوایی نه‌واو ده‌گریت.<sup>(۲۶)</sup>

## پمشی دووه‌م:

فاکت‌هه‌کانی دیارده‌ی مندلانی کارکدر دیارده‌ی مندلانیه که‌یه‌که له دیاردانه‌ی ره‌ماره‌یه کی زور له‌لاتان به‌تاییت له‌لاته تازه فهرلزووه‌کانی

## نیزکوپسیدایی هولیس

### شارستانی - کومدایه‌تی

پا به راندن بز دیاردهی کاریتکردنی مندان الان ده گرینده بر و داده ریشین.

#### بهشی سیمه: (پروگرامی لیکولینه‌وه)

- پروگرامی روپتوکردنی کومدایه‌تی

نم پروگرامه به یه کن لهو پروگرامانه داده ندریت که له لیکولینه‌وه کانی مهیدانی کومدایه‌تیدا به کارد هتندیریت. چونکه لهو ریتگه یموده تویزه ره دتوانی له گهله زوریه زانیاریه کان ناشنا بیت، که بر تیه له ههولنکی هره و زیبایانه و ریتگه یه کی زانستی ده گرنه بهر بز لیکولینه‌وه و چارمه‌ربی گرفته کومدایه‌تیدا کان، که کو توونه نه ستوونیکی دیاریکراوی جوگرافی<sup>(۲۲)</sup>. پروگرامی روپیتیوی کومدایه‌تی لمزاره‌یه ک قوانغ پیش دیت لهوانه:

#### ۱- پا به تی لیکولینه‌وه

با به تی نه نم لیکولینه‌وه پیش‌شیازکراود (دیاردهی کاریتکردنی مندان) لیکولینه‌وه کی مهیدانیه له ههولنکی. دیاردهی کاریتکردنی مندان به یه کن له گرفته گهوره کان ده‌تمیز دریت، که زوریه ولا تانی جیهان روبه‌روی بیونه نهوده. نه دیارده‌یدش کاریگه‌ری له سمر نایینده مندان ده‌بین. پاشان ماؤه که کاریگه‌ری دهیت له سمر بنیان‌نانه‌وه کومدایه‌تی له گهله لگدادا. وی‌پای نهوده کاریگه‌ری شی له سمر زور له سیسته‌مه کومدایه‌تیدیه کانی دیکه‌دا ده‌بیت.

به تیروانین لمبلابونه‌وه دیاردهی، به‌شیوه‌یه کی بزرگراوان له کومدله‌که کی کوردستاندا، هموں ده‌دین به‌هنندی فاکته‌ری پالنمر ناشنابین، که له پشت بلا بونه‌وه دیارده‌یه‌من، که له بنه‌رتدانه گهله زوریه به‌لگه‌نامه کانی نیزه‌وله‌تی یه ک ناگرنه‌وه، به تایه‌تی نهوانه‌ی په‌یونددارن به‌مامه کانی مندان.

#### ۲- هلبزاردنی جویی نمونه‌که

نه غونونانه‌ی لیکولینه‌وه مان له سمر کرد ووه به‌غونه‌ی هروایی گوزارشت ده‌کرین. چونکه نه غونونانه به‌ریگه‌ی هروایی له ناوجه جیا جیا کان له کوتلان و له شهقامه کانی شاری ههولنکی هلبزاردران. تاقیکردنه‌وه که له سمر ۳۰۰

جمسته‌یی بیونه‌تهدوه، (۲۰٪) یش هیشتا تمدنیان نه‌گهیستوته ده سالی<sup>(۲۳)</sup>.

له بوخته‌ی شرطه‌کردنی لیکولینه‌وه دیکخراوی کاری نیزه‌وله‌تی و یونسیف و ریکخراوه کانی مافی مرؤوف و مندان ازان له نیشتمانی عهده‌بی هاتووه، ژماره‌یه ک فاکتمر یان هزکاری نابوری و کومدایه‌تی ئالۆز همن بیونه‌ته دیاردهی کاریتکردنی مندان له ناوجه که‌دا و خملکه که‌مش کاریان پیش‌ده‌که‌ن:

۱- داته‌پیوی ریزه‌ی گهشه‌سنه‌ندنی نابوری و ناستی داهات و کاریتکردن و و به‌رهه م هیتناهه، که ناراسته به بز فیکرکردن و ته‌ندرستی و چاودیتیری مندان و یمشیوی دابش‌گردنی داهات له نیوان چین و تویزه‌کانی کومدله‌گادا.

۲- به‌زیبونه‌وه دیکاری. دواتر زوری مندان‌بیون لای زور له بدخیوکردن و بیکاری. دواتر زوری مندان‌کانیان بزسر شه‌قام. ههندی جار وای له باوان کرد ووه مندان‌کانیان هان بدەن بز په‌یداکردنی بزی پاره‌ی دیاریکراو.

۳- که مبسوونی ریزه‌ی مندان ازان له په‌یوندیکردنیان به قوتا بخانه یان سمره‌که و تیان له قوتا بخانه، یان خو دزینه و یان له خوتندن له بهر هزکاری نابوری و کومدایه‌تی و په‌روده‌بی.

۴- که موکوپی یاساکان و جی‌بمحج نه‌کردنیان، که له باره‌ی روشی مندان و کاری مندان بزیاری له سمر دراوه.

۵- همزاری و نه‌بیونی و ناخوشگوزه‌رانی خیزان یه‌کیکن له هزکاره سمه‌رکیه کان. ده‌توانین بتیین بال‌تمدی سمه‌رکیبیه بز ناردنی مندان بز کار. هروا بونی گرفت و کاریتکردنی مندان و باری همزاری خیزان، پال به‌مندان کانیان ده‌نیت روو لمبارزه کان بکه‌ن له بهر پیوستی ژیانیان.

بلاام بز دیاریکردنی کاریتکردنی مندان له هه‌ری‌تی کوردستانی عیراق، به‌یان‌نامه و ئامار له سمر سروشی نه دیارده‌یه له بهر ده‌ست نییه. سمه‌رای نه‌وهش به‌هۆی گۆپان‌کاریه نابوری‌یه کان له نه‌وه‌تکانی سه‌ده را برد وودا، به‌شیوه‌یه کی بزرگراوان په‌ره‌ی سه‌ند. هله‌تە هزکاری نه ده‌رسه‌ننده ناوجویی بورو. لیتره‌دا له ریگه‌ی نم لیکولینه‌وه‌یه و له گهله هزکاره کان ناشنا ده‌بین. پاشان نه‌وه‌ندیه له تواناماندا بیت چارمه‌ری رو ریو شوینی کار

## پیشکوپ سیدیایی هولیس

### شارستانی - کومندالیه

له خشته‌ی ژماره (۱) دا بومان روون ده کاتمه ده که  
ژماره‌ی نیتر لهو غروونانه‌ی لیتیان کولاراوه ته و، ۲۸۵ مندلاله  
به ریزه‌ی ۹۵٪. به لام ژماره‌ی میتیه‌کان (۱۵) مندلاله و  
ریزه‌که‌ی ته‌نیا ده‌گاهه (۵٪)، بهم‌ش سمرجه‌می ده‌گاهه  
(۳۰۰) مندلال. و اته ریزه‌ی نیتر زور له ریزه‌ی منی زیاتره  
لهوانه‌ی که‌لیکولینه‌وهدیان له سمر نه‌خجامدر اووه.

مندلال له هردوو ره‌گه‌زی نیترو من نه‌نمایم درا. لهوانه ۲۸۵  
مندلالی کوپو ۱۴۵ مندلالی کچ. نهو جیاوازی‌یه  
له‌هدلبراردنی ره‌گه‌زی مندلانی‌شدا همه‌ید، بو سروشتنی  
دهاوه دابونه‌رته کومندالیه تیتیه‌کان ده‌گه‌رتندوه که  
تائیستاش لایه‌نیکی گرنگی له‌بهرزه‌فتکردنی کومندالیه‌تی  
پیک هیتاوه.

خشته‌ی ژماره (۲) دابیشکردنی ضعوفنگان به‌پیش تمهن

ریزه‌ی	ژماره	تمهن
۲۶۶	۸	۷-۵
۹۲۲	۲۸	۱۰-۸
۲۲	۹۹	۱۲-۱۱
۷۰۰	۱۶۵	۱۶-۱۶
۱۰۰	۳۰۰	کو

له خشته‌ی ژماره (۲) تمهنی نهو تاکانه‌ی غروونه‌یان  
له سمر هیتراره ته و ناشکرا ده‌گات. که (۸) مندلال  
له سمر جه‌می (۳۰۰) مندلال، به ریزه‌ی (۲/۶۶٪)  
تمه‌نیان له‌نیوان (۵) ۷-۵ سالی بوده. (۲۸) ی دیکه‌ش  
به ریزه‌ی (۹/۲۲٪) تمه‌نیان له‌نیوان ۱۰-۸ سالی  
بوده. به لام نهو مندلانه‌ی تمه‌نیان له‌نیوان (۱۳-۱۱)  
سالی بوده ریزه‌که‌ی (۲۲٪) که له سمر شه‌قامه‌کان کاریان  
ده‌کرد. له کاتیکدا تمهنی نهو مندلانه‌ی له‌نیوان (۱۴-۱۶)  
سال بوده ریزه‌که‌یان (۵۵٪) بوده.

خشته‌ی ژماره (۳) لایعنی خوتندمواری ضعوفنگان

لایعنی	ژماره	خوتند
نه‌خوتندوار	۶۰	۴۰
سره‌قابی	۱۸۲	۷۱
ناه‌مندی	۵۵	۱۸
تادامبی	۲	۱۱
کو	۳۰۰	۱۰۰

خوتندن به‌مافیتیکی سمره‌کی بتوهه موو مندلان  
داده‌نرتت، به‌پیتی ده‌قی هه‌ردوو ماده (۱۹-۲۸) له  
(رتیکه‌وتننامه‌ی مافه‌کانی مندلال). له سمر نهم  
پرتنسیپه‌وه هه‌ولماندا لایعنی خوتنده‌واری نهو تاکانه‌ی  
غروونه‌یان له سمر هیتراره ته و که له سمر ریگه‌و شه‌قامه‌کان  
کاریانکردووه بزانین. لمیانه‌ی دردنجامی خشته‌ی ژماره  
(۳) دادرده‌که‌وتت، که لایعنی خوتنده‌واری بهم شیوه‌یه  
بوروه: (۲۰٪) نه‌خوتندوار بونون و پیتیان نه‌ناوه ته

### ۳- بواره‌کانی مرقسی و جوگرافی و کاتی له لیکولینه‌وه‌که‌دا

غروونه‌ی مندلانی کارکم له‌شاری هه‌ولیت به‌هه‌ر دوو  
ره‌گه‌زه‌وه (نیترو من)، که ژماره‌یان گه‌یشه (۳۰۰) مندلال  
وله سنوری نهو شاره کاریان ده‌کرد، هه‌لبرثیردران. نهم  
لیکولینه‌وه‌هیه مساوه‌ی سالیکی خایاند به‌هه‌زی قورسی  
پرکردنوه‌ی فورمه‌کان و نه‌نعامدانی دیانه له‌گه‌ل مندلانی  
سمر شه‌قام و گه‌ره‌که گشتیه‌کان که کاریان تیدا ده‌کرد.

### ۴- وته‌کتیشکردنی فورمه‌ی زانیاری

نهم فورمه به‌یده‌کن له‌که‌رسته سمره‌کیه‌کانی  
لیکولینه‌وه‌هی کومندالیه‌تی مه‌یدانی گوزارشت ده‌کرت.  
چونکه تویزه‌ر لهو میانه‌دا له‌توانایدا ده‌بیت زانیاری و  
راستیه‌کان له‌خاوه‌نی خودی گرفته‌کان کز بکاتمه‌وه. فورمه‌ی  
زانیاری (داتا) به له‌خوکرتی زانیاریه گشتیه‌کان له سمر  
مندلالی ده‌ستکار و خیزانه‌که‌ی و په‌یوه‌ندییه‌کانی و  
سروشتنی کاره‌که‌ی که نه‌نعامی ده‌دات و نه‌و گرفتانه‌ی  
له‌ساوه‌ی مانه‌وه‌ی له‌کار رزو به‌رووی ده‌بندوه. فورمه‌که  
(۳۲) پرسیار له‌خوی گرت. جا بو زیاتر رزوونکردنوه‌ی  
و دلامه‌کان، بو زور له‌پرسیاره کان زیاتر له‌وہ‌لامیکیان خسته  
رورو به‌مه‌به‌ستی ناسانکاریکردن له‌کاری لیکولینه‌وه‌که‌دا.

پهشی چواره‌م: "شیکردنوه‌ی به‌یاننامه سمره‌کیه‌کان"

یه‌که‌م: به‌یاننامه گشتیه‌کان

خشته‌ی ژماره (۱) دابیشکردنی ضعوفنگان به‌پیش رمکز

رمکز	ژماره	رمکز
نیتر	۲۸۵	نیتر
من	۱۵	من
کو	۳۰۰	کو

## نیشکلوبیدایی هولیس

### شارستانی - کوهدلا بهتی

له خشته‌ی ژماره (۵) دا رون دهیسته‌وه، که (۲۶۷) ای ندو تاکانه‌ی لمو لیتکولینه‌وهیدا به غرونه‌به غرونه و درگیراون، نیشته‌جیتی ناو چهقی همولیز و ریزدکه‌یان ۸۹٪. بلام ندوانه‌ی لهددرده‌ی همولیز نیشته‌جیتی ژماره‌یان (۲۳) و ریزدکه‌یان (۱۱٪). نهادهش نهود ده‌گه‌یمنیت، که زوری ندوانه‌ی غرونه‌یان له سمر هاتوته‌وه نیشته‌جیتی چهقی شاری همولیز.

خشته‌ی ژماره (۶) جقوی کاری شمومعکان

%	ژماره	جقوی کار
۵۶	۱۷۰	کاسپ
۱۰	۲۹	چکره فروش
۱۰	۲۹	بوزاغچی پیلاو
۱۰	۲۹	فیتمر
۱۷	۲۱	ناسنگه
۲۷	۲۱	فروشیاری گهزوک
۱۰۰	۲۰۰	کو

ریزخراوی (یونسیف)، کاری مندالانی بزحومت جزوی سمه کی دابهش کردووه. ودک (مالداری)، کاری زوره‌کی، قورغکردتی سیکسی، قورغکردتی بازرگانی، کاری پیشمسازی کشتکال، کاری سر شهقامه‌کان، کاری خیزانی، کاری رووه‌کی). جا لمبر نهوده بایه‌تکه‌مان بدیاردی کاریتکردنی مندالان تایبیدت کردووه، بؤیه هولسان دا بهو جزوه کاره ناشابین که مندالان له سمر شهقامه‌کان دهیکمن. نهود بورو له میانه‌ی دردنجامی خشته‌ی ژماره (۶) دا بومان درکه‌وت که جزوی کاره‌کانی ندو غرونه‌کانی لیتکولینه‌وه که بهم شیوه‌ید بورو: (۵۶٪) کاسب، که زورنه‌ی ریزه‌که‌یان پیکدیتیت و ژماره‌یان گه‌یشته (۱۷۰) مندال له کوی (۳۰۰) مندال. (۱۰٪) بیش جگههه فروش بورو له سمر شهقامه‌کان. هروههه ههشبووه پیشمه (پیلاو بوزاغکردن و کاری تری کردووه ودک پیشمه‌وهر لای چاککه‌ره‌وه نوتومبیله‌کان). بلام ندوانه‌ی پیشمه ناسنگه‌ری، فروشیاری گهزوکیان کردووه به ریزه‌ی لهیده کچوو هاتووه بز هر پیشمه‌یدک (۷٪).

له میانه‌ی ندو وله‌مانه‌ی له خشته‌که‌دا هاتووه ندو ده‌ره‌نجامه وده‌ست دینین، که مندالانی دهستکار له شاری

قوتابخانه. (۶۱٪) خویندنی سمه‌تاییان تهواوکردووه، که زماردیان گه‌یشته‌وه (۱۸۳) مندال له کوی (۳۰۰) مندال‌الدا. ریزه‌ی (۱۸٪) بیش قرناغی ناوه‌ندیان برووه کم‌ژماره‌یان (۵۵) مندال بورووه، له کاتیکدا ریزه‌ی ندوانه‌ی قرناغی ناما‌دیان تهواو کردووه ته‌نیا (۱۱٪) بورووه. واته له کوی (۳۰۰) مندال ته‌نیا (۲) یان ندو قرناغه‌یان تهواو کردووه.

له ریزه‌ی ندو ده‌ره‌نجامه‌ی له خشته‌که‌دا هاتووه، نهود بده‌ست دینین که ندو مندالانه‌ی له ده‌دووه مال له سمر کولان و شهقامه‌کان کار دهکمن، بین بدهش بروون له خویندن. نهاده باره‌ش پیچموانه‌ی ندو مادانه‌ید که له ریزکه‌که‌وتنامه‌ی مافه‌کانی مندال هاتووه، که پیوسته مندالان بخربننه بمر خویندن و مافیکی رهوای خوشیانه.

خشته‌ی ژماره (۶) شوینی نیشته‌جهی نهوده کان

%	ژماره	نیشته‌جهی
۸۸	۲۶۹	میلینز
۰	۱۶	گهزوک
۴	۱۲	سلیمانش
۲	۸	شوینی تر
۱۰۰	۲۰۰	کو

له خشته‌ی ژماره (۴) دا بومان رون دهیسته‌وه، که ریزه‌ی (۸۸٪) ندو تاکانه‌ی غرونه‌یان له سمر کراوه، شوینی نیشته‌جهی‌بیونیان همولیز بورووه که ژماره‌یان (۲۶۵) مندال بورووه. له کاتیکدا به ریزه‌ی (۵٪) کم‌ژماره‌یان (۱۴٪) مندال بورووه شوینی نیشته‌جهی‌بیونیان که رکووک بورووه. ریزه‌ی (۴٪) بیش که ژماره‌یان (۱۲٪) مندال بورووه شوینی نیشته‌جهی‌بیونیان سلیمانی بورووه. بلام ندوانه‌ی نیشته‌جهی شوینی جیا جیاکانی دیکه بیونیان ریزه‌یان (۱۳٪) و ژماره‌یان (۸٪) مندال بورووه. نهادهش نهوده درددهخات که زورترین ریزه شوینی نیشته‌جهی‌بیونیان همولیز بورووه.

خشته‌ی ژماره (۵) شوینی نیشته‌جهی، نهوده کان

%	ژماره	نیشته‌جهی
۸۹	۲۶۷	ناوچی همولیز
۱۱	۲۲	نموده‌ی همولیز
۱۰۰	۲۰۰	کو

## نیزکوپسیدایی هولیس

### شارستانی - کوتمه‌لایه‌تی

- ۱۶۱) مندال. لهکاتیکدا ریشه‌ی (۲۰٪) روزانه (۱۶۱) دیناریان دست که وتووه کمژماره‌یان (۶۰) مندال بوده. هررو اندوانه‌ی دهستکه‌وتیان (۲۱-۲۵) و (۳۰) و (۳۰) دینار به‌دو سه‌مره‌وه بوده، ریشه‌یان بعد شیوه‌یه بوده: ۱۲٪ ژماره‌یان (۳۵) مندال و (۴٪) ژماره‌یان (۱۲) مندال و (۴٪) ژماره‌یان (۱۲) مندال لکوتی (۳۰۰) مندال‌دا.

#### خشتی ژماره (۹) لاپمن خوینده‌واری باوکی نفوونه‌گان

%	ژماره	لاپمن خوینده‌واری باوکی مندان
۴۲	۱۶۱	نه خوینده‌وار
۳۲	۲۶	خوینده‌وار
۲۶	۱۲	خوینده‌واری (خویندن و نوسین)
۲۴	۷۲	سرعت‌پرسی
۲۶	۱۸	ناآمنی
۱۶	۱۱	دواناوه‌ندی
۱	۴	پیمانگان
۲۱	۲	کوئیز- زانع
۲۶	۱۹	مرده‌رو
۱۰۰	۳۰۰	کو

لهخشتی ژماره (۹) دا ئاماره به‌لایه‌نی خوینده‌واری باوکی منداله کان ددات، که لیکولینه‌وهیان له‌گمل سازدراده: لهوانه (۴۲٪) نه خوینده‌وار و ژماره‌یان (۱۶۱) بوده. (۱۲٪) خوینده‌وار بیونه ژماره‌یان گهیشت‌ته (۲۶) کهس (۴٪) ایش ته‌نیا خوینده‌وه و نوسینیشیان زانیوه، که ژماره‌یان (۱۲) بوده، لهکاتیکدا (۲۴٪) قواناغی ستمره‌تاییان تهواو کردبوو، که ژماره‌یان ده‌گهیشت‌ه (۷۲). (۶٪) ایش قواناغی ناآمندییان تهواو کردبوو، که ژماره‌یان (۱۸) بوده. (۴٪) قواناغی دواناوه‌ندییان تهواو کردبوو که ژماره‌یان (۱۱) بوده. لهکاتیکدا (۱۱٪) پهمانگایان تهواو کردبوه، که ژماره‌یان (۴٪) کهس بوده. بهلام ریشه‌یه نهوانه‌ی کزلیز (زانکو)یان تهواو کردبوو (۱۱٪) بوده ژماره‌شیان ده‌گهیشت‌ه (۲٪) کمس.

له‌بیاننامه‌ی ناویراودا بومان رون دهیت‌ه و که‌زورینه‌ی ریشه‌یه باوکی نهوندالانه له‌لیکولینه‌وه که‌دا به‌نونه‌ه هیتر او نه ته‌وه نه خوینده‌وار بیونه.

هدولیت‌ر زور جوزی کاریان نهنجامداوه، به‌ین پسپوریه‌تیبه‌ک لهکارتیکدا. نه‌مهش بتوهه ده‌گهیسته‌وه که ته‌نیا سه‌یری قازانچی مادیان کردبوه، که نیازیان بوده و ده‌ستی بیتفن.

#### خشتی ژماره (۷) شوینی کاری نفوونه‌گان نیشان معدات

%	ژماره	شوینی کار
۵۱	۱۶۴	کارکردن نهنجامداوه
۱۹	۵۶	کارکردن نهنجام‌چی پیش‌سازی و نه‌گا هونریه‌کان
۲۰	۹۰	کارکردن نهنجام‌برگه‌ی سیروان و شیخ‌منلا
۱۰۰	۳۰۰	کو

لهخشتی ژماره (۷) دا بومان رون دهیت‌ه و که ریشه‌ی (۵۱٪) لهو تاکانه‌ی نفوونه‌یان له‌سهر هاتوته‌وه له‌شهمامه‌کان به‌گهیزکی کاریان کردبوه، ژماره‌یان گهیشت‌ته (۱۵۴٪). لهکاتیکدا (۱۹٪) نهنجام‌چه‌ی پیش‌سازی و ده‌گا کانی هونری کاریان کردبوه، ژماره‌یان (۵۶٪) مندال بیونه. (۳۰٪) لهبازارگای سیروان و شیخ‌منلا کاریان کردبوه، که ژماره‌یان (۹۰٪) مندال بوده. نه‌مهش ته‌وه ده‌ده‌خات، که ریشه‌ی زوری نفوونه له‌سهر رهیتر او ده کان له‌سهر شه‌قامه‌کان کاریان کردبوه.

#### خشتی ژماره (۸) دهستکه‌وتی نه‌لیزه شوونه کان

%	ژماره	دستکه‌وتی نه‌لیزه
۵	۶	که‌متله (۵) دینار
۲۶	۷۱	۱۰-۵
۲۷	۸۱	۱۰-۱۱
۲۰	۹۰	۲۰-۱۱
۱۲	۲۶	۲۰-۲۱
۶	۱۲	۲۰-۲۶
۴	۱۲	زیافت له (۲۰) دینار
۱۰۰	۳۰۰	کو

لهخشتی ژماره (۸) دا بومان رون دهیت‌ه و که‌دهستکه‌وتی روزانه‌ی که‌متله (۵) دینار (۹٪) بوده، له‌ژماره‌ی (۲۶٪) مندال‌دا. بهلام نه‌وانه‌ی روزانه (۱۰-۵٪) دیناریان دست که وتووه ریشه‌که‌ی (۲۴٪) اه که ژماره‌یان گهیشت‌ته (۷۱٪)، که‌چی نه‌وانه‌ی روزانه‌یان (۱۱-۱۵٪) دینار بوده، ریشه‌یان (۲۷٪) بوده، که ژماره‌یان گهیشت‌ته

## پیشکوپ سیدایی هولیس

### شارستانی - کوتمه‌لایه‌تی

له خشته ژماره (۱۱) دا بومان روون دهیسته ود، که داهاتی مانگانه هر خیزانیکی نمود غونه‌نامه هیتر او نه توه له ژماره (۳۰۰) مندال بهم شیوه‌ده بوده، ریشه‌ی (۱۹٪) داهاتی مانگانه له نیتوان (۵۰۰-۲۵۰) دینار بوده، که ژماره‌یان گهیشت‌توه (۵۷٪). ریشه‌ی (۲۲٪) داهاتی مانگانه‌یان له نیتوان (۵۰۰-۵۰۱) دینار بوده که ژماره‌یان (۶۶) مندال بوده. (۲۳٪) یش داهاتی مانگانه‌یان له نیتوان (۷۵۱-۱۰۰) دینار بوده، که ژماره‌یان (۶۹) مندال بوده. (۱۶٪) یش داهاتی مانگانه‌یان له نیتوان (۱۲۵۰-۱۰۰۱) دینار بوده، که ژماره‌یان گهیشت‌توه (۴۸) خیزان. ریشه‌ی (۷٪) داهاتی مانگانه‌یان له نیتوان (۱۲۵۱-۱۵۰۰) دینار بوده که ژماره‌یان (۲۲) خیزان بوده. ریشه‌ی (۳٪) یش داهاتی مانگانه‌یان له نیتوان (۱۵۰۱-۱۵۰۰) دینار بوده، که ژماره‌یان گهیشت‌توه (۸) خیزان، له کاتیکدا ریشه‌ی نمود خیزانانه داهاتی مانگانه‌یان (۱۷۵۱-۱۷۵۰) دینار بوده، که ژماره‌یان (۱۱) خیزان بوده. بدلام نمود خیزانانه داهاتی مانگانه‌یان له سه‌رووو (۲۰۰۰) دینار بوده ریشه‌یان (۶٪) بوده و ژماره‌شیان گهیشت‌توه (۹) خیزان. هرودها له بیداننامه ناویراودا بومان روون دهیسته ود، که زورینه داهاتی مانگانه هر خیزانیک له نیتوان (۱۰۰۰-۲۵۰) دینار بوده، که ریشه‌یان گهیشت‌توه (۱۱٪) له کوتی نموده، (۱۲٪) یش فیتمه بون که ژماره‌یان (۲) مندال بوده. له کوتی (۳۰۰) مندالدا.

### خشته ژماره (۱۲) ژماره‌ی نهندامانی خیزانی نمودنکان

%	ژماره	ژماره‌ی نهندام	ژماره‌ی نهندام
۱۷	۲۰		۴-۲۰
۰۱۷	۰۲		۵-۶
۰۲۷	۲۹		۷-۶
۰۲۷	۱۱		۹-۸
۰۲۰	۸۹	۱۰	زیاتر
۰۱۰	۲۰۰		کو

له بیداننامه خشته ژماره (۱۲) دا بومان روون دهیسته ود، که ریشه‌ی (۷٪) له خیزانی غونه هیتر او کان ژماره‌ی نهندامانی خیزانیان (۳-۲) نهندام بوده. ریشه‌ی (۱۷٪) یش ژماره‌ی نهندامانی خیزانه کانیان (۵-۴)

### خشته ژماره (۱۰) پیشنهادی باوکی مندال نمودنخان

%	ژماره	پیشنهادی باوک
۰۱	۱۵۲	کاسب
۰۰	۱۵	چاککه‌رهه
۰۱	۲۲	شوپنر
۰۲	۸	ناسنگر
۰۶	۱۹	مردوو
۰۱۱	۲۴	فهرمانبری حکومت
۰۸	۲۰	بنی‌کار
۰۴	۱۲	فیتم
۰۱	۲	وانهیز
۰۰	۴۰۰	کو

له خشته ژماره (۱۰) دا بومان روون دهیسته ود، که باوکی نمود مندالانه لیکولینه و دیان له سه‌ر نهنجام دراوه کاسب بون، ژماره‌یان گهیشت‌توه (۱۵۲) مندال، نه‌مدش به‌هد اوردن له کدل پیشنهادی باوکه کانی دیکه زورینه و هرده‌گرت. دواي نمود (۵٪) دیت که چاککه‌رهه بون و ژماره‌یان (۱۵) مندال بوده. (۱۱۵) ش شوفنر بون و ژماره‌یان گهیشت‌توه (۳۳) مندال. له وانه (۳٪) ناسنگر بون، که ژماره‌یان (۸) مندال بوده. فهرمانبری حکومت ریشه‌یان (۱۱٪) بوده و ژماره‌یان گهیشت‌توه (۳۴) مندال. (۴٪) یش فیتمه بون که ژماره‌یان (۱۲) مندال بوده. له (۱٪) یش وانهیز بوده، که ژماره‌یان (۲) مندال بوده له کوتی (۳۰۰) مندالدا.

### خشته ژماره (۱۱) داهاتی مانگانه هر خیزانیک مندال نمودنخان

%	ژماره	داهاتی مانگانه هر خیزانیک
۰۹	۵۷	۵۰۰-۴۵۰ دینار
۰۲	۶۶	۷۰۰-۶۰۱
۰۲	۶۹	۱۰۰۰-۷۰۱
۰۱	۴۸	۱۲۵۰-۱۰۰۱
۰۷	۲۲	۱۵۰۰-۱۲۰۱
۰۳	۸۰	۱۷۵۰-۱۵۰۱
۰۴	۱۱	۲۰۰۰-۱۷۵۱
۰۶	۹	۲۰۰۰
۰۰	۴۰۰	کو

## نیشکلوب پیدایی هولیس

### شارستانی - کوتاه‌بازه

له خشته‌ی زماره (۱۴) دا بۆمان روون ده بیت‌مود، که ریزه‌ی نه و مندانه‌ی غروونه‌یان هیتر او ده تهه نه باره بپریزه‌ی (۳۰٪) بەرد و امبسوون لەخویندن، له کاتیکدا (۷۰٪) خویندیان جن هیشتووه، نه مهش نهود ده گه یه نیت له زورینه‌ی مندانه‌کان بەرد و ام نه بروون لەخویندن، به لکو جوییان هیشتووه. لمده رنجامی نه و خشته‌یهدا نهود و دهست دیتین، که نه و ریزه زوره‌ی خویندیان جن هیشتووه پیچه‌وانه‌ی کارنامه‌ی مافی مندانه، که له هردو ماده‌ی (۲۸ و ۲۹) ای مافی مندانه هاتوروه پیشیت و زه روره مندانه بەرد و ام بین له خویندن.

خشته‌ی زماره (۱۵) هۆکاری بەرد و ام نه بروون مندانه لەخویندن

%	زماره	هۆکار
۶۵	۱۹۷	نابوری
۷۲	۰	سیاسی
۱۶	۴۴	کومه‌لایتی
۱۹	۵۴	تمیشتنی مان
۱۰۰	۳۰۰	کۆ

له خشته‌ی زماره (۱۵) دا بۆمان روون ده بیت‌مود، که نه و هۆکارانه‌ی بروونه‌تە هۆزی نهودی مندانه بەرد و ام نه بیت له خویندن و واژی لیتیتیت، هۆکاری نابوری و سیاسی و کومه‌لایتی بروون له گەل نه و خیزانانه‌ی نه بانه‌یشتووه مندانه‌کانیان بخوین. جا له میانه‌ی نه و خشته‌یهدا بۆمان روون ده بیت‌مود، که ریزه‌یه کی زور له و مندانه‌ی غروونه‌یان هیتر او ده تهه هۆکاری دوورکه‌و تندیدیان لەخویندن، نابوری برووه.

خشته‌ی زماره (۱۶) پیغامندی نیوان کاری مندانه و پیشیت باوک

%	زماره	وەلام
۲۶	۸۷	بەغى
۷۳	۲۱۹	نەخیز
۱	۰	بین وەلام
۱۰۰	۳۰۰	کۆ

له خشته‌ی زماره (۱۶) دا جمخت له سەر زۆرتىن ریزه‌ی غروونه‌کان ده کاته‌و، که پەيدوندیيەک نىيە له نیوان نه و کارانه‌ی نهوان نه بجامی دەدەن له گەل پیشە

نهندام برووه. ریزه‌ی (۱۰٪) زماره‌ی نهندامان له نیوان (۷-۶٪) نهندام برووه. بەلام نه و خیزانانه‌ی زماره‌ی نهندامانیان له نیوان (۹-۸٪) برووه له کۆنی غروونه هیتر او ده کان (۳۷٪) برووه. له کاتیکدا ریزه‌ی قەوارەی نه و خیزانانه‌ی له سەررووی (۱۰٪) نهندام برووه گەشتووه (۳۰٪). له درەنچامى قەوارەی خیزانانی نه و مندانه‌ی بەغروونه له لیتکولینه و گەدا هاتوون جۆزىتىکى زۆر لەوانە ریزه‌ی نهندامانی خیزانانیان له نیوان (۱۰-۶٪ و زیاتر) برووه له کۆنی گشتى غروونه هیتر او ده کان گەشتووه (۷۷٪).

خشته‌ی زماره (۱۷) زماره‌ی دەستکارانی خیزانانی نهون شەكەن

%	زماره	زماره‌ی دەستکاران لە خیزان	زماره
۵۱۲۲	۱۵۴	۲-۱	
۴۲۶۶	۱۳۱	۴-۴	
۶	۱۲	۶-۵	
۱	۲	۸-۷	
۱۰۰	۳۰۰	کۆ	

له خشته‌ی زماره (۱۳) دا زماره‌ی نه و کار دەستانه‌ی له خیزانانی غروونه هیتر او ده کان بۆمان روون ده کاته‌و، که ناماژد بە (۱۵۴٪) غروونه‌ی هیتر او دەدات بە ریزه‌ی (۵۱٪) کە زماره‌ی دەستکار له خیزانانه‌کانیان له نیوان (۲-۱٪) کەس برووه. (۱۳۱٪) يش بە ریزه‌ی (۴٪) کەس زماره‌ی دەستکار له خیزانانه‌کانیان له نیوان (۴-۳٪) کەس برووه. بەلام نه و خیزانانه‌ی زماره‌ی دەستکار له خیزانانه‌کانیان له نیوان (۶-۵٪) کەس برووه زماره‌ی دەستکار (۱۲٪) خیزان برووه بە ریزه‌ی (۱٪). له کاتیکدا تەنیا (۳٪) غروونه هیتر او بە ریزه‌ی (۱٪) له کۆنی گشتى زماره‌ی دەستکار له خیزانانه‌کانیان له نیوان (۸-۷٪) کەس برووه.

ھەروەها له میانه‌ی بەياننامەی نه و خشته‌یهدا بۆمان ناشکرا دەبیت، کە زۆرىنى خیزانانی نه و غروونانه‌ی هیتر او ده تهه زیاتر له کەسەتک له خیزانانه‌کەميان کارى كردووه، مە بهست بە رزگەر نهودەي ناستى گوزەرانى خیزانانه‌کەميان برووه.

خشته‌ی زماره (۱۴) بەرد و امبسوون مندانه لەخویندن

%	زماره	وەلام
۲۰	۸۹	بەغى
۷۰	۲۱۱	نەخیز
۱۰۰	۳۰۰	کۆ

## پیشکوپی‌دیایی هولتی

### شارستانی - کوتمه‌لايه‌تی

**خشتیه‌ی ژماره (۱۸) بومان روون دهکاتمهوه، که زورینه‌ی پیژه‌ی نمو مندالانه‌ی بدمغونه هیترارونه‌تموه، لهدره‌ودی مال دستیان به‌کار کردووه و تهمه‌نیان له‌نیوان (۱۲-۱۰) سالی بوجه و پیژه‌شیان گهیشته‌ته (۴۳٪). به‌لام نهوانه‌ی کاره‌کانیان (۱۲-۱۰) سال و (۱۵-۱۳) سال و (۱۸-۱۶) سال، ریژه‌که‌یان به‌ریز بهم شیوه‌یه بوجه (۳۱٪)- (۱۸٪)- (۱۲٪).**

باوکه‌کانیان به‌پیژه‌ی (۷۲٪). به‌لام نهوانه‌ی کاره‌کانیان له‌گه‌ل پیشمی باوکیان یه‌ک ده‌گرتمهوه ته‌نیا به‌پیژه‌ی (۲۶٪).

له‌والمی نمو خشتیه‌ی سره‌وهدا ده‌گه‌ینه نهوهی که: "پیوه‌ندیبیه‌ک هدیه‌ه لنه‌نیوان پیشمی باوک و نمو کاره‌مندال نه‌نجامی ده‌دات". نه‌مدش بدله‌که‌یه لمسه‌نهوهی، که زورجار خیزان هزکاری راسته‌وخت ده‌بیت بق‌پالنانی مندال، که هه‌مان نمو کاره‌بکات که‌پیشمی باوکیه‌تی.

خشتیه‌ی ژماره (۱۹) ژماره‌ی نمو سالانه‌ی مندال کاری کردیوه

%	ژماره	ژماره‌ی سان	نمه
۴۶۲	۱۲۹	—	۲-۱
۷۲۱۲	۹۶	—	۴-۲
۷۱۶۲	۴۲	—	۶-۵
۷۰۶	۱۷	—	۸-۷
۷۰۶	۲	—	۱۰-۹
۷۳	۱	—	۱۲-۱۱
۷۱۲	۴	—	بی‌وه‌لام
۷۱۰۰	۳۰۰	—	کو

له‌خشتیه‌ی ژماره (۱۹) دا بومان روون ده‌بیت‌هه‌وه که پیژه‌ی (۴۶٪) لمو مندالانه‌ی به‌غمونه و هرگیراون (۲-۱) سال تهمه‌نیان له‌کارکردن به‌سمر بردووه. پیژه‌ی (۱۰٪) پیش تهمه‌نی (۴-۳) سالیان به‌سمر بردووه. پیژه‌ی (۱۴٪) (۶-۵) سالیان له‌کارکردن به‌سمر بردووه. پیژه‌ی (۵٪) (۸-۷) سالیان به‌سمر بردووه. به‌لام نهوانه‌ی دیکه له‌ماوهی (۱۰-۹) سال هه‌رودها (۱۳) به‌ردو سه‌مه‌و ده‌تر بهم پیژه‌یه به‌سمریان بردووه به‌نمی‌یکه‌ی (۱٪) بق (۲) مندال و پیژه‌ی (۱٪) بق ته‌نیا (۴) مندال له‌کوئی (۳۰۰) مندال‌دار.

خشتیه‌ی ژماره (۲) دا به‌کردی شعوونه‌کان به‌پیشی تعمیم

%	ژماره	تعمیم
۷۶	۱۹	—
۷۳۱	۹۲	—
۷۴۳	۱۲۸	—
۷۱۸	۵۴	—
۷۲	۲	—
۷۱۰۰	۳۰۰	کو

خشتیه‌ی ژماره (۲۱) ژماره‌ی کاته‌کانی کار له‌کاتی نیستادا

%	ژماره	کاته‌کانی
۷۱۰	۲۱	۳-۱ کاترزمیر
۷۲۰	۱۰۵	۶-۴
۷۲۰	۹۲	۷-۹
۷۲۴	۶۹	۱۲-۱۰
۷۳	۳	بی‌وه‌لام
۷۱۰۰	۳۰۰	کو

له‌به‌یان‌نامه‌ی خشتیه‌ی ژماره (۱۷) دا ژماره‌ی کاترزمیرمان بق روون ده‌بیت‌هه‌وه، که نمو مندالانه‌ی غمونه‌یان هنترارودهه له‌کارکردن به‌سمریان بردووه بهم شیوه‌یه: پیژه‌ی (۱۰٪) بق‌ماوهی (۳-۱) کاترزمیر کاریان کردووه. پیژه‌ی (۳۵٪) بق‌ماوهی (۹-۷) کاترزمیر کاریان کردووه. به‌پیژه‌ی (۱۲-۱) کاترزمیریش (۲۴٪) کاریان کردووه. له‌میانه‌ی نمو خشتیه‌ی سره‌وهدا نمو ده‌ره‌نجامه و ده‌دست ده‌هیتین، که نمو مندالانه زیاتر له‌وهی بقیان دیاریکراوه به‌کاترزمیر کاریان کردووه له‌بواری کاردا، بین‌گومان نهوهش پیچه‌وانه‌ی کارنامه‌ی مافه‌کانی منداله.

خشتیه‌ی ژماره (۱۸) تعمیم شعوونه‌کان له‌کاتی نیست به‌کارکردنیان

%	ژماره	تعمیم
۷۶	۱۹	۶-۴
۷۳۱	۹۲	۹-۷
۷۴۳	۱۲۸	۱۲-۱۰
۷۱۸	۵۴	۱۰-۱۳
۷۲	۲	۱۸-۱۶
۷۱۰۰	۳۰۰	کو

## پیشکوپ سیدایی هولنیس

### شارستانی - کوتوله‌یه‌تی

خشتنه‌ی ژماره (۲۲) هۆکاره‌ی شارستانی نمودان لەکار

%	ژماره	هۆکار
۱۱۶	۲۰	کاره‌که شیاو نیبە لەکەن هېزى تووانى
۱۰	۲۰	کاره‌که شیاو نیبە لەکەن قۇناغى تەممۇن
۱۹۶	۵۹	کەمم قازاخى مادى
۲۲	۱	خراپى جۇولانسىرى پىباوانى پۈليس و شارمۇانى
۱۲	۲۹	درېزىدەي مادۇمى كار
۲	۹	هۆکارى دىكە
۱۰۰	۲۰۰	كۆ

بەياننامەی خشتنه‌ی ژماره (۲۰) بۆمان روون دەكتاتەوە، كە پىزىدەي ئەو مندالانى نارەزوویان لەوە هەبۇوه واز لەكارکردن بىتنى گەيشتىتە (۶۴%). لەكتاتىكدا ئەوانەنى نارەزوویان نەبۇوه، واز لەكار بىتنى گەيشتىتە پىزىدەي (۵۴%) لەكتى گشتى (۳۰۰) مندالدا.

خشتنه‌ی ژماره (۲۱) هۆکاره‌كانى پالىندىرى مندال بۆ كارگىردن

%	ژماره	هۆکار
۷۰	۲۲۰	ەەزىزى بەخېتكار
۱۲	۹	پانەنلىرى مان
۱۵	۴۷	ئارەزوو كەنەن لەكەن
۱۷	۵۲	سەرنەكەنەن لەخويىدىن
۱۲	۳۸	هۆکارى دىكە
۱	۴	كۆ
۱۰۰	۲۰۰	

لەخشتنه‌ی (۲۱) دا بۆمان روون دەبىتەوە، كە ژمارايدەك هۆکار لەنارادان بۆ پالىندىرى مندال، كە بەغۇونە هيئىراونەتەوە كەنەن لەكارکردن لەدەرەوەي مال لەم رووی ھەمۇو ياندۇھە ھەزارىي، پاشان نارەزوو كەنەن لەكار، دواتر پالىندىرى مال و دوا ھۆکار سەر نەكەوتىن لەقوتابخانە. بەم پىزىانە لەخشتەكەدا دىيارى كراوه.

خشتنه‌ی ژماره (۲۲) رازىبىووشى مندال لەكارەكە

%	ژماره	وەلام
۵۶۶	۱۷۰	بەلى
۴۱۶	۱۲۵	نا
۷۱۶	۵	بىن وەلام
۱۱۰۰	۲۰۰	كۆ

لەبەياننامەی خشتنه‌ی ژماره (۲۲) دا بۆمان روون دەبىتەوە، كە پىزىدەي (۵۶/۶%) لەو مندالانى نەبۇوه يان لەسەر هيئىراونەتەوە نەو لىتكۆلىنە وەيە دىيانگىتەوە كە رازىن لەو كاره‌ى پىراكىتىزىدە دەكەن. بەلام بەپىزىدەي (۴۱/۶%) رازى نىن لەكاره‌كانىيان. لەكتاتىكدا (۱/۶%) وەلاميان نەداوەتەوە ئاخىز رازىن يان نا لەكتى (۳۰۰) مندالدا.

لەخشتنه‌ی ژماره (۲۳) دا نەو ھۆکارانە مان بۆ دەردەخات، كە واي لەو مندالانى نەبۇوه يان لەسەر هيئىراونەتەوە كەردووھە ناراپازى بىن لەكاره‌كانىيان بەم شىتەوە: رىزىدەي (۱۱/۶%) كاره‌کە لەكەن هېزى تووانىيان ناگۇنچى. (۱۰%) كاره‌کە لەكەن قۇناغى تەممەنیان يەك ناگىرەتەوە (۱۹/۶%) لەبەر كەم قازاخى مادىيە. (۴/۳%) خراپى جۇولانىنەوە خاوهەن كاره‌لەكەلەياندا. بەپىزىدەي (۳/۳%) پۈليس و پىباوانى شارەوانى بەخراپى لەكەلەيان دەجۈلىتەوە. (۱۲%) لەبەر دووررو درېزى مادۇمى كاره‌كەيانه. كەچى (۳%) لەبەر ھۆکارى دىكەن. بېروانە خشتنه‌ی ژماره (۲۴)

لەخشتنه‌ی ژماره (۲۴) چۈنیيەتى مامەلە كەردىن توند لەكەن ئەو مندالانى نەبۇوه يان لەسەر ھاتۆتەوە لەبەوارى كاره‌کەيدا روون دەكتاتەوە. شاياني ئامازە پىتكەردنە لەدەرەنچىمى ئەو ئامارەدا ئەو بەلگە وەددەست دەھىتىن، كە پىزىدەي زۆرى مندالان لەلايمەن ئەو كەسەنە دووجارى بەشمەينەتى بۇونەتەوە، كە رۆزانە مامەلە يان لەكەلەدا كردوون.

خشتنه‌ی ژماره (۲۵) ئارەزىقىي شۇونەتكان بۆلگە انصرىمان بۆ خۇنۇنى كە وازماان ئېھىنابۇو

%	ژماره	وەلام
۲۸۶	۱۱۶	بەلى
۲۲۶	۱۷	نەخېز
۷۲۶	۱۱۲	بىن وەلام
۱۰۰	۲۰۰	كۆ

خشتی ژماره (۲۶) چونیعتی مامملکتی خلک لعکل مندان

جهتی مامنه	باز	ریشه‌ی سعدی	خراب	ریشه‌ی سعدی	ناسایی	ریشه‌ی سعدی	ریشه‌ی سعدی
جهتی مامنه کراوه‌کان لعکل مندان	ریشه‌ی سعدی						
کفس و کار			۱۴	۷۶۴	۸۵	٪۲۸	
خاوند کار			۱۲	۷۲۷	۸۲	٪۲۷	
هاوبی			۲۰	٪۴۷	۱۱۸	٪۳۹	
پیاوائی پولیس و شاره‌وانی			۸۹	٪۱۸	۷۱	٪۲۳	
خاوند شوینده بازیگانیه کان			۱۴	٪۲۲	۱۰۶	٪۳۵	
میانه‌کان			۱۲	٪۲۶	۱۴۳	٪۴۷	

بدلام نهادنی گرفتیان توش بروه به هوی مانده‌ی این ماوهیدی کی زور لعنه قامه کان له روزدا، له‌هاوینی گرمدا یان زستانی ساردا ریشه‌کهیان گهیشته (۱۱/۱%). که جی نهادنی گرفتیان روویه‌رو و بوته‌وه به هوی نهادنی دره‌نگ گهراونه تهود مالمه ریشه‌یان (۶/۶%) بروه. بدلام نهادنی له‌لایم دوکانداره کانه‌وه دوچاری تهندگ بن هله‌جین برونه تهود ریشه‌یان (۳/۳%) بروه.

له‌دره‌نجامی ندو لیکولینه‌وه‌یدا نهاده وده‌ست ده‌هیتین، که ریشه‌ی زوری نه و مندانه‌ی غونه‌یان له‌سر هیتر اوه تهود له‌شنه قامه کان کاردکه‌من به‌ریشه‌ی (٪۷۵) روویه‌رو و گرفتی جزو اوچور برونه تهود، که نهادش کاریگه‌هیه کانیان و جوزی ره‌فتاریان، که له‌گه‌ل که‌سانی دیکه پراکتیزه‌ی ده‌کن.

خشتی ژماره (۲۷) نایا مندان دوچاری نهخوشی هاتون؟

%	ریشه	بدلام
٪۱۹.۶	۵۹	به‌عنی
٪۸۰.۴	۲۴۱	نهخیز
٪۱۰۰	۲۰۰	کو

له‌خشتی سره‌وه‌دا نهادمان بو روون ده‌بیته‌وه تاچه‌ند ندو مندانه‌ی لعنه قامه کان کار ده‌کن، دوچاری نهخوشی

له‌بیان‌نامه‌ی خشتی ژماره (۲۵) دا بومان ناشکرا ده‌بیت، که به‌ریشه‌ی (٪۳۸/۶) له‌مو مندانه‌ی غونه‌یان له‌سر هاتوته‌وه ناره‌زرووی نهاده بروه سره‌لنه‌نوی بگه‌رینه‌وه سه‌ر خوتیندن، که پیشتر وازیان لیهیتباوو. بدلام به‌ریشه‌ی (٪۲۳/۶) ناره‌زروویان نهبووه بگه‌رینه‌وه بو خوتیندن. له‌کاتیکدا ریشه‌ی (٪۷۳/۶) ناماوه نهبوون و‌لام بده‌نه‌وه به‌هوی ئاخز ناره‌زروویان له‌گه‌رانه‌وه هه‌بووه یان نا، جارتیکی تر دهست به‌خوتیندن بگه‌نه‌وه.

خشتی ژماره (۲۶) مونکاری روویه‌رو و بوونه‌وه مندان لعکل گرفت لعکاتی کاردا

جهتی گرفت	ریشه	نهرک و ماندو برونه زینه	شمیرکه‌ین	سووکایه‌تی پیتکردن	مانده‌ی کاتیکی زور لعنه‌قامه‌کان	لوکھوت لعکرانه	تندگ بن هله‌جینیان له‌لایم دوکانداره‌کاهنوه	گوفن دیکه
	۴۹				۴۳			
	۱۸				۱			
	۴۳				۲۰			
	۲۰				۱۹			
	۱۰				۲۲			

له‌دره‌نجامی ندو خشتیه‌یه سه‌ره‌وه‌دا ده‌رکه‌وه‌تووه، که مندانه‌کان له‌کاتی کارکردنیان له‌سر شده‌قامه‌کان روویه‌رو و گرفت برونه تهود، ریشه‌ی (۳/۱۶) گرفته‌کانیان به‌هوی نهرک و ماندو برونه زور بروه، که زیاد له‌هیزو تووانای خویان مایه‌یان داناوه. به‌ریشه‌ی (۱۶%) به‌هوی شه‌رکردن بروه له‌گه‌ل که‌سانی دیکه. له‌کاتیکدا به‌ریشه‌ی (۳/۱۴) روویه‌رو و سووکایه‌تی پیتکردن برونه تهود.

## پیشکلوب پسیدایی هولیس

### شارستانی - کمزدلا یه تی

لخسته‌ی ژماره (۲۹) دا بزمان روون دهیته‌ود که به ریشه‌ی (۴۵٪) لعو مندانه‌ی به غونه‌هود رگیراون، برایان له همان قوتاغی تمدندا کاریان له گهله کردون. له کاتیکدا به ریشه‌ی (۶۰٪) برایان نهبووه له همان قوتاغی تمدندا. بدلام به ریشه‌ی (۳/۲٪) لکتی (۳۰۰) مندل ولامیان نهداوه‌تهود.

لخسته‌ی ژماره (۳۰) ناخن مندل لعمنان بواری کاردا پهیوندی له گهله هاوریکانی معبوه و سردانی کردون؟

%	ژماره	ولام
۲۴	۱۲۲	بعلنی
۵۵	۱۶۵	نه خنیر
۱۱	۴	بنی ولام
۱۰۰	۲۰۰	کو

لخسته‌ی ژماره (۳۰) دا بزمان روون دهیته‌ود، که به ریشه‌ی (۴۴٪) پهیوندی له گهله هاوریکانی و سه ردانیان ههبووه. که چی (۵۵٪) هیچ پهیوندیان نهبووه و سه ردانی هاوریکانیشیان نه کردون له همان بواری کاره کانیاندا. بدلام (۱۱٪) ولامیان نهداوه‌تهود.

لخسته‌ی ژماره (۳۱) نه شوینه‌ی که مندل لعدوای کار بوزی دعکمیرتمه

%	ژماره	ولام
۷۹۵۶	۲۸۷	مال
۶۶	۲۰	شوینه‌کانی ثه تاری
۵	۱۵	هافیزی و خرمکانی
۴۲	۱۲	سینما
۲۲	۱۰	شوینه‌ی تر

له دره نجامی خسته‌ی سدهره‌وهدا نه شوینه‌مان بوز روون دهیته‌ود، که مندل لعدوای کارکردن که بوز گهله راهده‌تهود. ریشه‌ی (۹۵/۶٪) گهله راهده‌مهال. ریشه‌ی (۶/۶٪) چونه‌ته شوینه‌کانی نه تاری به مه‌بهستی یاریکردن به نامیتره‌کان. (۵٪) سه ردانی هافیزی و نزیکه کانیان کردووه بز یاریکردن و کات به سه ربردن له گهله‌یان. که چی (۴/۳٪) روویان له سینه‌ماکان کردووه.

بهونه‌ته‌وه. ریشه‌ی (۱۹/۶٪) لکتی (۳۰۰) مندل به زوری تووشی نه خوشی بوزون لماده‌ی کاردا به هزی به ریزونه‌وه‌هی پلهی گهله راهه‌ینداو سه ختنی سرما له زستاندا. له کاتیکدا به ریشه‌ی (۸۰/۳٪) دوچاری هیچ جوزه نه خوشیه‌ک نهبوونه‌ته‌وه. لخسته‌ی ژماره (۲۸) دا جوزی نه نه خوشیه‌یانه نیشان ددات، که مندانه غونه‌یان لمسمه هات‌تنه‌وه دوچاری بوزون.

لخسته‌ی ژماره (۲۸) جوزی نه خوشی، که مندانه کاتی کارکردن تووش بوزون

جهنده نه خوشی	ژماره	%
سکچون	۷	۲۴
سوتان	۲	۰۶
بریندار	۴	۱۶
زانسر	۱۲	۴۲
تا	۹	۳
چومکه	۱۱	۳۹
تمکه نه خفسی	۱	۰۲
لاوازی	۱۲	۴۶
نیمه	۲۶۱	۸۰٪
کو	۳۰۰	۱۰۰

لخسته‌ی ژماره (۲۸) جوزی نه نه خوشیانه‌مان بوز درده‌خات، که مندانه کاتی کارکردن تووشی بوزون. ریشه‌ی (۱۹/۴٪) لکتی کشتی لماده‌ی مانه‌وه‌یان لعو کاره‌ی پراکتیزه‌ی دهکه‌ن تووشی نه خوشی جوزاو جوزه بوزون ودک (سکچون- سوتان- برینداری- ژانه سمر- تا- تندگه نه فه‌سی- چومکه- لاوازی) له کاتیکدا به ریشه‌ی (۸۰/۳٪) تووشی هیچ جوزه نه خوشیه‌ک نهبوونه‌ته‌وه. لهددره نجامی بديانکردنی نه ده توانين نهوده وده دست بیتین، که نه ریشه‌یه‌ی لهوانه تووشی نه خوشی جوزاو جوزه بوزون، به هزی دریشه کاتی کارکردن بوزون، سه ردانی زستان و گهله راهیه‌کی زوری هاوین لیبد اوون.

لخسته‌ی ژماره (۲۹) ناخن مندل لمه که شوینه کارمه‌کی براي له گهله بوزون، که نه همان قوتاغی تممنی شودا بینت؟

ولام	ژماره	%
بعلنی	۱۲۵	۴۵
نه خنیر	۱۰۵	۵۱
بنی ولام	۱۰	۴
کو	۲۰۰	۱۰۰

- قازانچ، دره‌نچامی خشته‌ی (۶) ندو خاله رون و دهکاته‌ده.
- ۳- (۷۰٪) ای ندو مندالانه‌ی کارکردن دهکمن ندو غروانه‌ی هاتسووه، له خسوتندن به‌ردودام نهبوون و هوکاره‌کش بوزروشی ندو کاره دهگمریتهدو، که دهیکن.
- خشته‌ی ژماره (۱۴) ندو خاله رون و دهکاته‌ده.
- ۴- لیکولینه‌وه که بزمانی ناشکرا کرد که (۲۶٪) ای ندو مندالانه‌ی بغمونه هیترناونه‌ته‌ده همان کاری باوکیان کردووه. نمهش به‌لگه به‌لسمر نهوهی، که خیزان رولی هببورو به‌پالسانی رولله‌کانیان بوزکارو دهستکه‌وتی مادی.
- ۵- ناماژه‌ی بپیژده‌کی زورکم نهداوه لمو مندالانه‌ی کارکردن دهکمن و چند کاتژمیریکی دوروو دریز لهبوری کاردا به‌سمر دهبن که ریزه‌کهیان گهیشتنه (۸۹٪) که روزانه (۱۲-۴۱) کاتژمیر بهشیوه‌کی به‌ردودام کات به‌سمر دهبن. خشته‌ی ژماره (۱۷) ندو پیژده‌کی رون و دهکاته‌ده.
- ۶- دره‌نچامی لیکولینه‌وه مهیدانیه که ناماژه بهوه دددات، که ریزه‌کی دیاریکراو لمو مندالانه‌ی کارکردن دهکمن، رووبه‌پووی ماماله‌ی خراب بیوونه‌ته‌ده لهلاین ندو که‌سانه‌ی ماماله‌یان له‌گلدا کردوون، وهک: (خاون کاره‌هایریانیان - پیاوانی پولیس - شاره‌وانی و میوانه‌کان) خشته‌ی ژماره (۲۴) ندو دره‌نچامه دهخاته روو.
- ۷- لیکولینه‌وه مهیدانیه که ندو دره‌نچامه و دهست هیتنا، که ندو مندالانه‌ی کار دهکمن رووبه‌پووی زور گرفت دهنه‌ده که کاریگره‌یی دهیت له‌سمر سروشی پهیوندیه‌کانیان و رونگدانه‌ده ره‌فتاریان له‌گل که‌سانی دیکه.
- ۸- نزیکه‌ی له (۱۹٪) ای ندو مندالانه‌ی تووشی نهخوشی همه جوز بیون له‌کاتی مانه‌وهیان بوزماوه‌کی دریز له‌کاردا ولامیان داوه‌ته‌ده، که به‌هقی سه‌رمای سه‌ختی زستان و به‌زبیونه‌دهی پله‌ی گرمای هاوین بیووه.
- ۹- لیکولینه‌وه که ناماژه‌ی بهوه داده، که پیژده (۱۶٪) لمو مندالانه‌ی بغمونه هیترناونه‌ته‌ده پاش نهودی کاره‌کانیان تهوا کرد، ناگه‌پرته‌ده بوزمال، به‌لکو لمشتنی دیکه کات به‌سمر دهبن، وهک چوون بوزسینه‌ماو شوتنه‌کانی نهتاری لیده‌کریت. نمهش دهیت هقی نهودی رووبه‌پووی هندی گرفت بینه‌ده یاخود له‌پیگه‌ی راست لابدن.

به‌لام نهوانه‌ی رووبیان لمشتنی دیکه کردووه و چوونه‌ده (باخچه گشته‌کان - شقامه گشته‌کان - بازاره‌کان) که پیژده‌یان گهیشتنه (۲/۲٪).

له‌ددره‌نچامی ندو خشته‌ی سه‌ردودا، نهوده و دهست دهیتین که پیژده‌کی زوری مندالان لمدوای کارکردنیان گه‌راونه‌ته‌ده ماله‌کانیان.

#### خشته‌ی ژماره (۳۲) جزوی نیشته‌جینی نهونه‌مکان

٪	ژماره	جهتی نیشته‌جینی
۷۱۶	۵۰	مولک
۷۱۲	۲۸	کرنی
۷۷۰	۲۱۲	بی‌وهلام
٪۱۰۰	۴۰۰	کو

به‌یاننامه‌ی خشته‌ی ژماره (۳۲) ناماژه به‌شرتني نیشته‌جینی ندو مندالانه دددات، که بغمونه‌یان و درگیراون، بهوهی پیژده (۱۶٪) خانووه‌کهیان مولک بیوه، پیژده (۱۲٪) کریچی بیون. که‌چی نهوانه‌ی ولامیان نهداوه‌ته‌ده ریزه‌کهیان زور بیوه و گهیشتنه (۷۰٪) ناخو خانووه‌کهیان مولک بیوه یان کرنی.

#### پمشی پتنه‌جم: (دره‌نچام و راسهاردکان) گرنگترین دره‌نچامه کان

پاش شیکردنوه و شرۆفه‌کردنی ندو به‌یاننامه‌ی له‌سمر ندو تاکانه‌ی بغمونه‌یان و درگیراون، له‌لیکولینه‌وه کی مهیدانیدا گهیشتنه هندی دره‌نچام و دهشی گرنگترین دره‌نچامه کان بخه‌ینه روو:

۱- ندو لیکولینه‌وه مهیدانیه ناماژه‌ی بهوه داده، که به‌پیژده (۲۰٪) لمو مندالانه‌ی بغمونه‌وه‌گیراون بیمهش بیون له‌خوتندن، نمهش پتچه‌وانه‌ی یاسای مافه‌کانی منداله.

۲- لیکولینه‌وه که ندو دره‌نچامه و دهست هیانا، که کارکردنی مندال بهشیوه‌کی همه‌یشه بیوهک پیشه پراکتیزه ناکات، به‌لکو زور جوزی پیشه و کاری تاییه‌ت پراکتیزه دهکات، نهودهش دهگمریتهدو بوززوری پیژده

- والتنمية- المجلس العربي للطفلة والتنمية، العدد ص مجلد شنا، ٢٠٠١- القاهرة.
- ٥- محمد ابو العزم- العناية بالثقافة القومية للطفل العربي- جامعة الدول العربية بيروت ١٧٠ ص ٦٧.
- ٦- Harold Roberts, Roberts, Dictionary of industrial Relations washington P 189.1964
- ٧- عبدالعزيز، هيكل، مشاكل قباس من الاتجاه العمل- معهد الانماء العرب- ط- بيروت ١٩٧٦ ص ٥٣.
- ٨- بدوي، احمد زكي- معجم المصطلحات العلوم الاجتماعية- مكتبة بيروت- لبنان ١٩٧٨ ص ٤٤٨.
- ٩- باركر اخرون- علم الاجتماع الصناعي- ترجم د. محمد على محمد آخرون- دار المعارف- الاسكندرية ١٩٧٢ ص ٢٤.
- ١٠- محمود عبدالملوي- علم الاجتماع من ميدان العمل الصناعي الدار العربية للكتاب ١٩٨٤ ص ١٥.
- ١١- يوسف الياس حسن. الوجيز في شرح قانون العدل رقم ١ لسنة ١٩٨٧ مطبع التعليم العالي بغداد ١٩٩٠ ص ١٨٠.
- ١٢- جبن- محمد حرب- اهم المشاكل العالمية في مصانع بغداد- رسالة ماجستير غير منشورة- جامعة بغداد- كلية الاداب- علي الاجتماع.
- ١٣- شفيع- محمد فهد- احكام العمل وحقوق العمال في الاسلام- دار الرشاد- بيروت ١٩٦٧ ص ١٥.
- ١٤- القرآن الكريم (فصل ٢٣).
- ١٥- القرآن الكريم (بسين ٢٥).
- ١٦- عزيز ابراهيم (الدكتور) شرح قانون العمل العراقي الجديد ج ١- مطبعة جامعة بغداد ١٩٧٥ ص ٢٨.
- ١٧- عزيز ابراهيم (الدكتور) شرح قانون العمل- المصدر السابق ص ٢٩.
- ١٨- الانترنيت، منظمة العمل الدولية، موقع [www.ilo.org](http://www.ilo.org).
- ١٩- اتفاقية حقوق الطفل- المصدر السابق.
- ٢٠- منظمة الامم المتحدة للطفلة- اليونسيف- وضع الاطفال في عام ١٩٩٧- المطبعة الوطنية- عمان- الاردن- ص ٤.
- ٢١- صحيفة تشرين الديشكية ارتفاع معدات عالة الاطفال في الوطن العربي- الاثنين ٤/٤/٢٠٠٢.
- ٢٢- د. احسان محمد الحسن و د. عبدالمنعم الحسن- طرق البحث الاجتماعي- جامعة الموصل ١٩٨١ ص ١٥٩.

و: فاتح ياسين موده رئيس

- پیشنهاد و رسانه دکان**
- لهمیانه ندو دره نجاشیانه پیشنهادی گهیشتن دهشی ژماره‌دهی که پیشنهاد پیشنهاد بکهین بهمه بهستی کم کردندوهی ندو بارانه خرانه روو... پیشنهاد کان نهانه:
- ۱- کارکردن له پیشنهاد دوزنده‌وهی پیوشه‌ندیه که بهداوم له نیوان نیداره قوتا بخانه کان و خیزانی ندو مندانه خو ده زنده بهمه بهستی گهیانده و دیان بتو قوتا بخانه و لیپرسنه و له گهیل ندو خیزانه قوتا بخانه له مندانه کانیان قهده‌غه دهکن.
  - ۲- دانانی هیتمای تایبیت له سمر ندو مندانه کار دهکن و چاودیری بکرین بهمه بهستی نهودی زنده‌پریی نهکن لمو کاتهی بزیان دیاریکراوه بتو کارکردنی مندانه بپیشی یاساکانی نیوده‌وله‌تی.
  - ۳- قهده‌غه کردنی مندانه کریکار لمو شوتانه پیوستی بهنرک و هیزو توانا ههیه، که ناگونجین له گهیل نهک و توئای مندانه، له همان کاتدا لیپرسنه وله گهیل ندو خاودن پیشه و دوکاندارانه بکریت، که بوار بزکاریت کردنی مندانه رنک دهخن.
  - ۴- کردنوهی شوتانی تایبیت بتو مندانه و دهسته به رکردنی تمواوی پیوستیه زهرووره کانیان، وهک یاری و کمپیوته رو نه تاری بهمه بهستی گرتنه و دیان، و ترای نهودی وانهی پهروره بیشیان بتو بگوئیت و دو، خیزانه کانیشیان بتو نه و مسله‌دهی هان بدرین.

### سمه‌چاوه و پهراویزه کان:

- ۱- المجلس العربي للطفلة والتنمية- ظاهرة عمالة الاطفال في الدول العربية- ١٩٩٨- ص ٢٦٤.
- ۲- الانترنيت، موقع [google](http://google) اتفاقية حقوق الطفل، شبكة عراقية حقوق الاطفال- بيروت.
- \* تقصد بالعهدين الدوليين الخاصين لحقوق الانسان هي:
- ۱- العهد الدولي شأن الحقوق المدنية والسياسية ١٩٩٦.
- ۲- العهد الدولي للحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية ١٩٦٦.
- ۳- الانترنيت- المصدر السابق.
- ۴- سعد زهران- اطفالنا في السياسات التعليمية. مجلة الطفولة

# رۆلی ئافرهقانی ھەولیز لە بزاھى رۆشنېرى و نەتەوايەتىدا

دكتور سامىھ شاكر (مهشخەن)

نا توانىن ھەنگاوى راست و پەۋا و  
لە بار بھاواى! ناتوانى خۇنى  
بەخەلکانى بىيانى بناستىن و  
كەلتۈرۈ خۇيانىيان بىن رابىگە يەمنى.  
لەئىزىز بالى سەختى دورى ولاٽى  
تاراڭمۇ لە غەربىيان لەسايدو  
سېبىرى ناگىزۇرۇ ئىشانى  
ناواردىيى... زىيانىتكى سەختى  
ئاوهگىنى و تەنگەبىرىاندا... لەكان و  
كانيماوى زۇوخاوى مېشىك و دەرۈون  
شىتى پۇخت و پەتھو باشىشمان  
ھەلىنجا- لەبىنن و فېرىپۇن-  
خۇتىندۇن و پراكتىك- لەساڭمۇ  
لىتكەدانەد... و تەننیمايى و پشت  
بەخۇبىستن...  
نۇوانە سوودى يەكجار زۇريان  
پىن بەخشىن... كىورد و اتەنى: ھەر  
عەقلەتكە لەخەسارىدەك... (ھەر  
خەسارەيدىك؟! بەلكو ھەزارو ھەزاران  
خەسارە باپو. شارەزايى لەتىكتۈشان و  
رابىدووى گەلان... لەھەلسوكەوت و

قەبران «لەبرى چەكمە پېتلاۋى  
لەباڭدبوو» «پېتلاۋى ئاسايى لەپىن  
كىردىبوو»...  
كاتىن لەدەرگاي قەلا ناواھلىتكى  
بىراڭمە ئاسىبۇونىيەدە دەستبەجنى  
بەبىراڭمە گۇتبىوو... ئەوش ئىوارە  
لەدايىكى پېرسىبىوو... دايىكە  
ھەرچەندە دالنیاى كىردىبوو كە بېيدىكەدە  
بۇويىنە و بۆ سەر قەبران چۈورى (۳۶)  
بىن سوودىبوو چۈورەتە ژۇورى (۱۱)  
خەنجەرى لىتداوەدە كوشىتىبوو  
نەۋەسەرەتە دەلتەزىنە ھەتا نىستا  
كەس لىتى نازانى! با ھەولىرىش بىن!  
ئىمەيش لە ھەندەران... لەئىزىز  
سایە و سېبىرى زىيانىتكى سەختى  
دەرىدەرى ھەرچەندە دووچارى زۇر لە  
ئازارو نەشكەنچە هاتىن، زۆر شىتى  
باشىش فېرىپۇين و لە راستى كەلىن  
كارو كەردارىش گەيشتىن... بۆمان  
پۇون بۇوه: كە نەوهى لەمەيتىزۇو!  
خۇنى شارەزايىكى باشى نەبىن،

ھەر لە مندالىيەدە... سەرتاي  
چالاكىيە كام زۇر جاران باوكم بىنى  
دەگۇتم: يَا خوا بەدردى «رەحىمەخانى  
بچى» ئەو بىتىز نەستەقەمى باوكم...  
بىزى گىتىرەيدەدە دەيگۈت و دەيگۈنەدە  
لەو كاتانەي كە ھەستى بەزاھى  
رامىاري و رۆشنېرىنى من دەكىد!!  
رۆزىنېكىان لە بەرپەزىانم بېرسى: ئەرىنى  
با بهىگىان ئەو «رەحىمەخانە» كېتىمە وج  
كارىتكى نابەجىتى كەرىدىيە... بېزىنى  
من بەدردى ئەو بچىم؟  
ئەوش بۇي گىتىرامەدە به  
ئامادەبۇنى خوشكەزاكىمە  
خوالىخۇشبۇوان (مووسا  
عەبدولسەممەد) او خەزۈورە كەشى كاڭ  
(عەونى يۈوسەف)، كە نۇوانەي زۇر  
خۇش دەۋىستىن ھەميشه ھاوینان لە  
شەقلاۋەتى ھاۋىنە ھەوار  
دەھاتنەلامان: فەرمۇسى كچم ئەو  
رەحىمەخانە ھېچى نەكىردىبوو!  
رۆزىنېكىان لەگەل دايىكى چۈوبۇدە سەر

بالهخانه و به پیوه بیداری به تیبه کان ناوینشانی لیهاتو و بوئهوانه نه خش کسراؤه و ناواو ناوداری و بیره دو ریه کانیان هلهکه نراوه، سه دان نامه و نامیلکه بیان بقچاپ کراوه... تا به نهود کانیان و به بیانیانیشیان بناسیتن... هروه کو ناماژدم پن کرد: دلین مرؤف نه گمر میزروی خوی نه زانی ناتوانی همنگاوی راست به اوی و خوی به که سانی تر بناسیتن...

هر بقیه یه منیش ماوه یه که دوچاری بیرو لیکدانه دوهیه کی له نهندازه به درسویمه داوایه کی روایه و به روزکی گرتیمه... به ناو شهقام و دهراوه کانی همولیتری (شاره کم) ادا دیم و ده رزم، له هه مو کوچه و کولانی ورد ددبه و... هقه و دشیبیم به چاوه پهیکه ری پیاوه تیکوشه رو ناوداره کانی خوی کوردو بیانی... پارک و دووریان و لمسه دوکانی کیشیان مونالیزان به دی کرد... نهوانه ههمو دروست و شاینه با یه خ پیدانی... بدلام له گهل نه و آندهدا که لینتیکی زل و زده لاحی تاشکراشی تیدا دهیم... چقلتیکی دور چاوان و گرتیکی ناگرینه له دل و دروون بوئیمه تافرهت، که ده بی هر چزئیک بی لیتی بکه ویسنه سه رچوکان و پرسیاریکه نازارمان ده داو دهین بیدرکتینی: کاتنی که یه کیتی نووسه ران پشتگیر بیان لق کردم له خوشیان بالم گرت و خوم خسته زیر باره که و که رمه بنجونناوانی مسسه له کان.

که جه نابی به پیز سه روزکی

ولا تانهن لهو شه رهدا به شدار بیونه و لمسه ره دشیان به خمه تیکی دیار نووسراوه: «نهی گه لانی جیهان سوود لهو کاره ساته و هرگزنه!»

شه و دیان جگه له پهیکه ری داهینه و هونه ره مندان و شاعیر و بیوش نووسه رانی و دک گوته... شیله ر سباستان باخ... رو بهرت کوخ... تیرنست تیلمان و زور زوری تر... پارک و پهیکه ری دیزین و دروشی

لیهاتو و شه همان شیوه داریز اون بوئه و نافرده تانه که له هه مان بارو بارست و له هه مان خول و کارگت پیدا بیونه، و دک: «گسفیسته شوله» و اته قوتا بخانه خوشکان... ریک خراوه و گتویستانی لویزا

نوتیتیه... پارک و پهیکه تیکی جوان بق «کلارتسکی» که باختیکی پان و بدرینی (۴۰) دغفیه کراوه به لاته یه کی گه شتو گوزارو کو تو و کتو بونه و سه برانگای خویی و بیانیان... روزانه سه رانی ده کری سه لانه ش له بادو

بیره دو ریه کانیاندا... (الدایک بیون

لامه ره زانت و روزنیه ای ده زانه که شه همان شیوه ده که شه ره که نه گوزاره... ئا لهو شه قامه شه ره که کوتایی پن هاتو و هه بچه کی سپی له شکرانی حه قده دولتی فره نه تدوه که و تونه ته گیانی یه کتری و یه کتریان براند بیو و... به دان لاشه به کو ممل نیزراوه کان هم لهو شوئنه «گوتیکیان لمسه دروست کردو و ده نیکیدا قازو مراوی به خیوه کری» روزانه خدل کانی خویی و بیانی دانه ویله ددهن بوئه وی و دیده نه پهله و در کان و سه بیری ناوی سه ره و گتویستانه ده که!! له لای ژورو رو شیانه و پهیکه تیکی به رزی (۱۰) مدتی و پانی (۱۲۰) مهتر که به (۴۰۰) پهیزه بقی دچنه سه لوتکه که (۱۷) قده دی پهیکه ره که ش به بدرگی (۱۷) سه ریازی فره نه ته و دی جوزار و جوزر نه خش کراوه، که هی نه

رۆژانه‌کان... بۆ سەریه خۆبى و لات .  
لەدزى داگيرکەران.

- بۆ پشتگیرى كردن له مافى  
نەتموايەتى گەللى كوردمان بەپىنى  
پەيمانى سىفەر و پوچەلەكىدنه دەشى  
لەدواى پەيمانى لۇزان.

- پشتىوانى كردن له شۇپىش و  
رایپەرنە نىشتمانىيە كانى كورد:  
شۇپىش شىخ مەحمۇدى حەفييد،  
شىخ عۇرىيەيدوللائى نەھرى،  
عبدولسىلام بارزانى و شۇپىش يەك  
لەدواى يەكەكانى بارزان.

- يارمەتىدانى بەندە سیاسى و  
بەدلیل گىراوه‌كان: بەخت پىتشاندان و  
رتېتیوان و بەسمەر كردنەودى خىتازانه  
شەھيدو لېقۇماوەكان.

- ھولى و تەقەلای ئافەتان بۇود  
ھۆى پىتىر ھوشىيارى و  
بەرهەلسەتكىدىنى چەمۇسانەودىيان و ...  
داخوازىيە كانيان پىر پەردى سەند...  
بۆ چۈونە بەر خۆتىندىن و خۆتىندىكارى و  
بۆ كاركەرن و رىزگارىي ئابۇورى و  
يارمەتىدانى نەخۆشان و كردنەودى  
نەخۆشخانەو دايىنكىدىنى ropyوناڭى  
(اكاردبا) او ئاوابى پاك و بوارى ترى  
پىتداوىستى و خزمەتگۈزارىي رۆژانە.

- دواتر قۇناغى ترى نىشتمانى  
و نەتموايەتى ھاتىبەرەم بىرى  
نەتموايەتى گەش و رۆشتىر بۇو  
ھەستەتكەن بە چەمۇسانەودى  
ناشکراتر، ھەتا واى لىتەھات  
ئافەدانى قەلای ھەولىتىر ئاھەنگى  
چەمۇنى نەتموايەتىي نەورۆزىيان  
لەسرىيان مالەكىانىيان  
رىتكەدەخست... چايدە سەماوەرەو  
بەنۋەش و كىنېرىيان دابەش دەكىردو

ھاوسەرەكەت پۆستە بۆ بە ئەنجام  
نەددەدai؟!... چەكى بۆ  
نەدەگواستىتەوە بۆتى  
نەدەشاردىيەوە...؟! شان بەشانى  
جەناباتان لەخولى زانىت و زانىن و  
پۇوناڭىرىمى تىتكۈشانىشدا نەبۇو؟!  
ئەدى لە تەك ئىيەى بەرپىز نەكەوتە  
ھەندەران و ژەھرى تاراوجەى نۆش  
نەكىد؟! كە بەپىنى سەرەزمىرىتىكى  
ياساىي (٣/٥) پەنابەراني كورد ژىن  
و منداڭ بۇون... و خۆشىم شايەتىم و  
(لەگەل سەرەزمىرىتە كەددا بۇويە) ...

ھەر بۆزىھ ئىيەمەى ئافەرەت  
دەمانەۋى ئاونىيەشانى نەو ئافەرەت  
ھەولىتىرىيەن بەختىنەپەر بۇو و  
شارەزايىھ كەي خۆزمان زىنەد بەچال  
نەكەين... وەك دلىپە ئاۋەتكى  
دەرىيائى بىن سۇورى گىيانى فىداكاري  
و خۆبەختەتكەن ئاشادىرەتەوە  
ئازازو نەشكەنځە ئەو بەشە گۈنگەى  
كۆمەلەمان فەرامۇش نەكىرى و  
پىتىگا نەدرى بەپشت تىتكۈذەن  
پىتىچەوانەكەي زىيان بەخىشەو پشت  
تىتكۈدەن لەمېتىۋوئى خۆزمان.

بەپىزىزان: ھەر لە سەرەتاي  
دامەززەندىنى دەولەتى عىراق «لەدواى  
جەنگى يەكەمى جىيەنەوە» ئافەدانى  
شارى ھەولىتىر ھەروەك ئافەرەت  
جىيەن و ئافەرەتلىنى رۆزىھەلاتى  
ناوەراست لەمەيدانى تىتكۈشان بۇون،  
ھەروەك پىتىشتر باسمان لىن كردد...  
ھاوبەشىيان لەھەمۇ بوارەكەنلى  
تىتكۈشاندا كەرددوو:

- لە پشتىوانى باوک و براو  
ھاوسەرە تىتكۈشەرەكەنلىن لەپىتەواى  
داخوازىيە گشتى و تايىھەتىيە

ھەرتىسى كوردىستان كاڭ «ممەسعود  
بارزانى» لە سەرەدانەكەمى نەو  
دوايىسانەدا بۆ پارېزىگاي دەھۆك  
فەرمۇسى: نابىن نەنفال كراوهەكان  
لەياد بىكىرىن و دەپن بخېرىنە نىپو  
پېۋەگەرمەكانى خۆتىندىن و زانست...  
نەو و تەيەي بەرپىزىيان پىتىر بۇود  
ھاندەرە دەلىيائى كردم و ئاسۆيەكى  
پۇون و ئاشكەران ترى بۇرە خەسانىم و  
باپەتەكەم ساناترۇ كراوهەتر بۇو، ھەر  
بۆزىھ... پېتۇسو سەكەم تىۋىزىرە كەتەمبەر  
دارىشتى پىتەكانى دور چاوو دل و  
دەرۇونان... بۆ سەر گۇزى بە كۆتمەل  
نېزراوهەكان... نەنفالكراوهەكان...  
بەخورتى گۇزىراوهەكان<sup>(۱)</sup> بۆ نېتىو بەندو  
بەندىخانەكان و بەناھەق و نېبۇو و  
كۆزراوهەكان... و بە ناڭومىدىش و بىن  
سەر و شۇتىن بە جىياماوهەكان، كە  
زۆرىنەيان دايىك و خۇشك و  
ھاوسەرە بەچىكەي برا پىياوهەكاغانان  
و... لە خۆزم پرسى!!

دەپن نېتىمە نەتوانىن نەو دەرۋازە  
تارىكە رۇون بکەينەوە؟! نەتوانىن  
داواكارييەك بەختىنەپۇو و نەو  
«كەلىتە پېپكەينەوە»... نەو كۆتمەلە  
قەمشەنگەي كاروانى ئافەرەت  
لىقەموماواو دەرىيەدەرە تىتكۈشەرە زاناو  
رۆشنىپەر دايىك و خۇشك و  
ھاوسەرە شەھيدو پىتىشەرگە  
نەمرەكان بىتىنەكايەو بۆزى بىكەۋىنە  
سەرچۈكەن و نەو كەلمەبدە  
بەدەر بەختىن و بلىتىن ئاپا دايىك و  
خۇشك و ھاوسەرانتان بۆ ئەمەو  
پارستەي نەمرە يارمەتىدان نەبۇون؟!  
رۆلەي دايىكە پشت شەكاوهەكەت  
نەبۇوى؟! ئەدى خۇشكەكەت و

## ئىنگۇزپىدىيەتلىك

### شارستانى - كۆمۈلەپتى

نازادى، لىرەدا بەشانازىبىه و دەلىپىن: هەي نافەرین بۇ: خاتۇر ساکىنە سەيمانى نەمر، ساکىنە عوسمان، نەجىبە خەليل، سەبىحە عومۇر نەمەن و خوشكەكانى ئىنعمام مەجىد، فەتحىيە محمدە، لامىعە نادر، سالخەمانى خېزانى شەھىد خەيروللا عبدولكەرىم، نازدەنин حەيدەرى<sup>(۱۰)</sup>، ئەدەبە حاجى سەعىد<sup>(۱۱)</sup> و گەلىك و گەلىتكى تەنۋانەلى لەيادم نىنە داواى لېپوردنىانلى دەكەم...

ھەروبا بىتەوهە: كچە خانە خوتىندەوارو بەتوناۋ ناودارەكانى كۆيە: كچانى مەلائى كەورە زۇرى تىرىشى، وەك خوشكە فەيشتە قە لەمىت و شاعىر<sup>(۱۲)</sup> و عايىشە كولۇكە... هەندى.

كچە ليھاتووه كانى مىتەفا فەندى رەواندۇر مامۇستا گولىزار و حەبىبە خوشكى و گشت بەنەمالە كەيان... كچە خاتۇونەكانى ئەمەن رەواندۇر و خوشكە شوڭرىھ سەيد حەليم (دایكى ئامىز) و ھاودەلەكانى، كە ھەمىشە لەچقى رىنگى تىكۈشانى نىشتمانىدا گورجىركەن و چالاڭ بۇودو بەرددەۋامىشە<sup>(۱۳)</sup>.

خوشكەكانى عەنكاكاوه بەنەمالە ناودارەkan، بەداخسەوە كە لە ست حانى بۇلاوه كەسى ترم لەيادنىيە تكايە ناويان بىتىن و ونىان مەكمەن، دەنا تاوانىيان دەكەوتىتە ئەستەر و ئەسکوردمانەوە.

- خوشكەكانى شەقلەوە ئاودار: بەنەمالە مەلا مەحمدە دەمەن (مەلا حوتان) و كچە خاتۇونەكانى حەليمو

- خوشكەكانى خوالىخۇشبوو نافىع بۇونس - بەتاپىھەتى فەرىدەخان - يەكەم كچە ھەولىرى بۇود... كە زۇر بەجۈرۈت و بەرزاپى لەرپەرىنەكانى جووتىيارانى دەشتى دزەبىيانى ھەولىرى لەدەرگايى قەلات و تارى خوتىندۇتەوە.

- بەنەمالە ئەحمدە مەحمدە دەمەن ئاغا دزەبى و بەنەمالە دزەبىيانى قازىخانە... يارمەتى زۇرى رووناكسىرمان و تىكۈشەرانى كوردو كوردەستانىان دەدا.

- خوشكە (ساكىنە سولەمان) ناسى كە كچە خانەتىكى ھەلکەت و تۈرى بەنەمالە كى ھەزارى قەلاتى ھەولىرى بۇو لەرپەگاي برا تاقانەكەي كەوتىبۇوە سەرچەقى رىتەگاي تىكۈشانى بىتۈجان و بەدەستى ئەم رۆژانە بلاوكراوه و رۆزگارى لە بەنەمالە خوتىندەوارە شىخ نەتىنەيە رامياپىيە كەمان بىن دەگەيشت و ئاسىرى بىرمانى بىن گۇش دەدرارو ھەست و ھۆشمانى بىن دەگەشاپە وە سەروردى نىشتمانىمان رەوان دەكىردو كەسايەتىيەكانى ئافرەتەنان بىن ھوشيار دەكەرنەوە.

- داواى شەرپىشى چواردەي تەمۈزى (۱۹۵۸) بىزاشى ئافرەتەن كەمۇتە قۇناخىتىكى بەرزاپى رىتك و پېتىكتەر بالا، رىتكخراوه كانى ئافرەتەن كەمۇتە مەيدانى تىكۈشانى ئاشكراو بەھەزاران ئافرەت بۇون بە

نەندام و رۆژانە كۆپ كۆپۈونەوە دەبەستەن بۇ داواكارييە پېشىمى و رۆشنبىرى و ئاباپورىيە كان... بۇ داواكاري خزمەتگۈزارى رۆژانە و بۇ نەھىشتى جىاوازلى ئىتىوان ئافرەت و پىاپىش، بۆ ماسفى نەتموايدىيى كوردەستان و لەپېتىاوي ئاشتى و

شابى و ھەلپەركىتىمان بەدىاردادا دەكىتىرا<sup>(۱۴)</sup>... ئەوكاتە ئاھەنگىتەرانى تىكەلاؤ باو نەببۇو، (ئاھەنگ كىتەرانى تىكەلاؤ قەدەغەبۇو) ئافرەتەن بەتەنەها ھەر بۆ خۆيان سازيان دەكرد.

- ھەنگاوى دواتر كەمۇتە قۇناخىتىكى ترى پېشىكەت و تۈوتەر، قۇناخى رامياپىيە و پەيدا بۇونى حزىھ سىاسىيەكان و بەشدارى كەردىنى ئافرەت تىيدا و چالاڭى نواندىن لە رىتكخراوه نىشتمانىيەكانىان، كە بەسەدان ئافرەتى كوردى تىيدا بەشدار بۇو و بەدەيان ئافرەتى بە تواناى تىيدا ھەللىكەوت.

- دەبىن دان بەو راستىيە دابىتىن و بلىتىن، كە يەكەمەن زەنگى ئازادى و رىزگارى لە بەنەمالە خوتىندەوارە شىخ و مەلا زادە پېشىكەت خۆزخاۋازەكانەوە لىدرار، بۆيە دەبىن بلىتىن و لەيدا دىيان نەكەين: رېزۇ سوپايس بۆخانە وادەو بەنەمالە كانى شارى ھەولىرى:

- بەنەمالە: خوالىخۇشبوو بۇو- مەلا عوسمان- ھەزار سلالوو رەحمەت لەگىبانى- دايىھە عەيشت و مەلا بەمسىن و خاتۇر زولىمەيخا و كچە كانىيان (كچە خۇرماگەكان)<sup>(۱۵)</sup>.

- بەنەمالە كچە كانى مەلا ھىدایەت (مەلا كۆرە)<sup>(۱۶)</sup>.

- بەنەمالە گىبىي موکرىيانى و كچە ليھاتووه كانى- كە مالە كەيان مالى خۆمان بۇو و لېتى فيتىي و شەمى پەسەن و كوردى پاراو دەببۇين<sup>(۱۷)</sup>

- كچانى وەستا پېرداوود (وەستا پېرە)<sup>(۱۸)</sup>

- كچانى مەلا سەبرى گەرەكى خانەقا.

## نیکوپریدایی هولیس

### شارستانی - کنملا یه‌تی

بهناوی پارکی (ره حممه خان)، یا  
نهوهی که زورینه خه لک په سندي  
ده گهن.

روونکردنموهو پهراویزه کان  
(۱) ده لین ره حممه خان کچی سهید  
عه بدوللای ناغا بوروه... هیوادارم  
بز خوتینی نه و خاتونه پاکانه بیی  
بکری.

(۲) لاپزیک (Leipzig) شارتیکی  
گهورهی نه لمانایه (ده کمه و ته)  
رۆزه‌هلا تی - شاری پیشانگای  
نیودوله‌تی و کتیخانه و  
زانکریش له زانکری به رلین  
کؤنتره... خوتندنی بالام لهو  
زانکزیه و دهست هیناوه.

(۳) نه و بیکه ره نه و هیشرش و  
تیکشکانه ناپلیون پیشان  
ده داو په یکمرتیکی یه کجارت  
مه زندو سمرودریه که و کسو  
پانزپرامایه که پیاو ده تواني  
همسو شاری لاپزیک بییغ.  
هر له دووری په یکمرتیک بز  
مه زنده که / په یکمرتیک بز  
ناپلیون به سه نه سپه که بیوه  
دروست کراوه، که چاوه نواری  
نه جامی شره که ده کا.

(۴) نه و کانه که ریتمی دیکتاتور  
نه و همسو دی و شارۆچکانه  
کوردستانی به خورتی و  
به زورداری گوتزایه و بز  
له شکرگاکان و خوارووی  
عیراق... مالمان له سمر ریگا  
بوو بدچاو ده بینی نه و خیزانانه  
به سمر لوریه بارکراوه کان

رۆزه خوشمی ناواته که مانی هینایه دی  
و ماندوویه تی حمساندینه و... ده لین  
با نه و که مانه لمه پتر ده زان و  
درامای تریان له لایه با بیخه نه سه  
خه رمانی میژوو و بیلین و  
بینوو سه وه، چونکه من  
نه میژوو نووس و نه با به ته که شم  
رامیاریه... با سه که می من به شیکی  
کۆمەلایه تی رووناکبیری روای  
ئافره تانه و ده بین فرمامزشی نه که بین و  
نه و که سایه تیانه له بیاد نه که بین و  
بیانانیتین.

ئایا نهوه کاغان نه و که سایه تیانه  
ده ناسن؟! ئاخۆ گیانی به خشم و هری  
نه و که سایه تیئه ئافره تانه يان  
هەلەنگاندووه؟ چەند جار کوو  
کویوونه و یان بز سازکراوه!! چەند  
نامه و نامیلکه و پشکنینی  
زانستیان بز به نهنجام دراوه<sup>(۱۵)</sup>...  
به دوست و بیانیانییان ناساندوون  
کەسوکارو لاینه رامیاریه کانی نه و  
که سایه تیئه ئافره تانه سویاسی خوتان  
پېشکوش بعو لاینه کۆمەلایه تی و  
لى پرسراوه کان کرد و دووه گوتوبانه  
ئۆخىه بىزىنە کاغان ساپتیشۇو و  
بەرپوومى تیکۆشانى پۆلە کاغان و ن  
نەبۇو و بەرھەمە کانیانان بەچاوا  
بىيى... نه و یان نازانم... گوتىم لى  
نه بیوره!!

هەربویه ریگام بددن بانگه و از تک  
بخەینە پروو: بز سەر و دران و  
کارگیزە کاغان بز تنهها: کردنەوە  
پارکنیک و په یکمرتیکی لیتوهشاوهی  
له بار تا ناوی (نه و که سایه تیئه  
ئافره تان و نهوانه که له بیادیشمان  
نین) لە سەر تۆمار بکری بز نمۇونە

ئامینه خان و دوست و دراویت کانیان  
و خه دیجەخانی بەگزادان، دایکی  
نەسرین و پەروین، بەنەمالە  
زەخۆکان و خۆرآگرانی تر... و  
خیزانی سالع بەگی میران و خەلیل  
خوتشناو، هەر لە شەقل اوە مالە  
دیانەکان: مالى قەشمەو مالى حەنا  
نەفسەندی، خوشکە حەبیات-ى  
(ستە) بىنپیچ، کە زۆرى  
یارمەتی ھەمە جۆرى داینە ھەروەھا  
مامۆستا ھەمەیی عەبدولە حمان، کە  
لەشەقل اوە ھەولىر و بەغداش چالاکى  
زۆرى نواندۇوە (الله رۆزى انى رەشدا  
چەندىن تیکۆشە رۆ بە ناودلائى  
لەمالي خۆيدا دەپاراست و شوتىنى بو  
دابىن دەکردن.

خوشکانی کرتىكار و فەلاحە  
رەنجدەرە کانی دەشتى ھەولىر...  
خوالىخوشبوو (ھەبەت) ای (مەلا  
نەفتە) خوشکە مامزو زەھرىيەو  
خوشکە بەسى مىكايىل-ى چالاک و  
پوتىمەر... زۆر جاران لەگەل خاوند  
ما تۆرە کانی دەشتى ھەولىر بى نەودى  
ھەستى پېتىکەن پوتىمەتى بە دىيە کان  
دەگە ياند<sup>(۱۶)</sup>... نه وانه و زۆرى تر کە  
بەدل و گیان بەکارو کرده و ھو  
سەرەمەل يارمەتیيان دەدىاين و  
چالاکىي ھەمە جۆريان دەنواندو  
جارى و اھەبۇو گیانیان دەختە سەر  
لەپى دەستیان تا ئەركە كەيان نەنجام  
دەدا! دووبار داش داواي لىتپوردن لەو  
کەسانه دەکەم کە ناویان نەکەوتە ناو  
لىستە ناو دىران و من بەش بەحالى  
خۆم، خۆم بە قەرزارى ھەمۈوان دەزانىم  
و دەستخوشىيان لى دەکەم و نۆخە  
و نافەرنىيان بز دەنە خشىتىم بز نەو

- (۱۰) نازدین حمیده‌ری خوی دوا  
کمی کاروانی خه‌باتی ندو  
بنه‌ماله‌یه برو، که روزانه له‌گه[  
نه‌دیبه حاجی سه‌عید وکی  
جووته خوشک هه‌لیریان بز  
گتیره ده‌کرد و خواست و  
داخوازیه کانیان به‌جن ده‌هیتا-  
فیداکاری ندو بنه‌ماله‌یه بین  
سنوره‌و نایه‌ته باسکردن،  
بلکو پیویستی به‌بابه‌تیکی  
تدنها و تایه‌ت هدیه.
- (۱۱) خوشکه نه‌دیبه سه‌عید  
هه‌رودکو باسی لن کرا خزمتی  
رزر کرد هه‌روه‌ها بنه‌ماله‌که‌یان  
به‌یارمه‌تیدان و به‌گیان  
به‌ختکردن. له یادمه که چزن  
(دلاوه‌ر)ای لاو پولی کوتایی دوا  
ناودندی لعثیر داری ستمکاران  
قیره‌بر کرا، تنه‌ها چونکه  
نامه‌یه کی له پیشمه‌رگه‌یه که‌وه  
بز هاتبو... هه‌روه‌ها ساما[  
خاتونون، که یه‌کتیک برو له  
بویرو خوتنده‌واره‌کان له چندان  
شانو شانزگه‌ریدا به‌شدادری  
کردوه، دوچاران له‌لاین  
ئاسایشی به‌غدا هه‌لیره‌وه  
ده‌سگیرکراوه... به‌داخه‌وه  
سامال خان، که ئاوسه‌ری  
رۆژنامه‌نیوی بەریز کاک  
ئیسماعیل بەرزخی برو، سالی  
بز خوی نیشانه‌یه کی بەرزی  
تیکوشا[ن و تیری چاوی  
دوئمنان برو.
- (۱۲) خوشکه فریشه کچی  
بنه‌ماله‌ی شاعیرانه... خوشکی  
کاک نه‌حمد دلزار و کاکه که‌ریم
- (۱۳) دایکی نامیز... شوکریه  
محمه‌ده‌نمین له‌تیکوشا[نیدا  
شقامه‌کانی رواندزو هه‌ولیترو  
عه‌نکاوه زیندانی هه‌ولیترو  
صووسل و کدرکوک شایه‌تی بز  
ده‌دهن.
- (۱۴) دو سال بمر له‌نیستا...  
خوشکه به‌ستم بینی و دستی  
خسته ملم و گوتی چاوم کزده  
بن توانا برویه تانیستا که‌س  
یارمه‌تی نه‌داوم... هیوادار ندو  
جوزه که‌سانه له‌یاد نه‌کرین و  
یارمه‌تی بدربین.
- (۱۵) به‌لئن، له‌لاتانی  
پیشکه و تنوی کوتمه‌لایه‌تی و  
شارستانیه‌تی و رامیاری سوود  
له‌تیکوشا[نی ندو کم‌سایه‌تیانه  
و درده‌گرن و له‌هدت و بیرو  
صرؤّثایه‌تیان دوپشکنیه‌وه...  
منیکی له‌هنده‌ران و بیانی له  
نه‌نجامی سه‌ردن و ناسین  
خوتندکارتکی زانکو  
(کریستیان پوئمه‌رینک)  
ماجستیریکی له‌سهر زیانی من  
به‌سه‌رکه و تنویی و ده‌دست  
هیتا... کاتان که دیانه  
له‌گه‌لدا ده‌کرم و چند جاریش  
هاته هه‌ولیترو نیمه‌ی ناسی...  
زورشت هه‌بورو من پیتم  
نه‌دگوت، چونکه ده‌مگوت چون  
ده‌کرئ نه‌وانه ریز لمو بره  
تیکوشا[نی من بینی و منیکی  
بیانی باوه‌رم نه‌ده‌کرد.
- (۱۶) مه‌بهمت نه‌وانه‌ی که هه‌تا سمر  
له‌تیکوشا[ن و خزمت‌گوزاری  
به‌رده‌ام برون.
- (۱۷) مالی کچانمان بین ده‌گوت ندو  
ماله یارمه‌تی زوریان به  
بزووتنه‌وهی نیشتمانی و  
نه‌تە‌ویسی داوه هه‌تا له  
بزووتنه‌وهی ده‌شتی دزدیان  
پیاوه‌کان خزیان لعوی  
ددشارده‌وه شوتی حه‌وانه‌هیان  
برو.
- (۱۸) ندو ماله خزمتی بین سنوریان  
نه‌ک هم‌به بزووتنه‌وهی  
نه‌تموایه‌تی، بلکو به نه‌دهب و  
زمانی کوردی و هم مرؤّثایه‌تی  
کردووه، چاچخانه‌ی کوردستان  
بز خوی نیشانه‌یه کی بەرزی  
تیکوشا[ن و تیری چاوی  
دوئمنان برو.
- (۱۹) خوشکه و دزیره و کوردستان خان  
هیشا[تا بزئیمه مەشخه‌لیکی  
دیزینی پیشکه و تنوخانیه.

## هاوبىن و نووستنى سەربان لە شارى ھەولىرى

مەولۇد بىخالى

درېشى (٤٣ - ٤٥ د) ئۆقىرە  
گىرىبۇوه.

قەلە دېرىنەكەشى بە (٤١٤)  
مەتر.. يان (١٣٢٢) بىن لەسەر  
رووى دەريا بەرزىرە.. راژدى  
بارانى لە ١٩٩٨/١/١ تا  
١٩٩٨/٩/٣٠ ز (٢٩) ملم  
بسووه (أ. د. ك)، بەپىسى  
گۈزىانكارىبەكانى كەش و ھموا  
راژدى بارانى باکۇورو باشۇور لە<sup>1</sup>  
زىاد و كەممى دايە.. بەھەر حال  
سال نىيە لە چىاكانى دەوروبەرى  
پارىزىگائى "ھەولىرى" بەفر نەبارىت.

رووپەرى شارى ھەولىرى  
لە سنورى شارداۋانىدا لە  
سالانى شەستەكان خۆى لە (١٥)  
كىم دەدا، لە سالى ١٩٨٥ ز  
گەبىدە (٨١) كىم، ئىستاش بە  
پىنى نەخشەى سنورى تازە بەم

زىاتر نووسراپىدە بۆ چەسپاندىيان  
دووباتىان دەكەمەوە.

بە پىنى نەخشەى جوگرافى  
ھەولىرى دەكەمەيتىم ناودەراستى  
ھەرتىمى كوردستانى رىزگاركراروى  
خاودن" پەرلەمان و فيدرال" لەسەر  
پانتايىي گىرىدىكى سى گۇشەبىي  
بەرزو نەوي بە پېچ و پەمنا بە  
دەشتى "ھەولىرى" ناونراود،  
دەشتىكى سروشتىيە زەپىيەكەي لە  
و دېرەھەمھەتىانى جۆرەدا دانۇتىلمى  
دىيىمى لە پىيت و بەردكە تدا بىن  
نمۇونەيە، لايمەكى بىنارى ناوجە  
شاخاوىيەكانى رۆزىھەلاتى باکۇورە،  
لە لايمەكى دىكەمشىيەوە سنورى لە  
باشۇورى رۆزىھەلاتى باشۇور  
دەگەرەتتەمەوە، بە (٣٩٠)

داود..  
نادارەكەسان شارى "ھەولىرى" بە كۆنترىن شارى سەر  
رووى زەمین دادەنلىن و دەلتىن:  
يەكەم كەزىنە شارە لە رۆزى  
داھىزىاندىيەوە تاڭونىمېرە ژىيانى  
تىدا بەرددوامە "ئەگەرچى گەلتىن  
زەپرو زەنگى زەمانەو كارەساتى  
سروشت و رەشمە باو گەردەلۈلەي  
رۆزىگارىشى لىن نالاوه، بەلام رۆزە  
نەبەردو نىشتىمانپەر وەركانى  
رېبازارە پىرۆزەكانى باب و  
باپىرانىيان بەرنەداوەد لە سەنگەرە  
سەختەكانى "قەلە" ش بە دىۋارى  
بۆمان و نەمانى گەله  
ستەمىدىدەكەيان گەلتىن قوربانىيان  
داود..

شوتىن و رووپەرى شارو قەلە  
بىسە دوورى نازانم ئەم  
زانىارىيانە خوارەوە لە چەند جار

چند شوتنتکی تایبەت  
دۆزراونەتەوە، نۇونەتی ئەوتانە  
بەردانمە، كە نۇسراوەكىنى  
(مەلیك ئاشۇرۇبانىيەل) و  
پېكەرە بىزىزىيەكەتى مۇزەخانەتى  
ھەولىتە.

قەلا رۇوبەرەكەتى خۆلە  
(۱۵۰) ھەزار مەترى چوارگۆشە  
دەدات چىۋەكەشى نىزىكەتى  
نیوکیلۆمەترە بە (۲۰) مەترلەسەر  
زەوى لە شارى ھەولىتەرەزتەرە. لە<sup>ا</sup>  
ھەندى سەرچاوهى تردا ھاتۇوە.  
گوايە لمەش بەرزىر بۇوە، بەلام  
سەركەدى رۆمانىيەكەن (قارقلە)،  
كە لە سالى (۲۱۶) ب. ز. لە  
تىسفۇن گەراوەتەوە شارى داگىر  
کردووەو دەستكارييەكى لەنزم  
كىرىنەوەتى "قەلا" كردووە.

### ئاول ھەولىتەدا

ھەولىت شارتىكى بىن ئاوه، ھىچ  
جۈرە رووبارو كانياويتكى لەسەر  
زەوى تىدا نىيە، بىزىلەسەرەتاي  
دامەزاندىنېيەتى ئىستاشى لەگەلدا  
بىن، گىرۇگرفتى بىن ئاوى ھەمە...  
جا بۆزىزگار بۇون لە بىن ئاوى  
پىچىرى خۆرسكى بىتهاوتاي  
جيۈلۈچيان لىتى ھەللىكەوتۇو، بە  
تەرازووى چاوا ھۆشىمنىيەن  
وەك ئەندازىيارىتكى پىشىكەوتۇو  
بىر و كارىزى ئاوبىان بۆ خواردنەوە  
و رەننەتەنەنلىنى جۆرەها شىنائىي  
پىتىست بۆ خواردنى ئادەممىزىد

ھاتۇوە، لە نۇسىنى ئاشۇرۇ و  
بايلىيەكانيشدا بە (ئەربائىلۇ)  
چوار خواونەدەتەوە، لە نۇسىنى  
مېسىمارىيەكانيشدا بە (مالى)  
خاتۇونى ناوجە ... ئاي، گەشان،  
كەلاما ... ئاوبىان بىردووە. لە سالى  
(۲۵۰۰) پىش زايىنى ئارىيەكەن  
ئەم شارتەيەن ئاودان كىردىتەوە  
ئاوبىان بە (ئەربىلۇ) ناوه، لە  
(تەوراتىش) دا ئاوى بە  
(ئەربائىلە) ھاتۇوە. لە گەلنى  
نىڭكارە ھىلتىكارىيە  
فارسىيەكانيشدا ئاوى بە ئەربىرا  
ھاتۇوە. زانا ع\_\_\_\_\_رەب و  
عوسمانىيەكانيش بە (ارىل) زەوى  
سەوز ئاوى دەبەن.

### قەلا و خولە بەرگىرىيەكەنلى لە<sup>ا</sup> پاراستى شار

خۆئەگەرنەختى بە وردى  
بەناوەرۇكى مىتىزۇو نۇسراوەكەندا  
بچىنەوە، ئەو راستىيەمان و دەست  
دەگات (ھەولىت) ماودىيەكى ھەر  
برىتى بۇو لە (قەلا)، بۆ گەمەرە  
كىردىنى شارو بايەخدان بە بازىرى  
جۈرەها بازىرگانى و كىشتوكال لە<sup>ا</sup>  
خوارەوە قەيسەری و ھەمساريان  
دروست كردووە بە تىپەپسونى  
زەمانە ئەم شارتى ئىستا دروست  
بۇوە.

بەلگەشمان بۆئەوەتى (ھەولىت)  
لە پىشدا ھەر (قەلا) بۇوە ئەو  
پېكەمرو تاتە بەردانم، كە لە

شىتوھى خوارەوەتى:

۱- لە باكى سورەدە كۆتايسى  
سەنورى كارگە كەنلىكە كەنلى  
پەرەولە..

۲- لە رۆزھەلاتىشەوە دەگاتە  
بازگەتى "كۆيە" و زورگە كەنلى و  
كۆلەك و پىرپەش و خالى  
گەيشتنەوەتى رىتىگاي گوندى"  
بەنەسلاوە كۆمەلگاي دارەتتو و  
رىتىگا سەرەكىيەكەتى "ھەولىت"  
كەركۈوك" بە ۸۷ كىلۆمەتريش لە<sup>ا</sup>  
كەركۈوك دوورە.

۳- لە رۆزئاواشەوە سەنتەرى  
جىاواز بۇونەتى گۆتەر و موسىل - ھ  
بە (۹۶) كىلۆمەتريش لە موسىل  
دوورە..

۴- لە باش \_\_\_\_\_ وورەدەش  
لەئاقارى "موركىيە" و "سەننەيە" و  
گوندى پىرداود" و قوشىتەپە  
دەگەپىتەوە رۇوبەرەكەتى دەگاتە  
(۵۲۰۰) ھەزار مەترى چوار  
گۆشە..

### ئاوه كەتى

پەزۇفىيىسىر (خندىك) دەلىت:  
لە كۆنەوە كوردەكەن ئەم شارتەيەن بە  
(خىزلىتىر) ئاوبىردوو...، چونكە  
پەرسىتگاي خۆرۇ ئاگىر پەرسىتىان  
تىدا دروست كردووە، (۲۰۰۰)  
ھەزار سال پىش زايىنىش لە<sup>ا</sup>  
نۇسىنى كەنلى سۆمەرىيەكەنلى  
سەرددەملى (شاشۇللىكى) و  
(ئامارىن) ئاوى بە (اورىلىم)

سەرەدەسى قەلا و لە خواردەسى "كۇرتەك" دەولەمەند و كاسېكار و هەمزاڭ تېتكىرا شەوانەي ھاوين لە سەريان دەنۈوستىن، جا ئەوانەي حال و گۈزەران باش بۇون، لە سەرچوارىيەي دارى بە كوللە لۇولدرار و لە كەل يەكىدو و مەندالى بچۈركىيان بۆ خۇتىرىاستن لە مىش و مەگەزو زىنەدەوارو تۆزۈ با شەوانە دەنۈوستىن، جارى وا دەبۇ شەم بایەكى توند رووى دەدا كوللە مۇوللەي تىك دەدا، پارچە چوارپايەو كەلۈيەلى خەوتىنى و بەر تاقى ئاسمان دەدا، دانىشتowanى سەرىيەدەن ئىسواران (كەمدىنە، تەزىنە، بق بقە، شەرىيە عەنكادى سەرىيە كلاو، پىتىخەفى رەنگاورەنگى خاوتىنیان) و سەر دەختىت، لە سەر ستارە خانووەكانىيان رىزىيان دەكىردو دېمەنەتكى جوان و رازاۋەيان بە دانىشتowanى خواردە نىشان دەدا، ھەندى ماتى بە تواناش لە سەرەدە و لە خواردە ھەبۇون چارپايە و كوللەي تايىبەتىشىان بۆ مەندالەكانىيان دادەنا، ھەشبۇون لە جياتى كوللە چىغىان لە چوارپايە نۇوستىن وردىتىنا، پىتىخەفى ھاوينانى خواپىتداۋەكان جىاواز بۇون لە كەل هي زىستان، هي ھاوينان بەزۇرى جاجمى سېي "لۇكە بۇو" لە كەل دۆشەگى لۇكەتى تەنگ و بالييفى كولك و بە ھاوينان

دەگىرت، جارچارە ماندۇو دەبۇون نىسكۇيان دەبىردو بەرددەبۇونە، بۇيە ئاۋەكان دەپەزان و جەرەكەن ورد دەبۇون، تا جەرەيان دەكىرىيە و تۇوشى بىن ئاۋى دەبۇون، چونكە ھىمن و بىن تەنگەزە تر بۇون و بەو ئىنانەيان رازى بۇون.

پاش دامەز زىاندىنى حەكىمەتى نىشتەمانى بە دوو سىن سال پېۋەزە ئاۋ بەبۇرى بۆ ھەولىتىرەت، سەرەتا بە چەند دەزگاي مىرىيە كان و مەتالە كارېدەست و ساماندارەكانىيان دا، لە ھەمۇو سەرەگەرەكتىكىش بلووسكە "شىئە " ھەنەفييە" كى ئاۋيان بەلاش بۆ خەلکەكە دىتىنا، بەم كرددەدەيە دلى دانىشتowan كرايە و ورده ورده ھىلى ئاۋى پېۋەز بۆ مەتالەكان بەپاردييەكى كەم گۈزىرائىدە.

جا لەبەرگەمى ئاۋو نەبۇونى نامىتىرى فىتنىك كردنەوە تا ئەم سالانەي دوايىش دانىشتowanى ھەولىتىر ناچار بۇون شەوانەي ھاوين لە سەريانى خانووەكانىيان بىنۇون.

ھاوينان و نۇوستىن سەريان راستە خانووەكانى سەرىيەدەننى " قەلا" لە وەرزى ھاوين لە خانووەكانى خواردە فىتنىكتىر بۇون، بەلام شەوانە خىتىانەكانى ئەوانىش بۆ نۇوستىن بە سەريان دەكەوتىن.

قەلا  
ھاوينان لە "ھەولىتىر" لە

نەنجام داوه. ھەر لە بەر ئەم بىن ئاۋىيىەش بۇون، لە سالى (٧٠٥ - ٦٨١) پ. ز) سەنھارىب دووھەمین شاي نىمپەرایقۇرىيەتى ئاشۇورىيەكان لە زىك گۇندى "قەلە مۇرتىكى" لىتوارى رووبارى چىاكانى خانى" كە سىن رووبارى چىايى "سەفين" پېرمەم بىرىتىيە لە چىايى "سەفين" بىرىمەم بىنباوى گۈزىریو و بە درېتىايى (٢٠) كىلۆمەتر ئاۋى گەياندۇتە " قەلائى " ئەرىانيلۇ.

بەرخەمى كىردىن لەم پېۋەزە يە ناچارمان سىن بىرى ئاۋ لە ئاۋ " قەلا" لى بىدەن، بە جۈڭگاش ئاۋى كارتىزى "جوج نەحەمەد و مفتاح" بۆ ئاۋ شار بىتىن، بۆ خواردەنەوە دانىشتowanى (قەلا) و شار لەو" ھەۋەزە كۆنە" بىكەن كە شوتىنەوارەكە ئىستا بالەخانە خوالىخۇشبو (ئەممەد جامبازو كەباپاخانە بورھانى) لىن دروست كراوه، تا پېۋەزە ئاۋ لە ئىسوار دامەزرا (سەقا) ئاۋىكىشى تايىبەت ھەبۇون بە (راويە، ولاغ) ئاۋيان بەپاردييەكى كەم بۆ دانىشتowanى قەلا و مەتالە ساماندارەكانى خواردە دەبىر، خىتازانە چەوساواو دەدارەكانى خواردەش ئاۋيان لە (جەرەدا بەپاشتى ژنەكانىان دەگواستەوە مال، نافرەتى ئازاۋ بەتىن ھەبۇون سىن جەرەيان لە پاشت دەكىردو دووشىيان بە دەستەوە

كلاۋانىيەن لە دانتىپىل دروست دەكىرد، چواردەورەشىان بە زەنگىيانەن رەنگاورەنگ دەنەخشاند، خەمى مىوانىشىان دەخوارد، چونكە ئەوكاتە لە ھەولىرى (مسافر خانە) زۆر كم بىو، جا ئەو خېزانانەن مىوانىان دەھات ئافرەتەن كانىيان لەگەل خۇدا دەنواند بىاوه كانىشىان پاش رەزامەندى دروجىران لە شوتىتكى بەتال دەنواند.

زۆرىيە ئەو خېزانانەن لە سەربان دەنۇوستن ماستاوى بە بەفرى چىاي خودايى و جۇزەرە مىوەجات و شۇوتىان بۆ خواردن دەبرەد سەربان.

#### سەرچاوهكان

- ١- مدینە أریيل دراسة في جغرافية الحضر، الدكتور هاشم حضر المخابى، ١٩٨٧.
- ٢- شارهوانى ھەولىرى، نەخشە و پلان، ١٩٩٨.
- ٣- أریيل في العهد الأثابكى، د. محسن محمد، ١٩٧٩.
- ٤- مدن العراق القديمة، دوروبى مکاي، ترجمة يوسف سكونى، ١٩٥٢.
- ٥- ھەولىرى لە خولە مىتىۋوەكاني، مامۇستا زۇبىر بىلال، ١٩٧٠.
- ٦- دائرة المعارف الإسلامية، ج. ١.
- ٧- چەند زانىارىيەكى تايىەت بە خۆم.
- \* ئەم بابەمە لە گۈۋچارى ھەولىرى، زمارە (١١) ئى زستانى ١٩٩٨ بىلاوبۇتەوە.

قامىشىيەكى بارىك و رىتك بەداوى مۇو دەنەخشىت بلتىيەكەمى دوو مەتر دېيت، پان و بەرىنىيەكەمىشى لە نىوان ٥ - ٦ مەتر دېيت.. لۇول دەدرىت و بەبىن گچكە و گەورە چەند قىپىتىكى (بەرچىفيتىكى راستى بۆ دەجەقىن و چىغەكەمى لىن وەردارىن) دەنالىيەن وەك خانۇويەكى كوناش كوناشى بىن سەرى لىدىت، لە سەربان خېزانانى تىدا سىرەتتىدەت.. خۇھەندى جار بە پىتى ژمارەدى خېزان و توانى دارايى بۆ حەوانەوە دوو چىغىيان لىتكىددادا بىن ترس تىيدا دەنۇوستن و بىریان بۆ ھىچ خەراپەكارىيەك نەدەچوو، گەللىق ساڭار و ساۋىلەك بۇون، دەگەمن بۆ ماودىيەكى كەم لىتكەت، خاودان، خاودەن خۇورەوشى كۆك بۇون، لە خەواى بەخىشىدە و مېھرەبان دەترسان.

خېزانانى كورتەكىش (خوارەودى قەلە) كە ئىتوارە دادەھات پىتىخەفى پىتۇستىيان وە سەربان دەخت و لە سەرلىتىوارى سواندەي خانۇوەكەي خۆيان دادەنا، پاش نۇتىشى شىوان بە كەمدىنە و شەرەبىي دەستكىرىدى عەنكاكاۋىيەكان (بۇنۇوستن ھەلەكشانە سەربان) كلاۋى رۆرىيە شەرەبەكان لە حەسىر دروست دەكران، لە ھەندى مالان چونكە ھەر خېزاناتىك چىغىتىكى تايىەتى دەگرتەوە..

ھەموو بەيانىيەك، كە ھەلسان، دەبوايە ھەموو پىتىخەف و كەرسەتەكانى سەربان داگىرن و رۇزى دوودم پاش بانگى عەسر، و دەربان خەنەوە، كەردارىتكى ناخوش بۇو ليشى بىتاز نەدەبۇون. دانىشتۇرانى قەلە، كورتەك بۆ جىل و بەرگى پىاو سەبەتمى لە قەسەل "جىل" دروست كراويان دەبرەد سەربان (مشكى، پىزىتىنە و خەنجەرە تو زىيەن و كەمواو سەلتەيان) تىن دەخت.

زۆرىيە خېزانان لە سەربان دەنۇوستقىن، بە دەگەمن - خاودەن ناھەزىتكە لە نىتسو خانۇودا دەمايمەوە.

#### كۆرتەك

جيماوازىيەكى ئەوتۇز لە نىوان روشتى دانىشتۇرانى "قەلە" و كورتەكدا" نەبۇو تەنیا لە خوارەودى "قەلە" لە ھەموو گەپەكە كاندا ھەسارى سامانداران و خاودەن زەھى و زاران بۆ رەنجىبەر و جۇوتىيارەكانىيان ھەبۇو، چەند خېزاناتىكى نەدارىشىان لەگەلدا دەرىيان، لە تەك يەك دەبۇون، ھەر خېزانانى رووبەرى سەربانەكەي خۆي پىت دەدرا، لە دوورەوە تەماشىيەكى سەربانى ئەم ھەسارانەت بىكىدا با، دەيان چىفت و بەرچاودەكەوت، چونكە ھەر خېزاناتىك چىغىتىكى تايىەتى دەگرتەوە..

چىغ چىيە؟ چىغ لە جۆزە



## بن لەيلووكان

بن لەيلووكان لە ھەولىتىر جاران  
لەپشت مزگەوتى شىخەللە بود،  
وەك من تىتىگە يىشتىبووم دەرورىبەرى  
باغى شار بود، دوايى گوازراوەتەوە  
بۇ جىتىگاي تەنىشت قەسابخانەي  
كۈن.

پاش دامەزرازىنى (شارى يارى)  
لە لايىمن شاردوانى ھەولىتىر مەنداان  
زۆرىيەيان رۆزآنى جەمەن رووييان  
تىنەكىد، چونكە لەگەل پىتشىكەوتى  
كۆمەلدا مەيلى مەندالى ئىستا  
گۇراوه، مەندالى ئىستا ھەركىز حەز  
بە سوار بۇونى گۇيدىرىت ناکات، لە  
رۆزآنى جەمەن و زەۋقىش وەرنىڭرت،  
بۇيە يارىيە نوتىيەكانى ئىستا رەواجى  
زۆرترە.

\* لە كتىسى ھەولىتىر بە  
سەزىيەرشتى و رىتكەختى تەحسىن  
چىچقۇ شىئىززاد قادر لایپەرە ۱۵۰ -  
151 وەركىراوه.

لەم شوتىنەدا چەندىن جۆرە خواردن و  
خواردنەوەيەن دەفرۇشت و بە  
ئۆتونمبىتلى گەورە مەنداان لەرۆزآنى  
جەرثىدا بەكرى سوار دەبۇون بۇ شوتىنى  
خىش و دوور، بە تايىھتى بۇ باداوه،  
كە جاران لەبەر چۆلى رىنگاكە دوور  
ديار بۇو، شىيخ گەزىنى پشت  
عەنكاكاوه و شىيخ عەبدولعەزىزى لاي  
گۈندى قوبىيان و مەنداالە كانىش لە  
پشتەوەي ئۆتونمبىتلىكە دەيانىكىدە  
چەپلەپەيتزان و ھەلپەپەرين و گۇرانى  
فۇلكلۇزىيان دەوت.  
پىرداوەد كۆر گۇرانى بىتىشكى  
مېلىلى ناودارى ھەولىتىرى بۇو،  
بەشدارى خۇشى شابى خەللىكى زۆرى  
دەكىرد، بۇيە خاودن لەيلووكان  
بەرامبەر بە پارەيدەكى كەم گۇرانىيان  
پىت دەوت، تا رەواجى سوار بۇونى  
مەنداانىيان زۆرىنى، چونكە مەنداان  
ھەودسى زۆرى بە گۇرانى دىت.

يارىگايەكە بۇ مەنداان لە رۆزآنى  
جەمەنەكانى قورىيان و رەمەزاندان  
لەوئى كۆددەبىنەوە، بەجل و بەرگى  
رەنگاۋ رەنگ و بە زۇقەمەوە لەو  
شوتىنەدا دەستى يەكتىر دەگىرن و بە  
كۆمەل دەسۈپەتنەوە، سوارى ھەمۇ  
يارىيەكان دەبن، وەك: (چەرخ و  
فەلدەك و لەيلووک و ھەندى يارى  
دەستى و رىمبازى و لىگاۋ و لەكۆنەوە  
يارىيەكى تايىھتىيان دەكىد، نەوش  
يارى (سوفى بۇو) (نەم يارىيە بىرىتى  
بۇو لە، بەستانى پارچەيدەك قوماش  
لە زاركى جەرەيدەكى گەورە لەشىۋەي  
بالىدارى پۇيىتە سەلەمانە و بەقىتى  
دەيان بەستەمەوە. ھەر مەنداالەك  
پارەكەي خۆى بۇ پۇيىتەكە  
دەهاوېشت، پۇيىتەكە وابەسترا بۇو  
گەر زىرەكانە مەنداالەكان پارەكەنائىيان  
بەهاوېشتبا، نەوا دەكەوتە جەرەكەوە و  
دەبىرددەد... ئەگەر نا دەيدۈرەند).

# هەندى خواردنی تاييەت به شارى هەولىر

## ھۆشيار عەبدۇللا

ھەنۇوکە چەند سالىكە لە ناوا بازارى گەرەكى تەعجىل پەيدا بۇويتىوە لە باقى كىشىكەي كولاي رىشۇلە و كۆتۈر و سووسكەمۇ "كايپەل" كە جۆزە كۆتۈنە كە ھەندى دوكاندا دەفرۇش.

نۆك و لۇپىا فېرىشقەن: جاران نەو جۆزە خواردنە و نەو كارە لەناو شارى هەولىر زۆر باو بۇو بەتايمەتى لە وەرزى زستاناندا ھەر لە گەل نۇرىتى بەيانىيەن بە دەنگى گاز كەردىنى "نۆك و لۇپىاى كولاي" بەخەبەر دەھاتى و بە ناگا دەبۈرۈمۈد، لە كولانان دەگەران نۆك يان لۇپىاى كولايان لەناو تۈرۈگە يان جاغىتىكى سېيى دۇرالى كەدبۇ جاغە كەشىان لەناو سەبەتىيەك دانابۇو، نىمىدەرتىكى خاوتىن يان پارچە بەرۈزكەتىكى خاوتىن يان بەسەر داددا بۇز نەوهى نۆكەكە و ياخۇپىا يەك سارە نەيتىوە بە كۆللانان دەسۈرۈنەمە دەگەران ھاواريان دەكەرە باللا نۆكە، لۇپىاى كولاي، لە مالان پىاوا بايە ئافرەت بايە دەركاى دەكەرە دەنگى نۆك فېرىشى دەكەرە: وەردە وەردە نۆك، لۇپىا و درە، باي ۱۰-۲۰-۳۰ فلىسى بايە چەندى بىرىستايە نەوهى بۇئى تىنەتكەر دىقىسى تاييەتى خۇيان ھەبۇو بەزۇرىش بىن بىالە يەك بۇو، كاتى نە ناوا خەللىك گۈزەرەنلى دەكەرە و بىزىوانى رۆزانە خۆزى پەيدا دەكەرە ھەنۇوكەش نەو جۆزە كارانە مساوه بەلام زۆر كەم بۇوە جارجارە لە پىش فەرنى و سەمۇنخانە كاندا دەبىنەم نۆك يان لۇپىاى دەفرۇش يان نەواتە بەيانىان گەلەك جاران دەبىنەم كاپرا بە ماتۇرى سەمۇننى دەفرۇشى، نۆك يان لۇپىاشى پېتىيە.

سەرۇپىن يان سەرۇپىتىچىك: بە شىۋە دىاليكتە بېچۈرۈكە دەشتى هەولىر، لە پىشەر و ناوجەمەنلىكى سەلەمانىش "سەرۇپا"ي پىتەلتىن نەو جۆزە خواردەمنىمەش زۆر تاييەتە بە شارى بە راستى زۆر بە پۇختەمىلىتىندرى بە تاييەتى لە دەعوەتى كەوردو تاييەت، جاران چەند دوكان و چىتەخانە يەك ھەبۇون كە تەنبا سەرۇ پىيان دەفرۇشت، خەللىك دەچۈرون لەوى نانيان دەخوارد گەلەك جاران بەيانىان زۆر زۇو ھەندى لە هەولىرىيەكانتىم دەدىت كە دەچۈرنە حەمامان خۇيان دەشۇشت و يەكىم دەگەرانە دەچۈرون بۇو بەيانىيە زۇودى سەرۇپىيان دەخوارد، هي وام دىتىبۇ دېگۈت ئەگەر بەيانىان سەرۇپىتى نەخۆم ناتوانم.

لە كوردستاندا گەلەك چەشە خواردەمنى ھەيدە، ھەندە كيان گىشىن و لە ھەممو ناوجەمەنلىكى كوردستاندا دەكەتن و بەلام شىۋەي ناما دەكەرەن دەستەر كەنەن دەقەرەتىكەد بۇ دەقەرەتىكى دېكە دەگۈرۈ شارىتىكى دىيارىكراو، بۇ نەۋەنە ئەو خواردەنانى كە زۆر تاييەتىن دەشىتى هەولىر لەوانە دۇنە، دۆغۇمۇا، كاردى بەترىش، كاردى بە زەردكرايى، دۆغە كەشكە، كەشكەك، داندۇك، ساوار بە پالاوى، ساوار بە گۆشىت، ناسكەنان، ھەرمىشىك، پىرسەنلىك، كەنگەر رۇون، كەنگەر بە ساوار، دوومەران و رۇون، دوومەران بە ساوارى، بەرىپەتىرى "قۇراوا" ئەمە لە دەشىتەكە دا بەلام نەو خواردەنانى كە تاييەتىن دەبۇن لەناو شارەكەدا ئەمانە بۇون كىشىكەي كولاؤ، سەروپىن، نۆك و لۇپىاى بەيانىيەن.

**كىشىكەي كولاي:** نەو خواردە تاييەتە بە شارى هەولىر لە شارو ناوجە كانى دېكەي كوردستاندا نەبۇود، مەنال بۇوم دىتەمەد يادم لە سالانى ۱۹۶۳ دەمدىت لەناو بازارپى شارى هەولىر، خەللىكائىك ھەبۇن كىشىكەي كولايان دەفرۇشت و رۆزانە بىزىوانى ژيانىيەن بېيدا دەكەرە، دەمدىت كاپرايەك ياخۇپىا كەنگەر بەنۇوتە مېزەندا تىك سەرۇ مەنچەلىكىان لەسەر سەردى دادەنە، ھەندە جارىش مەنچەلەكە لەناو سەبەتىكى بۇو، لە ناوا بازار و كۆللانان دەسۈرۈنەمە و ھاواريان دەكەرە: "كىشىكەي كولاي" كۆلایە كىشىكە "دەچۈرنە شۇتنە گىشىتە كان بەرددەمى چايىخانەمۇ سېنەما بەرددەركى قۇتابخانە كان و يارىگاو مەيدانى ھەبۈنان و ياخۇپىا شۇتنەنى كە خەللىكى لەن خەرددەبۇونە دەللايانىتى لىن دەكەرە، خەللىك دەوريان لېنەدا و لېيان دەكەپىن وابىزامن جىتى بە ۲۰-۲۵ فلىسى ئەوكاتى بۇو، جامى كەچكە كەنگەر بېتىپۇ، ھەندى چەللاويشىان لە گەل تىنەتكەرە، بەراستى كىشىكەي كولاي، كىشىكەي كولاي بۇو، تام و چىتەزىكى زۆر خۇش و بەلمەزدى ھەبۇو، پىياو لە خواردەنى تىنە دەبۇو هي وا ھەبۇو ۳-۲ جار بە كاپراي دەگۈت لۆم تىنەتكەرە، نەوكاتى كىشىكەو رىشۇلە "رەشۇتە" زۆر بۇو، ھەۋارى و بىن دەرامەتى بۇو، شارى هەولىرىش شارىتىكى بېچۈرۈك بۇو، پاشان نەو جۆزە كارە رووى لەكزى كەرە بەرە كەم بۇوە واي لىتەتەت ھەرنەما، بەلام



## داب و نەريتى توركمانى

### نافیع قەساب

ئەو نەريتانە، ھەندى دىياردەي نوى  
ھاتووهتە ناو ئەم مەسىلەيە، لېرەدا  
ۋەسفىكى گشتى بۇ مەسىلەي  
ژنهەنەن لە ناو توركماناندا  
دەكەين.

زۆرىنەي خىزانە توركمانەكان  
حەزىزدەكەن ھاوسەر بۇ نەندامانى  
خىزانى خۆيان پىتك بەھىن،  
لەوكاتىش زۆر ئاسان بۇوه، بەھۆى  
ئاسانى ژيان و كەمى خەرجى و  
تىچۈونەكانى، لەو سەردەمانەدا،  
ھەولىرى شارىتكى بچۈرك بۇو و  
دانىشتووانى زۆر كەم بۇو، زۆرىيە

و نەريتى كۆمەلگاي توركمانىيە،  
لە سالەكىنى پەنجايىكەنلى سەددى  
راپردوو، بەتايمەتى خىزانە  
توركمانەكان، من خۆم ودکو  
كەسيك ئەق قۇناغەم بەچاوى خۆم  
بىنیو، بەشدارىم كىردووه لەو  
نەريتانە، لەبەر ئەمە من  
لەدايكبۈرى سالى (١٩٤٠)م،  
ئەو دىياردەيدم بە جوانى بەبىر دىت،  
لەگەل رۇودانى ھەندى گۇرۇنكارى،  
بەھۆى پېشىكەوتى كۆمەللايەتى،  
بەلام لەگەل ئەوهش خىزانە  
توركمانەكان ھەر بەردەوامن لەسەر

ژنهەنەن و ھاوسەرتى لە ھەولىرى  
ھەولىرى شارىتكى كوردىستانى  
جوانە، كە بە شارە يەكەمەكان  
دادەتى، توركمانەكان بەردەوام  
لەگەل برا كورده كانىيان بەيەكەود و  
بە برايەتى و بە يەكىرىتۈرى و  
ئاشتى لەو شارەدا ژياون، ھەروەها  
لەگەل يەك لەسەر ئاستى  
كۆمەللايەتى تىتكەل بۇون و رىزيان  
لەيەك گرتۇوه.

ژنهەنەن لە نىوان توركمانەكان  
ئەمە لېرە باسى دەكەم، داب

بۇلای خزمەكانى خۆى دەرقىسى، وەكۈچە برا يان خوشك، يان كچى برا دەرتىك يان دراوسىتىك، ئەگەر هاتو خېزانەكەي ئەو كچەدى دۆزىيەود، كە مەبەستيانە زىنەك يان يەكتىك لە خزمەكانى دەنارد بۇ مالى كچەكە، سەردانى مالى كچەكەيان دەكەد لە كاتى بەيانىدا، بەوهى كە كچەكە يان خېزانەكەي ئاگاييان لە مەسەلەكە نەبىت، بۇ نەوهى خۆى نامادە نەكەت و مكىاج بەكار نەھىتىن، ھەر لەسەر حالەتى سروشتى خۆى بىت... لە دەرگای مالى كچەكەيان دەدا، بۇ داوا كىرىدىنى ئاوى خواردنەوە، يان دەيان گوت: ئىئىمە ماندووبىن و پىتىستىمان بە حەسانەوە ھەيە... يالە مالىتكى دەپرسن.. لەو كاتەدا كچىك لەو مالە دەھاتە لایان.. بەلام كچەكە و خېزانەكەي، هېچ شتىكىان نەدەزانى لە نامانجى سەرەكى ئەو سەرداňە، لەگەل ئەو دەش ھەندىتكى خېزان لە رىڭايەتى كۆمەلایەتىان، شتىكىان دەزانى و هوى ئەو سەرداňەيان شىدەكرەدەد، دواي ئەو دەگەر انەوە و دەسفىتىكى وردىان دەرىبارە كچەكەي پىشىكەش دەكەد (قىرى و بالا) و دەنگى و چۈنىتى پىشوازى كەرنى مىوانان... كاتىك باوکەكە دەھاتەوە، و دەسفىتىكى تەواوى كچەكەيان پىشىكەش دەكەد، ئەگەر هاتوو

ھەبى، بۇ ئەۋەدى نەوهىيان لە دوا بەجى بىتىنى بوقىھەر زۇو و لە تەممەنى (۲۰) سالىدا زىيان بۇ دەھىنە، بۇ ئەۋەدى ناواي خېزانەكەيان ون نەبىت.

لەكاتى گەيشتنى تەممەنى كور بە ھەردتى زىھىيان، خېزانەكەي بېپارى دەدا زىنى بۇ بەھىتى... لىرەدا، دايىكى يان خوشكى گەمورەي يان پورى يان زىنى مامەكەي يان براڭى ھەولىيان بۇدەدا، بەتا يېھەتى ئەگەر هات و كورەكە دايىكى نەماباتىت (ھەتىسو بىت) يان ئەگەر دايىكى زۇر بە تەممەن بىت و نەيتوانى بە دواي ئەو جۆرە كارانەدا بچىت، يان بەھۆي جىنگا و پايەي خېزانى.

دايىك بە بەرددوامى بۇلای خزمەكانى خۆى دەچوو... وەكۈچە برا يان خوشك، (باوک)

يەكتىيان باش دەناسى، بە تايىەتى تۈركىمانەكان، جىاوازى زۇر لەلايدەن توانا كانى مادى نەبۇو، بەلام زىھىيان لەوكاتانەدا، لەسەر بەنەمای خۆشەويىتى و عىشق نەبۇو، زۇر بەكەمى زانىومانە گەنجىتكى توانىيەتى كچىتكى بىتى، لەوانەشە كچى دراوسىتى يان لە خزمەكان بىت، ھاوسمەرىيەتى لە موسەر دەمەدا بەرددوام و تاسەر دەبۇو، زۇر بەكەمى حالتى (تەلاق) رووى دەدا، ئافرەدتى تۈركىمانى، هەتا ئىستاش ھەر بە سەبر و قەناعەت ناسراوە، پالپىشى مىئرەكەي دەكەد، گۈنگىيەكى زۇرى بە مندالەكانى دەدا، لە پىتاويان قورىيانى زۇرى دەدا، بە بەرددوام لىتىيانى دەپرسى، هەتا دواي زىھىيانىشىان بە تايىەتى ئەگەر ھەر يەك كورىيان



هینانی جیهازی بیوک بومالی زاوی، که شت و مه کی کچه که بیو، (شووشه‌واتیان) لمناو سله‌لله‌یه کی پووش داده‌نا، نوین و شته کانی دیکه‌یان به حمه‌مال دده‌تیا، نه‌گمر هاتو جیگایه که دووربایه، نهوده هندی لاغیان به کری ده‌گرت، خیزانی زاواش (ژوری زاوایان)، بومی‌پیشوازی کردن ریک ددخت، مالی باوکی کوره خوشی و هله‌له و نه‌گلنجه، شه‌ویک پیش بیوک هینان، (مالوودی پیفه‌مبه‌ریان) اساز ده‌کرد، تیایدا خزم و برادران و دراوستی کوره که ثاماده ده‌بیون، نهودش؛ یان له مزگه‌وتیک یان له مالی زاو سازده‌درا، لمه‌دواییش، هندی له گه‌نجان و پیاوان و برادرانی زاوی، ناهه‌نگیکیان له مالی زاوادا ده‌گیرا، هندی گزرانی و شایی پیشکش ده‌کرا، جلویه‌رگی ژنانیان لمه‌برده‌ریکی زاو هندی جار، چند برادران ده‌کرد و شاییان ده‌کرد، ئافره‌تانیش لمه‌سر بانه‌کان سه‌یریان ده‌کرد، نهوده ناهنگه هه‌تا به‌ره‌به‌ری به‌یانی بمه‌دام ده‌بیو، لمه‌گمل به‌یانیش خواردن، وه‌کو (پنه‌نیز و قمه‌یاغ) لمه‌گمل چای پیشکه‌شی میوانان ده‌کرا، به‌تایبه‌تی بومه‌وانه‌ی له‌و شمه‌ده‌له مالی زاوی مانده، لهدواییش (زاوایان) ده‌برده حمام، لیره حمام هدر بوز او

ورده‌کاریه کانی (ماره‌بی) کچه که پیشکده‌هاتن.

له‌و سه‌ردانه خیزانی کوره که بومالی کچه که، دوای (چای و شربه‌ت) خواردنده، دهیانگوت؛ نیمه دوای ریکه‌وتی ئافره‌تان هاتوین، دوای کچه که‌تان ده‌که‌ین بومکوره که‌مان، باوکی کچه زور به گرمی و ریزتکی زور به خیره‌هاتنیان ددکات و ددیگوت؛ کچی من کچی نیویه، جیگای شره‌فه و زور به خیره‌یان، لیره (سوره‌تی فاتیحه‌یان) ده‌خوبند و پیروز باییان له یه‌کتری ده‌کرد، ئافره‌تان (همل هفله‌یان لیتده‌دا)، دوای روزتک یان دوو روز، خزمانی کوره که سه‌ردانی مالی کچه‌یان ده‌کرد و هندی (دیاریان)، به‌پی توانا و نهودی هه‌یانه پیشکش ده‌کرد، لموانه: (جلویه‌رگ و پیتداویستیه کانی حمام "خاولی" هم‌مورویان ده‌خسته ناو "بوچه‌یه که" که پارچه قوماشتیکی حمریر بیو، له چوار لای بوچه‌که ده‌بستراود، خزمان و برادرانی (زاوی) له مالی کوزده‌بیونده و خزبان بتو ناما‌داده‌کاریه کانی ژنه‌تیان و ناهنگیان سازده‌کرد.

پیش دوو روز له گواستنده‌ی بیوک، هم‌موو شتیک ناما‌ده ده‌کرا، له‌کاتی نیواره‌دا، خیزانی کوره که ده‌چونه مالی بیوک بز باوکه که خیزانی کچه که‌ی ناسی، نه‌وکاته، یان رازی ده‌بیو یان ره‌تی ده‌کرده‌وه، به‌لام نه‌گمر هاتو به باشی نه‌ناسی، نه‌و خزی ده‌ریاره‌ی نه‌و کچه و خیزانه که‌ی پرسیاری ده‌کرد. لیره ممه‌له‌ی (مولک و پاره و پوول) زور گرنگ نه‌بیوه، به‌لکو ممه‌له‌ی (نه‌خلاق و پیاوه‌تی) زور گرنگ بیو. همروه‌ها ناوده‌نگی مالی کچه به پله‌ی یه‌ک، به‌لام کوره که (زاوی) دوور بسو لمه‌و ناما‌داده‌کاریه‌ی بتوئه و ممه‌له‌ی ده‌کرا، کوره که مافی ره‌تکردنده‌وه‌ی نه‌بیو، به‌لکو بیت ده‌نگ ده‌بیو، له‌به‌ر نهوده خیزانه که‌ی ده‌ستنیشانیان کرد و پن رازی بیون، ده‌بیت نه‌ویش رازی بیت، دوای رازی بیونی، کوره ده‌ستی دایک و باوکی ماج ده‌کرد، همروه‌ها گه‌وره کانی خیزانه که، دوای نهوده به ته‌واوی له‌سهر کچه که رازی ده‌بن، دایکی کوره که و هندی له خزمانی سه‌ردانی مالی کچه‌یان ده‌کرد، بومخواریتی کچه که بومکوره که‌یان، نه‌لیره باوکی کچه، له کوره که‌ی و خیزانه که‌ی ده‌پرسی نه‌گمر هات و رازی بیون، دایکی کوره که و کچه که له‌سر سه‌ردانی باوکی کچه پیشک ده‌هاتن، بومخواریتی کچه که، له‌دواییش دایکی کچه که و کوره که له‌سر ممه‌له‌ی

دیاری له (۵) دینار ره‌تی نه‌ده‌دا،  
هنندی له خیزانه هم‌زاره‌کانی  
هم‌دوولا بری (نیویان چارنگه  
دیناریکیان) دده‌دا، له‌لای  
تورکمانه‌کان (یدی جونه‌ای پین  
ده‌لتین).

بووک له‌لای خوی زور ریزی له  
دایک و باوکی و خزمانی و  
خوشک و برايانی زاوای ده‌گرت،  
هیچ خوی نه‌ده‌رازانده‌وه له‌پیش  
دایک و باوک و برا و خزمانی  
میردی، ده‌موچاوی خوی ده‌پیشی،  
کاتیک ده‌چووه (احمام)، به‌ین  
ئیزنسی خه‌سووی نه‌ده‌چووه مالی  
باوکی، پتلاوی له‌پیش میرد و  
خه‌زووی داده‌نا، له‌گمل  
به‌ریوه‌بردنی کار و پیوستیه‌کانی  
مال... له نیوان (۱۰) روزیان  
مانگیک سه‌ردانی مالی باوکی  
ده‌کرد، نه‌ویش له‌گمل برايه‌کی  
بچووکی يان خه‌سووی، قمد به  
ته‌نیا نه‌ده‌چووه مالی باوکی  
بخوئی و بیتنيتیه‌وه، تورکمانه‌کان  
ریزیان له بووکی خویان ده‌گرت و  
زورشتیان بوداین ده‌کرد، زاوی  
له‌پیش باوکی و دایکی و  
برايه‌کانی سه‌پیری ڙنه‌که‌ی خوی  
نه‌ده‌کرد، هه‌روهه‌ها بووکه‌که‌ش،  
زورینه‌ی نه‌و نه‌ریته کونانه له‌لای  
تورکمانه‌کانه‌کان هه‌رماؤن و ریزی  
لیتده‌گرن.

و: فه‌جات خوشناسو

مندالیسوونی به پهله، خوشکان و  
برازن و ماموژنی بووک، هه‌له‌گمل  
رۆژشاوابوون، بووک یان  
به‌جیده‌هیشت، ته‌نیا خوشکنیکی  
یان برازنیکی يان پورتکی بووک  
ده‌مايه‌وه، بۆ ورگرتکی موژده‌ی  
خوشی بودایک و باوکی کچه‌که،  
بەکسر (هەل هەلیان) لیتده‌دا و  
نیوجه‌وانی بووکیان ماج ده‌کرد و  
به‌جیان ده‌هیشت، کاتی به‌یانیش  
سەردانی ده‌کردوه.

دوای رۆژتک له زاوی بسوون،  
زاوا ده‌چووه مالی خه‌زووی،  
ده‌ستی خه‌زووی و خه‌سووی ماج  
ده‌کرد، باوکی (بووک) دیارییه‌کی  
پیشکشی زاوی ده‌کرد، نه‌و نه‌ریته  
له‌ناو تورکمانه‌کاندا هه‌ر ماوه.

له رۆژی (سی‌ئی‌م) يان  
(چواره‌م)، زاوی و بووک به‌یه‌که‌وه  
سەردانی مالی بووکیان ده‌کرد،  
له‌گمل مالی بووک و خزمانی  
بووک، نانی نیوهرقیان ده‌خوارد،  
هه‌ردووکیان هه‌تا کاتی دواي  
مه‌غريب ده‌مانه‌وه، هه‌ندی دیاریان  
پیشکه‌ش ده‌کسردن، له رۆژی  
(احمه‌وتم) دا، ئاهه‌نگی يه‌کتری  
ناسین له نیوان بووک و خزمانی  
زاوا و بووک سازده‌درا، هه‌ممو  
خرزمان ئاما‌داده ده‌بیوون و دیاریان  
پیشکه‌ش ده‌کرد، به زوری پاره  
بوو، يان پارچه‌یه‌ک زیتری بچووک،  
يان تاخم شوشه‌وات يان پارچه  
قوماشیک، گه‌وردتین بری پاره‌ی

دېبوو، ناوی (خلوت) بروه به  
زمانی تورکمانی، مامی زاوایان  
باوکی، پاره‌ی حمام‌میان دده‌دا...،  
که له سئ يان چوار دینار زیاتر  
نه‌بووه، له‌دوایش زاوای ده‌گه‌رایه‌وه  
ماله‌وه، دوای خواردنی نانی  
نیوهرق، ده‌چوونه مالی بووک‌که،  
بۆ نه‌وهی بیهیتىن بۆ مالی زاوی،  
لەوكاتانه‌دا بووکیان سواری  
ولاغتیک ده‌کرد، به پارچه  
قوماشیکی رەنگاواره‌نگ رووی  
بووکیان داده‌پوشی، له‌کاتی  
رۆیشتنی بووک يان سواریوونی  
ولاغه‌که، ده‌ین باوکی زاوایان  
مامی يان برای له‌ته‌نیشت کچه‌که  
بیت، بۆ پاراستی که‌رامه‌تی و  
ستركردنی، له‌گمل هه‌بیوونی  
برایه‌تی و راستگویی له‌و کاتانه‌دا  
که له‌ناو تورکمانه‌کانه‌هه‌بیوو.

باوکی زاوی و برا‌دەرەکانی  
لەسەریان راده‌وستان و لەوكاتانی،  
که بووک له دەرگا دەھاته ژوووه‌وه،  
هنندی چوکلیت و شەکرۆکه و  
هنندی پاره‌ی ناسنیان فرى دەدا  
خوارده‌وه، مندالانیش رایان ده‌کرد و  
دەیانکرده شەر بۆ نه‌وهی له‌ین پتی  
بووک کۆی بکەننوه.

بووکیان له ژوووه‌تک داده‌نا،  
لەسەر کورسییه‌ک داده‌نیشت،  
ناوتینه‌یه‌ک له‌پشتی دېبوو،  
مندالیکی ساواشیان لەسەر کۆشی  
بووک داده‌نا، که به بپوای نه‌وان  
دەبیتە جتیکای بەخته‌وه‌ری و

## كەسايەتى تۈركمان لە ھەولىر

تەحسىن شىخ ئۆغلۇ

مىزگەوتەكانى شارى ھەولىر لە گەلىياندا دۆستايىتى كردوووه و گۇنى لە گرفتەكانىان گىرتۇووه و لە ئازارەكانىيانى كەم كردوتەوە. بە گۇته خۇشەكانى داواى لىتىكىدوون، كە دان بەخۇقىياندا بىگىن. شاعيرىتى كى خۇزىسک بۇوە. ھەر لە ھەپەتى مندالىيەوە بەھەرە شاعيرىتى پىتوھ دىيارسووھ. بەھەتى لەدەست دانى چاودەكانى، جىگە لە بارى كۆمەلەپەتى دۆستايىتى كردنى لەگەل ھەزاراندا زىاتر نەم بەھەرە لەلای گەشە سەندىووھ. نەم دۆخە خۇدى و باپەتىيە كارىگەرلى كەسىر پارچە شىعىتى كردووھ كە كارىگەر بۇوە بە شاعيرى كەدورە (ئەبو عەلا، ئەلمەرىا). نەم دەقە رەشىبىنى و ئەۋەپەرى غەمگىنى تىيدايه، كە تىايادا ئاخ ھەلەدەكىشى لەۋەي كە

لەن لادەدەن. . .  
غەربى كورىر (يوسف كورپى خەليلى چەبوقچى) : ( ۱۱۶۸ - ۱۲۲۲ اك ) ( ۱۷۵۴ - ۱۸۱۶ )، (غەربى كورىر) شاعير لە شارى ھەولىر لەدایك بۇوە. چاوى بىنائى نەبۇووه و رووناكى دىنیاى نەدىبۇوە، لە خىتازانىتى كى ھەزىز پەروەردە بۇوە، خەليلى ھاوكى بە فرۇشتى (شەتوب - چەبوق) بەخىتى كردووھ.  
باوکى لەم پىشىيەدا دەست رەنگىن بۇوە، بۆيە لە شارى ھەولىر بە (خەليل چەبوقچى) ناسرا بۇوە. غەربى بەھەتى كەمەرە كەپەتىيەتى كەپەتىيەتى، پىپۇران و شارەزايانى نەم بوارانە لەپەرەكانى ھەلەددەنمەوە و لە دووتقىي نۇرسىنە كانىدا بە نارەزووى خۇتىيان بابەت دىيارى دەكەن و ھەندىتكىيان ئىزافاتى خۇتىيانى دەخەندەسمەر و ھەندىتكى دىكەش شتى

گومسان لمودا نىيە مىشۇو يادەوەرتىكى قۇولۇ و ھەممەچەشنى ھەيە. زۇر شتى لەننۇ خۇيدا خەفە كىردووھ، كە بە راستىكتۇنى رووداوه كانى مىللەتان و سەرجمە سەرپۇرەتكان دەخاتە بەرەست، جا ئەم رووداوانە نەبەردى بىن ياخود پالەوانىيەتى و رووداوى خوتناوى بىن ياخود رووداوى دلخۇشكەر ياخود نىڭىز و نەھامەتى بىت. نەمانە ھەمۇرى لەننۇ ناخى مىشۇوودا، بە سەرجمە ورده كارىيەكانىيە و ھەرىيە كە و بەپىتى گىزىگى خۇى دەتىتىتەوە، پىپۇران و شارەزايانى نەم بوارانە لەپەرەكانى ھەلەددەنمەوە و لە بىستان لە رۇشنىران و شاعيرانى سەرەتى خۇى فىرە خۇينىدەوارى بۇوە. دۆستى زانست بۇوە و بەزەپى بە ھەزىز ھەنەسەر و ھەندىتكى دىكەش شتى

له بواره‌کانی نهدب، جگه له بواری نواز و موزیقادا، له ئەگۆزه‌کانی ندم هونه‌رمەنددا دەردەکەوت، كە مەقاماتى عیراقى له سەرددەمى عوسمانى پەيدا نەبۇود و له فارسييەوە وەرنەگىراوە. بەلکو بىنما سەرەكىيە‌کانى له سەرددەمى عەباسىيەوە سەرىيەلداوه، پاشان چەندىن بەشىلىنى پەيدابۇوە له سەرددەتى هونه‌رمەندە بەھرەمەندەکان و گۈزانى بىتىز و مۇسىقازانەکان بەدرىتىيى مىئژۇوييە‌كى دۇور و تا و كەن تا ئىستاش بەرددەامە و نۇتكارى و ئافراندىن تىدادەكىرتى. نەم دەستووسە مىئژۇوييە وەك دەقىنلىكى بەلگەنامەبىن پەنلىقىپە‌کانى گۇزانى و كىشى و جۆزى مەقاماتى دىاري كردووە، كە لەۋاتىندا باوبۇوە.

كىشى جۆزى مەقامە‌کانى سەرددەمى عەباسى دوانزە جۆز مەقام بۇود، ئەمەش لەلایەن (محمد كورى عەبدولخەمید لازقى) كە له سالى (١٤٩٤) دا كۆچى دايى سالى كردووە، جەختى له سەر كراوەتتەوە، له نامەكەدی به نىتىو (الرسالة الفتحية) ھەروەها (صفى الدين الأرمى) له نامەكەدی خۆيدا بەنتىو (الرسالة الشرقيّة) دا دەلتىت: ۋەزارى مەقامات لە دوانزە مەقام تېتپەری نەكىردووە، كە ئىتىمە باس له (أرجوزة الأنغام) دەش كەن، كە زۆربەي مەقاماتى عیراقى له خۆگىرتووە.

ماندووبۇونىتىكى زۆرى داوه له ناولىتىان و كۆزكىردنەوەي مەقاماتە‌کان و ناوازە‌کان.

ھەندىك حالت لە زارى مەقام بىتىزه‌کانەوە وەرىدەگىرت و ھەندىك جار لە دانھرى مەقامات (سەفيە دىن نەرمەوى) وەرىدەگىرت، كە له سالانى (١٢١٤ - ١٢٩٤) دا ڈىباوە. لەوانە (مەقامات لە كەتىبى نەدوار) و (نامە رۆزەلەتتىيە‌کان) كە لە دوايى گىرتى بەغدا دايىاوه.

شاعيرى ناوبر او زور پشتى بە زانىارىيە تايىەتىيە‌کانى خۆزى بەستووە، تاوه‌كوتانى ئەرگۆزە‌کانى خۆزى كۆزكىاتتەوە، كە له مەقامات پىتكەباتتۇو. نەم مەقاماتى عیراقىيە نىستا ھەيدە، ئەوكاتەش ھەبۇوە. بەھاين ھونھرى نەم كارانى ناوبر او لە دەدەيە، كە پىتاسەسى جۆراوجۆزى بۇ كردووە و لەوانە كەتىبى: (بىر، الائقام في شرح قصيدة الأنفام) بەرھەمە‌کانى نۇوسىر. ھەروەھا لەئىزى ناوى (جواهر النظام في معرفة الأنفام) دايى، ھەروەھا بەدرەدەن ئەرىپىلى وەك نۇتنەرى ميسىر لەلایەن فەرمانپۇواي ئەوكاتى شارى مۇسلەمە ئىزىدراوەتە ئەمۇئى، پاشان كەپاوهتەوە و له گەشتى بەنتىو مەقامات و ناوازدا بەرددەم بۇود.

زۆر لە زانىارىي ئەوكات وەك (أبو المعلى، ابن رافع) سوودىيان لەو وەرگىرتووە و شىيان لىتى وەرگىرتووە. بەدرەدەن نەدېب و زانا و شارەزا بۇود

بەھاکان و پىتەرەکان گۆزپاون و روو لە دەسەلات و سامان و لەخۇبىايى بۇون دەكمەن، كە بەممەش لایەنى گىانى و مەعنەوى فەراموش دەكەن.

شاعيرى ناوبر او شىعەتىكى لەئىزى ناوى (چ نەمماوا) لە ديوانە شىعەكەدی خۆيدا نۇوسىيە.

بەدرەدەن ھەولىتىرى و ئەرگۆزە (قەرقۆزى) ناوازە‌کان، ئەرگۆزە شىعەتىكى درىزى خەتىب ھەولىتىرى ياخود بەدرەدەن ھەولىتىرىيە. ناوى

تەواوى (بەدرەدەن ئەبۇلەعسالى مەحمدەد كورى عملى خەتىب كورى ئەحمدەد ئەرىپىلى) يەكىن بۇوه له ناوه دىارە‌کانى بوارى نەدەب و مۇسیقا، لە شارى ھەولىتىر لە سالى ١٢٥٦ لە دايىك بۇود، واتە دوايى داگىرەتلىكى ھەولىتىر لەلایەن مەغۇلە‌کانەوە. لە ئاسىمەوارە ئەدەبىيە‌کانىدا رۇوبەر رۇوي ئالىبارى زيان بۆتەوە لەئىزى سەتم و جەورى مەغۇلە‌کاندا و پارىزگارى لە مۇسیقا و كەلەپورى مىلى خۆزى كردووە، كە ئەوكات نەدەب و هونەر بەرەو دارىمان دەرقىي. بەدرەدەن ھەولىتىرى ھەر دەن ناوازە‌کانى خۆزى له سەر شىعەتى دەن دانساوە، كە لە (١٠١) بەيت پىتكەباتتۇو، كە تىتىدا سەرجمەن نەزم و ئاوازە‌کانى مەقامى بەرجمەستە دەركەرد. لەئىزى ناوى (ئەرگۆزە ئاوازە‌کان) بۇود. ناوبر او نەم كارە ھونھرىيە خۆزى دابەشى سەر پانزە بەش كەرددەم. ھەولۇ و

## دابونه‌ریتی تورکمانه‌کان له ههولتیر

### شیرزاد شیخ محمد مهدی

۴- پهمند نه‌گردانی دورینی  
جلویه‌رگ له بهیانی به‌کمی جمئنی  
قویان:

نافرده‌تاني تورکمان پييان خوش  
نيبه جلویه‌رگی خويان بهیانی روزی  
جمئنی قبوريان بدورون، چونکه  
دورینی جلویه‌رگ لهم کاته‌دا کاري  
جاجييه‌کان له بهیتی خودا تيک  
دهدات.

۵- بردواام هاتنى دنگى  
پشيله:

له کونهود پيرزنه‌کانی تورکمان له  
شاری ههولتیر به دنگى (امياده  
مياوي) پشيله ناوه‌حهتم دهبوون و  
دهترسان، گوايه نهم دنگه فالينكى  
باش نيء بهونه‌ندامانی نهم خيزانه و  
يەكىن له نهندامه‌کانی نهم خيزانه  
دووچارى كاره‌ساتيک دهبيت.

۶- نازار نه‌دانى پشيله‌ي روش:  
له کونهود نافرده‌تاني تورکمان  
خويان له نهزه‌تادانى پشيله‌ي روش  
دورده‌خسته‌ود، چونکه واي بو دهچن  
كه هندى حار جنوكه‌کان خويان بو  
شيوه‌ي پشيله ده‌گورن، بویه  
نهندامانی نهود ماله ههولتیان دهدا به  
هيمني نهود پشيله رهشانه له مالي  
خويان دوره بکنه‌ود.

۷- گواستنوه‌ي بروک له نهوان

۴- رووكردنی ناو له دواي نهود  
کسانه‌ي که سه‌فرده‌گمن:

تورکمان له شاري ههولتير نهم  
كردار ديان به باش زانیوه، که يەكىن له  
نهندامه‌کانی خيزانیان سه‌فره بکات  
چند جامن ناو له دواي گهشياره‌که  
درېرېش، چونکه واي بو دهچن به  
رشتنى نهم ناوه خودا نهود كىسى  
دهپارېزت و به ساغ و سلامه‌تى له  
سه‌فره‌کى ددگه‌ريته‌ود.

۳- نيشانه‌کانی هاتقى ميوان:  
له کونهود نافرده‌تاني تورکمان له  
باوده‌دان، نه‌گمر نهم چند كردارانه  
له ماليان رويدات ميوانيان دېت:

- كۈپۈنەود و جىريوه جىرىوي  
چۈلەك له مالەكىيەندا.  
- نه‌گمر كچىتكى ساوا حموشيان  
گەسك بدات.

- نه‌گمر پوشىكىيەك بىكوتىه  
ناو پىالىي چاي خواردنه‌ود،  
ئەمە نيشانه‌يە كه نهم خيزانه  
ميوانيان دېت.

- نه‌گمر پشيله‌ي ناو مال به زمان  
و دىستى خوى رووي خوى  
بىرىتىه‌ود لەبر درگاي مال  
دانىشىت و رووي له دەرهو  
بىت.

تورکمانه‌کانی شاري ههولتير هه  
له کونهود دابونه‌ریتی تاييەتى خويان  
ههبوود، ههموو نهود كردار و رهفتارانه  
له دايىك بروى سەدەكانى نۆزدەھەم و  
بىستەم نهبوود، بەلكو له گەمل  
نېشتەجى بۇونيان لم شاره كۆنه  
تاييەتەندى خوى پاراستووه. كەچى  
چەند لايمەنەكى نهود بابهەتە له گەمل  
گەلانى ناوه‌چەكە هاوبىھە، نەمەش  
بەھۆى له يەكتىر نېزىك بۇون و  
پىتكەۋەۋيانى نهم نەتموانىيە له  
شارەدا، هەندىيک لم داب و  
نەرتانەش كە هەيدە، دەتوانم بهم  
شىيودىيە توماريان بىكمە:

۱- گاتى شەوان ناوى گەرم  
رووناڭىتىه سەر زھوی:

تاڭو ئېتاش نافرده‌تاني تورکمان  
له شاري ههولتير ناوى گەرم له شەودا  
لەسەر زھوی نارېزىن، چونكە  
واتىدەگەن رۈزانى ناوى گەرم له  
شەواندا جنوكه‌کان نازار دەدات، بېزىه  
نافرده‌تان بەردواام ئامىزىگارى  
مندالەكانى خويان دەگەن، شەوان  
ناوى گەرم نەرتىنە سەر زھوی، نه‌گمر  
رشتىمان دەبىن (بسم الله الرحمن الرحيم)  
الرحيم(اى له گەلدا بلىتىن تاڭو  
جنوكه‌کان لهم شويتە دوركەونهود و  
توروشى نازار نەبن.

## نیکنوم پسیدایی هولیس

شارستانی - کرمانشاهی

نه ده زانی که دره ختیکی به رداری  
با خچه‌ی مال ببرن، چونکه  
واتیده‌گهی شتن بهم کرداره یه کینک له  
نهندامانی خیزان دهمیت.

**۱۸- تیپه‌ی بون لمسه‌ی مندالی**  
ساوای نوستو:

تیپه‌ی بون لمسه‌ی مندالی ساوا  
له کونهوده خه تایه کی گهوره برو له لای  
هولیزیه کان، چونکه واتیده‌گهی شتن  
که وا گیانی نهم منداله به تمواوی له  
جمسته‌کی جینگیر نهبووه، دوور نیبه  
له کاتی تیپه‌ی بون منداله که بمریت.

**۱۹- کوشتنی بوق:**  
له کونهوده لعلای هولیزیه کان  
په سند نه دکرا منداله کانیان بوق  
بکوژن، چونکه کوشتنی بوق دهیته  
هزیک بوق تو شبوونی بالزکه.

**۲۰- هدواسینی لدپکه و مازی:**  
له کونهوده خه لکه هولیز لدپکه  
و مازیان لمسه‌رشانی مندالی ساوا  
گری ددا، گوایه له لپکه مازی  
منداله کهی له جاو و نه‌فس  
ده پاریزیت.

**۲۱- زرنگانه‌هی گوئی:**  
له کونهوده خه لکی نهم شاره  
واتیده‌گهی شتن نه گهه رگوییان  
بزرنگابایه‌وه، نهوا که‌سیک  
غمه‌یه‌تیان ده کات.

**۲۲- گریانی به رده‌هامی مندالی**  
ساوا:

له کونهوده خیزانه کان لایان په سند  
نهبووه نه گهه منداله کی ساوا زور  
بگربایه، چونکه واتیده‌گهی شتن نه  
منداله سه‌ی باوکی خوی ده خوات.  
\* نهم باهته له گوفاری ناسوی  
فولکلور زماره (۲۴) سالی ۷۰۰۷  
و درگیر او.

**۱۲- یاری کردن له گهه مقصس:**  
له کونهوده دایکه کاغان هولیان  
دهدا که نیمه مندال بوبین له گهه  
مقصس یاری نه کهین، چونکه یاری  
کردن له گهه مقصس دهیته هوی  
روودانی شه و شور.

**۱۳- گهرمکردنی که‌چک لمسه‌ی**  
ناگر:

له کونهوده زور که س پینیان خوش  
نهبووه، که منداله کانیان که‌چک  
گهرم بکهن لمسه‌ی نه اگر، چونکه نه  
منداله که نهم کارهی نه نخمام ده دات  
دووچاری نه خوشی قوریگ دیت.

**۱۴- دانانی خوی له جی‌بی**  
مندال:

له کونهوده نه گهه خیزانیک نیازی  
هدایاه سه‌ردانی در اوستیه کیان یان  
خرمیکیان بکات، هندی خوییان له  
جی‌بی مندالی بچووکی خوبیان داده‌نا،  
چونکه وا بوق ده چن که دانانی خوی  
له جی‌بی نهم منداله نهندامانی خیزان  
له جاو و نه‌فس ده پاریزیت.

**۱۵- دانانی خوی له پهلاوی**  
میوانان:

نه گهه در اوستیک به شهه  
سه‌ردانی جیرانی خوی بکر دایاه و له  
ماله که هندیک خویی ده خسته ناو  
پهلاوی میوانه که یان تا زوو له  
ماله که یان برقون.

**۱۶- له کاتی شودا سه‌پرکردنی**  
نهینوک:

له کونهوده نه گهه شهوان  
تماشای نهینوک بکدن.

**۱۷- برینی دار و دره‌ختی**  
با خچه‌ی مال:

خیزانه هولیزیه کان به چاکیان

دوو جهنداد:

تا ئیستاش زوریهی خیزانه  
تورکمانه کان له شاری هولیز  
حوزنامن له نیوان جمعنی ره‌مه‌زان و  
جمعنی قوربان بروک بگوازنده،  
چونکه وا بوق ده چن که گواسته‌دهی  
بروک لهم کاته‌دا دهیته هوی مردنی  
یدکینک له بروک و زاوا.

**۸- هله‌دانی ددانی مندال به رو:**

له کونهوده نه گهه مندالیک ددانی  
بکوتایاه پینیان ده گوت: برق ده ره  
ددانه که ددان به ره ره ره تمه‌منی  
نه‌دانی ددان به ره ره ره دریت ددکات.

**۹- کوتانی لووت و رووهت:**  
له نه‌ریته کونه‌کانی خه‌لکی  
هولیز، که مندالیک له دایک ده برو  
یدکهه ره‌لده، گوایه  
نه‌دانی ددان به ره ره ره تمه‌منی  
منداله که دریت ددکات.

**۱۰- کونکردنی گوئی چه‌پهی**  
مندالی گوئی:

له کونهوده نه گهه خیزانیک چهند  
کچتکی هه‌بایه گهه رهی خیزانه که  
نه‌زرهی ده کرد نه گهه خودا کوریتکی  
بداتق و دکو کچوله گوئی چه‌پهی کون  
ده کات نه‌لقدکی ناسنی پیوه ددکات.

**۱۱- خوشوشتی شهوانی**  
چوارشهم:

له کونهوده خیزانی تورکمان له  
هولیز حوزنیان نه ده کرد شهوانی  
چوارشهم بچنه حمه‌مام، یان له  
مالیکدا خوبیان بشون، چونکه وا  
تیده‌گهی شتن نه گهه خوبیان بشون  
زدره‌رمدند ده بن.



## مەسيحىيەكانى ھەولىر (عەنكادە، شەقللاوه، ھەرمۇتە، ھەرىر، كۆبىسنجق، رواندز، ديانا، برا دوست، بارزان)

### جەبىب شەقللاوهى

- ۲ - كەنيسىمى مار گۈركىس لە گەرەكى شۇرىش.
- ۳ - كەنيسىمى مار قەرداغ لە تىزىك بەنزىخانى شۇرىش تازە دروست كراوه.
- ۴ - گۆرى كچە بە شهرەفەي ھەولىرى يان (يەزداندۇخت) پاشماودى كەنيسى تا نەم سالانە لىت دىيار بۇ بەچاكى مەحەتە ناسراوه (ستى ئىمام).

ھوكىرانى عوسمانىيە كان لە سالى ۱۹۱۳ (۱۲۰۰) مەسيحى لە ھەولىر ھەبۈد، شان بەشانى ئايىنه كانى تر زىباون، (حمدىاب) يش لە زىتى گەورە، تاواھ كۆزى بچۈوك و ئازىز بىجان و زاوزارى نەيندا، دەكشا و مەسيحىيەت لەناو باو بۇ.

- كەنيسىكانى ھەولىر:**
- ۱ - كەنيسى قلب الاقدس كۆنە لە گەرەكى عاردبان.

**ھەولىر:** شارتىكى دىرىينى كوردىستانە، بەپىتى (دانەرە المعارض الإسلامية أربيل) چەند خېزانىتىكى مەسيحى لىتىدەزىن، پەتىان دەلىن "كىلدانى"، كە گۈندى "عەنكادە" ھەموويان مەسيحىن. لە كەتىپى (Aham book to mosepat) بەشى سىيەم، لاپىرە ۲۵، عەنكادە، دەكەۋىتە بەشى باكۈرى ھەولىر، پە لە ۳۰۰ خېزانى مەسيحى رۆژھەلاتى لىت دەزىن، بەلام بەپىتى ئامارتىكى



مندالەكانى، كەنيسەيەكى لىتىيە  
لەگەل گۈرستانىتىك شوورەكراوه،  
خەلک زور زيارەتى دەكەن.  
٨- چاكى (مریم العذراء) يان  
مرىمانە، جىتىگاى كەنيسەيەكى  
كۆنه خەلک لە رۆزاتى هەينى  
زور زيارەتى دەكەن، بەتايمەت  
ئەو سالانەي باران نەبارىت،  
زىارت و نوپەر دەكەن، باران  
دەبارىت و پىتى دەوتىرى مەرىمەمى  
ناگادارى گىا و گۈل. ئىستا دوو  
قويمى لىتىيە و نزىكى (٥٥) دۆنەم  
دەدورە شوورە كراوه.  
لەگەل بىرى ئاوى تايىمەت  
ھەروەها زور جىتىگاى پېرۋىزى ترى  
لىتىيە.  
٩- بىنەسلاوه نزىكەي (كىم) لە  
ھەولىس دوورە مەسىحى بۇوه  
مانىيەكى مندالانى نوپەتكەر و  
شوتىنەوارى كەنيسەكەي تا نەم  
سالانە مابۇ گشتىان كۆجييان  
كەرددووه بۇ عەنكادە.

٤- گىردى (مار عودا) يان (مار عود  
يەشۈر)، كەوا دىيرىكى كۆن بۇوه،  
مېئىزۈو دەگەرەتىمە بۇ  
سەرددەمى ساسانىيەكان، (سالانى  
٢٢٦ - ٣٣٩ زايىنى)،  
شوتىنەوارى جارادە رىتك و پىنگ و  
خاشت كرا و خانوپەرە و ئاگىر  
كەرددەمە و چەند گۈزىكى  
مەسيحىيەكەنلى ئى دۆززايەدە.  
٥- پىاو چاك ئىليلا شەھيد و پىباو  
چاك قرباقوس، كە لەسەر رىتكاى  
گوندى (گەزىنەيە)، شوتىنەكە يان و  
پاشماودىيان تا ئىستا ھەرمامادە.  
٦- پىاو چاك (مار سىقا)،  
كەنيسەيەكى كۆن بۇوه، تاوه كە  
ئىستا بەناو دىر ناسراوه،  
دايىشتوانى ئەم ناواچەيە بۇ  
شەقللەوە و عەنكادە كۆجييان  
كەرددووه بەنەمالە ئىسحاقى  
دەناسرىن. ھەروەها بەنەمالە  
شىگۇل.  
٧- چاكى مارت شەمونى و

عەنكادە:  
شارقچىكەيەكى كشتوكالى بۇوه،  
بەپىتى لىتكۆلىنەوە (الاركولوجى)  
ھەر لە كۆنەوە ھاواچەرخى قەلائى  
ھەولىتىر بۇوه، مېئىزۈو ئاۋەدانى  
دەگەرەتىمە بېش سەرددەمى  
ئاشۇرۇرىيەكەن. بەگاشتى  
دايىشتوانەكەن مەسەھىن پەر لە  
١٥٠ خەزانى تىدايە، ھەندىتىك  
خەزانى ئىسلامىش لەگەللىان  
بەبرايانە دەزىن.

دەزگاى شوتىنەوارى عىراق و  
كوردستان لىتكۆلىنەوە يان لە  
نەزىد و (٤٥٠) سال پېش زايىنى  
دەگەرەتىمە، كە شوتىنەكە ناسراوه بە  
(خەرىمى عەنكادە).

١- تانىستان كەرسىنە، وته يەكى

ئارامىيە بەماناي كۆشكە لە  
رىتكە وتسى ١٩٤٥/١٠/٨  
لىتكۆلىنەوە لەسەر كرا كە  
پاشماودى كەلدانىيەكەنلى تازىدى  
لى بەديار كەمۇت، كە دەگەرەتىمە  
بۇ سالانى ٦٢٥ - ٦٣٩ پ.ز.

٢- قەسرا (گىردى گۈرسەنلىنى  
عەنكادە كۆن) لە رىتكە وتسى  
١٩٤٥/١٠/٥ لىتكۆلىنەوە  
لەسەر ئەنجام درا كە سەرددە كەمە  
دەگەرەتىمە بۇ سالانى ٩٦١ - ٩٦٢  
پ.ز.

٣- گىردى (مام يەلدە) دوو كىلۆمەتر  
لە عەنكادە دوورە لە رىتكە وتسى  
١٩٥٤/١٠/٨ لىتكۆلىنەوە  
لەسەر كرا مېئىزۈو كەمە دەگەرەتىمە  
١٦٠ - ١٦٢ پ.ز.

دارىتكى پىرۆزى لىيە  
مەسيحىيەكان و ئىسلامەكان  
سەردانى دەكەن و هەردوولايانتى  
پىرۆزى دەزانن.

٣- كەنيسەمى مار يوحەنتا: لەم  
سالانە كەنيسەيەكى بچووك و  
خانوویەكى مىواندارى لى  
دروست كراوه.

٤- كەنيسەمى مرىم العذراء: كۆنترىن  
كەنيسەيە لە سالانى سىتىيەمى  
زايىنى دروست كراوه، دوو دەركايى  
رۇزھەلات و رۇزئىساوای ھەبۈوه،  
چەندەها جار نۇزەن كراودتەوه، لە  
سالانى ١٩٩١ بەرىز مام جەلال  
سەرۆكى كۆمارى عىتاراقى فىيدرال  
تازىدى كىرددۇ. لە دەبورىبەرى  
گۇرستانى مەسيحىيەكانى  
شەقللاۋە دەوري شۇورە كراوه  
بەدار و بار چاندراوه و دىمەتىكى  
جوانە لە سەر گىرددەكەي كەنيسە و  
لەرتىگاي رەبىن بۇيا، لە پىتىناو  
نۇتكىردنەوە ئەم كەنيسەيە قەشە  
يوجەنەنە لە رىتكەوتى  
٢٨/٣/١٩٨٦ شەھيد كرا.

٥- كەنيسە (انتقال العذراء) لە  
شەستەكان بە هيىمەتى خەللىكى  
شەقللاۋە و بىاوانى خىترخواز لە  
دەرەوەي شەقللاۋە و قەشە  
فرنسىس شىر دروست كرا (لەناو  
باخچەكانى مەسيحىيەكانى  
شەقللاۋەيە).

٦- كەنيسە (قلب الاقدس): تازە  
دروست كراوه، لەناوەراسى  
شەقللاۋە لە گەرەكى  
مەسيحىيەكان لەلايىن (غبطةھى



٤- كىيىه ناشورىيەكان: دەكەويتە  
ناوەندى عەنكاكاوه لە سالى  
٢٠٠٧ دروست كراوه.

٥- پياوچاڭى مار قىرغۇن ئەم چوار  
سالە شۇرە بۆ كراوه، بەلام  
بەداخىدە ھەر لە جىنگاى خۇي ماوه  
زىارت دەكتىت.

**شەقللاۋە:** دەكەويتە دۆلى چىاى  
سەفين (حەدياب) و بە چىاى سۆرك  
(دار اباد) ناسىرابۇو، دەكەويتە  
باكۇرى شەقللاۋە، كە پىتى دەوتى  
دەرىئەن لە گەللى سۆرك.

**كەنيسەكانى شەقللاۋە:**  
١- كەنيسەي (مار توما)،  
شوتىنەوارەكەي شاخىتىكى وىتىنى  
خاچ و نۇوسراوى كۆنلى ليماوه  
لەناو باخچەكانى مەسيحىيەكانى  
شەقللاۋەيە.

٢- كەنيسە مار ئوراها (چاڭى  
سەرگىدا)، شوتىنەوارى دوو گۇزى  
گەورە و (٢٠) گۇزى بچووك و

١- تەوسىكا: دەكەويتە ناو قەدەد  
چىاى سەفين (حەدياب) لە  
رۇزھەلاتى حجران كەنيسەيەكى

گەورە بۇو، تاوه كەنەستاكەش  
پاشماوهى ھەرمماوه لەلايىن  
ئىسلامەكان و مەسيحىيەكان  
زىارت دەكتىت.

#### كەنيسەكانى عەنكاكاوه

١- كەنيسەي مار گۇزى كەنەستاكەش  
ناو عەنكاكاوهى كۆن زۆر لە كۆنەوە  
دروست كراوه پىر لە چوار جار  
نۇزەن كراوه.

٢- كەنيسە مار يوسف: دەكەويتە  
سەر شەقامى سەرەكى عەنكاكاوه  
لە سالانى ھەشتايىه كان دروست  
كراوه لە تەنىشتى كۆشكى  
مەتران و خانووەكان بۆ قەشمە  
دروست كراوه.

٣- كەنيسە مار ايليا لە سالى ٢٠٠٧  
دروست كراوه، دەكەويتە سەر دوو  
شەقامەكان.

- له میثرو زور جار باسی مار  
قفردادغ کراوه.
- ۱۱- چاکی پیرام میان (مار نیلیا)  
خردی زینده، که دهکه ویته نزیک  
چواریانی هاوینه ههواری پیرام  
(سه لاهه دین)، پیاوه  
بمسالاچووه کانی شه قلاوه  
دهگیزنهوه، زور جار به هنای  
کاروانچیه کان هاتووه.
- ۱۲- چاکی شیره سوار (مار  
گوزرگیس)، دهکه ویته باش سوری  
گوندی حوجران، خملک له  
موسیمان و مسیحیه کان  
زیارتی دهکمن، کانی اویتکی  
سافی لیته.
- ۱۳- چاکی مار یه عقوب ( حاجی  
مدهگ )، دهکه ویته نیوان همردوو  
ناقوبانی سمرده و خوارده.  
پاشماوهی که نیمه لی دیاره،  
جووتیاره کان له کاتی کیلانی  
زودیه کی برامبهر نه و شوته،  
زور پاشماوهی ناسن و گوگردی  
وهک گاسن و زینی نه سپ و شتی  
تریان دیوه، که وینهی خاچی  
له سمر بوروه، نیستا هندیتکیان له  
مزدهخانه ههولیس پاریزراون،  
ناقوبانی له بنه رهه تدا یه عقوب  
بووه، همراه هاش له ناقوبانی  
سردهوه، له کاتی لیدانی بناغه  
مالیک خاچینک دوزرایمهوه.
- هیران (خوشنوا)، لمسمر گردد که  
پیشه‌وهی که نیمه یه کی کوزن  
تاوه کونه سمرده مانه هرمابوو،  
کانیهه ناویتکی له نزیک ههیه  
پیتی دلین کانی قده، به پیتی
- له حیکایه‌تی نهلزربان مار قرداع  
حاکمی حه دیاب که یه که م نوسقی  
نیشمان حه دیاب لداین نه دی نیروه  
کراوهه نه سقی حه دیاب، به ناوی  
بقدا له سالی ۴۰۱۵ کویی بیری  
بووه، نیستا پیتی دلین ره بن بقیا.
- ۸- شه معون هیرانی (شهمعون  
هیرانایا)، گزره که می له نزیک مار  
یوحنان دایه له ناوه که دیاره  
خه لکی هیران (خوشنوا)  
نیستاکه بووه).
- ۹- هولی شه هید قمه شه (یوحنان  
شبر) دهکه ویته جه رگه  
شه قلاوه، پاش شه هید بونی  
به دهستیکی رهش له روزی  
۱۹۸۶/۳/۲۸ که روزیتکی زور  
پیرزه، پیش قیامه‌تی حه زره‌تی  
مسیح شه هید کرا بیرون یوچون  
ههستیکی زور پیشکه و تووانه و  
نیشانه برایه‌تی لمیوان  
مسیحی و نیسلامه کان بووه،  
پاش شه هید بونی ناوی هوله که  
ناونزا هولی شه هید یوحنان.
- ۱- چاکی حودا و (رهش دول)، که  
دهکه ویته پشت گوندی حوجران و  
گردهچال، کانی اویتکی به ناوبانگ  
له برمابه ری ههیه، که ناوه که  
دلزپ دلزپ دیته خواری، پیاو  
چاکیتکی به ناوبانگی لی دهیا  
به ناوی مارعه بد یدشوع، زور جار  
سمردانی پیاو چاک ره بن بووه یا  
(بیتری) دهکرد، مار قه ره داع  
له سمر دهستی نه م پیاوه چاکه له  
مه جوسی بووه مسیحی، که  
مدرزبانی فارسی بوود له ههولیس.  
مار بطریک عما نوبل ولی)
- کراوهه و به هیمه مه و  
به داداچوونهوهی به پیز قمه شه  
نازاز سه بری له شه قلاوه، زور  
پیاوچاک و قمه لانه شکه وی  
ره بنه کان ههیه و له ناوه دی  
چیای سه فین (حه دیاب) تاوه کو  
نیستاکه شه شوتنه مواریان  
هه ماوه، لمانه.
- ۷- مار شمونی، مار گورگیس، مار  
مارتوریس، یان مار سه رونا  
به مانای (شه هید بچوک)  
دیت، مار یوسف و سارابیا  
هورمز و قمه شهی ره بن شه معون  
شه قلاوه بیهی له پشت (اکه نیسه  
مریم العذراء) له قدم سه فین دایه  
و پاشماوهی که نیسه کون به  
رووبهه ری (۲۰۰۲) م برو  
دهستیکی بالای ههبووه له  
نووسینه وه به تاییه اوخارستیا،  
المعمودیه و تفسیری الاسرار.  
ره بن بیوا: (بیتری) شیخ و سو  
رحمان: که له میثرویه کی کونی  
مسیحیه تهود، نه م پیاوچاکه  
ههبووه، که دهکه ویته ناوه دی چیای  
سه فین (حه دیاب)، له پاشماوه کانی  
دیتیک بیوه بزک قسوونهوهی  
ره بنه کانی نه ناوه چیه، دیواره کانی  
هه ماوه و له هه مسووی سه بیتری،  
دیواره که هی پیشمه وی کهوا نزیکه  
(۲۰۲) ده بیت ددرگایه کی گموری  
له سمر شیوه کهوان، پتر له (۳۲)  
له سمر نه م نه شکه ویه دروست کراوه.  
هه رووهها بیتریکیش به قسوی ۶م به  
۳م له ناو شاختکی گهوره هه لقلاوه.

زانست و زانیاری بورو، به تایبەت پاش بلاو بونو نەھیەت، چونکە هەر کەنیسەیەک یان دىزىك كتىپخانە و قوتاپخانە ھەبۇو بۆ گشت خەملک دەبوايە و پىتىپىست بۇ راهىبەكان و قەمەشەكان و نەسقەفەكان دەستتۈسىان ھەبىت، لەبەر زۆرى ژمارەدیان ناوجەيەكى حەدىاب ھەولىتىر، بەناوبان گىترىن كەسیان بەپىتى سەرچاوهەكان لېرەدا تۆمار دەكەين.

۱- مىشىخازخا: مىئۇوناسىتىكى باودىيەتىكراوهە لەلایەن كتىپخانە كانى نەورۇپا لەسەددى شەشمى زايىنى ژیاوه، ناوى لە خىشى عبىد يشوع الصوياوى ژمارە (۵۴) دا ھاتوود، بەباوکى مىئۇزویى كوردى ناسراوه، يەكمىن قىشە بۇ مىئۇزویى ولا ئەكەى نۇرسىيەمەد، شانازى بەپىساوه گەورەكانى ولا ئەكەى دەكتات، سۈرە لە سەر مىئۇزویى حەدىاب (حزە) و ناودىندەكەى ھەولىتىر و سەركەدا يەتى ناوجەيەت لەلایەن كەنچىنەي يەكمى كەنیسەيە ھەرتىمەكەيد، لەۋىدا مەسیحیەت بلاو بۇودو له رۆزەھەلاتدا.

### پەباوه ناودادارەكانى

#### حەدىاب لە مىئۇودا

۱- بقىدا: يەكمىن نەسقەفى حەدىاب بۇوه له سالى (۱۰۴) - ۱۱۴ (زا) كورى قەمەشە يوسف له دايىك بۇوي گۈندى گەروانى ژۇرۇرۇوه، كە (۵) كەم لە رواندۇز دوورە، دەكەويتە چىاپىتىخال و

جميل) (۱۶) دا ھاتوود كەنیسە مار گورگىسى شەھىد و دىيانا نەسقەفيە بۇو، ناوى نەسقەفە كەش مار بوخەنا بۇو تاوهە كۆسەدە بىتەم. مەسیحیەت لەلایەن كەنچەپەت

و گۈنەدەكانى ھاودىيان، رواندۇز، بىباو، بادلىان، بىرىمال، زورا، سیرا ھەبۇو، بەناوبان گىترىن كەنیسە (مار قرباقوس) بۇو، تاوهە كۆنەم سەردەمە بەپىاو چاکىنىڭ خۆشۈمىت لەلایەن مەسیحیەكان و نىسلام چاوى لېتكراوهە. ھەرۋەھا مەزارى مارت شەمونى و مريم العذراء، مار اسٹيفان، مار يوسف. لە ھاودىياندا كەنیسە مار ئۇرۇھا و كەنیسە دېرى و كانىاواي دېرى نىتاش ماوه لەكەل [كەللى رەبەنان (وادى الرهبان)]. گۈندى بىرىمال: دەكەويتە سەر

چىاپى شىرین، نزىكى سنورى توركىا، گشت دانىشتووانى مەسیحىن لە نزىكى گۈندى بېخشاش و بىنى گۈزپتەناتىكى گەورەدى مەسیحیەكان ھەدیە و پاشماۋىدى خاج لە سەر كىتىلە ئىزەكەن ھەرمماوه، لە كۆنەوە بەناوارى (بىت بېشاش) ناسرابۇو نەبرەشىيەكى گەورە بۇو. نزىك گۈندى كانى بوت لە سەر چىاپ شىرین پاشماۋىدى كەنیسە كەمە ھەرمماوه، گۇرپى زۆر بىباو چاکى لېيە و دك مار تۆما، مار يەشۈر، مريم العذراء، مار ساوا (شاپى) و مار خاسو، مار ئۇرۇھا، مار زىيا. ھەرۋەھا لە گۈندى بارزان كەنیسە كەنیزى كۆزتى كە تاوهە كۆئىتىتا كەورە ھەبۇو.

كوردستان بە گشتى بىنكەدى

سەرچاوهە كانى مەسیحیەت (مطران خانە) لېبۇو، زۆرىمە زۆرى مەسیحى بۇون تاوهە كۆ كۆتايى سەددەي ھەشتەمى زايىنى.

حەربر (بىت ناسا)، تاوهە سالانى ۱۹۶۳ ناحىمە حەربر مەترانىيەتى ھەر لىن مابۇو، لەكەل گۈندەكانى دەوروبەرى، بەلام پاش كودەتاي رېتىمى بەعس فاشى ۱۹۶۳ و تېكچۈونى ناسايىش، ناچار بۇون كۆچ بىكەن بەردو ھەولىتىر و شارەكانى دېكە، تاوهە كۆئىتىتا بەرددە گەورە كەنیسە مار يۈجەنەنە لە كەنیسە مار گورگىس لە ھەولىتىر ھەرمماوه.

بەپىتى كەنیسە (شەدا، المشرق) بەرگى يەكەم، نۇرسىنى زاناي گەورە (نەدى شىر، مار يۇنان مار بېختىشۇع) لە سالانى ۳۱۸ - ۳۲۹ زايىنى مەترانى ناوجەيى حەربر بۇون و لەۋى شەھىد كراون.

ناوجەيى دىيانا: وشەمى دىيانا وشەيەكى ئارامىيە بەماناي دادوەر (الحاكم) ناشورىيەكان دادگايەكى گەورەيان لەم ناوجەيە پېتىكەتىابۇو، مېنجدەرەلە كەنچەپەت دەلتىت دىيانا گۈندىتىكى گەورەيە و مەسیحیەكان لىيى دەئىن، دەكەويتە تەننیشت رواندۇز، نەم مەسیحیانە پېش ھاتى ئايىنى نىسلام، لەۋى دەنیان. ناوجە كە تاوهە كۆزتى كەورە و لىيواي موسىل دەگىرتىمە، دەشىتە كە تاوهە كۆئىتىتا بەدەشتى دىيانا ناسراوه، ھەرۋەھا لە دەست نۇرسە كەم (الاب شۇنيل

بندیان، گوایه نهمانه به نسل خملکی نه رمزن و کوچیان کردوه پاشان نیسلام بون. ۱- دیر مار ماریتنا (مار بنهام) ۲- کم له نه رمونه دووره، ددکه‌وتنه قمه‌ی چیای باواجی، نزیک گوندی توزیاوه، سالی دروست کردنه ده‌گه‌ریته‌وه بتوسه‌ردنه شاپوری دوودم، خملک زور سردانی ددهکن، به‌ریز مام جه‌لال سه‌رۆک کوماری عیراقی فیدرال تازه‌ی کردوه و ناوی بتوهینا و شهقامه‌که‌ی قیرتاو کرد.

#### سمرچاوه‌کان:

- ۱- المرشد / الأب شوتیل جمیل.
- ۲- ستنان فی کوردستان / مجرهای.
- ۳- أدب اللغة الارامية / البیرابونا.
- ۴- كتاب الرؤساء / البیرابونا.
- ۵- شهداء، المشرق / العلامة ادای شبر.
- ۶- سیرة داود بشوع / العلامة ادای شبر.
- ۷- حياة العلامة ادای شبر / الأب فرنسيس جبرائيل شبر.
- ۸- تاريخ عنکاوا / عزیز عبدالاحد نباتی.
- ۹- کروتولوجیا آربیل / ت. عزیز عبدالاحد نباتی.
- ۱۰- تاريخ عنکاوا / الشماس حنا روفو.
- ۱۱- تاريخ شفلاوه / الشماس میخائيل منصور.
- ۱۲- تاريخ موصل / یاسین العمري.
- ۱۳- المزارات فی آربیل / الأب ازاد صبری.
- ۱۴- البنیو / الأب ازاد صبری.
- ۱۵- بزداندوخت الشرفة الأربيلية / الأب سلمان صالح.
- ۱۶- مجلة نجم الشرق ۴، ۱، ۸، ۳۷۲، ۳۷۲.
- ۱۷- الفكر السیحي
- ۱۸- الكرد والمنز / ت. عزیز عبدالاحد نباتی.

الأربيلية / ست امامی): ددهکه‌وتنه باشبوری روزنواوی هولییر، مهسیحی و نیسلام سه‌ردانی ددهکن، یه‌زداندوخت کارگیری کاروباری دیره‌که‌ی دسسوراند که، له شوینی قه‌سری باب و بایپرانی، پاش مردنه همزدیها شاببوری دووه‌دم دروستی کردبوو، زیانتیکی خوش و دوورودریشو به‌کاری خواناسی تیدا بدسه‌ر برد، روزانه سردانی گویری دایکی ده‌گرد و ۱۰ ده‌قیقه له هولییر نه و سرده‌ده دوور ببو. مار قرداع فربانی هولییر بوده له حوكمرانی فارس‌کان برای یه‌زداندوخت ببو.

۷- مار یەعقولی سوچی؛ لەناوچەی بیت ئاسا (حەبریل) لەدایک ببوه، سالی لەدایک بونی دیار نییه، بەلام له سالی ۵۱ زایینی کوچی دواوی کردوه، دەستیکی بالاًی له نووسینه‌وه و درگیریان هەبوبه. ۸- کوستنجهق؛ بەپتی سمرچاوه‌کان خیزانیکی مهسیحی لىن هەبوبه، بەلام له پاش ناوه‌راستی سەددی هەزدیمه‌مین چەند خیزانیک له هیران و نازدین و رواندوز و حەبریل بۆ کوستنجهق کوچیان کردوه، کەنیسەیه کی بەناوی مار یوسف لییه.

۹- نه رمۆتا؛ ئەم گوندە دیرینه بەمانای (ئەرعاموتا) عاردي مەردن دى، له سمرچاوه‌کاندا هاتووه، چونکه هەرلەکۆنوه زور شەھیدی داوه، بتویه ئەم ناوه گوندیک ھەیه پییان دەلین

دولتی ناکتیان، تاوه کو ناوه‌راستی سەددی هەشتەم بەنەمالەی (الجرجا) لەوی مابوون، بەپتی توماری بەناو کردنی کەنیسەی عەنکاوه، سالی ۱۸۸۷. هەروه‌ها خیزانە کانی خزو بەردو عەنکاوه هاتن. ۲- داود قەمرەداغی (بارزانی): کویری بوحمنا نیان گورگیه (الذئب)، ئەوسا نەخووشی رشانه‌وه لەناوچەکە بڵاو ببووه، له سالی ۱۸۲۷ دەستی کردوه بەنووسینی کتیب، تاوه کو سالی ۱۸۳۲ خملکتیکی یەکجار زور مردن، له وانه مامەکەی قەشە حزیران.

۳- ماربەدیهانی حەدیابی / له حەدیاب له سەددی يەکم له دایک ببوه، کتیبی (شائع البلدان) و کتیبی بڵاو بیوونه‌وه مهسیحیت له رۆزھەلاتی داناده، زور شانازی بە هولییره و ددکات. ۴- نیبراھیم نەشفری؛ له گوندی شقرالەدایک ببوه (گویری) ئیستا دەستنوسی نووسراوی هەبوبه، زور قوتابخانەی له حەدیاب دروست کردوه.

۵- زانایانی مهسیحی بەناوبانگ له جیهاندا؛ نەدی شیر مەترانی شاری سعد، سالی ۱۸۶۷ - ۹۱۵ له شقلاوه لەدایک ببوه، بەددەستی رەشی عوسمانییەکان نیعدام کراوه، (۲۷) کتیبی نووسیوه، جگە له ژمارەیه کی زور لەددەستنوس، باسی کورد و کوردایەتی کردوه. ۶- یه‌زداندوخت (الشريفة



## جلوبەرگى كىلدانىيەكان

نورى بوترس

بابلى كەن تاكۇ نەمە  
سەردەمانەش ...

چەندىن غۇونەمى بە<sup>1</sup>  
شارستانى بۇن شايىدە بۆئەم  
بۇچۇونە دەدەن، زۆربەى  
بەلگەنامە مىزۇوېيەكان لەبەر  
چاومانى و لە سەرچاواه كۆنەكان  
و سەر دیوارى پەرسىتگاكان و  
ۋىنە و پەيىكەر و كارە دەست  
رەنگىنىيەكان و بەكارەتىنانى  
رەنگ و وىنەدار كىردى  
جلوبەرگ، ئىستاشى لەگەلدا بىن

جلوبەرگى مىلللى ئاوىتىنەى  
لايەنەكانى دىكەرى رۆشىپىرىرى  
مىللەتان، لەگەل سروشتى  
جوڭرافى و داب و نەربىتى ئاوىتى  
بۇود، زۆربەى توپۇرەران جەخت  
لەسەر ئەنە دەكەنەنەوە كە  
كىلدانەكان خاودىنى بىنەماو  
رەگەزەكانى فۆلكلۇرى مىللەن،  
بەنەنە دەكەنە دەكەنە دەكەنە  
باپىرەنەوە بۇيان بەجى ماوە،  
لەگەل شەۋىتىنەوار و  
شارستانىيەكانىان ھەروەك

جلوبەرگى مىلللى بە  
گۈنگۈتىن دىاردە شارستانىيەكان  
دەزمىتىرىت، لە ھەر نەتمەدەيەك  
لە نەتهوە زىندۇوە كانى سەر  
زەۋى و زۆريش شانازى بە جلو  
بەركى خۆيان دەكمەن، بەو پىتىيە  
كە بايەخ و گۈنگۈ تايىتى خۆى  
ھەدە لە ھىشتنەوە و مانمەوە و  
بەرددوامى كەلەپۇور و فۆلكلۇزى  
باپىرەن، ھەرودەها جلوپەرگ  
بەشىكىشە لە ئاكار و تەقالىدى  
مىللەتان.

و مەرجان دەنە خىشىندىرى،  
ھەرودە سەرىۋىشىك دەبەستن  
پىتى دەگوترى (پوشىما)،  
لىوارەكانى بە گولىنىڭ  
دەپازىتىمەد، ھەرودە لە باطوفە،  
كە نەوىش گوندىكى ديانەكانە،  
ئافرەتەكانىيان جلوېرگىتىكى  
مېللى خىزان ھەدە لە حەربىر  
ياخود ھەر جۆرە قوماشىتىكى دى  
دەچندىرى و بە نەخش و پېپەرى  
زىر و زىو لىوارەكانى دەچندىرى و  
پىتى دەلىن (قابا).

سەبارەت بە جلوېرگى  
ديانەكانى بەرتلە، لە سى پارچە  
پىتىك دى پىتى دەگوترى (قوجما)  
لەسەر شىيەتى جامىلەكەيدەك لە  
زىر و زىو دروست دەكىرى و  
زنجىرىتىكى لە دەورە دايە و لۇول  
دەدرى پىتى دەلىن (كەرەوان).

ئىستاشى لەگەلدا بىن لە  
بۇنە تايىەتى و گشتىيەكاندا  
ئافرەتى ديان خۇيان بىن  
دەپازىتىمەد و شانازىشى پىسۇد  
دەكەن، ئەم جۆرە جلوېرگانە لە  
نەوەيدەكەمەد بۇ نەوەيدەكى دىكە  
گواستراودەمەد و زۆرىش حەزى  
لى دەكەن.

\* ئەم بابەتە لە گۇۋارى  
ئاسوئى فۇلكلۇر، ژمارە ٧ سالى  
٥ ٢٠٠٥ بلاوبۇتىمەد.

نەوىندىرىش جلوېرگى تايىەتى  
خۇيان ھەدە و پىتى دەگوترى  
(قەمبایە)، ئەم جۆرە جلوېرگە  
لىوارەكانى دەپازىتىمەد بە  
مۇر و زىر و زىو و بەسەر شان  
دادەدرى و بەسەر سىنگ و  
بەرۈك شۇرۇ دەكىتىمەد، بەمچۇرە  
دەسروكە دەگوترى (مېزەر)، ملىو  
گەردەنىشى بە توقىتىكى بازنهيى  
دەپازىتىمەد بىتى دەگوترى  
(گەردانە)، ئەم گەردانە يە  
برىتىيە لە پارچەيدەك حەربىر يان  
قوماشىتىكى جوان و گرانبەها و بە  
زنجىرىدەكى زىر دەپازىتىمەد و  
پىتى دەبەستىتىمەد، ئەم جۆرە  
نەخش و گەردانە يە بىز  
رازاندەنەدەيدە و لە ھەمۇو گوند و  
شارۆچكەكانى تلسقۇف و  
باتنايە و تلىكىف و ھەندى  
شوتىنى دىكەمى مەسىحى جىتىوار  
بەكاردى.

باتنايە كە گوندىتىكى  
كىلدانىيەكانە و نزىكە لە موسلا،  
ئافرەتەكانىيان جۆرە فىستانىك  
دەپۇشىن پىتى دەگوترى (شوقتە)،  
كە بىرەتىيە لە جلوېرگىتىكى  
مېللى ديانەكانى ئەوىندىر، كە  
پىتىك ھاتۇوە لە جۆرە كراستىكى  
شۇرۇ كەمەرە بەستىتىكى قايشى  
يان پەرۈزى نەخشاو لەسەر نىتىك  
و كەمەر دەبەستن كە بە زىر و زىو

ئەو جلوېرگ و نۇونانە لە گوند  
و شارۆچكە و لادىتىكە كانى  
كىلدانىيەكانى پارىزراون و  
شانازىشى پىتى دەكەن، بە  
تايىەتى لە عەنكاؤھ و نەلقۇش و  
تلسقۇف و ھەرمۇتە و بەرتلە و  
تلىكىف و شوتىنەكانى دىكەرى  
كىلدان نشىن، ھەرودە لە دەقەر  
و گوند ئەو شوتىنانە كە  
دانىشتowanian سريانىن.

لە گوندى ھەرمۇتەي نزىك  
شارۆچكەي كۆپىن، ئافرەتان  
سەرىۋىشىك دەبەستن، كە لە  
شىتىوھى جامىلەكەيدەكدايە و دەورو  
پاشى ئەو جامىلەكەيدە بە چەند  
لىرىدەك لە زىر و زىو و شتى  
گرانبەها دەپازىتىمەد و لە چەشنى  
پېپەرە شۇرۇ دەبەتىمەد، ھەرودە  
كراستىكى شۇرۇ لە چەشنى  
(فىستان) پىتى دەگوترى  
(شوقتە)، كە بە سى ئالقە يان  
لىرىدە زىر لە ناواھەراستى سىنگى  
بۇ گىرەدان لەجىاتى قۆچە  
دەپازىتىمەد.

لە راخۇ ئافرەتە كىلدانىيەكانى  
جلوېرگى شۇرۇ كە چەند چىنەتىك  
لە سەرىدەكە، داپۇشراوە پىتى  
دەگوترى (پوشىما)، لىوارەكانى  
بە پېپەرە و لىرىدە زىر و زىو  
دەپازىتىمەد، لە نەلقۇشىش  
كە شارۆچكەيدەكى كىلدانىيەكانە،



## جوولەکانی هەولێر

### عەباس سلیمان سمايل

ردەمىي ئىمپراتورىيەتى ساسانىيەكان و بە نەمانى نەم ئىمپراتورىيەتە ئايىنى زەردەشتىش لەناو چوو، تەنبا (پارس) يىبەكانى گوجراتى هىندستان و ھەندىتكە لە دانىشتوانى ھەردوو ئۆستانى يەزد و كرمان لەسەر ئايىنى زەردەشتى مانەودە، كە ئەمپۇر بە گابر (گاور) ناسراون.

بەلام ئايىنى جوولەکە بىتجە لە شام و عمرەبستان، لە مىزۇپوتاميا و زاگرۇس و ناوچەكانى دەوروبەرى دەرياقەي قەزوين و چەند ھەرتىمنىكى كىشىوەرى نەورۇپا بلاوبۇوه و لەسەر خاكى گەلانى ئىترانى ھەرگىز

(نەبوخودنەسراي كىلدانى بە دىلى گرتبۇون و لە فەلەستىنەو ئەوانىان بۆ مىزۇپوتاميا و زاگرۇس گواستبۇوه.. ئازربايجان مەلبەندى سەردەكى بلاوبۇونەوەي ئايىنى زەردەشتى بۇوه و پەرسەتگاي (شىز) لە شارى گویزانى نىيوان ورمى و تەمورىز، پەرسەتگاي ھەرد پېرۇز و جىتگاي حەج كەدىيان بۇوه.. ئايىنى زەردەشتى تا سنورى هىندستان و چىن و باكۈرى توران و قەفقاسى و جىزىرە بلاوبۇونەو و لە سەردەمى ساسانىيەكان بۇوه ئايىنى

بلاوبۇونەوەي ئايىنى زەردەشتى لە كوردستان، بۆ دەوروبەرى سالانى ۲۰۰ سال بەر لە ئايىنى جوولەکە دەگەرتىمەو، ئايىنى زەردەشتى زىاتر لە رۆزھەلاتى كوردستان و ئايىنى جوولەکەش لە رۆزئاۋى بلاوبۇونەو، گەلانى ئىرەن ۋەچىج و گەلانى كۆنلى كوردستان چۈونە سەر ئايىنى زەردەشتى و بەشىكىش لە گەلانى كۆنلى كوردستان چۈونە سەر ئايىنى كوردىستان ئەپەن ئەپەن ئەپەن ئەپەن جوولەکە، پاشان تىكەل بە جوولەكانە بۇون كە كاتى خۇنى (شەلمانسەر) سەتىيەمى ئاشۇورى و

نارامی نوئ و به زمانی تارگوم ناسراوه، به ناسانی به زمانی مهسیحییه کانی کوردستان تیده‌گهیشتن، همروهک لیک تیگه‌یشتنی سورانی و بادینی وابووه، ئەم جووله کانه له ره‌گهزیش به بەشیک له جووله که کانی رۆژه‌لات ناسراون و دیبانبه‌نهوه سدر هۆزد یه‌هودییه و نبوبوه کان.

ئەم جووله کانه‌ش بۆ یه‌کەمین جار پاشای ناشوری شەلانسەری سییمە - ٨٥٨ - ٨٢٤ پ.ز. دواي داگیرکردنی فەلمستین ژماره‌یه کی لى بۆ بە دیلگرتن و گواسته‌وه بۆ کوردستان، دوابه‌دواي ناشورییه کان، پاشای کلدانیی (بوخت نەرسی) یا نابوو خود نەسر ٥٩٧ - ٥٨٦ پ.ز. به دوو جار ژماره‌یه کی زۆری له جووله که کانی فەلمستینی گواسته‌وه ناوه‌راستی عیراق و پاشان به باشوری عیراق و لورستان بلاوبوونهوه تا هەممدان و خوزستان، جا دواي ئەمودی نەخینییه کان ئیمپراتوريیه‌تی میدیا دەپووخین و ریگا به گەرانه‌ووی جووله که کان دەدەن بۆ فەلمستین، تەنیا (٤٠٠٠) چل هەزاریان دەگەرتەنوده.

جا ئەو جووله کانه‌ی هاوردنیان بۆ کوردستان له هەممو و لات بلاوبوونهوه و بەردوام کاسپیان کردوده و دوژمنکاریان له گەل هیچ نایین و مەزھەب و فەرمانه‌وایک نەکردووه و هەولی بلاوكردنەوهی نایینی جووله کەشیان نەداوه، مەگەر

جا دوورنیی پە زۆریهی مهسیحییه کانی هەردوو نوستانی هەولیتەر و دھۆک له بەنەرتدا جووله کەبن، تەنیا جیاوازیه کی کەم هەمیه له نیوان زمانیان، به هۆزی ئەمودی زمانی نەوانەی بۇون به مهسیحی کەمتوتە ریز کاریگەریی زمانی نایینی عیایی، جا دواي ئەمودی نایینی ئیسلام بڵاوده‌بیتەوه له کوردستان ژماره‌یه کی زۆر له و مهسیحیانه و جووله کانه‌ی کە لەسەر نایینی جووله که و مهسیحی ماون دینه سەر نایینی ئیسلام و هەندیک تیزه و بەنەمالەیان به ناوەکانیان دەناسرینموده، وەک:

هۆزی بندیان، بافلە، بنجوو، شکوانا..... جووله کە کانی کوردستانیش پەرستگای گەوردىان نەبوبوه، نەودک گەپریدە کان باسیان دەکرد، تەنیا کەنیشەیان نەبوبوه، نەوش بە دریزایی رۆژگار بۇونەتە کەنیسە و دیز و مزگوت.

### رهگەزه سەرەکییه کانی جووله کە کوردستان

جووله کەی هەممو جیهان زمانی نایینی و خودا پەرستیان (زمانی عیبری ایه و زمانی ئاخاوتیشیان جۆز او جۆزه، بەلام هەر هەممو ویان خەتى عیبری بە کار دەھین بۆ نووسینی زمانه کانیان.

نەوانەی له کوردستان دەھیان به زمانیک قسەیان دەکرد، کە زۆر

بەرەرەکایه‌تی نایینی زەردەشتی نە کردووه و شاری هەولیتیش مەلبەندی سەردکی نایینی جووله کە بۇون، چەند سەردەمی نەشکانییه کان، چەند فەرمانه‌وایتکی نەو سەردەمەی شاری هەولیتیر جووله کە بۇون، ئەو جووله کانه‌ش بەشیکن له رەگەزی سکاییه کان و بەشەکەی دیکەش بە دیل گیراوە کانی فەلسەتین. پادشاکانی هەولیت له چاخی يەکەم و دووەمی پیش زایینی ئەم نایینەیان قبۇول کرد، بەم سەردەمەشیان دەوت (ھيلونى)، دوو لەم پاشایانه ناویان (ھېلىن) و (مونابارلۇ) بۇون، کە بە زمانی کوردى كۆزەن دەدوان و بۇونە پالپاشتى بلاوبوونەوەی نایینی جووله کە و بە جۆزتەک ھەممو دانیشتوانی نوستانی هەولیت هاتته سەر نایینی جووله کە و تىتكەل بە جىهانى جووله کە بۇون، پاشانیش لە کاتى دركەوتى نایینی مەسیحی زۆريان بۇون بە مەسیحی و تىتكەل بە جىهانى مەسیحی بۇون، بەلگەش بۆ نەمە نزىكایه‌تی هەردوو زمانی جووله کە و مەسیحیه له يەكترى، کە هەردووكىيان بە زمانی نارامى نوئى قسە دەکەن، زۆر بە ناسايى لە يەكترى تىدەگەن، هەرودەها و شەيەکى زۆری زمانی کوردى له نیسو زمانی جووله کە و مەسیحی کوردستاندا هەمیه، بەلام بە داخموده تا ئەمپە فەرەنگى جووله کە و مەسیحی کوردستان كۆزەنە كراوهەتەوە، کە خزمەتىكى گەورە بە زمانی کوردى دەگەيدەنتىت.

بو غونونه ناوی مروشف که لقینکه له زمان، له سـمـدـهـکـانـی را بردوو، ژـمـارـهـیـهـکـی زـورـلـهـ نـاوـی جـوـولـهـکـهـکـانـی کـوـرـدـی بـوـوـ، به تـایـیـهـتـی نـاوـی نـافـرـهـتـانـیـانـ وـهـکـ: نـهـتـیـرـهـ، بـنـوـشـهـ، رـهـوـشـهـنـ، نـیـرـگـرـ، شـیـرـینـ، زـارـ، خـوـخـنـ، خـاتـوـنـ... هـتـدـ.

ناوی پـیـاـوـهـکـانـیـشـیـانـ زـیـاتـرـ پـهـیـوـدـنـدـیـ بـهـنـاـوـیـ کـوـنـیـ کـوـرـدـیـیـهـوـهـ هـبـوـوـ، وـهـکـ: شـینـهـ، گـابـایـ، خـمـمـ، تـهـتـزـ، بـادـقـ، کـوـهـینـ، مـیرـزـ، دـهـرـوـیـشـ، سـهـیدـقـ، وـسوـ، بـیدـاوـیدـ (پـیـرـدـاـوـدـ)، مـانـیـ، بـادـقـ، جـاوـیدـ... هـتـدـ.

هـرـوـهـاـ ژـمـارـهـیـهـکـی زـورـلـهـ جـوـولـهـکـانـهـ نـهـیـانـدـهـوـیـستـ بـهـرـدوـ فـهـلـهـتـیـنـ کـوـچـ بـکـهـنـ وـ خـوـیـانـ بـهـ کـوـرـدـ دـهـزـانـیـ، نـدـکـ بـهـ گـهـلـیـکـیـ دـیـکـ، کـهـچـیـ بـهـ زـورـ وـ هـهـزـارـ فـرـتـ وـ فـیـلـ بـزـ فـهـلـهـتـیـنـ رـاـپـیـچـیـانـ کـرـدـنـ، کـهـ گـهـیـشـتـهـ فـهـلـهـتـیـنـ زـورـ پـهـشـیـمانـ بـوـونـهـوـهـ وـ تـاـکـوـنـهـ مـرـقـ بـهـ هـیـوانـ کـوـرـدـسـتـانـ نـارـامـ بـیـتـ وـ بـیـتـهـ دـوـلـتـ وـ بـگـهـرـیـنـهـوـهـ گـونـدـ وـ شـارـهـکـانـ.

بو هـرـ کـیـشـهـیـهـکـی دـوـوـچـارـیـ (کـوـرـدـ) اـیـشـ بـوـوـیـنـ، نـهـوـانـ لـهـوـرـهـ خـرـیـشـانـدـانـیـانـ سـازـدـاـوـ وـ هـاـوـیـهـشـ خـوـشـیـ وـ نـاخـوـشـیـ کـوـرـدـسـتـانـیـانـ کـرـدوـوـهـ.

تاـکـوـنـهـ مـرـقـشـ جـوـولـهـکـهـکـانـیـ کـوـرـدـسـتـانـ لـهـ فـهـلـهـتـیـنـ هـرـ بـهـ کـوـرـدـ دـهـنـاسـرـتـنـ وـ گـالـتـهـیـانـ بـیـنـ دـهـکـرـتـ لـهـلـایـنـ جـوـولـهـکـهـکـانـیـ رـوـزـنـاـوـیـیـ وـ بـهـ گـالـتـهـوـهـ پـیـانـ دـهـلـیـنـ: (کـوـرـدـ) وـ نـیـشـ وـ کـارـیـ گـرـنـگـیـ دـوـلـهـتـیـشـیـانـ بـیـنـ نـاـسـپـیـتـرـنـ، نـهـوـهـکـ سـوـزـیـانـ هـبـیـتـ

لهـ کـوـرـدـسـتـانـ جـوـولـهـکـهـ وـ مـهـسـیـحـیـ بـهـرـدـهـرـهـ دـدـبـنـ بـهـ نـیـسـلـامـ وـ لـهـ بـوـتـهـیـ رـگـهـزـیـ نـوـتـیـ کـوـرـدـ دـهـتـوـتـهـوـهـ.

تاـ سـالـیـ ۱۹۴۸ـ - ۱۹۵۱ـ وـ گـهـرـانـهـوـدـیـ نـهـ جـوـولـهـکـانـهـیـ کـهـ مـاـبـوـنـهـوـهـ بـقـ فـهـلـهـتـیـنـ. دـوـایـ گـهـرـانـهـوـشـیـانـ بـقـ نـیـسـرـانـیـلـ تـاـکـوـ نـهـمـرـقـ بـهـشـیـکـیـ زـورـیـانـ جـلـیـ کـوـرـدـیـ لـهـبـرـدـهـکـمـنـ وـ نـاهـهـنـگـیـ کـوـرـدـیـ نـاـسـاـ دـهـگـیـرـنـ وـ گـوـرـانـیـ بـهـ کـوـرـدـیـ دـهـچـرـنـ، خـوـشـیـانـ بـهـ رـدـگـهـزـیـ کـوـرـدـ دـادـهـنـیـنـ، لـهـوـانـهـ (نـیـسـحـاقـ مـرـدـخـایـ) اـیـ وـهـزـیـرـیـ بـدـرـگـرـیـ پـیـشوـوـیـ نـیـسـرـانـیـلـ، کـهـ دـهـلـیـتـ:

منـ کـوـرـدـیـکـیـ (نـاـکـرـیـ) اـیـ کـوـرـدـسـتـانـ.

نـیـترـ نـهـ جـوـولـهـکـانـهـیـ کـهـ لـهـ کـوـرـدـسـتـانـهـوـهـ لـهـ زـوـرـیـهـیـ گـونـدـ وـ شـارـ وـ شـارـوـچـکـهـکـانـ لـهـگـلـ کـوـرـدـیـ مـوـسـلـمـانـ وـ مـهـسـیـحـیـ وـ نـیـزـیـدـیـ دـهـرـیـانـ تـاـ سـالـیـ ۱۹۴۸ـ - ۱۹۵۱ـ هـیـجـ جـیـاـواـزـیـهـکـیـانـ لـهـ دـابـ وـ نـمـرـیـتـ وـ جـلـ وـ بـهـرـگـ لـهـگـلـ کـوـرـدـ نـهـبـوـوـ تـدـنـیـ زـمـانـهـکـهـیـانـ جـیـاـ بـوـوـ، زـمـانـیـ جـوـولـهـکـهـکـانـیـ گـونـدـنـشـیـنـهـکـانـیـشـ زـیـاتـرـ نـزـیـکـ بـوـوـ لـهـ زـمـانـیـ کـوـرـدـیـ، کـهـچـیـ زـمـانـیـ جـوـولـهـکـهـکـانـیـ نـیـشـتـهـجـنـیـ شـارـ بـهـ هـزـیـ خـوـتـنـدـنـیـ تـهـوـرـاتـ وـ بـاـبـتـیـ نـیـانـیـ وـ کـتـبـ وـ کـتـبـوـونـهـوـهـیـ سـیـاسـیـ دـوـوـرـتـرـوـونـ لـهـ زـمـانـیـ کـوـرـدـیـ.

بـهـدـدـوـرـیـ نـازـانـمـ نـهـ زـمـانـهـیـ، کـهـ

کـهـ جـوـولـهـکـهـکـانـیـ کـوـرـدـسـتـانـ تـاـ سـالـیـ ۱۹۴۸ـ وـ مـهـسـیـحـیـ بـوـونـ وـ زـمـانـیـ سـمـرـهـکـیـ دـانـیـشـتـوـانـیـ نـوـسـتـانـیـ هـوـلـیـرـ وـ مـوـسـلـ وـ دـهـزـکـ وـ کـهـرـوـوـکـ وـ رـانـیـ وـ قـهـلـاـزـتـشـ نـارـامـیـ بـوـوـهـ. جـاـ دـوـایـ بـلـاـبـوـونـهـوـهـیـ نـیـسـلـامـ

سەرى ھەلگىرتوود، ناوه‌كەى خۆشى (سەپا) بۇود و لەسىر زمانى گەلانى سامى بۇوەتە سەفا و نازنَاوەكەشى "بەھرام" بۇود و لەسىر زمانى گەلانى سامى بۇوەتە ئىبراھىم و ناوى خىزانەكەشى (اسارا) بۇود، كە ناونىكى ھورىھ و واتاي (كىرىنى، كچىن) دەگەيەنیت لە زمانى ھورى، كەواتە ئىبراھىم لە رەگەزى باپىرەدى كورداھ. حەمزەدەتى (نوح) يىش لە رەسمەن سۆمەرىيە و ناوه‌كەى لە تابلو بىمارىيەكان بە "ئوتوناپاشتە" ھاتۇود، سۆمەرىش چەند گەلىتىكى مىزۇپوتاميا و زاگرۇس بۇون لە سالانى دوروبەرى (۳۰۰۰) سال ب. ز) بەرە باشۇرۇي عىتاراق كۆچىجان كردوود، (سۆمەر) يىش واتاي ولاتى نزمايى دەگەيەنیت.

بەلام شە زمانەي كە جوولەكەكانى كوردستان قىسىيان بېت دەكىد، شىيە زمانىيکى ثارامى نوپەيە و زمانى ئايىنى موسايىھ، نەم زمانەش لە زمانى (بابل) يېھ وە سەرچاوهى گرتۇود، لەپەر نەۋەدى زمانى بابلى زمانى رەسمى ھەرسىن حکومەتى بابلى بۇود، حکومەتى ئامسىرى، كاسى و كلدانى، ھەرروھا مانى بازىرگانى و رۆشنبىران بۇود بەدرىتىي رۆزگار تا بلاپۇونەۋىدۇ ئىسلام، جا زمانى جوولەكەش وەك زمانى كاسى، زمانىيکى كۆنلى گەلانى مىزۇپوتاميا و زاگرۇس بۇود، زمانى ئايىنى بابلى باوهشى بە رەگەزى كاسىيەكان گرتۇود و زمانى

گەيشتە ولاتى تۈركىيا، ھەندىنك لە مىتژۇنۇسە كانىش ھەر بە رەسمەن جوولەكەى ئىسپانىان داناون.

4- جوولەكەكانى پاکستان و ئەفغانستان: ئەوانەش بە رەسمەن دەگەپىتەوە سەر جوولەكەكانى خەبىم، دواى ئەوهى قەلائى خەبىم دەگىرىت، زۆرىيەيان بە رىتگاى دەرىيائى سوور و زەرىيائى ھىندى، دەگەنە ئەۋ لەلاتانە و نەمرە ئاسەواريان لە نۇسقىن و پەرسەتگا كانىيان ماوه و كارىتكى زۆرىشيان لە كۆملەگاي نەم لەلاتانە كردوود، لەوانە سەرىپوشى ئەفغانىيەكان لە بىنەرت سەرىپوشى ژنانى جوولەكەكان بۇود. بەلام نەمرە مەگەر بە دەگەن جوولەكە لە پاکستان و ئەفغانستان مابىن، نەودك ھەممۇييان بۇون بە ئىسلام و لە بۆتەي رەگەزى نەم لەلاتانە تواونەتەوە.

### ژيان و داب و نەرىتى

جوولەكەكانى ئوتستانى ھولىتىر جوولەكەكانى ئوتستانى ھولىتىر ھەرودك جوولەكەكانى ھەمۇ كوردستان خۆيان بەنۇوهى ئىبراھىم بىتغەمبىر دادەتىن، كە دەروروبەرى (۲۰۰۰ ب. ز) لە ولاتى مىزۇپوتاميا چۈونەتە فەلەستىن، ھەندىتىكىشيان حەزەرەتى نوح بە باپىرەدى خۆيان دادەتىن...

ھەلبەتە وەك روون بۇوەتەوە ئىبراھىم بىتغەمبىر لە كوردستانەوە چۈوەتە باشۇرۇي عىتاراق و پاشان بەردو فەلەستىن و ميسىر و جەزىرەدى عەرەبى

بەرامبەر بەكىشەي كورد.

### رەگەزەكانى دىكەي

جوولەكەش نەمانەن 1- جوولەكەى سقاردىم: ئەوانە به زۆرى ئەو جوولەكانە دەگەپىتەوە، كە لە ولاتى ئىسپانىا و دوورگەمى ئىسپارا زىباون، بەتاپىتەتى لە سەددە ناوه‌نەجىيەكاندا ۴۷۶ - ۱۴۵۳ ز دواى ئەوهى لە سالى ۱۴۹۹ از وەدەرنراون و لەمۇتۇدۇش رووسان كەردىتە ولاتانى، وەك: فەرەنسا، ھۆلەندە، ئىنگلتەرە، يۇنان، باكىورى ئەفرىقيا و تۈركىيا و ئەممەرىكا و ولاتانى دىكە، جا جوولەكەكان لەم لەلاتانە توانىييانە زمان و داب و نەرىت و ئايىنەكەيان بېارتىز، زمانەكەشيان بە زمانى (لاپىتى) ناسراوە، كە شىيودىيەكە لە شىيە زمانەكانى ئىسپانى، وشەيمەكى زۆرى (عىبرى) يىشى لەگەل تىكەللاو بۇوه و خەتنى (عىبرى) يىش بۇ نۇسقىنەوەي زمانەكەيان بەكاردەھىتىن.

2- جوولەكەى نەشكەنیزم (نەشكەنام: ئەوانە بە بىنەچە دەگەپىتەوە بۆ ولاتى نەلمانىا و بە شىيە - زمانىيکى نەلمانى كۆن قە دەكەن، بەناوى زمانى (يدىش) و كەوتۇتە ژىز كارىگەرى زمانى عىبرى و خەتنى (عىبرى) يىش بەكاردەھىتىن لە نۇسقىنى زمانەكەيان.

3- جوولەكەى دۆغە: نەم جوولەكانە بە رەسمەن يۇنانىن و لە دواى سالى ۱۶۲۶ بە ھۆزى داهىتىنى بىرۇپايدەكى نوئى لە ئايىنى جوولەكە

ئەودى تەرمەكىيان خستە ئېر زۇدى و سەرەكەيان وەك سەكۆلىكىد و كىتىلەشيان نەچەقاند، ئىنجا مالى كىتىيەتكى گورەي كىرددە و ھەندىتىكى لىن خوتىنەدە، ئىنجا كىتىبەكەي پىسۇدا و ھەندىتىك دواعى خوتىنە و كەرانەدە و تازىيەيان دانا، ئىنى كورد وەك جوولەكەكان بۇ مىرددووه كە دەگرىان.

باوكم دەلىت: لە سالانى چەلەكان جوولەكەي كى گوندى شىخانان يەكىنگان لىن دەمىرىت، لەپەر ئەودى تاقە مال بۇودە لە گوندى، بۇيە داوا لە يەكىتىكى دانىشتوسى گوندەكە دەكتات، كە يارمەتى بىدات و تەرمەكەي بۇبىكەيەن ئىتە شارى ھەولىتىر، ئەوشى سن ولاخ دەھىنەت و يەك بۇ جوولەكەكە و يەك بۇ خىزى و يەكىتىكىش تەرمەكەي لىن بار دەكەن، ئىنجا داىي نوتىرى شىوان بەرى دەكەون و دەگەنە نىزىك گوندى شىراوە، جوولەكەكە دەلىت من زۆرم خەو دىت، نەگەر ئاگات لە تەرمەكە بىت من سەرخەوېيك دەشكىتىم. جووە نۇوست و پاشان بىرادەرەكەشى زۆرى خەو دىت و يەك لە ولاخ دەكەن لە دارەبازە دەبەستىتەدە، كاتىكى بەخەبەر دىت نە ولاخ ماواه و نە تەرم، بەم شەوە زۆر تەنگا و دەبىت، پاشان لە نەورايىيەك دەيابىنېتىمەدە و لەئى دەلەھەرىن و دارەبازەكەشيان لەدواي خۇيان راکىشەمە و بېرى سەر تەرمەكەشيان قەرسە قول كىرددوود، كابرا ھەر بەخىتىرىي قەرسە قولەكە لەسەر تەرمەكە لادەبات و پاكى

بەپېتى ھەبۇنى كار، چۈنكە نەوان زىياتر ورددەللە فرۇش و جۇلائى و خەچىياتيان دەكىد، ئى وا ھەبۇ (قەسابى) يىشى دەكىد، بەلام لە شار و شارۆچكەكان زىياتر بازىگانى و قەساب و ورددەللە فرۇش و زىپېنگر بۇون، مامۆستاشيان زۆرىبوو.

بەسالاچۇرۇدەكانى شەمامەك دەلىن دەرورىبەرى ۲۰۰ سال لەمەمۇيەر

جوولەكە زۆر گۈندىيان ھەبۇودە لە شەمامەك، وەك گۈندى (شارە) و گۈندى (شايان)، كە ئەمەز ئاسەوارى نەم گۈندانە لە ئاقارى گۈندى عەۋىتە ماواه، ھەرودەها گۈندى كوشافىش گۈندىتىكى جوولەكەكان بۇودە و ھەمووشيان مەردار بۇون تا سالى ۱۹۴۸ يىش گۈندى ساسقۇن نىزىك گۈندى شىيخ شەرۇان ۱ مالە جوولەكە بۇون، بەلام ھەمۇوبان بۇ فەلمەستىن كۆزچىان كىرد، گۈندى عەۋىتەش ۲۰ مالە جوولەكەي زىياتر تىيدابۇودە و (مالە) يىش لە گۈندى عاللا دانىشتوودە، بۇ سەماندىنى ھەبۇنى جوولەكە لە كۆزندە لەم دەشتنە گۆزپەستانىتىكى گەورەي جوولەكان لە دۆلى حەوشىز نىزىك گۈندى چەلھەۋىزە، كە تا بەم دوايىە زۆرىمەي جوولەكەي دەشتى ھەولىتى تەرمەكەنیان لەم گۆزپەستانە بەخاڭ دەپارد، سەرەپاى ھەبۇنى گۆزپەستانى دىكەش وەك: گۆزپەستانى جوولەكە لە مەخسۇر.

دایكىم دەلىت جارىتىك جووېيك دەمىرىت منىش لەگەل خەللىكى ناوايى چوومە گۆزپەستانى حەوشىز، دوايى

ئارامىش باوهشى بە جوولەكەكان گەرتۇوه.

دواي نەوهى ھۆز و تىرىھەكى زۆرى كىردد بەر لە زايىن بەھۆز ھەبۇنى بۇشايىھەكى زۆر لە نايىنى يەكتاپەرسىتى، نايىنى جوولەكە قەبول دەكەن، وشە و زاراوه يەكى زۆرى نەو ھۆز و تىرانە تىكەل بەزمانى تاگور يَا شىيە زىمانە ئارامىيەكەي جوولەكە كانى دەبىت. بەتاپەتى وشەي كار و پىشە و جۇزەھا كەلىپەل و خواردەمەنى.

ئەم زىمانە ئارامىيەش نەمەزق لە ئىسراپىل بە زىمانى كوردى ناوى دەنلىق و حۆكمەتى ئىسراپىل ھەول دەدات لە بىرىان بېاتەوه و فېرى زىمانى (عېرىرى) يان بکات.

جا ھەرچەندە جوولەكە كانى كوردىستان لە مالەلەدە بەزمانى نايىنى جوولەكە دەدەدان، بەلام لە دەرەۋەش بە زىمانى كوردى قەسەيان دەكىد، مەرۆف ھەستى بېن نەدەكىد كە لەسەر نايىنى جوولەكەن. بەلام لە رووى داب و نەزىت، ھەمان داب و نەزىتى كوردىيان ھەبۇو.

جوولەكە كانى نۇستانى ھەولىتى سالانى (۱۹۴۸ - ۱۹۵۱) و گەرائەمودىيان بۇ فەلمەستىن لە شار و شارۆچكەكان گەرەكى تايىھەتى بەخەقىيان ھەبۇو، لە زۆرىمەي گۈندەكەنیش نىشتەجىن بۇون ھەر لە بارزان و سىدەكەنانوھ تا دەگەيشتە يەكاو و دەشتى قەراجى، گۈندى كچكە (۱ - ۳) مالى جوولەكەي تىيدا بۇو، گۈندى گەورەش زىياتر و

ماوهى سىن رۆز دەمایمۇد و زۆرچار لە سىن رۆز تىىددەپرى، چاوهپوانىيان دەكىرد كەمى باران بىارتىت ئىنجا كەپەر كە تېكىبدەن، ھەرسىن رۆزىش جۆرەها چىشىيان لىتەنا و لە ئىتىمۇ كەپرانەيان دادەنا و زۆرچار موسىلمانىش دىيانخوارد، ھەرودەدا دواى كۆتاىىي هاتنى سىن رۆزە كە به مۇتفەركەتلىكە و مىيەدەكانىيان بەسىر جوولەكە كان دابەش دەكىرد، ھەرودەدا دىياندا بە موسىلمانەكانىش، زىاترىش كچە جەنەلە كان بىز مازى دەيانخوارد.

لە نۇيىز كەردىنىش روويان لە خۆرنىاوا، وانە روويان لە قىودس دەكىرد، جوولەكە كان زۆر ئازا بۇون و بىن فېرت و فېتىل بۇون، ھەرگىز نەياندەبىست فېرت و فېتىل لە كرمانچاجان بىمەن، بۇيە كرمانچىش زۆرى خوش دەۋىستق، جوولەكە يەك بەناوى برايمۇك يارىدەي ھەمىسىو كەسىكى دېبەگەي دەدا لە قورىكارى و ئىشى دېكە، زۆرچار بە گالىتە دېيكوت: "سەد كۈرە كرمانچ بەرلىخ" ، وانە سەد كۈرە كرمانچ بەقورىبان بىت.

بەدەگەمنىش كرمانچ غەدرى لە جوولەكە دەكىرد، ئەوهى من بىزانم جارتىك خزمەتكارتىكى سلىمان ناغايى دېبە كە بەناوى كەرىم عاروب، زىتى ساراي بۇوكى برايمۇكى درى و برايمۇك لەوئى بارى كىرد، دېيكوت ئەمن جيرانى ناغايى بۇوم چۈن دەبىت دىزىم لىق بىكىتت، بەلام جوولەكە لە شارى ھەولىتىز زىاتر نازارەددان و

ھەلپەركىن و گۇزانى چىن بەكوردى و بەكاروبارى ناومالا و نان كىردن و چىشت لىتەن و مىواندارى ھىچ جىاوازىيەكىيان لەگەل كورد نەبۇو، باوكم و تى لە چەلەكان لە گەرەكى جوولەكە كان جارتىكىان لە حەوشىيەك شابى و ھەلپەركىتىيە كەم بىنى بۇوك تارايەكى سۇورى پېندا درابۇو، ھەلپەركىتىيە كەيان ھەمان ھەلپەركىتى كىوردى بۇو و بەكىوردىش بەندى شابىيان دەگوت.

رۆزى شەمەش، رۆزى پشۇودان بۇود، دەبوايە ھىچ كارتىك نەكەن، زىاتر بە كۆسۈنەدە و خۇشى راياندەبوارد، لەسىشىيان نەبۇو لەو رۆزە ناڭر بىكەنەدە، بۇيە رۆزى ھەينى بەر لە خۆرنىاوا بۇون شىپىيان لىتەنا و لەسىر پەنگەرە رەۋۇويان دادەنا تا سارد نەبىتەدە بۆئەوهى لە رۆزى شەمە بە گەرمى بىخۇن، تا حەوت نەستىرىشىيان نەبىنیا، نەوا لە شەوى شەمە لەسىر يەكشەمە ناڭرىيان نەدەكەدودە.

ھەرودەلا لەكۆتاىىي مانگى خاکەلىتە پايسىز جەزىتىكىان ھەبۇو بەناوى جەزىتى (اڭەپەرشىنە) كە جەزىتى هاتنى زستان و باران بارىن و خىتىر و بەرەكەت و تۆزى و جەزىتى سەرى سال بۇو، جوولەكەمى گۈنۈنەكەنلىكىان سەر كەپەتكىان دەشتى ھەولىتىز، دەيانتىز ازاندەدە و ھېلىكەمى بىزىاوى دەنگاۋەنگىيان پىتۇھەلەدەواسى لەگەل جۆرەها مىيەدى و شىك كراوەدى و دەك ھەنجىرى و شتى دېكە و بۇ

دەكانتەدە و ولاخەكان و تەرمەكە دەھىنەتىمە شۇتنى خۇزى و دادەنىشىتىت، كاتىتىك جوولەكە كە بەخەبەر دېت و پېتى دەلىت ئەندەھەر دانىشىتىسى، ئەوش دەتىت نەركى جىرانەتىيە.... ئىنجا بەرى دەكەن و تەرمەكە بۆ دەگەيەنەتتەھەولىتىز. لە چەلەكان جوولەكە يەك لە دېبە كە بەناوى (بىنۇ)، لە سەرەمەرگى بۇو دەبىوست شەھادە بىتىن، خزمەكانى بەخۇرتى پەنجەيان دەخستەدە ۋەزىرەت شەھادە بىتىن و نەياندەھىتىت خوا لىنى گۇزىبۇد، لەوكاتى دەيانگۇت خوا لىنى گۇزىبۇد، حەمسەن ئاغا دېتە ۋۇورى و ئەم دېمەن دەبىتتىت و بەتۇرۇپەيى پېتىيان دەلىتى دەلىتى كەپىن با شەھادە بىتىن.... جا دواى ئەوهى بىنۇ كۆچى دوايىي دەكات دانىشىتىوانى دېبە كە و دەك جوولەكە كان شىپىيان بۆزگىتىرا و لە تازىيە دانىشتن و ھاوبەشى خەمبان كەردن.

لە زۆرىدە رووداوى ناخۇشىشى دېبوايە (مالەم) ناما دەبىت، و دەك: مەردن، تازىيە و نەخۇشى و پېشەتلى كارەسات، مالىش لە گۈندى عاللا دادەنىشىت، لەوانە بە لە گۈندى دېكەش ھەبۇوبىتت، ھەرودە جوولەكە كان ھىچ نازارەلتىكىان سەر نەدەپى، دەبوايە مالەم بە چەقۇيەكى زۆرىتىز سەرى بېرىت، ھەركاتىتىك مەنداڭىشىيان بىوايە، نەوا لە دووئى مالىيان رەوان دەكەد بۆئەوهى مەنداڭە سونەت بىكت. ھەرودەلا لە رووى شايىي و

دیر بریشه تا کوتایی سیبیه کانیس، کاولگه کمی هر مایبو، له روزنای ای پاریزگای نه مرذکه ش ژماره دیکه ک نه خیزانی نه رمنی و سابیشه نیشته جنی بعون، دانیشتتووانه کانی دیکه شاری هولیتریش همندیک به زمانی کوردی ده دوان و همندیکیش به زمانی تورکمانی.

دوای راپه‌رینی جووتیارانی دهشتی هولیتر ۱۹۵۳ بپاریتک للاین میری در چوو بز مادی دوو مانگ له مانگی ۱۹۱۰ بتو نه کسانه، که ناوی سه‌ربازیان هاتووه، دوای مهشق کردنی سی مانگ ده توانن بهبری (۵۰) پهنجا دینار خوبیان بکرنووه.

جووتیاره کانیش سالمه‌های سال بمو سه‌ربازیان نهدکرد و سالانه پاره‌یان به ناغا دده، تا خمه‌ربایان لینه‌دا و له گوندی دهربایان نه کات، جا که جووتیاران دئی ناغا راپه‌رین ده روبه‌ری (۱۴۰۰) چوار هزار که س بعونه سه‌رباز له سه‌ربازگه هولیتر، که زوره‌یان دانیشتتووی گونده کانی دهشتی هولیتر بعون و ئه‌وی دیکه ش خملکی ناوجه کانی دیکه هولیتر بعون، ده روبه‌ری (۶۰) کمس لمانه عاره‌بی قمراج و شه‌مامک بعون، ئه‌وانیش هدر به کوردی قسه‌یان دهکرد.

جا نام سه‌ربازانه بزیان نه بمو له سه‌ربازگه بیننه‌ود، بزیه دوای نیودرو داده‌زینه نیوشار و کاریگه‌ریتی زوریان له دانیشتتووانی نیوشار کرد، هاوکات له گهله نمه حکومه تی

به کار ددهات.

\* شاسوار هرشمه می دلیت: له سه‌ردنه می سلوکیمه کاندا ۳۱۱ - ۲۴۹ پ. ز حاکمی هولیتر (نادیابین)

ناوی یه‌زدین بورو، له ره‌گه‌مزی سکایه کان و دهیته یه‌هودی، دواتر هم‌سو دانیشتتووانی هولیتر دهنه یه‌هودی و دواهه‌دوای نه و (هیلینا) ای کچی و (مونازس) ای کوری یه‌ک له دوای یه‌ک دهنه حاکمی هولیتر، ناوی هیلیناش ناویتکی یونانیه و موزوس و نیزاتیس دوو ناوی (سکاییان و (عده‌ها) ش کوریتکی دیکه نیزاتیس ناویتکی عیبریه، که شاری عه‌زدی بمناو کراوه، که نه مرذ بمشیوه گزندیک ماوه، له ناوی (عده‌ها) ای نیسرائیل نزیکه،

پاشان شاسوار دلیت: دانیشتتووی هولیتر له سالی ۲۲۳ - ۲۲۴ پ. ز)

له نایینی جووله که چوونه سه‌نایینی مه‌سیحی، که واته مه‌سیحی نه مرذی شاری هولیتر له ره‌گه‌مزی سکایین، که به‌شیکن له ماده کان، شاری هولیتریش تا سالی ۱۹۴۸ - ۱۹۵۱ به‌شیکن دانیشتتووانی جووله که بعون و له گهله کی ته‌عجیلی جووله کان نیشته جنی بعون و دوو (که نیسه) شیان هم‌بورو، که نه مرذ بعونه مزگه‌وت و کلدانی و ناسوریه کانیش له پشت پاریزگای کون (بهرتله به‌رایتی پولیسی نه مرذ) له گمراه‌کیتک نیشته جنی بعون و که نیسه‌یه کیشیان هم‌بورو، هروه‌ها له نزیک مزگه‌وتی شیخی چولی (دیر) یکی مه‌سیحیان هم‌بورو به‌ناوی

دزیان لئ دهکرا.

ماموستا نهزاد به‌زنجه گوتی: له سالی ۱۹۳۹، که مه‌لیک غازی کوژرا، قوتاییه کانی ناوه‌ندی له هولیتر وايانزانی جووله که مه‌لیکیان کوشتروه. بویه قوتاییان هیرشیان کرده سه‌گهره کی جووله کان، جا کاتیک سه‌یریان کرد هم‌ماله و نالایه کی ره‌شیان هله‌کردووه و خه‌مباري خوتیان نیشان ده‌دهن به‌رامبم به کوشتنی مه‌لیک غازی ناره‌زایی ده‌ردپهن، قوتاییه کان تیگه‌یشن که جووله که دستیان له کوشتنی مه‌لیک غازی نه بوروه و نه‌وانیش بعم کاره‌ساته نارازین.

#### په‌راویزه کان:

\* جووله که، ناویتکی جوگرافیه له ولاتی فله‌ستین، کاتی خوی ناوی ناوچه‌یه کی که‌عنایان بوروه، دواتر به هم‌سو نه و کسانه و تراوه جووله که، که چوونه ته سه‌نایینی موسا، واته جووله که به‌رامبم به یه‌هودی به‌کاردیت، هروه‌ها یوسف کوری یه‌عقوب کوری نی‌سحاق کوری نی‌براهیم له سالی (۱۷۴۵) پ. ز)، له ولاتی می‌سیر له دایک بوروه و له خاکی نی‌سرائیلیش کرچی دوایی کردووه، که ده‌گهونته باکووری فله‌ستینی نه مرذ، هروه‌ها نی‌سرائیل نازناوی (یه‌عقوب) ایش بوروه، له رهوی زمانیش نی‌سرائیل واتای (خوداوه‌ند ده‌جهنگی) ده‌گهونته، وهک ناسناویتکیش بزه نه ده‌له‌تمی که له باکووری فله‌ستین دروست بورو

بزیه ژنه که یان لئی گپاروه.  
 \* له ناوداره کانیان که خزمه‌تی  
 کوردی کردیت نیگارکیش ماموستا  
 دانیال قه‌سابه و ماله‌که‌ی همه‌میشه پر  
 بوده له هونه‌رم‌ندانی کورد، ماموستا  
 دانیال زور که‌سی کرده نیگارکیش،  
 کوردستانی زور خوش ده‌ویست، بزیه  
 همه‌میشه له تابلوزانی هرجاره‌ی  
 دیمه‌نیکی کوردستانی دروست ده‌کرد،  
 جاریکیان به ماموستا دانیالم گوت:  
 ماموستا نهم قوتا بیانی خزمی تو  
 (چهند قوتا بیمه‌کی جووله‌که بون له  
 پوله‌کمی ماموستا نمزاد) کتبیتیکیان  
 له باخله‌لایه و وینه بیاویکی ردين  
 گهوره‌ی له‌سهره، جار جاره ده‌بینم نهم  
 کتبه له باخله‌لیان درده‌هینن و نهم  
 وتنیه‌یه ماج ده‌کمن... نازانم نمه  
 کتبه؟....؟

ماموستا دانیالیش گوتی: نهوده  
 باپیره گهوره‌مانه، ئیمه باپیره  
 گهوره‌ی خومان خوشده‌ویت، به‌لام تو  
 نیگارکیشیکی باشی حمقت به‌سر  
 نهو شتانوه نه‌بیت.

\* نادیابین یا نه‌دیابین (حدیاب)  
 واتای خاکی نیوان دوو رووبار  
 ده‌گه‌نیتیت.

\* دور نییه ناوی گوندی ته‌رجان  
 له ناوی پادشاهی رۆمان (ترزان -  
 ترجان) هاتبیت و لم ناوه  
 سویاکه‌ی تراجان سویای  
 جووله‌کمی حدیابی شکاندیق،  
 ناوی گوندی (کوشاف) یش نزیکه  
 له ناوی عیبری (موشاف -  
 کوتمه‌لگه - مستوطن) و کلکه‌ی  
 بیجانی چیایی قدره‌چووخیش

عیبری که واتای ده‌ربازیوون  
 ده‌گه‌ینیت و لعوه‌هه هاتووه.  
 به‌لام همندیک له میثروونووسان  
 ده‌لین عیبری و شدیه‌کی هوری کونی  
 کوردستانه و له (ئیبر، هیروه)  
 به‌واتای بەرپیز هاتووه و جاران له  
 ولاتی سوبارتوو له سالانی هزاره‌ی  
 دوووه‌ی پیش زایینی ده‌که‌وته برددهم  
 ناوی خوداونده‌کان.

هه‌رده‌ها میتستانی و  
 فیرعه‌وییه‌کانی شاشنی تازه‌ی  
 میسر، (برا) یان (نیبوری) یان  
 ده‌کرده نازناو بۆ پادشاکانیان، نهم  
 نازناوهش نازناویکی گه‌لانی کونی  
 کوردستان بوده، شاسوار هه‌رشمی  
 دلیتیت: به گویه‌ی ده‌قەکانی  
 تهورات، ئیبراھیم باپیره گه‌وره‌ی  
 جووله‌کانه و له تهورات به ئیبراھیم  
 ناوی هاتووه، گریکه‌کانیش پییان  
 گوتووه هیبرایزیسی یان هیرسی، نهم  
 ناووهش دواتر له زمانی عدره‌ی بوده‌ته  
 عیبری.

\* دوای فەتح‌کردنی کوردستان  
 له‌لاین سویای ئیسلام‌موده هه‌ممو  
 نایینیک بەریه‌رکانی ده‌کرا، بزیه  
 نایینی جووله‌که‌ش به ته‌واوی له  
 گه‌شە‌کردن راوه‌ستاوه و بوده‌ته  
 نایینیکی داخراو، به‌لام له‌گەل نمودهش  
 ئی وا هه‌بیو ده‌بیو به جووله‌که، بۆ  
 نمونه دوو کەس له گوندی گراماک  
 له سالانی سییه‌کان بەناوی و دسان  
 سالح و مهولود ئیسماعیل له‌سهر  
 دستی خواجه‌خنچه‌خاخامی ئاکری  
 ده‌بن به جووله‌که و زنی و دسان  
 سالح قمبولی نه‌کرد بین به جووله‌که،

مه‌له‌کی له‌هر گوندیکی ندم ده‌شته  
 (۱ - ۶) مالتی شۆرچگیتی دژ به  
 ناغای ده‌ربه‌در کرد، ژماره‌یه‌کی  
 که‌رکووک، ندویدیکه هه‌مموی هاته  
 نیتو شاری هه‌ولیس، که ژماره‌یان  
 ده‌روره‌بری (۱۰۰۰) هه‌زار مال  
 ده‌بیو، یه‌کسمر زه‌ویان ده‌کپری و  
 خانوویان دروست ده‌کرد و دستیان  
 به کاسبی ده‌کرد، جا ندم هه‌زار  
 مالتی ده‌شته هه‌ولیس بونه  
 پیشنه‌نگی فراوان بونی شاری  
 هه‌ولیس زیندوو کردن‌هه‌وی مسزکی  
 کوردایه‌تی لهم شاره ئیستر له‌وکاته‌وه  
 شاری هه‌ولیس و به‌رددوام له فراوان  
 بوندایه.

\* نه‌حمد سووسه ده‌لیت: شای  
 میرنشینی نادیابینی (حدیاب) ناوی  
 (نه‌زاتی یه‌کم) بوده و زنده‌که‌شی  
 ناوی هیلینا بوده، نه‌مانه جووله‌که  
 بون دواتر به ده‌ستی نیمپراتزیه‌تی  
 رۆمانی (ترجان) له ناوچووه، پاشان  
 نه‌حمد سووسه ده‌لیت: بنه‌مالتی  
 فەرمانپروایی حدیاب بون جووله‌که،  
 دکتور (گران‌ایش پیش پایه کوردان  
 ده‌چنوه سر ره‌گه‌زی جووله‌که.

عیبری: عیبری زمانی هه‌زره‌تی  
 موسایه و دواتر بوده به زمانی ئایینی  
 موسا، میثرووی عه‌رەب گه‌لانی  
 ئارامی ده‌لین کاتیک، که موسا له  
 میسره کۆزیجی کرد بۆ فەلمەستین و  
 ده‌ربای سووری که‌وتە پیش دواعی  
 کرد ده‌ربایه‌که شەق ببو به ئاسانی  
 موسا و هاودله‌کانی ده‌ربازیوون، واتە

ئیسرانیل کرا، که زماره‌یان له  
۱۰۰ / ۱۰۰ سەد هەزار زیاترە -  
ھەموویان خۆیان بەکورد دەزانی،  
بەردەوامیش لەسەر درێژەپیدانی  
کلتوری کوردی له ولاتی  
ئیسرانیل حیساب بکرین.

**سەرچاوه‌کان:**  
 ۱- جوولەکە کانی کوردستان،  
نەحمد باودر، چاپی بەکەم،  
سلیمانی، ۲۰۰۰.  
 ۲- میژووی جووە کوردکان،  
نووسینی ئىریش براودر و  
رافایل باتال، و. له  
ئینگلیزبیودە؛ زەردەشت  
موکریان، گۇشاری سەنتەرى  
برايمەتى، ۱۷۵.  
 ۳- گۇشاری گولانى عەربىي،  
۱۹۹۸، ۲۸۰.  
 ۴- اثر الأقلية اليهودية في  
سياسة الدولة العثمانية تجاه  
فلسطين، د. احمد وري  
النعمي، بغداد، ۱۹۸۲.  
 ۵- کورد و جوولەکە کانی  
ئیسرانیل، ساسون، گۇشارى  
بەکبۇون، ۱۶۱، سالى  
۲۰۰۰.  
 ۶- بەک له کەنالەکانی  
سەتلایتى ئیسرانیل.

ناوچەيەک له باکسوارى رووبارى  
فورات له ئەرمەنیا بەو ناوە  
ھەبۈون. ئەشکنازمییە کانیش  
نەمرۆزکە تەمسیلى کۆمەلگای  
نیسرانیل دەکەن.

\* سەفارديم: کاتى خىتى ناوى  
ناوچەيەک بۇوه له باکسوارى  
فالەستین.

\* دور نییە جوولەکە کانی کوردستان  
بەر لەوهى بچەن سەر ئايىنى  
جوولەکە زۆرىيەيان نەستىرەيان  
پەرسىتىن، کە نەمرۆز له ناوى  
ئافرەتان و ھەندىك له داب و  
نەرىتەکانيان ناوى نەستىرە  
رەنگى داوهەتەوه، بۆ نۇونە له  
رۆژووشکاندىن تا نەستىرە  
ھەلئەيدەت رۆژوو ناشكىتىن و تا  
حەوت نەستىرەش نەبىيەن شەوانى  
يەكشەمە ئاگىر داناگىرەتىن،  
سەرەپاي نەوهى ھەلکەندىنى  
وتنەي نەستىرە لەسەر ھەندىك  
دەرىگى نزەمە کانى پەرسىگاکانيان،  
بۆ نەوهى له چۈونە ژۇورەوە سەرى  
خۆيان بۆ نەستىرە بچەمەتىنەوه.

\* شارى موسىل له كۆنەوە ناوەندىتكى  
بەرزى خىوتىندىنى بالاى  
جوولەکە کانى رۆزھەلات بۇوه.

\* بۆسەملاندىنى کورد بۇونى  
جوولەکە کوردستان،  
دانپىتەنانى جوولەکە کان خۆيان به  
کوردايدەتىان، له بەرنامە بەکى  
کەنالى ئاسانى تەلەفزىتنى  
مىدىا، دىيانەيەک لەگەل  
جوولەکە کانى ناوچە  
جزىيە جۆزە کانى کوردستان له

دور نییە بەناوى مەۋەقىتىكى  
جوولەکە كرابىت، چونكە جاران  
جوولەکە کوردستان بەناوى  
بىتجان ناو دەنران.  
 \* جوولەکە کانى ئىرمان و ئەفغانستان  
بە زمانى فارسى دەدوان.

\* كەپەشىنە: نەمرۆز جەزىنى  
كەپەشىنە له نیسرانیل سالانە له  
پاركىت يادى دەكەنەوه و چەند  
رۆزىتىك درېزە دەكەتىشى و  
نەھەنگى کوردى تىا دەگىتىن و  
شايى و ھەلپەرکىتى کوردى و  
بەکوردىش گۆزانى دەچپن، نەم  
چەزىش نەمرۆزکە له نیسرانیل به  
جەزىنى کوردى ناسراوه،  
جوولەکە کانى ھەلەبجە يادى  
چەزىتىكى دېكەشىان بەناوى  
(چەقالە) دەکرددوه.

\* لەسەرژەمەتىرى سالى ۱۹۱۸ -  
۱۹۱۹ ۱۹۱۹ زمارە جوولەکە کانى  
وپلايەتى موسىل ۱۴/۸۲۵ کەس  
بۇوه، له وپلايەتى بەغىدايش  
زىمارەيان ۸۷/۴۸۸ کەس بۇوه.  
دايدەش بۇونى جوولەکە  
وپلايەتى موسىل بەم جۆزە بۇوه:  
۶/۸۰۰ موسىل، ۷/۶۳۵  
ھولىتى، ۱/۴۰۰ کەركۇوك،  
۱۰۰ سلیمانى.

لە سالى ۱۹۴۷ لېزىنە ئەنگلۇزى  
ئەمەرىكى سەرژەمەتىرى جوولەکە  
کوردستان (وپلايەتى موسىل) اى  
بە ۱۸/۰۰۰ کەس دانواه.

\* ئەشکنازم: يەک له کورەکانى  
حەزرەتى (نوح) ناوى ئەشکنازم  
بۇو، کاتى خۇشى گەلىتىك و



## جوولەكەكانى ناوچەي دزدیيایەتى دەشتى ھەولىر

### ھوشيار عەبدۇللا

جوولەكەكانى ھەبۈون. لە ھەر گوندىك چەند بەنەمالەيدك دەشىان بە زۆرى بەكارى خەمچىياتى و رەنگ و رىس رەنگ كىردن و جولايى و دروستكىردىنى جاجم و دووگىرد و تىپ و كوتال فروشقا و عەتارى و بەركىدروو و زىرىنگىرى خەرىك بۈون، جوولەكەكانى ناوچەي دزدیيایەتى لە گوندەكانى "دەشتى ملکىيە" و "دەشتى پشتى" و "دەشتى شەماماك" و تەنانەت گوندىكىيان بەناوى "شاپان شارە" ھەبۈود، لە شارۆچكەي "دىيەگە" و دەرورىيەرلى و ناوچەي كەندىندا و لە شارۆچكەي مەخمورۇر و دەشتى قەراجىچ بلاوبىوونەود، زىماردىيەكى زۆرىشىيان لە دەشتى بەرائەتى و ناو شارى ھەولىردا دەشىان، تەنانەت گەرەكىتك بەناوى تەعجىل بەشىتكى جوولەكە بۇو، كە بەناوى "تەعجىل يەھود" بەگەرەكى جوولەكە كان ناسراو بۇوە.

لە ولاتى عىتراق و ھەرتىمى كوردستانى عىراقدا ژمارەيدكى زۆر لە جوولەكەكان لە زۆرىيە شار و گوند و شارۆچكەكاندا تا دوا سالاتى چلەكائىش دېبىزان، پاش ئەمەدى قەوارەيدكى سىاسيييان لە فەلمەستىن بۆ دامىزرا، بە گۇرۇدە پەيمانى بەلفۇرى سالى (۱۹۱۷) بەرەبەرە جوولەكەكانىيان لە ولاتانى جىيەن رەوانىي فەلمەستىن كرد، يەكتىك لەو ولاتانەش عىراق و ھەرتىمى كوردستان بۇو، كە ژمارەيدكى زۆر جوولەكەي تىيدابۇو، دەقەرەكەي ئىسمەش يەكتىك بۇوە لە دەقەرانە، بەنەركى سەرشانى خۆنم زانى كە شتىتكى لمبارەي جوولەكەكانى ناوچەي دزدیيایەتى دەشتى ھەولىر بنووسم بۆ ئەمەدى ئەمەدى ئىستامان شتىتكى لمبارەي جوولەكەكانى ولاتى كوردەوارى و دەقەرەكەمان بىزان. لە گوندەكانى دەشتى دزدیيایەتىدا ژمارەيدك لە

ههولیت برو، بیسوهژن برو، ۲ - ۳ مندالی له پیاوه جووه‌کهی ههبوو، مام حاجی حمسه له گوندی سوزبەشی داده‌نیشت سەرکاری خدری پاشای برو، دیته ههولیتیری، لموی له گەل خوشکه شیرینی ریک دەکەوت و بۆز دەبىتە موسلمان و میردی پىتەدەکات و هینايەوە گوندی، چەند سالىنکى له گەلدا بروو كورپىكى بەناوی (تەها) و كچىتكى بەناوی (ستىلە اى له مام حاجی حمسه ههبوو، له كاتى رۆيىتى جوولەكە كان له كورستاندا بۆ فەلەستين پلکە شىرىن بەپىانووی نەوهى سەر لە مندالەكانى دەدات، دىتە ههولىتى و لموی بە گەل مندالەكانى دىكەي دەکەوت و لە گەل جوولەكە كان دەروات، مام حاجی حمسه و هەردوو مندالەكانى بەجىن ھېيشت و بۇوەدە (جوولەكە). ھەنۋەكەش كاڭ تەها ماوە و له شارى ههولىت نىشتەجييە، له گوندی سوزبەشدا ھەندى كەس فېرى زمانى جوولەكەن بىرون، بە حوكىمى نەوهى له كاتى مندالىيياندا له گەل مندالانى جوولەكە كان يارى و كەمەيان دەكەد و جىرانى يەكتەر بۇون و ھاتوچۈيان بە سەرەيەكە و زۆر بروو، لەوانە زمانى جوولەكە يان دەزانى خوالىخۇشىبۇو مام حاجى وەستا نەمین و دادە فاتم بروو.

له گوندی (قازىخانە) شدا ۳ - ۴ مالىتكى هەبۇون، لەوانە بنىامىن دوو خوشكى ههبوو، بەناوی سورامى - نەستىر، مالىتكى دىكەيان مالى (اسالەخۆكى) برو، مەلا نۆمەر نەحمدە ناوىتكى خەلکى گوندی قازىخانە ئىتىشى هەبۇو ناوی بەسىن برو، هەستا له گوندی شىخانان كچە جوولەكەيەكى بەناوی بەسىن ھەلگەرت و هینايەوە گوندی و ڇەنگە موسلمان برو.

له گوندی شىخانان سەلىمۆكە جوو هەبۇو، مالى لەموى برو عەتارى دەكەد، ھاتوچۈرى پىردىتى دەكەد لە گوندان دەگەر، رۆزىتىكىان له بەنى شارۆچكەي پىردى و شىخانان زۆر بەنامىردى كوشىبۇويان و سەرىشيان بېرىپۇو.

له گوندی (قورشاگلو - قشاغلو) شدا چەند مالىتكى هەبۇون، لەوانە مالى (مۆشى) برو، ڇەنگەي ناوی مەتان برو، دوو كۈر و دوو كچى هەبۇو، كورپىكىان ناوی عەبدوللە برو دەستىكى نەبىر، سېمۇن زۆر قۇز و لاو چاڭ برو، خوشكىتىكىان ناوی عەزىزە برو، كچىتكى زۆر ناسك و جوان و شۇخ و شەنگ برو، گەنجىكى له گوندەكەدا هەبۇو

لەوانەبە پەرسىار بەكەن بلىتىن: نەدى نەو جوولەكانە چۈن كەوتۇونەتە ولاتى عىتراق و هەرتىمى كورستان؟ مىتىزوو بۆمان دەگىرپەتمەد كەموا لە زەمانى ناشورىيە كاندا پاشایەكى بەھەتىزىان ھەبۇو، ناوى "سەرجۇنى ناشورى" بروو، نەم پاشایە شارى (سامەرە) لە فەلەستين داگىر كەردوو، جوولەكەيەكى زۆرى لىدەركەد و بىردىنى بۆز نەينەوا و ولاتى مىدەيا، نەم جوو گواستنەدەيدەش لە مىتىزودا بېتى دەلىن "دىلايەتى جوولەكە كان بەدەست ناشورىيە كانەوە".

نەبوخىزىنە سىرى دوودم (۴۰۶ ب. ز - ۵۶۲ ب. ز) پاشای ولاتى بابل لەشكەتكى بەھەتىزى نارده شارى (يەھودا - قودس) لە فەلەستين و لە سالى (۵۹۷ ب. ز) داگىرى كەد، ۋەزارەتى كەن بە دەيل گرت و هەيتاونىيە بابل، نەمەش لە مىتىزودا ناوى (يەكم دىلگىرى بابل) لىتەندىرىت، لە سالى (۵۸۶ ب. ز) دا جوولەكە كان دووبارە كەوتۇونەتەوە سەر ملکەچ نەكەن و سەرگىشى، بۆزە جارتكى دىكە نەبوخىزى سىر پەلامارى شارى قودسى داوه و داگىرى كەردوو، نەم جارەيان (۴۰۰ - ۴۱۰) چەل ھەزار جوولەكەي بە دەيل گرت توو و ھەمۈيانى هەيتاونەتە شارى بابل، نەمەش لە مىتىزودا بە (دوودم دىلگىرى بابل) دادەنرتىت، پاش نەوهى بابلەيە كان بەدەستى نەخەمەنەيە كان لەناوچۈن، نەو ھەمۇو (دىلە جووانە) بەناو گوند و شار و شارۆچكە كانى ولاتى عىتراق و كورستان بلاپۈرونەتەوە.

نەمەش ناوی نەو گوند و شار و شارۆچكە كانى يە ناوجەمى دىزەيىيەتى دەشتى هەولىت كە جوولەكە كانى تىدا ژىاوه: له گوندی سۆزبەشى خدرى پاشاي ۴ - ۵ مالىتكى هەبۇون، لەوانە مالى (ئىسەحاق) برو، نەو بېاوه رەتىنەكى گەورە و درىزى و پانى ھەبۇو ۳ - ۴ كۈرى ھەبۇو، يەكىنلىكىان ناوی سەلىمان برو لە شارى هەولىت نىشتەجىن برو، پاشان ھاتەوە گوندی سۆزبەش خەجىياتى دەكەد.

مالىتكى دىكەيان (مەكايىل) برو بەكارى عەتارى خەرىپ برو، وردهوالە دەف وەشت، وەكۈ خېپىلە و سەنچاق و دەرزىلە و بىنېشىت و سابۇون و شىتى دىكە. مالىتكى دىكەيان مالى (بنىامىن) برو، كورپىكى ناو سەلىمى ھەبۇو، ڇەنگەي ناوی گورجى برو، ھەرۋەها مالى (حەنۆكە) شەنگ برو (شىرىن) برو، مالى لە

ھۇرى لەسەرى دەنا، كورىتكى قۇز بۇو، دەنگىتكى خۇشى  
ھېبۇو، حەيرانى دەگۇت، يەكىتكى لەو حەيرانانەي كە تا  
ئىستاش ھەر لەيدام بىت ئەو حەيرانى خوارەوەيدە.  
(حەيران بەستۇرە بە كەپرە مىتىلە، خەناوكەمى زەردە،  
سەدەف خەسىتىلە، لەبەر شىن مەحەممەداغەمى وەراشنى،  
كاباپزاغەى زىزارى، ئەو حاكىمى كىسەكىاب، لەبەر خاترى  
نازى و مەربىتلى كورەتىسە حەيران ئىيعدام ناگۇلى)، ئەگەر  
تەماشا بىكەين ھەندى ئەشى بە زمانى جوولەكەي تىدايدە  
وە كۆمەنلە بەماناي مىتىر - خەسىتىلە - ناگۇلى.  
گەلەك جاران لەگەل مەنداڭەكانيان بەشەر دەھاتىن  
دەكەتىنە دووبان دەمانگوت:

**ھەدەپىسى، دەپىسى، دەپىسى  
كەپە گۇزى عەمەدەپىسى**

(عەدەس - عەدەپىس) وا دىيارە گەورەي جوولەكە كان  
بۇوە لە ولاتى عىتاراقنى، (۲) دوو مالىي دىكەيان بەناوى  
(ونس) و (موس) ھەردووكىيان برا بۇون، ونس ژنەكەي  
ناوى مىرىم بۇو، جەللايىان دەكەد، جاجىم و بەرمال، لە  
گوندى ئۆزەراودى نىزىك شارقچىكە پىرىدى ئەو گوندەش  
سەر بەناحىيە قوشتەپەيدە (۳) سىن مالە جووپى تىدا بۇو،  
لەوانە مالىي (دانىال)اي بۇو، كەوا و سەلتەمى لەبەر دەكەد،  
عەتارى دەكەد، مالىي يەعقوبى ژنەكەي ناوى خوجىت بۇو،  
مالىي داودە جووپى خېزىانەكەي ناوى خاتۇن بۇو، كورەكەي  
ناوى شالۇم بۇو، زەلامىتىكى درېش بۇو، داود كېچىتكى جوان  
و شىخ و شەنگى ھەبۇو ناوى بەسىن بۇو، رەھسان حاجى  
حمدە سالىحى خەلتكى گوندەكە خۇشى دەۋىست، ھەلىگرت  
و بىرىپە گوندى (قۇرۇج)ا لە ناوجەمى كەندىتاواه،  
جوولەكە كان خىربۇنەوە و ھەمووبان ھاتىنە گوندى  
ئۆزەراودى بۆلای ئاغايى گوندى، خوالىخۇشبوو برايمى  
عملى حەممەدى شەكتىيان كەد، گوايا كاڭ رەھمان بەزۆر  
كچىكە فەاندىيە، برايمى عەلىش گوتى: با به كچكە تان بە  
ئاززووپى خۆى بەگەللى كەوتۇوھ و مۇسلىمان بۇوە، ئەگەر  
دەشلىش بەزۆرپى بىردووپەتى، ئەوھ ئەمن دەنیزىمە دووبان و  
دەيانھىتىمەوە و بىزانن خۆى بەگەللى كەوتۇوھ يان نا؟  
ئەگەر كچەكەي خۆشتان بىن ئىقناع دەكىرت ئەوھ  
بىبەنەوە، گوتىيان باشه، برايم عملى پىاواي ناردە دووبان،

ناوى كەرىم مامز بۇو دلى بە كچەكەوە بۇوە، دەگىتىپەوە  
دەلىنەن ھەمەو جارىتكى لەبەر خىزىەوە دەبىگوت

**ئەزىزە جىسو چاو پېتىر و تەرازوو  
لەگەروان ئاوا دەبۇو لە خۇقۇ خواي نەبايدە  
دەھاتە سەر دىنى توو**

سيمۇن ھەستا و دەكۆ كەرمانچەتى دەشتى ذەپەياتى ژىن  
بىزىنى بە عەزىزە خوشكى لەگەل كاپرايدە كى جوولەكەي  
دانىشتووى گوندى (عاللااي ناوجەمى كەندىتاواھى كەد و  
ژنە هەيتا، ژنەكەي ناوى سولتانە بۇو، پاش ۶ - ۷ رۆزان  
بەسەر زەھىتىنانە كەيدا تېپەرىپىو سيمۇن لە گوندان دەگەرا بىز  
رەنگ كەردنى و رىس لە گوندەكانى بىنارى (زۇورگەزراو) لە  
بەينى ناقارى ھەردوو گوندى قازىخانە و باشىتەپەدا بىزىپۇو  
و تاواھە كەنئىتاش كەس نەيزانى چى بەسەرهات.

لەم بارەيدە دايىكم (عازىزە كەرىم عەبدۇللا) لە دايىك  
بۇوي سالى ۱۹۱۷ زېرى گېتىپامەوە گوتى: دېتەمە بىرم  
نازاتىم ج سالاتىك بۇو، كورىتكى جوولەكە هاتە گوندەكەمان  
(سيمۇن) يان بىن دەگۇت بەكارى رەنگ و رىس كەردن  
خەرىك بۇو، دەگەرپا لە گوندان رىسى دەكىرەوە بە پارە بۆ  
خەلتكى رەنگ دەكەد، لە ناقارى زەيتان گوندى باشىتەپە و  
قازىخانە و ئەو دەورۇپەرەدا بىز بۇو، تاواھە كەنئىتاش كەس  
نەيزانى چى بەسەرهات، پاش يەك سەرپەرە بايتىكى  
ھەبۇو لەگەل برايدە كى دەست گۆزجەدا ھاتە دوو سۆرانغى لەو  
گوندەنەي بىنارى زۇورگەزراودا دەگەران، بەلام سەد حەييف و  
مەخابن... ھېچ شەتىكىيان دەست نەكەوت و بەدل ساردى  
گەپانوھ گوندى قاشاغلۇو، نامۆزايەكى ئەو (سيقان) ناوى  
خوجىرە بۇ كوتالى دەفرەۋشت، لە ناقارى گوندى  
(عەلەلافات)اي ناوجەمى كەندىتاواھدا ھەستا بۇوە مۇسلىمان،  
خەلتكى گوندى باروبۇپەكى زەربىان كەد، بەتاپەتى ئاغەي  
پاشاي، بەلام لەدواپىدا ھەلتكەپەيدە و بۇوە جوولەكە و  
ھاتەوە ھەولىرى.

عۇسمان فەقىتى كىتىخوا حوسىن، خەلتكى گوندى  
سۆزىپەش لە دايىكبۇرى ۱۹۳۲ زېرى گېتىپامەوە گوتى: مالە  
جوولەكەپەك لە گوندى قاشاغلۇو ھەبۇو، ناوه كەي نايەتەوە  
بىرم بەكارى زېرىنگىرى خەرىك بۇو، لە شارى ھەولىرى  
ھاتىپۇو گوندەكەمان، كورتەك و شەپۋالى لەبەر دەكەد و

خاتون بwoo، ژنیکی جاچیل بwoo، هستا بهدو رفیق مهلا  
محه‌مه‌دی کمودت، رفیق برای مهلا غه‌ربی مهلا  
محه‌مه‌دی چنیرانی بwoo، کاتی خوی نهونه‌مالدیه له  
گوندی چنیرانی نزیک شه‌قلاده و له ناوچه‌ی خوشناده‌تی  
که‌وتبوونه مه‌خسورو، مهلا مه‌مد کاری عه‌ریزه‌نووسی  
ده‌کرد، پاشان که جووله‌که‌کان رویشتن نهوش به‌گه‌لیان  
که‌وت بو فه‌له‌ستین، می‌ترده‌که‌ی به‌جنی هیشت، کچنیکی  
دیکه‌یان ناوکه‌ی نایه‌تهوه بیرم بو حوسین وسوی خه‌لکی  
گوندی خه‌زنه‌ی ده‌شی قه‌راجعن موسلمان بwoo.

له ده‌فه‌ره‌که‌ماندا چهند په‌ندیکی پیشینان له‌سر  
جووانه‌هه‌ید، یه‌کنیک لمانه ده‌لین: (له ماری جووان  
بخون، له ماری دیانان بنون). موسلمانه‌کان هه‌مرو جوره  
خوارده‌هه‌نیبه‌کی جووله‌که‌یان ده‌خوارد، خز نه‌گدر  
کرمانچه‌تی ده‌شی دزه‌یان به‌هاتانایه شاری هه‌ولیر بتوکل  
و په‌ل کرین نهوه شوتی دیکه‌یان نه‌بwoo، ته‌نیا ماله برا‌دهره  
جووه‌کانیان نه‌بن، نه‌وانه‌ی که مامه‌له و په‌بیوه‌ندیان  
پیکه‌وه هه‌بwoo شه‌وانه میوانیان ده‌بnoon و به که‌مالی  
س‌لته‌نم‌لیان پال‌ددایه‌وه و ده‌نووستن، هه‌ولیریه‌کان  
زوریه‌یان عاده‌تیان وابوو، میوانیان نه‌دبرده‌وه مالی،  
په‌ندیکی دیکه‌ش هه‌ید ده‌لین (ده‌رتی جووه) یا (خته  
نه‌بوبه‌جه جووله‌که) یان (ده‌رتی جووله‌که‌ید).

شايان شاره (شه‌عبان شاره): ناوي گوندیکی کون  
بwoo، که‌وتبووه ده‌شی ملکیه‌ی، له بناري زورگی  
(زورگه‌زراو) هه‌لکه‌وتبووه بدیوی ملکیه‌ی، ناقاری له‌گه‌ل  
ناقاری گوندکانی شیخ شه‌روان - ماستاوه - سیداوه -  
عموینه له سه‌ریکه لایه‌کیشی زورگی (زورگه‌زراوه)،  
له‌وی ناوديو بین گوندی (به‌رزه‌وارای ناوچه‌ی که‌ندیتاوه‌ید،  
شايان شاره گوندیکی زور کون بwoo، کاتی خوی هی  
جووله‌که‌کان بwoo، ده‌لین به‌ناوی کاپرایه‌کی جووله‌که‌ید، که  
ناوی شابان بwoo، نه‌تاوه‌دانی کردوت‌ده، هه‌ندیکیش  
ده‌لین (شاره‌ش) هه‌ر ناوي گوندیکی دیکه‌ی جووله‌که‌کان  
بwoo له نزیک گوندی شابان، هه‌ر چوئیکی بیت کاتی خوی  
نه‌ناوه به تایه‌تی له ده‌شی شاما‌مکن جووله‌که‌ی زور  
تیدا بwoo، زور له بمسالاچووه‌کانی ده‌فره‌که‌مان شوته‌وار  
و ئاسه‌واری نه‌گوندیه‌یان کاتی خزی دیوه، نه‌گوند له  
زووه‌که‌وه نه‌ماوه و ویران بwoo، وايزان ناقاره‌که‌ی

کاک ره‌حمان و (به‌سن) ای له گوندی قوچی هیتاوه‌وه  
ئومه‌راوه‌ی، له‌وی خاتونی دایکی چه‌ندی هیتا و برد  
کچه‌که‌ی خوی بین نیقانع نه‌کرا کچه‌که‌ی گوتی من به  
ناره‌ززو خوم می‌تردم پیتکردووه و تازه موسلمان بwooوه و  
نایمه‌مه‌وه، ناچار وازيان لیه‌تانا.

هه‌روه‌ها له گوندی (گردمه‌لا) ای رزه‌هه‌لاتی ناخیمه‌ی  
قوشته‌پهش (۲) دوو ماله جوو هه‌بnoon، برا بnoon، متی  
(لاز) ای کوریکی به‌ناوی مشکو و کجینیکی به‌ناوی  
گورچی هه‌بwoo، مشکو زورجاران ده‌بwoo موسلمان و پاشان  
ده‌گه‌رايه‌وه سه‌ر دینه‌که‌ی خوی، برا‌یه‌که‌ی دیکه‌ی (لاز)  
بwooه موسلمان و ناویان لیتا فه‌قن عه‌ولا، به‌راستی  
موسلمان بwoo، پیاویکی خواناس و سه‌ر راست بwoo، له‌گه‌ل  
کاری جزلایی و ره‌نگ و رسن کردن خه‌ریک بwoo جاجم و  
به‌مالی دروست ده‌کرد، له‌هر سه‌ر راستی و ده‌ست  
ره‌نگینی خوی له هه‌مرو لایه‌که‌وه خه‌لک روویان تیده‌کرد،  
له تاخر و نه‌خری سالانی چله‌کاندا کاتیک حکومه‌ت  
جووله‌کانی ره‌وانه‌ی فه‌له‌ستین کرد مالی (لاز) چوونه  
فه‌له‌ستین، مام فه‌قن عه‌ ولاش مالی هاته هه‌ولیر و له  
گه‌رکی سیداوه نیشته‌جن بwoo، هه‌ر به‌کاری جو‌لایه‌وه  
خه‌ریک بwoo، هه‌ر له هه‌ولیریش کوچی دایی کردووه.

هه‌روه‌ها له ده‌شته ره‌نگینه‌که‌ی (پیره قه‌راج) ایش و له  
شاروچکه‌ی مه‌خمووری‌شدا چهند ماله جووله‌که‌یه‌ک  
hee‌bnoon، له‌وانه مالی دانوی (دانیال)، مالی یوسی -  
مالی خدرؤکی هه‌ستیکیان برا بnoon، خوشکیتکیان هه‌بwoo  
ناوی شتوپی بwoo، به‌دوو مهلا ره‌حمانی حمه‌ده حوسینی  
گوندی دوو‌گردکانی قه‌راجی کمودت، که بwooه موسلمان  
ناویان لیتا فاتم، هه‌نوکه‌ش هه‌ر ماوه و له شاری هه‌ولیر  
له گه‌ره‌کی کووران نیشته‌جیه.

مالیکی دیکه‌یان مالی خدرؤکه جوو بwoo، رشیتکی  
سپی و پان و درنیزی هه‌بwoo، ژنه‌که‌ی ناوي ره‌حان بwoo،  
کوریکی هه‌بwoo ناوي سه‌لمان بwoo، له شاری هه‌ولیری  
داده‌نیشت به دوکانداری‌مه‌وه خه‌ریک بwoo، ناوه ناوه  
سه‌ردانی مالی باوکی ده‌کرد و ده‌هاته مه‌خموور، خدرؤک  
(۵) پینچ کچی هه‌بwoo به‌ناوی سرامی، نه‌ستیر، ناسک،  
سه‌بحه، مه‌لکه، خمجیاتیان ده‌کرد، مالیکی دیکه‌یان  
مالی (ینحاس) ای بwoo، پیاویکی پیر بwoo، ژنه‌که‌ی ناوي

بوئندوهی خملک یارمه‌تیبیه‌کی بدنه، برایمۆک ددیگوت: (بیانده‌نن... بیانده‌نن لمسه رشمرف لیسان قوم‌سایه یارمه‌تیسان بدنه) نه‌مه‌ی خواره‌وهش همندیک له ناوی پیاوان و زنانی جووله‌که کانی ناوچه‌ی ذره‌بیایه‌تی هولیزیه، ناوی زنانیان همندیک همان ناوی نافردنانی مسلمان بوده، ودکو خاتون - مدلکه - بنسن - گورجی - مه‌تان - عذریزه - سوراچی - نه‌ستیز - ستی - سیله شیرین - خوچن - فدرجه - ره‌حان - ستری - سولتانه - مریبه - خونجه - شوری - پیزی - گوره (گوله).

ناوی پیاوانیشیان همندیک همان ناوی ناوچه‌که بیو، به‌لام ناوی پیاوانیان جیاوازیه‌کی زوری همبوب له‌گەل مسلمانه‌کان و تایبته‌تە به خزیان، ناوه‌کانیش نه‌مانه: بیوون صالح (سالخۆک) برایم (برایمۆک) خدر (حدروک) سلیمان - عهدوللا - مکایبل - داود - مالم - سه‌لیم (سه‌لیمۆک) - دانیال (دانق) - سیون - موشون - یوسن - ره‌حیم - نسیم - نیسحاق - حستیل - یوسف - نوری - ناجی - باروخ - مراد - یاقو - ساسون - عوزیز - حبیب - هتد.

- سهرچاوه و پمراویزه‌کان:
- ۱- زوریه‌ی نه‌و زانیاریانه‌ی سه‌ره‌وهم له پیزه به سالاچووه‌کانی دهشتی ذریبایه‌تی و درگرتووه‌لەوانه (احاجی عوسمان فه‌فقن کیخوا حوسین له دایک بیووی سالی ۱۹۲۲ شاری هولیزه و بەرده‌من خملکی گوندی سزربیشمی خدری پاشایه).
  - ۲- عازیزه کەریم عهدوللا ۱۹۱۷ از نه‌منی ۸۴ ساله له شاری هولیزه له گەرەکی رونوکی نیشته‌جیه.
  - ۳- هولیزرم وادیوه و بیستووه، بەرگی دووه، مەلود قادر / ۱۹۹۷، ل. ۲۸۴.
  - ۴- شوریشه‌کانی کورد عەلاندین سوجادی - ۱۹۵۹ - چاپخانه‌ی مەعارف، بەغدا
  - ۵- محمد مەدئەم کەریم کیخوا عەولا له دایک بیووی سالی ۱۹۲۲ خملکی گوندی قوشاغلو، له ژیاندا ماوه و له شاری هولیزه نیشته‌جیه.

همندیکی له‌گەل ناقاری شیخ شەروانی کەتوووه، بەشەکەی دیکەشی به بەر ناقاری گوندی (عمویته‌ای کەموتوووه، له دەقەرەکەماندا ناوی (شابان) دەتوانم بلیم هەرنیبیه، نەگەر هەشبیت دەلین (شەعبان) نەو ناوەش زۆر کەمە. بەلام لەناو خیتلی (مەنتکان) دا ناوی (شابان) زۆرە، لەپاش راپەپىنه مەزنەکەی ۱۹۹۱ از، كە بىرى چۈونە هەمندەران كەوتە مىشىكى نەو خەلکدەوە له سالى ۱۹۹۴ از چەند بەنەمالەکى له ناوچەی دزه‌بیاتى دەشتى هولیز، كە كاتى خۆزى دايىكىان يا داپېرىيان جوولەکە بیوون و بۇونەت مسولىمان و شۇويان به باوک و باپېرىيان كردوون له رىگاى خال و خوارزايەتىمەوە چۈونەتە فەلمەستىن و هەندىكىيان ماۋەيەک لەۋى مَاۋەنەوە، نەويىان به دل نەبۇو گەرەنەوە كوردىستان، باس و خواسى نەو جوولەكانەيان دەكتىر ايمەوە كە كاتى خۆزى دانىشىتىوو ھەرتىمى كوردىستانى عېراق بیوون، به تايىمەتى شارى هولیز و دەشتى دزه‌بیاتى. جا لە جوولەكانە (دانىال) اه جوو بیووه، كە پېتىان دەگوت (دانق) له شارۆچكەی مەخسۇر دادەنىشت، ھەنۇوكەش ماوە و تەواو پېر بیووه، ھەرددەم يادى دەشتە رەنگىنەكەی (پېرە قەراج) و شارۆچكەی مەخسۇری كرۇتەمە، ناوی يەكىدەكەی نەو شارۆچكەيە و جىرانەكانى پرسىوە.

ھەرودەلە لەناو جەركە شارى (ھەولىز) ايش ژمارەيەكى زۆر جوولەکە ھەبۇون، به تايىمەتى له گەرەکى تەعجىل نەم گەرەکە دوو بەش بیوون تەعجىلى ئىسلام، تەعجىلى يەھەد، كە به گەرەکى جوولەكان بەناوبانگ بیو، ژمارەيەكى زۆريان دوکاندار بیوون به كارى قۇماش فەرۇشقۇ و عەتارى و قەسابىيەمە خەریك بیوون هەندىتكىشىيان زىپېشگەر و بەرگەرۇو و مامۇستا بیوون.

(برایمۆک جوو) ھەبۇو له ھەولىزى دوکاندار بیو، دوکانەكەی له قەيسەری بیو، قۇماش و شەگر و چا و ساپۇون و خىرپەلە و ناوارىشەم و دەزوو و ورددەللە دەفرۇشت، له مانگى (۱۰۰) ای سالى ۱۹۴۵ (ز) پاش نەوهى شورىشى بارزانى نەمە بەخۆى و (۳۰۰۰) سەن ھەزار كەمس ناوارەي كوردىستانى نېرانى بیوون، له خەتى (كىتەلە شىن) اوه چۈونە ساپلاغانى، هەندىك لەو برا بارزانىيانە كەوتۇونە دەشتى دزه‌بیاتى دەشتى ھەولىزى ناو شارى ھەولىز، يەكىكىيان بىن مەنوا و داماو له قەيسەری دەگەرە

مہسیحیہ کانی کوئیہ

ماریا چالاک عہزیز

پیک هاتبوو، له همان شوتىنى  
ئىستاي بىو كە گەرەتكى ديانانە،  
بەلام لە ۱۹۲۳/۹/۲۳ نەم كەننەسە  
لەسىر شەۋازى كەننەسە كانى تەنۇزۇن  
كەرايە وە<sup>(۱)</sup>.

له بارهی کار و پیشنهاد مسیحییه کانی نعم شاره، و دک همرو مسیحییه کانی شوینه کانی دیکهی کورستان، پیشتر له سمر ئیشی دستی ده زیان، که له وانهش رستن و چنین و یاخود کشتوكالیان ده گرد، به تایهه تی مسیحییه کانی هد رمته، به لام کاتی قرتابخانه له کزیه له بیسته کانی سدهی پیشوو کرا یموده، یه کسر کج و کوره کانیان نارد بدر خویندن، تیستا زوریهی مسیحییه کانی کزیه کارمهند و کاریه دستن له دولت، به تایهه تی پیشهی ماموتا و نهندازیار و پزشک و .... هتد، له به جیهه تانی ئه رکه کانی سمر شانیشان دلسوزن، له بدر نه ممهش ریزیکی تاییدتیان همیه له شاد.<sup>(۷)</sup>

مهسیحیه کانی نعم ناواجده بزور  
به توندی رفیزی نیسلامیان  
کردوده<sup>(۱)</sup>، به لام سمردای فتوحاتی  
نیلامی چندین بار و دخی ناخوشی  
دیگه بیان به سه رهاتووه، خیزانه  
مهسیحیه کانی کویه توانيویانه  
رووبه روی هممو نهوانه ببنده، که  
توضیان هاتووه، و دک رووداده  
سروشتیه کان و نه خوشی تاعون، که  
رژیانی زور له مهسیحیه کانی کویه و  
هر رمته کوتایی بین هیتا<sup>(۲)</sup>.

نیستا مسیحیه کانی کزیه زور  
به سه زیستی لهم ناوچهیه زیان  
ددهنه سه ره و به باشی له گمل  
موسیمانه کانی نهم ناوچهیه، که  
زورینه یان پیک هتباوه دهیزین و له  
همرو خوشی و ناخوشی یه کتردا  
به شداری ده گهن.

مهسیحیه کانی نیستا له کویه  
دزین هندی داب و نهربتی تایمیت  
به خربان هدیه، کاره دینییه کانی  
خربان به شیوه کی سمره است له  
که نیسه کانیان به ریوه ددهن، له  
سمره تا که نیمه کیان له یه ک زورو

## کتبہ و نایینی مسیحی (مسیحیت)

گومانی تیدا نییه، له زور کتونمهوه  
ئەم نایینه لەم ناوچەیەدا ھەمیه،  
لە بەرئۇوهە زوبانەکە يان كىلدانییە،  
دەشتى زوبانەکە و نایینەكە يان پىتكۈوه  
بىز ھاتىسى<sup>(1)</sup>.

ئايىنى مەسىحىش لە كۆزى  
سەردەتا لە ھەرمۇتە جىتىگىر بۇود، نەم  
ئايىنەش لە دەوروبەرى سالانى  
(٣٥٠) زايىنى بەھۆى  
ئەرمەنیيە كاپانوە بەناوى ئۆنبازى  
ھاتوتە نەم ناوجىدە، ئەمەش بىز دل  
راڭىتنى ئىمىزلىقىزىدەتى رۆما بەرامبەر  
بە ئىنىيەكان<sup>(٢)</sup>.

له‌گه] هاتنی فتوحاتی نیسلامی  
له سه‌رده‌می خه‌لیفه عومنه‌ری کوری  
خه‌تاب به فسروماندی‌بی عه‌بدوللا  
کوری جندل به‌ره و هه‌مره‌تله  
هاتوون<sup>(۲)</sup>، لعم گوننده له شاری کوتیه،  
که گوندیکی مه‌سیحییه میتای کوری  
سه‌نعا که حاکمی شاره‌که ببو،  
له‌گه‌لیان ده‌که‌مودتله شهر، شه‌ریکی  
گه‌وره ده‌دقه‌ومی. پاش شوه و

پیشتر زوریهی خیزانه  
مهسیحیه کان له کویه له دوروبه‌ری  
که نیسه که بیان له گمراهکی جمیعه و  
به فری قهندیل و سهربیاغ له کویه  
دوزبان.

مهسیحیه کانی کویه ژماره دیان  
له نیوان ۴۵ - ۳۵ خیزانه، پیش  
هـلگیرساندنی شورشی نهیلول له  
سالی ۱۹۶۱ ژماره یه ک له  
مهسیحیه کان رزور زیاتر بروون له  
نیستا، بهلام بارودخی گرانی ژیان و  
بارودخی سیاسی پالی  
به زرقیه یانه و نا، که بتو به غدا و  
که رکوک و عینکاوه کوچ بکدن<sup>(۱۶۱)</sup>.

سازمان اسناد و کتابخانه ملی

کوئہ لاپتی مسیحیہ کانی کوئہ  
۱- زن و رُنخوازی و جل و  
بے گ

هاوسه رگيري په یونديمه که  
کومه لگا داني پيستان او له نيوان ژن  
و پساودا، چند به هاي کي تاييه تي ژن  
و ميرده که دستنيشان دكた، له  
دواي نهودي که منداليان دهين خيزان  
درrost دهکات، ودجه کانيش له  
رووي شرع عبيده داني پيadianzت  
بز همراه كيک، چند په یونديمه ک  
دههستن، کموا ياسا و داب و نعرته  
کومه لایه تييه کان رينکي ددهمن،  
هاوسه رگيري سیسته ميکي  
کومه لایه تييه، که شتيوه جياجيا  
و هر ده گرتت به پئي شارستانه ته

دیر و که نیسه‌ی تیدا دوزراوه تمهود،  
رهنگه زیاتریش بست، رتیر خاک  
که‌وتبیت و شوینه‌واریان بزر  
بورویت.<sup>۱۱۰۱</sup>

دیانه کانی هر مسوّته زور له هی  
ناو کویه کوئنرن، و دک دلیین: گوندی  
(کلیسه)، (بؤگد) ایش دیان بیون، و ده  
کلیسنهش به ناوی که نیمه دیانان  
ما بیسته و ده.<sup>۱۱۱</sup>

هندیک له مهسيحيه کانی هرمته هر له دير زده مانعوه کوچيان  
کردووه بق زور شون و بلاوبونه تهوده،  
به تایهه تی له کوئه، هدولییر،  
عيتکاوه، کدرکووک، به غدا، سنه.  
دواي رايدپني سالى ۱۹۹۱ ودکو  
خه لکي هه موکورستان  
ژمارهه کيان روويان کرده همنده زان.

ئىستا زىماردى مەسيحىيە كانى  
گوندى ھەرمۇتە كە سەر بە كۆپە يە  
نۈزىكەي ٩٨ خېزانى مەسيحىيە،  
خېزانى موسىلمانىش لەم گوندەدا  
دەرىن، كە ٢٠ خېزانى موسىلما  
دەبىت، پېش ۱۰۰ سال تەنانەت  
يەك خېزانى موسىلما لە ھەرمۇتە  
نەدەپىا، ھەممۇسى مەسيحى بىون،  
بەلام ئىستا تىپىدا دەرىن<sup>(١٣)</sup>.

در بارهی مسیحیه کانی ناو  
کویه، که له هم‌دزوریان له هرمونه و  
هاتنه ناو کزویه له سمره تا له  
گهره کیک نیشته جن بیون بهناوی  
(به فری قهندیل) تنهها یه ک ماله  
دیان بیون بهناوی (خوشاب کو -  
خوشابه کو) له دوایدا شماوی تر  
هدیه که للایه کمهود هاتیون، وه ک  
هیران و شهقلاوه و دیانه و

دانشجویی  
دانشگاه علوم پزشکی

سه بارهت به دابه ش بونی  
مه سیحیه کان له شاری کزیه که  
ده توانین بتلین نهم پر زورینه  
مه سیحیه کانی کزیه له گوندی  
هر موته نیشه جین، که گوندیکی  
مه سیحیه و دگه ویته روزنای اوی  
شاری کزیه، له کوندا نزیکه ۴  
کیلو متر له شاری کزیه دوور بوده،  
نیستا به هزی فراوان بونی کزیه  
که متر له یه ک کیلو متر لیک دوورن  
و به ته اوی لیک نزیک بونه تهود و  
میژوی نهم گوندش دگه پتهود  
پیش نیسلام<sup>(۱۸)</sup>.

مەزەندە دەکرى زۆر لەود گەورە تر بىت كە (اھەننا ئەنتوان) باسى كىرددۇد، بەلگەش بۆ قىسە كاغان ئەۋەيد، كە لەناو دراستى هەرمۇتەمەد بەدرىتىيى ۲ كىلىمەت رەبىرەو باكۇر و رۆزئاواي ھەرمۇتە، نىزىكىي ۲ كىلىمەتلىش بەرەو رۆزىھەلاتى و باشۇورى ھەرمۇتە بېرقىن، دەپىن ھەممۇي گۈزىستان و بىناغەي خانوو و كۆنە ئاش و بىناغەي كەنیسە دەدۋىزىنەد، كە ئەمانە بەلگەى زىندۇون و ئەندە دەسەلمىتىن كە ئەم گۈنەد زۆر گەورە و فراوان بىبۇد، وەك ئەۋىش ناماژىي پىتىكىرددۇد و شارتىكى گەورە بىبۇد، چونكە پاشماھىي حەوت

چیرۆکخوان رووی بکرایه هدر مالتیک پیشوازیان لینده‌کرد و خزم و کەس و خەلکى گوند له مالتیک كۆ دەبۇنەوە و له تاریکى شۇرى زستان بدیار سۆیاى دار و قوتىلەی چرا دادەنىشت، چیرۆکخوان دەستى دەکرد به چیرۆك گىتىرانوھ، كە سەعاتىك چیرۆكى دەگىتىرایمە و چەندان شەو ئىنجا چیرۆكە كە كۆتابىي پىتىدەھات، واتا زىجىرى بۇو، شەوچەرەي مىتۇۋ و گۈزىر... هەند، دەخورا<sup>(۲۱)</sup>.

زۇرجار له دواى گىتىرانوھى چیرۆكە يان بەبىن چیرۆكىش شۇدە رەشەيان دەکرە، چۆنیەتى ئەم يارىيەش بەم شېۋەيە بۇو، لەناو قاپىتىكى كەورە يان مەقلۇبىك دوو سىن چەنگە خوتىيان دەختىتە سەر ناڭر تا تەواو خوتىيە كە سور دەبۇوە، دواتر قوتىلە و چرا دەكۈزىيە، خوتىيەكەيان لەسەر ئاڭر دادەگرت و نەختىتكى مەھى (ئارەقىيان) بەسەرداھەكىد لە ھەموو لايدىك دەبۇوە پىتىكەنин، چونكە نەم دووكەلە واي دەکرد كە ھەر كەسىي سەپىرى نەودى بەرامبەرى بىكتاچاوه كانىيان دەبرىقىتەوە و شېۋەشيان زۇر سەپىر و پىتكەننیاواي دەردەچىت، كە دىھەنەتىكى پىتكەننیاواي دروست دەكىد<sup>(۲۲)</sup>.

۲- يارى كۆسانى: كۆسانى يەكىتكە له و يارىيە فۇلكلۇرې كۆسانەتى كە ئىستاش ماوەتەوە، ھېچ كەس لە پىياوه بە سالاچووه كان نازانى و له باب و باپپارانىشيان نەبىتىوھ، كەمى نەم يارىيە پەيدا بۇوە، لە زۇرەيى يارىيە كانى تر چىز بەخشىرە،

مەسيحىيە كانى كۆزىيە له پەپەرەو كۆدنى نەم مەراسىمە سورىن لەسەر پىشت بەستىن بە عادات و تەقالىد و ئايىنى خۇزىبان، لەبارەي جىل و بەرگىيان مەسيحىيە كانى كۆزىيە خۇزىبان بە ناشۇورىيە دانانىن كە ئەوان واتا ناشۇورىيە كان جىل و بەرگى تايىەت بەخۇزىبان ھەيە و دەپېشۇش، بەلكو مەسيحىيە كانى كۆزىيە شېۋەي جىل بۇشىنیان وەك خەلکانى دىكەنی ئاو كۆزىيە وايە، كە ئەوان زۇرەيىان خۇزىبان بە كورد دادەنەتىن و دانى پىتىدەنەتىن، واتا ھېچ جىل و بەرگىتىكى تايىەت بەخۇزىبان نىيە، ھەرچەنە زۇرەتىمى خەلک واپېشىبىنى دەكەن جىل و بەرگى تايىەت بەخۇزىبان ھەبىت<sup>(۲۳)</sup>.

ب- يارىيە كۆنە كانى گوندى  
ھەرمۇتە:

۱- شەوچەرە و شەوەرەشە: لە كۆندا رادىۋە تەلەقزىقۇن و سەتلەلات نەبۇوە، كارەباش نەبۇوە ياخىود بە شېۋەي ئىستا نەبۇوە، نەگەيىشىتە كۆنە كان، شەوانى زىستانى دۇرورۇرىتۇرغا زۇو نەدەرۇسى، بۆزىيە پەنايان دەبرەد بەر چیرۆك و يارى و قىسەي نەستەق... هەند، تاودىكۇ شەۋىيان لىنى بىروات و كاتىتكى خوش بەسەرىدەن<sup>(۲۴)</sup>.

لە كۆنە كە كچە كە كچە كە دەستىشان دىكەت، ئىتىر بۆ ماۋىدەك كچ و كۈرە كە سەردانى لايى قەمشە دەكەن، ھەندى قىسە و ئامىزىڭارىيان لەبارەي زىيان و مەسەلەي زەنەتىن دەكەت، بۆ نەوەي لەم ماۋىدەدا بېر لە خۇزىبان بەنەنەوە، نەگەر لەم ماۋىدەدا نەگەيىشىتە يەك دەتوانىن لە يەك جىا بىنەوە پىش نەوەي لە كەنەسە مارە بکىرى، چونكە لە دواى مارە كەن ناتوانى لەيەك جىا بىنەوە، واتا لە ئايىنى مەسيحى تەلاقدان نىيە<sup>(۲۵)</sup>.

جۇراوجۇرەكەن<sup>(۲۶)</sup>.  
شىتىوازى زىن و ئۇنخوازى لەناو مەسيحىيە كانى كۆزىيە وەك مەسيحىيە كانى ھەموو ولاتانى دىكە ھەندى تايىبە ئەندىيەن ھەيە كە پەپەرەو دەكەن، ھەرچەنە لەوانەيە شېۋەي داواكارييە كەيان وەك موسىلمانانى كۆزىيە و ھەموو موسىلمانان وابىن، بەلام لە ھەمان كاتدا ھەندى داب و نەرىتى تايىەت بەخۇزىبان ھەيە كە پەپەرەو دەكەن، لە مەراسىمى زۇن ھەيتانى مەسيحىيە كان لە كەنەسە بەرىتەدەچىن، لە دواى نەوەي كە داوا كەردنە كە تەواو بۇو، كچە دەستىشان دەكىرى لە كەنەسە، لە ھەر شەوتىنەتىك بىن، دەبىن لە كەنەسە ئەو شەوتىنە مارە بکىرى، بۇ غۇونە لە كۆزىيە بىن دەبىن لە كەنەسە كۆزىيە مارە بکىرى، بەلام ئەگەر بىتولە ھەرمۇتە بۇون، ئەوا دەبىن لە كەنەسە ھەرمۇتە نەم مەراسىمىمە جىتىجەن بىكىرىت<sup>(۲۷)</sup>.  
كاتىن كە كۈرە كە كچە كە دەستىشان دىكەت، ئىتىر بۆ ماۋىدەك كچ و كۈرە كە سەردانى لايى قەمشە دەكەن، ھەندى قىسە و ئامىزىڭارىيان لەبارەي زىيان و مەسەلەي زەنەتىن دەكەت، بۆ نەوەي لەم ماۋىدەدا خۇزىبان بەنەنەوە، نەگەر لەم ماۋىدەدا نەگەيىشىتە يەك دەتوانىن لە يەك جىا بىنەوە پىش نەوەي لە كەنەسە مارە بکىرى، چونكە لە دواى مارە كەن ناتوانى لەيەك جىا بىنەوە، واتا لە ئايىنى مەسيحى تەلاقدان نىيە<sup>(۲۸)</sup>.  
بەشېۋەيە كى گىشتى

دهیانگهن به دوو لدت، همر له تمش  
دوو دیوی ههیه، دیوی تمخت و دیوی  
کهوانهیی، واتا (پشت) یان (زگ)،  
دیویتکی راست و سپییه، دیوی  
کهوانهش تویتکلی داره کهی پیووه ماوه  
و مهیله و رهش، نممه چونیه تی  
درrost کردنی کملویملی یارییه که  
بوو<sup>(۲۳)</sup>.

چونیه تی یاری کردنی کوسانی:  
دوای دانانی تهخته که و داممزراندنی  
سواره کان و چاره کان، کمه کان دین  
به دوو گروپ، همر لایه و لایه ک کمس  
تا سین دین، واتا یه ک به یه ک یان  
دوو به دوو یان سین به سین دتوانی  
زیاتریش بن بتو نهودی یارییه که  
بکمن، بتو غونونه سین کمس لهویمر  
داده نیشن و سین کمسی تریش  
له مبمر، کمیتک له گروپی یه کم  
دهبیت به (نوتا) له ته نیشت ته خته  
کون کراوه که داده نیشت. گروویه کهی  
تریش به همان شیوه دیه، واتا  
دانیشتنکه شیوه دیه سفرهی نان  
خواردن وردہ گرتیت، به رامبهر یه ک  
داده نیشن.

نه کمه دیه نوستایه له گروویی  
یه کم و نه کمه دیه نوستایه له  
گروویی دووهم، یه ک له دارانه  
(چار) آنه وردہ گرتیت به نهندازه  
امه تر بمرزی ده کاته ود، ته قلیه کی  
بن لیده دا و فریتی ددها. نه گر کم وته  
سر پشت واتا لای تویتکله کهی  
لمسه نه دیه بیت و رووه و ته خته کهی  
به رووه و بروانی و نه دیه یارییه که  
ده کم وته ده دست نم گروویه،  
گروویه کمی تریش همان شت

داریان دخسته لایه کی کوسپه  
کونکراودکه ده خرایه نه دیونانهی  
ده که وته بدهشی ده ره ودی، واتا دوای  
چه قاندنی دوازده سواره که به شیوه دی  
ریزه ند دوازده کونی دیکه  
به ته کیانه ود ده مایه ود، بتو لایه کمی  
دیکه ش لم دوازده جسوت کونه  
لایه کیان وردہ گرت و لای ده ره ودی  
دوازده چیلکه داره کسان  
(سواره کان) یان ده چه قاند بهم شیوه دیه  
دروه چوو.

لمسه تاته قوره که چوار ریز کون  
دهیه، هر ریزه (۱۲) خانه یان  
کونی لمسه کراوه، هر لایه (۱۲)  
سواری تیدا داده نین، واتا ۲۴ خانه  
بتو سواره کان و ۲۴ خانه ش به بتالی  
ده میتیته ود، به لام نیستا پارچه  
لموحه یه ک به نهندازه وقان یان  
بچوو کتر ناما ده ده گرتیت و کونه کانیش  
به همان شیوه ناما ده ده گرتیت، واتا  
دوازده سواری رو دش بتو لایه کیان  
ده بیت، دوازده سواره سپییه که ش بتو  
لایه کمی دیکه، بهم شیوه دیه لمسه  
پارچه ته خته خانه خانه کراوه  
ده توانزیت یارییه که ودک هه مسوو  
یارییه کانی تر بگوازیتیه ود بتو هه مسوو  
شوتیتک<sup>(۲۴)</sup>.

جگه له ته خته و سوار بدشیتکی  
دیکه مان همیه پتی ده لین (چار)،  
چونیه تی درost کردنی (چار)، دوو  
دار ده هینین دریشیه که یان نزیکه ۲  
- نمس بیت، نهستوریشیان به قهد  
دهیشته وه تاکو له یه کتری جودا  
بکرنموده، هر یه ک له چیلکه دارانه  
پتی ده لین سوار. (۱۲) چیلکه

چونکه جگه له و کمسانهی یارییه که  
ده کمن کمسانی ده ره و ته ماشا کا  
چیریتکی خوش لم یارییه  
و وردہ گرن<sup>(۲۵)</sup>.

نم یارییه له زهمانی کون لمناو  
مسيحیه کانی کتیه و هرموزه  
ده کرا، ئیستاش ته نیسا  
مسيحیه کانی هرموزه نم یارییه  
ده کمن، یارییه کی زور خوشله و له  
تمواوی جیهان نم جوره یارییه نیه،  
تایبته به مسيحیه کانی  
هرموزه<sup>(۲۶)</sup>.

نم یارییه له سین بهش پتیک  
هاتروده، یه کم: ته خته، دوود:  
سوار، سیتیم: چار.

۱ - ته خته: له زهمانی کون بهم  
شیوه دروست دکرا: له بن سیتیم  
دار زدیتون و ناو ره زان کوسپه یه کیان  
به قوریتکی پر کا و شیلراو دروست  
ده کرد، له شیوه خشتنیتکی پر او  
ده جورو، دریشیه کمی ۲۵ - ۳۵ سم و  
پانییه کمی ۸ - ۱۰ سم ده بیو،  
خشته که له باری دریتی به نهندازه  
چاو ده کرا به دوو بهش، هر بهشمی  
۱۲ جسوت کونیان تیده کرد به چیلکه  
دار، وا زیان لیده هینا تا وشك  
ده بسوه وه، دواتر ۲۴ چیلکه یان  
ده هیننا، هر چیلکه دار دش له شیوه  
نیسه قله میتکی رسما دچوو،  
دوازده چیلکه داریان پاک ده کرددوه  
ردنگی سپی ده نواند، به لام دوازده  
چیلکه دار دکمی تریان به تویتکله وه  
دهیشته وه تاکو له یه کتری جودا  
بکرنموده، هر یه ک له چیلکه دارانه  
پتی ده لین سوار. (۱۲) چیلکه

ده‌کوزیت و نه‌گهر پینک نه‌گهیشن  
گرووپه‌که‌ی تر ددیکوزیت، بهم  
شیوه‌یه سوار سوار ددکوزیت تا نهوا و  
لایه‌کیان هیچ سواری نامیتن  
لایه‌که‌ی تر چند سواریک یان تاقه  
سواریکیان ده‌میتن و ده‌بینه‌ود.  
له‌م یارییه چهند جتریک  
قسرکردن ههیه:

یه‌کم: نه‌گهر که‌ستیک تا کزتایی  
یارییه‌که کزسی نه‌هیتنا، نهوا چوار و  
شمش و دوو و سن هیچ‌جانی بتو  
حیساب ناکرت.

دووهم: نه‌گهر هه‌رسیتکیان واتا  
گروپه‌که هه‌ممو کوسی هیتاپی و نهوا  
سوارانه‌ی به‌کزس ده‌جولینه‌ود هه‌ر  
هه‌مموی بکوزرین ده‌بیت سه‌ر لمنوی  
کوس به‌هیته‌ود، دهنا همچ زماره‌یه‌کی  
تر به‌هیت بیان حیساب ناکرت.

نه‌گهر نه‌و سواره‌ی چووه شاری  
گروپه‌که‌ی تر نه‌وانیش هه‌ممو  
سواره‌کانی خویان هیتاپاده، نهوا  
سوارانه هه‌مموی عاسی ده‌بن ناتوانی  
بینه‌در و ناتوانی به‌کاریان به‌هیت،  
ته‌نها ده‌توانی له‌وکاته به‌کاریان  
به‌هیت که هیچ سواریکی تریان  
به‌دهسته‌ه نه‌بیت.

له‌وکاته‌ش پیتویسته (کوس)  
به‌هیت بی‌درکردنی یه‌ک سوار، واتا  
لیره یه‌ک له شه‌ریکه کانی کوس  
به‌هیت به‌سمه، نه‌ک تمواوی  
شم‌ریکه کان، لیره به پیچه‌وانه‌ی  
سه‌رده‌تای یارییه‌که، واتا ده‌توانی  
یه‌ک سوار ده‌ریهیت، که‌چی نه‌گهر له  
شاری خوت بی به ناره‌زوی خوت  
سوار ده‌ده‌هیتیت، نه‌گهر له شاره‌که‌یان

سن: له‌م چوار په‌له داره، نه‌گهر  
سیانیان که‌هونه سه‌ر پشت و  
یه‌کیتکیان که‌هونه سه‌ر زگ، نهوا پیتی  
ده‌لین (سن).

چوار: (چار)ه‌کان یان په‌له  
داره‌کان بکونه سه‌ر پشت، واتا هه‌ر  
چوار روهه سپی و ته‌ختاییه‌که به  
رووه‌هه بیت.

شمش: هه‌ر چوار په‌له داره‌که  
بکه‌هونه سه‌ر زگ، واتا روهه  
که‌وانه‌یه‌که و به‌توبیکله‌که به‌رووه‌هه  
بیت (۲۸).

گرووبی یه‌کم هه‌ریه‌که‌یان په‌له  
داره‌که لیک ددهن تا سردیان تمواو  
ده‌بیت، نینجا گرووبیه‌که‌ی تر، به‌لام  
سه‌رجیک هه‌یه هه‌ز که‌سے چ له  
گرووبی یه‌کم یان دووهم بیت، ده‌بیت  
یه‌ک جار (کوس) به‌هیت دهنا  
هه‌رچه‌ند سن و چوار و شمش  
و... هند به‌هیت بزی حیساب ناکرت  
نه‌که‌سی کوسی هیتاپیت ده‌لین  
(زا)، نه‌هی کوسی نه‌هیتاپیت ده‌لین  
(قره)، هه‌ر کوسه‌یه‌ک چیلکه  
داره‌کان (سواره‌کان) سه‌ریست ددکا،  
واتا نه‌و داره‌ی به‌کوس نه‌جولاپین  
ناتوانیت دهستی لیبدری بتو نازاد  
کردنی هه‌ر (۱۲) سواره‌کان، ده‌بیت  
نه‌م گرووبیه (۱۲) کوسی هیتاپی بعه  
شیوه‌یه به‌هاتنی کوس و زماره‌کانی تر  
سواریک یان چهند سواریک دینه  
دری بتو دوازده خانه‌که‌ی ته‌نیست  
خوی درپوات (۲۹).

دیوی گرووبه‌که‌ی تر هدنگاو  
به‌هدنگاو ددپوا تا ده‌گاته ریزه  
خانه‌کانی نه‌وبه‌ر و سواره‌کانیان

ده‌کات، نه‌گهر هه‌ر بهم شیوه‌یه  
درچوو نهوا دووباره‌ی ده‌که‌نه‌ود، واتا  
هه‌ردوو گرووبه‌که هه‌مان کردار  
ده‌که‌نه‌ود تا یه‌کیتکیان ده‌که‌ویته سه‌ر  
پشت و رووه سپییه‌که به‌دیبار  
ده‌که‌ویته، له شیودی خدت و شیرانی  
وایه، که بزانن یارییه‌که ده‌که‌ویته  
دهست کام گرووب (۳۰).

دوای نه‌هی که‌هونه دهست یه‌ک  
له‌و دوو گرووبانه، ئاخر که‌س له  
گرووبه‌که دهست ده‌کات به یاری  
کردن، دواتر نه‌هی ته‌نیشیتی ئاخر  
که‌س، واته ئوستا لیده‌دا، به‌لام بتو  
گرووبه‌که‌ی تر له دوای نه‌هی  
ئوستای گرووبی یه‌کم ایتیدا یه‌کم  
ئوستای گرووبی دوودم و دری ده‌گرت  
و به‌پیچه‌وانه‌ه ده‌بیت، چونیه‌تی  
یاری کردنی چوار په‌له داره‌که  
وه‌ردگری، هه‌ردوو پارچه‌یان پینکه‌ه  
به‌دهستیک ده‌گیریت، دوو پارچه‌که‌ی  
تریش به‌دهسته‌که‌ی تر، له شیوه‌ی  
په‌لیکانیت له شوینی خوتی لیکیان  
ده‌دات، یه‌ک له‌مانه ده‌ردچیت:  
(کوس، دوو، سن، چوار، شمش):

کوس: له نه‌نجامی لیدانی  
هه‌رچوار پارچه داره‌کان، نه‌گهر سن  
له داره‌کان که‌هونه سه‌ر (زگ)  
یه‌کیتکیان که‌هونه سه‌ر دیوه  
که‌وانه‌یه‌که، نهوا ده‌بیت به‌کوس.

دوو: نه‌گهر دوو له (چار)ه‌کان  
یان شمه‌پکه داره‌کان که‌هونه سه‌ر  
پشت، دووه‌که‌ی تریش که‌هونه سه‌ر  
زگ، نهوا پیتی ده‌لین دوو، که دوو  
داریان یه‌ک شیوه‌ه وه‌ردگرن و  
دووه‌که‌ی تریش شیوه‌یه‌ک.

نه سوارانه دهکوژتیت که به کوس جوولاؤندتهود که هه مسووی کوشتن نهوان قسردین، دهبتیت دووباره کوس بهتین دهنا ناتوان دست بدنه گواستنده‌ی هیچ سوارتک (۲۲).

دهبتیت بهدو و میرد، بهتینانی یه ک کوسی تر دیسان سوارتکی تر له پیش سواره دو و میرد که دهجه‌قینین بهم شیوه‌ی دهبتیت‌هود سن سوار و سن میرد کهش هله‌لده‌و شیته‌ود (۲۳).

خوت بی دهبتیت هه مسویان کوس بهتین، نهودی کوسی نه هتین خاله‌کانی تری بز حساب ناکرت، بهلام لهمه‌یان یه ک کوس بهم، که سواره که هاتمدهر هه مسوو گروپه که دهتوانن خاله‌کانیان بز حساب بکریت (۲۴).

### سوده‌کانی کوس

- ۱- به هاتنی کوس یه ک خانه سواره که دهروات.
- ۲- هه مسوو سوارتک له کوت و بهند رزگار دهکات.
- ۳- ریگا به یاریکمر ددادت له‌دوای هتینانی کوس زماره‌کانی دیکه بز حساب بکری.
- ۴- نه گهر دو و میرد یان سن میرد هه ببو به کوس دهکری به‌سوار، نهوانی تر دو و - سن - چوار - شهش، هه‌ریه که یان نهونده خانه‌یه دهبرن، دو و دو خانه دهبتیت، سن ته‌ها سن خانه دهبتیت... هند، نهود که‌سمی که چاره‌کانی لینکدا و ته‌ها یه ک له‌مانه‌ی هتینا، (کوس - چوار - شمش) دووباره لیک ده‌داته‌ود، واتا همتا (کوس - چوار - شمش) بهتینیت هه لیده‌داته‌ود و هه مسوو شیان حیاب دهکریت، بهلام نه گهر (دو و سن ای هتینا، بز نمونه نه گمر دووی هيتا دو و خانه بز حساب دهکریت و سوارتک دو و خانه ده‌جیته پیشه‌وه، بهلام ناتوانیت دووباره لینیده‌اهود، هه مسوو شیان پیتوستن، چونکه جاری وا هه یه هه‌ریه ک له گروپه کان یه کی یه ک سواریان ماوه نه دو و سواره دهکمونه راوددونان، جاری وا هه یه پیتوستتیت بهم دووه

### هقیه‌کانی شیتیبونی سوار

- شیت بیونی سوار بهمین مه‌بست: نه گهر سواری گروپه‌کیان گه‌یشته شاری گروپه‌که‌ی تر، هیچ سوارتکی تر نه ببو بی‌حول‌تیته‌ود به‌هزی نه بیونی کوس، سواره‌کانی تر کوت و بهند کراوه، نهوا نهم سواره شیت دهبتیت واتا ههچ ژماره‌یه ک بیت دهبتیت ته‌ها هه ر بهم سواره بی‌حول‌تیته‌ود، نه گهر نه کوژتیت له‌لایدن گروپه‌که‌ی تر دووباره ده‌جیته‌وه ناو شار و دهست دهکات به‌کوشتن، یان ده‌توانیت بیت‌هود لایه‌که‌ی خوی به دوازده خانه، دیسان بی‌حول‌تیته‌وه بچیته‌وه لایه‌که‌ی تر.

- ثاقلکردنی سواری شیت: دهبتیت کوسی تر بهتین و نه دو سواره‌ی که شیت بیونه له‌نیپه شاری گروپه‌که‌ی تر چهند سوارتکی په‌راندووه، دهبتیت سوارتکی تر بنیتردیت تا بچیت نهم سوارانه بکوژتیت که پشتی سواره‌که‌ی تزوی گرتووه به کوژرانی نهم سوارانه و نه‌مانی مه‌ترسی له‌سده سواره شیت‌که، نهوا ثاقل دهبتیمه‌وه.

- شیت بیونی سوار بهم‌بست: لیزه نه دو گروپه خوی نه دو سواره شیت دهکات، چونکه حیاب دهکات که نهم سواره سوارتکی زور له گروپه‌که‌ی تر دهکوژتیت یان هه مسوو

دو و میرد: سوارتکی خوت له سوارتکی خوتی دده‌هی دهبتیت بهدو سوار، بهلام له یه ک چیلکه دار (یه ک سوار) له‌کاته‌ش چیلکه داریتکی جیاواز داده‌نیین تاکرو بناسرتیته‌وه، سواره‌کهش له سه‌رده دو و لقی لیندبهتیه‌وه.

سن میرد: به‌همان شیوه سن سواری هه‌مان گروپه لینکده‌دریت. چوار میرد: چوار سواری هه‌مان گروپه لیک ده‌دریت... پینچ میرد... هند، به‌همان شیوه... سوده‌کانی دو و میرد و سن میرد..... هند نهودیه، تاکرو به‌یه ک که‌رده سن چوار سوار که شاوتیه بیون به‌یه ک سوار پیش ده‌خریت بز نهودی زوو بگاته شاری گروپه‌که‌ی تر و سواره‌کانیان بکوژتیت.

نه گهر بماندی فه‌رعیتکی لیکه‌ینه‌وه، واتا نه گهر سن میرد بیو، بیکه‌ینه‌وه بهدو و میرد یان بیکه‌ینه‌وه بهمنی سوار، وه ک جاران نهوا ده‌بین کوس بهتینی، به هاتنی کوس ده‌توانیت سوارتک (چیلکه داریک) له پیش نه دو سواره‌ی که ناومان ناوه سن میرد بچه‌قینین به چه‌قاندنی نهم سواره سن میرد که

قوتابخانه‌ش ناوی (خنا یوسف) ببو، کاتن که پژلی ششم که زماره‌یان حمودت قوتایی ببو، نم قوتایانه‌یان گواستمده، که ۳ قوتایی بز قوتایانه‌ی نولای (کوئینجق الاولی) و ۴ قوتایی بز قوتایانه‌ی پانیه (زانست) له کویه، نهود سرده‌مه ته‌نیا نهود دوو قوتایانه له کویه هم‌ببو، بعلام و دک قوتاییه‌کان خویان دلیین که ئاستی زانستیان زور نزم ببو، لمبه‌ر ئمودی باری زیانیان باش نه‌ببو، دوو قوتایی موسلمانیان تیدابو، نه‌ویش (نیبراهیم نه‌محمد - قادر عهدوللا) ببوون، نهوانی تر مسیحی ببوون<sup>(۲۸)</sup>. سال به‌حال که‌نیه هزدهی بز دروست دکترد مه‌بست قوتایانه‌که‌ی هرموزتیه، تاکو سالی ۱۹۷۲ قوتایانه‌یه کی بچوکیان دروست کرد، له سالی ۱۹۷۸ ماموتا (شه‌فیق سایرا) سریه‌رستیار (مشرف) ببو، سردانی کردن و گوتی که دهین قوتایانه‌ی ناوه‌ندی (تکمیلی) بکدینه‌وه، ئیدی نهود کانه چوار ماموتا ای سرده‌تایی لمه‌ی ببوون، توانرا ناوه‌ندییه که بکه‌نه‌وه، تاکو میلاکی بز دانراو له سایه‌ی یه‌زدان چهند ماموتا و پزیشک و نه‌ندازیاری لى ده‌رجوو<sup>(۲۹)</sup>.

بۇنە و جەزئە نايىنىيەكەن و  
چۈزىيەتى ياد كىردىنەمەيان  
1- جەزئىتى لە دايىك بۇون  
(میلاد) :

ندر اووس هورمز، ... هتد) (۳۵).  
 نیت - زوریهی نمهلهی  
 مسیحیه کانی کوئی سنجق کارمهندن  
 له دولتمت به تایبه تی پیشهی  
 ساموتا و نمندازیار و پزشک  
 و .... هتد، به (نیر و متن) ادود، به  
 دلسرزی ثدر که کانیان بدریود ددبهن،  
 هر له بر نمهله که ریزتیکی  
 تایبه تیان هدیه لهناو کورده کانی  
 لاوچه که (۳۶).

نه گدر بیتو باسی خویندن بکدین  
له هرموته که گوندیکه ده توانین  
تلیین تایبه ته به مسیحیه کانی  
کتوبه، که زوریشه مسیحیه کانی  
کتوبه لدم گوند نیشته جین، بقیه کدم  
جار که قوتا بخانه هرموته  
سه ره تایی کرایمهه ئەم قوتا بخانه یه له  
سالی ۱۹۷۶ ببو، يه کدم ماموتا  
قوتا بخانه هرموته سه ره تایی  
ماموتا (قا قوز بنامین) ببو، که  
خدا (که عزیز کار بدم) که بسته داده

امام‌ؤستای قوتا بخانه بود، تا که شیخ  
دروست کردندی پتوی چواردهم  
امام‌ؤستای کی دیگه بتوهات، ندویش  
امام‌ؤستا جمهبار که مریم بود<sup>(۳۷)</sup>،  
له سه ره تادا نعم قوتا بخانه یه بینای  
نه ببود، به لام له هرودیه کی که نیمه  
دانزرا همیوانی کی له پیش بود، که  
به رتوبه ره لیکی دادنیشت، کزوی  
قوتابیان گه یشته ۳۵ قوتا بی،  
زوره بیان تمدنیان گه ورده بود، که  
ده گه یشته ۱۴ - ۱۵ سال تمدنی نمود  
دوو کچه بتویه که مین جار لدم گوند  
چوونه قوتا بخانه: (تریزا عوادیش و  
فریده بوتومس) بیون، بددسته،

هه یه، چونکه سواره کهی گروپه کهی  
تر دو و خانه له هی نهوده کهی تر دووره  
به هینانی (دووا) سواره کهی تر  
دوجیته شوینی سواره کهی گروپه کهی  
تر، سواری گروپه کهی تر فریتددهی،  
بهم شیودیه دیمه یته وه، یان جاری وا  
هه یه یه ک خانه له سواره کهی تر  
دووره تر دبیت کوس بهیتنی، بهم  
شیوه یه هممو رُماره کان سوودیان  
هه یه، بلام به شیودیه کی گشتی  
(کوس و شمش) له هممو بیان باشت  
یاری به که بدره و پیشمه دهبات، کوس  
بتو نازاد کردنی سواره کان، شه شیش  
بتو به ره و پیشبردنی سواره کان زور  
خیزایه.

نم کوس و شده چووهه ناو  
فولکلور شهود، که ده لین نه گهر نم  
شتم بتو سره که و تایه کوس و شدهش  
بیوو، و اتا نم کوس و شهشهید که لعم  
پاریمدا هاتووه (۳۳).

بواری خولنلن

لدلای مسیحییه کانی کزیه  
مهسیحییه کانی کزیه، و دک  
هموو مسیحییه کانی شوتنه کانی  
تری کوردستان که له پیشتر له سمر  
ئیشی دهستی ده زیان لهوانه رستن و  
چنین برو، به لام کاتن که قوتا بخانه  
کرایده له کزیه له بیسته کانی  
سدده پیشویه کسمر کچ و  
کوروه کانیان و نوهه کانیان نارده

له در چووانی نهادی یه که م به  
ماموتا له کوئیه و هک ماموتا،  
(جهننا ثه نتوان، جه بار عه بدولکه ریم).

نانی بهیانی دایده‌نین، نهم (هیلکه) رهنگاوره‌نگانه ته عبیر له خوشی و شادی ده کات<sup>(۴۲)</sup>.

ج- جمژنی خاج (صلیب): جمژنی (صلیب) لهناو کوردده‌واری خومان به (ناگری پاییزی) ناویانگی ده‌کردوده، هم‌مو سالیک له نیواره‌ی (۹/۱۶) ناگر ده‌کرتته‌وه، نمهش بتوئوه ده‌گرته‌وه گاتیک عیسای مسیح له خاج درا، به‌لام نه‌دزانرا، که خاج هی عیسای مسیحه، مدلیکه هیلین مردوویه‌کی هینا له‌سر سه‌لیبه کان دریزی کرد، له‌سر سه‌لیسی حه‌زره‌تی عیسا مردوده که هستایوه بهم شیوده زانیان به کام سه‌لیب عیسا له خاج دراوه، وک رووداوه‌که‌ی نه‌وروز، نهم سه‌ردنه هری راگه‌یاندن نهبوو، به‌لکو له‌سر لوتکه شاخه کان ناگریان کردوه‌وه، بتوئوه‌ی نمه رابگه‌یه‌نین، که خاچه‌که‌ی عیسای مسیح دوزراوه‌دهوه<sup>(۴۳)</sup>.

ناونانی نهم جمژنesh لهناو کوردده‌واری به جمژنی ناگری پاییزی ده‌گه‌ریته‌وه بتوئوه‌ی نهم جمژنی ده‌که‌ویته (۹/۱۶) هاوکات به‌ره ساردي و نزیک بونه‌وه له سرما و سوئله، بتویه بهو ناوه ناوده‌بریت<sup>(۴۴)</sup>.

که‌نیسمی کتیه و هرموقته و دهی مار به‌هفتم له کتیه که‌نیسمیه‌کی به‌قور دروستکراوه‌بوو، هر مالیک بتوو، کرابووه که‌نیمه. له پیش سالانی

داده‌نین و له خواروه تاکو لوتکه‌ی سه‌ری ده‌رازته‌نهوه به گل‌تیپی رهنگاوره‌نگ و شتی دره‌وشاده، نه‌ستیره‌یده‌کیش دروست ده‌کمن به‌سر لوتکه‌ی دره‌خته‌که‌ی ده‌خمن، که نهم بیروکه‌یه نهود ده‌گه‌یه‌نن کاتن عیسا بن مسیح له رقزیک له دایک بتو به‌رام‌بهر دلاقه‌ی ژووره‌که نه‌ستیره‌یده‌کی گهش و نورانی به دیارکه‌وت، هر بتویه چه‌سپاندنی نهم نه‌ستیره‌یده مانای له‌داکبکوونی پیش‌مهربی مسیح حه‌زره‌تی عیسا ده‌گه‌یه‌نن.

ب- جمژنی هستانه‌وه (قیامه): نهم جمژنی که به جمژنی (قیامه) واتا هستانه‌وه ناو ده‌بری، نهم ناوه‌ش لوهه هاتووه، که هستانه‌وه‌ی حه‌زره‌تی عیسا دواي سن روز و زیندووبونه‌وه‌ی نهم جمژنی ده‌که‌ویته مانگی نیسان که ده‌کاته مانگی چوار به جمژنی گهورده ناو ده‌بری، به‌پیش سال (۱۰) روزه‌دیته پیش و سالی واهمه (۱۰) روزه‌دیجه‌تیه دواوه، واتا (۳/۲۵) - (۴/۱۰) ده‌که‌ویته نهم نیوانه! عاده‌تیک ههیه له‌گه‌ل سروشته‌ی به‌هار، که سروشت ده‌رازته‌وه بتو نهم جمژنesh هیلکه به‌همه‌مو جوزه‌کانی، کسک و سور و مور... هند رهنگ ده‌کمن، که له‌گه‌ل

جمژنی سه‌ری سال به‌واتای روزی له دایک بونی حه‌زره‌تی عیسا و هنگاونان به‌ره سالیکی نوی<sup>(۴۵)</sup>. مسیحیه‌کانی کزیه‌ش، وک همه‌مو مسیحیه‌کانی جیهان، به خوشحالیه‌وه پیشوازی له جمژنی ده‌کمن و گمراهک و ماله‌کانیان دره‌رازته‌وه، به دلیلکی خوش پیشوازی له سالی تازه ده‌کمن، بهو هی‌ایعی سالی تازه به‌خوشیه‌وه دست پیشکات و رثیانیان ناسووه و بدخته‌ور بکات<sup>(۴۶)</sup>.

نهو دیاردانی له پیشوازی سالی نوی ده‌بیتری، که‌سایه‌تی (بابا نوئیل) و (شجرة المیلاد)ه، واتا دره‌ختی جمژنی له دایک بون، که دوو شتی سه‌رخراکیشی نهم زه‌ماوه‌ند و پیشوازیه‌یه، نه‌گمر بمانه‌وی نهم دوو دیاردده‌یه‌ش شی بکه‌ینهوه ده‌توانین بلیین:

بابا نوئیل نهو که‌سایه بدرگیکی سور و کلاوتیکی به گولینگه و پیلاوتیکی فروددار و ریشیکی سپی و دریز و چاویلکه‌یده که ده‌پوشن، خوی له شیوه‌ی بیاونیکی پیر غایش ده‌کات و گوچانیک به‌ده‌ستیمه‌وه ده‌گرت و تووره‌گه‌یده‌کی گهوره ده‌کاته شانیمه‌وه، که جوړه‌ها نوقل و شیرینی و لعابه به‌سر منلان دابهش ده‌کات، به بینینی نهم دیمه‌نه منلان شاگه‌شکه و دلخوش ده‌بن، سه‌باره‌ت بهم دره‌خته‌ش که به (شجرة عبد المیلاد) ناسراوه زیاتر مسیحیه‌کانی لای نیمه لغی داریکی سنه‌وبه له‌ناو گولدانیک

دیزی مار بدهنام که ئىستا به  
مەرىپىتە قەدىشە ناسراواه، كە لەناو  
ئىسلامە كان بە شىخ مەھىدى  
دېرىي، دەكەۋىتە بنارى چىاي باواجى  
بەرزىيەكەدى (۱۲۶۹) پىتىيە و نزىك  
گۇندى تۈزىزاویدە، بىنایەكە خوتى لە<sup>لە</sup>  
بەرد و گەچ دروست كراوه و لە بەشى  
پشتەوەي گۈزىستازىتكى گەورەي

گهچ بیو، نهمه یه که م نوی کردنده و  
بیو لو لسدر بودجه‌ی حکومه‌تی عیراق.  
دوای را پهرين له کوردستان و رزگار  
بوونی له دستی رژیمی سه‌دامی  
رژوردار، حکومه‌تی هر ریمی کوردستان  
گورزمه‌یه ک پاره‌ی به بپری (۶۲۰۰).  
دیناری سویسری بتو چاک کردن و  
نزوونکردنوه‌ی که نیسه که تهرخان  
کرد، کوئملیک که نیسه به که رویوج  
ته غلیف کرد و حدوش‌که‌ی چیمه‌نتز  
کرا و ناووه‌وهی که نیسه کاشی کرا (۴۸).  
له سالی ۲۰۰۲ - ۲۰۰۳  
حکومه‌تی هر ریم له دوای رزگار کردنی  
عیراق دیسان بپره پاره‌یه که تری بتو  
سه‌رف کردن به بپری (۵۰۰۰).  
دولاری نهمریکی، که بگونجین له گەل  
شوتی خوتی، وەک پەرسنگایه کی  
مەسحییه کان له ناوچە‌کە، فراوان  
کردنی ھۆلی پیتشوازی و دروست  
کردنی ھۆلیکی شیاو بتو ناهەنگە کانی  
قەشە و خوشکه راهیبە کان و نەوانەی  
که له هاویندا به مەبەستى و تنه‌وه‌دی  
وانه سەردانی کزیه دەگەن، بەتاپیتەتی  
خوشکە کانی دلى پېرۇز (اخوات قلب  
الاقدس). حەوشە‌کەی له دەرگای  
سەرەگییه و ھەمو بە کاشی شاتاگەر  
دروست کراوه، بتویه کردنی ناو  
که نیسه کە و دروست کردنی  
سەربرخانه‌یه کی نوی (۶۹).

که نیسمی هرموزه ش که سیکی  
نهرمه نی (یوسف سرفیان) که  
خلکی شاری ترقانه له تیرکیا، له  
سالی ۱۸۶۸ دروستی کرد و به  
یارمه تی قم شه (قیس شهمعون)، که  
نه میش (۵۰۰) قرآنی داده و

۱۹۱۲ بدردان کیش برو، که  
که نیسمه پن دروست بگهن، دلین  
حکومه تی عوسمانی که ویستی  
بینای قوتا بخانه که یان بکات  
بهرده که که نیسمه شیان هیتا، بهناوی  
تهبه روع له بینای قوتا بخانه که یان  
به کار هیتاوه، لمبه نهوده مزگه و تی  
گه رموك له که نیسمه که نزیک برو،  
نه دبوایه که نیسمه که نهوندہ بلند  
بین، به سر مزگه و ته که بنقی.  
له دوایدا نینگلیز کویهی خسته زیر  
نیداره خوی، دیانه کان که میک  
سرمهستیان پهیدا کرد، له سالی  
۱۹۲۲ نوژه نیان کرده و، به لام لمبه  
بوزدو و مانی نینگلیز نه تو ازرا تداوی  
بگهن له سالی ۱۹۲۳ به گیج و بمرد  
داردری و ته او یان کرد، به پارهه  
خلکی مهتران و هندی پاره شیان له  
که رکوو که و بـ هاتیبو، که نیسمه  
کویه به که نیسمه (مار جرجیس)  
ناوز اود<sup>(۶۶)</sup>.

نهو قەمانىي له كەنیسەي كۆيە خزمەتىان كردووه، قەشە پۇلس عەجايىه و قەشە گۈزگىس كە زۆر زانا بۇو، له دانىشتۇرانى كۆيە بۇو، ھەرودەلە سالى ۱۹۵۷ خزمەت كىردىنى نەو كەنیسە يە لەلايم زۆر قەشە و راھىبە كانىي هەرمىزدىيە وەك: قەشە سلىمان شەمەند و قەشە ئىسحاق و قەشە مەتى كۆسا، كە راھب بۇوە، كە نەو بەراستى يە كىيىكە لەوانىي كە لەسىر دەمە كە يىدا زۆر خزمەتى كردووه<sup>(۶۷)</sup>. چاڭ كەنەوهى كەنیسە كە و فراوان كەنەن و گۈزىنى سەقەنە كەي بېچىمەنتىز كە بىنەتتىر

## پیشکوچ پسیدایی حوزه

### شارستانی - کۆمەڵا یەتى

- لیبە<sup>(٤٣)</sup>. لە سەر میتژووە كەمی راي  
جیاوازى ھەيدە، راي يەكەم میتژووى  
نەم دىئرە دەبەستىتىسىدە بە دىرىي مار  
بەھنام، كە لە دەوروبەرى مۇسل  
دروست كراوه بۆ رىزلىتانى ھەر دوو  
برا (بەھنام - سارە)، كە نۇوانە  
لە نیتوان شەھىدە كانى ساسانى تبۇن  
لە كاتى پىتكەدانى تاپورى دووەم لە  
سالى ٢٩٣ میلادى. راي دووەميش  
دەلىت: كە لە هېرىشى مەغۇلە كان بۆ  
دەرىي مار بەھنام كاتىن قەمەشە كان و  
كاهە كان نەوى بە جىن دەھىلەن و  
دەگەنە نزىك گوندى ھەرمۇتە، نەم  
دەرىي بان دروست كرددۇوە، ناوبىان ناواه  
مار بەھنام، بەلام لە سالى ١٩٨٦  
بەردە نۇرسىكىيان لەناو دىئرە كە  
دۆزىيەدە كە بە ئەلەف و بىتى كىلدانى  
چەند رىستە يەكى لە سەر نۇرسارابوو.  
كە ئامەزەدى بەوه دەكىد كە حەفت سەد  
سال بەر لە ئىستا نۆزىدىن كراوهە تەۋە  
لە لايەن كىخوا (نۆغان)، كە نەو  
كات نەو كەسايدەتىيە كىخواي  
ھەرمۇتە بۇو<sup>(٤٤)</sup>، لە سالى ١٩٨٨  
لە گەل شالاودە كى ئەنفال و تىكىدانى  
گوندە كان نەم دىئرەش بەر ئەم شالاود  
كەم توورە بە تىشتى تەقىتىرا و تەۋە،  
بەلام لە سالى ١٩٩٦ لە سەر بىناغىمى  
و شىوازى خوتى لە لايەن يەكىن كە  
رۆلە كانى گوندە كە بەناوى (ايەعقوب  
باسى) و بە بەشدارى رۆلە كانىشى  
دروست كراوهە تەۋە، دوو سالا دواي  
نەميش فراوان كرا و چەند تاقىتىك و  
حەوشەيان بۆ زىياد كىردى، ھەر دەھا دار  
و درەختىيان بە دەوري دىئرە كە  
چاند<sup>(٤٥)</sup>.
- پەراوىنەزەكان  
١- تاھىر ئەحمدە حەموتىزى: میتژووى  
كۆزى، بـ ١، بەغداد، ١٩٦٢،  
لـ ٢٣.
- ٢- ھـ. سـ: ھـ. لـ.  
٣- مەلا رەنۇف سەليم حەموتىزى:  
كوردستان و ئايىنى ئىسلام ھانتى  
سوپاى عومەرى كۈرى خەتاب و  
گىرتى كوردستان، بەغداد،  
١٩٧ـ، لـ ٨٣.
- ٤- سەفين جەلال فەتحوللا: شارى  
كۆزى، بەشى يەكەم،  
لىتكۆزلىنە و يەكى (میتژووى -  
جوگرافى - كۆمەلائەتىيە)  
ھەزارمىرەد، گۇڭار، ٢٥،  
لـ ١٥٢.
- ٥- چاپىتىكەوتن لە گەل بەرلىز جەمال  
ئەندراوس مەتى: ٢٠٠٧/٢/٩،  
كۆزى.
- ٦- چاپىتىكەوتن لە گەل بەرلىز فەرىدە  
شەمعەن گۆرگىس: ٢٠٠٧/٢/٥،  
كۆزى.
- ٧- چاپىتىكەوتن لە گەل بەرلىز پەسان  
يەعەقوب ئىبراھىم:  
٢٠٠٧/٢/١١، كۆزى.
- ٨- چاپىتىكەوتن لە گەل بەرلىز يوسف  
تۆما يوسف: ٢٠٠٧/١/٦،  
كۆزى / ھەرمۇتە.
- ٩- دەستتۇرسىكى بە جىتماوى  
نۇرسەر (جەننا ئەنتوان).
- ١٠- چاپىتىكەوتن لە گەل بەرلىز  
هاۋىشىن سلىۋە عىسَا:  
٢٠٠٦/١٢/١٤، كۆزى/  
ھەرمۇتە.
- ١١- تاھىر ئەحمدە حەموتىزى:  
سەرجاوهى پېشىرو، لـ ٧٣.
- ١٢- چاپىتىكەوتن لە گەل بەرلىز  
ھۆرمىز عىسَا كەرمىم:  
٢٠٠٧/١٢/١٨، كۆزى/  
ھەرمۇتە.  
١٣- ھـ. سـ: ٧٥، لـ ٢٣.
- ١٤- چاپىتىكەوتن لە گەل بەرلىز بەھار  
يەعەقوب، ٢٠٠٧/١/١٩،  
كۆزى.
- ١٥- شاكر مصطفى سليم: قاموس  
الانثربولوجيا، لندن، ١٩٨١،  
صـ ٦١.
- ١٦- چاپىتىكەوتن لە گەل بەرلىز  
پولس فرنسى نوعىمان،  
٢٠٠٧/٢/١٥، كۆزى.
- ١٧- چاپىتىكەوتن لە گەل بەرلىز  
جەمال ئەندراوس مەتى،  
٢٠٠٧/٣/١٥، كۆزى.
- ١٨- چاپىتىكەوتن لە گەل بەرلىز  
بوترس فرنسى نوعىمان،  
٢٠٠٧/٣/١٦، كۆزى.
- ١٩- چاپىتىكەوتن لە گەل بەرلىز  
هاۋىشىن سلىۋە عىسَا:  
٢٠٠٦/٢/١٢، كۆزى/  
ھەرمۇتە.
- ٢٠- چاپىتىكەوتن لە گەل بەرلىز  
ھۆرمىز عىسَا كەرمىم:  
٢٠٠٦/١٢/١٣، كۆزى/  
ھەرمۇتە.
- ٢١- چاپىتىكەوتن لە گەل بەرلىز  
سلىۋە عىسَا كەرمىم:  
٢٠٠٦/١٢/١٢، كۆزى/  
ھەرمۇتە.
- ٢٢- چاپىتىكەوتن لە گەل بەرلىز  
مەرقۇس ئۆزىدىن سلىمان:  
٢٠٠٦/١٢/١٥، كۆزى/  
ھەرمۇتە.

## نیکوپریسیایی هولیس

شارستانی - کوهدل پهنه

- |  |  |
|--|--|
| <p>۱- ناهنج نی حاق: ۰۰۷/۱۱/۲۱، کزیه.</p> <p>۲- چاوبیتکه وتن له گمل به ریز کاریم عازیز بوترس: ۰۰۷/۲/۲۸، کزیه.</p> <p>۳- چاوبیتکه وتن له گمل به ریز یه عقوب نیبراهیم: ۰۰۷/۱، کزیه.</p> <p>۴- تاہیر نحمدہ حدویزی: سرچاوهی پیشو، ل. ۷۵.</p> <p>۵- چاوبیتکه وتن له گمل ناهنج نی حاق: ۰۰۷/۱/۲۲، کزیه.</p> <p>۶- چاوبیتکه وتن له گمل پولس فردوس نواعمان: ۰۰۷/۳/۱۹، کزیه.</p> <p>۷- چاوبیتکه وتن له گمل یه عقوب نیبراهیم: ۰۰۷/۳/۱۲، کزیه.</p> <p>۸- تاہیر نحمدہ حدویزی: سرچاوهی پیشو، ل. ۷۲.</p> <p>۹- چاوبیتکه وتن له گمل هاوژین سلیو عیسا: ۰۰۶/۱۲/۲، کزیه.</p> <p>۱۰- چاوبیتکه وتن له گمل سلیو عیسا کاریم: ۰۰۶/۱۲/۲۲، کزیه.</p> <p>۱۱- چاوبیتکه وتن له گمل هاوژین سلیو عیسا کاریم: ۰۰۷/۱/۱، کزیه.</p> <p>۱۲- چاوبیتکه وتن له گمل هاوژین سلیو عیسا: ۰۰۶/۱۲/۱، کزیه.</p> | <p>۱۳- مرقس عزدیش سلیمان: ۰۰۷/۱/۱۰، کزیه/ هرمونه.</p> <p>۱۴- چاوبیتکه وتن له گمل به ریز هاوژین سلیو عیسا: ۰۰۷/۱/۱۴، کزیه/ هرمونه.</p> <p>۱۵- چاوبیتکه وتن له گمل به ریز هاوژین سلیو عیسا: ۰۰۷/۱/۱۶، کزیه/ هرمونه.</p> <p>۱۶- چاوبیتکه وتن له گمل به ریز یه عقوب نیبراهیم: ۰۰۷/۱/۲۰، کزیه.</p> <p>۱۷- چاوبیتکه وتن له گمل به ریز فرنسی نوعمان: ۰۰۷/۱/۱۹، کزیه.</p> <p>۱۸- چاوبیتکه وتن له گمل به ریز جامیل عیسا: ۰۰۶/۱۱/۱۵، هولیز.</p> <p>۱۹- چاوبیتکه وتن له گمل به ریز هاوژین سلیو عیسا: ۰۰۷/۱/۲، کزیه/ هرمونه.</p> <p>۲۰- چاوبیتکه وتن له گمل به ریز جامیل نهندراوس: ۰۰۷/۳/۹، کزیه.</p> <p>۲۱- چاوبیتکه وتن له گمل به ریز سلیو عیسا کاریم: ۰۰۷/۱/۱۶، کزیه/ هرمونه.</p> <p>۲۲- چاوبیتکه وتن له گمل به ریز هاوژین سلیو (جمزنی سری سال و چند دیاردهیه ک)، هنگاوی نوی، ۵، ۵، ۰۰۴، ل. ۱.</p> <p>۲۳- چاوبیتکه وتن له گمل به ریز هاوژین سلیو عیسا: ۰۰۷/۱/۱۷، کزیه/ هرمونه.</p> <p>۲۴- چاوبیتکه وتن له گمل به ریز هاوژین سلیو عیسا کاریم: ۰۰۷/۱/۱۴، کزیه/ هرمونه.</p> <p>۲۵- چاوبیتکه وتن له گمل به ریز سلیو عیسا کاریم: ۰۰۷/۱/۱۶، کزیه/ هرمونه.</p> <p>۲۶- چاوبیتکه وتن له گمل به ریز هاوژین سلیو عیسا: ۰۰۷/۱/۱۶، کزیه/ هرمونه.</p> <p>۲۷- چاوبیتکه وتن له گمل به ریز مرقس عزدیش سلیمان: ۰۰۷/۱/۱۵، کزیه/ هرمونه.</p> <p>۲۸- چاوبیتکه وتن له گمل به ریز هاوژین سلیو عیسا: ۰۰۷/۱/۱۶، کزیه/ هرمونه.</p> <p>۲۹- چاوبیتکه وتن له گمل به ریز هاوژین سلیو عیسا کاریم: ۰۰۷/۱/۱۶، کزیه/ هرمونه.</p> <p>۳۰- چاوبیتکه وتن له گمل به ریز سلیو عیسا کاریم: ۰۰۷/۱/۱۶، کزیه/ هرمونه.</p> <p>۳۱- چاوبیتکه وتن له گمل به ریز هاوژین سلیو عیسا: ۰۰۷/۱/۱۷، کزیه/ هرمونه.</p> <p>۳۲- چاوبیتکه وتن له گمل به ریز</p> |
|--|--|



## ئاهەنگى نەورۇزى ۱۹۴۶

عاسم حەيدەرى

بەھەشتىك بۇو بۇ خۆى.  
ئەم رۆزە تازىدە رۆزى نەورۇزى،  
رۆزى سەرى سالى كوردىيە، ئەم  
رۆزەي كاوهى ئاسىنگەر نەتمەودى لە  
زۆردارى رىزگار كرد، كوردەكان بە<sup>1</sup>  
درىتايى رۆزگار يادى ئەم رۆزە  
پىرۇزە دەكەنەوە، دەچنە دەردوھى  
شار و دىھات، هەرە جوانترىن  
جليان لەبەر دەكەن، بە خۇشى  
رادەبوتنىن ژىن و پىياو شايى و  
ھەلىپەرکى دەكەن لەسەر ئاوازى  
مۆسىقايى نەتمەدييى، دەھۆل و  
زورىنا و دەف و شەمىشال،  
چەكمەرق و سوارچاڭەكان تەراتىن

پالەوان بەسەر زۆرداردا زال بۇو و  
شاھەنسای بەدقەپى كوشت و  
جارى يەكسانى و ئازادى و  
برايەتى دا.  
ئەمە رۆزىتكى تازە بۇو، دواى  
زستان و سەرماز و بەفر و بارانىش  
بۇو، بەفر توايەوە، درەخت چەرقى  
دەركەزدەزە كراسى سەۋىزى  
لەبەركەد، بالىندە خەربىكى جىريوھ و  
بلاوكەرنەوە ئاوازە خۇشەكانى  
بۇو، قاسىپە كەمە گۈرانى بلىل  
دنياى پىر لە ئاواز كەردىبۇو، ئاوى  
زەلائەنەسەر شاخ و قەمدپال و  
گىرددەكاندا دەھاتە خسوارەوە،

جمەزى نەورۇز جەمەزىكى  
نەتمەوايەتى كۆنلى مىللەتى كوردە،  
ھەزاران سالە كورد يادى ئەم رۆزە  
رووناڭ و بە بەھايە دەكتەمەد، ئەم  
رۆزەي كاوهى ئاسىنگەرەي رۆلەمى  
نەتمەودى دلىسوز ئالاي شۇرۇشى  
گەلى كوردى رەنجىھەرەي ھەللىكەد، لە  
دۇشى سەم و زۆردارى شاھەنساھى  
بىتىبەخت ئەمەزدەھاك (زوھاك) بۇ  
ئەمەدەھاك ھەممۇ رۆزى دوو لاوى  
دەكوشت بۇ ئەمەدەھاك بىسانكا بە  
خۇراڭى ئەم دوو ماردى لەسەر  
شانەكانى شىن بىعون، گەلى ئازا و



و رىبازى دەكەين بە يادى ئەم رۆزە  
پېرۆزە.

نووسەر و شاعير و رۆشنېرىانى  
كورد دەورىتكى گەورەيان ھەبۇو لە<sup>1</sup>  
هاندانى خەللىكى بۆ يادكىرىدەنەودى  
ئەم جەزىئە، شاعيرى نەمرى كورد  
پېرەمىرەد و ھى ھەمۇ سالىك  
ئاگىرىتكى زۇريان لەسەر لوتىكەي  
شاخەكان دەكەرەدە لە شارى  
سلیمانىدا، بە رۆزى خەللىكى  
دەچۈونە دەرەدە شار، كۆريان  
دەبەست، باسى نەورۆز و  
بىرەورىان دەگىتىرايمەدە لە بايەت  
مېتىزۈمى نەتەوەدى كوردەدە،  
ھەرەوەھا لە كۆيە و ھەولۇر و  
رەواندۇز و شارى كوردى دىكەيش  
ئەم ئاھەنگانە گېتىدران.

لە سەرتايى چەلەكانى ئەم  
سەددىيە و لەپىش هيىرشه  
تاوانبارەكەي ئەلمانىيەتىلىرى  
فاشتى بۆ سەرخاڭى سۆقىيەت،  
نەتەوە ثېر دەست و بەش خوراۋ و  
بىن مافەكان دەستىيان بە خەبات  
كەرد، بىرى نەتموايەتى ديمۇكراٽى،  
پەردى سەند و بلاپۇبووهە، لە  
ئەنجامى ئەمەدا ھەندى رىتكخراو و  
پارتى نەتەوەبى لە كوردىستانى  
عىتاراقدا پەيدابۇون... (پارتى  
ھىوا) يەكىيە بۇ لەم  
رىتكخراوانە، دەورىتكى بالاى  
ھەبۇو لە هاندانى كورد بۆ  
زىندۇوكىرىدەنەودى رووداوى  
نەتموايەتى لە مېتىزۈمى كوردىدا،

خەباتى ئەم پارتىيە بە تەھىتى بۇو،  
بەلام گەلن لە كرددەدەكانى  
ئاشكراپۇون، وەكىو ئەمۇدە بۆ  
يەكەمین جار كورد توانى ئاھەنگى  
نەورۆزى سالى ۱۹۴۶ بە ئاشكرا  
بىگىرى، لە بەغدا و لە ھەولۇر،  
پارتى رىزگارى خەرىكى  
رىتكخستنى ئەم ئاھەنگە بۇو.  
لەلای خوارەوە ھەندى بىرەورى لە  
بايدت ئاھەنگى شارى ھەولۇر  
دەكىرەمەدە.

لە سەرتايى مانگى نەورۆز  
(مارتى) ۱۹۴۶ كۆمەلتىك  
كاسېكار و رۆشنېرىي<sup>11</sup> ئەندامانى  
حىزب و لايمىنگرانى عەرىزىدەكىيان  
دا بە مۇتەسەرىفى ھەولۇر، داواى  
ئەۋەيان تىيا كرد رىتىگەيان بىرى بۆ  
كۆپۈونەمەدەكى گشتى لە دەرەدە  
شار بەھۆى جەزىئى نەورۆز، جەزىئى  
نەتموايەتى كورد، لەپاش ئەمۇدە  
كە كۆنەپەرسەكان بەمەيان زانى  
شىت و ھارىپۇن و كەمەتەخۇبۇ

بەھۆى هاندانى پارتى ھىوالە  
سالانى ۱۹۴۴ - ۱۹۴۵ لە  
ھەندى شارەكانى كورد ئاھەنگى  
نەورۆز گېتىدرا، لە سالى يەكەمدا  
لە ھەولۇر لە جىتىگەيەك لە دەرەدە  
شار، كە ناوى (زار مفتاح)، لە  
سالى دووهەمېشىدا لە دىتى  
(تۇورەق) يادى نەورۆز كرايمەدە،  
ئەم دوو ئاھەنگە بە شىۋىدەكى  
تەھىتى كران، بىن ئەمۇدە دەسەلاتى  
مېرى ئاگاى لېتى.

لە سالى ۱۹۴۵ دا كە دىتى  
فاشتى نازى كۈزرا، زىاتر، بىرى  
نەتموايەتى لەناو خەللىكى كورددادا  
پەردى سەند، بىرەواباۋەرى  
سوشىيالىزمى بلاپۇبووهە و  
لايمىنگرى زۇربۇون، لەم كاتەدا  
پارتى رىزگارى كورد ھاتە ناوهە،  
ئەم پارتىيە باۋەرى بەمەدە بۇو، كە  
كورد نەتموايە، دابەشكەرنى  
ولاتەكەمى دەستكەرى  
نېمپەرالىزمە، لەگەل ئەمۇدە

حیزب و نیشتمنان پهروهه کان به  
پاره باروبیان بزکر دین،  
ناهنه‌نگه که (۸۲) دیناری تیچرو  
همموی کز کرابووه ووه.

بزناهنه‌نگی نهوروز له به غداوه  
میکروفنان هینا، جیگه‌ی  
ناهنه‌نگه که گزره‌بانه‌که‌ی پشت  
نه خوشخانه‌ی هولیتر (مستوفی  
ئیتا) بwoo، ئیتاکه نه گزره‌بانه  
نه ماده و هه‌مموی بwoo به  
خانووه‌ره.

ناهنه‌نگی نهوروز له سه‌عات  
چواری پاش نیه‌هه‌ریزی ۲۱  
نهوروزی ۱۹۴۶ کرايدوه، بیانی  
نه روزه کورسی و قمه‌نه‌فه له  
چایخانه‌کانی هولیتره وه گزرايدوه  
شوینی ناهنه‌نگ، گملن له خه‌لکی  
هولیتریش کورسی و قمه‌نه‌فه‌ی  
مالی خربیان هینا<sup>(۲)</sup>، بهم جزره  
جیگه‌ی ده ههزار کمس جیبه‌جن  
کرا.

روزی نهوروزی ۱۹۴۶  
روزتکی خوش بwoo، ئاسمان  
پیروزه‌یی و ههوا فینک بwoo، له  
بیانیه‌وه خه‌لکی له ناو  
کولانه‌کانی شاردا خه‌ریکی  
هدلپه‌رکی و گزرانی بون.

ئیواره سه‌عاتیک له پیش  
کردنه‌ودی ناهنه‌نگ خه‌لکی روویان  
کرده گزره‌بانه‌که، پیاو و زن و لاو  
و گهوره و بچووک، کدنس له مال  
نه مابوو مه‌گهر پیر و نه خوش نهبن،  
هه‌رودها به‌شنیکی زوری

جزره کونه‌پدرسته کان پاشگه‌ز  
بوونه‌وه، نه گرده‌وه‌ی شامیل  
یه عقوبی جیگه‌ی ریز و سویاس  
بwoo.

له روزی دواییدا شامیل  
یه عقوبی داوای من و کاک فایق  
نادری کرد، چوویه لای، هه‌والی  
ریگه‌دانی ناهنه‌نگه که‌ی داین،  
هه‌ندیکیش باسی هه‌ولی  
کونه‌پدرسته کانی بزکر دین له  
با بهت قدده‌غه گردنی ناهنه‌نگمه‌وه.

لو سه‌ردده‌دا شه‌کر به پلیت  
ده‌فرزشرا. به‌پنی قانونی  
ریکخستنی زیانی نابووری زماره  
(۴۱) سالی ۱۹۴۲، داومان له  
موته‌سه‌ریف کرد، که هه‌ندی  
شه‌کرمان بداتن بزناهنه‌نگه‌که،  
به‌لینی پیداین، که (۳) کیلو  
شه‌کرمان بداتن لوه‌هی، که بز  
موته‌سه‌ریف ته‌رخان کراوه،  
نامه‌یکی بزنه‌حمدد چه‌لبه‌ی ده‌باغ  
نووسی، لو کاته‌دا و دکیلی  
دابه‌شکردنی شه‌کر و چای بwoo له  
هولیتر، که شه‌کرمان بداتن، بز  
شه‌کر، که‌مان و هرگرت، نه حمه‌ده  
چه‌لبه‌ی پاره‌ی لیتوهنه‌گرتین و  
کرده به باروبو دو دینار و نیو و  
په‌نجا فلس بwoo، بزنه‌مه قاسه‌ی  
ژماره‌یکی گرده‌وه و پاره‌کمی  
لیده‌ره‌ینا و خستیکه قاسه‌ی زماره  
دووه‌وه<sup>(۲)</sup>. له‌پاش نه‌وه‌ی  
ریگه‌دانی ناهنه‌نگی نهوروز  
بلاویوه‌وه گه‌لن له برادرانی

به‌ریه‌ه کانی، له‌لایمن هه‌ندی  
لهوانه‌ی که خوبیان به مه‌لا ده‌زان  
فه‌ه توایان ده‌کرد، که نه‌وروز  
جمزتیکی زه‌رده‌شتیکه و له ناین

درچوونه، نه‌وه‌ی بچن بز  
ناهنه‌نگه که کافره، هه‌ندی جه‌رد و  
ریگریشیان هان دا، که  
به‌ریه‌ه کانی نهوانه بکهن، که  
ناهنه‌نگه که ده‌کهن، له‌هه‌دا  
سه‌رنه‌که‌وتن، نینجا ریگه‌یه‌کی  
خوار و خیچتریان گرت به‌وه‌ی  
چاویان به هه‌ندی له سه‌ریزکی دایره  
و مووجه‌خوزه‌کان که‌وت، نهوانه‌ی  
به زمانی تورکمانی قه‌ه ده‌کهن،  
پیمان وتن: هاوار به مالتان،  
نهوانه‌ی خه‌ه‌ریکی نه‌وروزن  
هیرشتان ده‌بمنه سه‌ر و تالاتان  
ده‌کهن، لمبه‌ر نه‌وه پیویسته تکا له  
فه‌رمانده‌ی تیپی سویای دووه‌م  
بکهن، بز نه‌وه‌ی نه‌هیتلنی جمزتی  
نه‌وروز بکری. هه‌ندیک لم مووجه  
خوزانه چوونه که‌کروک و هانایان  
برده بدر مسته‌فا راغیبی  
فه‌رمانده‌ی تیپی دووه‌می سویا، بز  
نه‌وه‌ی ناهنه‌نگی نه‌وروز قه‌ه‌ده‌غه  
بکا، مسته‌فا راغیب رووی کرده  
هولیتر بز نه‌وه‌ی ناهنه‌نگی نه‌وروز  
قه‌ه‌ده‌غه بکا، به‌لام یاریده‌دری  
موته‌سه‌ریف که شامیل یه عقوبی  
بwoo، باو دری بهم قسانه نه‌کرد و  
وای له مسته‌فا راغیب گه‌یاند، که  
نه‌مه هه‌مموی دره و دله‌سیه،  
مسته‌فا راغیبی نیقنان کرد، بهم

۱۹۶۸ بى پىتى بېرىارى ئەنجومەنى فەرماندە شۇرۇش نەورۇز بۇو بە جەزئىتىكى رەسىمى نەتموايەتى مىللەتى كورد و ماوهى حەسانەودە لە ھەموو عىراقدا.

پەراۋىزەكان:

۱- ئەوانەى عمرىزەكە يان ئىمزا كىرىبۇو ئەمانەن: ئەنۇر فەيزى، شىخ محمدەد، يۇنس يەحىا، فايق نادر، مەولۇود شىخ محمدەد و ھى تر، كە ناويانمەن لە بىر نەماوه.

۲- لە ئەحمد چەلەبىمان بىرسى هوى دەرھەتىانى ئەم بارەيدە لە قاسەي يەكەمەو بۇ دووەم چىيە؟ و تى: قاسەي يەكەم ھى خۇمە، بەلام دووەم بۇ پارەدى شەكر و چايدە، ناھەنگە پارەدى شەكرەكە قەرزىن لەلام.

۳- لەمانە خوالىخۇشبوو، رۆستەم جەبار، رەئۇف قانلى و فايق نادر بۇون.

۴- "ئەرىدقىيە" لە شىعرى يۇنس رەئۇفى دىلدەرە.

\* نەم بابەتە لە گۈئارى (دەفتەرى كوردووارى)، بەرگى دووەم، مارت - نىسانى ۱۹۷۰

شىعىتكى نازم حىكىمەت دوائى پىن ھىنرا: "من نەسووتىم، تۆ نەسووتىنى، ئەو نەسووتىنى، چۈن لە تارىكىمەدە درقىن بۇ رۇوناڭى".

لە پاشان ھەندى گۇرانىبىتىز گۇرانى كوردىيان پىشىكەش كرد، شاعيرىكىش لە بابەت نەورۇزەوە ھەندى شىعرى خۇتىنەوە، ئىنجا ماوهى پشۇودان دەستى پىتىكەد و چايدە شىرىپىنى بەسىر مىتوانەكان دابەش كرا، جارتىكى تر ھەندى شايى و ھەلپەركىتى كوردى پىشىكەش كرا، لە پاشاندا قوتاپىيەك و تارتىكى بە ناوىشانى (جەزئى ئەورۇز و لادەكان) خۇتىنەوە، كۆتاپىي ئاھەنگ بە سروودىيەكى نىشتمانى ھات.

لە پاش كۆتاپىي پەزىگەرەكانى ئاھەنگ، جىتىگرى مۇتەسىرىف ھەلسا و سوپاسى پىشىكەشلى لىزىنەي ئاھەنگ كرد، ھەرودە خەلکەش بە دلخۇشىيەو سوپاسى ئەو كەسانەيان كرد، كە ئاھەنگە كەيان رىك خستبوو.

لە سالانى ۱۹۶۷، ۱۹۶۸ دىسانەوە ئاھەنگى ئەورۇز بە ئاشكارا لە شارى ھەولىتى كرا، بەلام لە پاشاندا ماوهى رەشىگىرى لە عىراقدا دەستى پىتىكەدەوە، لەبەر ئەو بۇ ئاھەنگە كانى ئەورۇز بە نەيتى دەكراڭ تا شۇرۇشى ۱۶ تەمۇزى ۱۹۵۸. لە پاش شۇرۇشى ۱۷ ئەمۇزى بلاوبۇتنەوە.

جۇرتىيارەكانى دىھاتى دەرورۇبەرى ھەولىتىش بەشداريان تىيىدەكىد، لە پىاوانى مىرى يارىدەدەرى مۇتەسىرىف و فەرماندە ئۆرددوو و بىگىرىپى پۆليس و حاڪىمەكان و سەرۋەتكى شارەوانى و بەشىكى زۇر لە مۇوجە خۇرەكان بەشدار بۇون.

ئاھەنگ بە سەرۋەدى (ئەرىرقىب)<sup>(۱)</sup> ئەتەوايەتى لەلايمەن ھەندى لە قوتاپىيەكانى قوتاپاخانەكانى سەرەتاپىي ھەولىتى كرايدەوە، لە پاشاندا كۆملەتكە لاؤد كوردهكە كان شايى و ھەلپەركىتىكى جوانيان پىشىكەش كرد، ئىنجا بەناوى لىزىنەي ئاھەنگەوە و تارتىك خۇتىندرايەوە، لە وتارەكەدا وترا كە ئەم جەزئى جەزئىتىكى ئەتەوايەتى ھەمەو كورده، ئەو ئەتەودىيەي ولاتەكەيان لەلايمەن ئىمپېرالىزمەوە دابەش كراوە بۇ بەرۋەھەندى تايىپەتى خۇي، ئەو ئىمپېرالىزمەي كە لەسەر سىاھەتىكى مىكاشىلى دەپوا بۇ مانەوەي دەسەلاتى، لەبەر ئەو پېيوستە ئىمەن ئىشتمان پەرەوانى كورد لە عىراقدا خەباتىكى بىنوجان لە گەل نىشتمان پەرەوەرە عارەبەكان بىكەين، لە بەرگىرىيەكى بەريندا لە دىرى ئىمپېرالىزم بۇ وەدەست ھەتىنانى مافى ئەتموايەتى و نىشتمانى و سەرىپەستى ديمۆكراٽى، دەبىن لە نەنجامىش نەترىن، ئەم وتارە بە

# ئاهەنگى جەزنى نەورۆزى سالى ۱۹۴۷-ءى شارى ھەولىر

هشیار عهبدولل

نهوهی ریمان پیبدات نه ساله  
ناهمنگی جمژنی نهوروز به ناشکرا  
بگتیرین، نهوش رتی پیدان، له  
کاتیکدا سهرقالی نهوه بیوین  
خۆمان ناماوه دهکرد بۆ ناهمنگە کە  
کەوا موتهسەریف بەدوایدا ناردم و  
پیشی گوتەم: «له رتیپیدانە کە تان  
پاشگەز بیویمه وە»، گەلیک  
له گەلمان ھولدا، بەلام بى سوود  
بیوو، له ئاخیرا گوتى: من  
رتیگایەکتان بۆ دادەنیم بۆ ناچیتە  
بە غەدا بولای باوکم وەزیرى  
ناودخۆیە، بەلکو يارمەتیەکتان  
بیدات و رتیگاتان پیبدات. عەونى  
یوسف دەلیت يەکىم چۈرمە  
بەغدا و چاوم بە وەزیرى ناودخۆ  
(عومەر نەزمى) کەوت، دەربارە  
بايەتكە کە گفتوكىيە کى دوور و درېز  
و زۆرمان کرد، وەزیر واي نىشان  
دا کە نهۆ رتیپیدانە لە دەسەلاتى  
نهودانىيە، نهوه لە دەسەلاتى  
سەرۆكى وەزیرانە، كە نهوش  
سەرۆكى وەزیرانە، كە نهوش  
نورى پاشا - نورى سەعید) بیوو،

رژیلیتکی زورگه و کاریگه‌گردی  
هدبوده له هوشیار کردن‌هودی  
دانیشتوانی شاری همولیتر و  
دهروبه‌گردی به تایبه‌تی دفه‌گردی  
دزه‌سیاتی، به خوشی با پیره‌گردی  
(نه‌حمد ناغا) که له ناوشاری  
همولیتر به (نه‌حمد ناغای  
تریه پیانی) ناوده‌بر او له  
زه‌مانیتکی زوده‌ده که هوشونه‌ته  
ناوشاری همولیتر و له‌قه‌لا به‌رز و  
سهرکشه‌که‌ی نیشته‌جی بون،  
کاک عه‌ونی گه‌لیتک جاران  
ده‌باره‌ی نه‌ورقزی سالی ۱۹۴۷ از  
بوز دست و هه‌شالانی گیزرا و ده‌موده  
که چون موله‌تی ناهنگی نه‌ورقزی  
و درگترووه، خوالیخوشبو عه‌ونی  
دلیتیت:

له ناداری سالی ۱۹۴۷ له‌گمل  
جهند هه‌شالیتکی دل‌قزی  
نه‌ته‌ده که‌مان سکالایه‌کمان  
پیشکهش به موته‌سه‌ریفی نه‌وکانی  
همولیتر کرد که خوالیخوشبو  
(جه‌مال عومه‌ر نزمی) بوبو، بوز

له ۲۱ ناداری سالی ۱۹۴۷ بوزیه کدم جار له ناوشاری ههولیتر  
نامهنهنگی جمژنی نهورقز به رده‌سمی  
و بمناشکرا کرا، نهمهش مؤلهت  
پیتدراؤ برو له لایهن سمه روک  
وهزیرانی نهوكاتی عیراق  
خوالیخوشبوو (نوری پاشا - نوری  
سمعید) نهمهش به ههول و  
هیممه‌تی خوالیخوشبوو پاریزه‌ر  
(عمونی یوسف نه‌حمد ناغای  
تریه‌سپیانی) و بهیارمه‌تی  
موته‌سمه‌ریفی نهوكاتی شاری  
ههولیتر (جممال عومه‌ر نه‌زمی) و  
وهزیری ناوختوی نهود سمه‌رددم  
(عومه‌ر نه‌زمی) باوکی جمال  
موته‌سمه‌ریفی ههولیتر، که به رده‌سمه  
خملکی شاروچکه‌ی کفری سه‌ر به  
پاریزگای که‌رکوکن.

چیزه کی نہم مؤلهت پیدانہش  
بهم جوڑہ برو :  
خوالیخوشبوو (عمونی یوسف)  
کوری قەلا و مناره، رۆلەی  
بەئەمەک و بەوەفای کوردستان

پیشکش کرد.  
ههروه کوکاک عوممر له  
کتیبه کمیدا بمناوی (چیرز کی  
نه وینداریم) لملابره (۲۵۹) دا  
دلیت: «له نهورزی سالی  
۱۹۴۷ که هیشتا نتسالان بروم،  
بتویه کدم جار له زیاغدا لمبه ردم  
ما یکرور فرن و لمبه رچاوی پتر له  
بیست هزار میوان سروود و  
گورانی کوردیم گوت.  
جا بورتزلینان له ههلویستی  
(شیخ عهد بدولکه بی داره خورما)  
بز روزی دوایی ناهنگه که  
خوالیخوشبووان: نه محمد  
حمده ده مین و صالح شیره سه ردانی  
شیخ دده کهن و دوو قسوتیمه  
چوکلیتیش دده نه ته کیه و شیخ  
به سه ر ده رویشه کانیدا دابهشی  
ده کات

سمرچاوه کان:  
۱- شخصیات تذکر، طارق  
ابراهیم شریف الجزا و الاول،  
اریل.  
۲- ههولیترم وادیوه و -  
بیستوه، مهولد بیت خالی  
/ ههولیتر- ۱۹۹۷.  
۳- کزمه‌لیک له تممه ندارای  
شاری ههولیتر نهوانه  
لدنزیکه و ههقال و دوستی  
عهونی یوسف بون لهوانه  
حاجی محمد عوممر  
عبدوللا.

ده بیت ههلویستی خوالیخوشبوو  
(شیخ عهد بدولکه بی داره خورما)  
باوکی خوالیخوشبوو شیخ کاکه  
له بیاد نه کرتیت که ج ههلویستیکی  
نایین پهروه رانه و کورد پهروه رانه  
ههبووه، چونکه شیخ پیاویکی زانا  
و دانا و نه برد و چاونه ترس بوروه،  
کاتی خوی پهیو دندیمه کی به تینی  
له گمل خوالیخوشبوو (شیخ  
مه حمودی حهفید) دا ههبووه،  
ههموو سالیک سه ردانی شیخی  
حهفیدی کردووه له (داریکملی)،  
بتویه و دفتیک چوونه ته لای شیخ  
لهوانه خوالیخوشبووان، عهونی  
یوسف نه محمد حهده ده مین، عاصم  
حهیده ری، شیخ به زیره کی خوی  
توانیوبه ته هه دوو لا یه نه که  
بگهیه نیته کیه و هه دوو لا یان رازی  
بکات کهوا ناهنگه که بگتین،  
به لام ناگر نه کرتیمه.

ناهه نگه که بریتی بورو له سروود  
و وtar خوتندنه و شیعر و  
گورانی و ههلمپرکیتی کوردی، له و  
ناهه نگه دا گورانی بیتی بمنابانگی  
شاری ههولیتر خوالیخوشبوو  
(حهیده ره که چهل) چهند سروود و  
گورانی کی پیشکش کرد،  
ماموستا (زه کی باروخ) بیش که  
ماموستایه کی جووله که شاری  
heeولیتر بورو موسیقا زهن بورو،  
که مانجه که نالرزیه ک پهیدا بیو،  
کزمه‌لیک لهوانه که خزیان  
به نایین پهروه له قمه‌لام دده دزی  
نهوهی بون که نایتیت له ناهنگی  
نهورزدا ناگر بکرتیمه و، لیره دا

گوتی: هه رنه ویش بورو  
فه رمانه که ههلوه شاندو تمه که  
ناهه نگه که نه کرتیت، منیش دا وای  
نه وهم لیکرد که به لکو  
یارمه تیه کمان بذات بونه وهی چاوم  
به سه روز کی و دزیران بکه ویت  
نه ویش و اته (عوممر نهزمی)  
یه کسره تله فزنه که هه لگرت و  
قسهی له گمل نوری سه عید کرد و  
پتی گوت: «پاریزه رتیکی کوردی  
خه لکی ههولیتر لیره ده و هاتووه  
ده بیه ویت بتسبینی» پاش نهوهی  
رده زامه ندی سه روز و هزیرانی  
وه رگرت بونه چاویتکه و تنه که، منیش  
یه کسره چوومه دیوانی سه روز  
و دزیران، له گمل نوری پاشادا  
دانیشتم و دهرباره دی با به ته که  
دواین و گفتگو و قسمه مان کرد  
ره جای نه ودم لیکرد که ریگامان  
پتبدات، یه کدم جار رازی نه وی،  
به لام له کوتاییدا به ریزیان ری  
پتیداین که به ناشکرا ناهنگی  
نهورز بگتین، نه م چاویتکه و تنه  
نزیکه (۲۰) بیست ده دقیقه  
خایاند و یه کدم جار و دوا جار  
بورو له گمل نوری سه عید دا. شوتنی  
ناهه نگ گتیرانه که له خوارووی  
تا وه ری ما یکر و یتفی هه نوکه  
بورو، نه وکاتی نه و شوتنه چوی بورو  
و سه ره تای ریگای ههولیتر- موسی  
بورو. سمه بارت به به ریا کردنی  
ناهه نگه که نالرزیه ک پهیدا بیو،  
کزمه‌لیک لهوانه که خزیان  
به نایین پهروه له قمه‌لام دده دزی  
نهوهی بون که نایتیت له ناهنگی  
نهورزدا ناگر بکرتیمه و، لیره دا

## که له پوری هه ولیر

ذافیع دیبه گهی

خموالزیانی گونی گا نایانناسه ود،  
به لام مرؤفعی هوشیار تواییوه‌تی پهی  
بهو رهفتاره دزیوانه‌ی داگیرکاران  
بیبات، ئمودی جیگای سه‌رنج و  
سه‌رسویمانیش کاتتیک دلسزیتکی  
کورد راستییه ک به سمر ده کاته‌ود،  
ئوا هر خرخ کوردی لیتی دهنه درک و  
به قازاخی دوزمن مامه‌له‌ی له‌گمل  
ده‌کمن جا له‌بهر که مزانی بیت یان به  
فیتی دوزمن، لەو روانگه‌یده وه ئەو  
لاینه شی ده‌که‌مه‌ود، که چۆن زمانی  
کوردی و کلت سوری کوردی  
خوتیار تیزیان کردوده به‌رامبهر به  
به عمه‌ره بکردن له ناوچه‌یه کی  
دیاریکراوی کوردستاندا، ئەویش  
دەشتی هەمولیره، واته شەمامک و  
مرکیه و کەندینیاوه و قراج، به‌پانیان  
بهو پیتییه هەمیشە کاریگه‌ری پتری  
ھەمورو لاپنه کان ده‌کەم‌ویته ناوچه  
سنورییه کان، که لەو نیتوهندانه کورد  
له زمان و کلت سوره کانی بیانی

ھەرچەندی کەمیش بیت و له  
بارتهقای ئەووش زمانی کوردی  
کاریگه‌ری له زمانی عەردبی ھەدیه و  
ئەگەر به داداچوون ھەبیت دیبه‌ها  
زاراوه و دەسته‌وازه‌ی کوردی له‌نیو  
عەردبیدا به سمر دەکرتیه ود. ھەرچەندە  
ناییینی نیسلام و زمانی عەردبی  
زوری بۆ زمانی کوردی و تەنانەت  
باری کۆمەلایه‌تی هەتباوه، به لام  
ھەمیشە پیشی کیزراوه. لیزدا پتر  
مەبەستم بەردەنگاربۇونەودی زمانی  
کوردییه له کاریگه‌ری زمانی ناییینی  
ئیسلام و پروسە بەرددوامە کانی به  
عەردبکدنی سەرددەمی عرووبیه.

دیاره پیشەی داگیرکەرانی  
کوردستان به تایبەتی عەردب و تۈرك  
بە تالانبردنی سەرەدت و سامان و  
کلت سور و زمان و میزرو و تەنانەت  
کەستیتی کورد بۇوه و لەولاشمۇوه به  
تۆزىتک شەیواندن و گۆنیینی سەروسیما  
بەکورد فرۇشراوەتمو، دیاره نەزان و  
کاریگه‌ری له زمانی کوردی ھەدیه

واته کارىگەرن بەزمانى بىيانى، بەلام لە دەشتى ھەولىر نەكە و توونەتە بەر ھىچ كارىتك و وەك خۆيىان ماون.  
 \* تەقەبۈول نەكىرىدىنى دەنگە عەرەبىيەكاني وەكىو (ط، ظ، ص، ض، ذ، ث) بە ھىچ جىزىتك لەو دەشتە، تەنانەت گەرىيەكىن بە عاھىپىش قىصە بىكات مەگەرى يەكىنلىكى تايىھەندى نەيتىت لە زمان، نەكىنا ھەر بەسەرىيەد دىيارە، كە ناتوانىرى تەواوگۇز بىكىتن.

وەك روونە نەو خالانەي باسکران كە لە راستىدا لايمىتىكى پۇزۇتىشى زمانەكەمانە بۇ بەرەنگارى و بەرىيەرچىدانەودى بەعازەبىكىن لە كۆن و نوقدا و ھەمىشە خەلتكى قىراج و كەندىتىاوه و شەماماك و مەركىيە و بەرەنيان پەپەرەيىان كىدووە، جا نەوە خۇسىتى بىت ياخود خۇنىسىتى، خۇسىتىيەكە بىتىيە لە ھۆشىكىن دەشتى نەتموايەتى و جوداخوازى و تەحەددادى زمانى عازەب بەسەر زمانەكان. خۇنىسىتىيەكەش بىتىيە لە پىنگەمانەي گەرووى رەمنى مەرۋەشى كورد و چۈنۈتى دەرىپىن، دىيارە گەرووى مەرۋەشى نەو دەشتە وەك نەوەيە تايىھەت بۇ دەنگە رەسەنەكانى زمانى كوردى خۇلقابىن، يان نەو گەرووانەي خەلتكى كورد لەو نىتەندە نەو دەنگە رەسەنەنى تايىھەت بەقالب و قەواردى گەرووى خۇى دەرىپىو، نەكەر دوور لە ھىچ مەبەست و بەشىرىيەكى نەكادىيەيانە شارەزاو زمانەوانان لەو بەكتۈنەوە بە دلىيائى

ناوچەكانى سەر سىورى عازەبان، كە نەو جۇدايىبە لە چەند خالانىكدا خىز وەددەرەخەن كە قىبۇلى زمانى عەرەبىيەكەن:

\* جۇدا نەكىردىن لەنیوان دەنگەكانى (ج) و (ع).

\* جىنگۈزۈكىن كەنگەنەكەكانى (ج)، (ع)، (ھ)، (ھەمزە) لەكەل يەكىدى.

\* كەم گۆزۈرنى (ج) لامى قەلەدە ياخود گۆرانى بە (ر) راي لازى.

\* گۆنەكىردىن دەنگى (ج، ج) وەكىو عازەبان، ياخود پاراستىنى بەشىۋە رەسمى خۇى، وەكىو وشىدى (جوان - jewan - (چەند- cend) كە خاسىيەتىكى تايىھەتى و رەسمى لەشىۋە زمانى كوردى دەشتى ھەولىر بۇ نەو دوو دەنگە ھەمە و لە جىتىگاكانى دېكەي سەر سىور و تەنانەت نا سىورىيەكانى دېكەش نىيە. خەلتكى نەو دەشتە كە دەكەونە نىوان دوو زىيان و رووبارى دېجىلە نەو دوو دەنگە وەكىو دەنگەكانى زمانى عازەبىي دەنابېن و ناخىرتە سەر شىۋە و گۆتەي دەنگەكانى (ج، ج) اى زمانى عازەبىي ياخود ھەر زمانىكى دېكەش وەكىو لە وشىدى (جميل، جمال) كە دەنگىيان وەكى دەنگى (ج)، لە و شەمى (GENERAL) اى ئىنگلىزى، ھەرودە بۇ دەنگى (ج) لە عامىيەدا، بەلكو (ج، ج) اى كوردى رەسمى شىۋازىتكە و لە باقى ناوچەكانى دېكەي كوردىستان گۆئەيان كەمە،

دەسۋىت. بە سەرخەجان لە نەخشە باشۇورى كوردىستان دەبىنرى ناوچە سىورىيەكان لەكەل عەرەبەكان وەكى ھەتىلىتكى جودا دىيارە، لە باكۇورى خىزراواوە بۇ باشۇورى خۇزەلات، بېرىن گۇمان كارىگەرى لەسەر نەو ھەتىلە پىترە. بە سەرخەج و لىتكۆلىنەوە دەردەكەوتىت كارىگەرى زمان و كلتۇورى عەرەب لە ناوچەكانى باكۇور و ناوچەكانى باشۇورى نەم ھەتىلە زۇرە، بەلام لەسەر نەو ھەتىلە سىورى نەو ناوچانەي باسماڭ كەنگەرەنەشىكرا دىيارە زۇر زۇر كەمە، واتە لە باكۇور تا دەگاتە سەر زۇنى گچىكە، كەوا نىوان ھەردوو زىتكەش سىورى قەزايى مەخمورە، شەمامك، كەندىتىاوه، قىراج، كارىگەرى كلتۇور و زمانى عەرەب نەك ھەر كەمە، بەلكو لە نەمان نىزىك بۇتەوە، ئۇدە يەكىتكە لە سىما كانى زمانى كوردى لەو نىتەندە بە قىبۇل نەكىردىن كلتۇور و زمانى عەرەب بەھىچ زاراوه و دەستەوازىيەك بە كەلمپۇر ھەمۇ بابەتەكايىيەوە فۇلكلۇر و دابۇنەرىت، جلوبەرگ، كاروبىشە، تەنانەت خواردن، لىرددادا نالىيم كلتۇوري نايىنى عەرەب وەكىو ئىسلام زال نەببۇ لە فەرزۇ واجباتەكانى نايىنى، نەكەر بە وردى سەرخەج لە زمانى ئاخاوتى دەشتى ھەولىر بىگىن بە گىشى، دەبىنرى جودا يەك ھەمە لەكەل زمانى كوردى ھەمۇ

له لایمنی زانستی و لایمنی پوزه‌تیشی بکریتنه‌وه، چونکه نه گمر کورد بریک بایه‌خی به نایاشی نه تهوده‌یی خری بدابا، نه کات ده‌گه‌یشتنه نه و باوهره‌ی نه و دیاردانه رسه‌نایاهه‌تی و خوپاریزی زمان و کلتوری کورده، که به‌مجوزه همه‌یشه نه کمتوتنه بهر رکیفی زمانی دیکه، دیارده‌یه‌کی زور سه‌میره که زورمان کاتن زاراوه و ده‌نگه‌کانی عاره‌بی یان بیانی به کاردینین شانازی بهوه ده‌گه‌ین، که وه‌کو خاوونی زمانه‌که وان و خومان تمسلیمی یاساو ریتای زمانی دیکه ده‌گه‌ین و به تهرازووی زمانی نهوان زمانه‌که‌ی خzman ده‌پیوین، بلام باش لیمان عه‌یانه، برامبهر عاره‌بیک که ده‌لینی ناوم کامه‌رانه ده‌لین‌ها... (کامیران)، گمر بلینی ناوم هیواهه نهوا ده‌لین... (هه‌یوا)... کم عاره‌ب همیه تا نیتاش به تهواوی بلیت کورد یان کوردستان به همه‌یشه ده‌لین (اکردا) (کردستان)، نهوان بق‌همسو زمانیکی نا عاره‌ب وان، زانا نایینیه‌کانی تورک و فارس نیتاش (ث، ض، وای عاره‌بی گز ناکمن، تهنانه‌ت له خوشنده قورنائی پیرزیش هستی خودپاریزی زمانی خربان لئن ناگه‌رت بدراستی نهوا ده‌نگانه دربیرن، له‌گه‌ل نهوده باشیش ده‌زانن و ده‌توان ده‌نگه‌کانی ده‌رب پن... وک ده‌لین (سیرات‌للهم‌زینه)، (فشل همرو)، کستکیشیان باسی نهوه ناکمن...

قهله‌وه کراوه و له‌وه نیسو نهده هه‌لکی لاوازی ماوه‌تهوه، وه‌کوله (تاله‌مو، دلوب، چیل، چلیس)، که له‌پاستیدا (تاره‌مو) تار و اته داو (درقب، چیز، چریس)... له زمانی عه‌هیدا (چریس) به واتای ددم جحوالان دیت، که له وشه‌ی (چرز) داده‌بینری و له کوردیشدا چلیس و اته مانگایه ک ددم بق‌همسو شت بیات و بیخوات، که بهدوام ده‌می بجولیت بخواردن. هیچیش سه‌بر نییه که جاروبار گوین لیبووه به (کاره‌با) گوتراوه (کاله‌با) و اته گوتربنی ریی لاواز بتو لامی قده‌وه...

روونه نه گمر زور له ناوجه‌کانی کوردستان ته‌قمه‌بولی کارنگه‌ری زمانی بیت‌گانه کراوه و له‌سه‌ری راهاتوون، نهوا مه‌رج نایبت هه‌مسو ناوجه‌یه ک به‌مجوزه بکه‌وته ریتر رکیف. مخابن تا نیتا لیکوژلینه‌یه کی زانستی و ورد درباره‌ی نهوا دیارده‌یه زمانی کوردی نه و دوره‌بدهه نه کراوه، هرچنده وه‌کو پهلاوه قسه گوئی بیستی برویه. به دلنيایی نهوا دیاردانه خایه‌تیکی تایبه‌تی زمانی کوردی نه و ده‌شتمن و به‌نگاری‌بیونه‌ودی زمانی کوردیه برامبهر ته‌حددادی زمانی بیانی، مخابن به‌رگوئی که‌وتوه زورکه‌س وه‌کو نهودی له‌م سر عیلم و مه‌عريفه هاتبنده ده‌لین: خه‌لکی ده‌شتی هه‌ولیر لیک جودان‌کنه‌نهوه، به‌ین نهودی بیز

ده‌گمن به مدبه‌ستی نهودی خه‌لکی نه‌و نیسو بق‌دهنگی (ح، ع) لیکدی جودا ناکمن و چندان گوتنه‌ی عه‌هی وه‌کو عه‌هی گز قبول ناکمن، تهنانه‌ت نه گمر وشه و زاراوه‌ی عه‌زدیش که هاتروننه‌تم نیسو زمانه‌کمان گز بکمن، نهوا جین‌گتوکن به شوینی پیته‌کان ده‌کری، وه‌کو (جومعه- ربع) ده‌بن به (جومعه- روعب)، (حج- عمر) ده‌بنه (عه‌ج- حومه‌ر)، (طالب) بتوه تابیل، ( فقط) بتوه (فه‌تمق)، (سوره فاتحه) (سوروه‌تی فاتیعه، نهوه سه‌ردای بددگمن گوتنه‌کردنی (تائی ته‌ئیس) له ناوه‌کانی (خمدیجه، رابحه، فاطمه، عائشه) که بونه‌ته (خه‌جن، رابی، فاتن، حدیش، ناییش)، تهنانه‌ت ناوی (جمیله) ده‌بیته جه‌میل بق‌نافره‌تان.. سه‌باره‌ت به ده‌نگی لامی قده‌وه (ل) و گزوانی به ریی لاواز (ر) نهودش به‌ین حیکمه‌ت نییه، لامی قده‌وه له هه‌مسو قزنااغه رابردوه‌کانی زمانی کوردی یاخود بلین‌ین به‌پیش سه‌ده‌مه‌کان به بهدوامی بونی نه‌بیوه و له‌کم سه‌ده‌مه نه‌و ده‌نگه هه‌بیوه، به‌لکوله سه‌ده‌کانی دوابی ده‌کم‌تووه، نه‌و دنگه له زمانی تورکی بونی زوره و ره‌نگه نه‌وهش کاریگه‌ره که بیت، که‌وا زیندوو بوبیته‌وه، که‌چی له ده‌شتی هه‌ولیر هیشتا به‌پیش پیوست جین‌گای خزی نه‌گرتیوه، هرچنده زور وشه هه‌یه ده‌نگی لامی له ره‌من لاوازه، که‌چی

نافر، تانیش به همان شیوه جلی  
کوردی جودایی له گەل عاره ب له  
راهه بەدەردو تۆزقالیتک جلی نافرەتنی  
کورد کاریگەر نەبوبه بهی عاره بان،  
بەلکو به پێچەوانەوە ئافرەتانی  
عاره ب زۆرن، هەولەدەن لاسایی  
جلی کوردی بکەنەوە، بە تایبەتی  
کراسی کوردی، کە له دەشتی هەولیر  
پیشی دەلتین اکراسی شکاکی ا...  
ھەرچەند ئیستا خەریکە کەمبۆتەود،  
کراسی ژنانە، بە تایبەتی له دەشتی  
ھەولیر (کراسی بەباخەل) باشترین  
نمونەی بەردەنگاری سوونەوە و  
خۆیاراست و جوداکارییە، جۆر و  
دەستوری نافرەتنی کوردی نەو  
نیوەندە بەریەستیتکی یەکجار گەورەدی  
له بەردەم پەرینەوەی کلتەسەری  
عاره بی داناوە. دیاره لیزە ناتوانیت  
ھەموو ھۆکارە کانی زمان و گلتسور  
روون بکریتەمود، بەلام نەوەندە ھەمیە  
دەمی بگوتەری چى واى لەو خەلکە  
کردووە بە هیچ جۆریک تۆزقالیتک  
تەقپیبۇلی زمان و گلتسوری عاره بان  
نەکەن، ویتای دەنگ و گەررووی  
رەسمى کورد شتیتکی دیکەش  
ھۆکاری پاراستنی بوبو، کە بەندە به  
وارى كۆمەلا يەتى نیوەندەكە، نەویش  
(عەیب)اد بوبو، شەرم بوبو، ھەمیشە  
لە لایمن خەلکى نەو ناوچەیە شەرم و  
عەیبە بەردی ریتگر بوبو له بەردەم  
قېبۈل نەکردنی زۆر شت له جلۇزىرگ  
و نەربیت و نەنانەت پابەت و جۆزى  
قسە کردندا، له بوارى ئاخاوتى شەرم  
بوبو يەکیت زمانەكەمى خىزى

که جی خومنی کورد به عه مانی و  
نیسلامیمان دهمانه وی مندالی کورد  
له سمر تله فوزی عاره بی را بهین،  
ماوهیدک له مه و بدر له تله فریزونیکی  
کوردی مندالی وا راده هینا چیدیکه  
نه لین عوسمان، چونکه هله دیده و  
راستیه که (عثمان) اه... نهوده  
دهردی کورده و ترسناکتر له و ش  
ئیتا ماوهیدکه زور روشن بیرش و  
نه نانه سیاسیش وا فتیرونونه بلین  
(کورده کان) و هکو نهوده خویان کورد  
نه بن و له ترجمه هی (الاکراد) و  
(کورس) دهیان کرنده و، بیانیه که  
ما فی خویه تی پیمان بلن کورده کان  
و هکو نهوده نهوده کورد نییه، به لام  
کورده کان که خوی و اته قسه که ر کورد  
نمی بت... له لایه کی دیکه  
کوکردنده وی نهوده با بهته ناوشه له  
زمانی کوردیدا هدیه، بوقمه رانده وی  
سر راستی و دروستی گوتنه کوردی  
و زمانی رسمن نالیم سه د له سه د،  
به لام زاری دهشتی هولیتر نیسانه  
مقاآه مهه تی زمان و کلتوور د... له  
جیاتی بلین (کورده کان) یان  
(کوردان) ده گوتری (ئیتمه کوردا)  
یان (کوردی خومنان، کورده واری  
خومنان، کوردی ئیران، کوردی  
قدف قاس)... هتد نهود غوونانه برق  
نهوده (نهوانه سوژنی چاوی خویان  
نابین ده زی له چاوی خه لک  
د بین).

دهستوری ختری کرد و دود و نه برس تووه ملکه‌چی هیچ کمیک بیت، تهنانه‌ت له لیقمه‌ومان و له تنگانه‌دا، خرنه‌گه ره کیک له پیناو کاریک، یان شتیک داوای له یه‌کنیکی دیکه بکر دبا، ندوا دسته‌واژه‌ی ( وک عاره‌ب دخیلت ده‌بم‌ای به‌کاردده‌هیتا، چونکه ده‌خیل بیون، واته خرهاویشته نیتو مال و ناماده‌بیه هم‌مو ملچکه‌چیه ک ده‌بین، نه‌وهش لمنیو کوردادا مه‌حاله یان زور ده‌گمه‌نه، بدلام لای عاره‌بان ناساییه، بویه واگوتراوه، لیتره‌دا نه‌وانه جودایی نیتوان دهستوری کورد و عاره‌بان پیشان ده‌دا له لایه‌ک و له لایه‌کی دیکه قه‌ده‌غه‌کردن بز لایه‌کی دیکه پیشان ده‌دا، له راستیشدا لمنیوان کورد و عاره‌بی سمر سنوری ده‌شتی هه‌ولیر جودایی زوره، لدیه‌ک‌چوون دگمه‌نه، ته‌نیا کلتوری نایین نه‌بیت، له ده‌شتی هه‌ولیر له زمانی پیره‌زینیک که گوته‌تی (و دللا نه‌من هدر نویزان به کوردی ده‌کم و حمزاکم به عاره‌بی بیکم و ناشزانم ده‌بین خوا لیم قبول) بکات، وای ده‌زانی سروره‌تی فاتیحه‌ش هدر کوردیه). جودایی نه‌رته کان هم‌مو لایه‌نیکی زیانی خملکی نیوه‌نده که ده‌گریتموه له باره‌ی سه‌ردان و داوه‌تکردن، له خواردن و چینشت لینان، له دروستکردنی جاجم و مافور و بهره‌و قالی، که رهنگ و نه‌خشیان لیک ناچیت، له کار و پیشه‌و جوزی خانو

پیاوه‌که میان زمان کورت ده‌کرد، بدوهی که من ده‌بیتی به کشته‌کم فری دابو، نیبدی بتوگوین و فرپندانی کراسی به باخه‌لیش به همان گوینی جوزی سه‌روپوتکی نافره‌تان، بتو پیاویش زور عه‌بب بیو کرامه‌که‌ی فه‌قیانه‌ی نه‌با، جا فه‌قیانه چه‌ندی شریتر با ناوا ماقولویتر بیو، له مه‌جلیساندا نه‌گه ره پیاویک جه‌مادانی له‌سه‌ر کردباوه عه‌بینکی گهوره بیو، تهنانه‌ت ریش تاشین باو نه‌بیو، بعلام ورده ورده نه‌مه نه‌ما به‌مجقره ترازان له به‌کاره‌هینانی هه‌ریه ک له‌وانه‌ی باسمکردن و لاسایی کردنه‌وهی به دهستوری جی‌گایه کی دیکه نه‌خاسما دهستوری عاره‌بان نه‌واله‌راده ده‌رچوو، نه‌و که‌سانه‌ی تیکه‌لی زنیان ده‌بیو له‌گه‌ل عاره‌بان، نه‌وا ده‌بیو نه‌و زن‌هه عاره‌بی شووی به پیاوی کورد ده‌کرد جلی کسوردی له‌بم‌یکر دبا، سیمای نافره‌تی کورد له نیوه‌نده هه‌میشه جودا بیو له‌گه‌ل سیمای عاره‌بان، تهنانه‌ت له بابه‌تی رهنگی جله‌کان و له بابه‌تی جوزی خونکوین و نه‌خش له دهست و ددم و چاوه‌کردن. گه ره کن له دهستوری خوی لای بدابا یان دهستور و نه‌خشی عاره‌بانی هه‌لکرتبا، نه‌وه به چاویکی کز سه‌یر ده‌کراو دهسته‌واژه‌ی (خوی تو عاره‌ب نیت) به‌کارده‌هات بتوکه‌سانی وا، تهنانه‌ت له نه‌وارانه زور زاراوه و دهسته‌واژه داکه‌توونه، که به داخمه‌هه لیکوله‌ری کورد لینیان بن ناگایه. کورد له ناوچانه هه‌میشه شانازی به

بگفربت، دیاره گه‌ریه کن نه‌و سنوره‌ی شکاندبا، نه‌وا دوچاری ره‌خنه‌لینگرتن و پلارتیگرتن ده‌بیو بتو جلویه‌رگیش به همان شیوه نه‌ده‌بیو له داب و نه‌ریتی ختری لابدات، یان دهستوریکی دیکه و هرگفت تهنانه‌ت کوردیش بیو، لیتره جوزی کورت‌هک و شه‌روال دروین، جوزی و رهنگی جه‌مادانی و چونیه‌تی به‌ستان و لینانی، جوزی کلاو، بتو نافره‌تانیش هم‌مو شتیکیان له‌گه‌ل هی عاره‌بان جودا بیو، تهنانه‌ت جوزی و رهنگی کوتاله‌کان، جوزی سه‌رو شه‌ده‌و ده‌صال و که‌واو سه‌که‌واو کراسی به باخه‌ل، که له هیچ شوتی دیکه نه‌ونه‌یان نییه، ده‌بیتی نافره‌تی کورد جسودایه له‌گه‌ل هی هم‌مو میله‌ل‌هه‌ل تان و تهنانه‌ت له ده‌شتی هه‌ولیر جوزیک ده‌بیتی نافره‌تی کورد هه‌بیو جودا بیو له‌گه‌ل هی هم‌مو کوردستان، نه‌ویش به (ده‌بیتی به کشته‌ک) ناسرابوو، که زور دریش بیو و له خوارده له گه‌زندنی پن لول ده‌درا، نیستا ته‌نیا نه‌وجه‌زوره ده‌بیتیه بیونی نییه، که پتر بتو توندو تزلی و تهنانه‌ت بتو دوچون ترووندیش سودی هه‌بیو، خوی چه‌ند پیره‌زینیکم دیوه تا پیش راپه‌رین نه‌وه‌یان له‌بم‌بیو، له پیره‌زینیکم بیست ده‌بیگوت له ناوجه‌ی به‌رانیان من یه‌کم زن بیوم، که ده‌بیتی به کشته‌کم گه‌زوری به هی نیستا، نه‌وکات نه‌وه عه‌بینکی زور گه‌هوره بیو و سه‌باره‌ت به گه‌زپشی جوزی ده‌بیت زور جار له مه‌جلیساندا

هدیه، عاره‌ب دهکنه هوسه و هلهله و هراو جوزنک له قیژاندن و نه‌پاندن پهیدا دهبن، چمندان سوتند دخوری که واوه‌کات و اوه‌کمن. له کوتاییدا بهیک نماعله توللاهی عمله شدیتان سمریه خز نارام دهبنود، بلام ناسراوه هی کورد بیدهنگه و به ناسانی کوتایی نایمت، عاره‌ب تالان ده‌هینته‌وه، زور‌جارم دیوه بزو پیتکه‌نین و عهنتیکمی چهند پیاوینک لاسایی شپی عاره‌بانیان کردته‌وه له بواری توانع و نایمه‌سندي نه و نه‌رتیه‌یان. نیدی ههمو نهوانه‌ی باسکران له زمانی گفتگو و فولکلور و خواردن و جلوه‌رگ و ... هتد، به‌جزوره بوبیون به فاکته‌ری رتگر و دزنه‌کردنی کلتوری عاره‌بان بتو نیتو کورد و نه‌وها کلتور و زمانی نه و داشته خویاریزی له سنوری نیشتمانه‌که‌ی خزی کردووه و لم لاشه‌وه هندیک که‌س بهین ناگایی، نه و هدلتیست و زمانه رسنه‌نمی داشتی همولیتر بدر توانع ددهدن، دیاره نه‌گهر و آنها نه و ههمو پهند و کدرسته‌ی فولکلوری و سمرگوزه‌شته و قسه‌ی نهسته‌ق و زمانی ناخاوتن و حمیران، که تاییه‌تی داشتی همولیتره و ک نیستا نه‌دمان و تیکمل و بیهیز دهبو.

\* له ژماره ۱۵ ای کوتایی ناسقی  
فولکلور بلاوکراوه‌تموه.

بورو رنگایان به گونده‌کانی عاره‌بان دهبت له که‌ناری رووباری دیجله و شمو ده‌میتنه‌وه، دیاره له لاین عاره‌بان ته‌کلیف دهکرن شمو له‌لایان بیتنه‌وه، نه‌وانیش هندی دهکمن له‌بهر پیس و بیت سه‌رووبه‌ریان به‌روهست نابن بچنه ههمو مالتیک، بزیه له نیوخزیاندا و اته‌گیبر دهکمن به نهیتی سه‌یری قاپ و مه‌نجمل و که‌رسنه‌کانیان بکمن هی کن پاک بورو له‌وی نان بخون... به‌مجزره ماله دهکرا، که پیاو دهیت بزانن له کوتیه تاکو بتوانی قسمو گفتگوکی مجلیس و دیوه‌خانان و قسمه‌ی بازار لیک جودا بکاتمه‌وه، به‌جزوره پیاواني به‌سالاچو سه‌رمه‌شقی تازه پتگه‌یشت‌وانیان داده‌دا، وا بورو له گونده‌کان شاره‌زاو دنیا دیده نامزدگاری نه‌جهوانیان دهکرد له‌سمر راهاتن و جوزی ده‌پرین و ناخاوتن، به تایبیدت بز پاراستنی ده‌ستوری خویان و لاسایی نه‌کردنوه‌ی که‌سانی دیکه. دیاره نهوانه‌ش هزکارتکی گرنگ برون بز پاراستن و پوخت مانده‌وه زمانی ناوجه‌که، له‌نیتو دیبه‌گه‌دا ناوی (عه‌ولا حمه‌شن) قازان بلیسن خاوین بن).

نیدی چهندان گوته و دهسته‌واژدی وا هن، که مایه‌ی نهون کورد خو له نه‌رتی و زمانی عاره‌ب بیاریز، بیت‌گومان نه‌وهش نه‌گه‌ری دووره‌په‌ریزی و خویاریزی کورده له‌زمان و کلتوری عاره‌ب.

له بواری شمر و پتکدادانیش ج بدتاک و ج وه ک کۆمەل جودابی زور

و درستکردنی له جوزی داوهت و زه‌ماوهند و جوزه‌کانی شایی و هله‌پرکن... تمنانه‌ت له شمر و پتکدادان جودابی زور ههیه هدمیشه کورد خویی پین ماقولت‌ر بورو، بزیه گه‌ر شتیک به‌پیتی پیسویت ریکوپیتیک یان باش نه‌بن ده‌سته‌واژدی (عاره‌بی عاره‌بی) به‌کاره‌تی.

له بیرمه مندال بروم زور جاران له دانیشت و کزره‌کاندا باس لمه دهکرا، که پیاو دهیت بزانن له کوتیه تاکو بتوانی قسمو گفتگوکی مجلیس و دیوه‌خانان و قسمه‌ی بازار لیک جودا بکاتمه‌وه، به‌جزوره پیاواني به‌سالاچو سه‌رمه‌شقی تازه پتگه‌یشت‌وانیان داده‌دا، وا بورو له گونده‌کان شاره‌زاو دنیا دیده نامزدگاری نه‌جهوانیان دهکرد له‌سمر راهاتن و جوزی ده‌پرین و ناخاوتن، به تایبیدت بز پاراستنی ده‌ستوری خویان و لاسایی نه‌کردنوه‌ی که‌سانی دیکه. دیاره نهوانه‌ش هزکارتکی گرنگ برون بز پاراستن و پوخت مانده‌وه زمانی ناوجه‌که، له‌نیتو دیبه‌گه‌دا ناوی (عه‌ولا حمه‌شن) دیت، که زور سه‌رمه‌شقی جوز و ناخاوتنی لاوان دهبت، نه‌رتی کورد دواری هدمیشه به په‌مند زانیوه له برامه‌بر عاره‌بدا، به‌لکو لاوان له ده‌ستوری و نه‌رتی عاره‌ب به‌پاریز بن، له پیرتیزتیکم گوئی لیبو له سالانی شه‌ست گوتی: عه‌ولا حمه‌شن و باوکم که ناوی مهلا قادر

# یانه‌ی سه‌رکه‌وتن و بنه‌ماله هه‌ولیزیه‌کان

## فوئاد سدیق

بوو له قوتا بخانه‌ی ماف (حقوق) يش بروانامه‌ی ودرگرتبوو، سه‌رکه‌کی يوزباشی محمد مدد عملی به‌گ عه‌بدولعه‌زیز، پاریزه‌ر عارف به‌گی پشدری، دواکاریه‌که‌یان به شهوق و هموده‌هه موزکرد و پیشکه‌شی وزاره‌تی ناخویان کردو پاش کیشمه کیش و ماندو بوبونیکی زور به زماره‌ی ۶۸۹۵ و میثروی ۹ - ۲۰ / ۵ / ۱۹۳۰ موله‌تی کردنوه‌ی یانه‌ی سه‌رکه‌وتن به بدریز مه‌عرووف جیا ووک دراو له روزی ۱۹۳۰ / ۵ / ۳ له سینه‌مای رویال، به ناهدنگنیکی زوری خملک یانه‌ی سه‌رکه‌وتن کرايمده.

هر دستور بد دسته (هبنه) ی ناوجه‌ی کومندله هه‌لبریزدرا و کمانی وه‌کو شیخ نیسلامی عوسمانی سه‌ماحه‌تی خوالیخوشبوو نیبراهم نه‌فهندی حه‌یده‌ری، پایه‌به‌رز مه‌مدد نه‌مین زدکی به‌گ و خوالیخوشبوو (مه‌حموده جهودت)، بدریز نه‌حمده ناغا که‌رکوکلیزاده و بدریز عه‌بدوللا لونقی به‌گ حاجی عملی ناغا و بدریز میرزا فردج شمریف و هر دوو خوالیخوشبووان (شیخ عملی قمه‌تاغی و خمه‌لطف شهوقی داودی) و به‌شیر موشیری برگدروو هه‌لبریزدرا و به ریککه‌وتني دنگه‌کان نیبراهم نه‌فهندی حه‌یده‌ری برو به سه‌رکه‌کی یانه‌ی سه‌رکه‌وتن (مه‌عرووف جیا ووک) يش به باوده‌پیتکراو (معتمدای کشتی یانه هه‌لبریزدرا) و نزیکه‌ی دوسال بعد جزره له خانووی مه‌عرووف جیا ووک یانه‌ی سه‌رکه‌وتن دریزه‌ی کیشاو به‌رددوام برو، دوای کوچی دوایی نیبراهم نه‌فهندی حه‌یده‌ری، به ریککه‌وتني نه‌ندامه‌کان، پایه‌به‌رز

یانه‌ی سه‌رکه‌وتن نه‌و یانه‌یه‌یه که مه‌عرووف جیا ووک وه‌ک دامه‌زرنمرو دوایش وه‌ک باوده‌پیتکراوی گشتی یانه‌که برو. همیشه له خه‌می نهودا برو، که یانه‌یه‌کی رونوناکبیری، زانستی، دوورله‌سیاسته‌تی رهوت بوکورد دامه‌زرت. جیا ووک تیروانینیکی مددنه و شارستانیانه‌ی وای له‌لا گه‌لالمیسو، که هه‌مرو توانایه‌ک بخاته گه‌ر تا رونوناکبیر و نیشتمانپه‌رودانی کورد له‌و یانه‌یه، که ناوی لئن نابو یانه‌ی سه‌رکه‌وتن، کوچکاتمه‌ه. همروه‌ک نامیله‌که‌یه‌کیشی به ناوی (باربورو) چاپ و بلاوکرده‌وه، که نیمه‌ه والیزه‌دا ددیخه‌ینه رهو.

هه‌لبه‌ت دامه‌زراندنی یانه‌یه‌ک پیتوستی به زور شت هه‌ید که ددیت بتی مسونگه و دابین بکری، که نه‌ممش له توانای نه‌و ده‌سته‌یه نه‌برو، بزیه همیشه رووبه‌رووی نه‌بیونی شوین بز یانه‌که و نه‌بیونی نیمکانیات بز تینوگور پیدانی یانه‌که ددبوونه‌وه، چالاکیه‌کانیان به پنی پیتوست نه‌دبیون. هه‌رجه‌نده له دوایدا ناچار بیون نه‌م شارو نه‌و شار بکهن بز باربورو (تبرعات) کوچکردنوه بز یانه‌ی سه‌رکه‌وتن. به‌لام ددیا بزانین نه‌م یانه‌یه چزن دامه‌زراو دسته‌ی دامه‌زرنمراه‌ی له کن پیتکه‌اتیون و... .

مه‌عرووف جیا ووک له ۹ / ۲ / ۱۹۳۰ دا دواکاریه‌کی بز دامه‌زراندنی کومندله‌یه کی زانستی خسته‌برو. دواکاریه‌که له کومندله‌ک رونوناکبیر پیتک هاتبوون، هه‌رجه‌نده هه‌ندیک خربیان لم دواکاریه کیشایوه "به‌لام خوالیخوشبوو پاریزه‌ر نه‌محمد موختاریه‌کی زده‌هاوی، که له قوتا بخانه‌ی هه‌ریبه، به نه‌فسه‌ری درچوو

نه ترسان). نینجا له باره‌ی باوهرو نایینی کورددو، دله‌لیت ((هرچه‌نده به ته اوی نه زانراوه، بلام وادیاره له پیش هممو شتیکدا کورد بنه‌داری گهوره دوایی مانگ و نه‌ستیره و هه‌تاوه‌مرست بوده، پاش نهوه خواه چاک و خراپمان بخومان داناوه، نم خوايانش له بهد تاشرافون، په‌یامبه‌ریشمان هه‌بوده، دوایش چوینه سه‌ر نایینی زرددهشت، چونکه زه‌رددهشت خزی کوردو خملکی لاهیجان بوده.

یه‌که‌مین ئاته‌شگه‌دهی له نزیکی نورمیه‌و له لاهیجانی دامه‌زناندووه. پاش نهوه هه‌ندیکمان نایینی موسایان قبوروں کردووه، جووله‌که‌ی کوردستانی نه‌مرز (امده‌ستی هه‌موو نهوه جووله‌کانه‌بوده، که هه‌تا کوتایی چله‌کان له کوردستاندا بیون (ف. س) نه‌تدوهی نهوه کوردانه، که داخلی نایینی موسا بیون. هه‌ندیکیشمان دوایی نایینی عیسايان قبوروں کرد، که نه‌مه‌یان له سه‌دهی سیه‌مین (۲۱۶) ی پاش زایینی بوده.

پیش هممو که‌ستیک کوردی چیاک کورد واته (چیاک دیاره‌کرو نورفه) له سه‌ر ده‌ستی (مارماری) قمه‌شهی نورفه نایینی عیسايان و درگرتوره و پادشاهی کوردی که‌رکوک و هه‌ولیز، که ناوی (گرت = کورد) بروه و له‌کەل کوردی نم جیهه‌تانه بونه‌ته مه‌سیحی و هه‌ندیکی تریش له جیهه‌تی (چمزیره) نم نایینه‌یان قبوروں کردووه و هه‌ندی عەشايری کورد چونه سه‌ر ئایینی عیسا په‌یامبه‌ر. نه‌مانه زوریان (یه‌عقوبی) و (نسطوری) ان و له ده‌ورو به‌ری ماردين و (نصیبین) زورن و بنه‌چه‌یان کورده. بددوورکه‌وته‌وه و تیپه‌ربونی و دخت بنه‌چه‌ی خزیان بزرکردووه).

که دیته سه‌ر ئایینی زه‌ردده‌شتیش دله‌لیت: ((به ۶۰۰ سال له پیش له دایکبونی عیسا، له لای خوراسان، بنه‌چه‌ی کوردی لاهیجانی زاتیک (زه‌رددهشت) په‌یدا برو، داوای په‌یامبه‌ری کردو هه‌ندی په‌ندی نه‌خلافی و نایینی زور باش خملکی به ناوی (زندو ئاویتا) کتیبیتیکی درگرد و نم نایینه‌ی له ئیران بلاوبووه چه‌مند (ئاته‌شگه‌ده) يه‌کی دروست کرد، گرنگترینیان ناته‌شگه‌دهی نورمن و لاهیجان و گشتاپ بیو، کوردیش نم نایینه‌ی قبوروں کرد.

ئه‌مین زه‌کی بده کرا به سه‌رکه‌وتن. نه‌مه به‌رکولیتیکی کدم بیو سه‌باره‌دت به دامه‌زناندن و مؤلمه و هرگرتنی یانه، بـلام کتیبی (باربیو) پیش نهودی پیش سه‌ر دریزه‌ی لایه‌نه‌کانی یانه‌ی سه‌رکه‌وتن، له رهوی پارمه‌تی و کوتمه‌کیکردن و باربیوی خملک و چالاکی و پیش‌هی ناوختو هه‌موو نم خالانه‌ی که به یانه‌ی سه‌رکه‌وته‌وه په‌یوه‌ندن. کتیبه‌که فه‌سلیتیکی بـز (چه‌مند لایه‌ریده‌ک له میثروی کورد) و (میثرو له که‌یوه ده‌ست بـن ده‌کات) و (بـزچی کوردمان بـن و تراوه) و ره‌گه‌زمان و نایینمان و حکومه‌ته کوردیه‌کاغان و هه‌روه‌ها کوره‌یه‌کیشی له سه‌ر ئایینی زه‌رددهشت نووسیوه. نیمه‌ش هه‌ول دددین له نووسینه پر بایه‌خه‌کان بـز خوینه‌ری هیزای ده‌نووسینه‌وه.

له بابه‌تی (چه‌مند لایه‌ریده‌ک له میثروی کورد) دله‌لیت: ((کورد له چیاک زاگرۆس بینراوه له لای گەلی هه‌ورامان و ده‌بەندی رواندز (کیتلەشیز) به کزمال زیاون و ده‌ستکرديان (مصنوعاتیان) له ئەشكەوتەکانی زاگرۆس شاردوونه‌تموه. لم دوايیه خەنجمەرو شیری سنگی و كەلويەلی ناو ماليتىکى زور لم ئەشكەوتانه دۆزراونه‌تموه. جگە له‌مه وينه (تصویراتىکى زۆرى جوار پا (مه‌پو بزن و مانگاو گاوه‌نەپ و ولاخ و بزنه کېتىو و ناسك و رىتى و كەروتىشك) له ناو نم ئەشكەوتانه بینراون، که ده‌لات له سه‌ر توانا و سەعەتى کورد ده‌کات)).

((له میثروی یونان و ئەوروپادا، به ئازاو جەنگاوهر ناسراوین، (گەزنه‌فون) ی یونانى - که زانا و فەيلەسۇوف و میثرونووس بوده - له کتیبەکەی (انا بازىس) دەلى: "له كەل لەشكىرى ۱۰ هەزار كەمىسى یونانى له لاي (بابل) دوه دەستمان به گەزانوه کرد بـز دايىكى نىشتمان سالى (۱۴۰ ب. ز) رتى تاي گرـسـمان (دىـجـلـهـماـن) گـرـتـ، تووشى قەومىتىکى زور ئازا بـوـيـنـ، كـهـ (كـورـدـ، كـورـدوـخـ، كـورـنـىـنـ) يـانـ بـنـ دـهـبـيـزـنـ وـ تـەـنـگـيـانـ پـيـشـمانـ هـەـلـچـنـىـ. ئـىـمـهـ رـىـگـامـانـ نـەـدـزـانـىـ، (واتـهـ شـارـدـزاـ نـەـبـوـنـ. فـ. سـ) شـەـوـوـ رـۆـزـ سـەـرـمـانـ لـىـ شـىـتـوـابـوـوـ، دـواـيـيـ چـەـنـدـ كـەـسـيـكـمانـ بـهـ دـىـلـ، گـرـتـ وـ هـەـزـچـەـنـدـيـ وـىـسـتـمـانـ رـىـگـامـانـ بـنـ نـىـشـانـ بـدـهـ، سـەـرـيـانـ دـاـوـ رـىـيـانـ نـىـشـانـ نـەـدـاـيـنـ وـ لـهـ دـارـوـ شـىـرـ

مسعود بهگ به‌هائده‌دین با‌م‌ه‌رنسی، ریگمی نهوانیان  
گرفته‌ود.)

یانه‌ی سمرکه‌وتون، نه‌گه‌رجی ۱۳ سال بتو دامه‌زرا بتو،  
به‌لام به دریازابی نه و ۱۳ ساله هیج شوتی‌تکیان نه‌بتو،  
بتویه. ((دسته‌ی نوی ناوچه‌ی له پاش گفت‌گویه‌کی دورو رو  
دریز برپاری دا، که خانوودکی گه‌وره و موناسب په‌یدا  
بکات و خانووی مه‌عرووف جیا‌ووک نازاد بکری، لعم گافه  
نه‌نگوچ‌له‌مه‌میدا خانوویه‌کی موناسبی نه‌وها به پاره‌یه‌کی  
رزو نه‌بین به دهست ناکمی، هر له بتر بین پاره‌یی و بین  
داهاتی، دهسته (هیشه) نه‌توانی خانو بدقزی‌تهد،  
لهمبرنه‌وه نه‌م مه‌له‌یه‌ی خسته پتش نه‌نجوومنی گشتی  
کوتمه‌له و نه‌نجوومن بپاری دا، که نه‌ندامانی یانه، هر  
که‌سو و به پیتی حالتی خوی شتیک به خشن و هم‌مو روزی  
پینچ شه‌موان بتو زنان و روزانی هم‌یشی بتو پیاوانی کوتمه‌له  
راگیری و باربوب قبیول بکری. نه‌م بپاره په‌سند کراو له  
یدکه‌م کوتبوونه‌وه له (۲۶۰) دینار زیاتر کوکرایه‌وه و له  
چمند کوتبوونه‌وه‌کی دیکه نه‌و پاره‌یه کوکرایه‌وه و گه‌شته  
نزیکمی ههزار دینار). به‌لام وا دیاره خه‌لک هینده بتو  
بهرده‌و امبیونی یانه په‌رؤش نه‌بیون، بتویه هه‌مو کوتمه‌کی و  
باربوب‌کردن‌که‌ش سنوردار ببوه و نه‌م باربوبه سنوردارهش  
دادی یانه‌ی نه‌داوه، چونکه یانه‌ی سمرکه‌وتون لعو روزه‌ی،  
که کراوه‌تهد هیز هه‌تا نیستا (مه‌بستی له سالی ۱۹۳۰  
تا ۱۹۴۴ زاف-س) چوارده ساله له خانووی مه‌عرووف  
جیا‌ووک دامه‌زراوه و کوتمه‌له‌ی ناوچه‌ی یانه و کوتمه‌له‌ی  
نه‌موان (عام) لعوی کوت‌دبوونه‌وه و له چله‌ی هاوین مال  
و مندال و خیزان و عیتلی خوی دخسته ژوپنیکی گفتم و،  
حمدانه‌وه و ته‌ندروستی خوی و نه‌وانی تیکده‌دا. هر بتو  
رنک‌خستنی می‌لله‌ت، بتو سره‌یه‌رزا هه‌مو لایه‌ک، بتو  
ریانی کورده‌واری، پیویست نییه ناشکرا بکری، که  
نه‌یشته‌تی ناوچه‌ی یانه له‌وختی خوی له سالی کردن‌نه‌وه  
برپاری دا، که مانگی (۵۰) روپیه، واته سالی (۶۰۰)  
روپیه، که ده‌کاته (۴۵) دینار بدریته جیا‌ووک، بهرام‌بهر  
کرتی خانووه‌که‌ی. به‌لام بلندی و دلپاکی و نامانی بعرزی  
جیا‌ووک، نمه‌ک کرتی چوارده سال، که نه‌کاته (۶۳۰)  
دینار بستیتنی، دیسان هر به یانه‌ی به‌خشی‌یمه و

ماوه‌یه‌کی رزور له نیوان ساسانیه‌کان و رزمیه‌کان له  
سدر کوردستان شه‌ر بتو، دوایش هه‌والی بلاوبونه‌وه  
ثایینی مه‌سیحی له نه‌رمه‌نستان و جه‌نگی ثایینی  
(زدرده‌شته و مه‌سیحی) دهستی بین کرد. نه‌م شه‌ر له  
سهرده‌می (بیزد گورد) ی دوودهم رزور توندو تیز داگیرسا و...  
له سه‌دهی شه‌شمی پاش زایینی سه‌رمه‌تیکی دامه‌زرا وند. له  
سالی (۱۲۵۵ د.ز) دیسان شه‌ری نیران و روما دهستی  
پیکرد. (نه‌وشیروانی عادل)، له سالی (۵۶۲) دا به سدر  
کوردستانه‌وه چووه، سمرقه‌ومی خه‌زدرو (خوسروه په‌رویز)  
یش له سالی (۶۰۵) به سدر کوردستانی باکوورده  
ته‌کانی دا بتو ناو ناسیای بچووک (تورکیای نیستا). بدم  
شیوه‌یه دریزه بدم می‌ترهود ددات تا ده‌کاته هاتنی ثایینی  
ئیسلام بتو نیران و کوردستان و بلاوبونه‌وه‌ی نایینه‌که و  
قمه‌بولکردنی نایینه‌که له لاین کورده‌وه.

دوای نه‌و کورته می‌ترهودی کورد و نایینه‌کانی، که هر  
له پدرستنی نه‌ستیره و بهد و نایینی جووله کمود تا ده‌کاته  
ثایینی زدرده‌شته و مه‌سیحیه‌ت و ئیسلام و... ئینجا  
دیته‌وه سدر بنچینه‌ی باهه‌تی کتیبه‌که، که ده‌پاره‌ی (یانه‌ی  
سمرکه‌وتون) و باسی چونتی کردن‌نه‌وه یانه‌که ده‌کاته  
ده‌لتیت: ((نه‌گه‌رجی نه‌م یانه‌یه، به رسمی هر هه‌بتو،  
به‌لام دوای دوو سال بهرده‌و امبیونی له کارو چالاکی، ورده  
ورده ست و مات ببووه و تا او لیهات خه‌ریک بتو،  
خه‌لک هر له یادیشی بکات. بتویه دوای ۱۳ سال  
دامه‌زرا وندنی یانه، جاریکی تر مه‌عرووف جیا‌ووک له روزه‌ی  
۱ / ۴ / ۱۹۴۳ تین و گوپتکی تری دایمه‌وه یانه‌مو،  
ده‌سته‌یه‌کی ناوچه‌یی نوی نه‌نگه‌ده‌هه‌ی هه‌لبرزاره‌ده، که  
نه‌مانه‌ی خوارده به نه‌ندامی یانه‌که هه‌لبرزاره‌دان:

میرزا فهرج شه‌ریف، عملی که‌مال به‌گ، حیکم‌ت  
به‌گی زه‌هاوی، ناجی عه‌باس، پاریزدرا هادی ره‌شید  
چاوشلی، موسا سه‌مده، به‌شیر موشیر حممه ره‌ش،  
عه‌بدوله‌هه‌مان نورجان، به‌لام له بعر نه‌وهی (احمده ره‌ش و  
عه‌بدوله‌هه‌مان نورجان) دهستیان له کارکیشایمه و  
حیکم‌ت به‌گی زه‌هاوی له بعغا نه‌ما، محمد‌مده به‌گ  
(احمده پاشا) ی نه‌وره‌هه‌مان و مسحه‌مده به‌گ بابان و

نازایهتی و له سهخا بین هاوتا و شیری ریان، عملی ناغای  
سید عهدولالا پاشا له کیمه شهربیان پارده کی  
موناسبیان به خشی. هر نه و روزه جمنابی حمسن ناغای  
شیخ محمد مدد ناغا، که به (شیخ) به ناویانگه و له  
سردارانی ذذبیه، باوده پیتکراوی بو گوندی خوی  
(عدوتنه) داودت کرد و بوئیواره باوده پیتکراوو هاوریتکانی  
به نوتومبیل چونه لای. کاتبی یانه (محمد مدد روشنی)،  
که خملکی عهودیه له گمل سمردارو ناغایانی ذذبیه و  
نه هالی به چهشتیکی ریک و پیک هاتنه پیریان و له  
با خجه دیوه خانی حمسن ناغا ماندو و هیان را بوراند.  
له وده مدها محمد مدد روشنی هاته شموق و وتاریکی گهروم  
نامیزی داو به چهپله لیدان چاوبیکه و تن کرایه ود. روزه  
دوده مخملکی ناوایی کتبونه و هو ماموزتای گوند، جمنابی  
مهلاعه زیز نه فهندی له گمل فه قیتیه کانی لهو کتبونه و دیه  
ناماوه بروون، نینجا باوده پیتکراو و تاریکی موناسب و به  
تینی پیشکمکش کرد. مهلا و شاگرد کان زوریان پیتکوش برو  
په یانیان دا، که خزمه تی کورد ایه تی بکدن. دوایی  
باریویه کی باش کوکرایه و گهرانه و بو هولیز. حمسن  
ناغا و خزمه کانی شایانی شانازی بین کردن و سویاسیان  
ده که بن. له باش روزیتک باوده پیتکراو چوود لای (حدر  
به گی نه حمده پاشا) سمره کی ذذبیان، دو و دهین روز  
دهستی کرد به سردارانی ناغا کانی ذذبیه، و هکو و حوسین  
ناغای مهلا و کوپانی نه حمده پاشا: قادر ناغا و عهزیز  
ناغا و حوسین ناغا و بدراهی بازیز ناغا، مشیر ناغای  
ثیبراهم ناغا، عملی ناغای مه حصروفی کاکه خان، حاجی  
نه مین سوریزه، حاجی جوکل ناغای حه و تیز ناغا و دوایی  
سرداران و ناغا کان و کوتیخا کانی دهشتی هولیز.  
هر له خوبیانه ود یاده که، زوریان بخش، که له:

نام	دینار
موهسمیریف مسٹہ فا بہگی یہ عقوبی	۱۵
شیخ محبہ محمد نہفندی شیخ نہ سعید	۳۰
عیز دین نہفندی مہلا نہفندی	۱۵۰
چہمال عہد بدوللا	۲۰۰

پیوژتیکی قبیول نه کرد. جیا ووک هدر به مهش نه و هستاوه،  
له یه کدم هدنگاودا (۸۶۰) رو پیشه. که ده کاته ۵، ۶۴  
نیسوی تری داوه، که نم جارهش (۷۰) دیناری دا. لم  
سنورهش رانه و هستا، که دیتی وختی هاتووه نم چه شنه  
کوتی بونه وانه له کدل ناما نججه به مرزه کانی یانه ریک ناکه وی.  
چگه لهو بار بوده، که (۲۶۰) دیناری کتز کرده وه، له سمر  
روشنایی بیسری جیا ووک بیو. نم بار بوده به رد هوا م بیو تا  
له ۱۰۰ دینار تیپه هری.

جیا اوک بۆ کۆکردنەوەی پاره و باریوو، بپیارى دا  
بچیتە شارو دیتھانە کان و گونی نەدایە نەخۆشی و پیرى  
خۆزی و کۆمەلمە ناوچە. شەموی ٧/١٧ / ١٩٤٣ لە  
بەغداوە بە شەمەندە فەر بۆ خانە قین سەفەرى کرد. دوو  
کەسی تری له گەل خۆی بەردو له پاش ٤٥ رۆز، واتە له  
شەموی ٢١ / ٨ / ١٩٤٣ گەرایەود بەغدا و له (٥٠٠)  
پێنج هەزار دینار پتری باریوو کۆکردنەوە (). مەعرۇوف  
جیا اوک، کە باوه پریتکراوی گشتی یانە کە بیوو، لەو  
گەشتەمی بۆ کۆکردنەوە باریوو له گەل عەبدولە حەمان  
ئەفەندی و باران جیا اوک ادا بیوو. دیارە ھەممۇ ئەو گەران  
و سوورانە یان به پێن یا به ولاخ بیوو، چونکە نوتومقیل له  
زۆریەی شارە کان نەبیوو، یا زۆر کەم بیوو، کە بەم شیتە یەیدی  
خوارووە بیوو: خانە قین، کەملار، کفری، داودە، کەركووک،  
سلیمانی، ھەلە بجه، ھەولیتیر، کۆیە، تەق تەق..... بەلام  
لیزە تەنھا باسی نەو سەفەر دەکەین، کە بۆ شارى  
ھەولیتیر کەردووە.

روزی ۱۱ ناب با و پیتکراو بۆ کەرکووک و لمویشمه و له بەر نەبۇونى تۈتۈمبىل بە (---) بۆ ھەولىتى رقىشان و به رەنچ و ماندۇپۇرونېتىكى زۆر ئىتوارەکەی گەيشق و میوانى خانەقاي شیخ محمد مەدئە فەندى بۇون. رۆزى دوودم باود پیتکراو چوود لای موتەسەریف جەنابى مستەفا بەگى يە عقوبى و لە پاش سلازو خۆشەاتىكىدەن، موتەسەریف (۱۵) دینارى بەخشى. دوايى ھەندى لە مەئمۇرە گەورەكان و ئىشراف، شارى زىيارەت كىردو ئىشراف و ناغا كان زىافەتى زۆربىان داو لە پېش ھەممۇ كەستىك تىپال و سەخاوهەت و كوردى بە گەرمى و سەرەپەر زى جەنابى عىزە دین نەفەندى مەلا نەفەندى و نەھەنگى دەربىان

# نیمکلوزپسیدیایی هولیس

## شارستانی - کوته‌لاپه‌تی

ناغای نه محمد ناغا، کوتخا همزمد کاکه‌شین، کوتخا تahir داره‌خورما، حوسین ناغا حاجی پیرداد، رهشید ناغا‌حه‌ویز قولته‌په، سلیمان حاجی نادر ناغا، سلیمان ناغای حاجی نه‌محمد	۲۱	۱۲.	خدر به‌گی نه محمد پاشا پاشای محمد مهد شریف
سابیر مه‌حمود کاکه‌خان، ناغای کاک خدر که‌سنده‌زان نه‌سعده‌ی نه محمد ناغا، سه‌عده‌ی ناغا محمد مهد ثومدران	۲۵	۲۰.	علی مه‌حمودی کاکه خان نافع محمد مهد ماستاو (شاگردی قورکاری)
جهبار حاجی سه‌عید جامیاز، نه محمد سلیمان ناغا تریه‌سپیان، کوتخا عزیز که‌شاف کوتخا جه‌میل حاجی	۶۰	۷.	عزیزی نه محمد پاشا عدتا ئوللا حاجی رهشید ناغا
قادری نه محمد پاشا حسین نه محمد پاشا حاجی جوکل ناغا	۵۰	۲۵.	مشیری نیبراهیم بایز علی خوشید ناغا بایز
عبدوللا ناغا عومنه‌ر نه‌ندی شیخ محیه‌دین شیخ سالح بەرزنجی	۵۰	۱۰.	قادری نه محمد پاشا حسین نه محمد پاشا حاجی جوکل ناغا
سلیمان ناغا رسول ناغا عزیزی حاجی سادق	۵۰	۱۰.	عده‌تا ئوللا حاجی رهشید ناغا
حسین ناغا ملا قادر ناغا حاجی نه محمد	۴۵	۶.	کانه‌بی حه‌ویز ناغا
نیبراهیم ناغا حاجی نه‌منی نیبراهیم ناغا نه محمد ناغا سرگه‌ران	۴۵	۶.	ئیبراهیم ناغا حاجی نه‌منی
مه‌حمود عبدوللا علاف، حمسن ناغای شیتنه	۴۴	۵.	نیبراهیم ناغا نه محمد ناغا سرگه‌ران
(نهوانه‌ی له (۱۰) دینارو زیاتریان داوه))	۳۵	۵.	مه‌حمود عبدوللا علاف، حمسن ناغای شیتنه
فه‌تاخ ناغای حه‌ویز دووسره، قادری نه محمد ناغا چل نه‌ویزه، کوتخا عبدوللا بیره‌بان، داود ناغای سه‌عید ناغا، کوتخا محمد مهد نه‌من عاشور قادره، علی پاشا دوغره‌مه‌چی اعیان (سیپاره)	۱۲	۱۰.	(نهوانه‌ی ۳۰ دینارو زیاتریان داوه))
شیخ مسته‌فا نه‌ندی شیخ نه‌بویه‌کر، حمدی نه محمد پاشا			نیبراهیم ناغای حاجی علی، رهمان ناغا قه‌رنی، مه‌عرووف ناغای حاجی پیرداد، عزیز ناغای حاجی مسته‌فا، موشیر ناغای عبدوللا ناغا، مسته‌فا ناغا حاجی ملا، حاجی نه‌من کاویس ناغا، خواجا سالح یوسف نووری (به ناوی جووله‌که‌یه‌کی هولیز).

(نهوانه‌ی له (۱۰) دینارو زیاتریان داوه))  
فه‌تاخ ناغای حه‌ویز دووسره، قادری نه محمد ناغا چل  
نه‌ویزه، کوتخا عبدوللا بیره‌بان، داود ناغای سه‌عید  
ناغا، کوتخا محمد مهد نه‌من عاشور قادره، علی پاشا  
دوغره‌مه‌چی اعیان (سیپاره)  
شیخ مسته‌فا نه‌ندی شیخ نه‌بویه‌کر، حمدی نه محمد  
پاشا

(نهوانه‌ی پتچ دینارو زیاتریان داوه))  
کورد خوشویستیک  
حه‌یده‌ر نه‌ندی، عبدولپرداز حاکم  
ناجی شانول محامي، سه‌بری عبدوللا مودیری شورته  
محمد مهد تاھیر نه‌ترووشی محامي، تلهعت محمد مهد  
علی ناغا یدعقوب ناغا  
محامي، یونس ناغا حاجی سه‌عید ناغا، حمدی

(نهوانه‌ی ۲۰ دینارو زیاتریان داوه))  
نه محمد چه‌لمبی ده‌باغ، شهاب ده‌باغ، حاجی محمد مهد  
سه‌عید جامیاز  
سابیر ناغای علی بگ  
سه‌ید محمد مهد ناغا سه‌ید عبدوللا پاشا  
قادر ناغا سالح، محمد مهد ناغا خورشیدی عالم  
شیخ حه‌نش، عوسمان سووفی کوتخا و سرو هادی

		(نهوانه‌ی نیو دینارو کمتریان داوه)	عملی خان، جهلال عبدالوک، عبدالوللا عملی بهقال، عیسا فه‌همی تدبیری، حاجی رؤسائم قه‌ساب، موحسین ناغا رئیسی بدهدیه، لطیف رشید قه‌ساب، هادی رشید چاوشلی، محامی ملا تها حاجی سالح چاوشلی، جموددت بهگ محمد محمد عملی یه عقوب ناغا و ملی حمسن چاوشلی
۲۵		نه محمد ناجی نفهندی (مودیری مهدرسه) جهبار وه‌هاب محمد ملا قوجه، نوره‌دین یوسف (باریووه کانی شاری شهقلاده)	جهوددت بهگ محمد محمد عملی یه عقوب ناغا و ملی حمسن چاوشلی
۲۵		میران سدیق بهگ	نه محمد سالح ناغا
۱۰		میران صالح بهگ	نه محمد صالح ناغا
		حاجی مجید ناغا کفری	که‌ریم ته‌حسین بهگ دوغره‌مه‌چی پارتزه
		(باریووه کانی شاری کتیبه)	(نهوانه‌ی (۳) دینارو زیاتریان داوه)
۵۰		کاکه زیاد ناغا	ناسخ نفهندی حهیده‌ری، شیخ رهوف شیخ شاکر خانه‌قاوه، محمد مدد فائق نفهندی شیخ نجیب، شیخ موزه‌مر نفهندی خانه‌قاوه کردم عبدالله‌جیلد چاوشلی، جهبار عبدالله‌حمان بهقال، حمسن خمدیع عبدالوقادر نفهندی قرگه‌بی مودیری واریدات، نیبراهمی سور
۵۰		کاکه حمویز ناغا	نه‌سعهد چهله‌بی ملا شریف دهباخ
۴۰		عبدولله‌حمان حاجی نه‌سعهد چهله‌بی	نوره‌دین ناغا محمد مدد ناغا
۴۰		کاکه حاجی محمد محمود چهله‌بی	(نهوانه‌ی دوو دیناریان داوه)
۲۰		حاجی عبدالله‌جیلد چهله‌بی	جه‌میل چایچی
۲۰		محمد مدد تاهیر حاجی نفهندی	عوسمان یونس نه‌علبه‌ند، خورشید نه‌مین، عبدالله‌حمان عبدالوللا چهله‌بی
۱۰		حاجی جهلال	حاجی شه‌هاب بهزار
۷		حوسین جه‌میل بهگ قانقما	سته‌فا ناغا بهقال
			ملا نه‌مین بهقال باشی
		(نهوانه‌ی (۵) دیناریان داوه)	(نهوانه‌ی دیناریکیان داوه)
		سلیمان ناغا غهفوری، عبدالرسه‌مدد ناغا حمویزی، حاجی سه‌عید حاجی نه‌حمد، حاجی جه‌مال حاجی عبدالله‌حمان، محمد حاجی نیسماعیل، سه‌عید ناغا کاکه نه‌سعهد ناغای کاکه نه‌سوده، رفیق حاجی صالح، دکتر نه‌جیب بهگ، تاهیر چهله‌بی، عبدالله‌حمان نفهندی (مه‌تصوری مدرکز)، جه‌مال ناغا جه‌میل حمویزی، بهکر سدیق حه‌ویزی، نیسماعیل تها (زراع توتن)، سه‌لیم بهگ گرد گزران، عبدالولباقی حاجی جهلال.	محمد مدد عملی موختار
		(نهوانه‌ی (۳) دیناریان داوه)	حاجی سه‌لیم سته‌فا
		حه‌ویز ناغا حه‌بیب، عبدالله‌حه‌هاب چهله‌بی مسته‌فا، محمد مدد سه‌عید کاک نه‌سعهد، ملا سدر ملا به‌هائده‌دین، که‌مال حاجی مجید، توفیق یاسین، نوره‌دین مت‌عهد، صالح موشه، حاجی سابر مام خدر، سابر نیسماعیل به‌پرده‌بری قوتاوخانه	فتح محمد حمود (کاتبی ته‌مین)، ملا یونس ناجی (کاتبی مه‌حکمه‌ی شه‌رعیه)، رشید حاجی محمد مدد نه‌مین، ملا یاسین حاجی نه‌لیاس، حاجی تها قه‌ساب محمد مدد نه‌مین دوغره‌مه‌چی، ملا عمزیز عه‌تخار، ملا نیبراهمی فهرهاد، خه‌لیل نه‌مین جامباز، عبدالله‌هزاق ملا خورشید، قادر فاته‌که، محمد مدد سه‌فهود نفهندی، حاجی عباس بازگان، بیلال ناغا مسته‌فا چهله‌بی.

۱- نه و قوتابیانمی که بتوه او کردنی خویندیان بتو  
به غدا دین له ناو یانه جینگایه کی تایبه‌تیان بتو درست  
بکری و لمونی دایم‌زیرن و له رثیر چاودنیری دهسته  
خویندیان تهواو بکمن و له ناو یانه جینگای یاری جوان  
دایم‌زرن، بهم هزینه‌ده قوتابییه کان له جینگای نا پهنه‌ند  
دوره بخترتهوه.

۲- نه گهر بتوانری چهند رووژیک به تایبمت بتو  
سه په‌رشکارو سرۆکه کانی کورد ریک بخرن، که هاتنه  
به غدا له وئ دابه‌زن، بهم جووه له جتنی تهندگ و ژووری  
پیسی ژوتیله کان رزگار بن.

۳- کزمله که چهند لیزنه‌یه ک داده‌مه‌زرتینی و همر  
لیزنه‌یه ک به پیش تایبهمندی خوی کتیب داده‌تین و  
وهرگی‌پان دهکمن. چونکه له پیش هممو شتیکا به  
یه کبوونی زمانه‌کمان پیوسته که هه‌موو کوردان بتوانن له  
یه کتری تیکگن.

۴- مبانگی جارتک هه‌روه کو فرمانگه (دانده) ای  
په‌یوندییه گشتییه کان ناهنگی یه کتری ناسین و  
خوشیستنی نه کا، بهم جووه خدلکی روزه‌ناوا، نوره‌پیا و  
نه‌میریکا نه‌مانناسن و تیمان نه‌گمن که نیمه‌ش وه‌کو نهوان  
مرؤفین و هه‌قی ژیانان هدیه و دهین هه‌روه کو خدلکی تر  
سوود له یه کتری و دریگرین.

پینگومان یانه بدرنامه و پیش‌هیوی ناوه‌خوی هه‌بوده.  
یه کنیک له بمنده کانی پیش‌هیوی ناوه‌خوی یانه نه‌هه بتو که  
کزمله له که گەل سیاسه‌تدا خه‌ریک نابین، چونکه  
کزمله‌یه کی زانستییه. یانه دوا به دواه نه و باریوو کۆز  
کردنودیه که بتوی کرا، خانووه کیان بتو دۆزییه وه که  
سالانه به (۳۵۰) دینا گیبرا بتو، کرتی دوو سال (۷۰۰)  
دیناری پیشوه‌خت دراو کزمله له ۱۱ ای تشرینی دوو دمی  
سالی ۱۹۴۳ گوازاییه وه بتو نه و شوته.

#### (نهوانه‌ی دوو دیناریان داوه)

محمد مهد نه‌مین ناغا غه‌فوری، عه‌بدولکه‌ریم حاجی  
عملی، حاجی کاکه‌مین، حمده نه‌سعده بمزاز، که‌مال  
عه‌بدولوه‌هاب نه‌فهندی، جه‌مال عه‌بدولوه‌هاب عوسمه  
عه‌بدوللا عه‌تتار، نه‌حمد محمد مده مدهلا، عوسمان عهونی،  
خواجه فرجه باهه زوره، وستا عه‌بدوللا ناستگه، نه‌سود  
نه‌حمد عه‌تتار، حاجی تاھیر سالح، سوفی محمد مهد  
قدساب، جه‌لال محمد مهد نه‌با به کر، سهید حوسین سهید  
عه‌بدوللا بدقال، کوتخا عملی محمد مهد نه‌مین جه‌میل ناغا،  
جه‌لال نه‌فهندی حه‌تیزی، محمد مهد نه‌مین مه‌عروف،  
عه‌بدولسه‌مده تهها، جه‌مال محمد مهد تاھیر.

#### (نهوانه‌ی دیناریک و زیاراتیان داوه)

حمد مهد بگ نه‌سعده سور، حاجی محیدینی به‌قال،  
حاجی نیسماعیل قادر هینی (۱۱۰۰)، خواجه سالح  
با به‌زوره، خواجه نوری نی‌سحاق سلیمان حاتان،  
فره‌نسیس جه‌رجیس، نیبراهیم روین، نیسرانیل، فه‌خوللا  
حمد مهد زه‌ری خالی، سالح مه‌نسور، حمده مستهفا سور  
العه‌تتار، (۱۱۰۰) به‌کر حاجی محمد مهد بنار، نه‌حمد  
مام یه‌حیا، فه‌تاح که‌ریم (۱۱۰۰)، مه‌حمود بگ  
ضابط تجنبید، نه‌حمد عیزه‌ت بگ، شهوكه نه‌فهندی  
عه‌بدولله‌همان، نیبراهیم نه‌فهندی مه‌نسوری ته‌صونی،  
زه‌کی نه‌حمد، سالح نه‌فهندی تاپو، حمده محمد مهد، شیخ  
تیب نه‌تروشی، سادق نه‌فهندی، حاجی مزه‌فار نه‌فهندی،  
تاھیر سه‌عید موده‌رس، سهید نه‌حمد وه‌لی (۱۱۰۰)،  
سهید ره‌نوف نی‌سته‌لک، شهوكه نه‌فهندی نی‌سته‌لک،  
سدیق نورجان.

#### (نهوانه‌ی نهود دیناریان داوه)

عومد مام یه‌حیا، سلیمان یه‌لدا، نیسماعیل نه‌فهندی  
مہندس، که‌ریم نه‌فهندی نه‌وقاف، عیزه‌ت تاھیر  
موهه‌ندیس، محمد مهد غه‌فور مدرس، په‌ترؤس موظف  
صحی.

سه‌باره‌ت به ناماچی یانه، به چوار خال کزی کردت‌تهوه،  
که بهم شیوه‌یه خواره‌وهن.

\* نه‌م باهه‌ت له گزقاری هه‌ولیس / ژماره (۱۱) ای  
زستانی سالی ۲۰۰۰ و درگیراوه.

# يانەي كۆيىنسنجاق

## بۇ يەكەم جار لە سالى ۱۹۳۳ كرايەوە

ناھير ئەحمدە حەموىزى

دیوارىتك لە نىوانى نادى و سەرایه بۇو، دوايى لەلائى سەرەوە، دوو ژۈورى درېزىيان دروست كرد، لەپاشان يەك لەو ژۈورانەيان كرده، دوو ژۈور، نادى زىستانان ھەر چاى ھەبۇو، ھاوینان ماستاۋىشى ھەبۇو، ئىيجازىمى مەشروعاتى نەبۇو، لەدواى سالانى (۱۹۴۱) پاش مەغىريان، مەشروب خۆزەكان بەذى دەچۈرون لە مالى (وسو)اه جۇوى عاردقىيان دەينا. ھەندىنى مەوعەلىم و مەئىسۈرەكەن بە ذى و بەبىيدەنگى دەيانخوارددو و مەزىيان تۈور و تۆ شفتى بۇو، لە سالى ۱۹۴۱ لەتىف ناغا چايەچى نادى بۇو، ھەمۇ مۇرۇچەخۆزەكان

تۈركىا بۇو، لەسەر نادىيەكە دانرا، ئەم مەحەممەد ئەفەندىيە بۇ يەكەم ماجار

بلىاردى هىتا كۆيە و لە نادى دانا.

نادى بۇ يەكەم ماجار لەبن بەلدىيە

داندرا، بىنایەكى گەورە و يەك دوو

پىشكەي كىنچى ھەبۇو. مەحەممەد

ئەفەندى خواردىنىشى دروست دەكىرد،

ھەندى كەس لەوانەي خۆزىيان بە

(منهۋە) دادەنا، دەچۈون خواردىيان

لەلا دەخوارد، بەناوى يارمەتى.

مامۆستا عمەبدولىدەمان شەرەف

سۈدىرى مەكتەبى كۆيىنسنجاق كرا

سەرۆكى نادىيەكە.

نادى پىتكەباتۇو لە ناومالىتىكى

گەورە، بەرانبەرى ھۆدىيەكى كىچكەي

ھەبۇ لەگەل حەوشىتىكى گەورە،

لە سالانى ۱۹۳۰ لە كۆزىه چەندىن چاخانە و قاوداخانە بە ھەرمەتىن ھەبۇو، بەلام لە زەمانى قانىقىام سالىح زەكى ساحىقىزان لە سالى ۱۹۳۲ بۇ يەكەم ماجار يانە (نادى) لە كۆزىه كرايەوە، لەلايىن (تحىرىرات) دەكىرد، ئەم نۇو سەرەۋە دەپلازىرىدە:

”نادى كۆيىنسنجاق شات موظفين قەزاي كۆكىرددو و مەجەممەعىتىكى عائىلەوى مەئىسۈرەنى تەشكىل كەرددو و فەوانىسىدى ئەم نادىيە لەپىش

انظار و احساساتى ھەمۇ كەسىكىدا مەتماديا لە تېرىپ تېڭلا دايە.“

وەحىد مەحەممەد ئەفەندى

ناويىك، كە لە كۆرە ناوارەكىانى

کرده سرتق کی جممعیه‌ته که، جمهیل ناغا و ماموزتا ملا به‌هانه‌دین، ماموزتا ملا توفیق، ماموزتا ملا سادق و عبده‌لوح‌مید حاجی ملا توفیق، عبده‌لوح‌همان حاجی نه‌سعده، عبده‌لوح‌جید حاجی کاکه‌مین نهندام بعون له‌گمل ملا حمویز ناغا، کاکه‌ی حاجی مه‌حمود.... سالح زکی به‌گ دامه‌زرنهر و نهندامی کارای نم جممعیه‌ته بورو، به‌لام به گوازرانه‌ودی بتو (عمسادیه) جممعیه‌ته که نهشاتی نه‌ما و هر به‌ناو همبوو، جارتیکیش کوئنه‌بورو نهود. نه سالی (اسه‌عید قهزاز) و‌زیری ناوخو، لمبر باری شلزقی ناوخوی عیراق و خونیشاندان، نه‌مریک درکرا: هدرچی (جممعیت) و (نادی) همبوون هم‌موی لاغو کران، سیر نه‌مه بورو، له سالی (۱۹۳۴) اوه تا سالی ۱۹۵۷ ناوی نم جممعیه‌ته، له‌ناو فایلی و‌زاردنی ناوخو هر ما بورو، که لیته‌ی ناوه‌کانیان بلاوکردود، ناوی بن ناوک به‌درکه‌وت! جممعیه‌ته که بتو نه‌مه بورو، خزمتی قوتایی و فهقی و خوینده‌واری بکا، یارمه‌تی قوتایی هم‌زار بد و چاودی‌ری مزگه‌وت و مدرسه‌کان بکا.

نه نهندامانه‌ی که کوکرا بعونه‌ود، هندیکیان لمبر جین‌گاکه‌یان و هندیکیان لمبر همبوونی و درامه‌تیان بورو.

\* نم باهه‌ته له کتیبه (متزودی کوئه‌ای تاهیر نحمد حمویزی، بدگی دوومن، چابی به‌کم، ۱۹۸۴ و درگراوه).

جايان په‌ياکرد. لهدوای سالانی ۱۹۵۰ (متعهد) له هلسوراندنی کاروباری نادی و هینه‌ته که ده‌ستیکی کاریگه‌ری همبوو، به‌لکو ددمی نهندامی هینه‌ته چمور ده‌کرد، نه‌مه‌ی قوماری کردا، و هیا (مه‌شربات‌ای نادی بخواردباره، پتر ریزی راده‌گیرا، زووتر کورسی بتو دههات، ثاوی ساردي ده‌درایه. ورده ورده نادی بوروه تنبه‌لخانه، زور پیش کاتیان لئن بمری ده‌کرد، نه‌ونده‌ی لموتیان راده‌بوارد، هینه‌ده نه‌ده‌چونه‌وه مالی خزیان، تا وای لئن هات له نادی دهست له کاروباری سهرا و دانیشتوانی شارده‌که خرا، هندی بمناوی حزبایه‌تی بتو به‌رژوه‌ندی خزیان به‌کاریان هینا، زور مه‌تمور تییدا قه‌لاش ده‌بورو. ته‌نانه‌ت دانانی مه‌جلیسی نیداره و نهندامی مه‌جلیسی به‌له‌دیه و هلبزاردنی نائیبانیش له په‌ناوی پیچی نادی قسمی لئن ده‌کرا، تا له سالی ۱۹۵۶ نادی‌یه که ته‌پات کرا، زور له به‌شدارانی گیران و په‌رته‌یان لیتکرد، له زمانی (هادی ره‌شید چاوشلی) له‌بن گردی قشلمی له‌سمر رتگای همولیر، بینایه‌کی تازه دروست کرا و نادی گواستاروه نه‌وی.

جمعیه‌تی عیلم و عیرفان له دوری قانی‌مقام سالح زکی به‌گ ساختی‌قران، عبده‌لوح‌لامی و زکی نه‌محمد ماموزتا یانی مه‌کته‌ب منه‌جهی (جممعیه‌تی عیلم و عیرفان) یان بتو جمنابی ملای گموره برده مالی و پیشان ئیمزاکرد، ئه‌ویان

ئیواران بتو نانخواردن ده‌چوونه‌وه مال، ته‌نها (حمدیزی حمیب ناغا) ای نه‌ده‌چووه، هتا پاش بانگی عیشاوه ده‌ماره.

پاش مه‌غربیان مه‌تموره کان ده‌هاتنه‌وه، یه‌ک دوو سه‌عاتان ده‌مانوه و ده‌چوونه‌وه مال، له‌پیشان به‌تاوله و بلیارد و کاغه‌زانی کوزکان، کاتیان بمری ده‌کرد، هندی روزنامه‌شی لئن ده‌خویندرا یه‌وه.

هندی کمس (۴-۵) ایک له نادی ده‌مانوه، (پوکمرای) (مه‌ستور) یان ده‌کرد، چایه‌چیه که هیتلکه‌ی بتو ده‌کولاندن، شه‌ولای سه‌عات (۱۲) ده‌یانخوارده‌وه، له سالانی (۱۹۴۴-۱۹۴۳) که پاره‌ی توتونی زور بورو، (پوکمرای) (مه‌کشوف) یان دانا، زور کمس به‌شداریان ده‌کرد. چهند مریشکیان ده‌کولاند، شه‌ولی ده‌یانخوارد، یا (متعهد) اکه گیپه‌ی بتو ده‌کردن، بیانیان ده‌یانخوارد.

نه‌وهی که ده‌بورو (موعلیم) یان مووجه‌خور، ده‌بواهه به‌شداری نادی بکا، دخولیه و مانگانه‌ی ده‌دا، کوئیه‌کان، که له شاران موعلیم بورو، هاوینان که ده‌هاتنه‌وه ده‌چوونه نادی و ده‌بواهه پاره‌ی (۳) مانگه‌که یان بدابا.

هینه‌ته‌تی نادی زور ده‌سالانی همبوو، زور جار (حاکم) یا (ضابط تجید) یا (معاونی شورته) یان ده‌کرده (رئیس)، لهدوایی هندی مودبیری مه‌کته‌بیش ده‌بورو سه‌رۆک، یا (سکرتیر) یا (موحاسب). کورسی و متز و قه‌نه‌فه و که‌رسه‌یده‌کی زوریان بتو کپی، بلیتی

# ههولیتر له دیدای هادی چاوشلی

## به قله‌هی هادی رهشید چاوشلی

نویزی جومعه دهکرا، نهودش مزگهوتی بهریز مهلا نهفه‌ندی بیو، نادبرارو یه‌کینک بیو له پیاووه گهوره‌کانی هولیتر لعم مزگهوته قوتاوخانه‌یه کی ثایینی نیسلام بهناویانگی تیدابروه که زور خوتنده‌واری بهرز له شوته فیتری زانستی بیون و مدلای گهوره‌ی بهریز خوی روزی جومعه‌ی ناموزگاری دهکرد همروه‌ها خری سه‌رخه کی ماموستایانی نئم قوتاوخانه‌یه بیو، ههمو پیویستی مزگهوت و مهلاکان و قوتاوبیه‌کان له‌لایدن خوی پاره‌ی بیو داده‌نرا.

قهلا یه ک ده‌رگای بیو، له دهوری عویسانی ده‌رگای دووه‌همی بیو کراوه و پاش سالی ۱۹۲۱، ده‌رگای سینیه‌م به ناوی نه‌حمده‌دی دروست کراوه.

کولانه‌کانی قهلا وه ک نیستا نه‌بیو، هردوولای کولان وه ک دیواریک بیو که رنگای رؤیشتن پیاده بیو، ناوه‌ندکه‌ی جنگله‌ی ناوی پیس بیو و ناوی بارانی‌شی تیدا ده‌جورو، نئم سه‌کویه‌یان به‌خشتن سور دروست کردیو، جووله‌که‌کان هه‌رچه‌ند له‌خوار قهلا دانیشتیوون، به‌لام له قهلا که‌نیسته‌یه کیان هه‌بیو

شاره دانیش رواني زوریان له‌قمه‌لابون، قهلا (۲) گه‌ره‌کی تیدابرو، که به‌ناوی گه‌ره‌که‌کانی (تویخانه) و (سمرا) و (نه‌کیه) ناو دهبران. له ده‌رگای قهلا سه‌رای کون بیو پاش سالی ۱۹۲۶ کراوه‌ته به‌ندیخانه و پاش سالی ۱۹۳۶ کراوه‌ته قوتاوخانه‌ی کچان و له ده‌رگای قهلا چند دوکانیکی تیدابرو.

له قهلا که سه‌رنه‌که‌هه‌وتی، گوشه‌پانیک بیو نه‌وانمی بیو قهلا ده‌هاتن نه‌ختن راده‌هه‌ستان هه‌ناسه‌یه‌کیان ددها، نه‌نجا که ده‌چوونه ناو ده‌رگای پیاو رنگای راستیان ددگرت و رنگای تر به‌دهستی چه‌پدا زن‌هاتوجهی لئی دهکرد و، له‌لام چه‌بی پیچه‌ی نه و رنگایه کاوله قوتاوخانه‌یه کی کون بیو که پییان دهوت قوتاوخانه‌ی مهلا رسول نه‌فه‌ندی، و ادرده‌که‌ون که نئم شوته له کونه‌ود بیو قوتاوخانه ته‌رخان کرابیو، ده‌لین زور عوله‌مای گهوره لعم شوته فیتری خوتندنی بهرز بیوینه. له قهلا ته‌نها له‌یه ک مزگهوت

ماموستا (هادی چاوشلی) له کتیبی (ههولیتر له‌گه‌ل کاروانه) فهله‌کادا وه ک رؤله‌یه کی نه‌م شاره له‌زور رهوه‌وه باسی شاری ههولیتری کرد و نه‌وهی که به‌چاوی خری دیویه‌تی نووسیویه‌تی و باسکه‌شی بیو سالی ۱۹۲۶ زایینی ده‌گه‌پرته‌وه، هه‌رچه‌نده بابه‌تکان زور لایه‌نی گرتونه‌وه که ده‌بیو لیکیان دایرین، بدلام، وه ک رنگیک بیو ماموستای ره‌حمه‌تی بمسمر به‌که‌وه‌مان چاپکردن، ته‌نیا نه و ده‌گیترانه نه‌بین که ماموستا له کتیبکه‌کاندا وه‌رگیتران و خستمانه نیویه‌شی ههولیتر له دیدی گمشتیاره‌کاندا.

\* دیه‌نی کونی ههولیتر زور به‌گرنگی ده‌زانم که باسی دیه‌نی ههولیتر پیش ۶۰ سالی یان له ۱۹۲۶ به بیری خدلک بخمه‌وه، چونکه ده‌وانم بلیم، هه‌تا سالی ۱۹۳۵ ههولیتر زور نه‌گوشه‌بیو، زور شیوه‌ی کونی تیداما بیو، له سالی ۱۹۲۶ به‌رهو دوا ههولیتر ورده ورده دهستی به گزینین کرد، لیره‌دا بیر و باودری خوم که له سالی ۱۹۳۰ ههولیترم چون دیویه باسی ده‌کم، نه

کراوه به پاریزگای هولتیر و بیت‌گه  
لهم قوتاپخانه لموکاتادا  
قوتاپخانه‌یه کی تر کراوه‌ته و له  
گره‌کی ته عجیل و پاش سالی  
۱۹۳۰ سنتیم قوتاپخانه لمسه  
شقامي موزه‌فریبه برامبر به قه‌لا  
کراوه‌ته وله.

بلام قوتاپخانه کچان، پاش  
سالی ۱۹۳۶ له قه‌لا دامه‌زراوه و  
بیت‌گه‌له‌مهش له زور مزگه‌وتی و  
قوتاپخانه‌ی نایینی برو و دک  
مزگه‌وتی قه‌لا و مزگه‌وتی یه‌گمن، له  
قه‌لا و مزگه‌وتی بازار و مزگه‌وتی  
شیخ نه‌بویه کر نه‌فندی.

\* کونه مزگه‌وتی کانی هولتیر  
مزگه‌وتی مه‌لانه‌فهندی له قه‌لا،  
مزگه‌وتی شیخ جزلی، مزگه‌وتی  
خانه‌قا، مزگه‌وتی شیخ محیدین و  
مزگه‌وتی بازار، مزگه‌وتی شیخ‌خللا،  
مزگه‌وتی شمش په‌نجه لمناو بازار و  
چند مزگه‌وتی تر.

بیت‌گه‌له مزگه‌وتی و ته‌کیه‌کان  
که شوتی دهروشی قادری و  
نه‌قشب‌هندی بروون له گه‌لیکیان  
نویزکراوه و دک ته‌کیه‌ی شیخ شه‌ریف  
له قه‌لا و ته‌کیه‌ی شیخ تاجه‌دین،  
ته‌کیه‌ی شیخانی داره‌خورما، ته‌کیه‌ی  
شیخ مسته‌فا نه‌بویه کر نه‌فهندی و  
ته‌کیه‌ی خلیفه نه‌محمد و، ته‌کیه‌ی  
شیخ عارف و ته‌کیه‌ی شیخ  
سلیم..

\* نه‌خوش و ته‌مندوستی  
له دوری عوسمانی پاش سالی  
۱۹۰۸ له لایمن به‌له‌دییمه

ودک نیستا، نیسلامی شافعی  
هزه‌هب بروون. گه‌ره‌کینکی بچووک له  
خواره‌وه جووله‌که بروون، که گشتی  
ژماره‌یان نزیکه‌ی هزار کمس  
ده‌برون، له سالی ۱۹۵۰ - ۱۹۵۱  
هموویان هولتیریان به‌حق هبشت.

باسمان کرد که نه‌م شاره به‌شیکی  
قه‌لا برو، به‌شی دودوم خواره‌وه قه‌لا  
بزنم به‌شه به کورنه ک ناوددبرا.  
ژماره‌ی دانیشتوانی شار له سالی  
۱۹۲۷ نه‌وانه‌ی ناونووس کران و  
نه‌وانه‌ی له ناونووس خستیان  
شاردبووه‌وه، گشتی نزیکه‌ی ۲۵  
هزار کمس بروون.

مه‌سیحی هموویان له گوندی  
عنه‌ناوه داده‌نیشتان که نیستا بوته  
شارتکی بچکوله، به گه‌لینکی هولتیر  
داده‌مندی شار که خاوه‌ن کشتوكال  
زور کونی نه‌م خاکه‌ن و ماوه‌ی چند  
چرخینک هر به برایه‌تی له گمن  
دانیشتوانی دیهاتی تر و شارستانی  
هولتیری بعریوه چوون و له کاته‌دا  
لمناو شار ته‌نها ده دوازه ماز  
مه‌سیحی زیاتر نه‌بووه و له‌پاش  
سالی ۱۹۴۰ له گه‌ره‌کی عه‌ره‌ب  
که‌نیمه‌یه کیان دروست کردووه، پاش  
نه‌سه‌ردتایه پتوسته هندی شتی  
کونی هولتیر به تایه‌تی پاس بکری.

\* قوتاپخانه:  
لهم دهوره‌دا لهم شاره ته‌نها یه‌ک  
قوتاپخانه هه‌بووه، شوتنه‌که‌ی نیستا  
دوکانه له سه‌ره‌قامی سه‌لاحده‌دین  
برامبر به بازاری گهوره، له سالی  
۱۹۲۵ - ۱۹۲۶ قوتاپخانه‌ی تازه  
دروست کرا، که جینگاکه‌ی نیستا

دو حمه‌وشمی هه‌بووه حمه‌وشمی  
دره‌هه‌دیان دوو و یا سن مالی تیدا  
جینشین بیوو.

قه‌لا نزیکه‌ی ۸۰۰ خسانووی  
تیدابووه ژماره‌ی نزیکه‌ی نو هزار  
کمس ده‌برون.

له قه‌لا چند مزگه‌وتی تر هه‌بووه و  
چند ته‌کیه‌ی شیخ و درویشی  
تیدابووه، و دک مزگه‌وتی مالی یه‌گمن  
و ته‌کیه‌ی شیخ شه‌ریف و نزیکه‌ی  
۲۰ دیوه‌خانه‌ی تیدابووه که شه‌و  
خه‌لکی تیدا که‌زد هه‌بووه له  
هریه‌که‌یاندا چند می‌سوانتک  
ده‌خبوت که له جینگاکه دیکه هاتبورون  
یا خه‌لکی گوندکانی هولتیر بروون.

له‌وکاته دانیشتواتی قه‌لا هه‌موو  
پیاوی ناوداری شاربیون و هه‌موو  
دوله‌هه‌مندی شار که خاوه‌ن کشتوكال  
برون، یا خاوه‌نی پاره‌ی زور بروون،  
مالیان له قه‌لا برو، پاش سالی  
۱۹۳۵ ورده ورده چند خاوه‌ن مالی  
قه‌لاتی دهستیان به‌خانوو کردن کرد له  
گه‌ره‌که‌کانی خواره‌وه.

شاری هولتیر له کاته‌شدا  
بازاریکی زور گهوره‌ی هه‌بووه، جگه  
له سه‌ده‌ها دوکان، حه‌وت قه‌یسه‌ری  
بنه‌ماله‌ی ده‌باغه‌کانی تیدابووه، له  
گه‌سی قه‌یسه‌ری تر و هر گه‌شی  
بازار بـ فروشتنی یا دروستکردنی  
بابه‌تیک برو، له لایه‌ک جینگاکی  
ئاسنگمر، دوای وان ته‌نه‌که‌چی و  
سـرـاج، کورتان درووه، کارگـهـچـی،  
سـمـبـزـهـفـرـوـشـ، قـهـسـابـ، بـهـقـالـ و عـهـتـارـ  
و کـوـتـالـ فـرـوـشـ و دـهـلـاـکـ و زـورـ شـتـیـ  
تر.

دانیشتوانی هولتیر، به گشتی

عوزىز پىنگەمبەر، نىمامى باودەھىل  
كە بەيل نىمام ناو دەبرا، وەتەنى  
نىمامى.

\* تۇتىل لە هەولىتىر

پىش سالى ۱۹۲۶ ھىچ  
ئوتىلىك لە هەولىتىر نەبۈوه، رېتىوار  
كاروانچى لە خان دادەبىزىن و  
نەمانى لە خان دەھاتىن خواردە زۇر  
كەم بۇون، چۈنكە لە قەلا نىزىكە  
۲۰ دىيەخانە بۇوه لە كورتەك ھەم  
دىسان نىزىكە ۲۰ دىيەخانە يا  
میوانخانە تىتابۇو ئەم میوانانە  
ھەندىتىكى لە لادىۋە دەھاتىن و  
ھەندىتىكى دىكەش لە شارتىكى ترەدە  
گەلن لەمانە ناسىياۋى ئەم خانە خوتىيە  
دەبۈون. پاش سالى ۱۹۲۶ دوو  
ئوتىلى بچۈرۈك پەيابۇو كە يەكتىكىان  
بە مىگىرىدىج و دووهەم بە ئوتىلىل  
(فەرخ) ناويرا.

\* حەممام لە هەولىتىر

لە كۆنەنە چەند حەممامىتىك  
ھەبۈوه، حەممامى قەلات و عەملى ناغا  
و حەممامى گەورە و مۆزە بۇون.  
\* يەكمىم چاپ لەلايەن مامىتىاي  
گەورە، سەيد حوسىن حۇزۇنى ھېتىراوە  
بۆھەولىتىر، كە رۆزىنامەي زارى  
كرىماڭىچى پاشتر چەند گۇۋشارى پىن  
چاپ كراوە.

\* قاوهخانە لە هەولىتىر

تەنبا قاوهخانەي عەبۇز ھەبۈر،  
خاوهنەكەمى (عەملى فلەيمەح) بۇر،  
قاوهخانەي عەزىز ئەفەندى جىتىگائى  
خۇرىندىواران بۇر، كىتىپخانەشى  
تىتابۇو لە سالى ۱۹۳۰.

نەخۇش لۇوتى دەدا بەر ھەلمى.  
ھەرودە، سوتەك لە گەل شەكىر  
دەكوتراوە و لەناو شىر دەكولا ئىنجا  
نەخۇش بەكارى دەھيتا.

دەرمانىتىكى تىر لە مازۇ شەب و  
چەند شىتى دىكە تىتكەل دەكرا، پاش  
كوتىنەتىكى ورد بۆ ئازارى دەم و، ددان  
بەكاردەھات.

\* سەرای دەولەت:

لە كاتى عوسانى لە قەلا بۇوه و  
لەدوا رۆزى ئەم دەورە لە خواردە لە  
جيڭىگاي بەرپەيدەرىايدەتى پۆلەسى  
پارىزىگاي ئىستا لەو شۇتنە قىشلىيەك  
بۆلەشكەر دروست كرابۇو و پاش ئەم  
دەورە، جىتىگاي لەشكەر گوازاروە  
دەرەوە شار، ئەم شۇتنە جىتىگاي  
پارىزىگاي هەولىتىر و پاش سالى  
(۱۹۲۷-۱۹۳۰) دەزگايدەكى تازە  
لەم شۇتنە بۆ سەرە دروستكرا، پاش  
ماۋەي چەند سال لەپشتى چەند  
رۇورى تىرىش دروست كرا.

ھەتا سالى ۱۹۴۰ ھەمسىر

دايىرەكان لەو جىتىگاي بۇون، بىنچىكە  
لە قوتاپخانە، نەخۇشخانە و  
شارەوانى (شارستانى). پاشتىر  
دايىرەتى تەجىيد و نفوس لە دەرەوەي  
سەرە جىتىگاييان بۆ پەيدا كرا.

\* جىتىگاي زىارت:

چەند شۇتنىك لەناوشار بە  
پىاواچاڭ دادەنزا و نىشتەمەن شار  
جار بەجار زىارتى ئەم مەرقە دانىيان  
دەكىد، ئەم مەزارى كۆنەنە ئەمانەن:  
شىئىخى چۈلى، بابا حەيدەر نىمام  
محەممەد، سولتان مۇزەفەرەدين،

(شارستانى) هەولىتىر  
نەخۇشخانە يەكى بچۈرۈكىان دامەزراپەند  
و دكتورىتىكى زانايان لە موسىلەمە  
ھيتا پاش كۆتايى شەرىي يەكەمى

سەرزەمەن لە سالى ۱۹۱۹ دەولەت  
نەخۇشخانە دامەزراپەندووه پاش  
دامەزراپەندى مەلەكىيەتى عىراق، لە  
سالى ۱۹۲۱ ورده ورده ئەم

نەخۇشخانە يەركى خرا، بەلام ھىچ  
كاتىن ھەتا سالى ۱۹۴۰ لەدۇو  
دكتور زىاتىرى تىدا نەبۈوه و ئەگەر  
زۇر كۆن باسى تەندىروستى بىكەين،  
دەبىنەن چەند بابەت دەرمانى خۇنى  
بۇوه بۆ ھەندى نەخۇشى، وەك  
دەرمانى چاۋ كە ئەم دەرمانە لەتىي  
تىرىش و شەب دروست دەكرا، بۆ چاۋ  
نېشە بەكار دەھىتىرا و دەخرا ناو  
پارچە پەرۆكىتىكى خاوتىن و لەناو  
شىرى دايىكى كورىتىكى شەش مانگە،  
ئەم دەرمانە دەتاواوه ئىنجا دەخرا  
بەچاۋ ژىتىكى بە ئىش و ئەگەر پىاوا  
بایه شىرى دايىكى كچىتىكى پەيدا  
دەكرا بۆ ئەمە دەرمانە كەمە تىدا  
دەتاواوه. بۆ سەرما و تەنگە نەفسى  
و كۆكە، ھەنگۈنیان گەرم دەكىد و  
دارچىن و بەھاراتىيان تىدا كەر، پاش  
سارىدبوونە دەرپەندى رۆزى ۳ جار نەخۇش  
بەكارى دەھيتا.

بۆ ھەلامەت، گىياتىك لە دەشىتى  
ھەولىتىر بەھار پەيدا دەبىت بە حاجىلە  
ناوەبىرى، لە موسىل بە (بەيپۇن)  
ناوەبىرى گولى حاجىلە و شەك دەكرا،  
ئەم گولە بە دوو شىپۇ بۆ ھەلامەت  
وەكۆزگەن ئەنەنە بەكاردەھات، پاش  
كولانىنى لە گەل شەكىر ئاوى  
دەخورايدە و بۆ ھەلامەت جار بەجار

و رفزوو (خمه‌لوز) و له‌گوندۀ کانده  
پوش به‌کارده‌هات و هم‌بهدار و کا،  
یا (پش‌قمل)، ناگر ده‌کراوه. بو  
دروستکردنی شیو و خوارده‌منی،  
پاش سالی ۱۹۴۰ ورده ورده نهودت  
بو سووته‌منی و بو ز دروست کردنی  
خواردن به‌کارهات له سالی ۱۹۶۰.  
غاز په‌یدابوو، زور کس له‌جیاتی  
نهوت بو ناگری زستان و بو  
دروستکردنی شیو به‌کاریان هینا،  
هرچه‌نده کاره‌با پیش سالی ۱۹۴۰.  
په‌یدابوو، به‌لام له هاوینی پاش  
۱۹۶۰ نینجا (پانکه) به‌کارهات.

\* بو ناوی سارد به‌فری چها  
ده‌خرایه چال.  
له گوندۀ کانی شه‌قلاده و  
پیر‌مامه‌وه نهتم به‌فره له هاویندا  
ده‌هیترابو شار، ناوی سارد و  
ماستاوی پین ده‌کرا، پاش سالی  
۱۹۶۱ (بوز) سه‌هزل په‌یدابوو،  
به‌فری دروستکراوه به مکینه و پاش  
سالی ۱۹۵۸ نینجا (سه‌لاجه)  
یه‌خجال په‌یدابوو له هولیتر.

\* نوت‌تمیل له هولیتر  
یه‌کم نوت‌تمیل له سالی ۱۹۱۵  
هاتوتنه هه‌ولیتر و بو خملیل پاشا  
سمرله‌شکری عوسمانی ته‌رخان  
کرابوو، ددلین شوفیره‌که‌ی (نه‌لسانی  
بووه)، پاش سالی ۱۹۲۲ نوت‌تمیل  
بو هاموشز له‌نیوان هه‌ولیتر و موسن  
به‌کارهاتووه.  
پاش سالی ۱۹۲۴ - ۱۹۲۲  
نینجا بو رؤیشتا بو که‌رکوک و  
به‌غدا به‌کارهاتووه، پیش ماوهی

درنه‌ده‌که‌وت و له‌زستان جزمه‌یان  
له‌ین ده‌کرد ژنی لادنی و گه‌ره‌که‌کانی  
خواری قه‌لات رویان ده‌ده‌که‌وت،  
به‌لام خویان به چاره‌گه داده‌پوشی.

\* ناو- چرا- سووته‌منی  
پیش سالی ۱۹۳۰ به ولاغ  
سقا ناوی ده‌برد بو مالانی قه‌لات و  
ئه‌نو ناوه له کاریزی هه‌ولیتر و یا له  
کاریزی میری به‌جوغه‌له ده‌هات بو  
حه‌وزی ناوی‌شار که له درگای بازار  
بوود.

به‌لام نیشته‌جیتی گه‌ره‌که‌کانی  
کورته‌ک (نه‌ی خوارووی قه‌لا) نه‌م  
مالانه هه‌ندیکیان ناوی بی‌ریان  
به‌کارده‌هیتیا و هه‌ندیکی تر ناوی  
کاریزیان ده‌خوارده‌وه و پاش ماوه‌یه‌ک  
شارستانی ده‌ستی کرد که ناوی  
کاریزی میری به بویی بمه‌سر مالان  
دابه‌ش بکات.  
چرای شهو (فانوس) ای پیتدوه‌ترا و  
مالی کم‌درامه‌ت گه‌لیکی فانوسیان  
نه‌بوو، قودیله یا لامپایان بو شه و  
به‌کار ده‌هیتیا، ئه‌و هه‌مورو بابه‌ته  
چرایانه به‌نهوت پیتده‌بوون.

له زه‌ماوه‌ند و شایی و مه‌ولود  
(مؤمیان) پیتده‌کرد، ئیستر به‌و جوزه  
نه‌ختن روشانیی و رووناکی بو شه و  
دروست ده‌کرا تا په‌یدابوونی کاره‌با  
پاش سالی ۱۹۳۶.  
نه‌که‌ر له کاره‌با پیرسین، نه‌ک بو  
ولاتی تیمه، نه‌م شتە تازه‌یه  
په‌یدابوون و بلاوبوونه‌وه‌ی رزور کون  
نیبیه و ددگه‌پتنه‌وه سه‌ره‌تای نه‌م  
چه‌رخه.  
بو سووته‌منی و ئاگری زستان دار

### \* جل و به‌رگ

به‌رگی کوردی بو چاکدت و پانتزّل  
نه‌نها له لایین مه‌نسورانی ده‌له‌ت  
به‌کارده‌هات، به بوئنی خوتندن و  
قوتابخانه نه‌م به‌رگه نه‌وروپیه  
بلاوبووه به‌لام جل و به‌رگی خو‌لاتی  
بهم جوزه بوو. شارستانی که‌وا و  
سلتیه‌ی لم‌بهرده‌کرد و بو سه‌ر  
جامه‌دانیان ده‌بست و له‌بست  
پشتیان ده‌بست و پیاوی ماقول  
عه‌بایان لم‌بهرده‌کرد. لادنی پیاوی  
پی‌ریان زوریان نه‌م بابه‌ته جله‌یان  
به‌کارده‌هیتا.

له‌گمل نه‌مشدا نه‌م ته‌رزه به‌رگه  
له‌لایین دانیشتووانی قه‌لا  
به‌کارده‌هات. زوریه‌ی دانیشتووانی  
گه‌ره‌که‌کانی کورته‌ک و شه‌روالیان لم‌بهر  
ده‌کرد له هه‌ندی ناوچه‌ی کورد به  
مرادخانی ناو ده‌بری، له هه‌موو کات  
پشتین له‌بست ده‌بسترا و هه‌ندی  
لادنی هه‌ولیتر رانک و چوغه‌لیان  
به‌کارده‌هیتا له‌گمل په‌سته‌ک.

له لادن قاپوتی لباد شوان و  
نیزه‌چی به‌کاریان ده‌هیتا بو رؤیی  
ساردي زستان.

پتلاؤ و قوت‌ندره بوئن و پیاو و  
کریکار و جووتیار و سه‌پان له زستان  
کالاهیان له‌ین ده‌کرد و له هاوین  
کلاش به‌کارده‌هات.

جل و به‌رگی ژن هه‌ربه  
ده‌ستوری نیستا بوو، بو کراس و  
که‌وا و سوخمه به‌کارده‌هات و  
هه‌وری، مشکی له‌سمر ده‌بسترا.  
ژن لم‌شار (چارچه‌ف و پیچه‌یان)  
به خه‌زوه داده‌پوشت و روویان

\* زنگوستان

به زه ما و هند یا شایی ناودبرا، رن  
ماره کردن، به پتی نایینی نیسلام،  
لعلای ملا یا قازی هارهی دهبرا.

ژن گواستنهوه له مالى بیووک بز  
مالى زاوا له شوتینى نزىك به پىن  
بیووک سیان ده هيتنا بز مالى زاوا و له  
شوتینى دورر به ولاع ژنیان  
ده گواستنهوه له ده رگای مالى زاوا.  
زاوا يان يەكتى له خزمە کانى شەكر و  
پارادیان بەسىر بیووک ھەلەددا و  
بەشەو كە زاوا دەچۈرۈ لاي بیووک و  
بە تەواوبۇونى زاوا يەتى يەكتى له  
ولداش زاوا کان ياخزمەتىكى زاوا ھەر  
لەوكاتەدا تەقەمى يە تەفەنگ دەكىد.  
نەمەش زۆر جار يەك تەقە دەبیوو يَا  
سە- زيات نەدىسى.

پیش روزی بروک گواستنده  
مالی زاوا ناهمنگیان ده کرد و مهولود  
بیشه ده خوشنده ایمه

بەندەر، خوی، ساریگۆز،  
ناسیاواي مالى زاوا و خزمەكان  
رۇزى گواستنەوه ھەركەس شىتىكى  
بەناو بارو بۇيا بەناو پىرۇزى  
دەيانىرىد نەم شتە زۆر جار پاره دەبپۇر،  
يا شىتىكى بەنرخ وەك ماسفۇر ياخىن  
سەعاتتىك.

بووک پاش (۳) روز لمناو مالی  
ختوی همندی دیاری دابهش خزمانی  
مالان زای ای، ده کد.

رذی حموده نافره تان خزمی  
مالی بیوک و زاوای هر مالی نه خستن  
باره، دهد بیهوده ک.

سکونتگاه شیخ مانگ

نده چووه مالی باوکی دوايی که  
ده چووه، مالی باوکی يه کم جار  
زې که ده روز زیاتر ده مایمهوه زنه

نهم ده زگاپه زور کاروباری شاری

جی به جنی ده کرد و هک کولان  
پا کردنوه و زیلی مالان گواستنه و  
بیز ده روهی شار و شمو کزلان و  
جاده کانی شار به فانوس رووناک  
ده کرا، همروهها به لده دیه نویه تجيی بوز  
بازار و گره کانی شار داده نا، نهم  
نویه تجييانه لمژیر چاودتیری دانیره  
پیزیلیس پاسه وانی شاریان ده کرد.

له شار دو جینگا به مهیدان  
ناودهبرا، یه کینک مهیدانی  
دار فروشتن، که دار خملوزی تیندا  
ده فروشرا، هرودها همندی میوه جاتی  
گوند کانی چیا ده هاته نه و مهیدانه بُز  
فروشتن. مهیدانی دو وهم پییان  
ده دوت مهیدانی ولاع فروشتن، مهر و  
بز و گا و مانگال لام مهیدانه ده کرا،  
هرودها نه م جینگایه کرین و  
فروشتنی بمرزه ولاعی تیندا ده کرا  
وهک کرپنی نه سپ، ماین، نیستر.  
نه دو مهیدانه لذریتر چاودتیری  
شار و انم، بوهه.

گوره پانی سیبیم شتی کونهی  
مالان یا شتن که خاودن مال لمحوی  
زیاد بمو لمو جیگایه دفرؤشرا،  
رزو رشت له لایدن چهند پی رهژن  
ده فروشرا و نئم نافره تانه بهم کاره  
خدریک بعون و شتی به نزخ (چه رجی  
جاری بتو ددا) هر کس زیادی  
بکدا بهه و شته بتو نه و ده بمو.

نهم گزوه پانه به مهیدانی (قاری  
بازار) یا به دهلاخانه ناودهبرا. نهم  
سی مهیدانه لهلا یعن شاره وانی  
چاودتیری ده کرا و همندی رسومات  
لهلا یعن با جگیری شاستانی  
و درده گیرا.

ناوبر او تمہارا نہ سپ و لاگی تر  
ھے ببودھ بُو کاروان و سه فہر.

رادیو له ههولپر \*

رادیو که به پاتری کارده کات،  
پاش سالی ۱۹۴۶ له همولیت  
پهیدابووه و نهودی به کاره با  
کارده کات، پاش سالی ۱۹۴۱ بو  
همولیت هیتر اووه.

\* تەلەفزىرىن لە ھەولەت

تلهفزيون پايش سالى ۱۹۶۰ له  
ھولىتير پەيدابۇوه، پايش نۇوهى كە لە<sup>١</sup>  
موسىل تەرتىپاتى پۈزگۈرامى تلهفزيون  
دروست كرا.

پیش سالی ۱۹۳۷ نه گم  
ماموتایه ک له قوتا بخانه باسی  
بجونی تله فر زیون یا شتیکی  
دروستکراوی تازه دی بکردبا هیچ  
که هس بروای بهو قسمیه نه ده کرد و  
هدروها له سالی ۱۹۶۷ که  
نه مریکیه کان چونه سدر مانگ  
زورکه هس دهیوت نم قسمیه راست  
نیه و هه تا نیستاش زورکه هس برووا  
بدم گفته ناکات، نیتر ندم جوزه بیر و  
باووه دوا گمه تووه مه به ستنی  
نه خوینده واریبه، دهیت بزانین خویندن  
و پیشکه وتنی زانستی هز کارتکه بز  
ریگای به رزیبوونه وی ناستی گهل و  
نیشتمان، نه خوینده واری ولات  
تاریک ده کات و گهل دو اده خات.

\* شارهوانی

کاروباری شارستانی بنگمی  
ده گهربیمهوه بتو سالانی ۱۸۸۵. لعم  
ساله دا شاردوانی همولیت داصهزراوه،

زور بین دسه‌لات بن و خاوهن مال  
نه بن، ئه‌ویش مساوه‌یه کی کورت  
یه‌کیکیان لئن مردین یا خاوهن شین  
بن.

له جمژنی رهمه‌زان و قوریان  
خاوهن مال جلویه‌رگی تازه ده‌گری بز  
منداله‌کانی و خیزانی و جمژنانه‌یان  
ده‌دانی و نه‌وکه‌سانه‌ی که زور  
به‌ده‌سلاط، یا دولمه‌مندین نم  
که‌سانه جمژنانه‌یان ده‌دهن خزم و  
دوستی خزیان. له جمژنی قوریان  
سه‌بری‌سی مریتک، یا گایه‌ک لعلایمن  
پیاوی دولمه‌مند پیشه‌یه کی کونه،  
زور پمسند بوروه، نه‌مانه له جمژنی  
(۱۲) ره‌بی‌سی یه‌کم) له روزی  
له‌دایکبوونی پیغمه‌مبدر (د.خ) پیاوی  
به‌ده‌سلاط مه‌ولودیان ده‌گرد له مال  
یان مزگمود.

نمما جمژنی نه‌ورزی کوردن  
پیش سالی ۱۹۵۰ تنه‌نا له دیهاتی  
چیا ناهه‌نگی بز ده‌کرا، پاش سالی  
۱۹۵۱ ئینجا خملکی شاری ههولیر  
ده‌ستیان کردووه به یادی روزی  
نه‌ورز، ههمو سال له کاتی خزی که  
ده‌که‌وتته ۲۱ مارتی سالی زایینی.

#### \* خانویمه

خانویمه‌ردي قه‌لای ههولیر و  
گه‌ره‌که‌کانی خواروه که به کورتک  
ناو ده‌برا، زوریه‌ی نم ده‌ستیه‌رديه به  
که‌ریچ (خشتنی سوورا) دروست  
کراوه و هه خانوی چه‌ند رُوری  
تی‌دا بوروه، هه مالی دوو به‌ر  
هه‌یوانی تی‌ابرو یه‌کیان بز دانیشتن و  
دووه‌میان بز شیولیتیان و جینگای  
شیوکردن له‌برو هه‌یوان بزو نه‌ک و‌ک

شوینیکی تاییه‌تی تمرخان ده‌گرد  
منداله‌که‌ی ژنی لمو جینگایه به‌خیوی  
بکات.

منانی کوو پاش یه‌ک سال  
خه‌ته‌ند ده‌کرا و به‌بونه‌ی خه‌ته‌نه نه‌گهر  
باوکی منداله‌که ده‌له‌مند بایه،  
ناهه‌نگی بز ده‌کرا، خزم و ناسیاواو  
دیاریان بز ده‌هیتا و مندال پاش  
حه‌وت ساله له مزگمود مه‌لا فیتری  
خویندن و نووسینی ده‌گرد، نهانه‌ی  
که ده‌چوون بز خویندن رزورکه‌مبون و  
نه‌وهی ده‌یخویند، پاش سن چوار سال  
فیتری خویندن ده‌بیو، وازی له‌خویندن  
ده‌هیتا، نه‌وانه‌ی مه‌به‌ستیان بزو بینه  
مه‌لا یا خه‌تنده‌وارتیکی ته‌واو  
ماوه‌یه‌کی زور ده‌یانخویند.

#### \* جمژن

جمژن‌هه‌کانی شاری ههولیر گه‌لتی  
جمژنی به‌پی نایینی ئیسلامه، که نه‌و  
جمژنانه: جمژنی رهمه‌زان و قوریان،  
جمژنی مه‌ولودی پیغمه‌مبدر مه‌مد  
(د.خ)، نم سن جمژن‌هه به گرنگی  
ده‌گئی‌دری و، له جمژن کورد له  
یه‌کتري جمژن‌هه پیروزه ده‌کمن و بز  
جمژن‌هه پیروزی له دیوه‌خانی گوند یا  
دیوه‌خانی گه‌ره‌ک که‌زده‌بند و  
هه‌روه‌ها له مزگمود تیکرا نویزی  
جمژن ده‌کمن و مه‌لا نامزه‌گاری  
ده‌کات.

له زور گوند له که‌زنه و اباوه،  
خاوهن ماله‌کان چیشتی جمژن بینه  
دیوه‌خانی گوند که تیکرا بی‌اوه‌کان  
نان بخون.

هه‌مو مالیک نم چیشته ده‌باته  
دیوه‌خان، بی‌جگه لمو که‌سانه‌ی که

خرمانی مانی زاو ده‌چوون  
ده‌یانه‌تی‌ایه‌ود.

ناهه‌نگی شار هه‌ر به گه‌رانی  
ده‌بیو، روزی زه‌صاوه‌ند که‌م جار  
هه‌لپه‌رکن ده‌کرا، به‌لام له لادن  
هه‌ردهم له زه‌صاوه‌ند و زورنا لیدراوه  
و هه‌لپه‌رکن دامه‌زراوه.

#### \* مندال به‌ختوکردن

پاش بیونی مندال به (۳) روز  
کور له لايمن باپیری یا باوکی ناوی  
لیده‌نرا کچ له لايان داپیری یا دایکی  
ناوی لیده‌نرا.

مندال که ده‌بیو حه‌وت روزه  
له‌لایمن پیره‌می‌تیریکی دانای خزم  
یاخه‌لکی گه‌ره‌ک به‌گوتی چه‌ند  
گفتیک نه‌وترا مندال بیون به  
یارمه‌تی ماما‌مانی رن ده‌بیو، نه‌م  
مامانه ناوکی مندالی ده‌بیه‌وه و  
ناگاداری ته‌ندره‌ستی مندال ده‌بیو،  
هه‌تا چل روزه به‌سیه‌ر بیونی  
راده‌بوری.

نه‌م ماما‌مانه نه‌م کاره نه‌رکیان  
بیو و کرتی خونیان له خاوهن مندال  
و دره‌گرت.

مندال به‌شیه‌ری دایکی  
به‌ختوه‌کرا، نه‌گه‌ر دایکی مندال  
نه‌خوش بیوایه یا شیری نافره‌ت که‌م  
بیوایه، ژنی جیران و خزم جار به‌جار  
مه‌مکیان نه‌دا به‌م مندال، نه‌گه‌ر  
خاوهن مندال ده‌له‌مند بیوایه، (مم  
دایانیان) بز ده‌گئیرا به‌مانگانه،  
نه‌وانه‌ی مندالیان نه‌ده‌مما،  
نه‌ندتیکیان مندالی خزیان ده‌دا به  
یه‌کن له‌مالی خزی به‌خیوی بکات،  
یا نه‌گه‌ر خاوهن مال پاره‌دار بایه

بینایدک بُونه خوشخانه و یهک بُونه قوتا بخانه و شارستانی له گەل دوو سن خان و حمسار به کری گیرابوو، بُونه چەند دانیزره تر، له کۆننوه یهک حمام له قەلاققى بوره و له کورتەك چوار حمامى تىندا، بوره.

\* دروستکردنی خانوو  
دروستکردنی خانوو به کەپیوچ  
بور، له گەل قورى خۆلە سورى به  
تهنهايى يىا قۇورۇ و گەچ نەو قورۇ  
قسلىه بُون دیوار بلند كردن به كار  
دهات و باشاغى خانوو قۇول دەكرا  
تا دەگەيشتە ساغە. له قەلا بناغە  
زۇر قۇول دېبۈو هەندى كەرت چوار  
گەز زىاتر دەكۆنلەر، ئەمجا بەرد  
رىتىزدەكرا و دەكۆترا و پاشتىر به  
كەپیوچ و به قىل و مشكى دروست  
دەكرا، پاش سالى ۱۹۳۰. چىمنىتۇ  
ورده ورده پەيدابوو له جياتى قىل و  
مشكى بەكاردەھات تا بەجارى قىل  
و مشكى بەكارهيتانى بەتال بوره.

شايانى وتە قىل و مشكى  
تىكەل دەكرا و دەكىرارە، سىن رۇزى  
دەمايمەد بُونهودى به تەدواى  
بخۇوسىن، ئەموجا بەكاردەھات. نەم  
شە بەرگەي ئاواي دەگرت و له حمام  
و ناودەست جۆگەي ئاواي بەكاردەھات و  
بُون دروست كەرنى حەموزى ئاوا.  
كەپیوچ (اخشى) سورى لەلایەن  
كۈورەچى دروست دەكرا و جىنگاي  
كۆننى كۈرەكان لەسەر بەست بور له  
گەرەكى تەعجىل، نەما پېتىۋىستىر و  
ھەمسو كاروبارى هەر خانووبەرە  
تىرىشى له لايمەن وەستا و كىرىتكار  
بەجييەھات، هەريەك وەستا له گەل

نەم كىرىتكارانه به مانگانه. نەم  
حمسارانه بەناوى خاودەنى يىا بەناوى  
نەوهى دروستى كىردووه ناودەبرا و  
ھەندى حەسار ناوى بەناوى نەو  
شۇئىنه دېبرا كە تىتىدا دروست كرابوو.  
نەم حمسارانه به خشى سورى دروست  
كرابوون و هەندىتكى به خشى كاڭ.

دەركىاي زۇر و دەركىاي دەرەوه و  
كلىلى دەركىا و چەكۈش ليدانى  
دەركىا، به شىيەدەكى جىاواز له ئىستا  
بور، بازارپى گەورەي ھەولىر لە  
كۆننوه تا ئىستا ھەر لە شۇئىنى  
خۆيەتى و نەم بازارپى ۱۲ قەيسەرى  
تىيىدا بوره، تا رادىيەك نەم  
قەيسەرييانه لەسەر نەخشمى كۆنيان  
ھەر بەرددوامن و لەناو بازارپ زۇر  
دوکانى تر ھەبۈوه كە ژمارە له  
(۲۰۰-۱۰۰) زىاتر بوره، له گەل

بورنى چەند چايخانه و جىنگاي  
نالىبەند و خەچى و چەند خانىتكى كە  
بُون لاغى كاروانى و بُون خەمەيان  
بەكارهاتىووه، نەم دوکانە لەسەر  
شەقام زۇر كەم بوره، له گەل چەند  
چايخانىيەك و پاش سالى ۱۹۳۰.  
ورده ورده دوکان لەسەر شەقامە  
كۆننى كانى دروست كرا و له كاتى  
ناوبر او تەنها شەقام لەشار بوره  
(موزەفەرييە، خانزاد، سەلاحىدىن و  
پاش سالى ۱۹۴۰ و سال دوای سال  
چەندىن جادە و شەقامى تازە  
لەناوشار كرایەوه.

له كۆننوه لەشار كەلىن مزگەوت و  
تەكىيە ھەبۈوه. دەولەت زۇر كەم  
بىنای بوره تەنها له سالى ۱۹۳۰.  
سەرای كۆننى قەلات (سەرای  
مۇتەسەرفىيەت لە خوارەوه و

ئىستا له ژۇورى بىن، لەبەر دووكەل،  
چونكە ناما دەكىردنى خوارەەمنى به  
ئاگىرى داريا كا و كوتەل دەكرا.  
خانووبەرە زۇرىيەيان يەك نەھم  
بۇون و هەندى خانووی پىاوى  
دەولەمەند بەدوو نەھم دەكرا و  
ژۇورەكەن سەرەوه به كۆشك  
ناودەبران و گەللى مالى قەلا  
نەندازەزۇر بچۈرۈك بور، لەبەر نەوه  
زۇرجار لە پايەي سەرەوه دوو كۆشك  
لە گەل بەرھەيوانلىق دروست دەكرا و  
لە گەل سەرپانى قەلا لەسەرەوه بەر  
ھەيوانلىكى بچۈرۈك ھەبۈوه بُون  
پاراستىنى جىنگا و بەرپۇ لىف و  
باليفى نۇوستىنەيەن تا لە سەرپان  
لەبەر تىرىشكى رۇزى نەمەينى و لەم  
جىنگا يە دابىزى تا دووبارە بۇ ئىوارە  
شەو لەسەرپان رابخىتنەوه.

لە سۇوجى شار ئەگەر  
خانووبەرەتكى كەورە و نزىك دروست  
بىكرا بايە و دار و باغى تىدابايە نەم  
خانوو به بالەخانە و قەسر ناودەبرا،  
وەك قەسىرى مەلانە فەندى لە باداوه و  
قەسىرى عەتاولانغا لەپەرى كەرەكى  
خەندقا و سەيداوه.

دانىشتۇرانى شار ھەركەس  
خانوو خىزى بور، نەما كىرىتكارى  
تازە ھاتوو بُون شار يارەنچى بەرى  
كىشتۇكال كە جووتىيار و سەپانيان بىن  
دەوترا، نەمانە زۇرىيان بىن خانوو  
بۇون. پىاوى به دەسەلات كە خاودەنى  
زەۋى و كىشتۇكال بۇون لە  
گەرەكەن كانى خوارەوو قەلا لە گەرەكى  
عەرەب و گەرەكى خانەقا حەمساريان  
بۇ جووتىيار و سەپانى خۇربان تەرخان  
نەكىد بور، نەم ژۇورانە به كىرى دەدرانە

پیرمام و گوندگانی تری ناو خوشناوه‌تی له چلوی دار، سه بهته و، قدرتالله و سه‌وهشیر و شتی تر بتو ناومال بهم جوره دروستیان دهکرد و دهیانه‌تینا بتو شار و هژرودها تم‌بیحی قمه‌زان و گتجان و زور شتی تر لدم بابه‌تموه.

مه‌سینه‌ی قور و کوویه‌ی ناو و شمریه‌ی ناو له شیوه‌ی به‌رداغ، مه‌رگانی گول زورشت لدم بابه‌ته کووره‌چیه‌کانی ههولیتر له کووره به‌سوور کراودی ناما داده‌یان دهکرد.

شتی تر له پیسته دروست دهکرا، وک هیزی رون و دیمکه‌ی ناو و راویه که سه‌قا ناویان پین ده‌گوازته‌وه، بیزینگ نم نامیرانه‌ش هدر له بازایی ههولیتر پاش ده‌باغ کردنی پیسته دروست دهکرا.

هدروهها رایخ وک ماف سوره لباد و بده و دشک و بالیف و جاجم و دووگردی نویز له خوری دروست کراو و دووگردی پیتخف که له دزووی په‌مز نه‌هونرایه‌وه و نم کار و بارهش همندیکی له شار دروست دهکرا و همندیکی له‌لادن دهکرا.

لدم باسه بتو خوینده‌واران ناشکرا ببو که ههموو که‌لوبه‌لی ناومال به له کرده‌وه خو‌لاتی ببو، نم ده‌ستوره نه‌مریه به تواوی شیوه‌که‌ی گزراود.

کاروباری ناومال هه‌موو خرابووه، پال کابانی مال نم کابانه گهوره‌ترین رن ببو، له ماله نیشوکاری مالی خوی جتبه‌جن دهکرد و زنانی تر له‌مال و یا کچه‌کان هه‌رکه‌س بهشی خوی یارمه‌تی ددها. یه‌کم ئیش

(بوچه) ناوده‌برا و شتی زیادی تر دهخرا سندوقی دار که له‌لایهن دار تاشی بازایی ههولیتر دروست دهکرا و هر زووری سندوقیکی گهوره‌دی تیابوو.

له خانووه‌کانی قه‌لات له چینی سه‌رده‌ی دیواره‌کان و له‌بن میچی کولانکی تیا دهکرا که به (نم‌چه) ناوده‌برا بتو رازانده‌وهی مال زور شتی جوان که له شووشه و فه‌خفووری دروست دهکرا دهخرا نم کولانکانه.

هدروهها بتو جوانی زور خانووی قه‌لا که سه‌ری به‌کارتیمه‌ی دار و به‌شقله‌دار داده‌پوشرا دیوی زووره‌وهی به تهخته پوش دهکرا له‌لایهن دار تاشوه.

له جیاتی دار چینکو به‌کازده‌هات نم داریزش به ره‌نگاواره‌نگ بتویه دهکرا و خوارده‌مهنه‌ی وک ساوار، بروش، برنج و گهنه‌نم و نوک و نیک دهخرا که‌ندوو که له قور دروست کرابوو.

ررون، په‌نیر، گوشتی سورکراوه و گوشتی خن لیدراوه دهخرا جهره، مه‌نجمل، قاب، سه‌ریوش قاب، سینی، تهشت و، همندی چمشه که‌وچک و مه‌سینه و گوم گوم، نم شانه که بتو دروستکردنی شیو به‌کار ده‌هیزرا، به‌کاریه‌دهستی مزگه‌وتی ههولیتر دهکرا.

که‌وچکی دار، کوتک، تهشی بتو رستنی خوری و په‌مئه، باززو تیروک و فه‌رشمی دار، ملاکی ماستاو نم کاروباره له دتهاتی خوشناوه‌تی دروست دهکرا و بتو شار ده‌هیزرا. هدروهها له دتهاتی شه‌قلاء و

چند شاگردی شاره‌زا ئیشکه‌که‌یان ده‌کرد، بتو سپی کردن و سه‌ربان ته‌واکردن و دیوار سواغدان، هه‌مموو کار نم و هستایه دیکرد وک نیستا، هر کاری زانا و هستای خوی بین و پیوستی تری خانوو تنه‌ها بتو درگا، په‌نجه‌ره، له‌لایان نه‌جایر و ناسنگم تهواو دهبوو به کارگه‌ی خومالی.

### \* ناومال

ناومال به ده‌ستوره‌ی کتون به‌هیچ جوچیک له ته‌رزی ناومالی نیستا نده‌چوو، کدم مال ته‌ختمی نووستنی نه‌بوده و نم ته‌خته، دارتاش له داری خومالی دروستی ده‌کرد، نم ته‌ختن نووسته، تنه‌ها بتو هاوین له‌سه‌ربان به‌کارددهات.

نه‌ما له‌ناو زوور ده‌شک له‌سمر رایخ داده‌نرا و بالیف (سه‌ربن) زور جار شوتنی پال بددیواری خانووی ده‌دا، نینجا لیتفه جاجم بتو سه‌ریوش به‌کاره‌دهیزرا، نه‌ود جیگای نووستن به‌شمه راده‌خرا، به‌یانی جیگای کزده‌کرا به‌وه، نه‌مدهش بتو پاکوته‌میزی ببو و دووباره که جیگای فراوان بین بتو دانیشتن و دانشتن له‌مالان زووری نووستن و دانیشتن هریمه‌ک ببو، جیگای دانیشتن له سه‌رایخ ببو، گه‌ر ماف سوره بی‌وایه ردویا لباد و ده‌شک. له‌پال دیوار داده‌نرا و بالیفن ده‌خایه قه‌دی بتو دانیشتن و پال‌دانه‌وه بتو رؤژ و شمه، پیش سالی ۱۹۳۰ له‌هیچ مالی کورسی و میز و قه‌نهفه به‌کارنده‌هات، ناومالی زیاد نه‌گه‌ر جلکویه‌رگ بایه ده‌خایه ناو کوتالیکی دوورمان کراو که به

بەكارىندىدەتات بىرىتى بۇ لە:  
(پەتاتە، قەرنابىت، فاسزلىا،  
سېپتىناغ)  
لە دەمى پىباوى گەورە لە مەنالى  
گوتىم لىنى بۇود، كە دەلىن نىزىكەي  
(۱۰۰) سال لەم مەوبىر لەم ولاتە  
تۇوتۇن و چاي و تەماتە نەبۇود و  
بەكارىندەتاتووه و لە بايدىت مىۋەجات  
ھەممەچەشىنە مىۋەجات لە دىھاتى  
خۇشناودتى بۆ ھەولىتىر لە ھارىن و  
پايزى ھاتووه و لەزستان ھەنگۈن و  
گۇزىز و باوي (بادەم) و مىتۈز و  
قەيسى و كىڭىش و ژاڭىز و پەنير.  
ئەم چەشىنە بەرھەمانە ھەممو خۇمالى  
بۇود لە بازار پەيدا دېبۇو، گەلىن جار  
نافەتى كۆچۈر وەك ڦېن پۇللى، پايزان  
كە لە كۆتىستان ھاتووينەوە نەم  
شىنانىيان ھيتاواه بۆ شار، رۆز دوای  
رۆز لە مالان بەپارە فرۇشتۇۋانە با  
بەشكەر و چاي و خورما و ساوار و  
بېرۇش و ئالىوگۇزپىان كىردووه. ھەر  
شىن كە بەرھەمىنە ولاتى ھەولىتىر  
نەبۇود، بىتىجىگە لە خورما و قەسپ و  
شىنى تر خاودەن دوكان لەجىنگىائى تەرەوە  
نەياندەھيتا وەك پەرتەقىال، مۆز،  
نارەنگى، نارنج، لىسمۇ تىرىش، بەلكو  
رۆز مالى شارستانى سالى جارى يا  
دۇوچار ئەم چەشىنە مىۋەدیان نەدەخوارد  
لە بازار نەبۇود و جار بەجار بەدىارى  
لە بەغداد و كەركوك بىۋيان دەتات.  
گەلىن چەشىنە شىو لە ھەولىتىر نىستا  
رۆز بابەتى وەك جارانە تەنها كەردىن  
ھەندى شىوئى كۆنلى قەلاي ھەولىتىر لە  
نەمانە، بەشە شىوئىكى تر زۆركەم  
كەس ماوە دروستى بىكەت.  
تا سالى ۱۹۶۰ ھەمەر

غاز و كارەبا نەبۇو پېش سالى  
۱۹۳۰ ھەرچەند نەوت كەممە زۆر  
پەيدا دېبۇو، بەلام تەنھا بۆ چرا  
بەكارىندىدەتات.

پېش سالى ۱۹۳۰ لەشار و  
گۈنەدەكەن بىر بەنچىق بۆ خواردن زۆركەم  
بەكارىندىدەتات، پىباوى بە دەرسەلات  
نەگەر مىۋانى نەبۇوايە حەوت رۆز  
جاپىنک پلازو گۆزىت بۆ چەپتى  
ئىتىواران دروست دەكرا، بەلام كەرىتكار  
و رەنجىمەر لەشار بەلكو لە مانگى  
جارى بىر بەنچىق دەكەردە شىمۇ و  
دانىشتوانى دىھاتى دەشتى ھەولىتىر  
رەنجىمەر و سەپان و جىوتىيار  
وابۇساڭلى جەمۇن و جەمۇن بىر بەنچىق  
بەكارىندىدەتات و چەندەجەر لە مانگى  
رەمەزان نەگەر نەو كەمە بەر قۇزۇو  
بايدى، بەلام دىھاتى بەرئاوا و دىھاتى  
چىا زىاتىر بىر بەنچىق بەكارىندىدەتات، نەگەر  
بەنچىق لە زەوي گۈنەدەن بىكرا بايدى.

ساوار و كەمە كوتاون نىك و  
بۇوش و نۆك و داندۇك و كەمشك و  
دۇغاوا، نەم خواردەمەن بىيەيان شىوئى  
ئەم ولاتە بۇود، وەك خواردەنلى.  
ھەنلىكە، ماست، دۆشاوا، خورما،  
پەنير، گەلىن شىنى تر بەكارىندىدەتات.  
نەما سەبزەي زىستان لەشارى  
ھەولىتىر تەنھا تۈور و شىتىم و پىباز و  
كەرەوز و سلت و چەوندەر و پاقلى  
بۇو لە ھاۋىنى سەۋەزەي جۆز اوجۇز  
وەك نىستا بۇود.

زۆرلىكە نىستا بەكارىندىدەتات  
پېشى سالى ۱۹۳۰ لە ھەولىتىر  
نەدەچاندرا و لە شۇتىنى تىريش ئەم  
(شىنانە) بۆ ھەولىتىر كەس نەيدەھيتا،  
نەوهەي پېش سالى ۱۹۳۰

لەناومالا نەوبۇو سەر لە بەيانى  
خانوو و مالى بە گىتسىك پاك  
بىكىتىمەدە و ئەمجا جىنگىائى خەوتىن  
كۆزىكەرتىمەدە و ياتاغ بخېرىتى سەر  
نەرز، لە پاشتىر پېرىيىت بۇو سەماوەر  
پىن بىكىتى و چايە و بەرچايى ئامادە  
بىكىتى و سەماوەر بە خەلۋۇز (ارەۋۇز)  
گەرم دەكرا و پاش چاي خواردەنەوە،  
خاودەن مالا و پىباوانى تر ھەركەمس  
بەردو ئىشى خۆى دەرقىشتى.

پېش سالى ۱۹۳۰ لە ھەولىتىر و  
گۈنەدەكەن نىيەدەر چەپتى نەدەكرا،  
شىتى سووک دەخورا و نانى ئىتىوارە  
شىيىسى بۆ ئامادە دەكرا لە لايەن  
كابانى مال. ھەرروەھا خانوو بەرە و  
ناومالا بەم تەرزە بۇو و نەگەر سەرنج  
بەدەين ئەم دەستتۈرە باس كەراوە، كە  
پەبۇونىدى بە كۆزمەلایەتى و رېيانى  
كۆزى ھەولىتىر بىكەنە، بۆ ماوەي چەند  
چەرخىن تا نىزىكەي سالى ۱۹۳۰ ئەم

چۆرە ئىرانە لەم ولاتە واپۇو جىنگىائى  
گەرتىپو، وىتەنە زۆرلىكە نەم كەردەۋانە  
بە تەواوى ئىستا بىزز بۇود و ئەم  
شىنانى هىتىستا نىبە بە نىبە لەسەر  
رەگەزى كەمۇن ماسۇن و تا ئىستا  
كەمەتىك بەرجاوا، ئەم چەشىنە پاش  
ماوەدەي كە بەردو گۇرمان دەچىن و لەدەۋاي  
چەند سالى تر وىتەنە ئىنلى كۆن بە  
جارى لەبەرچاوا نامىتىن و لە دەفتەرى  
مېتۈز و دەنۇوسىرى.

### \* خواردەمنى

لەم— وېدر ھەرروەك وقان  
ھەمەرەنگ و چەشىنە شىو (چىشتى)  
بە ناگىرى دار، يابەكاؤ كۆتەل و  
قەسل دەكرا و سوتەھەمنى نەوت و

بەدارى خۇمالى ھەممەچىزە  
كاروبارى خانووى كراوه لەگەل  
كارگەي جووت و ھەميشه تەختى  
نۇوستۇر و كورسى و مىزى و دۆلاب و  
سندوق و گەلن شىتى تر، نەم  
دارتاشانى بازارىي ھەولىر بەدار و  
بىزمارى خۇمالى كاريان كردووە.  
مۇزگەر، مەنجىمل، قاب، سنى،  
تەشت، مەسيئە، پەقەرجە، پارزوونگ،  
كەچىك ئەم شەستانە يان دروست  
كردووە.

#### \* تەنەكەچى

مەسيئە، قودىلە چرا و گەلن شىتى  
تىرى كردووە.

#### \* قۇندرەچى

دوکانە كەمى گەلن جار دوو  
دۇوكان بۇوە، يەكىيان وەك كارگە  
بۇوە دووەميان بۆ فەرۇشتنى ئەم كار  
بەددەستانە بۇوە، ھەمسوو چەشن  
پېتلاوابان دروست دەكىرد. وەك  
قۇندرەد و جىزە، كالەك، كلاش،  
پۇتىن و ئەم پېتلاوابان له پېستى  
دەباڭكراوي خۇمالى دروست دەكىران.

#### \* خەنچەرچى

چاخماخساز، كەسانى وابۇو  
ھەردوو كارى دەكىرد و كارىبەدەستى  
تىرى بۆ تەنھا لەم ئىشە لە يەكىيان  
زانابۇو، خەنچەرچى، خەنچەرچى  
دروست دەكىرد گەلتىكىان، گەلن  
چەشىھە قەساب بە چەقۇى  
مالانىيان دروست دەكىد.

#### \* چاخماخساز

فيشەكى بەتالى، تەمنىگ و

كارى تريان ھەيدە، بىتىجىگە لە  
بەرىتەبرىنى مال و مەنداز و زىباتر لەوە  
مالى كۆن چەند مالىتكى تىدا بۇو  
كۈپەر و بىرالىيەك مال دەشىيان  
لەبەرنەوە لە توانايان بۇو ھەر چەشە  
شىۋى ئامادە بىكىرى. ئەما ئىستا  
نافرەت خۇى لەم تەرەحە كارە لادەدات  
و پەسندى ئەم شىۋىه (چىشتاد)،  
دەكەت كە بە سانايىي جىئەجى بىكىرى.

\* كاروبارى دانىشتۇرانى ھەولىر:  
ھەممەچەشىن كاروبارى لە  
كۆمەلایەتى لەم شارە بۇوە، بە  
شىۋىدەيەك كە بە تەواوىي پېرىستى  
زىيان و داخساوازى بەرىتە چۈون و  
بەرھەمى خۇمالى گىرنىگ بۇوە و  
گىرنىتىرىن كار لە ھەولىر كېشىتكال  
بۇوە.

\* كەددەدى كار بەدەستى  
ولاتى كوردىستان لەمېرىۋو ئەتكۈن  
ناواخنى پېشىكەوتىن بۇوە و مەرۋە لەم  
خاڭىدا پېشى ھەمسوو جىئىگايەكى تر  
پەيدابۇوە و ھەولىر كە كۆتۈرىن شارى  
سەر رۇوى زەمىنە ناواچەيى شەت  
دروست كەردن بۇوە، تا سالى  
1930 دەزگاي كار بەدەستى كۆن و  
بەرھەمى ئەم كارانە پېتىسى شار و  
لادىيى ھەولىرى بەجى كەياندۇوە.  
ئابۇورى ئەم ولاته بەم شىۋىدەيە  
سەرەخۇ بۇوە و خۇى خۇى زىاندۇوە  
و زۆركەم شىتى لە دەرەدە بۆ ھاتۇوە.

#### \* ئاسنگەر

ھەمۈر كاروبارى جەرۇت و دروتنە  
و دەرگا و پەنجەمرە و خانوويان  
دروست كەردووە لەگەل زۆرشتى تر.

دانىشتۇرانى شار و گوندەكان پېش  
زستان ساوار و گەنەكوتا تو بېرۇش و  
نىڭ و نۆك و ھەرشتمۇ پىازار  
رۇون بۆزستان نامادە دەكرا و  
دادەكرا.

پېتىسىت بۇو ھەر مالى ساوار  
بىكۈلىتىنى و لى بىكەت و بېرۇش  
بەدەستارى بەرد دەيھارى و گەنەكوتا  
و بە دەنگ پۇختە بىكىرى، ھەرشتە بە  
كىرددەوەيەكى تايىەتى بىكىرى و  
دابەستى مەر سەر بېرى و گوشەكە  
بىكىرى بە قاورىمە يان ناوخۇى ناو و  
لەناوا جەرە ھەلىكىرى، بەم جۆزە  
خواردەمنى بۆزستان نامادە دەكرا.  
شاياني باسە، دانىشتۇرانى شار  
ئالۇرددى گوشىتى مەر بۇون، گوشىتى  
بىز و رەشە ولاغ، قەسابى شار  
سەريان نەددەپىرى، چۈنكە گوشىتى گا و  
بىز كەس نەيدەكىرى، پاش سالى  
1930 ورده ورده خەملەك فىرى  
بەكارەتىنانى گوشىتى گا و مەغانگا  
بۇون.

گوشىتى مەرىشىك و قاز و مراوى،  
ھەيلەكە لە ھاۋىن و لەدوا مانگى  
بەھار تا پايىز بەكارانە دەھىنرا.

ماسىي ورده دانىشتۇرانى ھەولىر  
بەكاريان نەددەھىتا، تەنھا ماسى  
گەورە كە لە بەھار لەزىنى گەورە  
دەھىنرا، ئەم گوشىتە نەرمەكە لە بازار  
دەفرۇشرا. ھەرۋەك و ترا زۆر چەشە  
شىۋى ھەولىرى و دىزدىي و  
خۇشناوەتى لەسەر دەگەزى كۆن  
ماۋەتەوە، بىلام ھەر شىۋىتىك  
دەستكاري زۆرى بۇي كە، ڙىن و مال  
لەكىردى خۇيان لادەدەن و مەبەست  
نەۋەيە كە ھەندى ئابان و خىزان

زور لە نووسه‌رانه باسی گرنگی  
و گەورەبى و پوختەبى نەم بازارە  
ناوەدانەيان گردووە. بەین گومان نەم  
تەرزە كۆمەلایەتىيە و زىيانى رىك و  
نەم بەرھەم و كىرددەدەي كارخانەي  
كىردىنى كەلتى شەت بەدەست تىكرا لەم  
نيشانانە وادەردەكەمۇيت، كە ولاتى  
ھەولىر لە مېتىزۇوي كۆن پېتىشكەتۇر  
بۇوه، زاستى تىدا گەش بۇوه و  
پەرى سەندۇوو، لەھەمۇو جىهان  
ناوبانگى رۆشتۈرە.

\* لە بەند و نەستەتوندەكەنانى  
پېشىروو نەم وتارە، چەند چەشن كار  
و فەرمانى دانىشتۇرانى شار و  
گوندەكان لە سەر رەوتى شىيۇدى كۆن  
بېتىرا، ئەگەر بە چاوتىكى ورد سەپىرى  
كۆمەلایەتى كۆن بىرى، چەند چەشە  
كارى تر لەم شارە بۇوه، وەك،  
دارفۇش و حەمال و كىرىكار و  
وەستاي خانوو و كارىزچى (كىرىكاري  
خانوو نىزىكەي سىن مانگى زستان  
ھىچ نىشىيان نەددەكەردا) و خاودەن  
ئىشى تىرىش وەك، دەنگىچى،  
خانچى، چاپچى، كاروانچى، نانەوا،  
گامىشەوان، حوشترەوان و شۇون  
ھەلگى... .

كەمانلى تر كە بە مۇوچە بۆ مىرى  
كاريان دەكەد، ياشارستانى ئەو بە  
پاسەوانى و هي تر وەك، پەلىس  
ئەمانەش پېش سالى ۱۹۳۰ زىمارەي  
كىشىيان لە شار لە (۵۰۰) كەمس  
كەمىر بۇوه.

\* مالات بەختىو گەدن  
بە خەتىو گەردىنى مەر و بىز و  
رەشەلاغ لە شارى ھەولىر كارىتكى

لاوه ھەنڑاوه بۆ پىتۇسىتى  
دانىشتۇرانى.

دەمانچەمەيان بە بارود، دەگەرتەۋە و  
ھەرودەها تەمنىگى تىنەچىسو بىان چاڭ  
دەكەدەدە.

### \* كېپىن و فرۇشتن

لە بەندى راپىردوودا بۆزمان ۋوون  
بۇوه كە بازارى ھەولىر ھەر گەورە  
بۇوه و ھەمۇو رەنگە پېتىستىيەكەنانى  
زىۋاشتىيان لە لادى دەكىرى و شەتى  
تىريان لە خاودەن مالات دەكىرى، ياخە  
كۆچەرایەتى و بە قازانچىتكى كەم  
شىيان دەفرۇشت.

دوكاندار كەميان دوكانەكە هي  
خۇيان بۇوه، گەلىتىكىيان دوكانىان بە<sup>م</sup>  
مانگانە و ئەو سالانە لە خاودەن  
دوكان بەكىرى دەگىرت و پېش سالى  
روپىپە زىباتر نەبۇوه، ياخەننیو دېنار  
كەمىت. ھەندىن كەملۈيەل و چەند  
پېتىستىيەكى مالى ياخان كە لە  
ولاتى ھەولىر نەبۇوه بە كاروانى و لاخ  
لە موسىل و بەغىدا و حەلەب و  
ديارىبەك و نەسيبىن دەھىتىرا. دەرىگاي  
تەرىپتەنلىنى شەت بۆ ھەولىتىر بە<sup>م</sup>  
كاروانى شۇن و سابلاخ و ئورمەيىھ و  
تەبرىز دەھات. وەك: سەماوار،  
پىالە، قۇزى چاي، مافۇور، چەك و  
زۇر شەتى تر.

شارى ھەولىر، لە سەر چەند  
رەتگايەك ھەلکە و تېسو بەم بۇنىيە  
ھەر دەم كاروانى لايەدەش لەم شارە  
رادەبۇورە بۆ شارەكەنانى تر.

زۇرجار كەمۈزۈكى بىنگانە و  
مېتىزۇنۇرس سەريانداوه و لەم شارە  
بە رىبوارى و وىستۇرانە لە ھەوالى  
كۆمەلایەتى و مېتۇرىيى تېبگەن.

### \* دەلاڭ

دەلاڭ سەرتاشى دەكىرد و  
خەتەنەي مەندالى دەكىرد و زور بىرىنى  
درەمان دەكىرد و پىپۇرى و اھەبۇ كە  
شەكتىيان دەگەرتەۋە (نەم كارە تا  
ئىستا ماوه، لە مالان ئىن بە تەعون  
مافوور و بەرىدى دروست دەكىرد و  
جاجم و بەرمالى نۇيىز دروست دەكرا  
لە رسى خىورى، لە دەزۇوو پەمۇ  
(دەكىرد) دەكرا لە جىياتى بەتاني  
لەھاونىن بە كاردهەتات.

مافور لە گوندەكان دەكرا بەلام  
دروستكەرنى دەگىرتى پەمۇ تەنھا  
دەستكەرىدى دانىشتۇرانى عەنكەوا  
بۇو،  
لەلایەن كەورەچى گۆسکە،  
مەئىنەي كەورەي ناو بىق بىقە و  
شەرىيە ئاۋ لە قور دروست دەكرا.  
لەم باسە دەردەكەمۇيت كە بازارى  
ھەولىر تەنھا جىيىگاي كېپىن و فرۇشتن  
نەبۇوه، گەلەن گۆشەمى بازارو  
دوكانەكەنانى وەك كارگە و كارخانەي  
شت دروست كەردن بۇو.

نەم بازارە گەورەيە بېتىجە لەم  
كارغانە دوكانى فرۇشتنى نەم شستانە  
ھەمۇ كېپىن و فرۇشتنى پېتىستى  
تەرى تىدا بۇوه بەقال، عەتار، بەزاز  
(كوتالفرۇش)، سەبزەچى، قەساب.

لەم چىرۇكە وادەردەكەمۇي كە  
ئابۇورى كۆنلى ھەولىر سەرىيەست و  
سەرىيە خۇب بۇوه و پالى داوه بەرھەمى  
خۇممالى، زۇركەم شەت ئەم شارە لە

نهم شتانه تهندروستی زینده و در،  
نه گهر مدریقین یا بزرن یا به رزه و لاغر بتو  
هدر نه خوشبیله ک درمانی تاییمه تی  
هه ببو و مرزو قی پسپری زنانی  
نه مکاره هه بعون، لمدیههات  
پیشبوونی بهیتالخانه و لاغهه  
به رزه و هک. هسب و نیستر نالبهند  
لهمشار له جیاتی بهیتالی بیتا  
کاری تهندروستی لاغی دهیمنی.

\* مدر و هنر

گهلى سال ههندتیکی له سالى  
 زور سرما و سهخت دهفوتا، نه گهدر  
 جيئگاوار تهداو نهبووايد.  
 هدروهها سالى نه هاتى (بن بارانى)  
 نهم مسالاته ززتر زيادى نهدده كرد و زور  
 كەمى ناووس دەبۈو، لەبەريق هيئى و  
 لەبەر نەبۇونى بۈوش و پەلاش و  
 پەرتىز و پاوانى تەداو بىر بىز  
 بەخىتو كردى، سالىن بن بارانى  
 كارد ساتىكى گەورە بۇ بۇ ئەم بەستە  
 ئامانانە.

به خیوکه ری صدر و بزن هندی  
کمربوت خاوه نگاهی بود و هندی  
جاریش له گمل لادی به هاویه ش  
مهربان به خیوکه کرد به شیوه یه کی  
تایسه تی که پیتی ده ترا دوبه ش  
مالاتی شارستانی، به شنک مالاتی  
لادی لینکده درا و خمر جی به خیوکردنی  
می گله که هندی شتی لمسه رشان  
ده ببو و هندی خمه رجی تر له  
به رهمی مالات ده رد چوو، نهم  
لیکدانه بتو ماودی حموت سال ده ببو  
و همسو به رهمی سال به سال به ش  
دکرا به دوبه ش، هدر به ش بتو یه کن  
له مانه. پاش ته او و بیونی حموت

لقر، و پایزان په نیری ژاژی دهه اته  
بازار. له دیهاتی و ههر دیسان  
کوچمه رکان همیشه زور تعرجه زندگی  
تریان به خیوده کرد، و دک هسب،  
ماین، نیستر، گویدریش، گامیش،  
به خیوکردنی نهم مالاته زور پیوست  
بورو بز کاروانی و سواری و بار.  
له گملنی مالی ناوشار و له همرو  
گونده کان چمند چمشنه تهیر و توال  
به خیوده کرا، و دک مریشك، قاز،  
مراوی، عملی شیش، کوتور، نهم  
به رهمه بدشی پیوستی شار و  
لادتی ده کرد و هیچ پیوست نه بورو  
هیلکه یا گوشتی مریشك له جیگای  
ترهود بوللاتی همولیر بیت تاسالی  
۱۹۵۸ پم جوزه بورو.

نهنها له زستان و پايز پاش باران  
پله به کارهینانی گوشتی مریشك  
پسند برو به هیچ جزوی له کاتی که  
مریشك، قاز.. که جو و جمهه يان  
هله دهینا له کاتی کورک بروني له  
به هار و هاوین گوشتی مریشك  
به کارنه دهینرا و له هاوین زور کم  
هیلکه دخورا.

\* تہذیب و لام

کورددواری به چاویتکی ته واو  
چاویان له هه میو پیویستی مالات  
بیو، همروهه لامسمرما مهیر و بین  
لهدشت له غالی بهرلا ده کرا و له  
گوندانی چیاله نهشکهوت و له  
خانو له کاتی بدفر ده پاریزرا. نیتر  
نه سپ و ره شمه ولاغ له تمولیلمه  
ریکویاک به خیو ده کرا خاونه مالات  
و ولاغ هر ددم نالیک و لعوه پری نهم  
زنده مالاتهی به رچاوه ده کرد، سمریاری

زور کونه و دانیشتووانی گونده کانی  
و کوچه‌ری ناوچه‌ی هولینر و  
دانیشتووانی شار و دن هردودولا  
هزگری ئەمکاره بیون.

هر به خیتکردن پارچه پارچه  
بود، به (میگمل) ناو ددبرا. هم  
میگملی له ۲۰۰ سرتا هزار سمر  
زماره مهپ و بزن بود.

زماره‌ی گشته مالات و مهرو  
بزن و رهشه‌ولاح له‌گهله بهزه ولاح له  
ناواچه‌ی هولتیر گله‌تی زور ببو،  
دده‌توانین مه‌زندنه بکهین که نزیک  
مليونیک دهبوو. بهره‌هه‌می نهم مالاته  
زور ببو وهک، ماست و بهنیر و روون  
و گوشت و خوری و پیسته و مو،  
ریخوله و بدرخه نیتر، لعم بهره‌هه‌مانه  
زور بابه‌تی بتو فریشتن بهرتگای  
موسل دهبرایه حله‌لب یا جیتگای تر  
ودک خوری و پیسته و ریخزله  
(روونی بهرم دهرا بتو به‌غدا).

شایانی باسه دانیشت و اونی شار و  
دیهات پیش (۵۰) سال کمتر هیچ  
کم رونوی کیای به کار نه ددهیتنا،  
تهنها رونوی مهر و بزن به کار دههات  
بتوشیو دروست کردن، له مالان تا  
سالی ۱۹۵۸ همرئم رونهیان  
به کار دههات.

بیچگه لدمه گوشتی گا و مانگا  
به مند نهبو و زور کم  
به کاردهات، لهشار پیش سالی  
۱۹۳۰ تنهای خه لکه که ئالروده  
گوشتی سه ر و بزن بیون و لم بازاری  
ھولیئر زورکم گوشتی گاو بزن  
دەفرقىشا و بەرهەمى تر ماوهى شەمش  
مانگ لە بازار پەيدا دەبیو وەك:  
مات، پەنیر، كەرە (فەرىيەكەرۈون)

کاروباری تری زیاده له پیوست هدر پارچه‌یه ک له جووت شکا و يا له کار کمoot، دهست به جن نه و شته بگوئی تائیش و کاری رانووهستن و نه هموجاره له گمل (بن مل) (که له لباد و کهونه بهره دروست دهکرا) و له گمل کویه‌لانی دار ده خرایه ملي ئیستره کان و لای دووده می هموخارکه چه ماوه بیو ئاستیکی لئن ده بسترا نه مو له داری هموخاری تیده خرا به (گاسن) ناودهبرا و نه کارگه به له گمل هموخار ده بیوه یدک پارچه. نه جا هموخار به دارتکی تر ده بسترا به ملی ئیستر به هدوهی بن ملو کویه‌لانه که و نه داره به (مرزان) ناودهبرا. به لای خواره و ده هموخار دارتکی راستی تر بیو که به (ئهستندوو) ناودهبرا و جووتیار نه نهستندووی به دهستیکی ده گرت و بددهستی تری دارتکی هله ده گرت بیوه و لاغه کانی لئن خوری و نه داردهش و دک گزجانیک بیو، به لام هدر دوولای راست بیو و له دار به پیو دروست دهکرا و به دار جووت یا داری جووتیار اینیان بی دوت.

هروده‌ها جووتیک لئم چند کاروباره رینک ده خرا.

زهی بدم کارگه به یا بدم جووته ده کیتلدرا بیچاندنی ده غلی زستان و که گمن و جو و هم کیلاتیکی تر بیچاندنی شینایی و بیستان. نه گمک کشتوكالی زستان یا هاوین بایه، همکه جووت زهی ده کیتلرا، بیو نه مام چاندن یا جووت بیچه مرو کارتکی کشتوكال به کاردنه هیتر، همکه باعجمه و میوه جاتی ناوی و دیم، سالی جاری به جووت ده کیتلدرا.

پتکردنی پایز دهست به تز چاندن دهکرا و نه تزیه به کیتلگه که کی جووت داده پوشرا.

ئهوانه‌ی تزیان پیوه دهکرد به (توده) ناودهبران، نه کاره هر که س به تواوی و به پوختمی شاره زایی نه بیو، پیوست به تزه دهی زانا بیو. نهودی که تزه لددات به شیوه‌یه کی ناودنچی بین بیشه‌ودی تز زور تمنک یا پر نه بین، نه گمک تمنک بین، به رهه می زهی کشم ده بین و نه گمک تز پر بین دیسان برشتی کم ده بیته و ده هروه‌ها تزی تمنک گملن جار کشتوكال، توشی گیاو گولی ده کات و زیان به ده غل ده گمه‌یه نی و تزی قایده ده بیته معاوه باش بیونی ده غله که.

\* جووت چقن دهکرا

نهم باسه چیره کی تاییه تی خوی هدیه، که نجی ئیستا زوریان هیچی لئن نازان، هروده ک له سمهه تای نه نه باسه گوترا جووت به دوو ئیستر یا گا یا گویندیریز دهکرا و له بینی هر دوو ولاعه که دارتکی چه ماو ده بسترا، پیشیان دهوت (هموخار) نهود له کاتی پایز به کارده هات دهبا سوک بین له (دار بی) یا له (بدرپو) دروست کرابی، بیزستان له بدر قزوی زهی هموخاری به تین به کاردنه هیتر، که نه مهش له دار گوییز دروست کرابیو زور جار هموخار ده شکانه گمک که لکی پیدا ببابایه ده نیزه درا بیزه جارکه چاکی بکات و نه گمک زور بین که لک بیوایه، له کاردنه کمoot، له بدر نه مهه خاودن کشتوكال هموخار و زور

ساله سه رویه ری مینگله که گشتی همپ و بیز که دهکرا به دوو لدت، هم به شیتکی ده درا به لایه کیان. چه شنی تر بیوه خیوکردنی همپ و بیز و خاودن میگه ل شارستانی و شوانه که لادتی ده بیو، نه شوانکارییه، مینگله که بیوه خیوکرد و به رهه می روون و خوری و ماست و په نیز دهکرا به دوویه ش هم به شیتک بیز لایه کیان به لام به رخه نیز تنهها بیز خاودن میگمبل بیو و به رخی من له گمل میگه ل تیکد هدرا بیوه سال دوای سال ژماره زیاد بکری. نه بمشدارییه به (دو خور) ناودهبرا.

\* نهی و نهی زهی و کیلاتی

هم خاودن زهی بیه ک گملن جار زهی کانی دهکرد ۳ بیش، به شیتکی به بیز ده ماوه و نه گمک نه بیزه سالیکی تریش به بین کیلان به جن ببابایه به بیاریان بین دهوت و مه بست له بیچن هیشتنی زهی یهک دوو سال بیز نه بیو تا هیتزی زهی زیاد بکات و بیز دو اسال به رهه می زوری. نه کاره ئیستا نه ماوه له بدر نه و دی زهی زور جار هم رسال نه کیتلدری.

به شی تری زهی دهکرا به شیز پیوست بیز نه م شویه له کانگای سه رما بکری یا له کاتی شدخته به سان له روزانه ساردي زستان بیز نه و دی که کرم و مشک بفهوتی و گیا و گولی تیدا نه پوی و نه مینیز بی سالی ناینده.

نهم شویه له به هار دوو باره ده کیتلرا و نه کیتلگه دوو هم به و هر د ناودهبرا و سالی تازه له گمل دهست

گیره دهکرا بزنهودی قرشه که پان  
بکات و بیشیتلن و بزکوتان  
ناماذهبکرن.

پاش نهم نیشه دست بد خمله  
کوتینهوه دهکرا به جهنجه، که بدولاخ  
راده کیشرا و نهم جهنجه به  
گوریستیک دههسترا بهدار جزخین و  
جهنجه روان سواری جهنجه دهبوو و  
همانی دهسوزران به دوری جزخین  
بهیتی سورانی ولاعنه که و نهم  
جهنجه ره دهغلی دهکوتی سهپانی  
له دیار نهم کاری دهبوو که قرشه بداته  
بعد دهی جهنجه بدم دهستوره دهغل  
دوهجار دهکوترا، جاری به کمم (قرشه  
کوت دهکرا) دههباره سهپانه که  
جزخینه کهی گرد دهکرده و به بیتل و  
شنه کوتی دهکرده و به جهنجه  
دهکوترا و کوتانی دههدم که ورده  
کوتی پیچ دهترابه کوتینه به  
تمواوی دانی دهغل لکا جیا  
دهبووه.

نهم وردیبه که تیکله برو له کاو  
دان، به (شنه) دهدرابهربا و به با  
دهکرا بزنهودی دان لکا جیا بیتهوه  
و دان بهلایه که دهها و کا دهکهونه  
دوهی جزخین و سهپان کاو دانی  
به جیا کوت دهکرده.

زورجار شنهبا دهاده کهوت له بدر  
نهبوونی با، له کاتن که باش شدهمال  
کزهی بکردايه، به خلااتیکی خودایی  
دهزمیردرا که نهم باهی یارمه تی  
تمواوکردنی نهم نیشوکاره دهکرد  
پیش هاتنی زستانی سالی تازه.

جزخینه گهن و جز پاش نهم  
سهینو بهینه دور و دریزه کوتایی پیچ  
دههیترا.

پاش چهورکردنی و لای دووه می  
داس، دهکمی لهدار دهکرا بزنهودی  
سهپان به ناسووده بی به کاری بهینه و  
به سانایی له گهرمای هاوین  
به کاریت.

پاش ته او بیونی درک و  
کوتیونهودی قرشه ی دهغل لهناو زهی  
بعدولاخ نهم قرشه یه ده گوازرا یه و  
ئا ایی بز جینی جزخینان و له هر  
گوندی و لمشاری ههولیس چهند  
جینگای گوزه پانی تاییه تی برو، که  
تمهنا بز جینگای جزخین و دهغل  
تمهخان کرابیو (زورجار له نزیک یا  
له قمراغ نهم گوزه پانه جینگای چهند  
قمناغ جو دهکرا به قمه سیل و  
له هر اندنی ئیستر و ولاعی تر برو  
ماوهی نزیک مانگی مایس  
تمه او بیونی جووت تا دروینه ده داس  
پیچ دهکرا).

قرشه له زهی بز جینگای جزخین  
بعدولاخ دههیترا و نهم ولاعنه  
(شه غریتکی ده خرا سه ری) و نهم  
شه غریبه له دار دروست کرابیو و دک  
پهیزدیه کی دو هلایی ده خرا سه رکورتان  
و ئیستر و قرشه یه ده غلی لئن توند  
دهکرا و له زهی ده گوازرا یه و سه  
جزخینان بهم شیوه ده.

نهم قرشه یه ده ستبه جن کوت دهکراوه  
و دهکرا به جزخین، له ناوه راستی  
ههیه که ری له جزخینانه داریکی  
نه پینداری راست ده چهقا و نهم دار  
جزخینه جهنجه ری لئن دههسترا و له  
دهوره ده سوزران.

پاش نهودی که جزخین ریک ده خرا  
و قرشه کیشانی تمهاو دهبوو، هر  
جزخین تهنا یه ک دوای به ک بعدولاخ

دهستوری کیتلان له زهی گهوره  
که نهندازه فرهوان برو دهستوری  
تاییه تی برو و نهم کیتلانه که به چهند  
جووتیک دهکرا، برا گهه ورده  
جووتیاران، زهی به چهند جن  
دابهش دهکرد و نهم کاره (بدلات  
برین) ناوه دههیترا و پاشتر جووتیاران  
دهستیان به کیتلان دهکرد و نهم کاره  
له کاتی شقیرین و ورد دانه و  
توکردن هه مان کرده ده هرسن گاسن  
به هه مان شیوه جیمه جن دهکرا.

### \* کوتانی دهغل

کشانهودی بز ناوایی، دهغل و دک  
گهن و جو له مانگی نیسان دهبووه  
فریکه، له ناوه راستی مانگی مایس  
گولی خمله به ته اوی پیتده گهیشت  
هه روکه باس کرا سهپان به داس  
دهیدوری بیوه و داسه که به دستیکی  
دهبوو و دهستی تر دهست کیشیکی  
دهخته دهستی که سوالهی ده غلی  
دهدوری تا پهنجه کانی دهستی  
بریندار نهیتی و نهم دهستیکی شه به  
(قمه ناغ) ناوه دبرا، هه روکه ها سهپان  
کلاوزیکی لمادی له کاتی دروینه  
دهخته سه ری، هه روکه (شه بقی) نیستا  
برو و نهم کلاوه سه روگیانی له  
ته وژمی روز و گهرمایی ده پاریت،  
سهپان به داس دروینه دهکرد و  
گیشه که ری کچ کوتی دهکرده و  
سواله کانی دهکرد گیشه کوهمل دوای  
کوهمل.

(داس ئاسنیکی پولا به سه ریکی  
چه ماوهو تیز برو) جار به جار  
به دهیکی تاییه تی که ناوی (هه سان)  
برو، نهم داسه به هه سان تیز دهکرا،

کاروباری دیهاته کانی هملده سورا اند  
و له دستوری زیان نم ریزه پیاوانه  
ماوهه‌یه کی زور له بهینی نه مانه و زیان  
و جوو تیار بدرجاو نه ده درا.

هه ردهم برایه‌تی و خوش‌ویستی و  
ناسایش و یارمه‌تی لمنیوان  
دانیشتوانی شار و گوند به  
شیوه‌یه کی زور جوان هزترابو جیاوازی  
له پله‌ی زیان زورکم برو، جلوه‌رگ و  
خوارده‌منی شارستانی و لادیتی و  
پیاوی دستکورت و دستدریز و  
دولته‌مند و رهنجه‌ر له سه‌ریه کی  
رهنگ و رس برو و لم شتانه وا  
در ددکه‌ویت و لاتی همولیتیر دوری  
چینایه‌تی نه دیو و وک گه‌لانی  
و لاتانی تر له روزه‌هه لات یا روزنایا.  
زیاتر له ههرکم س به کار و کرددوه  
خوی نه گمه‌ر هموں و ته‌فه‌لای دابن،  
ورده ورده پاره‌ی بده دست که‌توووه،  
له ریزی جوو تیار بروه و له ریزی فه‌لاح  
نه گمر چه‌ند سال بدهه‌می باش  
بووین و نابوری خوی رتک کردین  
له توانای بروه زوی بکری و ورده  
ورده دوله‌مند بین.

\* بعده‌می کشتوكالی له زستان  
کشتوكالی زستان نه و چمشه  
کشتوكالیه که له مانگی زستان تر  
ده‌کری و ده‌چینی و زوریه  
کشتوكالی شاری همولیتیر و  
گونده کانی دهشت له زستان ده‌چیندرا،  
چونکی نم کشتوكاله له زدوی دهی  
ده کرا و به‌ناوی باران ده‌روا.

گه‌نم و جز له پاییز دهست به  
چاندنی ده کرا، هه تا دوامانگی  
زستان و له بههار نیک و نیسک و

به‌شیوه‌یه باران له سه‌ری رانمه‌هستن،  
نممه کای بهدست نه خرا زوور یا  
چال که روز بدر قز به کارههات و  
له دده زور که‌رهت له سالیک بز  
سالی تر یا زیاتر نه ما له ترسی سالی  
نه هات و بین بارانی نه بیو به ثافت.

\* خاوه‌نی گوند و زوی  
خاوه‌نی گوند کانی و لاتی همولیتیر  
و دیهاتی ده روبار و به رانه‌تی و  
شم‌مامک و که‌ندیناهه و قهراج لم  
گوندانه هه‌ندیکی خاوه‌نی هه‌ولیتیری  
بیون و هه‌ندیکی تر گوندی ناغای  
دزه‌یی برو یا ناغای گه‌ردي و هه‌ندی  
گوندی خاوه‌نی له دیه که داده‌نیشتن  
هه‌رجه‌ند زدوی هنی جوو تیار برو.

پیش سالی ۱۹۳۱ و پیش  
ده‌چوونی یاسای تسویه له قهراج و

له پشت ری و شم‌مامک و زور گوند  
خاوه‌نی دانیشتوانی گوند بیون. هر  
جوو تیاری خاوه‌نی چه‌ند پارچه  
زویه‌ک برو، بهم شیوه‌یه نم گوندانه  
زوری ههرکم س هی ختی برو و  
کوئی‌خای دن برآگه‌رده دن برو.

له و راده‌دا تسوپه‌یسی  
جیاکردنه‌ودی مزه‌ی بهداران دهست  
پتیده کرا، که هه‌رکم س بهشی خوی  
به‌پیتی پیش‌کمی که هه‌هه‌تی پاش  
به‌شکردن هه‌ربه‌شن بدری به  
خواهه‌که‌ی.

بهشی سه‌پانان جیا ده‌کرایه‌وه و  
هه‌رودها بهشی خاوه‌ن زدوی لیتی  
درده‌چوو که به تابوو یا ملکانه  
به‌بیشی برا گهوره ناوده‌برا.

هه‌رکم س بهشی خوی ده‌گوازته‌وه،  
خاوه‌ن خه‌له‌ی زور له عه‌نبار یا  
له‌ژووری حه‌سار، یا له‌چالی ده‌غل  
دانه‌که‌ی داده‌کرد، نه مانه‌ی خاوه‌ن  
به‌ره‌هه‌می‌تیکی زور بیون، (چالی  
ده‌غلیان هه‌بیو، که‌ناوده‌که‌ی به‌خشتی  
سوور دروست کرابوو، نم چالانه  
گه‌نم یا جوی تیدا هه‌لدکه‌کیرا، لم‌تیر  
بیر یه ک به‌سته کای تیده‌خرا نه‌وجا  
دانه‌که‌ی تیده‌کرا پاش دان دیسان کا  
نه‌وجا (قرده و قمسل ده‌خرا سه‌ری  
و به‌قووه سوور سواع ددرا)، نم  
ته‌رزه چاله و دک سایلز بیو که دان له  
گه‌رما بی‌پاره‌زی بق‌ماوه‌ی ۳ سال نم  
ده‌غله نه‌گوئی). چالی زور بیاش بـ

ماوه‌ی (۵) سال خه‌له‌که له‌ناوی  
وهک خوی ده‌مایه‌وه. نه‌ما کا بـ  
نالیکی ولاع (نالیک) یا بـ  
قوپکاری و بـ مهـر و مـالـات دـهـخـرا  
له دده کادان و هه‌ندی له دده ده شـار  
دیواره کانی به که‌ریوچ (اختـتـی  
سوور) دروست ده کرا، لموده‌ی کـای  
گـونـدـهـکـانـ بـهـلـنـ (لـبـنـ خـشـتـیـ کـالـ)  
دروست ده کرا.

کـاـ دـهـخـراـ لمـودـهـ، قـمـسلـ دـهـخـراـ  
سـهـرـیـ پـاشـتـرـ قـوـپـهـبـهـستـ دـهـکـراـ

لەگەلىن دىتهانى چىاپاپال چىا بۇود، وەك ئىستا و نەم مىيۇھجاتە كە تەنها لەسەر ئاواي باران راۋەستاوا (وەك باوى، سماق، ترى (رەزەمىتىوا، هەنجىر، هەرمى...).

\* ناھەنگ و رابواردن لە کۆمەلایەتى كۆن لە ھولىتىر لەم وتاردا باسى ھەممۇر چەشىنە يارى و ناھەنگ و چەند شىتى تر دەكىرى كە پەيدەندىيان بە رابواردىنەوە ھەيمە.

کۆمەلایەتى كورد لەناو شارى ھەولىتىر و لە گۈندەكانى و لەناو كۆچەرانى رەنگاوردىنگ بەچەند شىتە بايەت شت بۇود بۆ رابواردن، نەم كىرددوانە زۆرى لەسەر دەستورى پېشىووی نەماواه و دەرىبارەي ئەم كارانە، شىتەدى كۆنلى چەلقۇن بۇود و چۈن گۆزراوه، بەند دواي بەند نەم باسە روون دەكەينمۇد.

#### \* چىرۇڭ:

بۇنى چىرۇڭ لەشارى ھەولىتىر و گۈندەكانى بەجىن ماوەيەكى زۆر كۆنە و پېش سالى ۱۹۳۰ لە شەوانى دوور و درېرىنى زىستان بۆ رابواردن و چىرۇڭ بىتىرۇن بەكارھاتىوو و كىپەانەوەي چىرۇڭ زۆر بەنخ بۇود، چۈنكە لەكتاتى ناوبراو رادىۋە، تەلەفزىيون، رۆزىنامە و گۇۋارەھىچ يەكى نەبۇود.

لەبەرئەنە چىرۇڭ كېتىرى پىاو لە دیوانخانەكان و لە چايخانەكان، چىرۇڭ كېتىرى ژن لەملاان بۆ نافرەت و منداڭ چىرۇڭ كىان بەشمۇ دەگىنپايدىم.

زانى بۇون، نەگەر خاۋەنى زەۋى كەسانى تر بۇوايە، پاشكىتكە لە بەرھەمى شىنائىي پىن دەدرا. جارى واش ھەببۇدە عەردە و ئاۋ بەكىرى دراوه يا بەجۇزىتكى تر نەم كارە كراوه.

لەبەر كارىزى بېرىج، لۆكە، پىاز لەگەل سەۋۆزە، وەك پاقله، تەماتە، كودو، بامىيە و باینچان كراوه، لەكتاتى پايز خەيار، لۆپىا، تۇور، شىلەم، چەمەندەر، كەرەزو، سىر و لەدىتهانى یال چىيا و بەرەۋاشخ كە لەپشت رىتى ھەولىتىر ھەل كەم تووە و دەورۇشىتى ناوجەي پېرىمەم و بەد دىبىي بەستۆرە كانىي تىابۇوە و گۈندى تر كە لەسەر رووبار ھەل كەم تووە، ھەرچەند گەنم و جۇز و نۆك و نىسک بەدىم كەرابىتى، بەشى دوودمى كەشتوكالىيان لەبەر ئاواي ئەم سەرچاوه ناوانەي باس كىرا، كەرددو و ئەم سەرچاوه ناوانە ھەندىتكى سال دواي سال ئاواي لەيەك ناست بۇود كەم و زىيادى نەكىردوو، نەما كانى ئاوا و گەلىن لە رووباران سالى كەم باران و بەفر بەرە ھاۋىنى ئاپى ئەم چاۋگانە لەكۈرتى بۇود.

لەم دىتهانانە لە ھاۋىن و پايز و بەھار گەلىن رەنگ و بابەتى شىنائىي و سەبزە كراوه، وەك: تۇوتىن و بېرىج و لۆكە و باغى مىيۇھجاتى تىدا چاندراروه.

دارى مىيۇھجات وەك رەزە مىتى، گۇزى، ھەنجىر، ھەرمىن، سېتىو، خۆخ، ھەلۈرە، زەرەللوو (قەمەسى)، كىشىش، تۇو، كەلاس، نىنچاز... بىتجىگە لە باغى ئاواي رەزەدىم

تەرۆزى و گىندۇرە (كالەك) ئەم بابەتانەش بە باران دەكىران و لەسالى باران زۆرى لەجىتى ناوگەر پىاز و پاقله بەدىم دەكرا. كەنم و جۇز لەمەرد دەكرا يا نىتىر و نىتىر دەكرا، بەلام بىستان دىم و نۆك و نىسک لەشىز دەكرا، كە سالى ئاينىدە دەكرا بەگەنەم يا جۇ.

\* بەرھەمى كەشتوكالى لە ھاۋىن بەرھەمى ھاۋىن يا بەشىيەيدى راست كەشتوكالى بەرئاوا، لەدامەنى زىتى گەورە و زىتى بچۈرۈك بەجۇڭەلە ئاوا ھەلەگىرایا بە ناعور ئاوا ھەلەدەھىتىجىرى و لەبەر ئەمبەر ئاوا دەۋۆزە و بىستان و باغ دەچىتىدا، لە دىتهانى دەورۇشىتى شار كە بەدەم رووبار ناودەبرا لەوارش ھەولىتىر چەند كارىزى ھەببۇو بە ئاواي ئەم كارىزانە سەۋۆزە و شىنائىي دەدرا و لەبەر ھەندىكىيان درەختى مىيۇھجاتى تىدا روابۇو.

دەلىن لەسەددەي (۱۸) ئى زايىنى و پېشتر نزىكەي (۴۰۰) كارىزى لە ولاتى ھەولىتىر ھەببۇو و ئەم كارىزانە بەدەستكىرده كراون.

لەم كاتەدا تەنها نزىكەي (۲۰) كارىزى مَاواه ئەم كارىزانە زۆر كەرت ھەر ھى خاۋەن دى بۇود و جار بەجار خاۋەن زەۋىيەكى تر بۇود، كەشتوكالى بەر ئاواي كارىز بە شىنائىي ناوبراوه، ھەندىتىجار خاۋەن كارىز زەۋى بەرئاوه كە هي خىزى بۇود و خىزى شىنائىي كەرددوو بە يارمەتى شىنائىي چىيەكى پىسبۇر كە به (جەوان) ناوبراوه و ئەم جەوانانە لەكتارى شىنائىي چاندن و رىتكەختى زەۋى

گوزانی هر چهشتیکی،  
با بهتیکی له شوین کاتی پیوستی  
به کار دیت و دک گوزانی زه ماوهند و  
شایی و هله لپرکن و هی تری له کاتی  
دروینه ده غل دو تری (نهم چمشنه)  
که مه بهستی به دووری نهودی گه من و  
جایه روو به نه مان و فمه و تانه  
له بدرنه ودی دستوری خله (ده غل)  
کوزکرنده ودی به ته اوی گوزاره.

گزآنیتیر همندیکیان کاریان نهود  
ببود و زیانیان بمو رتیه رابواردووه و  
کمسانی تربز همودس ببونهته  
گزآنیبیتیر له ناهمنگی تایبهه تی  
زمماوندی دؤست و برادریان یا  
له کاتی سهیران رابواردن یا له جوشی  
دلداری گزآنیسان گوتوبه.

له‌کمال بروونی نهود چه شنۀ گزنانی به  
ردنگاره‌نگه له‌ولاتی کوردستان که  
به‌دهنگی خوش گوتنراوه و له‌چیاوه  
دهشت دهنگی داوه و دلی فرهوان  
کردودوه و مردقی ماندووه پین  
حه‌ساوه و ناده‌میزادی به‌جوش هیتاوه  
و خستویه‌تیمه باوهش همه‌ده و  
دلخوشی، شان به‌شانی نهم ناوازه  
خوشانه ساز و ته‌نبیوری کورده‌واری  
کون به شیودیه‌کی پیشکه و تورو همه‌بوده  
و ساز و ته‌نبیور (موسیقا) دول و

نووسه‌ریکی شارهزا خه‌ریکی  
کۆزکردنه‌وی ئەم ياداشتە کۆنەپىن،  
زوو بەزو پېش فەوتانى ئەم باسە  
کۆناتانە كە گەلەنەكى مەبەستى  
بەمیزرووی پېش چەند چەرخىك و  
بنج و بنەوانى كۆمەلايەتى و ۋىيانى  
ئەم گەلەيە.

شایانی و تنه که له سلیمانی چهند  
نووسه‌ریک هندی له چیره‌که کانی  
ولاتی شاره‌زور و سلیمانیان  
کوکر دووه‌تهوه، ئینجا پتویسته  
نووسه‌ری همولیتر و بادینان و  
ناوچه کانی تربه هونه‌رمه‌ندی و  
به‌هیزتکی تدواو دهست بهم کاره  
پکمن.

له کاتی کۆکردنوهی نم ههواله  
 کۆنانه دەپین هیچ زانیارییە کی تیدا  
 نه گۆزی نەگەر پەبیوندی بەمیشۇو بىن.  
 چىزىزە کى تر ئەگەر دەستكاري  
 تیداکرا بۇرتىكخىتن بەشىۋەيدك كە  
 خۇوتىندەوار بە پەزىشە وە ئاللۇودەدى  
 خۇوتىندى بىن.

## \* گردانی و ساز (موسیقا)

گورانی لهشار و دیهات به چهند  
چشن بوده، نیتاش همروه ک جاران  
له باوی خوی ماوه و پیش که و توروه،  
هر چهشتیکی ناوی تایهه تی خوی  
ههیه و دک: حمیران، لاوک، بهسته،  
مقام، قوریات، بیتگه لهم با بهته  
کوتانه له چدرخی شدم دهوره تازه ده  
پاش پهیدابونی قوتا بخانه.  
هممه زنگ گورانی قوتا بیان  
پهیدابووه، که پهیوه ندیی به گمل و  
نیشتمان و ولات و خوینده و اری  
ههیه. گورانی کون و دک: حمیران و

چیرۆک و تەن پىزىتىيە كى گىنگ  
بۇوه بۇ رابواردن، چىرۆك كېتىشى وا بۇو،  
كە لەشارى بۇ شارىتىكى تەر و يَا  
گۈندىتىكى تەر دەچوو بۇ ئەوهى چىرۆك  
بىكىرىتەوهە.

نم چیزکانه لمپهرتیوک یا  
لهگوشار نهنووسرا بیون، نهوانی نم  
کارهیان دهزانی و چیزکیان  
ده گتیرایوه، لمپهربیان کردبیو.

گهليکيان نهم زانسته لدایك و  
باوکي خزویان فیری بیرون یا له چند  
چيرڙکبیڙی تر نهم زانسته يان  
ودرده گرت.

نحو چیزی کانه هندیکی مدهست  
و رهگذری سه ریوردهی شاری هولیتر و  
ناوچه هم رتیمی بود، هندیکی تری  
له ناوچه کانی تری کورستان  
و هرگز ابوبو.

نه و چیز کانه همه رنگ و  
ثابت نمایند که رووناک بیون له بارده  
زبانی کتون و له بارده میزشوی کورد  
و پیاوی ناوداری و پالهوانی نازا و  
یادی شمر و جمنگی رابورده ده کرد  
و بایه تی تر مهستی به دلداری و  
خوشبوستی بیون

نهم چیزه که کوتانه جستگای  
شانازیمه و پتویستی به بام و  
لیکولینه و ده لبه رنده زوریان  
زانستیکی بهترخی تییدا هدیه له  
بارهی زیان و کومه لایه تی و میثروی  
را پورده کورد و کورستان.

نهم چیزه که رهنگاو رهنگانه  
زورکه می تا نیستا نووسراوه تهود و  
چیزه ک بیش لمه دهستور و شیوه  
کون لهشاری ههولیت و گونده کانی له  
نهمانه، لمبه رنهوه پیویسته چمند

پېشکەوتى بەلام گۇرانى و ھۇنراوه  
و چىرۇك و ھەلپەرکى و ساز  
(موسیقا)، كوردى ھەر بەرد دوامە و  
لەپېشکەوتى.

پیاو دەست لە دەست شان بەشان  
ھەلپەریون و جار بەجار ژى تەننیا و  
پیاویش بە تەننیا رىزیان گرتۇوە و  
ریزى ژنان بەرامبەر بەریزى پیاوان  
شاپیان كردووه.

\* راو-چەک و سوارى  
راو و سوارى و چەک بەكارهەننان،  
ئەم سى شتە بە پېشەي كۆزى  
دانىشتۇوانى شارى ھەولىتىر و  
گۈندەكەنلىك دەزمىرىدرىن و گەلى ئەم  
شار و ناواچەكەمى بە ھەممەوه  
ئاللۇدەي ئەم سى كرددوه يە بۇون و  
پېرسىت بۇوه، كە ھەركەس فىرى  
سوارى ولاغ بىتەقىلە و رىمازىن بە  
ئىسپ بىكەت.

فىرىبۇنى ئەم كارە تەنھا بۇ  
ھەممەس و رابىواردن نەمبۇوه،  
لەبەرنەوهى بە پېرسىتىيەكى گىرنىكى  
كۆمەلایەتى و زيان دانراوه تەنھا  
سوارى ولاغ بۇھاموشۇ و گەران و  
كاروان بەكارهاتۇوه، ھەروەها سوارى  
زانىن، زۇرى پېرسىت بۇوه بۇڭ كاتى  
شەر و جەنگ و بۇ پاراستىنى ولات  
لە دۈزىن و سوارى باش و  
لىتەلەتكەوتۇو لە ھەممۇ كاتى لە شەر  
سەركەوتۇو بۇوه.

شارستانى ھەولىتىر و جىيىشىنى  
گۈندەكەنلى زۇرىبەيان خاۋاھەن چەک  
بۇون لە چەرخانى پېشىو (رم،  
تىر و كەوان، شەمشىر، خەنجىر لەشەر  
بەكارهەنناراوه و پاش پەيدابۇنى  
بارۇوت و تەنەنگ و شەمش ناڭر  
بۇوه تە چەكى شەرکەر و تەنەنگچى  
باش لە كۆمەل ناودار بۇوه و چەكدار  
نیشانىان داناوه لە گۆرپەپانەكەنلى  
نېزىك شار ياخىزىك گوند و مەبەست

ئەم پېساوانى بۇشايى كردن  
ھاتۇون خۆيان بەجىل و بەرگىنلىكى تازە  
ناماھە كردووه، ژىن و كچ كە بۇ  
ھەلپەرکى ھاتىن جلى رەنگاۋەنگى  
تازەي لەبەر كردووه، پیاو خۆي بە  
خەنجىر و چەک رازاندۇتەوه و ئافرەت  
بە كەلويىلى رازاوه تەوه، ئەوجا  
دەستى بە ھەلپەرکى كردووه. لېرەدا  
بۇغان دەرەدە كەوتىت كە ئافرەتى كورد  
بە رابۇرددە مىتىۋو پېشکەوتۇو بۇوه  
و لە تەرازوو زيان لەگەل پیاو لەيەك  
كىشانەوه بۇوه.

ھەلپەرکى لەكتىن ئەنخواستن و لە  
زەماۋەند دەكىرى، ھەروەها لەرۇزى  
جمۇن و خەتەنەي مندال نازدار و لە  
نەورۇز و لەكتى سەميران و

ھەممەرەنگە ناھەنگىك دەكىرى و جار  
بەجار شايى بۇ بەخىرەتلىنى بىاوى  
گەورە و ناودار دەكىرى لەكتى هاتنى  
بۇ گۈندىتىك، بۇ پېشاندانى دەنخۆشى  
و شايى ئەگەر گۇرانى لەگەل نەمىن و  
دەھۇل و زورىنا بەكار نەھىتىرى شايى  
بە گۇرانى خۆش و دەنگى دەھۇل و  
زورىنا بە تەواوى دروست دەمىن و وردد  
وردد شايىيون بەجىوش دەن و شايى  
گەرم و گۈر دەمىن و ھەروەها چەشىنى  
ساز و تەنبۇوري دەھۇل و زورىنا بۇ  
ھەر بابەتنى، ھەلپەرکى جىاوازە.  
زۇرەشت لە بىچىنەي كولتۇوري و

زورىنى ئەتى كەنلى كورد، لە روو لە  
بىزىرىونە، بە گۆزىنى زيان و  
ئەم بەزمە ساز و خۆشە داگىرساوه.

شايىنى وتنە لە ھەممۇ ناھەنگى،  
لەكتى سەيران ژىن و پیاو شان بەشان  
گۇرانى لە گۇرانى و دەھۇل و زورىنا  
بۇوه و لەم ولاتە نازدارە لە رۆزائى  
بەھار دەرچۈون بۇ سەيرى خاڭى سەوز  
كە بە رەنگىن گولالەي زەرد و سوور  
داپۇشراوه و لەسىر چاوگەي كانى يَا  
لەسىر چاوهى كارتىز ياخىزىكى رووبار  
ناو بە قەراغ دارستان و رووبارى ناو  
و لەزىك زەرى كە بەدەغلى سەوز  
داپۇشراوه كۆپۈونەۋەيان بۇوه و  
زۇرچار لەم چەشىنە رابىواردنە گۇرانى  
گۇتراوه لەگەل لېدانى ساز و تەنبۇورە  
بەدەست پېتىكىدى زورنابايتىر و دەھۇل  
لېدانى شايى چۈزى و ھەلپەرکى و  
رەشىلەك داگىرساوه.

### \* ھەلپەرکى

دانىشتۇوانى گۈندەكەنلى ھەولىتىر  
بەشايى ناوى دەبەن و بۇونى شايى  
لە ولاتى كورد زۇر كۆنە و ھەزارەها  
سال لەممەپېش پەيدابۇنى لەگەل  
بۇونى و دامەز زاندى شارى ھەولىتىر  
لەيەك كات و سەددىھ و لەم گفتە و  
دەرەدە كەوتىت، كورد لەمیتۇو خاۋەنلى  
كۆمەلایەتى شەنگ و بەرز بۇوه.

شايى لە گۈندەكەنلى ھەولىتىر بە  
چەند جۆرىك كەراوه، وەك:  
ھەلپەرکى، چىيەيى، رەشىلەك و  
ھەر يە كە لەم بەزمانە ھەلسۈرەندىنى  
بە شەتىۋەيەكى تايىھەتى بۇوه، لە  
ھەلپەرکى و رەشىلەك ئافرەت و

بىرگىت، مەلاتۇمىز، بىنلاۋە و كەسەنەزان، لەم شۇيىنە نىزىكانە لەھەر رىتگايەك لات بىدايە چاوت بە مامز دەكەوت و زۆر بە سانايىكى كەلىن مال لە شار فەرخە مامزى بەدىيارى بۆ دەھات و لەناو مال بەختىو دەكرا.

وردە وردە و سال دواي سال نەم وردە وردە جوانە بەردو نەمان چىرو بە پەيدابۇونى تەمنىگى تازە و نۇتوتىپەتىل كە راويان پېن دەكرا و نە راوجىيانە بەمىن پەروا ھەتا لەكتاتى (نانوس بۇون) راويان ھەر دەكىد مامز راۋ دەكرا و لەزگى بىتچۈو دەفهەوتا و فەرخە و كارمامىزىش بەزىندۇسى راۋ دەكرا. نەم جۆزە راۋە بىن تامە و نەم ھەلمەتە گەر و گەرمە بەدواي نەم بىن زىندەوەرە جوانە.

ئىستا لە شۇيىنى لاقەپ و زۆر دوورە ناوابىي تاك تاك كەروپىشك هەيدە و لە ئاقارى دىيەتى شاخاوى و ھەلەتى زۆر دوور، جار بەجار چاوابان بە مامز دەكەوتى.

گەلىن دىنەدە و دەعباي تر لە دىيەتاتىنى نىزىك شارى ھولىرى بۇو، وەك رىتىي و چەقەملەن و چەند تەير و توالى زۆر قەشمەنگ و جوان، نەم جانەوەراندەش تۇوشى ھەمان بەزمى راۋە كەروپىشك بۇون. بەكارهاتنى چەند چەشىنە چەكى تازە ھەناسە يانلى بېرى و لەم خاكە ھەندىتكى دوور كەمەتەوە پاش فەوتانى تاخمتىك زۆرى و لە گۈندانى چىا ھەبوانە كىتىي راودەكرا بۆ گۆشىتى و چەند باپەت دەعباي تر لەبەر پىستىش راودەكرا نەم دىنەدانەش لەمكاتەدا

لەھەمۇ لایك تەكاني و لاغيان بەدن و رابكەن بەدواي نىتچىر و دەوري بەدن، نەك بىززىيت يَا رابكات يَا لە پەناپېچىكى خۆتى گوم بىكات سوارەكان دوو بەدوو تازى يَا لە دەوروپىشتى نىتچىر كە دەگرت لەوكاتە

تازىيەك كەروپىشكى دەگرت لەوكاتە دەستبەجىن سوارەكى لەلۇغى دادبەزى و سەرى كەروپىشكى دەبىرى و لاشەي تەواوى كەروپىشك سوارەك دەبىھەتە پاشكۈزى ئەسپە كەمى و گۆشىتى كەروپىشك زۆرچار لەگەل پلاو و ساوار دەكرا بە چىشت و پىتە كەمى بۆ سەر رايەخ و دۆشەك بەكاردەھات يَا بۆ سەر زىنى نەسپ و جار بەجار بۆ بەرگى فەرۋا

بەكاردەھىترا و راۋە ناسك (مامز) بەھەمان دەستورر دەكرا تەنها نەوهى پىتىست بۇو نەم تەرەح راۋە لەرۇزى پاش باران دەكرا بۆ نەوهى زەويى و زار قورپىن تا سى مامز لە قورى گىرىپىن و بچەققىن تا بە تەواوى نەتوانى باز بازانىن بىكا و ھېتىزى راڭىرنى سىت بىت و دەرفەتى نەم بىن خۆتى لە تازى بىززى بىكات، بۆ نەوهى تازىي پەلامارى بىدات و بىگىرى و سوارىن لەلۇغا دەھاتە خوارى، كە نەم نىتچىرە تازى و درېگىرى و سەرى بېرى. چىنە راۋە كەرى تر بە تەمنىگى (چاخىداخدار) راۋى ناسكىيان دەكەد.

پىش سالى ۱۹۳۶ و پىش (۵۰) سال ئاچ چوار دەوري ھولىرى گەلىن لە زەۋىيەكانى كەروپىشكى تىدا پەيدا دەببۇ و زورگ و ھەلەتى چوارگۆشەي شار، وەك خاكىكى رەشكىن عەنكادە شەمعون ناوا، سوتىرى، پىرزاين،

لەمەو نەوه بۇوە كە بىزەنلىك كام كەس نىشانگىرىكى باشە و لەلايەكى تەرەوە بۆ نەوهى كەنچەكان فىتىرى تەنەنگ ھەلگەتن و بەكارەتىانى بىن.

لېرىدە پىتىستە بۆ خوتىنەواران روون بکىتىمەو كە خەنچەر ھەلگەتنى لەكتاتى خۆتى، زۆر بەپىتىست دادەنزا و زۆرىدەپىاولەشار و دىيەتەكان خاودەنی خەنچەر بۇون و لەشارى ھەولىتىر چەند كەس بۇون كە كاريان خەنچەر دروست كەردىن بۇوە.

سەرەتاي سوارى و چەكدارى دانىشتوانى شارى ھەولىر و گۈنەدەكتاتى وەك شارستانى و لادىتى ترى كوردىستان زۆر كەسيان نالۇددى راۋىكەردىن بۇون.

راۋ بە چەند شىتىۋەيەك كراوا، وەك راۋى كەروپىشك، بۆ پىتىكەتىنى نەم چەشىنە راۋە پىتىستى بە چەند سوارەك بۇوە لەگەل دوو سىن تازىي رىستكراو. نەم سوارانە چۈون سەر زەۋىيەك كە نەم نىتچىرەتىدا پەيدا دەبىن، لەكتاتى گەيشتەن بۆ سەنورى زەۋىيەك سوارەكان پەرتەيان كەردوو و نەم خاكەيان ھەلپىشىتەو بەگەران و سۇوران، سوارەكان قەد بەقەد تەماشىز زەۋىيەكەيان كەردوو، تا كەروپىشك لە لانەكەي دەدىتەراوە و يَا ھەلاتسوو نىنجا تازىي (تاخى) رىستكراو كە جەلەمەي پەتەكەي بە دەستى سوارەك لە سواران بۇوە و تازىيە كەمى بەرەلا كەردوو بەدواي كەروپىشك و نەم سوارە بە دەنگىتكى بەرەز دەبىوت (دياردى)، واتە نەوهە دەركەوت، مەبەست لەم بانگىكەردى نەوهەي تا سوارەكانى تر ئاگادارىن و

قولانی بُز کج و یاری تیغ تیغانی و  
یاری کهلای بهرد بُز مندالی کورد.  
وا دیاره نم جوره یاریانه زوریان  
به جتی معاوه میراتی نم خاک و  
خُولمه، بیچگه لهیاری دومینه و  
تاوله و اهدده کهوقت که لهجینگای تر  
و هرگیراوه.

نم دهستورانه ریان بنج و  
بنهوانی و رهگه زی دهگه پیتهوه  
پاشماوهی دانیشتونانی کتونی نم  
شاره کتونه، هزارهها سال پیش  
نم پر. هر چند نم زانستانه به  
تایبه‌تی پهیوندندی به‌لاتی هدولیره،  
له‌گمل نم‌مشدانه روالانه و نم  
کردهوانه ناوتنه‌یه کی تهواوه بُز  
روشنگردنی کوشه‌لایه‌تی گهلى کورد  
و نیشتمانی نم خاکه له هدریم و  
ناوچه‌کانی تری کورستان.

پاشماوهی نم وتاره خوا یاری،  
دهست له قله‌لم هلنگرم تا به  
تهواوی هدرچی لمبیر و یادم بین که  
پهیوندندی به دهستوری کتونی ریان و  
هم‌الی رابردویی همولیر ههیه، تا  
کوتایی پی دیت و مهبدست لمه  
نهودیه که نم یادگاره بُز دوارقُز  
سمروچاویده کی به‌که‌لک بین که  
سوودیکی تهواوی هر بیتني.

\* ههولیر له‌گمل کاروانه  
فهلهک، هادی رسید چاوشی،  
چاپخانه‌ی الماظه، به‌غدا، سالی  
۱۹۸۷، یاده‌دری روزانه، نوسینی  
حوالی‌خوشبووه به خسته سمر  
رتیوسی نوی.

یاری لمش تهناها کرده‌وهی گمنج و  
هرزه‌کار بوبه و نم یاریانه چهند  
چهشی و باههت بوبون وهک: راکردن،  
باز بازانی، پشتی پشتی، قاشو،  
پهت په‌تین، گوریس راکیشان، توب  
تیوانی و زور یاری تریش و یاری  
تایبه‌تی له‌لایهن سواری چاک به چهند  
شیودیده ک کراوه.

باوه‌تی دوودهم، یاری دهسته.  
ههندیکی به‌رُز کراوه و زوریه‌ی تری  
شهو له دیو خانه‌کانی شار و دیهات  
کراوه، نم یاریانه له شهوانی زستان  
زیاتر کراوه له‌بهر دور و دریشی  
شهوی زستان و له‌لایه کی ترهوه، له  
مانگانی تری سال به‌رُز کاروباری  
کشتوکال بوبه ماده‌ی فاندو و بوبونی  
خلک، چونکی به‌رُز خمریکی نیش  
و کاریان بوبون.

ههرودها له‌زور چایخانه و  
قاوه‌خانه‌کانی شار هه‌میشه نم  
یاری‌یه‌یان دهکرد.

یاری دهست تهناها بُز گهنج و  
جاحیل نه‌بوبه، به‌لکو زور باوه‌تی  
له‌لایهن پیابوی گهوره‌ی به‌ریز به  
په‌رُشمه‌وه دهکرا و دک دام، زه‌رف و  
فنجان، یاری نه‌نگوستیله، (ام‌نکلی  
به‌رد) یاری فنجان، بالیفانی.  
شده‌که‌رهک له‌لایهن گهنج دهکرا،  
وهک یاری‌یه که بزاوی کامه لا  
نزاویه، نم شمه‌ره گه‌رهکه به‌چاوی  
برایه‌تی و خوش‌وستی دهکرا. به‌هیچ  
جوزیک پهیوندندی به‌کینه و رقه‌به‌ری  
و ناخوش نه‌بوبه.

یاری تر بُز مندالی ساوای  
گه‌نجی تازه پتگه‌یشتو وهک ناش

زور که‌می ماده نه‌گهدر له ههندی  
لوتکه شاخی به‌رز جار به‌جار چاوی  
پسی بکه‌وهی و زوریه‌ی نم  
زینده‌وهرانه‌ی به‌هه‌مه ده‌ردی چه‌کی  
تازه زوریان له‌ناو چوون.  
تدیر و ههندی زنده‌یی تر به‌تله،  
فاق، تور راو دهکرا وهک که‌مو، کوتربه  
کی‌تری، قه‌تین، ره‌شوله، کی‌شکه  
(چوله‌که) و قه‌له‌ردش ...

دوو تهیری گهوره‌ی زور جوان که  
به‌چرگ و حه‌باره ناوده‌بران، له‌کانی  
دره‌وی خمه‌له له‌ناو زه‌وی و زار په‌یدا  
ده‌بوبون و چرگ له گه‌موره‌یی وهک  
عه‌لی‌شیش ده‌بوبه و حه‌باره له  
مریشک بعلاتر و نم دوو تهیره پاش  
سالی ۱۹۴۵ زور کدم بی‌زاوه.  
به سایمی تفه‌نگی تازه که‌وا  
له‌چیاو پور له دهشت هه‌میشه تووشی  
درد و به‌لای که‌م بوبون و زور دور  
نیمه نه‌گهدر پاریزی‌تکی توند و تووش  
نه‌کری، پاش ماده‌یه کی کورت  
بنه‌ردتی نم دوو نگاره جوانه له  
ناسانی کورستان دوایی پی‌دتیت.

#### \* یاری گردن:

یاری یا وازی گردن، نم کاره  
پاشماوهیه کی می‌ژوویی کتونه له  
ههولیر و دیهاته‌کانی یاری (ودرزش)  
هر بوبه پیش په‌یدابونی قوتاچانه  
گه‌نجه‌کانی شار و دیهات گه‌لی  
چه‌شنه یاریان کردووه له‌کانی دهست  
به‌تالی یا له‌کانی سه‌یران له روزانی  
به‌هار و نم یاریانه دوو باوه‌تن،  
یاری لمش (ریازه‌ی به‌دهنی) و یاری  
دهست.

# ئامیره بەردینییە کانی کوردهواری لە ھەولێر

## ئەنوهەر عەزیز

ناوەراست کونیتکی تیدایه دارنکی تى  
کراوە، نەو داردەش و دک دەزانین پیشى  
دەلتىن چەق و پارچەکەمی سەرەوەش  
کونیتکی تیدایه، بەلام نەو کونە دوو  
نەركى ھەيدە:

- ١- سەنتەرکردنى پارچەکەمی
- ٢- لىتكىرنى دانویتە (تىتكىرنى  
دانویتەلە كە لە کونە كە).

دەسكىتكى دارى ھەيدە بۆلىتكىرنى  
بەكاردەت. نەو دانویتەلە، كە بە  
دەستار تىندەكىرىتىن بىتىن لە (نىشكى)،  
نۆك، بىرچ، گەغەكوتا، گەنم دەكرىتە  
بىرووش، ساوارا) چەندىن دانویتەلە  
دىكە.

نەمانەش لە وەرزى زەستاندا  
خۆزاكى سەرەكتىنە.

### نىشكىرن بەم شىۋەيە:

لەم پارچە كەولىتىك يان سفرە  
دادنېتىت، نىنجا دوو نافرەت بەرانبەر بە  
يەك دادنېشىن و پىتىان لە يەك گىر  
دەكەن. دەستاپەكەش لە نىتوان  
ھەردووكىيان دادنېتىن و دەست لە  
دەسكەكەى دەگىرن و بەمنزە دەيسۈپۈتنى.  
دانویتەلە تىندەكەن و لە نىتوان ھەردوو  
پىتەستاپەكەشدا ئەو زادە دىتە خواردوو.

\* نەم باھەتە لە گۇڭارى مەترىگ  
زمارە ٢٥ حوزەيرانى ٢٠٠٧ وەرگەراوە.

چەكۈچىان لە يەك جىا نەددبۇونەوە.  
ھەرەدەها لە دەورووبىرى ھەولىتىش لە  
گونەدەكانى وەكۆ: (احسارۆك و تۈورەق  
و پېرىداود و قەتمۇى و كەمسەزان و  
بەستۆرە و دەفەرە زىزادەتى و بەرانەتى)  
ئامىرىتىكى بەردى دىكەمان دەدىت،  
ئەوش پىتى دەگۇترا (جۇنى). جۇنىش  
بىتى بۇو لە دوو پارچە يەكتىكىان، كە  
دانویتەلە يان تىندەكىرىد پىتى دەگۇترا  
(كۈل). نەوەي دىكە ھەر بەردىتكى خرى  
درېش و لە شىۋىسى (دەسک) بۇو پىتىان  
دەگۇت: (دەسکە جەتنى). نەم  
ئامىرىانەش دەسلەتىن، كە زىباتر كورد  
بەكىاري هيتنىاۋە، بىزىھەتالە  
پەندەكائىشدا دەنگى داۋەتەوە بۆ غۇونە  
دەلىتىن: (با... بەلايەك، باگوردان  
بەلايەك) واتە ھەر شەتمە بەكارى خۆزى.  
باپىرىشمان نەرتىكىان گىرتۇتەبەر  
تاۋەكىو ئىتىتاش پەپىرە دەكىرىتىن لە  
ھاۋىن دانویتەلە و بەرپۇومى خۆزى  
كۆزدەكەنەوە، لە زەستانىش بەكارى  
دەھىتىن، لەبەر نەوەي جاران، كە زەستان  
دادەھات رىنگاوبانە كان دەگىرمان بەھۆزى  
بەفر و بارانىتىكى زۆرەوە، كە نەددەتواترا  
لە كونى زۇرى سەر دەرىتىن بە تايىھەتى  
لە ناواچە شاخاوېيە كاندا. يەكتىكى لەو  
ئامىرىه ھەرە پىرسەتەنەي كە بەكار  
دەھات، بىتى بۇو لە دوو پارچە بەردى  
خرى بازنىيە يەكتىكىان لە سەرەوە،  
ئەوي تىيان لە زېرەوە. نەوەي زېرەوە لە

لەۋەتەي مەرۆف ھەيدە، ھەر لە  
چاخەكانى بەرەيىنەوە تاڭو ئىتە  
بەرددوام مامەلە و تىتكەلىيەكى لەگەل  
بەردد بە شىۋە و قەبارەي جىاواز ھەيدە:  
گەدورە بېت يان بچۈرۈك بېت. كوردىش  
وەكۈنەتەمەدەكى سەر رووی نەم  
زەمىنە، وەكۆ ئامىزىر و قاب و ساج و بۆ  
دروستكىرنى خانوو و زۆر شتى دىكە  
بەردى بەكارھەتىاوه.

پىن بەپىتى ھزر، بەكارھەتىانەكەمی  
گۇزىانى بەسەرداھاتوود و بەرددوامە. بۆ  
نمۇنە: ئەگەر بېت و تىزىتىك بگەرىتىنەوە  
بۆسالانى شەستەكان تا كۆتايى سالى  
حەفتاكانى سەددە راپردوو، لە شارى  
ھەولىز ئەو دىاردەيمان بە چاوى خۆمان  
دەدىت و دركىمان پىتەدەكىردد و بەكارمان  
دەھىتىنا. يەكتىكى لەم پىتكەتائە كە لە  
بەردد دەتاشرا، پىن دەلىتىن: (باگوردان)  
لەسەر بانەكانى گەرەكە كۆنەكانى  
ھەولىز وەكۆ (قەلە، خانەقا،  
سەعەدوناوا، سەيداوا و تەيراوا)  
ھەبۇو، پارچە بەردىتكى لە شىۋەيى  
لۇولەيدەك خى كرابىبو لە ناودەپەستىدا  
کونىتىكى تىندابۇو سەربانەكانىيان بىن  
دەپەستاۋە بۆ نەوەي لە كاتى باران  
بارىندا دەلىيە نەكتات. وەستايى كارامەتى  
خۆيان ھەبۇو بەپاچ و تەمورى تايىھەتى  
رېتكىيان دەخست، لەوانە: دەستا  
محمدەمەد نەقار و مام بەھاراوى ئاشەوان  
كە تا لە زىياندا بۇون، قەمت دەست و



## پىشەي كۈورەچىياتى لە ھەولىر

### بەرھەم عەلى

بارودۇخىتكى سىاسى و كۆمەلايەتى و ئابۇورىدا بۇۋىتىت، دەستەبەردارى ئەپىشەيە نەبۇن و پىشەك بۇدە ئاوا و نازاندا و ناوابانگىك بۇ ئەندامانى ئەپەنمالەيە. يەكتىك لەپىشانە لە شارى ھەولىردا پىشەي كۈورەچىتى بۇد. كە لەم رىپۇرتاژدا بەسۇود وەرگىرن لە چەند دانىشتىك لەگەل (مام ئەمعەد كۈورەچىدا، مىزۇرى ئەپىشەيەو ھەمۇو لايدەن پەيدىستەكانىمان بۇ ئاشكرا بۇ.

سەرۇبىندەدا كاروبىشەي تايىەت ھاتوتە ئاراود و پىشەسازىيە دەستكىرددەكان لە ھەممۇ بوارىك زىاتر بايەخى پىتىراود. بىتگومان ئەپەرھەمانى دروستىشىان كردووە، شىۋە قەبارە و بوارى جۇراوجۇزى بەكارەتىنانىان ھەبۇوە. لەم سۇنگەيەوە زۆرچار رووی داود، كە ئەندامانى بەنمالەيەك تىكرا لەباو و باپىرەنەوە تا دەگاتە نەھەكانى داھاتوو بە پىشەيەكى تايىەتەوە خەرىك بۇن و لە ژىتىر سايىھى ھەر

زۇر لە مىتىزە ولاتى كۈرددەوارى لەپۇرى ئابۇرېيمەوە بە كۆمەلگەيەكى خۇزىتىن ناسراود و زۆرىمى ئەپە كەلىپىل و پىتىستىيەنەي، كە لە ژيانى رۆزانە خەلکدا پىتىسىت بۇوە، لىتەرە و لەۋى لە نىتى دانىشتۇرانى گوند و شاردا، لەلایمن نىشتەجىيانى دەشت و دۆل و چىادا تاكەكانى ئەم كۆمەلگەيە بە دەست و مەچەكى خۇيان دروستىيان كردووە و خودى خۇيان بۇ مەيسەر كەردنى ژيانى رۆزانەيان بەكارىان ھيتاوه.. ئا لەم



ھولىرىدۇ ئىستاش يەكتىكە لە كورىچىيە ھەر دىاردىكەن ئام شارد، ئام پىاوه وەك باسمان كرد لە باپىرانىاندۇ بابەلباب بە پىشى كورىچىتى خەرىكىن. بۇيە سەرەتا لىمان پرسى كورىچىتى چىيە و بوجى ئام ناوهى لېنزاوه؟ لە وەلامدا گوتى: كورىچىتى بىرىتىيە لە دروستكىرىنى كەلۋىمەل و كەرسەتىمى ناو مال و بىناسازى بە خۇل. بىتگومان لە ھەمۇ دىندا مەرقە سەرەتايىيەكانى مىژۇرۇ بەم پىشىيە ئاشنا بۇون، بەلام لە ھەولىرىدا ئام كارە مىژۇرۇيەكى تايىيت و كۆمەلتى مەعنانو مەغزا تايىتى ھەيە. چونكە ئاسەوارەكان مىژۇرۇ ئام پىشىيە دەگىرنەوە و بۇ ھەر سۈرچ و گۇشەيەكى ئام ھەولىرىدۇ بېرىتى جى دەستى كورىچىان دىارە و ياد و يادگاريان ھەميشە بە زىندۇرۇ دەمەتتىمەوە.. ئەگەر باس لە زاراوهى (كورىچى) بىكەين، ئەوه بىتگومان

مىژۇرۇي و دىرىنەكانى ئەو شارە بىدىن، بۆمان دىرددە كەمەتت، كە مىژۇرۇ پىشى كورىچىتى دەگەرتىمەوە بۆ سەرەتايى دروستبۇونى شارى ھەولىرى، چونكە ئەو كەرسەتانە قورى سووركراوى كورىچىان.. كەۋاتە تەممەنلىكى بىشى كورىچىتى لە ھەولىرى دەگەرتىمەوە بۇ ھەزاران سال بەر لەئىستا، بەلام ئەودى سەيرە لەم بارەيدۇ، كە ھەر لە كۆنەوە چەند خېزانىتىكى دىاري ئام شارد سەرقالى ئام پىشىيە بۇون، كە دىارتىنیان بنەمالە و وەچە و بەردايى مام مىكائىلى كورىچى بۇون، كە دەكتە باپىرى ئام مام ئەسعەد كورىچى حازرە لەمەر خۆمان.

### كورىچىتى چىيە؟

ئەسەد شەھاب مىكائىلى كورىچى لە دايىكىسوى سالى ۱۹۲۸ ئەگەركى تەعجىلى شارى

مام ئەسعەد كورىچى زۆر گەرام و زۆرم لە ناونىشانى ماام ئەسعەد كورىچى پرسى، دەمۇست چەند دانىشتىتىكى لە گەلدا سازىدەم بۇ ئام رىپۇرتاژ، تا ئەم رۆزى لە نىتو كۆنە قەيسەرى ھەولىرى لە كونجى چايخانەكەن مام خەليلدا بە ماام ئەسعەد كورىچى ئاشنا بۇرم، ئەو چايخانەيە، كە تەممەتى پىر لە (۷۰) سالە و زۆرىيە ھەر دەزلىرى ھەولىرىسى كۆنەكان و كەسايەتى و ناودارانى شار رۆزانە لىتى دادەنىشتن و بەددەم چاي گەرم و گۈزۈرۈدە بىرەر بىرە كانى رۆزانى رايدۇرۇي ژيانى پايتەخت دەگىرەنەوە. ماام ئەسعەد كورىچىش يەكتىكە لە دانىشتۇرانى ھەميشەيى ئەو چايخانەيە. ئام پىاوه ئەگەرجى تەممەنلىكى لە سەرروو شەست سالە و دەن بە جوولە و چالاکى و قەركەن و گىتەپانەوە بىرەر دەرى گەنجىتكى زەين رۇونەوە ھەست ناكەيت ئەو ھەمۇ سالەي لە تەممەن بەرى كەربىتت. خۆكە لە كاتى ئىش كەرنىشدا سەرخى دەددىت، ھەر دەك جاران بەھەمان سەلىقەيى و گۈرۈتىنى زەمانى گەنجىتىمەد كارى گۆزە دروستكەن و گۈلدەن و كۇپە و كەرسەتى جوان جوان دەكتا.

### مىژۇرۇ كورىچىتى لە ھەولىرى

ئەگەر سەرچ لە خىشت و كەرپۇچە كانى قەلائى ھەولىرى و كەرسەتى بىناسازىيە كانى ئاسەوارە

دروست‌بسوونی ئەم گەرەکە ناگادار نەبوم، بۆیە ئەمەی دەیگىرەمەوە کاتى خۆى باوکم بۆى باس كردووم. گەرەکى كورەچىيان دەكەوتىن تزىك گەرەکى تەعجىل. ئەويش كاتىن لەنىتو بازاروە لاي كىوتى ئاشتى بەرە خوار دېرىقى بەرلەوەي بگەيىتە پەرىدى تەعجىل، كۆلانىك ھەبۇ بەدەستە راستدا تا دەگەيىشتە مزگەوتى شېتىخى چۈلى ئىدى ئەو گۆشە بەرىنە تىتكىرا كە نزىكىمى (۱۰۰) مالىتك دەبۇن سەر لەبەر كورەچى بۇون، لەوان مام مىكائىل كورەچى كە باپىرم بۇو، مام جۇبرانىل كورەچى، مام سەليم كورەچى، سۆفى سايىل كورەچى، مام ياسىن كورەچى) و تىراكى ئەوانەش ھەندى مالى جۇرى لىق بۇو، جۇوه‌گان ئەۋەدەمە زۇرىيە يان خومچى و عەتار و دوكاندار بۇون.

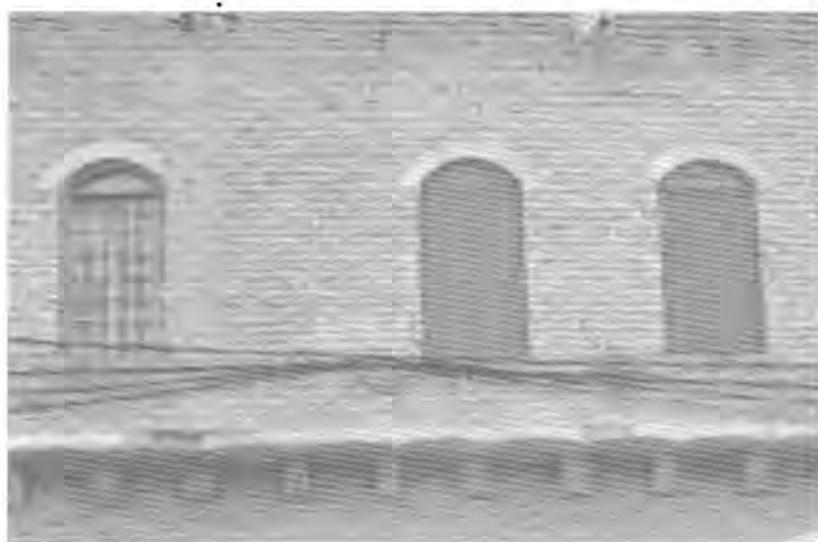
**كورە كۆنەكانى ھەولىتىر**  
سەبارەت بە شۇتىنى كورە كۆنەكانى ھەولىتىر مام ئەسەعدى كورەچى دېيگۈت: ئەو كات شارى ھەولىتىر و كو ئىستا قىرە بالغ نەبۇ. ژمارەيەكى كەم خاتۇو مالى و بىنا و تەلار لە دەوري قەلا بۇون. بۆيە ھەموو كورەكانى ھەولىتىر كەوتۈونە ئەويەر بەستەكەي تەعجىل، ئىدى ھەر لە بەيانى زۇوهود تىتكىراي كورەچىيان دەچۈونە سەر ئىشى خۆيان بۆسەر كورەكان، ئەو دەمە نزىكىمى (۲۰) كورە كارى دەكرد، بىتگومان ئەو كەلۈيەل و كەرەستانى

بەرەمە كان دەردەتىزىن و بەكۆمەل رەوانەي بازار دەكىرتىن. ئىنجا لە بەكارەتىنانى ئەو ك سورەيدە ناوى (ك سورەچى) بەسىر وەستاييانى ئەم پېشىيە دابراوە.

**گەرەكى كورەچىيان**  
بىتگومان لە زۇرىيە ھەرتىم و دەشەر و ناواچەكانى دنیا لە مىئە و تاۋەكۈنىتىشاڭ لە ھەندى شۇتىن وا باوە، كە ئەھلى يەك بوار و يەك پېشى لە گەرەك و كۆلانىكى تايىھە تدا كۆنەوە، ھەمۇ دەر دەرسەتىي يەكىدى بن، ھەرودك چۈن لە بازارەكانىشدا، ئەو دوكانانەي تايىھەتن بە شەمەكتىكى دىيارىكراو لەيەك گۈزەردا لە نزىك يەكىدى كۆدەنەوە، ھەرىقىيە لەناو ھەولىتىشدا زۇر لەمىئە گەرەكىك ھەبۇوە بەناوى گەرەكى كورەچىيان.. مام ئەسەعد ك سورەچى سەبارەت بەم گەرەكە دەيگۈت: بەراستى من لە سەرەتاي .

لەودوو ھاتسووە كاتى ئەو خۆلەي كە كەرەستەي سەرەكى پېشەكەمانە، سەرەتا بەھەتىلەك و بېتىزىك دايىدە بېتىزىنهو، پاشان بە ئاو دەيشىلىن و دېيكەينە قور، ئىنجا ئەو قورە وەستاي دەستەنگىن و بە توانا لەسەر دەزگايىھەكى تايىھەت بەدەست جوانترىن كەلۈيەلى لىت دروست دەكتە، وەك: (گولىدان، شەربە، كويە، مەركانە، دەخىلە، دەفرى ماستاو... چەندان بەرەمەمى دېكە، بەلام ھەرجى خشت و كەرىپوچە ئەوە بىتگومان قالبى تايىھەتى ھەيدە، دوای ئەوەي بەرەمەكەمان دروست كرد دەخىرەتە بەر ھەتاو تاۋەكۇ بەتەواوى و شەك دەبىتەوە، ئىنجا دەستە دەستە و تاقم تاقم دەخىرەتە ناو ك سورەيدەكى ئاگرى ك سورەوە.

بىتگومان جاران ئەو ك سورەيدە بە دار گەرم دەكرا، بەلام ئىستا بە كاز و نەوت سوور دەكىتەوە، دوا جار پاش ساردبۇونەوە ك سورەكە يەكە يەكە



چونکه ورده ورده لهو ددوروبه‌ردا  
مال و خانو دروست دهبوو، بینگومان  
دوکه‌لئی کووره‌کانیش بتوهه مالانه  
باش نهبوو، بتوهه لمبیرمه کووره‌کمان  
گواسته‌وهه بو پشت محته لای نزیک  
نه‌لان، که ناوی گه‌دکی کوورانیش،  
که دواتر ناوی ببو به رزگاری همر  
له‌وهه هاتووه. بینگومان سه‌رجه  
کووره‌کان هاتنه ئه‌وتیندەر. من نەو  
کات سه‌رەتاي کارکردنم ببو له  
پىشى کووره‌چىتىدا له سالى  
(۱۹۴۷-۱۹۵۶) لای محته  
ماينمۇ، ئىنجا کووره‌کاغان گواسته‌وهه  
بو قورپىتان و تۆپزاوه و عەزەوقۇنىان،  
چونکه هەولىتىر تا دەھات فراوانىر  
دهبوو، خانو و مالى زىاتر تىدا  
دروست دەکرا.

بە با دەکرد، بتوهه بەو چايخانەيە  
دەگوترا (چايخانەي کووره‌چىيان).  
بەلام زۆرىش لە کووره‌چىيان لە  
چايخانەي (مام سەممەدى کووره‌چى)  
دادەنیشتن، کە دەکاتە مامم. هەروهە  
کووره‌چىيە‌كان چايخانە‌كاني (مام  
شەريف کە بە شەرق ناسرابوو،  
چايخانەي حاجى عەبدوللاي خەيال)  
و چەند شوتىنىكى دىكەيان ئاوددان  
كىردىۋو، زۆر جار لە چايخانەي  
حاجى عەبدوللاي داستانى رۆستەمى  
زال دەخوتىدرايەوه.

**بەنمالەي کووره‌چىيان**  
ئىنجا له مام ئەسىدە  
کووره‌چىيان پرسى، پىشەمى  
کووره‌چىتى چون ناوا بە بەنمالەي  
نىتىووه لىكا؟ يەكىمەن كەسى  
بەنمالەكەنان كىن بۇوه كە دەستى بەم  
كارد كەردووه؟

لە وەلامدا گوتى: کووره‌چىتى و  
بەنمالەي نىتىمە مىزۈۋىيەكى دوورو  
درىشيان ھەيدە پېتكەمە، يەكەمەن كەس  
(مام مەحىمەد كووره‌چى) باپىرە  
گەورەمان دەستى داوهتە ئەم ئىشە،  
ئىنجا (مام مىكائىلى باپىرم)، دواى  
ئەندە (شەھاب كووره‌چى باپىم)، ئىجا  
من دەستم دايە ئىش و ئىستا منىش  
وا بىرەپ دەرۇم، كووره‌كاسىم  
جىنگەيى منيان گىرتىتەوه، ئەو وەختەي  
باپىم لە کووره‌كەمى نزىك بەستى  
تەعجىلمۇھ كارى دەکرد، بېرىزىك لە  
حکومەتەوه دەرچىوو، كە دەپىن  
کووره‌كان لەنېتىو شار دووركەونەوه،

بەرهە میان دەھىتا، بە كەر و لاخ بۆ  
ناو شار دەيانگواستەوه، بۆئەوهى  
خانوو و بىنای لىن دروست بىرىن  
ياخود بەرۋوشىت. نەو كات كۆمەلە  
كەسانىكە هەبۈون، كە ولاخىان  
ھەبۈو، تايىەت بۇون بە گواستەوهى  
بەرەمەيى كووره‌چىيان بۇ ناو بازار  
پىتىيان دەگوتىن كەرىتىارچى،  
كەرىتارچىيانى نەو كاتە ئەودى ناويم  
لەياد مابىن، بىرىتى بۇون: لە (مام  
خورشىد، مام خەليل، دايى  
عىزىزەدەن، مام وەلى و زۆرانى دىكە)  
ئەمان هەرىيە كەيان ولاخىك يان چەند  
ولاخىكىيان ھەبۈو، رۆزانە بەرەمەيى  
كووره‌چىيانىان دەگواستەوه، بینگومان  
نەو كات هەرزانى بۇو، بتوهه بەرامبەر  
كەرىتىكى زۆر كەم ئەم كارەيان دەکرد.

**چايخانەي کووره‌چىيان**  
سەبارەت بە بەسىر بەردىنى كاتى  
رۆزانە لای کووره‌چىيان، مام ئەسىدە  
کووره‌چى دەگىتىتەوه و دەلتى:  
کووره‌چىيان رۆزانە هەر لەمەيانى  
زۇوهوه، تاوه كە عەسر سەرقالى  
كارکردن دەبۈون، كە عەمسىيان لىن  
بەسىر دەھات، ئىدى دەستىيان لەكار  
ھەلدەگرت و كۆمەل كۆمەل دەھاتن بۇ  
ناو بازار بۇ حەوانەوه.

بینگومان نەو كات بەزۇرى لە  
چايخانەي (مام مىستەفاي دەقاچى)  
لە نزىك مىزگەوتى بازار دادەنیشتن و  
ئىدى تا شەوانىتىكى درەنگ بەددەم  
گالىتە و كەپ و قىسەي خۇش و  
سوچەت كەرنەوه ماندووېتى رۆزىيان

**سەرجاوهى گل**  
بینگومان وەك لە سەرەتاوه  
باشمان كرد، كە خۇل و گل  
كەرەستەي خاوى پىشەمى  
کووره‌چىتىن، ئەي كە لە شارىنى  
وەكى هەولىتىدا رۆزانە نزىكەي (۲۰)  
کووره‌كارى كەربىتىت، دەپىن خۇل و  
گلىيان لە كوتىو بۆ كارى رۆزانە يان  
ھەتىابىن؟ لە وەلامى ئەم پەرسىاھەشدا  
مام ئەسىدە کووره‌چى گوتى: هەر  
ھەممۇ کووره‌كان سوودىيان لە گلى ئەم  
باخچەيە ئىستاي گل كەند  
وەرددەگرت، بەرددوام لەوئىو گلىمان  
دەگواستەوه بۆ لاي کووره‌كان،  
ھەربىوئە ناوىشى گل كەندە، واتە  
(كەندى گل) ئىدى هەرودك

زور هر زان بیو و دکوئیتا نه بیو، بو  
نمونه هزار که ریوچیان به (۱۵)  
پهنجایی ده گواسته و، ندو (۱۵)  
پهنجاییه ش (۶۰۰) فلس بو  
لوزیه که ده بیو، (۱۵۰) فلیش  
ده درایه حمماله کان بو بارکردن و  
داگرتی باره که.

**ئیستای کوره چیتی**  
نەم پیشه یه ئیستا روو له کزیه،  
چونکه لمجاو نەو قسانمی مام  
نەسعەد لەباره کوره چیتی جاراندە  
دەیگوت ئیستا ئمارە کوره چیبان  
زور کەمە. هەروەک مام نەسعەد  
دەلتى: ئیستا (ئیتە و قەردەنی  
شەھاب و قەردەنی مستەفَا)  
کوره مان ھەدیه و کارى تىدا دەگین،  
نەویش لە وەرزى زستاندا بۆ ماوە  
چوار مانگ لەپەر سەرمائى بىن ھیزى  
ھەتاو کارناکەمین و نیش رادەگرین،  
بەلام ھەشت مانگ کەمی دېکەی سال  
رۆزانه کاردا کەمین و نزیکەی سەد  
پارچە بەرھەم دەھتىن، وەلتى ھەنۇكە  
تاقەتى دروستکردنی کەریوچمان  
نەماوه، بەلکو تەنبا (گولدان،  
شەربە، سەركانه، دەفرى ماستاو،  
جەپدی شین و چەند بەرھەمیتىکى  
دېکە) دروست دەکەمین، بەلام لە  
ھەمووی گرنگتر نەوەیه، كە ئیتە  
بەلیتمان داوه ھەرگىز دەستبەردارى  
نەم پیشه یه نەبن.

\* نەم باھته لە گۇڭلارى (بارش)،  
ئىمارە (۴) وەرگىراوه.

ماوەیە کیش لە کۆزیه لە نزىك  
ھەسارى حاجى سالىحى قەساب،  
کەسۈرەچى بۇوین، پەیوەست  
بۇنىشمان بەم پیشەیە و تېپاي  
بەپتوەبردنی گوزەرانغان، حەزمان  
کردووە نەم پیشە یە بىارىزى و ناوى  
باو و باپىراغان كوتىر نېبتەمە،  
چونكە لەم حالە تانەدا راستە کارکردن  
و بەپتوەچۈونى گوزەران شتىتىکى  
پیتىستە، بەلام مانەودى نەم پیشە یە  
و دکە مىراتىتىکى رەزا سووك بۇنىتىمە  
لەوە گەنگەتە.

**نرخى بەرھەمە کان**  
مام نەسعەد کوره چى کە باسى  
لە هەر زانى نەو کات و خۆشى و  
يادگارىيە کانى سەرددەمانى زۇوي  
دەکرە، سەرى بادەداو بە توندى  
دەستى دەکىشا بەرائىدا، بۆیە کاتى  
باسى لە بارە نرخە کانى نەو کاتى  
بەرھەمە کانى کوره چىيان دەکرە  
دەیگوت: نەو کات يەک هەزار  
کەریوچمان دەکرە و بە دوو دینار  
دەمانفરەشت، بەلام نەو کاتە دوو  
دینار زور شتى دەکرە، كىن بارە  
واى دەست دەکەوت!!!... بەلام ئیستا  
ھەمان نەم کەریوچانە هەزار دانى  
بە (۴۵۰ - ۴۵۰) دینارە، ئیتە  
تاوەکو سالى (۱۹۵۶) يىش بە كەرە  
ولاغ بەرھەمە کاغان بۇناو شار  
دەگواستەمە، بەلام لە دواى  
(۱۹۵۶) اۋە، ئۆتۈمبىلى بارھەلگەر  
لۇرى پەيدا بیو، بۆیە بۇوانە دەمان  
گواستەمە، بەلام نرخى گواستەمەش

کانى بەرەد، هەر يەكەمان لە شوتىتىکى  
نەو گلەتكەندەوە خۆل و گلەمان دەبەد بۇ  
دروستکردنى بەرھەمە کاغان.

**چقۇن دەست بەكار بۇوم؟**  
سەبارەت بە سەرەتاي دەست  
بەكار بۇونى خۆتى لە پىشە  
کوره چىتىدا مام نەسعەد دەيگوت:  
زور مندال بۇوم، كە ھاتوجۆتى  
کوره گەمە بابىم دەکرە و بەوردى  
سەرجم لە چۈتىتى ئىشکەنديان  
دەدا، بۆيە خۆشە و یستىتى كى تايىھەتەم  
ھەبۇو بۆ نەم پىشە یە، تاۋە كەلە  
سالى (۱۹۴۷) دا نەو ئاواتەم ھاتە  
دى و بۇمە شاگىردى باوکم لە  
کوره گەمە خۆماندا، ئىدى بە شاگىردى  
مامەھە تاۋەکو سالى (۱۹۵۶) خۆم  
و بىراكتام (نافىع، عەبدۇلەھاب،  
ھاشم) بۇونە و دەستاي کوره چى، لە  
بىرمە سالى (۱۹۵۱) چۈومە  
قوتابخانە ئىسواران و رۆزانە پاش  
نىشکەن دەچۈومە قوتاپخانە و  
تاۋەکو پۇللى شەشمى سەرەتايىم  
خۆتىندە، نەو کات خۆتىندەن بە زمانى  
عەرەبى بۇو، تەنبا يەك وانى  
کوره گەمە ئەمپۇو، سالى (۱۹۵۸)  
بابىم تاقەتى کارکردنى نەماو وازى لە  
ئىش ھيتا، ئىتەر لۇو كاتەمە من كارى  
کوره چىتى دەکەم تاۋەکو ئىستاش،  
شايىنى باسى سالانى (۱۹۵۴ - ۱۹۵۶)  
لە شارى سلىمانى لە  
موشىراوه کوره مان دان او لە گەمل  
پۇورزايەكى بابىم بە ناوى عەبدۇللا لە  
سلیمانى كارى کوره چىتىمان دەکرەد،



## جامباز و دەلال و قەساب

### مەممەد سەعىد كورده

لەنیو قەمساب و جامباز و دەلالەكانى  
نیتو مەيدانى حەيوانان و ئازەلداراندا  
ناسراوه و بەكار دىت.

**جامباز و دەلال**  
ديارە لە مەيدانى حەيوانان  
جامباز و دەلالەكانى حەيوان رۆلەتكى  
ديار و بەرچاوبان ھەيە و چۈنىيەتى  
سەمودا و مامەلەي كېرىن و  
فرۇشتەكەن بە پلەي يەكەم لەسەر  
شان و ئەستۆي ئەواندانە، بەلام لە  
ھەمان كاتدا جىاوازىيەكى زۆرىش لە  
ئىش و كارەكانىيان بەدى دەكرى، بۆ  
غۇونە جامبازەكەن بە درىزىابى مىشۇو  
تەنبا ئازەل و حەيوانىيان بە جەردەب  
كېرىۋە يان لە شوتىتىك بۆ شوتىتىكى  
دىكە گواستۇرۇتەوه، زۆرجارىش

رۆزانە مەيدانى حەيوانان جەمى دى،  
جا يەكىك لەوانەي سالانىكى زۆرە  
ھاموشۇي ئەو شوتىنە دەكت و كار و  
كاسېيى لەويىدایە (جەمال مەممەد  
عەبدوللە) ئاسراو بە (جەمال  
جامبازىاھ، ئەو بەپىزە بە  
خۇشحالىيەكى زۆرەدە زانىيارىيەكى  
چەپىرى لەمنەر ئەو مەيدانە و  
چۈنىيەتى ئىش و كارەكانىيان  
پىشكەش كەردىن.

**جەرمىي حەيوان**  
ئەوانەي سەمودا و مامەلەي كېرىن  
و فرۇشتى حەيوان دەكەن ئەو  
دەزانىن، كە بە مىتگەلىيەكى زۆرى  
حەيوان دەلتىن جەردەب يان (جەلدە)،  
بۆيە ئەودىيان و شەيەكى كۆنە و پىر

مەيدانى ئازەلەن، يان مەيدانى  
حەيوانان ئەو شوتىنە دىار كراودىيە، كە  
ھەمو سېپىدەيدەك لەگەل ھەلھاتنى  
خۇرى بەرەبەيان سەمودا و مامەلەي  
كېرىن و فرۇشتى تىدا دەكرى.

لە شارى ھەولىر مەيدانى  
حەيوانان دەكەوتىتە كەسەنەزان، ئىدى  
جامباز و قەساب و ئازەلدارەكەن ھەر  
لە سالى (۱۹۸۵) ھە مامەلەي  
كېرىن و فرۇشتى لەو شوتىنە دىاركراود  
دەكەن و بە درىزىابى چوار و درىزى سال  
بە دەيان و بە سەدان ئازەللى  
جۇراوجۇرى تىدا ساغ دەكەنەوە.

**مەيدانى حەيوانان**  
بە پىتى ئەوەي كەسانىكى زۆر كار  
و كاسېيىان كەوتۇتە ئەو شوتىنە، بۆيە

کردووه و له دوای خزشى كۆمەلەنگ يادگارى به تام و چىرى لە سەر كەسابەته كەدى بە جىن هيتشتۇود، كە ئىستاش مایھى قىسە و باسکىدەن. يەكىك لەوانە زۆرچار گامىتىشى وايان كېرىۋە شىيت بۇوه و پەلامارى خەلکى داوه و زامدارى كردوون، نىدى خەملەكە كە لە سەرددەدا شكايدەتىان لىن كەردووه، يان دەكتىرنەوە زۆرچار مالات ھار بۇوه و بە دە زەلام بەزەفت نەبۇوه، نىدى ناچار بە گوللە لىيانداوه، نەبادا كىيانى خەلکى بخاتە مەترسىيەوە.

**جامبازەكان كەن بۇون**  
لە كۆتا يىشدا كاڭ (جەمال جامباز) سەبارەت بە جامبازەكان گوتى: ئىتىمە بە ئەسلى خەلکى نەو ھەولىرىھەن و بابەلباب نەوە كار و پىشەمان بۇوه، بەلام ئىتىمە لە دەوروبەرى سالى يەنجا و شەستەكان جامبازى نەسب و مائين و هيستر بۇون، چۈنكە ئەوساكە ھۆزىەكانى گواستىمۇ وە كۆن ئىستا نەبۇو، خەلکى بە شىتىوھەكى گشتى پەشتى بە نەسب و مائين و هيستر دەبەست بۆ رايەراندىنى نەركى رۆزانەي خۆى لە نىتوان گوند و شارەكاندا، بەلام ھەركە ئۆزۈمبىتىل بە شىتىوھەكى بەرلاو پەيدا بۇ نىدى ئىتىمە ناچار بۇون لە جامبازى نەسب و نەو جۆزە شتانە بىيىنە جامبازى حەيوان و مالات.

\* نەم بابەته لە گۆئارى ئاسۇ  
فۇلكلۇر، ژمارە ۱۴، ۲۰۰۵  
بلاوبەتەوە.

**فرۇشتى حەيوان**  
بە يېقى وەزەكانى سال  
ديارە لەھەر وەرزىتكى سالدا جۆزىك لە حەيوان و مالات داواكارى لەسەرە، بۆغۇونە لە وەرزى زىستاندا مالاتى كۆشتىدارى وەك رەشمەولاغ و سەر و گىسك بەھەرمىنە، نەوش بۇ دابەستى. لە ھاوپىش بە ھەمان شىتىوھەلاتى لازى دەكىرت كە ئىتىمە پېتى دەلىن (مالاتى سەرەحى) بۆ نەوە خۆزاكىتكى چاڭى پىن بەدەين و قەلەھەي بىكەين ئىتىجا بېرۇشىمۇ، لە بە ھارتىدا مالات دەكىرىن تا تېرىپەر لەو گۈزۈگىيە سەۋەز بخوات و قەلەو بېت، كەچى لە پايزانىش دىسانەوە حەيوان بۆ دابەستى دەكىرىن.

**قەسابەكانى مەيدانى حەيوانان**  
ھەر لە مەيدانى حەيوانان ژمارادىھەكى زۆرى قەساب ھەن، كە حەيوان و مالات بۆ كىپارەكان سەرددەپەن بە (۴۰ - ۵۰) دىنارى سوپىرى و پېستە كەمش بۆ خۆيان دەبىن، چۈنكە پېستى كاپىر (۵۰) دىنار دەكات، بەلام ھى رەشمەولاغ كىلىتى بە (۲۰) دىناراد.

**كۆنترىن دەلالى حەيوان**  
نەكەر ئىتىمە باس لە كۆنترىن دەلالى كىرىن و فرۇشتى حەيوان و مالات بىكەين، نەوا ناوى ( حاجى عەبدوللە جامباز) ئاسراو بە ( حاجى حەممەدى) لە پېشەوەي ھەمووان دى. حاجى حەممەدى لە دايىكبووى سالى (۱۹۲۵) ئاي شارى ھەولىرىه و لە سالى (۱۹۸۱) يىش كۆچى دوايسى بۆ قورىبانى دەست نادات.

نازەل و مالاتىان ھەر لە مەيدانە كەدا دابەستۇود، كەچى دەلالە كان تەنیا نازەل ئەم و ئەم و لە مەيدانە كەدا دەفرۇشىنە و دەلالى خۆيان وەردەگەن.

**جامبازەكانى دولتى و ئەمرىق**  
جەمال جامباز لەبارەي جامبازەكانى دولتىنى مەيدانى حەيوانان، ئامازەدى بە ناوى چەند جامبازەتكى خوالىخۇشبوو كەد، نەوانەي ناوپىان ھەمىشە لە سەر زاران بۇو، وەك شىخان عەبدوللە جامباز و عوسمان عەبدوللە و زۇپىر جامباز و پېرداود جامباز و فەتاح جامباز و چەندانى دېكە، بەلام جامبازەكانى ئەمرىز بىرىتىن لە: جەلال جامباز و شەريف جامباز، فەتاح عەبدوللە و تۆفيق عەزىز و خەسرو ئوسمان جامباز و عەبدوللائى كۈرى و ھونەر نەسکەندەر و ... هەن.

**مەيدانى حەيوانان**  
لە رۆزانى شەمە و دووشەمەدا وەك لە پېشەوە رۇشنايمان خىستە سەر مەيدانى حەيوانان ھەمىشە جەمەي ھاتووه، بە تايىەتىش لە ھەردوو رۆزانى شەمە و دووشەمە، ھەرودە خەملەكان لە كات و ساتى قورىبانى كەردىندا پىر رۇزاونەتە نىپو مەيدانى حەيوانان بە مەبەستى كېنى ئازىز بۆ قورىبانى، لەم باردىھەۋەش پېيان گوتىن حەيوانى قورىبانى دەبىن دوو سالە بىن و سىن جەڭىنى رەت كەردىن، جا گۈنگ نىپە حەيوانە كە نىپر بىن يان مىن، لەوە بەو لاۋە حەيوانە كە بۆ قورىبانى دەست نادات.

## پۆلىسى ھەولىر

**\* لىواي ماپىھەروھە - فاروق ئىبراھىم شەرىف \***

بەمەش بەرد بەرد پۆلىسى بەریتانى كەم دەكىددۇدۇ و عىراقى زىادى دەكىد. لە سالى ۱۹۳۰ بەپىتى پەيانىنامە يەك لە نىتوان عىراق و بەریتانىا ناسايىشى ناوخۇ كەوتە دەست حۆكمەتى عىراق. يە كەمین دايىرەتى پۆلىسى لە ھەولىر بە ناوى (قىشىمى سوارى) كەرايەود، ئەودى كە پۆلىسى عۆسمانى ناوى (جەندىرمە) بۇو، لە سالى ۱۹۱۰ دروستكىرا بۇو، كە هەر ئەن جىتكەيە باردىگايى حاكىي ئىنگلىز بۇو، كە لە ھەولىر دادەنىشت و ناوى (اپاتنەتى) بۇو. دواجار ھەر ئەن بىنایە بۇو دايىرەتى پۆلىسى ھەولىر و بەرد بەرد پۆلىس و مفهودىز دامەزراو لە بەغدا دەورە كەرايەود و كۆلىرىشى پۆلىس دامەزراو قوتاپىانى كوردى ھەولىر چۈونە ئەم كۆلىرىش، بە دەرجۇونى ئەم قوتاپىانە لە كۆلىرىش شورتە ژمارەتى ئەفسەرە كوردىكەن زىاد دەكەت، ئەمەش بۇوە هوى ئەودى كە بىنكەي زۆر بۆ پۆلىس بىكىتىمۇد، بۆ نۇونە:

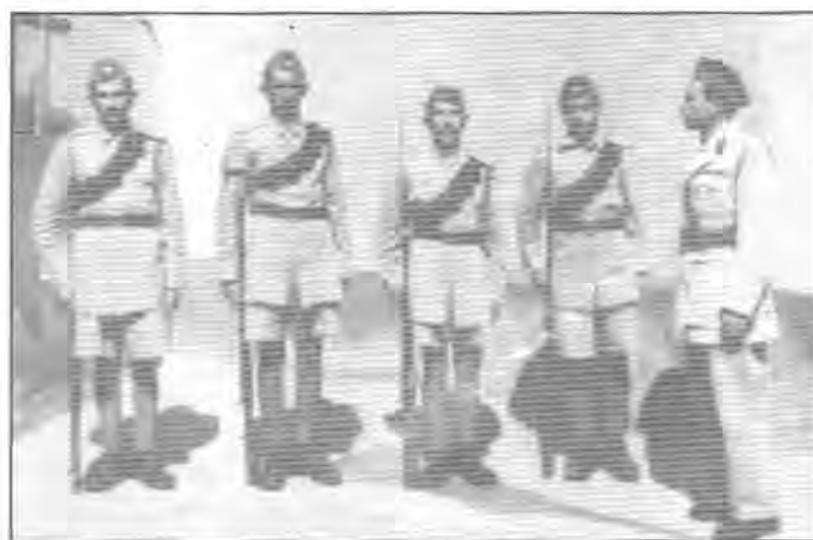
- 1- بىنكەي پۆلىسى سەرائى لەناو بىنایەتى قىشىلە.
- 2- بىنكەي پۆلىسى سوارى لەناو بىنایەتى قىشىلە.
- 3- مەخفەرەتىك لە تەعجىل.
- 4- بىنكەي پۆلىسى خانەقا.



ئەفسەرى عىراق و ۹۲ مفهودىزى ھىندى و عىراقى و ئەوانى تر بەریتانى بۇون.

لە سالى ۱۹۲۲ پۆلىسى عىراق گەشمەتى كەردو پۆلىسى شارەكەن دامەزراو ئەفسەرى بۆ داندرارو كەوتە دانانى بىنكەي يارىكارەكان،

پۆلىسى عىراق لە دواي رووخانى دەسەلاتى عۆسمانىيە كان لە ۱۹۱۹ دا و داگىركرىدى عىراق لە لايەن بەریتانىاود، سەركەدەتى گشتى بەریتانىا فەرمانى تايىەتى دەركەد كە بە (فەرمانى ھەنۋەكەبى) ناونرا بۆ سالى ۱۹۱۹، ھەرودە بەيانىنامەي (۷۲) ئى پۆلىس بۆ سالى ۱۹۲۰، بە پىتى ئەن بەيانىنامە يە ئەركەكانى پۆلىس جىتگىر كرا و بەنماسى رىتكەختىنى ئىدارى و ئىنجىباتى دانراو بەرتۇدەرەتى گشتى بە سەرۆكايەتى عەقىد نۇرى سەعيد دامەزراو نزىكمى سىن ھەزار پۆلىسى دەگەرتەود، كە بىتكەتابۇو لە پىادە و سوارەدە تىتكەل، ئەمەش دوو





سەرەخۆیان پىتكەيتا و سەر بە بەرتۇدەرایەتى گشتى بۇون.  
نووسىنگەرى رەگەزىنامە و كىچ لە ھەولىر سەر بە بەرتۇدەرایەتى رەگەزىنامە و كىچى كەركۈك بۇون،  
ھەتا سالى ۱۹۷۸، پاشان بۇود  
بەرتۇدەرایەتى رەگەزىنامە و كىچى  
ھەولىر و سەر بە بەرتۇدەرایەتى گشتى بەغدا بۇون.

بەرتۇدەرایەتى سۇورى ھەولىر سالى ۱۹۷۴ لە بەرتۇدەرایەتى ھەولىر گواسترايەوە و سەر بە بەرتۇدەرایەتى گشتى ھۆيە تايىەت گۇرا بۇوه (امن) لە كۆتايى شەستەكان بۇود بەرتۇدەرایەتى و سەر بە (امن العامة) بۇود. دواجار بۇو بە بەرتۇدەرایەتى ئەمنى ھەولىر.

\* لە سالى ۲۰۰۹ لىوا فاروق ئىبراھىم شەريف، يەكمىن كىتىبى لە سەر پۆلېسى ھەولىر بەناوى (شرطة اربيل، تأسىسها، تطورها، رجالها ۱۹۹۱-۱۹۲۱)، چاپكراود.

بەرتۇدەرایەتى پۆلېسى ھەولىر  
برىتى بۇو لە ھاتوجۇ و ھۆيە تايىەت، كۆچ و سۇورۇ و گومرگ لە ناستى بەش معاونىتىك بۇو، بەلام لە دواى فراوان بۇونى بەشەكانى پۆلېسى عىراقى، بەرتۇدەرە گئىيەكان دامەزان، وەك ھاتوجۇ و، رەگەزىنامە و سۇور لە بەرتۇدەرایەتى پۆلېسى ھەولىر جۇدابۇونەوە و بەرتۇدەرایەتى

- ۵- بىنكەدى پۆلېسى شەممەندەفر.
- ۶- بىنكەدى پۆلېسى تەيرادى.
- ۷- بىنكەدى پۆلېسى قەزا.
- ۸- بىنكەدى پۆلېسى ھاتوجۇ.
- ۹- بىنكەدى پۆلېسى گومرگ
- ۱۰- بىنكەدى پۆلېسى ئىسکان
- ۱۱- بىنكەدى پۆلېسى ئازادى
- ۱۲- بىنكەدى پۆلېسى نەخۆشخانە
- ۱۳- بىنكەدى پۆلېسى كوران
- ۱۴- بىنكەدى پۆلېسى عەنكاكاوه



## حەسەحەس . . پاسەوانى شەوانە

### پىرداود مەخموورى

دەگىتىرىدرايمەوه تاڭو دوو بەترىتكى شەو بەسىر دەچۈرۈپ ياللا بەيت و بالىزىدەكى تەواو دەببۇ، گەلىنى جارىش بۆ چەند شەويىك بەيت خوتىن بە ئەلقە دەيىگىتىرىايەوه، يان نەو رېتسوارانەي كە لە دوورەود ھاتېبۈون و دەرفەتى گەرانەوەيان نەبوبۇر بۆ شوتىنەكانىان، ناچار لە يەكىن لە خانەكانى بازىرى دەمانەوە بۆ شەو بەسىر بىردىن، ياخود نەوانەي مەلابانگدانان بۆ سۈزۈشى بەيانى رووپىان لە مىزگەوتەكان دەكىد، ھەندىتىكىشيان بۆسىر كار دەچۈرۈن، نەو كاتەمى فانۇسەكان لە دەركى كۆلانەكان ھەلۋاسىرابۇون و كىز كىز دەسووتان و ھەندىتىكىشيان نەفتىان تىدا نەدەمماو ترووسكەيان لەبەر بېرابۇو، نەو كاتە فيتە فيتى (حەسەحەس)، كە لىيىددەر دەنەواىي بە خەللىكى دەبەخشى.

(نەو كاتانەي كە مندال بۇوىن) و بەزۆرى نەو شەوانەي كە بەيت خوتىن ھەقايدەتى دىي و نەجندو لەمەچىترو مىرەدزىز مۆكەيان بۆ دەگىتىرىايەوه نەددەتىرایين بىگەرتىنەوە مالەكانان،

دىكە تىىدەپەرى، نەوا تۈورپۇرە (حەسەحەس) دەنەواىي و مەستانەي پىتىدەبەخشى و سەلامەتى چۈرن و ھاتىنەدەي مۆزگەر دەكىد، بە پىتچەوانەوەش نەو كەسانەي، كە نىازى خراپەكارپىان ھەبوبۇر بۆپىان تۆقىتىر بۇوە كۆلانەكانى (قەيىسىرىلى كەردىو نەتە كەنە مشك).

لە سەرەتاي سالانى سىيەكان بەدوادە تا دەگاتە سەرەتاي پەنجاكانىش نەو كاتەمى كە خوالىنخۇشبو (نەحمدە چەلەبى) ئامىتىرى (كاردبا) اى هيتنىا يەھولىتىر، نەو كەسى شەقام و كۆلانەكانى قەيىسىرى و كەپەكە كانى دىكىدى جارانى ھەولىتىرى بە فانۇسە كىز داگىرساودەكانى لە ياد ماپىتى، نەوا حەقەن (حەسەحەس) و تۈورپۇرە كەنى دەبىر دېتىمە، بە تايىپەتى نەو كەسانەي كە بۆ شەمۇچەرەو شەقىتىرى ھاتىچۈزى مالە خزم و دراوسى و چايخانەكانى نەو سەرەدەمانىيان دەكىد، كە لەزۆرىشيان حەكايەتخوان ھەبوبۇر ھەقـایت و بەيت

زۆرن نەوانەي شەوانى ساردو نەنگوستە چاوى زستانانى ھەولىتىرى جارانىان لە يادداو بۆ نەوەكانى دواي خۆپىان و دك سەرپىدە ناوى نەو كەلەمەتىردايان بۆ دەگىتىنەوه، كە رۆزىكە لە رۆزىان خشتىكىان لەسىر بناغەمى رەسەنایەتى و مىزۇرى سەرددەمانىتىكى زۇر داناوەدە نازىناوپىان پېنۋە دەركەردووه.

تۈورپۇرە و فيتەفيتى پاسەوانى شەو (حەسەحەس) تىيىكەل بە تارىكىستانى نەو شوتىنە دوورانەي نەو سەرددەم و كۆلانە تەنگە بەردىكانى گەپەكە سامدارەكان و كەندو پەنادىپارى دارپۇرخاي نەو دەمە بۇون.

نەو فيتەيەي كە لاي ھەندى كەس دەلخۇشكەرى و دەنەواىي بۇوە لە لاي ھەندىتىكىش زىندىدق چۈرون و تۆقىتىر بۇوە، لەو كاتەنى كە ھەولىتىر لە چەند گەپەكىك تىيېرىي نەددەكىد، كاتىن كە مەرۋەت بە كۆلانەكانى (تەعجىل و جوولەكان و خانەقاو تۆپخانەو بەرتەكىيە او شوتىنەكانى

و ناوی کەسیشى نەھىتىناوه، كە لە كۆيە (حمدىحمس) بۇون، لە پەنچاكان ھەبۇون و كاپرايەك بە ناوی (عوسماھە كەچەل) سەرۋەتكى (حمدىحمسە كان) بۇو.

لە گۇۋچارى (التراٗث الشعبي) ژمارەي (٦١) سالىٗ يازىدەھم باپەتىك بلاوكراوەتەوە (حمدىحمس) بە (عەمعەس) دەنۈرسىتىت، ئىتمەش لە دىيانەيەكدا لە گەل بەرىز مامۇستا (سەيد مەولۇد بىتغاخانى) دا نەھۇدمان لىنى پېسى نەويىش جەختى لەسەر نەھە كرددو، كە وشەكە (حمدىحمس) داد (عەمعەس).

حمدىحمس، وەكىو پىشە لە سەردەمى (عەببائىھە) كانىشدا ھەبۇود، بەلام لە بىر نەھە باپەتەكەي نىئىمە تەنھا باس لە سەددەيەك لە ھەولىيەر دەكەت، بۆيە پىتىرسىت بە سەرجەلەي (حمدىحمس) ناکات كە كەي پەيدا بۇود.

### حمدىحمس كەتىيە؟

حمدىحمس نەو كەسەيە كە ئەركى پاراستن و پاسەوانى كردنە لە سەر و مولىك و مالا و زىيان و سامانى ھاولۇتىيان وەك مەئمۇرتىكى دەولەمت، بە شەھە كارى دەكەد و شۇرىنى تايىبەتىش ھەبۇورە بۆ نەنجامدانى كاردەكانى، بەرۋەز پاسەوانى نەدەكەردو هيچ فەرمانىكى مىرى پېن نەدەسىپىردرە.

حمدىحمس پۆلیسى رەسى نەبۇود تا پلەو دەرەجەدار بىن، بەشىتىوەكى كاتى كارى دەكەردو ھەر دەمىتىك

دەبوايە بە دىيار بىمەوە ئىشىك بىگرىت نەگەر شارەزاي مالى خاوهە كەمى نەبوايە، بەزۇرىش ھەممۇ خاوهەن دوكانەكان و شۇتەكانى دىكە ناسراو بۇون و ناگادار دەكرانەوە.

كە شۇويش كشومات دەبۇو، كەس بە كۆلانەكاندا ھاتوجۇزى نەدەكەد، جوولە نەدەما، بۆ نەختىك حەمانەوە چەرخەچى (حمدىحمس) لە سەر تەختىك لە تەختەكانى قاوهەخانەيەك دادەنىشت و ئاوى دەخواردەوە، وەنەمىن لە كاتى حەسانەوە (حمدىحمس) وازى لە ئەرك بە جىنگەياندىن ھىتابا، ھەر بەين نا بەيىتىك تۈرۈتۈرۈكە لە باخەلى دەرددەھىتىنە نەھەندى تواناي ھەبۇو دۇو سىن جار لە سەرىيەك لىتى دەداو تەمام خەبەرى دەدا، نەو (حمدىحمسە) اى كە لە گەرەكىتىك يان كۆلانىتىكى دىكە ئىشىكىر بۇوايە ھەر دواي نەو دەستى دەكەردى بە فىتە لىتىدان وەك وەلەمدا نەھەنەيىن ئاگادارى يەكتىران دەكەرددو.

نەگەر كەسەتىك ھاتوجۇزى بىكىدابايد و (حمدىحمس) بىن بەھەسيايە نەھە دەنگى دەداو تاقىقاتى لە گەلدا دەكەردى، كاپراش بە دروستى وەلامى دەدايدە.

سامۇستا (تاهىر نەھەمە حەموئىزى) لە مىنۋۇوى كۆيە بەرگى يەكىم، بەشى يەكىم، باسى (حمدىحمس) دەكەت، كە تاكو سالەكانى شەستەكانىش لە كۆيەدا ھەر ما بۇو.. بەلام زۇر بە كورتى باسى كرددو

نەخاسىمە نەوانەي مالىيان لە لاتەرىيکى شاربۇو و كە و تېبۇونە پەرگەي كەرەكە كان.

ئەو شەوانەي ئۆقرەمان لىن ھەلەدەگىرا و تەنانەت بۆ كارى پىتىستىش نەدەپىراین سەر بەھەندىن حەوش و كۆلانە تارىكە كاندا بىكەين و ھەزارو يەك دواعامان دەكەد تا دەرىاز دەبۇوین و بە سەلامەتى دەگەراینەوە مالەكانان.

لەو دەمىدا كە چاومان بە (حمدىحمس) دەكەوت، ياخود ھەر لە دوورەوە گۇتىمان لە دەنگى فىتە فيتەكەي دەبۇو، گەلن جارىش دەنگى دەداین، فەرامۇشىيەك بە دەلماندا دا دەھات و جۈزە غىرەتىكى دىكەمان دەھاتە بەرۇ لەوە دەلىا دەبۇوين كە ئىدى دەنۋە ئەجندو لەمە چىتىر و نەو شىستانەي نەوكاتى ناتوانىن بىتە كۆلانەكان و دەستمان لىن ناۋاشىتن. (حمدىحمس) ھەر نەھە نەبۇو، كە دەخۇشكەر بىت بۆ مەنداان، بەلىك سەرو مالى خەلکىش لە ئەمانەت دابۇو.

(حمدىحمس) لە گەل يەكەم دەست بە كاربۇونىدا تا نەو كاتانەي نەركە كانىيان كۆتاپىي پېن دەھات، سەريان بەھەمۇ كەلەن و قۇۋېتىكى بازىتىر و قەيسىرى و كۆلانەكاندا دەكەردى.

زۇر جارى وابۇو، كە خاوهە دوكانىتىك يَا چاپاخانەيىتىك دەرگايى بە (قوفلى) يان بە قايىي دانەخستىبۇ، نەوا بۆ (حمدىحمس) كېشىيەكى گەورەبۇو، يَا ئەھەتە تاكىو بەيانى

خوالىخۇشبووانە بۇون: (حمسەن كانىبىي، مام بەكىر چاوهش، مام شاباز، مام عەساف موختار، مام خالىد حمەد).

شىئىخۇ قادر بەحرى سەرۋەك پاسەوان بۇ پېنى دەگوترا سەرۋەكى چاودىران (رئىس المراقبين) لە سالى ۱۹۵۷ كىچىي دوايىي كردووه.

پاراستى سەرۋ مالى خەملەك و شەونخۇنىكىرىن و گەران و چەرخەلە كىردىن بە دورىي مالان و شۇتنە بازىرگانىيەكان ئەركى ئەو پىاوه بە جىرگ و دلىسزنانه بۇوه.

مام (يونس ئىبراهىم) بە ئەسلى خەملەكى قۇزىپستانە لە دايىكىرىي (۱۹۱۲) دى يە، ئىستاش لە ئىاندا ماواھ زۇرىش زەينى روونە، گەلىك زۇر لە سەرپىردىو بە سەرەراتە كان دەزانىت و بە چاوى خۇى دىبوبەتى بۇيى كىتىپامەود و گۇتى:

لە دوروبەرى سالانى چەكان بە سەرەدە بۇو، لە يەكىن لە كۈلانە ھەرە تارىيەكانى (عارضىان)، كە ئىستا شۇتنەكەي دەكتاتە كۈلانى بەرامبەر (كۆمەلمەتى) ھونەرە جوانەكانى كورە لقى ھەولىتىر لە كاولە خانووپىتىكى نزىك (تەكىيە شىئىغ عارف) بە قىسى زۇر كەس، كە گوايىه كاولە خانووپىتىك مالى ئەجىندانەو پىساوچاڭى لىتىيە، بەشمۇ زۇر كەرەتان ناڭرى (كەسکى) لىن دىتىراووه وەك دەلىتىن (نوورى) لىن ھەلەستىت، شەموتىكى ساردى ئەنگوستە چاولە كاتە كە (حمسەن كانىبىي) حمسەن نۇردى

(حمسەن) بە شەوان دەۋامىيان دەكىردو نەركىيان پېن دەسپىتىردى.

\* نەو چەك و تەنگانەي كە (حمسەن) بەكارىيان دەھيتا بەزۇرى زەمانە بۇون وەك:

(سەتىر، جامبىزار، كچك چاپ، حوسكە، ئىنگلىزى) لە سەن تا چوار (پاكەت) فيشەك

زىاترى نەبۇو، بە خۇى خەرىتەپەتىكى وەك (حەمىايل) راست و چۆپ لە ملى خۇى دەكىردو فيشەكەكانى دەختە ناو فيشەكەدانەكە.

\* دوو (شەفت) دەۋامىيان دەكىردى، شەفتى يەكەم لە ئىتىواردە پاش مەلائى مەغىرب تاكۇ نىوھى شەو، شەفتى دوودم لە نىۋەي شەورا ھەتا رۆزھەلات، (حمسەن) اى شەفتى دوودم پېنى دەگوترا (دۇومان)، لە كاتى ئەرك لە يەكتىر وەرگىرتىدا پىتىست بۇو (حمسەن) اى يەكەم تەواو خەبەرى بە (حمسەن) دوودم بىتابوایە.

\* حمسەن مۇوچەلى لە شارەوانى وەردەگىرت، شەۋى بە (۴۰ - ۶۵) فلوس بۇو، كە مانغانە دىيىكەدە (۱۳۵۰) فلس.

\* فىتەمۇ قەيتان: ھەر (حمسەن) اىك پىتىست بۇو فيتە و قەيتانى تايىەتى خۇى ھەبىت، لە شانى راستە كەرى دەداو لە بەرگى (صدرىيەكى) ھەلى دەگىرت.

حمسەن، چىزىك و بەسەرەتات ئەو كەسانەي كە بە زۇرى (حمسەن) بۇون ئەم زاتە

پىتىستىيان بە خەزىمەتى نەماباوایە يان لە خەزىمەتدا كە مەتەرخەمى بىكرايدى، ئەوا زۇر بە ئاسانى دەستبەردارى دەبۇون، بۆيە هىچ ماھىتىكى نەبۇوە.

سەر بە شارەوانى ھەولىتىر بۇون لە مۇوچە و درگەرن و خەزىمەتدا، بەلام لە نەرك و فەرماندا مامىلەتىيان لە گەل پۆلیس بەرەسى ياساى تەقاوىتى (خانەنشىنى) گىرتىيانىمۇد.

حمسەن رىزۇ پەلە پايىيەكى كۆمەلايەتى و وەزىفى بەرزى نەبۇود.

### حمسەن و نەرك و ماف

\* حمسەن جلوبەرگى كورددەوارى خۆمانى لە بەردا بۇو، بۆ نەوەي لە گەل خەملەكى دىكە جىاوازىيان نەبۇوايە لە كاتى بەجىنگەياندىنى ئەركى (صدرىيەي) سەربازىيان بۆ تەرخان كرابىبو، نەستەتىرىدى (پۆلیس) يان لە جەممەدانىيەكانيان گىرى دەدا.

\* حمسەن لە دوو بىنكە (مەخەر) دەۋامىيان دەكىردو ھەر (مەخەر) دو تايىەت بۇو بە پاراستىنى چەند شۇتىك و كۈلانىكى دىيارىكراو، بەم شىۋىدە:

ا- بىنكەي (مەخەر) يەكەم لە گەرەكى (جۈولەكان) بۇو بەرامبەر چايخانەي (خەرى) ئەو كات، كە ئىستا شۇتەكەي دەكتاتە گۈزەپانى ناشىتى (كۆتۈرى سەلام) اى ئىستا.

ب- مەخەر (تەعجىل) كە (قولغى) اى پېن دەگوترا لە گەرەكى عارىبان بەرامبەر (باتا) اى نزىك (بانكى خانىزاد) لەم دوو مەخەرە

سەرچاوهەكان:  
۱- ھەولىئرم وا دىۋو (سەيد  
مەلۇلد بىتھالى) بەرگى يەكەم لەگەل  
دانىشتنىك لە رىتكەمەتى  
1997/1/2

۲- گۇۋارى ھەولىئر، بە بۇنىيە  
سەد سالىمى دامەز زاندى شارەوانى  
ھەولىئر، ئۇمارەت تايىەت.  
۳- گۇۋارى (الترااث الشعبي)  
ئۇمارە (٦٦) سالى يازىدەھەم.  
۴- مېشۇوی كۆيە: تاھىر نەھەمد  
ھەۋىزى، بەرگى دووەم، بەشى يەكەم  
ل. ١٧٣.

۵- دانىشتنىك لەگەل بەرپىز  
(سەيد ئىسماعىل) تەممەن (٧٥)  
سالە دانىشتوسى خانەقايىه (ماودا).  
۶- دانىشتنىك لەگەل بەرپىز  
(مام يۈنس نىبىراهىم) لە دايىكبوو  
ماودا. (١٩١٢) يە ئىستاش لە ئىباندا  
ماودا.

۷- دانىشتنىك لەگەل بەرپىز  
( حاجى نەھەمد شەوقى كەبابچى)  
تەممەن (٧٠) سالە خەنلىكى  
ھەولىئە.

\* حەسەحەس لە (عمىقەس) دادە  
ھاتووە، چۈنكە بەپىتى تەفسىرى  
ئەجلە لالىن لاپەرد ٧٨٦ نەم وشەيە  
عەربىيە، بۆ ئۇمۇنە خوايى كەپورە لە  
سۈرەتى (ئەلتە كۈرە) دادە فەرمۇسى:  
(واللليل اذا عسعس) او اونە (ا قبل  
الليل بظلامه او ادبر).

\* نەم بايەتە لە گۇۋارى ھەولىئر،  
ئۇمارە (١)، زىستانى (١٩٩٨)  
بلاوبۇتەوە.

خزمەتى حەسەحەس بخىرىتە سەر  
خزمەتى مەددەنى و ئەم مسوچە و  
درەمالانى، كە بۇيى تەرخان كرابۇر  
خایە سەر مىزانىيەتى بەرىتىدە رايەتى  
بۆلیس.

**نەجىامدەنلى ئەركى**  
چەند ياسايتىك ھەبۇر پىتىسىت  
بۇو، كە (حەسەحەس) پىتەر دەيان  
بىكەت، لەوانە:

(حەسەحەس) يەكەم كە ئەركى  
سەر لە ئىتىواران بۇو لە (قوللغۇ) لاي  
(قۇمىسىر) يان (مەئ سورى قوللغۇ)  
چەكى و وەرددەگەت و پىنداوېستىيە كانى  
دىكە دەدران بە حەسەحەس دۇومان و  
تەمام خەبىر دەكرا، (حەسەحەس) يە  
دووەم لە كاتى تەواوبۇونى ئەركە كانى  
پىتىسىت بۇو چەك و كەلۈيمىل و  
فيشە كە كان بىگەرپىتىتەوە بۇ (قوللغۇ)  
بە (تەمام ئەفەنەم) بىداتمۇد  
قۇمىسىر دەكمۇ ھەر زانبارىيە كە  
ھەبۇرایە بە قۇمىسىر رادەگەيەندىرا.

ئەمەتى كە پىتىسىتە روونى  
بىكەينەوە ئەمەتى جىياوازى نىوان  
(حەسەحەس) و (نۇيەتدار) چىيە؟  
ھەرچى حەسەحەس، ئەوا لە  
لىكۆزلىنەوە كەماندا باسان كەرد،  
نۇيەتدار: ئەم كەسىيە كە ئۆزىت و  
پاسەوانى لە كەسىتىك يان شتىك  
بىگەت، پاسەوان لە زۆر گوندو بازىپۇ  
لاي پىساوە دەست رقىشتۇرۇدەكان  
ھەبۇرە، نەخاسىمە ئاغايى گوندەكان،  
كە ھەر يەكە و چەند نۇيەتدار تىكى  
تايىەتى خۆيان ھەبۇرە.

دەپىن ئەجىنە كەن زىنگاى لىن دەگىرن،  
(حەسەحەس) كەش بىن ئەمەتى  
بىشىمەتى و كارى تېتىكەن لە جىنگاى  
خۆزى دەھەستىت و توورپەر تۈورە كەى  
دەرىدىتەت فىتەيىنلىكى بە توندى لىن  
دەداو ئەوانىش (جىرتىكى) بىز  
دەكتىش و گالتمى بىن دەكەن، دىسان  
(حەسەن كانەبى) لېيان ناترسى و  
چەرخى ئاگىر دەرىدىتىن و دوو سەن جار  
بەرامبەر يان دايدە گىرسەتىن و  
دېيكۈزىتىتەوە. ئەجىنە كەن كە هەست  
دەكەن (حەسەن كانەبى) خەرېكى  
ئاگىر كەن ئەمەتى دىيارە ئەوانىش لە ئاگىر  
دەترىن و ھەلدىن و خۆ دەشارەنەوە،  
ئەم ھەوا لە بەناو عامى ھەولىئر بىلەو  
دەپىتەوە، نىدى ھەر بابا بۇو  
شقارانەتىكى مۆمى كىرىپ و لە  
كۆلاناندا ھاتىچەزىيان دەكەر، لە كاتى  
پىتىسىت لە شوتىنى تارىك سەررو  
(لكىان) لىن دادە گىرساند، ئەم  
رۇوداوجە بۇوە ھۆزى ئەمەتى، كە خەللىكى  
زىياتەر مەتمانە بە (حەسەحەس) بىكەت  
و لەكەتاتى تەنگانەدا ھاناييان بۆ  
بىردوو، دىيارە ھەقايدەتى رۇستىم لەو  
سەرددەمیدا باو بۇوە، بىلام خەللىكى  
دەيانگوت: حەسەحەس لە رۇستەميش  
ناترسىت.

**پاسەوان و نۇيەتدار**  
حەسەحەس ئەگەرچى لە  
دامەز زاندىدا لە شارەوانى دادەمەزرا،  
بىلام رىتكەختى ئەركە كانى لە لايەن  
پۇزلىسەوە دەكرا، ئەمەتى بۇو ئەنچۈمەنلى  
و دەزىرانى سالى (١٩٥٣) بە پىتى  
ماددهى (٢٣) بېرىارى دا، كە



## هاتوجۇ لە شارى ھەولىر

**فاتح یاسین موده‌ریس**

لە سالى ۱۹۸۱ بۇ شوتىنى ئىستاى  
لە سەرپىتگايى كەركوك گۈزرا يەوه.  
تا سالى ۱۹۷۵ ژمارەدى  
ئۆتۈمبىتىل (۱۰۰۰) دراوه  
بەئۆتۈمبىتىلىكى جىزى (لادا)  
تايىيەت.

بەلام دوا بەدواى ئە سالە شار  
بەرفراوان بۇوۇو رۆز بەرۋىش  
ژمارەدى ئۆتۈمبىتىلە كان زىتىدىكەد.  
ئەمەش خۆى لە خۆىدا وايىكەد كە  
فەرمانگەكە بەرفراوان بىكىتىت. بۇ يە  
لەھەفتاكان بەرىتىدەرايەتى هاتوجۇ  
لەپارىزگاكانى عىتراق دامەزراو  
ھەولىتىرىش بۇو بەيەكتى لەو  
بەرىتىدەرايەتىيىانە. بۇ يە دواى نەوە  
ياساى هاتوجۇ ژمارە ۴۸ ئى سالى  
۱۹۷۱ ھەمواركرا.

والنقليات) لە شارى ھەولىر دامەزرا.  
تمواوى رىنمايىھەكانى هاتوجۇ و  
ھىيماكانى لەرتىگەمى ئەم  
فەرمانگەيەوه لە شوفىران و خەلک  
دەگەيىندىران.

جا بەھۆى كەمى ژمارەدى ئۆتۈمبىتىل  
لە شازە، ھەلبەتە ژمارەدى  
كارمەندانى پولىسىي هاتوجوش كەم  
بۇوە تا سالى ۱۹۷۵ تمواوى  
كارمەندانى ئەو شارە گەيشتتە  
(۳۶) كارمەند بەئەفەرۇ پلەكانى  
خوارووترى كارمەندان. سەرەتا  
لە سالى ۱۹۷۴ بالەخانە كەمى  
لە گەرەكى ئىسکان بۇوە. لە دواى  
سالى ۱۹۷۴ بۇ خانووبىتكى نىتوان  
چايخانەي بايزۇ حاجى حوسىن  
لە گەرەكى عارەبان گۈزراوه تەمە.

سەرەتا  
لە گەل سەرەلدانى تەكەنەلۇزىيائى  
سەرددەم بەشىتىد جىا جىا كانىيەوه، بۇ  
ھەر بەشەو ياسا يەكى تايىيەت  
بەمەبەستى جىتە جىتەكىردن ھاتۆتە  
كايەوه. سەرەلدانى ئۆتۈمبىتىلەش  
ياسا يەكى تايىيەتى بۇ داهىنراوه،  
كەمدا پىتىوستە ئەم ياسا يە لە سەر  
ناسى جىهان پەيرەو بىكىتىت، بۇ  
نۇونە ھىيماكانى ھاتوجۇ كە ھەر  
ھەمۇيان ئاستىيىكى نىتۇدەلەتى  
بەخۇوه گەرتۇوە.

شارى ھەولىتىرىش كە يە كىتەكە  
لە شارە دىرىينە كان بېتىھەش نەبۇودو ئەو  
تەكەنەلۇزىيائى ياسا نىتۇدەلەتىيەمى  
گەيشتتۇتى. يە كەم دەزگاي ھاتوجۇ  
لەھەولىر بەناوى (معاونىيە المروز

مهرجه‌کانی ددرکردنی مولته‌تی شوفیتری تاییه‌ت بهم شیوه‌یه بوده:  
 ۱- خوتنده‌واری.  
 ۲- تهمه‌تی له ۱۸ سال که متر نهی.  
 ۳- پشتگیریه که به که کانی سربازی، که برده‌وامه له رازه‌ی سه ریازیدا.  
 ۴- سه باره‌ت به قوتابی هینانی پشتگیریه که به برده‌وامه له درتیزه‌دان به خویندن.  
 ۵- خلکی شاری هولیز بوایه.  
 دواکار به پیش ندو مهرجه‌نه تیبیدا بوده، فورمی پی‌دراوه. لمدوانی فورمی تاییه‌ت به مولته که رنگه‌که‌ی (سمه‌وزه) بهم شیوه‌یه کاره‌کانی نهنجام ده‌داد:  
 ۱- پشتگینی چاو- که لیزنه‌یه ک پیکه‌اتوه له فه‌رمانگه‌ی تندروستی هولیز به همه‌ماهنه‌نگی له گه‌ل به ریوده‌رایه‌تی هاتوجه‌تی هولیز.  
 ۲- تاقیکردنه‌وهدی هیماکانی

ئوتومبیل و خلک رتنه‌ای زیاتر له به ریوده‌رایه‌تی هاتوجه‌ت ددرکراون و ئیستا بهشی راگه‌یاندن به بشداریکردن له به‌نامه‌ی تاییه‌ت به هاتوجه‌رولتیکی کارا ده‌بین له رینماییکردنی خلک به قوتابی و خلکی دیکه شوفیتران. ئیستا تامانگی نازاری سالی ۲۰۰۷ ژماره‌ی کارمه‌ندان به ریزه‌یه کی گه‌لی زور زیادی کردوه و گه‌یش‌تote (۱۲۱۵) کارمه‌ند به نه‌فسه‌رو پله جا جیاکان.

جیئی ناماژه پی‌دانه له ۱۹۹۱/۳/۱۱ فه‌رمانگه‌ی هاتوجه‌تی هولیز له کاتی راپه‌رینه شکنده‌که به ر شالاوی سووتان بتوهه هرجی له دوسيه و فورم هدبووه هم‌هه‌مووی سووتا.

**مولته‌تی تاییه‌ت (خصوصی)**  
**هدلبه‌هه پیش رووخانی ریزیم،**  
**واته به راپه‌رینی سالی ۱۹۹۱**

لماده‌ی (۳۷) ای نهم یاسایه هاتووه بهم شیوه‌یه:  
 (بصدر مدیر المرور العام ببيانات وفق احکام هذا القانون من الامر التالية:  
 ۱- أ- تعین جهة المرور في الطرق العامة وتحديد سرعة المركبات.  
 ب- تعین ابعاد اجازة التسجيل ولونها ومحفوظاتها ومحل تعلیقها.  
 ج- تطبق احکام الاتفاقيات الدوليّة المتعلقة بالمرور علامات المرور في الطرق العامة المنظمة او التي تظم اليها جمهورية العراق.  
 د- كيفية اختيار طالبا اجازة السوق والعلومات التي تجري اخباره فيها.  
 ۲- يجوز لمدير المرور العام او من يخوله اصدار البيانات لغرض تنظيم المرور وفق احکام هذا القانون.

شایانی ناماژه پیکردن سالانه لمانگی یانزه بونه‌یه کی هاتوجه‌ساز ده‌کرتیت بمناوی (هفته‌ی هاتوجه).  
 لم روزه‌دا به ریوده‌رایه‌تی هاتوجه خوی ناماذه ددکات به سازکردنی فیستی‌شالیکی قه‌شنه‌ک و به نیتو شه‌قامه‌کانی شار تا ددگه‌یشته نزیک وزاره‌تی ناخوچه. لم روزه‌دا مؤسیقای تاییه‌ت لیده‌دریت و هم‌مویان جل و به رگی تاییه‌ت به خویان و پله‌کانیان ده‌پوشن. دیاره لم روزه‌دا ندو شوفیترانه پیزیان لینزاوه که سه‌ریتچیان نمبووه. جا به هری زوربوونی شوفیتر و ژماره‌ی



تیبیضی: سالی ۱۹۹۰ (۴۲۳۶۸) موله‌تی تایمہت له بیریووه رایه‌تی هاتچوی هولیز به خملک دراود. شایانی باسه نه رمه‌نیبیه کان هدر لمزوووهه یه که م که م بون که خاوه‌نی موله‌تی شوفیتری بن و له نئوتوصیل بزانن. بدلام ئیستا موله‌تاه که له ده‌فترم بچووک بونهود و ردنگه که م سه‌وزد. ئئم زانیاریسانه ی به زمانی عه‌ردیی المسار دیاری کراوه: دیاری کراوه: تیبیضی: تیبیضی:

دیوی دوودم: وینهی مولدت  
ئیستا بھری (۸۷۰۰) دینار  
و درده گیریت له بهرام بهر موله تکه  
و دک رسومات.

روونکردنووهیک: سبارادت نهوانهی خملکی شاری هدولبر نین و له هدولیر بیانهویت مولت ددریکهنهنم پیداویستیانهیان لئی داوا ددکریت:

۱- پشتگیری فرمانگه که له  
فرمانگه که برد دوامه  
لدهه امکدن

## ۲- پشتگیری له قوتاپیان و دردگهنت.

-۳- پشتگیری نیشته جن و موزی  
مختارو موزی بنکهی پولیسی  
ناوجه که لهگه لیمز اکردنی دوو  
شایدت.

ئىنجا مافى ئوهەيان دەبىت دەست  
بىكەن بەدەرىتىانى مۆلەتى تايىەت.  
بۇ كىردىۋەدى فاپلىكىش نەم

لهدوای نموده زمانه (۸) ای  
نینگلیزی پهیدا بیو، که دهبا شوپیر  
لمناو همشتے که سوار بواهیوه پاشان به  
به گیش گهربایه وه. لعنه دواخراں  
همه یه گهر ده رنه چزو بیو ایه.

بەلام پاشان بەگ لەزمارە (٨) نەما. بەپتى ئەو زانىارىيانى دىستكەمەت رۆزانە (٢٢-٢٦) مۇلەتى (تايمىت) دەرددەكرا. شاياني باسە جاران مۇلت دەفتەر بۇوه، واتە لمچىند پەرىتكىھا تىپوو.

له بدرگی یه کهم:  
 مدیریة المرور العامة  
 اجازة سوق مركبة (خصوصية)  
 رقم /  
 کارتی ده فته رده که ده کرایمه و  
 لمدیسوی بدرگه که نم زانیاریسانه  
 تیندا بیو.  
 اسم صاحب الاجازة /  
 محل اقامته /  
 تاريخ و محل الولادة /  
 جنسية /

لهم چند زانیاری به پنکهاتو و هر  
چند زانیاری به کیش چند لاهپرده کی

له خواسته: تجدید الاجازة

المخالفات  
أحكام قانون

## ارشادات عامہ

چاپی سویسی لیتددرا.

هاتوجه، که پرسیارو و دلامه کان  
نوسرانه تهودو بتو هر پرسیک  
سین و لام داندراوو و دلام مدد  
و دلامی راست هله لده بثیریت بدم  
شیوه دیه (راست).

۱۹۸۳- لپیش سالی  
تاقیکردنوهی میکانیک  
به زاره کی بود. نهفسمه ریک له گمل  
موفعه دزیک له سمر نوتومبیلیک  
دودستان و بوئیستی  
نوتومبیلله که بیان به مرز ده کرده و  
پرسیاریان ثاراسته ده گرد. گم  
دهرنه چووبوایه (۳) ریژ دوا  
ددخرا.

۴- ترا (رهمپه) - همروه کوئی  
رهمپهی نیست اکہ یه وله بیتی  
(۱) ای نینگلیزی دچیت، که  
بدرپوده بری هاتوچویی هه ولیتر  
خودی خوی سه ریه رشتی  
تاقیکردن و کهی ده کرد. جا گذر  
دواخرا ببوایه، نهوا بت ماؤه  
(۲) روز دوا دخرا.

۵- تاقیکردنہودی دہرہود واته بازار  
ہدبوود، کہ نہ سما بہ پلہی  
منہودزی هاتچو لہ گہل شوفیر کہ  
سوار دببو تاقیکردنہود کہ  
نہ نجام ددا. لمہش درنہ چوون  
ھبب دو دو اخ اوہ.

بهمان رونگ مایه و دنیا  
باش را پیرین فرزمه که  
زایاریه کان لزمانی عذر بیمه و  
کم از بهمانی کوددی.

تا سالی ۲۰۰۰ به همان شیوه  
پیشتر باسکرا تاقیکردنوه کان  
نه بخایم دهد ران تا مولله ته که و هر ده گیرا.

## ینکوپسیدیای هولیس

### شارستانی - کۆمەلایتى

دەخراو بۇ دىستەيەكى دىكە خولەكە (٧) رۆز بۇو، نەوسا (٤٠-٥٠) كەس بەشدارى لەو خولە دەكىد. ٧ پەيدۈندىكىرىن بەسەندىكىاي كىرىكاران بەمەبەستى نەندام بۇنىسان وەرگرتى ناسانامى نەندامىمەتى لەسەندىكىا. بەلام لەپاش پاپىرىن بۇ ماوەيدەك خولى سەر شەقام نەماوەلگىرا. لەپاش سالى ٢٠٠٠ بۇ جارىتى دىكە خولەكە كرایىدە. جا سەرەپاي نەو تاقىيىكىردنەوانە پېشتر باسکران، لەپاش سالى ٢٠٠٠ تاقىيىكىردنەۋەدى ژمارە (٨)اي نىنگلىزى پەيدا بۇو، بەھەدى كە شوفىئىر دەبوايە چۈرۈپا پېشىدە دواتر بە بەگىش كشاپايمۇد. گەر دەرىش نەچۈرۈپا يە نەوا دوا دەخرا. سەبارەت بە دەورەيدە لەپاش پاپىرىن كە گەر ئىزرايمۇد، دەبوا داواكار كە ناوى دەنۇسۇرىت پسۇولەيەك وەرگرتىت و بچىت بۇ هاتوجۇزى ناوشار دەورە دەكىتىت دەبىت رۆزى (٥) كاتىمىتىر لەسەر شەقامەكانى ناوشارى ھەولىرى بۇھەستىت و لەلايەن بەپتۇھەرى بەشى (گشتى) كە پلەي نەفەرە سەرەپا رەشتى دەكىن. لەسەر فۇزمەكە رسوماتى حکومەت بايى (٢٢٥٠) دينار بولى لىتەدرىت. ئىستا پارەي پسۇولە (٨٧٠٠) دينار. جاران مۆلەتى گشتى دەفتەر بۇوە و پەنگەكەمى نزىك بۇو لە پەمەبىي. بەھەمان شىيۇھى دەفتەرى مۆلەتى

(گشتى) مۆزى لىتەدرى:

١- پشتىگىرى چاو.. كە لە فەرمانگەتى تەندروستى ھەولىرى پىتكەدەھىندرە بەھەماھەنگى لەكەل بەرىتەبەر اىدەتى هاتوجۇزى ھەولىرى. ٢- رەمبەھە - ھەرودك نەو رەمبەھەي ئىستاكە لەكەل پىتى (٩)اي نىنگلىزى كە لېرەنەيەك پىتكەدەھىندرە بەسەر ئۆزكايىتى بەرىتەبەر اىدەتى هاتوجۇزى ھەولىرى و بەرىتەبەر، خۆى سەرىپەرەشتى تاقىيىكىردنەۋەكە دەكىد. ٣- كىردارى (عەممەلى) كە نەمەش مۇفەودىزى هاتوجۇزى نەقىدەم لەكەل بەرادىتىك تاقىيىكىردنەۋەكەيان نەنجام دەداو ئۆتۈمبىئىكىيان رادەگرت و بۆنیتەكەيان ھەلەگرت و بېرسىيارى جۇز او جۇز لەداواكىارەكە دەكرا. گەر دەرنەچۈرۈپا نەۋە بۇ ماوەدى (٣) رۆز دوا دەخرا.

٤- ھىماكان - لېرەنەيەك بەپلەي نەفسەر تاقىيىكىردنەۋەدى نەنجام دەدا. .

٥- تراي بازار - لەپاش سالى ١٩٨٤ پەيدا بۇو پېشىر نەبوبە. ٦- خول - كە بەرگىتىكى مۆزىيان لەبەر دەكىردو شوفىئىران لەقۇز ھەلەكىتىشان.

تىپىنى:

گەر داواكار بۇ ماوەدى دوو رۆز بەبىن ھۆز بەشدارى لە خولەكە نەكىرىدايە و بە نەھاتوو لەقەلمە درابايدە، نەوا لەپەزىشى سېيىم دوا

پىتاوستىيىانە داوا دەكىن:

١- گەر داواي نويىكىردنەۋە بىكەن دەبىت ناسانامى شارستانى، رەگەزىنامە نۇرى بىكىرىتەۋە. ٢- فۇتنۆكتىپى ناسانامى شارستانى. ٣- فۇتنۆكتىپى رەگەزىنامە. ٤- پشتىگىرى نىشته جىن بەمۆزى مۇختارو مۆزى بىنكەي پۇلس و نىمزەكىردى دوو شايەت. ٥- دوو وىتەنەي رەنگاۋا رەنگ. ٦- سەبارەت بەوانەي تەممەنیان لەنیوان ٢٠-١٨ سالە داواي "سۈرەت قەيد" يانلى دەكىت بۆ دروستى سالى لەدایكىوون و تەممەنیان.

### مۆلەتى گشتى (عومۇمى)

بەر لەرەپەرىنى بەھارى سالى ١٩٩١ سەرەتا لەو كەسانەي داواي مۆلەتى (گشتى) يان كىردا و دەك مەرج دەبوايە:

١- تەممەنی ٢٠ سالى تەواو كىردا بەرۋۇشۇ مانگ و سال. ٢- خوتىنەوارى.

٣- خەللىكى شارى ھەولىرى بوايە. ٤- پشتىگىرى سەبارەت نەۋە كەمانەي سەرباز بىرون لە يەكە سەربازىيەكانيان.

٥- پشتىگىرى سەبارەت بەقۇتابىيان كە لەقۇناغە جىاجىا كانى خوتىنەن بىرون، كە بەردەوامن لەسەر خوتىنەن.

ئىنجا فۇرمىتىكى پەنگى (سۇورا)ي وەرددەگرت و دەبوا كە لەلايەن نەفسەرەي مۆلەتى دەنەشى



نۇتومبىيلى سەلاحەدىنىش  
بەھەمان شىۋە ئىمارەت بۆ دادەندىرا،  
كە بەنۇرساوتىك ئاراستەتى ھاتوجۇزى  
ھەولىتىر دەكرا كار راپەرەاندى بۆ دەكرا

سیکرایش به همان شیوه که  
نه وسا لیژنده کی حکومهت کاره کانی  
راد په راند، دهدرا یه زیاد کاری  
ئاشکرا، که بتوشاری هولیتر ددها تن  
زما، بیار استوده دار.

لهپاش رایه‌پرین تا سالی ۵  
بهین هله‌لوه‌شاندنه‌وه ژماره‌ی  
ئوتومبیل دهدرا. بـلام دوا بهدوای  
ئهود لـدوای سـالی ۵ ۲۰۰۵ لهـبرامـبر  
ژـمارـهـی ئـوتـومـبـیـلـ، دـهـبـیـتـ  
ئـوتـومـبـیـلـیـکـ هـلهـبـوـهـشـینـدرـتـهـوهـ،  
سـهـرهـتاـ هـنـدـیـ لـهـمـزـدـیـلـهـ کـونـهـکـانـ  
دـیـارـکـراـ، بـلامـ دـواـتـرـ بـوـ بـهـگـشـگـرـیـ،  
تـهـاوـیـ مـزـدـیـلـهـ کـانـیـ گـرـتـهـودـ. وـاتـهـ  
بـهـینـ ژـمارـهـیـ هـلهـلوـهـشـانـدـنـهـوهـ ژـمارـهـیـ  
ئـمـتـمـاـ نـادـ بتـ.

بويه ههولدراتاوهکو بزانين تا  
۱۱) دمين رئمارهی ئۆتۈمبىتلە

پیشانی ژماره‌ی ۷۰۷۰۶۱.  
بوقمونه له شباری هولیتر نه و  
که‌سانه‌ی ۷۰۷۰۶۱ بوده‌چو  
دده‌ما:

- ناسنامه‌ی شارستانی.
  - رهگذنامه‌ی عیراقی.
  - (۲) وینه.

جہاں

- ۱- پشکنین.  
۲- بژاردن.  
۳- هاتوو.  
۴- پشتگیری نیشته جنی..  
ناماده کرابان.  
ئىنجا.. دواى تەواوى ئەو كار  
پاپەرەندىنانە ژمارەدى نۇتۇمبىلىان  
بېتىددىرا.. سەبارەت بەسەرجەم  
نۇتۇمبىلىكەن بەم شىۋىدە بۇوه.

به لام سه باره د بهو نو توب می بلانه  
تایب هه تیان ده کردن بو کری. نه وا  
به رذ امه ندیه که تایب هه ده کراو  
پر باره که به پتی مودیله کان له  
ه رو و ده دیاری ده ک را.  
به بیچه و آنه شه و ده .

تایبہ تمنیا له بہرگہ کھی بهم  
شیودیہ بوروہ.

وتهی موله‌تی گشتی

شایانی با سه له بدر نهودی له کاتی  
رایپه رینی سالی ۱۹۹۱ دا ته اوای  
داموده زگا کان سووتان، لموانه  
به ریتوبه رایه تی هاتچچوی ههولیریش  
بوق جاریکی دیکه ژماره پیدانی  
موله کان لمزماره یه که وه دهستی  
پیتکرد.

رُزماره (۱۱) مۆلەتى گشتى درا  
بە "نەجمە دىن مەجید رەمەزان" ،  
دواتر كەوتە دەست ئەبدوللا  
دايىخچى لە باش مەردى ئەو درا  
بە فەرھاد موسا ئەمین (سەفار)." تا  
رەتكەوتى ۲۸/۲۰۰۷ رُزماردى  
پىدانى مۆلەتى گشتى گەيشتۇتە  
(۱۲۳۶۴۷) مۆلەت دراو.

دانانی ژماره‌ی نو تومبیل

هر لهسهه ره تاوه نه و کمه سانه هی  
به نیاز بونایه نو تومبیلی نوی بکرن،  
نهوا دچوون له کومپانیای گشتی  
نوتومبیل له بعده ناوی خوبیان تو مار  
ده کرد. صحر برو کهوا ده بوا کمه سی  
داوا کار مؤله تی شوفیری هه بواهه.  
ئینجا که دچووه کومپانیا که ناوی  
خوبی تو مار ده کرد. له کومپانیا که بوز  
ما ودیه ک.. بگره چهند سالیک که  
نوتومبیل ده ات نه و کمه سانه هی  
نوتومبیلیان بوز ده ده چوو  
له کومپانیا که نو سراویان بوز ده کرا  
به بیتی نه و پاریز گایانه لی یه و  
ده ات، به مه به مستی تو مار کردنیان و

## نیزکوپیدایی هولیس

### شارستانی - کوتمه‌ایه‌تی

- "یوسف عهبدوللا محمد" به پیوه‌بری بهشی هونه‌ری هاتوجوی هولیس.  
 ۲- عقیدی هاتوجو "روپیتان فازل شه‌هاب" به پیوه‌بری بهشی پیوستیه‌کانی هاتوجوی هولیس.  
 ۴- مولازم "سه‌عده‌یه عارف مارف" به پیوه‌بری بهشی مؤله‌تدانی گشتی له هاتوجوی هولیس.  
 ۵- مولازمی یه‌که‌می "ماه که‌مند عوسمان نیبراهم" بررسی بهشی یاسایی له هاتوجوی هولیس.  
 ۶- مولازمی هاتوجو "ناهنه‌نگ".  
 ۷- مفهودزی پله (۱۱) ای هاتوجو "ممولود حوسین" نوسمه‌ر له بهشی کارگیری هاتوجوی هولیس (۳۱) سال خزمت.  
 ۸- مفهودزی هاتوجو "عارف عیزدت عهبدوللا" بررسی بهشی مؤله‌تی تایبیت.  
 ۹- مفهودزی هاتوجو "حوسین" له بهشی پیدانی زماره‌ی نوتومیتل.  
 ۱۰- مفهودزی هاتوجو "نه‌جمه‌دین مه‌جید ردمزان" (۳۰) سال خزمت له بهشی مؤله‌تدانی گشتی.  
 ۱۱- یاساکانی هاتوجو زماره ۴۸ سالی ۱۹۷۱ ای هدموارکراو-ئاماده‌کردنی "سمباح سادق جه‌عفر" - چاپی سیم ۴۰۰.

- ۸- لیوانزاد صالح خوشناو  
 ۹- لیوا دژوار مه‌جید نی‌ماعیل شایانی باسه عه‌میدی هاتوجو عه‌بدولخالیق نیبراهم، که خله‌کی هولیس به‌یده‌کم به پیوه‌بری هاتوجوی به‌غدا دامهزرا.  
 لسالی ۱۹۷۰-۱۹۷۱ عقیدی هاتوجو "سه‌لاحدین شه‌هاب رهزا" باریده‌دری به پیوه‌بری هاتوجوی هولیس بود.  
 لسالی ۱۹۷۱ نه‌فرمیری تو‌مارکردنی مؤله‌ته‌کان بود. دواتر پاش نهودی باریده‌دری به پیوه‌بری هاتوجوی سلیمانی و عیماره‌و کمرکوک و ده‌گوک بود. لسالی ۱۹۸۰ گهراوه‌ته‌وه هولیسرو نپتا خانه‌نشین کراوه.  
 نممه‌مش ناوی هندتی له مفهودزه‌کانی هاتوجوی دیرینی هولیس:  
 ۱- سفا عه‌بدولنه‌بی  
 ۲- توفیق سعید  
 ۳- تعلعت سعید  
 ۴- جلال مه‌لوب  
 ۵- فازل هادی  
 ۶- محمد مه‌لوب حوسین  
 ۷- عارف عیزدت عه‌بدوللا  
 ۸- نه‌جمه‌دین مه‌جید ردمزان سعرچاوه‌و پمداویزی:  
 ۱- لیواهی هاتوجو "نازازد صالح خوشناو" به پیوه‌بری به‌پیوه‌رایه‌تی هاتوجوی هولیس  
 ۲- عه‌قید نافیع نی‌ماعیل  
 ۳- عه‌قید قاسم نمسعد محمد  
 ۴- عه‌قید حاتم نه‌لعانی  
 ۵- عه‌مید غازی خدر  
 ۶- عه‌مید عه‌بدوللا معروف

- سه‌ردتا‌که هاتونه‌ته هولیس‌هی  
 کن بون: ۱- عوسمه‌ر ناغای سورجی.  
 ۲- نه‌محمد چله‌بی.  
 ۳- نه‌بیزی هادی ناغای سره‌شاخ.  
 ۴- بمناوی یه‌کن له‌جامباره‌کان بوده.  
 ۵- شیخ کاکه.  
 ۶- خدری پاشا.  
 ۷- نه‌کرمد محمد عدل‌لاف.  
 ۸- خالی لیوا وشیار.  
 ۹- حاکم ره‌مان.  
 ۱۰- عوسمان به‌گی میران-شله‌قلاده.  
 نم زماره‌ی نوتومیتلانه تاگه‌یشته سالی ۱۹۷۵ ژماره (۱۰۰۰) به‌نوتومیتلیکی جزیری (لادا) خوسی (تاییت) دراوه.  
 به‌لام تا سالی ۲۰۰۷ به‌پیش نه ناماره‌ی له بهشی زماره‌دان له پزیلی هاتوجوی هولیس و درگیرا واته تا ۲۷/۲/۲۰۰۷ گهیشته نه رژمارانه تاییت ۱۴۵۵ کری ۲۲۳۳

- ناوی به‌پیوه‌بره گشتیه‌کانی به‌پیوه‌رایه‌تی هاتوجوی هولیس  
 ۱- موقه‌دهم نوری مسته‌فا  
 ۲- موقه‌دهم خالید وه‌تتار  
 ۳- عه‌قید نافیع نی‌ماعیل  
 ۴- عه‌قید قاسم نمسعد محمد دوری  
 ۵- عه‌قید حاتم نه‌لعانی  
 ۶- عه‌مید غازی خدر  
 ۷- عه‌مید عه‌بدوللا معروف



## پاسى ناوشار

قەلەبالغىه کى زۆرى ئۆتۈمىتىل  
ھەيدە تايىيەتى لە سەر ئۆتۈمىتىلى  
تەكىسى، كە زۆرىبەشيان ئۆتۈمىتىلى  
مۇدىتلى كۆزىن و بەقەدەر ئۆتۈمىتىلى  
(دووكەملى مىش) دووكەمل لە<sup>1</sup>  
گۈزۈزەكەن يانەوه دووكەملى زەھراوى  
فرى دەددەنە ناو سىيەكاني شار.

گىرۇگىرتى هاتوجۇچەند  
لايدىنگىك دەگىرىتىھەد كە دەبىنە  
ئاستەنگىتكى بەرامبەر ھاوللاتى و  
ۋلات و حکومەت.  
قەلەبالغى. بەفيپەدانى كات،  
پىسبۇونى زىنگە.

ئىمە لەم نووسىنەدا زىاتر باس  
لە مانفى ھاوللاتىان دەكەين  
لەرروو (گواستىنەوه و هاتوجۇ) ئى  
ناوشار، گواستىنەوه ھاوللاتىان  
لە گەرەكەكانەوه بۆ جىڭىكاي كارو  
ناو سەنتەرى شار.  
شارى ھەولىتىر، پايتەختى  
كوردىستان، لەرروو گواستىنەوه  
هاتوجۇوه دووقارى گرفتىتكى  
گەورە بۇوه، ھەم لە قەلەبالغى و  
بەفيپەدانى كات و ھەم لەپىس  
بۇونى زىنگەوه.  
لەناو شارى ھەولىتىر

شار يان پايتەخت ئەو شوتىنە  
جوگرافيا يە كە لە سەدان گەرەك  
پىتكى دىت و دانىشتۇوانىتكى  
زۆرى تىدا دەرى و پېيىان دەگۇترى  
ھاوللاتى.

دانىشتۇوانى شارىش ھەرىيە كە  
بە گۇتىرىدى پىپۇرى خۆي گارىتكى  
ئەنجام دەدات، چ لە بوارى كەرتى  
تايمەت، يان لە بوارى كەرتى  
گشتى.

دانىشتۇوانى شارىشش ئەرك  
و مافىتكى بە گۇتىرىدى ياسا ھەيە كە  
بۇونى ھاوللاتىيە كە دەچەسپىتنى.

كىردوود كە خەلکانىتكى زۇر بىن بە شوفىرى تەكىسى هەتا پۆلىس و فەرمانبەر دەكانيش دواى دەۋام تەكىسى لىق دەخورىن و ناوشاريان كىردوود بەگۈرەپانى تەكىسى و بەسەدان و بەھەزازان جىرت و فرىيانە بەھەممۇ خۆشيان نىخى گواستىنەمە دادەنەتىن و هەندىكىشيان تەنها بۆچان و ئافرەتانى جاھىيل رادەگىرن و هەندىكىشيان ناچىن بۆھەممۇ گەرەكىك.

جا بىزىھە پىتىسىتە كە ئىستە ھەولىر گەورەتىر بۇھە دانىشتۇرانى ھەولىر لەزىياد بۇوندایە، وەزارەتى گواستىنەمە يان شارەوانى يان پارىزىگايى ھەولىر ئەم گىرو گىرفتە بەشىۋەيەكى ھاواچەرخ چارەسەر بىكەن و چىدىكە مافى ھاولاتىبۇونى خەلک پىتىشىل نەكەن كە مافى خۆزىتى حۆكمەت كىشەمى ھاتوچىي بۆ چارەسەر بىكەن.

شار بەبىن پاس، شار نىيەمە بىنگومان پايدەختىش نىيە، چەترى راودەستانى پاسى بەدىكىرۇ تازىدى پېر ھونەر، شار جوانتر دەكەت، ئىستا لە ھەولىر چەند چەرتىكى پاسى جوان دروست كراون، بەلام ھېشىتا پاسخان بۆنە كىراوه بۆ نابىن بۆسى مەترى چەند پاسىتك و بۆ شەست مەترى و سەددى چەند پاسىتكى تر، بىتىجىگە لە دانانى پاس بۆھەممۇ گەرەكە كانى شارو دامەززاندى شوفىر و جابى و جەنابى مۇفقەتىش.

لە كۇفارى مېرىك وەركىراوه

قەندەھار.

بەبىرم دى سالانى ناوهەر استى شەستەكان وەفتايەكان لەشارى ھەولىر ھەر گەرەكمۇ خاۋەن چوار پېتىج پاسى گەورەي شارەوانى بۇو، پاسى گەرەكى تەيراود، كۈوران، شۇرۇش، ئىسکان، سېتاقان، پاسەكانىش رەنگىيان سورى بۇو و دوو جىزىر كۈرسىيان بۆ دروست كرابىو، كۈرسى دارو كۈرسى كوشىن، دارەكان بلىتى بە دە فلس و كوشەكانىش بە پانزە فلس بۇو، ھاولاتىيان ئۆتۈمبىتەلەكانىيان كەمتر پالەپەستۇر ئارەقە رەئاندن لەسەر ئەۋەقاماھە و بەپارەيەكى كەم بەخۆيان و شەفتى و گىندۇرەكانىانەمە دەگەرەنەمە مالەمە قوتاپىيانىش بەخۆيان و پەرتۈوكەكانىانەمە دەچۈونە نەبۇونى پاسى ناوشارىش وائى

لەولاستانى رۆزىشاوا، زۆر رىڭا چارە بۆھاتوچىي ھاولاتىيان دابىن كراوهە. وەك (تىرام، كە قىتارتىكى بچوو كە لەسەر سەكمۇ بەكاردا با لەناوشار كار دەكەت، يان مىتىرۇ كە لەزىتىر زۇويە ھەرودەها پاسى گەرەكە كانىش.

بىتىجىگە لەھەندى شاردا شارەوانى لە رۆزانى پىشىوەي ھەفتەدا ھاولاتىيان بەبىن نىخ دەگوازىتىمەد بۆ ناو شار، تاكو ھاولاتىيان ئۆتۈمبىتەلەكانىيان كەمتر بەكار بەھىتىن و قەلمەبالغى و ھۆسەي ناوشار كەمتر بەنەمە، بەلام لىرە لەم ھەولىرى پايتەختى كوردىستانە نە ترامان ھەيە و نەمېتىرۇ، هەتا بىگە پاسى ناو شارىشمان نىيە. بىرۇنانا كەم لەھېچ شۇنەتىكى دنيا شار ھەبىت بەبىن پاسى شارەوانى، بىتىجىگە لە





## ویستگه‌ی شمه‌نده‌فری هه‌ولیر

سیپان نانه‌که‌لی

ویستگه‌ی شمه‌نده‌فری ممحده‌ت  
له سمرده‌می مدلیکدا  
له سمرده‌می "مملیک فی‌سمل" دا  
و به‌هاوکاری نه و نینگلیزانه‌ی  
هاتبوونه نیو خاکی عیراقمه‌وه، هیتلی  
شمه‌نده‌فری نیوان هه‌ولیر-  
کمرکروک و دکو پرقرزدیه‌کی گرنگ بز  
به‌ستنه‌وه‌ی نه و دوو شاره و پاشان  
به‌ستنه‌وه‌یان به‌شاره‌کانی دیکه‌ی  
عیراق و به‌مه‌به‌ستی خزمه‌تکردنی  
خه‌لکی کوردستان ده‌ستی پیکرد.  
نه و هیتله‌ش و دکو میززو و له شاری  
hee‌ولیر شوئنه‌که‌ی تا ئیستا ماوده‌وه  
و ناوه‌که‌ی بمو شاره‌وه لکاوه،

یه‌ک پارچه‌بی کوردستان و  
چالاکیه‌کانی پیشمرگه دژ به رژیمه  
سه‌رکوتکه‌ره‌کانی نهوسای عیراق،  
یه‌ک له هه‌وله گهوره‌کان بوزلیک  
دابراندنی شاره‌کانی کوردستانیان  
نه‌هیشتني هیتلی شمه‌نده‌فری نیوان  
hee‌ولیر- کمرکروک بزو، خوشبختانه  
دوای چهندان سال بپیاردرانه و هیتله  
جاریکی دیکه ددست به کاریکاتمه و  
نموده په‌بره ده‌کرا، بق‌نموده چالاکی  
پیشمرگه‌کانی کوردستان به ناسانی  
له شاریک بوزشاریکی دیکه‌ی  
کوردستان نه‌گوازرتمه‌وه.

رژیمه‌یک و تیرای ویرانکردن و  
خاپبورکردنی گوند و دیهاته‌کان،  
رژیمه‌یه‌ک له دوای یه‌که‌کانی  
پیششوی عیراق هه‌ولی لیک  
دابراندنی شاره‌کانی کوردستانیان  
دددا، نه‌ودش سیاسه‌تیکی دیکه‌ی  
چه‌په‌ل بزو دژ به گه‌لی کورد نه‌نخام  
ددرا، نه و سیاسه‌تمش هم‌له‌بهر  
نموده په‌بره ده‌کرا، بق‌نموده چالاکی  
پیشمرگه‌کانی کوردستان به ناسانی  
له شاریک بوزشاریکی دیکه‌ی  
کوردستان نه‌گوازرتمه‌وه.  
بلام نه و سیاسه‌تمش  
کاریگه‌ریبه‌کی گهوره‌ی نه‌کرده سمر

چونکه نه که ر پر قزه یه ک خرمه تی  
س مر جم خه لکی عیراقی بکرد بایه و  
له کدل سیا سه تی حزبی به عسی  
رو و خاو نه گونجا بابویه ریگایان لئن  
ده گرت و جیبه جن نه دکرا.  
ید ک لدو پر قزه گرنگ و گمورانه کی  
ئیستا حکومه تی هر تی کورستان،  
که بدنیازه له ریگای و دزاره تی  
گواسته و د گه یاند نه و جیبه جیتی  
بکات، پر قزه درو سترکردنی  
ویستگه یه کی پیشکه و تیوی مودتیرنی  
شمه نده فهره له کورستاندا. و دک  
س رجا و یه ک له و دزاره تی گواسته و  
و گه یاند رای گه یاند، له پلانی  
و دزاره تی گواسته و دایه، که له  
ما وهی چوار سالدا (۶) پر قزه  
گهورهی هیلی شمه نده فهره له نیوان  
شاره کانی کورستان و ولا تانی  
در او سیدا نه نجام بدربت. بلام له  
پیشنه وه هه مو نه و پر قزه اه، هیلی  
شمه نده فه ری نیوان هه ولیر-  
که رکوک، که گرنگ یه کی تایه تی  
بین دهربت و له نه مماله و دهست به  
جیبه جن کردنی ده کرت، پاشان  
پر قزه کانی هیلی شمه نده فه ری نیوان  
(هه ولیر- ده زک- زاخه) پر قزه  
یه کم، (هه ولیر- سوزان- حاجی  
ئومدران) پر قزه دو و دم، (هه ولیر-  
کویه- سلیمانی) پر قزه سیتیه م  
(هه ولیر- که رکوک)، که له پر قزه  
چواره مدایه، بلام نه مسال جیبه جن  
ده کرت، (هه ولیر- موسول) پر قزه  
پیتجم و (ده زک- موسول) پر قزه  
شه شه مه.

بپین بـ سـهـمـرـ کـرـدـنـ وـ چـاـوـهـ بـ روـانـیـ  
سـهـفـدـکـهـ رـهـکـانـ بـبـوـ،ـ نـیـسـتـاـ بـهـشـتـیـکـیـ  
بـوـتـهـ گـرـتـوـخـانـهـ وـ بـهـشـتـیـکـیـ دـیـکـشـیـ  
بـالـهـخـانـهـ نـیـوـسـینـگـهـ سـهـتـهـلـایـتـیـ  
کـورـدـتـانـهـ.ـ بـانـکـیـ نـاوـدـنـدـیـ هـفـرـیـمـ وـ  
مـزـگـوـتـیـ سـهـوـافـ وـ کـوـشـکـیـ هـونـهـرـیـشـ  
هـمـرـ لـهـمـرـ شـوـتـنـ وـ روـوـبـهـرـیـ  
وـیـسـتـگـهـ کـهـ دـرـوـسـتـ کـرـاـوـنـ.ـ زـقـرـ  
لـهـوـانـهـیـ لـهـوـ وـیـسـتـگـهـیـ کـارـیـانـ  
دـدـکـرـ،ـ خـمـلـکـیـ نـهـوـ شـارـهـ بـوـونـ.  
هـنـدـتـیـکـیـانـ تـاـ نـیـسـتـاـشـ لـهـ ژـیـانـداـ  
ماـونـ،ـ نـیـسـتـاـ گـوـرـانـکـارـیـهـکـیـ تـمـاوـ  
بـهـسـرـ نـهـوـ شـوـتـنـهـ مـیـژـوـوـیـهـ دـاـ هـاتـوـهـ،ـ  
نـهـگـهـرـ کـهـسـیـکـ خـمـلـکـیـ نـهـوـ شـارـهـ  
نـهـیـتـ وـ نـهـ شـارـدـزـابـیـتـ هـمـرـ گـیـزـ  
بـاـوـدـنـاـکـاتـ،ـ کـهـ لـهـوـ شـارـهـ دـاـ  
سـالـانـیـکـیـ زـقـرـ زـوـوـ وـیـسـتـگـهـیـ  
شـمـهـنـدـهـفـهـ رـهـبـوـودـ.ـ هـامـوـشـتـیـ  
خـمـلـکـیـ وـ رـیـسـوـارـانـ وـ گـهـشـتـیـارـانـ نـهـوـ  
کـاتـ لـهـ نـیـسـتـاـ زـقـرـ سـانـاـوـ خـوـشـتـرـ  
بـوـودـ،ـ نـهـوـ شـوـتـنـهـیـ نـهـوـ  
گـوـرـانـکـارـیـهـشـیـ بـهـسـهـرـدـاـ هـاتـوـهـ،ـ  
هـمـرـ گـیـزـ لـهـ شـوـتـنـ وـیـسـتـگـهـیـ  
شـمـهـنـدـهـفـهـ نـاـجـیـتـ وـ نـیـسـتـاـ بـوـ کـارـیـ  
دـیـکـهـ سـوـوـدـیـ لـقـنـ وـهـرـدـگـیرـیـتـ.

لهـ کـوـرـدـسـتـانـ..ـ

وـیـسـتـگـهـیـ کـیـ پـیـشـکـوـتـوـوـیـ

شـمـهـنـدـهـفـهـ دـرـوـسـتـ دـهـکـرـتـ

دوـایـ پـرـوـسـهـیـ نـازـاـدـیـ عـیـتـرـاقـ وـ

گـوـرـانـکـارـیـهـ خـیـرـاـکـانـ،ـ حـکـومـهـتـیـ

هـرـیـمـیـ کـوـرـدـسـتـانـ دـهـسـبـهـ جـنـ پـلـانـیـ

بـوـسـهـ رـجـمـهـ نـهـوـ بـپـرـزـانـهـیـ دـانـاـ،ـ کـهـ

پـیـشـتـرـ مـهـحـالـ بـوـوـ لـهـ سـهـرـدـهـمـیـ رـیـتـمـیـ

رـوـوـخـاـوـیـ بـهـعـسـ جـتـیـمـ،ـ بـکـرـتـ،ـ

هاتوجهوله لایدن خمکهوه به هنری  
نهو و تستگه یمهوه له ههولتیرهود بز  
کدرکووک و شاره کانی دیکهی عیزات  
و به پیچمه و اندوهش ماویده کی  
دورو دریزی ههبوود.

## شورش‌کانی کورد و پچرده‌انی

له سالانی چله کاندا نه و  
ویستگه یه که وته کار، له و ساتمه وه  
شوزیشه گمورد کانی کورد به چپی و  
گهرم و گسروی دژ به رژیمی  
سمرکوتکه دری نهوسای عیراق دهستی  
پینکرد، شورپش دژ به هدمو نه و زولم  
و کاره ستم مکاریانه دهستی  
پیکربدوو، که دژ به کملی کورد  
دهکران، نه و ویستگه یه تا سالانی  
هشتاکان له کارکردن بدردوان ببوو،  
که چی دوای هاته سمر تهختی  
دیکتاتوری رو خاو، به فهرمانی کی  
فرمی له هبری خزمه تکردنی خدلک،  
برپار ده چوو که نه و هیله  
شنه نهند فرهی هه ولیز و که مرکوبک و  
شاره کانی دیکه ی عیراق بدیه کتر  
ددهستیه وه، بو یه کجاردکی له  
ههولیز هلبگیریت.

لە کوردستان..

وستگه یہ کی پیشکھ و تزوی

شمه‌نده‌فهر دروست ده‌گرت  
دوای پرزویه نازادیه عیتراق و  
گورانکاریه خیراکان، حکومه‌تی  
هه‌ریتمی کوردستان ده‌ستبه‌جن پلانی  
بیز سره‌رجهم ته و پرزوژانه‌ی دانا، که  
پینشت مه‌حال بیو له سردنه‌می روزتی  
رو و خاوی بدم، جتبه‌جن بگرت،

شوتی و سوچکہ

لهپیشان و نیستادا  
نهو گمهزه که‌ی نیستا به ناوی  
(مهدته) ناوی دبهن و روویه زیکی  
فراوانی لهو شارهدا داگیر کردودوه،  
شوینس پیشانی ویستگه‌ی  
شهمه ندفری ههولیتر برو، شوینس  
حهوانده‌ی گهشتیار و ریتوار و بیلت

# نووسینگه‌کانی راهینانی شوفیر له ههولیر

فاقیح یاسین موده‌ریس

دوای ههول و تهقمه‌لایه کی زور،  
له‌لایه‌نى پهیوندداری همولیت‌رده  
ردوانه‌ی به‌غدا ده‌کریتن.. لموی  
ناسانکاریان بۆ دکریت بۆ کردنوه‌ی  
نووسینگه‌ی شوفیری، نه‌کاتنهش  
نه‌ک لە‌شاری همولیس بە‌لکوله  
کوردستان نووسینگه‌یه ک نه‌بود.

دواتر نووسینگه‌ی شیروان پاشان  
نووسینگه‌ی سه‌فین دوای نمو،  
نووسینگه‌ی سامی کرانه‌وه. شایانی  
ناماژد پی‌کردنه نووسینگه‌ی  
(سه‌فین)، پی‌شتر نووسینگه‌ی  
(دوزه) بورو، لە‌خاونه‌کمی  
کراوه‌ته‌وه. به‌پیش نه‌زو زانیاریانه  
دەست کم‌وتون جاران ده‌توانرا  
نووسینگه بکریت‌وه. نووسینگه‌ی  
(دوزه) لە‌شاری (بە‌غدا) بورو دوای  
نه‌ودی کراوه‌ته‌وه گویزراوه‌ته‌وه بۆ  
شاری همولیس بورو به (سه‌فین).  
نینجا حکومت نوتوتومبیله‌کانی خۆی  
کیشایه‌وه دایانه نه‌زو نووسینگانه  
بە‌شداریان کرد. سەرتا نرخه‌کمی  
بورو به (۵۰) دینار دواتر بورو به (۱۰۱)  
دینار، بە‌پسووله‌ش بۆ خاون  
نووسینگه‌کان بورو.

تا گیه‌یشته پاپه‌رینی بە‌هاری  
سالی ۱۹۹۱ پاره دانه‌که هەر  
بە‌پسووله مایعووه بورو به (۲۵)  
دینار. (۱۵) دینار بۆ نووسینگه‌کان

بورو به (۳۲) دینار.  
پاش نهود سەندیکای گواستنەوه  
و گەیاندن نەم کارهی گرتە نەستو،  
ئىدى نوتوتومبیللى جۆرى (بىچۇ) بۆ  
هاتوجۆزى گشتى (اعومى - گشتى)  
بە‌کاردەھىترا و مەشقىان پىشى دەکرد،  
نوتوتومبیللى جۆرى (لادا) بۆ هاتوجۆزى  
(خصوصى - تايىھتى) بورو. بە‌لام بۆ  
فيتىيۇنى مۆلەتى تايىھتى كەسەكە  
بە‌ولىر كردو بانه‌ته‌وه، لە‌سالى  
نوتوتومبیللى تاكىي جۆرى  
دەيىكىد.

دواتر جۆرى نوتوتومبیلەکە گزپا و  
بورو بە‌نوتومبیللى جۆرى كرۇلا-  
ۋاپسۇنى. بە‌لام لە‌دواي نەوه  
نوتوتومبیلەکانى مەشق پىتىكىن بورو  
بە‌نوتومبیللى جۆرى (پېۋتون)،  
بە‌مەرجىن مۆدىلى لە (۲۰۰۰) كەمتر  
نەبن. سەبارەت بە‌نۇوسىنگەكان. نەو  
نوتوتومبیلانە بۆ مەشق پىتىكىن  
بە‌کارى دەھىتىن، هەمسو جۆزە  
نوتوتومبیلەکە دەپەيت، بە‌مەرجىن  
مۆدىلەکە لە (۲۰۰۰) كەمتر  
نەپەيت.

لە‌سالى ۱۹۸۵ نۇوسىنگە‌ی  
(سۇزان) بۆ يەكمە جار لە‌شارى  
ھەولىتىرو كوردستان كراوه‌ته‌وه.  
خاونه‌کمی (بە‌هرام تاھير حەمنا).  
دياره بۆ کردنوه‌ی نووسىنگە‌کان  
بە‌پسووله و بۆ درچۈون و دواخران

نەگەر نوتوتومبیلە بەن، دەبن  
شوپىتىكىش بەن خەلک بۆ  
شوفىرىي زابىتى و نەو رەتىمايانە  
تايىھتىن بەو پىشەيەشيان فيئر بکا.  
ھەلبەتە لە‌سەرەتاوه بەو شىپوەيدە  
نەبۇوه كە نووسىنگە‌کانى نەمەرە  
كاروبارەكانيان ھەلەسۈپەتن.

بە‌پىتى گوتەي خاونەنی نەو  
نووسىنگانە كە سەرتا لە شارى  
ھەولىر كردو بانه‌ته‌وه، لە‌سالى  
۱۹۸۳ نوتوتومبىلى تاكىي جۆرى  
بىچۇ (۴۰۴) بە‌كار دەھات بۆ  
مۆلەتى گشتى. نەوكات (۳۲) دینار  
وەرددەگىرالەو كەسانەتى لە  
تايىكىردنوه دەرددەچۈون. بە‌لام نەوه  
داخىرا بابا (۱۱) دینارى لىن  
وەرددەگىرا. نەوكات پارەكە تەنبا بۆ  
خاونەن نوتوتومبىلەكە بۇو. لەم سالەدا  
ھېچ نۇوسىنگە‌يە كى فەرمى بۆ  
فيتىيۇنى چۈنیتىيى نازۇتنى نوتوتومبىل  
لەم شارەدا نەبۇو.

دواي نەوهى (نيدارىي مەحمللى)  
شارى ھەولىر نەو ئەركەمی گرتە  
نەستو، نەمجارە لە جىياتى (بىچۇ  
- ۴۰۴) نوتوتومبىلى جۆرى (قۇپوتا-  
پىكەب) ستاوتى بۆ مەشق پىتىكىن  
بە‌کار ھىتا.

مەسىلەي پارە وەرگىرتىن بۇو  
بە‌پسووله و بۆ درچۈون و دواخران

نووسینگە کانیان ھەلواسیوە.. ھەر  
کەسىنچ (زۇ يان پىياو) بېچىت بۇ  
لايان بەمەبەستى داخىلىي بۇونى  
خول، رىتمايىھە کانى دەخىنە بەر  
دەست، چۈنكە مەرجە نەر كەسى  
روو لە و نووسینگانە دەكەت دەبىت  
جىاوازىكىردن بەر رىتمايىھە کانیان پابەند  
بىت بەهىن.. رىتمايىھە کانىش  
ئەمانەن:

فۇرمى رىتمايىھە  
نووسینگە مەشق پېتىكىردن

برا / خوشكىي مەشق پېتىكراو  
پېتىۋىستە پابەند بىت بەم  
رىتمايىانە خوارەوە  
لەگەل رىزدا

- ١- گۇنچايملى رىتمايىھە کانى  
فېتىكاري.
- ٢- جىگەرە كىتشان قىددەغە بە لەكتى  
مەشق پېتىكىردن.
- ٣- نابىن مەندالستان لەگەلتىدا بىت  
لەكتىي مەشق پېتىكىردن.
- ٤- نابىن ھاوريستان لەگەلتىدا بىت  
لەكتىي مەشق پېتىكىردن.
- ٥- پېشىكىي پارەكە و دردەگىرىت.
- ٦- لەدواي و درگەرتىنى پارەي  
فېتىكىردن، پارەكە ناكەرىتەوە.
- ٧- گەر لەكتىي دىيارىكراو ئامادە  
نەبىت، نەوا بۇت قەرەببۇ  
ناكەرىتەوە بۇت نىيە دواتر مەشق  
بىكەيتەوە.
- ٨- رۆزىي ھەينى پشۇوە.
- ٩- ماوهى خولەكە (١٥) رۆزە.
- ١٠- (٩) رۆزە لە دەرەوە و ناو شار.

- لىخورپىنى نۇرتومبىتلە
- ھىتماكانى ھاتوجۇز
- مىكانىك
- رەدوشتى شوفېتىرى  
وانە گوتەنەوە بەم شىۋەيە بۇود:
- ياساكانى ھاتوجۇز (١٠) وانە
- بىنچىنە کانى ھاتوجۇز (٨) وانە
- نىشانە کانى ھاتوجۇز (٨) وانە
- مىكانىك (١٠) وانە
- فىياڭونى سەرەتايى (٢) وانە
- بەرگرى شارستانى (٢) وانە
- كۆمپانىيابىمەكىردن (٢) وانە
- كۆ (٤٠) وانە

- مەرجە کانى داتانى نووسینگە**
- ١- رەزامەندى بىنکەي پۆلۈسى  
ناوچەكە كە لىتىي دادنىتى و  
دەكائەوە.
  - ٢- پېشتكىرى و مۇزىي موختار.
  - ٣- دوو شاھيد لە ناوچەكە.
  - ٤- پەنجەمۇزىي خاوهن  
نووسینگە.

- ئىمتىيازى كانى نووسینگە**
- جاران نووسینگە چەندىن  
ئىمتىيازاتى ھەبۇوە.. لەوانە پاش  
نەودى خولەكەي تەموا دەببۇ  
بەلگەنامەمى و دردەگىرت پەكەنە  
لەسەر تۆمار دەكرا بەباشمۇ زۆر باشە  
ياخود دواخىران. گەر ھاتو  
دواخرا بوبایە، نەوا بۇت جارى دووەم  
داخىلىي دەورە دەبتوو.

- (رىتمايىھە کانى نووسینگە)**
- مەشق پېتىكىردن**
- تەواوى نووسینگە کانى لىخورپىنى  
و فيرىپۇونى نۇرتومبىتلەسەر  
كۆمەلەتكە رىتمايىھە رىنکەكە و تۈتون و لە

(١٠) دینار بۇت ھاتوجۇزى ھەولتىر.  
دوای ئەودە ئەو (٢٥) دینارە بەم  
شىۋەيە دابەشكىرا ١٢/٥ بۇ  
نووسینگە ١٢/٥ دینارو نىسو بۇ  
ھاتوجۇزى ھەولتىر.

نەرخى خولى فيئركردن لە  
نووسینگە کان بەم شىۋەيە بۇو لە  
(ئىدارەي مەحەمللى) (٥٠) دینار  
تەنبا بۇ فەرمانىبەران بۇو، ماوهەكەشى  
سەن ھەفتە بۇو.

لە (يەكىنتى نافرەتانى عىتراق)  
(٥٠) دینار تەنبا بۇ نافرەتان بۇو،  
ماوهەكەشى سەن ھەفتە بۇو.

نووسینگە ئەھلىيە کان برى  
(١٠٠) دینار يان و دردەگىرت ماوهە  
شوفېتىرىيە كەش دوو ھەفتە بۇو. دواتر  
بۇو بە (١٥٠) دینار ماوهەكەش زىراد  
بۇو بۇو بۇو دەتكەن.

جاران وانە بەر لە رووخانى  
رەزىمىي بەعسى ھەلودشاود، مانگانە  
مەشق پېتىكراوان ژمارەيەن  
نەدەگەيشتە (١٠) كەس  
ئافرەت بەرپىزىدە ٢٪ بۇو.  
پىاپا بەرپىزىدە ٩٨٪ بۇو.

بەلام حالتى حازىر رېزىدى ئافرەت و  
پىاپا و دك يەكە بە رېزىدى ٥٪ بە  
٥٪. لەھەمان كاتدا، نەو رېزىدە  
بەر دە زىراد بۇونىيىشە، مانگانە  
نېزىكەي (٢٠-٣٠) كەس  
بەمەبەستى مەشق پېتىكىردن رۇو لە  
نووسینگە کانى ناو شار دەكەن.

**مەشقى نووسینگە کان**  
خولى فيرىپۇون و لىخورپىنى  
نۇرتومبىتلە بارەي (تايىھەتى و  
گىشتى) يەك جۆر بۇو، چۈنكە  
مەبەست تەنبا فيرىپۇون بۇو و دك:

- ۱- نوسینگه‌ی سوزان
- ۲- نوسینگه‌ی شیروان
- ۳- نوسینگه‌ی سدفین
- ۴- نوسینگه‌ی سارا
- ۵- نوسینگه‌ی سلاحدین
- ۶- نوسینگه‌ی کانی
- ۷- نوسینگه‌ی کدهمند
- ۸- نوسینگه‌ی راستی
- ۹- نوسینگه‌ی قه‌ردچوغ
- ۱۰- نوسینگه‌ی سانا
- ۱۱- نوسینگه‌ی به‌لین
- ۱۲- نوسینگه‌ی نالا
- ۱۳- نوسینگه‌ی دریا
- ۱۴- نوسینگه‌ی همولیر
- ۱۵- نوسینگه‌ی هریم
- ۱۶- نوسینگه‌ی سامی
- ۱۷- نوسینگه‌ی کارزان
- ۱۸- نوسینگه‌ی لیزان
- ۱۹- نوسینگه‌ی نارام
- ۲۰- نوسینگه‌ی هیمن

**سمر چاوه‌کان:**

- ۱- عابدولکریم قادر لمشکری خاوه‌نی نوسینگه‌ی کانی لمسانی ۱۹۸۵ دامهزراود.
- ۲- مام نوزده‌دین خاوه‌نی نوسینگه‌ی سفین لمسانی ۱۹۸۳ موله‌تی فرمی نبوده. لمباش سالی ۱۹۸۷ وده بوده به‌فرمی. موله‌تی نوسینگه‌که بعنای (نه‌بی‌زید محمد مهد نه‌مین- خالید محمد مدد نه‌مین) د.
- ۳- شوان غرب عمزیز خاوه‌نی نوسینگه‌ی سلاحدین، لمسانی ۱۹۹۸ دامهزراود.
- ۴- بارام تاهیر حمه‌من خاوه‌نی نوسینگه‌ی سوزان ۱۹۸۵ بتویه‌کم جار له همولیر و کورستان دامهزراود.
- ۵- نوالی نری/ کانونی دووه. ۲۰۰۴ ژماره (۶) دیانه/ زانا گمالی ل. ۲۹.

- ۶۰) سال بدره و سرهود نهوا ماندوو بعونی زیارتی دهی و دره‌نگتر ده‌توانی خوی بهرزدفت بکات. له‌تمه‌منی (۲۰-۱۵) سال به‌نیسبت نافرمت زوو ریناییه‌کان و درد‌گرن و بهرزدفتی فیربیون دهبن. به‌لام له (۳۰) سال ماندوو بعونی به‌کجارت زور دویت. ماندوو بعونی پیوه دیار دهیت.
- ۶۱) روزه‌ی (۶) ده‌مبه و (ژماره ۸) ساندوو بعونی زیارتی دهی و به‌لام له (۴۰) سال ماندوو بعونی به‌کجارت زور دویت. ماندوو بعونی پیوه دیار دهیت.
- ۶۲) روزه‌ی (۴۵) خوله‌ک مه‌شقکردن.

چوتیه‌تی مدقق پیکردن  
سمرتا روزه‌ی یه‌کم له ده‌هودی

شار له شوتیکی چول مه‌شقکه دهست پیده‌کات. له سمه‌هادا مه‌شقکار باستیکی (۵) خوله‌کی بتو نه‌و که‌سمی هاتووه فیتری شوفیتری بین ده‌لیت: دورباره‌ی چوتیه‌تی دانیشتن و ریکختن ناوته‌کان و کوشن. دورباره‌ی کلاح و سوچ لیدان و گتیر (ده‌نده) بدره و یه‌ک بردن بتو روزیشتن و له‌کاتی هر گتیر گزینیکدا کلاح ته‌بیق ده‌گرتیت. دوای نه‌م موحازده کورته ده‌که‌ونه بواری کرده‌یه‌وه.

پاش نه‌وه راهات و فیربیو و ورد ورد ده‌هیتندرتیه نیوقمه‌هه بالغی سمر شه‌قامه سره‌کیه‌کان. دوای نه‌وه ده‌هیتندرتیه نیو شار، بونه‌وه مدقق پیکراوه که متمانه‌ی ته‌واوی لا په‌یدا بین و کاره‌که‌ی لا خوشدوست بین و هولی ته‌واوی بتو فیربیونه که بدان.

شایانی ثامازه پیکردن، پیشکوتنی کاره‌کان لمسه‌ر مدقق پیکراوه که ده‌هستیت تا چه‌مند ورنگرتوود کاری پیده‌کات. بتو نه‌ونه به‌پیی نه‌و قسانه‌ی خاوه‌ن نوسینگه‌کان لمسه‌ر کوکن.

نه‌م کاره لمسه‌ر ته‌من ده‌هستیت. بونه‌ونه له ته‌منی (۱۵-۴۰) سال به‌نیسبت پیاو زور زوو ریناییه‌کان و درد‌گرن و به‌رزدفتی کاره‌کان ده‌کم. به‌لام له



## دەرگاى ئەحمدەدى قەللىقەهولىرى

### ھوشيار عەبدۇللا

ھەولىرى، كاپتن (ھاي) بۇ به فەمانىرەواى شارادىكە، بىنایەتكى نوپيان لەخواردودى قەللا دروستىكىد، سەرایان گۇاستەمە خوارى، ھەولىرى كرايە ليواو يەكەم موتە سەرىفى ھەولىرىش داندرَا كە "ئەحمدە عوسماز" ئامۇزى ئەلا ئەفەندى بۇ "ئەحمدەد فەندى" يان پىتىدەگوت، مالى لەقەلاتى بۇو، ھەستا لەلائى باكسورى قەلاتى دەرگاىيەتكى نوپيان كىرددو، ئە جادىيەيان لىدا، لەوكاتىيە، ئە دەرگاىيە بەددەرگاى "ئەحمدە" ناسراود، ئەممەش لەسالى ۱۹۲۳-۱۹۲۴ بۇوە، دەرگاکەش بەرامبەر گەردىكى تەيراوەيد.

لە رۆزھەلاتى قەلات كرايەوه، ناويان لىتىابو "دەرگەمى گچەكە" دەرگەمى قوللەشيان پىتىدەگوت، كە كاتى خۆى لەو دەرگاىيەوه "گەردىيەكەن" توانىبۇيان بە يارمەتى " حاجى عەبۇ ئاغاو عەبدۇلرەزاق ناغايى عەمۇزىزى " دىز بىكەنە ناو قەللاو ھېرىش بىكەنە سەر سەراو كاكل ئاغاى برا گەمورەيان لە بەندىخانە دەربىتن و رىزگارى بىكەن و باشچاۋەشەكەش كە تاوى "رەشيد باشچاۋەش" بۇو، بىكۈن. كاتى كە دەولەتى عوسمانى لەشمەرى يەكەمىي جىھانى ۱۹۱۴-۱۹۱۸ دۆپرەندى و رووخا، لەشكىرى بەريتانيا گەيشتە كوردىستان و هاتە ناو

قەللا سەركەش و خۇرۇڭرەكەمى شارى ھەولىرى ھەر لە كۆتۈمە يەك دەرگەمى ھەبۈوە، كە ئەويش "دەرگەمى گەوردىيە" يە، كە دەركەوتىتە بەشى باش سورى قەللاود، كاتى خۆى لەزەمانى عوسمانىيەكەندا بىنایەت سەرددى دەرگەكە سەرای حۆكمەت بۇوە، ھەمسۇ دام و دەزگاى مىرى لەوى بۇوە، لە مۇستەنتىق و تاپقۇ زىستان و نفووس و شاردوانى و دادگا.

ئىنجا ھەركە شەو دادەھات سەر لەئىتىوارەكەمى دەرگاىيە قەلات دادەخرا، بەيانىانىش دەكرايەوه. لەدوا سالانى سەددەي تۆزۈدەھەم دەرگاىيەكى بچۈرۈك

ئاشی ئاوي گۈمەشىن - شېخان

فەرھاد گۇمەشىنى

کردووه، ئاگرداپيکيان لمويى به  
بەرد دروست كردووه، هەر لمويى  
ھەميريان كردووه و نەستوکيان  
كردووه و خۇراكىان بۇ خۇيان  
ئامادە كردووه، بە تايىەتى لە  
زستاندا، كە چەند شەم و رۆز  
هاتوجۇنەبۈوه بەھۆى بەفر و  
كېرتىدە. خانووی ناش خانووبىتكى  
زۇر گەورە بۈوه، بەشىتكى ترى بۇ  
بارى گەنم و جۇئى ئەو كەسانەي  
باراشيان هيئاۋەتە ناش و  
بەشىتكى ترى تايىەت بۈوه بۇ  
تەدولىمەي ولاغان. بۇ ولاغى ئەو  
كەسانەي لە گوندەكانى تر ھاتۇون  
و چەندان شەم و رۆز لە ئاشدا  
ماونەندەوە.

ئەم ئاشە لەلایەن بىنەمەلەمى  
 (كىتىخوا عەمۇلا) و بىنەمەلەمى  
 (حوسىيەن ئاغا) دروست كراوه و  
 بەكارىيان هىتىناوه بە نىيۇدىيى، نىيۇ  
 ھى كۈرۈپ كانى (حوسىيەن ئاغا)  
 بۇود: (فارس حوسىيەن، نەمەن

شـهـخـتـهـ، نـيـسـرـشـهـ وـبـيـتـ يـاـ رـوـزـ،  
نـاـچـارـ چـهـنـدـ كـهـسـيـكـ بـهـ دـوـاـيـ  
چـاـکـرـدـنـهـ وـهـ جـوـگـهـ دـاـ چـوـونـ، جـ  
شـهـخـتـهـ شـكـانـدـبـيـ يـاـخـودـ بـنـهـوـانـيـ  
چـاـکـرـدـبـيـتـهـ وـهـ، يـاـخـودـ جـوـگـهـ يـاـكـ  
كـرـدـبـيـتـهـ وـهـ، لـهـ كـاـتـيـكـداـ بـنـهـوـانـيـ  
نـاـشـهـكـانـ هـيـ زـوـرـيـهـ يـاـنـ دـوـورـ بـوـوهـ،  
بـهـ تـايـيهـتـ نـهـمـ نـاـشـهـ نـيـسـتـاـ باـسـيـ  
دـدـكـهـيـنـ، نـهـمـ نـاـشـهـ زـيـاتـرـ لـهـ وـدرـزـيـ  
زـسـتـانـ وـبـهـهـارـدـاـ كـارـيـ كـرـدـوـوهـ،  
بـهـهـوـيـ كـهـمـيـ ئـاـوـ لـهـ دـوـوـ وـدرـزـهـكـهـيـ  
دـيـكـدـدـاـ.

پیاویک بمناوی (جبرانیل  
 مه حموده) که ئیشى لەم ئاشەدا  
 كردووه و بەشى تىدا بۇوه. زۇربەي  
 كاتەكان شەختەي بەپىن خاوس  
 شكارندووه. ئەم پیاوە پیاویكى  
 چوار شانەي زۇر بەھىز بۇوه.  
 خەلک ئازايىتى زۇرى لى  
 دەگىرنەوه.  
 ئاشەوانە كان بە شەۋو بە رۆز  
 لمۇئى ماونەتىعووه و كاريان تىدا

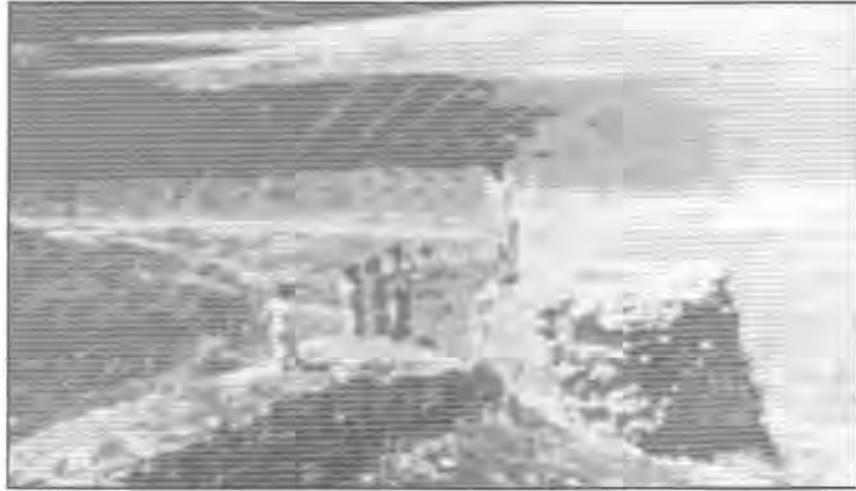
لینه دراوه و دک خوئی مایه‌وه، به‌لام به‌داخله‌وه ناشی (ناو گوند) یاخود (ناشی ویسی) له سالی (۲۰۰۳) له روزی نه‌وروز له کاتیکدا خملک جلی رازاوه‌ی دبیوشی و ناهنگیان ده‌گیترا، نهم ناشه له و روزه‌دا شینی ده‌گیترا و به‌روه مهرگ دچووه به دهستی شرفه‌له کانی ریگاوبان، له کاتیکدا لم شوتنداد ریگایه‌کیان ده‌برد، ناشه‌که یان تخت کرد. جگه لهم چوار ناشه ناسه‌واری (۱۸) ناشی تر بینراوه‌دن، به‌لام لم‌بهر نه‌وهی ناشه کانی تر (کتل) بونه بونه ناسه‌واریان نادیاره.

تبیینی:

\* نهوانه‌ی له ناشی (کیخوا عهولا) به‌شدارتیان کردوه و له پیشه‌وه ناومان هینان، هیچیان له زیاندا نه‌ماون. جگه لهوانه‌ی ناومان هینان، که‌سانی تریش لم ناشه‌دا کاریان کردوه به‌تاییت نه‌وه کانیان، باوکم یه‌کیک بوده له‌که‌سانه‌ی کاری تیدا کردوه و نهم زانیارانه‌م زیاتر له و درگرتووه.

\* نهم بابه‌ته له گزشاری ناسوی فولکلور، زماره (۱۵) ای، ۲۰۰۵ بلاویت‌وه.

(کزل) بوبه. کاتیک ناشه‌که گواسترايه‌وه نهم شوتنه و کرايه (قوره) نه‌وه کاته بنده‌ماله‌ی (حوسین ناغا) یان کرده شهربیک. نهم ناشه زیاتر زستانان گه‌ر بوبه، واتا به‌هوی که‌م ناوی زیاتر له زستانان کاری کردوه. به‌لام ناشی تر هه‌بوبه له شوتنه تربه به‌ردوه‌ام کاریان کردوه. (ناشه قوته) که که‌وتونه بشی خوارووه گوند و میثرووه له هه‌موه ناشه کانی تری (قوته‌ره) کوتنه، که خاوه‌نه‌که‌م نادیاره و له خوار نهم ناشه ناشی‌کی تر هه‌هیه به ناوی (اسه‌ید عوزیر) له‌لاین سه‌یده کنانی نهم گوند نیشی پیکراوه، له (ناشه قوته) نوته‌ره. ناشی‌کی تر هه‌هیه له‌ناو گوند، به ناوی (ناشی ناو گوند) یاخود (ناشی ویسی)، نهم ناشه‌ش له‌لاین به‌رهی ویسی، که له خیلی (شیروانی) این دروست کراوه و کاری پیکراوه، لم‌سمرده‌می ناشی (کیخوا عهولا) کاری کردوه و به‌یه‌که‌وه و هستاون و له کار که‌وه‌تون. نهم چوار ناشه قوته‌ره ناساری‌کی کونه و میثرویت‌کی نهم گوند ده‌گیرنوه، چهند جار نهم گوند سووتاو و تیک درا. خانووه به‌پیوه نه‌ما له‌لاین به‌عسییه کانه‌وه. به‌لام شوتنه‌واری نهم چوار ناشه دهستی ده‌برد، به‌لام نه‌وه کاته ناشه‌که حوسین، مه‌ولود حوسین، نیوه‌که‌ی تری هی نه‌وه کانی (کیخوا عهولا) بوده، بهم شیوه‌ی خوارده: هه‌شتیه‌کی هی: (فه‌تحوللا قادر) بوبه، هه‌شتیه‌کی هی (احمه رهشید عهزیز) بوبه، هه‌شتیه‌کی هی (احمه رهشید عهزیز) بوبه، عومه‌ر که‌ریم، شدریف که‌ریم، فه‌تاج که‌ریم، حمه‌ده‌مین که‌ریم) بوبه، نیوه هه‌شتیه‌کی هی (مسته‌فا مه‌حمود، عه‌بدوللا مه‌حمود، جبرانیل مه‌حمود) بوبه، نیوه هه‌شتیه‌کی هی (مراد سالح، کاکل سالح) بوبه، نهم ناشه له سالی (۱۹۴۶) دروست کراوه و کاری کردوه تاکو سالی (۱۹۴۲) نهم ناشه باش وستاییک به‌ناوی (نه‌حمد) دایه‌زراندووه، که خملکی کویه بوبه و ناوه‌ناوه‌ش به‌داشه کانی تیز کردیته و له‌جیاتی دهست هه‌قیش مزه‌ی ناشی و درگرتووه، هی چهند روزه‌تک. نهم ناشه که‌وه‌تونه به‌شی سه‌رومی گوند و له‌لاین به‌ردابی چه‌له‌بی و خیلی (گه‌ردی) به‌پیوه‌یان بردووه. که دانیشتووه گوند کمن، نهم ناشه پیشتر له دوورتر و له سه‌ره‌وهی نهم ناشه دروست کرابیو، ته‌نها به‌رهی (کیخوا عهولا) به‌پیوه‌یان ده‌برد، به‌لام نه‌وه کاته ناشه‌که



## ئاشە ئاوىيەكانى دەشتى ھەولىر

### ھۆشىار عەبدۇللا

سولەيمانى، ھەروەھا ئەو ئاشە ئاوىيەكانى کە لە (دۇرى ئاران) ئىبوون، سەر بەناحىيە خەلیفانى قىمىزاي رواندىزى بۇون، لە پارىزگا ھەولىر لە سالى (۱۹۸۷) لە گەل خاپۇركردن و وېرانكىردى دېھاتەكانى باشۇرۇ كوردىستان، ئەو ئاشانەش كاول و خاپۇر كرمان، لە دواى راپەرىنى سالى (۱۹۹۱) زى گەلى كورد دووبارە لە گەل دەستېتىكىرىنەوەي بە ئاۋەدانكىرىنەوەي گوندەكان لەزۇر شوتىنان ئەو جۆرە ئاشانەيان دامەز زاندەوە، بەتايمىتى لە ناوجە شاخاوىيەكاندا، تەنانەت ھەندى لە رىتكىراوە بىيانىيەكان (بەرداش) دەكانيان بۆ دەھىستان و بۆيان دابىن دەكىردن، ئەمانەش ناوى ھەندى لە ئاشە ئاوىيە كۆنەكانى دەقەرى دەزىياتى دەشتى ھەولىرىن:

۱- ئاشە كۆرە: ناوى يەكتىك لە ئاشە ئاوىيەكانى دەشتى ھەولىرى بۇود، كەوتىبۇود ناو ئاقارى گوندى بەندەتىن دەشتى ھەولىرى شىخان) لە ناوجەمى قوشىتەپەدايد، ھى بەنەمالەي شىخ سەديقى ماستاوهى بۇود، بۆيە ناونزاوە ئاشە كۆرە، وادىارە بەرداشە كەمى (كول-كۆر) بۇود، باش گەفى نەھارپىيە، بۆيە لە دەقەرەكە بە ئاشە كۆرە

لە ھەموو كوردىستاندا پىش بەديار كەوتى ئاشى ئاگىر تەنیا ھەر ئاشى ئاوىيە كانى بەلام لە دواى داگىر كەرنى ولاتى عىراق و كوردىستان لە سالى (۱۹۱۸) لەلایەن بەرىتانياؤه (ئاشى ئاگىر، ئاشى مەكىنە) بەديار كەوت، ئەوانە ئاشى ئاگىريان هىتىنە كوردىستان و ولاتى عىراق و دايامەز زاند، ئاشە ئاوىيە كانىش بەرە بەرە كىزىبون و لەكار كەوتىن، تا دوا سالانى سىيەكان و سەردەتاي چەلەكان بەكارەتىنابى ئەم ئاشانە لە دەقەرى دەزىياتى دەشتى ھەولىرى دەبىزىران، پاشان ئەم جۆرە ئاشانە بە يەكجارى لەكار كەوتىن و نەمان، بەزۇرى ئەو جۆرە ئاشانەش لەو شوتىنان دامەز زابۇون، كە كارىز و جۆگە و رووبارى لى بۇو، ھەنۇوكەش لە ھەندى جىتىگاوشوتىنان، شوتىنەوارى ئەم جۆرە ئاشانە ھەر ماوە دەبىزىرى، لە ھەندى ناوجەدى دەقەرى كوردىستاندا ئەم جۆرە ئاشانە ھەتا سالى (۱۹۸۷) ھەر ما بۇون، بەكار دەھىندران، لەوانەي كە بەندەتان دېبىزى ئاشى گوندى (كىچان) لە ناوجەسى (سەنگاوا)ي سەر بە قەزاي (چەمچەمال)اي پارىزگا

بورو، بدلام همنوکه له بدر گزرانی باری کمش و هدو او که می به فرو بارانی، نعم ناوهش کم بورو، خمربیکه و شک ده بنی، نهو ناوهی به ناوی ناشان یان (ناوی شیخی چولی) ناسراوه، له بدر نهودی (۳) ناشی له بدر ده گهرا، ناشه کانیش هی مالی شیخی چولی بون، نهو ناوه ماده‌ی (اکنزا) بی بورو، سوودیکی زوری هبو بوز نهوانه‌ی توسی نه خوشی پیست بیرون، وه کو گرو بی، نهو ناوه به جوگه‌له‌ی دههاته خواری هتا (کهندی هه‌شارای ده ریشت، شینایی و بیستان و برنجینیکی زوری له بدر ده کرا، همنوکهش شوته‌واری ناشه کان، که له بدر و گهچ دروستکراون هر ماون، ناشه وانه کمش ناوی (و دستا محمد) بورو، که به دسمن خدکی ده قه‌ری (شه‌مدینان) ای باکووری کوردستان بورو، له کاتی خوی له بدر تنه‌گ و چله‌مه‌یه کی کوتمه‌لایه‌تی عده‌شایری ده کهونه شاری هه‌ولیری، په‌نایان هینتابوروه لای شیخی چولی، شیخ که زانی بورو کابرا ناشوه‌ستایه، ردونه‌ی مه‌خموریان ددکات، بتنه‌وهی سه‌ریه‌رشتی ناشه کانیان بکات و دامهزرن، نهو پیاوه له ده‌شته قه‌راجی به (وه‌ستا گزجه) ناسراپو، کاتی خوی له ناوجه‌که‌ی خویان په‌نجمه‌یه کی به بدر (بدداش) ای که‌وتیو، نهو پیاوه په‌نجا سالیک ده بیت کوچی دوایی کرد و وده.

۵- ناشی غهرابه تاوشه: نهو ناشه کاتی خوی سمر به ناقاری گوندی (اعملیاوهی شیخان) بورو، له سنوری ناحیه‌ی قوشه‌پهی هملکه‌وتیو، شوته‌که‌ی غه‌رابه‌یه و نهختیک به‌رزاییه و له ده (کهندی قوره به‌گ) یه، (ناوی گامردی) دههاته و سمری، گردی نه‌لیاس ته‌په له‌وی نزیکه، که گردیکی تووره‌گمپیزه، دلین کاتی خوی له شکرگای عوسمانیه کان بورو، شوته‌واری نهم ناشه‌ش هتا نهم سالانه دوایش هر مابورو.

۶- ناشی دوئمانی: نهو ناشه‌ش له سمر (ناوی

ناسراوه، ناوی نهو ناشه‌ش تینکه‌ل به نهدوب و بهیت و بهند و فولکلوری ده قدره‌که بورو، له فولکلوری دهشته هه‌ولیرندا واهاتووه:

قوونی ناشه کوره‌یه، سد عه‌ریه‌ی زهره‌ر دایه  
چاوی هیلاهه قولته، جیقه‌ی پیدا رواهه  
۴- ناشه کانی گوندی قه‌ته‌وی: قه‌ته‌وی گوندیکه ده که‌وتیه خوارووی روزنای ای شاری هه‌ولیر، گوندیکی زور کونه، به مولک هی بنه‌ماله‌ی سه‌ید نه حمه‌دی نه قیبی هه‌ولیری بورو، نهو گونده ناقاری له‌گه‌ل ناقاری گوند کانی (قونیان، بیزیات، باغه مناره، مزه‌محمد، تیزراوه، شاری هه‌ولیر) له سمر یه‌که، کارتیزیکی ناوی گه‌وره‌ی هه‌بورو، پیشیان ده دوت (اکارنیزی قه‌ته‌وی) یان (ناوی قه‌ته‌وی) ناویکی زوری هه‌بورو، بهو ناوه‌وه ده ریشته خواری، شینایی و برنجینیکی زوری له بدر ده گهرا، دوو ناشی له بدر ده گهرا، یه‌که‌میان ناشی (خه‌رابه‌ی) بورو، دوو‌همیان ناشی قوت (قزل) یان پیسد دوت، که‌لاودو شوته‌کانی هتا بهو سالانه دوایش هر مابورو.

۳- ناشی خورخوری: ناشیکی کون بورو، ناوه‌که‌ی له (به‌ستی شرغه‌ی) به جوگه‌له بو ناقاری گوندی (خور خور) یان هینتاوه، ناشه که‌یان له‌وی دامه‌زراند بورو و ده گهرا، نهو گوند دش له سنوری ناوجه‌ی قوشته‌په‌یه و هی بنه‌ماله‌ی (کیخوا هیدایت) ای بورو، هه‌نوکه‌ش شوته‌واره‌که‌ی هر ماوه، که ناشی ناگریش په‌یدابو نهو بنه‌ماله‌یه له سالی (۱۹۵۰) ناشیکی ناگریان کری و له‌وی دایانه‌زراند.

۴- ناشی شیخی چولی: له مه‌خموری بناری چیای قه‌رچوونغی (ده‌شته قه‌راج) کاتی خوی مالی خوا لیخو شبوو (شیخ محمد نه‌قشبندی) (۱۸۱۷-۱۸۹۱) ناسراوه به شیخی چولی، (۳) ناشیان له سمر (ناوی درماناوه) ای هه‌بورو، نهو ناوه‌ش له بناری چیای قه‌رچوونغی دیته ده رهه، جاران ناویکی زور تیژره و

نهو ناشه‌ی دیبین کاری کردیست، ته‌نیا ناوه‌که و شوتنه‌واره‌کمه‌ی مابورو، که نهو شوتنه (کاوله ئاش) بورو.

**۱۰- ناشی گۆسکە:** گۆسکە ناوی گوندیکە کەوتوتە دەشتی ملکیه‌ی سەر بە ناحیه‌ی قوشته‌پەیه، بە (۲۲) کم لە خوارووی شارى ھەولیتەر ھەلکەوتوود، ناقارى لە گەل نهو گوندانەی خوارووە لە سەر يەکە، لەوانه (میتەخوار، پېرنگە، قۇوچەپەس، برايمەلەك، شارقچىکە قوشته‌پە)، دەلتىن كاتى خۆى نهو گوندە لە ناقارى گوندی (پېرنگە) ای جودا كرايىتەوە، (پېرنگە) اش هي بىنەمالەی (سۈلتاناغاي قورشاڭلۇي) بورو، جۆگە و ناوىيکى پىتا دەرقىشت، بىنچ و شىنایىيە كى زۆرى لە بەر دەكرا، ئاشىنىكى ئاوىشى لىنى بورو، (ناشى گۆسکە) يان پىتەدەوت، هي مالى (حمدەنی شىتە اى بورو، نهو گوندە بىرۇ بە هي بىنەمالەی فارساغا، حەمسەنی شىتەمە عەوتىنەيى (رەشىد) اى برازاى لەوئى دانابورو، لەپاشان بە (رەشىد گۆسکە) ناسرا، لە فۇلكلۇرى دەشتى ھەولىتىدا وا ھاتوود:

**عەوتىنەم عەوتىنەيى  
گوندی (حمدەناغە) يە  
ناشى والە (گۆسکە) يە**

**۱۱- ناشى پېرنگە لە دەشتى ملکیه‌ی دەشتى ھەولىتىدا.** (۲) گوند بە ناوەی ھەيدە، ھەر دووكىشيان ناقاريان لە سەر يەکە و سەر بە ناحیه‌ی قوشته‌پەن، كاتى خۆى يەك گوند بۇونە، بە مولك ھى بىنەمالەی (سۈلتاناغاي قورشاڭلۇ) بورو، پاشان گۆزان روویداوه بېشىكى كەوتوتە بن دەستى بىنەمالەي (نەممەداغا)، كە پاشان بە (نەممەد پاشا) ناسرا، نەممەد ئاغا (مامى نادى) براي رەوانەي نەمەن دەكەت بە (پېرنگە نادىاغا) يان (پېرنگە سەرئى) ناسرا، بېشەكەي دىكە بورو ھى بىنەمالەي دۆغىرەمەچىيە كانى ھەولىتىرى، بە (پېرنگە عەلیاغا) يان (پېرنگە

قويرەبەگ) دە بۇو، لەناو ئاقارى گوندی دۆغانى لە نزىك (اگردى دۆغانى اى ھەلکەوتوود، نهو ناشە زۆر كۆن بۇود، ناشى (مەلا حوسىن) يان پىتەدەوت، دەلتىن ندو پىاوه مەلا بۇود لە گوندی (اگردى عازەبان) نهو كاتى خۆى ئاشەكەي چاک كردىبۇود، بۆيە بە ناوە ناسراوە، لەپاش مىرىدى مەلا حوسىن لە پاش گرانى سالى (۱۹۱۷) برايمەي لە ھەولىتىرىدە بە مالى و خىزانەوە ھاتوتە گوندی و بۇودتە مەلا، سامىستا بە خۆ خىزانەوە تۈركىيەكى باشىان دەزانى.

**۷- ناشى داودە فەندى:** لە نېۋان گوندی (عەزە) و (قۇنيان) بۇود، نەم پىاوه كاپرايمەكى ھەولىتىرى بۇو، (۳) ناشى ناوی ھەبۇو، ھەتا ھەنۇوكە كەلاوەي منارەكە و شوتنه‌وارى ئاشەكە ھەرمماوه.

**۸- ناشى عەرەبەكەند:** (عەرەبەكەند) ناوی گوندیكە لە خوارووی رۆزئاواي شارى ھەولىتەر ھەلکەوتوود، سەر بە ناحیه‌ی عەنكاكەدە قەزايى مەلېبەندى ھەولىتە، گوندەتكى زۆر كۆنە، ناقارەكە لە گەل ناقارى گوندەكانى (دوزتەپە، سوتىرى، عەزە، قۇنيان، قەرىيەتاغ، جىمكە، باغمەنارە، لە سەر يېتكە، بە مولك ھى بىنەمالەي يەعقوبىيە كانى ھەولىتىرى بۇود، نەو گوندە گوندەتكى بە خىترو بىتىر بۇود، چەند كارىزىتكى ھەبۇود، لەوانه (ناوی نەسەعەدە فەندى، ئاۋى شىيخ زادەي، كارىزى قاسىغا) اى، نەو كارىزە لەناو گوندی دەردەبۇو، بە ناقارى گوندی (دوزتەپە) يىدا دەرقىشتە خوارى ھەتا دەگەيىشتە گوندی (تەندوورە) اى، سەوزە شىنایىيە كى زۆرى لە بەر دەكرا، سىن ناشى لىنى بورو، (۱) ناشى سەردارى، (۲) ئارواندى ھى ھەولىتىرىيە كان بۇو، (۳) ناشى قاسىمە فەندى ھى مالى مەلا فەندى بۇو.

**۹- ناشى ھەباسى:** ناوی شوتنه‌وارى ناشىتكى زۆر كۆنە لە دەو كەندەلائەكى دروستكراپۇو، لە ماپەينى گوندە پېرداود و دووگىركان ھەلکەوتپۇو، مېشۇوەكە دىيار نىيە و خەملەكى ناوجەكەش كەسى وانەماوه، كە

لیتی دهکرد و ددیه‌تیناوه، پیاویکی پیرو بورو، نهمنی لهسر پشتی کدره‌که‌ی سوار کرد ههتا گهیشته نه‌وی، گه‌غه‌که‌مان لیکرد، که گه‌راینه‌وه مالمه‌وه دایکم تمده‌شای نارده‌که‌ی کرد، وتنی: نارده‌تکی خراپه، که‌په‌کی زوره، پیش هنگینی دهیانگز خملک به کاروانان به هیتران دهچوونه (شاری موسل) ای له‌وی ددیان وتن (ناشی ناگر) هه‌هیه، نارده‌که جوانه، درشت نیله هورده، پاشان پیاوه‌ک ناوی (جده‌عفندراغا) بورو، ناشیکی ناگری کرپی، هات له بهرامبه‌ر مزگه‌وه‌تنی (جاجی قادری ده‌باغی هه‌ولیتری) دایمه‌زراند، بهراستی لوزه‌قی‌که‌ی کانی مزگه‌وه‌که زور ناخوش بورو، دهنگه دهنگی ناشه‌که فه‌قی‌که‌ی کانی همردانان کردبورو، پاشان (نه‌حمده‌د چه‌له‌بی) ماکینه‌ی نارده‌کرپی و مه‌کینه‌ی کاره‌بای هینا، وابزانم له سالی (۱۹۴۲) بورو.

۱۴- ناشی گرده‌ملای: له گوندی گرده‌ملای بورو.

۱۵- ناشی مورتکه: له گوندی مورتکه بورو.

۱۶- ناشی باشته‌په‌ی: له دو که‌ندی باشته‌په‌ی بورو.

۱۷- ناشی میرخوزاری: له‌سر جوزگه‌ی میرخوزاری بورو.

۱۸- ناشی عه‌باسی: نه‌و ناشه‌ش هی مالی شیخی چولی بورو، له گوندی (ناغولان) ای له‌سر چه‌می ناغولانن دامه‌زراوه، نه‌و گوندی ده‌که‌وه‌تیه باکسوری روزه‌نزاوه ای ده‌شته بدرانه‌تنی چه‌متیکی زور چر و پرپی هه‌بورو، کاتی خوی بهزاز و گیانداری کیتوی تیندا بورو، چه‌متیکی به‌ناوبانگ بورو، له نزیک چاکی نه‌سحابه رده‌شیه، هدنوکه‌ش شوتنه‌واری کاوله ناشه‌که همر ماؤه.

#### سه‌رجاوه‌کان:

بوز نووسینی نهم بابه‌ته سوودم له پیزره بسالاچووه‌کانی ده‌فره‌که و درگرتووه.

خواری) ناسرا، پاشان بورو هی حمه‌دادگای برای عملی پاشای دوغره‌مه‌چی، نه‌و گوندی ناشیکی ناوی لئه هه‌بورو.

۱۲- ناشی قوشته‌په: جگه له شاروچکه‌ی قوشته‌په‌ی، که مه‌لبه‌ندی ناحیه‌که و ده‌فره‌که‌هیه، (۲) گوندی دیکه‌ش بدو ناوه‌هه‌هیه، (۱) قوشته‌په‌ی گه‌وره، (۲) قوشته‌په‌ی گچکه، که ثاقاریان له‌سر یه‌که هاوسنوری ناحیه‌که‌ن، قوشته‌په‌ی گه‌وره (۲) کاریزی ناوی هه‌بورو، یه‌کیکیان له‌ناو گوندی ناوه‌که‌ی ده‌رده‌بورو، به‌ناو گوندیدا ددهات، نه‌وه‌هی دیکه‌یان له‌به‌ره‌وه‌هی ناوایی بورو، ناویکی زوری هه‌بورو، ده‌غل و دانیان بین ره‌باس ده‌کرد، تووتن و برج و شیناییه‌کی زوریان له‌به‌رده‌کرد، ره‌ز و باختیکی گه‌وره‌ی له‌به‌ر کرابورو، نزیکه‌ی جیگای (۷-۶) عمره‌ی گه‌غی داگرتیو، جقره‌ها داری به‌رداری تیندا بورو، ناشیکی ناویشی هه‌بورو، که به (ناشی قوشته‌په‌ی) به‌ناوبانگ بورو، هی مالی (سلیماناغای حاجی نه‌حمده‌د) ای بورو، تا سه‌رده‌تای سالانی چله‌کان همر مابورو، ئیشی ده‌کرد، بدلام له‌که‌ل به دیارکه‌وه‌تنی ناشی ناگر نه‌و ناشه‌ش له‌کار که‌وت.

۱۳- ناشه‌کانی داوداگای یه‌عقوبی: له‌سر ناوی کاریزی یه‌عقوبایگای له ناو سه‌ربازگه‌ی هه‌ولیتر (۳) ناشی ناوی هه‌بورو، که نه‌و کاته نه‌و شوتنه سه‌ربازگه نه‌بورو، زه‌وی و زارو ره‌زو باخی بنه‌ماله‌ی یه‌عقوبایگا بورو، ناشه‌کانیش، (ناشی، گموره و ناوه‌نچی و گچکه) بورو، خه‌لکی شار بوز لیکردنی باراش ده‌چوونه نه‌وی، ده‌ورویه‌ری شار بوز لیکردنی باراش ده‌چوونه نه‌وی، ماموستای به‌ریز (سه‌ید نمژاد به‌رزنچی) له دایکبوروی سالی (۱۹۲۰) ای قه‌لای هه‌ولیتر بوز کیتپامه‌وه وتنی: (۸-۷) سال ده‌بورو دایکم به‌گه‌ر (مام عومه‌راغا) ناویکی دام لوزه‌ناشی یه‌عقوبایگای، نه‌و مام عومه‌ره به پاره به که‌ر و باران باراشی لوزه‌لکی ده‌برده ناشی و



## چاپخانەكانى. شارى ھەولىر

ئەسعەد جەبارى

لبنان و مصر و پاريس و بەرلىن بېشىنى و ھەر كەتىبىتىكى بە ھەر زمانى كە كەم و زور باسى كوردو كوردستانى بکات بەھەر نزختىكى بىن كىرىبود وە لە ۱۹۱۲ دا بېياريدا كە لەشارى حلبي دانىشن بۆئەوانەي كۆي كردوونەتەوە بىانكاتە كوردى و چاپيان كات وە بۆئەنامانجە چاپخانەشى بەپىتەكانەوە لە ئەلمانيا كىرى لە ۱۹۱۴ دا لەپەر شەرى كەورىي يەكەم دواكەوت بەلام لە ۱۹۱۵ دا لەرتىگاي بىئەرتەوە كەيشتە حلب و دامان مەزراند كە پىتە كانغان دابەش كرد (پ، ج، ز، ث، گ، ئى) تىدا نەبۇو كاڭم ناچار بەقەلەمى مۆرچىيەتى قالبەكانى دروستكەر و ناردىيە ئەلمانياو

نووسىنەيدا مەبەستى چاپخانەي (كوردستان) كە لەشارى ھەولىر دايىھەزداندۇدۇ ئامازاژە بۆئەوش دەكتات كە ئەم چاپخانەيە ھەر چاپخانەكەي (زارى كرمانجى) ايد پاشماۋەي ئەم چاپخانەيە كە لە (رەواندز) دامەزراود، ئەمەش دەقى نووسىنەكىيە: "مېشۇرى دامەزراندى چاپخانەي كوردستان داماڭ حوزنى موکريانى لەپاش ئەودى لە ۱۲ سالان بۆ كۆكىردنەودى كەرهەستەي مېشۇرى كوردان بەھەمە كوردستانى زېر دەستى عەجمەم و رووس و عوئىمانىيە ناپاكەكاندا كەراوه ھەر بۆئەنامانجە كەتىبخانە گۈرنگەكانى ئەستەنبۇل و سورىيە بىكەمەود.. دىارە گىيى موکريانى لەم

### چاپخانەي كوردستان

(زارى كرمانجى)

1- دامەزراندى چاپخانەي (زارى كرمانجى) لە رەواندز بەرلەودى باسى چاپخانەكانى شارى ھەولىر بىكم دەممەوى وەك رىزلىتان بۆ ھەردو خوالىخۇشبووان حوسىن حوزنى موکريانى و گىيى موکريانى باستىكى خۆيان ھەيدۇ بەپىتووسى مەرحوم گىيى موکريانى لە گۇقىارى (ھەتاوا) ژمارە ۱۶۹ لە ۶۱ بەفرانبار رۆزى ھەينى ۱۵ كانۇونى دووهمى ۱۹۶۰ لەئىر ناونىشانى (مېشۇرى دامەزراندى چاپخانەي كوردستان) ھەر وەك خۆي و بەپىتووسى ئەم سەرددەمە بلاو بىكەمەود.. دىارە گىيى موکريانى لەم

نیشنکلوز پیدایی ہولینس

شارستانی - کومندالا یه‌تی

به تایه تی زمان و ویژه و میژووی  
کورد نه گدر کسینکی چاپراوی دوزمن  
و کلکه کانی استعمار کاری لئ  
کرد بین ده تواني نهود بکاته به لگه  
نه گدر نیمه هر دوک برآ بعو هدمرو  
توان او ده سه لاتانه وود که له گله لیک  
زانیاری و پیشه سازیماندا هه یه نه گدر  
بیو خزمه تی کورد رو و مان له کوردستان  
نه کربابایو له شارتکی وه کو حلب یا  
بغداد خه ریکی کاسی باین ثایا  
نه مرق له هدمرو کوردستاندا کمس  
له نیمه دوله منه ندتر ددبوو؟ نیستاش  
نه تهودی کورد یارمه تی نیمه دابا  
ید کیتکی و دکو من له جیاتی نهودی  
که کاری ردنجیمه ریکی بکم و تممنم  
له کارتکی و ادا به سه بیچن به نووسین  
له ویژه و میژوو و نیستر کارم کرد با  
نه تهودی کورد خیتری پتر لئ  
نه ددبه؟

نوا گهیشتینه ۱۵ / ۱ / ۱۹۶۰  
بهو هزیه میثرووی دامهزاراندی  
چایخانه کورستان گهیشتونه  
(۴۵) سالان چونکه له ۱۹۱۵ دا له  
حلب دامه زراوه خوی له دارو بمرد  
دای ترک و عجمم استعمار و  
جاسوسه کانیان که به لایانده وابرو  
به لئن یارمه تی و یا له بدر چاو و راو  
له خزمت سارد دېمهوه نموا  
به کوتیرایی چاوی دوزمنانی کوردو  
کورستان به گرهودانی خانلوی  
نیشمه منی منداله کاتم چایخانه به کی  
نوای نوتوساتیکم له نهلمانیادا  
کری، به همه مو چه شنه پیتیکی  
تازه: ۰۹: ۰۹

داماو (حزنی) که زهیر و زدنگی  
زدی و ناسانی به هزار جار زیندان  
و مآل سوتاندن و تالانکردن و  
همراهش و گورهش در قو بوختانی پر  
به دونیا نهیانتوانی لمحزمته کورد و

هونهاری و وقّتی دی و میژووییمان  
بمناوی (ازاری کرمانجی) و هرگز که  
سنه نووسه رو به پرسیار داما او  
(حزنی) او هلسوسور تنه ری بمنده بتو  
تا ته موزی ۱۹۳۲ زیلا لدمواهی ۷  
سالاندا له بدر بین یارمه تی و دست  
کورتی خوّمان ۴۵ زماره دلی در جوو  
چونکه یاریکه رمان نه بتو و به پی خوی  
ناومالی خوشمان و ورده و ورده  
دفرقت ده ماندا به قاچزو مهره که ب  
و شکرو چا سمرای نهودش چا پراوی  
مه لاکانی رو داندوزی سه باره دت به  
دلی تورک و عه جمان و پولیس کانی  
نوری سعیدی لمیزیر په ردی ثایینی دا  
تیمه شرکرد ده بانگوت نهو جزته  
برایه کافرن تماشا به زمانی زندقه  
(کوردی) ده نووسن ئای جاسبوسن  
به کورتی تیمه یان والی کردو  
گه بشتینه راده که کی وا که سالی له  
جیزنانشدا چا مان به برج و گوشت  
نه دوکدت جاری و اه بتو و ده بتو  
مانگتکی تهواو نانی بمناوی قووت  
بدهین شکرو چاشمان بتو نه ده کررا  
چونکه وايانکرد که خدلک پیان  
کفریو و دست له کتیب یا گزقارنکی  
کوردی بدهن و بؤمان نه ده فرقت شرا  
بهلن نهو چا پراوو درقو بوختان و  
ساخته کاریه هم دوامی کرد بتوه  
بددو برایان به چا پخانه خوّمان نهود  
نه مانتوانی له مهاوه چل سالاندا  
خرمه تکی تهواو به دلی خوّمان بتو  
نه تهه دواکه توو و خاک دابه شکرا و  
چاره ره شه که دی کوردان بکهین، به لئن  
نایا کتیان له گمل تیمه نه کرد به لکو  
له گمل نه تهودی کوردیان کرد چونکه  
تیمه ۵ ساله خوّمان و سمره مال و  
چا پخانه که مان کرد ته قوربانی بتو  
بیوژاندن نهودی ناوی کورد و کورستان  
له هممو لا یعنی که وه خزمه قان کرد و

بتویان داریشتن و لهوی لهماودی چهند  
سالیتکی دا بهزار اوهدی باکوره سوزران  
چهند کتیبه‌تکی میشوونی و عقیده‌دی  
نیمان و مولودنامه و چهند جوړه  
گزفاریتکی کوردی و گډلیک ناګداداری  
چاور اومنان به پیچه وانه فرانسه و  
ترکان به دزی پین چاپکردوه چونکه  
فرانسه کان به سور ریگایاندا به  
تورکان که بچن پشتی هیتری شوېشی  
شيخ سعید بگرن وه هیزو توب و  
فرموده‌دشی دانئی.

داخه‌کهم نه و سیانه‌ی خواره‌وه  
نه بن ناوی هدمو ویانم له بیرچوته‌وه.

۱- میرنهی ده (میرورو).  
 ۲- گمهه ری باگانه - چوار  
 بزرگ میثرویی.

۱- خونچه‌ی به‌هارسان.  
 ۲- ته‌نها خونچه‌ی به‌هارسان  
 ۳- ماؤه چونکه لمپیش هاتنی ختماندا  
 ۴- هزاران به‌گیکمان بُو عیراق بُر  
 ۵- مسته‌فا پاشا نمرود ناردبوو نهوانی  
 ۶- تر له‌حلب به مال و خانوو هم‌مو  
 ۷- شتیکوهه دهوله‌تی فرانسه سه‌باره‌ت  
 ۸- به‌دلی تورکان سووتاندی.  
 ۹- کاکش از (۱۱) زانگانه

گرتخانه تاریکرد، لهپوی نهوهوه  
که داما و دهپازده پیشه‌ی (صنعت) ای  
هدیه.

رقتی دهپازده لیرهیه کی سوری  
زنتپی دست دهکموت پارهی زور بیو  
هرچی همیه دای به پارتیزدر  
(محامی) اتنی کورد و ئەرمەنی تا  
رزگاریان کرد.

جاران پتر چوونه بیروت و پاریس  
له ۱۹۲۵ دا هاتینه به غداو له  
۱۹۲۶ دا چووینه رواندزی وه  
چاپخانه که مان ناو نا زاری کرمانجی  
به یادگاری شده هیده کانی باکور،  
و امتیازی گزاری کوئملا په تو و

(زارى كرمانچى، رووناکى، هەتاو،  
ھەولىتىرو...، هەندى).  
ئەم چاپخانىدە گىرنىگى و بایەخى.  
خۇرى ھەبۇرۇد لە ھەولىتىرو سەرتاپاي  
كوردستان و ئەم مىزۋەدۇشى كە  
ھەيەتى ئەودى سەملاندۇرۇد كە  
سەركەوتۇوانە كارەكانى خۇرى  
راپېرەندۇرۇد زال بۇرۇد بەسىر ھەمۇر  
كۆسپ و تەڭەردىدەك كە ھاتبىتىه  
نىتى.

### چاپخانى سەلاحدىن

- چاپخانى سەلاحدىن لە  
سالى ۱۹۶۲ لەلايدىن (ئەندىر  
نېبراهىم نەھمەد حەقى) يەوه  
دامەزراوە.. سەرەرائى ئەودى ئەم  
چاپخانىدە لەسەرەتتا كەرسەكەنەي زۇر  
پىشىكەوتۇرۇ نەبۇرۇن بەلام بىز  
پىرسىتىه كانى ئەم شارە باش بۇر  
چەندىن دىوانە شىعىر و كتىب و  
نامىلەكە پىن لەچاپداوە.

### چاپخانى پەرورەردە

- ۳- ئەم چاپخانىدە سالى ۱۹۷۰.  
دامەزراوە يەكتىكە لەدەسکەوتەكانى  
بەيانىماھى ۱۱ ئازازار - ئەم  
چاپخانىدە كۆمپانىيەكى ئەلمانى  
بەناوى (تونىكا) ھېتىاي بۇھەولىتىر  
بەبىرى ۳۵۰ ھەزار دینارى ئەم  
كاتە.. ھەرودە لەكەل كۆمپانىي  
(انەلىنۇ تايپ) رىتكىكۈتن بىز ھېتىنانى  
دوو ئامىرى چاپى لايىتە لەكەل ھەمۇر  
كەرسەكەنەي بە ۶۰ ھەزار دینارى  
ئەمەكتە.

سەرەتتا ئەم چاپخانىدە ئەم سى  
بەشى بىز دانرا:-

- 1- بەشى بەرھەمھەتىنان.
- 2- بەشى كەتكارەكان.
- 3- بەشى كارگىزى.

دەچىتە مالى ئەم كەسىدە لەسەر  
دەركاي مالەكەي بە تابلوىە كى مىس  
لەسىرى نۇوسراوە (زارى كرمانچى)  
ئەمەش ناوى رۆزئامە كەي بىرۇ...  
سەرەتارى رۆزئامە كەي دەنۇسى و  
خال و بىتەكانى چاپى رۆزئامە كەي  
ئامادە دەكىز بە دارى بەرۇرە، ھەر  
خۇرى كارى چاپەمىنى و رىتكەختى  
لایپەرەكان و تايپ و راكىشانى  
رۆزئامە كەي دەكىز لايپەرە بە لايپەرە.  
ئەم چاپخانىدە بەرددوام بۇرۇ لە  
رەواندىز تا سالى ۱۹۳۶ ز. بەھۇرى  
ئەم بارددۇخە دىۋارەوە كە  
رووبەپۇسان دەبۈسىدە لەلايدىن  
دەللانداران و بەكىرىتىگىراوان و  
دواكەوتۇران و دەرىيەگە كانەوە  
چاپخانىدە يان لەو سالەدا گواستەوە  
شارى ھەولىتى.

ئەم چاپخانىدە حوسىن حوزىنى  
موكىريانى بەرددوام بۇرۇ تا سالى  
۱۹۴۷ خۇرى كۆچى دوايى كەدو پاش  
ئەويش براكى مەرحوم (گىرى  
موكىريانى) سەرىپەشتى چاپخانە كەي  
كىز، لەم ماۋەيدى كە گواستەرەتەوە  
بۇھەولىتىر گۇۋشارى (رووناکى) يان  
دەركىدووە.

ئەم چاپخانىدە بىنەمالە  
حوسىن حوزىنى و گىرى موكىريانى  
جەڭ لەچاپكىردنى چەندىن گۇۋشارو  
رۆزئامە لە كوردستان، زىاتە لە ۱۴۰  
كتىب و نامىلەكە لەچاپداوە و كە  
كتىبە كانى (امەم و زىن، مىزىگە)  
دلان، خونچەمى بەھارستان،  
كوردستانى موكىريانى، مىزۋۇرى  
میرانى سۇزان، مىزۋۇرى ناودارانى  
كورد، مىزۋۇرى مىزەكانى مەھاباد،  
فەرھەنگى نۇيەرە، دىوانە كانى حاجى  
قادرى كۆپى، نالى، سالم، كوردى)  
ھەرودە چاپكىردنى گۇۋشارە كانى

كوردستانى سارد بىكەنەوە منىش  
سەرەتاي نەوهى كە بىرای وېم يارمەتى  
ئەدرىتىم كاروپارم ھەر بەسىتى دەروا  
كە يارمەتىش بەرىتىم ئەو خزمەتانەي  
كە لمۇرۇرى بېرىرە باودەتىندايە  
لەتوانامدا ھەيدە پىشىكەشتانى بىكم  
ئىتەر وەبالى نىتىمە و نەتمەودى  
كوردىشە وەنەستىتى نىتىدە.  
ئەم نۇوسىنەي مەرحوم گىرى  
موكىريانى پىرسىتى بە هىچ  
خوتىندەنەدەيدەك نىتىمە و خۇرى گۈزارىشت  
دەكەت لە راستى و دروستى ئەم  
رۇوداوه مەزىنە و ژيان و گۈزەرانى  
ھەلکەوتەي كوردۇ كوردستان مەرحوم  
حىن حوزىنى موكىريانى و ئەم رەنچەي  
داوېتى بۇنە و بوارەدى كە رۆز ئازارى  
پىتە چەشت و سەرگەردانى زۆر پىتە  
بىنى بە خۇرى كارەكە يەوهە.. ئەمەتتا  
گىرى خوالىتىخۇشبوو كاتىن لە ژياندا  
بۇرۇ بە شىوه يە باسى خۇرى و براكەدى  
و مال و مەندالى خۇيان دەكەت.  
بە راستى دلىمۇزى ئەم دوو  
جوامىتە بۇ كارەكە يان و ھەنگاونان بۇ  
پەرەپەيدانى كارى رۆزئامەوانى و  
دەزگاي چاپ نىشانە ئەپەرى  
خۆشەپىستىيە بۇنە دەب و وىزە و  
كلىتۇر و ھونەر و مىزۋۇرى كەلەكەمان  
و خەرمان بەرھەمە كانى دەست و  
پەنجەمە ئەم بەرپەزانە لەمەزۋۇدا  
ھەميشە بەشانازىيەوە باس دەكىتن.  
ئەندازىيارى ئىنگلىزى (ھاملىقون)  
لە كتىبە كەي خىزىدا بەناوى  
(رېگايدەك لە كوردستان - طریق فى  
كوردستان) لەو كتىبە يەدا دەلىن:  
حوسىن حوزىنى موكىريانى بە تەنها  
مەزۋۇنووس نەبۇو بەلکو  
رۆزئامەنۇوسىتىكى ناوخۇپى و خاودەن  
ئىمەتىزازى رۆزئامە يەكى كۆمەلایەتى  
بۇرۇ.. ھەرودە دەلىن: كاتىن مەرۇف

## پیشکوپ سیدیای هولیس

### شارستانی - کرمه‌لا یه‌تی

گواستراودته‌وه بۆ زانکۆی سلاحدین  
بەھەممو کەردە کانیه‌وه - (دکتر) لەتیف حەسەن نەجارو ئوستاز  
ئەمەم دادوه سەریه‌رەشتی کراوه  
تاسالى ۱۹۹۱.

لەم چاپخانەیدا چەندین کتیب و  
نامیلکە پروگرامە کانى خویندنى  
زانکۆ چاپکراون.

نەو دەزگاو چاپخانەی دواي  
رایپرینى ۱۹۹۱ لە هەولیس  
دامەزراوه.

۱- دەزگای چاپ و بلاوکردنەوەی  
ئاراس.

۲- چاپخانەی حاجى ھاشم.

۳- چاپخانەی ماردين.

۴- چاپخانەی نموا.

۵- چاپخانەی تاریز.

۶- چاپخانەی پاک.

۷- کۆتمەلگای شەھاب بۆ چاپ.

۸- دەزگای میزگ.

۹- چاپخانەی کشتوكال.

۱۰- چاپخانەی موکريانى.

۱۱- چاپخانەی کاروان.

۱۲- چاپخانەی هيشقى.

۱۳- چاپخانەی رۆزھلات.

۱۴- چاپخانەی مناره.

۱۵- چاپخانەی ھاوسمە.

۱۶- چاپخانەی بىرۋاشان.

۱۷- چاپخانەی ۋىيان.

۱۸- چاپخانەی ۋىين.

۱۹- چاپخانەی كەۋويىل.

۲۰- چاپخانەی دارا.

۲۱- چاپخانەی بىزار.

۲۲- چاپخانەی سەيد بىراھىي بىزلاو.

۲۳- چاپخانەی ھەرتىم.

۲۴- چاپخانەی نور.

۲۵- چاپخانەی چرا.

بەكاربۇدو يەكىم نامىلکەشى  
چاپكىردووه، كىتىيەكى خوالىخۇشبو  
(دكتور) نافع ناكرەبى (اي).

ئەم چاپخانەيە ھەممو بەشە كانى  
لەخۇڭىرتووه كاتى خۆى يەك ملىقىن  
دىنارى تىچىووه... بەشە كانىشى  
برىتىيە له:

بەشى مۇنتاش.

بەشى وېنەگىتن.

بەشى چاپ.

بەشى كارگىتى.

بەشى رىتكىخىتنى كارە

ھونەرىيە كان.

بەشى بەرھەم.

بەشى وەرشهى ھونەرى.

بەشى كەنجىنە.

لەم چاپخانەيەدا دوو دەزگاي  
نەلدىن تايپىيان ھەببۇوه لەكەن  
نامىتىرىكى كىتىي و نامىتىرىكى  
دابىزاندى رەنگاواردنىك.

بەدرىتايى تەممۇنى ئەم چاپخانەيە  
تا بەر لە رايپرینى ۱۹۹۱ دەپان  
كتىيى چاپكىردووه جىڭ لەچاپدانى  
رۇقۇنامە گۇفار.

### چاپخانەي ناسۇ

۶- ئەم چاپخانەيە سالى ۱۹۸۸  
لەلایەن عەبدۇللا نەبورىزىد  
دامەزراوه.. ئەم چاپخانەيە زىاتر  
چاپخانەيە كى بازىرگانى بىرۇوه..  
كارتون و تابلوى كاغەزى سەر  
كەردە كانى خسەردىنى پىتى  
لەچاپدراؤد.. چاپخانەيە كى بەتال  
بۇود، كارمەندى سەردى ئەم  
چاپخانەيە عەبدۇللا مەحمۇد بۇوه.

### چاپخانەي زانکۆی سلاحدین

۷- ئەم چاپخانەيە لە سالى  
۱۹۸۵ لە زانکۆي سەيمانىيەوە

پاش نەوهى كە ھەم سو نەم  
چاپخانەيە تەواو بۇو بە بىرى (۶۰۲)  
ھەزار دىنارى ئەوكاتە لەرۇزى ۵  
۱/ ۱۹۷۸ لەئاهەنگىنەكدا  
چاپخانەكە كرايەوه.

ئەم چاپخانەيە رۆلى گەورەي  
بىنۇو لەچاپدانى كىتىيە كانى  
پەزىگرامە كانى خوتىندىن و  
خوتىندىنگە كان، ھەرۋەھا ئەم  
چاپخانەيە رۆلى ھەببۇوه لە  
پىشختى بىزوو تەنەوەي روونا كېيىر  
لەشارى ھەولىرەو ھەممو كوردستان.

### چاپخانەي شارەوانى ھەولىر

۴- ئەم چاپخانەيە لەناوەرەستى  
سالى ۱۹۷۴ ز دامەزراوه.. لەم  
چاپخانەيەدا دەزگايدە كى نىبۇ بهتال و  
دەزگايدە كى بچووكى بازىرگانى تىابۇوه  
جىڭ لە ھەببۇونى مەقەنس بۆ بىرىنى  
كاغەمز، ئەم چاپخانەيە لەلایەن  
شارەوانى ھەولىرەو سەریه‌رەشتى  
كراوه.

پاش نوتىكىردنەوەي ئەم  
چاپخانەيەو ھېتىانى چەندىن بەش  
نامىتىرى تىر بۆ رىتكىخىتنى  
چاپخانەكەو بە بىرى ۱۴۰ ھەزار دىنار  
ئەوكات چەندىن كەردەسى بۆ  
دابىنگىراوه.

لەم چاپخانەيەدا سەردىي ئەوەي  
كاروبارە كانى دەولەتى پىن چاپكراوه  
بەلام چەندىن دىۋانە شىعەر نامىلکە  
كتىيى پىن چاپكراوه بەھەر دوو  
زمانە كانى كوردى و عەرەبى.

### چاپخانەي رۇشىبىرى

۵- ئەم چاپخانەيە كاتى خۆى  
بەمە بەستى خزمەتىكىردى بارى  
رۇشىبىرى كوردى دامەزراوه لە  
۱/ ۱۹۸۴ بۆ يە كە مجار دەست

## كتىبخانه كۆنهكانى شارى هەولىر

دانراوە.  
 (جمعية الاخوة الاسلامية)  
 كتىبخانىيەكى بۆ (موحسىن نەحمدە)  
 دانا بۇ بۆ فۇرۇشتىنى پەراوى ئايىنى  
 و بلاوکراوەكانى نەم كۆمەللەيە، نەم  
 كتىبخانانەش لە هەولىر ھەبۈرىنە:  
 (ەولىر، خۇشاو، كورستان  
 سەركەوت، سېروان عەسكەرى،  
 حەيدەرى)، نەم كتىبخانانەش  
 نىستا لە هەولىر كتىب دەفرۇش:  
 التامىم، زانا، سۆلاف، ماردىن و ھى  
 ترىش ھەن، كتىبخانىي مىرىش  
 (گىشتى) تا سالى ۱۹۴۵  
 بەشىۋىيەكى سادە و بچۈرۈك بۇو،  
 لەسالى ۱۹۶۱ بىنايىكى گەورەيان  
 بۆكىرد و نىستاش لە سەرەتاي  
 ھەشتاكان بىنايىكى تريان بە  
 شىپۇدەيەكى زۆر فراوان بۆ دروست  
 كردووه.  
 \* لە گىشتىلىكى ھەولىر بە<sup>\*</sup>  
 سەنپەرشتى و رىتكەختىنى تەحسىن  
 چىچۇر و شىززاد قادر لەپەرە ۱۶۶-  
 ۱۶۵ وەرگەراوە.

عەبدولعەزىز ئەفەندى كتىبخانىي  
 (شىمال) اى دانا و بەزۇرى لەپەر  
 كەمى چاپەمنى كوردى گۇفارەكانى  
 مىسىرى و لۇشانى و عىتراقى  
 دەفرۇشت، وەك (مصورا) او (آخر  
 الساعە، الاثنىن) و ھى ترىش و  
 لەسەر داواى سەربازە نىنگلىزەكەن  
 رۇزئىنامى (المندن تايىز) اى دەھىتىن بۆ  
 فۇرۇشتق و وەكىلى بلاوکردنەوەي  
 گۇفارى گەلاۋىتى بۇوە لە ھەولىر.  
 كتىبخانىي ھەولىر لە ناوارەپاستى  
 چەلەكان لە لايىن (شيخ محمد  
 مەحەممەد (شىخەشمەل) دانراوە،  
 نەويش وەك كتىبخانىي شىمال  
 چاپكراوى نەوساي دەفرۇشت.

كتىبخانەجىيە جىهاد، كە  
 خاودەكمى (عەبدولرەھىم سانغ)  
 بۇوە و كتىبخانىي سەرىيەستى لەلايىن  
 (امەلا رەئۇف مەمعۇرۇف  
 سەرىيەستى) يەوە لە پەنجاكان ھەبۈرن  
 و كتىبخانەجىيە شۇرىش، كە خاودەكمى  
 (قادىر شۇرىش) بۇوە و كتىبخانىي  
 نازادى لە پاش شۇرىشى ۱۶۴ اى  
 گەلاۋىت لەلايىن (تلەعەت نورى)

كتىب جوانلىرىن ھاوريتى مەرۋەقە و  
 مەرۋەقىش لە خۇينىدەوەي كتىب فېرى  
 زۆر زانست و زانىيارى دەبن، مىزۇرى  
 نەتەوەكەي و ولاتەكەي دەناسى، چىڭ  
 لە شىعرى شاعيرەكانى و درەگىرىت و  
 دەجىنەتە ناخى ھەممۇ باسەنلىكى  
 بەسۈددە، كتىبخانەش شۇنىنى  
 فۇرۇشتى نەم گەنجىنائىيە، بۆزى  
 لەشارى ھەولىر كتىبخانە زۆر بۇوە.  
 چاپخانەكمى سامۆستا (گىرو  
 موگىريانى)، كە جۇزەها دەستنۇرسى  
 نۇرسەرەكەنلىكى كوردى بەچاپ  
 گەياندۇوە، چاپكراوەكانى خۇزى لە  
 چاپخانەكەيدا دەفرۇشت، بۆزى  
 دەتوانىن بە چاپخانە كورستانى  
 سام گىرى خوالىخۇشۇ بلىتىن  
 كتىبخانە كورستان، لە سەرەتاي  
 هاتنى نەم چاپخانىيە لە رواندزەوە بۆ  
 ھەولىر، شۇنەكمى لەسەر چاپخانەي  
 (رەشىد كاكتا)، لەبن قەلات بۇوە  
 بەرامبەر بازارى ھەولىر و تا  
 رووخانىنى رىزە دووكانەكمى  
 نەحمدە فەندى ھەر لەوى بۇوە.  
 لە سالانى ۱۹۳۷-۱۹۳۸

## چایخانه‌کان

ناوچه‌کهش دوروبه‌ری گوره‌پانی برآمبه‌ر به‌ریودبه‌رایه‌تی ناسایشی هولیره. لم چایخانه‌دا خه‌لکی گونده‌کانی رینگای موسّل و کریکاران و نوتوه‌مبیله‌کانی ثم رنگایه‌ی لئ دوه‌ستا، که وه‌ک گه‌راجیک شوتی کویونه‌ودی خه‌لکی ثم ناوچه‌یه بروه و نوتوه‌مبیلی گاز و نه‌وت و لوری گوره‌ی موسلاویشی لئ راده‌دستا.

### گازینوی عهنتمر:

لمسه‌ر رینگای عه‌نکاوه گازینویک، که دیواره‌کهی په‌رثینی به‌دار و قامایش و لاولاو برو، خه‌لکتیکی زوری ده‌هاتن و تا سه‌هاتای حه‌فتاکانیش مابرو خاوه‌نه‌کهی پیاویتکی گه‌موره و قلمو برو، لم‌بهر قده‌هه‌ویه‌کهی عهنتمریان پی ده‌گوت، بلام ناوی راستی خوی (پیردادا) برو، شوتی ده‌روربه‌ر و نزیکی ثم گازینویه نیستاش به گازینو عهنتمر ناوداره.

**چایخانه‌ی عملی فلهیج:**  
لهریزه دووکانه‌کهی بن قه‌لات بروه، که ردمه‌زانان حیکایه‌ت�وان و به‌یتبیه‌ری لئ داده‌نیشت و مه‌جلیسیان خوش ده‌کرد، زور قه‌وانی گهنج خه‌لیلی لئ ده‌درا و له‌گمل قه‌وانه‌که ثم وشه‌یه تو‌مار کرابوو (چای عه‌لی فلهیج)، هه‌روه‌ها چایخانه‌ی سه‌ید سه‌لیم و محمد‌مه‌د کوتی و چایخانه‌ی جه‌وه‌ر چایه‌چی و چایخانه‌ی معلق و چایخانه‌ی سه‌عیدکه‌لله که لمناو نه‌جاران نزیک مزگمه‌وتی حاجی قادر بروه، نابیت نه‌وه‌شمان له‌یاد بچن لئ ریزی ثم چایخانه‌ی سه‌ردوه له قه‌لات‌یشدا چایخانه‌ی تر هه‌برو.

### چایخانه‌ی بايز:

وک شوتی و مه‌لبه‌ند به‌هه‌ری ثم چایخانه‌یه ناوچه‌که به‌ناوی ثم هه‌لدراءه تا نیستاش ثم ناوچه‌یه هه‌ر به چایخانه‌ی بايز ناوداره و

یه‌که‌مین چایخانه، که می‌ژروی بروني له هه‌موویان کونتره، چایخانه‌ی (مام نه‌نیشته‌ی نه‌رمدن) بروه، که به‌رامبه‌ر چیختخانه‌ی تاجریانی نیستا و نزیک حه‌وزه‌کهی ناوی بازار بروه.

### قاوه‌خانه‌ی عه‌بوا:

خاوه‌دنی ثم قاوه‌خانه‌یه له بنه‌ماله‌یک بروه، که به خاوه‌دن قاوه‌خانه و قاوه‌چیاتی ناودار بروون و قاوه‌خانه‌کهی دوو بعش بروه: "شوتی زستانان و هاوینان"، حه‌وزیتکی بچووکی ناوی له ناودر استی شوتیه هاوینیه‌کهی بروه، که به‌رزاییه‌کهی (۶) مه‌تر ده‌برو، رووی پیتشه‌ودی به نه‌خش و قه‌موس و جامخانه برو و شوتیه‌کهی به‌رامبه‌ر مزگه‌وتی خانه‌قا بروه.

### چایخانه‌ی مام جهمیل:

نه‌مه‌شیان له جینگای باله‌خانه‌ی عه‌بدوللا شیخو، که شوتی هه‌رسن که‌بابخانه‌کهی به‌رامبه‌ر په‌ریشه‌ی پیاده‌ی قه‌لاته، ثم‌ویش وک قاوه‌خانه‌ی عه‌بوا شوتی هاوین و زستانی هه‌برو.

### چایخانه‌ی حمسن رهزا:

چایخانه‌کهی مه‌چکوی نیستایه. چایخانه‌ی حمسن قانون: یه‌ک چایخانه بروه له گه‌ره‌کی ته‌براؤه.

### چایخانه‌ی تاقی:

کریکار و وه‌ستای لئ داده‌نیشت لمسه‌ر شدقامي قه‌لات به‌رامبه‌ر بازار بروه.





## چايخانە دىرىنه كانى ھەولىر

مەممەد سەعىد كوردى

بىكم، كە بۇته بەشىتكى ھەرە زىندۇسى شارى ھەولىرى، بەلام دىارد كەم دەرفەتنى و ھەندى ھۆكاري دىكە ھەر ھىتىددەم بۆ كرا كورتە باستىكى ئەو چايخانە بەناوبانگانە تۆمار بىكم، كە ئەمپۇ بۇته وىردى سەر زارى گەورە و بچۈوك.

### چايخانەي عەبىت

چايخانەي عەبىت كە به قاوهخانەي عەبۇ ناسراوە، چونكە ئەو كاتىئى ھەمسو بەيانىان قاوهيان بە خۇرىايى دەدايە مىوانەكانى، عەبۇ ناوى تەواوى (عبدوللا سليمان) و لە دەرورىھەرى سالانى (1885) بە ھۆى باوک و باپىرانىيە و ئەو چايخانەيان داناود، بەلام دواى كۆچى

پياوماقۇول بۇود، بۇيە تا مىزۋوئ ئەم ھەولىرىش ماپىن ناوى چايخانە و ئەو شوتىنانە ھەمىشە بە نەمرى دەميتىنە و...

بىگۇمان ھەر ئەوداش ھانىدام چەند زانىارىيە كى پىتىۋىست لە دەمى بىنەمالۇ كەس و كارى خاودەن چايخانە كان كۆپكەمەوە، بەپتى ئەو ھەلەي كە بۆم رەخساوە خزمەتىكى بچۈوك پىشىكەش بە مىزۋو و كەلتۈرۈ شارى ھەولىرى بىكم، بە نومىتىدە لە داھاتوودا وەك ئەرشىفتىكى دەلەمەند مامەلمى لە تەكدا بىكىرت و بە چاوى رىز و خۆشەۋىتىيە و سەيرى بىكىرت.

بۇئەو كاردىش ھەولىتكى زۆرم دا مىزۋوئ تەواوى ئەو چايخانە تۆمار

ھەولىرى شارتىكى كۆن و دىرىنى سەر ئەو رووى زەمىنەيە، لە بىل نەوداشدا خاودەن مىزۋوئە كى پېر لە كەند و كلتۈرۈ شارتانىيە تىكى دەلەمەندە.

بەلىنى ھەولىرى قەلا و مئارە بەقەد مىزۋوە پېر لە سەرورىيە كەي جىتىغا شوتىنى بەناوبانگى ھەبۈود، ئەو شوتىنانەش تا ئەورۇڭ كە بەشانازىيەمەد لە كۆزۈ مەجلىس و بۇنە تايىھەتى و گشتىيە كاندا باسى لىتىد دەكىرىت و بە بەشىتكى زۆر گىرنگ و پېر بايدەخى شارتىكە لە قەلەم دەدرىت. يەكتىك لەوانەش چايخانە دىرىنەكانى ھەولىرىد، كە ھەمسو كات شوتىنى دىدەنى كۆزۈ كۆسۈنە وە كات بە سەربرىدى دەيان و بىگەد سەدان



بەتام و لەززەتەوە بۆ يەكتىرى دەگىرپۇنوهە.  
بەلتىن دىئەننى دەيان سەممادەرى ھەممە قەبارە و نىزىكەي بىست پىالە چاي پېرى دەستى شاگىرددە ماندۇونەناسەكان ھەر لەبەر چاوى ئو كەسانە ماواھ، كە رۆزىتكى لە رۆزان ھاتىچى چايخانەي عەبۈيان كىردىتىت، جىڭە لەودى دەنگى زارى تاولە و چىقە چەدقى دۆمىنە و ئاوازى نەواوك و حەيراتانەي كە لەسىر قەوانەكان تۆمار كرابۇون، لەكەل گفتۇرگۇ خۆشەكانى ئەوانە تىتكەل بە يەكتىرى دەبۇون، بە پاستى دىئەنلىكى ھىتنىدە سەرنجىراكىشىان لىن دروست دەبۇو، ناشىن ھەروا بە ئاسانى لە يادبىچنەوە.

**چايخانەي عملى فلەيغ**  
(عملى فلەيغ حەمسەن) لە سەيدەكانى نەعىيمىيە، باوکى لە ئىسلدا تەكىيەكى دىيارى لە شارى كەركۈك ھەبۇوە، بەلام بەھۆى بار و دۆخى تايىھەتى خۆى ھاتە ھەولىر.

لەوانەش كەمال و سايىر و عملى و حاجى قادر و مەممەد حاجى و سەلاح و بەھرام و جەلال و... ھەتى بۇون.

بۆ مىژۇو دەلىتىن چايخانەي عەبۇ، يەكەمنىن چايخانە بۇو لە شارى ھەولىر، كەوا لە سالى (1951) وە يارى (بلىارداي) ھيتايە شارى ھەولىر، ھەروەھا يەكەمنىن چايخانەش بۇو، يارى شەترەنجى لە سالى (1976 - 1977) لە ھەولىر بلاو كىرددو، كە ئەوكات مامۆستايان (عملى ھەمزە) و (سەمير عەبدوللا) پالەوانە شەترەنجى شارى ھەولىر پالەوانەتىيان بۆئە يارىيە رىتك دەخست و پىتىويستىيە كانىيان بۆ دابىن دەكىرد، بۆيە بە داخىتىكى زۆرەوە دەلىتىن لە مانگى ئەيلوللى سالى (1983) ۋىيانى ئەو چايخانە دىرىئە بە هۆزى چەند ھۆكىارىتكى نالەبارى ئەو كاتە كۆۋايدۇ، بەلام لە ھەمان كاتدا دىلمان بەوە خۆشە دانىشتوانى شارى ھەولىر چەندەھا يادگارى شىرىنى ئەو چايخانەيان لەياد ماواھ، كە ھەممىشە

دوايى مام عەبۈئى قاوهچى، كورەكانى كاکو، پاشان نادر سەرپەرشتى چايخانەكەيان دەكىرد.

سەرەتا شوتىنى چايخانەكە لە ناو جەرگەي بازار بۇو، پاشان لە دەوروبەرى سالى (1900) گواسترايەوە بۆ لای گەراجى مەخمورى كۆن، دواتر لە سالى (1925) چۈوه بەرامبەر مىزگەوتى ھانەقا (كە دەكاتە شوتىنى دەلاتخانە ئىستا)، بەلام سالى (1958) بۆ دواجاڭ گواسترايەوە بۆ تەنیشتىت چىشتىخانە تاجرىبان.

(عەبدوللا سلىمان) ناوى بە نازايەتى و مەردايەتى و جوامىتى يارمەتىدانى ھەۋاران دەركەربۇو، بۆيە خەلکى خۆشىان دەۋىست و نازناۋى (عەبۇ) يان لى نابۇو.

میوانەكانى چايخانەكە بىرىتى بۇون لە پىاوه ماقۇول و ناسراوەكانى شارى ھەولىر، كە سەرچەميان ئاغا و فەرمانىمەر و كاسېكار بۇون، ھەر چىننەكىش لەوانە شوتىنى تايىبەتى خۆقى ھەبۇو لە چايخانەكەدا. ئەوكاتەش نرخى چا بە يەك عانە بۇو، كە دەيىكىدە (4 فلوس)، پاشان بۇو بە (10 فلوس) و لە دەوروبەرى سالى حەفتاكانىش نرخەكەي بۇو بە (25 فلوس).

چايخانەي عەبۇ لە سەرەتادا شاگىردى نەبۇو، بۆيە ئەو كاتە تەنبا براو ئامۇزاكانى وەكىو حاجى ئەمەن و وەلى و مەممەد و تاھىر و يۇنس و مەندالەكانىيان كاريان تىدا دەكىرد و تىش و كارى چايخانەكەيان بەرتۇدە دەبرە، بەلام لە سالى (1960) وە شاگىردىيان بۆ چايخانەكە گرت،

پاره‌یان نمی، چونکه به راستی نموده  
چایخانه‌که‌ی بو خوشی و کات  
بمسه‌بردن دانابوو، نهک بو قازانچ و  
دهستکدوت، چونکه خوی به سواری  
ولاغ کاری بازرگانی له نیران و توران  
دهکرد، جگه له ودش حمزی له  
راوشکار دهکرد، همر بقیه له  
ماله‌که‌ی خزیدا له گه‌ره‌کی عاره‌بانی  
لای مزگه‌وتی شیخی چزلی زوریکی  
تايبة‌تی ههبوو، که تازی و توله‌ی  
تیدا بدختو دهکرد.

له سییه کانیش جووله‌که‌کانی  
هولتیر که کاری بازرگانی‌یان دهکرد،  
رۆزانی شه‌موان که پشوویان بورو،  
دهاتنه چایخانه‌که و هرجیمان  
بخواردبايه پاره‌یان لئ و درنده‌ده‌گیرا.  
عملی فلهیج له سالی (۱۹۴۰)  
بو دواجار واژی له کاری چایخانه  
هینا و له سالی (۱۹۴۷) کۆچی  
دوابی کرد.

چایخانه‌ی حاجی مستیل  
(حاجی مسته‌فا محمد)

دوستایه‌تیبه‌کی به تینی له گه‌ل عملی  
فلهیحدا ههبووه بو راستی نه و  
قسنه‌شمان کاویس ناغا له یدکتیک  
له بیته‌کانی (گه‌نج خملیل ناغا) دا  
دلتن له چاوی عملی فلهیجی.

نهوانی ههمیشەش دهبوونه  
میوانی چایخانه‌که به زوری ناغاکانی  
دزه‌بی و خوشناوه‌تی بیون، ودک  
زیور ناغا و سه‌عدي ناغا براي  
شیخو ناغا، که شوتی تایبه‌تیان  
ههبوو، هروهها حه‌یرانبیژان و  
که‌سانی دیکه‌ش له چایخانه‌که‌دا  
به‌زمی خوشی و شادییان ساز دهکرد،  
زور جار حه‌یرانبیژان و نهوانی  
دیکه‌ش دهاتنه چایخانه‌که و  
دهانگوت مام عملی خه‌رجیمان  
نییه، نه‌ویش دیگوت و امن بو  
پشودان ده‌چمه‌وه مالتی، نی‌ووه  
لهمه‌ر ده‌خیله‌که‌بن و نه و مادی  
چایخانه‌که ده‌سکه‌وتی چهند بیو، بو  
خوتان بی‌بیمن. جگه له ودی عملی  
فلهیج به شاگردکانی ده‌گوت نه‌ووه  
باردی نهدا نه‌کمن پتی بی‌تین، نه‌بادا

عملی فلهیج له سالی (۱۸۸۴)  
له شاری ههولتیر له دایک بیو و  
سالی (۱۹۲۰) له بن قه‌لای ههولتیر  
چایخانه‌یه‌کی داناوه و سه‌رده‌تا خوی  
سه‌ریده‌رشتی کردووه، نه و کاته  
بینایه‌کمی له خوا لیخوشبوو  
(عه‌بدوله‌ههمان چه‌له‌بی) به‌کرئ  
گرتبوو، پاشان شوتیتیکی دیکه‌ی له  
(شیخو ناغا) کرپی و وه‌ستاشی له  
شاری موسـل هینا و چایخانه‌یه‌کی  
نمونه‌بی له شووشه به‌ند بو زستان و  
هاوین دروست کرد.

نهوانی له چایخانه‌که کاریان  
دهکرد خوا لیخوشبووان (عه‌بدوللا و  
ته‌ها قاوه‌چی) بیون. نه‌وسا چا و  
قاوه له چایخانه‌که ده‌خورایه‌وه، نرخی  
چایه‌ک به یدک عانه بیو، به‌لام  
قاوه‌که به خورایی بیو، تندیا پاره‌ی  
چایه‌که و هر دگیرا، به هاوینانیش  
شهریت و ماستاوی مه‌ری ههبوو.

عملی فلهیج یه‌که‌م که‌س بیو  
قهوانی هینایه ههولتیر، که نه‌وسا له  
شاری موسـل و به‌غدا دههات، نه و  
قهوانهش به‌قورمیش کاری دهکرد و  
ده‌زیبه‌کیشی ههبوو و ده‌که‌وته سه‌ر  
به‌کرده که شیوه‌کمی بازنه‌بی بیو که  
ده‌نگی چه‌ندین حه‌یرانبیژانی ره‌سنه‌نی  
و دک کاویس ناغا و حمه‌ن حه‌یران و  
گوزانی بی‌ژه‌کانی دیکه‌ی و دک توم  
که‌لسوم و فه‌رید ته‌تردش و  
عه‌بدوله‌لیم حافز و... هتد لهمه‌ر  
تومارکرا بیو.

همه‌و جاریکیش عملی فلهیج  
له‌سهر حسابی خوی کاویس ناغا بی  
حه‌یرانبیژانی ده‌نارده به‌غدا بو نه ودهی  
تازه‌تربن جوزی قهوانی بو بهینیت،  
دیاره نه و کاته کاویس ناغا





شاری هولیتر. له سالی ۱۹۱۴ له شاری هولیتر له دایک بوده و له هوزی نانه که‌لیه، مام بایز له تهمنی ۱۸ سالیه‌و شاگرد چایچی بوده، تا خوی له نزیک سینه‌مای سه‌لاده‌دینی ئیستا چایخانه‌یه کی بچکولانه‌یه له حسیر دروستکراوی دانا، دوای چند سال‌تیک چایخانه‌که‌ی گواستمود سهر ریگای کون و ماوه‌ی ۳۵ سال لدوی مایه‌و تا ئو کاته‌ی تاقه‌تی نه‌ما و وازی له کاره‌هینا، چونکه نزیکه‌ی نیو سه‌ده تهمنی خوی له چایچیتی به‌سهر برد.

و دک ده‌گیرنمود و ده‌تین مام بایز له شاری هولیتر باشترین چایچی زده‌مانی خوی بود، به تایبه‌تی لمو سه‌رده‌مه‌ی تورک و ئینگلیز له هولیتر ده‌بازان، مام بایز مرؤفتیکی قسه خوش و روح سووک بود، هر بۆیه شوتینی چایخانه‌که‌ی بیووه ناوچه‌یه کی گهوره بۆ گواستنمودی ئوانه‌یه له هولیتره‌و سه‌فه‌ری

حاجی قادر، ئوانه‌ی ده‌هاتنه چایخانه‌که‌ش به زوری ئاغاکانی هوزی گه‌رذی و پیاواماقدانی شاری هولیتر بیوون.

ئو کاته‌ش نرخی چا به (۱۰) فلوس بود، هروده‌ها بیسی به (۲۰) فلوس بود، تمیا قاوه نه‌بئی بەخوارابی ده‌درایه خملک. له چایخانه‌که‌دا یاری دامه و دومینه ده‌کرا، پاشان لەسەر داواي مامۆستاييان ياري (بليارد) يش هاته چایخانه، جىكه له‌ووي میوانان به (۱۰) فلوس ئېرگله‌شيان ده‌کيشا.

له چایخانه‌که‌ی (حاجی مستیل) قەوانیش هەببود، که دەنگی زۆریه زوری هونه‌رمەندانی کورذی، عمردیبی له‌سەر تۆمار كرابابو. حاجی مستیل لە سالی ۱۹۶۷ چایخانه‌که‌ی نه‌ما و لە سالی ۱۹۷۶ يش كۆچى دوايى كرد.

**چایخانه‌ی بایز**  
(بایز ئیسماعیل مەحمدود)  
یەکتیک بوده لە خاودەن چایخانانە

نەحمدە) ناسراو بە (حاجی مستیل) لە سالی (۱۹۱۲) لە شاری هولیتر لە دایک بوده، هەر لە سەرددەمی لاویدا کاری شەربەت فرۇشى بوده و پاشان (قەتارچیتى) دەکرد و ھەمیشە ھاتوجۆرى شتو و سابلاخى دەکرد و ماسفور و قالى دەکرى و دەفرۆشت، ئوکاتەش بەو پيشەيدىان دەگوت (قەتارچى)، دواتر لە دوروبەرى سالانى (۱۹۴۵) -

لە سالى (۱۹۴۶) لە كۆرتىي دامىتىنى شارقچىكى مەسيف سەلاحدىن چایخانه‌یه کى بچۈوكى دانا، چونكە نوساکە مالىيان لە كۆرتىي بود، پاشان لە سالى (۱۹۴۹) هاتىموده هولیتر و لەناو بازارى دارتاشەكەن چایخانه‌یه کى دىكەي دانا، ئەببۇ بۆ چەند شوتىنىكى دىكەي گوستەود، ئو شوتىنانە كە چایخانه‌کەلى لى دانابۇ، بىرىتى بود لە خانى حاجى نەمحمد ئاغا بەرامبەر كە باخانەي كۆتىي و كۆتىي سەلام و هوتىلى سىنبداد.

ھەروده‌ها چایخانه‌یه کى ھاوينە لە تەنیشت سینه‌مای (حمراء) دانا، نوسا چوارددورى ھەمۇسى چۆلابى بود.

دوا شوتىنى كە چایخانه‌یه کى ھاوينە و زستانە لى دانا، ئو شوتىن بود كە ئىستا بۆتە كە باخانەي ئەرېيل، ئوسا (حاجى جەمیل) لە (عملى فلەيچى) رەحمەتى كېيىھە و (حاجى مستیل) يش لە (حاجى جەمیل) اى كېيىھە.

شاگرددەكەن چایخانه‌کە بىرىتى بودن لە: كاك عوسمان محمدەد و كاك جەمال و كاك عەبدوللا و

هەبۇو، ھەر ئەو دۆستايەتىيە واي كىردىبو، مەچكۈز بېيىتە شۇتنى ئەدىيان، بەلام بە داخىتكى زۆرودش (تەحسىن مەچكۈش لە سالى ۱۹۹۱) كۆچى دوايى كرد، ئىستا (موحسىن)اي براي سەرىيەرشتى چايخانەكە دەكەت، بەلام ھەر كە نەركى ھەلسۇورانى چايخانەكەي وەرگرت بېيارى دا يارى دۆمىنە لە چايخانەكە نەكىرت، لە بىرى ئەممەش يارى شەترەنجى ھيتايىه چايخانەكە، جىنى وەپېرىھەتىنانوھى مام حاجى قادر يەكتىكە لەو شاگىرە ھەرە كۆنەنەي كە لەكەلىن چايخانەدا كارى كردووە، وەك چايخانەي عەبۇ، ئىستا لە چايخانەكەي مەچكۈدا كارى بەرددوام دەكەت.

### سەرەنجىك

بەمەبەستى ناما دە كردن و نۇرسىنەوەي ئەو بابەتە زانىارىيە كائىن لە بىنەمالە و كەسوکارى خاودن چايخانەكان وەرگرتۇرۇد وەك نەبىل نادى عەبدۇللا - مەحمدە عەللى فلەبع - رەشاد مىستەفا محمدە - نەياد بايىز ئىسماعىيل - موسىن مەجيد ئىسماعىيل، بۆيە ئەوان بەربرىن لەو زانىارىيەنى كە لە نۇرسىنەكەدا ھاتۇن.

\* ئەم بابەتە لە گۇئارى ھەولىر، ژمارە (۸)، پايىزى ۲۰۰۰ بلاوبۇتەوە.

بايىز ناۋازەندى كىرىدىت بۆ ئەوهى ناو و ناوابانگى مام بايىزى يەكەم بىتتىمەد.

### چايخانەي مەچكۈز

(مەچكۈز) ناوى تەواوى (مەجيد ئىسماعىيل مىستەفا) يە و سالى ۱۹۶۳ ( ) لە شارى ھەولىر لە دايىك بۇوە، لە دەوروبەرى پەنجاڭان چايخانەيەكى دانا، نەوكاتەي خۆى لە سەر شىڭ و تاقەتى خۆى بۇو، بۆيە بە تەنیا ھەممو كاروبارتىكى چايخانەكەي ھەلەندەسۇوراند و ھېيج شاگىرىدىكى نەبۇو، پىتۇستە بىگۇتىزى چايخانەي مەچكۈز يەكتىكە لەو چايخانە كۆنەنەي تا ئەمپرۇش بەردهوامى ھەيدە و ھەر لەو كاتەوە تا ئىستاشى لەگەلدا بىت بە چايخانەي نەديب و رۆشنېسىر و نۇرسەر و رۆژنامەنۇسان بەناوبانگە، نەگەر بىتھوئى ھەر نەديب و نۇرسەرلىك بەرۋىتەوە ئەوا بىن شك لە چايخانەي مەچكۈدا بە دىدەنلى شاد دەبىت.

كاتى خۆى لە چايخانەكە بە تەنیا چاوشەرىت دەخورايدۇد، چونكە مەچكۈز رەحىمەتى خۆشى و دۆستايەكى زۆر چاڭى شەرىت بۇو. لە چايخانەي مەچكۈدا، جەگە لە كۆر و كۆپۈرنەوە و كەفتۈگۈ ئەدەبى و رۆشنېسىرى، يارى دۆمىنە و تاولەتى تىدا دەكرا بەلام دواي ئەوهى مەچكۈز رەحىمەتى لە سالى ۱۹۶۴ ( ) كۆچى دوايى كرد، نەوا (تەحسىن)اي كۈرى شۇتنى گىرتۇد، ئەھىش وەك باوڭى ئاسا دۆستايەتىيەكى زۆر بە تىنى لەگەل نۇرسەر و رۆشنېسىر و ھونەرمەندان

موسلىجان دەكىد، يان نەوانەي لە موسىلەوە دەھاتتە ھەولىر بە واتاي ئەوهى چايخانەي بايىز، ھەم چايخانە و ھەم وەك نەقلەياتىك وابۇو، ئەوانەي لە لا迪كانى دەرورۇمەرىش دەھاتتە شار، دەبوايە سەرەنگ لە چايخانەكەي مام بايىز بەدن و چايەكى شىرىپىن لەوي بخۇنەوە، چونكە بە ھەقىقەت مام بايىز خۆشى زۆرى ھەوەس بە چاي شىرىپىن دەھات، ئەوانەي ھەمىشە مىوانى چايخانەكەش بۇون بە زۆرى پىاوماقۇول و ناغاڭان بۇون، ئەوانىش حاجى نىسماعل و عمرى گالقۇن، حاجى سليمان و حاجى قادرى شۇنىي و گەلتىكى دىكە بۇون، يەكەم شاگىرىدى چايخانەكە خوالىخۇشبو مام ئەحمدە بۇو، كە ماوهى ۲۰ سال لەلای كارى دەكىد، دوودەمین شاگىرىدىش ھەر ناوى مام ئەحمدە بۇو، دواتر كاك فەسىمەل و كاك عەدنان كاريان لەلا دەكىد.

لە چايخانەكەدا نرخى چايەك بە يەك عانە بۇو، جەگە لە چاى، ھېنلەكە و روونىتىكى چاڭى ھەبۇو، باشتىرىن چاي ئەو كاتەش كە لە چايخانەكەدا دەخورايدۇد (ابو كعب) (ابو كتلى) (ابو جمال) بۇون.

مام بايىز لە تەمەننى ۸۰ سالىدا، واتە لە رۆزى ۱۷/۸/۱۹۹۴ كۆچى دوايى كرد.

چايخانەيەكى دىكە بە ھەمان ناوى بايىز لە ھەمان شۇتنىش لە كاردايدى، بەلام ئەودىيان مام بايىزى دوودەم و رەنگە لەپەر بەريللۇي ناوى مام بايىزى يەكەم، يان خۆشەویستى چايخانەكەي بە ھەمان ناوى مام



## هه‌ولیر مالی هه‌مووانه!

### ریکار مژوری

بوون، به سه‌رۆکایه‌تی مه‌لامسته‌فای  
بارزانی بەردو سوچیه‌ت بەریکه‌وتن،  
بەشەکه‌تی تریش که زۆریه‌یان زن و  
مندال بۇون، به رابه‌رایه‌تی شیخ  
ئەحمەدی بارزانی بەردو کوردستانی  
باشدور گەرانه‌ود. حکومه‌تی عیراقی  
ھەم‌سویانی لە ناو سیمی دیانا  
کۆکرده‌ود و لە دەه‌رویه‌ریان سەربازی  
تاپیه‌تی دانا. لە دواى چەند رۆزیک  
زۆریه‌ی زۆری نیترینه بارزانییه‌کانیان

کوماری کوردستان لە مهابادا کرد،  
لەبەر نەبۇونى پیتداویسستی  
تەندروستی، کەمی خۆراک و باری  
نالەباری خەلکەکە، تووشی نەخۆشی  
بۇون و نزیکەی (۲۰۰۰) هەزار  
کەس بۇونە قوریانی. لە دواى ھیرشی  
سوپای شای گۆریه‌گۆری نیتران بۆ سەر  
کوردستان بارزانییه‌کان خۆيان  
بەددسته‌وەندە و بۇون بە دووبەش:  
بەشیکیان کە زۆرینه بارزانییه‌کانیان

گەلی کورد بەگشتی گەلیتکی  
دلپاک و دلسۆزو مروۋەت دۆستە و  
خاونەن ھەلۆیستە بەرامبەر  
لیقەوماوان، ھەولیرییه‌کانیش ھیتمای  
بەرزى فیداکاری و قوربانیدان بۇون،  
لەم ئەركە مىرقىيەدا بەرامبەر بە  
کوردستانییان بەگشتی و بارزانییان  
بە تايىبەتى. لە سالى ۱۹۴۵  
بارزانییه‌کان ئاوارەدی کوردستانی  
رۆژھەلات بۇون، بەشدارییان لە

ئىتراتق، قەزايى عدفەك، پارىزىگاي دىۋانىيە، بەشەكانى تىرىش بەقۇناغى جىا جىا لەسالى (١٩٧٨ - ١٩٩٠) راگۇتىززانە دەوروبەرى ھەولىتىر، قەزاكانى سەر بەپارىزىگاي ھەولىتىر، لەناو نەم كۆمەلەلگەيانەدا نىشته جىتكەران (قودس، قادسيە، قوشتەپە، لەناحىيە قوشتەپە، شاخۇلان، بەحرىكە، سېبىران، لەناحىيە بەحرىكە، باسرىمە، ھەربرى، لەناحىيە ھەربرى، دىيانا ساردارو دىلىزبان گۇرۇپتۇر، لە قەزايى سۈران). لە سالى (١٩٨٣) كاتىك رئىسى بەعسى رووخاودەستى كرد بە رەشبىگىرى بارزانىيەكان، ھەممۇ نىيرىنەكانى سەررووی تەممەن (١٠١) سالى تاوهىكۆ تەممەن (٩٠) سالىيان كىرت و لە دوايىدالە پارىزىگاي موسەنە دەقەرى بوسىھە زىندەبەچال و گوللەباران كرمان، ژن و مندالەكانىش لە ناو كۆمەلەلگە كاندا دەستبەسەركران و ناو كەھرەب و پىتداویستىيەكانى ژيانيان لىن قەدەغە كرمان، واى ليتها تبوو ئافرەتكان بۆ خۇيان دەچۈونە سەر گۇرۇستانەكان و گۇرپان دەكۈلىق بۆ مەرددوو كانى خۇيان، بە درى دەچۈونە گۇندى گىرمەلە، پىياوتىك ھەبۇ بەناوى ( حاجى خدر) بەدرى دەھات مەرددوو كانىيانى لەناو گىر دەننان، لەم قۇناغەدا ھەولىتىيەكان رۆلەتكى جومامىرانەيان دىت و بە هەزاران بارزانيان رىزكار كرد و چۈون بۆ دەقەرە ئازاد كراوەكان، ھەرروەها بە ھەممۇ شىيەپەك كۆمەكى نەو ژن و مندالانەيان دەكىرە نەوانەمى لەناو كۆمەلەلگە كاندا مابۇونەوە. نىتمەش نەوهە ماوهى (٣٠) سالە لە

گۇزىتى سەرىيە ناحىيە شىتروانى مەزىنە، وەك شايىهدەحالىتكەنەمىشە بۇ نىتمە نەم چىرۇك و بەسەرەتائانى دەگىرپايدۇ دەيگوت : كاتىك برايەكانىم (الشكري، دەرۋىش) لە گىرتۇوخانە كەركوك ئازاد بۇون، مالىمان چووە گۇندى ئازىگەمۇ زېگۈزان لە بن پېرمام، (الشكري) برام لە دوايى نازاد بۇون لە گىرتۇوخانە لەناو گۇندى ئازىگە كۆچى دوابىن كرد، ئىتمە رەزو باخ و رەزۇمان بەنيوھىي بۇ ناغاييانى گۇنڈەكان دەكىرە، بە كەرە ھېتىر دەمانىبردنە ھەولىتىر، بە گەمن و جۇ بۇمىان دەفرۇشت. ھەر نەوكاتى ھەولىتىيەكان بۇ ئىتمە زۆر باش بۇون بەھەممۇ جۇزىتكەنە كارىيەن دەكىرەن، لە سەعرەتاوه جىتكەنە ھەوانەھە و زۆر لەپىتداویستىيەكانى ژيانيان بۇ نىتمە ناماداھەكى دە تا وايلىكتەن، ئىتمە وەك خەللىكى ناوايى حىساب دەكراين لە ھەممۇ خۇشى و ناخوشىيەكانى ئىتمە بەشدار بۇون. بۇ ماوهى شەش سال ئىتمە لە دەشتى ھەولىتىر ماینەھە، دوايى نەوهى گەپايىمۇ بۇ دەقەرى بارزان لە دوايى ئىتمەش لە سالى (١٩٥٨) دووبارە زۆرەي خىزانە بارزانىيەكانى لە سۆقىيەت گەرائىمۇ كورىستان، لە پېرمام و ھەولىتىر شەقللاوە نىشته جىتپۇن، خەللىك پېشىۋازى و ھاوكارىيەن دەكىرە، بەلام ھاوكارىكى دەكىرە كەمە وان جىباواز بۇو، چۈنكە بارى ئابۇرپان لە ئىتمە باشتىر بۇو. لە دوايى نىسكۆي سالى (١٩٧٥) بارزانىيەكان دووبارە بۇون بە چوار بەش، بەشىتكىيان چۈون بۇ ئىران، بەشىتكىيان راگۇتىززانە باشۇورى گەرت و بەرە و گىرتۇوخانە كانى (موسل، كەركوك، بەغداو بەسرا) رەوانە كرمان بۆ ماوهى (٢) سال لەناو نەم گىرتۇوخانەندا مانەوە. چەندىن كەمس بە ھۆى نەشكەنچەدان گىيانى خۇيان لە دەست داۋ بۇونە قورىيانى رەفتارى نامىرۇقانە حکومەتى نەوكاتى ئىتراتق. ژن و مندالە كانىش لەناو سىمى ديانە و كۆمەلەلگە كانى (گارانە و شىقەدز) بە كۆلەمەرگى ژيانى خۇيان بەسەر دېرىد. لە دوايى دوو سال لە ئاۋ گىرتۇوخانە سالى (١٩٤٩) بارزانىيەكان ئازاد كرمان، بەمەرجىنەك نەگەرپەنەوە دەقەرى بارزان، ھەركەسىتكەن بەگەرپەتىمەوە بۇ شوتىنى پېشىۋى خۇي لە سىتارە دەدرىت، نزىكترىن شوتىن لە دەقەرى بارزان سەنۋورى قەزايى شەقللاوە بۇو. حکومەت ناغايەكانى كۆكىرەدەوە بۇ نەوهى ھەر چەند مالە بارزانىيەك رەوانەي گەوندىك بىكىتن، ئاغايەكانىش بەمە رازى بۇون، گىراوەكان ھەمۇيان لە ھەولىتىر كۆكىرەدەوە دوايى نەوهى خىزانە كانىيان لە دەقەرى بارزان گواستەوە بۇ ھەولىتىر و بە كەرسەكەرە كانى خۇيان شادبۇونەوە و ھەرسىن مال، دوو كەرۇ يەك ھەنجارپان دەدەپىن لە گەمل يەك فەرددە گەمن، بۇ نەوهى بە نىوھىي بۇ ناغا كاناڭ كار بىكەن. وەك كوشىتى خىتىر لە رانىمەوە بىگە تاوهىكۆ ناكىرى بەسەر گۇنڈەكاندا دابەشىرمان، ھەولىتىيەكان نارازبۇون و خۇيىشاندىانىيان دىرى حکومەت ئەنجام دا بەرامبەر نەم سەتكارىيە. باوكم كەنَاوى (تايىر مەحقۇلەشكري) تەممەن (٧٨) سالە، خەللىكى گۇندى

## پنجمونه پیشیه هولیس

### شارستانی - کۆمەلایەتى

بەغدا و موسل و شوینەكانى ترى ئىراق سووتىئران و تەقىيەناموە، بەھەزاران خېزىانى مەسيحى ئاوارەي پارىزگايى هولىتىر بۇون، لە شارەچكەي عەنكادە نىشەجىتىوون. نىركەي چارتىكە ملىونىتىك خېزىانى ئاوارەي هەرچووار پارچەكىنى كوردىستان و پارىزگەكانى كوردىستان باشۇور لە دەوروبەرى پارىزگايى هولىتىر كوبۇونۇدە تاواھە كۆئىستا لەدادگاكانى بەرايى و داگاكانى تر تەنھا يەك كىشىمە دۈزۈندارى يان كوشتن تۆمارنە كراوهە، بە هوئى ناوچەگەرایى. هەمۇيان ژىانىتىكى سەرەزىانە لەگەل برا هەولىتىيەكانى بە سەر دەبەن، زۆرىيەيان ئامادە نىن بىڭىرنەوە شۇنەكانى پېشىۋى خۇيان، ئەمەش نۇوە دەسمەلىنەت كە هولىتىر بۇونە جىنگايىكى پەلە ناسايش و نارامى و بۆ كوردىستانيان. دوور لە هەمۇ ھەزىتكى ناوچەگەرایى و ئابىنى و خىلەكى، كاتىكى كوردىستانيان لە دەوري قەلائى هولىتىر كۆدەبىنەوە، قەلا دەبىتىھە جىنگايى برايەتى و تەبایى و سەكۆبەكى نازاد بۇرۇنلۇكىردنى بىرۇرداولىتكەتىگە يېشىن و يەكىرىتىنەكى پەتەو و بەھېز بۆ دروستكەدنى كىانىتىكى سىاسى و سەرەخۇ، سىنورە دەستكەدەكىانى داگىرەكەران هەلددەشىنەوە و ھەزى دووبەرەكى ناوچەگەرایى لەگۈرۈدنىن، نەمەش گەورەتىن جراماتىرى و شەرەفە بۆ كوردان بەگشتى و هولىتىيەكانى بە تايەتى.

تۈزۈۋە، كەورگۆشك). لەھەمانكادا دەھىن، ھەولىتىيەكان بەھەمۇ شىۋىيەك ھاوكارى نەم خەلکەيان دەكىد. لە دواي راپەرەن و پېش راپەرېنىش، لە سالى (١٩٨٩ - ١٩٩١) خەلکى شارى كەركوك لەزىز دەستى رەتىمى دىكتاتورى بەعس ھەلەھاتن و لە دەوروبەرى ھەولىتىر كودەبۇونەوە لە ناو كۆمەلگەكانى (جىدىدە، دارەتتوو، بنەسلاۋە) نىشەجىتىدەبۇون. لە دواي ھاوكارىكەرنى خەلکى پارىزگەكانى (سلىمانى، كەركوك، دەھۆك، ھەولىتىيەكانى سەرسىنورەكانى ئەوانەي بە زۆرەملى راگۇتىزرابۇون) لە دواي سالى (٢٠٠٣) لەپاش نازادى ئىراق دووبەرە ھەزاران خېزىانى كوردى رۆزھەلات لە لەدەست تىرۇرستان لە ناوچانەي ژىرىدەستى حۆكمەتى پېشىۋى بەغدادا بۇون، ئاوارە بۇون، لەناو كۆمەلگەكانى (كاۋە لەقوشىتەپ، جەزىيەكان لە بەحرەكە) لە دەرەپەرى ھەولىتىر نىشەجىتىوون. ھەرودە خەلکى كوردىستان باکور بە ھەزاران خېزىان لە ناو كۆمەلگەي (مەخۇورا) نىشەجىتىوون و هەمۇ پەتاویستىيە سەرەتايىھەكانى ژىان لە لايەن حۆكمەت و كارىدەستانى شارى ھەولىتىر بۇيان داپىنگىرا. زىاتر لە (٥٠٠) خېزىانى كورد لە ترسى ھېرىشەكانى تىرۇرستان بۆ سەر كورده كان ئاوارەي پارىزگايى ھەولىتىر بۇون، لە قەزايى خەبات و دەوروبەرى نىشەجىتىوون، بەم دوايىھە لە سالى (٢٠٠٦) بەسەرەتىر، تىرۇرستان ھېرىشىكى بەرلاۋىيان كەرددە سەركلەو ئاشۇورىيەكانى مەسيحى چەندىن كەلەپە شۇنە ئانىيەكانىان لە

كۆمەلگەي (بەحرەكە) ژيان بەسەر دەبەن، ھېچ كېشەو گىرەگەرتىمان نەبوبە لەگەل برايەكانان، بۆزىھەنەركى سەرشاران ئىتىۋىدە، كە نەم چاڭدە لەپىر نەكمەن و خزمەتى خەلکى ھەولىتىر دەوروبەرى بىكەن.

خۇتنەرى بەرپىز نەممە چەند سەرقەلەمتىك بۇون لەھاوكارى كەرنى ھەولىتىان بەرامبەر بارزانىيەكان لە سەن قۇناغى جىاوازدا. ھەولىتىيەكان خساوەن دلىكى گەمورەپىر لەمەھەرەبانى و دلسزى و تەبایى بۇون لە بەرامبەر گشت كوردىستانيان بە ئايىنە جىاوازەكانەوە. بۆغۇونە: لە سالى (١٩٨٨) لە قۇناغەكانى ئەنفالدا خەلکى بادىيان بەر شالاوى ئەنفالى (٨) كەوتىن و بەھەزارن خېزىان، بەزىن و مندالەوە راگۇتىززان بۇ دەشتى بەرانەتى ئاپەرۇتىزەكانى جىتىشىكان و بەحرەكە فېتىدران بەن ھېچ پەتاویستىيەكى ژيان، ئەم دېمەنەي من بەچاوى خەقىم دېتىم لەھاوكارىكەرن و بەھاناهاتمەوي ھەولىتىيان سەرسۇرھىتىر بۇو، مەزىتىزىن كارى مەزىسى و نەتەۋىسى و ئانىيەيان نەنجام دا. كەلۈيەلى ژىز مندالەكانى خۇيان دەردەھىتا، لەن مندالە لىقەوماھەكانىيان دادەنان. ئەمە ھەولىتىيەكان لەبۆ خەلکى دەقەرى بادىيان كەردىيان كارىتىك بۇ تەنها حۆكمەتەكان و رېتكەخراوه خېرخوازە گەورەكان دەتوانى بىكەن. لە دواي يەك سال دووبەرە بەھەزاران خېزىانى دېكەي پارىزگايى سلىمانى كە خەلکى رانىھە و قەلادەو ھەورەمان بۇون، راگۇتىززان كەنگەلەچال، بەرخوشتى، كۆمەلگەكانى (گەرددەچال، بەرخوشتى،



## ئاهەنگى مەولۇدى پېغەمبەر

**دكتور نارسن موسا رهشید  
كۆلۈرى ئاداب - زانكۆي سەلاحەددىن**

پېغەمبەردا (د.خ) جى لە توانايدا بايە بەھاي دەكىردى. و پىشەواي عمللامىش ئەبۇ شامە لەكتىبە كەيدا (الباعث من اذكار البدع والحوادث) ستايىشى دەكتات و دەلتىت: كارى واباش پىتىسىتە سوپاسىگۈزاري و ستايىشى بۆتكىرتت<sup>(۲)</sup>. بۆئە واباشە، ئاهەنگىتىران بەبۇنىڭ نەم يادە پىرۆزەدە لە رۆزىھەلات و رۆزئاواي ئىسلامى بەخدىئە رۇو، سەرتەتى لەچۈزىيەتى ئاهەنگىتىران فاتىمەييە كانەدە دەست پىتىكەين، چونكە بەكۆنترىن دەلتە ئىسلامى دادەنرىتىن كە بەبۇنىڭ لەدايىكبوونى پېغەمبەر ھەروەكە پېشىتە باسماڭ كە ئاهەنگىيان گىتىرىابىن، قلقەشەندى دەلتىت: يەك لە كارە

لەسالى ۶۲۰ كەنچىي دوايى كەردوود. بەلام نەم قە دروست نىيە چونكە قلقەشەندى لەكتىبە كەيدا (جع الاعشى فى صناعه الاشياء) دەلتىت: پېشىتە فاتىمەييە كان بەبۇنى لەدايىكبوونى پېغەمبەر (د.خ) ئاهەنگى گەورەيان سازىددا و پىتىددەچىن نەوان دەستپېشىخەرى خەلک بۇوبن<sup>(۳)</sup> ئىتمەش لەلائەركانى دادى قىسىمى قلقەشەندى دەدەنەيە رۇو، بەلام لەگەل نەوش دەلىيەن موزەفەرددىن بەيەكەم ياداش دادەنرىت كە بەم بۇنى پىرۆزە بايەخى گەورەي پېتىدا بىن. جەخت بۆ نەم قىسىمە سەنخاوى دەلتىت: شا موزەفەرددىن ساحىتىي ھولىر (المىادي لەدايىكبوونى

لەمانگى رەبىعى يەكەم، مۇسلمانان لەسەرتاسەرە جىهان بەبۇنى لەدايىكبوونى پىشەوا مۇھەممەد (د.خ) ئاهەنگ دەكتىر. لە ۱۲ ئەم مانگە پېغەمبەر (د.خ) لەشارى مەككەي پىرۆز لەسالى - ۵۷ لەدايىكبوود. بۇنى مۇسلمانان بەم بۇنىيەدە ھەممو سالىك بەدرىتىابى چاخە يەك لەدوايە كە كان و ھەر لە دەستپېتىكى سەددى چوارەمى كۆچى ئىماندارو پىاوا چاكە كان ئاهەنگ دەكتىر<sup>(۴)</sup> لەمبارەدە نادم متز دەلتىت: يەكەم كەس كە بەبۇنى لەدايىكبوونى پېغەمبەر (د.خ) ئاهەنگى گەورەي گىتىرىابى مىير ئەبۇ سەعىد موزەفەرددىن گوگىرى ساحىبى ھەولىر بۇود، كە

ددهات و دلیت: عوسمانیه کان یادی لدایکبیونی پیغمه‌مبه ریان ده‌کرد و دهودو به‌یدا خانه کانیان لمبه‌دهم مالی پاشا (والی عوسمانیه کان) و مالی درفه‌تدار<sup>(۱۴)</sup> و شیخ به‌کری<sup>(۱۵)</sup> لمناوه‌راستی گزمه که به‌رز ده‌کرد و دهودو پاشان پانگه‌شیان لمرؤزی پیتحشمه رتکه‌وتی هشتمانگی رهیعی به‌کم ده‌کرد و خیوه‌تیان هله‌لدهاد شاره‌که‌یان ده‌رازانده‌دهو، بازارو دوکانیان ده‌کرده‌دهو، سی شمو ده‌مانده‌دهو. لمشموی ده‌کرده‌دهو، دستی پیده‌کرد و لهدوا ههینیمه‌دهو ده‌ستی پیده‌کرد و لهدوا شه‌دها، به‌کشه‌مه شه‌وی لدایکبیوندا پاشا لممالی ده‌فتهردار ناماده ده‌بیون. ده‌فتهردار بهم بتوهه ناهنگی ده‌کتیر او لمبه‌شیکی شه‌ده‌که‌دا ناگرینه‌یان ده‌کرد و موشه‌کیان ده‌هاویشت<sup>(۱۶)</sup>.

به‌لام لمرؤزی حوكمرانی خدیو له‌میردا، د. ماهیر حمسن دلیت: به‌کریه‌کان به‌بیونه لدایکبیونی پیغمه‌مبه (د.خ.) ناهنگیکی گهوره‌یان سازده‌کرد، ناهنگ گیپانه‌که‌یان لماده‌ی (۱۰) روزی کوتایی مانگی سفه‌ری ههمو سالیک دهست پیده‌کرد و لمماله‌کانیان (واته مالی به‌کریه) سفره‌ریه که درازایه‌دهو ته‌اوی شیخه‌کانی سوپیگه‌ری و تکیه‌کان و پیاوماقوقل و خله‌لکیان داوهت ده‌کرد و به‌دنگیکی به‌رز، به‌زیکرو سه‌لاوات لیدان لمپیغه‌مبه (د.خ.) په‌پیکار کوچانه‌کان درؤیشتن، بتوهه‌یه کنکیان سوپیه‌کان داده‌نا که‌شاردا بیو لمشوانی لمدایکبیوندا و لمرؤزی دواتر قورنخوته‌کان لمماله‌که که‌خوی له‌نیزکه‌ی ۲۰۰ قورنخوته‌کان ددهات ده‌خوته‌ندرانه له‌گه‌ل داگیرساندنی مزمه‌کان. سه‌ید به‌کری دیاری بمسر

لیده‌کات. پاشان قورنخ ده‌خوته‌ندرانه و تارخوته‌کان وتاری خویان ددها. کاتن و تارخوته‌کان کوتایی به‌تاره‌که‌یان ددهات، ساموتایه‌ک<sup>(۱۷)</sup> ده‌سته‌کمی ده‌ردکرد ثمه‌ش ثامازه بیو بتوهه و درگرنتمه‌ی سلاو همر و دکو جاری به‌کم. پاشان دیواره‌کان داده‌خران و خله‌که‌کان ده‌ریزیسته‌وه مالی خویان<sup>(۱۸)</sup>. بهم شیوه‌یه می‌سربه‌کان ناهنگ گیتران به‌بیونه لدایکبیونی پیغمه‌مبه (د.خ.) بمرده‌دام بیون. هه‌تا لمباش نه‌مانی ده‌لته‌تی فاتیمیه کانیش له‌سره‌دهمی پادشاوه کانیش ههموو سالیک نه ناهنگه ده‌گنیر درا. لم بارده، عملی کوبی داود سرخی له‌کتیبه‌که‌یدا (ابنا، الهر فی ابنا، العصر) دا دلیت: سولتان مه‌ملوکی لممالی سولتان لم‌قلاتی جمه‌بل ههموو سالیک ناهنگی ده‌گنیرا تابلتیه لدایکبیونه که گهوره بیو، سفره‌ی خواردنکه پادشاوه بیو، زرگ گهوره به‌هابیو<sup>(۱۹)</sup> همرودها عملی کوبی داود دلیت: ناسایی وابیو که لم ناهنگ‌دا هم‌چوار قازی ناماده‌بن<sup>(۲۰)</sup> له‌گه‌ل گهوره میره‌کان<sup>(۲۱)</sup> به‌ین نهوده یه‌کیکیان دوا بکه‌وتیت. هندنی چاریش جینگری شام ناماده ده‌بیو، سولتان له‌سره‌رووی ههموویانه بیو پاشان سفره‌ی خواردنکه کان ناسا راده‌خران نه‌مه کاریکی گهوره بیو، قازیه کان لم‌پاش نویشی شهوان ده‌هاتن و میره‌کان بمرده‌دام ده‌بیو نا ناسا رابره‌کان هله‌لدهستان<sup>(۲۲)</sup>.

به‌لام نه ناهنگانه له‌مسر ده‌گه‌لیفه دران لمرؤزی ده‌لته‌تی عوسمانیدا، می‌ژوونرسی سه‌ردهم عه‌بدوله‌حمان جه‌پری له‌رووداوه کانی سالی ۱۲۱۷ ک باس له ناهنگیکه‌یانه

گرنگه‌کانی خه‌لیفه‌ی فاتیمی نهوده بیو به ۱۲ ای مانگی رهیعی به‌کم لنهانه‌نگیرانی لدایکبیونی پیغمه‌مبه (د.خ.) ناماده ده‌بیو<sup>(۲۳)</sup>. قلقه‌شنه‌ندی ناهنگی نهدم رقیانه باس ده‌کات و دلیت: فاتیمیه کان ناسا لم رقیانه لخانه‌یدکدا (۲۰) قیتار شه‌کریان ناماده کرد و بیتی ده‌ترا شیرینی و، همه جزویش بیو، له‌ناو (۲۰۰) سنه میان داده‌نا. که‌شوهی لدایکبیون داده‌هات پیاواد گهوره کان وه‌ک قازی قازیان و (داعی دعا)<sup>(۲۴)</sup> خویه‌رانی قورنخان<sup>(۲۵)</sup> و تارخوته‌ی مزگه‌وه کان له‌قاھیره‌و می‌سو رو شوتنی ترکه‌ناویان له‌دیوانی ده‌لهمت تو مار کرابوو ناماده ده‌بیوون. خه‌لیفه له‌سنه‌کوی تاییه‌تی خوی له‌برامبیر خانه‌ی (قطبیه) داده‌نیشت. پاشان قازی پاش عمسر له‌گه‌ل پیاو ماقولان ده‌هات بز جامیمه‌ی نمذہهر. دواتر نه سینانه‌ی باس کران په‌رت ده‌کران و بدقده‌در خویندنی خه‌قی قورنخان داده‌نیشت. پاک‌که‌رده‌کان خاوتینیان ده‌کرد و هو ناو رشیان ده‌کرد (شوتنی خه‌لیفه‌شیان به‌جهوی زه‌رد ده‌رازانده‌ده)، ده‌گه‌وان و والی قاهیره ده‌دستان<sup>(۲۶)</sup> له‌سمری ریکاکمه‌هه‌تیچوی پیاده قمه‌دهمه بیو پاشان داواه قازی ده‌کرا له‌گه‌ل نه پیاو ماقولانه‌ی له‌گه‌لی بیون تا ده‌گه‌یشته نزیک شوتنی خه‌لیفه و له‌لای سه‌کنیه‌که‌وه کتر ده‌بیونه‌دهو له‌سمرین ده‌دستان و جاوه‌روانی ده‌که‌متوتنی خه‌لیفه‌یان ده‌کرد. یه‌کن لم‌دیواره کانی شوتنیه که ده‌کرا به‌دهه رهی ده‌گه‌که‌متوت نه‌وسا یه‌کن خه‌لیفه ده‌ده‌که‌متوت نه‌وسا یه‌کن له‌خزمه‌تکارانی خه‌لیفه نامازه‌ی به‌وشیده که ده‌کرد و ده‌چه‌ماهیده، نه‌مهش نهوده ده‌گه‌یاند خه‌لیفه سلاویان

بوو، له بهر و بهيانسيه كمهي نهم شموددا  
دياري گرابههها به سره سوزفي و زانakan  
دابيش دهکرا. پاشان شا ددهاته خانقه او  
له گمل بياوانى حکومهت و سمرؤكه کان  
و خدلکى تر کوزدهبزوده. گومهزىتكى لعدار  
بسوی دادهزا، يېنجىرهى تىايادا بوو.  
لسر گومه زهك دوو بهنده چاودىرى  
خەلتىكە كەيان دهکرد، لم رۆزه دا  
سەربازىتكى گەلىن زۇزو بەشىۋەيەكى  
بەر فراوان دەپىندرار. جا كاتنى غايىشە كە  
بەكتوتا دههات و اعىزەكان وەعزە كانيان  
تەواو دەكىردى گۈزەپانەكە بۆ خەلکى  
كىشتى دەپازاندرايەوه له خواردنى جۆراو  
جۆز. دواتر سفرى دووەم دەپازاندرايەوه  
كە تايىھەت بۇ بەوانىيە كە لەلای كرسى  
واعىز دانىشتبۇون و لەتەنيشت  
تاواهرەكە دانرا بىوو. بىر لەوهى نەم دوو  
سفرى دەپازاندرى دەپەندرە دەپەندرە دەپەندرە  
میوانەكان دەرددەكەمۇتن و نەم خواردنى  
نامادە كرابىوو ھەليان دەگرت و دەپانىردد  
بۆ گەردەكە مالشىئە زۆرەكان، تا نەم  
سەرددەمەش نەم كارە پەپەو دەكىرت.  
لەم شەموددا دەرددەكەمۇتتى هەر يەكىن كە لەم  
میوانانى هاتۇون بە خودى خۇيان شىيان  
ھەلگرتووه ھەممۇ سايىك<sup>(۱۹)</sup> ھەروەكە  
ئىپەن خەلەكان بە خودى خۆى بىنیوبىه تى.  
لم پاش غايىشىكىدىنى نەم ناھەنگە لەم  
رۆزە گەوردىدا كە نىستا لە دەولەتە  
ئىسلامىيە كان لە رۆزەھەلات و رۆزئاوا بەم  
بۇنە پېر قۇزەوە بەرتىو دەچىتت بۆ گەورەبى  
پېتىغەمبەر (د.خ.) چاكە كەي لەم دەيامە لەم  
رۆزەدا قورنائى پېر قۇزەزۆر دەخۇيتىندرار  
سەلاودەت زۆر لە پېتىغەمبەرەي خوا دەدرار  
(د.خ.)، لەم رۆزەدا خەرجى زۆر دەكراو  
دەستى كۆمىمەكى بۆ ھەزاران و  
لېقەموساوان درېت دەكرا.

و را به رو قورنات خوچن و شاعیری کی زور  
رو و بان له هموليير ده کرد. موزه فه ردين  
گومه زديه ک بز (۴۱) چيني به رز بيو  
ندوانی تر بز ميزو کاريده دستانی  
دولته که می بيو. ندو گومه زانه  
به جزرا او جزوی جوانکاري در ازانده دوه  
له هم گومه زديه کدا بوقتیکي بز دانربو.  
هیچ چينیک له ياد نهنه کرا. شياوی  
ناماže پيتكردن له ماوه بيدانیش و  
کاري خدلک دودستا<sup>(۱۸)</sup> هیچ کاريکيان  
به ده سمه نه بيو تمانيه ته ماشاکردن و  
خولانده نه بيت بعدهور بياندا. گومه زه کان  
به ده رگای قه لات لکتيرا بون تادرگای  
خانهقا که بلاي گتريه پاندا بيو. همسو  
رقتیک شا موزه فه ردين پاش نويژي  
عمر بهلاي هه مسو ندو گومه زانه  
پيتد پهپري و گونی له بسته کان ده گرت و  
سرنجي خه يالاته کانيانی ده داو هاوكات  
له خانقه قاش ده مایموده گونی له قورنات  
ده گرت. له دواي نويژي به بيانان سواري  
نه سپه که ده بيو و ده گرایده قه لات  
پيش نويژي نیودر، نه مه کاري بيو تا  
شهوي له دايکبونی پيغمه بمه هه مسو  
ساليک له دوازده مانگي رهبيعی يه کدم  
و هدندي سال له هه شتی ندو مانگه  
ناهندگ ده گتيردرا. نمه و دو و رقت پيش  
له دايکبون و شترو چتيل و مهرو شتی تر  
به زيندهه بز شوتني له دايکبونيان  
ده هيتنار به زينکرو سه لاودت دان سه بيان  
ده برين و خواردنی جزو او جزوی زور  
باشيان ساز ده کرد. لمشهوي له دايکبون  
شا موزه فه ردين له قه لات ده هاته  
خواري، ڦماره يه ک مقم که هه ڙمار  
ناکریت هه لده گيرسان، لعوانه چواريان  
جيابون به کمزاؤه کمه و له سمر  
هيتریک داده نزاو پياويک له پشتمه و ه

شیخه تهیقه تدارکان دابهش ده کرد،  
پاشان له خیوه ته کان له سر شیوه  
با زنه کی که تائیتاش له گه لدا بیت نه و  
کاره له شه وی چواره می مانگی رو بیعی  
یه که مدا یاد ده کرتیه ود. دواتر خه یده دوی  
خوی ناماده نه ناهنگ گیترانه ده بیو  
فه رو ویه کی گرانبه های ده کرده دیاری بو  
سه ید به کری.  
له شه وی دوانزه بیم له خیوه تگای  
سه ید له ناهنگ گیکی گهوردا مهولودی  
بینغه میر ده خوندرا یهود که وزیره کان و  
زانایان و پیاواماقو لان ناماده ده بیو  
خه ید دوش له خیوه ته که می که به گل توب  
رؤشن کر ابیوه و له ته نیشت خیوه ته که می  
سه ید به کری بیو ناماده ده بیو، که  
به دریزابی شم و به قورنار خویندن و  
زیکر کردن و خبرات و چاکه کردنی  
جزوار جوز ده درود شایوه وه<sup>(۱۷)</sup>.  
به لام ناهنگ گیترانی له دایکبونی  
پینغه میر (د.خ) له عتیراقدا، میژرو  
نووسه کان ده لین: ناهنگ گیتران بهم  
بینه پیروزوه سه رهتا له هولیترو  
به تایه تی له سه مرده می سولتان  
موزوفه در دین گوکبری (۱۶۳۰) کتیجی  
دوایی کرد و دهستی پیتکردووه.  
نه مه و نه ناهنگ گیترانه نین خمله کان  
بموردی له کتیبه که دیدا (وفیات الأعیان)  
ده خاتمه روو، که باس لعزیانی  
دانی شتوانی شاری ناو بر او ده کا.  
ناهندگ گیترانه کمی به بینه  
له دایکبونی پینغه میری میزن (د.خ)  
نه وند گه ورد بیوه به هیچ شیوه یه ک  
زمان هدلنگری باسی بکات. هه مسو  
سالیک له ده ستپنیکی مانگی موحد دم  
تا ده ستپنیکی مانگی رو بیعی به کم  
له ولاتانی دیکه و دک به غدا موسل و  
جه زبردو شنگال و نه سبین، زاناو سو فنی

یه‌کمی هزار سواری له ژیز دست دا بیو،  
ندانمش له چینی یه‌کمی میر، کانی  
ممالیک بیون. سرچاوهی پیشوو، ل. ۱۴.  
۱۳- علی بن داود الصبری: اینا، العصر،  
ص. ۲۱.

۱۴- الدفتردار: دفتردار کارمندیک بیو  
کارووباری دارایی راده براند و هو موظف  
بقوم باداره الشؤون المالية، ۱۵.

۱۵- الشیخ البکری: پیشوی شیره الطرف  
الصوفیة ونقابة الاشراف في عصر  
والبکریون یتنسون الى ابوبکر الصدیق  
(رض). د. ماهر حین منهی: محمد  
 توفیق البکری: سلسلة اعلام العرب،  
القاهرة، ۱۹۶۷، ص. ۳۵-۳۶.

شیخ بهکری: نم بیاوه تعرکی سریه‌رشنی  
کردنی ریزاری سازیگمری و  
پیاواماقرولاتی بیو له سرددی  
بهکریه کان، که دکه‌رته‌وه بزه‌بیو بهکری  
سریت. (خ. ل. ز)

۱۶- د. ماهر حسن فحیی: محمد توفیق  
البکری، ص. ۳۸.

۱۷- ماهیر حسین فهیی: محمد توفیق  
نهله‌کری، ل. ۳۸.

۱۸- نو ماویده پیشووی رسمي بیو.

۱۹- ابن خلکان: وفیات الانبیاء وابناء بناء،  
الزمان، حقه د. احسان عباس، دار  
صادر- بیرون، ۱۹۷۷، ج. ۴، ص. ۱۱۷-۱۱۹.

۲۰- سمید دیوجی: تاریخ الموصل، جامعة  
الموصل، ۱۹۸۲، ج. ۱، ص. ۴۴۹.

۲۱- ابن الائیر: الكامل في التاریخ، ط  
بیرون، ۱۹۶۶، ج. ۱۱، ص. ۳۶۴... و  
رشید الجیلی: دولة الانتابکة في الموصل  
بعد عماد الدین زنکی ۵۶۱-۶۳۱، دار  
النهضه العربية، بیرون، ۱۹۷۰.

۲۲- همان سرچاوهی پیشوو.

۲۳- د. ماهر حسن فهیی

وکان صاحبها عند القاطبین فكانه کبیرة  
والمرخة الوافرة له مكان في المراکب بیو  
فیه و والی القاھیرہ مسؤول عن القاھرة  
من التواجی الامتنیة. المصدر السابق،  
ص. ۴۸، ج. ۴، ص. ۴۳.

۸- الاستاذ: نوستاد ناسراو بیون له خرمدت  
خلیفه دا، پایییکی بزریان همبیو له  
خرممت خلیفه ده هندیک لموانیان  
هندیزاد، قده‌مشمندی دلی: ندانی  
زیارت له هزار کم‌س بیون، که خرمته  
خلیفه فاتیبان دهکره وهم المعروفون  
بعدام الخليفة وكان لهم مكانة كبيرة في  
الدولة الفاطمیة وكانوا يختارون البعض  
من هؤلا، الخداد لانشقاق الواضق الخاصة  
بالخليفة ويقول القلقشندي كان عدهم  
يزيد على الف شخص يخدمون الخليفة  
الفاطمی. المصدر السابق ص. ۶۷۷.

۹- المصدر السابق ص. ۴۹۹-۴۹۸.

۱۰- علی بن داود العبرض: اینا، العهد  
باینا، العصر، تحقیق حسن جش، دار  
الفکر العربي، القاهره، ۱۹۷۰، ص. ۲۱.

۱۱- القضاۃ الاربعة: هم القضاۃ من مذاہب  
الائمة الاربعة اشاعیی ومالک وابی حیفة  
واحمد بن حنبل وند ظهر هذا التقیم في  
القضايا، فی بدایة حکم دولة المآلک  
حوالی ۶۶۳ هـ القلقشندي، ج. ۴، ص. ۳۵.

چوار قازی نم. چواره له هریه که له  
رتچکه و ریزاری شاهی و ممالیکی و  
حمدنه‌فی و نه‌حمد کوری حنه‌یمل بیون،  
نم‌مداده‌شکردنی قه‌زانی له سه‌رتابی  
فرمانروایی ممالیک له ۶۳۲ سری  
هند. القلقشندي، جز. ۴، ل. ۳۵.

۱۲- قدموا الالوف: هم اعلى المراتب من  
طبقۃ الامرا، وتحت يدهم الف فارس وهم  
من الطبقۃ الاولی من الامرا، المآلک.  
المصدر السابق ص. ۱۶.

ثمانیه پلهی دیکه میر، کان بیون، که هر

### سمرچاوه‌کان:

- ۱- ادم ققر: الحضارة الاسلامية في القرن الرابع الهجري او عصر النھضة في الاسلام نقل الى العربية محمد عبدالهادی ابو ريدة، دار الكتب العربي، بیرون، ۱۹۶۷، ج. ۲، ص. ۲۹۸.
- ۲- القلقشندي: حج الاعشی في صناعة الانشا، وزارة الثقافة والارشاد القومي، المدینة، القاهره، (د.ت)، ج. ۲، ص. ۴۹۸.
- ۳- السنحاوي: كتاب الشیر الملوك في ذيل السلوك، القاهره (د.ت)، ص. ۱۶.
- ۴- القلقشندي: حج الاعشی في صناعة الانشا، ج. ۲، ص. ۴۹۸.
- ۵- بقول القلقشندي بان داعی الدعاۃ كان بلي  
قاضی القضاۃ في المدینة وبين في اللباس  
وغيره وکان الف طمیرون احدثوا هذه  
الوظیفۃ. لأن داعی الدعاۃ يأخذ لعهد  
علي من يدخل الى منصب القاطبین. حج  
الاعشی، ج. ۲، ص. ۴۸۳.
- ۶- قده‌مشمندی دلی: له شاردا  
(داعی الدعاۃ) له دوای (قاضی القضاۃ)  
دیت، لمجل و بدرگ و شتی دیکه دیار  
بیو، نم یه‌لیمیش فاتیبیه کان دایانه‌یتا. له  
بمر نهودی (داعی الدعاۃ)، که له  
نایزنی فاتیبیه کان بیت.  
حج الاعشی، ج. ۲، ل. ۴۸۲.
- ۷- اما القراء، فانوا قراء بقرآن القرآن بحضوره  
الخليفة القاطبی فی مجالس ورکیه فی  
المراکب، المصدر السابق، ص. ۴۸۴  
بکلام قورنیان خوتیه کان قورنیان به  
ناماذه‌بیونی خلیفه فاتی ده خوتند.
- ۸- والی القاھیره: والی قاھیره خاوندی شاریوو  
له لای فاتیبیه کان شوتینیکی بزری همبیو  
له نیتو کم‌زاوه‌ش شوتینیکی دیاری همبیو.  
والی سریه‌رشنی نایاشی قاھیره بیو.  
همان سرچاوه ل. ۴۳.



## خىشىتەي كاتەكانى نۇيىز لە ھەولىر و دەوروبەرى

عەبدۇلرە حمان مەعرووف

گاف ( دويتنى / راپردوو، ئەمەرە / ئىستا، بەيانى / ئايىيندە ) بايدەخ و گرنگى زۆرى ھەيدە لە زيانى ئىتمەى مەرۋىدا، وەك دەلىن كات وەك شىر وايدە نەگەر نەبىرى دەتپىت، يان كارى ئەمەرە مەخەرە بەيانى و دەيان ئۇونەمى دىكەمى واقىع و تەيان، كوا لە ھەلۇدرىنى چىركەكانى تەمن و تىپەرىبۇنى كات و سوودودرگىرتىن لەكات و شىارمان دەكتەمەن و چەتكەنلىك بىت كات لە ھەر سىن ژيانىش لەم دىنيا يە كەوتۇتە سەر

ناسىيەوە، بە پىتى قۇناغ و سەردەمە كانىش رەھەندى جىا، جىايى تىپروانىن و بىركردنەوە و بۇچۇونەكەن گۈزانكارى پىسۇددەبىزىت، بىروراي بىرمەند و فەيلەسۈوف و ئەوانەمى لە كات وردىبۇنەتەمەد، زىباتر بەسىر دوو تەودەر و جەمسەر دابەشبوون، بەيانە كات بە چەمكىتكى بابهەتى چاولىن دەكتەن و ھەشىانە درەۋونى و خودى لىتكى دەدانەوە. ھەرچۈزىك بىت كات لە ھەر سىن

كات: ئەمۇ پانتايىيە فراوان و دەوروبەرە پې بايەخەمى زيان و زىنەدەور و گىيانلەبەرانە، كە ھەميشە بۇونى ھەيم و دەدورو خولى زيانيان داوه و لەگەل بۇون و گەردوون دوو ھىتلى تەربىن، نەبۇونى كات و اتە تەبۇونى زيان و چەقبەستى ھەممۇ شەتكان. مەرۋەقىش لەۋەتاي چاوى پشکۇوتۇو، ھەستى بەبۇون و جىولە و گۈزان كەردوو، بە شىۋىدەك لە شىۋەكەن كاتى

داناوهٰ  
أَعُوذُ بِاللَّهِ مِن الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
\* أَوْقِسُوا الصَّلَاةَ وَأَتْوَا الرُّكَّاءَ  
وَأَرْكَعُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ [البَقْرَةُ: ٤٣]  
\* أَوْكَلُوا وَأَشْرَقُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ  
لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ  
مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ أَتْصُرُوا الصَّبَامَ إِلَى  
اللَّيلِ [البَقْرَةُ: ١٨٧]  
\* حَافَظُوا عَلَى الصَّلَواتِ  
وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى وَقُومُوا لِلَّهِ قَاتِنِينَ [البَقْرَةُ: ٢٢٨]  
\* فَإِذَا قَضَيْتُمُ الصَّلَاةَ فَادْكُرُوا  
اللَّهَ قِيَاماً وَقُعُوداً وَعَلَى جُنُوبِكُمْ  
فَإِذَا أَطْمَأْنَتُمْ فَأُقْسِمُوا الصَّلَاةَ إِنَّ  
الصَّلَاةَ كَائِنَةٌ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كَيْفَا  
مَوْقُونَا [النَّسَاءُ: ١٠٣]  
\* إِنَّ عَدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا  
عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ  
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ [الْتَّوْبَةُ: ٣٦]  
\* وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَقِ النَّهَارِ  
وَزَلْفًا مِنَ اللَّيلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِنُ  
السُّيُّونَ ذَلِكَ ذَكْرٌ لِلذَاكِرِينَ [هُودٌ: ١٤]  
\* أَتَمِ الصَّلَاةَ لَدُلُوكِ الشَّمْسِ  
إِلَى غَسَقِ اللَّيلِ وَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ  
قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا [الإِسْرَاءُ: ٧٨]  
\* افْسِحْ خَانَ اللَّهَ حِينَ تُمْسِنُ  
وَحِينَ تُصْبِحُونَ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي  
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَعَشْبًا وَحِينَ  
تُظْهِرُونَ [الرُّومُ: ١٧-١٨]  
\* افَاصِبُ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَسَبَعَ  
بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ  
غَرُوبِهَا وَمَنَ اللَّيلُ فَسَبَحَهُ وَأَدْبَارَ  
السُّجُودَ [ق: ٣٩ - ٤٠]  
\* أَعْمَدُ دُلَالِيَ كُورِي عَوْمَرَ

شايانی ریزیتگرتن و ناویرلیدانهودیه،  
که همروکه سینک ندو سلیقه و توانا  
و سهبری نهیبویه نیبه، ماوہینیکی  
دووردریز شمو و روز لیک بدرووی  
و تا سمر نارام و نوقره بیت، زیانی  
خوی له پیتاو کاریکی وا گهوره و  
چاکه و خزمته تی دنیا و دین  
بیدخشته هاوشاریانی.  
گهورهی و پانتایی رهنهندی  
فراءانی کارهکه ماموتا ملا سید  
محمد محمد لمودا درده که موتی، که  
نزیکه چل ساله نم خشته به چهندین  
جار چاپ و بلاویوتهوه و تاکوو  
نه مرؤش له ته اوی شاری هولیتر و  
دوروبه ری بو کاتی نویزه کان و له  
مانگی رده زان په بیره و لی دکرت.  
نهوهی ماده بگوئیت ماموتا  
عوصریش لمه کاردادا روزی  
بهرجاوی دیت، ویرای دهست و  
پهنجمی رهنگینی کاک نیبراهمی له  
چیکردنی خشته کان و  
هاوکاریک دغاان، هله ته ته اوی  
خانه موادی ماموتا لم چاکه و  
پاداشته، نهوانیش به شیکیان  
و بردکه موتیت، بهوهی بین پسانهوه له  
سر له چاپدانهوه و بلاوکردنوهه نهدم  
خشته به باشترین جوانترین شیوه  
و زورترین تیراز، تا بگاته دهستی  
موسالمانانی شاری هولیتر  
بهرداهانی نویزه کانی شاری هولیتر و  
دوروبه ری، که بتوانیت خزمه تیک و  
رینوتیک به هاوشاریانی و  
موسالمانانی هولیتر پیشکهش  
بکات، بزنهوهی به وردی و دلیسایی  
نه کهونه گومان و هله وه.  
چوئم خشته کاکه کانی نویز

چهندین بوارو بایمت و بیروزه ای  
جیساوازه و، بعوهی ختو  
تهرخانکردنیکی خوشه وستانه و  
جدی که سانیک لوه لایمن و بواره  
هله لیده بیزیریت و بمراستی دهانیت  
دهینین، چون تا دوا ویستگه کار و  
کیلگهی سهوزی خهونه کانی به بن  
ماندو بیون سار دبوونه وه نه سپی  
خوی تاوددا و به سه رکوسپ و  
تدنگ و چله مه کاندا زالبووه، خاوهن  
نیراده و برباری خوی بوروه، تا له ریز  
ساباتی شهونخوونیه که نهاره قهقی پر  
شکو ده سرتیه و همناسیه کی قول  
و ناسووده بیه هله ده مریت.  
کارکردن له سه رشتیک،  
بهرداهانی و کولندان - بهرداهکه  
سیزيف ناسا - و هولدان له که وتن و  
ههستانه وه نهون و نارامی و  
ورده کاری و... تاد، گمه که، نهمه ش  
بزنهوهی نه کاره به باشترین ناکام و  
زورترین کملک و خزمته بگات،  
نه دیان غمونهی نه کاره  
ماموتای خوالی خوشبو، ملا سید  
محمد محمد پیردادیه، چون نزیکه  
بیست سال ته اوی زیان و خمه و  
خوراک و سه فهه و بیزکردنوهه و  
کوششی خوی خسته خزمته  
کاریک بو دیار بکردنی کاتی ته او و  
دروستی روزه لات و روزناوا و  
بانگدانی نویزه کانی شاری هولیتر و  
دوروبه ری، که بتوانیت خزمه تیک و  
رینوتیک به هاوشاریانی و  
موسالمانانی هولیتر پیشکهش  
بکات، بزنهوهی به وردی و دلیسایی  
نه کهونه گومان و هله وه.  
به راستی نه کاره ماموتا

صلی الفجر حين طلع الفجر) له ریوایه‌تی (النائب).

\* له (سمیردی کوری جندب) ده‌گتیرنهوه که پیغامبر (درودی خوای لئن بیت) فهرمومویه‌تی: (الفجر فجران، الأول مستطبل والثاني مستطیر) له ریوایه‌تی مسلم. له (عهبدوللای کوری عوسمرا) ده‌گتیرنهوه که پیغامبر (درودی خوای لئن بیت) فهرمومویه‌تی: (وقت الظهر إذا زالت الشمس إلى أن يكون ظل الرجل بطوله ما لم تحضر الصلاة).

\* له ریوایه‌تی (مسلم، ابو داود، البهیقی)، خاتو عائشہ رهزای خوای لئن بیت ده‌فرموموی: (ان النبي صلی الله علیه وسلم کان يصلی العصر والشمس طالعة بینة في حجرته لم يظهر الفی، عليه).

\* له ریوایه‌تی (بخاری، مسلم، ابو داود، ابن ماجه)، له (سلیمان کوری بریده) رهزای خوای لئن بیت ده‌گتیرنهوه فهرمومویه‌تی: (ان رسول الله صلی الله علیه وسلم صلی المغرب فی اليوم الأول حين غابت الشمس و فی اليوم الثاني حين غاب الشفق).

\* له ریوایه‌تی (مسلم، ترمذی، ابن ماجه، النائب، البهیقی، احمد)، له (عهبدوللای کوری عوسمرا) ده‌گتیرنهوه که پیغامبر (درودی خوای لئن بیت) فهرمومویه‌تی: (الشفق الحمراء، فإذا غاب الشفق فقد وجبت الصلاة) له ریوایه‌تی (بهیقی).

بسم الله الرحمن الرحيم

اللیل، ثم صلی الصبح حين اسفر، ثم التفت فقال: يا محمد هذا وقت الأنبياء من قبلك، والوقت فيما بين هذين الوقتين).

\* له ریوایه‌تی: (ترمذی، ابو داود، احمد، البهیقی، البغوي، الحاکم) له (ابی هریره) ده‌گتیرنهوه رهزای خوای له‌سے ریت که فهرمومویه‌تی پیغامبر درودی خوای لئن بیت فهرمومویه‌تی: (هذا جبریل عليه السلام جا، کم يعلمکم دینکم

فصلی الصبح طلع الفجر وصلی الظهر حين زاغت الشمس ثم صلی العصر حين رأى الظل مثله ثم صلی المغرب حين غربت الشمس و حل فطر الصائم ثم صلی العشا، حين ذہبت شفق اللیل ثم جا، الغد صلی به الصبح حين اسفر قبلًا ثم صلی به الظهر حين کان الظل مثله ثم صلی العصر حين کان الظل مثله ثم صلی المغرب بوقت واحد حين غربت الشمس و حل فطر الصائم ثم صلی العشا، حين ذہب ساعة من اللیل ثم قال الصلاة ما بين صلاتک امس و صلاتک البیوم) له ریوایه‌تی (النائب).

\* له (جابر کوری عهبدوللای نہنساری) ده‌گتیرنهوه که له بابت نویزدا پیغامبر (درودی خوای لئن بیت) لیبان پرسیو نہویش فهرمومویه‌تی (خرج رسول الله صلی الله علیه وسلم فصلی الظهر حين زالت الشمس و کان الفی، قدر الشرک ثم صلی الصبح حين کان الفی، قدر الشرک و ظل الرجل ثم صلی المغرب حين غابت الشمس ثم صلی العشا، حين غاب الشفق ثم

خدوا له خوی و له باوکی رازی بیت ده‌فرموموی گویم له پیغامبر بروه (درودی خوای لئن بیت)

فهرمومویه‌تی: (بني الإسلام على خمسة: شهادة أن لا إله إلا الله وان محمدا رسول الله واقام الصلاة وإيتاء الزكاة وصوم رمضان وحج البيت من استطاع إليه سبلا).

\* له ریوایه‌تی: (البخاری، مسلم، النائب، الترمذی، البهیقی، احمد، البغوي، ابن خزيمة).

\* (عبدی کوری الصامت) ده‌فرموموی له پیغامبر گوی لئن بروه فهرمومویه‌تی: (خمس صلوات كتبهن الله تعالى على عباده فمن اتي بهن ولم ينقص منهن شيئاً فان الله جاعل له عهداً يوم القيمة ان يدخله الجنة).

\* له ریوایه‌تی: (مالك، ابو داود، الدارمي، البهیقی، ابن ماجه، احمد)، ده‌فرموموی پیغامبر (درودی خوای لئن بیت) فهرمومویه‌تی: (امنی جبریل عند باب الكعبة مرتبین، فصلی الظهر حين کان الظل مثل الشرک ثم صلی العصر حين صار ظل كل شيء بقدر

ظله ثم صلی المغرب حين انظر الصائم ثم صلی العشا، الآخرة حين غاب الشفق ثم صلی الصبح حين حرم الطعام والشراب على الصائم، ثم صلی المرة الأخيرة الظهر حين کان ظل كل شيء بقدر ظله دون العصر بالامس ثم صلی العصر حين کان ظل كل شيء مثله، ثم صلی المغرب للقدر الأول لم يؤخرها ثم صلی العشا، الآخرة حين ذہب ثلثا

ههولیتریش بهردادوام بیووم، بینیم هدر ساله له گمل ساله کانی تری پیش نمودا همراهه کویه کن و جیاوازیان تیدا نییه، نوسا دهست پینکرد بلاوی بکمه مهود و به خملکی رابگه یعنم، نهوبو للاین ماموتا و پیش نویزی مزگهوت کانی ناو شار و دهوریه دهست کرا به پیاده کردن و له سه رقیبی، نهو زیارت دهست، وتا ریک له سالی (۱۹۷۰) اوه تاکو نیستا، هم برده دوامه و تاکو نیستاش جینگهی روزامه ندی و متنانه پتکردنی هه مورو لایه که، بناغه کانی نه خشته یه دوو شتی سره کین، یه که میان تیزی و دوده میان کرد دیه، تیزی بکه در دنده نجامی خوینده وه خوشه له کتیبه کانی ته فسیری قورنائی پیروز و ته فسیری نه نایه تانه ی با به تیان کات و کانه کانی نویزه له گمل نه و فه مسوده پیروزانه پیغامه ری خوشه ویست (دروده خواه لئن بیت) که با به تی نهوانیش کانه کانی نویزه یان نهودی له کتیبه زانیانی پیشروم خویندو و تمه یان لیستان بیستوه، بز نه و کاری خوینده وه ش زوریه کتیبه کانی ته فسیر و کتیبه تومار و راقه کردنی فه مسوده کانی پیغامه ر (دروده خواه لئن بیت) و کتیبه شرع عییه کانم ته ماسا کردوون نهودی ززو، و دخته سه ره تای لیزیریش دهست که وتن یان دواتر، کتیبه خوم بوبین یان به خواسته وه له لام بوبین، نهوا با به ته کانی نویزه له زوریه هه ره زوریان خویندو وه. هرجی دووده و اتا کرد دیه که

ناوی (خشته کانی نویزه) میژووی سه ره تای دانانی ده گمپیته وه بز سه ره تای سالانی په نجاقان، له و دخته تازه بیوومه مه لای گوندی پیرداود (گوندیکی نزیک به شاری ههولیتر) مه بهستی سه ره کیم تیدا بز نهود بوبو له دیاری کردنی کانه کانی نویز و زانی به و دخته نویز بیته پارمه تیده ریک، بز خوم، دهست پتکرد چاودیزی کانه کانی نویز بکم و لیبان بنویم، که دهست پتکرد هه نهود دهست پتکردن بوبو، به در تایی نهو سالی له سه ره بز نهود بز کانه کانی تیزی خوم سه باره ده هه کاتیک له کاغه زیک دنوویسی، که نهو ساله کوتایی هات سالی دوود میش له سه ره بز ده دوام بیووم، نیندی بهم شیوه ده سال له دوای سال چاودیزی کانه کانم ده کرد و بز ده دامیش تیزی خوم تومار ده کرد، تیزی ساله کانی پیشترم پاریزی کاری لیکر دبوو، هلم گرتبوون، به جزوی گهیشه ناستیک زیاتر با یه خیان پتیدم، هه مسویانم له تومار گهیکدا تومار کرد، بهم به راورد له گمل یه کدی کرد نیانم بز ناسانتر بوبو، له به راورد کردندا دهدی کاتی هه سالیکی نوی له گمل ساله کانی تردا و دکو یه کن، جیاوازیان نییه، بهم نه بوبونی جیاوازیه زیاتر به په روش ده بیووم له سه ره لیزیرین بز ده دوام به تا گهیشه کاری چهند سالانیک و دیم کاریکی ریکوییک و نایابه، زیاتر خولقم که وته سه ره، بز ده دوام له هه مسونه کانه کانم ده نویزی تا گهیشه ماوهی پازده سالان، دوای نهو کانه مالیم هاته ناو شاری ههولیتر، له

وندیدک.....

گملی جار خلک لیبان دپرسیم که چون خشته می کانه کانی نویزه داناده داوایان لئی ده کردم کاره کمی خویمیان بز رون بکه مهود، منیش هه ره به زار چونیه تی دانانه کم بین ده گوتون، به لام نه توانایه و نه م بواره بز نه ده ده خسا، که شتیکی له سه ره بز نوسم، تاکو له دوایانه له گمل عومنه ری کویم که و تینه سه ره بز رهی که مو پیوسته نامیلکیه که له بار دیده و به کوردی و عهربی بلاؤ بکه یه و بز نهود بز بیته پالپشتیکی خشته که و چونیه تی دانان و به لگه شه رعییه کانی تیدا دیاری بکری و بسته تی پارمه تیده ریکش له پاشه رفیز بز هر کستیک بیه ون له کانه کانی نویز بز نویز.

إن شاء الله سوودی خزی ده بیت و چاوده بیتی لوت و مه رحمه تی خودای گهور دین و چاوده بیتی دوعای مسلمانانی.

**ملا سید محمد سید**

**ئیسماعیل**

**پیش نویزی مزگهوتی ملا سید**

**محمد**

**ملا سید پیرداود**

**عبداللهی نوی / ههولیتر**

**شعبان / ۱۴۲۳ ک**

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين والصلوة  
والسلام على سيدنا محمد وعلى آله  
وصحبه أجمعين ومن تبعهم بإحسان  
إلي يوم الدين وبعد:

نهو خشته یهی خودای گهوره له  
ناماده کردنیدا توفیقی دام، که لعثیر

و بوزانینی چونه ناو کاتی نمود پشتی پن ده به ستری، ناشکر اشنه مه بهستی سده کی له دانانی خشته که راگرتنه کاتی نویزه و بز یارمه تیدانی نویزه کرد، کاتی نویزه خوی پن برانی، هرچی روززوگره، نهوا بز یارمه تی دانی نهوله کاتی دهست پیتکردنی روززوگرتنه که بیدا جینگایه کی تایبیه هدیه هملر له ناو خشته که دا به کاتی چاره گه کاترمه تریک پیشتر، که کاتی نیمساکه و کاتی دست هملگرتن له خواردن و خوارده نهوده، بز نه قسمیه نایتله بدلگه، که دلتن کاتی نویزه بهیانی دره نگه، وا با شتره به پیش بخربن، لمبه نهوده روززوگر له پارشیواندا دست له خواردن و خوارده نهوده هملنگری تا نه و دخته می گوتیه له بانگدیر دهیت و بز نویزه بهیانی بانگ ده دات، جا همروه کو گووتم نهم قسمیه به بدلگه داناندری، چونکه چارمه سه ری نهم گرفته له پهیوهست بیوندایه به کاتی نیمساک و گوی راگرتنه له بانگده او زی نه برا موسلمانه یه بز ناگادارکردنده له کاتی نیمساک دنگ هملده بپری، مسسه له که ش دیار و روونه، بانگده او زی نیمساک، بز روززوگر و روززوگرتنه و بانگی نویزه بش نویزه که ر نویزه کردن.

دووهم / خورهه لاتن: له تومارکردنی کاتی خورهه لاتن بدو تهرزه بیو، که من له و دخته له بهیانیم دهنزپری و بهیانی داهاتنم بز ساع بیووهده و وختی نویزه بهیانیم دیاری ده کرد و نویزه که نهدا ده کرد و ویردی روزانه هی دوای نویزه بهیانی

یه که م / نویزه بهیانی: دیارکردنی کاتی نویزه بهیانی له سه رینجینه بینینی ته اوی بهیانی راست بود، که دیاره بهر له داهاتنمی بهیانی راست بهیانی به کی تر همیه، به بهیانی به دره ناسراوه، نیشانه کانی له لای نه و کمه هی له ناسمان ده نویزه دیارن، به شیوه هی لاکتیشه بیه به دیار ده که هوتن، به ره و لای سه ره و هملده کشته و نایه ته لای خوارده، من نه ودهم به باشی ره جاو کرد و ده، بهیانی راست سپیاتیه کی رونه به پانایی ناساز به ده ده که مویت و به ره برد زیاد ده کات. من که له بیونی نهم دیارده بیه دلنجیابو و مه کاتنه که م لای خرم تومار کرد و ده، چونکه نه ودهی له چه مکی نایه تی پیروزی (وکلوا واشربوا حتی بتین لکم الخیط الأبيض من الخیط الأسود من الفجر...) و له چه مکی نه و فه رموده پیروزدی پیتفه مبار (دروده خوای لئن بیت) که به فه رموده جبریل ناسراوه، دفه رموده (... والفجر حين حرم الطعام والشراب...) ادا به دیارده که می، به تایبته تی له و شمی (یتبین) ادا نهوا دلنجیابونه له و هه بیونه دا.

و دختی که من کاتم بز نویزه بهیانی دیاری کرد و ده، بهیانی به کی راست و ته او بیو و دلنجیابو و مه نه ودهی کاته، کاتی نویزه، کاتی بانگدانی نویزه بهیانیه و کاتی دابهستانی نویزه.

نه و کاته دیاری کراوه و له تومارگه دا تومار کرد و ده، کاتنکه به ته او ده تی و بهیانی دو و دلی لیکردن

نهوا نهوده، دره نه نجامی لیتیزه نه و ده ناسمان نویزه نه روزانه هی بهد و ده امی خرم بیو و ده، بز بهیانی داهاتن و خورهه هه لاتن و لادانی خورهه له ناوهندی ناسان و بیونی سیبه ری هدر شتیک بدقت خورهه و ناواب بیونی خورهه و بزر بیونی شه فهقی سور، هداری جی به جیکردنی نه وانیش هم مسرو گوندی پیرداود بیو له سه ریانی مزگه و ده ناوه و ده مزگه و ده شیون ده خیاط (اختیاط) بز و درگرتوون، و کسو دیاری شه شویشی لیتیزه ده دهت بیو نه و دخته ج روزنکیه کی کاره بای تیدا نه بیو و ده، بینینی ناسوش له و تهرزه شویش دا به رونی کاری کی شیاود لمبه نه بیونی چ خانویه کی ناوا بلند که بیتی بدریست لمبه دیده مروقدا له و تهرزه له شاراندا رود و ده.

سه رهای نه وانه، و اتا نه لیتیزه نه و ده گوندی پیرداود له کاته پیتیستیه کاندا نه نجامی ده دان، و ده ختیک که به میوانی له گهله برا داده ماموت استاکان سه رانی ماموت استایه کی برا داده خوما غان ده کرد کرد بیو و مه عاده ده لهویش خرم، یان یه کیک له ماموت استاکان له کاتمان ده نویزی و چاود بیان ده کرد، له نه نجامی ده ده ماندی له گهله نه ودهی من ده مزانی، و کسو یه ک بیون، نه مهش ده بیو به مایه نه ودهی زیاتر میمانه به دره نجامی لیتیزه کسان بکم و له سه ره کاره که سور تریم.

ورده کاری له کات نویزه که شم بع شیوه هی خواره و نه نجام دهاد:

ئامازه‌ی بۆکراوه. جا بۆپتوانی ئەمەش هەر بە تەرزى دیارى کردنى نويزى نیسەرۆ دیسان دەھاتم دارتىكم دەچەقاند سیبەرى نیستیواکەم دیارى دەکرد يان دیارى کربوو، بیتگە لهەو ماوەيە، سیبەرى پەيدابووم دەپتیوا، كەى دەگەيشتە ئاستیك ھیندەي درېتى دارەكە خۆى دەببوو، نەوا ئەو كاتەم بۆ نويزى عەسر دیارى کرد.

**پینجىم / نويزى مەغrib (ئىوارە):** كاتى نويزى مەغrib بەپتى ناوابۇونى خۆر تۆماركىرد، نەوش بەو تەرزە دەببوو، كە دەچۈرمە سەرپانى و لە ئاسووم دەرۋانى، تەماشاي خۆرم دەکرد لە ناوابۇونىدا، بۆئەمەش رەچاوى ناوابۇونەكەيم دەکرد لە شوتىنە بەرزەكىندا، كەينى لە ناوابۇونى دلىنى دەببۇوم، كاتى نويزى مەغrib لای خۆرم تۆماردەكىد، بۆ ئەمە ماوەي نىتىدەگەم دادەنا، كە زۆر بايەخ بەو ماوە ئىتىدەگىيە دەدا و كارەكەم بەھەندەلەنەدەكىرت، ئەم بەھەندەلەنەتىشم بۆ ئەندەببوو، كە تەواو لە بىزبۇونى بازىنەي خۆر لە دىبىي بەرزايمەككىندا دلىنابىم. پىرداڭى ئەمەش بىزبۇونى خۆر لە تەرزى لە هېيج لایەكى دیواران و سەر لوتىكەي چىايان تىشكى نەمىنى، هەروەكە زانايانى شەرع لە كىتىبەكانى خىزباندا بەو شىۋىيە باس لە دیارىکردنى كاتى مەغrib دەكەن.

**شەشم / نويزى عيشا (شىوان):** بۆ راگىتنى كاتى نويزى عيشا پاشتم بە بىزبۇونى شەفەقى سورى بەستوو، بە بەلگەي فەرمۇودەكەى، كە دەفرمۇوى: (... والعشاء لما غيب الشفق الأحمر...)، واتە عيشا ئەو

لەپىكىردىدا دەكەونە سەر پاشتى بىن، بە وردىرىش بلىتىن مەبەست بەقەت پانى يەك لەو قايشە پىن بەستانىيە.

جا بەر لەو كاتە، واتا بەر لە داهاتنى نیسەرۆ من دارتىكم لەسەر زھوی لە شوتىنەكى تەختانىدا دەچەقاند و دەمپروانىيە ئاسمان و تەماشاي جوولانى خۆرم دەکرد، جارېچارىش چاوەتىم دەدایە سېبەرى دارەكە، كە لە بەرلى خۆرنىاواه دەببوو، ورددورە سېبەرەكە كەمى دەکرد، هەر لېم دەرپانى تاكو خۆر دەگەيشتە ناوهەندى ئاسمان، كە وەختى نیستوایە و چاوەتىم دەکرد تا بۆسەر چاوى راستەم لار دەببۇوه بەمە دەببۇوه لادانى خۆر لە نیوەندى ئاسمانى لەگەل نەم لاداندا ئەو (فيء، بەدىيار دەكەوت (فيء، بەو سېبەرە دەلىتىن ئەو وەختى نیسەرۆ لەگەل لادانى خۆر لە نیوەندى ئاسمان، هەروەكە گۈقان، لەبەرى خۆرەلەتەو پەيدا دەبىت، جا من لەگەل دەركەوتى ئەو سېبەرە، وەختى نويزى نیسەرۆ ئەم تۆماركىد.

**چوارم / نويزى عەسر:** كاتى نويزى عەسر بەمە دەکرد، كە سېبەرى هەر شەتىك ھەندى بەزىنى خۆى لىدەھات، بىتگە لە سېبەرى ئىستىوا، بەلگەي ئەمەش دىارە كە لە فەرمۇودى پىنگەمبەر (دروودى خوايى كە هەر لەو فەرمۇودە دايى بە فەرمۇودى (جېرىل) بەناوبانگە، كە دەفرمۇوى (حین كان الفي، قدر الشراك) يان (مثىل الشراك)، واتا وەختى سېبەرەكە، كە مەبەست ئەو سېبەرەدە دەگەرتىشەو بۆ لای رۆزەھلات بەقەت (شراك) اى لىھات، مەبەستىش لە (شراك) يەك لە لەسەرى لە كىتىبە شەرعىيە كاندا

خۆرم دەخوتىندەو، كە لىن دەببۇومدۇ، دەمامەدۇ چاودەرىتى هەلاتنى خۆرم دەکرد، كە بەر لە وەختى خۆتى بە چەند دەقىقە يەك دەچۈرمە سەرپان و چاودەرىتى هەلاتنى دەببۇوم بە دېقەت چاوم لەسەر نۆرىنگەكە، واتا جىن ھەلاتنەكە دەببۇو، هەر كە دەرەكەوت يەكسەر كاتەكەم لەلائى خۆرم لە شوتىنى خۆرەلەتى ئەو رۆزە تۆمار دەکرد.

**سېيىم / نويزى نیسەرۆ:** بۆ دىارىکردنى كاتى نويزى نیسەرۆ دەمنقۇرىيە لادانى خۆر لە ناوهەندى ئاسمانەدۇ، ئەمەش بەنیات لەسەر ئەو فەرمۇودە پىرۆزى دەپەنەتى پەپەنەتى (أقم الصلاة لدلوك الشمس) واتا نويزى، مەبەست نويزى نیسەرۆقە، لەو وەختە دايىبەستە، كە وەختى لادانى خۆرە، كە مەبەست لادانىتى لە ناوهەندى ئاسمانەدۇ، هەروەها بەنیات لەسەر ئەو فەرمۇودە پىرۆزە پىنگەمبەر (دروودى خوايى لىن بىت)، كە دەفرمۇوى (الظهر حین زالت الشمس) واتا نیسەرۆ ئەو وەختە دەبىت، كە خۆر لابدا، واتا لە ناوهەندى ئاسمان لابدا، هەروەها بەنیات لەسەر ئەو فەرمۇودە پىرۆزى پىنگەمبەر (دروودى خوايى لىن بىت)، كە هەر لەو فەرمۇودە دايى بە فەرمۇودى (جېرىل) بەناوبانگە، كە دەفرمۇوى (حین كان الفي، قدر الشراك) يان (مثىل الشراك)، واتا وەختى سېبەرەكە، كە مەبەست ئەو سېبەرەدە دەگەرتىشەو بۆ لای رۆزەھلات بەقەت (شراك) اى لىھات، مەبەستىش لە (شراك) يەك لە قايشانە ئاكە سۆلىكە لە وەختى

نهویش بانگهوازی خویی هدیه روززوگر ناگادار دهکاتمهوه لهدی کاتی خواردن و خواردنده له کوتاییه و کاتی دهست له خواردن و خواردنده هدکترته، نهو کاتی دهست له خواردن و خواردنده هدکترتهش نلهقمهی تایبته‌تی خویی هدیه دهکر دیاره، که نلهقمهی (نیمساک) اه.

والحمد لله الذي هدانا لهذا وما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم ولا حول ولا قوة إلا

بالله العلي العظيم.

تبینی: نوسینی نم نامیلکه به پریز (عومه سید محمد مهد) کرد و بیوه به کوردی، منیش جاریکی دیکه دامر شتّتهود.

### ژیاننامهی ماموستا

ملا سید محمد سید نیسماعیل ماموستا ناوی سید محمد کوری سید عومنه کوری سید نهمنی کوری سید جویرانیله، لمسالی (۱۹۱۶) ای زایینی له گوندی قولته به سر به ناحیهی قوشته بهی پاریزگای ههولیز هاتوتنه‌دنیاوه. بهره‌گهه ز به پیشی سه‌رجه‌له‌ی خویان ده‌گهه‌رته‌وه سه‌ر سه‌یده کاتی به‌زنجه، به‌لام چهند پشتیکه له دهشتی ههولیز نیشته‌جیبوونه. ههر له مندالییه و باوکی کوچی دوایی دهکات، بقیه سه‌ید نه‌حمه‌دی برا‌گهه‌ورهی نه‌رکی پهروه‌رده‌کردن و لمبه‌خویندن دانانی ده‌گرته نه‌سته.

ماموستا له تمدنی (۱۲)

دهکریت، ناودناوه چاپ دهکریت‌وه و به خویزایی دابهش دهکریت، تاکو نیستا به چهندان شیوه و به چهندان جار چاپ کراوه‌تهوه، تاکو نیستا جیئی متمانه و باودری ههمو لایه که وچ ناپه‌زاییه کی له‌مر نیشان نهدراءه، گویم لئ دهبن ههندی ده‌لین کاتی نویزی بهیانی به ماده (۱۵) دقیقه به‌قد ماده‌ی نیتدگی خزی پیش بخری باشتره، به‌لام بقیه و‌لام داودتهوه که دیاریکردنی نم کاته بـ کاتی نویزی، دیاریکردنی نم کاته یانی دلنيابونی تعواوه له بونی نویزی بهیانی و کاتی دهست پیتکردنی نویزی بهیانیه. نهو دلنيابونه له چه‌مکی وشهی پیروزی (حتی پیشین ادا دفاصیرتهوه، من که ماده پیش ددقیقه‌م به نیتدگ داناده ههروه کو باسم کرد، نهو پیش ددقیقه‌یه بـ نه دلنيابونه‌یه، که به ته‌واودتی دلنيابونه له چوونه ناوی کاتی نویزی بهیانی، له داهاتنی نویزی بهیانی، لمبه‌ر نهود، گهه‌که نه‌مه بـ زاندری، که داهاتنی بهیانی پیشیستی به لئ وردبوونه‌وه و لئ دلنيابونه‌یه، و دکو ههلاتنی خویزی، که خویز له‌گهه‌ل ههلاتن و درکه‌وتندیا به ناشکرا لمبه‌ر چاواندا دیار دهبن، بـ زیه بهیانی داهاتن پیشیستی به لئ وردبوونه‌وه و دلنيابونه‌یه.

دووباره نه‌مه دلیمه‌وه، که نم کات دیاری کردن به پیزائیی چوونه ناو کاتی نویزی، بانگهوازی نم چوونه ناوکاته بـ گدانه بـ نویز، ناگادارکردنده‌یه به ههـلسان بـ نه‌داکردنی نویز، ههـرجی روززوگر، نهوا

وهـخته دهبن که شـهـفقی سـوـور بـز دهـبن، جـا بـز دـیـارـیـکـرـدنـی نـم وـهـختـه هـر لـهـنـاـوـ مـزـگـهـوـتـهـوـهـ (مـزـگـهـوـتـیـ گـونـدـیـ بـیـرـدـاـدـاـ) لـهـ پـهـجـمـهـرـهـیـهـ کـهـ دـهـبـرـوـانـیـیـهـ دـهـرـهـوـهـ تـهـمـاشـای نـاسـانـمـ دـهـکـرـدـ، کـهـ مـنـ لـهـدـوـاـیـ نـوـیـزـیـ مـهـغـرـیـبـ هـرـ لـهـنـاـوـ مـزـگـهـوـتـ دـهـمـامـمـوـهـ، جـاـ بـهـرـ لـهـ بـوـنـیـ نـوـیـزـیـ عـیـشـاـ بـهـ مـاـوـدـیـکـ چـرـایـ نـاـوـ مـزـگـهـوـتـ دـهـکـوـزـانـدـوـهـ وـ لـیـنـقـوـرـیـنـمـ دـهـستـ پـیـنـدـهـکـرـدـ وـ بـهـ وـرـدـیـ دـهـمـرـوـانـیـیـهـ نـاسـانـ، بـزـ تـهـواـوـ دـلـنـیـاـبـوـنـوـ لـهـ تـهـواـوـ بـزـرـبـوـنـیـ شـهـفـقـ، کـهـ مـهـبـهـستـ بـزـرـبـوـنـیـ، نـهـوـ رـهـنـگـ سـوـورـاـیـهـ تـیـیـهـیـهـ لـهـدـوـاـیـ نـاـوـاـبـوـنـیـ خـوـزـ پـهـدـادـهـبـیـتـ لـهـ گـهـلـ نـهـمـانـ وـ بـزـرـبـوـنـیـ نـهـوـ سـوـورـاـیـهـ تـیـیـهـ کـاتـهـکـمـ لـهـلـایـ خـوـمـ تـزـمـارـدـهـکـرـدـ، کـهـ بـهـرـدـهـوـامـ بـزـهـمـوـ رـوـزـکـانـیـ کـاتـیـ نـوـیـزـیـ عـیـشـاـ، بـمـ شـیـوـهـیـمـ دـیـارـیـ دـهـکـرـدـ.

حـهـوـتـمـ / نـیـمـاـکـ: کـاتـیـ ظـیـمـاـکـ بـهـ چـارـهـکـ سـهـعـاتـیـکـ بـرـ لـهـ هـاتـنـیـ بـهـیـانـیـ دـانـاـوـهـ، مـنـ نـهـوـ بـرـهـ وـهـخـتـهـمـ پـیـنـ زـوـرـ لـهـبـارـتـهـ، کـهـ مـاـوـدـبـنـ لـهـ نـیـوانـ نـیـمـاـکـ وـ نـوـیـزـیـ بـهـیـانـیـ، هـرـوـدـکـوـ لـهـ خـالـیـ (۱۱) نـامـاـذـمـ بـزـ کـرـدـ، چـارـهـکـ سـهـعـاتـیـکـ مـاـوـدـیـهـکـیـ چـاـکـهـ، پـیـشـتـرـ بـیـسـتـ دـهـقـیـقـهـیـانـ دـادـهـنـاـ، بـهـلامـ منـ چـارـهـکـهـ کـمـ بـنـ گـوـنـجـاـوـتـرـهـ، کـهـ بـزـ مـرـقـثـیـ رـوـزـوـگـرـیـشـ کـاتـیـکـیـ لـهـبـارـهـ.

دوا و تهـ لـهـ کـوتـایـیدـاـ دـهـمـوـیـ نـهـمـ بـلـیـمـ، کـهـ نـمـ خـشـتـهـیـهـ مـاـدـهـ (۲۰) سـالـ زـیـاتـرـ دـهـبـنـ لـهـنـاـوـ شـارـیـ هـهـولـیـزـ وـ دـهـوـبـهـرـیـ شـارـ بـهـ تـیـکـارـیـیـ پـیـادـهـ

- ۷- بیتراته.
- ۸- بدرده سپی.
- ۹- کمهزمان.
- ۱۰- بیتلینگه.
- ۱۱- قهقهه.
- ۱۲- چهغه‌میره.
- ۱۳- خورخوره.
- ۱۴- چزمه‌زردله.
- ۱۵- ههولیه.

**ناوی ماموتایه‌گان:**

ماموتا ملا عوسمانی  
بیره‌عارهبانی، ماموتا ملا  
محمدی عهدلانی، ماموتا ملا  
تاہیر، ماموتا ملا محبی  
هرتلی، ماموتا ملا عومه‌ری  
خورمه‌لی، ماموتا ملا عوسمانی  
تلهمتی، ماموتا ملا عوسمانی  
سیانی، ماموتا ملا سعیدی  
ناومالی، ماموتا ملا نیسماعیلی  
ناقص ماموتا ملا عومه‌ری ردش،  
ماموتا ملا عهدلوقادر، ماموتا  
ملا شریف دوشیوانی، ماموتا  
ملا تهیب دوشیوانی، ماموتا  
ملا حممد دمین سویری، ماموتا  
ملا نیسماعیلی دیبه‌گهی،  
ماموتا ملا نه حممه‌دی ردش،  
ماموتا ملا سالحی کوزه‌پانکه‌ی.

ماموتا ملا سید محمد‌دله  
قوئناغی پیش دوایی خوتندنی له  
چهغه‌میره‌ی له لایی ماموتا ملا  
نه حممه‌دی ردشی خوتندووه، رزورتین  
ماودی خوتندنی له لایی نه و زاته  
بوود، له لایی نه و ختنی گهیشتونه  
خوتندنی فله‌کیات له گوندی  
پیرداد به مه‌لایی گوند دامه‌زراوه،  
له بر نهود ماودیه ک چهغه‌میره‌ی

- ماموتا له گوندی دوّله‌زدش دوو  
جاری خوتندووه، جارتیک به  
سوخته‌یی له لایی موسته‌عید  
ماموتا ملا عوسمان  
بیره‌عارضانی، جارتیکیش له کاتی  
موسته‌عیدی له لایی ماموتا  
گهوره‌ی مه‌درسه‌که ماموتا ملا  
عوسمانی سیان.
- ئیدی ماموتا بۆ دریزه‌دان به  
خوتندن و دستخستنی زانست و  
زانیاری زیاتر و بردنه پیشه‌وهی پله‌ی  
زانستی و رتجکه و ریباری خوی و  
گهیشت بخونه‌کانی و دوازه‌ریکی  
پرشنگدار، لەم گوندنه بۆ نه و ده‌فر  
شاروچکه، لەم ده‌فردوه بۆ نه و ده‌فر  
و ناوچه و شوتن، کۆلنانادت و زور  
مکور و نازایانه شه و رۆزه‌لیک  
ده‌دورت و بە‌دوای ماموتا  
ناودار و دووله‌مند به عیل و  
مەعریفه و مەدرسه‌ی گهوره و تزی  
شاگرد و فەقی و موسته‌عید و پیل  
دەبیت و ماندووبوون ناناسیت،  
بە‌مجۆره له هەر یه که له  
مەدرسانه و له سەر دەستی هەر یه که  
لەم ماموتا پر نوور و زانانه خوی  
پر چەکی عیل و ئابینپه‌رو دری دەکات  
و خۆی دەگەیه‌نیتە دوا ویستگە کانی  
مەبەست و نهودی له پیتناویدا  
تىنده‌کوشان:

**ناوی مەدرسه‌گان:**

- ۱- دوّله‌زده.
- ۲- جلبه‌سەر.
- ۳- گردەسۆر.
- ۴- کۆیه.
- ۵- کتکه.
- ۶- دیمه‌کار.

سالیدا دەچیتە مزگەوتی  
گوندکەیان و له لایی ماموتا  
(ملا شریف) دەست بخوتندن  
دەکات، هەر لە لایی نه و کە دواي  
سیپاره خوتندن و خەتم کردنی  
قورنان، چەند کتیبتکی سەرەتايی  
منهجه‌جی نهوسا دەخوتنتی.  
دواي نهودی تەواو له سەر  
خوتندن رادیت، بې‌ساردەدات له  
دەرەودی مەدرسه‌ی مزگەوتی  
گوندکەی خۆیان دریزه بەخوتندن  
بدات، بۆ نه و مەبەسته گوندی  
قولتەپه بە‌جىن دەھیلتەن و دەچیتە  
مەدرسه‌ی مزگەوتی گوندی باشته‌په،  
نه و دخته ماموتا گهوره و  
سەرەرشتیاری نه و مەدرسه‌یه  
ماموتا (ملا سەعید) ای سیان  
بورو، بەلام ماموتا له بەرئەوهی له  
پلهی سوخته‌ییدا بورو له لایی  
موسته‌عیدیک دەخوتنتی، نه‌ویش  
ماموتا (ملا نەبوبەکری شەرکانی)  
بورو، سودنیکی زۆری لهو ماموتا یه  
دیت و هەمیشە نه و ماموتایه‌ی  
بەبنانە دانەری زانستی خۆی دادەنا،  
لە بەرئەوه زۆر رتی نه و ماموتایه‌ی  
له لابورو، له لایی نەم ماموتا بەریزە  
نەم کتیبانە خواره‌وهی خوتندووه:

- ۱- عوامل جرجانی.
- ۲- سعدینی.
- ۳- آغۇچ.
- ۴- إطهار.

ماموتا دواي خوتندنی نەم  
كتیبانە جارتیکی دیکە دەگەریتەمە  
باشته‌په، بەلام نەوچاره به  
موسته‌عیدی و له لایی ماموتا  
گهوره ماموتا ملا سەعیدی  
دەخوتنتی، خۆی بىتجگە له باشته‌په

- ۲- مزگهوتی قفلات.
- ۳- مزگهوتی شیخه رشدکه.
- له و مزگهوتانه مهدرسه هبو  
چند مامؤستایک درسیان تیدا  
ددگوته‌ود. هر له ماوهیه مامؤستا  
کله شاری هولیتر ببو بزمماوهی  
جردا جودا له چند مزگهوتیک  
خه‌تیب ببوه:-
- ۱- مزگهوتی حاجی  
جیددرعوسمان.
- ۲- مزگهوتی شیخی چزلی.
- ۳- مزگهوتی حاجی رهشاد.
- ۴- مزگهوتی (فورقان) له  
گه‌رکی راستی بزمماوهیکی  
کم له‌سالی ۱۹۹۵.

#### فقیهه کانی مامؤستا:-

- مامؤستا له کاروانی تهدرس  
کردنی خویدا گملن فمقن له لایان  
خوتندووه، گملن زانای پایه بمرز له  
سمر دستی نهودا پینگه‌یین، له‌وانه  
هندیکیان وفاتیان کردووه و  
هندیکیشیان له زیاندا ماون.:
- \* مامؤستا ملا عومه‌ری  
چومنزه‌رددله‌یی.
- \* مامؤستا ملا عه‌بدوللای  
نهبیاوهی.

- \* مامؤستا ملا عه‌بدوللای  
په‌لپستانی و زورانی دیکه....
- \* مامؤستا ملا عه‌بدوللای حمان  
گردجووتیاری: زانایه کی پایه  
بمرزی شاری هولیتر و ئیستا له  
مزگهوتی حاجی عه‌زیزی  
خرابه‌دراو له ناو شاری هولیتر  
نیمام وختیبه، ماوهیه کی چاکی  
لای مامؤستا خوتندووه.
- \* مامؤستا ملا سه‌عدده‌دین ملا

نیجازه‌ی و درگرت گه‌رایه‌وه گوندی  
پیرداد و به‌تهدواه‌تی له گوند و دکو  
پیشنتیز و خوبه‌خوتین و موده‌رسی  
مهدرسه جتگیر ببو. تاکو سالی  
۱۹۶۵ ا زایینی له‌وی مایه‌وه، له  
سالدها له پیرداد و کوچی کردو چووه  
ناو شاری هولیتر، له ناو شار له  
چند مزگهوتیک ببو، و دکو پیشنتیز  
و موده‌رسی یان و دکو خه‌تیب..

نهو مزگهوتانه مامؤستا لیقی ببو  
نهوانهن:-

- ۱- مزگهوتی حاجی ته‌های  
قەساب - گەرەکی  
سەعدوناوه.

-۲- مزگهوتی شیخ نوره‌دین  
بریفکانی - گەرەکی  
تمعجلیل.

-۳- مزگهوتی فورقان. گەرەکی  
راستی کون.

-۴- مزگهوتی خوی، مزگهوتی  
سید محمد پیردادی، که  
به ناوی خوتی و هر خوتی  
پیشنتیز و موتەوەلی ببو. له  
روزئی ۲۷/۴/۲۰۰۰ چووه  
نهو مزگهوت و تاکو وفاتی  
کرد له‌وی مایه‌وه.

مامؤستا له مزگهوتانه سردووه  
ناومسان بردن، له‌وانه له مزگهوتی  
حاجی ته‌های قەساب و مزگهوتی  
شیخ نوره‌دین بریفکانی فەقیتی  
ھەبۇن، دەرسی پىندەگوتن.  
سەرداری نەوەی له سالانی دوای  
شەسته‌کان، مامؤستا له مهدرسه‌ی  
ئەوقاف موده‌رس ببو، له  
مزگهوتانه دەوامی دەگرد:

-۱- مزگهوتی بازار.

بەجتەپیش و لەگەل فەقیتیه کانی  
خوتی به موسته عیید و سوخته‌وه چووه  
گوندی پیرداد (له دورو بەری شاری  
ھەولیتر) لموی ببو بە پیشنتیز و  
خوتی خوتینی نەو گوند، هەر لموی  
مەدرسه‌ی داناؤ ببو بە موده‌رسی  
مەدرسه‌که، ماودیه ک لموی له ناو  
فەقیتیان زیانی بەسەر دېرد، دواتر له  
سالی ۱۹۴۴ زنی هینا و دوای زن  
ھینانه کەی ماودیه کی دیکه مایمود،  
نەوجاره‌یان سەر له‌نوی گەرایه‌وه  
و گوندی چەغە میرە بۆ خزمەت  
مامؤستا ملا نەحمدە دی رەش دەستی  
بە خوتندنی زانستی فەله‌کیيات کرد  
ماودیه کی کەم له‌سەر خوتندنی نەو  
زانسته بەرددام ببو، دواتر لموی  
رۆیشت و چووه هولیتر، چووه  
مزگهوتی شیخ نوره‌دین بریفکانی  
خزمەت مامؤستا ملا سالخ  
کۆزەپانکەبی، بەو ھیوای لەلای نەو  
زانستی فەله‌کیيات تەواو بکات،  
بە پىتنمایی نەوەی نەو زاتە  
سەرچاودیه کی زۆری له زىز دەسته له  
كتىپە کانی زانای پایه بەرز (مەلا  
ئەفەندى). دەستی بە خوتندنی  
كتىپە کانی نەو زانسته کرد، که له  
سەرددم دەخوتىدران، له‌وانه (ربع  
المقطر) و (شىخ الجغمىنى) و  
كتىپەبى دیکە، وەختى تەواوى کرد،  
کۆتايى بە خوتىدن هینا هەر لەلای  
نەوزاتە واتا مامؤستا ملا سالخى  
کۆزەپانکەبی لە سالى ۱۳۶۴ کۆچى  
رىتكەوتى ۱۹۶۵ ا زایینی نیجازه‌ی  
علمی و درگرت، کە رىزبەندى  
(تسلىل) ای حەوتەمىن ببو له  
زانىانى لەلای مامؤستا ملا سالخ  
ئىجازدیان و درگرتۇوه. وەختى

زیاتر له ۳۰ ساله له شاری هولیز و ده روبره‌ی شار پیاده ددکریت و همسو مرگه و ته کانیش په بیره‌وی ده کمن.

**ژیانی کزمه‌لایه‌تی ماموستا:**  
 ا- له ژیانیدا حمودت جار حمچی کردوده.  
 ب- له ژیانیدا یه ک خیزانی همبوود.  
 سن کور و کچینیکی له دوای بدجیماوه.

**کوره‌کانی نعمانمن:**

۱) عومنه: بروانامه‌ی به که لوریزی سی له یاسا هدیه، نیجازه‌ی عیلمی زانستی ئیسلامی له کانی و درگرتووده.

۲) ئیسماعیل: بروانامه‌ی به که لوریزی سی هدیه له پزشکی هدیه و دبلومیشی له تندروستی کزمه‌ل هدیه.

۳) ئیبراهیم: بروانامه‌ی به که لوریزی سی له کارگیری و نابوری هدیه.

دوای تهمه‌نیکی یه کجار زور له خرمه‌تی نایین و موسلمانان و هاوشاریبیه‌کانی، ماموستا به رووسوری له شهودی ۲۶ له سه‌ر ۲۷ / ۱۲ / ۲۰۰۶ زایینی بهرامبهر به ریکه‌وتی ۶ له سه‌ر ۷ / ذی الحجه / ۱۴۲۷ کزوجی، به یه کجاری پیلووی چاوه‌کانی و ژیانی لیکنا و مالتاوایی له کمسوکار و خزم و هاوہلانی دهکات و دنیای فانی جیدیتلتیت و له گزیرستانی مه عمل قیر له شاری هولیز شاردراوه تهوده به خاک سپیدردا.

الانام.

- ۴- ظاهر السنة والكتاب في حل ذبيحة أهل الكتب.
- ۵- فتوى في حق زوجات المفقودين.
- ۶- مشروعية التلفيق.
- ۷- جدول أوقات الصلاة. كيف وضعته.
- ۸- مشروعية الصلاة قبل صلاة الجمعة.
- ۹- الواجبات والمستحبات لله تعالى.

**کتیبه کوردیه‌کان:**

- ۱۰- روونکردنوهی سه‌فری حجج.
- ۱۱- قوونرووت له نویزداو کورته باسینک.
- ۱۲- سه‌لوات و سه‌لامی دوای بانگی نویزان.
- ۱۳- خشتمی کانه‌کانی نویز، چونم داناوه.

**لهوانه‌ی چاپیش نه‌کراون:**

- ۱- حکم الموسيقى في الإسلام.
- ۲- کزمه‌لله فه‌تایه ک.

**خشتمی کانه‌کانی نویز:**

- نهم خشتمیه که به شیوه‌یه کی دوری بزه‌هه مسو سالینک، کانه‌کانی پیتچ فه‌رزدی نویز و خوزره‌لات و خوزنوای تیندایه بز شاری هولیز و دوره‌بری دهست ده دات، له چاودتیرکردن و شه‌ونخسونی ماموستایه، که خوی بز ماوهی زیاتر له پازده سالان چاودتیری خوزره‌لات و خوزنواو به‌یانی داهاتن و کانه‌کانی نویز نیوهرقو نویز نه‌سرو بزربرونی شه‌فه‌قی سوری کردوده،

مه‌سعود: نیمام و خه‌تیبه لمناو شاری هولیز.

\* ماموستا مهلا عه‌بدولغه‌نی حاجی تهها به‌زار: نیمام و خه‌تیبه له مزگه‌وتی ( الفرقان ) له گه‌رکی راستی کن، نهدم زانانه‌یه نیجازه‌ی له‌لای ماموستا مهلا سه‌ید محمد و درگرتووده.

\* ماموستا مهلا محمد مه‌دی تینه‌یی: نیمام و خه‌تیبه له مزگه‌وتی حاجی خالد له گه‌رکی نیسکان.

\* ماموستا مهلا عه‌زیزی شیوه‌لزک.  
 \* ماموستا مهلا عه‌علی خدر مامک / نهدم زانه‌ش نیجازه‌ی لای ماموستا و درگرتووده.

\* ماموستا شیخ نه‌حمد خوشکانی و روزانی دیکه ...

**نووسن و تعلیفاتی ماموستا:**

ماموستا سه‌رای نه‌ودی به‌ردوان به پیتی توانای خوی له درس گوتنه‌وه دابووده، که ته درس بوته کاری سیتیه‌می له دوای پیش‌نیزه‌کردن و خوبه‌خویندنوه، نهوا سه‌رباری نهوانه له کانه‌کانی

موتالله‌عه‌کردن به حاشیه‌نوسنینی سه‌ر کتیبه‌کان خوریک ببوده، دیسان سه‌ریاری نهوانه چه‌ند کتیب و نامیلکه‌یه کی له بواری جیاجیادا داناوه، که زوریه‌یانی به چاپ گه‌یانده له وانه هندیکیان به زمانی عمره‌یی نوسراون، هندیکیش به زمانی کوردی: -

- ۱- خدمة الدين في إعانة الطالبين.
- ۲- نخبة الأفكار في تنمية والدي المختار.

- ۳- تحقيق المقام في نزاهة سید



## روانگەي ھەولىر

### لېزىنەي ئىنسكۆپىدىيا

ئاسمانى (ئانۇ) تا رۆزى لە كەمل ئاوابۇو بە ھۆزى رووداود سىاسييەكان، وا دادەندىرى كە روانگەكە لە تابقى ھەرە سەرەۋەزى زەكورەكەدا دامەززاوە، وەك نەوهى كە بورجى بابل بە (٩٠ مەتر) بەرزى مەزىننە دەكرا.

لە كتىيى (علوم البابليين) وەزەننە دەكرا.

سەرەتاي ھەزارەي سىتىيەم) لە پەيکەرى - مارى-دا نەوه دەبىنىن، چونكە ناوى خواودەندى ژىن لە زمانى سۆمەرىيدا گۆكىرىنىتىكى تىزانەي لەگەلدىيە. ھەرەدە زۆر دەقى تر ھەن كە بەم مانايان و لە بىنەرەتدا لە سەرەمى سلوڭى بىشارى (ئورۇك) ودرکا دەگەرتىنەوە. كە بىنکەيەكى گرنگى ئايىنى بۇو لە رۆزانى زوودا، دواجار بۇوە جىنگىاي پەرسىنى بەزىزەنە دەزەنە دەكرا.

وەك پىتىدەچى ئەم روانگەيە، روانگەي فەرمى بىنەمالەي سەرجۇن بۇوبىت، لەۋەش كە شارى (ئەرېيل-ھەولىرى) يان ھەلبىزاردۇو، بەھۆزى ئەۋدىي كە ئەم شارە مەلبەندى پەرسىنى خواودەندى (عەشتار) بۇو، ئەو جەنگاودەرە رېزى لى گىراوە، ئەمە ئەو رۆلەيە كە دەدرايىھ پال عەشتار (venus-Ineifer) كە خاۋەنى سەروشىتىكى پىساوانە بۇو، ئەمە سېفەتىك بۇو كە سامىيەكان (لە



## شین و شایی و دهسته‌وایی

### شوان عوممه‌ر

له‌میردا بیو: کامه بهران له هه‌مودان  
قهله‌وتر بایه دیهیتنا زدنگوله‌کمی له  
ملی دهکرده‌وه، نهودک دهنگی  
زدنگوله‌ی بیت، هه‌روه‌ها به مشکی  
بایه یان بزیه پشتی مه‌رکه‌شیان  
رهش دهکرد، نهودش گوزارشت له‌وه  
دهکات، که نه‌م کونده تازیه دارن.  
به‌جوره به‌شدادری خه‌می خزم و  
که‌سی مردوویان دهکرد. هه‌روه‌ها  
نه‌دهبایه خویان بشون یان جل و  
به‌رگ به‌سه‌ر رسته دادن، تا  
در او سیه کانیش جل و به‌رگیان  
له‌سه‌ر رسته‌ی هه‌لنده‌دخت، چونکه  
شمکه ره‌نگاو ره‌نگه. سه‌رو  
رشیشیان نه‌ده‌تاشی، پاش

مردوو، که له‌سمر قه‌بران ده‌هاتنه‌وه.  
تازیه که له ره‌شمال به‌پیوه ده‌چوو،  
مزگه‌وت نه‌بوو یا گچکه بیو، بزیه  
یه‌کسمر ره‌شمال هه‌لنده‌درا. سه‌باره‌ت  
به نافرداش شیوون له مالی خاوه‌ن  
تازیه ده‌گه‌را. زنان پرجی خویان  
ده‌نیه‌وه و خویان له قوری و درده‌دا و  
له خو ده‌چوون. نافرده‌تیک به شان و  
باتی مردووه‌کمی هه‌لنده‌گوت و نه‌وانی  
دیکه‌ش له دوایان ده‌گی‌رایه‌وه،  
hee‌روه‌ها تا تازیه‌که تمواو ده‌بوو و  
دوای ماوه‌کی زوریش خملک زور  
پتی شوره‌یی بیو نه‌گه‌مر ریز له  
مردووه‌ی یه‌ک نه‌نری، به‌لئی.. زور ریز  
له مردووه‌ی یه‌کت‌ر ده‌نرا. نه‌ودی

شیوه‌ن له ده‌شتنی هه‌لیزدا...!  
جاران که یه‌کتیک نه‌مری خوای  
به‌جنی ددگه‌یاند، نافرده‌ت و پیاو  
له‌سمری خویاندا ده‌دا، سه‌مر و  
گونلاکی خویان نه‌ده‌هیشت، به  
مستان له خویان ده‌دا و خویان له قوری  
هه‌لنده‌کیشا. ئینجا ئایا باوکی بیو،  
مام بیو، خال بیو. باوکه‌ر،  
مامه‌ر، کاکی مردووه و اته خوی  
که‌ول ده‌کرد. له لایه‌کی دیکه، نه‌و  
که‌سیه یان که‌سیتکی بمندبايه له  
گوندیک، هه‌مودو گوندکانی  
ده‌ورو به‌ری ده‌تاسان. تا ماوه‌یه‌کی  
زور خملکی گوندی هاویه‌شی خه‌م و  
پم‌زاره‌یان ده‌کرد. دوای شاردن‌هه‌وهی

له گمل ختیان دهد او له پیش بووکن  
تیپه‌ر ده بون.

بیت‌گومان بز بووک پیک دانیش  
(گوت‌سده) شوتینیکیان دیاری  
ده کرد. ئینجا ده بایه نافره‌ت برو و  
دهستی بووکن بگرن و بیت‌ه  
بهریوک، تارایان به سه روچاوی  
داددا، که بووک دههاتمه‌وه زاوا  
ده بایه له سه رخانوی ختیان  
رابوستنی يان له سه دیواری حموش،  
جامیک پیتچ فلوس و دفلوس و  
دانه‌وتله و قنه‌ند شه‌کری به سه  
بووکن داده‌کرد، بز نهودی پن و  
قەدەمی به خیر بىن، مندالیش تاویان  
ده داین و ده که‌وتنه بن دهست و پتی  
ناپورده‌که. بووکیان له سه کوتیک  
يان تنه‌که‌یک داده‌نا و ده بوره  
چمپله لیندان و قریوه یمک دوو  
هله‌له‌لیان لئ دوو.

دواتر بووک هله‌لده‌تاوه بز نهودی  
میوانه‌کان بووکن بیین و تەماشای  
بکن، -ده و چاوه بووکیان  
ده دیت، بووک مې مابتوو، ئەوه نه بورو  
ختی تەن بگەیەن - پیروزیابی له  
زاوا بکن.

ئینجا زاواش له رۆزه‌دا ختی  
پوشته ده کرد و ده مانچه‌یه کی له  
نیکی قایم ده کرد و بەو جۆزه  
دابونه‌ریتی بووک هیتان بەریو ده چوو  
و دۆز دەدر او تەقە دەبر!...!

\* نەم بابه‌تە له گۇشارى ناسوی  
فۆلکلۆر، ژمارە (۲۰) ای سالى ۲۰۰۰  
و درگیراوه.

ره شەمالەکەیان هەلەدەداو بەردو  
ما فووریان راده‌خست، زەلام کۆز  
ده بونه‌وه، ئەگەر دەھۆل و زورنا بایه،  
نەوا نافره‌تان و پیاو رەشبەلە کیان  
ده کرد، هەلپەدرین هەتا ماندوو  
ده بون هەلپەرکیان ده کرد،  
ھەلپەرکتی چۆیەبى... ئەگەر پیک و  
دووزەلە هەبایه يان تەپلە کیان  
ھەلەدەکرا. مندال تەق تەقىکەیان  
ده تەقاند. پیاویش بىنۇ و دەمانچەی  
ھەبۇو، نەوانیش دەیانتەقاندن. هەر  
لەو رۆزه‌دا کۆملە پیاویک دەچوون  
نیشانەیان دادناده و بە تەفەنگان  
و دردەگەرانتى بز نهودی بزانن کامه له  
ھەمۇوان نیشان شکىتىرە،  
نیشانەکانیش بىریتى بون له بەرد يان  
نەیتىزك... هەند، دواي نیشان  
شکىتى مندالیش قەوانەکانیان کۆز  
ده کرده‌وو. دیارى پیاوان دەستمەر يان  
گۆزەرە بۇو، دیارى نافره‌تەتىش  
چەفييە يان دەسمالە، کە بە زەنگىانه  
بایه يان بە نەخش و نىگار... له سەر  
نافره‌تان دابەش دەکرا. يەکەمین رۆز  
ئىسوارەکە شەساوار بە گۈشت  
لىتىدەرا و ماستاوا و سەوزىيان له گەل  
داده‌نا. خواردن دەچووه رېز رەشمەل،  
کە خواردن لەناو پیاوان دەگەراوه، بۇ  
مندالايان داده‌نا... ئینجا نەودى بە  
پاک و خاوتىنى دەماوه رەوانى لاي  
نافره‌تان دەکرا و هەر وەھا نافره‌تان  
بەشى خواردنى تايىبەتى ختیان  
ھەبۇو، جىڭ لە بەرمماوه پیاوان.  
دۇوەمىن رۆز واتە رۆزى ھەينى بووک  
دەگوازراوه. كە بووک دەگوازراوه بە  
ولاخى دەيانهەتىنا دە پازدە پیاوى  
سوارچاک کۆ دەبونه‌وه را اۋاراونى و  
جلىتىيان دەکرد و سەگ و تۈولەيان

ما ودیه کى زور يەك دووهک ياخود  
مەلا يان رىش سېپىيە کى گوندى  
دەچووه لایان نامىزگارى دەکردن و  
دەيانگوت: "ھەر باوکى تۇنەمە دەرددە،  
ھەر لە تۆنەقە و مادە، ئىيەمە ھەمۇو  
براتىن، يان ما ودیه ک دەپىرە سەر  
پەرىزى و پىاسەمە کى دوور و درىزى  
لە گەل دەکرد، ياشە دەچوول له  
مالىيان دەماوه جا لە گەل ختى  
دەيھىتىن بۆ دىبەخان تىپى دەگەياند: كە  
دونىسا ھەر مەردنە، ھەمۇو دەرۋا و  
وابۇو و واچۇوو، نەوەش لە گەل برا  
گەورە و رىش سېپان كەن بایه...  
نېدى كە كاکىيان بىرىارى دابايد،  
نەوانى دېكە له قىسى دەرنە دەچوون  
و بە قىسى يان دەکرد و تازىيە كە يان  
دەۋەواندەوە.

بووک ھېتان و بووک گواستنمە...!  
سەبارەت بە بووک ھېتان و  
بووک گواستنمە بە دوو سەن قۇناغ  
تىپەرپە، نەو كاتى گەورە بە بچووک  
باو بوو، يان ژىن بە ژىنى، ياسىن  
بەگاپى، ژىن ھېتان... ئىنجا ھەرىك  
بەپىتى ختى. بىت‌گومان ژىن  
ھەلگەرنىش يەكىتىك بۇو له  
دابونه‌ریتى كوردەوارى. ئىستا له زۆر  
لە ناوجەكاندا ھەرمماوه، لەوانە يە له  
تەمواوى دۇنيادا نەوه ھەر ھەبۇو و  
ھەر دەمیتى و بىنېر ناکىرى. بەلام  
ئەوهش بە دەگەن رۇو دەدا، له  
دەشتى دەزىيدا پىر ژىن بە ژىنى باو  
بوو، گىرنگ نەبۇر نەوانە تەنافرەتە  
چەندىيان مال بۆ دەکرى يان ناکرى. له  
كاتى ژىن بە ژىندا كە دەيانگوت:  
كۈرىي فلانە كەس ژىن دېنى...  
ھەر وەھا لەلای مەزگەوتى



## سەھەریکی فۆلکلۇرى بە (پاسى) مام سەلام

عەبدۇللا بەكر

نەددنۇست، بەلكو لە دىيەگە لەگەل  
پەستەكەی دەمايەوە، لەويى بەيانىان  
زوو نەفەر و كەملۇيمەل و ئازەلى  
باردەكىرد و بەرىن دەكمۇت، لە رىتگا  
بگەيشتبايە هەر گۈندىتكى رادەودىستا  
يان نەفەرى ھەللىدەگىرت و يان نەفەرى  
لىنى دادەبەزىن، بەم شىيىودىيە تا  
چىشتىانەكى درەنگ ئەوجا

كىرىيەكەمى گرانتىريش بۇو، نەفەر لە  
پىتشەود بە دوو درەھم بۇو، بەشى  
ناوەند و دواودش نەفەر بە يەك  
درەھم بۇو، بەشى پىتشەود و ناوەند بۇ  
نەفەران تەمرخان كرابىبو، بەلام بەشى  
دواود بۇ ئازەدل و كەملۇيمەل باركىردىن  
بۇو، مام سەلام مالى خۆى لە ھەولىر  
بۇو، بەلام قەت شەو لە مالى خۆى

مام سەلام خوا لىتى خوشىن لە  
سالانى پەنجاكان شوفىير بۇو، پەست  
(پاس)اتىكى ھەبۇو، لمۇزەكەمى (لاى)  
پىتشەودى) بە لۆرى دەچچۇو،  
بۇدىيەكەشى دار بۇو، سى بەش بۇو،  
بەشى پىتشەودى لاى شوفىيردە كوشىن  
بۇو، خەلکەكە ھەرددەم مشتومپىان  
بۇو لە گىرتى ئەم كوشىينە، كە

وئىنەگر دانىشىن و وئىنممان گرت، كە يەكىم جار بۇو لە زىيانم وىتە بىگرم، كە وىتە كانىمان وەرگەرنەوە دەستان كرد بە گەرمان لە كۆلان و جادەكانى شارى ھولىرى، كە ئەوکات چەند شەقامىتىكى كەم بۇو، تا كاتىنى نىبۈرۈز گەرايىنەوە لاي پاسەكە، لە گەراج مام سەلامىش چاودەپىتى نەفرەكان بۇو بەگالە و قىرە و ھاواركىردن زۇوكەن دەرقىن بەجىن دەميتىن.

خەلکەكمىشى زۇو بە زۇو سوارى پەستەلۈزىسەكمى بۇون و ھەركەم جىتىگەي خۆى گرت، مام سەلامىش ناوى خواى ليتەينا و دەستى بە گەرانەوە كىردى بۇ دېيەگە، بەم جۆرە لە رىتىگا لە ھەر گۈندىك خەلکىكىش دادەبەزىن و خەلکىكىش سەرددەمۇتن و كەملۈيەلە كانىشىان لاي سەرددەي پاسەكە باردەكىردى، بەم شىتىوەيە تاكۇ وختى عەسر كەيىشتىنەوە شارقىچىكى دېيەگە، دادەبەزىن و ھەر كەسىن پەرتەي گەردا چۆرە مالى خۆى، مام سەلامىش دورى لە مالى خۆى لە دېيەگە دەمایىوە، لە گەل پاسەكمى خۆى دەخھەوت و چاودەپىتى رۇزىتىكى دېكە بۇ بۇ گەرانەوە بۇ ھەولىرى.

\* مامۆستا لە پەييانگەمى مەلبىندى مامۆستاياني ھەولىرى.

\* ئەم بايدەتە لە گۇشارى ئاستى فۇلكلۇر، ژمارە (۱۹۹۱) سالى ۲۰۰۵ بلاوبۇتهوە.

نەدەرقىشت، مام سەلام هاتە خوارەوە دوو زنجىرى ئەستورى لە تايىھەكانى بىشىوه ئالاند، ئەوجا پاسەكە دەستى بە رۇيىشقەن كىردىدە، بەلام لەپەر زنجىرى كان زۆر بە گەرانى دەرقىشت، رىتىگا يەكە كاتى زۆر بىر و پىش نىپۇان گەيىشتىنە ھەولىرى، لە گەراجمەكمى مەخمورۇر و دېيەگە دابېزىن.

مام سەلام پىتى راگەيەنдин كە لە گەل نۇرتىي نىبۈرۈز كرا ھەممۇمان لە گەراجمەكمى ئامادەبىن بۇ گەرانەوە، ھەر يەكىن بەلاي نىشۇكارەكانى خۆزىدا رۇيىشت، من لە گەل بىرادەرەكانى جارى يەكەم رۇومان كىردى قەيسەرى و بەناو كۆلانەكانى قەيسەرىدا گەرایىن، كە يەكەم جار بۇو شارم دەدى، قەيسەرى لەپىش چاوم شەتىنەكى زۆر سەپىر و عەجايب بۇو، ناو كۆلانەكانى قەيسەرى ھەممۇمى دوکان و چايخانە و كەباخانە بۇو، بۇنى كەباب و دووكەلى رەۋۇو لەناو ئەم كۆلانە يەنگاوهى دابۇزۇ، چۈنكە مەنفەزى نەبۇو بچىتە دەرەوە، ئەوجا دوو گەل و بۇنى كەباب تىكەلاؤ بۇو بۇون و زۇرمان پىن خۆش بۇو لە دوورەوە بۇنەكمى دەمار دەمار دەھات.

پاش كەباب خواردىن لە يەكىن كە كەباخانەكانى قەيسەرى (انە گەر يەكىن بچۈوبايە ھەولىرى و كەبايى نەخواردابايە دەيانگوت تۇشارت نەدىتسىوودا) پاش كەباب خواردىن بەرپى كەھوتىن بۇلاي وئىنەگر، كە لە دەوروپەرى بۆلۈسى ئىستا بۇو، لەوئى ھەر يەكىن لە ئىتىمە لە پىش كامىرەدى دەگەيىشتىنە ھەولىرى و لە گەراجمە مەخمورۇر و دېيەگە دادەبەزىن، نەفەرەكانى ئىن دەگەيەن، كە ھەر كەسيك ئىشەكانى خۆزى زۇو تەواو بىكا، ئەگەرنا پاش نۇيىزىرىدىن بەرپى دەكەون، بۇ گەرانەوە، ھەر كەسيك دوا بىكمۇن ئەوا بەجىن دەميتىن، لەپەر ئەوە خەلکەكە دەبوايە زۇو ئىشەكانىان راپەرىتىن و لە كاتى دىياركراوى خۆزىان بگەرىتىنەو بۇ گەراجمەكە.

لە سالى ۱۹۵۵ يەكەم سەفەرم لە گەل مام سەلام بىزشارى ھەولىرى نەجىاما، ئەوکات لە پۇلى شەشمەن سەرەتايى بۇوم، كە يەكەم جار بۇو سەر لە شار بىدەم، لە كاتى كە نەزمۇنى بەكالۇریا نىزىك بۇوبۇوە بەرىتىوەرى قوتاپاخانە سەرەتايى دېيەگە پىتى راگەيەنдин، كە ھەر يەكىن لە قوتاپايىنى پۇلى شەشمەن دەبىن وئىنە بىگرىن و بىبەتىن بۇ ھاوبەشى كىردىن لە نەزمۇونەكە و وئىنەش ھەر لە ھەولىرى دەگىرا.

ئەوجا قوتاپايىنى پۇلى شەشمەن مام سەلاميام تېتىگەيەن، كە سېبىيەن لە گەللى سەفەر دەكەين بۇ ھەولىرى، بۇ بەيانى لە گەل رۇزىھەلات بەرپى كەھوتىن، جادەي دېيەگە و ھەولىرى ئەو وختى قىيرتاو نەبۇو ھەممۇمى قۇرۇ و زىلاق بۇو، كە گەيىشتىنە لاي گۈندى منارە كە گۈندىكە دەكەھوتىن سەر جادەكە، ھەممۇ رىتىگا يەك قۇرۇ و لېتە بۇو دىيار بۇو پاسەكە تەناشى دەكەد و پاشەكمى بەولا و بەم لا فېرى دەدا، دەسۈورا و لە قورەكە دەچقۇ و



## لافاوه‌کانی گەرەکى تەيراؤهى ھەولىر لە سالەکانى ۱۹۶۵-۱۹۵۰

ئا: شىرۇ مام سال

لەسمىر دروست كراود و پىتى دەگوترا (گۆمى گەمۇرە) نزىك گازىنۇي عەنتىر، لەتوتە بەچايغانەي بايزىرت دەببۇو، پاشان لە تەنىشت بالەخانەي (پەرلەمان) تا دەگەيشتە گۈندى (تۈورەق).

لە كاتى نزمىبۇونەوهى ئاودا، بەتايدىتى بەستى سەعەدوناوه و تەعجىل، تا دەگاتە كەندى نزىك (منارى چۆلى) خەمللىكى بەدواي شتومەك دەگەران، زۆر جارىش گۈتم لىت دەببۇو، خەملكى زېتىر و زىسو كەردەستەكانتى ناو مالىيان لەم شوتىناندا دەدقۇزىيەد.

زۆر جھىل و مىترەمندا لەدواي بەردى (خالتارو بەردى چەرخ ادا دەگەران، ئەم بەردا نەش بەثاسن دەكوترا، لەپاشان وەك خېلەيەكى لىت دەھات و پىتىان دەگوت (كەللە بەردا) و بۇ يارىكىردن بەكار دەھىنرا.

زوورگەكانتى بەنەسلاود و كەمسەزان دەستى پىتىدەكىد، ئۇجا دەببۇو بەدۇو لق، لقىتكىان لە سېتاقانەوە بەرەو گەرەكى تەعجىل و سەعەدوناوه دەرىۋىشت. لقەكەمى تەريان بۇ شوتىنى تەقلیيات و تەيراؤه شۇقى دەببۇو، لە پشت گازىنۇي عەنتىر، لە كاتى زىستانىش، كە باران زۇر دەبارى لافاو هەلدەستا و خەمللىكى ئۇن ناوجەيە هەرسان دەببۇون. لە ھەمان كاتىشدا خۆيان ئامادە دەكىرە نەوهەك لافاوهكە بىگەرىتىمۇ و راپىتچىان بىكەتمۇد.

زۆر جارىش بەچاوى خۆم دېببۇ كەلۈيمىل و ناومالانى وەكولىتىفە دۆشەك و لىباد و لانك و زۆر شتى ترى لە گەل خۆيدا رادەمىلى، جاروبارىش گىانلەبەر و مەرومەلات و بالىندەي لە گەل خۆيدا راپىتچ دەكىرە، ناوهەكش لە شوتىكى كۆ دەببۇو، كە ئىستا بىتايىھى (عىادەتى شەعېبى)

ئەگەر ئاوارىتىك لە مىتىزۇي دېرىنى پېرە ھەولىر بەدىنەوە، گەلىك شتى سەير و سەممەرەمان بەرچاود دەكەوتىت، نەودى من بەچاوى خۆم بىنیوە يان لەنزىكىكەوە ئاگادارى بۇوم، لافاوهكانتى گەرەكى تەيراؤه بۇ كە لە سالەكانتى ۱۹۶۵ - ۱۹۵۰ لە وەرزى زستان و سەرەتاي بەھارىتدا رۇوي دەدا. لە كاتى خۆيدا شوتىنى ئۇن گەرەكە چۆلەوانى بۇوە. مام "تاهىر ئاغا ھەولىتىرى" ناوهەدانى كەردىتەوە، ناوى گەرەكە كەمش تا ئەمپەز بەناوى ئۇن پىاودوھە ناوبانگى دەركەردوھە. لە سەرەتادا ئۇن گەرەكە لە (٧) مال پىتىك ھاتبۇو، پاشان رۆز بەرۇز پەردى سەندۇوو و گەورد بۇو، چەندىن كۈوچەو كۆلەن و شەقامىلى كەونەوە، لەناوەراستى ئۇن گەرەكە دا چەند كەند و كۆسپىتىك ھەببۇ ئاوى پىتىدا دەرىۋىشت، سەرچاودەكەي لە بن



ماستی ههولیر

ٹائیڈ میرک

یان دوو قاب ماستی به سه رتزو.  
تیستاش زور به یانیان له کولانه کان  
نافرده تان و گهنجان و مندalan دوبینین بز  
کربنی چاره گه ماست و کیلویه ک ماست  
له دوکانه کانی کولانه کانی گمردک.  
جا هرچه نده باسی خوشی و ترشی  
و شیرینی ماستی مهر و بزن و چیتل  
بکهین، هیشتا ناگاهه نانیتکی تیری به  
ماست.

ماسـت، چندـنـيـن خـوارـدـنيـشـي لـنـ  
درـوـسـت دـدـكـرـتـت وـهـ دـوـغـهـوا وـ دـانـدـوكـ  
وـكـهـشـكـ، لـهـ كـاتـيـ گـهـرـماـ لـعـشـيـ  
منـدـالـيـشـيـ بـيـنـ چـهـورـ دـهـكـرـيـ. بـهـهـارـانـيـشـ  
تـارـدـقـ نـوـشـهـ كـانـ مـعـزـهـكـانـيـانـ دـهـگـوـرـينـ بـرـ  
جـاجـكـيـ مـاسـتـ، مـاسـتـ وـ خـمـيـارـ. كـهـ  
گـهـرـماـشـ دـادـيـتـ جـامـهـ مـاسـتاـوـيـكـيـ پـرـ لـهـ  
سـهـهـؤـلـ وـ هـهـنـديـكـ خـوـىـ لـهـ هـهـمـوـوـ  
شـتـكـ خـوـشـتـ ، فـتـنـتـكـهـ (\*\*\*)

\* نعم بابهته لدهر ندهه ناوی کمی  
په سرهه نیمه، بوقه نووسیمان  
ناماکه دن، متگ.

\*\* نمایه‌نامه له گوئیاری (مترگ)  
و ماره (۱۲) ای سالی  
و درگیر او.

تایبەتی له بەھاردا. ھولیتر بە ماست ناسراوە، سلیمانییە کان بۆ گاتە و خۆشی دەیانگوت (ھولیتره ماست). (لبن ازیل) بیش له بەغدا زۆر ناسرا ببۇ، زۆر كەمسيش له گەشتە کانىاندا بۆ ھولیتر و كەرانەودىيان بۆ سلیمانی و ناوارەستى عىتراق و بەغدا ماستى ھولیتىان لەگەل خۆيان دىبردەدە.

هولیتیر بناویانگه ؟  
ددمشتی هولیتیر پر له گژ و گیایه و  
مرتکی زوری لئی ددله و دری و  
خملکانیتکی زور مهرب و مالاتینکی  
زوریان ههید. باشیی ماستی هولیتیر  
نهوده، که ماستی صده و تیکه لاؤ نبیه  
له گەل شیئری بزن. له ناوجە  
شاخاوییه کان ماستی بزن زوره،  
هه رچندنده ئیستا کەس باوهە ناکات له  
ھەبوونی ماستی صدر.

ماستیش یه کنیکه له و خواردنانه  
نانی به یانیانی خملکی کوردستان له  
پال گوتیز و قمهیاغ، به تایبه تی له  
به هاراندا نان و ماست و چایه کی شیرین  
و کتویونه و دی خیزان به دهوری قایپیک

همسو و دزانین که میژوویتکی  
دریزمان له زیانی کوجه رایه تی و  
رده دنایه تی و به خیز کردنی مهرب و  
مالات و بر همه بیانی برو و می شیر  
و ماست و په نیر و ژاژیدا همیه، جاران  
له شاری همولیتر بیانیان به سه دان زنی  
گسونده کانی دورو پشتی همولیتر بو  
فرزشتنی ماسته سمر به کا و به نه زهرد  
و سور و موز و شیته کان رو و بیان له  
شار ده کرد. هرچنده جاران نم سهفا و  
مهرو ایه بینی گوند و شاری و پیرزن  
و کجه جحیله کانی ناو پهست و  
پیکابه کان زیاتر بوئی زیانی کی ساده  
لئ ددهات، وا بزام جامه ماسته کانیش  
پاکتر و به تامتر بیون و به پر که کی  
سی خاوین سمر به ریحان و پرونگ و  
گز و گیا دا پوشرا بیون. جارانی پهستی  
گوندی نه ما.... به لام ههتا نیستاش له  
همولیتر ماست هینان و ماست فروشتن  
به ردو امه، هرچنده لموانه یه کابرایه ک  
همسو مهنجه له ماسته کانی گوند که هی  
کویکاتوه و بیگه یه نیته ناو شار، که  
کوئملیتک دوکانی زور همن له همولیتر  
نهو مهنجه له ماستانه ده فروشنه و به

## خەمچىتى لە ھەولىر

دېمالە: مەجىيە دىن قادىر

كار و پىشەي دىكە كردووە، بىتجىگە  
لە خەمچىتى كارى ئاسنگەرى و  
مسگەرى و دارتاشى كردووە.

ئىستا خاودەن كارگەي ئارامە  
بۇ دروستكىرىنى پېرىمس و تەباخى  
غاز و كەرسە و پىنداوىستىيە كانى  
ناڭر.

بۇزىه بەچا كىمان زانى دەرباردى  
خەم و خەمچىتى لە شارى ھەولىردا،  
ئەم دىمانەيەي لە گەلدا ساز بىكىن.

\* خەم چىپە؟

- خەم ماددىيەكى گۈزىشى بۇو،  
دنكە كانى وەكۈزەنگىيانە درشت  
بۇو، رەنگى لە نىتىوان رەش و شىندا  
بۇو، واتە باينجانى بۇو، لە ولاتى  
بەرتىنانياوە بەرمىل دەھات.

خەم دوو ماددىيەكى دىكەي لە گەل  
بۇو يەكىنلىكىان تۈزۈنكى سېپى بۇو،  
كە رەنگى شەكىرى ھەبۇو يېتىيان  
دەگوت قەلەيە، ماددىي دووەمىش

پۇشاكى بىتگانە و ئارايىشگايەك  
دۇورىسون و لە خەمنانى كراس و  
كەۋى و چارۆگ و بەرامپىل، تاكە  
رىتىگە بۇوە بۇ جوانانكىرىنى ئەم  
جلكانە.

لەھۆزىراوەيەكى فۇلكلۇرىدا  
ھاتووە:

كەلەبابى نىوەشمۇ كۆزىيەكەم  
دەكەي لەخەمو  
رەبى ساحىت سەرى دەخىن  
گىرى ھەرنەوشۇ

بەرپىز حاجى مەحەممەد عەبدۇللا  
عەلى ناسراو بە حاجى مەحەممەد  
پېرىمسىچى، كە سالى ۱۹۲۰ لە  
شارە دىرىنەكەي ھەولىردا ھاتۇتە  
دىنداوە و ھەتا ئىستاش ھەر لە  
ھەولىر ئىشىتەجىتىيە، يەكىتكە لە  
كەسايەتىيە كانى ئەم شارە، كاتى  
خۆى ماودى (٩) سالان خەمچى بۇوە  
و پاشان وازى لىن ھەتىناوە و رووى لە

خەمچىتى پىشەيەكى كۆزى  
كوردەوارىيە و جاران لە شارەكانى  
كوردستاندا چەندىن دوکانى

خەمچىتى ھەبۇون، كە جلوېرگى  
خەللىكىان لە خەم دەگرت و رەنگى  
جلوېرگە كۆزەكان تازە دەپتۇرە. ھەتا  
(٤٠-٣٠) سالىك لەمەوبەريش  
خەمچىيە كان لە كارى خۆياندا  
بەرددوام بۇون و خەللىكىش بە  
مەبەستى رەنگىكىرىنى پۇشاك و  
جلكى خۆيان پەنایان بۇ دەپردىن.

خەمچىتى لەلایەك پىتىرەست بۇو  
بەبارى كۆمەلایەتى كەلى كورد و،  
لەلایەكى دىكەش سىماي سادە و  
ساكارى كۆمەلگەي كوردەوارى  
پىشان دەدا. بەتايدىتىش نەوكات  
رەنگىكىرىنى جلوېرگ بەھۆى خەمەدە  
دەياردە و نەرىتىتىكى باوي كوردەوارى  
بۇو لەننیو ئافرەتاندا، كە لەھەمۇو  
جۇزە مۇدەتلىكى جلوېرگ و

خویان نوی ددکردهوه، ددکری بلیین  
خله لکی شار و دهشت تیکرا  
جلوبه رگی خویان له خمی دهنا، بزیه  
لهو ما ودیدا ئیشى خمچىيە كان له  
ھەمۇو كاتىكى دىكە زىباتر دەببۇ.

به جن مابوو، چونکه پیشتر نهوان  
ئىشى خميان دىكىرد، ئىمەش  
دوكانە كاغان لە خاودۇن مولك بەكرى  
گىرت و چۈۋىنە جىتىگەي نهوان و  
دەستمان بە ئىش كىرد.

قسر بیو، بهردی بهسته، که  
دهسووتا و پاشان همه‌ای پین  
دکه‌وت دهبوود توز، نه و توزه‌ش  
قسریان پین دهگوت.

\* خم چون دوگیراید وہ؟

- خم به عهیار ده گیرایه و، نیو  
کیلز هشمان ده تینا له گه ل  
(۲۵۰) گم قله (ماده سپیمه که)  
له گه ل نیو کیلز قسر (توزی  
بدرده که) له کوو پیکی گهوره  
ثاومان ده کرد، که دهوری (۲۰۰)  
لیتر ثاوی ده گرت، و اته لمو  
مدادانه مان تیده کرد، له کاتیکدا  
کوویه که پری ثاو بیو، پاشان  
به داریک جوان تیکمان دهدا هفتاه  
تمواوی تیکه لاو ده بیوون، ئیواری  
ده مانگرته وه و هفتاه سبې ینتی بۆ  
به کارهیتانی ناما ده ده بیو، و دک  
ماست چون ئیواری هموین ده کری و  
هفتاه سبې ینتی ده بیتە ماست.

\* کن جلویه رگی له خم دهنا ؟  
- تهنيا نافرمت جلویه رگی خویان  
له خمى دهنا ، سهباره دت به پياوش  
ناسنگه ر و مسگه ره کان له کاتى  
نيش كردندا کراسىتكى درېزيان  
له بهردكىرد ، بقىه کراسى خویان له  
خمى دهناو له جياتى به دلهى ئىستا  
بپور .

\* ج جوزہ جلویہ رگیک لہ خمی  
دھنرا؟

\* نایا هممو جزره کوتاليک بو  
خم ده گونجا؟  
- کوتالي جاران به زوري بريستى  
بوو له خام، کسوده رى، چيت،  
جورجيت. نهواندهش همه مهويان بو خم  
ده گونجان.

\* ج کاتیک بازاری خمچیہ کان  
گدرم دهبو؟  
- له و درزی به هاردا خملکی  
گوندہ کان بتو دروونهی جو ده چوون،  
لهو کاتهدا جلویه مرگی خویان  
ده هیتا یاه لای خمچیہ کان و به رگی

\* یه کم جار چون بیرت لدوه  
کردهوه دوکانی خم دابنی؟  
- سالی ۱۹۴۸ که جروله که  
له عیراق روشتن، ده زگایان

\* نه گدر یه کتیک بو خچه یدک  
جلکی بو خم کردن بهتاناها چهند تان  
لئن و هر ده گرت؟

- خم کردن به پارچه بیو، بو  
غونونه کراسی نافردا تان که کراسی به  
باغمهل بیو به دوو درهم له خم  
ددندا (هر درهم میک ۵۰ فلس  
بوو). پارچه ی گچکدش نرخی خوی  
هه بیو، هه رودک چاروگ به نیو  
درهم و بهرام پیل به نیو درهم و  
سوخمه به نیو درهم له خمی ده نران.

\* چند سال دوکانی خمت  
همبرو؟





## كۆنترىن چايخانەي قەيسەري ھەولىر

### كارزان حەيدەر

مۇئۇرىيەگى دىرىين..  
ودستا خەليل سالىح چايچى،  
ئىستا خاودنى ئەو چايخانىيە، كە  
تەمەنلى زىاتر لە (٧٠) سالە،  
ھەر دەكى خۇرى باسى كرد، ئەو كاتەي  
كە خۇرى شاگىرد بۇ لە چايخانىيە،  
ودستا ئەمین سالىح بەر لە ئەو  
خاودنى چايخانەكە بۇۋە و  
دايمىز اندۇوه، ودستا خەليل سالىح  
چايچى، بەنخاوا سىن سالە لەو  
چايخانىيە كارىتكى بەر دەۋام و حەلال  
دەكتا، ودستا خەليل دىيگوت: من

ھەولىرى سالانى زۇو، دەگەرىتەود بى  
مېزۇو و خۇشى جاران، برايەتى و  
ھاوتەبايى و يەك رۆحى جاران،  
چايخانەكە و دەكى كلىسوورىتكە و  
مۇزەخانەيەكى دىرىين دىتە بەرچاوا و  
سیمايەكى جوانلىرى بە بازارە كۆنەكە  
بەخشىو، لەسەر دىبورى زۇورەوەي  
چايخانەكەش و تىنەي زىماردىكە لە  
كەسايەتىيە دىارەكانى تۈركمانى ئەو  
شارە، كە ئىستا لە زىيان نەماون  
ھەلۋاسراوه و يادگارى و رۇزانى  
را بىردووى كۆنە ھەولىرى دىنئەود ياد.

بە درىژايى حەفتا سال و لەكەل  
تىپەربۇونى شەش فەرمانپەوايەتى  
ولات، چايخانىيەك لە كۆنە  
قەيسەرى گۇورە و لەم پېرە ھەولىرە،  
كۆنە ھەولىرىيەكانى لەخۇ  
كۆزدەكىدۇد. لەكەل دروستىبۇونى و بە  
تىپەربۇونى ئەو زەمەنە دووردىش،  
چايخانەكە هەر بە دىيەنلى پې لە جوانى  
جارانى خۇرى مايمۇد تا ئىستا، بۆيە  
ھەركاتى بەو كۆلانە تەنگ و  
بچورىكەي قەيسەرى گوزدەكەي  
(چايخانەي قەيسەرى گۇورە) دىتە  
بەرچاوانىت، دەگەرىتەود بۆ كۆنە



رهش، حاجی تهها، حاجی مهولود  
قمساب، حاجی لهتیف قمساب،  
بیلال حاجی لهتیف، نهیاس  
قمساب، شهاب چلهبی و نه محمد  
چلهبی، واحد شیخ محمد مهد گویا  
گهوره، حاجی علی عهد توک، جهلال  
خه لیل دلال، حاجی عه بو که با چی،  
حاجی حکیم مهلا داود، غفور مهلا  
داود، حاجی مهلا نوری به قال، حاجی  
قهروک و یاسین پاشا و جهبار ناغا و  
مستهفا ناغا به قال و حاجی خمیل  
عه زیز و حاجی زیاد و مهلا نادر و  
حاجی سلیمان، کاک نه محمد، تهها  
حاجی محمد خوشناو، حاجی  
له شکری عه زیز، خدر خدیلانی، عادل  
مهلا قوجه چاوشنی، حاجی یوسف  
تهها خهیات، مامه سه لان سه فار،  
حاجی تهها عه بدوللا، نادر قادر،  
خطاب حاجی کهریم، رؤستم حاجی  
سابیر، عه بو قاوه چی و نه میر صالح  
عه بو قاوه چی، محمد نه محمد

نهاده کانه دانه تورکمانه زوری سوون نهاده ناویان هات و فریا نه که و تم تو ماریان بکم، که خانه ناده تورکمانه کانه نهاده هولیره بیون و ناداری شاره که بیون، لمانه یه وهستا خدلیلیش زور لمناده کانه له یاد چووبن، به لام هه قی زور بیشیانی دا، ناویانی هینا، نهاده وهستا خدلیل چایه چی ناویانی هینا، وهستا خدلیل چایه چی ناویانی هینا، حاجی قادر، مام فه تاح، مام عبدول پره زاق مام کانه بی سدیق، کاکو حاجی عهولا، حاجی حمه ده مین و حاجی حمه می جو فروش، بورهان کانه بی حاجی کانه بی، حاجی قه ساب، حاجی شه ریف خه بیات، حد کیم ملا داود، ملا هاشم، حاجی عهولا عمزیز، حمه نه محمد عمزیزه

له سه رده مانی مه لیک له و چای خانه یه  
بیوم، که ددکه و تیه نیو کونه  
قمه سه ری پاشان سه رده مانی  
عه بدولکه ریم قاسم و عه بدولسنه لام  
عارف و عه بدولی حمان عارف و  
نه حمده حمه ن به کر گوزه ری زیانم  
کرد و دود تا به نه مرؤش، همه مسو و نه و  
ررقانه بق من می تزو بید کی پر له  
سه رودریه، نه و چای خانه یه شوتی  
کوشیونه و دی تور کمانه کان و غمیره  
تور کمانه کانیش بیو، به مانای  
سی او اند، کو دده او ای ختمان.

جگه لمهش خمه‌لکانی  
کاسبکاری نمود بازاره، بهیانیان بو  
نان خواردن روویان تئی دکردم،  
منیش نمود کاته بدو کتویونهوه زقرانه  
دلخوشت و ئاسووده‌تر دهبووم، نمود  
چایخانه‌یه کونه، تینکدله میثرووی  
نم پیره هدولیت و کونه قیسه‌ریبه‌یه،  
که همومان شانازی پیوه دهکه‌ین و  
دلمان پیتی خوش، ده‌توانم بلیتم نم  
چایخانه‌یه له هره کوتترین و  
به‌تمه‌نترین چایخانه‌کانی نمود  
قیسه‌ریبه‌یه، روزان هات و تیپه‌ری،  
نم شوینه هر رودگو خوی و دکو  
کلتوریتکی نه‌نه‌دهی بتوکمانه‌کان  
مايه‌وه. ئیستا هدر درگای  
چایخانه‌که ده‌کدویته سمر پشت، له  
به‌ردبهیان تا ددمه و نیواره‌ی  
داختنی، تورکمانه رسنه‌کان لیتی  
کو ده‌بنه‌وه و دیمه‌نیتکی جواست‌سی پین  
ده‌به‌خشن. نه‌گهه له‌گمل نه‌وانیش  
بکه‌ویته قسه، ده‌چیته‌وه نیو میثروو و  
هر نه‌وان خوقیان میثروویه کی دیرینی

دەلىم: وەستا خەليل، نەو ناوهى زۆرىەمان گوتىيىسى بۇونىن، بەلىنى وەستا خەليل، نەو ناوهى كە ھونەرمەند سەلام كۆپى لە تەمىزلى (تاپۇھقى چىيە) ھاوار دەكەت: وەستا خەليل، وەستا خەليل، تاخىمە چايەكى بىن رەنگ بىتنە، وەستا خەليليش ھاوار دەكەت: شىرىن يان تال، سەلامىش دەلى: كورە نا نا، دىشلەمە، دىشلەمە، نەوە ناوتىكە و بەگۇتى زۆرىەمان زىنگاۋەتمۇد، لوانەيدى زۆرىەمان وامان زانىيىت، كە نەو وەستا خەليلە ناوتىكى خەيالى بىت، كەچى لە راستىدا وەستا خەليل بە حەقىقى چايەچىيەكى ناودارى نەو شاردىه.



كلىتۇرىتكى ئىستا ماۋەتەود، بەلام چەندى گۈنگى بەو شوتىنە كۆننە بىرى، ھىشتا ھەركەمە و پىتىسى بە زىاتىش ھەيدە بۆئەتەدە لەناو نەچن.

\* نەم بابەتە لە گۇۋارى (بارش).  
رۇمارە (۲۳) وەرگىراوە.

**وەستا خەليل.. نەو ناوهى**  
**زۆرىەمان گوتىيىسى بۇونىن**  
لowanەيدى پىتىان سەير بىن كە



قاوهچى، بورھان ئەھمەد ئاغا قەساب و سەمۆك قەساب، نەمانەش خەلکانىتكى دىيارى ئەو شارە بۇون لە سەردەمىيىكدا بە تىكەلاؤى و برايەتى كورد و تۈركىمانەكانىشىمۇد، بۆيە گەلىيىك جار نەوهەك ھەر تۈركىمانەكان، بەلكو پىاوانى كورددەوارى و خەلکى ئەم دەشتى ھەولىتىرە، ئەگەر لەناو شار بۇونايە، يان نەگەر لە دەرەوە شار بۇونايە و سەردانى ھەولىتىريان بىكىدىبايە، دەھاتنە نەو كۆنە چايخانىيە و لە يەكتەر كۆدەبۇونەود، بەددەم خواردنەوە چاي شىرىن و گەرم، كاتىتكى خۇشىيان بە قەمە و گالتە و گەپى جۇراجىز بەسەر دەبرد.

**دەرگايەكى تەممەن (۱۴۶) سالە**  
دەرگايەكى گەوردى كۆنە قەيسەرى، رىتك دەكەوتىتە بەرددەم چايخانەكە، كاتى خۆى ئەو دەرگايە دادەخرا و دەكرايەود، دەرگايەكى ئاسىنى زۆر توند و تۆلە، نەو دەرگايە تەممەنەتكى درىز و مىزىۋویەكى دىرىنى ھەيدە، ھەرودكە باسيان ليىود دەكەردى، كە دەرگاكە تەممەنى سەددە و نىسوتكە، لowanەيدى زىاتىش بىت، چونكە نەوانەي كە باسيان لە تەممەنى ئەو دەرگايە كە، باوو باپىريان بۇيان گىتەر بۇونەود و خۆيان تەممەنیان لەنزيك (۶۵ تا ۷۰) سالى دەبۇون، بەھەر حال ھەر شوتىتكى لەو قەيسەرىيە كۆنە، مىزىۋویەكى خۆى ھەيدە و دەكە

## چهند رووداویکی ههولیر

نهزاد به رزنجی

نینزکیک، نایا نممه جیگای سه‌رسوریمان نییه؟ که ئەمپۇ به دەگەن‌هاوتاى نەم ھونەرمەندەمان دەست ناكەوئى... نایا نم جۆرە شتانە نايىتە جيگای سەربىلدىيان؟ جا مىئژووی كورد پېرىھەتى لەم جۆرە شتانە نەگەر نەلىم زىاتىش... دەپى ئەۋەش بخەينە سەر حىسايتىك كە ئەوان نە خانووبىرەيەكى وەك ئىمىدیان ھەبۇو. لە تارىكى شەوانىيان دەخەوتىن... شۇنى دانىشتىيان لەسەر حەسىر بۇ، ناوى جۆگە و رووبارانىيان دەخواردەدە... ئىمە لەسەر نەم حالەتە پېشىكە و تووھى ئەمپۇ كەمان ھىشتا ناپازىن، لە سەددى بىست و يەكەمىدا، سەددى تەكنۆلوجى. جا منىش دەمەتىك بۇ نارەزۇوی نۇوبىيىنى بابهەتىكى وەهام دەكىد، بە راستى

ياساكانى (حامورابى و ناشورىيەكىانى چالاىي) مىسوپوتاميا ھەتا دەگاتە دەوري نىسلامەتى! گەلى كوردىش كە لەسەر نەم خاكەمى ئىستاكەيدا باپيرانى ژيانىيان بىرۇتە سەر كەلهپۇرەتكى زۆر زەنگىنيان بۆز بەجىن ھىشتۇرين، كە جيگای فەخر و شانا زىيانە و بۇوهتە هوئى نەم سەرىيەزىيمى ئىستاكەمان، بە جۆرىتكى ئەتو تۆ كە زۆر كەس حەسۋودىيان بىن بىن، تۆ سەرى دەكەى لە گەلهپۇرەكان و بەرىۋەبەرایەتى كەلهپۇر شتى وا جۇوان دەبىندرىن، كە ھونەرمەندىتكى كورد بەر لە ھەزاران سال لەمەوبەر دروستى كردووه، وەك روخارى كچىتكى جوانى ھەلکەندراو لەسەر بەردەتكى بچىسو كى بە قەد

بىرەودى و كەلهپۇر لاي گشت مىللەتاني ئەم جىمەنە شتىتكى زۆر گرنگە. چونكە مىئژووی بەرەبەيانىيان دەپارىزى، ھر ئەوهەشە دەبىتە نىشاندەرىتكى گەرسنگ بۆ دىاردە شارستانىيەتىان، بىگە ھەر لە شتە دۆزراوهكىانى كەلهپۇرە شارستانىيەتى كۆنیانەود، كە ئەوانە دەبنە نىشاندەرىتكى سەربىلدى باپيرانىيان، ھەرودە كۆئەم پەيكەرد جوانانە كە لە بەرد تراشـراون يان لە زىپ و زىو دارـتىزراون، يان ئەم تابلىقە بەردانە پېر لە نۇوسـراوى ھەلـكەندراو بە نۇوسـىنى ھېرـزگلىـفى مىـسىـرى و بـزـماـرى عـتـراقـى، كە گـشت دـەـسـتـوـورـەـكـانـى يـاسـاـتـىـداـنـەـخـىـنـدـراـوـ، زـانـاـكـانـ بـۆـمـانـىـانـ دـىـارـ كـرـدـوـونـ، وـەـكـ

ھېبۈن، لە مالى خۇيان سابۇنىان دروست دەكىد، يەكىان لە گەپەكى تەكىيە قەلات بۇو بە ناوى حاجى عەبدوللا، نەوى تىريان لە گەپەكى تەجىلى ئىسلام بۇو بە ناوى سەمىي سابۇنچى. ئەم وەستا (سەق) يە مەلايەك دەبىتە مىوانى بەشىو لە مالىدا دەخەوى، دىارە خزمىتىكى خۇى بۇود، كە بەيانى بە خەمبەر دى بۇ دەستنۇرىز ھەلگىرن لە گۆسکەيەكى قۇپى پېر لە ناو دەستنۇرىز ھەلەدگىرى و نۇرىۋەكەي دەك و پاش ماوەيدىك بە (اسۋاتى دەلىتى: ھەمو لەش و گىانم لە ڇان دايى، سەمىز ھەممۇ مسوى ئاكارەكىانى لەش و گىانى راددەستى و دەلىتى: وا دىارە بە ئاوى قەلىيە شارى گۆسکەكەن دەستنۇرىزى و درگىرتۇوە، دەست بە جىن دەبىاتە موسىل، كە ئەوكاتە ھەولىرىز پىزىشكى لىن نەبۇود، سالەكەشىان نىشان كەرىدۇو كە سالى ۱۹۲۵ از بۇوە، بەر لەھەدى بىگەنە موسىل مەلا كۆزچى دايانى دەك.

ھەولىرىز ۲۰۰۶ / ۱۰ / ۲۶

ئەم بابهەتە لە گۆزقارى ناسوئى فۇلكلۇر، ژمارە (۶)ي، ۴۰۰، ۴ بىلەپەتەود.

پېيان راگەيەنديبۇو كە لەم سالىدا دز و جەردە چەند فەردە گەغىتىكىان لەسەر جۆخىن لىن دىزىبۇو، ئەويش ناچار دەبىن كە ئەم دەركايدە لە حەوشەمى سالى خۇى بىكاتىمۇ تا گەغەكەنلى خۇى بىگوارىتەوە سەر قەلات.

۲- باس لە عەرد لەرزىنى گەورەدى شارى ھەولىرىز كرا، كە لە سالى ۱۹۱۱ ز روويدابۇو بە جۆزىتىك بەشىتكى زۇر لە دانىشتۇوانى قەلات لە خواردە رەشمەتىان ھەلەدابۇو، چونكە لەرزىنەكە زۇر توند بۇود و دوو رۇذى بىن چووە. دەلىتىن عەرد لەرزىنەكە ھېتىنە بەھېز بۇود، دار تۇۋىيەكى پېرى حەوشەمى مىزگەوتى خانەقا لە بن و رەگەھە ھەلەدەكەننى هەتا باسى ئەوهىيان دەكىرد كە زۇر بېرىندار چووبۇونە موسىل بۇ تىماركىرىنى بېرىنەكائىيان. ئەوەش بەھۇى رووخانى ئاسنجاوى سەر رەفەكەكەنلى ژۇورى نۇوستىيان، چونكە لە دابۇونەرىتى كۆنۈياندا ئەم شەمەيان بۇ مابۇۋە پېيان دەگوت: تاقچە بە توركى.

۳- لە بەر بچووکى شارى ھەولىرىز ئەگەر رووداوتىكى گىنگىش نەبوايە ھەر خەلکەكە پېيان دەزانى، لە شارى ھەولىرىز دوو سابۇنچى ۱۹۲۶

ھەستى بزوانىم، بۆيە كەۋىھ ناوبىرى خەيالەمە و ئەسپى خەيالىم تاوداو و دك بالىندىدەكى بەرزەفەر بۇ ناوا باخ و گولزارى و شەمى رەسەنى كوردى تا چەند دەرىپېنى جوان ھەلبىزىتم بۇ ئەودى ھەستى خۆمى پىن بگوازىمەوە بۇ سەر نەم لەپەرەيد، بۆيە پەنجەكەنام لە بالاى خامەكەم نالاند و بە نۇوكە زېرىنە كەشاودكە خامەكەم ئەم وشە جوانانم چىنى و نۇوسىم!

۱- باوکى خوالخۇشىبۇوم بە حۆكمى مەلايەتى خۇى لەلائى مەلاكانى شار بۆكتات رابواردىن دادەنىشىت، منىشى لەگەل خۇى دەبرە ئەم شۇتنانە. جارىكىيان لاي شىيخ مەحىدىن - شىيخ سالىح دانىشتىبۇين، و تۇۋىزىبان دەرىاردى دانىشتۇوانى قەلات بۇو يەكىن لە شىيخى پېرسى و گۇوتى: دەزانىن دەركاى ئەحمدەدە ئەحمدە - عوسمانى مۇتقەسەرىفى سالى ۱۹۲۸ از لە ھەولىرىز ئەوكاتە دروستى كەردووە، ئەدى دەركاى بچووک كىن دروستى كەردووە كە دەنوارىتە گەپەكى شۇقىشى ئەمرۇزكە؟ شىيخ وتى: من مەندا بۇوم پېرىمال ناغا لاي باوکىم دانىشتىبۇو، دەيكوت حاجى (تەها ناغا) لە حەوشەمى سالى خۇى دايىپېبۇو لە سالى ۱۹۲۶ چونكە سەپانەكەنلى



## پېشىنەي دادوهزى لە ھەولىر

### فاتىح ياسىن مودەرپىس

لەبۇنىيادنانى كۆزىمەلگەيەكى سەقامىگىرۇ ناسۇرۇددا ھەيە. زۇر جارىش ئەم دوو دەستەوازىدە بەيەكەمە باس دەكىرىن (سەرەودىرى ياسا) و (سەرىيەخۇمى دەسەلاتى دادوهرى).

ھەمبىشە بەشىرىدەك لەشىرۇدەكان پەيونەندىيەكى راستەوخۇ لەنېۋانىياندا ھەيدە دەتوانىن بلىغىن: بەشىتكى زۇر لەسەرەودىرى ياسا، لەسەرىيەخۇمى دەسەلاتى دادوهرى و تۆكىمىسى و بەھىزى دەسەلاتى دادورىدا خۆى دەبىنیتەوە، سەرەودىرى ياسا فراوانە، ھەممو بوارەكانى كۆمەلگاو حەكمەت

قەيران و ئازاواھدا ھەستىيان پىتىدەكىد، كە پېرىستە رېزى لېبىگىرىت. كاتىن خەلک لەسەدەي راپردو و ئىستاشدا ياساكانىيان نۇرسىيەمۇد، پېشىيان بەمۇعرف و عادەتانە بەست، كە بىسۇرە ياسايەكى نەنۇرساۋ و ئەم دابونەرتانە يان نۇرسىيەمۇد كە لەكۆزەلگەكانيان حۆكىيان پىتىدەكرا.

**پېشىنەي سەرەورەرى ياسا لە ھەولىر**  
لاي ھەمسۇوان ناشكرايە، كە "سەرەورەرى ياسا" و "سەرىيەخۇمى دەسەلاتى دادوهرى" پۇلۇي گىرنگىيان

**سەرەتا**  
كۆمەللى مەرۋەقايەتى لەرلەردا و دابونەرتانە دەكىرد، كە لەناۋىياندا باپىسوو. ئەم دابونەرتانە لەپېشىنەكان بۇ پاشىنەكان بەجىن دەماو دەبىرۇد ياسايەك بېزىان و ھۆزىتك يان شارتىك يان گەلينك حۆكىمان پىتىدەكىد. ھەر كەسىك لەم عادەت و عورفانە دەرچۈرىپايە، بەتاوابىبار دادەنرا. دابونەرتى و عورف و عادەت بىرىتى بۇ لەم بىنەمايانى كەخەلک لەسەرە راھاتىپۇن و خۇويان پىتەگىرىتىپۇ، لە

لہداںک بیووڈ۔

مهسمه عانی دلیت: سه باره ت  
به له دایکبورو نی پرسیاری له خودی  
قازی خافقین کرد و دوده، نه ویش  
له و لامدا گوتوبه تی له مسالی  
۴۵۷ ک له ههولیتیر له دایک بیوم.  
نه وسا باوکی قاسم حاکمی ههولیتیر  
بیو و ده ایشی نیشته جن بیوه. له شاری  
به غدا قازی خافقین له مسالی ۵۳۸ ک  
مالثا وایی کرد و دوده خانه واده که شی  
به شادرز ووری ناسراون.

۲- قازی عهدوللا شاره زوری  
 (۱۱۱۷-۱۰۷۲ ک/۴۵۶)  
 ناوی (نهبو محمد عهدوللا قاسم  
 کوپی موزه فهراء. لمسالی ۴۵۶ ک  
 لهه ولیتر لمدایک بود. لموسسل  
 قازی بود و هر لهشاری موسلیش  
 لمسالی ۵۱ ک کوچی دوایی  
 ک دوده.<sup>(۱)</sup>

**۳- قازی داود خالید خالیدی**  
 ناوی (داود کوری محمد محمد کوری  
 حسن کوری خالید خالیدی  
 هولتیری) (حصہ کی) ایہ چون،  
 لہڈیارہ کرو شاری بمغداش کاری  
 داود دی کر دو وو (۷۱).

**۴- قازی بیلال رمهزان بیلال  
جهلal همولیتیری  
کوری ۱۹۶۵ ک/۱۱۶). قازی بیلال  
جهلal کوری حمهنه. خلکی  
گوندہ کانی ناوچه شاخوییه کانی بالا  
کورت و کورپی همولیتیر بروه<sup>(۴)</sup>. نیبن  
مستوفی له کتیبه که یدا ده لیت: له  
اکدرخهین: کهرکووک) قازی**

۵- قازی شبیل، نین خمه‌له‌کان

چاخ و حوکمرانیه یه ک له دوای

یه که کان، دادگای لبیووه. یاسا به سمر  
دانیشتو و انیدا سه پیندر اووه و نعزم و  
ئاسایش لغزیر سیبهری دادگا و یاسا  
پاریزراو بروود. به لام لمبه رهودی  
که س لمبه ممهله دادگا لمهمولیز  
شتیکی واي نعنوو سیووه، بقیه  
نهسته مه بتوانی میثرووی دادگا لمو  
شاره دیباری بکری. یاخود باس  
له چونیه تی بعریووه چورونی کاروباری  
کار و اپهاراندی دادگا بکرت. چونکه

نه شاره به حوکمرانیه تیکی زمزور  
میرنشینیتیکی زمزور تیپه بیود. زمزور  
و در چه رخانی میزرووبی به خزوه بینبیود.  
سو روونکردنوه وی همندی  
زانیاری لمباره دادگای نهم شاره،  
بشتم بهست به زانیاریمه کانی  
”عوسماں موفتی“<sup>(۱)</sup> و دواتر  
”دیبوره خانی موفتی“ م بو تویزینه وله  
سهر نهم با بهته دهستنیشان کرد.<sup>(۲)</sup>  
هر لهویش له زانیاریمه کانی به ریزان  
فاروق به هانه دین خلیفه<sup>(۳)</sup> و به ریز  
”عبدوللباقی محمد مهد“ که شاره زای  
میزرووبی پیش په نجاکان بیون سودم  
و در گفت<sup>(۴)</sup>.

لهم ربِّكَ يهُوه بِرْزَمان دَهْرَكَهْت كَه  
نَهْم زَانَايَانَهْ لَه خَوَارِدَهْ نَاوَيَان  
هَاتَسُوهْ، لَهْ شَارِه هَلْكَوْتُونْ و  
بَهْ كَارِي دَاهْدَرِسِيهْهَوْ خَهْرَنْكَ بَوْنَ:

۱- قازی خافقین  
ه دولتیری ۴۵۷ - ۵۳۸ کی ۶۴ - ۱۰  
۱۴۳ از ناوی (محمد مدد کوری قاسم  
کوری موزه فهر کوری عملی) <sup>(۱۰)</sup> یهو  
به قازی خافقین ناویانگی ده کردوه،  
و اته پوژه هلات و روقشاوا. چونکه  
له زور ولاتان داده ری کردوده.  
له سالی ۴۵۷ ک له شاری ه دولتیر

و سیسته‌می یاسا دگریتهود. دلیلین:  
جاریکیان لحمد کیمیتکی یونانیان  
پرسیوه سه‌رودری یاسا مانای چیمه؟  
نهوش لهوه‌لامدا دلیلت: "سه‌رودری  
یاسا نهوه‌یه که میله‌ت گویرایه‌لی  
فرمانته‌روایان بکهن و  
فرمانته‌روایانیش ملکه‌ج بن بت  
یاسا". یاسا، دینی بهرتگای نوسولی  
و یاسایی و لهلاین پهله‌مانیتکی  
هله‌لبریز دراوده بهمه‌بستی هینانه‌دی  
داد په‌رودری، بعره‌وهندی گشتی و  
سه‌ریه خویی دسه‌لاتی داد دری  
ده ریخت.

سەرەخۇنى دەسىلەتى دادوھرى  
لەكتىيەكدا دىئىمەدى، كە لەبەر دەمى  
دەسىلەتى دادوھرى يان لەبەر دەمى  
ياسادا وەك يەكەم خەلیفە ئىسلام  
دەلىت (ھېز) لەلای لاۋاز بىن بىز  
نەوهى بىتوانىرى مافخۇر اوانى  
لىن و درىگىرىتە و دلاۋازىشى لە  
بەھېز بىن بۇ نەوهى مافى خىزى  
و درىگىرىتە و د

له کۆمەلگەی دیموکراتیشدا  
دەسەلاتى دادوھرى رۆللى بەرچاواي  
ھەيدە، چونكە يەكىن لەپىنسېپەكانى  
سیستەمى دیموکراتى جىاڭىردنەودى  
دەسەلاتەكانە. لەبەر ئەمۇد ھەر چەندە  
ھەولۇ بىدىرىت بۇ ئەودى دەسەلاتى  
دادوھرى سەرەبەختو بەھەيز بىت، ئەوا  
خىزمەتى زىباتر بە جىڭىرىپۇنى  
حۆكمەت و سەقامگىرى كۆمەلگە  
دەكىرت.

شاری هولتیریش که بهلانکی  
مرؤثایه‌تی داده‌ندریت و بدریزایی  
می‌ثروو به برده‌وامی زبانی تیدا  
بورو، به‌پتی نه و گوزرانکاریبه  
می‌ثروویانه بوسه‌ری هاتوند به‌پتی

سەعىد نەقشبەندى  
ئەو زاتە يەكىك بۇ لەشىخە  
ناودارەكانى سەرددەمى خۆى. ھەر  
ئەمەش بۇو بە ھۆزى ئەدوھى  
ھەلبىزىدرىت بۆ قازى شارى ھەولىتى.  
لە ۱۹۵۱/۷/۸ كۆچى دوايى كردوو  
لەۋۇرۇتكەن ئەناو مىزگەوتى حاجى  
مەلولۇد فەتاج (شىخە پەشكە)  
بەخاڭ سېپىزدرا<sup>(۱۷)</sup>.

**۱۳- قازى رەشاد موفتى (۱۹۹۲-۱۹۱۰)**

مامۆستايى عملالامە قازى رەشاد  
موفتى، ۷۷ سالى تەممۇنى خزمەتى  
ئايىن و زانست و دادگاۋا كلىتسورى  
كۆمەلگەي كوردووارى كردوو. ناوى  
تەواوى رەشاد كورپى مەھەممەد موفتى  
كورپى مەلا عوسمان كورپى مەلا ئەبى  
بەكىر، ناسراو بە كۈچك مەلا  
ھەولىتى).

بەنەمالەكمى يەكىكە لەو  
خانەوادە ناودارانى كوردىستان بەودى  
كە سەدان سالە خەرىكى  
خزمەتكەياندىن بەئايىن و زانست و  
نەدەب جىا دەكىتىنەوە. لەبەرجى ناوى  
لىئىرا رەشاد؟ خەردى خۆى  
گىتراوېتىيەوە كە كاتى لەدايىك دەبىن  
(مەھەممەد موفتى) قورئانى پېرۇز  
دەخوتىن و كاتى ئەم مۇۋەدىيە  
پېتىدەدن كەخوداى گەورە كورپىكى  
پېتەخشى ئەويش كەيشتۇتە ئەم  
ئايەتە (وقال الذى آمن باقوم اتبعون  
أهديكم الي سبيل الرشاد) <sup>(۱۸)</sup>  
سورەتى غافر ئايەتى (۳۸). ئەويش  
پابەندبۇون بەقورئان گوتۇرۇتى با  
ناوى (رەشاد) بىت. بەم شىتىدە  
ناوى لەقورئانى پېرۇز و درگەرتووە.

**۱۴- رەشاد موفتى يان مەھەممەد**

سلېمان كورپى مەلا خەزراؤ كورپى  
مەلا سلىمانە. لەپىش جەنگى  
يەكەمىي جىهانى لە (دىرىە) قازى  
بۇود. كە كەوتۇتە سەرپىتگاى  
حەربر- رەواندۇز<sup>(۱۹)</sup>.

**۹- قازى زىزى (۱۳۳۶/۱۹۱۷)**

ناوى (عملى كورپى سەعدوللا  
كورپى مەلا نادام كەپى مەلا  
عملى اىيە. زانايەكى زۆر گەورە بۇوە و  
بە پىتى ھەندى لەدەستتۇرسە كان- كە  
لائى كورپى قازى، حاجى مەلا جەمیل  
كاوانى زىزى كە عەشىرەتەكەيان  
زىزى دەست كەوتۇرە نەوانە  
لەگىرەتكانى لائى باكىورى رووبارى  
بەستۈرە نىشەتنىن. لەمەھەممەد  
قازى زىزى دولەتى عالى عوسمانى  
بالا دەست بۇوە حوكىمپانى لەۋىزىر  
دەسەلاتى ئەم بۇوە<sup>(۲۰)</sup>.

**۱۰- قازى يۈسف كورپى ئەممەد  
ئاغا**

قازى يۈسف كورپى ئەحمد ناغا  
قازىيەكى شەرعى بۇوە بەدادوەرى  
ناوبانگى دەركىردىبوو. باوکى عەونى  
يۈسف بۇو كە بۆ ماۋەيدەك  
لەمەھەممەد سەبدوللەكەرىم قاسى  
پۇستىكى وەزارى پېتىزدرا<sup>(۲۱)</sup>.

**۱۱- مامۆستا مەلا عەبدوللا  
ئەفەندى**

ئەم زاتە كەلە پىاۋى سەرددەمى  
خۆى بۇو، پلە و پايهكى بەرزى  
ھەبۇوە. ماۋەيدەكى زۆر لەشارى  
كەركۈك قازى بۇوە، لەسالى  
كەركۈك ۱۹۴۸ زىزى كۆچى دوايى كردوو و گۆپى  
لەناو مىزگەوتى موفتىيە لەشارى  
ھەولىتى<sup>(۲۲)</sup>.

**۱۲- شىخ ئەسەد شىخ مەھەممەد**

شىلى كورپى جونەيد كورپى نىپەراھىم  
كورپى خەلەكان. نازناوى ئەبوبەكر  
كۆرۈدى ھەولىتىيە، چۈزە مىسىز و  
لە "ئەخىيم" كە شارىتكى دىرىپىنى  
مىسىز كەوتۇتە سەر كەنار دەربىاى  
رووبارى نىل، بۆتە قازى. سەبارەت  
بە لەدايىك بۇونى پەرسىياريان  
لىتكەردىوو، ئەوش و دلامى دادەتەوە:  
لەمانگى رەجمەبى سالى ۵۷۶  
لەشارى ھەولىتى لەدايىك بۇوم<sup>(۲۳)</sup>.

**۶- قازى فەخرەدين كورپى**

**۷- قازى مەھانى (۱۱۵۲-۱۲۲۹)**

سەعىدەدين شارەزۇرۇ ھەولىتى  
قازى مەھانى لە ۱۱۵۲/۱۲۲۹ قازى مەھانى  
نازناویەتى و خۆى ناوى (مەھەممەد  
كورپى سەبدوللا كورپى ئەبوبەكرادو  
لەھەولىتى دادەرىي كردوو. پاشان  
چۈدە بۆ مۇسۇل لەمۇ دادەرىي  
كردوو. دواتر رقىشتۇرە بۆ حەلەب  
لەسالى ۶۲۷ كەزجى دوايى  
كىدوو<sup>(۲۴)</sup>.

**۷- قازى دىرىە ۱۳۱۷ كە ناوى  
(داود كورپى مەلا ھىدايەت)ا.**

داود كورپى مەلا ھىدايەت دىرىە  
داود كورپى لەدەدوربەرى سالى  
۱۲۴. ۱۳۱۷ كە لەسەرددەمى دەسەلاتى  
تۈركەكان و حوكىمى "مەھەممەد پاشا  
رەواندۇزى" قازى بۇوە. بەپىتى  
ھەندى لەريوايەتكان لەسلىمانىش  
دادەرىي كەردوو و دواتر لەپاش  
مەرنى باوکى لەسالى (۱۳۱۲-۱۳۱۷)  
گەپاودەتە ھەولىتىرە لەسالى  
كەركۈك دەسەلاتى كۆچى دوايى كردوو  
شايانى ناماژە پېتىرىدە، بەقازى داود  
ھەولىتى بە "قازى دىرىە" ناسراوه<sup>(۲۵)</sup>.

**۸- قازى دىرىە**

ناوى قازى داود كورپى مەلا

رسمنىكى رېنگ و پېنگ و شايسته لەشەقامە سەرەكىيەكاني ئەو شارە دلگىرە لە بەرىتكىردىنى بەردو گۇزىستانى (باداوه)-بەشداريان كرد، ئەو گۇزىستانى كە خانەوادەكى لەۋى نىتىزراون.-.

دوا بەدوای ئەمە حەكۈمەتى ھەرتىمى كوردىستان گەورەتلىرىن مزگەوتى لەشارى ھەولىر و تەنانەت لە كوردىستانىش بەناوى ئەو زاتە بەرىتكە ناو نا مزگەوتى (موفتى). ھەروەها شىاواي گۇتنە كە كورە بەرىتكەمى عوسمان رەشاد موفتى لەشىوونى باوکىدا تېتكىتىكى دوورو درىزى ھۆزىيەدەتەوە، لەودش چەند دېرىتكە لە گۇزىدەكى ھەلکەنزاوە.

ستۇن عاماً والمحافل تزدى  
بخطىبىها و خلاصە الابا

فاختا رعاك الله في دار البقا  
فلقد لحقت بارحم الرحمة

سيف الخطابة في شمالك لاتق  
متوارث من امسنا الوضاء

هي راية الدين الخنيف يصونها  
خفاقة تعلو على الجوزاء

(اعثمان) ارخ ان اتىت مقامه  
بمقاله تموعن الانشاء

ليكمل التاريخ فيه (محبكم)  
قد طاب مشوى زينة العلماء

فرحم الله الفتى..  
يوم ولد..

ويوم مات  
ويوم يبعث حيا..<sup>(١٩)</sup>

١٥ - شيخ محمدە ئەسمەد  
- قازى شەرعى ھەولىر بۇوە.  
- لەسالى ١٩٣٨ دامەزراوە.  
- لەسالى ١٩٤٧ لەپلەي قازى

پاش تەواوكىرى خوتىدىنى لەئەزەھەرى شەريف گەراودەتەوە شارى ھەولىر و لەسەر دەستى باوکى درىتەدى بە خوتىدىن داودو لەلايەكى دىكە لە قوتاپخانى مىزگەوت لە قەلاتى ھەولىر وانى بەزمارديك (فەقى) گۇتۇتدۇو، لەپاش مىردىنى باوکى لە ٢٧/١٩٤٦ لەشوتىن باوکى و تارى ھەينى دەخوتىندۇو، شايابانى باسى يەكەم و تارخوتىنى ھەينىشە، كە و تارى ھەينى بەزمانى دايىك (كۈردى) بىنۇسىت و بخوتىتەوە.

لەسالى ١٩٥٦ لەشارى كەركۈك بەقازى دامەزرا، پاشان لەسالى ١٩٥٧ گۇتىزرايدۇ بۇ سلىمانى، دواتر گۇتىزرايدۇ بۇ شارى ھەولىر تا سالى ١٩٧٨ واتە تا خانەتشىن بۇونى كارى قازى شەرعى بۇوە، زىتر لەچارەكە سەدىدەك قازى بۇوە لەھەولىر، لەو مىيانەدا زۆر وردىبىن بۇوە، لە حوكىمدان و فتوا دەركىدەندا.

لەبەر دېيانى پۇزى شەمە ١٤ ئى مانگى رەبىعى يەكەم سالى ١٤١٢(ا) بەرامبەر ١٢ ئى مانگى نەيلول سالى ١٩٩٢ پاش ئەوەي نۇتىزى بەيانى كىرد كەرمائىدۇ سەر جىنگايدەكى و كىيانى پاكى سپارد. بۇ دوا جار چاوى لېنگ ناو لەھەممو لايەكەوە خەلتك رۈانە مالىيان و دەركىاي دوکانەكان داخران و لە تەكىيەكەيان دەست كرا بەدەف لىيدان. بەسەدان ئۆتۈمبىل و بەھەزاران خەلتك لەگەورە بەرىسان و بىياو ماقاۋۇلان و دەرويىشان و سورىدەكائىيان و خەلتك ئەو شارە خۇشەويىتە ئەو بەنەمالەيە بەرىتو

رەشاد موفتى؟ لە راستىدا لاي خەلتكىكى زۆر جۆزە نالقۇزىيەك لەنیوان ئەم دوو ناوهدا دروست بۇوە. رەشاد موفتى يان مەحەممەد رەشاد موفتى. خۆزى ناوى رەشاد باؤكى ناوى مەحەممەد نازناواكەمى موفتىيە، بەلام كاتىن بۇ يەكەم جار بەقازى دامەزرا ناوى خۆزى بەمەحەممەد رەشاد موفتى نۇرسى. رەشاد موفتى لەسالى ١٩١٥ لە قەلاتى ھەولىر لەدايىك بۇوە و لە باوادىشى باؤكى پەرەرەد بۇوە و پېنگەيشتۇرۇد، ئەوسا باؤكى تا كۆزجى دوايى كردووە، موفتى ھەولىر بۇوە. سەرەتا چۆنە قوتاپخانى سەرەتابىي لەھەولىر. بەلام باؤكى حەزى كردووە خوتىدىنى ئايىپنى بخوتىتىت، بۇيە لە قوتاپخانە دەرى ھەتىاوه تاودكۇ تەواوى زانستە ئىسلامىيە جىا جىا كان بخوتىتىت. ئەو بۇوە (تەفسىر و حەديث و فىقەھ و پىساكانيان و زانستە كانى شەرعى و ميرات و زانستى مەنتىق و فەلەك و ئۇستىرلاپ و روپىعى موجىب و روپىعى سوقەنتەر و فيتەرپۇ لاي باؤكىشى ھەردو زمانى تۈركى و فارسى خوتىدۇوە. باؤكى لەسالى ١٩٣٤ ناردووېتى بۇ مىسر، تاودكۇ لەئەزەھەرى شەريف لەقاھىرە بخوتىتىت. لەوپىش زانستە كانى ئايىپنى خوتىدۇوە پاش تەواوكىرى سالە كانى خوتىدىن بەلگەنامە زانستى بېتەخىراوە. قازى رەشاد موفتى يەكەم قوتاپى كورد بۇوە لە كوردىستانى عىراق لە جامىعە ئەزەھەر بخوتىتىت و تەواوبىكت و بەلگەنامە و درگەتۇوە.

## پیشکوپ‌سیدیانی حوزه

### شارستانی - کتملاً پنهان

- ۲۲- قازی محمد سالم بونس  
- له سالی ۱۹۷۹ له دادگای  
نوجه و انان له همولیتر قازی  
بووه.
- له سالی ۱۹۷۹ بو دادگای  
لیکولینه ودی کازی یه-  
له بعدها گوازراوه تمهود.
- ۲۳- دادور موسین نهیه کر  
نه محمد  
- له سالی ۱۹۵۲ له همولیتر  
له دایک بووه.
- له سالی ۱۹۷۶ به کالریتوسی  
یاسای له کولیتی یاساو  
رامیاری زانکوی به گدا تمواو  
کردووه.
- له سالی ۱۹۷۷- ۱۹۸۰ بوته  
لیکوله ردوه دادی.
- له سالی ۱۹۸۲ پهیانگهی  
دادوری- به غدای تمواو  
کردووه.
- به دادور له دادگای حمدانیه  
دامه زراوه.
- له سالی ۱۹۸۲ بو دادگای  
شه قلاو گوتیزراوه تمهود.
- له سالی ۱۹۸۶ بو دادگای  
زاخو گوتیزراوه.
- له سالی ۱۹۹۰ بو دادگای  
برایی همولیتر گوتیزراوه.
- له سالی ۱۹۹۴ کرا  
به سریه رشتیاری دادی.
- له سالی ۱۹۹۵ کرا به  
بریوه بهری دادی گشتی.
- له سالی ۱۹۹۶ جارتیکی دیکه  
کرا یه و به سریه رشتیاری  
دادی.
- دواتر کرا به دسته داریشتی  
یاسایی.
- تبیینی: نمو دادگایه تابیه ته به  
یه کلایی کردنده ودی کیشی فره  
ناین کان که مسلمان نین.  
هروهها داوا کانی له نیوان  
دادوه رانی دادگای به رایی همولیتر  
دابهش کردووه.
- له سالی ۱۹۸۵ له سرمه کایه تی  
دادگای تیهه لچر و نهودی  
ناوچهی نئتنیومی نهودکات  
ددست به کاری بووه.
- ۲۰- قازی سلاح نه محمد ید عقوبی  
- له سالی ۱۹۷۹ کاری دادگای  
سلوح له همولیتر را په راندووه.
- له سالی ۱۹۷۹ له دادگای  
برایی همولیتر قازی بووه.  
هر له همان سال ده سه لاتی  
دادنووسی له کاتی ٹالایی  
دادنووسی یه کم پیته خسراوه.
- له سالی ۱۹۸۰ کاری دادوری  
له دادگای به رایی همولیتر  
کردووه.
- له سالی ۱۹۸۲ کاری قازی  
دووه می له دادگای باری  
که سیتی له همولیتر نه نجاحه داوه.  
سه رباری و دزیفه کمی خوی  
قازی بروه له دادگای به رایی  
همولیتر.
- ۲۱- دادور جه لال زیور ثال سید  
نه محمد  
- له سالی ۱۹۷۸ له دادگای  
برایی همولیتر دادور بووه.
- له سالی ۱۹۷۹ له دادگای  
برایی همولیتر قازی یه کم  
بووه.
- له سالی ۱۹۸۰ هلسوراندی  
کاروباری دادگای که تن  
له همولیتر را په راندووه.
- دوو به رزکراوه تمهود بز پله  
قازی یه ک له ستفی دووه  
له ستفه کانی دادوری.  
- له ۱۹۵۱ کاتن له قازی  
دادگای شرعی همولیتر بووه،  
کوچی دوایی کردووه.
- ۱۶- قازی شرعی یوسف نه محمد  
زه اوی  
- له سالی ۱۹۵۲ قازی بووه  
له دادگای شرعی همولیتر.  
- له سالی ۱۹۸۲ قازی همولیتر  
بووه.
- ۱۸- لیکوله ره و داد حوسین  
عومنه حاجی  
- له سالی ۱۹۵۴ له دایک بووه.  
- له سالی ۱۹۷۲- ۱۹۷۴  
بدلگه نامهی به کالریتوسی  
به شی یاسای و ده دست  
هیتاوه.
- له سالی ۱۹۷۶ له دادگای  
لیکولینه ودی همولیتر  
دامه زراوه.
- له سالی ۱۹۷۷ لیکولینه ودی  
داد بووه له دادگای همولیتر.  
- سالی ۱۹۷۷ خوولی چواری  
لیکولینه ودی دادی، تمواو  
کردووه.
- ۱۹- قازی تمیین عومنه  
نمره لان  
- له سالی ۱۹۷۴ قازی  
لیکولینه ودی همولیتر بووه،  
قازی یه کم جار له دادگای  
برایی همولیتر کاری دادوری  
کردووه.
- هر له همان سال  
له دادگای که سیتی غهیره  
مسلمان کاری کردووه.

## پیشکوپ سیدیایی هولیس

### شارستانی - کوتمه‌لایه‌تی

- دواتر برو بدداو اکاری گشتی بهوده کالت.
- مساویه‌ک کرا بهمه روزگی داوا اکاری گشتی لودزاره‌تی دادی هر تیمی کور دستان.
- لهلا یعن ودزیری دادی هر تیمی کور دستان نینتیداب کرا به داده‌ری لیکزیلینه‌وهی کویه.
- لمسالی ۱۹۹۷ لههولیتیر کرا بهداده‌ر.
- نهندامی دادگای توانه لههولیتیر.
- ۲۶** - داده‌ر نموزاد که‌ریم حهکیم بلیاس
- لمسالی ۱۹۶۵ لههولیتیر لهدایک بروه.
- لمسالی ۱۹۸۱-۱۹۸۰ بهکال‌لوریوسی یاسایی لهکولیتیر یاساو رامیاری لهزانکوی بهغدا وددست هیناوه.
- لمسالی ۱۹۸۲ بزته لیکوله‌رده‌ی دادی لههه دو دادگای مه خموره هولیتیر.
- لمسالی ۱۹۹۱-۱۹۹۲ لمهپه‌یمانگهی داده‌ر ودرگیراوه.
- لمسالی ۱۹۹۳ بروه بدداده‌ر لهدادگاکانی دوکان و سلیمانی - برایی هولیتیر- لیکولینده‌وهی هولیتیر / که‌تن- دادگای خمبات- دادگای شهقلاؤه- نهندامی دادگای توانه هولیتیر.
- ۲۷** - داده‌ر عهدبولیاست فهره‌ادی ناوی تهواوی عهدبولیاست عبدوللا نفرهادیه.
- یاسای و درگرتووه.
- لمسالی ۱۹۹۳ بزته داده‌ر لهدادگای زاخو.
- دواتر بز دادگای سه‌رسنه‌نگ گویزراوه‌تهوه.
- پاشان بز دادگای خمبات گویزراوه‌تهوه.
- نینجا بز دادگای لیکزیلینه‌وهی هولیتیر.
- پاشان دادگای که‌تنی هولیتیر.
- بز دادگای بنهم‌سلاوه گویزراوه‌تهوه.
- نیتا لهدادگای لیکزیلینه‌وهی هولیتیر.
- ۲۵** - داده‌ر فوناد ساپهه
- لمسالی ۱۹۶۶ خجوتندنی پهیانگهی تمدنروستی بالای لمبه‌غدا تهواو کردووه.
- لمبه‌غدا لمه‌هزاره‌تی تمدنروستی دامه‌مزراوه..
- لههه‌مان کاتدا لهکولیتیر یاسا- زانکوی موسته‌نریه خوتندویه‌تی.
- لمسالی ۱۹۷۱ بملک‌نامه‌ی بهکال‌لوریوسی لمبه‌شی یاسا وددست هیناوه.
- لمبه‌یمانگهی بھریتانی لمبه‌غدا زمانی نینگلیزی خوتندووه.
- لمسالی ۱۹۷۵ بھیاریده‌ددری داده‌ر لهدادگای برایی هولیتیر دامه‌زرا.
- لمسالی ۱۹۸۰ خجوتندنی پهیانگهی داده‌ری بھغدا توواوکرد.
- لههه‌ولیتیر بهجیگری داده‌ری گشتی دامه‌زرا.
- لههاده‌ری یه‌کمی دادگای بهرایی.
- لمسالی ۲۰۰۰ برو بهنه‌ندامی دادگای تیمه‌لچسوونه‌وهی ناوچه‌ی هولیتیر تائیستا نهندامی دسته‌ی دارشتنی یاساییه.
- لمسالی ۱۹۹۴-۱۹۹۵ لهکولیتیری یاسا- زانکوی سه‌لاح‌دین وانه‌بیث بروه.
- لهکولیتیری مافی نیواران وانه‌بیث بروه.
- داده‌ریکی شاره‌زایه لههه رو لایه‌نی (جهزایی و مدهنی).
- یه‌کنیکه لهه داده‌رانه‌ی وهک (امه‌رجمع) داده‌رانی تری تازه دامه‌مزراوه، سوودی لئ وردہ‌گرن.
- ۲۶** - داده‌ر مسته‌طا عهباش گه‌لاقی
- لمسالی ۱۹۵۲ لهکه‌ره‌کی گلکه‌ند (سه‌عدوناوه‌ای هولیتیر لهدایک بروه.
- لمسالی ۱۹۷۳ بزته فرمانبه‌ر لهشاره‌وانی هولیتیر.
- لمسالی ۱۹۷۵ وهک قوتایی دره‌کی بهشداری کردووه له تاقیکردنوه‌ی ناما‌دیی و پله‌یه‌کی باشی وددست هیناوه.
- لمسالی ۱۹۷۶ لهکولیتیری یاساو رامیاری بهشی یاسا زانکوی به‌غدا ودرگیراوه..
- لههه‌مان کاتدا فرمانبه‌ر بروه له‌ددگای گشتی پردو ریگه‌وبان لمبه‌غدا.
- لمسالی ۱۹۸۰ بهکال‌لوریوسی

## پیشکوچ سیدیای هولیس

### شارستانی - کۆمەلایەتى

- دەرىارەدى نەدەبیات دەستېتكى  
بالاى ھەيدە.
- ٢٨** - دادوەر حەمسەن رەمەزان حەمسەن  
لەسالى ١٩٧٩ - ١٩٨٠
- بە كالزىرس لەبەشى ياسا  
لەكۆلىئىرى ياساو رامىيارى -  
زانكۆيى بەغدا وەرگەرتووه.
- لەسالى ١٩٨١ بەيارىدەدرى  
دادوەر لەدادگاي تاوانى  
ھولىئير دامەزراوه.
- لەسالى ١٩٨٢ بۆتە  
لېكۆلەرەودى دادى.
- لەسالى ١٩٩١ - ١٩٩٣ -  
خۇىندىنى لەبەيانىگەي قەزايى  
تەواو كردووه.
- لەسالى ١٩٩٣ بەدادوەر  
لەدادگاي شەقللاوە دامەزراوه.  
پاشان لەدادگاكانى سۆزان و  
ھولىئير كارى كردووه. دواتر  
بۆتە جىتىگرى سەرۋەتكى دادگاي  
تىيەلچۈونەوهى ناوجەمى  
ئۇتونۇمى لەسلەمانى.
- ٢٩** - دادوەر نەشتەت ئەمەد رەشيد  
قباساب
- لەسالى ١٩٥٦ لەھەولىئير  
لەدایك بوروه.
- لەسالى ١٩٧٨ - ١٩٧٧ بەشى  
ياساينى لەكۆلىئىرى ياساو  
رامىيارى - زانكۆيى بەغدا  
تەواو كردووه.
- لەدواى دەستەي دارىشتنى  
دادگاي بەلگەنامەكان.
- ٣٠** - دادوەر نازم مەممەد ئەمنى  
جەمەيل حەموتنى  
لەسالى ١٩٣٦ لەكزى  
لەدایك بوروه.
- لەسالى ١٩٦٢ كۆلىئىرى ياساى  
تەواو كردووه.
- لەسالى ١٩٧١ بۆيەكم جار  
لەدادگاي بەرائى سەنجار  
بەدادوەر دامەزرا.
- لەدوايدا بۆچەند دادگايىك،  
وەك پېنچىرىن و شار بازىرپو  
ماۋەت و دوکان  
گۈزىراوه تەوهە.
- لەسالى ١٩٧٢ بۆ دادگاي  
بەرائى سەلمانى  
گۈزىراوه تەوهە.
- لەسالى ١٩٨٧ كراوه  
بەجييگرى سەرۋەتكى دادگاي  
تىيەلچۈونەوهى ناوجەمى  
ئۇتونۇمى لەسلەمانى.
- لەسالى ١٩٨٩ - ١٩٨٧ كرا  
بەسەرۋەتكى دادگاي تاوانى  
سلەمانى.
- لەسالى ١٩٩١ - ١٩٨٩ كرا  
بەسەرۋەتكى دادگاي تاوانى  
دەۋىك.
- لەسالى ١٩٩٣ كرا بەسەرۋەتكى  
دادگاي تاوان لەھەولىئير.
- لەسالى ١٩٩٣ - ١٩٩٥ كرا  
بەسەرۋەتكى دادگاي  
تىيەلچۈونەوهى ناوجەمى
- لەسالى ١٩٥٨ لەشارى  
ھەولىئير لەدایك بوروه.
- ٣١** - لەسالى ١٩٨١ - ١٩٨٠  
كۆلىئىرى ياساو رامىيارى -  
بەشى (ياسا) اى زانكۆيى  
بەغداي تەواو كردووه.
- لەسالى ١٩٧٨ ئەندامى  
يەكىتى خۇشنووسانى عىراق  
بوروه.
- لەسالى ١٩٨٣ بۆيەكم جار  
لەتاپقى ھەولىئير دامەزراوه.
- دواى شەش مانگ ھەر  
لەھەمان سال ١٩٨٣ بۆ  
دادگاي ھەولىئير گۈزىراوه تەوهە.
- ھەر لەسالى ١٩٨٣ داخىلى  
خولى لېكۆلىئىنه وەدى دادى  
نۇيەم بورو لەبەيانىگەي قەزايى  
لەشارى بەغدا.
- لەسالى ١٩٩٤ - كرا  
بەجىڭىرى داواكارى گشتى.
- لەسالى ١٩٩٥ - بورو  
بەحاڪىلى كۆلىئىنه وەدى  
ھەولىئير.
- لەدواى سالى ٢٠٠٠ بۆ  
دادگاي كەتن گۈزىراوه تەوهە.
- دواتر ھەر لەدواى سالى  
٢٠٠٠ دا بۆ دادگاي بەرائى.
- لەسالى ٢٠٠٤ كرا بە  
بەرتۇبەرى دادى گشتى.
- لەسالى ٢٠٠٤ بورو بەئەندامى  
ئەنجۇرمەنى دادوەرى ھەرتىمى  
كوردستان.
- ئەندامى دەستەي دارىشتنى  
ياساى ھەرتىمى كوردستانە.
- لەسالى ٢٠٠٥ وانھىئىز بورو  
لەھەردو كۆلىئىرى ياساو ماف  
لەزانكۆيى سەلاھىدین.
- ب- دواتر بۆ دادگاي بارى

## پیشکوپ‌سیدیایی هولیتر

شارستانی - کومندایه‌تی

- ۳۴** - دادوهر بازیز عبیدوللا نهیر ابراهیم  
- لمسالی ۱۹۲۱ له‌دایک بروه.  
- برآنامه‌ی به‌کالتویوسی له‌مامف  
و ددهست هیناوه.  
- لمسالی ۱۹۰۵ به‌دادوهر  
دامه‌زراوه.  
- لمسالی ۱۹۷۵ بتو دادگای  
به‌رایی دیوانیه گوتیزراوه‌تهدوه.  
- لمسالی ۱۹۷۹ بتو دادگای  
به‌رایی هولیتر گوتیزراوه‌تهدوه.  
- لمسالی ۱۹۸۲ کرا به‌جینگری  
سه‌رۆکی دادگای  
تیهه‌لچوونه‌ودی ناوچه‌ی  
هولیتر.  
- لمسالی ۱۹۸۴ خانه‌نشین کرا.  
- لمسالی ۱۹۹۳ به‌پتنی  
فرمانی سه‌رۆکایه‌تی  
نه‌نجوومه‌منی و زیرانی  
حکومه‌تی هریتسی کورستان  
به‌ئه‌ندامی دادگای ته‌میزی  
هریتسی کورستان دامه‌زرا.  
- لمسالی ۲۰۰۱ کوچجی دوایی  
کرد.  
**۳۵** - دادوهر یه‌عقولوب داود سه‌لیم  
یه‌عقولوب  
- لمسالی ۱۹۵۰ درچووی  
کوتیزیه‌ی یاسایه و به‌لگه‌نامه‌ی  
به‌کالتویوسی له‌بهشی یاسا  
و ددهست هیناوه.  
- له‌زور دادگاکانی که‌رکوک-  
هولیتر- ره‌اندوز کاری  
کردووه.  
- ماوهیه‌کی زور سه‌رۆکی دادگای  
نوجه‌وانان بروه له‌که‌رکوک.  
- دواتر بتو هولیتر و کراوه  
به‌ئه‌ندامی دادگای تاوانی  
هولیتر گوتیزراوه‌تهدوه.
- له‌دایک بروه.  
- لمسالی ۱۹۶۸-۱۹۶۷ درچووی کوتیزیه‌ی ماف  
له‌زانکوی بدمغا.  
- لمسالی ۲۰۰۲ به‌دادوهری  
دادگای ته‌میزی هریتسی  
کورستان دامه‌زراوه.  
- لمسالی ۱۹۵۷ به‌کالتویوسی  
به‌کالتویوسی له‌مامف و ددهست  
هیناوه.  
- لمسالی ۱۹۷۴ به‌دادوهر  
له‌دادگای به‌رایی پشدر  
دامه‌زراوه.  
- لمسالی ۱۹۷۹ بتو دادگای  
به‌رایی هولیتر گوتیزراوه‌تهدوه.  
- لمسالی ۱۹۸۷ له‌نمچامی  
هولیستی کوردانه‌ی ذئی  
ده‌زگاکانی سیخوری به‌عسی  
هولیوشواوه، بتو دادگای به‌رایی  
به‌سره گوتیزراوه‌تهدوه.  
- لمسالی ۱۹۹۰ بتو دادگای  
به‌رایی هولیتر گوتیزراوه‌تهدوه.  
- لمسالی ۱۹۹۳ کرا به‌جینگری  
دادگای تیهه‌لچوونه‌ودی  
ناوچه‌ی هولیتر.  
- لمسالی ۱۹۹۸ بتوستی  
جینگری سه‌رۆکی دادگای  
تیهه‌لچوونه‌ودی ناوچه‌ی  
هولیتری پیتراده.  
- لمسالی ۱۹۹۹ بروه  
بمه‌رۆکی دادگای تاوانی  
هولیتر.  
- لمسالی ۲۰۰۰ به‌ئه‌ندامی  
دادگای ته‌میزی هریتسی  
کورستان دامه‌زرا.  
- لمسالی ۱۹۹۹ خانه‌نشین کرا.  
- سه‌ریه‌رشتی یه‌کم هولیزاردنی  
سمرتا‌سمری پمراه‌مانی  
کورستان بروه.  
- بتو دادوهران و پاریزه‌ران وه‌ک  
(مدرجه‌ع) داده‌ندریت.  
**۳۶** - دادوهر هوشیار محمد تاھیر  
نه‌تروشی  
- لمسالی ۱۹۴۷ له‌هولیتر  
هولیتر.  
- لمسالی ۲۰۰۱ خانه‌نشین کرا.  
**۳۷** - دادوهر نهمیر عبیدولکرم  
واحید حوقزی  
- لمسالی ۱۹۳۶ له‌کتیه  
له‌دایک بروه.  
- لمسالی ۱۹۵۸-۱۹۵۷  
به‌کالتویوسی له‌مامف و ددهست  
هیناوه.  
- لمسالی ۱۹۷۴ به‌دادوهر  
له‌دادگای به‌رایی پشدر  
دامه‌زراوه.  
- لمسالی ۱۹۷۹ به‌دادگای  
به‌رایی هولیتر گوتیزراوه‌تهدوه.  
- لمسالی ۱۹۸۷ له‌نمچامی  
هولیستی کوردانه‌ی ذئی  
ده‌زگاکانی سیخوری به‌عسی  
هولیوشواوه، بتو دادگای به‌رایی  
به‌سره گوتیزراوه‌تهدوه.  
- لمسالی ۱۹۹۰ به‌دادگای  
به‌رایی هولیتر گوتیزراوه‌تهدوه.  
- لمسالی ۱۹۹۳ کرا به‌جینگری  
دادگای تیهه‌لچوونه‌ودی  
ناوچه‌ی هولیتر.  
- لمسالی ۱۹۹۹-۱۹۹۵ به‌دادوهری  
دادگای ته‌میزی  
هولیستی کورستان دامه‌زرا.  
- لمسالی ۱۹۹۹ خانه‌نشین کرا.  
- سه‌ریه‌رشتی یه‌کم هولیزاردنی  
سمرتا‌سمری پمراه‌مانی  
کورستان بروه.  
- بتو دادوهران و پاریزه‌ران وه‌ک  
(مدرجه‌ع) داده‌ندریت.

## پیشکوپ پیدایی هولیتر

### شارستانی - کوتمه‌لایه‌تی

- لمسالی ۱۹۹۰ خانم‌شی  
کراوه.
- لمسالی ۲۰۰۴ کوچی دایی  
کردووه.
- ۳۹ دادوهر سویعی عدلی هزادنی  
ناونیشان و شوتنی کارکردن/  
جتیگری سه‌رزوکی  
تیجه‌لچوونه‌ودی هولیتر.
- ریکه‌وتی یه‌کم دامزراوند  
بفهرمانیه ۱۹۷۷/۸/۱۶.
- ریکه‌وتی یه‌کم دامزراوند  
بدادوهر ۱۹۸۵/۸/۲۰.
- ریکه‌وتی درچوونی  
لمپه‌یانگمی دادوهری  
۱۹۸۴-۱۹۸۳.  
لدايكبوی ۱۹۵۲/۷/۱.
- بروانامه و سالی درچوونی/  
به‌کالتزیوس لیاسا بُو سالی  
۱۹۷۵-۱۹۷۴.
- بنوانیشانی لیکوله‌رده‌ی  
دادی لهدادگای بمرایی  
چمچه‌مال دامزرا.
- لمپه‌یانگمی دادوهری  
لمبه‌غداد لمسالی خویندنی  
۱۹۸۴-۱۹۸۳ ودرگیراوه.
- لمسالی ۱۹۸۲ به‌سیفه‌تی  
دادوهری دادگای  
تیجه‌لچوونه‌ودی هولیتر  
دستی به‌کارکرد.
- لمسالی ۲۰۰۰ به‌سه‌رزوکی  
یده‌گ لهدادگای  
تیجه‌لچوونه‌ودی هولیتر  
به‌سیفه‌تی پیتادچوونه‌وه  
تیجه‌لچوونه‌وه به‌پیشی به‌یانی  
ووزاره‌تی داد دستیشان کرا.
- لمسالی ۲۰۰۱ به‌سه‌رزوکی  
یده‌گ لمسه‌رزوکایه‌تی دادگای
- بمرایی سه‌ماده‌گویزراوه‌ته‌وه.  
-
- لمسالی ۱۹۷۰ بُو دادگای  
بمرایی حیله‌گویزراوه‌ته‌وه.  
-
- لمسالی ۱۹۷۲ کرا به‌جتیگری  
سه‌رزوکی دادگای  
تیجه‌لچوونه‌وهی ناوچه‌ی  
بابل.
- لمریکه‌وتی ۱۹۷۷/۸/۱۵ بُو  
جتیگری سه‌رزوکی دادگای  
تیجه‌لچوونه‌وهی ناوچه‌ی  
ثوتونومی پیش‌شو  
گوازراوه‌ته‌وه.
- لمریکه‌وتی ۱۹۷۸/۹/۲۶ بُو  
بدادوهری همیشه‌می  
لهدادگای تمیزی عیراق  
دامزراوه‌ته‌وه.
- لمریکه‌وتی ۱۹۷۸/۹/۳۰  
نیتیداب کراوه بُو سه‌رزوکی  
دادگای تیجه‌لچوونه‌وه  
ناوچه‌ی ثوتونومی.
- لمریکه‌وتی ۱۹۸۴/۲/۱۶ بُو  
سه‌رکاری پیش‌شو لهدادی  
تمیزی عیراق گهراوه‌ته‌وه.  
-
- لمسالی ۱۹۸۷ خانه‌نشین کرا.  
-
- ۳۸ دادوهر تم‌تحمیسین یاسین  
تھقیدین نه‌لئسمعدی  
بروانامه‌ی لیانس لیاسا بُو  
سالی ۱۹۴۹-۱۹۵۰.
- لدايكبوی ۱۹۲۷-۱۹۰ هولیتر.  
-
- شوتنی کارکردنی / نهندامی  
دادگای تاوانی هولیتر.  
-
- لمسالی ۱۹۵۸ بدادوهر  
لهدادگایانی که‌رکوک و کفری  
و مهندلی و خانه‌قین و  
هولیتو رواندوز کاری کردووه  
لهدواییدا کراوه به‌نهندامی  
دادگای تاوانی هولیتر.
- لمسالی ۱۹۸۲ لمسال  
داواکاری خوی خانه‌نشین  
کراوه.
- ؟ کوچی دایی کردووه.  
-
- ۳۶ دادوهر عه‌بدولقادر نوره‌دین  
رشید
- لمسالی ۱۹۲۳ لهدولیتر  
لهدایکبوروه.  
-
- بروانامه‌ی به‌کالتزیوس لیاسا  
وهددت هیناوه.
- لمسالی ۱۹۵۶ بدادوهر  
دامزراوه‌ده.
- لمریکه‌وتی ۱۹۶۴/۷/۱۸ بُو  
دادگایانی شاری هولیتر.
- لمریکه‌وتی ۱۹۷۴/۴/۲۰  
کراوه بدادوهری یه‌کم  
لهدادگای بمرایی هولیتر.
- لمریکه‌وتی ۱۹۷۷/۱/۲۹  
کراوه به‌سه‌رزوکی دادگای  
(کبری) لهدولیتر.
- لمریکه‌وتی ۱۹۷۷/۷/۳۰  
کراوه به‌جتیگری سه‌رزوکی  
دادگای تیجه‌لچوونه‌وه‌ناوچه‌ی  
(ثوتونومی) لهدولیتر.
- لمریکه‌وتی ۱۹۷۸/۹/۲۵  
به‌نهندامی همیشه‌می  
لهدادگای تمیزی عیراق  
دامزراوه‌ده.
- ۳۷ دادوهر به‌کر نیسماعیل  
محمد
- لمسالی ۱۹۲۴ لدايك بوروه.  
-
- لمسالی ۱۹۴۷-۱۹۴۸ ده‌چووی کولیزی مافی عیراق  
به‌شی یاسایی.
- لمسالی ۱۹۷۰ لهدادگای  
بمرایی سلیمانی بُو دادگای

## نیشکلوب پسیدایی همولیتر

### شارستانی - کومندایه‌تی

<p>- داده‌رده.</p> <p><b>۴۲</b> - دادمور دارا محمد محمد نیراهم - لدایکبیوی ۱۹۷۱ - همولیتر. - بروانامه‌ی درچووی کولیتیجی یاسای سالی ۱۹۹۲ - ۱۹۹۳.</p> <p>- شوتی کارکردن: دادگای برایی هریر.</p> <p>- مساودیه‌ک لدادگای لیکولینه‌وهی همولیتر لیکولله‌رهوی دادی برو، که لدریکه‌وتی ۱۱/۱۵ ۱۹۹۲/۱۱ بهلیکولله‌رهوی دادی لدادگای لیکولینه‌وهی همولیتر دامه‌زراوه.</p> <p>- لدریکه‌وتی ۱/۲۴ ۲۰۰۴ بداده‌ر لدادگای برایی راختر دامه‌زراوه.</p> <p>- لدریکه‌وتی ۱۲/۱۸ ۲۰۰۴ بوزدادگای برایی هریر گوازراوه‌تموه.</p> <p>- له‌بوری لیکولینه‌وهی شاره‌زاییه‌کی باشی ههیه.</p> <p><b>۴۳</b> - دادمور عمه‌دوله‌حمان حمدنه‌کهریم علی سیوهیلی - لدایکبیوی ۱۹۵۸/۷/۱ - ۱۹۶۰. رواندوز.</p> <p>- بروانامه‌ی درچووی کولیتیجی یاسا بو سالی ۱۹۸۲ - ۱۹۸۴.</p> <p>- شوتی کارکردن / دادگای برایی شدقلاوه.</p> <p>- مساودیه‌ک پاریزدر برو له‌هه‌هولیتر.</p> <p>- به‌پیش فرمانی و وزاری ژماره ۸۲۲/۳/۲۱ لـ</p>	<p>شنجومه‌منی و وزیران ژماره ۲۰۰۰/۷/۲۵ (۶۶۶) لـ</p> <p>کراوه به پیوه‌بری تومارگای خانوویه‌ره له‌هولیتر.</p> <p>- لدریکه‌وتی ۱/۲۴ ۲۰۰۴ به‌داده‌ر لدادگای برایی شدقلاوه دامه‌زراوه.</p> <p>- لدریکه‌وتی ۱۰ ۲۰۰۴ کراوه به سره‌زکی لیزنه‌ی چاره‌ه رکردنی کیشه‌کانی مولکداریه‌تی خانوویه‌ره لدباریزگای همولیتر.</p> <p>- لدریکه‌وتی ۱۲/۶ ۲۰۰۴ ماسته‌ر له‌کولینجی یاسای زانکوی سه‌لاحه‌دین وهدگری و نیتا خوبندکاری ذکرایه.</p> <p><b>۴۱</b> - دادمور ده‌هام نه‌کرم عوهد له‌دایکبیوی ۱۹۷۲/۷/۱ - ۱۹۷۳ همولیتر.</p> <p>- بروانامه‌ی / ماسته‌ر لمیاسا سالی ۲۰۰۲ له‌زانکوی سه‌لاحه‌دین / کولیتیزی یاسا.</p> <p>- شوتی کارکردن / دادگای برایی خهبات.</p> <p>- لدریکه‌وتی ۱۹۹۷/۴/۲۸ ۱۹۹۷ بهلیکولله‌رهوی دادی لدادگای لیکولینه‌وهی همولیتر دامه‌زراوه.</p> <p>- لدریکه‌وتی ۱۲/۱۱ ۲۰۰۲ بروانامه‌ی ماسته‌ر لمیاری یاسا به‌داده‌ست هیتاوه.</p> <p>- لدریکه‌وتی ۱۸/۴/۱۸ ۲۰۰۴ به‌داده‌ر لدادگای برایی ناکری دامه‌زراوه.</p> <p>- لدادگای برایی خهبات</p>	<p>تاوانی همولیتر به‌پیش و زاره‌تی داد دانرا.</p> <p>لـسالی ۱ ۲۰۰۰ داده‌ست له‌کار هـلـگـرـتـنـ بـهـسـیـفـهـتـیـ سـرـهـزـکـیـ دادـگـایـ تـاـوانـیـ -ـ هـمـوـلـیـتـرـ لهـهـمـانـ کـاتـداـ دـهـسـتـیـ بهـکـارـکـرـدـ لـهـمـ سـرـهـزـکـایـهـتـیـ بهـسـیـفـهـتـیـ سـرـهـزـکـیـ بـهـدـهـگـ. لـسالی ۲ ۲۰۰۲ بـهـسـهـزـکـیـ لـیـزـنـهـیـ تـیـجـهـلـچـوـنـمـوـهـ تـایـمـهـتـیـ بهـکـیـشـهـیـ نـارـهـزـایـیـ باـجـ درـانـیـ باـجـیـ دـرـامـهـتـیـ هـموـلـیـتـرـ دـانـراـ. - لـلـیـزـنـهـیـ نـهـهـیـشـتـنـیـ رـتـینـ لهـفـرـمـانـگـهـکـانـ وـ اـخـتـزالـ کـرـدـنـیـ نـیـجـرـانـاتـ وـ چـونـیـهـتـیـ دـهـلـلـاتـ پـیـدانـ بـهـنـدـامـ دانـراـ.</p> <p>- لـسـالـیـ ۴ ۲۰۰۴ بـهـبرـیـکـارـیـ وـ زـارـهـتـ وـ بـهـرـیـوـهـبـرـهـ گـشـتـیـیـهـکـانـ وـ سـرـهـزـکـیـ فـرـمـانـگـهـکـانـ دـادـهـستـ بهـکـارـ برـوـ.</p> <p><b>۴۴</b> - دادمور عوسمن یاسین عـلـیـ لهـدـایـکـبـیـوـیـ ۱۹۷۱ / ۱۹۷۲ برـوـانـامـهـیـ / درـچـوـوـیـ کـولـیـتـیـجـیـ یـاسـایـ سـالـیـ ۱۹۹۲ - ۱۹۹۳ زانـکـوـیـ سـهـلاحـهـدـینـ.</p> <p>- شـوتـیـ کـارـکـرـدـنـ / دـادـگـایـ برـایـیـ شـدقـلاـوهـ / قـوـتـابـیـ خـوبـنـدـنـیـ بـالـاـ.</p> <p>- لـرـیـکـهـوـتـیـ ۱۹۹۳/۱۱/۲۰ ۱۹۹۳ بـهـلـیـکـولـلهـرهـوـهـیـ دـادـیـ لـدادـگـایـ لـیـکـولـینـهـوهـیـ هـموـلـیـتـرـ دـامـهـزـراـوهـ.</p> <p>- بهـپـیـشـ فـرـمـانـیـ سـرـهـزـکـایـهـتـیـ</p>
---	---	--

## پیشکوچ پسیدایی هولیست

### شارستانی - کوتاه‌بندی

- لمسالی ۱۹۹۶ نینتیداب  
کراوه به سرۆکی داواکاری  
گشتی.
- لمسالی ۱۹۷۷ بۆ سرۆکی  
دەسته سەرپەرستیاری دادی  
نینتیداب کراوه.
- ٤٨ - دادوهر نوشاد محمد سەلیم  
ناونیشانی شوتینی کارکردن:  
ئەندامى دادگای  
تىپە لچۇونەوە سەرۆکى  
دادگای گومرگ.
- رىتكەوتى دامەززاندى  
بە فەرمانىبەر ۱۹۶۰/۱/۱۷.
- رىتكەوتى دامەززاندى  
بە دادوهر ۱۹۷۸/۷/۱۹.
- رىتكەوتى دەرچۈونى  
لەپەيانگاي دادوهرى  
۱۹۷۷-۱۹۷۶.
- بروانامى بە كالۋىرس ياسا  
۱۹۷۱-۱۹۷۲ وەددەستەيتا.
- لەدایكبوونى ۱۹۴۲/۷/۱  
بە غدا.
- گواسترايەو سەر مىلاكى  
وززارەتى دارايى بە  
ناونیشانى نووسەرى باجى  
خانووبەره لە كازمیه بۆ سەر  
مىلاكى وزرارەتى داد  
بەناونیشانى يارىدەدەرى تى  
بىنەر لە دادگای بە رايى هندىه  
لە ۱۹۷۰/۱/۴.
- ناونیشانى لە يارىدەدەرى تى  
بىنەر بتو (كتاب الاول)  
لە دادگای بە رايى هندىه بە پېتى  
فەرمانى وزرارەتى داد ژمارە  
۱۹۷۱/۱۰/۲۸ لە ۲۷۲۸  
(لە بە دەست هەيتانى  
بروانامى بە كالۋىرس
- . لە دایك بۇوه.  
- لمسالی ۱۹۷۸-۱۹۷۷  
بە كالۋىرسى لە بەشى ياسا  
وە دەست هەيتاوه.
- لمسالی ۲۰۰۲ بە دادوهرى  
دادگای تەمیزى هەرتىمى  
كوردستان دامەزراوه.
- ٤٦ - دادوهر نە كەرمەنە حەممەد نەممەن  
پايان  
- لمسالی ۱۹۳۹ لە سەليمانى  
لە دایك بۇوه.
- لمسالی ۱۹۷۹-۱۹۷۵  
كۆلىتىرى ياساو رامىيارى تەواو  
كەردووه.
- لمسالی ۲۰۰۲ بە دادوهرى  
دادگای تەمیزى هەرتىمى  
كوردستان دامەزراوه.
- ٤٧ - دادوهر سەلیم مەحمدەنە جەب  
- لمسالی ۱۹۴۵ لە كەركۈوك  
لە دایك بۇوه.  
- دەرچۈرى كۆلىتىرى ياسا يە.
- لمسالی ۱۹۷۳ بە دادوهر  
دامەزراوه.
- لمسالی ۱۹۷۲ لە دادگای  
بە رايى شاربازىر دەست  
بە كاربۇوه.
- لمسالی ۱۹۷۷ گوازراوه تەوه  
بۆ دادگای بە رايى هەولىتىر  
لەچەند دادگای كەپارىزگاي  
ھەولىتى كارى كەردووه.
- لمسالی ۱۹۸۹ بە پېتى  
فەرمانى نەنجۇومنى قەزا-  
لە بە غدا، خانەنشىن كراوه.
- بە پېتى فەرمانى سەرۆكایەتى  
نەنجۇومنى وەزیرانى هەرتىمى  
كوردستان لە سالى ۱۹۹۶  
بە دادوهر دامەزراوه تەوه.
- ٢٠٠٣/۱۲/۹ لە دادگای  
بە رايى چۆمان دامەزراوه و  
لە رىتكەوتى ۲۰۰۳/۱۲/۱۳  
دەستى بە كار كەردووه.
- لە رىتكەوتى  
دادگای بە رايى شەقللە  
گوازراوه تەوه.
- لە بوارى ھونەرى شىۋەكارى  
دەستى ھەيدە و لەچەندان  
پېشانگا بەشدارى كەردووه.
- سەرۆكى لەقى ھەولىتىرى يە كەپتى  
ماپەرەرانى كوردستانە.
- ٤٤ - دادوهر فازىل عەباس رسول  
مېرىزوو لە دایكبوونى  
۱۹۶۹/۷/۱ ھەولىتىر.
- بپوانامى: دەرچۈرى كۆلىتىجى  
ياسا سالى ۱۹۹۱-۱۹۹۲.
- شوتينى كارکردن: دادگاي  
بە رايى سۆزان.
- مساوەيدەك لە كۆلەرەوهى دادى  
بۇوه لە دادگاي لە كۆلىنەوهى  
ھەولىتىر.
- ٤- ۱۹۹۲/۱۱ بە لە كۆلەرەوه  
ى دادى لە دادگای  
لە كۆلىنەوهى ھەولىتىر  
دامەزراوه.
- ٤/۱۱ ۲۰۰۰/۴ كراوه بە  
بەرپوە بەرە جىتە جىن كەردىنى  
ھەولىتىر.
- ۲۰۰۳/۱۲/۱۸ بە دادوهر  
لە دادگاي بە رايى سۆزان  
دامەزراوه.
- لە يە كەپتى ماف بەرەرانى  
كوردستانىش رەزلى ھەبۇوه.
- ٤٥ - دادوهر كەمال تاھىر مەحمدە  
لە سالى ۱۹۵۱ لە سەليمانى

## پیشکوپ‌سیدیایی هولیس

### شارستانی - کومه‌لایه‌تی

- لدایکبوروی ۱۹۵۸/۱۱/۱ کهرکوک  
بروانامه‌ی درچووی کولیجی  
یاسا زانکوی به‌غدا بـ سالی ۱۹۸۲-۱۹۸۳.
- شوتینی کارکردن / دادگای  
به‌رایی چـمان.  
ساودیه‌ک لـکـهـکـوـکـ پـارـیـزـدرـ  
بوـهـ.  
لهـ ۲۰۰۴/۲/۲۸ بهـدادـورـ  
لهـسـمـرـ مـیـلاـکـیـ سـهـرـوـکـایـهـتـیـ  
دادـگـایـ نـیـسـتـنـافـیـ نـاـوـچـهـیـ  
هـوـلـیـتـرـ دـامـهـزـراـوـهـ وـ  
لهـرـتـکـهـوـتـیـ ۲۰۰۴/۲/۲۹  
دـسـتـیـ بـهـکـارـ کـرـدـوـوـهـ.  
لهـرـتـکـهـوـتـیـ ۲۰۰۴/۳/۱  
لـهـدـادـگـایـ کـهـتـنـ لـهـهـوـلـیـتـرـ  
دانـراـوـهـ.  
لهـرـتـکـهـوـتـیـ ۲۰۰۴/۱۲/۵  
کـراـوـهـ بـزـ دـادـگـایـ بهـرـایـیـ  
دـهـشـتـیـ هـهـوـلـیـتـرـ نـتـیـدـابـ.  
لهـرـتـکـهـوـتـیـ ۲۰۰۵/۴/۱۸ بـزـ  
دادـگـایـ بهـرـایـیـ چـمـانـ  
نـتـیـدـابـ کـرـاـوـهـ.  
لهـدـوـهـ تـحـسـنـ تـهـاـ رـسـوـلـ ۵۲  
لدـایـکـبـوروـیـ ۱۹۵۶/۷/۱  
برـوانـامـهـیـ درـچـوـوـیـ کـولـیـجـیـ  
یـاسـایـ سـالـیـ ۱۹۷۹-۱۹۸۰.
- شوتینی کارکردن / دادگای  
بهـرـایـیـ مـیـرـگـسـوـرـ.  
ساـودـیـهـکـ لـهـهـوـلـیـتـرـ پـارـیـزـدرـ  
بوـهـ.  
لهـ ۲۰۰۴/۸/۲۴ بهـدادـورـ  
لهـدـادـگـایـ بهـرـایـیـ مـیـرـگـهـسـوـرـ  
دـامـهـزـراـوـهـ.  
لهـرـتـکـهـوـتـیـ ۲۰۰۴/۹/۲
- شوتینی کارکردنی دادگای  
بهـرـایـیـ دـهـشـتـیـ هـهـوـلـیـتـرـ.  
لهـرـتـکـهـوـتـیـ ۲۰۰۴/۸/۴  
بهـدادـورـ لهـسـمـرـ مـیـلاـکـیـ  
سـهـرـوـکـایـهـتـیـ دـادـگـایـ  
تـیـهـهـلـچـوـوـنـهـوـهـیـ نـاـوـچـهـیـ  
هـهـوـلـیـتـرـ دـامـهـزـراـوـهـ.  
لهـرـتـکـهـوـتـیـ ۲۰۰۴/۱۰/۱۹  
لـهـدـادـگـایـ کـهـتـنـ لـهـهـوـلـیـتـرـ  
دانـراـوـهـ.  
لهـرـتـکـهـوـتـیـ ۲۰۰۴/۱۲/۵ بـزـ  
دادـگـایـ بهـرـایـیـ دـهـشـتـیـ هـهـوـلـیـتـرـ  
نـتـیـدـابـ کـرـاـوـهـ.
- ۵- دادهـرـ فـهـرـهـادـ کـاـکـهـرـمـشـ حـسـتـهـنـ  
لدـایـکـبـوروـیـ ۱۹۶۶/۱/۱-  
کـهـرـکـوـکـ  
برـوانـامـهـیـ درـچـوـوـیـ کـولـیـجـیـ  
یـاسـایـ سـالـیـ ۱۹۹۰.
- شوتینی کارکردن / دادگای  
بهـرـایـیـ دـهـشـتـیـ هـهـوـلـیـتـرـ.  
ساـودـیـهـکـ لـهـهـکـوـکـ پـارـیـزـدرـ  
بوـهـ.  
لهـرـتـکـهـوـتـیـ ۲۰۰۴/۸/۴  
بهـدادـورـ لهـسـمـرـ مـیـلاـکـیـ  
سـهـرـوـکـایـهـتـیـ دـادـگـایـ  
تـیـهـهـلـچـوـوـنـهـوـهـ نـاـوـچـهـیـ هـهـوـلـیـتـرـ  
دـامـهـزـراـوـهـ.
- لهـرـتـکـهـوـتـیـ ۲۰۰۴/۱۲/۵  
لهـدـادـگـایـ لـیـکـوـلـینـهـوـهـیـ  
هـهـوـلـیـتـرـ دـانـراـوـهـ.  
لهـرـتـکـهـوـتـیـ ۲۰۰۵/۴/۱۸  
نـیـنـتـیـدـابـ کـرـاـوـهـ بـزـ دـادـگـایـ  
بهـرـایـیـ هـهـوـلـیـتـرـ.  
لهـدـوـهـ مـسـتـهـفـاـ نـهـحـمـدـ کـهـرـیـمـ ۵۱  
بهـرـزـنـجـیـ
- لهـیـاـ)ـ گـقـیـاـ.  
دهـسـهـلـاتـیـ لـیـکـوـلـهـرـهـوـهـیـ دـادـیـ  
لهـدـادـگـایـ بهـرـایـیـ هـنـدـیـهـ بـهـپـیـ  
فـهـرـمـانـیـ وـهـزـارـهـتـیـ دـادـرـمـارـهـ  
۱۹۷۲/۱/۱۵ لـهـ ۱۷۲.
- بـهـنـاـوـنـیـشـانـیـ دـادـورـ لهـدـادـگـایـ  
بـهـرـایـیـ رـهـوـانـدـزـ بـهـپـیـ  
فـهـرـمـانـیـ وـهـزـارـهـتـیـ دـادـرـمـارـهـ  
۱۷۶۰/۴/۲۰ لـهـ ۱۷۶۰.
- لهـخـوـتـنـدـنـیـ یـاسـایـیـ بـالـاـ  
لهـبـهـیـانـگـهـیـ دـادـهـرـیـ بـهـشـیـ  
مـهـدـدـنـیـ بـزـسـالـیـ خـوـتـنـدـنـیـ  
۱۹۸۸-۱۹۸۷ بـهـپـیـ
- نوـسـرـاـوـیـ وـهـزـارـهـتـیـ دـادـ/  
بـهـیـانـگـایـ دـادـهـرـیـ رـمـارـهـ  
۱۹۸۷/۸/۲۷ لـهـ ۱۰۶۲ قـبـولـ کـراـ.
- بـهـسـهـرـوـکـیـ دـادـگـایـ گـوـمـرـگـیـ  
هـهـرـتـمـیـ کـوـرـدـسـتـانـ دـانـراـ  
سـهـرـبـارـیـ کـارـهـکـهـیـ خـتـیـ  
بـهـپـیـ فـهـرـمـانـیـ وـهـزـارـهـتـیـ دـادـ  
رـمـارـهـ ۲۲۲/۳/۲ لـهـ ۱۹۸۳/۸/۳.
- بـهـنـهـنـدـامـیـ رـهـسـمـنـ لـهـدـادـگـایـ  
تـیـهـهـلـچـوـوـنـهـوـهـیـ هـهـوـلـیـتـرـ  
بـهـشـیـوـهـیـ تـیـهـهـلـچـوـوـنـهـوـهـ نـاـوـنـرـاـ  
سـهـرـبـارـیـ کـارـهـکـهـیـ خـتـیـ.
- ۶۹- دـادـهـرـ فـهـوـزـیـ رـهـنـوـفـ حـمـسـمـنـ  
نـهـقـشـدـنـدـیـ
- لدـایـکـبـوروـیـ ۱۹۶۴/۲/۶-  
کـهـرـکـوـکـ.  
برـوانـامـهـیـ درـچـوـوـیـ کـولـیـجـیـ  
یـاسـایـ زـانـکـوـیـ بـهـغـداـ ۱۹۸۷-۱۹۸۸.

## پیشکوپ سیدیایی هولیس

### شارستانی - کوهدلاوه

- ۱۴۷۶۹/۴/۴۱-  
۱۹۸۳/۱۰/۱۲  
- بودادگای لیکولینهودی رزه کاران و لیکولینهودی نه هیئتی توان امدادهولیتر به پیش فهرمانی کارگیری پیمان ژماره ۴۳۷/۱/۲ له ۱۹۸۷/۲/۹ بینتیداب کرا.
- بزرگی لیزنهی گیرانهودی سامانی به دست بمسه رداگیراو له پاریزگای هولیتر به پیش نووسراومان ژماره ۲۱۸/۱/۲ له ۱۹۹۳/۲/۱۶ ته نسب کرا.
- به سه روزگی دادگای تیمه لچوونهودی هولیتر به سیفه تی پیتاچوونهود به پیش بیانی و هزاره تی داد ژماره ۷۲۲/۳/۲ له ۱۹۹۰/۱۰/۱۷ دانرا.
- مساویه کی زوره سه روزگی دادگای نوجامه و انانه له هولیتر و شارذایه کی باشی لام بواره دا هیه.
- ۵۶- دادوهر نصعد حسین عهزیز ناونیشان و شوتی کارکردن / جیگری سه روزگی لام سه روزگایه تیه.
- پیکه و تی دامه زراندنی بد فرمانبر ۱۹۸۰/۱/۵.
- پیکه و تی درچوونی به دادوهر ۱۹۸۶/۸/۲۵.
- بروانامه و سالی درچوونی / بد کالریوس یاسا له ۱۹۷۶-۱۹۷۷.

- دستی به کار کردوده.  
- له ریکه و تی ۲۰۰۴/۱۲/۵  
لهدادگای بمرایی هولیتر دانراوه.  
- دادوهریکی هیمن و شارذایه.  
لهمه ماله یه کی کوردپه رودری کمرکوک.
- ۵۵- دادوهر تاهر خلیل حمسن  
ناونیشان و شوتی کارکردن / سه روزگی دادگای نهوجه و انانی هولیتر.  
- پیکه و تی دامه زراندنی بد فرمانبر ۱۹۷۹/۲/۱۵.  
- پیکه و تی دامه زراندنی به دادوهر ۱۹۸۳/۸/۱۳.  
- بروانامه و سالی درچوونی بد کالریوس یاسا له ۱۹۶۵-۱۹۶۶.  
- پیکه و تی درچوونی  
له پهیانگای دادوهری ۱۹۸۳/۷/۷.
- مساویه ک له تاپو و دک فرمانبر کاری کردوده.  
- لهدادگای بمرایی حمدانیه بد پیش فرمانی و هزاره تی داد ژماره ۱۸۷۱/۱۱۵۴۲ له ۱۹۸۲/۸/۷  
دامه زراوه.  
- دوا بد دوای فرمانی و هزاره تی داد ژماره ۱۶۹۸/۱۰/۴۵۸  
له ۱۹۸۳/۷/۹ بد دادوهر به دامه زراندنی به دادوهر لهدادگای بمرایی مخمور له جیاتی دادگای بمرایی حمدانیه بد پیش فرمانی و هزاره تی داد ژماره

- دستی به کار کردوده.  
۵۳- دادوهر خدالهل نجراهم تزفیق له دایک ب روی ۱۹۵۹/۱۰/۱۰  
بروانامه د درچوونی کولیجی یاسای سالی ۱۹۸۵-۱۹۸۴ زانکوی به غدا.  
- شوتی کارکردن دادگای باری شارستانی له هولیتر.  
- ماوهی (۱۵) سال له که رکوک پارتزه ر بوده.  
- له ۲۰۰۴/۲/۲۸ به دادوهر لسمه میلاکی سه روزگایه تی دادگای تیمه لچوونهودی ناوجه هولیتر دامه زراوه و ۲۰۰۴/۲/۲۹  
له ریکه و تی دستی به کار کردوده.  
- له ریکه و تی ۲۰۰۴/۱۲/۵  
دانراوه لهدادگای باری شارستانی له هولیتر.

- ۵۴- دادوهر محمد مسنه فا  
محمد جاف  
ناونیشان دادوهر  
له دایکبیوی ۱۹۶۱/۸/۳  
بروانامه د درچوونی کولیجی یاسای سالی ۱۹۸۴-۱۹۸۳ زانکوی به غدا.  
شوتی کارکردن دادگای بمرایی هولیتر.  
- مساویه ک له که رکوک پارتزه ر بوده.  
- له ۲۰۰۴/۲/۲۸ به دادوهر لسمه میلاکی سه روزگایه تی دادگای تیمه لچوونهودی ناوجه هولیتر دامه زراوه و ۲۰۰۴/۲/۲۹

## پیشکلوب پیدایی مردمی

### شارستانی - کرمه‌لاجه‌تنی

- لمسالی نینتیداب ۲۰۰۴ زانکوی بعبدا  
کراوه بزدادگای به رایی زاخت.
- ۶۰- دادوهر بهزاد جهاد فایق**
- لمسالی ۱۹۷۱ لمناکری  
لدادیک بروه.
- لمسالی ۱۹۹۳-۱۹۹۲ کولیتی یاسای تمواو کردوده.
- لمسالی ۱۹۹۸ بهلیکوله رهودی دادی  
لدادگای لیکولینه ودهی  
هولیتی دامهزراوه.
- لمسالی ۲۰۰۴ بهدادوهر  
لدادگای به رایی سرمان  
دست به کار بروه.
- ۶۱- دادوهر نیسماعیل خدلیل شهکب**
- لمسالی ۱۹۶۸ به کالور بوسی  
لهمشی ماف ودهست  
هیناوه.
- لمسالی ۱۹۷۸-۱۹۷۷ پیمانگهی دادوهری تمواو  
کردوده.
- لمسالی ۱۹۷۴ به فرمابه  
لمسه ریلاکی و دزاره‌تی  
شاره‌وانی و گهشتونگزار  
دامهزراوه.
- لمسالی ۱۹۷۹ بهدادوهر  
دست به کار بروه.
- شونسی کارکردن / سرزوکی  
دادگای تاوانی هولیتی.
- ۶۲- دادوهر شهاب محمد علی منوری**
- لمسالی ۱۹۵۷ لموسن  
لدادیکبوروه.
- لمسالی ۱۹۸۰-۱۹۷۹ کولیتی یاسای تمواو کردوده.
- کولیتی یاسا- زانکوی بعبدا  
تمواو کردوده.  
ماوهیه کی زقر لکومپانیای  
(تمین) لکمرکوک
- لمسالی ۲۰۰۴ بهدادوهر لمسه  
میلاکی سرزوکایه‌تی دادگای  
تیهه‌لچونه ودهی ناوجه‌ی  
هولیتی دامهزراوه.
- لمسالی ۲۰۰۴ لدادگای کتن  
لههولیتی دانراوه.
- ۶۸- دادوهر محمد عزیز نیسماعیل**
- لمسالی ۱۹۴۹ لکمرکوک  
لدادیکبوروه.
- لمسالی ۱۹۷۹-۱۹۷۸ کولیتی یاساو رامیاری-  
زانکوی بعبدا تمواو کردوده.
- لمسالی ۱۹۹۷ لدادگای به رایی شهقلاءه  
دامهزراوه.
- لدادگای لیکولینه ودهی هولیتی  
کاری کردوده.
- به نینتیداب بزدادگای به رایی  
دهشتی هولیتی گوازراوه‌نهوه.  
نیستا لدادگای باری که‌سی  
هولیتی دانراوه.
- ۶۹- دادوهر نیمراهیم محمد خشمیان گرگری**
- لمسالی ۱۹۵۵ لمزومار  
لدادیکبوروه.
- لمسالی ۱۹۷۷-۱۹۷۶ درچوی کولیتی یاسایه.
- لمسالی ۲۰۰۴ بهدادوهر  
لمسه ریکایه‌تی دادگای  
تیهه‌لچونه ودهی ناوجه‌ی  
هولیتی دامهزراوه.
- لدایکبوروی ۱۹۵۱/۷/۱  
بهناونیشانی لیکوله رهودی  
دادی لدادگای لیکولینه ودهی  
هدولیتی به مسوجه‌ی مانگانه  
(۲۸) دینار به پیش فرمانی  
وزاره داد ژماره ۲۱۱۵۴/۲۵۷  
۱۲/۲۴ دامهزرا ۱۹۷۹.
- ۷۰- بهمه‌بستی بشداری کردن لهخولی شمشمه‌ی**
- لیکوله رهودی دادی  
لبریکمه‌وتی ۱۹۸۰/۸/۲۱  
دهستی لکار هملکرت لبه‌ر  
نهوهی خوله‌که و ددوا خرا بزیه  
ناوبر او گه رایه‌ده دادگای  
به رایی مه خمورو و  
لبریکمه‌وتی ۱۱/۱ ۱۹۸۰.
- ۷۱- لپهیانگای دادویری بتو**
- سالی خروتندنی ۱۹۸۴-۱۹۸۵  
قبول کرا.
- ۷۲- لپهیانگای دادویری له**
- دهستی به کارکرد.
- ۷۳- بهدادوهر لیه‌کینک له‌دادگا**
- مه‌دهنیه سانی عراق  
بهمه‌رسومیکی کوماری  
ژماره ۵۶۳/ لمسالی  
۱۹۸۶ دامهزرا.
- ۷۴- بهناونیشانی دادوهر**
- له‌ریکایه‌تی دادگای  
تیهه‌لچونه ودهی موسل به پیش  
فرمانی وزاره داد ژماره  
۵/۱۰ دامهرا.
- ۷۵- دادوهر شوان حبیب صالح**
- لمسالی ۱۹۵۷ لکمرکوک  
لدادیکبوروه.
- لمسالی ۱۹۷۹-۱۹۷۸

سینکلروپیدیایی دولیس

شارستانی - کوئٹہ لاہور

ناوی دادوهرانی دادگای کوتاه ۱۸۹۴-۴۰۰

## نیشکوپسیدایی هولیس

شارستانی - کۆمەلایەتى

ردیف	نامی دادوھر	سالی دھست بەکاریوون	تەبیضى
٢١	شیت مستەفا عومر	١٩٣٦/١/١	
٢٢	رەھمان سەعید ئەفەندى	١٩٣٦/١/٧	حاکم زیارە بۇوە - حاکم صلح
٢٣	عەبدولعەزىز خلوسى	١٩٣٩/٤/٢	
٢٤	موسلىحەدین سالىح	١٩٤٢/٧/٢٢	
٢٥	ئىبراھىم ئەحمدەد فەتاح	١٩٤٢/٣/١٢ - ١٩٤٢/٤/١٦	خەزىزى يېرىن (مام جەلال) - سەركۈمىرى ئىستاي ٢٠٠٧ ئىغراقە - دۆسىمكەي لەدادگاي كۆيە دوايش بۇ ھەلمىجە نەقل كراوه
٢٦	علاءالدين ئەحمدەد نورى	١٩٤٢/١٢/١٤	
٢٧	عبدالباقي شورى	١٩٤٤/٤/١٩	
٢٨	نورالدين بەھائىدىن	١٩٤٧/١/٤	
٢٩	شیت مستەطا عومر	١٩٤٧/١٠/٥	
٣٠	سعاد مزاد مبارك	١٩٤٩/٢/١٧	
٣١	نورالدين بەھائىدىن	١٩٤٩/٤/٣٠	
٣٢	سعاد مزاد مبارك	١٩٥١/٢/٢٤	
٣٣	مەجید عەبدوللەياور	١٩٥١/١٠/٢٤	
٣٤	ئىسماعىل قىردار	١٩٥٢/٢/١٧	
٣٥	جەوهەر عەزىز نازىبى	١٩٥٣/٩/٢٠	
٣٦	محمدەد مەحمود ارىھلان	١٩٥٣/٤/١١	
٣٧	صابر سەعید مفتى	١٩٥٤/١١/٢٨	حاکم زیارە بۇو
٣٨	محمدەد ئەمنىن ئەلچەلبى	١٩٥٥/١٠/٣	
٣٩	تەلھەت محمدەد عمل	١٩٥٦/٨/١٨	حاکم زیارە بۇو
٤٠	نورەدىن بەھائىدىن	١٩٥٧/١/٥	

مەبەستەش پىشەكى ياسايى وەزارەتى  
داد ژمارە (٣٨) سالى ١٩٩٢  
لەپەرلەمانى كوردستان دەرچوو. باشان  
ياسايى دەسەلاتىدا دادو ژمارە (١٤)  
بۆسالى ١٩٩٢ دەرچوو. نەمەش بۇوە  
بناغەي كارى وەزارەتى دادو لەو كاتمەوە  
ھەۋلەكان بۆردوام بۇو بۆ  
ھەۋلەمانى نەم وەزارەتە گرنگە. بۇ نەم  
ھەۋلەكان بۆردوام بۆز بەردوپەشىپەرنى  
ھات و، پاشانىش حکومەتى ھەرتىمى  
كوردستانى لېتكەوتەوە. يەكىن  
لەۋەزارەتە گرنگ و بىنەرتىكە كانى  
حکومەتى ھەرتىمى كوردستان بىرىتى بۇو  
لەۋەزارەتى دادو ھاواكەتە ھەۋل و  
تەقەللاڭان ھەر بەرداۋام بۇو بۆ  
دامەززاندى نەم وەزارەتە گرنگە. بۇ نەم  
بۆشايىدە كى ئىدارى و سىاسى و ياسائى  
دروست بۇو. نەوە بۇو بەردى كوردستانى  
نەوكات و دەسەلاتىدارى سىاسى  
ھەرتىمى كوردستان بېپارى نەنجامدانى  
ھەلىرىزاردەنى دەركىردو لېتكەوتى  
١٩٩٢/٥/١٩ بەنەنجام كەيەندراو  
پەرلەمانى ھەرتىمى كوردستان پىتىك

# پیشکوچ سیدیایی هولیس

شارستانی - کۆمەلائیه تى

ردیف	نامی دانوهر	سالی نهست بەگاریوون	تێبینی
٤١	محمد مدد ئەمن چەلبىي	١٩٥٦/١٠/٩	
٤٢	بايز عبدوللاز زەھىي	١٩٥٦/١٢/٤	
٤٣	فۇرەدىن بەھانەدىن	١٩٥٧/١/٥	
٤٤	بايز عبدوللاز زەھىي	١٩٥٧/٧/٢٢	
٤٥	مۇزەقەر ئەقشىبەندى	١٩٥٨/٢/٨	حاکم زیارە بۇوه
٤٦	بايز عبدوللاز زەھىي	١٩٥٧/٧/٢٢	حاکم زیارە بۇوه
٤٧	خەلەف ئەلتەقىب	١٩٥٩/٥/١٤	حاکم زیارە بۇوه
٤٨	مەجید بەھانەدىن	١٩٥٩/٦/٣١	حاکم زیارە بۇوه
٤٩	عبدولقادر فۇرەدىن	١٩٥٩/١١/١٤	
٥٠	چەلیل هوشىار	١٩٦١/٧/١٩	
٥١	مەجید بەھانەدىن	١٩٦١/٧/٣٠	حاکم زیارە بۇوه
٥٢	چەمال عبدوللاز	١٩٦١/١٠/٢٠	
٥٣	رەشيد عبدولقادر سەلیم	١٩٦٢/٦/١٤	صەرۋىكى دادگای تەمیزى ھەرىم لەھەولىز / ٢٠٠٤
٥٤	تەحسىن عبدولقادر سەلیم	١٩٦٤/٧/٢٦	حاکم زیارە بۇوه
٥٥	رەشيد عبدولقادر سەلیم	١٩٦٤/٩/١٣	
٥٦	مەجید بەھانەدىن	١٩٦٦/٨/١	حاکم زیارە بۇوه
٥٧	عومر حەبىب عبدوللاز	١٩٦٦/١٢/٢٦	ناسراوه بە (عومىرە سوور) خەنگى شارى كۆزىيە، بىراي شاعير عوسمان عومى شاعير لەسالانى ھەشتاكاندا كۆچى دوايىي كردووه.
٥٨	چەمال عبدوللاز	١٩٧١/٩/٣٠	
٥٩	بعجهت محمد مەد حسن	١٩٧١/١٠/٢٥	زاوای مامۆستا (زاووه) ئى شاعير بۇوه، لەھەشتاكاندا لەسلیمانى كۆچى دوايىي كردووه.
٦٠	كمال مستەفا قادر	١٩٧٨/٧/٨	سەرۋىكى دادگای تىيەنچۈونووه ئاواچىي بۇوه لەسلیمانى لەپاش سالانى ١٩٩٦ وە دوايىش لەمانگى حەوتى ٢٠٠٤ بۇ جارى دووم خانەشىن كرا.

بالاترین دادگایە لەھەرتىسى كورىستان و دەبىئىن، دوو نەخجۇرمەنى دىكە ھەن سەر لەزمارىيەك دادوور پىنك دىت. بىنگومان بەدادگای تەمیزىن، كە زۆر گىرنىڭن بۆ نەودى دەسەلائى دادوورى ناستېتىكى لەناو دادگای تەمیزدا جىڭە لەددىتەو لىزىنەكان كە ھەموو كىتىش جىا جىاكان باش لەسەر يەخۋىنى خۆى بىارتىزىت.

نم و دىزارەتە.  
دادگاكان  
أ- دادگای تەمیز (پىتاچۇونەدەي)  
ھەرتىمى كورىستان

# پیشکلوبهیدایی دولت

شارستانی - کوهدلایه‌تی

ردیف	نام و نام خانوادگی	تاریخ دادگاه	سالی دست دادگاری یافت	تفصیل
۶۱	رامز عمل نامق	۱۹۷۹/۱۲/۸		(حاکم زیارت) بروه، باوکی بعینیز (د. بهره‌مند که حمله) که نیستا جنگی سمرؤک وزیرانی عذرآقا له هشتگرانها له سلیمانی کوچی دوایی کرد و بروه.
۶۲	ث محمد صالح قاسم	۱۹۸۱/۴/۱۶		(حاکم زیارت) بروه، باوکی بعینیز (د. بهره‌مند که حمله) که نیستا جنگی سمرؤک وزیرانی عذرآقا له هشتگرانها له سلیمانی کوچی دوایی کرد و بروه.
۶۳	نیاهد حاجی سادق	۱۹۸۱/۷/۷		خانگی کمرکوک بروه نیستا مردووه.
۶۴	سالار عبدالواحید مستafa	۱۹۸۱/۴/۲۶		خانگی کوییه نیستا دادوهری خانه‌نشینه.
۶۵	نوشاد محمد سالم	۱۹۸۲/۱۱/۳۰		
۶۶	ث محمد صالح قاسم	۱۹۸۴/۵/۲۰		
۶۷	محمد صالح عبدالسلام	۱۹۸۵/۷/۱۰		خانگی ناحیه شوان بروه نیستا مردووه.
۶۸	نوشاد محمد سالم	۱۹۸۶/۲/۱۱		
۶۹	محمد صالح عبدالسلام	۱۹۸۸/۱۰/۱۸		
۷۰	محمد سدیق محمود	۱۹۸۹/۸/۳۰		خانگی کفری بروه نیستا مردووه.
۷۱	عادل محمد عبدالپرہ حمان	۱۹۹۰/۹/۲۶		
۷۲	ث محمد عبداللہ زبیر	۱۹۹۶/۹/۱۴ - ۱۹۹۲/۱/۱۷		سرزگاری نیستینه لامه مولیو خانگی شدقلاوه‌یه.
۷۳	فوناد سایبر رشید	۱۹۹۲/۵/۸ - ۱۹۹۲/۲/۱۲		خانگی شاری کوییه دادوهری لیکوئینه بروه.
۷۴	عملی عمولاً ث محمد	روزانی ۱۹۹۵/۶/۵ و ۷/۲۴ و ۷/۳۱ و ۷/۷ و ۸/۱۶ نهاد	۱۹۹۵/۶/۵ و ۷/۲۴ و ۷/۳۱ و ۷/۷ و ۸/۱۶ نهاد	حاکم زیارت بروه
۷۵	سیوان کهمال عبدالپرہ حمان	روزانی ۵/۱۲ و ۵/۲۱ و ۷/۲	روزانی ۵/۱۲ و ۵/۲۱ و ۷/۲	حاکم زیارت بروه
۷۶	حسین خالد خضر	۱۹۹۶/۶/۱۵		(حاکم منتخب) نیستا شندامن دادگای توانه لامه مولیز - ۲۰۰۴
۷۷	ث محمد عبداللہ زبیر	یک روزی نهاد	یک روزی نهاد	سرزگاری دادگای تیمه‌چوونمه‌ی ناوچه‌ی همولیزه
۷۸	عملی ث محمد ثیر احمد	۱۹۹۶/۱۰/۵		(حاکم منتخب)
۷۹	کهمال رشید عمل	۱۹۹۷/۵/۳۱ - ۱۹۹۷/۲/۱		(حاکم منتخب) نیستا دادوهره له دادگای باری کمی له سلیمانی / ۲۰۰۴
۸۰	سردار عوامر ث محمد	۱۹۹۹/۱۱/۲۸		(حاکم منتخب) دادوهر له دادگای کار (محکمة العمل) له سلیمانی / ۲۰۰۴

# بنیانگذاری سیدیه هولیس

شارستانی - کوهدلایه‌تی

نامه دادوه‌رانی دادگایی کوهدلایه‌تی ۱۸۹۴-۱۴۰۴

ردیف	نامه دادوه‌رانی دادگایی کوهدلایه‌تی	سالی نهضت بهکاریوون	نامه دادوه‌رانی دادگایی کوهدلایه‌تی
۸۱	هیمداد مجید علی	۱۹۹۸/۴/۱۴	دادوه‌ری لینکولین‌نوهیه لعکوزیه
۸۲	ویداد حسین حمید	۲۰۰۰/۱/۵ - ۱۹۹۹/۱۲/۶	(حاکم زیاره) نیستا نهندامه له دادگای توانه‌کان لسليمانی
۸۳	محمد جعلیل نیراهیم	۲۰۰۰/۱/۲۲ - ۲۰۰۰/۱/۵	خملکی خانه‌قینه نیستا دادوه‌ری دادگای که‌لاره / ۲۰۰۴
۸۴	شوان ساییر نمسعد	۲۰۰۰/۱/۲۰	دادوه‌ری دادگای بدرایی کوهدلایه / ۲۰۰۴ خملکی کوهدلایه
۸۵	دیار محمد علی	۲۰۰۴/۴/۳	دادوه‌ری دادگای باری کساییتی کوهدلایه / ۲۰۰۴ خملکی شاری هولیزه

- دادگای بدرایی بنده‌سلامه
- دادگای بدرایی سوران
- دادگای بدرایی شه‌قلاء
- دادگای توانی هولیزه (۱)
- دادگای توانی هولیزه (۲)
- دادگای باری کسی هولیزه
- دادگای که‌تن له‌هولیزه
- دادگای کار له‌هولیزه
- دادگای باری شارستانی
- دادگای لینکولین‌نوهی هولیزه
- دادگای بدرایی هولیزه
- دادگای بدرایی چومان
- دادگای بدرایی میرگه‌سوز
- دادگای بدرایی عنکاوه
- دادگای بدرایی خملیفان
- ۳- دادگای توانی هولیزه (۲): دادگایانی بدرایی هولیزه چومان و میرگه‌سوز و عنکاوه خملیفان و به‌ردپه‌ش له‌سرده‌منی کاینه‌ی چوارده‌مدا کراونه‌نهاده له‌بهرنامه‌دا همه‌یه به قوشته‌په روآندوز (دادگا به‌کرته‌هوده فرمانیان پن درچووه).
- ۴- هروهه‌ها له‌هدر یهک لم و قهزاو

- دادگای سه‌رزوکاینه‌تی
- تیهه‌لچوونه‌وهی ناوجه‌ی که‌کروکوک که هردوو پاریزگای که‌کروکوک و سليمانی ده‌گرته‌وه باره‌گاکه‌ی لسلیمانیه.
- نه‌وهی لچوارچی‌نوهی سنوری ده‌سلااتی حکومه‌تی هر رئیسی کوردستان کاینه‌ی چواردم دایه به‌شیوه‌یه کی راسته‌وخرت بریتیه له‌دادگایانی سر به‌سره‌کاینه‌تی ناوجه‌ی تیهه‌لچوونه‌وهی هولیزه به شیوه‌یه خواره‌وهی:
- ۱- دادگایه‌کانی (لینکولین‌نوهی که‌تن و بدرایی و باری کسی و باری شارستانی) که‌پاریزگاوه قهزاو ناحیه‌کان.
- ۲- دادگایانی توان و دادگایانی نه‌جه‌وانان لچوارچی‌کان و نه‌گمر پیوستی کرد ده‌کرت له‌قهزاویه کانیش به‌کرته‌هوده.
- خشتمی دادگایانی پاریزگای هولیزه:
- دادگای بدرایی هولیزه
- دادگای بدرایی خهبات

- نه‌جعوه‌منی دادوه‌ری که امجلس القضا، ده‌ناسرت، راسته‌وخرت دادگای ته‌میز سه‌رزوکاینه‌تی ده‌کات، تاییه‌ته به‌تاقیکردن‌نوهی بالیکوراوان بو‌ندوهی بینه دادوه‌ری (حاکم) یان جینیگری دواکاری گشتی. هروهه‌ها به‌ز پله بزرگ‌ردن‌نوهیان و گواسته‌ویان لمنیوان دادگاکاندا.
- ۲- لیژنه‌ی کاروباری دادوه‌ران و نه‌ندامانی دواکاری گشتی (لجنة شؤون الحکام) و (وابعضاً، العام) که تاییه‌ته به‌دادوه‌ری کان و نه‌ندامانی دواکاری گشتیمه‌وه کاتیک کیشی‌بهک روییان تیده‌کات یان له‌سه‌ریان دروست دهین. لیاین نه‌و لیژنه‌یه‌وه دادوه‌ری ده‌کرتن، نهک له‌دادگایانی تردا.
- دادگای تیهه‌لچوونه‌وه دوو سه‌رزوکاینه‌تی تیهه‌لچوونه‌وه له‌هر رئیسی کوردستان هه‌یه: یه‌که‌میان.. سه‌رزوکاینه‌تی تیهه‌لچوونه‌وه ناوجه‌ی هولیزه، که هردوو پاریزگای هولیزه رو ده‌زک ده‌گرته‌وه باره‌گاکه‌ی له‌هولیزه.

دیار شهوانه ندو دیووه خانه بعزانست و  
کثیرانهودی روود اووه کانی پایبرده و جوش  
دددن.

۳- فاروقون بههاته دین خلیفه-مامزتای  
زانکو- نیتا خانه نشین کراوه.

۴- عمه بدولاباقی مسحه ممه مه جید  
به پرتوهه بری بهشی پاراستن و نرشیف  
له سمره کایه‌تی دادگای دستپتیکردنده.  
تبیینی له سالی ۱۹۸۲ ود به پرتوهه بری  
کریای پیشکه و توره.

۵- الکلیل فی محاسن اربیل عمه بدوللا  
فمرهادی- ۱۴۲۲ اک- ۲۰۰۱ ز چاپی  
دوودم ۱۲ ل.

۶- همان سرچاوه پیشوو.

۷- همان سرچاوه ل ۵۴.

۸- همان سرچاوه ل ۶۹.

۹- همان سرچاوه- نیبن مستهوفی  
ل ۲۶۵.

۱۰- الکلیل فی محاسن اربیل-  
عمه بدوللا فمرهادی- ۱۴۲۲ اک-

۱۱- ز چاپی دوودم ل ۹۳.

۱۲- همان سرچاوه ل ۹۶.

۱۳- همان سرچاوه ل ۱۰۷.

۱۴- همان سرچاوه ل ۲۶۳.

۱۵- همان سرچاوه ل ۲۲۴.

۱۶- همان سرچاوه ل ۲۲۵.

۱۷- گهشتیک بمنیسو مزگه وت و  
تکیه کانی شاری ههولیز- عمده رشیخ  
له تیف بهرنجی- له بلازکراوه کانی  
و دزاره‌تی نهوقاف و کاروباری  
ئیسلامی ژماره (۱۱) ل ۴۸.

۱۸- سوره‌تی غافر- ثایه‌تی ۲۸ قورناتی  
پیروز.

۱۹- فی ذکری الحالین (القاضی رشاد  
موفتی) بقلم محمود خلیل زدرگه زوری-  
گوئاری خوری نیسلام- سالی نزیدم-  
ژماره ۲۲ شهعبانی ۱۴۲۷ اک-

۲۰- ز ل ۷۶-۷۶ بهشی عره‌بی.

به دزاره‌ت زوریه‌ی فوزمه کان و  
کلیشه کان عمره‌بی بعون. زوریک  
له شهکانی تر عره‌بی بورو. بقیه به پاره‌دا  
که به شیوه‌یه کی قوتانغ بهندی دهست  
بکریت به کاره‌تیانی زمانی کوردی  
له دزگاکانی سر به دزاره‌تی داد  
به گشتی و له دادگاکان بعثایه‌تی. بوندم  
مه بهسته لیزنه‌یه ک لجه‌ند داده‌رو  
کمسایه‌تیه ک پیک هیترا که له بواری  
یاساو له بواری زمانه‌وانی کوردی شاره‌زا  
بن و سمر به ناوجه جیا جیا کانی  
کوردستانیش بن بز و هرگیترانی فورمه کان  
و زاراوه یاسایه کان. لیزنه ک به سمر  
که موتانه تو ایه‌یه تی فورمه کان زیتر له  
(۲۰۰) فورم و هرگیترنیه سمر زمانی  
کوردی و به هم‌مو دزگاکانی و دزاره‌ت و  
دادگاکان بلاویان بکنه نعوه و کاریان  
پیشکمن و همراهها فه رهه نگوکه‌یه کیان  
داناهه بز زاراوه به کوردی که (۱۰۰۰)  
هزار و شمی له ختی گرتیوه نیستاش  
که ۲۰۰۹-۸-۲۰ به پیز فاروق جمیل  
صادق و دزیری دادی حکومه‌تی هه‌ریمی  
کوردستانه پاش یه کگرتیه و دیه  
و دزاره‌ت کانی داد.

**سرچاوه پمداویز:**

۱- عوسان رهشاد موفتی، کوری گوردی  
(قازی رهشاد موفتیه) راویز کاری یه کدم  
له دزاره‌تی نهوقاف و کاروباری ناییسی  
حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان.

۲- دیوه خانی موفتی.. لعاستیدا یه کتیکه  
له دیوه خانانه‌یه، که جینی شانازیه  
خملکی ههولیزه گهلى کورد شانازی  
پیوه بکات و ده توانریت و دک،  
نهشیفیتک بز هم‌مو بواره کان به کار  
نده‌هیتر، نه ک هر له دادگاکان، بدلکو  
له زوریک له دزگاکانی تری سر

ناحیانه‌ی، که دادگای به رایی لعن هدیه  
له ههه مانکاتدا داده‌ری دادگاکه نیش و  
کاری دادگای باری که مسی و دادگای  
لیکولینه‌وو دادگای باری شارستانی و  
دادگای که تن دهیت.

۵- یه ک دادگاش همیه په بوده‌ندی  
به بازگانیه‌وو هدیه و سمر به دزاره‌تی  
(دارایی و ثاببوری ایه).

**کارو چالاکیه کانی و فزاره‌ت:**  
گرنتگرین ندو کارو چالاکیه کیانی  
که و هزاره‌تی داد نه خجامی داون نه مانه‌نی:  
۱- له سالی ۱۹۹۹ داد له پرله مانی  
کوردستان یاسای ده رکردنی روزنامه‌ی  
(وهقایعی کوردستان) به باری له سمر  
درابو له سمره‌تای دهست به کاربیون  
له دزاره‌تی داد، توانرا دهست بکریت  
به ده رکردنی روزنامه‌ی وهقایعی  
کوردستان به شیوه‌یه کی دهوری و نعم  
یاساو به بارانه‌ی که له پرله مان ده دهچن  
به شیوه‌یه کی به ده دهام له روزنامه‌ی  
وهقایعی کوردستان بلاویکریت‌هه و  
تائیستا (۶۲) ژماره‌ی لیده‌رچووه.

۲- کارنیکی تر که مه دزاره‌ت  
نه خجامی داوه له ل ۶/۳  
به برنامه‌یه ک دانرا بز نهودی زمانی  
کوردی له دزگاکانی دادیه کان و له دزاره‌تی  
دادو له دادگاکاندا به شیوه‌یه کی فراوان  
به کاربیه‌تیندرین، چونکه له یاسای  
ده سه‌لایتی داده‌ری که له سالی ۱۹۹۲  
ده رچووه نهودی تیدایه، که زمانی  
دادگاکان ده بین کوردی بن. چونکه  
زمانی کوردی زمانی رسی هه‌ریمه.  
له بمر نهودی زمانی کوردی به شیوه‌یه کی  
ریکویتک له هم‌مو بواره کان به کار  
نده‌هیتر، نه ک هر له دادگاکان، بدلکو  
له زوریک له دزگاکانی تری سر

## يەكەمین قوتابخانەي كچان لە ھەولىر

مەسعودى مەلا ھەمزە



كۆمەلەيەتى رىنگەي بە كچ نەددەدا بۆ خوتىندن بچىنە شارتىكى تر، بەلام خالىم پالپىشى دايىكم بۇو و ھەروەها خوالىخۇشبوو مەعروف جياووک رووناكسىرى ھەولىر و داڭىكىكار لە مافى مىللەتى كورد پالپىشى كىردى، تەواوكىرىنى خوتىندن لە (دارالعلمات) لە بەغدا مادەيى ۳ سالى دەۋىست واتە دايىكم لە سالى ۱۹۳۶ بىوانامەي خانەي مامۆستاييانى لە بەغدا بە پلهى يەكەم و درگرت و لە قوتابخانە كەمى

ژمارەي قوتابىيان ۱۶ كەمس بۇون لە قۇناغى شەشمى سەرداتايى، لە سالى ۱۹۳۳ (۷) كچ بەشدارى تاقىكىردنەودى بەكەلزىرىيە يان كرد و پرسىيارەكانيان لە بەغدا دەھات و دەفتەرەكان ھەر لە بەغدا كۆنترۆل دەكران، لە نەنجامدا تەنھا يەك قوتابى لە تاقىكىردنەودەكان دەرچوو و بىوانامەي شەشى سەرداتايى و درگرت نەوش خوالىخۇشبوو مامۆستا شوکرىيە جياووک بۇو كە دايىكم بۇو. لەو سەردەمەدا دابونەرسى

لە دىدارىتكى تايىبەتى بەدرخاندا مامۆستا ويداد خالىس باس لە يەكەم قوتابخانەي كچان لە ھەولىر و مامۆستا كورىدە كانى ئەم قوتابخانەيە دەكى و دەلىتى: يەكەم قوتابخانەي كچان لە ھەولىر لە سالى ۱۹۲۷ لە قەلات دامەزرا بەناوى قوتابخانەي ھەولىرى كچان، خوتىندن بە زمانى عەرەبى بۇو تەنانەت وانەي كوردىشى تىدا نەبۇو، مامۆستاكان ھەمۈپىان لە شارى موسىل و بەغدا ھاتبىون.

## ئىنكلوپېدىيەتىرىخ

شارستانى - كۆمۈلەپتى



خۆى لە قەلات دامەزرا.

مامۆستا ويداد باس لەود دەكى دابونەرىتى ئەوسا رىتىگەيان نەددە قوتابخانە قەلا لە سەرەدەدە قەلا بىغوازىتىھەد بۆ خوارەدە، چونكە زۇرىيە قوتابىيە كان خەلکى قەلات بۇون. مامۆستا شوڭرىھ يەكتىك بۇون لە مامۆستاكانى ئە سەردەم و مامۆستا ويداد لە باردىمەدە گوتى: مامۆستا شوڭرىھ بەرەدۋام بۇو لە كارى فىركرىن و پەرورىدى قوتابيان تا سالى ١٩٧٦ و لە سالى ٢٠٠٣ مالىشاۋى لە ژيان كرد و تائىستا هىچ رىزلىتىنىكى بۆ نەكراوه هەرچەندە وەزىرى پېشىووی پەرورىدە عەبدولعەزىز تەب لە پرسەكەي سەردانى كردىن بەلىتى پىتايىن كە قوتابخانە يەكى بەناو بىكا، بەلام تائىستا وەلامى نىيە.

كاتى خۆشى دايىكم داوابى لە دايىكان و باوكان و خزم و كەسەكانى خۆى دەكىد كە مندالەكانى خۆيان بنىرنە قوتابخانە.

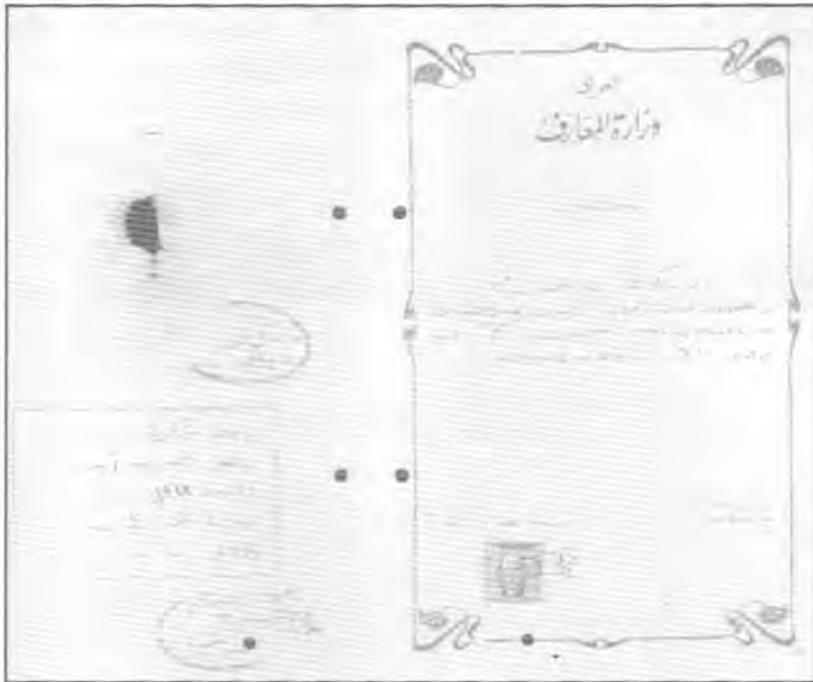
دوودم مامۆستايى دەرچۈرى خانەي مامۆستايىان مامۆستا خەيرىه رەفعەت بۇ كە لە سالى ١٩٣٨ خانەي مامۆستايىانى تەواوكىد.

لە سالى ١٩٣٩ ش دوو مامۆستايى تر خانەي مامۆستايىيان تەواوكىد ئەوانىش خەيرىه نادر و رەبىعە رەشىد بۇون.

لە سالى ١٩٤٠ ئەستىر سەعىد لە خانەي مامۆستايىان دەرچۈرۈ، سەت ئەستىر جەڭ لە كارى مامۆستايى

## نیشنکلوپیدیای هولیز

شارستانی - کۆمەلایەتى



باوکەكان كچەكانى خۇيان لە خۇيىندىن بىن بەش نەكەن و قوتابىان خۇيىندىنى قۇناغى ئامادىيى و دواتر خۇيىندىنى زانكىز تەواوبكەن.

\* لە هەفتەنامەي بەدرخان بلاوكراوەتەوە

لە سەردەملىشدا مامۆستا نەشئەت مەممەد سەفۇدت و مامۆستا عزىزىن فەيزى رەزلىيان ھەبۇ لە داواكىرىنى ھاتنى كچان بۇ قوتابخانە و داوايان دەكىد دايىك و

خۇي لەگەل نەقابەي مامۆستايان بەشدارى دەكىرد لە دەرچۈونى رۆژنامەي هەولىتىر.

ست ئەستىر لەپەرئەودى ھاوسەرەكەي دكتور حكمەت قوزمىيدىس لە شۇزىشى ئېلىلۈل بەشدارى كىردىبوو ست ئەستىر بۇ ماودى ۲۱ رۆز لە هەولىتىر گىراوە دواتر بەرسانداود ئەگەرچى ۳ مەندالىي وردى ھەبۇوە.

مامۆستايىكى ترى شارى ھەولىتىر بەدرىيە پىرداود بۇو كە لە سالى ۱۹۵۲ دامەزراوە و لە سالى ۱۹۸۴ خانەنسىن كراوە و غۇونەي مامۆستايى دىلسۆزى كوردىپەرورد بۇوە و بەھەممۇ جۇرتىك يارمەتى خىزانە ليقەوماوه كوردەكانى دەدا و خوشكى فازىل پىرداودى پىشىمەرگەي دېرىنە و مەسئۇلىيەتى بەرتۇبردىنى ھەممۇ مەندالەكانى فازىل لە ئەستۆى ئە بۇوە، جەڭ لەوە لە ھەممۇ بەندىنخانەكانى عىراق بەدواي فازىللى براي دەگەرە. مامۆستا ويداد باسى لەوەكەر لە سالى ۱۹۵۸ - ۱۹۵۹ ئەوان چوار قوتابىي بۇونە كە بىرىتى بۇونە لە (ويداد خالس، رووناڭ ناسخ، زاهىدە شەھاب، سوعاد مەعروف) و پۇلیيان بۇنە كراوەتەوە، بەلام نەشئەت مەممەد سەفۇدت بەرىتەبەرى پەروردە بۇوە و پۇلۇ بۇ كردوونەتەوە بە موافقەقەي وەزارەتى پەروردە لە بەغدا بەماوهى ھەفتەيەك دوو ھەفتە ژۇورىتكىيان بۇ دروستكرا بۇ پۇلۇ چواردىمى زانستى.



## يەكەم كتىپخانەي شارى ھەولىر

رسول مەممەد عەزىز بەختىار

سەر بەحزىبى شوعىيە، لەگەل نەودى چەندىن جار (نمفى) كراوه بۇشارى (موسل) بەپىنى قىسى نەودكاني ناونانى دەگەرتىسوه بۇ نەودى كە دامەزىتىنەرەكەي وېرادەر وھاۋىتىكانى ئەندامى حىزى (ھىوا) بۇونە، بۇيە لەسەر داواى

ئاغا رەباتى) يەود، كە لەدىكىبوو سالى (۱۹۲۲) د، لە رىتكەوتى ۲۰۰۸/۸/۶ لەگەرەكى ئازادى شارى ھەولىر كۆچى دوايى كرد، بەھۆى دامەزىزاندىنى ئەم كتىپخانەيەش چەندىن جار دەستگىر كراوه و تاوانبار كراوه كە

ئەگەر بىت و باس لەدامەزىزاندىنى يەكەم كتىپخانە بىكەين لەشارى ھەولىر دەگەينە ئە خالدى كە يەكەم كتىپخانە بۇ كتىپ فرۇشتىن لەسالى (۱۹۴۷) لەزىز ناوى كتىپخانەي (سەربەستى) دامەزراوه، لەلايەن (رەوف مەعرووف حەممەسالىح



ئامازىھى پېيىجىكەين جىگە لەكتىپخانەي سەرىيەستى ھەر لەو كاتەدا چەندىن كتىپخانەي دىكە ھەبۇون، بەلام ئەوان بەردەۋام نەبۇون وەك كتىپخانەيەكى بچۈرۈك كە لەلايەن (شىخە شەلە) اوە بىرىتىھە دەبرا، بەلام تەنها كتىپ و بلاوکراوهەكانى حىزبى شىوعى بۇو، ھەروا لەپاش شۇرۇشى (١٤) اى تەمۇز لەلايەن (فاروققۇ شۇوشە) كە ئەفسەرىتكى سويا بۇو تەنها كتىپ و بلاوکراوهى سەرىيەزى دەفروشرا، ئەودى ماودە بىلىن كتىپخانەي سەرىيەستى بەيەكم كتىپخانە دەزمىترىت بۇ بلاوکردنەوەي وشىارى ورۇشنىيەر لەشارى ھەولىتىدا.

لە ھەفتەنامەي بەدرخان بلاوکراوهەوە.

(عەلانەدين سەجادى) بۇو، دابەشكىرىنى ھەمموو رۆزىنامە و گۇقىار وكتىپەكان بەسمەر ھەمموو پارىزگاي ھەولىتىدا، لەخالى ھەولىتىدە بۇ چەند خالىتكى بۇو وەك (لەھەولىتىر بۇ شەقللەوە، دوا خالىش شارقۇچىمى رەواندۇ بۇو كە لەلايەن (عملى مەكتەبە) اوە دابەش دەكرا كتىپخانەيەكى بچۈرۈك ھەبۇو لە شارقۇچىكە)، ھەروەھا (لەشارى كۆيە كتىپخانەيەكى بچۈرۈك ھەبۇو، كە خاودەنەكەي (جەمال) بۇو، لە كتىپخانە سەرىيەستى گۇقىار و رۆزىنامە وكتىپى دەبرد)، لەلايەكى دىكەوە، ھەر سەبارەت بەكتىپخانەي سەرىيەستى لەسالانى (١٩٧٠) ناوى سەرىيەستى وەك ناوىتكى بازىرگانى درا يە (اسەيد ئەحمدە) كە تائىستاش ئەم ناوه لەسەر دوکانەكەي ماودە، ئەودى گىرنگىشە

برادەرەكانى ئەو ناوهى لىتىراوە، ھاوكات ئەوکات زۆرىيەي بلاوکراوهەكانى ولاتانى مىسر ولۇنان و بەرتانىيا وئەممەرىكا دەھاتە ھەولىتىر وەك رۆزىنامە عەربىيە كان بەغۇونە (الاھرام، الاخبار، الزمان، الرای العام، البلاد، الشعب، قەلمەندەر) ھەروەھا گۈزىكارەكانى (آخر الساعە، المصور، الفنون، روز الیوسف، الھلال، مسافرات الجىب)، گۇقىارە بىيانىيە كانىش (تايىز، نىوزۆرك، سکالا)، لەكەل چەندىن كتىپى جۇزاوجۇر، ئەو ھەمموو كتىپخانەكانى شارى بەغداي ناسىيە و مامەلەي لەگەلدا كردوون، بەپىسى قىسى ئەوهەكانى ئەوکات كتىپ و گۇقىار ورۆزىنامە كان بەچەند فلىستىك بۇوە، زۆرىيە ئەوانەي كېرىۋيانە بەقدەر بۇوە و زۆرىشيان لەدوايدا بارەكەيان نەداوهەتەوە، بەلام وەك بەردەۋام بۇونىك بۇ كتىپخانە و بېرىتىۋى زىيان، خاودەنەكەي چەند كاراتىكى دىكەي كردووە وەك دانانى (قرتاسىيە) لەھەمان كتىپخانەدا، لەلايەكى دىكەمە لەسەرەتاي دامەززاندى ئەو كتىپخانەيە تەنبا چەند رۆزىنامە و گۇقىارتىكى كوردى ھەبۇو وەك (گىتى كەلەلايەن گىيى مۇكىيانى دەردەچۈرۈ) ھەروەھا گۇقىارى (گەلاوتىز) كەخاودەنەكەي

## قوتابخانەي شەوانە لە كۆيە

هوشيار محمد مهدى ئەمين

فەرمى كىرايمەد بەلام بەين مامۇستاۋ  
مېلاك و بودجەمى پارە، تەنھا  
شۇنیان بۆ ئاماڭدا كىرا، كاسېكاران  
زۆر دلخۇشىپۇن و رەزامەندى  
خۇشىان نىشاندا بۆ دابىنكردنى  
بودجەمى پارە بۆ كېرىنى ھەممۇ  
پىنداوىستىيە كانى قوتاپخانە  
لەچرىاي "لۆكىس" و شەتىمىھى تىر،  
تەنانەت ناماھىپۇن مۇوچەى  
مامۇستاپانىش بەدن، بەلام مامۇستا  
جوامىتىرە كان خۇيان بەخشى و بەين  
پارە واندیان دەگوتەدە، بەمە  
سەلانىدىان كە خاودىن ھەلتىتىكى  
نىشتىماپەرەن و بۇدە جىتىگاي  
دەستخوشى دانىشتowanى كۆيمە  
رەزامەندى خوتىندىكاران.

دواسر دەست پىيەكرا  
بەناونۇ سىكىرىدىنى ئارەزۇومەندانى

شىيودىھ بەرددوام بۇۋەتا سالى ۱۹۳۳  
كە بۆيە كەم جار لەسەرەدەمى  
قائىمقام "سالىح زەكى بەگى  
ساحىبىقىران" قوتاپخانەي كچان  
كرايمەد.  
تۈرىتى كاسېكارانىش ئەوانەدى  
لەبەركارىرىدەن و پەيدا كىرىدىنى بېرىپو بۆ  
خىتىزان و مەندالىيان ھەلىان بۆ  
نەرەخسابو بۆ چۈونە قوتاپخانە،  
ئارەزۇويەكى زۇرىشىيان لەخوتىندى  
ھەبۇو، لەبەرنەدە ھەرلەسالى  
لەقوتابخانەي كوران دەيانخوتىندى،  
يەكىكىيان كېچى مەلا محمد مەدەملاي  
گەورە ئى كۆيە بۇ، نەمەش  
و دەلامىتىكى توندو پېرمانابو بۆ  
كەسانى كۆزەپەرسىت و دواكەمۇتۇر،  
ھاندەرتىكى باشىش بۇ بۆ خەللىكى  
شار بۇ ئارەنى كچە كانىيان بۆ  
قوتابخانە، خوتىندى كچان بەم

لەزۆر كۆزەدە دانىشتowanى كۆيە  
حەمزۇ ئارەزۇوبىان لەخوتىندى و  
قوتابخانە بۇوە، تامەزۆرى فېرىپۇنى  
و شەى كوردى بۇونە بۆ ئەم مەبەستە  
ھەستىتكى باشى رۆشنبىرىيان ھەبۇو،  
ھەرىقىمونە لەسالى خوتىندى  
۱۹۲۴-۱۹۲۴ لەسەرەدەمى كە  
تەنھا قوتاپخانەي كوران لەواردا  
ھەبۇو، نارەنى كچ بۆ قوتاپخانە بە  
دەرچۈن لە ئايىنى ئىسلام لەقەلمەن  
دەدرا، ھەر لەسەرەدەدا دووكچ  
لەقوتابخانەي كوران دەيانخوتىندى،  
يەكىكىيان كېچى مەلا محمد مەدەملاي  
گەورە ئى كۆيە بۇ، نەمەش  
و دەلامىتىكى توندو پېرمانابو بۆ  
كەسانى كۆزەپەرسىت و دواكەمۇتۇر،  
ھاندەرتىكى باشىش بۇ بۆ خەللىكى  
شار بۇ ئارەنى كچە كانىيان بۆ  
قوتابخانە، خوتىندى كچان بەم

حمویز ناسراو به "حمه‌پوش" ماموستاپون، جگه له پیتی نه لفوبن، پیتی لاتینیشیان فیتر دکردن، له سالی ۱۹۳۶ ره زامه‌ندی بودجه بزر وانه‌گوتنه‌وهی ماموستایان درا، وانه‌ی به ". ۵ فلس" نه خوتندن‌گایه بدرده‌وام بیو له خوتیندن و ودگرنی قوتایان ناوه‌که‌شی له سه‌ردتاوه بهم شیوه‌یه بیووه: قوتابخانه‌ی شمو، دواتر بیووه قوتابخانه‌ی کوتسبجاقی نیواران و، قوتابخانه‌ی قمندیلی نیواران له کوتایی دهین به ئاماژه بهو یاده‌ورییه نزیکه بکم بق بمراورد له گمل ناستی روشنبیری و حەزوئاره‌زیووی نمو کاسبکارانه‌ی نه سه‌ردده‌یه بق خوتیندن له گمل کاسبکارانی نه سه‌ردده‌یه بق خوتیندن، له گمل کاسبکارانی رۆزگاری ئیستادا، له باش راپه‌رینه معزنه‌که‌ی گەلی کورد له سالی ۱۹۹۱ له وکاته‌ی که باری ئابوری ماموستا زۆر خراب بیو له گمل چەند ماموستایه‌کی دلسوز به مەبیستی ناوونوسکردنی کاسبکارانی چەند گەره‌کتیکی میللی هولیز، له شەوتیکی ساردى زستان پاش گەراتیکی زۆرو روونکردن‌نوهی گرنگی فیتریوون و نووسین لەزبانی رۆزانه‌ی نم سه‌ردده‌هه و دابینکردنی هەمرو پىند اوستیه‌کانی خوتیندن بیوان تا درەنگی شە توانيمان يەک کاسبکار ناوونوس بکەین، کە خەلکەکه بهداخه‌وه زۆر به‌ساردى پیشوازیان لیکردن.

قوتابیان، نه سه‌ردده‌یه چوار مندالم هەبۇو، پەيودنیان له گمل يەکتر زۆر بەھیزبۇو ھەر وەک يەک خەیزان بیوین، بۆ رابواردنی خۆمەن چایخانه‌یه کمان بەناوی "قوتابیانی شەو" له ناشی سەن تۈرە بەرامبەر قەسرى كاکە زىياد ناغا له ناوا بېستانىك كردىبۇو له دواي عەسىر رۆزانى پىشوو لەوشۇينه بەيەكەمەد رامان دەبوارد. بۆ پىشووی ھاۋىنىش گەشتمان دەكىد بۆ دىھاتەكان و ھاۋىنە ھواردەكانى نىزىك كۆيە، تىپى مۆسیقاي قوتابخانەش بە سرددۇرى نىشتىمانى گەشتە كەيان خۆشىر دەكىد، ئامىرى مۆسیقاش بېرىتى بیوون لە دەھۇلۇز زۇرناو تاس بەعەرف، ھەر لە كتىپى مىتىزۇرى كۆيە ماموستا تاھير ئەممە حەۋىزى دا ھاتووه: "لەم قوتابخانەيە جىڭ لە كاسبکاران ۲۱ پۆلىس خۆيان ناوونوس كردىبۇو و پەيودندييە كوتمه‌لایه‌تیپەكان له گمل يەکتر زۆر پەتھو بیو، بە گۆمەل دەچۈونە ھەمام و سەرتاشخانە، گىيانى نەتمەوايەتىان بەرزىبۇ لە بىرى سەلام كردن رۆزباش و شەۋىباشىان له يەكىن دەكىد كەمە زۆركەس پىيانا بۇ بۆ ئايىن باش نىيە، لە دەرەوەي شارىش يارى و وەرزش و تەمسىل و سووعەتىان بەيەكەمە دەكىد، رۆزى شەممۇانىش باسى گرفته كوتمه‌لایه‌تىپەكانىان دەكىد و چارەمەريان بۆ دادەنا، لە ماموستاكانىش تاھير مەلا سادق و مەحەممەد فەخرى و رەنۇف و مەحەممەد خوتیندن له پىنه‌دۆز و ئاسنگەر و كوتالقۇش و كەبابچى و لىبادچى و بەرگەرەو و چايەچى و پۆلىس و ئەو پۆلىس ئاشورىبانەش كە ھاتبۇونە كۆيمۇ لە قىشلىي كۆيە بە خەيزانەوه نىشەجىبىرون خۆيان ناونۇرس كەد. لىرىدا بەپىتىسىتى دەزانم كە ياددەدرى يەكىن لەو قوتابيانى شەو بىنۇسىمەوه نەويش وەستا "محەممەد نەمين سالىح كەبابچى يە، كەنۇسىسىتى: كە قوتابخانەي شەو كرايەوه سەردىتا ژمارەي قوتابيان گەيشتە". ۲۵۰ كەس، زۆرىمان خاۋەن مالا و مندال بۇوين ماموستاكان بەبىن بەرامبەر وانيان پىشەگۇتىن، ھەندىكىان كەنۇتۇرى سىتى ناوەندى بیوون، ھەندىتكى تىريان بەرپۇز ماموستا ياخىن بەرامبەر بیوون ناوى ئەوبەرپىزانەي كەله بىرم ماون:

- ۱- غەربىب مەستەفا
- ۲- عومەر جەلال حەۋىزى
- ۳- غەربىب پەتروس، كە زۆر خزمەتگوزاربۇو.
- ۴- نافىع عەبدۇلھەتاج ئاغا، ناسراو بە "رۆستەم".
- ۵- عەبدۇلھەجىد شىخ نورەدىن ماموستاي جوگرافىابۇ زۆر سوودم لىتەرگرت.
- ۶- محەممەد خەدر "جوڭلا" زۆر ھاوكارمان بیوون.

منىشيان ھەلبىزاد بەجاودتىرى گشتى قوتابخانە "الراقب العام" بۆ چارەمەرى ھەر گرفتىك له ناوا



## خویندن له کۆیه

### تاهیر ئەحمدە حەویزى

- ۲- مەلا رەسۇول بىتىوشى (قەلات)
- ۳- مەلا (حەبىب ئەمەمە) اى شەمامى (بايزاغا)
- ۴- مەلا عەزىزە كۆرە (بايزاغا)
- ۵- مەلا مەممەد بىچوو (قەلات)
- ۶- حاجى مەلا نەمين سورچى (بەفرىقەندى)
- ۷- مەلا ئەورەھمان مەلا پىرۇزەت (ەمەوا)
- ۸- مەلا سايىل سورچى (بەفرىقەندى)
- ۹- مەلا قادر تەها سابلاغى (بايزاغا)
- ۱۰- مەلا نەھمەد سوورە (بەفرىقەندى)
- ۱۱- مەلايى پەش (مەلا نەھمەد) (قەلات)
- ۱۲- مەلا جراب (بايزاغا)
- ۱۳- حاجى مەلا مەستەفا نارنجى (بەفرىقەندى)
- ۱۴- مەلا سەعد ناكى (بەفرىقەندى)
- ۱۵- شىئىغ سەعىد (بايزاغا)

فارسييىشى باش زانىسو، بەلام بەشى زۇريان مەلايى تەواونىبۇون. مەلايى تەواو بەلكو درسى بە فەقىيانىش نەگۈوتەتە، ھەر درسىيان بە (موستەعىد) ان گۇتۇرۇتەتە.

مەلايى مندالان - كە مامۇستاشيان بىن گۇتوون - ھېبۈرە لە مالى خۆى سوختەخانەي داناوه، زستانان لە ژۇوريكدا و ھاوينانىش لە حەوشە، لمۇزىر ساباتدا درسیان وتۆتەتە.

لە كۆيە سوختەخانە زۇر بۇرە، نەمانە لهېتىش سالى (۱۹۰۰) سوختەخانەيان ھېبۈرە:

لەپىشان لە سوختەخانە (حوجرە) و مىزگۇتەكان دەرسى ئايىنى دەخوتىندا، بەلام بە (۱۰) گۈندان خوتىندا وارتىك دەست نەدەكەوت، نامەيەك بخوتىتەتە.

زۇر گىرنگىيان بە خەمت و نۇوسىن نەددە، بايى نەودىنە فارسييان دەخوتىندا تا لە ئەدەبىياتى فارسى شاردىزابىن و بىوانىن كاغەز بۆ يەكتىرى بنووسن، لەمانە خەتخۇش پەيدابۇن زۇر لە مىزگۇتەكان ژۇوري (تەدرىس) و ژۇورى نۇوسىتىنى فەقىيانىيان جىابۇو. ھەندى مىزگۇت سوختەخانەشىيان تىتابۇو، ئەو مەلا دەرسى بە مندالان گۇتبىتەتە،

## پیشکوچ سیدیایی هولیس

### شارستانی - کومنداییه‌تی

فقن ۱۱- هیران، (۱۲) فدقن (ملا نیسماعیل ماویلی) ۱۲- بیلینگه، (۱۲) فدقن (ملا سعید هرتملی) ۱۳- سکتان، (۱۲) فدقن (ملا عبدالوللا ملا نیسماعیل ماویلی) ۱۴- گمرؤته، (۱۰) فدقن ۱۵- نازهنه، (۱۰) فدقن.  
ملای باش لمبر عیلم و (مطالعه) درس گوتنه، خبریکی خت خوشی و شیعردانان نهبووه،  
له شاره‌کان، که ملای باش هبووه، پیشان خوش بوده و بملکو سریان پیشان بلند بوده، که نیشیکی شرعی بهاتا پیش، قسمی ملایکه، به مرقسی ملای شوتینگی که تر سمرکومبا، باروبووه کی باشیان دکردن، رزور فدقنی گونده کان، له شاره کان نیجازی عیلمان و دره گرت و به جه و همراه خیزان و یارمه‌تی دست رقیشتووه کان، ناویانگیان پهیاده کرد و ناوی گوندکه خویان به لدقه بی ده ماوه.  
له کتیه رزور بنده‌ماله‌ی وها هبووه، ملای رزور باش و گمهوره و دانه‌ریان لیهه‌لکه و توهه، نهک له ناوچه (کتیه)، بملکو له کوردستاندا و رزور شوتی نیسلامی، ناویان ده کردووه.  
همویان (کتبخانه‌ی) گمهوره و کتبیی دستنووسی رزور کون و نایابیان هبووه، بملکو هی دستخه‌تی دانه‌ریان هبووه، بهشی رزور کتبخانه کان له جه‌نگه کانی نیوان (ثیران) و (عسماانی) و جه‌نگی یه کمی جیهانی و دره‌هدی فوتوان.  
نهم بنه‌ماله عیلمیانه له کتیه رزور کوزن، گهیکیان، هر ناوه‌کمیان بتو ماوه و که‌منیکیان بهناوی ملایه‌تی ماون:  
با پیر فدقن نه‌حمده - دایه خجه‌تی جه‌لیزاده، نیسام، یوسف زاهید زاده، ختیب، ملا پیرقت، عمودالانی، ملا محمد‌مه‌دی قازی، ملا محمد‌حمصودی

حبيب‌ای نه‌حمده‌دی شه‌مامی له گمه‌کی (بایزاغا).

۵- (فقن حبيب) خوشکی خجن دارکه.

۶- (فقن گولن) که می‌رددی به (نه‌جیب ناغا) کرد و بوده و پیکمده برونه فهراشی مه‌کتبی کجان.

له هه‌مرو مزگه‌وته کان درس دخوتندرا، سه‌ره‌ختیکی له کتیه (۵۰۰) فدقنی هبووه، خواردن و نوستی نه‌مانه ته‌ئین کراوه.

گوتراوه: بتو درس خوتیندن هاوینان (شتو)، زستانان (کر)، هاوینان فدقنی گه‌رمیتن - یه‌عنی ده‌شتی دزه‌یان - (کر) یه، به رزوری ده‌چوونه (خوشناده‌تی)، لمبر فینکی و ناو و دراو و حه‌واندنده و میوه‌ی زدیف و ملای چاک، هه‌روده‌ها ده‌چوونه (باله‌که‌تی) و دورتریش.

(دایه خجه‌جن) هاوینان (فقن) ایان بتو درس خوتیندن، له‌گه‌ل خیزان ده‌برده گوندی (فقنیان)، که له (باکووری) (کتیه) یه، (جملیزاده)، فدقنیه کانیان ده‌برده (چناروک)، هه‌ردو ولا که‌پر و سباتیان بتوه کردن، بین له درس پنگوتون، خواردنیشیان ته‌ئین ده‌کردن.  
هاوینان فدقن روویان لعم گوندانه خوشناده‌تی ده‌کرد: ۱- بی‌سواته، (۱۵)

فقن، بولای ملا نه‌بی ۲- هه‌رتمل، (۲۵) فدقن (ملا عیا و ملا فه‌تحوللا ۳- زیوه (۲۰) فدقن (ملا عبدالوللا هرتملی) ۴- بی‌لاوه، (۲۰) فدقن ۵- شیری، (۱۵) فدقن (ملا ع- عبدالوللا سوور) ۶-

(بالیانی) میر وسوی، (۱۲) فدقن (ملا مسسه‌فا فازیل) ۷- (بالیانی) میر مه‌حصیری، (۲۰) فدقن (ملا شیخ عومه‌ری بالیانی) و (ملا شیخ ته‌ها) ۸- ختی، (۲۰) فدقن ۹- شدقلاوه، (۲۰) فدقن (شیخ ملا ته‌ها شدقلاوه‌بی) ۱۰- سیساوی (۲۰)

(به‌فریقه‌ندی) ۱۶- ملا سابیر ملا حه‌بیب (به‌فریقه‌ندی) ۱۷- ملا

نه‌وره‌حمان فندق (به‌فریقه‌ندی) ۱۸- ملا سالح ملا نه‌حمده (به‌فریقه‌ندی).

رزور نافره‌تیش سوخته‌خانه‌یان هبووه، پیشان گوتون (ماموتا):

۱- (فقن فاتم) کچی عه‌بدوله‌حمان: مالتی له گمه‌کی به‌فریقه‌ندیان بتو، به‌ره‌که‌رشی ده‌کرد. دایکی نه‌حمده‌دشی و سمانی، به رزور کچ و کوری گمه‌کی به‌فریقه‌ندی و منداله حه‌وتزیبه کان لعلای ده‌بان‌خوتند، (زینه‌ب و زینه) کچانی (عه‌ولا ناغا)، (که‌ریم ناغای ملا واحد ناغا) و عاصمه کچی (احمه ناغای غه‌فووری).

دوو کچیشی هبووه (فقن زینه‌ب) زنی وستا حه‌مه‌ده‌من زینه‌رورو، (ره‌حمه) زنی وستا (که‌ریم‌ای) (سده‌رای دارتاش.

۲- (فقن زینه‌ب) کچی و سمانی ره‌سوولی هناری، که له (فقن فاتم) بتو: (اعزیز محمد‌مداد قادر) (سلیمانی) و (کافیه و زه‌کیه) کچانی (احمی نه‌حمده) و (نامینه و فخریه) کچانی (حه‌مه‌م‌سته‌فا ناغا) لعلای خوتندویانه.

۳- (فقن عه‌یشن) کچی (احمی) ملا م‌سته‌فا نارنجی (زنی وستا) (تاھیرای خدیات:

(عبدول‌محمد حاجی ملا ت توفیق)، (التفیه) و ۲ کچ و ۲ کوری (سالح نه‌فمندی) (ضباط تجنید) له سه‌دربرلگی و خلقی (سلیمانی) و کچه پزیلینک و گه‌لینک دی لعلای خوتندویانه و هه‌رسته‌شی سرددکرده‌د. (فقن ره‌حمه‌ای کچیشی لعلای خوتندویه، که بتوه زنی (احمی) قادرای وستا (مسعروف‌ای) سوئلرورو.

۴- (فقن پیرز) کچی (ملا

سماقۇولى سەرچاواه، سماقۇولى  
گىتكى، جەلى، گۇتىپە، ھەرىيەكى (۱۵-  
۶) فەقىتى لىبىووه، بەردىپى،  
جلىپىرى.

حاجى مەلا قادر سىتكەركانى،  
بچىوبانەم سى گوندە: (سىتكەركان،  
ئۆمىرگۈنىت، كانى لەلە) فەقىتىكان و  
مەدرەسەكەش لەگەل نەو دەيانگۈاستە و  
ولە خەممەت نەو دەيانخۇتندە (۸-۷)  
فەقىتى دەبۇو، (مەلا سەعىد ئاومالى)  
زۆرجار لە (ئۆمىرگۈنىت) مەدرەسە  
ھەبىووه، لە (گۇتىپە) ش مامۆستا  
(حاجى مەلا قادر كانى درېندى)  
مەدرەسە (۱۶) فەقىتى دەبۇو.

لەم چەندى گوندە دەشتى كۆيە  
زىستانان جومعەيان لىتكراوه و ھاویان  
كەمتر: (بااغەجىتىر، خرابە، شەۋگىتى،  
گۆمەشىنى دەم زېتى، گۆمەشىنى  
شىخان، نىلنجاغايى گەورە،  
ئۆمىرگۈنىت، سىتكەركان، تالەبانى  
گەورە، قازىھەكى، حاجى قەلا).

### پەداوىزەكان

۱- بۆزىاتر زانىاري لە بابەت  
سوختەخانە و خوتىندى مىزگەوت و  
زىانى فەقىتىياھەتى تەماشى  
(ھەلبىزادى فۇلكلۇرى) بىكىن.

۲- رەفيقەكانى عەزىز ئاغايى عمۇلَا  
ناغايى حەموىزى لە سوختەخانە  
مەلا سەعد: ئەسەدد و حەممە عملى  
كۈرانى كاكە جاف غەفۇورى،  
سەممەد سەعىد كۈرانىي رسۇول  
ناغايى غەفۇورى، عەبدۇللەي ياسىن  
ناغايى غەفۇورى، فەقىن رسۇولى  
حاجى محمدە زېرى.

\* نەم بابەتە لە كەتىپى (مېڭۈرى)  
كۆيەي تاھير نەحمدە حەموىزى، بەرگى  
دووەم، چاپى يەكىم ۱۹۸۴ وەرگىراو.



رەنوف سەليم ئاغا) ....

(مەلا ئەبىدوللە) مۇئەزىنى  
مۇزگەوتى (مەلا جامى) گۇتى: "لەو  
سالانە يەك دوو گۇنە كېتىپى پەرت بۇو  
لە مۇزگەوتى (مەلا حاجى) لەگەل  
(حاجى مەلا زاھىرى) حەمبالمان  
لىنگرت و فېتىماندا رووبارى".

حەكمەتىش (۳۰۰) كەتىپى  
دەستخەتى زۆر نایابى مەكتەبەي  
جەلیززادانى، بە چەندى ھەزار دىنارىك  
كېرى، كەتىپى واھبۇو ھەزار دىنارى بىر  
دەيتا، زۆر كەتىپخانە لە كۆيە ھەبۇو،  
وەك: (دایە خەجىتى، حاجى بەك ئاغا،  
جەلیززادە، شېيخ مەلا تەيىب، زاھىد زادە،  
مەلا جامى كە عايىدى مەلا سادق بۇو،  
مەلا سالىحى خەتىب، مەلا ئىمام... كە  
مامۆستا (مەلا تۆفيق) (مەلا  
ئىمام) لە كۆيە نەمرى خوايى كىرد،  
(فائىق ئەفەندى) كۈرى كەتىپەكانى بىرەد  
(كەركۈوك)، و لە قەلاتق، ھەرودك بە  
تالان چووبىن، ئەوهاي لىتەت!.

لەم گۈندانە قەزايى كۆيە مۇزگەوت و  
مەدرەسە ھەبۇو و مەلاي چاڭ و  
فەقىتىيان زۆر بۇوە، لە گەلتىكىان نوپىشى  
جومعەش كەراوه: (قازىھەكى، كانى كورىدە، بىزگىد،  
خرابە، كانىسىپى، نىلنجاغايى گەورە،  
سەتكانى، سىتكەركان، ئۆمىرگۈنىت، (مەلا

موفقى....  
ئەودى بەمەر مەلايەتى و  
كەتىپخانەكانى شار و دىيھاتى كۆيە  
ھاتىوود، بەمەر ھىچ جىتىپەكى دیدا  
نەھاتىوود: لە سالى (۱۹۶۲) نەو  
ژۇورى كە گۇزى (ئۆمىرلى كەرى)  
لىتىپ، لە مۇزگەوتى (موفقى) لە ترسى  
شەر و ھەرا، گەلتىك كەتىپى مالى  
(موفقى) يان، لەۋى شاردەو و دەركىان  
قورىدا.

لە گرانتى كەتىپخانە مالى (دایە  
خەجىن ايان، بە تەرازوو بەش دەكىرد،  
بەشىتىكى زۆرى بىردا، دەشتى دەزىيان،  
لەبرسان كەتىپيان بە يەك دوو مىت  
گەنم دەدا.

لە زەمانى (عبدالنۇم مىصر)  
مۇتەسەرەپى ھۇلىر، لەسەر تاردىزۇوي  
نەم، دوو قاتىقام (رەقىيپ حوسىتىنى  
مەلا) و (فائق سەبىرى بەگ)،  
كەتىپەكى زۆريان لە كۆيە، ج بە ھىمت  
چ بە قىيمەت بۆ (مۇتەسەرەپ) ناردە  
ھۇلىرى.

نەمانە گەلتى كەتىپيان بە نىخىتىكى  
ھەرزان فەرۇشت، بە ناوهى جىتىگىيان  
لىتىدەگىرى و دەفەتىن و كەسى و  
نەماون، سوودىيان لىتىودىگەن: (حاجى  
مەلا عبدولەمەيد موفقى) و (مەلا  
سەدرەدين حاجى مەلا سالىح) و (مەلا

## مهدرسه‌ی فهقیانی قیرزه

### حاجی فاتح دارده‌نی

زیره‌کی پیوه دیاربوده، به‌ماودیه‌کی کدم خدقی قورئانی پیرۆز دهکات، چند کتبیتیکی هوردیش دهخوتینی، پاشان دهچیته گوندی گراو لای مهلا نبویه‌کری گراوی دهخوتینی، ماودیه‌کیش لهوی ده‌میتیته‌وه، پاشان دهچیته گوندی (بینلینگه) که له ته‌نیشت هیرانه، لهوی لای مهلا مه‌جیدی هه‌رته‌لی دهخوتینی، پاش ماودیه‌ک، چند کتبیتیک دهخوتینی، پاشان دهچیته گوندی (سکنان) لای مهلا عه‌بدول‌لای ماویلیانی دهخوتینی، ماموتا هه‌ولی نه‌وهی داوه له هه‌موه مهدرسه پیشکه‌وتووه‌کانی سه‌ردم بخوتینی، پاشان دهچیته شاروچکه‌ی ناکری لای مهلا مه‌مدادی عه‌بدول‌خالق دهخوتینی، پاشان ده‌گه‌رته‌وه شاری هه‌ولیر لای شیخ مسته‌فای نه‌قشب‌ندی دهخوتینی، ماموتا به‌ردوه‌ام ده‌بیت له خوتیندن تا له سالی ۱۹۳۲ له ناهه‌نگیکی زور شایسته له لایه‌ن شیخ مسته‌فای نه‌قشب‌ندی نیچازه‌ی مه‌لایه‌تی پیتددری، ماموتا پاش و درگرتنی بروانامه‌ی مه‌لایه‌تی ده‌گه‌رته‌وه گوندی قیرزه، ماموتا (ژن) دهخوازی له گوندی باویان، پاش گواسته‌وه راسته‌وخر مهدرسه ده‌کاته‌وه زیاتر له ۱۵ سال به‌ردوه‌ام ده‌بیت، له مه‌مدادی ماموتا هیچ ده‌میتک له ۱۰ فهقی و موسسه‌عیدی که‌متر نه‌بوه، پاشان، قیرزه به‌جیندیلت و دهچیته گوندی (سیبیرانی گهوره) ای سه‌ربه شاروچکه‌ی عدنکاوه، له‌ویش زیاتر له ۲۰ سال ماودت‌وه به‌ردوه‌ام بوده له درس گوتنه‌وه، له مه‌ماوه دوورو دریزه‌ی هه‌ردوه مهدرسه چه‌ندین مه‌لای چاک و موسسه‌عیدی پینگه‌یاندووه، له به‌سیری

قیرزه گوندیکی خنجیلانه جوانه که‌وتوده دامیتی (اسه‌ری رهش) له شموی ۱۵ / ۳ / ۲۰۰۳ له گدل ماموتا جهمال هه‌رته‌لی به‌خزمت ماموتا پایه‌هه‌رزو بلیمه‌ت (مهلا محمد‌مدادی قیرزه‌ی) گه‌شتن له هه‌ولیر له گه‌ره‌کی مه‌لایان.

نیازو نیه‌تم له سه‌ردانه نه‌هه‌بو، که مهدرسه ناوبراو، که جه‌نابی ماموتا به‌ریودی بوده له زاری خوی باسه‌که گوییست بین، له راستیدا به دیتني نه‌م زانایه گه‌وره پیرۆزه نازاتم چون وا دلم خوش برو. (پاکی و گه‌وره‌ی هه‌ر بخوا) که به‌رده‌که‌تی نه‌م جوزه پیاوانه هه‌ر له یه‌کم چرکه، هه‌ستی پیتده‌که‌ی، نه‌ویش ده‌گه‌رته‌وه بخونه‌وه که نه‌م جوزه زاتانه نه‌هه‌نده خزمتی مهدرسه‌ی قورئان و ئایینی پیرۆزی نی‌سلامیان کردوه‌هه‌تا ده‌مرن رووناکی ددم و چاوه گفت‌گوزیان روز له روزه دلگیرترو جوانتر ده‌بیت، و‌نه‌بنی نه‌مه یه‌کم جاریق، که به‌خزمت نه‌م ماموتا به‌ریزه گه‌شتم، نه‌وکاتی که له سیبیرانی گهوره برو چند جار به‌خزمتی گه‌شتبوم.

### مهلا محمد‌مداد قیرزه‌ی

مهلا محمد‌مداد قیرزه‌ی کوری فهقی مسته‌فای کورپی مهلا محمد‌مدادی قیرزه‌یه، له عدشیره‌تی خوشناون، له سالی ۱۹۰۴ له گوندی قیرزه چاوی به دنیا هه‌لیناوه، له ته‌منی حه‌وت سالی دهچیته گوندی (قەلاسنج) له هه‌مان ناوجه، لای ماموتا (مهلا شیخ حوسینی سوورچی) دهخوتینی، هه‌ر له مندالییه‌وه ماموتا

خویندووه، پاشان چوته شاری هولیر له مزگه‌وتی قادر ده باع لای ملا حمده‌دمین کونه‌فلوسه خویندووه، پاشان چوته شاری که رکووک له خانه‌قای سهید نه حمده‌دی خویندووه، پاشان ده چیته شاری کویه به نیازی نهودی لای ملا محمده‌دی جه‌لی زاده بخوینی، به‌لام جنگای نایبیته‌ود ده چیته خزمت ماموستا به‌هائه‌دین هر له کویه، ماموستا به‌ردوان ده‌بن هه‌تا نیجاه‌دی ملا‌لایه‌تی له خزمت ماموستا به‌هائه‌دین پیش‌دری، ماموستا محمده‌دادیه‌رموو: کاتی خوی که له کویه‌م ده‌خویند هه‌موو روزی پاش نویشی عه‌سران ملا گه‌وردی کویه حه‌دی‌ستیکی ته‌فسیر ده‌کرد و دیفه‌رموو: کتی‌بیکی داده‌نا هه‌مووی په‌ریه‌پیبوو، په‌ره‌کی هه‌لله‌گرت، حه‌دی‌ستیکی ده‌خویندووه، دایده‌ناوه سه‌رکتیبه‌که، نیجا له‌بهر ته‌فسیری ده‌کرد، هه‌رجی نایبیت و حه‌دی‌سی دیکه هه‌بايه په‌بیوندی بهو حه‌دی‌سی هه‌بوايه ده‌یگوت، به بین نهودی ته‌ماشای سه‌عات بکات يه‌ک سه‌عاتی ده‌خایاند به بین که‌م و زیاد، ماموستا هه‌رتلی ده‌یگوت: کردبووه ته‌جره‌به هه‌موو جاری و تاره‌که‌ی يه‌ک سه‌عات ببو به‌بین نهودی ده‌قیقه‌یه‌ک جیاوازی هه‌بن، نهودشم به که‌رامه‌ت داده‌نا بز ملا‌لای گه‌وره.

هه‌روه‌ها ماموستا هه‌رتلی دیفه‌رموو: چه‌ندم سوود له خویندن‌هودکه‌ی ماموستا به‌هائه‌دین ده‌دیت، هیشتا لهو سه‌عاتی که گوییم له و تاری ملا‌لای گه‌وره ده‌گرت پترم سوود ده‌دیت، نه‌وندنه زاناو فه‌یله‌سوف ببو. به‌لئن شاعیر حاجی قادری کویی له کاغه‌زیکی که له نه‌سته‌مبول بز کویی نووسیوه ده‌لئن:

**سلاویکه دیاریمان دیاره**  
لهدارو بمردی نه‌و دارو دیاره  
خوسوسمن ناستانه‌ی نه‌رحومه‌ندی  
جه‌لی زادیکه (عه‌بدوللا) نه‌ندی  
ج عه‌بدوللا عویه‌یدیلاهی نه‌حرار  
موسه‌غفره بمندیه‌یتکی زه‌خریدار  
زه‌کاوهت کانیتکه تزی ده‌راوی  
خه‌تی نیقراری نووسیوه زه‌هاوی

ناوی هه‌موو فه‌قی و موسته‌عیده‌کانی به‌بیر نه‌هاته‌وه، هه‌ر نه‌وندنه نووسیوه، که ماموستا یادی کردن:

- ۱- ملا نه‌بیوه‌کری قیزه‌هی
- ۲- ملا نیسماعیلی خه‌تیبیان
- ۳- ملا عه‌بدوله‌حه‌نی ماستاوه‌هی
- ۴- ملا سوله‌یانی قیزه‌هی
- ۵- ملا ته‌ها باویان
- ۶- ملا بدهرام نوغمه‌رانی
- ۷- ملا که‌ریگی به‌رگلی
- ۸- ملا زیادی زداری
- ۹- ملا خه‌لیلی سه‌یدان
- ۱۰- ملا عوسمانی ناشوکان
- ۱۱- ملا نه‌نوه‌ری گرده‌چالی

له کوتاییدا ماموستا فه‌رمووی له زیانی فه‌قیه‌تی و موسته‌عیدی و هه‌تا نیجاه‌شمان وه‌رگرت چواره‌وارتی رزق خوش‌هیست هه‌بوو، که له خویندن و له ته‌مه‌ن و له زیره‌کی و هه‌تا له به‌ریوه‌بردنی مه‌درده‌ه قه‌رده‌به‌قه‌ری یه‌کتری ده‌رقیشتین، نه‌وانیش نه‌مانه‌ن:

- ۱- ملا محمده‌دی هه‌رتلی
  - ۲- ملا نه‌حمده‌دی گه‌زنه‌هی
  - ۳- ملا ته‌های کتیری
  - ۴- ملا خدری دارمه‌هی
- هه‌تا هه‌تایه‌ش له بی‌ریان ناکه‌م.

### ملا محمده‌دی هه‌رتلی

ملا محمده‌دی هه‌رتلی کوری ملا قادری کوری ملا عه‌بدوللای هه‌رتلیه له سالی ۱۹۱۰ له بنده‌ماله‌یه‌کی نایینه‌روه له گوندی هه‌رتل له دایک بوده. له شده‌سالیه‌وه لای باوکی دستی به خویندن کردووه پاش خه‌تمی قورنائی پیرۆز و چه‌ند کتی‌بیکی هورد، ده چیته گوندی وه‌رتی لای ماموستا شیخ نه‌حمده‌دی کوری شیخ ملا خدری وه‌رتی خویندووه‌یه‌تی، پاشان چوته گوندی دارو سه‌لام له‌لویش ماوه‌یدک خویندووه‌یه‌تی، پاشان ده چیته گوندی (زیوه) لای ملا عه‌بدوللای کوری ملا عه‌بدولعه‌زیزی هه‌رتلی

## ۷- مەلا مەزھەرى شىخ تاھير

### ۸- مەلا عەملى خەقىن

بىتگومان بە دەيىان مۇستەعىدى دىكەى ھەبۇن، بەلام ناواھەكان لە يادكراون. ھەرودە ما مامۆستا لە سەرەتاي شەستەكان فەرزى حەجى كىردوو، لە سالى ۱۹۷۱ مامۆستا ھەرتەم بە جىتىدىلىنى دەچىتە شارى ھەولىتىرو دەبىتە ئىمام و وتارخوتىنى مزگۇتى گەوردى بازار، ھەۋىش لە درس گۇتنەو بەرددوام بىوود، مامۆستا ھەردەم سەرچاودىيەك بىوود بۇھەمۇ مامۆستا يانى شارى ھەولىتىر لەبارەي گىرۇگرفتى (شەرعى).

مامۆستا لە سالى ۱۹۸۷ تۈوشى نەخۆشى (شەلمىل) بىو، بۇيە لە مزگەوتى بازار گواستىيەد بۇ مزگەوتى (ازىكىيە خان)، كە ناسراوە بە مزگەوتى حەيدەراغا، لە تەنىشت مالەكەيان بىو، مامۆستا بە نەخۆشىش ھەر بەرەكەتىك بىو بۇ گەردەكى سەلاحىدىن، مامۆستا پىاودىكى زۆر ھېتىن و رووخۇش و ھەبىيەتىكى تايىبەتى ھەبۇو، كە دەكەوتە ناو قىسمو باسان نقوسى دىنايىكى دىكە دەبۇوى، وە كۆبلىتى مامۆستا لە گەلت ھاوتەمنە، قىسە كانى ھەمۇسى سەرچاودى باوەرىتىكراوى ھەبۇو، كارىگەرىبۇون، بە قىسە كانى زۆر ھەستت بە دلەفرەوانى دەكىردى، زۆر جاران لە حوجرە مزگۇت يان لە مالىت لە گەل مامۆستا دادەنىشىم وەها دلخۇش دەبۇوم، كە ھەلەدەستام دەگەيىشتمە كۆلان چۈز يەكتىك لە ناو دارستانىكى زۆر جوان چۈپىر كە سەرۇنى دىيارنەبىن لە گەوردىي، سەرت سۈرەدىيىن نەزانى تەماشاي كامەلا بىكەى، لە ھەتكىرا بىگە يە چىلەي دەرچۈونى دارستانەكە ئا ئەنەنە ھەستت بە مەجلىسى مامۆستا دەكىردى.

لە ۱۳ / ۱۰ / ۱۹۸۹ رۆزى ھەينى كاتژمۇر ۱۲ اى نىيورۇ ئەمرى خوداي بە جىتىگەياندۇ لە گۇرستانى بىتىكوت نېڭردا.

\* لە كۆتا يىدا تېبىنەك ھەيدە مامۆستا جەمال دەلتىن لە مەدرەسەكانى كە باوكم لىتىخۇندۇو، ھە گۈننە بۇئەو گۈننە لەوانەيە پاش و پىش ھەبىن لە

ھەرودە بەرددوام دەبىن و دەلتى:

بەغەيرى جەددى ئىپە كىتەھە زانا

لە كوردستان ئەساسى عىلەمى دانا

مامۆستا ھەرتەلى پاش وەرگەرتى ئىيجازە دەبىتە مەلای گوندى (وەرتى) ماوەيەك لەوي دەمەنەتىهە، فەقىن و مۇستەعىدىتىكى زۆرى دەبىت، پاشان دەچىتە گوندى (دەراش) كە نزىكە لە باليسان، ھەۋىش مەدرەسە كەى بەرددوام دەبىت، پاش چەند سالىك دەگەرتىهە ھەرتەم، مامۆستا لە ھەرتەل مەلائەتى و وتارخوتىنى ناكات، بەلام لە تەنىشت مالەكەى خۆى حوجرەيەكى گەورە دروست دەكەت، ھېچ دەمەتىك لە دەھەتا پانزە فەقىن و مۇستەعىدى كەمتر نەبۇود، مامۆستا كاسې كىردوو و خەلەكى خىتەرخوازىش، لەبەرئەودى مەدرەسە بەرىنۋەبردوو يارمەتىان داوه، مامۆستا يەكجار زىزەك و پىسىۋىر بىوو لە درس گۇوتەنەوەكەى، ئىيجازە مامۆستا زۆر (مۇعەتەبەر) بىوو لە ناو مامۆستا كانى ئەو سەرددەم. ئەوانەي كە لە ياد مابىن لە خزمەت مامۆستا ئىيجازىيان وەرگەرتىن ئەمانەن:

۱- مەلا نەحمدى كورى مەلا ئىبراھىمۇ خەقىن

۲- مەلا عەملى ھەرمىكى

۳- مەلا عبدوللای زىغان

۴- مەلا خالىپىدى مەلەكى

۵- مەلا سادقى خەقىن

۶- مەلا عبدولباقي كورى مەلا ئىبراھىم ھەرتەلى

۷- مەلا عبدولەھمانى كورى خۆى

۸- مەلا جەمالى كورى خۆى

ھەرودەن ئەوانەي ماوەدى مۇستەعىدىيان لاي

مامۆستا خوتىندۇو دەمانەن:

۱- مەلا عىزەددىن سەلاتى

۲- مەلا شىخ فەرخ ھەرتەلى

۳- مەلا عبدولەھيم ئىرانى

۴- مەلا ئىبراھىم ئىرانى

۵- مەلا نەحمدە رۆستانى

۶- مەلا ئىبراھىم نەۋەسى

۱۹۸۰ لتو (۲۲) ساله‌دا بهین حیساب فهقی و  
موسته عییدی پیتگه یاندووه، هیئت‌دیک لهوانه‌ی له

یادمانین ئه‌مانهن:

- ۱- ملا عهدولرەھمانی گردجووتیاری
- ۲- ملا عوسمانی ئاشۇڭىسى
- ۳- ملا جەمپىل گەزنه‌بىي
- ۴- ملا سالىح سەيدانى
- ۵- ملا مەجبىد.....
- ۶- ملا نەبىي.....
- ۷- ملا سەيد محىتىدىن
- ۸- ملا سەيد عەبدوللائى قەلادگەبى
- ۹- ملا سەيد حەممەدەمینى گەزنه‌بىي
- ۱۰- ملا تاھىرى گەزنه‌بىي
- ۱۱- ملا شەفیع كۆسى
- ۱۲- ملا عەدوللائى گردشىرى
- ۱۳- ملا نەھەمد حەممەدەمین دارەبەنی
- ۱۴- ملا حامد ئىپراھىم دارەبەنی
- ۱۵- ملا ياسىن گردشىرى
- ۱۶- ملا عومەر گردشىرى
- ۱۷- ملا ئىسماعىل گەزنه‌بىي
- ۱۸- ملا ئىسماعىل بەرخوشىرى
- ۱۹- ملا حەممەدەمین قەرفەنی
- ۲۰- ملا محمدەدى ساۋىسى
- ۲۱- ملا خەرى مەكردانى

مامۆستا بىتجىگە له درس گوتته‌وه ھەر دەم ئىرسادو  
وتارو ئامۇزىگارى بەر دەوامى ھەبۈود. ( حاجى حەمسەن  
دارەبەنی )، كە ئىستا تەمەننى ۷۰ ساله دېيگۆت:  
زانىارى مامۆستا، بەحرى بىن بن بۇو، بەلگىش ئەۋىدە  
ھەر بېرىارتىكى مامۆستا بىكىوتبا ملا نەبۇو بلىق ئەۋەها  
نېيىه!

مامۆستا بىباونىكى رووخۇشى، موسىلمان دۆست و  
میوان دۆست بۇو. ھەر گىرۇگرفتەكى شەرعى ھەبایە  
لە و ناواچىيە حەملى دەكىرد، ھەر گىزى و شەپرو  
ناخوشىيەك ھەبوايە له نىيوان دوو بەر دېبان، مادام  
مامۆستا قىسى لىتكىر دېبایە ھېج كەستىك بۇي نەبۇو

رېزىكىرىنى، ھەرجەندە ھېج لە بايەتەكە ناگۇرى.

### ملا نەھەمد كورى سەزفى مەستەفاي كورى ملا

قادرى كورى ملا مەولۇودى كورى ملا ئىپراھىم، لە  
بەنەمالەيدەكى نايىنېرەر وەر لە گۈندى گەزنه له سالى  
۱۹۰۳ چاوى به دىنيا ھەلتىناوه، ھەر لە ويىش له  
تەمەنلى حەوت سالىيدا دەچىتە حوجەرى فەقىيان، كە  
ئۇركات ملا عەملى قەلا سنجى لە گەزنه بۇو، پاش  
خەقى قورنانى پېرۋاز دەچىتە گۈندى بەحرىكە، لاي ملا  
عوسمانى بەحرىكە بىي دەخوتنى، پاشان دەچىتە گۈندى  
عەۋىنە لاي ملا عوسمانى عەۋىنە بىي دەخوتنى، پاش  
ماۋەيدەك نەويىش بەجىدىتلىن دەچىتە شارۋۇچكەي بىردى  
لاي (ملا نەھەمد دەش) دەخوتنى، پاشان رۇودەكاتە  
ناواچى خۇشناوەتى، مەدرەسە پىشىكەوتۇرۇدەكاتە  
خۇشناوەتى زۆرىيەيان بەسىرددەكتەنەوە، پاشان رۇودەكاتە  
شارى ھەولىر لە مزگەوتى حاجى قادر دەباغ لاي ملا  
حەممەدەمینى كونەفلۇو سەبىي دەخوتنى، سامۆستا  
بەر دەۋام دەبىن تا لە ئاھەنگىتىكى زۆر شايتە ئىچازى  
مەلایەتى بە دەست دىتىن، سامۆستا دەبىتە مەلا لە  
گۈندى شاوىتىسى بىن ھەولىر، راستە خۇش مەدرەسە  
دەكتەنەوە، شەش سال دەمەنیتەنەوە، لەم ماۋەيدەدا بەددىيان  
فەقى و موستە عىیدى پىتگە یاندووه ئەوانەي له يادمانين  
ئەوانەن:

### ۱- ملا جەمپىل كاوانى

### ۲- ملا عەبدوللائى سېيمەرانى

### ۳- ملا عەبدولرەھىمى كۆسى

### ۴- ملا ئىپراھىمى بىلاوى

پاشان سامۆستا، شاوىس بەجىدىتلىن و دەچىتە  
گۈندى (پىتمەرەپ)، شەش سالىش لەوي دەمەنیتەنەوە،  
بە دەيان فەقى و موستە عىیدى دېكەي پىتگە یاندووه، لە  
سالى ۱۹۴۷ دەگەرتىتەنەوە گۈندى گەزنه. ھېج دەمەنیتەنەوە  
لە دە ھەتا پانزە فەقى و موستە عىیدى كەمترى نەبۈوه،  
لە سالى ۱۹۵۰ مامۆستا فەرزى حەجى كەردووه،  
مامۆستا بەر دەۋام بۇوه لە مەدرەسە كەي ھەتا سالى

۱۹۸۹ بهرده وام بوده، له بهر پیری و بیتاقه‌تی و نهخوشی له مالمه ددکه‌وئی تا له روزی دووشمه‌ممه‌ی ریکه‌وتی ۱۹۹۳/۳/۱۶ کوچی دوایی کردوود. له هولیس له گورستانی شیخ نه‌حمده به خاک سپیر دراوه. نه مهلا یانه‌ی لای نه زاته نیجازه‌یان پیدراوه نهوانه‌ن:

۱- مهلا محمدی هرهشی

۲- مهلا نیبراهمی دینارته‌ی

۳- مهلا شیخولی‌سلامی شوشی

نهوانه‌ی به موسته عیدی لایان خویندووه نهوانه‌ن:

۱- مهلا نه‌محمد ناکره‌ی

۲- مهلا نه‌نوری گردچالی

۳- مهلا خدری مه‌کردانی

۴- مهلا سهید محیدین

۵- مهلا سهید عبداللای قلادگه‌ی

۶- مهلا جهباری زهرگزه‌ی

۷- مهلا بیلالی گردیماون

۸- مهلا مجیدی کله‌کی

۹- مهلا سایبر گردنجه‌ی

۱۰- مهلا عوسمانی شهقلاده‌ی

۱۱- مهلا عذیزی شهقلاده‌ی

۱۲- مهلا رمشیدی هدرکی

لهم بابه‌تنه سرودمان لهم ماموستا بهرپزانه و هرگر تووه:

۱- د. محمد‌مدد گه‌زنه‌ی

۲- محمد‌مدد دشتی

۳- عبداللای مهلا عومدر

۴- مسته‌فنا مهلا تهها

۵- جه‌مال هرتله‌ی

۶- عوسمان مهلا خدر مه‌کردانی

نم بابه‌تنه له گوزشاری هولیس / ژماره ۱۵ ای  
هاوینی سالی ۲۰۰۲ و درگیر او

لام و جیسی بکا، ماموستا سیبه‌ری ههبوو بتو هه‌مورو ناوجه‌ی بهرانیان.

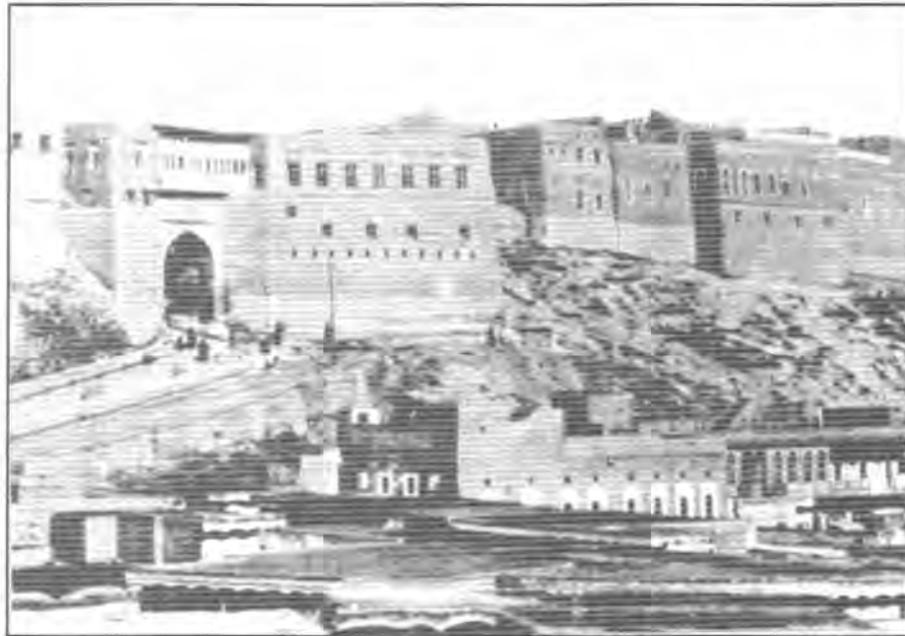
ماموستا له سالی ۱۹۸۰ له بهر پیری و بیتاقه‌تی و نهخوشی دهستی له مهدرده ههلگرت کوهنه مالتی، سمه‌رنه‌نجام له ۴/۳/۱۹۸۹ له ریکه‌وتی ۱۷ ای رده‌هه‌زان به یه‌کچاری مالناوایی له جیهان کرد، له گورستانی گه‌زنه نیزراوه.

### مهلا تههای کوری

مهلا تههای کوری مهلا مسته‌فای کوری مهلا سوله‌یانه له بنه‌مالمه‌ی قازی داودی (دیری) يه. نه زاته له بنه‌مالمه‌یه کی نایینپه‌روه له گوندی (داردرپی) ای سه‌ریه ناحیه‌ی بهردره‌ش له سالی ۱۹۱۰ چاوی به دنیا هه‌لینواوه، له حه‌هه‌وت سالی چووه‌تنه خوچره‌ی فهقیه‌یان له گوندی نوسوی مهربان لای مهلا یوسف دهستی به خویندن کردووه، پاشان چووه‌تنه گوندی هه‌بابان و زور له‌وی ماوه‌تنه، پاشان ده‌چیته گوندی قه‌لاسنج لای مهلا شیخ خوچی سوچی خویندووه، پاشان چووه‌تنه گوندی هه‌رته‌لی ہه‌رته‌لی لای مهلا مه‌جیدی هه‌رته‌لی خویندووه، پاشان چووه‌تنه قه‌زای ناکری لای مهلا (محه‌مهد عه‌بدولخالق) ای خویندووه، پاشان چووه‌تنه گوندی شوشنی، پاش ماودیه ک ده‌چیته گوندی ناشه‌گه لای مهلا مه‌مهدی ناشه‌گه‌یی ده‌خوینی، ماموستا زوریه‌ی مهدرده کانی خوچنواه‌تی به‌سمرده کاته‌وه، پاشان ده‌چیته قه‌زای شهقلاده‌ی لای مهلا تههای شهقلاده‌ی ده‌خوینی، بهردوام ده‌بین تاکو نیجازه‌ی مهلا یه‌تی به‌ددست دینی.

ماموستا که نیجازه‌ی و هرگری له سالی ۱۹۳۳ ده‌بیته مهلا کوری، هر نه‌وکاتیش مهدرده ده‌کاته‌وه، هیچ ده‌میک له پانزه موسته عید و موسته عید لایان که‌متر نه‌بوده، به سه‌دان فهقی و موسته عید لایان خویندووه، بدهاخه‌وه نه‌وکات ناوه‌کان تۆمارنه کراون، نه‌وهی له یاده‌ای نهوان نووسراون، له سالی ۱۹۶۳ فه‌رزی حه‌جی کردووه.

ماموستا له درس گوتنه‌وه هه‌تا کوتایی سالی



## ئامارى دانىشتووانى قەللىقى ھەولىر - ۱۹۲۲ سەرای - تەكىيە - تۆپخانە

### تارىق جامباز و نەزىد بەرزىجى

بەرىزيان لە بارەي ئامارەكە ئەمە يە:  
ئەگەر سەرنج بىدىيە ئەم ئامارە بۇمان  
دەرددەكەوى، كە بۇ (مەبەستىتىكى  
تاپىيەتى كىراوه، نەك بۇزىماردنى  
دانىشتووانى كوردىستان لە عىراقدا،  
چونكە نۇوسراوهكە تەنانەت بۇ  
نېرىنەيە- مىتىنە كانى فەراموش  
كىردووه، مەلىك فەسىملى يەكەم لە  
رۆزى ۲۳ ئىئاب لە سالى ۱۹۲۱ ز  
هاتە سەر حۆكم لە عىراق، ئەگەر بۇ  
مەبەستى ژمارەي هاواولاتيان بىن، بۇ  
ناوى ئافرەت و كىجان فەراموش  
دەكرا؟ مەزىندە كە دوورە لەم  
مەبەستەوە. شاي شكتىدار شىيخ

سالى ۱۹۲۲ ئەنجام دراوە (تەنبا و  
تەنبا) بۇ نېرىنە كان بۇوه. دەنايەك  
تاقە مىتىنەشى نەگىرتۇتەوە، بۇيە و  
لەبەرنەوەي لە بارەي ئەم ئامارەوە  
نووسىنىتىكى وا بىلەن نەكراودتموە،  
بۇيە داۋام لە ھاواكىارم (نەزىد  
بەرزىجى) مامى ھۆشىمەندى بىرىتىز  
كىردى، گەرچى لە دايىكبووی قەللىقى  
ھەولىرى ۱۹۲۰، بەلام ھىشتا  
چوست و چالاکە، كە ئەم پىتشىيازدم  
ئاراستە كىرد بە دلىكى گوشادوە  
ئامادىي خۆى دەرىپى، كە دەپت ئەم  
ئامارە (فەراموش كىراوه) پىتكەوە  
لىتكۈزۈنەوەي لەبارەوە بىكەين و راي

بۇجى... ئامارى دانىشتووانى  
قەللىقى ھەولىرى لە سالى ۱۹۲۲ دا  
نەنجام درا؟  
نەنجامدانى سەرژەمىرى بۇ زانىنى  
ژمارەي دانىشتووانى ولايەتكى يَا  
ھەرىتىكى، بۇ زانىنى رېزىدى زىن و  
پىاوا و مەندال و چەند سەر خىزان لە  
مالىتكىدا دەزىن و تەمنىيان چەندە و  
جۇزى كاريان چىيە و پىلەي  
رۇشىرىييان لە ج ئاستىكىدا يە و لە  
ھەمەو دنبا و لە گىشت سەرژەمىرى و  
ئامارتىكىدا ناوى تىكىرىاي دانىشتووان  
تۆمار دەكىرت، بەلام ئەم ئامارە كە  
بۇ دانىشتووانى قەللىقى ھەولىرى لە



بۇ نېرینە کانە)، كە ئەم ناونىشانەم بىنى بە پەرۋەشە و تارەكەم چەندىن جار خوتىندە، كە ئەم ئامارە بۇ ئەنجامدانى يەكەمین ھەلبژاردىنى ئەندامانى پەرلەمانى عىتراق بۇوه، كە ژمارەتى ئەندامانى پەرلەمان (۱۰۰) ئەندام بۇو و ئەوسا عىتراق لە (۱۲) لىوا (پارىزگا) پىتكەھات و تەنيا نېرینە کان ئەوانى تەمنى ياسابىان تەواوه توانىييانە و مافى خۆپالاوتى و دەنگدانىيان ھەبۈوه، چونكە مىتىنە کان ئەو ماھەيان ئەبۈوه بۇ ئەنجامدانى ھەلبژاردىنە كەش جىڭە لە لىواكانى، ئەوا ھەممۇ قەزاکانىش لىرىزىنە كەيان تىدا پىتكەھەيتىرا بە سەرۋەكايەتى سەرۋەكى شارەوانىيە کان و مەلايدەك و قەشمەيدەك و حاخامىتىك و مۇختىارەكەن و سىن لە كەسايەتىيە کان و پاش ئەمەدى رىتمايىن تايىەتىان لەم بارەيەوە بۇ دەھات تاكۇ لەناوى پالىتىروان وردېنەوە و ھەرودە لىتىزىنە كى پىشكىنى لە پىتىنج تا دە ئەندام بە گۈتىردى فراوانى و قەبارەقۇزايەكە

بۇچۇونە پەسەند دەكەين، چونكە لە (تەبىعەتى ئامارە كەدا ئەم شە رەچاو دەكىرىت). لە بەرایيدا زۆرمان پىرسى ئەم ئەو كىرە بۇ زانىنى ھۆكىارى ئەنجامدانى ئەم ئامارە سەردارى بە سالاچۇوانىشمان كىرە، بەلام بەداخەوە وەلامىتىكى وايان پى ئەبۈو، كە تىنۇرىيەتىمان بشكىيەت، دلىيابىن، كە پى بە پىستىتى و دواتر پىرسى ئەو كەسانەمان كىرە، كە پىپۇرن و بىرۇانىمەي بالايان لە بارەي ھەولىرەوە وەركىرتۇو، ئەوانىش وەلامىان لا ئەبۈو، بۆيە بە ھەممو ئەو سەرچاوانى كە لە بارەي ھەولىرەوەن بە تايىەتى قەلائى ھەولىردا چۈرىنەوە، لەوانىش وەلامان دەست نەكەوت، بەلام لە ھەولىرەغانان بەرددەوام بۇوىن تاكۇ لە رۆزىنامەي (السەباح الجدىد) ۱۶۴- ۱۱ / ۲۰۰۴ لە ۱۹۳۱ لەپەرەي حفتەمىدا وەلامى پىرسىارى بۇچى و لەبەرچى ئامارى دانىشتۇرانى قەلائى ھەولىرى سالى ۱۹۲۲ دراوهەمە دەتىيەتىدا ھاتۇوه: (ھەلبژاردىنە كانى سالى ۱۹۲۲ تەنيا

مەحمودى-ى حەفىد لە سالى ۱۹۲۱ از شاي كوردىستان بۇو. رۆزىنامەي (رۆزى كوردىستان) لە ۱۵ ئى تىرىنى دوودم، ژمارەتى (۱) ئى دەرچوو. لەم رۆزىنامەيەدا لە چەند لەپەرەيە كى ژمارەكانيدا چەند لىستەيەك بە ناوى ئەم كەسانە نووسراوه، كە (تېرىعەت) يان داوهتە حکومەتى كوردىستان-ى ئەوسا كە بۇ مەبەستى يارمەتىدانى حکومەت، ئەوانىي جەنگاودر نىن، بەلام عەشيرەتە كانى ئەم ھەرتىمە ئەوسا كە بە جەنگاودر دانراون، ھەرۋە كە لە زۆر سەرچاواندا، ئەم شە نووسراوه ئەم بۇچۇونەش لەبەر ئەمەيە، كە ئامارە كە تەنانەت بۇپىاوانە، واتە بۇ نېرینە كانە.

ئەم ئامارە زۆر خانەمادى فەراموش كردووه، وەك خانەمادى (حاجى سەعىد جامباز و سەيد حوسىن-ى بەرزىجى باوكى نەزاد بەرزىجى).

وا دىيارە ئەوانىي بەو كارە ھەلساون خەلکى ئەم ناوه نەبۈون، ناشاردا زا بۇوىن لە خەلکەكەي. ئەم جۆرە (تېرىعەت) لە شارى (كمىكۈك) يىش كراوه بە حىسابى (روپىيە)، ئەم پارەيە ھېندييە، كە لە كاتى داگىركردىنى عىتراق لەلایەن ئىتىگلىزەوە لە پاش رووخانى دەولەتى غۇسمانى ھېنزاوه تەمە عىتراق، ئەم پارەيە پاش سالى ۱۹۳۱ كۆزى بە پارەي عىتراقى، كە لە كۆلانە كانى ھەولىر دەگەرەن و دەيانىگوت: ئانە بە ئانە، روپىيە بە درەم، پول بە فلوس، نوت بە دىنار، ئەو كاتە ئىتمە مندال بۇوىن، ئىتمە ئەم

چرایه‌کی به دسته‌وه بورو ده‌چوووه  
دیوه‌خانه‌ی حاجی ره‌شید ناغا پیش  
ئوه‌هی کاره‌با سره‌هله‌لدا، دهیانگوت:  
عملی دوزخ‌ده‌چی له تورکیاوه  
(۲۵۰) دانه‌ی هینابوو بو شاره‌وانی  
و فانوسه‌که نه‌لمانی بورو.

۳. نه‌حمه‌د چله‌بی ده‌باغ له  
از ۱۹۹۳ له سه‌ر نه‌رکی خوی کاره‌بای  
هینا هولیتر، بهو مدرجه‌ی هه‌تا ۱۵  
سال بهره‌مه‌که‌ی بز خوی بین، له  
پاشان بیتنه مولکی شاره‌وانی.

۴. کولانه‌کانی قه‌لا ته‌نگه‌بهر  
بورون له زستاناندا ده‌بوروه قور و  
چلپاو. نه‌حمد عوسمان له‌مبه‌ر و  
له‌بهر سه‌که‌ی دروست کرد.  
ناوه‌نده‌که‌شی بتو ناوه‌رق بورو. نه‌حمد  
عوسمان له ۱۹۱۸ - ۱۹۲۰ سه‌روک  
شاره‌وانی بورو. نه‌سه‌کتیانه‌ی له  
کولانه‌کانی قه‌لا دروست کرد. له  
پاشان که هولیتر کرا به پاریزگا،  
نه‌حمد عوسمان یه‌که‌م مونته‌سه‌ریف/  
پاریزگار بورو له سالی ۱۹۲۲ - ۱۹۲۷  
از سه‌کتوده‌کانی کولانه‌کانی  
قه‌لای لا بد، چونکه نه‌تومبیل هاته  
هولیتر بز یه‌که‌م جار. جاران نه‌وانه‌ی  
ساماندار بورون هر یه‌که‌یان  
نه‌سپیتیکی زینداری هه‌بوروه بز  
هاتچوچکردن هه‌تا خوال‌تیخو‌شبور  
تیراهیم قانلى باپیری جملیل خدیات  
که‌ریکی گه‌وره‌ی خمساوی سپی  
هه‌بورو له‌بهر ده‌رگاکمی مالی  
ده‌بسته‌وه، هه‌ممو روزتیک ده‌چوووه  
دوکانی (اخملیل) کوری به‌قال که  
باوکی جملیل خدیات و عومه‌ر ئاغای  
نه‌سعه‌دی و یوسف قازی-یش به  
هدروکیان نه‌سپیتیکی زینداریان  
هه‌بورو. یوسف نه‌فه‌ندی باوکی

بورو، بزیه خالمان له جیاتی دانا و  
قه‌لای هولیتر له شیوه‌ی بازنه‌بیه و  
رووبه‌ری ۱۰۲ - ۱۹۰ مه‌تر  
چوارگوشیه و به‌رزابی نزیکه‌ی ۳۰  
مه‌تر دین و میثوابی قه‌لای هولیتر  
بو پتتر له پتیج هزار سال  
ده‌گه‌پتنه‌وه.

#### لهماره‌ی نه‌وسای هولیتردا پهشی یه‌که‌م:

۱. سه‌ردتای سیه‌کان (مه‌بست  
نمزاد به‌زنجی) له تم‌منی ۱۱ - ۱۲  
سال‌لدا بورو، چاوم به چه‌ند  
کریکاریکی کاره‌با که‌وت، وايدری  
تمزووی کاره‌بايان له دیواری  
کولانه‌کانی قه‌لا ده‌بستا بز نه‌وه‌ی  
کاره‌با بدنه کولانه‌کان و هاشم  
چله‌بی ده‌باغیان له‌گه‌لدا بورو، چاوم  
به من که‌وت و تی سید توزی ناوی  
ساردمان بز پیته. مانگه که حوزه‌یان  
بورو، منیش ناوی ساردم به به‌فری  
چیایی بوزیان هینا. کاته‌که نیوه‌رق  
بورو، من هه‌ممو روزه ده‌چوومه  
درگای قه‌لا به‌فری چیام بز ماستاو  
ده‌کپی....

۲. نه‌وسا به‌شم و له‌بهر هاتچوچی  
خملک فانوسیان هه‌لده‌واسییه  
دیواران. پیش نه‌ودی مدغrib بانگ  
بدانه‌و چرایانه پت‌ده‌کران،  
hee‌لده‌واسرانه دیوار. بینی هه‌ر چرا و  
چرایه‌ک بیست یان سی هنگاویک  
ده‌بورو. نه‌و چرایانه کارمه‌ندیکی  
شاره‌وانی هه‌ممو نیواران دیه‌هینا  
له‌سمر شانی له‌گه‌ل داریکی دوو گوئ  
بز هملواسین، به‌بیرم دن جاریکیان  
مه‌لا ته‌ها ئاغای (سالح) ئاغای  
چاوشلی مامی باپی هادی چاوشلی

بز وردبینی له لیسته‌کان و دقه‌کانی  
بنجینه‌ی ده‌کولیمه‌وه.

ناماری دانیشت‌ووانی قه‌لای  
هولیتر سالی ۱۹۲۲ له سین گه‌رده‌کی  
قه‌لا نه‌نجام دراوه، چونکه قه‌لا هر  
له سین گه‌رده‌ک پتکه‌اتوه: گه‌رده‌کی  
سه‌را ۱۷۶ (مال) و گه‌رده‌کی تیخانه  
(۲۱۲ مال)، سه‌رجه‌مى  
دانیشت‌ووانی هم‌رسن گه‌رده‌که که  
(۵۰ ماله) و اته دانیشت‌ووانی  
قه‌لای هولیتر له ۵۰ (۵۰ مال)  
پتکده‌هات و گه‌رگریان هه‌ر مالی  
شەش کەس بورو بین نه‌وا ژماره‌ی  
دانیشت‌ووان تیکرا له قه‌لا (۳۰۰)  
کەس بود) و لم ژماره‌دا ناوی  
سه‌رۆک خیزان و حۆری کار و  
پیشه‌یان و تم‌منیان چه‌ند به سالی  
هیجری (کۆچی) نووسراوه و نیمه‌به  
پیوسستان زانی، که سالی هیجری  
بکه‌ینه سالی زایینی تاکو نموده‌کانی  
ئیمۆز و ناینده‌ش یه‌کسەر ساله‌کانی  
له دایکبۇون بزان و چەندانیشیان  
ساماندار و ده‌لەمەند بورون و جگە  
له ژماره‌یه‌کی دیاریکراو نه‌بىن  
(کریچین) دهنا نه‌وانی دیکه هه‌ر  
ھەم‌سویان خانووی خۆیان بورو و  
ناوی موچه خۆرەکان میریش تیدايه  
و تەنیا سین کەسیان (دوو عاردب و  
ھیندییه‌ک) بیانی بورون و گەر له  
ناوی پیشه و کاره‌کانیان وردبینه‌وه  
کارتیکردنی عوسانییه‌کان به رونى  
له‌سمر ناماره‌که دیاره، چونکه  
(۴۰) سال حوكمرانیان کردووه و  
ناماره‌که به زمانی عەرببیه و هەندى  
کەس سالی له دایکبۇونیان  
نه‌نووسرا بورو له سالی ناماره‌که پت



دەكىرد بۇ داڭرتىنى كا، بۇ ئالىكى ئازىل و چەند كارىتكى دىكە. جا ئامو ساماندارانه ئەم گەنمەيان لە ئاشەكانى ئاولىنى دەكىرد و دەيانكىرده (ئارد) دەيانخستە بازار، لە بازار چەند ئارد فرۇشىتىك ھەبۈون، وەك حەسەن-ى باوکى مامۇستا جەبار حەسەن-ى باوکى نەزار و دەزار. يەكى دىكە ئاواي ئىسماعىل عەرەب بۇو.

٦. چەند چايەخانەيەكى گەورە، ئەوكانە لە خوارەودى قەلا ھەبۈون، وەك:

أ. چايەخانەي جەمیل-ى مام چەلەبى.

ب. چايەخانەي وەستاي مام چەلەبى.

ت. چايەخانەي عملى فلمىح.

٧. ئەم ئوتىلاتىش ھەبۈون: ئوتىلى شىمال خاودەنەكەي (مېرىدىج) ئەرمەنلى بۇو.

لە پىشىدا سىئى ئاشى ئاول ھەبۈولە باغى سەعىد ئاغاي يەعقوبى لەسەر ئاواي جۆگى ئەنكادە، بەلام ئاردەكە كە پەگى زۆر بۇو، ئاشىتىكى مېكانيكى دىكەش ھەبۈو بەرامبەر مىزگەوتى حاجى قادر-ى دەباغ پىش

دوغرەمەچى و جەمیل ئەفەندى و... تاد. ئەوهش لە سالانى ٢٦-١٩٢٨ خاودەنەكائىان (حانىتكى) مابۇون خاودەنەكەي عوسمان كەرەز بۇو خانى خاودەنەكەي ساكە سووى چاوشلى لە پاشان كرا بە قىشىلە سوارى / خىالە. خانى سەعىد جانباز). ئەم خانانەي وەك ئوتىلى ئەرمىزكە بۇون لەسەرەدە بۇ حەسانەودى كاروانچىان. شۇتنى نۇوستۇن ئان خوارەدن و چىشت لىتىانى تىدا دەكرا و لە خوارەدەش بۇ ولاغەكائىان.

٥. حەسار: ئەم حەسارانە ھەر يەكەيان بەناوى خاودەنەكەي بۇو، وەك حەسارى حاجى رەشيد ئاغا و حەسارى ئەحمدە ئەفەندى، ئەوهەيان بۇ حەسانەودى رەنجىمەر / فەلاحى خۆيان و مندالەكائىان بۇو، بۇ دەغل و دانى گەنم و جۇ و چەلتۈوك و نىسىك و نۆك و ماش و كۆنجى و شتى دىكە. لە حەوشى حەسارەكەش چەند چالىتكىان تىدا دەكىرد بۇ داڭرتىنى كەنم لە سالانى قات و قىرى و بىن بارانى. (لە دەدەيان) لە قور دروست

خوالىخۇشبوو پارىزىدرە عەمنى بۇو. كەسايدەتى دىكەيش لەو ساماندارانە ھەبۈون، كە ئەسپى زىتىداريان ھەبۈ ئەوهە دەتا سەرەتاي سىيەكىان، لە پاشان (گەرۆك) ماشىتىن پەيدا بۇو، ئەو ساماندارانە ئەسپەكانى خۆيانىيان بە ئۆتۆمبىل گۇرپىيەوە، وەك مەلا ئەفەندى و عملى پاشاي دۆغىرەمەچى و جەمیل ئەفەندى و چەندانى دىكە وەك حاجى محمدە جانباز و ئەحمدە پاشاي دزىيى و لە بىرم ماؤد دوو ئۆتۆمبىل بۇ ھاتوجۇي خەلک ھەبۈ. يەكىان لەسەر رتى مەخمور و كەندىتىاوه كارى دەكىد، شوفىتەكەي (سەلام) ناوىتكە لە چەلەكائىان، ئۆتۆمبىلەكەشى تاتتا بۇو.

ئەمۇ تريان لەسەر رتى مۇسل كارى دەكىد، ناوى شوفىتەكەي (حاجىلىۋىك) بۇو. ھەر ئەم دوو سەيارە ھەبۈ لە ھەولىتىرەتە ئەپەنچىان، لە پاشان (جەلال خەليل و چەندانى دىكە) گەراجىان ھەبۈ سەيارەدەكى زۆريان ھەيتا ھەولىتىر بۇ كۆپە و روادۇز و شارەكائى دەرورۇبەرى ھەولىتىر خەلکىيان دەگۈۋاسەتەوە، ھەر وەھا جەبار جانباز بۇ ھاتوجۇي حاجى ئۆتەرەن كاروانچىياتى رىگاي خۆشىناوەتى هەتا كۆتايىي چەلەكائى و ناودىراستى پەنجاکان خەلکى خۆشىناوەتى بەكاريان دەھەيتا بۇ رزق گواستنەوە، پاشتر چەند ئۆتۆمبىلى تاتتاي ئەبۈلۈكىا ھەيتا بازارى ھەولىتىر، زۆر بە ھەرزان دەفرۇشرا، ساماندارەكائى شار ھەممۇ لەم ئۆتۆمبىلەيان كېرى، وەك مەلا فەندى و عەبدۇللا پاشا و عملى

باسى ناوى شارم كرد، با بىزانى نە، ناوه لە كۆتۈه دەھات، نەو ناوه سەرچاواكەمى لە مىفەتايى جوجە محمدەد-دۇھ دەھات و لە تىزىك شار دەپڑا ناو بەستى شار، چەند كەسەتىكى دەسەلەتدار لە ساماندارەكان پارايدەكى باشىان كۆدەكىرددوھ لەو شوتىمى كە ناوه كە دەپڑا ناو بەستى پەرتىكىيان دروست كرد لەسەر سىن تاقان هەتا ناوه كە بە سانايى يېرىتىھە نەو دىۋىھى شار، بۇ يە ئىتا گەرەتكەنلىكى سەرەتكى نەو ناوه دەپپەلکاواھ بەھۇي ئەم سىن تاقەوە، ناوه كە جۆڭگايەكى كەورە بۇ بە ناوى كەسەنەزان و شىخ نەممەد-يىش ناوابيان دەبرەد، ناوه كە دەچۈوه خانەقاي ھەولىتىر، لەويتىھ دوو گەرمائى ھەببۇ (گەرمائى كەورە و گەرمائى گچەكە) هي عملى ناغاي بۇو، عەبدۇللا پاشاي عەباس ناغاي بەنمالى ئەممەدىيەكان سەرۆك شارەوانى بۇو لە سەرددەمى عەسمانىيەكان، حەوزىتكى دروست كرد لەسەر چوارگۈشەيى رۇوبەرەكەمى (۱۶) سەتىرى چوارگۈشەيى بۇو لە سالى ۱۹۱۳ زىدا شوتىنەوارەكەمى نەو بارەگايەي خوالىخۇشبو پارىزەر ئەممەد جامبازار، كە بەرامبەر كەباخانەي (تاجىرىيانە)، لەويتىھ ناوه كە دەچۈوه مەزگەوتى (ئالىتى بەرماغ)، لەويتىھ نەم سەقايانە ناوابيان دەھيتنا بۇ ھاولۇلاتىانى قەللا و نەو ناوه مەكتىف بۇو (معقم) نەببۇ. شىتىكم بىستۇرە لە رەشاد ئەفەندى موفىنى، ئەۋىش كەسانى بە تەمن داچۇو بۇيان كېتىرا وەتەوە، لە يەك دوو شوتىنى قەللا كەلەن دەرنەدەچۇو،

لە پېش ژۇورەكەنیش ھەبوان ھەببۇ بۇ ھاراستىنى لە بارانى زىستان ھاۋىنانيش ژۇورەكەنیش فىنەك دەكىرددوھ، دىوارەكەنلىق چواردەورە ژۇورەكان بە دوو دىوار دەكرا، ماۋەدى يەك بېن بۇشاپى دەما بە كەرسەتىمى ورە كەرىپۈچ پې دەكرايدەو، نەو شىتىكى زانستىيە، ساردى و گەرمى نەدەخىستە ژۇورەكان، تەنائىت ساماندارەكان خانۇپىان بە دوو قات/ نەھۆم دروست دەكرا، كاسېكارەكان خانۇپىيەدان يەك نەھۆم بۇو، مىنارە لە مىزگەوت دروست دەكرا هەتا باڭگەدر، بەتاپىتەت لە بانگى مەغىرېپ و رەممەزانان چاواي بە ناوابوونى رۆز بىكەوتت. .

١٣. لەناو مالان گەرمائى ھەببۇ خەلکەكە دەچۈونە گەرمائى شار. دانى بەيانى هەتا نىسۇرە بۇ پىباوان بۇو، لە پاش نىسۇرە و هەتا پاش عەسرىتكى درەنگ بۇزىنان بۇو.

١٤. لە پېش نەو كە ناۋ دابەش بىكىتىھ سەر ھاولۇلاتىان- پېش سالەكانى سېيەكان، چەند سەقايەك (ناۋ فرۇش) ھەببۇن بە ولاغ ناوابيان دەھيتنا كۈلانان، بەشىتكى لە جىلدى پېستىمى غارراو دروست دەكرا، پېتىان دەگۈت (راویە). كۈنە ناوابيان دەفرۇشتە ھاولۇلاتىان، لەناو مالان سەرشۇزك لە ژۇورى نۇوستىن ھەببۇ (سەكۆتىھەكىي پان و بەرين و چوار گۈشەيى بە شەندازەھى دوو مەتىرى (مربع) رۇوبەرەكەي دەببۇ بە قىل و مشكى بۇ دەم و چاوشۇشقا و دەستتۈزۈر و دەگۈزۈر وەتكەن و ھاۋىنانيش بۇ سەر شۇوشقا بەكار دەھات، پەردىيان لە دەرگىاي ژۇورەكان دەپپەن دەچۈو،

ئەوەي ئەحمدە چەلەمى ناشى خۆى دابىنى... .

٨. كەباچىيەكان ھەموپىان لەناو بازاردا بۇون لە ھەموپىان ناودارتر حاجى عەبدۇللاي شۇرىپى بۇو، ناوابانگى هەتا بەغۇدا چىوو بۇو (كەباب نەرپىل).

٩. ھىچ جىتىد خواردنىگەيەك (مطعم) لە ھەولىتىر لە سېيەكان و چەلەكاندا لەسەر شەقامەكانى شارى ھەولىتىر نەببۇ، بەلام لەبىرمە (م بەرزىخىيە) يەك (مطعم) بەناوى (لوقىتى غەرېپ) ھەببۇ خاودەنەكەي ناوى ئىسماعىيل يابە بۇو لە تەك بارەگايەكەي ئەحمدە چەلەمى بۇو، لە سالانى ۹۲۲- ۹۳۴- ھەتا ۹۳۴، لە پاشان دوكانەكەي داخرا.

١٠. دەرمانخانەي (الشمال) خاودەنەكەي (پولس جورج) بۇو، دىيانى خەلتكى گۈندى (دىيانە) بۇو، نەوەش بۇ يەكىم جار بۇو ئەم دەرمانخانەيە لە ھەولىتىر لە سالى ۱۹۲۸ زىدا كرددوھ.

١١. لە ھەولىتىر ھىچ خۆشىوسيك نەببۇ ناوى (مدرسە أرپىل التولى) و (مدرسە أرپىل الشانىيە) و ناوى بەلەدىيە و چەند ناوتىكى دېكەي دەزگاكانى رەسى حۆكمەت. (شەھابەدى دەنگخۇش دەپپەنوسى، خۆشىوسيكى كارامە بۇو، لە پاش پەنجاكان نەوجا تاڭ تاڭ خۆشىوسان لە ھەولىتىر سەرپىان ھەلددە.

١٢. خانۇپەرەكانى ھەولىتىر ھەموپى لەسەر شىتەرەي رۆزىھەلاتى دروست دەكرا، ھەموشى لەگەل بۇو دەرگىاي ژۇورەكان دەپپەن دەچۈو،



جهل‌ههبوون به نامیرتکی تاییمهت  
جاجم (مهوج) له داوه‌منی خوری  
رهنگاو ردنگ ددکرا. دوگرد-یش له  
لوقه واته داوه دهزوو دروست ددکرا،  
بهرمالی نویژ لهناو خوشناوه‌تی و  
دزهیان مافسورو دروست ددکرا،  
چهندانیتکیان له قهلا ههبوون و  
بهشیکیان عمره‌ب بیون له سییه‌کان  
هاتوجهی ته‌کییه‌ی حاجی مهلا  
خدري تله‌عفه‌ریان ددکرد، ئموانه  
مافووری لاکیشیان له سییه‌کاندا بۆ  
قهلا‌تیان دروست ددکرد. ئافره‌تی  
برینساز ههبوون کاری به‌یتاریان  
ئەنجام ددداو ودک سسته‌ری  
نه خوشخانه، ئەو کاته ئموانه  
ھەركەسە له مالى خۆي ئەو جۆرە  
کاره جوانانه‌یان ددکرد.. ئموانەش  
ناماراو بیون له قهلا ودک  
عەيشەخان- خیزانی ئىماماعیل-  
نه جاره ئەمنه‌خان- ئى دايکى گچك  
خەليل له چله‌کان حاجی خەليل  
خاودن گەراجى ئوتومبىتل بیو له  
ھەولېرى.

ماموستایان کاتژمیتری زدوالیان به کار  
دههیتا، رقری دوو فمهسل ده چوونه  
خوتندنگاکان، دوشنه مه و پیتشجه مه  
خوتندنی نیواران دوام نهبوو.  
ئاقرەتان چەندانیتکیان دهست  
رەنگین بیون، گۆرەوییان دەچنى،  
کلاوى رەنگاو رەنگیان دەدۇورى  
(دەچنى)، خەمەکیان دەریست بۇ  
دروستکردنی داودبىن، لەگەل تەشى  
ریست و قەيتان دروستکردن، ئامیرى  
تايىھەتىان ھەببۇ، بۆئەم كارە  
ھەمبانەيدىيان پىر لە خۆل دەكىد بە  
قىيىتى داياندەنا لەسەر دود سى  
داودبەنیان لىك دەبەست، لايەكى  
داودكان دارى خپيانلىق بەسترابۇو بە  
ھىتىان و بىردىن دەببۇو قەيتانىتکى سى  
سۈوج. ئەو كاتە بىگانىه (بلانكىت)  
نەببۇو، ۋىنان لىتفەيان دروست دەكىد،  
لوڭەيان دەنخانىيە ناوى، رووى  
لىتفەكانيان دەنخشاند، زۇر ئافرەتى  
دەست رەنگىن ھەببۇن لە قەلا،  
بەزگىدرۇو بیون بەرهەمە كانيان لە  
بازار پەسىند دەكرا.

مندالیک توشی تاو له رز بایه  
 بهشون مامانه که یان ده ناره، نه ویش  
 و دک پسپورتیک ناو له بیی منداله که هی  
 ده پروانه دهیگوت: توشی بای چه پ  
 بوروه بر قن گولله یه ک بیتن حه ووت  
 کچی عازه ببیگزون به دادن شوتنی  
 گهسته که دیار بکری، له پاشان  
 گولله که هی بتاونت بر زشندر ته نیتو  
 جامه ناویک، نه گهر شکلیتکی لیوه  
 در چین نهوده لدم شته ترساوه.

له کوتایی بیسته کان و هم تا  
کوتایی سیمه کان نهله لی بازار و  
کاسب کاران و مهلای مرگ و ته کان  
کاترزمیری غروبیان به کار دده تینا ،  
و اته: کاترزمیر (۱۲) مه غرب ببو،  
بلام فهرمان بمر و قوتایی و

له سر ریز دهکرد، له گەل شوشدوات.  
ده گەپنوه دەلین لە سالى ۱۹۱۱ زدا  
عەرد له ھەولیتىر زۆر بە توندى  
لەرزىوەتەو ناويان ناوه عەرد  
لەرزىنى گەورە. عەرد لەرزىنەكە به  
شەو بۇوه، دەلین يەك لەو مالانەي  
تاخچەيان بەردەبىتەو سەريان ھەمۇ  
سەرو گۈلەگىان دەشكىن.

ده گەپنوه و دەلین دارتۇودىكى  
گەورە لە رەگ و رىشەمە دەرهات،  
قۇرتىكى لىنى پەيدا بۇو لە حموشى  
خانەتاي ھەولیتىر، ھەر لە ھەمان  
كاشىدا دانىشتۇرانى قەلا بە كۆمەل  
نوين و قاب و قاچاغىيان دەبرە چۈلى  
لەبن خىتۇت دادەنىشتن، دەلین عەرد  
لەرزىنەكە سىن رۆزى خايىاند، كەمەتكى  
دەلەرزى كەمەتكى رادەۋەستا ھەتا سىن  
رۆزان. چەند خانۇبەكى كەن  
تەپاونەتە سەر خاونەكائىان، زۆريان  
بېرىندار بۇون.

لە سالى ۱۹۲۱ زدا يەك دوو  
كەس گۇنييەيان لە پاشتى خىتىان  
ھەلەبابۇ، ھاواريان دەكىرد نانە به  
ئانە، درەم بە روپىيە، نۇت بە  
دېنار، فلس بە پۇل.

پارەي شاشىنى عىتراق دەرچوو  
پىشتر عىتراق مامەلەي بە پاردى  
ھېنىدى دەكىرد، ھەر لە سالى ۱۹۱۸ ز  
تا سالى ۱۹۲۱ زدرەم و رىالى  
۲۰۰ فلسى شافەيسەلى يەكەم زىو  
بۇو لە پاشان درەم كرا بە  
(مەعدەن). فلس ھېنىدە بە رەونەق و  
چوان بۇو بە نىولىرى عوسمانى  
دەچوو. رۆزى پىنجاشەمە دووى  
شوبات سالى ۱۹۳۲ ز بە فەرىنەكى زۆر  
لە ھەرىتىمى كوردستان بارى، ھەمۇ  
نە ناواچانەي پەركەپ دەبۈۋە بەرازىتىكى

بەزم و چۆپى و شايى و گۈزانى  
چاۋىان بە لەقلەق دەكەمەوت  
دەيانگوت: حاجى لەقلەق مارھات،  
مېرىم زەنگولدار ھات.

جار وا دەبۇو لەقلەق وەك  
مەيشىك كۈرك دەبۇو ھەيلانەكەمى  
بە درك و دالە، چاۋى بە جىل و  
بەرگى مالان دەكەمەوت لە رىستەي،  
كراستىك يان دەرىتىيەكى دەرفاند بۇ  
سەر ھەيلانەكەمى و ھەيلەكەنلىكى  
دادەنا... .

يارى مندالان وەك نەوانسى  
خوارەوە بۇو:  
۱. قاشوانى - وانە ھۆكى، ۲.  
كەلەياني، ۳. پەلىكىانى، ۴.  
جىڭچىانى، نەوانە يارى كۈران بۇون.

### يارى كچانىش:

۱. حەمامازك: خۆلەيەن كۆ  
دەكىرەدە، ناويان دەپېزىاندە سەرى،  
پاش ۱ - ۱۲ خۆلەك ناواكەمى  
ھەلەدەمىرى، بە نەسپاپى خۆلەكەمى  
بنيان دەرەھەتىنا شىكلەكە وەك قەفسە  
دەماوه، ھەندىتىك پۇوش و پەلاشىان  
لە بىندا دەسۈوتاند... جا ھاواريان  
دەكىرە يەكتىريان و دەيانگوت:

(ناگىرمان زۆرە و بىرخىمان  
بەرۋە)، جار جارادش ھەمنى  
مېرىدمەندا مىزراھىيان  
دەسۈوراندە... داويان تىيدەنالاند و  
رایاندەكىشا، مىزراھەكە زۆر بە  
تونىدى دەسۈوراوه، فىتەكى بە  
دەنگىلى تىۋە دەرەچۈرۈ.

لە زۆر مالان بەتايىھەت لە ژۇورى  
نۇوستۇن چار دەرەي خانۇو بە  
بلىندايى بەزىتىكى رەفکەيان دروست  
دەكىرد، قاب و قاچاغىتىكى زۆريان

نافەتىك ھەبۇو پەنپان دەگوت:  
(عەيشە دەدە) ناوكى يەكىتىك  
بەكەوتا يە بۇي دەبەھىتىاوه، لە پاشان  
زانست نەم شەتەي ناشكرا كرد، كە  
ناوك ناكەوى، بەلكو نەم شەتە  
پەيپەندى بە جۇرتىك خوارەمەنپەيپەي  
ھەيدە، كە زۆر چەورپىن لە پېتىج و  
پەننای (معدە) نەم چەمورايىدەمەپىي  
و زىگى دېشىن.

سالىكى قات و قىربان بايە  
(زستان بىن باران) بايە نەم سالە  
پېت و بەرەكەت نەدەبۇو، خەلەتكە كە  
تەنگاوا دەبۇون بۆ باران، جا ھەمۇ  
نەسناھەكائى بازار، وەك دارتاش و  
سەفارچى و ناسنگەر و قەساب... .

تاد، ھەرىيەك لەوانە جىل و بەرگىتىكى  
تايەتىان لەبەر دەكىرد، يەك دەبۇو  
مەر، نەمۇ تىر دەبۇو بىن، بە دەنگىلى  
بىن و مەر بە كۆلەناندا دەگەرەن،  
دىاردەيەكى ساماناك بۇو... بەۋەيان  
دەگوت... كۆسە... لەلايەكى دېكەمە  
پىاوائى ماقولۇن و ئايىن پەرورەكان،  
نەگەر پەلە ھەورىتىكىان لە ئاسمان  
چاۋىتىكەوتبايە دەچۈون يەك لە زانا  
بەرزاھە كان يان شىتىخىتىك لە شىخانى  
رىتىبازى قادىرى بە دەف دەچۈونە  
دەشت بە خويىندى دوعىاي باران و  
پارانەوە لە خواى مىھەرەبان، بۆ  
ئەوەي بارانيان بۆ بىبارىتىنى، جا كەمن  
ناوابان دەپېزىاندە سەر شىخەكە، جار  
وا دەبۇو چەند رىتىزە بارانىتىك  
دەبارى... .

لە بەھاران دەچۈونە سەيران، وەك  
باغى سەعىد ناغايى يەعقولىي يان  
شىخ مەحەممەد خورەسانى، خوارەدنى  
(بەرەپەستىليان) دەكىرد و لەگەل چايە  
و چەرەزات، ھەتا دانى ئىسوارى بە

وشک دهکردوه بۆ رۆژانی زستان،  
چونکه وەک ئەمەرێ نەبۇو ئەمۇ  
دەرامەتانە سال دوازدهی مانگ  
ھەبن.

ھاوینان ھاولاتیان لە سەریان  
دەخەوتەن، نیسک و نۆکى عەنكادە  
بەناوبانگ بۇو. بەھاوین کە دىنە  
کوب و شەربىی قوریان دەکرد، ئەمۇ  
کە دىنە و شەربىی قورەمان پېر ئاوا دەکرد  
لە سەرتىفە و دیواریان دادەنا، ئاوا دەکە  
سارد دەبۇو، بۆ رايەخى ھاوینان  
حەسپىرى عەنكادە را دەخستا، کورە  
لاویک ئەگەر منى ۋەنەتىنانى  
بەکردايد، دايىكى يان خوشكى  
دەچۈرۈدە مالى نەو كچىي نىشان كراو  
تەماشىيەكى باشى دەکرد، زۆر لىپى  
نېزىك دېبۈرە، هەتا بۇنى لەش و  
ئەندام و دەمى بىتە بەر كەپۈرى،  
ئۇجا نەگەر رايلىق بايە داخوازى  
دەکرد بۆ كورە لا وەكمى كورى يان  
براي، نەگەر كچە كەيان بىدايا يە كورىدى  
خۆيان ناما دەکرد هەتا مارە دەکرا و  
دەگۈزىراوە بەزم و شايى.

لە پاشان بە رۆپىشتى پىيادە  
ئەگەر مالەكە نېزىك بايە، ئەگەر  
دوورىش بايە بە ولاغ دەگواستراوە  
مالى زاوا، پېش گواستنەوە  
بۇوكە كە بە شەۋىيىك لە مالى زاوا  
مەلۇودى پېغەمبەر (مەنقەبە)  
نەبەموى يان دەخستىند، پاش  
گواستنەوەش دەعوەتىكى فراوان  
دەکرا بۆ كەمس و كارانى ھەر دوولا و  
بىرادەرانى زاوا، ئەم جىزە بۇوكى  
گواستنەوەدە بىر بۇو لە ھەولىتىر  
ھەندى جار وا دەبۇو كورە راي لە  
كچە كە نەدەبۇو، ناخوشى لە نېوان  
ھەر دوولا دا دروست دەبۇو، ھەر لە

كۆلانان بە دەدۇرى دەكەوتەن.

چەند كەستىك لە كۆلانەكاني  
قەلا دەگەرەن تەمنە كە نەتىيان بە  
دەستەوە بۇو نەتىيان دەفرۆشە  
ھاوولاتیان، مال ھەبۇو، دوو شۇوشە  
مال ھەبۇو زىياتر يان كە مەترەم  
نەوتەيان دەكىپى بۆ فانوس-ى  
شەوان، بەلام بۆ سروتەمەمنى و  
چىشت لەتىان نەوت بە كار نەدەھات،  
زستانان بۆ چىشت لەتىان نەوت بە كار  
نەدەھات، زستانان بۆ گرم كە دەنەوە  
شوتىي دانىشتىن و نۇوتىن و چىشت  
لەتىان گىشتى بە دار دەكرا، خەلۇوز بۆ  
مەنقەلە بە كار دەھات، ھەمۇو  
دانىشتۇرانى ولات دار و خەلۇوز  
(رەزۋو) يان بۆ سووتەمەمنى بە كار  
دەھيتا، هەتا سەما ودر بۆ چايە لەتىان  
ھەر بە خەلۇوز بۇو.

سامانداركەن لە ژۇورى دانىشتىن  
مغىتىيان دروست دەکرد لە ناوا دیوار  
بادگىرىتىكىيان بۆ دروست دەکرد هەتا  
دۇوكەلە كە بىكىشىرىتە دەرەوە،  
ژۇورەكەن گەرم دەبۇون لە سەرتايى  
پايزى هەتا گەلەپەتىزان دارىان لە  
خۇشناوەتى دەھيتا بە بارى گۇندرىز  
ھەتا گۇزەپانە كەمى پىشت خانەقاي  
ھەولىتىر، دانىشتۇرانى شار ھەر كەس  
بە قەددەر كىفایەتى خۇزى دارى دەكىرى،  
لە پاشان دارشكىن ھەبۇون لە  
خۇشناوەتى دەھاتنە ھەولىتىر زۆرىمەيان  
رۆستەبىي بۇون (بىرۇر) و تەوشۇويان  
لە گەلە خۆياندا دەھيتا بۆ شەكاندىنى  
دار، لە كۆلانەكاني ھەولىتىر، جا ئەو  
دارە چەلاش كەرەنەيان دەشكاند بۆ  
زستان بۆ دانىشتۇرانى ھەولىتىر. لە  
پېشىران بۆ چىشتى دۆلەتە لەتىان  
پەلکە كۈدى و باينجان و تەرۆزىيان

يەكانەي دې جوودە ناو ھەوشەي  
دوانا و دندى ھەولىتىر لە شەرتىنى  
پارىزىگاي نەمەزىكە. شىيخ حوسىن  
بىرى شىيخ حەسەن نەفەندى  
(نیعەمە توللا) اي قەرەداغى پۆليس  
بۇو بە دوو گوللهى شەشاگر كوشىتى،  
بەرىتوبەرى دوانا و دندى نەستەنبولى  
بۇو. سامانداركەن مەندا لەكاني  
خۆيان لە گەلە خەزمە تچى دەنارادە  
مەكتەب، منىش گوتە: ئەم تىمە  
دېنەدەش گەنخوا قەمەنەكە. شىيخ  
حەسەن نەفەندى گوتى: خوا  
پاسەوانى ئىيە.

دۇو برا ھەبۇون قەلائى بۇون  
(ناھىر و سالىح) تاھىريان چەلمەبى  
مەرى دەبرە شام و حەلمەب، لە  
پاشان وازى لەم كارەي ھەتىنا و  
دوکانى دانا ماست و پەنۈرى  
ھەولىتىرى دەفرۆشت. لە پاشان سالىح  
ناوا كەمەيان بۇو بە خەفافىتكى كارامە  
دۇو كەھسى دېش ھەبۇون ماست و  
پەنۈرىيان دەفرۆشت (حەسەن حەليم و  
مام ھېدايەت).

سەيد جەمیل - سەيد بۇو  
كەسکى لە سەرە دەبەست لە ناودندى  
بازارى بە قالان تەشتىتكى كەورەي  
لە سەر سى كۆچكە كە دادەنا، گۆشت  
و تەمائەتى لە گەلەيدا دەكولاند و  
دەبۈد مەرگە (تشىرىپ)  
دوكانداركەن نېبۈرەيان ھەر لە بازار  
دەمانەوە شەر بۇو لە سەر مەرگە  
سەيد جەمیل - ي. قەلائىان دەھاتن  
ئەگەر مارىتىكىان لە مالەوە بىيابا  
دەيانگوت: مام سەيد مارمان دېبۈد لە  
مالى وەرە بىيگە، نەویش لە گەليان  
دەچۈو مارە كەمى دەگرت... مەندا لى

زمانى بىن مالە كەدى دەلىن: نەو (مونىر) ناوه نامىززاي (قازى مەممەد) سەرۋەك كۆمارى كوردىستان. يەكتىكى دىكەش لەگەلى دابۇو، ناوى حاجى مەلا دەپ، لە پاشان هەر لە سەر نەو پېرىۋەيە دەۋام دەكەتى (٣٧) دىنار.

كەسىك بە ناوى (سالى) لە سالى ١٩٣٥ زى نامىززىكى (سۆددە سيفون) دىنەتى سەرۋەك، نامىزە كە لە پېشرا لە بن قەلا بۇو. لە شۇرتەنى مافۇور دەفرۇشلى لەتەك چايدەخانە مەچكىز، لە پاشان گواستىيە و بۇ لای خانەقا، دواجار گواستراوە لای سينەماى سەلاحى دىن حانووتەكانى سەربازگەيى حامىمىيە سەرۋەك بۇ سەرف دەكەتى ناوبان نايبۇو (سالىج سيفون).

لە سالى ١٩٣٦ زى دا بۇ يەكىم جار رادىۋەتەن سەرۋەك، يەكەم كەس جەمەيل-ى مام چەلەبىي چايدەچى هيتنى، رادىۋەكە هيتنى دەۋەر بۇو بە قەد نىس كانتۇزىك دەبۇو، دەمى نىسواران دەنگى دەھاتە ناواندى قەلاتى، نەو كاتە رادىۋە لە مالاندا نەبۇو. نەو كەسى بىيىستىبايە رادىۋە بىرى، دەبۇا (عرضحالاتىك بىنوسىن بۇ دانىرىدە) (تلەيفۇنات) هەتا ئىچازىدە بۇ دەردەچىن، نۇجا دەيتەرانى رادىۋە بىرى: لە رۆزى چوارشەمە ۱۵ تەمۇزى سالى ١٩٣٦ دا رادىۋى بىت تەلى عىترات بىز يەكەمجار كرايمەد. لە بىستە كان و سىيەكاندا هەتا كۆتايىچەلەكانىش ئافرەتان بەين سەر پۇشى نەدەچۈونە بازار. سەر پۇشى نەو كاتەش

فەسل ناوم دەكتىشاود مائ. هەر ئەو جارە بۇو ھەولىتە لافاوى بارانى هاتە سەر، چاومان بە مندالىتكى ساوا كەوت لەناو ئاودا، بىرىدانە شارەوانى هەتا بىرىتىمە خاودەنەكەى، مندالەكە زىندۇ بۇو پېتەكەنى، كارىتەمى مالە دىھاتىيەكان ھەتايابۇيە شار، نەوانەمان بە چاوى خۇمان دىت.

#### مەممۇود نەفەندى:

ئەو فەرمانبەرەي لە سەر ئامىزى ناو داندرابۇو كاپرايدە كى هيتنى دانا نەبۇو، بۇرىيەكانى رەبىي يەكىدى كەردىبۇو لەناو بەستىن لە سەر لە وحەمە كى ذارى دانابۇو. بە نەجارەكانى راسپارابۇو، چەند لە وحىتىكى لە دار دروستكراو دابىتى بەست، تا بۇرىيەكان لە سەر نەو لە وحە دارانە لە نىتۇ بەستە كە بچىتە نەو دىبۇ و بەشى بەنۇدە لە بن عەردى بە كەچ داپۇشرابۇو، بەشى سەرەوەش لە بۇرىيەكە لە سەر نەو بۇشايىمەدا تېپەر دەبۇو سەر (چل-پەنجا) (لوحە). نەوجا ئاۋەكە رەوانىي قەلا دەكرا، نەو كاتە مۇتەسمىرىفي ھەولىتە حەممە تۆقىق نەو فەرمانبەرەي لابىد، يەكتىكى دىكەى لە سەر پېرىۋەي ئاۋ دانان. ئۇوش موسا نەمین سەفار كورى ئەمین-ى كورى حاجى كەرىم-ى كورى سەھلىم-ى سەفار بۇو. بە رەچەلەك دەچىتىمە سەر بىن مالە قازى مەھابادى، لە كاتى خۆى لە سەر رامىيارى بەند كراوه. ناوى راستەقىنەي (مونىر) بۇو لە گىرتۇوخانە رادەكە و ناوى خۆى دەگۈرى بە سەھلىم و دىتە ھەولىتە. لە

سالانى سەرتاي سىيەكاندا حەكومەتى شانشىنى ناوى بە بۇرىي دابىش كرە سەر ھاولاتىيان، نەو ناوه بەھىزى نامىزىتەكى مىكانىكى لە سەر ئاوى مىرى، ناوه كەمى بە بۇرىيەكى گەورە دەچۈوه ناو حەزوپى قەلا و لەوئى مادەدى (كلىزىن) تىيدەكرا بە دەستى پىپۇزىك، هەتا ناوه كە بىن مىكىرۇب بىكىتى بە سافى بىتىرىتە مالان.

لە مانگى تىرىنى دوودمى سالى ١٩٣٦ زى دا بارانىكى يەكىجار زۇر بارى، ھەفتە يەك بىن پانەوە شەو و رۆز، لە بەستى ھەولىتە لافاوىكى گەورە لىن پەيدا بۇو، بەشىكى زۇرى شارى ھەولىتىرى گىرتەوە، ناولە قەلاتىيان بىر، چۈنكە بۇرىيە گەورە كان لەناو بەستى بە يەكىدى بەسترابۇون ھەتا ناوه كە بىگاتە سەر قەلا.

ھېزىزى نەو لافاوا دىۋەز بۇرىيەكانى تېكدا و شىكاندى، بۇ ماودى دوو ھەفتە ناولە قەلاتىيان بىر، ناچار دەمان ھەر يەكە گۈئ درىزىك پەيدا بىك، بۇ شەوەي بە تەنەكە يان بە جەرە (كۈنە) ناولەكىشىنە قەلا، سەقايىكەن ئەپشان چەندانىتىكىان نەو مەسىلە بىان بە ھەل و فرسەت زانى دەچۈن، بەراو يەكى سەر پاشتى ولاعە كانىيان ئاوابيان دەفرۇشتە مالان، وا بىزانم بۇ مەۋەي رۆزىتىك يان دوو رۆز شارەوانى بەو كارە زانى قەدەغەي كە دن. من نەو كاتە لە تەمەننى شازىدە سالى دەبۇوم، گۇندرىزىتىكىان لە يەكتىك خواستى دەچۈوەم لە ناعورە كەمى مىزگەوتى شىخى چۈلى بە جەرە رۆزى دوو

به کردا به لمناو سینیمه کی تاییدت به سی ۳۰ نانی زور تمنک، نهودش و دستای خوی هببو، دوو ناوکیان له گمل داده‌نا، گویز و شهکر و هیتل له پاشان لمسه‌سن کوچکه‌ی ئاسن داده‌نرا له بنی ناگری خەلۆزیان داده‌نا بۆ برئاندنی، نهودش به بۇنى دەزاندرا کە بىز او، له دوايی سینیمه کیان لەسەر رووی پاقلاوه‌کە داده‌نا ناگرەکەم بىيان دەھينا سەرپشتی سینیمه کە هەتا ررووی پاقلاوه‌کە دەبرى، ندو كاتە سالانى ۱۹۲۶- ۱۹۲۸ ز بۇو. پاشتر فېن له بازار پەيدا بۇو له سیيەکان پاقلاوه‌کە بىان دەنارده فېن به پاره بۆزیان سوور دەکراوه، هەولیتىر وەک نەمەز حەزیان له شىرىنەممەنی نەدەکرد، تەنبا رەمەزانان نەبىن يان كە بۇوك دەگۇزىزايىدە مالى بۇوك سىن جۆزە شىرىنەممەنیان دەنارده مالى زاوا:

ا. پاقلاوه.  
ب. حاجى بادام- له بادام و شەکر و هیتل دەکرا.  
ج. غۇرابىيە- جۆزە شەکرلەممەپەك به هیتل و بادام و ناراد دروست دەکرا.

٤. سابۇون چۈن دروست دەکرا؟  
جاران له مالە سابۇونچىانى هەولیتىر نەوهى پىيۈستىيان بوايە سابۇون دابىرىتىزىن، دەبۇوا سىن هەتا چوار تەنەكە ۱۶ کىلىزى بەزى بىن بىرى و بىتاوتىتەمەد له گمل قەلبە شار و پەلکە ليىز و پىرتەقال و گۈلەم باغ بىنېرىتە مالى سابۇونچى له قەلا.

(مەلا عەبدۇللا) اى سابۇونچى لە گەرەکى تەكىمە داده‌نىشت نامېرى سابۇون دروست کردنى

سوور کراوه دروست دەکرا...  
گۇشكەی ناو له سفر دروست دەکرا له قور-يىش، ھەركىسە به قەدەر حال و گوزەرانى خوی دەيانکىرى.

٢. ملاکى دار له دار كەمودتى دروست دەکرا، زور تمنک و جوان بۇو، بۆ خواردەمنى و چىشتى شە به کاريان ھيتاوه له پاشاندا ملاکى سفر پەيدا بۇو، نەوەشىان به قەلا سېپى دەکرددوه: چونكە ۋەنگى سفر ۋەھەر چەند مالىتىكى عەرەب له گەرەکى عارەبانى نەمەزەكە له هەولیتىر جىتىشىن بېبۇون، نەوا ھەندىتىكىان حوشترەوان بۇون گەنم و دەغل و دانىيان دەھينا و دەبرد، وەك كاروانچىيە کان، كە له سالى ۱۹۱۸ ز دا ئىنگىلىز ھاتە ئىتراق نۇتومبىتىلى لۇزى پەيدابۇو، نەو عارەبانە حوشترەكانيان فرۇشت، دەستىيان به كارى نانەوايى كرد، نانيانان له مالى خۆيان دروست دەکرد و دەيانبردە بازار و نانەكانيان زور گەورە و جوان بۇو، دانەيەكىان به فلىتىك دەفرۇشت.

قەللاتىيان- نانى تەندۇرپىان دروست دەکرد، نەوهش چەند مالە كەرکووكى بۇون ھاتبۇونە هەولیتىر له گەرەکى تېپخانە خانووبىان به كىرىن گرتابۇو، پىاوه كانيان فەرمانبەر بۇون. هەولیتىر نەم جۆزە نانەيان لەوان فېرتابۇون، نەوهش له دەرورىيەر سالانى ۲۹- ۱۹۳۰ ز دا ئىنگىلىز ھەولىتىيان دەيکەن نانە تېرىيەمى ھەولىتىيان دەيکەن ھەويىرەكەمى فەتىرە، وەك نانى ھەورەمان نىيە، نەوان له ھەويىرە ھەلاتە نانى تېرى دەكەن.

٣. نەگەر پاقلاوه و نەمنەماتىيان

چارشۇ پېچە بۇو.

**کوتالى ۋىنان:** قوماشى رەنگاۋ رەنگ بابانى و حەفت رەنگ و تاقاوا نەتلەس و گول باغان و شەر مىز بۇ ئافەتان.

**ھى پەهاوانىش:** دەشته كىيە کان كورتەك و شەلواز. هەولىتىر: كەمواو چاڭىت و شەدە و ھەورى.

**سۇونىت كەردىنى مندالانى** نىتىرىنە: به زەماۋەند و دەف لىدان بۇو، نەوهى دەھات نان و چىشت (برىج و شەلە و مىبۇد) اى دەخوارد و له پاش نان خەواردەن به دەف يان به دەھۆل و زورىنا مندالەكە سۇونىت دەکرا، جار وا دەببۇو مەولۇود-يىش دەخوتىندرائىدە، بۆ كچان- به نەھىتى دەکرا.

ئەوانەش له رووی شەرعەمە نەنجام دەدرى، مندالىتىك لەدايىك دەببۇو (اعقىقە) اى بۆ دەکرا، نەگەر كۈر بايە دوو كاپور نەگەر كەچ بايە يەك كاپرپان سەر دەپرى و دەدرا ھەزار و دەر و دراوسىن. عەقىقە كەميشان به مەقس دەپرى، نەم چەند مۇودى سەر ناوجەوانى و اۋە پېش سەرى.

### پىشى دوووم

١. سەفارچىيە کان تەشتىيان لە سفر دروست دەکرد، به سىن جۆز (گەورە، ناوهنجى، بچۇوك)، دەيانفرۇشت بە ۱۰ قىران كە دەكاتە ۲۰ فلىسى نەمەزەكە. نەو قىيمەتە ھى جۆزە گەورەكەيان بۇ خەلک دەيانكىرى ھەتا جىل و بەرگى لە ناودا بشۇن... نەوهى دەستكۈرت بوايە (ئىنجانە) اى دەکپى به يەك قىران، واتە ۲۰ فلىس، نەوهش له قىوري

مەريان بەختىو دەكىد، لە زستانان دەيانكوشتمە، گۆشەكەيان بە دوو جۇر دەپاراست، جۇرىكىيان يان دەكىد باسە و باستىمە، ئۇمىي تىيان دەكىد قاورمە لەناو جەپەيان دەپەست، سەرى جەپەكان بە قورى سوور سواغ دەدران، ئەوجاڭەكە زستان دەھات گۆشت لە بازار نەدەما سەرى ئەم جەپەيان دەكىرەدە، ئەم گۆشتەيان دەخوارد، ئەم گۆشتەش تام و چىزى ئىچ نەدەكتۈرۈۋە و شىتىكى زۇر پۇختە و ناياب بۇو، چونكە خۇيىەكى زۇربىان لە نېوان گۆشتەكان دەنا لەناو رۇنى خىتى دەپارىزرا ھەواي قاپىتكى پەئا دادەنزا لەبەر گىزىكە و مېرۈولە، جاروبىار ئاودەكەيان دەكتۈرۈ، مالان مىرىشكىيان زۇر بەختىو دەكىد بۇ ھەتكە و خواردىنى مىرىشكە.

۱. بەھاران كە ماستى سەر پەيدا دەبۇر چىشتىكىيان لېيدەن پېيان دەگوت (دۆينە)، ئەوييان چۈن دروست دەكىد بېرى نىو كىيلۆپۈنگ (انتعاع) لەگەل ماستى شىل بە ئاوا و گەفەكوتاۋ لېيان دەنا و شىتىكى وەختى بۇ تايىمەت بە بەھار، ئىن پۇلى شىرى سەرىان دەفرۇشت لە كىزلاڭەكانى قەلا ھاواريان دەكىد، دەيانگوت شېرىكى زەريف، ئىمە بانگىمان دەكىدن: نەگەر شېرىكەيان ناوى ئىن نەكىراپا دەمانكىرى بە هەرزان، ئەوجا چىشتىكى خۇشىان لىن دەكىد: ئاوابىان دەنا (شېرى بىرچە)، چۈنكە لەگەل بىرچە لىن دەنزا.

۱۱. كۇنجىمان (سامۆستا بەرۈجى) لە بازار دەكىرى، سېسى دەكرايىمە، لە سەر ئاڭر سوور

دەھاتەوە مال، دەبوا جەرك و ناوى بۇ بىكولاپايد، شتىتىكىيان بە سەرى ئافەرەتكە داددا جەرك و ناوە كولاؤەكەيان لە بەردەمى دادەنا ھەتا ھەلمەكە ھەلبچىتە دەم و چاوى ئەو داش نەرتىتىكى قەلاتىيان بۇو.

لە قەلا يەك گەرمەوە ھەپى و رۇنى خوارەوەش دوو گەرمەوە ھەبۇو: ھى عەلى ناغاۋ لە گەل گەرمەوە ھەلەدەي بەنەمالەي حاجى قادرى دەباغ. لە سالانى ۱۹۲۵-۱۹۲۷ زىدا ماكىندى بەرك ھېزرايە شارى، ئەو داش بۇ ئەم كچانە شتىتىكى زۇر باش بۇو بۇ فېرىبۇونى بەرك دۇورىن. تىتكەلاؤى (باغچەمى مەندالان) لە سالى ۱۹۲۷ زى لە بۇئىنمەوارى بانكى رەشىدى ئىستا ھەبۇو.

۷. سەرىي قەلاتىيان و خوارەوە قەلا نەك مەندا، بەلكو پىباوى لە خۇ گەرايىمە بە كۆملە بەرددەقانىان لە دەست بۇو بەردىان دەھاۋىشتى، قەلاتىيان جىتىو پېسان بىت دەدان، لە سەر مالەكانى سەر بەدەن چەند بېرىزىنىك و لامىيان دەدانمۇ، ئەوانىشى جىتىويان بەوانەي خوارەوە دەدا.

۸. مالە قەلاتىيەكان دوو جۇر ساۋاريان دەكىد، يەكتىكى بۇ خواردىنى تايىمەتى خۇربىان، ئۇمىتىر بۇ نالىوئىر كەردىنى ئەم رىزقانىمى خۇشناوەتى مامىسال و روستەبىن رىزقىتكى زۇربىان لە گەل خىتە دەھيتا ھەولىر، زستانان دەك قۇنكە ھەنجىز و مېنۈزى رەش و مېنۈزى سوور و گۈزى و باوي دەيانگۇزىيەمە بە ساۋار يەك بە دوو، يەك بە سى.

۹. ھەموو مالە قەلاتىيان دابىستى

ھەبۇ سالى ۱۹۲۹ زى سابۇونى دروست كەردى، سابۇونچىيەكى دېش لە گەپەكى تەعجىل مۇفتى بەناو (حاجى سەليم) بۇو ھەبۇو. ۵. سىنى خوارەدەمنى: لەناو قەلاتىيان ئەم شتە باو بۇو، بېنچى كوردى بە گۆشتى سەپى و رۇنى سەپى ساغ و مىرىشك و كوبىسى حەلەب (عروعق) بە زمانى قەلاتىيان كەباب و چەند شلهى رەنگاو رەنگ بە سەرىپۈشىيەمە دەنیرىدايە چەند مالە بەرادەر و دۆست بۇ خاتىرى رىزلىتىان، ئەوانىش پاداشتى ئەوانىيان دەكىرەدە، بەم جۇرە خوارەنەنە. ئەو داش چۈنكە ئافەرەت دەك ئەمرىزكە لە گەل نامە حەرمە لە سەر خوارەن لە گەل بىتگانان دانەدەنىشت.

۶. چۈونە گەرمەوە ئافەرەت:  
ا. قۆدیيەك لە سفر دروست كراو بە دوو پارچە لىتك دەبەسترا بۇ دانانى لىفەكە و سابۇون و عەتر و خاولى.  
ب. مەنچەلەتكى سفر ناوابيان نابۇو (قەعدد) دەنخۇون لە سەر پېتى مەنچەلەكە خانە ساماندارەكە دادەنىشت ژىنى سەر شۇرى تايىمەتى ھەبۇ سەرى دەشۇشت.  
بەرزايىيەكىش لە گەرمەوە دروست دەكرا لە ھەممەر كەرمەواهەكانى شار پېيان دەگوت (بەردى زاوا) زاوا دەبوا لە سەر ئەم بەرزايىيە سەرى بىشىرى و گەرمەواهەكەش چۈل دەكرا بۇ خاتىرى زاوا بە پارەيەكى باش.  
ئەم ئافەرەتى دوو گىيان بوايە يان زەيستان بوايە، كە لە گەرمەوە

رُزقیکی زوریان لەگەل خۆ دەھینا، وەک گوئیز و باوی و قونکە ھەنگیر و میژو و دۆشاوی میژوی ساغ و ھەنگوینی بە شانە و رۆنی مەپی ساغ، نەو شستانە دەگۆرا بە ساوار (۲۱) یان بەشیتک لە رزقە (۱-۳) ساوار، نەود داب و نەرتی قەلاتیان بۇو، نەو خیللە ساتانەش (روستەبى) د بۆلۈ و مامسال و خەيلانى) زستانان رتی کاروانیان بە بەفر دەگیرا، دەھاتنە خوار ھەتا کوتایی مانگى نیسان دەمانەوە. لە پاشاندا دەگەرانەوە کوپستان. نىسک بە پەلکىيەمە (ادسەتارپەتكى تايىمت ھەبۇو زور سووک بۇو، چونكە بەردەكەی وەک بەردى دەبان وابۇو، كون كون بۇو، چونكە نىسک زور ناسكە تەننیسا بە لابدنى پەلکەكەتى).

نەم شستانە ئەمېز ھەر يەك ئامىتى تايىمەتى خۆزى ھەيدە بە پاكى و خاۋىتىنى دىتىھ بەر دەستت بەبىن ماندۇو بۇون.

٣. كەشكەك: نەودش لە گەغنى درشت دروست دەكرا، پاش شۇوشتى گەنھە كە دەنیىردرایە (دینگ) لە پاشان ھەلىاندەخت تا وشك بىت، نەوجا يەكىك لە گەنھە كوتراوەكە دەدا تاکو پەلکەكەي نەمېتى لە پاشاندا گەنھە كوتراوەكە پاڭ دەبۇرە لە پەلکى نەو كەشكە لەگەل نۆك لىتەندرا.

٤. داندۇك: لە پايىزان ماستى ھەپىيان لە مەشكە دەنەن، رۆنەكە دەكمەوتە رووی، وانە (كەردەكە، نەو ماستە ڙايدراوەي بىن رۆن پەتىان دەگوت: (دۇما، نەوجا چەند كېلىۋەك لەم دۆيەيان دەھىتىنا و ساواريان

زۇورەوە قىرىيان لىن دەسوا، ھەتا رۇوەكەنلى زۇورەوە زۇور بىن (در بىن)، ھەتا بېنخەكە لە چەلتۇوكى لىتكە بکرىتەوە، لە پاشان بېنچ كوت ھەبۇون دېبەگىتىكى دارىان ھەبۇو لەگەل دەشكە بېرىپەكى ناسن.

ب- بە شۇين ئەو بېنچ كوتەيان دەنارد، ئەويش بە خۆ دېبەگە كە وە دەھاتنە ئەو مالە بېنخى بۇ بکووتى، ھەرجارى بەشىتک لە بېنخەكەي لە دېبەگە كە دادەنا، كەمەتكى ئاوى دەپېزىاندە سەرى دەستى بە كوتانى دەكەر، ھەتا كوتىنى بېنخەكە تەواو دەبۇو، كەرتى خۆزى وەردەگىرت و دەپرۇشت، لە پاشان خاۋەن مالەكە بېنخە كوتراوەكە جىتبەجىن دەكەر، درىشەكەي دادەنا بۇ قىبولى (پلاۋ) و وردەكەشى بۇ كفته و شۇربا و چاۋى نىسک.

٢. ساوار: ھەر كەسى بە قەددەر بېتىسى سالانە خۆزى ساوارى دەكەر، لە گەغنى كۈلاۋ- دانوو لە پاش وشك بۇنى، لە پاشان ساوارەكەيان دەبرە دېنگى، دېنگ بەردەتىكى زل و گەورە. دارتىكى نەستىورى لە ناودەراستى بۇو، لە ولاغىتىق قايم دەكرا، نەويش بە دورى سەكۈوەكە دەسۇورا، ھەتا دېنگە كە ئەو ساوارە لە پەلکى لىتكە بکانەوە، لە پاشان ھەلىان دەخت ھەتا وشك دەبۇرە، لە دوايدا لە بېتىنگ دەدرا، بەشە درىشەكەي لەپۇز (پلاۋ ساوار)،

بەشە وردەكەشى ناوابىن نابۇ (پىر خەنلى)، لەگەل ھەرىشىتە لىتەندرا و دەبۇو چىشتنىكى بەقام. دوو جۇز ساوار دەكرا بۇ مامەلمەي بازارى زستانان، خىللەسات دەھاتنە ھەولىر

دەكرايەوە لە پاشان لەگەل دۆشاوى مىۋىئى ساف دىيانكولاند ناويان نابۇو (تەھىن) زستانان دەخورا.

١٢. كەندۇو: لە قۇرۇ سۆزى كەند دروست دەكرا، بە بەرزاپى بەزىن و بالاپى پىساوتىكى كەملەگەت لە خوارەوە كونىتىكىيان لىتەدەكەر، پەرۈكىيان تىن دەناخنى، نەوەش بۇ دەھاتنە ئەو مالە بېنخى بۇ بکووتى، ھەرجارى بەشىتک لە بېنخەكەي لە دېبەگە كە دادەنا، كەمەتكى ئاوى دەپېزىاندە سەرى دەستى بە كوتانى دەكەر، ھەتا كوتىنى بېنخەكە تەواو دەبۇو، كەرتى خۆزى وەردەگىرت و دەپرۇشت، لە پاشان خاۋەن مالەكە بېنخە كوتراوەكە جىتبەجىن دەكەر، درىشەكەي دادەنا بۇ قىبولى (پلاۋ) و وردەكەشى بۇ كفته و شۇربا و چاۋى نىسک.

١٣. ناندىن: لە بېرمە ناندىن لە قۇرۇ سۆزى دروست دەكرا بۇ پاراستى نانى تىرى، شىتىك بۇ وەك تەندۇور سىنىيەك يان سەبەتىكى بىن مەساماتىيان بەسەر دادەدا نانەكە هېچ بۇنى نەدەگۇزرا.

١٤. زۇورەكەنلى نۇوستى و دانىشتن بە هېچ جۇزىتىك پەنخەرەي گەمۇرە بۇ نەدەكرا، تەنبا يەك پەنخەرە، كە نىزىك بىن مېتىچ دروست دەكرا يان دوو پەنخەرە دارى (تىبلەندەي لى قايم دەكرا بەبىن شۇوشە، نەودش بۇ گۇرۇنى ھەواي زۇورەكەن).

١٥. مالەكانى قەلا بە گشتى لەسەر شىتەيى شەرقى (رۆزھەلاتاي) دروست دەكەرن، ھەندىت كەمس زۇورەكەنلىان بە كەچ سواغ دەدان، عمردى زۇورەكەن بە قىل و مشكى و كەرىپۈچ رادەخسترا.

### پەشى سەتىم

١. بەر لەودى ئامىتىرى بېنچ كوتان و پاڭ كردنەوەي لە چەلتۇوك بىت.
- ٢- (ادسەتھەراراي دار ھەبۇو كېڭىر) يان پىتەدەگوت، لە لاي

له سمر یه ک ناست ته نک ده کرا له پاشاندا دهیان خسته ناو که میک ناوی کولاو له سمر ناگر داده نرا هم تا ده کولا، نهوجا له ناو رون سور ده کرایه وه و ناماده ده کرا بوز خواردن، بوده ده گوترا کوبه میتوان، و دک کوبه می مول بمنابعیانگ بورو.

۷. چیشتی دهی (۱۰) مانگی (محرم) عاشورا، به شنیک گفته کوتا و ده کولیتن له گمل کوشتی مهر یان گا یان مریشک، هم تا دنکه گفته که ده تو ولیته وه، همنجیری وشك و میوز و گویز و باوی له گمل لیدا ده کولیتن ناوی ده نین (عاشورا و)، نهوده له هولیتر، بهلام له شاره کانی خواره وه بر اسلامانه شیعه کان به شیوه کی دیکه نهود چیشته دروست ده کمن، ته نیا گفته کوتراوه که ده کولیتن له گمل کوشت پتی ده لین (هریسه) ... له گمل شه کر و دارچین دخوریت.

۸. (لوكه یان لوزکه) : که میک رونی سور کراوه ناویان به سه ردا ده کرد، پهیتا پهیتا ناردیان تیده کرد له گمل تیکدانی له سمر ناگر هم تا خوی ده گرت، له پاشان ده کولا بوز ماوه که، نهوجا که میک نانیان تیده کوشی و دهیان خوارد.

۹. حملوای نارد و شه کر: نارد له گمل رون سور ده کرایه وه، له پاشان شه کراویان به سه ریدا ده کرد، که میک هیلیان له شه کراوه که ده کرد و دهیان کولا لند بوز ماوه که هم تا پهیت ده بورو، له پاشاندا که میک بادامی سور کراوه له گمل رون به سه زیاندا ده کرد، نهوده ده بوروه حملوای نارد و شه کر.

۱۰. حملوای کونجی و دوشاؤ:

### چند چیشتیکی

#### کونی دیکه همولیان

۱. کفته هی برووشی له گمل قیمه کوشتی سور کراوه له گمل پیواز، له پاشاندا دهیان خسته شوریای کودی یان تماته، نهوده ش خواردنی نیوہ رویانی زستان بورو.

۲. کفته هی بروجی بمناوکه قیمه له گمل کاری و به هارات و یان دارچین، له ناو شوریای تماته ده کولا.

۳. کوبه حملب له هولیتر ناوی (عروقه)، نهوش قه پیلکه که هی ورده بروجی، بهلام ناوکه که هی قیمه سور کراوه و کشمیش و باوی تیده کری له گمل دارچین.

۴. چیشتی باینجان: نهم باینجانه لدت لهت ده کری له ناو مهنجلینیکی مام ناوندی له گمل دوو سئ که وچک رون باینجانه که سور ده کرایه وه، نهوجا کفته ساوری که میک برووش له همویری کفته که ده کری، هم تا نه کریته وه و خوی بگری ناوکی کفته که قیمه سور کراوه تیده کری به گویره زماره خیزان له ناو باینجانه که دهیان کولا لند له پاشاندا ناماده ده کرا بوز خواردن، نهوش خواردنی زستان بورو.

۵. دروستکردنی کوبه سور کراوه له ناو رون: ناوکه که هی برووش که میک ساور و دک همویر ده شیلری له پاشاندا ناوکی تیده کری، نهوش بربیه له قیمه سور کراوه و کشمیش و باوی و دارچین، جا له ناو رون سور ده کرایه وه.

۶. کوبه میوانان: نهوده له سمر فرشه له ناو پهروزکی کی خاوتین له ناو سینی پان ده کرایه وه هم تا روخی

تیکه ل ده کرد، دهیان کرده سملک له ناو سینیک ریز ده کرا هم تا وشك ده بیو له پاشان و دک زه خیره هلیان ده گرت بوزستان، زستانان لیده ندره و دک چیشتیکی به تام له گمل گوشت قهقیان مریشک لیده ندره.

۵. که شک: له جیاتی ساور گنه کوتا ویان له گمل دویه که تیکه ل ده کرد. سملک سملک وشك ده کرایه وه هلیان ده گرت بوزستان، و دک زه خیره.

۶. هم رشته بین: نهده و دستای تاییه تی خوی هم بیو له ئافره تان، به شوین نافرته که بیان ده نارد، نهوش بد خوی و تبهقه که هی و چه قوی تاییم بوز هم رشته بین له دهی نیسواره وه دههاته ماله که هم تا به شم و له ماله که بخه ویت، بیانی له پاش نویزی بیانی هلد دستا همویر دکه دشیلا و که میک هیل و دارچین و گوله باغی له گمل دشیلا هم تا روز له دیواران دههاته خوار، نهوجا هم رشته که دهی، مندالانی ماله که هم رشته براوه که بیان ده برد سه زیان له بیده هه تاو له سمر په تک هلیان ده خست تا وشك بیشهوده، له پاشاندا له ناو سیلیکی له قور دروست له سمر ناگر سور ده کراوه وه، نهوجا هم رشته که ساف ده کرایه وه و نارد که مندالان له گمل شه کر تیکه لیان ده کرد و دهیان خوارد، پیان ده گوت: قاویت، له و هم رشته یه که میک تیکه ل ساور ده کرا پیش به کارهینانی بوز چیشت، هم تا تامی ساوره که خوش بیت.

له پاشان، پاش سالانی ۱۹۴۱-۱۹۴۲ از نامییری هم رشته بین سریه لدا.

(ئەستانبول)، ئىبراهىم (بەغدا).	كەرىم نەجار يۈösف، واحىد خدر، حاجى ئىبراهىم، كەرىم ئىبراهىم.	ئەوهشىان كۆنجى و دۆشاوهكە لەكەن كەمېك نىشاست، لەكەن رۆن لەناو مەقلۇ سۈورەدەكرايەوە ھەتا جوان پەيت دەبۇر، ئەوجا دەيانھىتا خوار ھەتا كەمېك سارد بىتى، لە پاشان دەيانخوارد.
<b>مۇسلمانى عەرب:</b> مە حسۇود ئە حىمەد، سە عىيد نەفەندى تەقىيە دىن نەفەندى.	<b>خەفاف:</b> مە جىد عەبدولپە حىمان و (ھەر سىن كۆرى) مەعروف و حەممىد و خورەشىد، سەيد قاسىم نەللاۋىردى و كەرىمى كۆپى.	<b>ئىش و كارى ھەندىن لە دانىشتۇرانى</b> <b>قەللىي ھولىتىر سالى ۱۹۲۲ كە لە ئامارەكەدا ھاتورە</b>
<b>مۇختارەكان:</b> مۇختارى كەرەكى سەرائى ناوى (مەممەد حەممادى لوتقەتوللا نەفەندى)، مۇختارى كەرەكى تەكىيە ۱ (جەلال عەبدول)، مۇختارى كەرەكى تەكىيە ۲ (حاجى عەلمى).	<b>نارە فرۇش:</b> تۆجە ئۇغۇي مەممەد	<b>لە ساماندارەكان:</b> عللى پاشا مەممۇد ئاغا، جەبار ناغا عەبدولپە حىمان (كانى)، ئەممەد عوسمان نەفەندى (يەكەم پارتىزىگارى ھولىتىر بۇوه) فەيىملەنەمىرى كۆپى.
<b>بەرگىرۇوه‌كان (خەيات):</b> مەممەد تەرزى سولتان، حەمسەن قادر، ئىبراهىم حاجى خەليل، يۇنس سەعدوللا، شىخۇ عەبدولواحد و عەبدولواحدى كۆپى، عەلى يەحىا نەفەندى و شەھابى كۆپى، مەجىد حەمواس و تاھىرى كۆپى، مىتەفا حاجى عەبدوللا و مەممەدى كۆپى، ئىبراهىم عەبدولسەممەد، خدر سلىمان.	<b>پارتىزەر:</b> مۇختار ئەفەندى مەلا سالىح (كەرەكى سەرائى)، حاجى عادل نەفەندى (كەرەكى تەكىيە).	<b>زانا و طالب علم:</b> شىخ ئىسماعىل شىخ جورە- عالم زانا، مەلا جىبرانىل- طالب علم.
<b>بەقالەكان:</b> حەمسەن عەبدولپە حىمان، ئىبراهىم سەعىد ناغۇك، حەمسەن حەليم، سەيد خەليل حەمسەن، دەروتىش حوسىتىن ئەمین، حاجى عەزۇز ئىسماعىل، حاجى رەشيد ئەمین، حاجى ئىبراهىم مەممەد، ھىدايەت سۆفى ئىسماعىل، لەتىف سەرخۇش، سەمین كەرىم و كۆرانى، ئىبراهىم قادر و خەليلى كۆپى، حوسىتىن قادر، نادر قادر، عەبۇرەلى، ئىبراهىم حەمسەن بەكىر، حاجى مەممەد عوسمان، عەبدولپە حىمان سەرخۇش،	<b>مۇوچە خۆزەكان:</b> رەشىف ئەفەندى خەليل (نەرمابىر)، مىتەفا مەلا ئەمین ئەفەندى (كاتب شەرعى)، حەمسەن حوسىتىن ئاغا (مۇزىع)، مەممەد ئەفەندى سەفووت ئەفەندى (كاتبى حىسابات)، ئىسماعىل سېبىغەتوللا ئەفەندى (كاتبى حىسابات)، شىخ يۇنس ئەفەندى جەمسەن ئەفەندى (كاتبى دائىرەدى نفوس)، عەبدولكەرىم ئەفەندى (مەئمۇرلى دائىرەتىپ)، يەحىا عەبدولپە زاق ئەفەندى (كاتبى دائىرەتىپ)، يۇنس ئەفەندى مەممۇد ئەفەندى (ئەمین سندوق)، شوڭرى ئەفەندى (مەفوود شورتە لە كەرەكى تەكىيە)، يەحىا ئىسماعىل ئەفەندى (فەراش).	<b>سەراج:</b> كارەسۈول حاجى مەممەد سەبزىچى: نەيوب فەتاح و مەممەدى كۆپى، شىخۇ حاجى داود، حاجى مەممەد (ئەمین سندوق)، شوڭرى ئەفەندى (ئىبراهىم سەعىد، عەباس كارەسۈول، ئىسماعىل ئىلىاس و بىلال جەلالى كۆپى، نەللاۋىردى دەرمان، خدر سالىح ناغۇك و مەقسۇدى كۆپى، ئەممەد شىيخ يۇنس و فەتاحى كۆپى،
	<b>لىتھۇر (شوقىر):</b> مەممەد عەلى بەغدادى، جەمادا	

حاجى عەللى، يۇنس حاجى عوسان، نېبراهىم عەزىز، حاجى نورەدین ئەمین و جەمیلى كورى، حاجى شىخۇ حاجى يۇنس، حەسىن حاجى ھيدايت، ھىدەر شخىل.

**مۇزگۇنەكان**  
جىڭىز لە مۇزگۇنەتى كەوردى قەلا لە گەرەكى تۈرىخانە بۇ نەم مۇزگۇنە بچۇرۇكانەش ھېبوون:  
مۇزگۇنەتى يَا مەدرەسەي مەلا رەسۋول ئەفەندى، مۇزگۇنەتى حاجى چەپى قەلا بۇ، مۇزگۇنەتى فەقىن مەلا نېبراهىم.

**ئىمامى مۇزگۇت:**  
مەحەممەد كەرىم ئەفەندى (ئىمامى مۇزگۇت)، خەليلە مەحەممەد مام عەللى (ئىمامى مۇزگۇنەتى سرا)

**مەلا ئەمین:**  
مەلا ئەمین، مەلا تەها عەتار، مەلا شاكر، مەلا يۇنس ناجى ياسىن (بۇود بە نۇرسەرى يەكەمى دادور)، مەلا شەوكەت باوکى مەلا مەحەممەد قازى، مەلا ناسىخ باوکى نافىع جەبار، مەلا سالىخ خۇشناولە مۇزگۇنەتى مەلا رەسۋول ئەفەندى، مەحەممەد مەلا ھەشىد (خەليل ددانساز)، مەلا نىسماعىل باوکى خەتاب ئاغا، مەلا رەشىد سالىھ سوور، مەلا تەها سالىھ سوور، مەلا حوسىن چەمبال، مەلا مەحەممەد نەجاح، مەلا كەرىم باوکى خەليل و باپىرى ھەرىيەك لە جەلال و

وەستا عەللى، شەريف ھيدايت، عەبدوللە سالىخ، قىزجە شاكر حاجى حەلاق، عەبدولسەممەد مەلا عوسان حاجى ئەمین، شىخ مەحەممەد قادر.

**جوپىار:**  
جمىيل ئاغا عەزىز ئاغا، سەيد مەحەممەد سەيد عەبۇ ئاغا، عەبدولوھاب حىكمەت ئاغا، لەتىف يەطخا حاجى سالىخ، سەعىيد ئەفەندى تەقىيەتىن، خەتاب ئاغا مەلا نىسماعىل.

**ناسىنگەر (حداد):**  
مەستەفا سەعدوللە، شاكر دەميرجى كەرىم، وەستا قادر قىزجە، جەرجىس قادر، حاجى خەدر بەكىر عەزىز شىخۇ، خەتاب ئەممەد، شىخ يۇنس مەحەممەد، ئەلياس ئۆستا ھيدايت، عۆمرەئۆستا مەولۇود، سابىر حاجى شىخەللا.

**بازىرگان (تاجر):**  
حوسىن عەبدولكەرىم، فەتاخ حاجى قادر، حاجى رۆستەم حاجى ئەلياس - قىزجە بىرى، عوسان قىزجە، سەيد حەسىن سەيد مەحەممەد، حاجى مەلا حەسىن حاجى مەلا قادر - ئەمین و عارفى كورى، حاجى مەحەممەد كورى.

**كوتال فۇوش (بەزار):**  
شىخ تەها مام عەللى، حاجى عەلى خەليل و عەزىزى كورى، حاجى عەزىز نىسماعىل و شىخۇ و نىسماعىلى كورى، عەبدولسەممەد

مەحەممەد سەمان، عوسان سەرخۇش و ئەحەمەد كورى، عەزىز عۆمر ئاغا، حەسەن شىخۇ و تەھايى بىرى، يەحى حاجى فەتاخ، عەبدۇك عەللى مۇسلى، مەستەفا مەحەممەد، پېرىبال حاجى عەزىز، مەحەممەد حاجى مەحەممەد، عەبدوللە مەعروف، جومە حوسىن، لەتىف حوسىن، حاجى عۆمر سلىمان، يۇنس سلىمان يۇشىغ، فەتاخ حاجى خەدر، چەلمى مەحەممەد، ياسىن جەمیل، عەباس يۈوفى، مەحەممەد غەفور، نېبراهىم سەعىد، عەزىز ماودران، شاكر سەمان، مەحەممەد سلىمان، مەحەممەد خەدر، سەيد مەھىەتىن ئەللاۋىردى، شىخ مەحەممەد حەۋىز، قادر بەكىر ئەممەد بەكىر، مەحەممەد ئەممەد، نىسماعىل ئەممەد، عەبدوللە مەحەممەد، خەليل عەبدوللە، مەستەفا حاجى مەعروف، سەعىد مەحەممەد، حاجى خورەشىد يۈوفى، تەھا قادر، پېرىداود حوسىن و ھەرسىن كورى - فەتاخ و عەبۇ و كەرىم، مەلا لەتىف مەلا فايق، حوسىن قادر و ھەردوو كورى قادر و حەسىن، سەعىد حەسىن ئەلياس، نادر قادر، مەحەممەد قادر، نېبراهىم حەسىن بەكىر، عەزىز و واحدى كورى، حاجى مەحەممەد عوسان، پىمام شىخۇ مەحەممەد.

**تۇوقچى:**  
عەبدوللە موسا، عەبدوللە مەحەممەد، مەھدى عەزىز ئەفەندى مۇسلى، شەريف ئەلياس.

**نالبەند:**  
مەحەممەد ئەمین ئەممەد، عەزىز

**خاونى دىنگەكان:**  
حەمە عەلى لە شىيخ ئۆمىرە،  
شىيخ حەمىد لە شىخەللا، لە  
گەرەكى تەعجىل حەمە مەحمود  
ئىسماعىل بۇو، كەناسراو بۇو بە  
خوشەوان.

**ندجار (دارتاش):**  
مەممەد نېبى رەشىد، داود  
شىخۇ، فەتاح شىخۇ، سالىح رەحقۇ،  
 حاجى عەبدولجەبار، بەكر مەستەفا،  
سلىمان قادر، سەلان قادر، عەبدوللا  
فەتحوللا، مەمولۇد حوسىن، تۆفيق  
مەممەد، مەوجود ئەممەد، مەممەد  
عەباس، ئىسماعىل ئەممەد،  
مەحمود حەمسەن، عوسمان سەقا  
مەمولۇد، مەممەد ئىبراھىم ئاغا،  
حاجى عومەر سەيد ئاغە و كورەكانى  
عوسمان و بەكر و مەستەفا.

**مامانەكان:**  
شازەمان، حەدا خان، مەريم  
خان.  
**(سەقا) ناو فرۇش لە گەرەكى سەرائى:**  
لەتىف مەممەد، جەبار عەزىز  
بەشىر، يۇنس عەبۇ، سۆفى عەزىز،  
شىيخۇ وەھاب، سەعىد مەممەد.  
**(سەقا) ناو فرۇش لە گەرەكى تۆيخانە:**  
سەعىد سەقا، لەتىف سەقا،  
ئەسۋەد سەقا، ئەممەد سەقا، عوسمان  
سەقا، شەمپىل شەفقىق سەقا، عەبۇ  
سەقا.

**(سەقا) ئاوفرۇش لە گەرەكى تەكىيە:**

**قوتووجى (ئەو شىستانە لەنھىو قوتۇرۇ دەفرۇشان):**  
عەزىز وەسى، شىيخ قادار  
چەلەبى، شاكر مەستەفا، سلىمان  
سەيد مەمولۇد، عالى شەھباز، مەلا  
مەستەفا حاجى ئىسماعىل، شىيخ  
مەممەد سۆفى، مەلا عوسمان  
سەعدوللا، ئەممەد سلىمان عوسمان

و هەر چوار كۈپى مەممەد و رەشىد و  
وھاب و رەشىد، مەلا و دىسان  
حاجى، مەممەد فەقى حاجى سەباخ،  
مەممەد سايىر مەلا ئىسماعىل.

**حەمامچى:**  
بەكر فەتاح گەرماؤچى، ھەردوو  
كۈرى (عەبدولجەبار و جەلال).  
**چاپچى:**  
عوسمان مەستەفا، جومعە  
ئىسماعىل و قادرى براى.

**مسىھىر (صفار):**  
نادر قادر، شاكر ئىسماعىل،  
قادر حەمەن و كۈرانى مەعرووف و  
مەردان، بەرەدىن عەبدوللىھەمان،  
حاجى كەرىم ئۆستا سەليم، عوسمان  
سەقا مەمولۇد.

**ھەلاق (سەرتاش):**  
مەجيىد ئىسماعىل، وھاب  
مەممەد، قادر مەممەد، ئىبراھىم  
مەمولۇد، ناجى عەبدوللا، تۆفيق  
مەممەد.

**وەستاي بىنا:**  
ئىبراھىم مەمولۇد و مەممەدى  
براى، داود شىيخۇ، فەتاح شىيخۇ،  
شەھاب شىيخ يۇنس.

جممال و عادل و هادى، مەلا كەرىم  
باوكى عەساف كانەبى (ئەرز و  
حالچى)، مەلا حوسىتىن باوكى  
محىەدىن نەزەد بەرزنەجى، مەلا نورى  
كىتىر، مەلا يۈوسەف باوكى عەونى  
يۈوسەف.

**تەكىيە پىياوان لە تۆيخانە:**  
تەكىيە مەلا سالىخ، تەكىيە  
مەلا خدر خەليلە شىيخ رەشىد،  
تەكىيە شىيخ شەريف خەليلە، شىيخ  
عەلى تالەبان.

**تەكىيە زنان:**  
خەليلە فاتىمە نەقشىبەندى - لە  
گەرەكى سەرائى، خەليلە فاتىمە  
خوشكى حەمادى - لە گەرەكى  
سەرائى، خەليلە مىدۇشى خوشكى  
خەليل كەرىم.

**سەردىلکە بىزەكان:**  
رېرسە حەمەدۆكە، لە بەندى  
خەجۇ، هاجر دايىكى خەلو ئىبراھىم.

**كەنىشىتە:**  
كەنىشىتە يەكى جوولە كەكانىش لە  
قەللىيەتلىرى لە گەرەكى تۆيخانە  
ھەبۇ.

**چاخماقچى (سەڭاكىن):**  
عەلى قاسىم، خدر عەلى، صوفى  
حەمسەن مەممەد، حوسىن عەلى.

**. طياق (خەچى):**  
وەسىي عەبدوللا و شاكرى  
براى، سەليم قاودچى مەممەد، جەبار  
سەعىد، لالى تۆفيق.

مخللات (تورشی فروش): عوسمان درویش	عملی قاسم، خدر عملی، سوْفی، حمسن M Hammond، حوسین عملی.	حمله: سالح سهقا، نوردادین سهقا، محمد محمد سهقا، ودهاب سهقا.
قولچی (پاسوان): حوسین نهفندی که رکروکی، شاکر مستهفا، عبدالوله زاق نهفندی عبدالوله هاب و جیهادی کوری.	خادم: قادر حمسن، عملی عوسمان، فهقی محمد.	عهتار (وردواله فروش): جهبار وهاب، خدر سلیمان، داود خملیل.
دقاق رز (برنج کوتانه): سالح نحمد و عوسمانی کوری، پسام نحمد و حمسن و محمد مددی کوری، سالح نحمد و عوسمانی کوری.	سبیلانی (سبیله- قله) له قور دروستکراو: شیخ خوش حسرود قه ساب و محمد مددی برای.	زقینگدر: نه محمد خروف محمد موسلى.
قاوهچی: عبدالسلیمان و کوره کانی سالح و شریف و عملی و مستهفا	بیتار: هیندی بدمیار: پسام شیخ خوش محمد و موحیدینی کوری	قساب: حمسن حاجی نه لیاس، حوسین مه قسرود، شدهاب ناغا سه لیم ناغا، محمد (گردکی تکیه)، نه محمد رشدید، سلیمان نه محمد، قه ساب عملی سالح ناغا، جهود مه قسرو، شیخ خوشی، محمد نه مین سلطان ناغا، داود عبدالناغا، فهتاج سه عید، نه محمد قادر.
مونهزن (بانگدر): ملا فهتاج ملا محمد مونهزن و کوره کانی ملا نیبراهم و ملا نه مین و یحیی و یونس	ماموتای سدره تابی: حاجی عبدالکریم نهفندی	کری چیبه کان: نیبراهم هینی، خه لیل ملا ناصر، بهیتار هیندی، فه مقنی عبدالوله حمان، سدرخوش رشدید، حه قی عومه ریبراهم قه ساب، سلیم حاجی کاردسول، محمد نه مینی و دلی، سید محمد سید ناصر، عبدالوله هاب حیکمه ناغا، سلیمان شریف، عبدالوله نهفندی، خه تاب مه حسرود، مه عروف خه تاب، شاکر محمد، تو فیق نیسماعیل، محمد عبدالسلام، قادر حمید خملیل، محمد مدد ملا نوتا (محمد مدد حاجی خدر)، ملا سعدوللا، ملا شیخ عایید.
کاسب: تاهیر محمد مدد سالحی بون، نه مین حوسین خواز، نادر محمد شاکر عبدالقدار و فهتاجی کوری، فهتاج شریف و محمد مدد حمیدی کوری.	فانوس هتلگری شمو: عومنه ره خه سایری کوری، به کر نه محمد، حاجی تاهیر عیزد نهفندی و کوری.	شکرچی: شیخ خوش دیق، محمد مدد رجهب حلهوچی.
بوستانی (با غچچی): جه رجیس یونس و رشدیدی برای، خه لیل حاج عمالی و مه عرووفی کوری، نه محمد ملا سالح، عوسمان سلیمان عبدالولو احمد و کوری، یونس جه رجیس و حه بیدری کوری.	خانچی: نه محمد مه حسرود.	پهچی (نداف): نه محمد شیخ یونس

کوری همبوو (حمدمن، حمیدر، نهنو، رؤسته، چملبی) نهندور-یان ماموتای سه‌ردتایی بوو، قوچمه برای حاجی نیلیاس-یش- باوکی عوسمان قوچه-ی بوو، بەرتوبه‌بری دواناوهندی هولیتر بوو.

۲۷. عهبدوللا حیلمی حاجی عومر ناغا- دوو کوری همبوو، عهبدولپه‌حمان چملبی و سه‌مدیان- دوو کوری همبوو عومر و سه‌عید، بىلام عهبدولپه‌حمان-کوری نهبوو.

۲۸. عهبدولپه‌زاق ناغا فەخۇللا ناغا زاده- چەند جار بۆته سه‌رۆك شارهوانی هولیتر لە سه‌ردەمى عوسمانیدا.

۲۹. پىرپال ناغا لە سامانداره‌کانی ناسراوی شاری هولیتر بووه.

۳۰. خىدر چملبی، لە سامانداره‌کانی ناسراوی شاری هولیتر بووه.

۳۱. محمدمەد ناغا مەحمود ناغا، برای عەملی پاشا دۆغره‌مەچىيە، دېبىتە باوکى رەفعت ناغا، كە لە چەلەکان بەرتوبه‌بری ناوهندی و دواناوهندی و پەروەردەي هولیتر بوو... دكتور عادل-ى پىشىك کوری مەحمد ناغايە مەحمود ناغايە.

عهبدوللا حیلمی حاجی عومر- باوکى عهبدولپه‌حمان چملبی كە يەكەم كەس بوو بەنزاخانى لە هولیتر دانا پاش هيئانى ئۆزۈمبىل بىز شارى هولیتر لە چەلەکان بە شەراكەت لەگەل] هاشم چملبى دەباغ.

عهبدولسەممەدى برای تاكە كورىتكى همبوو بەناو سەعید، لە

۱۴. شىت مىستەفا.

۱۵. بەشير مىستەفا دوريان دىبارە لە پىتناو كوردايدتى.

۱۶. يونس مىستەفا

۱۷. عملى پاشا کورى مەحمود ئاغاي دۆغره‌مەچى- نەندامى پەرلەمانى رىتىمى پاشابى عىراق بوو.

۱۸. فەتاح شەريف.

۱۹. مەجيىد-ى کورى- لە كوردايدتى دورى هەمبوو.

۲۰. ئىحسان دۆغره‌مەچى و تەھىيىنى براي پارىزىر بوو، لە دەرەوەي ولاتن، هەردووكىيان کورى عملى دۆغره‌مەچىن.

۲۱. جەبار ناغا عهبدولپه‌حمان (كانى) شاعيرتكى كورد پەرور بوو، دۆغره‌مەچىيە.

۲۲. بورهان (جاھيدا) برازى كانى، نەويش شاعير بوو.

۲۳. تەها ناغا- ناوى كورەكانى نەوانە بون (سەمعىد، يونس، مەحمدمەد مىستەفا، حاجى نەحمد ناغا، نەوانە لە بىنمالەمى عۆزىزىنە، سەلا شەرەفيشيان پىن دەلتىن)، كورەكانى حاجى نەحمد ناغا-ش نەوانەن (قادر، عملى، ئىحسان، محسن).

۲۴. سەيد جەمیل سەيد كەريم، بە رەچەلەك دەچنەوە سەر كوردەكانى (غازارى عنتاب) لە تۈركىا، سەيد جەمیل باوکى فەرىق-ە ماموتاي سەردتايى بوو، نىتا لە دەرەوەي ولاتن.

۲۵. مەحمدەد عملى مۇختار- باوکى عومر فەوزى و سەددانان-يە.

۲۶. حاجى نیلیاس ناغا- چوار

خانجى: نەحمدەد مەحمەد.

ەلەندىز زانىيارى لەبارەي دانىشتۇرانى گەرەكى سەرائى قەلاقى ھەولەر لە ئامارى ۱۹۲۲ دا

۱. حاجى سالىح- حاجى قادر دەباغ زادە و براكنى بە بازىگانى پىستە و خورىان بۆ دەرەوەي ولات دەنارد، بۆيە بە دەباغ ناساران، چوار براي هەمبوو.
۲. حاجى مەحمود حاجى قادر دەباغ.
۳. فەتاح حاجى قادر دەباغ.
۴. شەباب حاجى قادر دەباغ، بە نازناوى (چملبى) يش ناسراون و باوکى دكتور عهبدولپه‌زاقە.
۵. وەلى چملبى حاجى قادر، نەۋىيان لە سەرەتاي بىستەكانى صىددۇدۇ.
۶. هاشم دەباغ كورى وەلى چملبى بوو.
۷. نەحمدەد چملبى کورى حاجى مەحمود-ى دەباغ.
۸. عهبدولخالق چملبى کورى نەحمدەد چملبى بوو.
۹. مەحمدەد چملبى کورى فەتاح چملبى باوکى دكتور كاميران دەباغ.
۱۰. موعىتەسىم دەباغ- پارىزىر بوو.
۱۱. حاجى رؤستەم چملبى کورى حاجى نیلیاس.
۱۲. قۆزجەي براي نەوانە بە نازناوى قەساب دەناسرىن.
۱۳. عوسمان قوچە- بەرتوبه‌برى دواناوهندى و سەرەرشتىيارى پىپقىزى هولىتر بوو.

به پتوهه‌بری شاره‌وانی هه‌ولیر) و په‌رله‌مان‌تار له په‌رله‌مانی کوردستاندا.

\* محمد‌مدد ته‌رزی / حممه سولستان-ی باوکی حاجی سادق و حاجی فایق-ی به‌رگدرورو و بازگان.

\* مه‌قسود خدر سالع ناغوک (هیل و دارچین فروش) بwoo.

\* غه‌فورو عملی چلمبی-کتیبی ناییبی ده‌فرزشت له بازاری قه‌یسمه‌ری- ده‌بیته خالتی (محمد‌مدد تاهیر-ی کوردی مه‌کی شافعی خوشنووس) که له سعودیه‌یه.

\* سه‌ید مه‌ردان سه‌ید قادر-ی کمرکوکی- باوکی (نه‌نمس و وهاب) بانگده‌ری مزگه‌وتی قه‌لای هه‌ولیر، مهلا نه‌ندی له سالی ۱۹۲ به مال و خیزانیه‌وه هتایه هه‌ولیر به‌بر ده‌نگ خوشی.

\* نه‌حمدود عوسمان نه‌فهندی باوکی فهیسل و زید و نه‌میر، چهند سالیک ناییبی په‌رله‌مانی سه‌ردومی پاشایی عیراق بwoo، له هه‌ولیریش سه‌رژک شاره‌وانی و موته‌سه‌ریف بwoo!

\* شیخ یونس نه‌فهندی حممن نه‌فهندی / تاهیری-ی برازای- ددکاته باوکی نیازی نامزدای نه‌نور عهدولللا دل‌سوز-ه.

\* داود ناغا سه‌عید ناغای یه‌عقوب ناغای قاسم به‌باتی باوکی حاکم قاسم و نازم ناغا و عهدولقادره-یه.

\* حاجی مهلا نیبراهمیم-ی مهلا هیدایت باوکی سه‌لیم-ی سه‌لیم-یش، ده‌بیته باوکی یه‌حیا و فه‌تاخ-

کاتبی مه‌حکمه‌ی شه‌رعی بwoo، دوا جار بwoo به نیمامی مزگه‌وتی نه‌جارتکان. نه‌حمدود نه‌جارت-یش باوکی (د. شیترزادی) یه، حممن حله‌لیم به‌قال بwoo دوکانه‌که‌ی لمناو بازتری نه‌جارتان بwoo.

موختار ناغا سه‌لیم ناغا- ده‌بیته باوکی (حه‌ی؟؟، جه‌بار، یونس، حسوتین، سه‌لیم)، سه‌لیمیان ماموتای سه‌ردتایی بwoo.

عوسمان سه‌ید عوسمه‌ناغای سه‌ید نه‌حمدودی باوکی (قه‌ردنی و نازم ناغا)، زیور ناغای کوری سه‌ید ناغای- سه‌ید نه‌حمدودی باوکی حاجی سوار ناغایه.

۳۶. شه‌ریف نه‌فهندی حاجی مهلا سه‌عید نه‌فهندی، ده‌بیته باوکی شاکر شه‌ریف، سه‌عده‌دین شه‌ریف سه‌عده‌دین به جوانه مه‌رگی مرد. شاکر- یان باوکی (محمد‌مدد زیاد) یه، ئیستا له دره‌وهی کوردستانه و له نه‌لمازیاوه.

۳۷. نهوانه کاریان به‌زازی بwoo و بنه‌ماله‌که‌یان به دوغرده‌مه‌چی ناسراون (ئیبراهمیم عهدولقادره دوغرده‌مه‌چی). خه‌بیزولللا حاجی عبد‌الکریم خوشناآ- یه که له چوار نه‌فسمه‌ره شه‌هیده‌کانی کزماری کوردستانه... له ۱۹ ای حوزه‌یرانی ۱۹۵۷ دا له سه‌ردومی رژیتمی پاشایی عیراقی شه‌هید کران.

نه‌ندی زانیاری له باره‌ی دانیشت‌ووانی گمه‌کی ته‌کیه‌ی قه‌لای هه‌ولیر له ناماری سالی ۱۹۲۲ دا  
\* یاسین خوره‌شید دارتاش ره‌شادی باوکی (احاجی نه‌جات-ی

سالی ۱۹۴۶ له تممنی لاویدا و دفاتری کرد، مسته‌فا حیلیمی برای عهدولللا حیلیمی سئ کوری هه‌بیو: (شیت مسته‌فا حیلیمی، به‌شیر مسته‌فا حیلیمی، یونس مسته‌فا حیلیمی)، نهوانه دورتکی بالایان له کوردایه‌تیدا هه‌بیو.

سه‌ید نه‌حمدود پاشا، بنه‌ماله‌ی نه‌حمدودیه‌کانی شاری هه‌ولیرن، له نهودکانیان زیور ناغا و حاجی سوار ناغا.

ئیبراهم عاسم نه‌فهندی حمه‌یدری- باوکی داود به‌گ که وه‌زیری دارایی بwoo له سه‌ردومی رژیتمی پاشایی له عیراقدا.

۳۲. محمد‌مدد ناغا محمد‌مدد ناغا- برای عدلی پاشا دوغرده‌مه‌چی و کوره‌کانی (د. عادل و ره‌فعمت نه‌فهندی).

۳۳. شاکر مهلا ره‌شید و به‌کر-ی برای، مهلا شاکر نهودیان نیجازه‌ی عیلیمی مه‌لایه‌تی وه‌رگرت و ماموتای زمانی تورکی بwoo.

شیخ شه‌ریف شیخ شه‌ریف عهدولللا- نه‌نم له گمه‌دکی (تکیه‌ای قه‌لای، ته‌کیه‌ی به‌ناوی ته‌کیه‌ی شیخ شه‌ریف ناوبر اووه قادری کوری شیخ شه‌ریف باوکی شیخ فوناد و شیخ دل‌شادیه. ته‌کیه‌که‌یان تیکچوو له‌بر کونی. ئیستا ته‌کیه‌یه کی نوییان دروست کردووه له سالی ۱۹۸۵ له گمه‌رگی نازادی.

۳۴. ره‌شید نه‌فهندی نه‌حمدود نه‌فهندی: باوکی خالس و ناسخ.

۳۵. مسته‌فا مهلا نه‌من نه‌فهندی برای نه‌حمدود نه‌جارت-ی بانگده‌ر و قادر نه‌جارت ده‌م مسته‌فايه

برای نهمين حاجی سليم.  
 \* عملی حاجی شهريف برای  
 وهلی حاجی شهريف - نهوانه له  
 ههولیتر له بازاری بهقاله کان بون،  
 دوو کوری ههبوون (حدرو خملیل)  
 نهوانهش کاری باوکی خویان کردوه.  
 \* عهبدولرهازاق نهفنهندی قولی -  
 پاسوان جیهادی کوری له درچووانی  
 (دار المعلمین الابتدائیه) سالی  
 ۱۹۴۲ ز بوو.

\* شاکر حاجی سادق و قوجهی  
 برای، که ناوی راسته قیمه سليم  
 بوبو، دهیته باوکی (رهنووف قوجه ای)  
 بهريوه بهري پولیس فازل سليم.

\* عهبدولرهازاق حاجی حوسین -  
 دهباخ برای فهتاحی دهباخ، دهیته  
 باوکی نورهدين عهبدولرهازاقی دهباخ  
 که نیستا موختاری گهره کی شورشه  
 له ههولیتر باوکی فهیسل دهباخی  
 سهرنووسههی گوفاری ههولیتر.

\* حاجی عهبدولرکهريم نهفنهندی  
 کوری - نهم زاته مهلا بوبو به جویه و  
 میزدر ماموتای سرههایی بوبو له  
 ههولیتر له (مدرسه اربیل الاولی) و  
 خوشنووستیکی زور دهسترنگین و  
 کارمه بوبو.

\* عهبدولرهاخمان ناغا تاهیر ناغا  
 باوکی مه حمودی بهقال، جهبار  
 باوکی نهندازیار نهدمیری سهروک  
 شاردوانی ههولیتر بوبو،  
 مه حمودیشیان باوکی فهتاحی حاکم  
 بوبو، کورتکی دیکه یشی ههبوو  
 بهناوی عهبدولرهازاق مه حمود  
 نهوشیان له به غدا موفه تیشی عام  
 بوبو له بهريوه برایه تی هنلتی  
 شههنددههه.

\* عهساف شیخ یونس - کاتبی

روشنیبرانهی نهورق هه نووسینیکتان  
 بو بنترین نووسینه کان فهراموش  
 بکهن، چونکه نهوانه (مخرب) ان  
 منیش گوتیم نهدايه فه رمانه کمی،  
 چهند نووسینیکیانم بلاو کرده و  
 خستمیه رتر چاودتیریه و، هه رده شی  
 لئی کردم و گوتی: جاریکی دی  
 فه رمانه کدم به جن نهگه یه نی نازارت  
 دددم، دواجار هه رازی لیمه هنام،  
 چهند راپورتیکی ناشیرینی به دز من  
 نووسیبوو بونازار دانم ...

\* نهمين و دستا سليم، باوکی نهم  
 بهريزانهی خواره و دیه (يونس و بهکر و  
 مهولووداه، نهم و دستا سليم - دی  
 باوکی دهیته مامی راسته قیمه  
 قازی محه مه دی شه هید، سه روک  
 کوماری کوردستان، له کاتی خویدا  
 لمسمه جموجوتی رامیاري له  
 گرتونو خانه دا بهند دکری و له پاشاندا  
 شهويک له شهوان له هه لیکی له گمل  
 چهند که سیک راده کمن، هه بهم  
 شهوه خویان ده گهه یه نه  
 کاروانچیه کانی سنوری عیراق،  
 پاش کورینی جلوه رگیان ده ریاز ده بنه  
 عیراق، ناوی خوی که (مونبر) بوبه  
 دهیگوئی به و دستا سليم له ههولیتر  
 دوستایه تی پهیدا ده کات و له گهان  
 ده چیته موسیل، لعوی هه مسویان  
 مسگه ربوون دهست به کاری  
 مسگه رایه تی ده کات، له ههولیتر  
 پیشیان ده گوتون سه فارچی (قازانچی) /  
 مه نجه لکه ر خوشکی ده خوازی ناوی  
 گورجیه خان ده بیخ خملکی گوندی  
 (تریه سپیان) ده بن له که ندیتیاوه، نهم  
 نافره ته دهیته پاریزه ری خوالی خوشبوو  
 (عموئی یوسف).

\* عومه ر حاجی سليم - دهیته

ی دوریان ههبووه له کوردایه تی له  
 چله کان، عهساف نادر له تاپه  
 فه رمانبه ر بوبو.

\* سهیده ک عه بد مهلا عیسی -  
 باوکی سليم و کهريم، مجید و  
 نهمين و سابیر - نهمين - ماده دیه ک  
 بانگدر - مزگه و تی حاجی سالع -  
 ی ده باخ بوبو له چله کان - نهوانه له  
 بازار کاری ناسنگه ریان ده کرد له  
 بازاری ههولیتر.

\* عهبدولرهازاق ناغا خوره شید  
 ناغا عالمزاده باوکی حاکم حهیده  
 دهیته با پیری حاکم تحسین یاسین -  
 ی له لای دایکیه و، عهبدولرهازاق  
 ناغا له سه رد می عوسمانیه کان  
 سه روک شاردوانی ههولیتر بوبو.  
 مه عروف ناغای برا - شی باوکی  
 عزه دین مه عروف ناغایه نادر ناغای  
 برا - شیان باوکی دکتور مسنه فایه.

\* حاجی حمسن چله لبی، عیسی  
 فهی له پیشدا ماموتای سه رد تایی  
 بوبو، دواجار چووه خویندنی بالآخر،  
 شههاده دکتور ای و درگرت له  
 بهیته ری ... عهبدولوه هاب - شی بر اشی  
 نهندازیار بوبو له پاشتر به لگه نامه  
 پاریزه دیشی له یاسا و درگرت له  
 زانستگای به غدا. له سالی ۱۹۵۸ از  
 کرا به سه روک شاردوانی بز ماده  
 پیچ سالان، هه تا سالی ۱۹۶۲ از له  
 سه رد می سه روک کایه تی شاردوانی  
 ههولیتر. له کاته شاردوانی ههولیتر  
 روزنامه یه کی هفتانه ده درد چواند  
 به ناوی (ههولیتر) له  
 چاوبتکه و تینیکدا خوالی خوشبوو  
 عهبدولوه هاب گوتی: جاریکیان نهم  
 به دره دین عملی - یه به دوایدا ناردم و  
 پیتی و تم: نه گهر نه و لاوه

ناغاي سەرۋەك شارەوانى ھەولىتىر.  
فەرمانىبۇ لە شارەوانى ھەولىتىر.  
\* سەيد موحىد دەين نەللاۋېرىنى  
بەقالى - باوکى (محمدى عەلمى و  
شەمسەد دەين و عىزىز دەين) اه، ئىستا  
نەودىيان سەيد بىلالە لە بازارى  
بەقالان ماست و پەنیر فرۇشە لە گەل  
كارى بەقالىش.

ھەندى زانىيارى لە بارەي  
دانىشتۇرانى گەرەكى تۆيخانە لە  
تامارى سالى ۱۹۲۲

\* مەستاجىر / كىرىچى سەيد  
محمدى سەيد عەبىز ناغا باوکى  
(سەيد دەوان و ھاشم و عەلمى ئەفەندى)  
و نادر ناغاي ئەسەدى دوو برا  
بۇون (اھلى ئەفەندى باوکى) (فۇناد  
و نەديب و نەسرەت و ئىكراام) بۇو،  
فۇناد سامۆستاي سەرەتايى بۇو لە  
سالى ۱۹۳۳ ز خوتىدىنى بالاى تەواو  
كىرىچى.

\* عەبدولوھاب حىكىمەت ناغا  
براي رسۇول ناغاي ئەسەدى،  
عەبدولوھاب ناغا، فەرمانىبۇ لە  
شارەوانى ھەولىتىر لە سەرەتەمى  
موحسىن ناغا سەرۋەك شارەوانى  
ھەولىتىر.

\* مەلا سالىح يەگەن - باوکى  
(محمدى عەلمى و عەلمى و لەتىف و  
رەنوف و جەممىيل) بۇو،  
مېزگەوتە كەيان ئىستا لە قەلا  
تىكچىروه، كچىتكىشى بەناو  
فاتىمەخان ھەبۇو، ئەۋىش دايىكى  
ھاشم دەباغ بۇو.

\* محمدى عەلمى يەگەن، باوکى  
عەبدولھادى سەر سېپى بۇو، جەممىيل  
يەگەن باوکى (دكتور نىخسان و

ھەيدەر سەليم ناغا، كە روتىمى  
عەسكەرى عەقىد بۇو لە نوردوگاي  
ھەولىتىر، ئەوانە بىرازاي نورەدين ناغا و  
موحسىن ناغان، موحىسىن ناغا و  
محمدى ناغا بۇ ماۋىدى (۳۰) سال  
سەرۋەك شارەوانى ھەولىتىر بۇود، ھەر  
لە سالى ۱۹۲۸ ز ھەتا ۱۹۵۸ ز.

\* حاجى يۇنس عەبىتى  
ناسىنگەر - دەپىتە باوکى غولام شا  
و كاكە حەممى باوکى مامۆستا  
موزەفرە.

\* عەبدولپەزاق نىبىراھىم - واتا  
حاجى مەلا نىبىرەك ئەفەندى حاجى  
براي عەبدولقادارى دۆغۇرمەچى.

\* مەلا نىبىرەك ئەفەندى حاجى  
عومىر ئەفەندى، كە ناسراوە به (مەلا  
گچىكە)، دەپىتە باوکى عىزىز دەين و  
قاسىم، عىزىز دەين بۇو بە ئەندامى  
پەرلەمانى عىتراق لە پەنجاكان و  
نازادى كورى عىزىز دەين و دىزىرە لە  
حىكومەتى كوردستان.

\* ئىبراھىم يوسف ئەفەندى  
نامۆزازى رەشاد ئەفەندى خاودەن زۇرى  
و زار و ساماندار بۇو، باوکى  
عەبدولباقى بۇو.

\* مەحەممەد ئەفەندى و عوسمان  
ئەفەندى موفىتى ھەولىتىر بۇو، باوکى  
نەم بەریزانە خواردە بۇو رەشىد،  
رەشاد ئەفەندى، فەتاح، سەعىد.

\* حاجى شىخۇ حاج فەتاح،  
\* مەحىيە دەين - كورى و (دكتور  
محمدى شىخۇ كورى) پۇورى  
دكتور محمد شىخۇ خوشكى خان  
خىتىزانى شىخۇ چۆلى بۇو (اژنى  
سېيمىنى بۇو) نەوهى نەبۇو.

\* فەخرى ئەفەندى ئەمەن  
ئەفەندى - لە سەرەتەمى موحسىن  
ئەفەندى - فایق ئاغا سەليم ناغا بىرى

تەحرىرات بۇو لە موتەسەر يەقىيەتى  
ھەولىتىر، شەھاب شىيخ يۇنس وەھاب  
شىيخ يۇنس - بىراي ھەردوگىيان  
و دەستاي زۇر بۇون بەناوبانگ بۇون لە  
كارى بىناسازدا.

\* چەلەبى مەحەممەد - دوكانىتىكى  
خنجىغانلىنى ھەبۇو لەناو درىگەي قەلا  
عەتار بۇو، باوکى جەمیيل چاپچى  
بۇو، شۇنەوارى چاپخانە كەن ئىستا  
چىشتىخانە و كەبابخانە ھەولىتىر،  
چوار كورى ھەبۇو (جەمیيل مەحەممەد،  
مەحمۇود، عومەر، جەبار).

\* دەكاتە باوکى خانە قىنى.  
\* مەحەممەد غەفور و ئەحەمد  
غەفور دوو برا بۇون كارى  
دارتاشىيان دەكىرد لە بازارى  
دارتاشان، ئەحەممەد سلىمان باوکى  
ھەيدەر، سەليم، سلىمان بۇو،  
سەلىميشيان دارتاش بۇو، ئەوانەش  
بۇون لە ھەولىتىر لە بازارى دارتاشان  
لە گەل چەند مۇسلىمانىتىكى  
ئايىنپەروردە ئەم مېڭەوتە بەرامبەر  
دوکانى سەيد مەحەممۇود حاجى  
حەسەنى شەكىچىان لە ناودندى  
بىستە كان بىياتنا.

\* حەمن حاجى ھىدايەت -  
ناسراوە بە حەمن ھېدوش، باوکى  
ھەيدەر و شىيخىل بۇو، بىراي وەستا  
عەباسى ناسىنگەر بۇو، ئەوانە لە سەر  
زمانى نەودكانيان دەلىن: ئىتمە  
لەقىكىن لە مېرەكاني پاشاى سۆزان،  
حەمن حاجى ھىدايەت مېڭەوتە كەن  
دەكەۋىتە نىزىك چاپخانە بایزى لە  
ھەولىتىر (مېڭەوتى حەمن بەزار و  
شىخى باوکى دكتور كامەران و  
مازان).

\* فایق ئاغا سەليم ناغا بىرى

ئەكىدەم عەبدوللەجىد بۇو و رەشىد- باوکى پارىزىزەرەتەن چاوشلى بۇو.  
 \* مەلا رەشىد حاجى فەتھۇللا- باوکى عەبدولجەبارى بۇو، بىرى  
 مەولۇود فەتھۇللا بۇو.  
 \* حاجى مەحەممەد يەمەنی- ئەۋەيان سەرپاز بۇو لە لەشكىرى عوسمانىيەكان، رادەكە و دەچىتە يەمەن، لەۋى زىن دېتىن لە پاش تىكچۇونى دەلتەتى عوسمانى دەگەرتىتەمەھەولىتىر، بۆزە ئەن ناوه (يەمەن) پېتەلکاۋىد.  
 ئەوانە و بىنەمالەتى مەلا رەشىدى سەرددە يەك بىنەمالەن، پېتىان دەگوت بىنەمالەتى (باپە گەورە).  
 \* مەحەممەد مەلا ئىسماعىيل (مەلا قۆچە) اى شاعىرىرى فەرامۇش كراو مەحەممەد سابىرى بىرى، ئەوانە هەردووكىيان دەبىنە خالى موحىدە دىن سەيد حوسىن (ئەزاد بەرزىخى)، ئەوانە لە بىنەمالەتى چاوشلىن و تارىق جامباز لە گۇڭشارى (راماندا) چەند پارچە شىعىرىنى (مەلا قۆچە) بە زىمانى كۈردى و توركى بىلە كەرددە تەھەرە. بىرازى مەلا قۆچەن مەلا ئىسماعىيل دەرويش ئاغا.  
 \* شىخۇ شەرىف ئاغا.  
 \* غەفرۇر مەحەممەد ئەمین ئاغا.  
 \* نورىدەن و نامىق- ئەن دوو بىرايەش كۈرى شىخۇ ئاغان.  
 \* مەعرۇف حاجى رەزاق- بىرى مەلا رەشىد و مەلا مەولۇود بۇو.  
 \* مەلا لەتىف مەلا مەولۇود- باوکى- مەجيىد و عارف و حاجى خەليل ددانساز و مەلا تۆفيق مەلا مەولۇود بىرى مەلا لەتىفه.  
 \* حاجى عەباس ئىلياس و حاجى

قادىرى دەباغزىدە، دەبىتە باوکى (ئەمین چەلەبى و عارف چەلەبى)، ئەمین چەلەبى، لەكەل عەبدوللەحمان چەلەبى و ھاشم چەلەبى شەرىك بۇون لە بەنزىنخانە، كە لە ھەولىتىر يەكەمین بەنزىنخانە بۇو.  
 \* عارف چەلەبى- بىراشى بازىغان بۇو لە بازىرى قەيىسىرى- زاوابى حاجى سالىخى دەباغزىدە مامى بۇو.  
 \* ئەكىدەم ئەمین- يىش كۈرى ئەمین چەلەبى بۇو، بەر لە پەنجاكاندا لە تەمەنلى لاۋىتى كۆچى دوايى كەرددە.  
 \* مام و ھەباب حاجى ئەحمد تووتىچى چاوشلى- دەبىتە باوکى حوسىن، حوسىن- يىش باوکى (ئەحمد و حوسام نەوزاد)، ئەوانە ھەمووييان لە ھەولىتىر كارى فەرۇشتى كەل و پەلى كاردايى دەكەن.  
 \* عەبدوللەكىرىم باوکى ھەرىك لە گەپەيلان و كەرخى و ئەزەم و عەبدولقادر و عەبدولباست و عەبدولخالق و عەبدولپەزاق.  
 \* مەحەممەد- باوکى ھەرىك لە فاروق و رەشىد و خۇرەشىدە.  
 \* سەيد كەرىم سەيد عوسمان- به رەچەلەك لە كۈرەدەكانى غازى عەنتابى تۈركىيان، دەبىتە باوکى سەيد جەمیلى باوکى مامۆستا فەرىق سەيد جەمیلى باوکى نامىق سەيد كەرىم، دەبىتە باوکى سەيد غەرىپ ئەفەندى مامۆستاي سەرتايى بۇو لە ھەولىتىر.  
 \* حەسەن ئاغا سالىخ سوور چاوشلى- دەبىتە باوکى (عەبدوللەجىد و وەلى و رەشىد) ئاغا. عەبدوللەجىد باوکى پارىزىزە

مامۆستا تەحسىن بۇو).  
 \* تەقىيەدىن ئەفەندى (باوکى سەعىد ئاغا و تەها و ياسىن ئاغا و موختارى بۇو).  
 \* موختار- بەين نەوە مەرد.  
 \* سەعىد- باوکى نازم ئاغا بۇو.  
 \* ياسىن- باوکى تەحسىن ياسىن بۇو.  
 \* عەبدوللە مۇخلۇس بەكى نەوەدى رەسۇول پاشاى بىرى پاشا مەممەدە دى رەواندۇزى بۇو، دەبىتە باوکى يەمەن بەگ.  
 \* عومەر ئاغا ئەسەددى- دەبىتە باوکى (عەبدولجەبارىش باوکى شەكىپ)، عەبدولجەبارىش باوکى (فەتاح ئەسەددى و رۆستەم) بۇو، رۆستەم لە پەنجاكان مەرد.  
 \* عەبدولجەبار- باوکى (فەتاح ئەسەددى) بۇو لە حزىنى ھىوا.  
 \* تاھىر كەرىم و سالىخى بىرى- ئەوانە مالىيان لە پشت دىوانخانە ئۇمەر ئاغا ئەسەددى بۇو.  
 \* سالىخ- خەفاف بۇو پىلاوى دروست دەكەن لە بازار.  
 \* تاھىر- ماست و پەنیر و ژاۋى و دۇ و كەشكى لە بازىزى بەقىلان دەفرۇشتا.  
 \* باوکى ئەحمد عەبدوللەحمان- باوکى قەسابە.  
 \* مەجيىد عەبدوللەحمان- باوکى (مەعرووف و حەممەد و خۇرەشىدە) بۇو، سەعرووف- باوکى رۆستەم بۇو- دركانەكەي شەقامى شىخۇ چۈلى بۇو، لە رىزى حەكىمى دەرمانفرۇش بۇو، رۆستەم خەزوورى عەمید ھاشم مەھىەدىنە.  
 \* حاجى مەلا حەمسەن حاجى

(نوری کنیتر و عمه‌لی) برو، کاری به قالیان دهکرد له بازاری به قالان، نوری فدرمانبهر برو بهناو (مدیری تحریرات) له موتسمه‌رفیعی دیاله و سلیمانی.  
\* رهمزی نیستا به قاله و دهکاته برازای نوری کنیتری و دوکانه‌کشی له بازاری به قالان دایه.

**سمرچاوه و پمراهیز**  
۱. روزنامه‌ی (الصباح الجديد)، ۳، ۲۰۰۴، ۱۱، ت ۱۶۴ (وقائع أول انتخابات عامة في العراق، عام ۱۹۲۲).  
۲. له نوشیفی برای پهله‌مان‌تارم کاک نهجات نهجار (جاوبت‌کوتیکی بلاونه کراوهی له گهله شیخ‌شمل (۱۹۹۷) نه‌جامدا برو) خستیه به‌ردستمان.  
۳. ناماره‌کشم له پهله‌مان‌تاری خوالیک‌خوشبو (نیبراهیم دوغرمه‌چی) و درگرت.  
۴. برای پهله‌مان‌تار کاک رهشاد نه‌محمد نیبراهیم، سردارکی لیزنه‌ی شاردوانی و گواسته‌ود و گهیاندن له پهله‌مانی کوردستان به ناماره‌کده چووه‌تهوه.  
۵. له سمر دواکاری به‌نده (په‌ریز: نمزاد به‌زنجه‌ی) له دایک بروی قله‌ای همولیتری ۱۹۲۰، همندی لاینه‌نی نه‌زانراو و شاراوه نه‌وسای قله‌لاتی همولیتری تومار کرد.

هولیتر، کاری زیرینگه‌ریان دهکرد له پاشانان له چله‌کان گهره‌انه وه موسل.

\* شیخ‌مه‌حمود دهیته باوکی (رفعت و عوسمان)، نهوانه له بازاری کوتال فروشان کاری بازرگانیان دهکرد، نیسماعیل مام عه‌رده به قال دهیته باوکی حاجی حهیده و حاجی نه‌سعید دارتاش له بازاری دارتاشان.

\* شیخ محمد مهد ملا عابد- ملا مزگه‌وتی ملا عابدی باوکی برو، دهیته باوکی (سالح و تاهیر) امام‌وستای سه‌ره‌تایی برو، نیستا له گهره‌کی ته‌عجیل له باخچه‌ی مالتی خوی گول و گولزاری بیان ده‌جیتن برو فروشق، یدک دوو مندالی یچووکی هدیه. حاجی محمد محمد حاجی خدر- دهیته باوکی (ملا شاکر و ملا ته‌ها)، ملا شاکر-باوکی (سابیر و عادل) برو.

\* ملا ته‌ها-ش کتیبخانه‌یه‌کی نایینی همبوو له درگای قه‌یمه‌ری هولیتر-له ناوده‌استی هشتاکان نه‌مری خوای کرد.

\* ملا مجید مهد ملا سالح برآکه‌ی شیخ یونس نه‌فه‌ندی.

\* ملا محمد مهد سالح باوکی (شاکر قاچی و شه‌وکه‌ت) برو، شاکر- قازیش دهیته باوکی سه‌یده‌لی نه‌زار شیخ یونس نه‌فه‌ندی برای ملا محمد مهد، ملا سالح‌یش دهیته باوکی (نافیع یونس) ای سیاسه‌تمه‌دار و کورده‌روه‌ری شه‌هیدی نازادیخوازی کوردستانی عیراق و نه‌ندامی حزبی هیوا و ناوی نهینی (غه‌مگین) برو.

\* محمد مهد عبلوش- کنیتر- باوکی

عوسمان ئیلیاس برا برو، حاجی عوسمان- دهیته باوکی (موس و نه‌یوب و یه‌عقوب و بورهان).

\* خدتاب ناغا ملا نیسماعیل- نامقازایانه دهیته باوکی پارتیزه زیوده خه‌تاب.

\* مه‌جید نه‌حمد سبیلچی- دهیته باوکی- حاجی نامیق، کاری عه‌تاری ده‌کاله بازار له تهک مزگعوتی گهوره‌ی بازاره، واته حاجی نامیق.

\* یوسف نه‌فه‌ندی قاری باوکی عه‌ونی یوسف پارتیزه جه‌لیل و شیاره، دادوه و نه‌ندامی چالاک برو له حزبی هیوا.

\* سه‌عید ملا خوره‌شید- رذاق ملا خوره‌شید، سین برا برو.

\* سه‌عید- باوکی عه‌بدولوه‌هاب برو، سه‌ردده‌میک سکرتیری حزبی سوچیالیست برو له هولیتر، واته عه‌بدولوه‌هابی کوری سه‌عید، رذاق ملا خوره‌شید باوکی عه‌بدوله‌مید و محیه‌دین برو، عه‌بدوله‌مید له دواجنسی / په‌رولی هولیتر سه‌ردده‌میک فه‌رمانبه‌ر برو.

محیه‌دینیان کاری بازرگانی دهکرد.

\* عه‌بدوللا نه‌فه‌ندی عه‌بدولقادر- دهیته باوکی (شه‌ریف و شه‌هاب و زیوده و هاشم). هاشمی نه‌ندازیار و سیاسه‌قدار له سالی ۱۹۷۰-۱۹۷۵ از سرۆک شاردوانی هولیتر برو، کورده‌روه‌ریکی ناسراوه.

\* ودستا محمد مهد نه‌حمد خروفه موسلى و برآکه‌ی به‌شیر- نهوانه دوو برا برونه موسله‌وه هاتب‌روننه

# ھەلبزاردەيەك لە بىريارەكانى ئەنجۇومەنى شارەوانى ھەولىر لە سالانى ۱۹۳۶-۱۹۳۷

لىكۈلىنەوە و خىتنەسەر رېنۇوسى نۇنى كوردى:  
سۇران عزەددىن فەيزى

لينيان وردېھەوە و ھەلبزاردەيەكىان لىن دەستىشان بىكمەم و  
بە رېنۇوسى ئىستاى كوردى دووبىارە بىياننۇوسمەمەد. بەپىتى  
ئەنمەود زىترلە (۲۰۰) دەق لە بىريارەكانى ئەم دوو سالەم  
ھەلبزاردە ئاماھەم كىرىن. بە تىپروانىنىش لە ئاۋەرۇكى  
بىريارەكانى چەندىن تىبىنى لە مىشىڭ گەللاھبۇون و بە  
پىرسىتمە زانى لە گەل دەقەكىاندا بىيانخەمە بەرچاواى  
خوتىنەرى بەپىزىدۇد، كە ئەمانەن:

۱ - لە سالى ۱۹۳۶ ياساي زمانە خۆجىتىيەكان  
لە عىيراق دەرچۈرۈچىسى كەنەنەن، بەگۈزىرە ئەمە، لەپاش  
بەروارى ئاماژىپىتىكراو زمانى كوردى بە فەرمى لە  
فەرمانىگە كانى كوردىستانى عىراق بەكارهيتىرا، بەلام لە  
سالانى چەلەكانى سەددى رابردوو حكۈومەتى عىراق لەم  
ھەنگاوه پىشكەوتىخوازە پەشىمان بۇودۇدە و زمانى عمرەبى  
بەسەر گشت دامودىزگاكانى كوردىستان سەباند. بەمجۇرە  
دەبىنەن گشت بىريارەكانى ئەنجۇومەمنى شارەوانى ھەولىر لە  
سالانى ۱۹۳۶ و ۱۹۳۷ بەزمانى كوردى نۇوسراون. بە  
ورذبۇونەوەش لەم بىريارانە ئاستى دەرىپىن و رېنۇوسى  
كوردى لە سالانى ناپېراودا لەلایەن عمەوامى خەلکەكەمان  
بۆ دردەكەمۇيت، چۈنكە بە قەلەمى فەرمانبەرەنەوە  
نۇوسراون نەك ئەدىب و نۇوسەران. گۇمانىش لەۋەدانىيە  
كە زمانى ئەدىبى كوردى لەو كاتىدا لە ئاستى ئەو دەقانەدا  
بەرزىت بۇود، بۆ نۇونە هەر لە سالى ۱۹۳۶ و لە ھەولىر،  
گۇفارى رووناڭى لەلایەن مامۇستايىان حوزىنى موڭرىيانى و  
شىت مىستەفا دەرددەكرا و شىتەدە دارپىشىن و نۇوسىن تىايىدا

گەر ھەر شارىك جەستەيەكى زىندۇو بىت، ئەوا  
شارەوانىيەكە دل و دەمارەكانىيەتى. بەچالاڭ بۇنى دل  
و گەيشىتىنى خوتىنىش بۆ گشت دەمار و دەزۇولەكان،  
زىندەگى لەشەكە ياخود بلىتىن شار و كۆمەلگەكە مۇگەرە  
بەرددوام دەيت. ناشكراشە ئەرك و كارەكانى شارەوانى  
پەيدەندى راستەمۇخۇ يَا نازىلاتەمۇخۇ بەزبانى رۆزىانە  
ھەمۇ نەو كەسانە ھەيدە كە لەناو چوارچىتۇدە سۇورى  
دىيارىكراوى شارەكەيدا دەرىپىن، تەنانەت بۆ مردۇوەكانىش  
پېرىستە قەبرىستان دابىن بىكتەن. كەواتە جۆز و ناستى نەو  
خىزمەتگۈزىرىسانە ھەر شارەوانىيەكە پېشىكەش بە  
ھاولۇلاتىانى دەكتەن بە باشتىرىن و راستىرىن پېتۈر  
دادەندىرىن بۆ دىيارىكەنلىرى رادەپېشىكەتىنى شارەكە و  
پلەي شارستانىيەتى تىايىدا.

لە لايەكى دېكەمە بە پېتەچۈونەدە بە بىريارەكانى ھەر  
ئەنجۇومەنىتىكى شارەوانى و نەو كار و پېزىزىانە لايەنلى  
جىبىتە جىتىكەنەكەمە لە ماودىيەكى دىيارىكراوادا ئەنجامى  
دەدات، خۆى لە خوتىدا ئاپەدانەمۇدەكە لە بەشىتىكى  
بەرچاواى مېتىزۈمى شارەكە و ولاتەكەمە، جا لە پېتۈدانگەمە  
ھەستىكەن بەم راستىيەدە، بەپىزان كاڭ حەميد بەدرخان و  
دكتۆر مەمولۇد ئىبراھىم، سەرجمەن بىريارەكانى ئەنجۇومەمنى  
شارەوانى ھەولىر لە سالانى ۱۹۳۶ و ۱۹۳۷ يان خستە  
بەرددەستم، كە بۇ شىپۇز زمانە كوردىيە و رېنۇوسى لەو  
كاتىدا لە نۇوسىنە رەسمىيەكاندا بەكارەھەيتىران نۇوسراون،  
بۆ ئەودى منىش بەپىتى شارەزايىم لەكاروپىارى شارەوانى،

کراوه) و اته لهلاین سه روکایه‌تی شاره‌وانییه‌مود به نهنجوومه‌نه‌که‌مان سپیتر دراوه، (لیوا) و اته پاریزگا، (راپورت یاخود ته‌قریر) و اته راپورت، (نه‌اعضایانی به‌له‌دیه) و اته نهندامانی نه‌نجووصمنی شاره‌وانی، (پیچراو و مهربوشه) و اته هاویتچه... .

شایانی باشد، لمسه هر بپاریتک لعم بپارانه وشمی  
(قدار) نووسراوه، یا لههندیتک حاله‌تی تایبه‌تی وشمی  
(مغضبه‌طه) یا (تصدیق) یان لمسه تومارکراوه، نیمه  
نهانه‌مان ودک خربان دووباره کرد وودته وده له گهل  
دیارکردنی زنجیره‌ی ژماره‌ی همر بپاریتک له ساله‌کمی  
خوتدا. هرودها له دهقی بپاره‌کاندا زورچار دهسته‌واژدی  
(به‌کوره‌ی) به‌رجاو دهکوت که مه‌بستی دهسته‌واژدی  
(به‌گیزه‌ی) ااه، بزینه هدر نهودی دوايیمان به‌کارهتیزاوه.

له کوتایی نه م خالددا جهخت له سر نهود ده کم که  
س ر جه نهو ب پیارانه نه م دوو ساله و بهو شیوه کور دیمه هی  
که پیته هود نووسراون، به دیکتومینتی گرنگ دیزیمیر در تین له  
ر تپه دوی پیشکو وتنی زمانه کان و پیوست به پاراستیان و  
ز تپه قوو لسوونه ده کات لیان.

۲- به پیتاچوونهوه به بپیاره کان، ددرده کمهوت که  
سمروکایه تی شارهوانی هر شاریتک له عیراق، له  
دامه زراندنی حکومه تی عیراقمهوه له بیسته کانی سددی  
را بردوودا تا سالانی هفتاکانی همان سده، سه ره رشتی  
زورمهی خزمه تگوزاریبه کانی ناو شاره کهی ده کرد. بهلام له  
سالانی هفتاکاندا سه روکایه تیه کان کران به  
بهریو به رایه تی و چهند لایه نیتکی و دک کاره با و ناو و  
ناواره روکان و لم دوا یه شدا با خجه کانیشیان لئی جیا کرانه و  
و یه هر یه کنکیان فرمانگدی تاییه تیان دامه زراند.

هەرچەند حکومەتى ھەرتىمى كوردستانىش وەك  
ھەولىتىك بۆ گەراندنه ودى پايەي شايىان بەم دەزگايدە.  
دۇوبارە بەرىۋەدە رايەتىيە كانى شارەوانى كىرددوە بە  
سەرۋە كايدەتى، بەلام ھەر بە دەسىلەتى بەرىۋەدە رايەتىيە كان  
ماننۇوە. لىردىشا پىتوستە ناماژە بەوه بەكەين كە لە سالى  
٢٠١١) نەجۇومەنە كانى شارەوانى لەكشت شار و  
شارەچەكە كانى ھەرتىمى كوردستان بە ھەلىزىاردن ھاتىئە  
كايدەوە، نەمەش و درېچەخانىتىكى گىزىگ بۇو لە مىئۈزۈوي  
شارەدانىيە كان، چونكە دەيان سال بۇو ھەلىزىاردنى نەم  
ئەغۇرمەنانە وەك نەرىتىتىكە، دېمۇكراسى لەلایەن

زؤر لەم بىيارانە رىكويىتىكىر و پاراوتر بىو. لەگەل نۇدش دەكىرىت زمانى پىن نۇوسراوى ئەم بىيارانە بە نۇونەمى نۇوسىبىنى رىسمى لە فەرمانگەكانى ھولىرى لە سالانى ناوابراو دابىتىن.

ئاشکرايە، نهودى نويمان بە تايىھەتى نهوانى لەپاش راپېرىنى سالى ۱۹۹۱ دامەزراندىنى حكۈممەتى ھەرتىمى كوردىستان چاوبان لەئىان بۇۋەتەوە، لەسەر بەكارھەيتانى زىمان كوردى لە كاروبارە فەرمىيەكان و گشت بوارەكانى دىكە راهاتۇون، لهوانىشە بەكوردى بۇونى ئەم بېيارانەيان لەلا ئاسايىي بىت، بىلام بۆنېتىمەمانان كە لەغىزىر زەبىرى حكۈممەتە رەتكۈزۈيەرسە يەك لە دواى يەكەكانى عىراق ژىياوين، بە خوتىندىنەودى ئەم بېيارە بەكوردى نۇوسراوانە زۆر دلخۇش دەپىن و ھەر بەكارھەيتانى زمانەكەي خۆمان لە فەرمانگە كانى كوردىستان لە سالانى سىيەكانى سەددىي رايىردوو، كەمشىپىنى و كارىگەرىيەكى گەورە لەدل و دەرروۇغان دەچەسىپتىت.

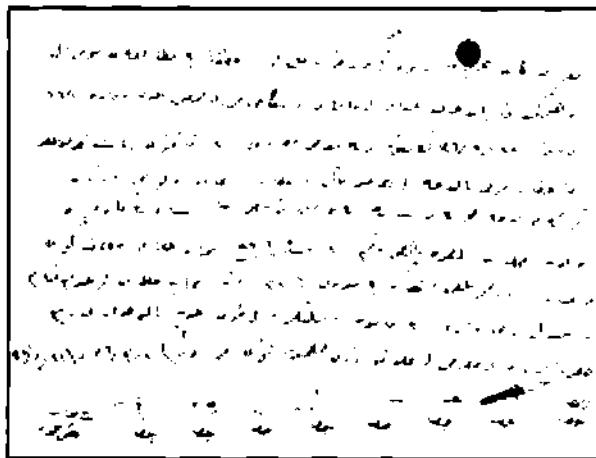
به براورد کردنیکی سمرپیتی له نیوان ناستی زمانی کوردی ئمۇرۇ كەمان لەگەل شىۋەھى نۇرسىنى ئەم دەقانەدا، رادەپ پېشکەوتى زمانە شىرىنە كەمان لەم قۇناغەی ئىستاماندا بەرۈون و ناشكراپى بۆ دەردەكەویت، ئەمەش بەگىزگەرلەن دەستكەوتى خەمباتى دوور و درېتى دەپەلەتە كەمان لەپىتاو چەپسەندى بۇونى نەتەوايەتى خۇيىدا دەزمىتىردىت. كەواتە نەو زمانەی نەو بېپارانەی پەن نۇرسراوەتەوە، نەو كوردىبىي پەتىيە ئىبىي كە لەم سەردەمدە باواه، بەلكو پەرە لە وشەي غەيرە كوردى و زىتر دەگەرتىتەوە زېتىر كاربەگەرى دەرىپىنى مامۇستا نايىنېيەكانەوە، چونكە زۆرىمەي فەرمانبەرە كانى ئەوكاتى دەرچۈسى مىزگەوت و مەدرەسە نايىنېيەكان بۇون ياسەردەتا لەويتە دەستىيان بەخۇيىندەن كەردىبو. بۇيە شەتىكى ناسايىيە كە لاسايى مامۇستا كانى خۇيىان بىكەن و ھەمان رىتەپى دەرىپىن بىگوارانەوە فەرمانگە كانىش. لىرەشدا بەپېتىستى دەزانىم ناماژى بە چەند وشۇ دەستەوازىيەك بىكەم كە زۆر جار لەناو ئەو بېپارانەدا دووبارە كىراونەتەوە، ھەرزوھە نەو ماناو مەبەستانەی بۇيىان بەكارھېتىراون رۇون بىكەمەوە، لەمانەش بۇخۇونە (قاقرى مۇتەصمەف) واتە نۇرسراوى پارىزگار، (مۇندىرەجاتى) واتە ناواھەرۆكى، (بىبا به) واتە لەسەر بەھەمای، (الله طەرف رىياسەت بە مەجلى سەمان تەھودىع

لطفاً طلاق داده و میخواست از اینجا خود را بگیرد و همچنان که میخواست  
که این طلاق را بگیرد از پسر خود را در میان اینها برداشت و اینها را  
نهادید و اینها را در یکی از این سه قاعده هایی که از پسر خود  
برداشتند از پسر خود را در میان اینها برداشت و اینها را نهادید  
و اینها را در یکی از این سه قاعده هایی که از پسر خود  
برداشتند از پسر خود را در میان اینها برداشت و اینها را نهادید  
و اینها را در یکی از این سه قاعده هایی که از پسر خود  
برداشتند از پسر خود را در میان اینها برداشت و اینها را نهادید

به خاوتنی و پاراستنی تمندروستی له شوتنه گشتهه کان  
 (بپیاره کانی ۵۷، ۱۴۱، ۱۸۸، ۳۱۲، ۳۱۳، ۲۲۰، ۴۲۳، ۴۲۸، ۷۳۸، ۷۲۰، ۷۰۰، ۵۲۰، ۴۴۰، ۴۳۸، ۴۲، ۷۰۳ له سالی ۱۹۳۶ و ۹۲، ۱۲۴، ۲۱۹، ۳۱۱ له سالی ۱۹۳۷). دیاریکردنی رسنم و باج و پاراستن و  
 به گرتدانی مولکه کانی شارهه اتی له مخانوو و دوکان و زوهی  
 و گوتهه پانه کانی تهرخانکراو بتوکرین و فرۆشتنی مهرب و  
 مسالات و بارددار و سوزه و میود و رهژووو...  
 (بپیاره کانی ۱۲۴، ۲۲۸، ۲۹۷، ۲۶، ۹۹، ۹۷، ۲۶، ۷۵۳، ۶۸۵، ۵۶۳، ۸۴۵، ۸۱۵، ۶۳، ۸، ۱۵۲، ۲۵۸، ۲۵۶ له سالی ۱۹۳۶ و ۶۳۵ له سالی ۱۹۳۷). دانانی  
 پاسهوان بتو بازار و گمهه کان و به دواداچوونی نهنجامدانی  
 تهرکه کانیان (بپیاره کانی ۹۰، ۱۲۳، ۵۰۳ له سالی ۱۹۳۶ و ۳۸۸ له سالی ۱۹۳۷). دیاریکردنی

حکومه کانی عیراقه و پشتگری خرابو. هیوادارم نام پرسه شارستانیه بهشیوازی پیشکه و تقویت لهناو کومه لگاکه مان بچسبیت.  
نه گهرچی ریچکه بیروکه کان که میک له با بهته سره کییه که خومان دوروی خستینه و، بدلام با بگه ربینه و سالانی ۱۹۳۶ و ۱۹۳۷ و له بپاره کانی نه بخوبمه نی شاره وانی ههولیتری نهوكاتی بروانین، بو نهودی گرنگترین نه رک و چالاکییه کان و سوری دهمه لاته کانی نه بخوبمه نه و دزگای شاره وانی له سالانی ناوبراو ناگدارین. بهم تیروانینه چالاکییه کان دهکهین به چهند خالیک و له پال هر خالیک ژماره بپاره کیک یا زیارت لمو بپارانه هتلمان پزاردوون، بو به هیتزکردنی بتوچونه کاغان دهستیشان دهکهین، لمانهش: دانانی نه خشمی گمه که و شقامه کانی ناوشار و دیاریکردنی دریتی و بهرنیان، غرورنهش بوئه لاینه لهم بپارانه خواروهه رهند ددهنه و (بپاره کانی ژماره ۲۲۰، ۹۶، ۲۹۵، ۳۷۷، ۵۵۲، ۷۰۸، ۷۳۵ له سالی ۱۹۳۶) و (۹۷، ۸۷، ۵۱۲، ۴۱۴، ۳۴۶، ۳۴۵، ۲۴۶، ۲۲۷ سالی ۱۹۳۷). راستاندی (تصدیق ای بودجه سالانه شاره وانی (بپاره کانی ژماره ۱۲۵ له سالی ۱۹۳۶ و ۱۰ له سالی ۱۹۳۷). دابینکردنی خرمه تگوزاریه کانی تاییمهت به ناو و نواهی و با خچه کان و رووناکردنوهی بازار و گمه که کان (بپاره کانی ژماره ۴۴، ۱۳۹، ۱۶۵، ۴۸۱، ۴۸۴، ۵۴۷، ۸۱۶، ۶۲۰، ۱۷۶ له سالی ۱۹۳۶ و ۷، ۱۱۹، ۱۲۴، ۱۲۶، ۲۹۶، ۶۳۵ له سالی ۱۹۳۷). خاوین کردنوهی شار و زیلخانه کان و دهکردنی رتنمایی تاییمهت

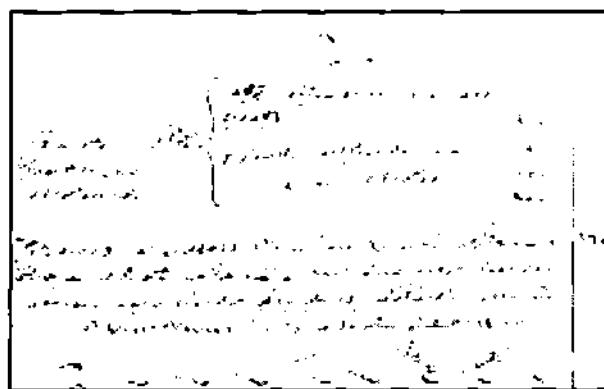
لَهُمْ لِي وَلَكُمْ لِي وَلَكُمْ لِي وَلَكُمْ لِي وَلَكُمْ لِي  
لَهُمْ لِي وَلَكُمْ لِي وَلَكُمْ لِي وَلَكُمْ لِي وَلَكُمْ لِي



مسئله‌دان به چایخانه و چیشتاخانه کان بتوکردنده له رهمه‌زان (برپاره‌کانی ۱۶۳، ۷۷۴ له سالی ۱۹۳۶ و ۶۸۸ له سالی ۱۹۳۷). پروادان به‌تیک رفتاری به‌بیووه‌کان له بعندیخانه پاش تمواکردنی سزاکانیان و تیپه‌پیوونی ماودیه‌ک به‌سر در چوونیان بتوکردنی مافه‌کانیان بتو بگم‌ریند نته‌وه (۱۷۲۲ له سالی ۱۹۳۶). راستاندی شه‌داده‌تنامه‌ی موختاری گم‌رکه کان (۱۶، ۷، ۶، ۴ له ۱۹۳۶ و ۶۸۸ له ۱۹۳۷). پروادان به هدر که‌ستیکی شایان بتوکه‌فالمت کردنی کمیکی دیکه له فرمان‌گه کانی حکومت (۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶ له ۱۹۳۶ و ۶۱۶ له سالی ۱۹۳۷). دابیکردنی چاودتیری بتو مندالی تازه‌بووی فریدراو و بیکم‌س و مسوچه بپیشه بتوکه نافره‌تهی ناما‌ده‌یه به‌شیری خوی به‌خیوی بکات، همروه‌ها هاوکاریکردن و دستگرنی خاودن جمکه تازه‌بووکان (۱۹۳۶، ۲۸۰، ۷۴۹ له سالی ۱۹۳۶ و ۵۹۷ له سالی ۱۹۳۷).

له‌پووی ناودان‌کردنده‌وش، جیبه‌جیتکردنی همندی پرورزه‌ی ودک کردنده‌ی شه‌قام و قبیرتاوکردنی و دروستگرنی پرد و چاکردنده‌ی بیتایه‌کانی سمر به شاردوانی و دامه‌زراندی دیوار بتو قبرستانه‌کان... (۲۲، ۲۴، ۶۲، ۹۹، ۹۶، ۲۶، ۱۲۵، ۱۲۴، ۹۹، ۹۶، ۶۸۸، ۷۴۸ له سالی ۱۹۳۶ و ۷۴۸، ۶۸۸، ۹۴، ۵۷، ۵۴، ۱۷، ۷، ۱۷، ۷، ۲۲۸، ۲۲۶، ۲۹۲، ۲۶۱، ۱۲۱، ۱۱۷، ۳۹۸، ۴۱۹، ۵۸۲، ۶۰۷ له سالی ۱۹۳۷). له‌گدل چمند کاریکی دیکه‌ش...  
- ۳ - وادیاره ژماره‌ی نهندامانی نهنجوومنی شاردوانی

ترخی نان و گمنم و جزو سوزه و مسود و بهفر و کرتی هاتوچوکردن به نوتومبیل و چاودتیری کردنی به کارهیتانی ته‌رازوو و کیشان و رینگنه‌دان به یاریکردن و فیتلکردن لی‌یاندا (برپاره‌کانی ۱۲، ۳۱۸، ۴۴۶، ۵۵، ۲۵۷، ۸۳۶، ۵۶۵، ۴۵۳، ۴۵۲، ۴۳۸، ۵۶۹ له سالی ۱۹۳۶ و ۵۶۵، ۳۴۸ له سالی ۱۹۳۷). کارکردن بتو سروکردنده‌ی باری قرسی کاره‌ساته‌کان و چاره‌سه رکردنی ناسه‌واره‌کاتیان لمانه‌ش بتو غونونه لافاوه بـناویانگه کـه سـالـی ۱۹۳۶ (برپاره‌کانی ۷۲۲، ۸۱۰، ۷۹۳ لـه سـالـی ۱۹۳۶ و ۲۷۸، ۱۲۸ لـه سـالـی ۱۹۳۷). میوانداری کردنی میوانه رسمیه‌کانی ودک مملیک و سـهـرـوـک وـزـیرـان وـوزـیرـهـکـان وـ... نـاهـنـگـگـیـرانـهـ بـبـوـنـهـ نـیـشـتـمـانـیـیـهـ کـانـ (برپاره‌کانی ۶۲۷، ۶۷۰، ۷۲۴، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۸۹، ۶۱۲، ۲۲۴، ۵۳۲، ۵۷۹ لـه سـالـی ۱۹۳۶ و ۴۸۰، ۵۸۴ لـه سـالـی ۱۹۳۷)، پـهـپـرـوـکـرـدـنـیـ رـیـورـدـسـمـیـ یـاسـایـیـ لـهـ نـیـحـالـهـ کـرـدـنـیـ بـپـرـقـزـهـ کـانـ وـ بـهـکـرـیدـانـیـ هـمـنـدـیـ شـوـیـنـ (برپاره‌کانی ۲۶۰، ۴۵۲ لـه سـالـی ۱۹۳۶). لمـپـوـوـیـ کـوـمـهـلـایـهـ تـیـشـهـ وـ دـسـتـگـرـتـنـیـ ژـمـارـهـیـ کـیـ زـورـ لـهـ هـمـزـارـانـ (کـهـ بـهـ دـدـیـانـ بـرـپـارـیـ لـهـ سـهـهـیـهـ، تـهـنـیـاـ بـتـوـغـونـهـ ۵۲، ۵۳، ۵۰، ۱۰، ۱۹۰، ۱۰۰ لـه سـالـی ۱۹۳۶ و ۵۹۷، ۲۵۴، ۲۸۵ لـه سـالـی ۱۹۳۷). یارمه‌تمدانی نه‌خوشی دهست کورت و بین درامه‌ت و گـرـبـدـهـ بـیـانـیـیـهـ کـانـ بـتـوـسـفـهـ رـکـرـدـنـ بـتـوـ شـارـدـکـانـ دـیـکـهـ ۶۱ لـه سـالـی ۱۹۳۶ و ۲۶۳، ۳۰ لـه سـالـی ۱۹۳۷. پـتـدـانـیـ کـرـتـیـ سـهـفـهـ رـیـ پـتـوـیـستـ (۸، ۱۱ لـه سـالـی ۱۹۳۶). هـارـیـکـارـیـکـرـدـنـیـ قـوـتـابـیـانـ وـ هـانـدـانـیـ گـشـتـهـ کـانـیـانـ (۷۲۲، ۶۸۸، ۲۲۴ لـه سـالـی ۱۹۳۶ و ۲۱ لـه سـالـی ۱۹۳۷). تـهـقـانـدـنـهـوـدـیـ تـوـپـ لـهـ جـمـزـنـهـ کـانـیـ رـهـمـهـ زـانـ وـ قـورـیـانـ وـ



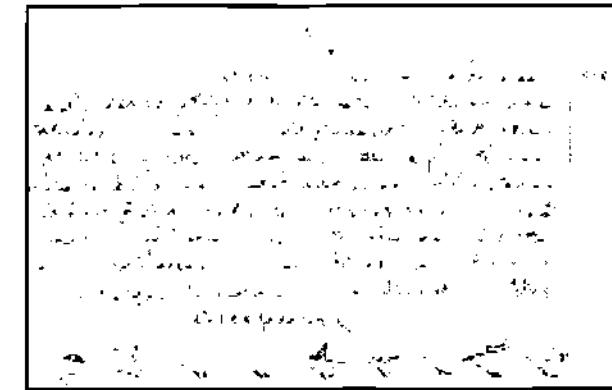
بۇوه نەخراودتە ناو قورۇغە و ھەلبازاردن، وا دىيارە ئەم قورۇغە و دەستىشان كىردىنە سەرۋۆكى نەگىرتووەتتەوە. لەلایەكى دىكەوە لە ناوه‌كائى لىستە درچوودكەدا دىيارە دۇوانىان (جۇرو) بن، نۇوش دىيار نەكراوە ئەم لىستە نوتىيە، كەم دەست بەكاردېتىت و كەم كۆتايىي بە ماواھى كاركىردىنە كەم دېت.

٤- ھەرۋەك لە بېيارەكىاندا دىيارە، لەوكاتىدا واتە لە سالانى سى و شەش و سى و حەوتى سەددى راپردوو، نەخشە يەكى بىنەردىتى بىز گشت شارى ھەولىر نەبۇوه، بۇيە گەرەك بە گەرەك نەخشە بىقادادندرا. (بېيارەكائى، ٣٥، ٢٩٥ ٧٢٥، ٣٧٧، ٧٠٨، ٣٧٧ لە سالى ١٩٣٦).

٥- ھىچ پېۋزەيەكى پىشەسازى لەماواھى دىيارىكراودا لە شارەوانىيەوە مۇلەتى وەرنە گىرتووە، تەنبا يەك كارگەيى رىخولە چاڭكىردىن نەيت. (بېيارە ژمارە ٤٤١، ٦٨١ لە سالى ١٩٣٦).

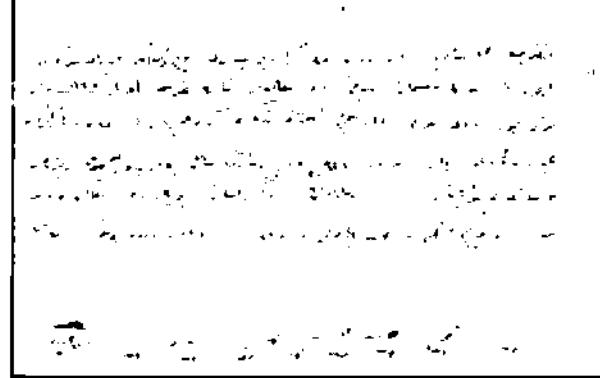
٦- وردەكارييەكى زۇر توند لە لايەنى ژمئىركارىيەوە ھەبۇوه، خەرجىيەكان ھەر چەندىش كەم بۇوبىن لەناو بېيارەكان ناماژىيەيان پىتىكراوە. لەمانش وەك نىرخى دوو گلۇپ ياخود نىرخى يەكەم ئەم پىداویستىيانى لە مىتىواندارىيەكىاندا بەكاردەھىتىران وەك پىكۈت و چۈكلىت و جفارة و.... (بېيارەكائى، ٦٧، ٦٦٨، ٢٠٣، ٦٢٠ لە سالى ١٩٣٦ و ٥٨٤، ٦٢٨ لە سالى ١٩٣٧).

٧- رىتىمايى زۇر چاڭ بۇرىتكەختى نوتىيل و چىشتىخانە و خانەكان و دوكانەكائى قەساب و حەلالقەكان و بەكارھېتىانى سەكتىيەكان دەركەرددوو، نەمەش نىشانىيەكە بىز ھەبۇونى ھۆشىمەندى شارستانى و تەندىرۇستى لەلایەن نەجىوومەنلىقى شارەوانى ئەم كاتىدا. (بېيارەكائى، ١٤١، ٤٢٣، ٤٢٠، ٥٧ لە سالى ١٩٣٦).



ھەولىر لە سالانى ١٩٣٦ و ١٩٣٧ نۆكەس بۇوه، مۇھىsin ناغا سەرۋۆكى شارەوانى و سەرۋۆكى نەجىوومەنە كەش بۇوه، ئەندامەكائىش لەھەردوو سالىدا ئەم خوالىخۇشبووانە بۇونە (عەبدۇلەھاب ناغا، مەلا تۆفيق، مەلا شەريف، خەليل ئەفەندى، مەلا سەليم ئىبراھىم ئەفەندى، مەلا محمدە حەممى، خەواجە عەبدۇللا روبىن، مەلا سەليم ئەفەندى.....) - ئەم ناوانە لە بېيارەكائى سالى ١٣٥، ٩٦، ٥٦، ١٣٥ لە سالى ١٩٣٦ و ١٠٥ لە سالى ١٩٣٧ ودرگىراون.

لەلایەكى دىكەوە بە گۈزىرى بېيارى نەجىوومەنلىقى شارەوانى ھەولىر ژمارە ٦٨٦ لە ١١/٢/١٩٣٧ شىيە ھەلبازاردىنەكى دىكە كراود و بەپتى ماددە ٢٠، ١٩ ياساى (ادارە البلدىيات) ئەم كاتى ھەدر مۇختارىكى پىتىج كەس لە گەرەكە كەم خۇرى بۇ ئەندامىيەتى نەجىوومەنلىقى شارەوانى دەستىشان كەرددوو و ناوه‌كائىيانى خىستووەتە بەرددەم نەجىوومەنلىقى شارەوانى، لە نەجىوومەندا ناوه دەستىشان كراوهەكائى گشت گەرەكە كائىيان خىستووەتە قورۇعەيدىك و ھەشت ناوابيانلىقى راكىشاؤن، ئەمانشە لەشۇنى ئەندامانى پىشىو بۇون بە ئەندامى نەجىوومەن كە نەمانى خوارەوەن: عەبدۇلەھاب ناغا، عەلى حاجى ئەحمدە ناغا، بەھەجەت ئەفەندى، حاجى محمدە حاجى قاسم، عەلى حەسەن خەدىجى، سۆفى ئىسماعىل، ساسۇن فەخام، سەلان شومە. ھەرم بېيارەشدا ئىستىكى دىكە ھەدیه بەناوى لىيەتى دووەم و ھەشت ناوى ترى لىن رىزىكراون، لەوانىيە ئەمانە لە قورۇعەكىزى دووەمدا ناوابيان دەرچووبىت و ئەندامى يەدەگ بن، شاياني ناماژىيە پىتىكىردىنە كە سەرۋۆكى شارەوانى و ھەر خۇشى سەرۋۆكى نەجىوومەن

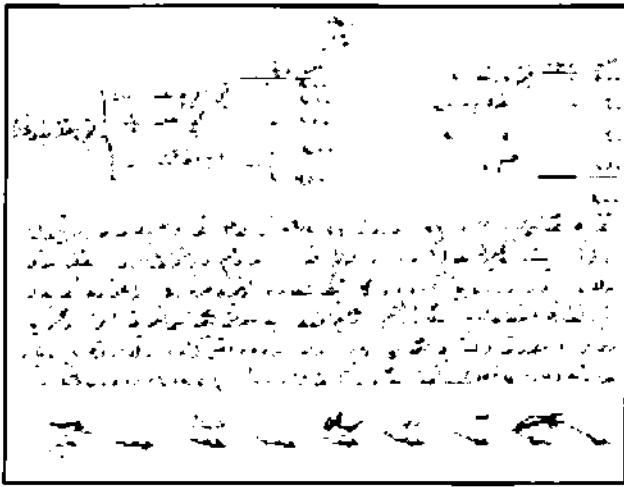


مددنی داده مهراند، بتو پاسه و اینکه دنی شهوانه لمناو بازار و گذرگاه کانی شار، که پیشان ددگو ترا "دوریه". وا دیاره بهدواد اچاچونی بهرد و امیش به سمر شیوه کارکردنیان هم بوده. چند جاریش نم پاسه و انانه لمدر که متوجه می‌کردندیان له نمرکه کانیان، له لا ین نهنجو و مهنه شاره وانیه ود سزا دراون. (پریاره کانی ژماره ۱۳۰، ۱۲۳، ۹۰ له سالی ۱۹۳۶).

۱۳- وا دیاره له سالانی ناوبراو (واته له ۱۹۳۶ و ۱۹۳۷) نهندامانی نهنجو و مهنه نیداره، که ودک (نهنجو و مهنه پاریزگا بوب) به پریاری نهنجو و مهنه شاره وانی داده مهراند. له پریاری ژماره ۹۵) ای سالی ۱۹۳۶ هاتووه که پیش هاوللاتی بتو نهندامانیه نهنجو و مهنه نیداره (بپریوه بردن) دستیشان کراون. نم پیش هاوللاتیهش، له ناوه کانیانه و دیاره موسلمان نهبوونه، جا یا دیان یا جوو بوونه. هدر تدنسی نم پریاره لینکولینه و دیه کی تایمه تی هله لده گرت. (پریاره کانی ژماره ۹۵، ۱۱۱ له سالی ۱۹۳۶).

۱۴- له هدر نویکردن و دیه کی گریبه استی به کریدانی دوکانه کانی شاره وانی رستمی (المدر نهبوونی طالیب ناخمه ریحاله درانی قه رار درا) به رچاو دده که ووت. وانه کهستیک نه هاتووه و کری لمسه کریچیه که دوکانه که زیاد بکات، بقیه هدر بتو کریچیه که مایته وه. نم تدربیه چاکه ئیتاش لمناو شاری ههولیر باود. دوکانی به کریدار او هرچه نده نایابیش بیت، هیچ کهستیک له گمل کریچیه کهیدا ناکه ویته ململانی و کری زیاد کردن بدسریدا. نه مهش خورو و شستی به رزی دانیشتوانی نم شاره نیشان دهدات. (پریاره کانی ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۶ له سالی ۱۹۳۷).

۱۵- له پریاره تکدا ناوی (۲۲) خاوندن خمه نگ وانه خاونن دوکان له بازاری ههولیر دیارکراوه، له مانه شازدیان جوون. نه مهش نهود دده که یه نیت که بازرگانه جووه کان



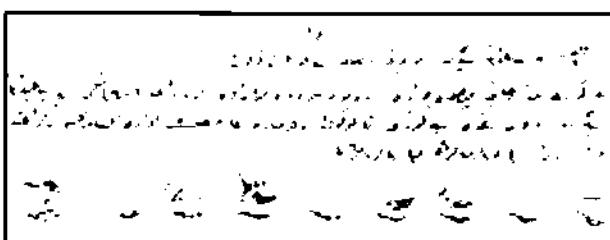
۸- نهنجو و مهنه شاره وانی به دلسزی و هاوخدمیه و هسلسوکه تویی له گمل هاوللاتیان کردووه، بتو غورونه لمدر که می باران و ناله باریوونی باری ناووری کومنداییه به گشتی، رسوم و نیلتیزامه کانی په یو دست به کشتوكاله وه له سمر خملک که مکرده و دنود. (پریاره کانی ۲۵۶، ۲۵۷ له سالی ۱۹۳۷).

۹- له سالی ۱۹۳۷ شاری ههولیر له همث (۸) گذرگ و بازاریک پیکه تایوو، سیت لمسه قلاط (سرا، ته کیه، تزیخانه)، پیشجیش له خواره وه (طهیراوه، ته عجیل، ته عجیل یه هوود، عه رب، خانه قا). قهیسه ریبه کونه که کی ئیستاش ناو بازار بوبو. - (پریاری ژماره ۳۲۰ له سالی ۱۹۳۷).

۱۰- بتو خمدلاندنی نرخی پارچه زدی و دوکانه کان و شتی تریش، نهنجو و مهنه شاره وانی بتو هدر حاله تیک لیزنه یه کی پیکدده هینا که بربیتی ده بوبو له فهرمانبه ریکی میری و چند کهستیکی شاره زای بواره که له دانیشتوانی شار. (پریاری ژماره ۲۹۱ له سالی ۱۹۳۷).

۱۱- شهقامه کانی ناو شار بمناوی که سایه تییه دیاره کانی میتزووی ههولیر و کورستان کرابیون، له مانه ش صه لاده دین، خانزاد، موظه فهر (پریاره کانی ۴۴۲ له سالی ۱۹۳۶ و ۵۹، ۲۹۳، ۲۹۴ له سالی ۱۹۳۷).

۱۲- له خوبنده وه گشت پریاره کانی نم دوو ساله، ناماژد به هیچ حاله تیکی دستدریزی کردن بتو دارایی میری له لاین فهرمانبه رانه وه به رچاو نه که وت. له لایه کی دیکده شاره وانی ژماره دیه کی به رچاو له پاسه وانانی



١

وَمِنْهُمْ مَنْ يَرْجُو أَنْ يُنْهَا فَلَا يُنْهَا وَمَنْ يَرْجُوا  
أَنْ يُؤْتَوْهُ مَالاً فَلَا يُؤْتَوْهُ وَمَنْ يَرْجُوا

10. *Leucosia* *leucostoma* *leucostoma* *leucostoma*

سه‌باره‌ت به سالی (۱۹۳۷) یش گرنگترین کاری  
نه بخوبومن لعم لاینه‌وه دامه‌زراندنی نه و با خچه‌یده ببو که  
به (باغی شار) بهناویانگه. بو نه‌همش له دانیشتني رقزی  
۱۹۳۷/۲/۱۶ و به برپاری ژماره (۸۱) پهنجا دینار  
تدرخانکراوه بیز دامه‌زراندنی با خچه‌یده ک له (عمره‌صهی  
پیش شیخ عبدوللا) وانه نهود پارچه زه‌ویه‌ی کمه‌تووه‌ته  
برامبه‌ر مه‌رقه‌دی شیخ‌مللا. نینجا به برپاری ژماره  
(۲۷۵) ۱۹۳۷/۵/۵ بیست و دوو دینار و نیموی  
دیکه‌شیان خستووه‌ته سه‌ر خدرجیه‌کانی تایه‌ت به  
دامه‌زراندنی نه و با خچه‌یده.

بیتگومان که می ناو لم شاره بدریهستیکی سه رده کی  
بووه لمه بر ددم هر هدوییک بتو بلا و کردن و هی سمه وزایی و  
نه مام چاندن و بیتگوییشت و برد دام بونیان. (بریاری  
زماد ۷۸۸ له ۱۹۳۶).

۱۸- همه‌ماهه‌نگیبیه کی زور پته و له نیوان شاره‌وانی و به‌توبه‌برایه‌تی تمندروستی هم‌بورو، له چهندین برباردا ناماژد به نووسراوی به‌توبه‌برایه‌تی تمندروستی یا راپزرتی فه‌رمانبه‌ری تمندروستی (راپتوی ممنمور صحیه) کراوه. (بربارکانی ۵۹۶، ۴۰۸، ۳۱۲، ۳۱۳ له سالی ۱۹۳۶). سه‌رخکی فه‌رمانگه‌ی تمندروستیش له کاتی پیوست له دانیشته‌کانی نهنجو و منی شاره‌وانی به‌شدارتی ده‌کرد. (برباری ۵۷ له سالی ۱۹۳۶).

۱۹- نهنجوومه‌نى شارهوانى رۆژانه کۆپۈرۈتە و رۆژانه‌ش بېپارى دەركىردو. لە زنجىردى سەرچەم بېپارادكاني ھەردوو سالى ۱۹۳۶ و ۱۹۳۷، ئام خالى تېبىنى دەكىرت).

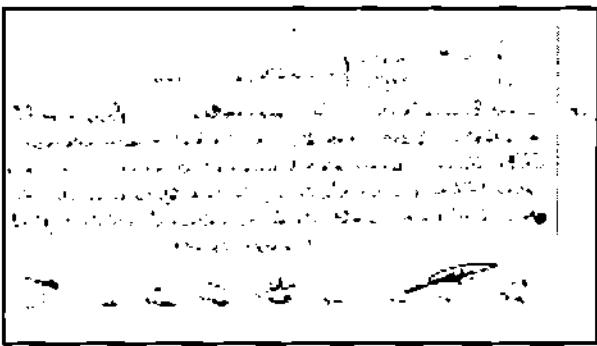
۲۰- له سالی ۱۹۳۶ شاره وانی هولییر (۵۰۰۰) پیش هزار دینار بتو پرورده ناوی ناوشار له حکومهت به قهربز و درگرتوده، به مرجیتک لاماوادی بیست سالدا له ردسمی به نزین و داهاته کانی شاره وانی قهربز که بدرستهود پاش نه مهش (۱۰۰۰) ده هزار دیناری دیکهشیان بتو ناوادانکم دنهوه قهربز کرد و دووه. (ایریارد کانه، زمانه ۴۹، ۶۴)

دوروی گرنگیان له لایه‌نی ثابوری نهم شاره ههبوود.  
(بریاری ژماره ۸ له سالی ۱۹۳۷).

۱۶ - له دوو دانیشتنی نهنجوو مهمنی شاره وانی، بپیاری چاک کردن ووهی همندی شه قام و پریدی ناو شاریان داوه. به راشکاویش ناماژدیان به هتی نهم بپیارانه داوه، و اته هدر لبهر سه ردانی مهليکی عسیراق بتو همولیسر، يا هاتنی وزیری ده رده ووهی تورکیا بتو نهم شاره ويستروپیانه همندی شه قام و پرد ریکبخمن. (بپیاره کانی، ۴۸۰، ۲۵۰ له سالی ۱۹۳۷).

۱۷- سه بارهات به همیونی با خچه‌ی گشتی لهناو شاری همولیر. له بپیاره کانی سالی ۱۹۳۶ سن جار ناماژه بهم لاینه کراوه. یه کتیکیان له بپیاری ژماره (۸۰) دا بهناوی با خچه‌ی پیش دائیره‌ی حکومه‌ت هاتووه، مه‌بستیش له دائیره‌ی حکومه‌ت نه و باله‌خانه‌ی که بهرام‌بهر باره‌گای ئیستای پارتزگایه و له کاتیدا گشت یاخود بلتین رزوریه‌ی فرمانگه کانی میری تیدا کوزکر ابیونه‌وه. بتیگومان با خچه‌یه که له مجوزه شوته‌دا بیت هرگیز ناکرتیت به با خچه‌یه کی گشتی بژمیتردیت. له بپیاری ژماره (۷) ای سالی ۱۹۳۷ دووباره باس لعم با خچه‌یه کراوه و به (با خچه‌ی ساحه‌ی بردده‌منی سهرا) ناویر اووه.

له لایه کی دیکھو له بپیاری ژماره (۱۳۹) له سالی ۱۹۳۶ ناماژد به دامه زراندنی با خچه یه ک له شه قامي صهلاحه دین کراوه، که به داخه وه له سالانی شهسته کان تیکدراو کرا بهو کومه له دوکانه هی شاره وانی که له ریزی بانقی رافیده دین و قوتا بخانه خوله کانن بر امیر دیواری قه برسانی گهوره. هرودها له همان بپیاری شدنا باس له سئ با خچه له شه قامي موظه قهر دوکات، که گوايه له سالی پیشتر واته ۱۹۳۵ دامه زران.



4

三

۲۶- نجومه‌منی شاره‌وانی دمه‌لاتی دامه‌زراندنی  
نجومه‌منی برتیه‌بردنی هلبزاردن کشته‌کانی هدبو.  
(پریاری زماره ۱۱۱ له سالی ۱۹۳۶).

۲۷- ئەنجۇرمەنى شارەوانى شەھادە تىنامى  
 (خۇورەوشت چاڭى) دەدا بە كەسانىي ماۋىيەك بەسىر  
 دەرچۈزۈنیان لە بەندىخانە و تەواوكىرىدىنى سزاڭانىان  
 تىيدىپەرىتى و وەك ھاولۇلاتىمىيەكى ئاسايى لە كۆمەل  
 رەفتارىيان دەكىد. بەم شەھادە تىنامىيە گىشت مافەكان بۇ نەو  
 كەسانە دەگەرایەوە. (پېبارى ڈىمارە ۱۷۷ لە سالى)  
 (۱۹۳۶)

۲۸- له پیناو پتّه و رنگوییک بیونی نه  
خانویده رانه له کاتیدا دروست ده کران. ده بواهه  
نهندامانی نه خجومه نی شاره وانی چاویان به بهنایه کان  
بکه و تایه نینجا موله تی کارکردنیان بین دده خشین. هیچ  
که سیکیش بوی نه برو کار به بهنای بین مولدت بکات  
اسراء. شماره ۸۶ له سال (۱۹۳۶).

۲۹- له بپاره کانی نم دو ساله، تیبینی نموده ده کریت که شاره اونی همولیتر بدو توانا که ممی هدیبووه و بهو ثامیره سادانه که له بهر دستیدا بروه، تا راددیده که نهرکه کانی خوی جیبه جنی کرد وود. بو غونه به تنه که شهقامه کان ناو رسین کراون (بپاره ژماره ۳۴۸ له سالی ۱۹۳۶) و له بپاره ۴۳۸ ش له سالی ۱۹۳۶ ناماژه به کریتی (شمش خرال بتو تنظیفات) کراوه. همروهها (کا) بتو سووتاندنی پاشماودی کوشتگه (مجزره) به کارهیتزاوه (بپاره ژماره ۷۹ له سالی ۱۹۳۶). ناوه رز کان به قازمه خاوین کراونه تهوه و جوزگه لهی ناو له کولانه کان لیدراون بتو پیتداعونی زنده ناوی ماله کان (بپاره کانی ژماره ۷۲۷ له ۱۹۳۶ و ۷۰۳ له ۱۹۳۷). همروهها سه مرانی خانووه کانی فرمانگه کانی میری سوانح دهدراو به باگوردان

له سالی ۱۹۳۶). بینگومان نهم قدر زکر دنہ و ناشکراکردنی  
بپری قه مزه کان لهناو بپیرا کان، دلسوژی و روون و  
شده فایه تی نه خجود منه که کی شاره و اونی دهرده خات.

۲۱- وا دیاره له سالانی دیاریکراو له هدولیتیر نه مامگه یه ک نه بوده، بوزه نه مامه کان له نه مامگه یه بیدر چون جو له سولمیانی بوده بتو هدولیتیر دهیزنان. نهم کارهش به کدستیکه و دسپتیر درا ناوی خملیل با خچه چی بورو. (بپاری زماره ۱۶۵ له سالی ۱۹۳۶). نهم خملیل ناوه له رژوور تکدا للباغی شار دهشیا و سه ریده رشتی نهم با خچه یه ده کرد، ته نانه نهم با خچه یه له ناو خملک به با خچه یه خملیل نه فندی دهناسرا.

-۲۲- له سالی ۱۹۳۶ دوازده و له سالی ۱۹۳۷ پازده  
چایخانه و چیشتاخانه له همولیر له مانگی رمه زان  
مزله تی کرانه و بیان پیدراوه. (برپاره کانی ژماره ۷۴۴ له  
سالی ۱۹۳۶ و ۶۸۸ له سالی ۱۹۳۷). شایانی ناماژد  
پنکردنه حمود له شوینانه له سالی ۱۹۳۷  
مزله تدارون له گمره کی تاعجیل به همود بیون. ئەمەش  
ئەمسەت ئاز: كەنەلەگە، ئەركات، ئەنەنە، دەندخانە

۲۳- له بپاره کاندا دردہ کھویت که لموکاتیدا  
مروہلیده کی کارہ بابی نہلی هببوو. یو ئاههنگ و  
بۇنە کانیش لە مروہلیده کەوە کارہ بابا به کرئ وەردە گىرا.  
(نامە شاد ۱۶۷۷ء ۱۹۳۷ء)

۴- نهنجو و ممنی شاره و انی بوی هببووه راسته و ختو  
تلکراف بو سه در گ و وزیرانی عیراق بنیتیت. (برپاری  
ماهه ۷۴ له ساله ۱۹۳۷).

۲۵- جار بوروه دستیشانکردنی ئیمام (پیش نویش) بز مزگەوتىك لەرىگەي بېيارى شارەوانى بوروه. (بېيارى ۳۵۲، ۱۹۳۷).

وَمِنْهُمْ مَنْ يَرْجُو  
أَنْ يُؤْتَنَ أَخْرَاجَ  
الْأَرْضِ فَلَا يُؤْتَنَ  
أَخْرَاجَ الْأَرْضِ  
وَمِنْهُمْ مَنْ يَرْجُو  
أَنْ يُؤْتَنَ أَخْرَاجَ  
الْأَرْضِ فَلَا يُؤْتَنَ  
أَخْرَاجَ الْأَرْضِ

-۴۶ پیشتر له هولیتر، دیاردهی زیلخانه‌ی (گووفه‌کی) ناو گمه‌که کان به‌دی دکرا، واته له ههر کوزن‌تیک بزنشایه‌ک هدبیوایه نهوا زیلی ماله‌کان فری دهدرا یه نهم شوئنه و لهویدا دهپنه‌گایه‌وه. بزیه شاره‌وانی ناچار ددبیو دیوار بونم گووفه‌کانه دروست بکات (بریاره‌کانی ژماره ۲۴، ۵۱ له سالی ۱۹۳۶). ياخود حاویه‌ی زیلی له گمه‌که کان داده‌نا (بریاره ژماره ۵۲۰ له سالی ۱۹۳۶). فریندانی زیله گردبیوودکان و خاوین کردنوه‌ی گووفه‌که کانیش به بهلینندره ده‌پیتردا (بریاره ژماره ۲۲۰ له سالی ۱۹۳۶ و ۹۲ له سالی ۱۹۳۷).

۳۵- دقه نه صلییه کانی ثم بپیارانه نهنجومنه شاره وانی همولیتر که له سالانی ۱۹۳۶ و ۱۹۳۷ ده رکراون، له کاتی خزیدا به دهستخه تی چند فهرمانبه ریتکه و نووسراون. له پهراویزی بپیاره کان و له شوتني جيا جيا ناوي سن فهرمانبه لموانه نه کارهيان پهن سپیردراده توamar کراون. يه کهمیان (نادر ناغا سلیمان) او له تهنيشت بپیاري ژماره ۵۰۶ له سالى ۱۹۳۶) ناوهکه دیارکراوه. دووهیمان (کهربیم یوونس) او ناوهکه لمو لا پردهيدا هاتووه که بپیاري ۱۱۰ ای سالى ۱۹۳۷ ای لئي نووسراوه. ستيه ميشيان (ازوراب نهفندی) ايه، که ناوهکه لهزیک بپیاري ژماره ۵۰۵ له سالى ۱۹۳۷) توamarکراوه.

له کوتاییدا دلیلیم نه مهربارانه زور زور لهم خویندن و خیرابهی من زیتر هم لدگریت. هیوا دارم نه مهله بیسته ددرگایه ک یا ریخوشکه رتک بزایت کوزلینه و وردبوونه وهی قولتر:

دەقى ھەلبازاردىيەك لە بىریاھەكانى  
ھەردۇو سالەكە بەرىنخووسى نىستاماندا

قرارداده ۲ له ۱/۱/۱۹۳۶

۱۲۰ به شوفیز خدالیل علا کهريم

بینا بهم و در دقهیه و ته حقیق کردنی بینکه‌سی و فوقر  
حالی نهم زنده غمربیه که جمهوریله ناآوه رو وانهی کهرکووک  
کرانی له طهروف ریاسه‌ت مناسب دیتر اوه هه رو دکرو  
سه روه صه دوبیست شو جردتی نوتومویل تا کهرکووک به  
شوفتی خملایا، که رس درانه، و له ماددد ۱۱ فحصی ۲ (اداره

وَلِمَنْدَلَةٍ وَلِكَوْنَى وَلِكَوْنَى وَلِكَوْنَى  
وَلِكَوْنَى وَلِكَوْنَى وَلِكَوْنَى وَلِكَوْنَى

د پهسترانهود (پریاره کانی ژماره ۳۸ و ۵۸ له سالی ۱۹۳۷). به پریاره ژماره ۹۹ سالی ۱۹۳۶ بیش هشت که پرده سهیوان له شهقامی صلاحه دین بتو سبیله رکردن دامنه زراون.

۳۰- لمه رنه بروني روپيار و هيج مله وانگه يه ک لمو  
کايتیدا لم شاره، لاوه کان پهنايان دبرده بهر هر گوميک  
يا خود هر حوزه ناويک بو مله کردن تيایدا، بو يه زر جار  
له نهباری (کزگاي) ناوي حه مامه کان مله ددکرا.  
نه بخوبمه نه شاره وانيش به بياری ژماره ۲۱۲ له سالى  
۱۹۴۶ نم ديارده ناريکه قهده غه گردوود.

۳۱- بُو بِه هِيَز کِر دَنِي بِه بِيارَه کانِي نَهنجوو مَهْنِي  
 شاره وانِي، زَورِ بِهِيَز زَورِي بِه بِيارَه کانِ به فَهْسَل و مَادَدَه  
 ياسَايِيه کانِ به سَتَراونَه تَهْوَه، هَنَدَيِي جَارِيش لَه پِيَناو  
 بَه رَزَه دُونَدِي گَشْتَي، نَهنجوو مَهْنِه رِيَنَگَهِي به خَرَزِ دَاه  
 مُوناقيَه لَه مَادَدَه يَه کَي ياسَايِيه مَوَه بُو مَادَدَه يَه کَي تَر بِكَات.  
 (بِيارَه، ۷ مَهْر و ۷ لَه سَال، ۱۹۳۷).

۴۲- نهنجو و مهمنی شارادوانی دوریتکی گرنگی هدبوود  
له دیارکردنی نرخی همندی له کمردسته سره کیبیه کانی  
زیانی روزانه خدلک، لممانهش: نان، گهمن، جتر،  
نیسک، کا، شووتی، تماته، پیاز... نهمهش  
نیشانه کی رونه بو خدمخوزی نهم نهنجو و مهمنه له  
دادپسکردنی بارتکی نابوری جیگیر و رینگه گرتن لهو  
کهسانه مهدهستیانه یاری به نرخه کانی خوزاک بکن و  
دانیستوانی شار بجهه و سینه و. (برپاره کانی زماره ۴۶،  
۵۰، ۴۵۲، ۴۳۸ و ۱۹۳۶ له سالی ۱۹۳۷).

٣٣- بُو ناگا داریون له گشت ئەو ياسا و بىيارانەي له بەغدا دەردەچۈون. شارەوانى بەشدارى له كېرىنى رۆزئامەي (الوقائع العراقية) كردىبو. (بىيارى ڈىمارە ٩٥ لە سالى ١٩٣٦).

## پیشکنوه سیدیایی هولیس

شارستانی - کومندایی بهتی

به گویره‌ی محته‌ودیاتی نه و راقی ته حقیقیه‌ی مه‌ذکور مونده‌رده‌جاتی مه‌ضبه‌طه‌کانی هدینه‌تی محل‌للله‌ی عصره‌ب و محل‌للله‌ی جووله‌که موقارن حه‌قیقت بونی ته‌صدیق نه‌کری.

قراره‌ی ماره (۱۳) له (۱۹۳۶/۱/۸)

فلس	فلس	فلس	فلس	فلس	فلس	فلس
۱۰۰	۵۰۰	۴۰۰	۱۰۰	۱	داری خانو (اکارتی) به نیعت ری جوویک	-
۶۴	۵۰	۴۰	۱	۱	شله	-
۸۰	۶۰	۴۰	۱	۱	داری سن	-
۱۵۰	۲۰۰	۱۰۰	۱	۱	خلووز	-

قیمه‌تی نه‌خطاب و نه‌ختاب و خه‌لوز به گویره‌ی ندواعیات قیمه‌تی به ک باریان له میقداری سه‌رده نووسراوه عباره‌ت بونی له راپزی نه‌عضا‌یانی به‌له‌دیه، روزه ۱۴/۱/۱۹۳۶ زانراوه له بدر نه‌م سی نو‌سخه‌یه مه‌ضبه‌ت‌دیان ته‌نظیم و ته‌صدیق‌منه ته‌قدیم کرا.

قراره‌ی ماره (۲۰) له (۱۹۳۶/۱/۸)

فلس
۱۱۱
دوو ده ۲۵ له دانیره‌ی به‌له‌دیه.
به گویره‌ی و‌صلی ته‌سه‌لسوی (۱۹) و روزه‌له ۱۹/۱۲/۲۱، که به قاقزی مودیری نیداره‌که هرده‌با ژماره ۶۰۱/۲ و له ۳۶/۱/۲ پیچراوه‌یه و بهم قدراره مه‌ربووطن و‌کوله سه‌رده نووسراوه بوز درانی (۱۱۱) صد و یانزه فلس به موحاسیبی نیداره‌که مه‌ذکور حاجی خضر نه‌فهندی عه‌بدوللا نوچره‌تی قووه‌تی مه‌سته‌هیکه‌ی مانگی کانونی دوو ده ۲۵ له دانیره‌ی به‌له‌دیه و له ماده ۴ فصل ۴ مه‌حسوب کرانی قرار درا.
۴

قراره‌ی ماره (۲۱) له (۱۹۳۶/۱/۸)

فلس
۱۲۰

قیمه‌تی ۲ گلوب که دوو بز قنلات و یه ک بز پیش مرگه‌وتی نه‌بر به‌کره فهندی کپاوه.

العامه) مه‌حسوب کرانی قرار درا.

تم‌صدیق‌ی ژماره (۴) له ۱۹۳۶/۱/۵

به گویره‌ی ته حقیقات مونده‌رده‌جاتی شه‌هاده‌تامه‌ی محل‌للله‌ی ته‌عجیل، که له خصوص ته‌سجیل نائب ضابط اکرام افندی.. و برای عبدالجبار افندی... موقارن حه‌قیقت بونی ته‌صدیق نه‌کری.

قراره‌ی ماره (۸) له (۱۹۳۶/۱/۸)

فلس

۶۰ به سید عه‌بدوللا سید محمد مهد بوز نوچره‌تی سه‌فری به لوری تا که‌رکوک.

به گویره‌ی مونده‌رده‌جاتی پوسته‌ی پیچراوه‌ی و‌کوله سه‌رده نووسراوه بوز درانی (۶۰) فلس به سید عه‌بدوللا سید محمد مهد نوچره‌تی سه‌فری به لوری تا که‌رکوک و له ماده (۱۱) فصل ۲ نیداره‌لعامه مه‌حسوب کرانی قرار درا.

قراره‌ی ماره (۱۰) له (۱۹۳۶/۱/۸)

فلس

۲۵ بز و‌دقعی نیحه‌تیاج به.... (ناوی هاوولاتیبه‌ک نووسراوه)

بینا به ته‌قریری سه‌رنووسی که پیچراوه‌یه له بدر شده‌ت فوقر، چونکه موراجه‌عه‌ت به دانیره کرد ووه، و‌کوله سه‌رده نووسراوه بوز درانی (۲۵۰) فلس به..... بز و‌دقعی نیحه‌تیاجی و له ماده (۱۱) فصل ۲ نیداره‌لعامه مه‌حسوب کرانی قرار درا.

قراره‌ی ماره (۱۲) له (۱۹۳۶/۱/۸)

مه‌ضبه‌ت‌ه کانی هیشه‌تی محل‌للله‌ی عصره‌ب و محل‌للله‌ی جووله‌که، که به قاقزی سه‌عاده‌ت موته‌صه‌ریفی لیوا ژماره (۹۸۰۴) و روزه ۱۸/۱۹-۱۲-۱۸/۱۹ ۱۹۳۵ نارراوه له‌گمل و‌ردقه‌ی ته حقیقیه‌ی نه‌عضا‌ی به‌له‌دیه شه‌ریف نه‌فهندی، که مه‌ربووطن و له طه‌رده‌ی ریاست به مجلی‌سان حدواله کراوه خوونرا.

ته عمر کرانی دیواری مه زیله کانی ناوشار، که له (۲۸۱) عه دد مه زیله عیباره‌ته موافق دیترا و بز ته نظیمی قائیمه‌ی موناقه‌صه به گویره موندراه جاتی که شفی موهنه‌ندسی و عه مدلیات له زیر نوقاطی موهنه‌ندس دابون. بزین موناقه‌صه.

قهرار ژماره (۲۵) له ۱۹۳۶/۱/۱۳

قاقدی سه عاده‌ت موته‌صه‌ی لیوا ژماره (۲۰۱) و روز ۱۹۳۶/۱/۶ قه‌لهمی موحاسه‌به که که فاله‌تی موهنه‌ظه‌فینی بله‌دهیه و له طردوف ریاست به مه‌جلیسمان تهودیع کراوه خروزرا، بینا به درکناری سه‌رنووسی روزی (۱۹۳۶/۱/۸) که له زیر ته‌حریری مه‌ذکور نووسراوه تا نیستا له موهنه‌ظه‌فینی دایرهمان سه‌رنووسی به (۱۱۴۵) و صندوق نه‌من به (۷۰۰) و جایه‌کانی حراسه هریه‌کن به (۷۵) و سکرتیری لجه‌ی ناو به (۷۵) و جایی نی‌الهی ناو به (۷۵) دینار که‌فاله‌ت به‌پیش قه‌رار موكله‌ف ببونه. نیستا نی‌تباععن به مه‌نشوره کانی و دزاره‌ت مالیه و دزاره‌ت داخلیه به گویره نسبت که‌فاله‌تی ته‌حدید و ته‌قدیر کرا. که‌فاله‌تی سه‌رنووسی (۲۰۰) و صندوق نه‌منی (۳۰۰) و جایه‌کانی حراسه، هریه‌کن (۷۵) و سکرتیری لجه‌ی به (۱۵۰) و جایی ناو (۱۵۰) دینار ببونی موافق دیترا و بز موعا‌مه‌له‌تی پتویستی قه‌رار درا.

قهرار ژماره (۲۶) له ۱۹۳۶/۱/۱۲

تمسویه و ته‌عمیری	عدد	فلس
درکه‌ی	۵۰۰	تمسویه که‌بریج
گچکه و نه‌حمدی له قدلات	۱۱/۲	اعله
	۳	تمسویه کنج
	۳	متره موكه‌عدب
	۲	تمسویه چاقل
	۲	تمسویه مشکی کوره
	۲	بار

ته‌قریری مه‌لاقیب و درکناره کانی رهیس و موهنه‌ندسی بله‌دهیه و که‌شنامه‌ی موهنه‌ندسی، که مه‌ربوطن و له طردوف ریاست به مه‌جلیسمان تهودیع کراوه موطاله‌عه کرا، بینا به منع کرانی درکه‌ی گهوره و ته‌خصوص کرانی درکه‌ی گچکه و نه‌حمدی له قدلات بز بدسر که‌وتی ولاغ و موساعید نه‌ببونی وه‌ضعیه‌تی

به گویره‌ی مه‌لاقه‌باتی بله‌دهیه که به قاقزی مودیری ئیداره‌ی که‌هره‌با ژماره ۶۰۲/۴ و ۱۹۳۶/۱/۵ پتچراوه‌دیه بهم قه‌راره مه‌ربوطن و دکوله سه‌ره‌وه نووسراوه بز درانی (۱۲۰) صدد و بیست فلس به موحاسیبی ئیداره‌ی مه‌ذکور حاجی خضر نه‌فه‌ندی عه‌دوللا قیمه‌تی ۳ گلوب که دوانی بز قه‌لات و یه‌ک بز پیش مزگه‌وتی شیخ نه‌فه‌ندی که‌راوه و له جیگایان دامه‌زراوه و له ماده (۴) فصل ۶ ته‌قدیرات مه‌حسوب کرانی قه‌رار درا.

قهرار ژماره (۲۲) له ۱۹۳۶/۱/۸

خاریطه‌ی ته‌خطیطی طه‌ریقی قه‌لعله ره‌قدم (۳۵) که له مسحه‌للله‌ی سه‌رای واقیعه به گویره‌ی قه‌راری لجه‌ی مسخه‌صه‌صه ژماره (۵۶۷) له (۱۹۳۵/۶/۲۴) له طردوفی موهنه‌ندسی بله‌دهیه به مقیاسی ۲۰۰/۱ ته‌نظیم و به درکناری روز ۱۸/۱۲/۱۹۳۵ به دایرهمان ته‌ودیع کراوه ته‌دقیق کراوه عورض موقه‌رده‌ی طه‌ریقی مه‌ذکور (۴) مه‌تره ببونی موافق دیترا و به ته‌صدیقی ئم خاریطه‌یه قه‌رار درا.

قهرار ژماره (۲۳) له ۱۹۳۶/۱/۸

خاریطه‌ی عانید به دوکانی حاجی نه‌حمده‌داغا ره‌قدم ۷/۱ که له جاده‌ی موظمه‌فر واقیعه و به قاقزی ریاست به مه‌جلیسمان بله‌دهیه ژماره ۳/۸۲ له ۱۹۳۶/۱/۱۲ به مه‌جلیسمان تهودیع کراوه موطاله‌عه کرا. بینا به نه‌همیه‌تی طه‌ریق و ته‌سک ببونی نقطه‌ی دیار کراوه نی‌تینادن به مدادکانی (۴۰۱) له نیظامی نه‌بنیه ره‌قدم (۴۴) و سالی ۹۳۵ ته‌نفیذی ته‌خطیطی موقه‌رده موافق دیترا. بز ته‌قدیری قیمه‌تی ئم میقدار بینایه، که ههدم ئه‌کری معمار وه‌ستا فه‌تاح و به‌تنا وه‌ستا شه‌هاب به خه‌بیر ته‌عین کرانیان قه‌رار درا.

قهرار ژماره (۲۴) له ۱۹۳۶/۱/۱۳

ته‌قدیری مه‌تمور صحبه و درکه‌ناره کانی رهیس و سه‌رنووس و موهنه‌ندسی بله‌دهیه، که له طردوفی ریاست به مه‌جلیسمان حه‌واله کراوه موطاله‌عه کرا.

به گویره‌ی که‌شنامه‌ی موهنه‌ندسی که مه‌ربوطه به صوره‌تی شه‌رائیطی که‌شنامه به صوره‌تی موناقه‌صه

## پیشکوپ سیدیانی هولیس

شارستانی - کوتمه‌لا یه‌تی

ئیقتراحتی مووهندسی بله‌دیه ژماره (۱۳) و له ۲۶/۱/۱۵ که مشفنامه‌ی پیچراوی و شمرحی سه‌رنووسی موطالعه‌کرا. بینا به لزوم و موجود بورونی نیعتیماد له ماوهی مرخه‌صه‌صی له رئیر نه ظاره‌تی نه عضای بله‌دیه خمللیل نه فمندی و مووهندسی بله‌دیه و دکو له سه‌رده نووسراوه بتو موحاـفـهـ ظـهـیـ قـهـبـرـسـتـانـ لهـ چـوـنـیـ لـاـغـ وـ حـدـیـوـانـ وـ تـهـزـهـیـوـنـیـ مـهـنـظـهـرـهـ جـادـهـ نـیـعـتـیـسـارـهـنـ لهـ دـیـوـارـ دـوـرـهـیـ بـیـنـایـ کـهـهـرـهـبـاـ بـهـلـایـ پـرـدـهـوـدـ بـهـ وـجـهـیـ مـهـشـرـوـحـ لـهـ کـهـشـنـامـهـ کـهـ مـهـرـبـوـطـهـ درـوـسـتـکـرـانـیـ دـیـوـارـ وـ لـهـ مـادـهـ (۱۸) فـحـصـلـ ۵ـ هـنـدـسـهـ مـهـحـسـوبـ کـرـانـیـ قـهـرـارـ دـرـاـ.

قهرار ژماره (۴۰) له ۱۹۳۶/۱/۲۰

سری	فلس	دینار
۱۰۰۱	۴۵.	شلن تو رو عدد ده
۲	۷۰.	شلن نسبی عدد ده
۲۰	۰۰.	شلن صنیع عدد ده
۲۰	۰۰.	شلن سرو عدد ده
۲	۱۵.	شلن لان الطیر عدد ده
۵	۴۵.	شلن بوزکالیپتنس عدد ده
	۰	۰
	۵۰.	به‌دلی غیلاف بتو شلن کانی
	۵۰.	(ایزکالیپتنس، سرو، صنیع)
	۰	نوجردتی نه قلی
	۸	۹۰.

قاقدزه کانی سه‌عاده‌ت موته‌صه‌ریف و موبدیری مه‌زره‌عهی به‌کرده جو ژماره (۵۰.۲) و ۱۸۷۱/۱۱/۱ و رقز ۱۴/۱۵ و ۲۶/۱/۱۵ که به مه‌جلیسمان حمواله کراون خوونرا. بینا به شمرحی سه‌رنووسی مادام نیعتیماد موساعیده و دکو موفردادتی سه‌رده له مه‌زره‌عهی به‌کرده جو بتو جاده و حدایق شتل موبایده‌عه کران و بتو نوجردتی نه قلی ۲ دینار ته‌خصیص و له نه تیجه‌ی موبایده‌عه پاش هاتنی قائیمه مه‌حسوباتی نیجرا کران قدرار درا.

حاضره‌ی هردوو درگه به گویرده موندراه جاتی کدشنانه که موفردادتی له سه‌رده دیار کراوه بتو نیصلاح و تمسویه کرانیان به مه‌عريفه‌تی مووهندسی و مه‌صردی دیار کراوه که (۱۸۹۵) یهک دینار و هشت سه و نوهدو پتچ فلس عیباره‌ت له ماده‌ی (۱۱) فصلی (۵) هنده‌سه مه‌حسوب کرانی قرار درا.

قهرار ژماره (۲۷) له ۱۹۳۶/۱/۱۲  
فلس

۱۵. نوجردتی فردانی نه قاض له دائیره‌ی نیستیهلاک، مولکی بله‌دیه به جهار.....  
نه قریری مووهندسی بله‌دیه ژماره (۹) و ۳۶/۱/۱۱ که پیچراویه به مه‌جلیسمان حمواله کراوه موطالعه‌کرا. .. به گویرده موندراه جاتی و دکو له سه‌رده نووسراوه بتو درانی (۱۵۰) سه ده و یه‌نجا فلس به جهار..... نوجردتی فردانی نه قاض له دائیره‌ی نیستیهلاک مولکی بله‌دیه و له ماده ۱۱ فسل (۵) هنده‌سه مه‌حسوب کرانی قرار درا.

قهرار ژماره (۳۷) له ۱۹۳۶/۱/۲۰

راپوری سوراقیبی محل‌للهم خانه‌قا روزی ۳۶/۱/۱۶ و شمرحی مه‌نصر صحبه و درکناری مووهندسی بله‌دیه، که بتو تهیید له رئیر راپور مه‌ذکور نووسراون و له طهردیه ریاست به مه‌جلیسمان حمواله کراوه موطالعه‌کرا. بتو زیاتر نیطمیتان مدرجای مه‌ذکور که له طهردیه ته‌عه‌هود پاکر کرانی نیکمال ببود نهه جاردش له طهردیه نه عضایانی بله‌دیه مهلا مه‌حه‌م‌هه‌د نه فندی و مهلا شمزیف موعاینه و تدقیق کرانی قرار درا.

قهرار ژماره (۳۹) له ۱۹۳۶/۱/۲۰

فلس	دینار
۶۰۰	- تیستی خزن بار ۲۰۰
۰	تیستی کیج عمله ۰
۹	نوجردتی عدمله، یهک منصور - یهک معصار - یهک خلفه و -
	چوار عصمه‌یار
۱	عدلامی کمش

۱۶. بتو شبانی دیوار له پیش قه‌برستان نیعتیارین له دیواری دوزی بینای که‌هربا بتو لای یود دریایی (۶۰) متره.

## نیزکوپسیدایی حوزه

شارستانی - کومه‌لاپتی

مادده ۳: لازمه دوکانیان سبی و خاوین بی، سه قفسی نه‌گهر چاتی بی سپی بکری و پا به ته ختمی بوزیاغ کراو یاخود به خام سه‌د بکری و نمرضی دوکان یا کمریع ج فرش و به گتیج سبی یانه ختر به چیمه‌نتو و غیری - و دکر مه‌رمیر و هلان - مه‌غروس بیونی و ههر و هقی که له طهره‌فی طه‌با به تی لزووم دیسترا دیسان تجدیدیان لازمه.

مادده ۴: له سمر هدموو دللاقه‌کان لازمه له دوکانیان محلولی (فرمزل) به نیسبه‌تی (%) و لامپه‌ی نیپرتو موجود بی.

مادده ۵: مقهص و گووزان پیس و پاش تراش لم مه‌حلوله ته‌عقیم و مه‌کینی تهراش له سمر ناگری نیپرتو مرور کردنی ضروریه.

مادده ۶: له سدر دللاق و شاگردکانی لازمه دستیان خاوین بی و صهدریه یه‌عنی برکوژدیتکی سبی له بیریان بی.

مادده ۷: پمشته‌ماله‌کان که نیستعمال نه‌کمن بشروتی و له نیوتی بدری و برد دوام خاوین بی.

مادده ۸: بز دانانی پیاو زیل له هدر دوکانیک به‌رمیانیکی به قدیاغ موجود بیونی لازمه.

مادده ۹: له هدر دوکانیک بز مه‌منروع بیونی (تف و بلفهم) فردا دان له وحده‌ک ته‌علیق کران لازمه.

مادده ۱۰: لم ته‌علیماته نوسخه‌یک له ناو جام و وضع و له جیگایه‌کی ظاهر له ناو دوکانیان ته‌علیق بکری.

بز ته‌طبیق نهم ته‌علیماته هر کمسن موخالیف بی به مرجیی مادده ۱۲۶ له ق.ع.ب. تجزیه کرانی بز زانی بلاوکرانی قرار درا.

قرار زماره (۴۱) له ۱۹۳۶/۱/۲۰

نسل	دینار	سربی
۲۰	فیمه‌تی کلن / قانه ۱۰۰۰	{ حاجی... نه‌کمن و نه‌دفینی یاسین...له موستشقا
۱۶	فیمه‌تی صابون	
۱۵۰	نوجردتی حلفار	
۲۴	نوجردتی حمال	
۷۵	فیمه‌تی که‌ریج	{ محروم
۷۵	نوجردتی غعمل ملا...	

-۵۰-

بینا به قاقزی رئیس صحیه‌ی نه‌ریبل ته‌ثربیخ ۱۹۳۶/۱/۱۲ و راپوری مه‌سسوری صحیه زماره ۴۴ و ۱۹۳۶/۱/۱۴ که مه‌ربوطن و دکر مسفر داتی سه‌ردد جه‌میعمن بز درانی (۵۵۰) پینچ صهد و په‌نجا فلس به حاجی..... و ردیقاتی قیمه‌ت و نوجردتی نه‌کمن و نه‌دفینی بین که‌س یاسین...که له موستشقا و دفاتی کرد وله و له ماده (۱۲) فصل ۲ نیداره‌لعامه مه‌حسوب کرانی قرار درا.

قرار زماره (۴۲) له ۱۹۳۶/۱/۲۰

قادزی رئیس صحیه‌ی لیوا نه‌ریبل زماره (۸۱) و روز ۳۶/۱/۱۴ که به مجلیسمان حدواله کراوه له‌کعل قاقزی ریاست زماره (۲۰/۱۳۷) له ۱۹۳۶/۱/۱۹ که خیطاب به مجلیسمان موطالعه کران له سمر نیقتراحتی رئیس صحیه‌ی لیوا و به نیشتراکی مروما نیله‌یهی له مه‌جه‌لیه پاش موزاکره به گویردی مادده کانی زیره و له خصوص دللاقه کان نیستینادن به مه‌فهومی فقهه زه ۹۰ و ۱۰۹ ماده ۴ قانونی نیداره تولبه‌لهدیات نیصداری نهم ته‌علیماته موافق دیتراء:

مادده ۱: له به نینتیشار کردنی پیساای و مه‌منروع بیونی خه‌طه‌ر بز صحة‌تی عمرومیه، به صورتی دهواری له جاده و نه‌طرف به‌ریه‌رسی مه‌منوعه.

مادده ۲: بهین نیجازه‌ی ته‌حریری به‌له‌دیه که پاش شه‌هادتی طوبی صحیه به دللاقه کان نه‌دری فتح کرانی دوکانی به‌ریه‌رسی جائیز نییه، نهم دللاقانی که نیستا موجودون نیعتباره نه ته‌تیرخی نیعلانمود. له ناو پانزده روز به ته‌رتیبی دوکانیان به نیجرای شه‌رانیط رتراه و به نیستیحال نیجازه مه‌جبورن.

قرار زماره (۴۳) له ۱۹۳۶/۱/۲۰

بینا به فه‌قمره (۱۱) قاقزی رئیس صحیه زماره ۸۱ روز ۱۹۳۶/۱/۳۶ و له پاش موزاکره به حضوری رئیس صحیه نیستادن به فه‌قمره ۱۰ مادده ۴ قانون نیداره به‌له‌دیات رقمم ۸۴ سالی ۱۹۳۱ نه‌فعمن به موحافه‌ظه‌ی صحه‌تی عامه.

مادده ۱: نیعتباره نه ته‌تیرخی نیعلامده به پازده روز نه‌قلی لاشه‌ی مه‌ذبوج له مه‌جزه‌ر بز بازار به پشتی نینسان مه‌منوعه.

بىنا بە قاقزى مودىرى شورطى لىواى ئەربيل ژما، ٧٥٥ / ٣/٢٤ و لە ٣٦/١/٢٢ كە لە طەرفى سەعادەت موتەصەرەفى لىوا بە ژمارە ١٣٢٥ لە ٣٦/١/٢٢ حموالە كراوه بىز صورت و مەحسوب كرانى چوار سەد فلس بە گۇيىرى كىتايى مودىرى شورطى مسووما نىلە يېھى كە. مەربووط بە مەرقۇوم..... رواندىزى كە لە طەرفى سەكى هار گەزراوه بۆ مەعەھەدى باستور - بەغداد لە مادده ١١ فەصل ٢ نىدارلەعامە قەرار درا.

### قەرار ژمارە (٤٩) لە ١٩٣٦/١/٢٧

بە گۇيىرى قاقزى وەزارەتى داخلىيە كە بە قاقزى سەعادەت موتەصەرەفى لىوا ژمارە (٤٩٨) و ١٤/١٥ - ٣٦-١ پىچانى تەودىع كراو بە بىتى قانۇنى ئىقراض نەمانەتولعاھىمە و بەلەدىيات رەقام ٤٢ و سال ١٩٣٥ بۆ مەشروع ناو بە صورتى ئىستقراض (٥٠٠٠) پىتىج ھەزار دینار بە بەلەدىيەمان دران بە قەرارى مەجلىس وزەرا ئىقران كەردىنى زانراوه، شارى ئەربيل لە حالتى حاضر ھەرچەند بە ئاو ئىختىاجى زۆر بەلام بە ئىختىاجى عىمرانىش نەظەر كەردىن ضەرورىيە. نەوە مەعلومە كە ھەر شارتىك كە مەددەتلىق ئىختىشار بىكا و رۆز بۆ بۆ پىش بپوا الەم نىسبەتە ئىختىاجى عىمرانىش زىاد ئەبىن. حکومەتى مويەجەملان لەم ئىستقراضە تەنبا خصوصى ئاوى مولاھەظە فەرمۇوە و بە جىهانى مەعروضە نەظەرى نەفرمۇوە. حالوایە بە گۇيىرى مەددەتىنى حاضىر شارمان لە خصوصى عىمرانى (جادە، نومۇر صحىھ) مەوحەجى ئىصلاحە. بۆ ئەئىمەنى ئەم واجىباتە چونكە وارىداتى بەلەدىيەمان كافى نىيە و ظەبعەن حکومەت مۇۋەقەرمان ئەم قانۇنى ئىقراضى بە غايەي ئىصلاح ئىصدارى فەرمۇوە، ھەرودكۇ مەعلومە شارمان بۆ فەفتح - ئىصلاح - تېبلىط - و تەنظىمى بە عەض شەقام و بازار كە لە حالى قەدىيەدا - تەصفىرى ئەلغام و داپۆشانى مەجارى پىساو زۆر مەوحەجە، لەبىر ئەم ئىختىاجە نەوە عنە ما بە گۇيىرى نىسبەت بۆ ئىصلاحاتى عمرانىھ و صحىھ كە عەرض كراوه ئەوەلەن (١٠٠٠) دینارى ترىش بە بەلەدىيەمان دران لەگەن مەبلەغى (٥٠٠٠) دینار ئىستقراض كە بۆ ناو دىيار كراوه بە (١٥٠٠) دینار ئىبلاغ كرانى بۆ موساغەدە بە پىتىسى ئەئىمەنى بە

مادده ٢: ئەم لاشانە لە ناو ئەرفىكى مەعمول لە توتيما يان دار لە سەر پىشتى حەيوان يانە خۆ بە عەردەبانىيەكى دەست و بە صورتى داپۆشانى سەرى بە خامىكى سېى و پاڭۇ نەقل كرانى پىتىستە. موخالىيفى ئەم مەعادە بە بىتى مادده ١٢٦ ق.ع.ب بۆ تەجزىيە بە مەحكەمە سەوق كرانى بۆ زانىن بلاوكاران قەرار درا.

### قەرار ژمارە (٤٤) لە ١٩٣٦/١/٢٠

قاقزى سەعادەت موتەصەرەفى لىوا ژمارە (٤٩٨) و ٣٦-١-١٤/١٥ كە قاقزى وەزارەت داخلىيە بە خصوص ئىستقراض (٥٠٠٠) پىتىج ھەزار دینار مۇطالىعە كرا، ئەم ئىستقراضە موافىقە و فەقەط ئەم مەبلەغە چونكە بۆ مەشروعى ناو دىيار كراودو مۇددەتى تەسويەتى بىست سالە و موقابىل فانىزە و لە رەسمى بازىزىن لە وارىدات بەلەدىيە ئىعەادە مەشروعە مۇباشەرەتى ئەم مەشروعە لە طەرفى مۇھەندىسى مەخصوصوچى پاش كەشف تەنسىب كراوه لە بەر ئەمە لە ئىستاواه بۆ مەجىبور نەبوونى بەلەدىي بە دانى فائىض لە وققى مۇباشەرەت كرانى بە عەمەل بە گۇيىرى ئىستمارەكەنلى كەنلى پىتىچراوى و دركىنپانى پارە موافقىق دىتارا بۆ ئىحرارى پىتىسى قەرار درا.

### قەرار ژمارە (٤٦) لە ١٩٣٦/١/٢٠

فلس

٤٠ مەصرەفى رىتكاى..... مىن قەرىمت..... تا بەغداد، بىنا بە قاقزى رەپىر صحىھى لىوا ژمارە ١٥٥ لە ٣٦/١/٢٣ بۆ صورت و مەحسوب كرانى چوار سەد فلس ..... كە بە عىلەتى (شىل الاهتازى) دوچار بۇرە و بۆ تەدارى بۆ بەغداد نارانى لىزۇم دىتارا و بە ئەفسى مەرقۇم.... ناو لە مادده ١١ فەصل ئىدارلەعامە قەرار درا.

### قەرار ژمارە (٤٧) لە ١٩٣٦/١/٢٦

فلس

٤٠ مەصرەنى تەسفىر كرانى..... رواندىزى بۆ مەعەھەدى باستور - بەغداد

## نیشکن پسیدایی هولیس

شارستانی - کوتاه‌لایه‌تی

بعد از ناختر تهدید هودی پاکش کرانی مجرای پیساوی مهذکور به موته عه هید درویش عذریز مه حسوب کرانی له ماده (۱۸) فصل ۵ هندسه قهار درا.

مهقامی سعادت موته صرفی عرض که بفیمت کران قهار درا.

قهار زماره (۵۰) له ۱۹۳۶/۱/۲۷

فلس

قهار زماره (۵۷) له ۱۹۳۶/۱/۲۷

قاقزی رئیس صحیه‌ی لیواي نهربیل زماره (۱۷۱) و روز ۲۵/۱/۱۹۳۶ که له طرفی ریاست به مه جلیسان حمواله کراوه موطالله‌هه کراوه به حضوری رئیس صحیه پاش موزاکه‌رد:

نیستاد به فه قهاره (۱۰) - ه مادده (۴۴) قانون نیدارهت به له دیات ردقم (۸۴) سالی ۹۳۱ بز محافه‌ظهی صحه‌تی عموومیه نیعتیار له ته‌تیرخی نیعلان له ناو پینچ روز نه مه وادی که له زیردوه نوسراوه بز فریشتن لمو کاتی دانه‌نری یانه خودوره نه کری سه‌ری نهودلی بونی قه‌طعیمن مه منوعه و و بایعه کان به داپزیزی سه‌ری نه مه وادی به خامیکی خاوین و سبی یانه خز له ناو مه‌حافه‌ظهی‌نکی جام یا.... کردنیان موکله‌ف کرانیان و موخالفین به پیش ماده ۱۲۶-۱-ق-۴-ب مه صروفی عیقاب بونیان پاش ته‌صدیق سعادت موته صرفی بلا و کران قهار درا له ۱۹۳۶/۱/۲۷.

گوشت و عموومی مه‌کولات که بین شوشتان نه خوری و دکو (ماست - حملوا - حمله‌ویات که له شهکر و هم‌ویر دروست نه کری - پنهان و نان) و فه‌واکیه‌ی وشك ترو نه‌مثالی.

قهار زماره (۵۸) له ۱۹۳۶/۱/۲۷

به گوتیره‌ی راپزی نه عضایانی به له دیه روز ۲۵/۱/۱۹۳۶ که له زیر قاقزی رئیس صحیه لیوا زماره (۱۳۹) و روز ۲۱/۱۹۳۶ نوسراوه فیشانی مه وادی قانیمه‌ی سه‌رده و دکو نوسراوه جمزايان بونی زانراه له بدرنه‌مه نه مه‌ضبه‌طانه‌مان له زیر جه‌دodel ته‌نظم و ته‌صدیق کرا.

۲۷ هاولاتی ناویان تومار کراوه

۴۰ نیعادی ته‌نیبات به گوتیره‌ی مه قبوض زماره ۲۶-۳۷۸ و ۴۵/۳/۲۸ بینا به ته‌تیری سه‌نوسی دانیره زماره ۶ و ۳۶/۱/۲۷ له بر تسدید کردنی.... نیجاری چاره خانووده‌که له قلات له درگه‌ی نه‌حمدیه واقعه و نه‌مانی ذهنی نیعاد کرانی ۴۵- فلس که به مه قبوض زماره ۲۶ و ۳۵/۳/۲۸ و ۳۷۸/۲۶ فصل ۲ تیدار‌لعامه مه‌حسوب کرانی قهار درا.

محبی طه زماره (۵۵) له ۱۹۳۶/۱/۲۷

کا	جه	طن
	۲۲۵.	۲۲۵.
۳۶۰. له مانگی کانونی دوودم	۲۴۷۵	۲۴۷۵
۳۶۰. له مانگی شواباط		
۳۶۰. له مانگی مارت		

به گوتیره‌ی راپزی نه عضایانی مه‌جلیس به له دیه روز ۲۷/۱/۳۶ که مه‌ربوطه طدنی کاو جو له مانگه‌کانی کانونی دوودم و شواباط و مارت به قیمه‌تی له جمزاياندا نوسراوه بونی زانراه له بدرنه‌مه نه نوسخه مه‌ضبه‌تمان ته‌نظم و بز ایجاب به پیچراوی ته‌قدیم کرا.

قهار زماره (۵۶) له ۱۹۳۶/۱/۲۷

فلس	دینار
۴۰۰	

نیمه بعد از نهاده هودی پاکش کرانی مجرای پیساو له ته‌نیشتی چایخانه‌ی عملی پاشا به ته‌هدهود و درگیرا.

بینا به راپزی نیهانی نه عضایانی به له دیه مهلا مه‌مد ته‌فه‌ندی و مهلا شه‌ریف که له‌که‌ل مه‌ربوطاتی پیچراوه‌یه له بدر پاکش کرانی مجرای مه‌ذکور به ته‌واوی به گوتیره‌ی ته‌هدهود نه‌مانی هیچ نه‌مقات بز درانی (۴۷۵.۴) چار دینار و چار صد و حفتاد پینچ فلس نیمه

# پیشکوپ سیدیایی هولیس

شارستانی - کوتمه‌لایه

فلس	دینار	رقم العنكبوت	نوع العنكبوت	تاریخ الاشتغال	اسم المکلف	المحلية	الملحوظات

قدرار ژماره (۷۸) له ۱۹۳۶ / ۲ / ۳

قدرار ژماره (۶۲) له ۱۹۳۶ / ۲ / ۳

فلس دینار

تمحکیس  
درگای  
دانیره  
بهله دیه  
قيمه‌تی رزه ۲۴  
قيمه‌تی قول ۶  
نوجردی نجار ۱۶

رشید زبیر  
حسن حوسنی  
قزچه

فلس

بینا به تقریری سه‌رنووسی بهله دیه که مهربوشه و دکو  
موفره‌دادتی سه‌رهوه بز درانی (۱۰۰) سد فلس به رشید  
زبیر و رفیقانی قیمه‌تی و نوجردی لوازماتی سه‌رهوه که  
بز تم‌حکیمی درگاهی دانیره بهله دیه کراو تم‌نهمن کراو له  
ماده ۱۱ فه‌صل هندسه قدرار درا.

قدرار ژماره (۷۹) له ۱۹۳۶ / ۲ / ۳

فلس

قيمه‌تی کا بز نیحراقی کوره‌ی قادوررات له مجزده له  
مانگی کانونی دووه‌ی ۳۶

بینا به راپزی موراقيبی مجزده که مهربوشه و دکو له  
سه‌رهوه نووسراوه بز درانی (۱۰۰) سد و بیست فلس به  
مه‌حمد ده‌محمد قیمه‌تی کا بز نیحراقی کوره‌ی قادوررات  
له مجزده له مانگی کانونی دووه‌ی ۳۶ کراوه و له  
مادده ۹ فه‌صل ۶ صحیه محسوب کرانی قدرار درا.

قدرار ژماره (۸۰) له ۱۹۳۶ / ۲ / ۳

فلس

قيمه‌تی زیل بز باخچه‌ی پیش دانیره حکومت  
دانیره (۱۰۰۰۸) بارا

تم‌قریری مولا‌حظی باخچه و شمرحی موهنه‌ندسی بهله دیه  
روز ۱/۲۹ ۱۹۳۶ که مهربوطن موطالعه کرا. بینا به  
لزوم و دکوله سه‌رهوه دیار کراوه له موقابیلی (۴۸۰)  
فلس ۶ بار زیل بز باخچه‌ی پیش دانیره حکومت

۵۸۴ ۲ قیمه‌تی چهقل (۱۲۸) متر موکه‌عمد به گویره  
قانیمه‌ی موافقه سعی (۰۲۸۰) به  
موهنه‌هدید جهبار رشید  
به گویره‌ی راپزی موراقيبی محمل‌للہی عہد رب روز  
۳۶ / ۱ / ۳ و شمرحی موهنه‌ندسی که له طهره‌فی ریاست  
به مه‌جلیسمان تمودیع کراوه موطالعه کرا مادام  
موبایه‌عهی چهقل به قدرارمان ژماره ۶۹۸ و روز  
۷ / ۱۲ / ۱۹۳۵ نیقران کردوه و به گویره‌ی شمرحی  
موهنه‌ندسی له طهره‌فی موتنه‌عه‌هدید (۱۲۸) مه‌ته  
موکه‌عمد چهقل به محمل‌للہی عہد رب تسلیم و له جیهاتی  
لازم صرف کراوه و دکو نووسراوه سه‌رهوه بز درانی  
۵۸۴.۳ ۳ سنت دینار و پینج صد و هشتاد و چوار فلس به  
موهنه‌هدید جهبار رشید قیمه‌تی چهقل که له بز تم‌سویهی  
محمل‌لات کراوه له ماده ۱ فه‌صل ۵ هندسه مه‌حسوب  
کرانی قدرار درا

قدرار ژماره (۷۵) له ۱۹۳۶ / ۲ / ۳

فلس

۶۶۹ ۱ قیمه‌تی دار (۱۱ بارا) سعی (۰۶۷۰۰)  
مانگی کانونی  
دووه‌ی ۳۶ به  
۶۶۸ ۲ نوجردی دارشکاندن  
مولته‌زمی رفزو ۶۱ تای / سعی (۰۷۸۰۰)  
نمکور شکر

بینا به وردقهی طله‌بی مولته‌زمی نه‌رضیهی نه‌خشاب  
شکور و تم‌صدیقی سه‌رنووسی که مهربوشه و دکو  
موفره‌دادتی سه‌رهوه بز درانی (۹۶۴) نو سد و شیصت  
و چار فلس به مولته‌زمی نه‌رضیهی نه‌خشاب شکور قیمه‌تی  
ئیحراقیه که مانگی کانونی دووه‌ی ۳۶ بز دانیره  
بهله دیه کریوه له ماده ۲۶ فه‌صل ۲ نیداردالعامه  
مه‌حسوب کرانی قدرار درا.

۱- ح له مادده (۴۴) قانونی نیداره عامه‌ی بله‌دیات رقمم ۸۶ سالی ۱۹۳۱ و به پیش فهمه ۱۷ جمهودلی قانونی رسومی بله‌دیات رقمم ۸۶ سالی ۱۹۳۱ له خصوصی موضایقه و نیشغال نه‌کرانی طورق عامه و سه‌کرو له جاده و له ریگای تعلیماتی ناینیه نیصدار کرا.

۱. بهین نیجازه و تطبیقی شروطی بله‌دیه نیشغالی طرق و فضلی طرق و سه‌کرو جائز نییه.

۲. نیجازه بتوهناوسی مهوقیع له پاش تهدیقی لجه و له سمر شروطی دیار کراوه طهره‌فیاتی موقابله به رسم له طهره‌فی مه‌نموری جیبایت نه دری.. یه‌عنی مه‌قبووض رسم به نیجازه تیعتبر نه کری.

۳. له سه‌کرو له پیش دوکانی و له فضلی طرق بتوهنه لازمه ته‌خت و کورسی و میز و قهقهه‌نگ و بیان بتوهشکل نه‌کرانی، کشف و میقداری نیشغال لاه مهوقیع ته‌حدید میقداری موقددی رسمی شهره‌ی بیدان و نه‌گهر ته‌خت و کورسی و میز و قهقهه‌نگ بین عهده‌دیان و میقداری صرهی و شروطی دیار و نعم قسمی که تابع به ته‌قدیری یه‌عنی رسمی مواعده‌یمن و موقدره‌ر نه‌بین پاش ته‌صدیقی مه‌حلیس بله‌دیه به ته‌حه‌قوق نیدخلال و بتوهنجاب به مه‌نموری جایه بنوسری.

۴. مه‌نموری جایه‌ی رسوم به شروطی موبه‌لاغ به نیجازه دان و به نیدخلال نه‌کرانی شروط به مقبض موكه‌للها.

۵. نهودی خیلافی نه‌م ته‌علیماته حدره‌که‌ت بکا به پیش ماده (۱۲۶)-۱-اق.ع.ب. مه‌غرووض به عیقاب بیونی بتوهانی بلاوکران قه‌رار درا.

موبایعه کران و مهبله‌غ مذکور و له مادده (۱۴) فصل ۵ هندسه مه‌حساب کرانی قه‌رار درا.

### قهرارهه‌ماره (۸۶) له ۲/۳ / ۱۹۳۶

بینا به قاقری موهنه‌نسی بله‌دیه زماره (۵) و روز ۱/۵ ۱۹۳۶ که له طهره‌فی ریاست به مه‌جلیسان حمواله کراوه وه نیستاد به ماده ۴۲، ۴۴ سنه ۹۳۵ بتوهعینی درجه‌ی مه‌سنوشه‌تی معماره‌کان و شروطی نیشغالان نه‌تم علیماته نیصدار کرا:

۱. معماره‌کان له ته‌تاریخی نیستا له ۳۶ دوه به نیستحصال کردنی نیجازه نیشغالی به بینای لازمه و بتوئم بینه‌دا بتوهه‌حص له‌لای لجه‌ی مه‌خصوص موراجه‌هه تیان پیوسته.

۲. بهین فه‌حص و نیبرازی نه‌هلیه‌ت له‌لای لجه‌ی موره‌شکل له نه‌عضايانی مه‌جلس بله‌دیه و موهنه‌نسی بله‌دیه و نیستحصالی نیجازه له ریاستی بله‌دیه ته‌عاطی صنعتی بینایی قه‌تعین جاهز نییه.

۳. معماره‌کان له طهره‌فی صاحبی نیشانات بهین و درگرانی نیجازه نه‌بنیه له دانیره بله‌دیه له داخلی حدوده‌ی بله‌دیه له بینایه‌یتک عه‌مهم کردنیان قه‌طبعیه‌ن مه‌منوعه.

۴. هر معمار له وقتی نیش نیجازه‌نامه‌ی نه‌بنیه‌ی له مه‌موقعی بینا نیحزار و له ته‌فتیش و موراچه‌بهی مه‌سنووری بله‌دیه و طه‌لبی حالمن به نیبراز کردنی مه‌جبوره.

۵. هر معماریتک له داخلی نیجازه نه‌بنیه و خاریطه شوعبه‌ی هندسه‌ی بله‌دیه به نیش کردن مه‌جبوره و مه‌حالیفی شروطی نیجازه و خاریطه معماریه به طه‌لبی نه‌صحابی نه‌بنیه نیشغالی قه‌طبعیه‌ن مه‌منوعه.

۶. مه‌حالفین به پیش مادده ۱۲۶-۱-اق.ع.ب. توشی عیقاب بیونی بتوهانی بلاوکران قه‌رار درا.

### قهرارهه‌ماره (۸۷) له ۲/۳ / ۱۹۳۶

قاقری ریاستهه‌ماره (۲۳۶) له ۲/۲۱ ۱۹۳۶، که خطاب به مه‌جلیسان موطاله‌هه کرا. نیستاد به فه‌قدره

له خصوص مه‌نای گامیشه‌کانی موافه‌قمه‌تی سه‌عاده‌تی موتده‌ریفی لیوارهه‌ماره (۱۱۳۲) له ۱/۳ ۱۹۳۶ قسمی ته‌حریرات له‌گمل ته‌قریری مه‌شته‌ره‌کی ره‌ئیس بله‌دیه و ره‌ئیس صحیه موطاله‌هه کرا. نه‌م دوو جینگایه که یه‌کی له نه‌راضی جینگایه حه‌صاری شیخ محبه‌دین نه‌فه‌ندی له خارجی شار له طهره‌فی مناره‌ی چولی به لای جنوبی بهست واقیه‌ه و

## نیکوپردازی هوسیه

### شارستانی - کوهدلایه‌تی

قداره ژماره (۹۶) له ۱۰/۲/۱۰

فلس دینار

نه عسیری بردی	فلس
خوار مرگونی	دینار
شیخ جوزی	
له جاده	

$$\left\{ \begin{array}{l} ۱. قیمتی کمربیج عدد ۱۵۰۰۰ \\ ۲. قیمتی گنج عدد ۳۲ \\ ۳. نوجردی عده مله \end{array} \right.$$

راپورتی کشفی موهنه‌ندسی بهله‌دیه ژماره (۳۰) و روز ۱۰/۲/۱۹۳۶ و پیچراوی راپورتی موتووری صحیه که به مه‌جلیسمان تودیع کراوه موطالعه کرا، به گوتردی شه‌رجی سه‌رنووسی له بهر مه‌وجود بروانی نیعتماد وه کو موفره‌داتی کشفنامه‌ی موهنه‌ندسی که نه قلی سه‌رهوه کراوه له‌زیر نه طاردتی نه عضایانی مه‌جلیسی بهله‌دیه مهلا مهده مه‌د نیبراهیم و خه‌لیل نه فه‌ندی به مه‌عريفه‌تی موهنه‌ندسی بهله‌دیه تعمیر کرانی پردی مه‌ذکور موافقه و مه‌صاریفی مه‌جمموعه‌ی دیار کراوه که (۳) سین دیناره له ماده (۱) فه‌صل ۵ هنده‌دسه مه‌حساب کرانی قهار درا.

قداره ژماره (۹۷) له ۱۰/۲/۱۰

فلس

بایکوچان کرانی	فلس
بایکوچان کرانی	

راپورتی موهنه‌ندسی بهله‌دیه ژماره (۲۴) روز ۵/۲/۱۹۳۶ و قائممه‌ی پیچراوی کانی موطالعه کران. بینا به نیحاب وه کو موفره‌داتی سه‌رهوه بز درانی (۴۳۰) چارسده و سی فلس به حستیل عزره و جه‌بار رهشید و ئیسماعیل سه‌لیم و عزیز عه‌بدوللا قیمه‌ت و نوجردتی جام و کا و باکوردان کرانی له بانی دارو لضیافه نه‌من کراوه و له ماده (۱۱) فه‌صل ۲ نیداره‌لهمه مه‌حساب کرانی قهار درا.

قداره ژماره (۹۸) له ۱۰/۲/۱۰

راپورتی موهنه‌ندسی بهله‌دیه ژماره (۲۲) روز ۴/۲/۱۹۳۶

نه‌تری لای مه‌وقیعی جاجم نوا به‌لای شه‌رق جنوبي به‌سته‌دهیه و له ته‌قریری موشندره‌کی مه‌ذکور دیارکراون بز نیشیخاذ کرانیان به مه‌نمای گامیشنه کان موافقه. به‌لام بینا به نزیکی مه‌وقیعی دووه‌م لای جاجم نوا حمسه به و‌ضعیه‌ت زیاتر موافق نه‌ینین بز نیجرای پیوسته قهار درا.

قداره ژماره (۹۰) له ۳/۲/۱۹۳۶

فلس

جزای حارس.....	فلس
مانگی شبات ۹۳۶	

بینا به قاقزی مودیری شورطه‌ی لیوای نه‌ریل ژماره (۹۸۳) و ۱۱۱۳/۲/۲۸ و روز ۲۹ کانونی دووه‌م و ۱ شبات ۳۶ حارس..... له حزوری مه‌جلیسی بهله‌دیه حاضریون له نه‌تیجه‌ی نیستجوایان وه کو مه‌فهومی قاقزه‌کان وه‌قتی دوریه له میعاد به ته‌خور کردنیان قه‌ناعمت حاصل برو له بدر نه‌مه و بینا به سه‌بقدت نه‌کردنی نه‌مثالی جاریتر وه کو له جزای ناویان دیاری کراوه هر یه‌کی به چل فلس که میعادیل قاطل لیمه‌ومی روزتک له مانگی شبات ۳۶ جمه‌زای نه‌قدی ته‌جزیه‌یان موافقی دیترا بز نیجرای پیوستی قهار درا.

قداره ژماره (۹۵) له ۱۰/۲/۱۰

فلس دینار

به‌دلی نیشترانکی جه‌ریده وه قانعی عراتیه بز سالی ۹۳۶ به گوتردی قاقزی مودیریه‌تی دیعاوه و نه‌ش ژماره ۸۸ له ۱۹۳۶/۲/۳ که مربوطه

نه‌جودتی پوسته به گوتردی قاقزی مودیریه‌تی دیعاوه و نه‌لنه‌ش ژماره سه‌رهوه که مه‌ربوطه بز دان کرانی (۲) دینار به‌دلی نیشترانکی جه‌ریده وه قانعی عیراچیه بز سالی ۱۹۳۶ به ناوی مودیریه‌تی مورمانیله‌یهی به پوسته و له‌کدل (۲۴) بیست و چار فلس نه‌جودتی پوسته له ماده (۲) فه‌سل ۲ نیداره‌لعامه مه‌حساب کرانی قهار درا.

## ئىشكۈچىسىدىيەتلىك

شارستانى - كۆمۈلەتلىق

**قدار ئىمارە (١٢٣) لە ١٩٣٦/٢/٢٥**

بىنا بە تەقىرىرى مەنمور مەركەزى شورىتە كە بە دەركىنارى مۇدۇرى شۇرۇطە ئىمارە (٢٧٦٩) و رۆز ١٩٣٦/٢/١٣ بە دائىرىد نازارەوە و لە طەرفى رىاست بە مەجلىسمان تەودىع كراوه مۇطالىعە كرا. دوو حارسى نەھلى..... كە لە ئەثناسى دەورييە لە ناو حىمام دانىشتبىيان لە طەرفى چاوشى دەورييە ئىخبار كراوه لەگەل چاوشى موخېرىر لە حضورىي مەجلىس بەلەدیه حاضر بۇون لە نەتىجەي ئىستېچواب - عەطفەن بە سۈونى ئاپارىش - ئىخبار واقعە مۇۋافىق حەقىقەت بۇونى قەناعەت كرا و چونكە نەوەل جارە تەننیا ھەرىيەكى موقابىل بە ٣ رۆز قىصىلەم ١٢٠ فلس لە معاشى شوبات و تەجزىيە ئىراد قەيد كرانى قەرار درا.

**قدار ئىمارە (١٢٤) لە ١٩٣٦/٢/٢٥**

	فلس	دینار
قىيمەتى كارتە	٥٠٠	٠
قىيمەتى خىل بار	٦٠	
قىيمەتى كا بار	٩٠	
چىخ	١٥٠	
	٨٠٠	
	٨٠	
تەعمىرى سەقفى مەيدانى غىلال	٢٠٠	١/٢
نۇجرەتى كەرچىچ عەددە	٢٠٠	
قىيمەتى كىچ عابە	١٥٠	
نۇجرەتى عىمال	٨٠	

تەقىرىرى مۇھەندىسى بەلەدیه ئىمارە (٣٩) و رۆز ١٩٣٦/٢/٢٤ كە لەگەل تەقىرىرى پىتىچاروى مەنمور نىستەھلاك لە طەرفى رىاست بە مەجلىسمان حەوالە كراوه و مەربووطن خۇونزا. مادام لە بەر كىشەتى باران سەقفى مەيدان غىلال زۆز درزى پىدا كىردوو و كارتەيەكى شىكاوه تەعمىرى ضەرورە و نىعىتمادى هەيە لە زىيەت ئەۋارەتى نەعضايانى بەلەدیه مەلا محمدە ئىراھىم و خەلليل ئەفەندى بە مەعرىفەتى مۇھەندىسى تەعىيراتى ئىجرا و مەجمۇع مەصرەتى كە مۇفرەدانى لە تەقىرىرى

مەربووطن و لە طەرفى رىاست بە مەجلىسمان تەودىع كراوه مۇطالىعە كرا. بە گۇتىرى شەرەحى سەرنووسى كە لە زىيەت ئەۋارەتى مەذکور نۇوسراؤه لە مادادى مەخسۇرس نىعىتمادى هەيە لە بەر ئەمە بۆ مۇحافەظەي ھەشت دۆكاني بەلەدیه كە لە دائىرىد ئىستەھلاك مۇفرەزد و لە سەر جاددى (صلاح الدین) واقىيەن لە بەر باران و لە ھەتاو دروستكرانى ھەشت ئەمددە مۆظەللە لە ئاسن و لە چىنكتە موافقىق دىتىرا. بە گۇتىرى شەرەحى سەرنووسى كە لە طەرفى مۇھەندىسى لە قانىمە دەرىج كراوه بە مۇناقەصە درانى و بەدەلى مۇقەرەر لە پاش ئىكمالى عەمەل و راپۇرى مۇھەندىسى بە يەك جار بە مۇتەعەھىد درانى مۇدەتى مۇناقەصە و ئىحالە ئىعتبارەن لە تارىخى ئىعلان دە رۆز بۇونى و كەيفييەت بەم نۇوعە بلاۋكرانى قەرار درا.

**قدار ئىمارە (١٠٥) لە ١٩٣٦/٢/١٥**

	فلس	دینار
نۇجرەتى تەلمەقۇن لە مانگى كانۇنى دووام سالى ١٩٣٦ تا نەيەتى مارت	٧٥٠	٢
موكالەمەتى تەلمەقۇن لە.....	٦٢٥	
	٣ ٣٧٥	

بىنا بە قاقزى مۇدۇرى عام بەرىد و بەرق ئىمارە (٢٩١/٤) لە ١٩٣٦/٢/١٠ كەرچىچ عەددە ٣ دىنار و سەد و حەفتا و پىتىچ فلس بە مەنمور مەركەزى بەرىد و بەرق نەنيل محمدە ئەفەندى نۇجرەتى تەلمەقۇن ئائىد بە مانگى كانۇنى دووامى ٣٦ تا نەيەتى مارت لەگەل نۇجرەتى موكالەمەتى مانگى..... كە لە قاچىمى ئىمارە ٢ ٨٧٠ ٢ و لە ١٩٣٦/١/١٩ ١٩٣٦/٢/٢٠ قەرار كراوه. وە لە مادە ٣ فەصل ٢ نىدارەلعاھە مەحسوب كرانى قەرار درا.

**قدار ئىمارە (١١١) لە ١٩٣٦/٢/٢٠**

قاچىمى سەعادەت مەتھەصرف لىوا ئىمارە (١٨٧١) و رۆز ١٩٣٦/٢/١٩ مۇطالىعە و ئىجاب مۇذاكەرە كرا. نەم شەمش ذواتى دىيار كراوه نەحمدە ئاغا محمدە عەملى ئاغا، داود ئاغا سەعىد ئاغا، شەھاب چەلەبى دەباغ، حاجى رۆستەم چەلەبى بۆ عضۇييەتى مەجلىس ئىدارە ئىنتىخابات موافقىق دىتىرانى قەرار درا.

## نیشکلپسیدایی هولیس

شارستانی - کوتمه‌لا بهتی

نه عضایانی مه‌جلیس بهله‌دیه مهلا سله‌لیم نه فهندی و خه‌لیل نه فهندی به مه‌عیریفه‌تی موهنه‌ندسی بهله‌دیه ته‌عیارانی مه‌ذکور نیجرا و میقداری مه‌صره‌فی که یه‌ک دینار دازواه له ماده (۱) فصل ۵ هندسه مه‌حسوب کرانی قرار درا.

قرار و ماره (۱۳۹) له ۱۹۳۶/۳/۹  
لاحیقه به قرارمان زماره (۵۵۹) و ۵۴/۷/۱۱ و ۳۶/۱۰/۹

رایزی موهنه‌ندسی بهله‌دیه زماره ۴۲ روز ۱/۳/۲۶ که له طهره‌فی ریاست به مه‌جلیس‌مان تهودیع کراوه و مه‌ربووطه موطالعه کرا. بینا به قاقزی موخابه‌ردی مونته‌هی سه‌عاده‌ت موتله‌صه‌ریفی لیوا زماره (۲۱۳۵) و روز ۲/۲۶ ۳۶ له فه‌ضلله طهریق که له جاده‌ی صلاح الدین و له موقایلی بینای که‌هره‌با واقیعه یه‌ک باخچه دروست کرانی لزووم دیترا و به گویزی که‌شفی موهنه‌ندسی که موفره‌دادتی له ژیز رایزی موهنه‌ندسی زماره سه‌رده و بار و مه‌جمووع موصاره‌فاتی باخچه‌ی مه‌ذکور له (۱۲۰..۶۷۰) دینار عیباره‌ت بروونی ته‌خمن کراوه، چونکه بتوئم غاییه‌یه له نیعتی‌سادی میزانیه‌ی سالی ۱۹۳۵ ته‌نیا (۲۰) دینار مه‌رفوعه و میزانیه‌ی سالی ۱۹۳۶ به ته‌صدیق نیقتاران نه کردووه هه‌رجه‌نده بوز نیشاناتی پیتویست له‌وازمات مه‌وجوده نییه نیستا نه (۲۰) دیناره که بتوئنیا، ۳ باخچه‌یه له جاده‌ی موزه‌فر به قه‌راری پیشوامان زماره روزی سه‌رده ته‌خصیص کراوه بوز صرف کرانی له ته‌تعديل و ته‌سویه‌ی جیگای باخچه‌ی باس لیکراوه و مه‌حسوب کرانی له ماده ۹۰ فصل ۵ هندسه مه‌موافق دیترا و بوز مه‌عامله‌ی پیرویستی قرار درا.

قرار و ماره (۱۴۰) له ۱۹۳۶/۳/۹  
ته‌قریری مه‌نموری صحیه زماره (۱۶۳) روز ۸/۳/۳۶ که له طهره‌فی ریاست به مه‌جلیس‌مان تهودیع کراوه و مه‌ربووطه موطالعه کرا. نه (۶۴) عددده پیسته قوریانی که له جمزن گر کراوه به مه‌عیریفه‌تی نه عضایانی بهله‌دیه مهلا محمد نه فهندی و مهلا سله‌لیم نه فهندی و خه‌لیل نه فهندی به مه‌ذکور نیجرا و میقداری فرداشان و میقداری

موهنه‌ندسی دیار و بوز سه‌رده نه قل کراوه و له (۹۰..۱) دینار عیباره‌ت له ماده (۱۱) فصل ۵ هندسه مه‌حسوب کرانی قرار درا.

قرار و ماره (۱۲۵) له ۱۹۳۶/۲/۲۶  
صادق علی اعتماد هذه المیزانیه

قرار و ماره (۱۳۳) له ۱۹۳۶/۳/۹

فلس

۲۸.	قیمه‌تی شکر حوجه ۲
.۷۲	قیمه‌تی پاکت ۶
.۸۰	قیمه‌تی قه‌وه ۲ ق
۱۴۴	چمن له دانیره‌ی حکومتی جیگاره غازی پاکت ۱۲
.۱۸	قیمه‌تی شکر بوز قاوه عهدوچه‌بار عتار
.۱۰	قیمه‌تی شخاطه
.۲۰	نوجه‌تی سوز کران و کوتانی قاوه

به گویزی رایزی پیچراوه وه‌کو موفره‌دادتی سه‌رده بوز درانی (۶۲۴) شهش سه‌د و بیست و چوار فلس به بایع عهدوچه‌بار عه‌طار قیمه‌تی له‌وازماتی سه‌رده وه که بوز نیجرای مه‌راسیمی چمن له دانیره‌ی حکومت کراوه و له ماده ۶ فصل ۲ نیداره‌لعامه مه‌حسوب کرانی قرار درا.

قرار و ماره (۱۳۵) له ۱۹۳۶/۳/۹

فلس	دینار	تم عیاری
.۲۰	.	قیمه‌تی که‌ربوچ عده‌ده
.۲۵	.	سه‌کنی پیش دانیره‌ی بمرید
.۴۰	.	قیمه‌تی گنج عاله ۱

۱

ته‌قریری موهنه‌ندسی بهله‌دیه زماره ۱۴۰ روز ۱/۳/۱۹۳۶ له‌گه‌ل مه‌ربووطاتی که له طهره‌فی ریاست به مه‌جلیس‌مان تهودیع کراوه پیچراوه به مه‌صره‌فی موطالعه کرا، تم عیاری قسمی خراپ بوز سه‌کنی پیش دانیره‌ی به‌رید چونکه زور نییه وه‌کو موفره‌دادتی سه‌رده به یه‌ک دینار نیجرای کردنی ته‌خمن کرا. له بز نه‌مه له ژیز نه ظاره‌تی

نه قلهن میقداری (۳۰) سی سانتیمه تر له نه رض بلند له سمر کورسیتک دامه زری. له ودقنی لزووم له حمنه فیه ناو له مه خزهن بنی، له زارکی مه خزدن ناو درهیتان قه طعینه منوعه.

۶. لم جینگایانه به گوئیره نیزشادی دائیره‌ی صحیه له دریزایی (۴۰) به رینایی (۲۰) سانتیمه تر له وحده‌ی که هلاوسان و لسمه نهم له وحده‌یه (تف و به لغه‌ی فریدان مه منوعه) نوسران لازمه.

۷. لم جینگایانه بوزیل تیدا گرکران صندوقنیکی مه عده‌نی و یا دار مه موجوده بعون و حجه‌ی نهم صندوقه به گوئیره و دصفی محمل ته‌نظم کران و له ودقنی پر بعون له باری زیل فریدان لازمه.

۸. سقفی مه طبیخ و که باخانه بین ده رز به تخته و یا به قوماشیکی مه تین داپزشان لازمه و له نیقراب و لزووم دیتنی دائیره‌ی صحیه ته‌بدیل کران نیجاب نه کا.

۹. بوزانانی گوشت و لموازماتی خواردن دولاپتکی جام و یا تیبل لم جینگایانه مه موجوده و داری نهم دولاپه به زونی زدیت بوقایع کرانی لازمه.

۱۰. هر قاپتکی که له پاقر مه عموله و لم جینگایه مه موجوده دائیم سپی بعونیان لازمه و ئاسن موسته عمل له جینگایانه هم‌مرو و دقتنی که لزووم دیتراء سپی کران و به هه‌میوم سپی و موافق به حالی صحه بعون و له ناو نهم قاپه ئاسنانه‌وه له پاکریش بین شیو هه لگرن مه منوعه و لازمه له ناو فه‌خفوری هدلیگیری.

۱۱. به هر سه‌بیتک بین له ناو نهم جینگایانه هم‌مرو نوع حمیوانات به خیوکردن جائز نییه.

۱۲. رووت‌هخت و نوتن که له چایخانه و نوتیله کان بوز دانیشتن و نوستان موسافرین ته‌خصیص کراوه دائیم‌من خاوین بعونیان لازمه. روو دزشک و لیف له نوتیلان له قوماشی سپی دروست کردن و نهم رووانه له هفت‌ته دوجار یا ودقنی لزووم و ته‌به‌دولی جوان شوروران و له نووتی دران نیجاب نه کا. له نوتیلان له نه‌رض نوتن چاکران جائز نییه. نوین له نه‌رض نه قلهن (۳۰) سانتیمه تره بلند بعون شه‌رطه.

له سمر ناواردانی که باچیه کان بز و هر که تنى دوکمل بوزیه کي تنه که دامه ززان و له چایخانه کان بوز

موصادرفات که بز نهم غایبیه نیجرا کراوه له بهدله پیسته کان تمسویه و مهبله‌غی موتے باقیه بز جه معیه‌تی طهیدران نارانی موافق دیتراء بز نیجاب قرار درا.

قدار ۹ ماره (۱۴۱) له ۱۹۳۶/۳/۹

مه جلیس بهله‌دیه روزی ۱۵/۱۲/۵۴ و ۹/۳/۳۶ دووشمه‌مو به نیشتر اکی رئیس صحیه لیوا تمشه کول و به موجیبی مه‌رادی زیره‌وه بز مه‌راقبه‌ی قاوه‌خانه و ئاشتخاره و نوتیل و که باخانه ئیستاد به فه‌قدر ۵-۱۰-۱۹۳۱ نهم ته‌علیماته نیصدار کرا:

۱. مادده ۱ بهین نیجاه‌ی دائیره‌ی بهله‌دیه که ئیستیناد به موافقه‌تی دائیره‌ی صحیه نه دری نهقل یان دروست یان کرانه‌وهی چایخانه و قاوه‌خانه و نوتیل و ئاشتخاره و که باخانه جائز نییه.

۲. لازمه نه‌رضی نهم جینگایه به که روچه مه‌غرووس یا به چیمه‌نتز یا قیر یا به مادده‌یه کی تر موشاپیه مه‌وله‌للطف بین و دیواری به گنج یا به سپی و هدر داریکی له مه‌لیان مه‌موجود بین به بوقایعی زدیتی چور بکری.

۳. ماده ۳ لازمه خدمه‌تجی نهم جینگایانه له نه‌مراض ساریه سالیم و تابع به فه‌حص طبی بین و دهست و لیباسیان خاوین بین و صه‌دریه، یعنی به رکوڑیتکی سپی له بدریان بین. صاحبی محمل یا موسته‌نیجیر هه نه‌خوشیتکی له موسته‌خدمنین ظاهیر برو حالمن به ئیداره‌ی صحیه خه‌بردانیان لازمه.

۴. هر قاپه و باده و فینجان و بارداق که بز خواردن و خواردن‌وه له جینگایانه نیستیعمال نه کری دائیم‌من شوور او و خاوین بعونیان لازمه و به په‌رقی پیس سرانه‌وهی نه‌مانه قه طعینه جائز نییه. ئیلا به ئاویتکی زور خاوین که که‌فی سابونی تیدا بین شورانیان و به په‌رقیتکی خاوین و وشك کرانیان نیجاب نه کا. نهم قاپی که پیشتر له طه‌رفی شه‌خصیک نیستیعمال کراین له پیش شوران و هکرو بهیانی سه‌ره‌وه بز شه‌خصی تر ئیستیعمال جائز نییه.

۵. لازمه مه خزه‌نی ناو (وه‌کوکویه و به‌رمیل) که لم جینگایانه موسته‌عمله حنه‌فیه‌ی لق قایم بکری و

## نیشکلوبیدایی هولیس

شارستانی - کوهدایی بهتی

ئیستاده‌ن به قهارمان ژماره (۴۰) و روز ۱۹۳۶/۱/۲۰ که له خصوص هیتانی شتل له مهزده‌عهی به‌کرده‌جۆ وه‌کو موفره‌داتی سه‌روهه بز درانی (۸۷۰) ههشت سه‌د و حفنا فلس به خه‌لیل باخچه‌چی مه‌صاریفی روزیشتن و هاتمه‌وهی و نوجردتی تله‌غراف که له سلیمانی‌وهه بز ره‌ئیس به‌لده‌یهی نه‌ربیل نووسیوه و مه‌سره‌فی سه‌فه‌ری و له ماده ۱۴ فسل ۵ همندسه مه‌حسوب کرانی قهار درا.

قهار ژماره (۱۷۲) له ۱۹۳۶/۳/۱۶

سورة‌تی قاقزی موده عیل‌عام ژماره ۷۴۷ و ۱۹۳۶/۲/۲۶ که به قاقزی موت‌ه‌صره‌فی لیوا ژماره (۲۵۵۶) له ۱۹۳۶/۳/۱۲ به دانیره‌مان ناراوه و له گه‌ره‌فی ریاسه‌ت به مه‌جلی‌سان ته‌ودیع کراوهه موت‌الله‌عه کرا.... ئاغا که نیعاده‌ی حقوقی مه‌منوعه‌ی تله‌ب کردووه له روزی ته‌خلیه‌ی تا نیمروه بین سلوک و نه‌خلافی‌که لئن نه‌دی‌تراوه و موخیل شه‌ره‌ف هیچ‌حال‌تیکی زاهیر نه‌بوده و بز نیعاده‌ی حقوقی مه‌منوعه‌ی چ مانع نیبه له بهر نه‌مه نه‌م مه‌ضبه‌تمان ته‌نظیم و ته‌قدیم کرا

قهار ژماره (۱۸۸) له ۱۹۳۶/۳/۲۲

قاقزی ره‌ئیس به‌لده‌یه ژماره ۵۲۹ روز ۲۰/۳/۱۶ و مه‌ربو‌طی صوره‌تی فه‌قدره ۷ له قاقزی ره‌ئیس صحیه ژماره ۷ روز ۱۹۳۶/۱/۱۲ و صوره‌تی فه‌قدره ۱ قاقزی وزارت داخله ژماره ۵۲۶ له ۱۹۳۶/۲/۲۳ له خصوص مه‌جرای پی‌ساوی ماله‌کانه موطالله‌عه کرا به ئیشترائی ره‌ئیس صحیه و نه‌تیجه‌ی موداکه‌ره به نیصالحی نه‌م جیهه‌ته به‌یانی زیره‌وهه ته‌نیب کرا:

۱. بز ئیجاد کرانی مه‌خرزنه پی‌ساوه له بهر مه‌بود نه‌بونی که‌ریچ و که‌رسه‌تی بانی له حال حازر تا نهایه‌تی سالی ۳۶ له ناو هم‌مو مال، حه‌سار، خان، و گه‌راجه‌کان ناوشار که نه‌م نه‌وعه مه‌خرزنه تیدا نیبه به گویره‌ی ویست و نی‌حتماجی بینا به نی‌حزار و نیکمال کران بی‌لهمه و عیدی لازم ئیستاد به ماده ۲ قانون ئملحه‌لات نه‌لوقه‌رره بی‌لصحه ردقم ۱۱ سالی ۱۹۳۶ نه‌صحاب عیلاقه و نه‌ملاک موکله‌لف کران و له عده‌دم قیاسی نه‌صحاب عیلاقه بهم عه‌مله به پی‌

شووشتی پی‌اله و فینچان بز ناوی کولاو زیادی‌من سه‌ماه‌دری‌تکی ته‌ندکه که می‌قداری کافی ناو تیدا بن مه‌بود ببون و لم جی‌گایه‌نه بز گرکرانی پی‌ساوه به گویره‌ی وه‌صفی محل بدمیلیکی مناسب دانان لازمه. ۱۳. نه‌م مه‌للاتی لم بابه‌ته که ئیستا مه‌بودن نیعتباردن له ته‌ئریخی تی‌علانوه له ناو (۱۵) روزه‌به نیصالحی محلیان به ته‌طبیقی نه‌م شروو‌طه مه‌بوزن. ۱۴. موخالفین به پی‌تی ماده ۱۲۶ ق.ع.ب. تووشی عیقاب نه‌بی

قهار ژماره (۱۶۲) له ۱۹۳۶/۳/۱۶

فلس

۶۰۰	قیمه‌تی بارود چف سعر / ۱۲۰۰۰	مصره‌فی
۲۰۰	قیمه‌تی کیه	نوری
۲۰۰	نوجردتی تی‌چچی فه‌تاح	عازیز جه‌نی قوریان

به گویره‌ی راپوری موراقيب و شه‌رجی سه‌رنوسی که مه‌ربو‌گه وه‌کو موفره‌داتی سه‌رده‌وه بز درانی ههشت سه‌د و بیست فلس به نوره‌دین عه‌زیز و فه‌تاح تی‌چچی قیمه‌تی بارود و کیه و نوجردتی تی‌چچی فه‌تاح که بز ناوی‌شترانی توب له جه‌نی قوریان ته‌نمین کراوهه و له ماده ۷ فسل ۲ ئیدار‌دله‌عه مه‌حسوب کرانی قهار درا.

قهار ژماره (۱۶۵) له ۱۹۳۶/۳/۱۶

فلس

۲۵۰	نوجردتی سه‌باره به گویره‌ی
۲۰۰	سنه‌دی پی‌چراوه بز سلیمانی
۲۰۰	نوجردتی سه‌باره به گویره‌ی
۷۰	سنه‌دی پی‌چراوه له سلیمانی بز نه‌ربیل
۷۰	نوجردتی تله‌غراف به گویره‌ی
۱۵۰	و دصلی پی‌چراوه له سلیمانی‌وهه بز نه‌ربیل
۲	مه‌صره‌فی سه‌فاری خه‌لیل باخچه‌چی شه‌و

۸۷۰

١٩٣٦/٣/٢٩ كە لە قاقزى موقىدەمات تەسطىر و خوارەوە بە ئەمەر تەعەھودى فەردىز زىلى مەزابىل و ناوشار نەظەر كىرا، وە كولە سەر قانىيەمە نۇرسراوە بەدەل نەرضى ئەم تەعەھودە ١٢٥٠٠ لە سالى ١٩٣٤ (٥٠٠.١٤) دىنارىبوو لە سالى ١٩٣٥ لە بەر پەيدا بۇونى رەقاپەت لە بېنى راغىبە كان بەدەل تەعەھودى مەذكۈر بە ٨٠٠.٩ دىنار شەھەرەت كرد و موتەعەھىدى ضەرەرو زىيان زور دىتىنى بۆ سال حاچ لە راغىب نەبۇونى بە تەعەھود و لە تەدقىقمان زانزاۋە، ئىستا بىنا بە تەھىسىغۇ كەردىنى شار و مەۋقۇع طەپراوە و بەم سەببە زىياد بۇونى موشكىلات لە زىيل فەردىز و طەرەفى نەسuar كاوجۇز لە سالانى پېشىۋو و رەغمەن بە تەھىدىدات مۇددەت رەغىبەت نەكەرنى كەسى تر بەدەل موقەرەكە (١٤) دىنارە ئىحالە درانى بە عەھەدى طالىي مواتيقى دىتىرا و بىنابىنى بە تەئىيد قەرار پېشۈومان ئەم خصوصىھە زەمارە ١٦٤ و رۆز ٣٦/٣/٢٥ قەرار درا.

١٩٣٦/٣/٣١ لە قەرار زەمارە (٢٢٨) رەسمى سەمسەرد تول حەيوانات ھەرچەندە بەدەل ئىلتىزامى بە نسبەتى سالى پېش، دوو دىنار زىياد و بە (١٣٤) دىنار لە طەرەفى طالىي مۇزكراوە لە بەر مۇختەمەل بۇونى ظەھور كەردىنى طالىب بە زىياد كەردىنى رەسم مەذكۈر ئەنجىل كرانى مۇددەت ئىحالە تا رۆزى ٤/٣٦ رۆزى دووشەم مواتيقى دىتىرا بە ئىعلان كەيفيت قەرار درا.

١٩٣٦/٣/٣١ لە قەرار زەمارە (٢٢٤)

فلىس دىنار شەددە سۇرى

٧٠٠	٢٠٠	قىيمەتى شىرىد بۆ تەرتىپاتى قۇزاغلى حكىمەت و باخچىمى دەرىدەيى	-	١	٨٤٠
		٦٩٠	قىيمەتى لامىيە كانى كۈزايىرە عەددە ٤٠٠ نۇجۇرتى دامەززىلنەن	-	٥٠٠
		دامەززىلنەن	-	٢٥	-
		قىيمەتى يەك سۈچۈج كە لە دارولپەنافە تەلەف بۇرۇ حەدىقەتە تەبدىل كراوە	-	-	٤٦
					-

مادده ٣ قانۇن باس لېتكراو پېسىۋىتى لە طەرەفى بەلەدەيە ئىجرار مەعرىفەتى و بۆ تەبلیغ ئەلمەبى دەفتەرى مالەكان بنى بالووعە و ناوى صاحبى لە مۇختاران مەھەللە موافق دىتىرا.

٢. ئىعتبرا لە تەنرىيخى ئىھلاكىو بە حەوت رۆز مەجرائى ناوى ھەممىو مالەكان ما عەمداي رۆزى باران بە دانىم مەسىدۇود بۇونى و ھېچ ئاوى لىن دەرنە كەمۇتى و لە ناچووغ بۇونى ئەم مەجرایانە رەئىس ئائىلە و ئەگەر ئائىلە موتەعەدىد لە بىنابىك ساكن بن و رونەسای عەوانىل بىنابىك و ئەگەر خان و گەراج بىن مۇستەنجىرىرى مەستۇل عەددە مۇخالىيفى بە بىتى مادە ١٢٦ - ١ قانۇن عقوبات بەغدادى بۆى مەعروض بە عىقاب كران قەرار درا.

قەرار زەمارە (٢٠٣) لە ١٩٣٦/٣/٢٥

فلىس

٨٠

قىيمەتى دوو گلۆپ بۆ مەھەللەي عەرەب و خانەقا بە كىۋىرىدى دوو راپۇز مەنسۇر لىصحە و مۇراقىب كە بىتچىراوى قاقزى ١٩٣٦/٣/١٧ و ٦١٠ / ٤

٤٠. قىيمەتى يەك گلۆپ بۆ جادىي شەقلەلە بە كىۋىرىدى راپۇز مۇراقىب كە بىتچىراوى قاقزى مودىرى كەھەبىا رەقەم ٦١٠ / ٣ و ١٩٣٦/٣/١٤

٤٠. قىيمەتى يەك گلۆپ بۆ مەھەللەي سەعدۇوناوا بە كىۋىرىدى راپۇز مۇراقىب كە بىتچىراوى قاقزى مودىرى كەھەبىا رەقەم ١٩٣٦/٣/٢ و لە ٦٠٩ / ١.

١٦٠ بە دەلاتى گلۇپى دامەزراو بە كىۋىرىدى ٣ قاقزى مودىرى كەھەبىا كەھەبىا حاجى خضر ئەفەندى بە كىۋىرىدى ٣ قاقزى مودىرى ئىيدارى كەھەبىا زەمارە و رۆز سەرەوە كە راپۇزانىي مەنسۇر صحىھ و مۇراقىبىان پېن بىتچىراوەيە و مەربۇوطن و دىكۈو مۇفرەداتى دىيار كراو (١٦٠) صەد و شىشىت فلىس بە موحاسىبى كەھەبىا حاجى خضر ئەفەندى قىيمەتى چوار گلۆپ لە مەھەللەكان و جادە دامەزراون لە مادە ٤ فەصل ٦ تەنۈرەتەت مەحسوب كرانى قەرار درا.

قەرار زەمارە (٢٢٠) لە ١٩٣٦/٣/٣٠

بىنابىنى بە دەركنارى مەتەصەرەف لىيا زەمارە ٤٩٩٢ و رۆز

# نیشکوپسیدایی هولیست

شارستانی - کۆمەلایەتى

و لە طەرەف ریاسەت بە مەجلیسمان تەودیع كراوه و مەربوطە موطالەعە كرا. لە بەر مەعلوم بۇونى ئىختىاجى پىتىج طەلەبە لە جەمۇرالدى كەشافى مەدرەسى مەذكور كە بۆ كەركۈك و خانەقىن ئەچن وەكى لەسەرەدە نۇوسراوه بۆ درانى (٢,٥٠٠) دوو دىنار و پىتىج صەد فلس بە سەردىرى ئەمەم ناجى ئەفەندى بۆ ئەفەقدى طەلەبەكانى مەحسوب كرانى قىرار درا.

تەصدىق ژمارە (٢٧٤) لە ١٩٣٩/٤/١٣

ئىقتىدارى مۇعەلیم غەرب ئەفەندى سەليم كەفili مەئىمورى مۇوەقەتى رەسمى وەزىن و ئەرضىمى سەيد عەبدولكەرىم ئاغايە بۆ ئەم كەفالەتە كافى بۇونى تەصدىق نەكىرى.

تەصدىق ژمارە (٢٧٥) لە ١٩٣٩/٤/١٣

ئىقتىدارى ياسىن ئاغا تەقىيەتىن ئەفەندى كەفili مەئىمورى مۇوەقەتى رەسمى ئەرضىمى ئەخشاب و ئەخطاب مۇختار ئاغايە بۆ ئەم كەفالەتە كافى بۇونى تەصدىق نەكىرى.

تەصدىق ژمارە (٢٧٦) لە ١٩٣٩/٤/١٣

ئىقتىدارى سەيد قاسم خەياط كەفili مەئىمورى مۇوەقەتى مەجزىرە عەزىز ئەفەندى بۆ ئەم كەفالەتە كافى بۇونى تەصدىق نەكىرى.

قىرار ژمارە (٢٨٠) لە ١٩٣٩/٤/١٣

بە گۇيىرى راپۇرى مەئىمور صحىھ ژمارە (١٦٤) و رۆز ١٩٣٩/٣/٨ شەمۇي ١٩٣٦-٣-٧/٨ لە طەرەف شەخصىتىكى مەجهۇول كۇرتىكى تازەبۇرى فېرەداوه بەر دەرىگى مۇوەمائىلەيەھى و لە طەرەف مۇوەمائىلەيەھى بە واسطەي مۇراقىيە بەلەدیه صابر بۆ بەختىو كران لە گەرەكى خانەقا بە سەيىدە خاتۇن تەسلىم كراوه و بىسا بە قاقلىرى جوابىيە مۇدېر شورطە ژمارە ٢٤٤٣/٢/١٧ و رۆز ١٩٣٦/٣/١٨ كە مەربوطە رەغمەن بە تەحقىقاتى دائىرەمان صاحبى ئەم طفەلە بە دەر نەكەوتۇوه لە بەر نەمە ناوى طفلى مەرقۇوم (خوادادە) دائزان و بۆ ئۇجۇرەتى

قىيمەتى شەتكەر حصە ٢	٢٨-
قىيمەتى قەھەر حصە ٢	٨-
قىيمەتى شەخاطە و قەھەر سۆز كەردن	٢-
عەتار	٦-
عەبدولجەمبار	٦-
قىيمەتى شەتكەر بىز قەھەر	١٨-
عەتار	٦-
قىيمەتى قەقەن باكتىت ٦	٧٢-
عەتار	٦-
قىيمەتى جەفرەدى ئازى ٢٤	١٤٤-
عەتار	٦-
قىيمەتى قىتاب	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى سەھىر	٤-
عەتار	٤-
قىيمەتى دۆزى	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-
قىيمەتى دەرس	٦-
عەتار	٦-

بینا به تموال بیونی مسوده‌تی نینزار و ته‌نفیذ نه‌کران نیقتراح ریاست صحیه که له خصوص ددرگه‌ی نه‌نباره‌کانی حمامه‌کان به نصحای عیلاقه ته‌بلیغ کرابو نیستیاد به مادده (۶) له قانون محدلات نملوچره بیل‌صحیه ردهم ۱۱ سالی ۱۹۳۶ بزم‌معنی دخولی خلق بزم‌له کردن له ناو نه‌نباری حمام و بزم‌صلاحی درگایان به گوتیره‌ی نیرشادی رهیس صحیه و به گوتیره‌ی شمرانیط له که‌شنامه‌ی موهنه‌ندسی بله‌دیه ژماره ۸۶ و ۱۹۳۶/۴/۲۷ نیصلاحی درگای نه‌نباری هر شهش حمامه‌کانی مه‌وجود له شار به صوره‌تی موناقه‌صه نیجرا و قانیمه‌ی موناقه‌صه ته‌نظم و شمرانیط مه‌ذکوره له قانیمه‌د درج نیعتباردن له ته‌تاریخی چوار روزه له موناقه‌صه‌دا بیون روزه ۴ مایس ۳۶ دووشهم ساعه (۱۱) زوالی نیحاله‌ی نیجرا کران موافق دیترا و بزم‌پیوستی قرار درا

نیمرضاعی نیعتباردن له ۱۰/۳/۱۹۳۶ به ناوی سورضیعه‌ی سه‌بیده خاتون (۳۰۰) فلس معاش ته‌خصیص و له مدبانی و خیتاب به دفتیر نیدخال کرانی موافق دیترا و بزم‌معامله‌ی پتویت قه‌رار درا.

#### قفاره‌یه ژماره (۲۹۵) له ۱۹۳۶/۴/۱۸

خاریطه‌ی دوکان و قالدرمه‌ی عائید به حاجی نه‌محمد ناغا که له طهره‌فی موهدندسی ته‌نظم و به قاقزی ژماره (۵۸) و ۱۹۳۶/۳/۲۹ تقدیم و له طهره‌فی ریاست به مه‌جلیسمان ته‌ودیع کراوه و مهربوطه موطالله‌عه کرا. بینا به قه‌راری پیشوامان نهم دوکان و قالدرمه‌یه که له سمر جاده‌ی موظه‌فر و رینگای بازار واقیعه به گوتیره‌ی عورض موقه‌ردری جاده و رینگای مه‌ذکور له هدر ده طهره‌ف بزم ته‌وسوعی جاده و رینگا له دوکان مه‌ذکور نیستیمالک کرانی میقدار لازم که جه‌معهن (۲/۹۷) مدت سوره‌بع له رویعی مساحه‌ی دوکانه که زیارته موافقه‌قت کرا.

#### قفاره‌یه ژماره (۳۱۸) له ۱۹۳۶/۴/۲۹

عطفمن به قاقزی موته‌صرفی لیوا ژماره (۳۷۶۲) و ۱۵/۴/۳۶ به قه‌رارمان ژماره ۲۲۱ له ۳۰/۳/۳۶ که له خصوص نه‌سعاری سه‌یاره به نیعاده‌ی نه‌ظره بزم کرا.

۱. مادده ۱ بزم‌کوب سه‌یاره‌ی شمش شه‌خصی به نه‌ظره کراوه و بزم‌هراکز نه‌سعاریان له جه‌دوه‌لی سه‌رهوده ته‌ثبتت کراوه و له نه‌سعاره به گوتیره‌ی مه‌موقع نیستفاده دکردن و نه‌کردن سه‌یاره له روکاب مولاچه‌ظه کراوه.

۲. مه‌وسی زستان وه‌کوو له سمر لموحه‌ی جه‌دوه‌ل نیشاره‌ت کراوه له ۱۵ تشرین ثانی تا نهایه‌تی نیسان و مه‌وسی هاوین له مایس تا ۱۵ تشرین ثانی نیعتبار کراوه.

۳. سه‌یاره‌ی خصوصیه روزانه به شه‌رطی قه‌طبع کردنی (۸۰) کیلوهه‌تره مسافه بزم‌هه روزنیک (۱۱) دینار و نه‌کردن له (۸۰) کیلوهه‌تر زیاتر مسافه قه‌طبع بکا و پاش (۸۰) کیلوهه‌تره بزم‌هه کیلوهه‌تره دیک (۱۰) فلس و جودا له روزانی غوریه‌ت و عهودت بزم نیتظاری هر روزنیک (۵۰۰) فلس نیجرا، ته‌نیسب کراوه

#### قفاره‌یه ژماره (۳۱۲) له ۱۹۳۶/۴/۲۷

راپوری مه‌ئموری صحیه ژماره (۲۵۶) و ۱۹۳۶/۴/۲۲ که له طهره‌فی رهیس صحیه ظهه‌ریه کراوه و له طهره‌ف ریاست به مه‌جلیسمان ته‌ودیع کراوه موطاله‌عه کرا. به گوتیره‌ی نیسیی رهیس صحیه که له ظهه‌ریه‌ید نووسراوه ماست و به فر فروشکان نهم نینجانه که له بمر ده‌میانه و بزم‌استاو ناوی تیدایه و له سمر ته‌خته‌ی که له سر نینجانه دامه‌زراوه به فریان داناوه چونکه نهم ناوه سمری ناچوغه و نه‌وی ماستاو نه‌کا ده‌سی تی‌په‌ل‌دیتین نهم ناوه موضیرو لصحیه‌یه له بمر نه‌مه نیستیاد به فه‌قه‌ردی (۱۰) ه له مادده (۴۴) قانون نیداره‌تولبه‌لمدیات ره‌قلم (۸۴) سالی (۹۲۱) مه‌منع کرانی نینجانه کان و له جیاتی مه‌خرزه‌نیکی به قه‌پایغ و له تروتیا دروست کراوه نیستیعمال و بزم‌ناو ده‌رهیان حنه‌فیه‌ینکی لئی قایم کرانی نه‌صحاب عیلاقه موکله‌لف کران و موخالیفین به پتنی مادده ۱۲۶-۱-اق.ع.ب به عیقاب مه‌عروز بیونی بزرگان بلاوکران قه‌رار درا.

#### قفاره‌یه ژماره (۳۱۳) له ۱۹۳۶/۴/۲۷

لاحیقه به قه‌رارمان ژماره ۱۷۳ و روزه ۱۶/۳/۱۹۳۶.

قرار زماره (۳۵۰) له ۱۹۳۶/۵/۹  
فلس

۱۲. قیمتی کا بوزیری موراقبی قادورات له مجزره له مانگی  
نیسان به غرب.  
به گویره راپوری موراقبی مجزره روز ۶/۵  
که مهربوطه وه کوو له سرمه نوسراوه بوز درانی (۱۲۰.)  
صد و بیست فلس به غربی قیمه‌تی کا له مانگی نیسان  
سالی ۳۶ بوز طرافی کووره قادورات له مجزره کراوه  
و له مادده ۹ فحص ۶ صحیه محسوب کرانی قرار درا.

قرار زماره (۳۷۷) له ۱۹۳۶/۵/۲۴

خریطه تخطیطی نهراضی حاجی محمد عبدوللا  
تمسه لسلول (۴۱۵) که له خهربطه رقدم (۸۰.۹) و  
موصده دق له دانیره طایو و مرحه ظله دانیره  
هنده‌سی بهله‌دیه موسته‌سخه مروطالده کرا. به گویره  
تنظیمی موشه‌ندسی بهله‌دیه مه‌ساحه نهراضی مه‌ذکور  
له (۵ دنون و ۴ نیولک و ۶۰ متر موره‌بهع) عیباره‌ته و  
نم پنگایانی که له سرمه نهراضی نیحاث کراوه و  
وه کو موفردادی مجموع مساحه‌یان (۵۰..۴۱۷۲) متره  
موره‌بهع به گویره نهضه خهربطه و تقسیماتی لئی دیار  
کراوه عورضی موقدری یه‌کیان ۱۲ و نهادنیتیان ۸ متره  
دانراوه موافق دیترا و قرار درا.

قرار زماره (۴۲۳) له ۱۹۳۶/۶/۱۶

دانیر به قوانینی محمللات نهلوچه رره بیلصحه راپوری  
ردیس صحیه که به قاقزی موتهمه‌رف زماره (۵۰.۷۱)  
و روز ۹۳۶/۵/۲۱ و تعلیمات که له خصوص  
خانه‌کان و گراجه‌کانه و به قاقزی ریاسه‌تی صحیه زماره  
(۱۰.۵۱) و روز ۳۶/۶/۲ بوز ریاسته هاتونه و  
مهربوطن له پاش نیطلاع بوزیجایی نهضه خصوصیانه  
وه کو زیرهود قرارمان ته‌سطیر کرا.

۱. قانینه‌ینکی راپوری مه‌جرای پیاو: بوز قدره کانی  
له موشه‌ندسی بهله‌دیه کمشنامه طله‌ب و  
حمدسب به ئیستیطاعه‌تی میزانیه و ته‌قدیمی نهضه به  
سرمه و فه‌قمره ۴ وه کو قه‌راری موشته‌ریکی  
مه‌جالیس نیداره و بهله‌دیه و قه‌رارمان زماره ۲۳۶ له

۴. سه‌باره‌ی خصوصیه له مدرکه‌زیک به ئینتظاری  
(۱۵) دقیقه مه‌جبوره. نه‌گهر له (۱۵) دقیقه زیاتر  
ئینتظار ئیجاح بکا بوز هر (۳۰) دقیقه ئینتظار  
(۴۰) چل فلس نوجوردت نه‌دری. نهضه ئینتظاره به  
داخیل و ئاطراف شار - باداوه داخیل قه‌صه به -  
صعو دولجه‌لعد - مه‌عده‌سکر - مه‌قمر موتهمه‌صرف -  
عائیده.

۵. نوجوره‌تی حهیوانات وه کو میقداری له جهه‌دول  
دیارکراوبونی موافق دیتسراوه. به گویره مه‌وادی  
سرمه نه‌دوهلى نه‌سعار سه‌یاره ته‌نظیم و بینا به  
موافق دیتران بوز ته‌ثیت و ته‌صدیقی قه‌رار دیترا.

قرار زماره (۳۲۶) له ۱۹۳۶/۵/۲

فلس

۴۵. مه‌صره‌فی تسفیری.... شیت بوز بعده عطفه‌ن به قاقزی  
موته‌صره‌فی لیوا، زماره ۱۳۳۷ و ۳۶/۴/۳.  
۴۵. مه‌صره‌فی تسفیری.... شیت بوز بعده عطفه‌ن به قاقزی  
موته‌صره‌فی لیوا، زماره ۱۳۳۹ و ۳۶/۴/۳.  
۴۵. مه‌صره‌فی تسفیری.... شیت بوز بعده عطفه‌ن به قاقزی  
موته‌صره‌فی لیوا، زماره ۱۳۴۰ و ۳۶/۴/۳.

۱۳۵. بوز مودیری شورطه‌ی لیوا نه‌ریل جه‌میل بهی  
به گویره قاقزه کانی موته‌صره‌فی لیوا نه‌ریل زماره  
و روز سرمه نهضه بوز درانی (۱.۳۵۰) یهک دینار و سنت صد  
و پنه‌نجا فلس به مودیری شورطه‌ی لیوا نه‌ریل جه‌میل  
بهی مه‌صره‌فی ته‌سفیری شیت‌ه کان که ناویان له هه‌وزار  
دیارکراوه بوز بعده و له مادده ۱۱ فحص ۲ نیداره‌لعامه  
مه‌حسوب کرانی قه‌رار درا.

قرار زماره (۳۴۸) له ۱۹۳۶/۵/۹

به گویره راپوری موراقبی قه‌لات که به زماره ۲۸۲  
له ۳۶/۴/۲۹ له طه‌رف مه‌نسوری صحیه ته‌قدیم کراوه  
و له طه‌رف رهنس و سه‌رنووسی شه‌رج کراوه و مهربوطة  
وه کو موفردادی سرمه نهضه بوز (۳۸۴) سنت سد و هه‌شتاو  
چوار فلس به خه‌لیل که‌رم و عوشمان نه‌جار قیمه‌تی  
ته‌نه‌کهی به‌طال و نوجوره‌تی دسک لیدان که بوز رشاندن  
جاده و محمللات ته‌نمین کراوه و له مادده ۱۸ فحص ۵  
نه‌ندسه مه‌حسوب کرانی قه‌رار درا.

۷. قائمه‌ی پنجه‌م و حرفته‌م لراپزد و تعلیمات نیصلاحی خان و گمراجان: حوض ناوی نم جینگایانه هدم و بُن‌ناو له جیاتی حوض مهخره‌نیکی کافی له توپیا نیستیعمال و بُن‌ناو ده‌رهستان لام مهخره‌هه حده‌فیه قایم کران و له ژیر حنه‌فیه بُن‌ناو خواردنی حه‌یوانات و سانیره کولیک له توپیا یا له مادده‌یه کی صه‌ماه دروستکران.
- ۸- له گمراج و خانه‌کان نه‌بده‌سخانه‌یه کی به دیوار که نه‌رضی مسوی‌للله‌ط و دیوارانی گنج لیدراوی دروستکران.
- ۹- له ناوه‌راستی نم حه‌وشانه بُن‌نیدیخاری پیساو بالوعه‌یکی واسیع ته‌حضریر کران بُن‌نه‌طبیقی مه‌وادی (۲،۳،۴) له تعلیماتی مه‌ذکور صاحبی نه‌ملک به پیی قانون نه‌ملحه‌لات نه‌لوقه‌رده بیلصحه به مودده‌ی ۱۵ روزه‌نیذار و له عددم ته‌طبیقی له داخلی مودده‌ی مسوعه‌یمن به پیی قانونونی باسلیکراو له طه‌ره‌فی بدهدیه پیتوستی نیجرا و مه‌صره‌فی لیبان ته‌ضمن کران.
- ۱۰- له بدر به‌جینه‌هیتانی شروط و عهدهم ئیعتیبا به نه‌ظافت عیندله‌نیجاب بُن‌نه‌طبعی ناوی نم جینگایانه که له مادده‌ی ۷، ۵ دیار کراوه له لجه‌ی قهار نیت‌تحصال کران.
- ۱۱- به ناوی صحمدتی عمومیه بُن‌موحافه‌ظهی نه‌ظافت نم خان و گمراجانه نیستناد به فقهه‌هه ۵- ۱۰ ماده ۴ قانون نیداره تولبه‌لهدیات ره‌قهم ۸۴ سالی ۱۹۳۱ وه‌کو روزه‌رده ته‌علیمات نیصدار و بُن‌نه‌طبیقی موسته‌ئچیر بینا، موکله‌ف کران و لام جینگایانه هه‌لاوسان.
- ۱۲- کومنه‌ل بیونی زیل له حه‌وشی خان و حه‌صار و گمراجه‌کان جائزی نییه و روزه‌ی دووجار زیل فردان و دانیم پاکز راگران.
- ۱۳- ته‌تبیی سره‌وه که له خصوص ته‌نظمی حوض و نه‌بده‌سخانه و بالوعه دیار کراوه موحافه‌ظه و به خیلافی ته‌بدیل نه‌کران.
- ۱۴- نه‌بده‌سخانه‌کان هه‌مسوو روزه به مه‌حلوولی (کریزول) رشان.
- ۱۵- ئیتیباعن به مادده (۵) له ته‌علیمات مهاد غیزانیه

- ۱۶ / ۲ / ۹۳۶ مه‌صره‌فی لازم و دیار و بُن‌نیجاب به مه‌قامی موت‌هصه‌ریفی ته‌قدیم کراوه ته‌عقیب.
۱۷. قائمه‌ی دووه‌می راپزه نه‌بده‌سخانه‌کان: بُن‌نم خصوصه مادام نه‌صحابیان موقته‌دیرن به پیی قانونون مه‌هه‌لاتل موقعه‌رده بیلصحه بُن‌نیزالمی ضهوره موکله‌ف کرانیان.
۱۸. قائمه‌ی سیتیم راپزه نیصلاحی بازار: بُن‌نم به قهارمان زماره‌و روزه سره‌وه مه‌بله‌غی لازم طه‌له‌ب کراوه و له ورودی مه‌بله‌غی مه‌طلبوب بازار ته‌وه‌سی و بدم واسطه‌یه له وه‌قتی ته‌عمری و نیشای دوکانه‌کان نه‌صحابی نه‌ملک به صوره‌تیکی موناسیب بُن‌نیشاء ته‌شویق و نیجبار کرانیان.
۱۹. قائمه‌ی چاره‌می راپزه ته‌سویری عمره‌صه: نه‌مانه دوو قسمه، قسمیکی عهده‌صه‌یه که قابیل ته‌نظیفه و قسمی تری خه‌رابه‌یه که زیل لئی فره‌درانی ئیعتیاد کراوه بینا به مه‌قت‌ضا صحنی عمرمی بُن‌نیزالمی مه‌ضه‌رده به موجه‌بی قانون نه‌ملحه‌لات نه‌لوقه‌رده بیلصحه بُن‌نه‌سویریان نه‌صحابیان نیجبار و بُن‌نه‌تفریقی نم دوو قسمه له مه‌لا توفیق نه‌فهندی و خه‌لیل نه‌فهندی نه‌عضايانی مه‌جلیس به‌له‌دیه و موهه‌ندسی به‌له‌دیه و مومه‌ثیلتیکی نیداره‌ی صحیه لیواه لجه‌یه که ته‌شکیل و له سر قهاری نم لجه‌یه به پیوست ته‌هاماشا کران.
۲۰. قائمه‌ی شهشمی راپزه: حوضه‌کانی مزگه‌وتکه‌کان یا به توپیا سه‌ریان داپوشران و موت‌هعده‌دید مه‌زممه‌لی لئی تیخران یا ودکو نیقتراحتی ره‌نیس صحیه له جیاتن حه‌وض مه‌خره‌نیکی توپیا نیستیعمال و بُن‌نیدیخاری ناوی مه‌صرف بیرتکی کافی لیدران به موجیبی قانون نه‌ملحه‌لات نه‌لوقه‌رده بیلصحه به مودده‌ی ۲۰ روزه عیلاقه‌داران نیذار و مواماشاتی ئیجاب کران.
۲۱. قائمه‌ی حموته‌می راپزه: نه‌نیاری حه‌مامه‌کان به پیی نیقتراحتی ره‌نیس صحیه نیصلاح کراوه موراقمه‌هه و نیکمالی نه‌واقیص کران و حه‌وض ناوی حه‌صاره‌کان هدم و له جیاتی مه‌خره‌نیکی توپیا به حه‌نه‌فیه وه‌ضع بُن‌ناو خواردنی حه‌یوانات له ژیره‌وه کوکیلی توپیا یانه‌خز به مادده‌یه کی صه‌ماه وضع و نیدیخاری ناو بالوعه لیدران.

۱. دوکانی قهصادابان نه رضی به چیمه نتو موبیلله ط و یا به کهربوچ مده غرروس و دیوارانی گتیج لیدراو بزلن نه پردازی خوّل سه قفی خام لیدران.
۲. درگه دوکانی قهصادابان بتو منع کرانی دخولی میش و سانیره نه سیچ مه عده نی یان شوشه لیدران.
۳. بنچی دوکان به قده ریسمکان به خام سد کران.
۴. به پیش ماده ۱۲۶-۱.ق.ع. ب به عیقاب مه عروض بونی موخالفین له قهصادابه کان بتو زانین که یفیمت بلاو کران قرار درا.

قداره ژماره (۴۴۱) له ۱۹۳۶/۶/۱۵

بتو دروستکرانی محلی مه صارین به صاحبی خاریطی (نوع-س) که له وزارت داخلیه هاتبوه که شفناهی موهنه ندی که له دیه که به قاقزی ژماره ۱۱۱ روز ۱۴ ۱۹۳۶/۶/۱۴ ته قدمیم و له طهره فی ریاست به مه جلیمان تهدیع کراوه موطالعه و ته دقيق کرا، وه کو موفر داتی که شفناهی بتو مه جمیوع موصاره فاتی موخدنه که ۷۹۰ ۱۰۳ دینار بتو حرق و مه حسوب کرانی له مادده ۶ فصل ۵ همندسه موصدده له وزارت داخلیه نیستحصال و بتو مناقه صه خرانی بینای نه مه عمه له شروط موناقه صه له موهنه ندیس به دلیه طله بکران موافق دیترا و بتو نیحاب قرار درا.

قداره ژماره (۴۴۲) له ۱۹۳۶/۶/۱۵

خاریطی ته خطیطی شارعی خانزاد که له روز ۱/۲۰۰ ۳۶/۶ له طهره فی موهنه ندیس به مقاسی ۱/۴ ته نظیم و به قاقزی ژماره ۱۰۸ و ۱۰/۶/۳۶ ته دیع به مه جلیمان کراوه ته دقيق کراو و به گویره ته خطیطی عروض موقه رهی شارعی مه ذکور (۱۲) دوانزده مه ته بونی موافق دیترا و خاریطی مه ذکور ته دقيق کرا.

قداره ژماره (۴۵۲) له ۱۹۳۶/۶/۲۲

ته قریری موهنه ندیس به دلیه ژماره (۱۱۲) و روز ۱۷/۶/۳۶ که که شفناهی کانی مه جراکانی محلله خانه قا و پشت دائیره هی به دلیه پن پیچراوهی و مه بیوطن موطالعه کران. بینا به مرحافه ظهی صه تی عمومیه له مه جراکانی مه ذکور بینا و تمسیف کرانی و چانی مه جرا

- که له طهره فی رهیس صه ته نظیم کراوه مظلله کانی ته دیی له بازار بینا به که راهه تی مه نظره و مه ضه رهه تی مه جو و ده تیان بتو صحت عمویه به مودده ۳ روزه له طهره فی موسسه نجیری دوکانه کان بتو هد لگیرانیان نیعلان و له عمه دهی نیطاعه تیان له طهره فی به دلیه رفع کران و عینده لئیحاب به واسطه یتکی صحی بتو مظلله ته ترتیب کردن به موسسه نجیری کان رو خصه دران.
۱۰. به پیش ماده ۱۲۶-۱.ق.ع. ب به عیقاب مه عروض بونی موخالفین له موسسه نجیری گه راج و خانه کان که یفیمت بلاو کران قرار درا.

قداره ژماره (۴۳۸) له ۱۹۳۶/۶/۱۵

فلس

۹۰.

قیمه تی ۹ عده ده خرال به تنظیفاتی محلله کانی عه رب و ته عجیل سر (۱۰۰۰) به محمد مه نیتر اچی به گویره راپزی مه نمور صحیه روز ۱۴/۶/۳۶ و شروحتاتی نه عضای به دلیه و مه نموری صحیه که له سه ری نیوسراوه و مه بیوطن بتو درانی (۶۰۰) شمش صد فلس به محمد مه نیتر اچی قیمه تی ۶ خرال که بتو ته نظیفاتی محلله کانی عه رب و ته عجیل کراوه و له مادده ۹ فصل ۶ صحیه مه حسوب کرانی قرار درا.

قداره ژماره (۴۴۰) له ۱۹۳۶/۶/۱۵

قاقزی ریاستی به دلیه ژماره (۱۱/۱۳۱۲) و روز ۱۵/۶/۳۶ که خیطاب به مه جلیمان موطالعه کرا. قائمه هی ته علیمات که له خصوص بایعه کانی مه واد غیذانیه و شک و ته ره له طهره فی رهیس صه ناراوه. بینا به وه ضعیه ت و وصفی شاره نیتا چونکه ته مامن قابل ته طبیق نییه، نه نموعه بایعه میقداریان زوره نیتا ته نیا له خاص قهصادابان بتو ته طبیقی به ناوی صحتی عمومیه نیستناد به فه قدره ۵-۱۰ له ماده ۴۴ قانون نیداره تولبه له دیات رقمم ۴۴ سالی ۱۹۳۱ مه وادی زیره وه ته سطیر و بتو نیفاذی ۱۵ روزه مودده دیار کرا.

شروعى طەرەف مۇھەندىس بەلەدىه تەنظىم و بە قاقرى زىمارە ۱۲۵ و رۆز ۴/۷/۱۹۳۶ ناراوە و لە طەرەفى رىاسەت بە مەجلىسمان تەودىع كراوە موطالىعە و تەدقىق كرا، بە گۈزىرىدى نەم شروعى طەرەف بۆ تەنظىم كرانى قائىمىي مۇناقەصە بۆ مۇناقەصە دارانى ۲۰ رۆز مۇددەت و بەدللى تەعەھود نىيە پېش نىيە لە پاش ئىكمالى ئىش و درانى راپۇر لە طەرەفى مۇھەندىس بەلەدىه تەندىھە و لە مۇتەعەھىد مىقدارى لە صەددە دە مەبلەغى نەقدى تەئىنرات و ياخود مۇقاپىل بە مەبلەغى مۇقەرر كەفيلىنىكى موعىتە بەر ودرگىران و بۆ مەصاريفاتى تەسىقىنى نەم دوو قىسە مەجرايە وەكۆ كەشقى مۇھەندىس حوججەت ۱۵۹ دىنار لە ماددە ۱۸ فەصل ۵ هەندەسە موصادەق لە وزارت داخلىيە طەلەب كران موافق دېترا و بۆئىچاب قەرار درا:

#### قەرار ئىمارە (۴۸۴) لە ۱۹۳۶/۷/۶

لە خصوصى تەزفيتى بە عضۇ جىنگا لە شەقامى مۇظەفەر كەشقى مۇھەندىسى بەلەدىھە كە بە زىمارە (۱۲۲) و رۆز ۳۶/۶/۳ ناراوە لە طەرەفى رىاسەت بە مەجلىسمان تەودىع كراوە موطالىعە و تەدقىق كرا. بە گۈزىرىدى مۇنەدرەجاتى كەشف و بىنا بە تىحتىاج لە پېش مەحللى كەھدا تا جىنگا راۋەستانى پۇليس و دىسان لە پېش سەرا تا لاي خەستەخانە لە شەقامى مۇظەفەر و مىقدارى پەنجا مەترە لە رىنگاكانى فەرع كە يەكىان بۆ مەھەللەي نۇر و يەكىان بۆرىنى عەنكادە لە شەقامى مۇظەفەر جودا ئەبن و مەجمۇعى عىبارەت لە (۴۷۹) مەترە موربەع تەعديل و تەزفيت كرانيان موافق دېترا و لە بەر ئەم بۆ مۇصادەفاتى نەم تەزفيتە نەوەجلار بە پىتى كەشف باس لېكراوى مۇھەندىس بۆ تەخصىص و صەرفى ۹۶۸.۱۹۸ دىنار لە ماددە ۴ فەصل ۵ هەندەسە لە وزارت داخلىيە موصادەقە طەلەب و لە پاش ورۇودى موصادەقە بە عضۇ لەوازمات بە صورەتى مۇناقەصە تەئىن و بۆ نەطارەت كىردن بەم نەمرى تەزفيتە لە نەعضايانى مەجلىس بەلەدىھە و مۇھەندىسى بەلەدىھە لجنەيەك تەشكىل و بەم صورەتە بە تەزفيت مۇباشەرت قەرار درا.

پشت بەلەدىھە بە قىل و مىشكى مەخلۇوط بە گىنجىق مىقدارى كە كەشىنامە كان دىيار كراوە لزۇوم دىتزاوە، لە بەر ئەم بۆ صورەتى مۇناقەصە بۆ قىام كران بەم مەشروعە نەوەلەن بۆ تەنظىمى قائىمىي مۇناقەصە طەلەب كرانى شروعى طەرەف لە مۇھەندىس و لە نەتىجەمى مۇناقەصە بە گۈزىرىدى بەدللى مۇقەرر بۆ طەلەب كرانى موصادەقە لە وزارت موافق دېترا و بۆئىچاب قەرار درا.

#### قەرار ئىمارە (۴۵۳) لە ۱۹۳۶/۶/۲۲

تەقىرىرى ئەعطايانى بەلەدىھە رۆز ۲۱/۶/۳۶ لە طەرەفى رىاسەت بە مەجلىسمان تەودىع كراوە و مەربووطە موطالىعە كرا. چونكە تەغارى مۇوسىل لە ۲۶۰ كىيلۆ عىبارەت و عىيارى دىيەتلىي لىساۋى ئەربىل بە ئەغلەب موافق بە تەغارى مۇوسىلە و ئىستا عىيارى مەيدانى شارى ئەربىل لە (۲۸۰) كىيلۆ عىبارەتە نەم فەرقە بۆ نەھالى و بۆ حەكومەت ضھەر پەتىدا كەرنى مەلخۇوطە لە بەر ئەم عىيارى مەيدانى شارى ئەربىل وەكۆ تەغارى مۇوسىل بە ئىمعتىبارى ۲۶۰ كىيلۆ عىيارى كرانى موافق دېترا و بۆ ئىچاب قەرار درا.

#### قەرار ئىمارە (۴۷۴) لە ۱۹۳۶/۷/۶

فلس دىنار

۴۳۹ ۵۲ تەسىفەت بۆ زەنپىش بەلەدىھە سەيد موحىن بىبىنا بە طەلەبى سەيد موحىن زەنپىش بەلەدىھە بە قاقزى زىمارە ۱۱۸۲ و رۆز ۵/۵/۳۶ بە موصادەقەي وزارت داخلىيە بە قاقرى زىمارە ۹۵۵ و رۆز ۱۵/۶/۳۶ كە بە ۳۶/۶/۳۰ و رۆز ۶۵۰۴ تەبلىغ كراوە لە بەر چۈنۈنى بۆ خارجى عىراق عەلەلۇصۇول بۆ درانى ۵۳.۴۳۹ دىنار ۳ مانگانەي بە صورەت سولفە و مەحسوب كرانى لە ماددە ۱۸ فەصل ۲ ئىدارەلعاھە قەرار درا.

#### قەرار ئىمارە (۴۸۱) لە ۱۹۳۶/۷/۶

لاھىقە بە قەرارمان زىمارە ۴۵۵ و رۆز ۲۲/۶/۳۶ بۆ تەسىقىفى مەجرائىانى مەھەللەي خانەقا و پشت دائىرىرى بەلەدىھە بۆ تەنظىمى قائىمىي مۇناقەصە ئەم

نیشنکلوپیدیای هولنیز

شارستانی - کوئمہ لایہ تی

مه جلیس بهله دیه حازر بون له نه تیجه‌ی ئیستجواب ردقنم  
و ردقنم ۷..... چونکه ئیهمالیان تەھە قوقۇی  
کرد ھەر بەکی بە يەک رۆزانە (۳۷) فلس و رەقىم  
۴..... و رەقىم ۱۶..... چونکە صەباھچى بۇونىه و  
دۇریبىي ئەقشامچى كە موکەله فە بە خەبەر ھېتىانى  
صەباھچىيە کان و لە طەرفىيانوھ بۆ بە خەبەر ھېتىان  
نکالىيان تەبەييون كرد لە بەرئەمە ئەم ئیهمالىيە بە  
ئەقشامچىيە کان..... و..... تەھە جوھى كرد و ھەر  
يەكى بە دوو رۆزانە (۷۴) فلس تەجزىيە كرانىيان مۇوافيق  
دىتىرا و بىز ئىجاب قىرار درا.

قراریه (۵۲۰) ل/۲۶/۷/۱۹۳۶

له بهر ته قدر رکدنی دستگرانی ۱۶ عده ده مه زابل له  
محللات ناوشار به پیش شروط قایمه موناقمه  
هدیدکی به ۱.۲۵ له سر طالبی برایم داود به که فالدت  
مه خلوق مکایل و نهبوونی طالب ناخمر و موافق دیتراء  
ئم فیئاته ئیحاله درانی به عوهدی مهرقووم به مهبله غی  
مدذکور قدردار درا.

قرار دعاہ (۵۳۴) لہ ۲۸ / ۷ / ۱۹۳۶

فلس	دينار	سعر
٢٧٤	.	برنج حقوقه $\frac{1}{2}$
٣٢٠	.	روزن
٢٧٦	.	گوشت
١٠٠	.	مریشک عدد ٥٥
٩٦٨	.	بکوت بایع یونس بدقال به گویردی و دصلی
١٠٤	.	بادنجان حقوقه $\frac{1}{4}$ سعر $\frac{2}{6}$
٥٦	.	بامیه $\frac{1}{2}$ سعر $\frac{2}{8}$
٨٧	.	طه ماطه $\frac{1}{2}$
٣٢	.	کودوو
١٦	.	سیر، پیاز، کمردوز
٧٢	.	شقق به طمان $\frac{1}{2}$
٤٨	.	گندوره
٤٠	.	سیتو حقوقه $\frac{1}{2}$
٤٠	.	گه لاز
٨	.	تدریزی
٦٠	.	تری حقوقه $\frac{1}{2}$
٥٦٣	.	بکوت بایع له طیف ... به گویردی و دصلی

قراریگاری (۱۰.۱) له ۷/۶/۱۹۳۶

نام	دینار	سمر
۲۸.	۲	بقری نیو نیچ قددوه / ۱۹۰۰ ۱۲۰۰
۷۴.	۲	درسه ک نیو نیچ
۳۰.	۲	ولفی دوو سمر
۵۶.	۴	س-مون نیو نیچ
۴۸.	۶	جیمنت-کیلز
۳۲.	۲	قروم باز
۳۰.	۲	کهربیچ
۲۵.	۱	س-ندوق و قفل

راپوری سوراقیب و مهندسیور صحیه و کهشی  
مهکته بیهت که له طهره‌فی ریاست به مجلیسان تهدیع  
کراوه و مهربوطن موطالله‌عه و تدقیق کران. و دکو  
موندراه جاتی راپوره‌کانی بینا به لزوم بتوشاندن ناو  
بازار و له وقوعی حهريق بوئیستفاده کردن دامه‌زمانی له  
ناو بازار له لای منطقه‌ی سحیه مسوافق دیسترا و به  
گویره‌ی کهشی مهکته بیهت که موفره‌داتی له سه‌رده  
نووسراوه و له سه راپوری نیهائی بو صدر و مه‌حسوب  
کرانی ۱۷۰.۴ دینار له ماده ۲۶ فصل ۲ نیدارد لعامة بو  
نهم غاییه قرار درا.

قراریه (۵.۳) لد/۱۶/۷/۱۹۳۶

فلس	
٣٧	حارس
٣٧	حارس
٧٤	حارس
٧٤	حارس

بینا به تصریحاتی معاونی شورطه و نائب عهربی  
دوریه رقم (۱۶) که له مودیریه قی شورطه به ژماره  
۱۳۷۹۲ و ۱۴۱۷۷ و روز ۶ اوی ۳۶/۷/۱۲ بهم دانیریه  
نارواه و له طرفی ریاست به مجلیسمان تهدیع کراوه  
روزی ۳۶/۷/۱۶ حاریسه کان رقم ۴.....  
و ۱۶..... و رقم ۸..... و رقم ۷..... و  
رنیس حواس و نائب عهربی رقم ۱۶ له حزوزر

# نیزکوپسیدایی هولیس

## شارستانی - کوتمه‌لا یه‌تی

نیزکوپسیدایی هولیس	۵۶۸	بکوت بایع عملی حسن عمار
میوانداری	۱۹۶	بکوت بایع عوسان به گویردی و دصلی
موصاردفاتی هاتنی و هزیری یه‌من بز نهربیل و دو شمود	۰۹۲۲	۰. بکوت بایع عبدوک به قال به گویردی و دصلی
شکری قند به طسان	۱۲۵	شکری قند به طسان
قاره و هنل	۸۵	قاره و هنل
شروع شوشه	۱۵۰	شروع شوشه
چای دجله	۱۰۸	چای دجله
میوانداری	۴۶۸	.
نیچالی قیمت	فلس	فلس
بایعده کانی	دینار	دینار
با یاره کانی پین پیچرا و دیده و مهربوطن و دکو موفره داتی	۹۶۸	دار بز شیو بار ۲
سمره و درانی (۵.۳۷۵)	۵۶۳	رزوو طای ۲
بایعده کانی یونس به قال و رهیقانی	۵۵۰	.
که لیسته دیارکراون قیمه‌تی لهوازمات و نوجوراتی	۴۶۸	بکوت بایع عوسان به گویردی و دصلی
نه صناف که بز میوانداری و هزیری یه‌من دو شمود	۱۹۶	.
که راه و له ماده ۲۶ فحصل ۲ نیداره لعامة مه حسوب کرانی	۵۶۸	فلس
قهار درا.	۳۷۵	.
به گویردی ته قریره کانی جایی حیراسه که و دصلی	۵	موزده قوطی ۲
با یاره کانی پین پیچرا و دیده و مهربوطن و دکو موفره داتی	۹۶۸	خمرد ۱
سمره و درانی (۵.۳۷۵)	۳۶۰	ساز شوشه ۱
بایعده کانی یونس به قال و رهیقانی	۹۳۲	خوب پاکیت ۱
که لیسته دیارکراون قیمه‌تی لهوازمات و نوجوراتی	۰	صاحبون بزندار قالب ۵
نه صناف که بز میوانداری و هزیری یه‌من دو شمود	۳۷۵	صاحبون نهربنیل ۱
که راه و له ماده ۲۶ فحصل ۲ نیداره لعامة مه حسوب کرانی	۵	توتن نمکیله
قهار درا.	۰	قفل و ریزه بزمه خودن ۶
نه قلی کانتزز حماله	۰	چغاره غازی پاکیت ۶
نه قلی سوده و بهفر	۰	چابان بزرسی ششموات ۲۸
نه عصیری قدریله	۰	نه عصیری قدریله ۱۰۰
نه قلی کانتزز حماله	۰	نه قلی کانتزز حماله ۲۶
نه قلی سوده و بهفر	۰	نه قلی سوده و بهفر ۲۶

# ئىنكلوپېد ياي مۇنيس

شارستانى - كۆمەلەپەتى

٦٥٩٣ و رۆز ٢/٧/٣٦ به قەرارى زىمارە و رۆزى سەرەوەمان ئىيصادى نەظەر كرا. بىتا بە مولاحە ئەندىسى بەلدىيە و توتىلى و دوكانە كانى عەبدوللا چەلەبى و لە موقابىلىان بەعضا عەرەصە و ئەملاك ئائىد بە ئەهالى بە تەخطىط ئىحساب و مەجراي پىساوى قەلات تەبديلى ئىجاب نەكى. جودا لە خەسارە ئەملاكى بەلدىيە بۇ ئەملاكى ئەهالى مۇعامەلە ئىستىلەك لازىمە كە لە خارجى ئىقتىدارى مالى بەلدىيە. لە بىر ئەمە عورض مۇقەدرى شەقامى خانزاد بە گۆتىرى ئىمسكان بە (١٣) سىزىدە مەترە ئىبلاغ كرانى لە طەرفى مۇھەندىسى بەلدىيە لە خەرىطە مۇنەظەم ئىشارە و لە طەرفە مەجلىسان مۇافقىق دىسترا و بە گۆتىرى خەرىطە مەذکور تەصدىق كرا.

قەرار ئىمارە (٥٧٩) لە ١٩٣٦/٨/٢٦

فلس دينار

شەكر بىز شرووب بە طمان ٣ سىر ٢١٦	٦٤٨
شەكر بىز قاولد	٤٠
كلىز ٢	١٤٥
جغاردى غازى	٦
جغاردى شال	٥٠
قاولد و هيل	١٠٠
دەست ١	١٨
شخاطە	٢٤
رەۋو بىز قاولد	٢٤
١ بىكن	٢٥
٠٨٠ بەفر	٠٨٠
٢٥٠ نوجوھى شەرىتچى كەتكى محمد مەدد بە قال	٢٥٠

بە گۆتىرى جابى كە وەصلى بايىدە كانى بىن پىتچراودىيە و مەربۇطن و دكۈر مۇفرەراتى سەرەوە بۆ درانى (٣٥٥. ١. ١) يەك دينار و سىن صەد و پەنجا و پىتچىن فلس بە بايىدە كان عەلى حەسەن عەطار و شىخ مەحمد بەقال و شەرىتچى كەكۆ فەتحى لەوازمات كە بە مۇناسەبەتى تەشىرىقى و دەزىر داخلىيە و رەفيقانى بۇ مۇستەقبلەن لە دائىرىدى حكۈمەت صەرف كراوه و نوجوھى شەرىتچى و لە مادە ٢٦ فەصل ٢ نىدارەلعاخە مەحسوب كرانى قەرار درا.

قەرار ئىمارە (٥٣٥) لە ١٩٣٦/٧/٢٨

فلس دينار

تىمىتى سىكىرت پايكىت	١٢
= جغوليت قۇرۇطى	٢٠
= جغاردى غازى	١٦٥
= پىكىرىت قۇرۇطى	١٤٠
= جغاردى تەممۇرە پايكىت	٣٦
= نەرداڭ	٤٠
شخاطە	٩

١ ٢٧. ٧٥. نوجوھى قولىخان چاچىنى نادى و بە دلاتى چاى - شىبر - قاوارد

٢ .٢.

بە گۆتىرى تەقىرىرى جابى حيراسە كە وەصلى بايىدە پىتچراودىيە و مەربۇطن و دكۈر مۇفرەراتى سەرەوە بۆ درانى (٢٠. ٢) دوو دينار و بىست فلس بە بايىدە عەلى حەسەن عەطار و قولىخان قىيمەتى لەوازمات و نوجوھى خەدمەت، كە بە شەرفى و دەزىرى يەمەن بۆ ئىجراي ئىختىفال لە نادى تەئىن كراوه و لە مادە ٢٦ فەصل ٢ نىدارەلعاخە مەحسوب كرانى قەرار درا.

قەرار ئىمارە (٥٤٩) لە ١٩٣٦/٨/٨

لە بىر شىددەتى كەرما بۆ مەيدۇول بۇونى بەفر لە شارى ئەربىل بە پىنى مادە ٤٤ فەقسەرد (ج) لە قانۇون ئىدارە تولبەلەدىيات رەقەم ٨٤ سالى ١٩٣١ و دەزىرى بەفسىر بەفر لە مەجلىس بەلدىيە تەنەمول كرا:

٥. بارى بەفر بە (١٥٠) فلس مۇبايىعە كران و نەم بارادە هەر صايىھى كى بە (١٠) تەختە تەقسىم و هەر تەختە بە قىيمەتى (١٠) فلس فەرسان.

٦. ئىعتبارىن لە تەنرىيخى ٣٦/٨/٩ تا ٣٦/٨/١٨ بە مودىدى (١٠) رۆز عەمەل بىتىكرانى بىلەو و لە صاحبىي مەتاع و ئەهالى بەفر فېرۋەشە كان هەركەس بە زىات لەم قىيمەتە بەفر فېرۋەشى تەھەققۇ بىكا بە پىنى مادە ١-١٢٦ ق.ع.ب تووشى عىيتاب كرانى مۇافقىق دىسترا و بۆ ئىجاب قەرار درا.

قەرار ئىمارە (٥٥٢) لە ١٩٣٦/٦/١٥

لاھىق بە قەرارمان ئىمارە ٤٤٢ و رۆز ١٥/٦/٣٦ عەطەمن بە قاقزى سەعادەت مۇتەصەرفى لىبوا ئىمارە

# سینکوپ سیدیایی هولیس

شارستانی - کوتمه‌لاهه

ودهاب..... و عه مدلہ قوجه..... و رهفیقانی  
قیمه‌تی لهوازمات و نوجورات و عه مدل کردن که بز  
ته عمری مجرای پیساوی ناو بازار نزیک ماکینه‌ی عملی  
شاکرجی تنهین کراوه و له ماده‌ی ۶ فصل ۹ نه لصحه  
محسوب کرانی قرار درا.

قرارار ظماره (۶۰۰) له ۱۹۳۶/۹/۱

	فلس	دینار
۴ نیجاری ناوی رشاندنی جاده له ۳۶/۵/۱۲ تا ۳۶/۶/۳ مانگی ۳ دینار ماده ۲ فصل ۵	۹۶.	۴
هندسه		
۱۲ نیجاری ناوی رشاندنی (حمدیقه نادی) مونته‌زهولعائمه له ۳۶/۵/۱ تا ۳۶/۶/۲۰	۴۰.	۳۶/۶/۲۰
امانگ مانگی ۶ دینار		
نیجاری ناوی رشاندنی حمدیقه‌ی لای دانیردی حکومت له ۳۶/۵/۱ تا ۳۶/۶/۲۰ مانگی ۳۶/۶/۲۰	۴۰.	۴۰.
۲۲۵ نیجاری ناوی رشاندنی فهلاط له ۳۶/۵/۱ تا ۳۶/۶/۲۰	۴۰.	۴۰.

۱۶۰ ۱۷ بکوت به سکریتی لیجنی ناو عبدولرهمی  
به گوتیردی قاقزی رئیس لیجنی نیساله‌ی ناوی  
نمربیل ژماره ۱۴۲ و روز ۱۱/۶/۱۷ و هکو  
موفره‌دادتی سه‌رهوه بز درانی ۸۴۰. ۱۷ حه‌فده دینار و  
هشت سه و چل فلس به سکریتی لیجنی نیساله‌ی  
ناوی نمربیل عبدولرهمی نیجاری ناو رشاندنی جاده و  
حمدیقه‌کان و له ماده‌ی ۱۴۲ فصل ۵ هندسه  
محسوب کرانی قرار درا.

قرارار ظماره (۶۰۷) له ۱۹۳۶/۹/۳

	فلس	دینار
۱ قیمه‌تی ۱۲ عدد دفت‌تغیر افس مورکردی و هندی و زارت که به نمربیل ته‌شربیان کوبدبو بز رهوانه کران به باغدا به واسطه‌ی مضم، عه دد ۱۲/۱ سعی یدکی ۱۲	۴۴.	۱
قیمه‌تی چوار عه ددی تر بز هلاوشان له دانیردی بعلده	۴۸.	
	۱	۹۲.

قرارار ظماره (۵۸۰) له ۱۹۳۶/۸/۲۶

فلس	دینار
۸۰۰	بکوت قیوطی ۷۰۰ سر ۰.۶۰ باعیع على
۴۰۰	بکوت قیوطی ۲ سر ۰.۲۰ حمسن
۱۴۵	چهاری غازی کلوز ۴ عه طار
۴۰	چهاری کوله‌فلک عدد ده بکوتیه‌ی لمنادی و مصلی
۱۸	شخاطه دسته ۱

فلس	دینار
۴۰۳	چوکلیت حلقه ۹ سر ۰.۹۰ باعیع على حمسن
۸۱۰	بکوت ناویکه عدد ده سر ۰.۷۵ عه طار به گوتیردی و مصلی
۳۰۰	

۱۶۶ چهارهت نه‌لترمراه کلوز ۱ نحمد عه طار به گوتیردی و مصلی  
به للوی بز سریزشی ۱۲ سر ۰.۱۰ باعی شهاب  
تخوبت و کهارس و میز ۱۰ سر ۰.۱۰ بز از به گوتیردی  
و مصلی

۱۶۷ بغر طای ۲ باعی شیخ محمد بدقال  
تجزه‌تی خدیاط بز سریزش کان و دستا به کر خدیاط  
قیمه‌تی چای و شیر که له نادی به مه‌عوروکان نیحتیفال دراوه  
چابچی قولیخان

۱۶۸ بکوت مه‌صردی نیحتیفال له نادی به موناسه‌بهت نیزیضی  
فه‌خامت و وزیری داخلیه و رهیقانی.

۱۶۹ به گوتیردی ته قریری جایی که و مصلی باعیه کانی پی  
پتچراونه و مهربوطن و هکو موفره‌دادتی سه‌رهوه بز درانی  
(۴۴۸۹) چوار دینار و چوار سه و هشت و نو فلس به  
بايعه کان عملی حمسن عه طار و رهفیقانی بز نیجری  
نیحتیفال له نادی ته نهین کراوه و له ماده‌ی ۲۶ فصل ۲  
نیدارد لعامة مه‌حسوب کرانی قهار درا.

قرارار ظماره (۵۹۶) له ۱۹۳۶/۸/۲۹

فلس
۶۱۶
۸۰۰ تجروهه خله
۱۲۰ تجروهه عه مدلہ قوجه... کتتو... و ملا... سر ۰.۶۰
۱۲۱ به گوتیردی راپزد کانی موراقيب و مه‌نسور صحیه و شهرحی ریاسه‌ت به‌لده که مهربوطن و هکو موفره‌دادتی سه‌رهوه بز درانی (۸۱۶) هشت سه و شانزده فلس به بايعی لهوازمات جه‌بار رهشید و نوجووراتی خلفه

۹۳۶ موافقه قهت کرا و بتوئه مر به نیجرای پیوستی صور دیتک لهم قدراره به مقام سعادت موتنه صرفی تقدیم کرانی قرار درا.

قداره زماره (۶۱۲) له ۱۹۳۶/۹/۶	نوجره (فلس)	سری شهرو	عدده قدریله
—	—	—	—
۲	۶	۲۰	۳۶.

به گوتیره راپوزی منهمر صحیه زماره ۵۷۵ روز ۳۶/۸/۲۲ که ودصلی پن پنچراویه و سریوطن و دکر موفر داتی سهرهوه بود رانی (۳۶۰) سن صد و شیست فلس به خادمی نوتیل فهرج نوجره ۳ عده دد قدریله بتو ۶ شهرو، که به مناسه بهتی تشریفی وزارت داخلیه و رهیقانی بتو قصر موتنه صرف رهوان کراوه و له مادردی ۲۶ فهصل ۲ نیداره لعامة مه حسوب کرانی قرار درا.

قداره زماره (۶۱۵) له ۱۹۳۶/۹/۱۰

به مناسه بهتی تشریف جهالات مدلیکی موعله ظلم بتو لیواي تمریل له روزی ۳۶/۹/۲۳ بتو تئمنی نیستراحت و ترتیبی جینگا و تئمنین مهلازیه له نه عضای مجلس بهله دیه سهید تزفیق و موشهندسی بهله دیه سهید نه لیاس و سکرتیری لیجنیه ثاو سهید عهد بدوله حیم لجه دیک تشكیل بتو مصارفهات و تئخیر نه بونی موعامه لات له صندوقی بهله دیه (۱۰۰) سه دینار به ناوی سلفه و به ناوی سهید عهد بدوله حیم نیذن دفع قهطع و عینده للزوم تمدیر جین مه حسوب ئدم مه بلغه له طره فی مهوما نیله یهی سهید عهد بدوله حیم له صندوق بهله دیه مه بلغ و عینده و هرگیران و مه بلغ و هرگیرا، نهوله مادردیه ۱۸ فهصل ۲ نیداره لعامة مه حسوب کرانی موافقی دیترا و بتو موعامه له پیوستی قرار درا.

به گوتیره قاقزی مصهورچی حلمی روز ۳۶/۹/۱ که مهربوطة وه کو موفر داتی سهرهوه بود رانی ۹۲۰. ۱ یهک دینار و نو صدد فلس به مصهورچی حلمی قیمه تی دوانزده نوسخه فوتغزاری موکدربی و فدی و دزارهت که به نهربیل تهشیریان کردبوو بتو رهوانه کرانی بتو بغداد و قیمه تی چوار قطعه تر بتو هلاوشان له دائیره بله دیه موبایعه کراوه و له مادردی ۲۶ فهصل ۲ نیداره لعامة مه حسوب کرانی قرار درا.

### قداره زماره (۶۱۰) له ۱۹۳۶/۹/۳

عنوان الوظيفه	راتب	الكلفتیه الشهري	عدد ف	عدد د
ملاحظ فني	۱۵	۱۵	—	—
معاون ملاحظ فني	۱۰	۱۰	—	—

به گوتیره نهمنامه دزارهت جملیه داخلیه زماره ۴۲۴۰. ۴ و روز ۹۳۶/۸/۱۳ که له مقامی سعادت موتنه صرفی لیوا به زماره ۸۵۷۰ و روز ۹۳۶/۸/۲۶ به دائیره بله حاله و له طرفی ریاست به مجلیسمان تهودیع کراوه موطالله عه و تئنه مول کرا. و هکرو غونه سهرهوه نیعتبارهن له ۹۳۶/۹/۱ له بهله دیه مان ته ثیت کرانی میلاکی موظفی فنهنین که هیئت قهیدیان لئ ته شکیل و عیباره ته له ملاحظه تکی فنهنی و معاونی و معاشی مولا حیظ ۱۵ و معاشی معاون ۱۰ دینار بونی و چونکه نیستا له دائیره مان به معاشی ۱۰ دینار موشهندس موجوده و راتبی داخلی میلاک و موقع دده بتو نیکمالی نه اقص رهاتی هیئت فنهنی که ته شکیل و ته ثیت کرانی موقع رهه نیعتبارهن له ته شیخی سهرهوه بتو موناقله کرانی ۱۰. ۵ دینار له موجود صندوق بتو قسم ۲ فهصل ۳ هندسه له میزانیه بهله دیه مان سالی ۹۳۵-

# پیشکوچ پردازی حوزه

شارستانی - کزملار بهمن

قداره و ماره (۶۶۹) ل ۱۹۳۶/۹/۲۷

		نیمه‌ماه		نیمه‌ماه	
		دینار	فلس	دینار	فلس
ب	ب	قیمتی فینجان (کروپ)، نگل طبیعت و کورچه محمد ۱۷۰/ سعر ۱۲۰	۷	۱۰	
		قیمتی چکولیت قریط، ۱	۰	۱۲۰	
		قیمتی بستکوت قریط، ۱	۰	۱۰۰	
		قیمتی بستکوت قریط، ۲	۰	۱۰۰	
		قیمتی گلک پارچه، ۲	۰	۱۰۰	
			۷	۸۶۴	۷
		صنایع بد و دفعه ناشیا	۰	۰	۰
		تجزیعی حوصل	۰	۰	۰
ب	ب	تجزیعی سیاره له کوریل تا موصل	۰	۱۰	
		تجزیعی سیاره له موصل تا کوریل	۰	۷۰	
		تجزیعی فروست له کوریل بزیک شهرو	۰	۰	
		جهشت خواردن	۰	۰	
			۰	۰	۰
ب	ب	تجزیعی شورشانی نان خواردن محمد ۱۵	۰	۰	
محمد	...	تجزیعی شورشانی ساریلش میز محمد ۷	۰	۰	
سرداری	...	تجزیعی خوشی بحریتان	۰	۰	
بلطفه	...	تجزیعی خوارلی محمد ۸	۰	۰	
			۰	۰	۰
			۷	۷۷۱	
ب	ب	قیمتی تجده حزقه ۱	۰	۱۰	
		قیمتی شرکوب کله ۱۲/ سعر ۱۰۰	۰	۷۰	
		قیمتی شفاطه دسته ۱	۰	۱۰	
		قیمتی صابون باشولیف ۱	۰	۱۰	
		قیمتی شکر بعد کله ۲	۰	۱۲	
		قیمتی هیل	۰	۰	
			۰	۰	۰
			۷	۷۷۱	
		پاکت... ۱۸ سید عباس	۰	۱۰	۱۰
		بطر طایه ۱ و دل محل	۰	۰	۰
			۰	۰	۰
			۰	۰	۰
		قیمتی سویه نهرین ۱ صالح سویچی	۰	۰	
		تجزیعی خدمت کاریش کرویه چاچی	۰	۰	
		یکوت به موئاسیت تکمیری فلاحات رفیعیان	۰	۰	۰
			۰	۰	۰

## نیکوپریهای هولیس

شارستانی - کزمه‌لایه‌تی

قرار‌نامه (۶۸۸) له ۱۰/۵/۱۹۳۶

نه قریره کانی موهدندسی بهله‌دیه ژماره ۱۶۸ و ۱۶۹ که  
له طهره‌ف ریاست به مه‌جلیس‌مان تهدیع کراوه و تدقیق  
کرا بتوه‌زفتی شدقامی موظفه‌ر وه کو طله‌بی موهدندسی  
بهله‌دیه به قاقری سرده‌وه به واسطه‌ی مقام طله‌ب کرانی  
۲۰ طون قیرسیاد له شمرکه‌ت ئیستیشمار نه فطل  
به‌یطانی مووصل و به گویره‌ی مهادی شه‌رطانه که له  
که‌شغی موهدندسی بهله‌دیه ژماره ۱۶۹ روز ۴/۱۰/۳۶  
دیار کراوه به صوره‌تی موناقدصه بتوه‌زفتی مویاه‌عهی ۳۵۰  
مه‌تر موکه‌عه‌ب چه‌قل و ۲۰۰ مه‌تر موکه‌عه‌ب قوم له لم و  
مهادی نه جنه‌بیهه موجه‌رد بنی و ۴۰ باردار قائمه‌ی  
موناقدصه ته‌نظیم و موده‌تی موناقدصه نیعتباره‌ن له  
ته‌زیخ ئی‌علان نهود ههشت روز و روزی ئی‌حاله له  
۱۲/۱۰/۳۶ بون له سه‌عات ۱۲ زدوالی پیش نیوهرز و  
بتوه‌نم خصوصه مولا‌حه‌ظهی ته‌نخیر نه‌بوونی ئی‌شی  
موته‌عه‌هید له صدی ده ته‌نمنیات نواندن و به که‌فیلینکی  
موعشه‌به نیپراز کردنی شاید ته‌نخیران له ۲۴ سه‌عات  
زیاد بنی موته‌عه‌هید به ته‌ضمیمی ضهره‌ر موکه‌لطف کران و  
مه‌داد موته‌عه‌هیده له و‌قتی تسلیم به مه‌واهه‌قمه‌تی  
موهندسیس بوونی شه‌رط کران موافقی دیترا و بتوه‌زفتی  
قرار درا.

قرار‌نامه (۶۹۴) له ۹/۲۹/۱۹۳۶

فلس

۲۰ نوجره‌ی یه‌تاغیتک بتوه‌زفتی دارولضیافه به موناسه‌به‌تی ته‌زیخ  
مه‌وفه‌تیشی نیداری به نوتیلی فه‌رح بوس.  
به گویره‌ی ته‌قریری مه‌تممور صحیه ژماره (۷۰۶) و  
روز ۹/۲۹/۳۶ که مه‌ربوته وه کو سرده‌وه بتوه‌درانی  
۳۰ اسی فلس به نوتیلچی یوسف نوجره‌تی یه‌تاغیتک که بتوه‌  
دارولضیافه له طهره‌فی قادر.... به ئیچار گیراوه و له  
مداده‌ی ۲۶ فصل ۲ نیداره‌لعامه مه‌حسوب کرانی قه‌رار  
دره.

قرار‌نامه (۷۰۰) له ۱۰/۸/۱۹۳۶

لاحیق به قه‌رامان ۴۴ و روز ۱۵/۶/۳۶  
له سر قاقزی موته‌صه‌رف لیواه ژماره ۹۹۳۲ و روز

به گویره‌ی قاقزه‌کانی موراقيب بهله‌دیه محمد حسین  
و کاتبی حیراسه سه‌ید عه‌بدولقادره که وصروفاتی  
بايعه‌کانی بتوه‌زفتی دیبار و سه‌د و شیست و  
سه‌رش فلس به محمد حسین موراقيبی بهله‌دیه و  
ردفیقانی که دیار کراون قیمه‌ت و نوجره‌ت له‌وازمات که  
موناسه‌به‌تی ته‌زیخ فهم‌خامه‌ت ره‌نی‌سولوه‌زار بتوه  
موسسه‌قبیلین له دانیره‌ی حکومه‌ت و له حه‌فله صه‌رف  
کراوه و له ماده ۷ فصل ۲ نیداره‌لعامه مه‌حسوب کرانی  
قه‌رار درا.

قرار‌نامه (۶۷۹) له ۹/۲۹/۱۹۳۶

فلس دیبار

۸	قیمه‌تی ۲ سه‌برزن له روزی ۱۸/۹/۱۹۳۶
۶	وه کو راپزت و سنه‌دهی بايع قیمه‌تی ۱۲ سه‌برله روزی ۱۹/۹/۱۹۳۶
۶۸۴	۱۴ مجموع بعدل

فلس دیبار

۴۹۰	۶ واریداتی روزی ۱۸/۹/۳۶
۰۵۴	۶ واریداتی روزی ۱۹/۹/۳۶
۵۴۶	۱۲ مجموعی واریدات

۱۴۰ ۲ زیان به کاتب حیراسه سه‌ید قادر و ردفیقانی

راپزه‌کانی موشته‌ردکی کاتبی حیراسه سه‌ید قادر و  
مه‌تممور صحیه ثله‌سید نه‌محمد و موارقیبان که سنه‌داتی  
بايعه‌کانی بتوه‌زفتی دارولضیافه که بتوه‌زفتی دارولضیافه و ته‌دقیق  
کران له سه‌روره‌ت بتوه‌زفتی دارولضیافه که بتوه‌زفتی دارولضیافه  
بینا به ضه‌روره‌ت بتوه‌زفتی دارولضیافه که بتوه‌زفتی دارولضیافه  
به روزه‌ت بتوه‌زفتی دارولضیافه که بتوه‌زفتی دارولضیافه  
۳۶/۹/۳۷ (۳۷) سه‌برزن و سه‌برله مویاه‌عه کراوه وه کو  
موفره‌داتی سه‌ردوه به‌دلی بیدع عیباره‌ت له ۱۴/۶۸۴ و  
واریداتیان عیباره‌ت له ۱۲ دینار له پاش ته‌نزیل  
باقی ۱۴۰.۲ دینار زیان ماءه ته‌سویه حساب ۱۴۰.۲  
دینار مه‌بله‌غی زیان به کاتبی حیراسه سه‌ید قادر و  
ردفیقانی لیجه‌نی گوشت فرۆشتنی دران و له مداده‌ی ۶  
فحل ۹ نه‌لصحه مه‌حسوب کران قه‌رار درا.

قرارداده (۷۳۴) له ۱۰/۲۱ ۱۹۳۶

فلس دینار

۵۰۰ یو طالباتی فقیر مددوسی کچان به  
مودیره مددوسی نیستیدانیه کچان نهربل  
به گوتیره قاقزی مودیره مددوسی نیستیدانی کچان له  
مقامی موتده صدر فرقی به ژماره ۱۶۹۲۱ و روز  
۱۸/۱۰/۳۶ به دانیزه نیترراوه و له طهره ریاست به  
مجلیسمان تهدویع کراوه تنه مول کرا.

عه طفمن به شهرح سه رنووسی که له ژیر قاقزی  
مذکور نووسراوه به گوتیره وصفی مداده مه خصوص  
وهکو له سه رده نووسراوه بزرگانی ۱۵۰۰ یهک دینار و  
پینج صد فلس به مودیره مددوسی نیستیدانیه کچان  
مانلییده نوخریان بزرگور کرانی له فوقری شاگردانی  
مددوسی مذکور و له مادده ۱۱ فصل ۲  
نیداره لعame محسوب کرانی قرار درا.

قرارداده (۷۳۵) له ۱۰/۲۶ ۱۹۳۶

خاریطه ته خطیطی طهریق ردقم (۹۱) محمدللہی  
تعجیل که له روزه ۳۶/۱۰/۱۲ له طهره موهدندسی  
بهله دیه به مقیاس ۲۰۰/۱ مه تره تنظیم و به قاقزی  
ژماره ۱۷۴ و روزه ۱۰/۳۶/۱۴ به مه جلیسمان تهدویع  
کراوه ته دقیق کرا به گوتیره ته خطیط عورز موقه دری  
طهریق مروور (۵) پینج مه تره بروونی موافقیق دیتراو  
ته خطیطی مذکور ته صدقیق کرا.

قرارداده (۷۶۳) له ۱۱/۷ ۱۹۳۶

بینا به نیستیداعی حمسن کوپی عملی دانیشوری  
محمدللہی تعجیل سه عدوناوه که له مقام موتده صدر به  
ژماره ۱۹۲۴ و روزه ۳۶/۱۱/۲ به دانیزه بهله دیه  
ئیحاله کراوه و شروعه ای مولا حیط فهنتی و لیجنی  
ته قدریکه له روزی نیستیداعا نووسراوه و مهربوشه له بعر  
موافقیق دیترانی ته قدریکه لیجنی فضلی طهریق که له  
پیش خانووی موسته دعی ردقم (۲۰۵/۸) محمدللہی  
تعجیل سه عدوناوه واقیعه و مساحی (۱۰۰٪) مه تره  
مورده عه به پیش نیظام طور و هله بنیه ردقم ۴۴ سالی  
۹۳۵ نم فضلی طهریقه به (۱۵۰) سد و پهنجا فلس

۱۰/۱ ۳۶/۳۶ عه طفمن به قاقزی رئیس صحیه لیوا،  
ژماره ۱۶۶۰ و روزه ۳۶/۹/۲۱ که نه صلی بزرمه قام  
ته قدیم و صوره ته طهره ریاست بهله دیه به  
مجلیسمان تهدویع کراوه له خصوصی و ضعیه تی  
دوکانانی قه صابان ته علیماتی رئیس صحه که عیباره ته  
له ۶ ماده له ژیره و درج و پاش ته صدیقی سه عاده ت  
موته صدریقی لیوا بزر ته ثبت و ئینفاذه قرار درا:  
مادده ۱- نه رضی قه صابان به چیمه نتزو یا به گیج  
ته بلیط بکری.

مادده ۲- سه قفقی دوکانانی قه صابان به خامی سپی  
داپوشنی.

مادده ۳- دیواری دوکانانی قه صابان به گیج صواغ و له  
وهقتی لزوم ته جدید بکری.

مادده ۴- تاخچه هی دوکانانی قه صابان پاکز و به روونی  
زدیت چهور و بیزیغ بکری.

مادده ۵- قه صابه کان لازمه نم گوشته هی که به فرداشتن  
عه رض نه کمن، به خامیکی خاوین و سپی  
داپوشن و هممو روزه نم خامه بشون.

مادده ۶- لازمه هممو دوکانیکی قه صابان بزرگی  
برمیلهک مه موجود بی و نه رضی ناو درکان له  
پاش تهواو بروونی نه شغال بشوری.

قرارداده (۷۰۸) له ۱۰/۱۲ ۱۹۳۶

خاریته ته خطیطی طهریق کان ردقم (۲۵.۲)  
محمدللہی عه رب که له روزی ۳۶/۱۰/۹ له طهره  
موهدندسی بهله دیه به مقیاسی ۲۰۰/۱ مه تره تنظیم و  
به قاقزی ژماره ۱۷۲ روزه ۳۶/۱۰/۱۱ به مه جلیسمان  
تهدویع کراوه ته دقیق کرا به گوتیره ته خطیطی عورض  
موقعه دری طهریقی عام ردقم (۶۱۲) و طهریقی خاص  
ردقم (۲۳) و طهریقی خاص ردقم (۲۵) مه تره  
بروونیان موافقیق دیتراو ته خطیطی مذکور ته صدقیق کرا.

قرارداده (۷۲۰) له ۱۰/۱۴ ۱۹۳۶

بینا به تهواو بروونی مودده ته موناقه صهی پاکز کرانی  
نه بدنه سخانه کانی مزگه و تی شیخ عه بدوللا و نه بروونی طالب  
تر و موافقیق دیترانی نم بهله دله به مه بلغی (۲۵۰.۵)  
پینج دینار و دو و سه دینار و پهنجا فلس به ناوی قزجه.....  
ئینجا له درانی قرار درا.

## نیزکوپسیدایی هولیس

شارستانی - کوهدلایت

عیاق بونی موخالیفی که یفیت بلاو کران قرار درا.  
قدار زماره (۷۸۸) له ۱۹۳۶/۱۱/۱۵

صورهت کیتابی و دزارهت داخلیه رقدم ۵۴۴ و روز  
۱۱/۸ ۳۶ که به قاقز موتھ صدر فی لیوا زماره ۱۰۳۰۴  
روز ۱۲/۱۲ ۳۶-۱۰-۱۳ پاش دهرکناری ماکینیمت له  
طهره فی ریاست به مجلیسمان تودیع کراوه موطالعه و  
تنهه مول کرا، له حال حاضر له بدر کدم بونی ناو شارمان  
بتو تمجیز مرسته عید نییه بتو نیستفاده له ناوی بیره کانی  
ئیرتیزین له طهره و دزارهت نیستغال مه کیناتان موقدره  
له ودقی و روودی و نهصبی ماکینی مه ذکور و بینانه  
عله یهی له بدر پیدا بونی و سعهت له خصوصی ناو به  
تمجیز شار قیام کران موافق دیتر او که یفیت بهم  
صورهته به مه قام سه عادهت موتھ صدر ریفی عرض کران  
قدار درا.

قدار زماره (۷۹۷) له ۱۹۳۶/۱۱/۳۰

فلس	دینار
-----	-------

معصره فی	نوجردتی عمه مله به گویره
تصدیقی	عدد دو قانیه له ۳۶/۱۱/۲۶
ناؤ	به واسطه نیبراهیم
سیل له	مولود و رفیقانی
محمله	نوجردتی عمه مله به گویره
خانهقا	له ۱۱-۲۵ تا ۲۶/۲۲ به
	محمد نهمن سید محمد
	رفیقانی قیمه تی تنه کهی به طال و
	ده کانی عدد دو ۳۲ به گویره
	نهند به محمد نه محمد عنتر

به گویره چوار نوسخه قائمی نوجردتی که به قاقزی  
مولاحیظ زماره ۲۱۵ و روز ۱۲/۱ به مه جلیسمان  
تودیع کراوه مه بیرون و کو مرفه داتی سه رهه  
مه جمیع عهنهن بتو درانی ۴۰۰ چوار دینار و هشت صد  
فلس به واسطه نیبراهیم مولود و محمد نهمن سید  
نه محمد و رفیقانی و محمد نه محمد نه محمد عه طار نوجورانی  
عه مله کانی که بتو ته صدیقی ناوی سهیل محدثه خانهقا  
نیشیان کردووه و قیمه تی (۲۲) تنه کهی به طال و  
ده کی له ماددهی ۱ فحصل ۵ هندسه مه حسوب کرانی  
قدار درا.

به دهل میشل به طالیب مدرقوم حمسن عدلی فروشانی و  
بتو موصاده قه نه مقداره به سه عادهت موتھ صدر فی لیوا  
نه قدیم کرانی قه رار درا.

قدار زماره (۷۷۶) له ۱۹۳۶/۱۱/۱۱

عدد

۱	بطروس ناشجی و کرم مه حسود چابچی لوقنطه و چایخانه ۱/۹۶ ت
۱	کریکز واکیم ناشجی لوقنطه ۶/۲۲
۱	مونیر مراد و پناهی کبابچی ۵/۷
۱	که کز عبیت چابچی چایخانه سه رکیس
۱	مجدی محمد چابچی چایخانه پشت سرای
۱	فقی خضر و عزیز محمد چایخانه لای سرای
۱	عمد مر چلهی چابچی له محدثه خانهقا چایخانه ۴۲/۴
۱	صمد میکانیل و درویش نه محمد چایخانه ۹۶/۱۲ محدثه
	یهود
۱	داود دانیال و داود صون و صالح یوسف چایخانه ۱۲/۱۲۹
۱	صادیر حاجی حمسن و طهها و جلال مه حسود چایخانه ۶/۱۲
۱	حسن پسام عملی و مصطفی حمسن چایخانه ۸۰/۱۲
۱	بدکر حاجی عبدوللا و صالح هارون و داود حمسو چایخانه ۹/۷۵

بینا به مراججه عاتی و اقیعه یان نه ناوانی که له  
سدهه دیار کراون و نیستید عایان نه ناوانی که له  
سالی پیشوو نه ناو و نه صنافی له سدهه تووسراون له  
مه واقعی دیار کراو له روزه کانی رهه ضان زور به  
مهستوری لوقنطه و که باخانه و چایخانه دانانیان موافق  
دیتر او بتو ته صدیق و نه مر به نیجاب به سه عادهت  
موته صدر ریفی نه قدیم کران قه رار درا.

قدار زماره (۷۸۷) له ۱۹۳۶/۱۱/۱۵

تیمت  
فلس

۳۶	تمیاق و قیه به قالی
	تا نیستا بن عیار قمه میاق به صوره تیکی فا خیش
	فروشانی زانراوه له بدر نه مه بتو مهیدان نه دران به
	طهرازوی نه هالی و فیشه یه ک به قالی تمیاقی باش و
	حالی له همه غمیش به ۳۶ سی و شهش فلس به دهل
	فروشانی موافق دیتر او بتو مه موجیبی عده مله و توووشی

نینکلوبیدیایی دولینس

شارستانی - گزمه‌لاپه‌تی

موطاهه کرا له بهر حلوول کردنی جیئن رمهه ضان  
هروده کوو سالی پیش له هر لعلوک و چمرخ و فلهک  
دوو صدد و پهنجا و له چرداخ صدد فلس ردمه نه رضیه  
ورگیرانی قهاره درا.

قراری ڈمارہ (۸۔۳) لد (۱۲/۲/۱۹۳۶)

ڈینار

۷ بوزیجرانی مجرایه کی ناو له بهینی خانوانی پشت سجن به گویردی ته قریری مولا حیط فهنهنی ژماره ۲۱۶ روز ۱۲/۱/۳۶ که مدعی عطوفه به درکناری ریاست بدله دیه ژماره ۲۷۹۸ و روز ۱۱/۳۰/۳۶ که له رئیس قاقزی موته صدریف لیواه ژماره ۱۱۹۸۱ و روز ۱۱/۱۱/۳۶ نوسراءه و مهربوطه عطفه به نیستیداعی صوفی کورپی عذریز و رفیقانی که له مقامی موته صدریفت به قاقز سرهود بهم دانیردیه نارراوه بوزیحداشی مجرایه کی ناو له بهینی خانوانی موسته دعی که له پشت سجنی واقیعنی موافقه قدت کرا و بوزنهم غاییه وده کو سرهوده (۷) حدوت دینار صرف دهیت و به نه ظارت مهلا محمد نیبراهیم نه عضای مجلس بهله دیه له طهردف مولا حیط به نه شفال قیام و له صرفیاته دا نهوراقی طهردفهین ته نظمی و ته صدقی و مهبلغ مهذکور ددفع و له مادده ۱ فهصل ۵ هندسه مه حسوب کرانی قههه رار درا.

قدرار ۱۳/۱۲/۱۹۳۶ (۸۱۶) له  
تهرییری رئیس حوراس روز ۸/۱۲/۳۶ و شهرحی  
مولاحیظ که له زیرهود نووسراوه و له طدرف ریاست به  
مه جلیس مان تهدیع کراوه به گویرده مونده ردجاتی شهرحی  
مولاحیظ چونکه جاده رئیسیه له شهقامي خانزاد چرا  
هلهکران مسو افیق نیمه و له بدر پیرویستی به گویرده  
طلهبی رئیس حوراس له طهريق خارجی له دیواری  
خانووی سهید بدھادین ئیعتبارون له شموی ۱۳/۱۴ -  
۱۲-۱۹۳۶ و کوئوجره موغه ینه که مانگانه ۲۲۵ فلسه  
گلزینیکی نەلکتىرك قائیم و مەصرەفى له مادده ۲ فەصل  
ئەتمۇرات مەحسوب كرانى قدرار درا.

قدیمی شماره (۸۲۳) ل. ۲۱ / ۱۲ / ۱۹۴۶

تهرار (مکارہ) (۸۱۔۸/۱۲/۱۹۳۶)

فلس دینار

۸۳۵.۶ نوجردنی عوگال له ئىيامى فەيدىغان بە گۈزىرىدى  
قانىمەمى كە مەربۇطە بە مەولۇود كارىزىچى و  
رەفيقانى.

بىنا بە راپۇزى مەنمۇر صحىھ ئىمارە ۸۷۶ و رۆز  
۱۲/۲۶ کە دەفتەرلى تىجۇوررات عوگال بە پىتچراوى و  
بە مەجلىسمان تەۋدىيغ كراوه وە مەربۇطە بە گۈزىرىدى  
نوسخەي قانىمەمى مەربۇطە وە كۆسەرەدە بىۋە دارانى

۸۳۵.۶ شەش دينار و ھەشت سەد و سى و پىتچىچ فلس بە  
مەولۇود كارىزىچى و رەفيقانى نوجۇوراتى عوگال كە لە  
ئىيامى فەيدىغان ئىشيان كردووه و لە مادده ۱ فەصل ۵  
ھەندىسى مەحىسب كەنامى قەرار دار.

قداری ماره (۸۲۷) ل ۲۱ / ۱۲ / ۱۹۳۶

قیمت اندیشه (۸۱۵) / ۱۲ / ۱۳۹۷

۱۹۳۶/۱۲/۱۲ - دانش و فن - سه زمینه

قیمه‌تی قازمه بُز منطقه‌ی دودمی صحیه بُز ته‌حفیر و  
ته‌ظهیری مهاری.

فلم

1 . .

دانراوه به صورتی موناقه صه ئیجرا کرانی قانیمه می ته نظم و له قانیمه مهادی کمش فنامه درج و مودده تی موناقه صه ئیعتباره ن لم روزه و ههشت بون و روزی ۳۶/۱۱/۲ دو شه صوو سه ساعت ۱۲ زوالی پاش نیوهرق ئیحاله نیجرا کران و به دلی تدعه هود ثولشی پیشینه ن ثولشی له ئیکمالی نیوی نیش یعنی تدعه هود و ثولشی تو خرا له پاش تداو بونی هم صوو نیش یعنی تدعه هود له سمر راپزی موهدندیس به موتنه عه هید تمسیه کران موسافیق دیترا و بونی جاب قرار درا.

#### قداره ژماره (۷۶۲) له ۱۹۳۶/۱۰/۲۹

فلس

۶۵. قیمتی ساعه میز بز: ایندی ریاست خلیل ساعه تجی به گوتیره تقریری موحاسیب دانیسه روز ۸۸۷/۱۰/۲۸ که مهربو طه و دکو سمرده بز درانی ۶۵۰ فلس شش سه و پهنجا فلس به خلیل ساعه تجی قیمت سه عاتیکی میز که بز دانیره ریاست کراوه و له مادده ۱ فصل ۲ نیداره لعامة مه حسوب کران قرار درا.

#### قداره ژماره (۷۴۹) له ۱۹۳۶/۱۱/۲

به گوتیره نهوراق ته حقیقیه له ژیره ژماره ۲۱۴۱۹ و روز ۳۶/۱۰/۲۱ به دانیره بله دیه نیزراوه و له طرفه فریاست به مه جلیسمان ته و دیع کراوه و مهربو طه موطالله کرا به گوتیره موند ره جاتی نهوراق مه ذکور طفل مه رقوم که له محلله ته عجیل دوزراوه و له طرفه مسوختار محلله بز نیر ضاع به فاطیمه.... تسلیم کراوه قه طعیهن صاحبی به ددر نه که و توه بین صاحب بونی ته حقیق کردووه له بدر نه مه ئیعتباره ن له تئریخی ۱۹/۱۰/۳۶ و دکونه مثالی بز مورضیعه مزبوره فاطیمه... مانگی (۲۰۰) سین صد فلس معاش ته خصیص و ناوی طفلی مه رقوم.... ته قدر کران قرار درا.

#### قداره ژماره (۷۵۲) له ۱۹۳۶/۱۱/۲

نیستیداعی سید ئیبراهم سید یوسف که به ژماره ۱۸۰۴ و روز ۱۲/۱۰/۳۶ له مه قامی موتنه صرفی به

بینا به ته قریری موراقیب صحیه عملی که له طرفه مه نمور صحیه به ژماره ۸۸۸ و روز ۳۶/۱۲/۱۲ ئیهپریه کراوه و مهربو طه بز ته حفیر و ته طهپری مه جاری له مه نطقه دوووم مهاید عه کرانی چوار قازمه موافق دیترا و له سه راپزی نیهانی مه نمور صحیه و موصادقه نه عضای بله دیه مهلا مهلا محمد ئیبراهم و دکو سه روده بز درانی (۴۰۰) چوار سه د فلس و له مادده ۱ فصل ۹ الصحه والتنظیفات مه حسوب کرانی قرار درا.

#### قداره ژماره (۸۲۸) له ۱۹۳۶/۱۲/۲۱

فلس

۱۶۵ به عه باس به قال قیمه تی دارو نهفط که له شموی فهیه ضان له طرفه عه ممه نیتیهلاک کراوه بینا به راپزی مه نمور صحیه ژماره ۸۸۷ روز ۱۹۳۶/۱۲/۱۱ که مهربو طه و دکو سمرده بز درانی (۱۶۵) سه د شهست و پینچ فلس به عه باس به قال قیمه تی دارو نهفط که له شهوى فهیه ضان له طرفه محلله کانی نیتیهلاک کراوه و له مادده ۲۶ فصل ۲ نیداره لعامة مه حسوب کران قرار درا.

#### قداره ژماره (۸۳۵) له ۱۹۳۶/۱۲/۲۶

خاریطه ته خطیطی طریق ردقم (۹) مهله للهی ته عجیل که له روزی ۳۶/۱۰/۱۲ له طرفه موهنه ندسى بله دیه به مقیاس ۱/۲۰۰ مه تره ته نظم و به قاقزی ژماره ۱۷۴ و روز ۳۶/۱۰/۱۴ به مه جلیسمان ته و دیع کراوه ته دقیق کرا به گوتیره ته خطیط عورض موقه رهی طریق مه ذکور (۵) پینچ مه تره بونی موافق دیترا و ته خطیط مه ذکور ته صدیق کرا.

#### قداره ژماره (۷۳۸) له ۱۹۳۶/۱۲/۲۱

ته قریر که شفی موهنه ندسى بله دیه ژماره ۱۷۹ له روز ۲۵/۱۰/۳۶ که له طرفه ریاست به مه جلیسمان ته و دیع کرا به گوتیره محته و بیاتی ته قریر مه ذکور که له ۵ مادده عیباره ته پاکش کرانی مه جرای عصوومی که پینچ مه جرایه و میقداری پاکش کرانیان له که شفی موهنه ندیس نرسراوه و کلفه تیان / ۱۵ / دینار

## نیشکلوجیه‌ای هولبر

شارستانی - کوتمه‌آبادی

نیعتیماد صافیه له مادده ۱۴ صیانه المترزهات و له بدر تهقیر رکردنی تهعدیلات و تهبدیلى شکلی با غچه‌ی ساحدی بدرده‌ی سهرا لمادده مه‌ذکور موناقله کرانی (۱۹) نوزده دینار له مادده ۹ انشا، المترزهات فصل ۵ هندسه به بز مادده ۱۴ صیانه المترزهات عهین فحصل موافق دیتراو بز موعادله پیوستی قرار درا.

قمارار ژماره ۸ له ۱۹۳۷/۱/۶

مقدار	حدپنه	مقدار
موشر بوسد	۱	شیخ ملکه عمار
منه خطبل	۱	سلیمان سولتان
مناجیمه میکانیل	۱	جیبریل حسنان
رسیه سویش	۱	ام سعید
حصاران طبوب	۱	صیف شاگرد
باعظوب بیمساق	۱	بیهو خسیل
رسیع غیره	۱	بیشن
صلب بیخ	۱	بیوه
حصیر شمعون	۱	سلمان صیره
موشر خسیل	۱	تمسکار شیبد
رسیه سویش	۱	
صالح سرابل	۱	
	۱۲	۱۰۱

بینا به تهقیری مه‌نمور جایه رسمی صرف ژماره (۱۸) و روز ۳۶/۱۲/۲۶ و شهرحی نه‌عضايانی لیجه‌ی مه‌خصوصه که مه‌ربوطه له بدر زیادبوونی خدپنه‌نگی نیضانه که ناویان له سدره‌وه نوسراوه و مجموو عیان ۲۲ شخص وه کوودیارکراوی خوبه‌ایان رسمی مینه‌یان به تهقيق نیدخال و ته‌حصیل کران موافق دیتراو بز نیجاح قرار درا.

قمارار ژماره ۱۷ له ۱۹۳۷/۱/۱۱

فلس

۲۱.	قیمه‌تی که بروج	{	۲۸.	قیمه‌تی خزل	{	۱۶.	تیبری مه‌نمور
رنگی قلاط به‌لای	چبار رشد		دانیری بعلده‌دا	دوشنه		نوجره عومال خلیفه رشد و رهیقانی	

دانیره‌ی به‌لده‌یه نیترار او ندو له طهره‌ف ریاسه‌ت به مه‌جلیسمان تهدیع کراوه موطاشه‌عه کرا. بینا به تهقیر رکردنی فروشانی نه‌ملکی به‌لده‌یه به قمارار ژماره ۳۴۱ و روز ۳۶/۵/۴ و طله‌ب واقعه‌ی موسیمه‌دعی به پیش مادده ۸ قانون بیع وايجار الاماکی العانده للحکومه رقم ۳۶ سالی ۱۹۳۶ بتوئیست‌حصالی موافقه‌تی وه‌زاره‌ت بز مه‌حمله‌ی عذره‌ب که عائد به‌لده‌یه به گویه‌ی موندراه‌جاتی فه‌قدمه‌کانی ۱، بــج له مادده ۸ له قانون مه‌ذکور موافق دیتراو بــز نیست‌حصالی موافقه‌تی وه‌زاره‌ت به نیجاح و عهده‌داد مورفه‌ک تو سخمه‌یه ک لدم قه‌راره به مقامی موته‌صرفی لیوا ته‌قدیم کرانی قه‌رار درا.

قمارار ژماره (۸۴۸) له ۱۹۳۶/۱۲/۲۸

فلس دینار
۶ قیمه‌تی مشکی کوره بار ۱۵۰۰ سر / ۱۰۰ فلس
۳ قیمه‌تی خزل بار ۱۵۰۰ سر / ۲۰۰ فلس
۱۱ بزنوجه و دستا و عمدله مهلا نه‌فنه‌ندی

بینا به تهقیری مه‌نمور صحیه... ژماره ۴۹ و روز ۲۲/۱۲/۳۶ راپوری موعاون مولا‌حیط روز ۲۲/۴/۲۲ که ته‌عمیر کرانی قسمی جاده‌ی ته‌نیشت با خجنه‌ی مهلا نه‌فنه‌ندی و نم ته‌عمیرانه به زیر نه‌ظاره‌تی نه‌عضا مه‌جلیس به‌لده‌یه مهلا محمد نیبراهمیم له طهره‌ف مولا‌حیط مه‌باشہ‌ردنه نیجراء و مه‌صاریفاتی واقعه‌عه طفه‌ن به راپور مولا‌حیط و ته‌صدیقی نه‌عضا مهلا محمد نیبراهمیم ته‌سویه و له ماده ۱ فحصل ۵ هندسه مه‌حسب کرانی قه‌رار درا.

قمارار ژماره ۷ له ۱۹۳۷/۱/۵

دینار

۱۹.	مناقله له مادده ۹ انشا المترزهات فحصل ۵ هندسه بز
۱۴.	مناقله له مادده ۹ انشا المترزهات عهین فحصل.

بینا به شهرحی موحاسبه به‌لده‌یه له بدر کافی نه‌بیوونی

## ئىنكلوپېدىيەي ھولىس

### شارستانى - كۆمۈلەيەتى

قىرار ئىمارە ۳۱ لە ۱۹۳۷/۱/۲۱

فلس دىنار

— ۳ بىز فۇقىرى طوللاپ مەدرەسى مندوستە بە مودىرى حىكىت بە كەن بىز طوللاپ  
— ۳ بىز فۇقىرى طوللاپ مەدرەسى نىتىپەتلىك نۇرۇلە بە نەھەند ناچىن فۇقىرى  
— ۲ بىز فۇقىرى طوللاپ مەدرەسى نىتىپەتلىك ناتى عەيدىرلەكىيە مۇستەمان مەدرەسە كان  
— ۲ بىز فۇقىرى طوللاپ نەۋەلەي كەچان يەنريل

بىنا بە قاقزى موتەصەرفى ليوا، ئىمارە ۷۲۴ و رۆز ۲۷/۱/۱۷ دەكى مۇفۇرەداتى سەرددە بۆ معاوهەنت بە طوللاپ فۇقىرە (۱۰) دە دىنار بە مودىرانى مەدرەسە درانى و لە مادە ۱۱ فەصل ۲ ئىدارە ئامە مەحسوب كرانى قىرار درا.

قىرار ئىمارە ۳۵ لە ۱۹۳۷/۱/۲۱

فلس

— ۴ قىيمەتى كەرىبوج  
— ۱۲ قىيمەتى قىل جىبار رەشىد مەصرەفى تەعىسىرى  
— ۵ قىيمەتى مشكى كورۇرە مجرى لە محەممەدى خانەقا  
— ۵ نۇجەرت عەمدەلە صالح خضر

۱۱۲

بىنا بە راپۇرى مولاھىظ فەننى ئىمارە ۱۱ و رۆز ۳۷/۱/۱۲ و قانىمەكاني مەصرەف و تەقىرىرى مەنسۇر ئەلصىحىيە مەنطىقەي يەكمەن كەم كەم بە مەرىبۇطن دەكى مەدرەسە بۆ درانى (۱۱۲) سەد و دوانىزدە فەلس بە جىبار رەشىد و صالح خضر قىيمەتى لەوازمات و نۇجەرت عەمدەلە كە بۆ تەعىسىرى مەجرى لە محەممەدى خانەقا تەئىن كراوه و لە مادە ۱۸ فەصل ۲ ئادە ئامە مەحسوب كرانى قىرار درا.

قىرار ئىمارە ۳۸ لە ۱۹۳۷/۱/۲۱

فلس

۲۰۰	قىيمەتى خىزل بار	۱۰۰
۳۰۰	قىيمەتى كا بار	۱۰
۷۵۰	نۇجەرت عەمدەلە	۷۵

سواغىي بانى روپە  
الاطفال كە مولىكى بەلەدىيە.

۱۲۵.

عەطفمن بە قاقزى موتەصەرفى ليوا، ئىمارە ۵۲۵ و رۆز ۳۷/۱/۱۲ و بىنا بە قاقزى كەشى مولاھىظ فەننى

بىنا بە راپۇرى مولاھىظ فەننى ئىمارە ۴۱ و رۆز ۳۶/۱۲/۲۸ و شرووھاتى لە نۇرساراوه و قانىمەكاني كە مەرىبۇطە دەكى مەدرەسە بۆ درانى (۲۹۸) سىن صەد و نۇھەد دەھشت فەلس بە جىبار رەشىد و رەفيقانى قىيمەت و نۇجەرت لەوازمات و عومىال كە بۆ تەعىسىرى رىتگاي قەلات بەلای دائىرەدى بەلەدىدا تەئىن كراوه و لە مادە ۱ فەصل ۵ هەندەسە مەحسوب كرانى قىرار درا.

قىرار ئىمارە ۲۷ لە ۱۹۳۷/۱/۲۱

بەگۇتىرىدى وەرقەكاني مەرىبۇطە دەكى مۇفۇرەداتى سەرددە بۆ نارزانى (۴۶۱) چوار صەد دەھىت و يەك فەلس قىيمەتى مجموعە القوانين سالى ۹۳۵ و دليل الانظمە و نۇجەرت پۆستە بۆ مودىرى مەطبەعەي عەصرىيە بەغداد و لەپەر مەھىجىود نەبۇونى لە دائىرە ئىعادە كىرانوھى مجموعە القوانين سالى ۹۲۴ و مەھىلەغى مەذکور لە مادە ۲ فەصل ۲ ادارە ئامە مەحسوب كرانى قىرار درا.

قىرار ئىمارە ۲۸ لە ۱۹۳۷/۱/۲۱

تەقىرىرى مولاھىظ فەننى ئىمارە ۴ و رۆز ۳۷/۱/۹ كە لە طەرف رىاسەت بە مەجلىسان تەۋدىيە كراوه و مەرىبۇطە تەنەمۈل كەلەپەر مەوسى زىستان و گرمان بۇونى قىيمەتى كەرىبوج و مەجىد نەبۇونى گىچى ئىنىشاي قاطع دىوارى مەقبەرە لە قورىمى مەھىلە ئەمەن ئەمەن ئەكىنچى تاپىرىدى سەر بەست لە رىتگاي كەركۈك نىتىداد ئەكىنچى (۱۱۸) مەترە درېشى بۆ سالى ئاتى تەنجىل كرانى موافقىت دىتارا بۆ ئىچاب قىرار درا.

قىرار ئىمارە ۳۰ لە ۱۹۳۷/۱/۲۱

فلس

— ۴۰ مەصرەفى تەفىرى نەخوش..... كچى عملى خىزانى..... بۆ بەغدا.  
پاش نىطلاع بە ئىتىدعاي..... و موعامەلەي جارىيە لە سەر ئەنم ئىتىدعاي بۆ مەصرەفى رىتگاي خىزانى نەخوش..... بۆ بەغدا پىتىرانى (۴۵۰) چوار صەد و پەنجا فەلس و لە مادە ۱۱ فەصل ۲ ادارە ئامە مەحسوب كرانى قىرار درا.

# نیشکلپ پسیدایی دولتی

شارستانی - کومه‌لایه‌تی

ته‌قریری کشف مولا‌حیظ فهنه‌نی ژماره ۴۳ و روز ۳۷/۱/۲۸ که مربوطه تدقیق کرا بینا به نیجاب و ضرورت تعمیرکرانی پردازی مذکور دیگر نمی‌شود که طرف مولا‌حیظ موباشره‌تن نیجراء و لمسه راپورتی نیهانی مصروفه‌تی مه‌بله‌غلی صادر کرا که مه‌جمسوغی مصروفه‌تی (۱۰۵۰) یک دینارو دو سند و پنجا هزار فلس دیارکراوه و له مادده ۱ فصل ۵ هندسه محسوب کرانی قرار درا.

قرار ژماره ۵۸ له ۱۹۳۷/۲/۱

متصروفی باگردانی کرانی بانی دانبردی بلده‌یه دانبردی	رزو	فلس
نوجوته باگردان و قالدرمه	۲	دلی عدلی
قيمه‌ت کاربار ۲	۴/۱	جهبار رشد
صالح خضر و رهیقانی نوچرده‌تمله	۲۹۶	و روضه‌الاطفال و چایخانه

بنایه قاقز مولا‌حیظ فهنه‌نی ژماره ۴۵ و روز ۳۷/۱/۲۸ که قائمه‌ی متصروفی پا پیچراوه و مربوطه و کوو سردهوه و به گوتیه‌ی مونده‌ره جاتی بو درانی ۴۶۹ چوار سند و شهست و نو فلس به دلی عدلی و جهبار رشد و عدمله صالح خضر و رهیقانی نوجوته باگردان و قالدرمه و قيمه‌تی کارو نوجوته عمه‌له که باگردان کرانی نهملانگی به‌لديه دیارکراوه سردهوه ته‌نمی‌کراوه و له ماده ۱۱ فصل ۵ هندسه محسوب کرانی قرار درا.

قرار ژماره ۵۹ له ۱۹۳۷/۲/۱

فلس

۶۰	تعییری مجرای له جاده
۶	قيمه‌ت که بروج
۶	صلاح‌دین له نزیک
۸	قيمه‌ت قتل
۸	جهبار رشد
۶۲	قيمه‌ت مشک
۶۲	چایخانه‌ی بلده‌یه
۶۲	نوچرده‌تمله صالح خضر و صالح حمده

بینا به ته‌قریری مولا‌حیظ فهنه‌نی ژماره ۳۷ و روز ۳۷/۱/۲۱ که راپورتی مه‌نمور صحیه و قائمه‌ی متصروفی پیچراوه و مربوطه و کوو سردهوه و به گوتیه‌ی مونده‌ره جاتی قائمه‌ی مه‌ذکور بو درانی ۱۲۱ صه‌دو بیست و یک فلس به جهبار و عدمله صالح و صالح حمده‌دان قيمه‌تی له‌وازمات و نوجوراتی عدمله که بو تعمیری مه‌جرایه جاده‌ی صلاحدین له نزیک

ژماره ۲۶ و روز ۳۷/۱/۱۶ که مربوطه و به گوتیه‌ی مصروفه‌تی له طرف مولا‌حیظ موبایه‌عهده‌ی له‌وازمات ته‌نمی و عده‌مه‌لیاتی سواع نیجراء له‌سر راپورتی نیهانی ته‌ندیه کرانی مه‌بله‌غلی صادر کرا که مه‌جمسوغی مصروفه‌تی (۱۰۵۰) یک دینارو دو سند و پنجا هزار فلس دیارکراوه و له مادده ۱۱ فصل ۵ هندسه محسوب کرانی قرار درا.

قرار ژماره ۵۱ له ۱۹۳۷/۲/۱

راپورتی مولا‌حیظ فهنه‌نی ژماره ۲۸ و روز ۳۷/۱/۱۶ که له طرف ریاست به مه‌جلیمان ته‌ودیع کراوه و مربوطه ته‌نمول کرا بو ترمیمات شوارع ره‌نیسیه له‌ناو شار بینا به لزووم بو طله‌لب کرانی (۵) طون قیرسیه‌یالی له شه‌ریکت شخاره نفط البریکانی موافقه‌قدت کرا له‌سر قائمه‌ی شه‌ریکت مه‌ذکور دفع کران به‌دل قرار درا.

قرار ژماره ۵۴ له ۱۹۳۷/۲/۱

ته‌قریری مولا‌حیظ فهنه‌نی ژماره ۴۲ و روز ۱۹۳۷/۱/۲۵ که راپورتی مه‌نمور صحیه پیچراوه و مه‌ربوطه ته‌نمول کرا بینا به‌لزووم و ضرورت تعمیرکرانی دیواری رتیگای قملات و پشت بدسته‌کان موافقی دیتراؤ نمی‌شیشه موباشره‌تمن له طرف مولا‌حیظ نیجراء له‌سر راپورتی نیهانی متصروفی دیارکراوه سردهوه له مادده ۱ فصل ۵ هندسه محسوب کرانی قرار درا.

قرار ژماره ۵۷ له ۱۹۳۷/۲/۱

فلس دینر	عدد
۱	قيمه‌تی که بروج
۲	قيمه‌تی قتل علبه
۲	قيمه‌تی مشکی بار
۲	مه‌بله‌غلی تعییری بره
۲	قيمه‌تی خزل و مه‌ترمکه عدب
۲	قيمه‌تی چه‌قل مه‌ترمکه عدب
۱	نوچرده‌تمله عومال

۲ ۷۶

ژماره ۲۷ و ۴۰ و روز ۱۲ و ۳۷/۱/۱۸ که مربوطه تهذیب کران بینا به نیحیتاجی محللات که له دهکناری مولاھیظ دیارکراوه و م وجود بیونی ۴۲، ۱۸ دیار له مبلغی که بوقتی (۲۵) بزنجور عتمد مأواده به صوره تهذیب کرانی ۳۰۰ مدتہ موکه عمبی تر چه قل مسوافیق دیترا و بوقتیه قانیمهی موناقه صه تنظیم و مودده تهذیب موناقه صه تیعتباردن له تهیخ نیعلان پیتیج روز دانزان و بوقتیگا داری ناعضای مجلیس بله دیه سید محمد مهدی پیراهیم و مولاھیظ له طرف مراقباتی محللات تسلیم و به معرفتی مولاھیظ له محللات که بین چه قل ماده و نیحیتاجی همیه پرت کرانی و به دلی تهذیب هردو له نیو تسلیمات جارتیک و له نیها یه تی تسلیمات جارتیک به دوو قسط تهندیه و نیستیناد به قراری پیشومان سرهوده دفع و محسوبی پیجراو بوقتی تصدیق نوشیه که به مقام موته صرفی تقدیم کران قرار درا.

قرار و ماره ۶۱ له ۱۹۳۷/۲/۱۱

فلس دینار

- ۱۰۰ نیکامیه له نیستیناد سالی ۹۲۶ تا نیها یه تی سالی ۹۲۵ سالی ۱۰ به سید رفعت موحاسیب بله دیه پیشور.

لاحیقه به قرارمان ژماره ۵۶۴ و روز ۱۲/۸/۳۶ بینا به موعاملات جاریه له سر نهرنامه و وزارت داخلیه ژماره ۲۲۷۹ و روز ۳۷/۸/۶ که به ژماره ۸۱۵ و روز ۳۶/۸/۱۵ له مقامی موته صرفی تبلیغمان کراوه و عطفمن به نهرنامه نیهانی و وزارت موشار نیلهایها ژماره ۳۷۳ و روز ۳۷/۲/۳ که صوره تی له ژیر ژماره ۱۶۵۸ و روز ۳۷/۲/۱۰ له مقامی موته صرفی لیوا، بیمان نیترراوه و موناقلهی (۱۴۰) دینار له موجود صندوق بوقتی ۲۶ فصل ۲ تصدیق فه رصورو اوه و کیو سردوده بوقتی (۱۰۰) سد دینار نیکامیه بمسید رفعت موحاسیب بله دیه پیشور نیستیناد به قاقزی موته صرفی لیوا، ژماره ۱۶۸۲ و روز ۳۷/۲/۱۱ و تقریری مولاھیظ فه نی ژماره ۳۹ روز ۳۷/۱/۲۳ مدعطوفه به راپورانی مهندس صحبیه منطبقی یه کم ۳۷/۲/۱۱ موقابله خدمات ۱۰ سال نیستیناد له

چایخانه بله دیه تهذیب کراوه و له ماده ۱ فصل ۵ هندسه محسوب کرانی قرار درا.

قرار و ماره ۶۲ له ۱۹۳۷/۲/۱۹

مانگی دینار

۲ بوقتیه بله دیه سید موحین موحاصه صفات نقل مقطوعه نیستیناد له تهیخ کانرون نهود ۳۶ نیستیناد به نهرنامه و وزارت داخلیه که به قاقزی موته صرف لیوا، ژماره ۸۶۱۲ روز ۳۶/۸/۲۳ به دانبرمان تبلیغ کراوه.

راپوری موحاسیبی دانیرهی بله دیه که له طرفی ریاست به مجلیسمان تعودیع کرا و مربوطه تهندی مول کرا. عطفمن به موندره جاتی نهرنامه سرمهود نیستیناد له ۱۶ کانرون نهود ۳۶ هممو مانگ بوقتیه قولات له داخلی حدودی بله دیه و کوسرمهود (۲۱) دوو دینار موحاصه صفات نقل مقطوعه به رئیس بله دیه سید موحین دران و له ماده (۲۶) فصل ۲ (اداره العامه) محسوب کرانی قرار درا.

قرار و ماره ۶۵ له ۱۹۳۷/۲/۶

لاحیقه به قرارمان ژماره ۳۷۳ و روز ۲۱/۱۰/۳۶ قاقز مولاھیظ فه نی ژماره ۴ و روز ۲۷/۱/۲۷ که مربوطه تهذیب کرا له خصوص تعمیراتی نه ملاکی بله دیه موطاله عات مرودهی مولاھیظ تهییدن تعمیرات لازمه لام نه ملاکی به وقته خوی تدرجیل کرانی مسوافیق نه بینی مصاریفات تعمیرات دانیرهی نیستیه لاک که لبهر سوو، حالی به دهجه بیتک که تهخیری له خه طهر سالم نه بوره بینابه ضروروت عطفمن به مسوافیق و کیل رئیس بله دیه نیستیناد به قراری سرمهودمان و به ۹۰۴، ۸ دینار بالغ بوره، لمسه راپور و بوردردی مولاھیظ مصاریفات مهذکوره دفع و له ماده ۱۱ فصل ۵ هندسه محسوب کرانی قرار درا.

قرار و ماره ۶۶ له ۱۹۳۷/۲/۴

لاحیقه به قرارمان ژماره ۷۹۵ و روز ۲۸/۱۱/۳۶ تهقیری مولاھیظ فه نی ژماره ۳۹ روز ۳۷/۱/۲۳ مه عطوفه به راپورانی مهندس صحبیه منطبقی یه کم

## نیشکوپسیدیایی حوزه

شارستانی - کۆمەلەپەتى

ئىعىتىباھن لەيدك مارت ۳۷ بە مۇزايىدەو تەعدەھودى زىل فرېدان بە مۇناقەصە خرائىان و رۆزى ۲۰ مارت ۲۷ ساھىت (۸) نىحالە كرانىان و بۆئەم رسوم و ئەملاكە و دىكۈپىسىتە قۇوانىم تەنظىم و كەيىفېت بىلاو كرانى موافقىق دىتىرا بۆئىچاب قەرار درا.

قەرار ئىمارە ۹۳ لە ۱۹۳۷/۳/۱

بىنا بە راپۇزانى مەنمۇر صەھىھ مەنطىقەھى ۱ و ۲ ژمارە ۱۲۳ و ۱۰۸ و رۆز ۲۷/۲/۲۷ كە مەربۇوطە بە گۇتىرىدى لىستەيان ۴۷ عەددە پىستەمى قورىبانى كۆتكاراھ تەۋەد بە مەعرىفەتى نەعضايىاتى مەجلىس بەلەدىھ سەيد سەليم ئىسراھىم و سەيد خەلليل بە مەزاد عەملەنى فېرۇشانى پىستەكانى مۇوافيق دىتىرا و پاش تەنزىل مەصرەف بەدللى بۆئارانى بە جەمعىيەتى طەھىران مەركەز بەغدا بە فەرعى مەركەزى ليوا، تەسلیم كران قەرار درا.

قەرار ئىمارە ۹۴ لە ۱۹۳۷/۳/۱

فلس دينار

--- ۲۵ بۆتەعديلىي جادىي پىش شىخ عبدوللا رەقام ۲۸ بىنا بە ئىستىدىعاي مەربۇوطى دانىشتووى مەھەللەي خانەقا سەيد بەھانەدین و رەفيقانى شرووحاتىلىنى نۇوسراوه لەپەر مەوجۇود بۇونى ئىعىتىماھ لە ماددەي مەخصوصى وەكۆ شەرەمى مولاھىظ بۆپەر تەعديلى كرانى جادىي پىش شىخ عبدوللا رەقام ۲۸) و تەسلىت ناو بە جادىي خانىزاد ئەنقاپىڭ كە لە حەفرىياتى جىنگىاي باخچە كە تەعديلى و تەسویيە موقۇھەرە مۇوافيق دىتىرا و بۆئەم غايىيە و دىكۈپەرەد بۆتەخصىص و صەرف كرانى (۲۵) بىست و پىتىنج دينار و لە ماددە ۱ فەصل ۵ هەندىسە مەحسوب و بۇئىجراي پىتىۋىستى قەرار درا.

قەرار ئىمارە ۹۵ لە ۱۹۳۷/۳/۲

قاقەزى سەعادرەت موتەصەرف ليوا، ئىمارە ۹۳۷ و رۆز ۱۸/۲/۳۷ مۇطالەعە و ئىچاب مۇذاكەرە كراو لەم شەش ذوات دىياركراوه خەواجە شاپۇز - عەبدولئەحمد سې صالح يوسف - موشى خودكە بۆ عضویەتى مەجلىس نىدارە ئىنتخابيان مۇوافيق دىتىران قەرار درا.

ئىبىتىدايى سالى ۱۹۲۶ تا نىھايەتى سالى ۱۹۳۵ و لە ماددە ۲۶ فەصل ۲ (ادارە العامە) مەحسوب و ئىكەنەمىيە سالەكانى تەواو نېبۇونى بە ورۇودى ئەمر تەنجىيل كرانى قدرار درا.

قەرار ئىمارە ۸۱ لە ۱۹۳۷/۲/۱۶

فلس دينار

--- ۵ بۆتەعديلى و تەسویيە باخچە كە لە عەرەصى پىش شىخ عبدوللا تەنظىمىمى مۇصلەمە و خەرەطى مۇصلەدەقەن لە وەزارەت ھاتۇرۇد. بىنا بە تەقىرىرى مولاھىظ فەنلى ژمارە ۷۰ و رۆز ۱۵/۲/۳۷ كە لە طەردە رىاسەت بە مەجلىسمان ئىحالە كراوه و مەربۇوطە بە گۇتىرىدى شەرەمى مۇحاسىب بەلەدىھ لەپەر موساھىد بۇونى ئىعىتىماھ بۆتەعديلى و تەسویيە عەرەصى مەمە و خەرەطى مۇصلەدەقەن لە وەزارەت ھاتۇرۇد و دىكۈپە سەرددە (۵۰) پەنجا دينار تەخصىص و لە ماددە ۹ فەصل ۵ هەندىسە صەرف و مەحسوب كرانى قەرار درا.

قەرار ئىمارە ۸۷ لە ۱۹۳۷/۳/۱

خەرەطى تەخطىط طەرىق رەقام (۲۸) و طەرىق كۆرسىنجاق خەلەكانى لە مەھەللەي خانەقا كەلە رۆز ۲۱/۱۲/۳۶ لە طەردە مولاھىظ فەنلى بە مقىاس ۱/۲۰۰ مەترە تەرمىم و بەقاقامز ژمارە ۲۴۲ و رۆز ۲۸/۱۲/۳۶ بە مەجلىسمان تەدۈيى كراوه تەدقىق كرا بە گۇتىرىدى تەخطىط عورض موقۇھەرە طەرىق رەقام (۲۸) مەترە و طەرىق كۆرسىنجاق - خەلەكان ۱۱ مەترە بۇونىان مۇوافيق دىتىرا و تەخطىطى مەذکور تەصدقىق كرا.

قەرار ئىمارە ۹۲ لە ۱۹۳۷/۳/۱

تەقىرىرى مۇحاسىب بەلەدىھ رۆز ۲۷/۲/۲۷ كە لە ژىتىرلىكى ئىستەرى رسوم و ئەملاكى بەلەدىھ نۇوسراوه و لە طەردە رىاسەت بە مەجلىسمان تەدۈيى كراوه مۇطالەعە كرا بىنا بە تەقەرۇبى سالى مالى ۹۳۷ و لە تەواو بۇونى مۇددەتى ئىلىتىزام و ئىچار رسوم و ئەملاك مەذکورە كە نەوعىيان لە ژىتىرەد دىياركراوه غىرار دوکانانى ئەنبىار بۆ سالى ۹۳۷

هاروون تنه که جی دران و مه جموع مه صاره فات که عیباره ته له (۳۰. ۵۵۲) دینار که بُو ثینت خاب نواب صرف کراوه له مادده (۸) فه حل ۲ اداره العامه مه حسوب کراني قمرا درا.

قهرار ڈمارہ ۱۱۱ لہ ۸/۳/۱۹۲۷

فلس	دينار
٤٢	٤٣
٨	٦ موناقله له مادده ١ فصل ٢ الاناث بـ مادده عدينه فصل ثالث

بینا به تهقیری موحاسیبی بهله دیه روز ۳۷/۸/۳  
مهربو طه له بهر کافی نه بونی ئیعتماد موته باقی له  
مداده ۸ فهصل ۲ نیتی خابات بۆ تەسویه کرانی  
نوجووراتی نه عضایانی ههینه تی تەفتیشییه و مهصاریفات  
سانیه عائید به نیتی خاب و دکو سەرەوەه موناقەله کرانی  
(٤٠.٢.٢) بیست و سین دینارو چوارصەدو دوو فلسا له  
ماده ۱ فهصل ۲ بۆ مداده ۸ عەین فهصل مۇوافقىق دىتىرا  
بۇ نىچاب قەدار درا.

قمرار زمارہ ۱۱۷ لہ ۳/۸/۱۹۳۷

نلس ۷۵۰ بز مصروفی ته عمری دیواری ۳ باخچه له شهقامي موظفه  
بینا به تهدیدي مولاحيظ هندني ژماره ۸۲ و روز ۳۷/۳ که به مدريوطه بو ته عمری دیواری ۳ باخچه  
له شهقامي موظفه موافقه ددت کرابوو نم غایيه يه و دکو  
سند دود له سمر قانيمه و رابوری مولاحيظ بز صرف کرانی  
۷۵۲) حوت سد و پهنجا و دوو فلس و لماده ۱۴  
قه حل ۵ هندسه مه حسب کم ائم قدار درا.

فبراير ١٩٣٧ / ٢ / ١١٩

فنس  
۸۰

قفاره ۹۷ ل. ۱۴۳۷ / ۲ / ۲۰  
خمریطه‌ی ته خطیط طورق ره‌قلم ۱۵، ۱۶، ۱۷ ل. ه  
محمد‌الله‌ی ته عجیل که ل. روزی ۱۶ / ۲ / ۳۷ ل. طرف  
مولایحیط فنه‌ی به مقیاسی ۱ / ۲۰۰ مه‌تله ته رسیم و به  
قاقدی ۹۰ ماره ۲۸ / ۲ / ۳۷ به مه‌جلیسمان  
ته ودیع کراوه ته دقیق کرا. به گویره‌ی ته خطیط عورض  
موقدره‌ری طهریق عام ره‌قلم ۱۳ (۸) و ره‌قلم ۱۴ (۴) و  
ره‌قلم ۱۵ (۵) و طهریق خاص ره‌قلم ۱۳ (۴) و دوو  
طهریق خاص که ل. طهریقی ره‌قلم ۱۴ مونه‌فریعه (۳)  
مه‌تله بونیان موافق دیتاو ته خطیطی مه‌ذکور ته صدقیق  
که ا.

قمرار زماده ۱۰۵ / الله ۱۹۳۷

تصادق على اعتماد هذه الميزانية

جامعة الملك عبد الله

به گویردی نیضاحتی سدره و به ته عضایانی همینه ته فتیشیه سه یید محمد محمد حمدی (۷) و سه یید عمه بدولوه هاب (۶۰۰) له گهل نوجره سه بیاره و سه یید به هجمت (۷) له گهل نوجره و مسانط نهقل و سه یید توفیق (۵) و سه یید محمد محمد نیرا هیم (۳۰۰) دینار نوجره که بوئینت خابات مونته خمب ثانی نیشغالیان کرد و در (۱۴۰۰) قیمه تی قرطاسیه به حمسن حوسنی و (۱۵۰) فلس قیمه تی چایان و نوجره خه باط به صوفی به کرو و (۶۲) فلس قیمه ت صندوق و نوجره ته عمیرات به

# پیشکوپ سیدیایی هولیس

شارستانی - کوته‌لاشه‌تی

قهرار ژماره ۱۲۴ له ۱۹۳۷/۳/۸

فلس

۱۷.	قیمت مشکی علیه ۱	مهردهی دیواری جوگمی
۸۰.	قیمت مشکی بار ۸	خورخراوه له خوار دانیره به مددیه
۲۵.	نوجردی عدهله	

۶۰۰

تهقیری مهتمور صحیه‌ی یدکم ژماره ۱۲۱ و روز ۳۷/۲/۲۰ و شمرحی مولا‌حیظ فدنتی که مهربوشه تنه‌مول کرا نیستیناد به شمرحی مولا‌حیظ تهعمیری جوگمی خورخراوه موافق دیتسرا و بونم غاییه‌یه له سمر تهقیری و قائممه‌ی مولا‌حیظ و دکو سه‌رده بزرانی (۵۰۰) پینج سد فلس صرف و له مادده ۱۸ فصل ۵ هندسه محسوب کرانی قهرار درا.

قهرار ژماره ۱۲۵ له ۱۹۳۷/۳/۸

فلس عددده

۵۶	پاکیت غازی خصوصی ۱	
۵	شاطر ۳	
۲۰	پاکیت جفاوه گزله فلاں ۱	له نیجتمعان نواب

۸۱

به گویری تهقیری کاتب و جابی حیراسه که مهربوشه و دکو سه‌رده بزرانی (۸۱) هم‌شتو یه ک فلس به عملی حسمن خدیع قیمه‌ی جفاوه و شاطر که بزصرف کران له نیجتمعان نیتیخاب نواب له نادی کراوه و له مادده ۸ فصل ۲ اداره العامه محسوب کرانی قهرار درا.

قهرار ژماره (۱۲۸) له ۳۷/۳/۸

فلس

۲۰۰	بورفعی نهضاض له شهقانی خمله‌کان له ودقشی	
۵۰۰	فریده‌خان عائید به سجران هنکاره	
۱۳۶	راپوری موراقیب صحیه که بدیماره ۳۷/۳/۱	و روز
۱۱	که له طهرهف مهتمور صحیه دانیره‌مان	
۲	نارراوه و له طهرهف مولا‌حیظ شرح کراوه و مهربوشه	
۱۱	تهن‌مول کرا عه‌طفهن به شمرحی مولا‌حیظ بزره‌فعی	

به گویری قاقهزی مودیر که هردهبا ژماره ۱۲۴/۱ و روز ۴/۴ ۳۷/۳ که راپورانی مهتمور صحیه مهمنطیقه‌ی ۲ ژماره ۹۹ و ۹۷ و روز ۳۷/۲/۱۳ بهین پیچراونه و مهربوشه و دکو سه‌رده بزرانی (۸۰) فلس به حاجی خضر موحاسبیب که هردهبا بدر قیمه‌تی دو و گلتوب که له محل‌الله سه‌عدووناوه له جیگایانی گلوبی شکاو و دزار او دامه‌زراوه و له مادده ۴ فصل ۶ تمنیرات مهمسوب کرانی قهرار درا.

قهرار ژماره ۱۲۱ له ۱۹۳۷/۳/۸

فلس

۱۶	جام قطعه کجکه عدد ۱۶۵	
۷۰	تیبل په‌نجده ۱۲۰	مدتره
۱۰۰	نوجردی ته‌رکب په‌نجده و نیصالح تخت	

راپوری مهتمور صحیه مهمنطیقه‌ی ۱ ژماره ۱۳۰ و روز ۳۷/۲/۲۸ و شمرحی مولا‌حیظ فدنتی که مهربوشه موظالله‌عه کرابینا به شمرحی ته‌عمیری مه‌جزده و ته‌ختنی مه‌جزده موافق دیتسرا و بونم غاییه‌یه و دکو سه‌رده له سمر قائممه‌ی و راپور مولا‌حیظ بزصرف کرانی (۳۰) سی صد و سی فلس و له مادده ۱۱ فصل ۵ هندسه مه‌حسوب کرانی قهرار درا.

قهرار ژماره ۱۲۲ له ۱۹۳۷/۳/۱۰

فلس

۵۰۰	به ملا محمد و نهینه عملی و جمیره مستوفا له‌گمل	
	طفلیان مهاجرین فه‌لسطین بزیعاشیان.	

بینا به سوراجه‌عه تیان به دانیره و عه‌طفهن به بهین کردتنی فقر و موهاجریان و دکو سه‌رده بزرانی (۵۰۰) پینج صد فلس به ملا محمد و نهینه عملی و جمیره مصطفیا له‌گمل طفلیان و مهاجرین فه‌لسطین بز نیعاشیان و له مادده ۱۱ فصل ۲ اداره العامه مه‌حسوب کرانی قهرار درا.

## ئىنكلوپېدىيەي ھولىسەر

### شارستانى - كۆمەلەتى

قىرار ئىمارە ۱۵۲ لە ۱۹۳۷/۳/۲۰

بىنا بە تەقەروركىرىدىنى رىسم نەرضىبەي نەخطاب و نەخساب كە بەدەل سابقى بە ۳۲۰ دينار لەسەر طالبى بە مەبلەغى ۳۱۰ و نەبوونىچ طالبى دىكەو بە نىلتزام دران و لە نەمانەت مانمۇدى نەلەقۇص دىترانى ئىحالە دران بەبەدەل ۳۱۰ دينار لەسەر طالبى عملى ئاغا كۈرى حاجى نەحمدە ئاغا قىرار درا.

قىرار ئىمارە ۱۶۹ لە ۱۹۳۷/۳/۲۷

فلس دينار

٢١٠ نوجىدت تعلمۇقۇن لەمانگى كانۇونى ئانى تا نەبايەتى مارت ۹۳۷  
٨٩٠ نوجىدت قىصە كرانى لەگەل مۇاقىع بىعىد  
بەگۇيرەي قائىمىي مولاھىظ شووبەي معاملات البرق  
والتلفون ئىمارە ۶۶ و ۳۷/۳/۱۱ بۇون و مەحسوب  
كranى ۳ سىن دينار و نۆ صدد و نۆ فلس بە مەنسۇر دائىرە  
بىرق و بېرىدى نەریيل لە ماددە ۳ فەصل ۲ ادارە العامە  
مەحسوب كرانى قىرار درا.

قىرار ئىمارە ۲۲۳ لە ۱۹۳۷/۳/۲۱

لەبىر تەقەروركىرىدىنى نەم دوکانە رەقىم ۱۲/۸۶  
نېجارى سالانى بەدۇو دينار و دوو صەد و پەنجا فلس  
لەسەر طالبىبى رەشىد زوبىر و نەبوونى ئالىب ئاخىر  
ئىحالە درانى قىرار درا.

قىرار ئىمارە ۲۲۴ لە ۱۹۳۷/۳/۳۱

لەبىر تەقەروركىرىدىنى دوکانى رەقىم ۶/۱۴ نېجارى  
سالانى بە چوار دينار و دوو صەد فلس لەسەر طالبى  
نەحمدە حەممە مىتەفا و نەبوونىچ طالب ئاخىر ئىحالە  
بە عەھەدە مەرقۇم قىرار درا.

قىرار ئىمارە ۲۲۵ لە ۱۹۳۷/۳/۳۱

لەبىر تەقەروركىرىدىنى نەم دوکانە رەقىم ۱۲۳/۱۱  
نېجارى سالانى بە دوو دينار و حەمەت صەد فلس لەسەر  
طالبى عزەدىن رەزاق و نەبوونى ئالىب ئاخىر ئىحالە بە  
عەھەدە مەرقۇوم قىرار درا.

نەنفاض لە شەقامى خەلەكان كە لە وەقتى فەيمەضان دا تەركى كەرددووە موافقەت كراو بۇ نەم غايىدە وەكۆ سەرەوە لەسەر قائىمىي راپۇرانى مولاھىظ بۇ صەرف كرانى ۳۰۰ سا صەد فلس و لە ماددە ۱ فەصل ۵ هەندىسى مەحسوب كرانى قىرار درا.

قىرار ئىمارە ۱۳۸ لە ۱۹۳۷/۳/۱۷

فلس دينار	—	—	—
۷۷۷	- قىيمەتى باروود ۲ كىلىم ۴۵	بەگۇيرەي زابۇزى	مەصرەقى ئەنداخت
۲۰	- قىيمەتى كىسە عدد ۵/۵	مەنسۇر صحىھ	نۆزىلە جەزىسى
۲۰۰	.. نوجىدت طېرىجى فەتاج و دەك سەقىھ	ئەملىك ۱۲۸ قوربان	رۇزى ۳/۱۴
۱۰۰۷	—	۳۷/۳/۱۴	—

بەگۇيرەي راپۇرى مەنسۇر صحىھ مەننىقىھى دوودم و تەصدىق موحاسىنى كە مەربۇوطە وەكۆ سەرەوە بۇ درانى ۱۰۰۷ يەك دينار و حەمەت فلس بە شىقىخ حوسىن و فەتاج طېرىجى قىيمەتى باروود و كىسە و نوجىدت نەنداختى طۆپ لە جەزىنى قوربان و لە ماددە ۷ فەصل ۲ نىدارەلعامە مەحسوب كرانى قىرار درا.

قىرار ئىمارە ۱۳۰ لە ۱۹۳۷/۳/۸

لە خصوصى سرقەتى دوكان مەسطەفا عومەر قۇطۇچى پاش تەدقىق ئىخبارە تەحقىقىيە قەضىيە كە لە طەردەف دائىرەي شورىتە بە ئىمارە ۲۲۱ مۇتەھىرىتەن ئەمەن مۇتەھىرىتە لىسا، ئىمارە ۱۴۷۹ و رۇزى ۳۷/۱/۲۵ بە دائىرەي بەلەدىيە نازراۋە تەدقىقات و تەحقىقات لازىمە و ئىستىيجواب رەئىس حوراس و حارىسى كان.....  
..... و..... و..... و..... ئىجرا كرا مۇددىعى بۇ تەخصىص.

قىرار ئىمارە (۱۴۶) لە ۱۹۳۷/۳/۱۸

قاڭەز مۇتەھىرىتە لىسا، نەریيل ئىمارە ۲۶۹۵ و رۇزى ۳۷/۱۲/۱۱ مۇطالىعە كرا بىنابە ئىجاب كىرىدىنى كوشتى سەگان مۇبايەعە كرانى ۳۰۰ فىشەك و جەلب كرانى لە مەخەن وەطەنلىق موافقەت دىتراو بۇ مۇعامەلمى پېتىسىنى قىرار درا.

## نیشکوپه سیدیایی دولت

شارستانی - کوچه‌لا یه‌تی

مدهذکور ۱۹۳۷/۴/۵ دینار صرف کراوه بینا به دخولی سالی مالی حالی مبدل‌گی موطی باقی که ۳۰.۷۵۲ دینار بز صرفی نیمسکان نهاده له بدر نهاده بز نیکمال تعدیل و تسویه‌ی مدقوقی با خچه‌ی مدهذکور به پیش تقدیری باسیلیکراوه مولا‌حیط فهمنی بز تحقیقی و صرفکرانی مدهبلغ (۳۰.۷۵۲) دینار له مادده ۶ فصل ۳ نعمال عمرانیه له میزانیمه سال حاضر محسوب کرانی قرار درا.

قداره زماره ۲۳۷ له ۱۹۳۷/۴/۵

لاحیقه به قهارمان زماره ۱۶۵ و روز ۲۷/۳/۲۷ پاش ته‌صدقی نیمعان نه‌ظرف که به خبری‌طهی مدهذکور کراوه له قسمی تخطیط شهقامتی موظه‌فر له‌لای مهدرسمی متهدوسته وا به گویره‌ی نیستقامه‌ت دیواری موسته‌شفا نهمیر غازی چونکه له نیستقامه‌ت بهناوه‌دا ته‌صادوف کردوده و نه‌مدهش بز تخطیط نه‌قیصه‌یده له بدر نهاده هم به نیستقامه‌ت مدهذکور و هم به نیستقامه‌ت خانزاده له قسمی نیهانی که نه‌خیره‌ن ته‌خطیط کراوه بز نیعاده‌ی نه‌ظرف و نیستحصلاتی رهنه مولا‌حیط فهمنی تازه‌ش خبری‌طهی مدهذکور به مولا‌حیط فهمنی نیعاده کرانی قرار درا.

قداره زماره (۲۳۹) له ۱۹۳۷/۴/۱۱

فلس	دینار
-	-
۸	بز نه‌نیشنی مصاريف و نیستراحتی سه‌فریه‌ی شاهزاده السید احمد توحید
له بدر ته‌شریف هینانی شاهزاده السید احمد توحید بز نه‌ریبل و عهوده فهرمروني به بهیرووت بز نه‌نمین مه‌صاریفات و نیستراحتی سه‌فریه‌ی وکو سه‌رده نووسراوه بز درانی هشت دینار و لمادده ۸ فصل ۲ مه‌حسوب و بز ته‌صدقی به مقام موطی‌صرف لیوا، تقدیم کران قرار درا.	

قداره زماره (۲۴۶) له ۱۹۳۷/۴/۲۶

لاحیقه به قهارمان زماره ۲۳۷ و روز ۴/۵/۳۷ عه‌طفهن به قهار سه‌رده‌مان له طهوف مولا‌حیط پاش

قداره زماره ۲۲۶ له ۱۹۳۷/۳/۳۱

له بدر ته‌قمه‌رور کردنی نهاد دوکانی ره‌قدم ۱۴/۶ نیجاری سالانه‌ی به ۳ سی دینار له سه‌ر طالیب عه‌بدوله‌زیز جویرانیل و نمبوونی ج طالیب ناخفر نیحاله‌ی به عه‌هدی مه‌رقوم قرار درا.

قداره زماره ۲۲۹ له ۱۹۳۷/۳/۳۱

فلس	دینار
۱۰۰	بز نه‌نیشنی مصاريف
۹۰	نهاده نهاده جمهوری سوریه
۸۰	نهاده نهاده نهاده نهاده
۷۰	نهاده نهاده نهاده نهاده
۶۰	نهاده نهاده نهاده نهاده
۵۰	نهاده نهاده نهاده نهاده
۴۰	نهاده نهاده نهاده نهاده
۳۰	نهاده نهاده نهاده نهاده
۲۰	نهاده نهاده نهاده نهاده
۱۰	نهاده نهاده نهاده نهاده
۵	نهاده نهاده نهاده نهاده
۱	نهاده نهاده نهاده نهاده

به گویره‌ی قاقزی ره‌نیس لجه‌ی نی‌ساله‌ی ناو نه‌ریبل زماره ۱/۴۶ و روز ۲/۲/۳۷ که مه‌ربوطه وه کو موفدداتی سه‌رده جه‌معدن بز درانی (۱۵۰، ۲۱) بیست و یهک دینار و صه‌دو پنهنجا فلس به سکرتیری لجه‌ی نی‌ساله‌ی ناو نه‌ریبل سید عبدول‌رحبیم نوجوورانی ناوی جیگایانی دیارکراوه له مهاده و فصوولی له جمزایاندا نووسراوه مه‌حسوب کرانی قرار درا.

قداره زماره ۲۴۶ له ۱۹۳۷/۶/۶

فلس	دینار
۵۰	موصادقه‌ی پیشو
۱۹	له ظرفی سالی مالی رابرد و صرف
۲۴۷	موصادقه‌ی صه‌رفی بز ته‌عدیل و تسویه‌ی با خچه‌ی موصادقه‌ی له عه‌ده‌صه‌ی پیش شیخ عه‌بدولا
۱۰۶	ته‌قریری مولا‌حیط فهمنی زماره ۱۹۳۷/۴/۴ که وه‌قه‌ی که‌شفی نه‌وول پن پیچراوه‌یده و
۱۱۶	له طهوف ریاست به مه‌جلیسمان ته‌دیع کراوه ته‌مکول کرا بز ته‌عدیل و تسویه‌ی با خچه‌ی که له عه‌ده‌صه‌ی پیش شیخ عه‌بدولا للا ته‌نظیمی موصادقه‌ی صرف (۵۰) دینار به قهارمان ۸۱ و روز ۲/۱۶/۱۹۳۷ ۱۹۳۷/۲/۱۶ تیقتان و به قاقز مه‌حسوب لیواه زماره ۳۲۵۰ و روز ۳/۲۹/۱۹۳۷ ته‌صدقی کراوه له ظرفی سالی مالی رابرد بز غایه‌ی

مولته زیم قادر حاجی نه محمد ناغا و کهفیل مولته زیم سید  
نادر عبدول قادر نیحاله کرانی قرار درا.

قرار زماره ۲۶۱ له ۱۹۳۷/۴/۲۵

فلس دینار

- ۶۵ بزرگیف و تبلیطی جتگای مهفردقی شوارع  
صلاح‌دین و خانزاد - و موظف فدر  
تهقیری مولا حیط فنه‌نی زماره ۱۵۴ و روز  
۳۷/۴/۲۸ که کشفی نهوده‌لی ره‌صیف و تبلیطی دوره  
جتگای مهفردقی شوارع صلاح‌دین و خانزاد - و  
موظف فدر پنچ‌جراوده تنه‌مول کرا بینا به لزوم بوقایام  
مشروع مذکور موقافه‌قدت کرا بونه‌مه که‌رسه‌ی لازم  
به مناقه‌صه تنه‌مین و به نه‌ظاره‌تی نه‌عضا‌یان مجلس  
به‌لده‌یه سید توفیق و خلیل به مه‌عريفه‌تی مولا حیط  
نیجراو بونه‌مه غاییه و دکو سردوه ۶۵ دینار ته‌خصیص و  
له‌سر قانیمه تنه‌نظم له طرف مولا حیط و موصددق  
له طرف جنه‌ی صرف دفع و له ماده ۱ فصل ۳  
نه‌عمال عیمانیه محسوب کرانی قرار درا.

قرار زماره ۲۶۲ له ۱۹۳۷/۴/۲۹

فلس دینار

- ۲۲ بزرگیف و تبلیطی قسینک له طریق عنکاوه  
و موقابیلی له‌کل ساحه  
تهقیری مولا حیط فنه‌نی زماره ۱۵۳ و روز  
۳۷/۴/۲۸ که کشفی نهوده‌لی ره‌صیف و تبلیطی  
قسینک له طریق عنکاوه و موقابیلی له‌کل ساحه  
مه‌فردقی طور و تنه‌مول کرا. بینا به لزوم بوقایام کران  
به مشروع مذکور موقافه‌قدت کرا بونه‌مه که‌رسه‌ی  
لازم به صوره‌ت مناقه‌صه تنه‌مین و به نه‌ظاره‌تی  
نه‌عضا‌یان مجلس به‌لده‌یه سید توفیق و سید خلیل  
به مه‌عريفه‌تی مولا حیط فنه‌نی نیجراو بونه‌مه غاییه و دکو  
سردوه ۲۰۲ دینار ته‌خصیص و له‌سر قانیمه مونه‌ظهم  
له طرف مولا حیط و موصددق له طرف جنه‌ی صرف  
دفع و له ماده ۱ فصل ۳ نه‌عمال عیمانیه  
محسوب کرانی قرار درا.

ثیعاده‌ی نه‌ظره به خه‌بطة‌ی ته‌خطیط له شه‌قامی  
شارعاتی موظفه‌مر و خانزاد ته‌عدیلات لازمه نیجراو  
دووباره به مجلس‌یمان ته‌ودیع له مجلس‌یمان ته‌دقیق  
کراوه کوله خه‌بطة نیشاده‌کراوه عورض موقعه‌دری شارع  
موظفه‌فر تی‌عتباره‌ن له خه‌ط فاصلی دائیره‌ی به‌ردو  
مه‌دره‌سه‌ی مت‌و‌سطه تا سر پردی دره‌ی شیخ عورض  
بوونیشی قرار درا.

قرار زماره ۲۵۶ له ۱۹۳۷/۴/۲۸

فلس

- ۱۰۰ به‌سایح بونانی پاول دلاکس  
بینا به مراججه‌عه‌تی به دائیره و دکو سردوه بودانی  
(۱۰۰) صد فلس به سایحی بونانی پاول دلاکس و له  
ماده ۲ فصل ۸ المخصصات والخدمات مه‌حسوب  
کرانی قرار درا.

قرار زماره ۲۵۶ له ۱۹۳۷/۴/۲۸

لایحه به قه‌رامان زماره ۲۵۲ و روز ۳۷/۴/۱۸  
بینا به ته‌واو بوونی مودده موزایمده و نه‌بوونی هیچ  
طالب بونه‌زیادکردن و له‌م ساله له‌بهر قللہت بوونی باران  
مه‌حصوولات بوسنان دیم و نه‌مثالی و حه‌سب به  
و‌ضعیه‌تی نیقتصادیه‌ی حاضیره بینانه‌ن عمله‌یهی و  
نه‌نفه‌عتر دیترانی له دائیره نه‌مانه‌ت نیلتزامی نه‌رضیه‌ی  
و دزن که به ددلی سابقی ۲۱۱ دینار به به‌دل ۱۷۵ دینار  
به ناوی مولته زیم قادر حاجی نه‌محمد ناغا و که‌فیلی و  
مولته زیم سید نادر عبدول قادر نیحاله نه‌دله‌یه‌ی درانی  
قرار درا.

قرار زماره ۲۵۸ له ۱۹۳۷/۴/۲۸

لایحه به قه‌رامان زماره ۲۵۲ و روز ۳۷/۴/۱۸  
بینا به ته‌واو بوونی مودده موزایمده و نه‌بوونی طالب بونه  
زیادکردن و له‌م ساله له‌بهر قللہت بوونی باران نه‌فهقات  
بوونی مه‌حصوولات و دکو بوسنان دیم و نه‌مثالی بینانه‌ن  
عمله‌یهی و نه‌نفه‌عتر دیترانی نیلتزامی له دائیره  
نه‌مانه‌ت نیلتزامی رسمی دلاله‌یه موخه‌ضضرمات که  
به‌دلی سابقی ۲۰۰، ۲۰۴ به به‌دلی ۱۶۵ به ناوی

قدصري هو ته صرف - باداوه عائیده.

۶- به سهیارهی خصوصی بونئیتی-ظاری هم رقابتک  
۵۴ فلس ثوخرهت ئینتیظار نهدری به گوتردی مودای  
سنهرهوه بوسالى ۱۹۳۷ سالى جمهوده‌لی نه‌سعارهی  
سهیاره تدنظیم و پیرویست و نه‌صدقیقی قهار درا.

تمهارہ زمادہ ۲۷۵ لہ ۰/۰/۱۹۳۷

فلس دینار

۲۲ ۵۰۰ بزته عدیل و تمسویهی با خچه‌ی موصه‌گهم له  
عذر‌صهی پیش شیخ عه‌بدوللا  
لاحیقه به قه‌رارمان ژماره ۲۳۴ و روز ۴/۴/۳۷  
نه قریری مولا حیظ فنه‌نی ژماره ۱۵۷ و روز ۲/۵/۳۷ که  
که شف نه‌وهله پیچراویده تنه‌مکول کرا. بینا به کشتهت  
حواله‌ر له ساحه و کیفایه‌ت نه‌کردنی مه‌بلاغ موخه‌صه‌ص  
که (۵۰) دینار بیو و دلزیوم ثیکمالی ته‌عدیل و تمسویهی  
با خچه‌ی موصه‌گهم له عذر‌صهی پیش شیخ عه‌بدوللا  
و دکوو سره‌وه (۲۲,۵۰۰) دینار ته‌خصیص و له قاتیمه‌ی  
صونه‌ظدهم و موصه‌ددق له طرفه‌ل جنه‌ی صدرف دفع و  
نه مادده‌ی ۶ فه‌حصل ۳ نه‌عمال عیمرانیه مه‌حسوب کرانی  
قهرار درا.

قدار دهاره ۲۷۸ له ۵/۰/۱۹۳۷

ج

نیرجاع نه مانع نه مین صندوق جنهی مدنکووبین  
سید خلیل به گورهی مهقبووضه کان  
.....  
بینا به رایوری موحاصل روز ۳۷/۵/۸ بتوئیستر جاع  
کرانی ۱۷۸۰ ۳۸۰ دینار نه مانع تی جنهی مدنکووبین  
فهیه ضان که له یه ممیبه به نوازع موخته لیفه نه مانع  
قهیدکراوه به نه مین صندوق جنهی مدنکووبین سید خلیل  
ئیعاده کرانی ۱۷۸۰ ۳۸۰ دینار مسوافق دیترارو  
مدحرووب کرانی له ماددهی ۹ فهصل ۲ المختصات  
والخدمات قرار درا.

۱۹۳۷/۴/۱۹ ل ۲۶۳ شماره قرار

ف

۱۵- توجه سهیاتیکی نهجه‌بی بز کهرکووک. به ساهیب گهراج  
خلیل به گوییدی بوصله مهربووط  
به گوییدی بوصله مهربووط و شهرحی صاحبی گهراج  
ودکوو سه رده بز درانی (۱۰۰) صد و پهنجا فلس به  
صاحب گهراج خلیل نوخرهت تمسفیری سهیاتیکی  
نهجه‌بی تا کهرکووک و له مادده ۸ فهصل ۲ الخدمات  
والمحضات مهحسوب کرانی قدرار درا.

قهرار زماره (۲۷۲) / ۳ / ۵ / ۱۹۴۷

۱- بُو هەر کیلۆمەتردیەک وەکو ئىشارەت سەرەوە ئۈچۈن ئەندىرى.

-۲- بوجیتگای نهفه‌ریک به گویردی نه وعی سه‌یاره -  
یه‌عنی مه‌خصروض به رکووبی چهند نهفه- بدم  
گه‌تدریج شه‌تاره هر دا کاره هسته‌تهدیه-

۳- مه‌وسم هاوین ل ئىبىتىدai مايس تا ۱۵ تىرىن ئانى .  
و مه‌وسم زستان لە ۱۶ تىرىن ئانى تا نهایەتى  
ئىمان.

۴- له لیوا، نهربیل (گدلی عملی به گ - میترگه سور و خله لیفان - زیبار - و نهربیل - کوزسنچاق به زینگای چیا عدد نهگری.

-۵- سه یاره خصوصی له مه رکه زیک به - ۱۵  
ده قیقه نیتیظار مه جبووره نهگهر له - ۱۵ - ده قیقه  
زیاتر نیتیظار نیجاب بکا باز هر ۳۰ ده قیقه  
نیتیظار ۲۵ فلس نوجرد نهدری ثم نیتیظاره به  
داخل و نه طراف شار - داخل قسمبه - معدسکمر -

## پیشکوپ‌سیدیایی هولیس

شارستانی - کوهدلایه‌تی

قداره‌ماره ۱۹۳۷/۵/۱۱ له ۲۹۶

نه قریری کاتب ته حریری دانیره که مهربوشه تنه‌مول کرا. عه‌طفن به موطاله‌عهی مسووما نیله‌یهی بز هملکه‌ندنی بالووعه پیساو له مالان نمحکامی قهاری مه‌جلیس بهله‌دیه ژماره ۱۸۸ و روز ۲۲/۳/۲۶ ته طبیق و موجیبی فه‌قدرهی ۷ قاقزی ریاست صحه بز حفرو نیحضرار کرانی بالووعه له هه‌ممو مال و حصار و خان و گه‌راجی ناو شار که نعم نموعه مه‌خزنه‌ی تیدا نیه به گویرهی و دصی بینا نیستیناد به مادده ۲ (قانون محلات المضه بالصحه) رقمم ۱۱ سالی ۱۹۳۶ نه صاحب عیلاقه موکله‌لف کران و نیعتیباره‌ن له ته‌تیرخی تبلیغی نیذار به موددی (۱۰) روز نه صاحب عیلاقه له عه‌دم قیام و نیمتیاش به پئی ماده ۲ قانون باسلیکراوه له طهره‌ف بهله‌دیه بالووعه لازم حه‌فرو نیشانه و مه‌صرفی له عیلاقه‌داری ته‌ضیین کران قهار درا.

قداره‌ماره ۱۹۳۷/۵/۱۱ له ۲۹۷

نه قریرات مولاھیظ فه‌ننی ژماره ۱۲۶ و ۱۶۳ و روز ۴/۱۱ و ۳۷/۵/۸ تنه‌مول کران. بینا به لزوم بز دامه‌زرانی قه‌والب کونکریت له روخ شهوارع عه‌طفن به موطاله‌بات مولاھیظ به صوره‌ت موناقه‌صه بز موبایله‌عه کرانی ۶۰ عده‌ده قالب دار مسوافه‌قدت کرا. بز نهمه به گویرهی ته‌صریفی مولاھیظ قانیمه‌ی موناقه‌صه ته‌نظم و مودده موناقه‌صه نیعتیباره‌ن له ته‌تیرخی نیعلان پتچ روز دیار و به‌دل موناقه‌صه پاش ته‌علیمات له سر ته‌قریری مولاھیظ دفعه‌ت نه‌تسویه و له مادده ۱ فصل ۳ نه عمال عمرانیه مه‌حسوب کرانی قهار درا.

قداره‌ماره ۱۹۳۷/۵/۱۷ له ۳۱۱

به پئی قاقزی و هزاردت داخلیه که له مه‌قامی موتهم‌صرفی لیوا به ژماره ۲۵۱۷ و روز ۳۷/۳/۸ به دانیرهی بهله‌دیه ته‌بلیغ کراوه چونکه زه‌رائیب گامیش به موجوده قاقزی موبدیره‌تی صحه العام ژماره ۲۰۴۲۴ و روز ۴/۹/۳۶ به محمله‌لات (مضه بالصحه العامه) نیعتیبار کراوه نیستینادن به فه‌قدره ۱ له مادده ۲ قانون (محلات المضه بالصحه) رقمم ۱۱ و سالی ۹۳۶ به‌پئی ۲۸۸ و به‌یانی ریاستی صحیه‌ی لیوا به قاقزی ژماره ۲۸۸ و

قداره‌ماره ۱۹۳۷/۵/۱۱ له ۲۸۳

فلس	دینار
—	—
۵۰۰	۱

به‌دلی موناقه‌صه یهک میز کتابت بز شوعبهی همندسه به قوجه‌جار

بینا به ته‌قریری مولاھیظ فه‌ننی ژماره ۱۶۳ روز ۶/۳۷ که سنه‌دی قوجه‌جار بین پیچراوه یهک مهربوشه و گو سه‌ردوه بز درانی (۱۰۰۰) یهک دینار و پتچ صد فلس به قوجه‌جار قیمه‌تی ته‌عه‌هدی یهک میز کتابت بز شوعبهی همندسه و لمداده ۲ فصل ۲ المخصات والخدمات مه‌حسوب کرانی قهار درا.

قداره‌ماره ۱۹۳۷/۵/۱۱ له ۲۹۱

ئیمتیشالمن به نه مر نیداری موتهم‌صرف لیوا، ژماره ۴۶۷۲ و روز ۳۷/۵/۱ بز ته‌ثینی قیمه‌تی مقدار ۲۹۷ مه‌تر له دوکانی حاجی نه‌محمد ناغا رقمم ۱/۷ تمسه‌لسویل ۳۶۷ له بازار که له طهره‌ف بهله‌دیه به مولاھیظی نه‌فعی عام نیستیملاکی موقه‌رده بز نیشتراک به جنه که له زیر ریاستی موبدیر طاپی لیوا، تمکیل کراوه له طهره‌ف مه‌جلیسمان می‌عماوه وستا فه‌تاج و سه‌ید به‌هجمت عه‌بدوللا به خه‌بیر ته‌نیب کرانیان مه‌وسافیق دیترو او بز نیجاب قهار درا.

قداره‌ماره ۱۹۳۷/۵/۱۱ له ۲۹۲

فلس	دینار
—	—
۲۰	۱

بز ته‌رمیسی جادانی خانزاد و موظه‌فر و ریگای قه‌لات

عه‌طفن به ته‌قریری مولاھیظ فه‌ننی ۱۶۴ و روز ۳۷/۵/۱ که مهربوشه بینا به لزوم بز ته‌رمیسی جادانی خانزاد و موظه‌فر و ریگای قه‌لات مه‌عیفه‌ت مولاھیظ کراوه نه‌تم ته‌عمیرات و ترمیمانه به مه‌عیفه‌ت مولاھیظ وله‌سر قانیمه‌ی مولاھیظ مه‌صاریفاتی دفعه و بز نه غاییه و گو سه‌ردوه (۲۰) بیست دینار ته‌خصیص و لمداده ۱ فصل ۳ نه عمال عمرانیه مه‌حسوب کرانی قهار درا.

## پیشکوپ سیدیایی هولنیس

### شارستانی - کۆمەلائەتى

قىرار ئىمارە (٣٢٥) لە ١٩٣٧/٥/٢٤

بىنا بە قاقزى موتەصەرف لىوا، ئىمارە ٦٢ و رۆز ٤٨٦٦ ٣٧/٥/٢٠ بۆ تەقدىر قىيمەت بۇ عەرەصى كە بۆ دايىرى زراعىيە ئىستېملەكى تەقدىر كىدوود بۇ نىلھاق كىدىن بە لجنە كە لە زىزىرى ياسەتى مودىر طاپۇ تەشكىل كراوه و لە طەرف مەجلىسىمان سەيد بەھجمەت عەبدوللە و عەبدولەزاق ئاغا خورشىد ئاغا بە نەھل خىبرە تەنسىب كرانىيان قىرار درا.

قىرار ئىمارە (٣٢٨) لە ١٩٣٧/٥/٢٦

فلس دىنار

— ١٤٠

بەددلى ٢٨ مەترە موكەعەب چەقل بۇ مەحللەت بە بىنى تەعەدۇد سۈرى مەترە موكەعەب  
بە گۈرۈدەت قىرىرى مولاھىظ فەننى ئىمارە ١٧٧ و رۆز ٣٧/٥/١٧

بۇ طفەن بە تەقىرىرى مولاھىظ فەننى ئىمارە و رۆزى سەرەود كە مۇستەنىدە بە راپۇزى مەئمۇرۇ قىس وەكىو سەرەود بۆ درانى ١٤٠، ١ يەك دىنار سەدۇ چىل فلس بە موتەعەھىد جەبار رەشىد بەددلى ٣٨ مەترە موكەعەب چەقل كە بۆ مەحللەت عەرەب و تەعجىل يەھۇد و قەلۇھە تەسلیم كراوه و لە مادە ١ فەصل ٣ نەعمال عمرانىيە مەحسوب كرانى قىرار درا.

قىرار ئىمارە (٣٣٠) لە ١٩٣٧/٥/٢٦

فلس

— ٤٤

تۈجرەت ئىيغان بە جىرىدە بۆ مۇدېرىي جىرىدە بىلاغ بەپىش قاقزى رۆز ٣٧/٥/٢٠ كە مەربۇضە ئۇجىدت حۇرالى بۆزتە

— ٤٢

بە گۈرۈھى قاقزى مۇدېرىي جىرىدە بىلاغ رۆز ٣٧/٥/٢٠ كە مەربۇطە وەكىو سەرەدە بۆ نازارانى (٤٤٠) فلس بۆ مۇدېرىي جىرىدە بىلاغ لە مۇوصل ئۇجىدت ئىيغان مۇناقەصە تەقىرىرى شەوارع و ١٢ فلس ئۇجىدت پۇستە مەجمۇعەن (٤٥٢) چوار سەدۇ پەنجا و دوور فلس صەرف و لە مادە ١ فەصل ٣ نەعمال عمرانىيە مەحسوب كرانى قىرار درا.

رۆز ٣٧/٥/١١ و تەنييەت موتەصەرف لىوا، قاقزى ئىمارە ٤٨٦٦ و رۆز ٣٧/٥/١٦ تەم زەرائىب گامىتىش كە لە شار نەربىل مەوجۇرۇد لە جەھەتى شەرق شىمالى شار لە مەسافىي يەك كىلىمەتتە لە حەدود بەلەدىھە دور خانىان موافقىت دىتىرا و بۆ ئىجاب قىرار درا.

قىرار ئىمارە (٣١٣) لە ١٩٣٧/٥/١٧

تەقىرىرى مولاھىظ فەننى ئىمارە (١٧٠) و رۆز ٣٧/٥/١٥ كە مەربۇطە تەئەمۇل كرا ئىستېنىادەن بە قانون تېبلىط الشوارع لە مۇباشەردە كران بە تېبلىط كىلەمىي ھەر مەترە مۇرەبەعىنگى تېبلىط بە ١٥٠ فلس تەقدىر بىنا بە موافقىت دىتارانى ئەم تەقدىرە بۆ ئىدەخال كران بە تەحةققۇق لە مولاھىظ فەننى لىستەمىي موكەللەفین طەلەب و بە پىتى ئەحکام قانۇون مەخصۇوص بۆ تەحصلەپ كرانى روپىيە مەقدار كىلە كە ئەصھاب ئەملاك كە لە لىستەمىي مولاھىظ مۇندىرىجە و ئەمۇودەلار بۆ دەفع نۇصف روپىيە كىلەمىي موقەدرە بە ئەصھاب ئەملاك مەذکۇر تېبلىفات كرا و نۇصف ئاخىمەر لە ئەتىجەمىي تېبلىط بە گۈرۈھى حقىقت تەحصلەپ كرانى و بۆ ئىجاب قىرار درا.

قىرار ئىمارە (٣١٨) لە ١٩٣٧/٥/٢٠

بىنا بە تەواو بۇونى مۇودە مۇناقەصە و نەبۇونى طالىب لەمە زىاتر بۆ تەنقىص و موافقىت دىتارانى ئەم بەددەلە وەكىو سەرەدە بە ئىعتبارى تەئىمەناتى تەعەھۇدى ھەزە طۇننەت مۇۋاھىقىت بە شەرائىط بە بەددلى ٤٠٠، ٤ دىنار دىتىرا بەناوى موتەعەھىد يۇنس ئەمەن ئىحالىي نەۋەلەمەي درانى موافقىت دىتىرا و بۆ ئىجاب قىرار درا.

قىرار ئىمارە (٣١٩) لە ١٩٣٧/٥/٢٠

بىنا بە تەواو بۇونى مۇودە مۇناقەصە و نەبۇونى طالىب لەمە زىاتر بۆ تەنقىص و موافقىت دىتارانى ئەم بەددەلە وەكىو سەرەدە بە ئىعتبارى تەئىمەناتى موتەعەھىد بۆ ھەزار عەددە كەرپۇچ مۇۋاھىقىت بە شەرائىط بە بەددلى ٨٠٠ فلس بەناوى موتەعەھىد يادىگار بە كە ئىحالىي نەۋەلەمەي درانى موافقىت دىتىرا و بۆ ئىجاب قىرار درا.

## بینکوپ سیدیایی هولیس

شارستانی - کوهدایی

قرار زماره (۳۴۲) له ۱۹۳۷/۵/۲۶

فلس

۲۰۰ قیمت پنج تنه که نهاد رسن و تعقیم مورسته نقع له گلکند و  
له قدرت رنگای گیر به قاقز و قانیمه براوی و دکل قومانی  
نهاد نهیل.

به پنی قاقزی و کهلای قومپانیه زماره ۳۹ و روز  
۳۷/۵/۱۵ که قانیمه پن پیچراوه له گمل و دصلی  
منصور قسم و مربوطه وکرو سرهاده بو درانی (۳۰۰)  
فلس به وکهلای مووما ئیله یهیم هاشم ده باع و  
عمبدولرە حمان قیمه تی پنج تنه که نهاد رسن که بو  
تعقیمی مورسته نقع و گلکند و رنگای گیر موباید عه  
کراوه و له مادده ۸ فهصل ۳ نعمال عمرانیه مه حسوب  
کرانی قرار درا.

قرار زماره (۳۴۰) له ۱۹۳۷/۵/۲۶

نیجمال رسم حیراسیه سالی ۱۹۳۷ به نیعتبار  
مانگانه

ضر	دیار	ضر
۱۰۲	۱	۱۰۲
۴۲۸	۲	۴۲۸
۷۶	۳	۷۶
۲۶۱	۴	۲۶۱
۱۶۳	۵	۱۶۳
۹۹۸	۶	۹۹۸
۴۹۴	۷	۴۹۴
۹۹۷	۸	۹۹۷
۹۹۷	۹	۹۹۷
۸۷۵	۱۰	۸۷۵

میزان

ضر	دیار	ضر
۴۰۰	۹۶۸	۴۰۰
۱۰۸	۹۱۸	۱۰۸
۹۹۲	۹	۹۹۲

به گوتري لیسته که له طرف لیجهنی مه خصوص  
پاش تهه قوق مقدار رسم تهنه و موصده دهند به

مه جلیسمان تهودیع کراوه ته دقیق کراوه کو موفره داتی  
سدهوه وکرو میزان رسم حیراسیه مانگانه شاری  
نهیل (۸۷۰.۵۴) دینار و به نیعتبار سالانه وکرو  
میزان به (۳۹۲.۴) دینار بالغ و (۵۰۰.۶۵۸) دینار له  
سابقی زیاتر بونی مسوافیق دیتراده بدم صورده به  
تهه قوق نیدخال و به ته حصیل موبایشده کرانی و بو  
ئیجاب لیسته مه ذکور له گمل نویخه یهک قهار به  
موحاصیب تهودیع کران قهار درا.

قرار زماره (۳۴۵) له ۱۹۳۷/۵/۳۱

خریطه ته خطیط ساحه مورسته دیره له مولته قای  
شارع موظه فهر - و خانزاد - و سهلاحدین که له طرف  
مولاحیظ فهنه زماره ۱۸۸ و روز ۳۷/۵/۲۹ به  
مه جلیسمان تهودیع کراوه ته دقیق کراوه به گوتريه  
ته خطیط قوطری ساحه مورسته دیره باسلنکراوه (۲۸)  
مه تره بونی مسوافیق دیترا و بو ته ثبت و عهده مهل به  
نووجیبی قهار درا.

قرار زماره (۳۴۶) له ۱۹۳۷/۵/۳۱

خریطه ته خطیط شارع سهلاحدین که عهده من به  
قاقز مورته صرف لیواه زماره ۲۹۳۸ و روز ۳۷/۵/۱۸  
طرف مولاحیظ فنه تهنه تنظیم و به قاقز زماره ۱۸۸ و روز  
۳۷/۵/۲۹ به مه جلیسمان تهودیع کراوه ته دقیق کراوه. به  
گوتريه ته خطیط عورض موقه رهی طهريقی مه ذکور  
(۱۸) مه تره بونی مسوافیق دیترا و خریطه ته خطیط  
شارع مه ذکوره رقدم ۳۶ که به قهارمان زماره ۸۹ و روز  
۲۴/۵/۱۹ به نیعتبار ۱۷ مه تره ته صدقی کراوه  
نیلغاکرانی قهار درا.

قرار زماره (۳۴۷) له ۱۹۳۷/۵/۳۱

لاحیقه به قهارمان زماره (۲۵۱) و روز ۳۷/۱/۲۷  
عهده من به قاقز مورته صرف لیواه زماره ۴۹۷۸ و روز  
۳۷/۵/۱۸ به جیمهه تی ته خطیط و عورض موقه رهی  
شارعهین سهلاحدین و خانزاد نیعاده نهظر کرا،  
عورض موقه رهی شارع سهلاحدین (۱۸) مه تره و شارع  
خانزاد (۱۵) مه تره بونی و بینا به ئیضاخی مولاحیظ  
فنه به قاقز زماره ۱۸۸ و روزی ۳۷/۵/۲۹ له بهر زیاد

## نیشکوپسیدایی حوزه

شارستانی - کوچه‌لاشه‌تی

نه مین بۆ تەنسىسى بە نىمام مەحەللەي مەذکور مۇراقدەت  
کرا و عمرىش كەفييەت بە مۇتەصرىف لىوا، قەرار درا.

قەرار ئىمارە ٢٥٣ لە ١٩٣٧/٦/٣

بە موناھەبەتى تەشرىفى وەزىرى خارجىيە تۈركىيا بۆ  
ئەربىل لە رۆزى تەشرىفى بۆ تەزىزىنى شارو مەحەللەت  
رەسمىيە بۆ ئىنضام كران بە عەلمەكانى عىراقى وەكۈو  
تەعرىفى ژىتىرەد ٦٠ عەلم تۈركىيا بە صۇورەت مۇناقەصە  
تەنھىن كران مۇۋاھىق دېتىرا و بۆ نەمە قانىمە مۇناقەصە  
تەنظيم رۆزى ٥/٦/٣٧ شەممو سەھات ١٢ زەوالى  
ئىحالىي نىجرا و پاش نەتىجەي بە موددى ٤٨ ساعەت  
عەلمەكان ئىحضرار و تەسلىم و بەدل مۇتەھىيد پاش  
تەسلىمات و لە سەر رايپۇر تەسلۇمى مەنمۇر قىم ٢  
دەفع و لە ماددە ١٥ فەصل ٢ خەددەمات مەحسوب كران  
فەوردن قەرار درا.

قەرار ئىمارە ٣٦٠ لە ١٩٣٧/٦/٥

بىنا بە تەواو بۇونى موددىتى مۇناقەصە و نېبۇونى  
طالب بۆنۇقسان و مۇۋاھىق دېتىرانى بەدل مەذکور  
تەنەھۇدى مۇناقەصەي عەلمەكانى تۈركىيا وەكۈو سەرەت  
ھەرىيەكى بە ٦٠ فلس بەپىتى شەرائىط بە ناوى  
مۇتەھىيد خەبىاط نورىدىن خضر ئىحالىي نەۋەلەيمى  
درانى قەرار درا.

قەرار ئىمارە ٣٧٠ لە ١٩٣٧/٦/٩

بىنا بە تەواوبۇونى موددىت مۇناقەصە و نېبۇونى  
طالب بۆ تەنقىص و مۇۋاھىق دېتىرانى بەدل مەذکور  
تەنەھۇدى نەقلى قىر سەيالى لە گەيىارە بۆ ئەربىل بە  
رىنگاى مەخلەط نوجۇرەت نەقلى ھەر طەن بۆ ھەر  
كىلىمەتىدەك نېعتىبارى تەنھىنات بە (١٠) دە فلس  
ئىحالىي نەۋەلەيمى درانى قەرار درا.

قەرار ئىمارە ٣٨٥ لە ١٩٣٧/٦/١٥

فلس

..... كورى..... بۆ ئىعاشەي نەفراد ئانىلەي لەپەر فۇقر  
حالى

بۇونى كەسرە لەم تەخطىطە بۆ شارع مەذکور  
نىستىقامەتى تەخطىطى شارع صەلاحىدەن كە قەرامان  
ژمارە ٣٤٦ و رۆز ٣٧/٥/٣١ تەصدىق مۇعەيدەن بۇونى  
قەرار درا.

قەرار ئىمارە ٣٤٨ لە ١٩٣٧/٥/٣١

بە هارىن بە زستان  
ف د ف د  
— — —  
٦٠ .. ٢ نوجۇرتى رۆزانەي سەيارە لۆزى ٢ طەن بايى  
بە پىتى ئىضاھى قاقزى موتەصەرف لىوا، ژمارە  
٥٣٧٨ و رۆز ٣٧/٥/٣٠ رۆزانەي سەيارەدى لۆزى دوو  
طەن بايى وەكۈو سەرەتە لە مەوسىمى زستان (٢) و لە  
مەوسىمى ھاوين (٦٠، ١) دىنار بۇونى مۇۋاھىق دېتىرا و  
بۆئىچاب قەرار درا.

قەرار ئىمارە ٣٥٠ لە ١٩٣٧/٦/١

تەقىرىرى مولاھىظ فەنلى ژمارە ١٩٠ و رۆز ١/٦/٣٧  
تەنەھۇلى كرا. بىنا بە تەشرىفى وەزىرى خارجىيە تۈركىيا بۆ  
ئەربىل و لەبەر تەواو نېبۇونى پەرىدى سەرەبەست و ئىچاب  
كىرىنى راپورانى مۇشار ئىلەيمى لە مەحەللەي (سەعدۇن  
ناودا) رەقىم ٨ و بە تەتعديل و تەرمىمى طەرىق مەذکور  
قىام كران لە طەرف دانىرەي ئەشغال و نېبۇونى  
مۇتەھىيدى نەقلى قىر لە دانىرەي ئەشغال و واقع بۇونى  
طەرىق مەذکور لە حەدوودى بەلەدەي و نافىع بۇونى  
تەبلىطى بۆ ئىقتىصادى بەلەدەي بۆ جەلب كرانى دە طۇن  
قىر لە طەرف دانىرەي ئەشغال و دەفع كرانى نوجۇرتى  
نەقلى كە بۆ ھەر طۇنىڭ بۆ ھەر كىلىمەتىدەك (١٠) دە  
فلسە لە حەدوود بەلەدەي مۇۋاھەقەت كرا و لە ماددە ١  
فەصل ٢ ئەعمال ئەمانىيە مەحسوب كرانى بۆئىچاب  
قەرار درا.

قەرار ئىمارە ٣٥٢ لە ١٩٣٧/٦/٣

مەضبەطەي دانىشتۇرى مەحەللەي تەكىيە كە مەربۇطە  
تەنەھۇلى كرا عەطفەن بە مۇۋاھىق دېتىرانى لە طەرف خەلقى  
مەحەللەي تەكىيە بىنا بە ئەھلىيەتى مەلا مۇسطەفا كورى مەلا

سینکلوز پیدایمی دولینیر

شارستانی - کوئٹہ لاہور

تمامی این افراد میتوانند در این سیاست مشارکت کنند و از آنها برای ایجاد تغییرات مطلوب استفاده شود.

لبهر سوراجهعتمت کردنی به دانیره و تهیمیون کردنی  
فوقر حالی و پهريشانی بتوئیعاشهی خزی و نهفرا دعائیله‌ی  
و دکو سردوه بود رانی پینجصه د فلس به .....  
کوری ..... و له ماددهی ۸ فهصل ۲ المخصات و  
الخدمات محسوب کرانی قمار درا.

تمرار معارہ ۳۹۹ ل ۱۷/۶/۱۹۳۷ فلس دینار

۳۷۵ ۲۲ به دهانی مربایه عهی عمرده سه له محمد للهی  
خانه قاده که به حمدیقه و طریق تمشکل کراوه  
به شیخ رهنورف شیخ شاکر

عده طفمن به قاقزی موته صه رف لیپراء زماره ۵۷۴۹ و  
روز ۳۷/۶/۱ عمریضه شیخ محمد محمد رهنورف شیخ  
شاکر و خدمیرطه پیچراوه که مهربووطن تنهه مول کرا  
له بدر تینکدل کرانی عمرده سه مووما نیله یهی به حمدیقه و  
طریقی نیتیصالتی بتو موحافه ظهی و هضیمه تی حمدیقه و  
ئیستیقامه تی شارع مربایه عهی عمرده سه مهذکور که  
مه سیاحی ۱۲۴.۷۵) مهتر مورده بع عیباره ته تنسبیت و  
به پیشی نیضاحی رهنسیس بهله دیده به قاقزی زماره ۱۹۷۱ و  
روز ۳۷/۶/۷ لمسه رهساس نینقاصل کراوه له بین رهنسیس  
بهله دیده و صاحبی مولک شیخ محمد محمد رهنورف و دکور  
سفره و ۳۷۵.۳۳ دینار به دهدل به شیخ رهنورف شیخ شاکر  
دران و له مادده ۶ فهصل ۳ نعممال عمرانیه مه حسوب و  
بتو تمسجیل به ناوی بهله دیده به نیجابی تهود سوع کران  
قهرار درا.

تهریک شماره ۳۸۶ ل/۱۵/۶/۱۹۳۷

سیاه کلکتیوں میں ایک بڑی تعداد  
کامیابی کے حاصل کرنے والے  
کارکنوں کی طرف سے پورا  
پورا اعتماد کیا جاتا ہے۔

دوو دفعه را پزري مهندسور جيابه که ته قديري جنهي  
مدخصوص ژماره و روز ۲۸/۴ و ۲۷/۵ پييان  
پيچراوديه و مدربيوطه و هکرو موفره داتي سرهوه ميقدار  
ته خت چايچيه کان نيعتبارهن له ۳۷/۵ و صندوق و  
ئه رضيمى ثابته نيعتبارهن له ۳۷/۶ به ته حه قووق  
داخيل کرانيان موافق ديترا و بتنیجاح و له يك صره  
دانران تهخته کان قرار درا.

تمهار ڈھاڑ ۴۰۴ لہ ۲/۶/۱۹۳۷

قداری ۳۹۸ له ۱۷ / ۶ / ۱۹۴۷

مقدار	نام	مقدار	نام
1	ستکوت لیوپلٹر	1	VAT
1	گوند لالک کورہ	1	TAE
1	چیکلور	1	VE
1	ترجیروت حساسیل بی ناچ	1	TAE

به مناسبه تی تهشیف و وزیر خارجیه تورکیا بز  
صرف کران له نیحتفال و هکو موفر داتی سه ردوه جممعن  
بز درانی ۱،۹۶۵ دینار به بانیع سائیق سه یاره (فه تحوللا  
نیعمت) قیمهت مالازمه له گمل نوجرهت نه قل و حه مالیه  
و له مادده ۱۵ فه حل ۲ الخدمات و المخصصات  
مه حسوب کرانی، قدرار درا.

فلس دینار  
- ۱۵۰ -  
بُوتَهْبِلِيْطِي شارع ردهم ۱ له ماحلهه عهرب  
تنه قریری مولا حیظ فنهنی زماره ۲۰۰ و روزه ۸/۶/۳۷  
که که شفی نه وو دلی ته بیلطي شارع ردهم ۱ له ماحلهه  
عهرب پن پیچه اوه تنهه مکول کرانیان به موافق بروونی له  
طهره ف لجه هی موتمه شه کیل له نه عضایان مه جلیس بهله دیده  
سید توفیق و سید عهد دولوه هاب و سید خلیل و  
مولاهیظ فنهنی به مه شروع مه ذکوره قیام و مالازمه هی به  
صوروت موناقه سه تنه مین ده بورو نه غاییده به گویته هی  
که شف و دکو سه رهه ۱۵۰) سه دو پهنجا دینار

(۳۰۰) فلس به قزجه قیمه‌تی ده‌سک بونه علام و (۴۰۰) فلس به مسحه‌مده نه حمده عمه طار قیمه‌تی لوازمات موتهد فهریقه که به موانسه‌بده‌تی ته‌رتیبات شه‌موی وی‌لاده نه‌بدی ته‌تین کراوه و مه‌جمووعه‌دن ۳۵،۴ دینار صه‌رف و له مادده (۱۵) فه‌صل ۲ الخدمات و المخصصات مه‌حسوب کرانی قرار درا.

### قداره‌زاره ۴۱۴ له ۱۹۳۷/۶/۲۶

خریطه‌ی شارع موظه‌فر که به قاقزی مولا‌حیط فنی زماره (۲۱۵) او روز ۳۷/۶/۲۶ به مجلی‌سان ته‌ودیع کراوه ته‌دقیق کراه‌به‌ر (۱۵) مه‌تره بونی عورض موقعه‌ردی شارع خانزاد که موقابلی نه‌تم شارعه به عورض موقعه‌ردی شه‌قامی موظه‌فر نیعتباره‌ن له خانی داود ناغا تا ساحه‌ی موتهدیه که مه‌وقعی شورطه به عورض موقعه‌ردی (۱۴) مه‌تره بو دکو ته‌خطیطی خریطه (۱۵) مه‌تره بونی موافق دیترا بو ته‌ثیبی و خریطه موصبه‌دق ره‌قلم ۳۷ و ۲۸ که به قدراره‌نان زماره ۴۴۲ و ۱۳۶ و روز ۱۵/۱۰/۲۲/۱۲/۲۳/۱۲/۳۴ نیلفا کرانی قرار درا.

### قداره‌زاره ۴۱۹ له ۱۹۳۷/۶/۲۶

عه‌طفهن به ته‌قریری مولا‌حیط فنی که ته‌قریری زماره ۲۱ و روزی ۲۰/۶/۲۷ و خریطه خاص پا پیچراودیه مه‌ربوطن له‌بهر زه‌حمدت په‌یداکردنی طاق مزکووتی خانه‌قا (ددرگای خالدیه) له جاده بو مروور و دسانیط نهقل نیستناده‌ن به مادده ۲۸ نظام الطرق و الابنیه رقم ۴۴ هدم کرانی موافق دیترا و بو ته‌نفیذی به‌مودده ۱۵ روز به دائیره‌ی ثه‌وقاف تمبلیغ کرانی قرار درا.

### مه‌نبه‌طه زماره ۴۳۸ له ۱۹۳۷/۷/۳

ک	جز	طن	طن
۱۸۰۰	له مانگی نیسان	۴۲۰	
۲۷۰۰	له مانگی مایس	۴۰۰	
۲۲۵۰	له مانگی حوزه‌بران	۴۰۰	

### قداره‌زاره ۴۰۶ له ۱۹۳۷/۶/۲۲

عه‌رضه‌ی شیخ محمد‌مده کوری عمبوناغا که خیطاب به ریاسته‌تی به‌له‌دیده و له طه‌رف مولا‌حیط فه‌تنی پاش کشف و ودرگیرانی خه‌ریطه شرح و له طه‌رف ریاست به مجلی‌سان ته‌ودیع کراوه ته‌نمول کرا نه‌نم فه‌ضلی طه‌ریقه که له پشت خانووی حاجی عمبوناغا له مسحه‌للہی خانه‌قا ره‌قلم ۲۸/۷۸ واقيعه و به گوریه‌ی خه‌ریطه مه‌ربوطة مه‌سامحه ۵.۸۰ مه‌تره مورده‌بع عیباره‌ته حده‌سب به مه‌وقیعی له‌بهر جائزه نه‌بونی و کم بونی میقداری بو هر مه‌تره مورده‌بع (۱۵۰) فلس به‌دهل مثل ته‌قدیر و له‌سر وقوعی طه‌لبه‌ی به‌پیتی نظام الطرق و الابنیه ره‌قلم ۴۴ و سالی ۹۳۵ بو ته‌نظیمی شکل جاده نه‌نم به‌دهل مثله به موسسه‌دعی شیخ محمد‌مده عمبوناغا شه‌ریکانی وه‌رثه‌ی حاجی عمبوناغا به‌یع کران مه‌وافق دیترا و بو نیجاب قرار درا.

### قداره‌زاره (۴۰۷) له ۱۹۳۷/۶/۲۶

بو ته‌مامه‌تی موراقه‌به و ته‌نمین مه‌شیه‌تی نومسور نه‌عمال عمرانیه بو عه‌لاوه کرانی نه‌اعضای مجلی‌س به‌له‌دیده (سید عه‌بدوله‌هاب) بملیجان صرف که به قدراره‌نان زماره ۲۵۲ و ۲۵۳ و ۲۶۱ و ۲۶۲ و ۲۷۱ و ۴/۲۹ و روز ۲۹/۲۸/۲۷ و ۳۰۳ و ۵/۳ و ۳۷/۵/۱۱ ته‌شکیل کراون قرار درا.

### قداره‌زاره ۴۰۹ له ۱۹۳۷/۶/۲۶

فلس دینار

۲۲۵	قیمه‌تی لوازماتی که‌هربانیه به گوریه قانیمه و سندی مه‌ربوطة به بونس نه‌من
۴۰۰	قیمه‌تی ده‌سک بو نعلام به گوریه قانیمه و سندی مه‌ربوطة به قزجه شنجار وی‌لاده
۴۰۰	قیمه‌تی لوازماتی موتهد فه‌ریقه به گوریه قانیمه و سندی مه‌ربوطة به محمد‌مده عه‌طار

عه‌طفهن به ته‌قریری مولا‌حیط فه‌تنی زماره ۲۰۸ و روز ۳۷/۶/۱۷ که قه‌وانیم و دصلات پن پیچراودیه و مه‌ربوطن و دکو سه‌ره‌وه بو درانی ۳۳۵،۳ دینار به بونس نه‌من قیمه‌تی و نوجردتی لوازمات که‌هرباء و ته‌نسیس و

## بنیگوپسیدایی هولیس

شارستانی - کوهداییه

قداره زماره ۴۸۰ له ۱۹۳۷/۷/۲۱

فلس دینار

بوقه عمیری و ترمیمی شارعی خانزاد میقداری ۱۵۰.  
مهتره نیعتباردن له خانی نه محمد ناغا بهلای شفلاوه  
به مناسبه‌تی نیحتمال تشریف جه‌لالت ملیک  
موعظهم

به پیش تقدیری مولا حیط فهنه زماره ۱۵۴ و روز  
۳۷/۷/۲۱ به مناسبه‌تی نیحتمالی تشریفی جه‌لالت  
ملیک موعظهم بوقه عمیری و ترمیمی شارعی خانزاد  
مقدار ۱۵۰ مهتره نیعتباردن له خانی نه محمد ناغا بهلای  
شفلاوه و دکو سه‌رده بزرگانی (۵) پینج دینار  
تخصیص و لمسه قائمیه مونه‌ظمم له طرف مولا حیط  
وله ماده ۱ فصل ۲ نه عمال عمرانیه محسوب کرانی  
قدار درا.

قداره زماره ۵۰۵ له ۱۹۳۷/۷/۳۱

مغضبه‌طه دانیشتلوی موقعي طه‌براوه که به زماره  
۵۹۷ و روز ۴ ۳۷/۷/۴ له مه‌قامتی موت‌صرفی لیوا به  
دانیری بهله‌دیه نازراوه و له طرف ریاست به  
مه‌جلیسان تهدیع کراوه و مه‌ربوطه تدقیق کرا. لمدر  
توسیع کردنی و له تهدیع دابوونی موقعي مه‌ذکور بز  
تهنین و تسهیل مه‌صالح سوککانی به موختاریکی  
عله‌ایده لزوم هدیه لمدر نهمه موقعي مه‌ذکور نسبت  
به دردی مجاوری به (محمد‌الهی شیخ قازی) تمهیه و  
پاش نیستیحصال مروافه‌قهت به ته‌نسیس نه مه‌لل‌هی  
موختاریک له طرف سوککانی مه‌وقعي مه‌ذکور علی  
الاصول نیتیخاب و به شرقهن ریگای شفلاوه و غربین  
ریگای عنه‌نکاوه و شیمالن حدودی بهله‌دیه و جنوین  
به‌دنی قلعه مه‌حدود بونی مروافق دیترا.

قداره زماره ۵۱۲ له ۱۹۳۷/۸/۵

خه‌بیطه ته‌خطیطی رقدم ۸۷ که به قاقزانی  
مولا حیط فهنه زماره ۱۶۸ و ۱۸۳ و روز ۲ و ۵  
۳۷/۸. به مه‌جلیسان تهدیع کراوه تدقیق کرا. وه‌کو  
تھخطیطی نه‌راضیه کانی داود ناغا تمسه‌لسول ۵۵۰ و  
۵۵۱ و نه‌راضی سید نه‌محمد عثمان تمسه‌لسول ۵۵۶ و

به گوته‌هی ته‌قریری نه‌عضايانی مه‌جلیس بهله‌دیه روز  
۳۷/۶/۲۷ که مدعطوفه به قاقزی موت‌صرف لیوا  
زماره ۵۷۹۷ و روز ۱۲ له مانگانی نیسان و  
مايس و حوزه‌بران ۹۳۷ طمن جزو کا به قیمه‌تی له جزاياندا  
نوسراوه لمدر نهمه نه‌ضبه‌طممان لمسه‌رسن ۳  
نوسخه ته‌نظم و بوقه‌جواب دوو نوسخه به مه‌قام ته‌قدمیم  
کرانی قدرار درا.

مغضبه‌طه زماره ۴۵۲ له ۱۹۳۷/۷/۱۲

طن	فلس	دینار
۶۰	۲	کم
۲۵۰	۲	جز
۶	۶	نیک
۲۵۰	۷	نیک

به گوته‌هی ته‌حقوقاتی نه‌عضايانی مه‌جلیس بهله‌دیه به  
قاقزی روز ۳۷/۶/۲۷ فیفاتی یهک طمن مه‌حصولاته که  
لمسه‌رده نوسراوه وه‌کو له جزايان دیارکراوه عیباره  
بونی زانراوه لمدر نهمه عه‌طفه‌ن به طله‌بی موت‌صرف  
لیوا به قاقزی زماره ۵۹۰ و روز ۱۶ نه  
مغضبه‌طممان لمسه‌رسن ۳ نوسخه ته‌نظم و بوقه‌جواب  
دوو نوسخه‌مان به مه‌قامی موت‌صرف لیوا ته‌قدمیم کرا.

قداره زماره ۴۷۶ له ۱۹۳۷/۷/۲۰

فلس
۶۹
۶۸
۷۲۸

نوجردت تله‌غراف که بوقه‌زین وزراء نوسراوه و صورت  
۳۷/۷/۱۲/۲۱ و روز ۲۱ به‌پیش مقبوض  
که مه‌ربوطه  
نوجردت حواله‌ی پرست ۵۰۰۰ دینار بوقه‌جواب بعداد

به‌پیش مه‌قبوضاتی سه‌رده که مه‌ربوطن و دکو  
موفددات بوقه‌صرف کرانی ۶۹۰ فلس نوجردت تله‌غراف  
و ۴۸ فلس نوجردت پرسته بوقه‌حاله ۳۵۰۰۰ دینار و  
جمیعه مه‌حسوب کرانی (۷۲۸) فلس له ماده ۳  
فحل ۲ المخصصات و الخدمات مه‌حسوب کرانی قدرار  
درا.

نیشنکلوپیڈیا می دلیلیں

شارستانی - گزمه لاپه‌تی

بینا به عرضه که له مقامی موته صه رف ژماره  
۱۳۱۲ و روز ۴/۸/۳۷ به دانیره بله دیه نازراوه و به  
مجلیسمان تهدیع کراوه بینا به فرقی حالی و عهطفمن  
به شهربن رهیس صمه که له عرضه که نووسراوه و دکرو  
سمره و بز درانی سن صمه و پنجا ۳۵۰ فلس به  
موسته دعی ..... کوری ..... بزم صرفی  
سهردی بزم موسسه شفا بغداد و له مادده ۸ و فصل ۲  
الخدمات و المخصصات محسوب کرانی قرار درا.

قداری ماره ۵۸۴ له ۱۸/۹/۱۹۳۷

به موناسه به تی سالی مده و هری ته تو بی جه لاله  
 مه لیک به ناوی به لد دیه له نادی نیحتی فال نی جرا کرا و لم  
 نیحتی فاله به پیتی ته قریری کاتب مو حاسه بهی به لد دیه که  
 مه ریو طه و دکو سمه رهه له مو از مات ته نمین و صدر ف کرا وه  
 بتو درانی مه جمرو عی به ده لیان به پیتی مو فر هدات دیار کرا و  
 به حمسن خه دیج و ره فیقانی دران و له مادده ۱۵ ف دصل  
 ۲ الخدمات و المخصصات کرانی، قه رار درا.

قلمروی اسلام (۵۹۷) نامه / ۲۵ / ۹ / ۱۹۳۷

مانگانه  
فلس

۱۵- بوقتاج ..... نیعتیاردن له ۹/۱ ۱۹۲۷

عده طفمن به عه ریضمی که له مه قامی موته صدر فی  
لیواه به ژماره ۱۱۷۹ و روز ۷/۲۹ ۳۷ به دانیره هی

نهراضی خه طاب نیماعیل تمسلول ۵۴۸ و نهراضی  
تۆخەمە سەعۇ تەسەللىو ۵۴۷ و نهراضی عەبدولەھەمەن  
چەلەبى عەبدوللا تەسەللىو ۵۴۹ و ۴۹۲ و عەرەھەمەن  
مەجید مەتھا تەسەللىو ۴۹۱ و نهراضی مەردان السید  
مەحمود ناغا تەسەللىو ۴۹۳ تەقسىماتىان تەۋىپىت و  
شەوارىيى مۇنەشەر دىيان (۱۰) مەترە و شارع موظەفەر  
ئىغىتىبارەن لە نوقطەي فاصلىيەتى دائىرىە بەرىد و  
مەدرەسەي مەتھەسطە تاپىرىدى سەرددەرە شىيخ قاضى لە  
رىتگاي ئاسكى كەلهك (۲۵) مەترە ساحى مۇستەدېرىدە  
لە شارع مەذکور پېش مۇستەشقا لە مولەقاي طەرىق  
عەنكاكاوه و شارع موظەفەر قوطى دائىرىدى (۶۰) مەترە و  
طەرىق حادث كە لە نهایەتى حەصارى حەسمەن و مەلا  
رەشيد نەولاد حاجى صالح ئىبىتىدا و لە ساحمى  
مۇستەدېرىدە شاراعى موظەفەر قەطۇ ئەتكاو بەقانلى دەرە  
مۇنەشە ئەبى (۱۸) مەترە عورضى مۇقەرەر دىيان بۇونى  
مۇوافق دىتىرا و بۇ تەۋىپىت قەرار درا.

مختبر طه ریمارد ۵۶۵ ل/۱۳/۹/۱۹۳۷

كيلو	١
د	ف
—	—
.	٤
.	٦
.	٢٥

به گویرده‌ی تمهیه قوقات نه عضایانی مه‌جلیس به له‌دیه  
ودکوو سمردوه یه ک کیلو شوتی به (۴) و طه‌ماطه به  
(۶) و پیواز به (۲۵) فلس فروشانی زانراود، له‌بهرئه‌مه  
عه‌طفهن به قاقزی موته‌صرف لیواه ژماره ۸۴۴۷ و روز  
۳۷/۸/۲۴ نم مه‌ضبه‌ته‌مان لسمه‌رسن ۳ نوسخه  
تمظیم و دو نوسخه بز نیجاب به مه‌قامی لیواه ته‌قدیم  
کار.

تدریجی شماره (۵۷۳) لہ / ۱۵ / ۹ / ۱۹۳۷

٥٤

بز موسسه دعی دانیشتتویی محلله‌ی عربدب.....  
کربری..... بز مه صردقی سه‌فرزی بز موسسه شفای  
بغداد.

## پیشکوچ پسندایی هولیس

شارستانی - کوتاه‌الایمه

دیترا و بتوئم مهشروعه و هکو سرهود (۲۹۰، ۲۵۰) دینار تحقیقه و له طهره‌ف لجه‌نی موشه‌کامل بتوساحه‌ی مه‌ذکور به عه‌مهم قیام و له‌سر قانیمه‌ی مونه‌ظلمه و مه‌صره‌فیان مه‌عريفه‌تی واقعه دفع و له مادده ۱ فصل ۳ نه‌عمال عمرانیه مه‌حسوب کرانی قرار درا.

تمحیق زماره ۶۱۶ له ۱۰/۶/۱۹۳۷

بینا به تمه‌قوقات که‌فیل مووما نیله‌یهی السید غریب که به فهربن سید جه‌میل طله‌بهی دارالعلمین بز هر سنه‌ی درسیه موقابله به (۴۰۰، ۲۲) که‌فاله‌تی کردوود بدم که‌فاله‌ته موقته‌دیره.

قرار زماره (۶۲۷) له ۱۰/۹/۱۹۳۷

تجوهرت هشت کیلو قروه که‌هرهبا موسته‌هله که نه نادی له شدی حفله که به شردیه ته‌تیجی جلال‌الله نیجا کراود.

عه‌طفن به قاقری رئیسی ههینه‌تی نادی الموظین که مهربو طه و دکرو سرهود بز درانی (۱۶۰) صهد و شست فلس به رئیسی ههینه‌تی نادی موحاسیبی لیوا سید صه‌فووت تجوهرت هشت کیلو قروه که‌هرهبا که له شدی حفله له نادی نیستیه‌لاک کراوه و له مادده ۱۵ فصل ۲ الخدمات والخصصات مه‌حسوب کرانی قرار درا.

قرار زماره ۶۲۸ له ۱۰/۹/۱۹۳۷

بینا به راپورتی مه‌نموری قسم ۲ و موراقيبی بله‌ديه کله طهره‌ف سکرتیری لجه مه‌نموری دار الضيافه سید عه‌بدوله‌حیم ته‌تیید کراوه و مهربو طه و دکرو سرهود له‌بهر ثابت بیونی شکانی ۴ عه‌دد بارداگی ناواو دوو بارداگی دوزندرمه نه‌ثاشی دار الضيافه ته‌نزیل کران قرار درا.

بله‌ديه ناراوه و له طهره‌ف لیجه‌نی موحتاجن شمرح کراوه و مهربو طه له‌بهر سه‌قمه‌طی دستیکی موسته‌دعی و قادر نه‌بوونی به که‌سانیکی ته‌واوی بتوه‌تمینی مه‌عیشه‌تی عانیله‌ی و بعوولد بیونی دوو مندالی به جاریک و نیمکانی نه‌مانی خیزانیش به نیش کردن بز بدختیک‌دنی نه‌نم دوو مندالی و له‌بهر مه‌علوم بیونی فوخر حال و نه‌بوونی ئیقتیداری بز بدختیک‌دنیان بز معاوه‌نمت به ته‌تمینی ئیعاشه‌یان له تربیه‌تی مه‌خصوص نیعتیک‌باردن له ۹/۳۷ به مسوده‌ی سالیک بز فه‌تاج..... (۲۵۰، ۱) فلس مانگانه ته‌خصیص کرانی موافقی دیترا و بتوئیجاب قرار درا.

قرار زماره ۶۰۶ له ۱۰/۲/۱۹۳۷

فلس دینار

۲۵. ۱ بز مومه‌ثیلی که‌شافعی سووریه رضا صدرالدین بز مصروفی سه‌قمری  
بینا به موراچه‌عه‌تبی به دائیره و ته‌بیون کردنی هه‌ویه‌تی و دکرو سرهود بز درانی (۱۱۰، ۲۵۰) یهک دینار و دوو سه‌دو په‌نجا فلس به مومه‌ثیلی که‌شافعی سووریه رضا کوری صدرالدین بز مصروفی سه‌قمری و له مادده ۸ فصل ۲ الخدمات والخصصات مه‌حسوب کرانی قرار درا.

قرار زماره ۶۰۸ له ۱۰/۲/۱۹۳۷

فلس دینار

۲۶. ۲۵. بز ته‌حضریتی مه‌جراء له ساحی موسته‌دیری مولته‌قای شارع ردقه ۲۸ و خله‌کان له پیش خانوی شیخ تاج الدین له محل‌للہ‌بخانه‌قا تا بهست.  
ته‌قریری مولا حیظه‌هنسی زماره ۴۳ و روز ۲۰/۹/۱۹۳۷ که که‌شافی نه‌وولی پن پیچراوه و مهربو طن له‌کمل صوره‌ت سوئال ریاست به‌لديه که مهربو جهه به مولا حیظه و جهوابی مووما نیله‌یهی ته‌نه‌مکول کرا. عه‌طفن به ضهوره‌ت قه‌بیدی مه‌سرووده‌ی مولا حیظه له ته‌قریری باسیک‌کراوه سرهود له مولته‌قای شارع ردقه ۲۸ و خله‌کان تا بهست به‌طولی ۴۵ و عورض ۱ و عومنی ۱، ۳۰ مه‌تره مه‌جرایه ک ته‌حضریت کرانی موافقی

مادده ۱۹ و ۲۰ قانون اداره البلديات له بهيني مشخصات مجموعه که (۲۵) عده دده و له طهرف موختارات ديارکراوه على الاصول قورعه کيشرا و هکو له سه روه نووسراوه له دفعه ندوول بمناوي تم هشت شهخه نیصاهه درچو و به لیسته ندوول نیعتیباردن بو جنه به نهاعضا تهنیب و له وحه دووهه هشت شهخصی تر نیصاهه تیان دهرهينا و به لیسته دووهه نیعتیبار کران بو تم نفیذی مادده مخصوص و قانون باستکراو بعد صورته قهید و تهنیب کرانیان قهار درا.

قدر ارٹیکول (۶۸۷/۱۱/۲) لہ (۱۹۳۷/۱۱)

فلل دینار	
٥٠٠	٧ سهید مجده محمد حمدی و شواعبی قوشتبه
٥٠٠	٦ سهید عهدلوله هاب و شواعبی شدقلاوه
٤	٤ سهید بهجهت
٥٠٠	٣ عملی حاجی بونس
٥٠٠	٣ ملا مجده محمد نیبرالیم شواعبی مهرکهز
٥	٥ ملا توفیق
٥٠٠	٣ خليل ناغا قدهمهی نوریبل
٥٠٠	٢ کاتبی ثینتیخاب شده فیق مجده محمد ناغا
٣٣	

به گویره نیضاحات سه رده به نفع اعضايانی هدینه تی ته فتیشه سید محمد محمدی (۷۰۰۰) و سید عابد لوهاب (۶۵۰۰) و سید به هجهت (۴) و عملی حاجی یونس (۳۰۰۰) و ملا محمد محمد ظیر ابراهیم (۳۵۰۰) و سید ملا توفیق (۵) و خلیل ناغا (۳۵۰۰) و کاتبی نیتیخاب سید شفیق محمد محمد ناغا (۳۵۰۰) نوجرهت نه شفاییان بتوتیخاب مونته خلب ثانی پیمان دران و مجموعه (۳۷) دینار له مادده ۱۵ فه صل ۲ الخدمات والمخصصات مه حسوب کران قمرار درا.

قهرار و ماره ۶۳۵ / ۱۰ / ۱۹۳۷  
نه قریری موحاسیبی بهله دیده روز ۷ / ۱۰ / ۳۷ و  
ددرکناری ریاست و جمهوایی موحاسیب که مهربوطه  
نه نه ممکن کرا ننم پیساو که له قفلات دیته خواره وه و چونکه  
له رؤخی با خچه حاجی شیخو سه بزه چی رانه بوری و  
با خچه مهر قوم نیستیفاده لئی تمنین نه کا و به گویردی  
نه قریری موحاسیب له نیسان ۲۶ تا مایس ۳۷ به مودددی  
سالیک به بدده لی چوار دینار له سه مر مهر قوم نیحاله  
درابو به نه نه تعری سه هرو له و دقی خوی نیجاري ته جدید  
نه کراوه و نیستا له طهره فیمه و ته صه روف چونکه  
مه حصوصی له پیش زدرع کراوه به بدده لی سایقی که (۴)  
دیناره تا نیهایه تی مارت ۲۸ سالی حالی به ته صه روف  
مهر قوم حاجی شیخو تمرک و به دل نیجاري مه ذکور  
به بینمن نیستیفا کرانی موافق دیترا و بو نیجاب قه رار  
دراء.

تهدیق و ماره ۶۶۸ له ۲۵/۱۰/۱۹۳۷ به گویره‌ی شهاده‌نامه‌ی هدیه‌تی نیختیاریه‌ی  
محمد‌الله‌ی ته‌عجیل نیسلام موسته‌دعی مهرقووم نه‌حمدہ  
کوری سلیمان له محمد‌الله‌ی ته‌عجیل نیسلام ساکینه و  
عی‌اقسه.

תדריך מס' ۲/۱۱/۱۹۳۷

لیسته هی بارو	لیسته هی بارو
تولیف نامهندی	عبدالوهاب ناجا
مال محمد محمد نامهندی باختی	علی چاهی نامهندی ناجا
هاشم چهارمی	پیغمبر نامهندی
حاجی محمد محمد حاجی قاسم	حاجی محمد محمد حاجی قاسم
علی حسین خدیج	علی حسین خدیج
حسین نیسمایل	حسین نیسمایل
سازیون فرام	سازیون فرام
خواجه عربیل ز بوین	خواجه عربیل ز بوین
خواجه صالح	سالمان شعیر

عده طفهن به قانيمه کاني موختاراني محملاط که بو  
نيست خاب نوصفي نه عضايانی مه جليس به له ديه بق ته نليفي  
لجه هفر محله الله ديه ک پيچ شه خصيان ديار كردووه به پيش

# پیشکوپهای مدنیه

شارستانی - کوهدایه

قهرار ۶۸۸ له ۱۱/۲

روزه کانی ردهه ضان رزور به مستوری لوقته و چایخانه  
دانایان موافق دیترا و بوته صدیق و نمر به نیجاب به  
ساعادتی موته صرفی لیوا، تقدیم کران قهرار درا.

بینا به مراجعات واقعیه یان نعم ناوائی که  
لمسه روهه دیارکراون و نیستیدعايان مهربوطة نسبت به  
سالی پیشوو نعم نه صنافه له مهواقیع دیارکراو له

ردیف	نام
۱	کاریم مه مصود چایچی و بطریس ناشی چایخانه و لوقته ۱۹۴۰ ت
۱	بمشیر حنا ناشی لوقته
۱	لهلن خضر و عزیز مه مصود چایخانه لای سرا
۱	علی صالح چایچی
۱	محمد میکانیل چایچی تمثیل پنهوو
۱	بلود راهیال و نیسماعیل محمد تمثیل پنهوو ۱۳/۱۲۹
۱	جه لال مه مصود و جه لال جهیل تمثیل پنهوو
۱	مصطفی حسن چایخانه
۱	بلود بونا و بلودی ذی سحاق چایخانه تمثیل پنهوو
۱	صلح هارون و شریف عبدوللا چایخانه تمثیل پنهوو
۱	بمکر حاجی عبدوللا چایخانه تمثیل پنهوو
۱	نیسان ماله چایخانه تمثیل پنهوو
۱	عومر چندیس چایچی
۱	حسن حسن علی ۱۹/۸۰
۱	غیریب عویه نشیمر

مهربوطة لمبر تدره قی کردنی فیناتی گنم نیعتباره  
له روزی ۳۶/۱۲/۲۳ و هکوو سه روهه حرّقه یه ک نان ۸  
عده دد بون و هر عده دتیک بددوو حرّقه یه ک به ۱۶ فلس  
فرزشانی و موخالفین به پتی ماددهی ۱۲۶ - اقع تووشی  
عیقاب و کهیفیت بدم صوره ته بلاوکران قهرار درا.

قهرار ۶۸۸ له ۱۲/۲۴

عددی حرّقه یه ک نان قیمت حرّقه یه ک نان (فلس)

۱۶ ۸

بینا به راپوری مهئمور صحیه ۶۸۸ و روز  
۳۶/۱۲/۲۲ و شهری نه عضايان مجلیس به لدیه که

2

۴۹۸  
ریه لذت کوئی دھانے نے  $\frac{4}{5}$  بھائی والے برداشتاروں و مدد و نجاتیں۔  
ٹابکی سب سے بھوی ملے برف طاپ آف اسلام فاؤنڈیشن ۱۷/۲۰۳ جاہانگیر

۸۰۵ - آنچه نیز می‌بینید که در فتوسکوپ <sup>نحوه</sup> کشیده شده باشد نظر به آن را

1

فیزیو گفت خوبی دارد که مردم ناچار کنند. عطفاً به مطالعه مسایل  
بدلهکت فی بالدعا یعنی اینکه امداد و اعطای فرید بجهت شماره ۱۹۹  
درینه هر روز ۲۰۰ نسبتیه به مذهب فخرانه ۷ نافرمانی باشد حجت بر قدر  
دعاها. کفر بالدعا در حدود مال و مهدای و مهان و کفر علی نامه  
که بجهت نفعه معرفت نشانه بخوبی و سبق نباشد و نادینه مادره  
نافرمانی میگردد اینکه بالدعا ۱۳۰۰۰ صراحتاً خلاف گردن  
باشد با اینکه میتوان اینکه بحدود ۱۰۰۰ روزه اینکه خلاصه مخالف گردن  
دانسته باشد نه نافرمانی میگردد لطفاً جلوه بجهت علی نامه (مذکور نباشد)

لارق مه مه مه مه مه مه مه مه

مشهود بخوبی  
مشهود بخوبی  
مشهود بخوبی  
مشهود بخوبی  
مشهود بخوبی  
مشهود بخوبی

اعظماً غافر نسبت شرط اول از ماده ۱۰۰ صادق ۱۳۹۶/۰۷/۰۵  
مشهود بخوبی دلایل این است که در مجموع این احوالات مابین طبق  
مشهود شد و دلایل این از خصم مسابقات و نیازهای انتصاف نهاده  
آنکه عجیب است که همچه مشکل بخوبی نداشته باشد و شرکتی که از این طبقه  
و بخوبی مسابقات خواهد داشت. ۱۳۹۶/۰۷/۰۵

مشهود بخوبی

مشهود بخوبی پنجمین وزیریست این خاتمه مشهود است از این طرفه برای  
مشهود بخوبی مشهود است این اتفاق از این طرفه برای مشهود است

برای تقدیری که مدد فراخوان نمایند ۱۰۰ درصد از ۱۳۹۶/۰۷/۰۵ به مناسبت این اتفاق از این طرفه  
مشهود بخوبی برای فرمانداری زیرین است از این طرفه مشهود است این اتفاق از این طرفه  
برای مشهود است این اتفاق از این طرفه برای فرمانداری زیرین است از این طرفه  
روزانه مدد فرمانداری ۱۰۰ درصد این اتفاق از این طرفه برای فرمانداری زیرین است از این طرفه  
۱۳۹۶/۰۷/۰۵

مشهود بخوبی

## سەرۆك شارهوانىيەكانى ھەولىرى لە ماوهى ۱۲۰ سالدا

مەولۇد قادىر بىخانى



على پاشا مەممود ناغا



عبدوللاه باشا سيد عباس



حاجى رشيد ناغا ويسى ناغا



عبدولرەزاق ناغا فتح الله ناغا

- ٤- عەبدولرەزاق ناغا فتح الله ناغا بۆ جارى دوودم لە سالى ۱۸۹۶-۱۸۹۹ ز.
- ٥- حاجى رشيد ناغا ويسى ناغا لە سالى ۱۱۸۹۹-۱۹۰۴ ز.
- ٦- عەبدوللاه باشا سيد عباس لە سالى ۱۹۰۴-۱۹۰۷ ز.

- ١- حاجى ئەحمدە عەبدولوهاب ناغا- ئەدل سەرۆكى شارهوانى ھەولىرى لە سەردەمی عوسمانىيە كان سالى ۱۸۸۵ ز.
- ٢- عەبدولرەزاق ناغا فتح الله ناغا- لە سالى ۱۸۸۸-۱۸۹۳ ز.
- ٣- حاجى ئەحمدە ناغا عەبدولوهاب ناغا بۆ جارى دوودم لە سالى ۱۸۹۳-۱۸۹۶ ز.



محسن ناغا محمد مدد ناغا



داود ناغا سەعید ناغا



عبدوللاه باشا سيد عباس



ئەحمدە عوسمان



سەعدى مۇھەممەد ئەمەن



محمد مەد شەھابەددىن دەباغ



عبدولەھاب حاجى حسن



هادى رەشيد چاوشلى



نەجات ياسىن



تەحسىن ئىسماعىل چىچۈز



رەھىزى شىخىل حاجى عەلى



ھاشم عبدوللا قادر

- ۱۷- ئەندازىار ھاشم عبدوللا قادار لە ۱۹۷۵/۳/۸- ۱۹۷۰/۸/۲.
- ۱۸- رەھىزى شىخىل حاجى عەلى لە ۱۹۷۷/۱/۲.
- ۱۹- نەوزاد ساپىرىر حەكىم لە ۱۹۷۹/۹/۲.
- ۲۰- تەحسىن ئىسماعىل چىچۈز ۱۹۸۸- ۱۹۸۳.
- ۲۱- رەھىزى شىخىل.
- ۲۲- ياسىن بەزار.
- ۲۳- قەھار عەلى عەزىز.
- ۲۴- نەجات ياسىن
- ۲۵- سدقى زرارى
- سىرچاوه:**  
ھەولىرەم وا دىيود بىستۇرۇ، مەولۇد قادار بىتخارلى،  
بىرگى دوودم، ل. ۵۳- ۵۵. ۱۹۹۷.

- ۷- عەلى پاشا مەحمود ئاغا لە سالى ۱۹۱۳- ۱۹۰۷.
- ۸- سەيد عبدوللا پاشا عەباس بىز جارى دوودم لە سالى ۱۹۱۳- ۱۹۱۸.
- ۹- نەحمدە عوسمان لە سالى ۱۹۱۸- ۱۹۲۱.
- ۱۰- عەبدوللا عەبدوللە حەمان مفتى لە سالى ۱۹۲۱- ۱۹۲۶.
- ۱۱- داود ئاغا سەعید ئاغا لە سالى ۱۹۲۸- ۱۹۲۶.
- ۱۲- محسن ئاغسا مەحەممەد ئاغسا لە سالى ۱۹۲۸- ۱۹۵۸.
- ۱۳- هادى رەشيد چاوشلى لە ۱۹۵۸/۸/۶- ۱۹۵۸/۱۰/۳۱.
- ۱۴- عبدولەھاب حاجى حسن لە ۱۹۵۸/۱۰/۱- ۱۹۶۳/۱۰/۱.
- ۱۵- مەحەممەد شەھابەددىن دەباغ لە ۱۹۶۳/۱۰/۱- ۱۹۶۸/۱۰/۳۱.
- ۱۶- سەعدى مۇھەممەد ئەمەن لە ۱۹۶۹/۹/۲۲- ۱۹۷۹/۹/۲۲.



## به ریوبه ره کانی پولیسی هه ولیر له ماوهی ۸۳ سالدا

مهولد قادر بیخانی



عهقیدی پولیس  
حسین مهولد شیروانی

- |  |  |
|--|--|
| ۱- رائیدی پولیس عهلمی سروت<br>۱۹۲۷       | ۱۹۶۰-۱۹۵۹ جهلال  |
| ۲- رائیدی پولیس عهزمیز برقی<br>۱۹۴۱      | ۸- عهقیدی پولیس عهبدولقادار<br>۱۹۶۱-۱۹۶۰ نهلنجدی           |
| ۳- موقه ددمی پولیس جه میل ردشید<br>۱۹۴۳  | ۹- عهقیدی پولیس بشیر نحمد<br>سلیمان ۱۹۶۱-۱۹۷۰              |
| ۴- رهیسی پولیس سهبری عهبدوللا<br>۱۹۴۴    | ۱۰- عهقیدی پولیس حسین مهولد<br>شیروانی ۱۹۶۸-۱۹۷۰           |
| ۵- عهقیدی پولیس عارف تمها<br>۱۹۵۷        | ۱۱- عهقیدی پولیس شیخ رضا<br>گولانی ۱۹۷۰-۱۹۷۴               |
| ۶- عهقیدی پولیس سالح خوشناد<br>۱۹۶۰-۱۹۵۸ | ۱۲- رائیدی پولیس شیخ که ممال<br>غهرب ۱۹۷۴-۱۹۷۵             |
| ۷- عهقیدی پولیس عهبدولقادار<br>۱۹۸۲      | ۱۳- لیوای پولیس جه ممال<br>عهبدولخه مید نه تروشی ۱۹۷۵-۱۹۷۰ |

## ئىنگلۇچىسىدە ئەملىيەت

شارستانى - كۆمەلەپەتى



عەمىدى پۆلیس شىخ نەوزاد جەھاد

- 29- عەمىدى پۆلیس فەرھاد كەرىم سەليم ١٩٩٦-٢٠٠٠
- ٣٠- دىۋار مەممەد ئىسماعىل ٢٠١-٢٠٠٠
- ٣١- عەمىدى پۆلیس فەرھاد كەرىم سەليم ٢٠٠١-٢٠٠٧
- ٣٢- عەمىدى پۆلیس عەبدۇخالق تىلۇرتى ٢٠٠٩-٢٠٠٩ تا ئىستا

**سەرچاواه:** ھولىرەم وا دىبەوە بىستوو، مەولود قادر بىتخالى، بەرگى سېتىم، ل. ٨٢-٨٠، ٢٠٠٥.



لیوای پۆلیس جەمال عەبدۇلخەمید

- ٢٠- عەقىدى پۆلیس ھانى غەيس خەتاب ١٩٩١
- ٢١- عەقىدى پۆلیس غەياسەدىن موسا عبدولعەزىز ١٩٩١
- ٢٢- عەقىدى پۆلیس ئەممەد موسا تەھا ١٩٩١-١٩٩٢
- ٢٣- عەمىدى پۆلیس شىخ نەوزاد جەھاد مەعروف ١٩٩٣
- ٢٤- عەمىدى پۆلیس وريما مەعروف عبدوللا ١٩٩٤
- ٢٥- عەمىدى پۆلیس زەعيم مەحمود عالم ١٩٩٥



عەقىدى پۆلیس شىخ رەزا گۈلاتى

- ١٤- عەقىدى پۆلیس عەزىز حەدىسى ١٩٨٢-١٩٨٣
- ١٥- عەقىدى پۆلیس وەعدوللا خەليل ١٩٨٣-١٩٨٤
- ١٦- عەقىدى پۆلیس جەلال ئەتروشى ١٩٨٤-١٩٨٦
- ١٧- عەمىدى پۆلیس حوسىن تاھير ١٩٨٦-١٩٨٧
- ١٨- لیوای پۆلیس لوقمان حامىد سەليم ١٩٨٧-١٩٨٩
- ١٩- لیوای پۆلیس تارق موتىعىب ١٩٨٩-١٩٩١



عەمىدى پۆلیس عەبدۇخالق تىلۇرتى



لیوای پۆلیس وريما مەعروف عبدوللا



عەمىدى پۆلیس فەرھاد كەرىم سەليم

# بەرپىيەرەكانى پەروەردەيى ھەولىرى لە ماوهى ٦٧ سال

مەولود قادر بىخانى



موسى عبدلسالم



عبدولعزيز جاسم



رەفعەت دۆغۇرمەچى

- |   |  |
|---|--|
| ١- رەفعەت دۆغۇرمەچى /٣/٢٦-١٩٤٣ /٣/٢<br>٢- عەبدولله جيد حەسەن<br>٣- نەعمان بەكر التكربى<br>٤- عەبدولعەزىز جاسم - ١٩٥٤/٩/١٩<br>٥- عەبدولوھاب الروكابى<br>٦- عەزىز محمد قادر<br>٧- موسى عبدلسالم - ١٩٥٨/٨/٢٠<br>٨- نەشەت محمد سەفوت<br>٩- فائق جەمیل العلي - ١٩٦٩-١٩٧٠<br>١٠- محمد حەويز<br>١١- محمد ئىسماعيل محمد<br>١٢- حەسەن حوشىن سنجارى ١٩٧٢-١٩٧٤ | ١٣- عادل مىستەفا ئىسماعىل<br>١٤- برهان ئەحمد وەحىد<br>١٥- هاشم محمد مەد بەرزنجى<br>١٦- عبدولرەحمان ئەمین سالح<br>١٧- فوناد فائىق محمد<br>١٨- خالىس جەمואد مەعرۇف<br>١٩- حەسەن عوسمان محمد<br>٢٠- فوناد حەميد زەنۇن ١٩٩٦-٢٠٠٠<br>٢١- ياسىن عوسمان ١-٢٠٠٤<br>٢٢- قەردەنى ئەسۇدد ٥-٢٠٠٦<br>٢٣- پاكىزە تەلعتە عبدولله جيد ٦- تاكۇ ئىستا<br><br><b>سەرچاوه:</b><br>ھەولىرىم وا دىيود بىستۇود- مەولود قادر بىخانى،<br>بەرگى سىتىيەم- ل. ٧٤-٧٦، ٥٠٢٠. |
|---|--|

## ئىنكلوپېدىيەي ھولىرى

شارستانى - كۆمۈلەتى



محمد نىسماعىل محمد



فاتق جمیل العلی



نهشەت محمد سەفۇرات



برهان نەھىمەد وەجید



عبدولرەھمان نەمین سالىح



ھەسەن حوسىن سىنچارى



پاکىزە تەلەدت عبدولەجىد



هاشم محمد بەرزىبىجى

# پارىزگارەكانى پارىزگاي ھەولىر لە ماوهى ٨٢ سالدا

مەولود قادر بىخانى



جلال بابان  
١٩٣٢/١١/١٤ - ١٩٣٢/١/٢.



عبدولخەمید عبدولەجید چىزىر  
١٩٣١/١١/٣٠ - ١٩٣٠/٥/٢.



عبدولەجید يەعقوبى  
١٩٣٠ - ١٩٢٧/٤/١٣ - ١٩٢٧/٤/١٢



سالىح زەكى ساھىبزەدان  
١٩٦١/٥/٢٤ - ١٩٣٩/٤/٢٧



نەھىمەت تۈفیق  
١٩٣٩/٤/٢٤ - ١٩٣٥/٤/٢٥



مەممۇد فەخرى  
١٩٣٥/٤/٢١ - ١٩٣٢/١١/١٤

## نیشنکلوپیدیای هولیس

شارستانی - کومندایه تی



مستهفا قدرداغی  
۱۹۴۴/۱/۳۱ - ۱۹۶۳/۱۰/۲۶



مستهفا یدعوقی  
۱۹۴۱/۱۰/۳۰ - ۱۹۶۱/۶/۹



نه محمد توفیق  
۱۹۴۱ - ۱۹۶۱



جمال عمرانی  
۱۹۶۸/۱/۱۵ - ۱۹۶۷/۱/۱۶



سعید قازاز  
۱۹۴۷ - ۱۹۶۶



وفیق حبیب  
۱۹۶۶/۷/۳۱ - ۱۹۶۴/۲/۱۰



نه محمدین سانی  
۱۹۵۰ - ۱۹۵۰



مستهفا قدرداغی  
۱۹۵۰ - ۱۹۶۸



حسین تالهبانی  
۱۹۶۸ - ۱۹۶۸/۲/۲

## پیشکوپی‌سازی هولیس

شارستانی - کوتاه‌الایم



عبدولحله سانی  
۱۹۰۶ - ۱۹۰۹



نیسماعیل حقی رسول  
۱۹۰۴ - ۱۹۰۳



رشید نجیب  
۱۹۰۳ - ۱۹۰۲



بهروزدین علی  
۱۹۶۴ - ۱۹۶۲



عبدالاتدین محمود  
۱۹۶۲/۴/۲ - ۱۹۵۸/۷/۱۶



خالد نقشبندی  
۱۹۵۸ - ۱۹۵۶



محمد نمهی فرج  
۱۹۷۰ - ۱۹۶۸



عبدالنعم المصرف  
۱۹۶۸ - ۱۹۶۴



یونس حسین  
۱۹۶۴ - ۱۹۶۴



سیروان جاف  
۱۹۷۴/۴/۱ - ۱۹۷۴/۱۰/۵



عبدالوهاب نژروشی  
۱۹۷۴/۳/۱۱ - ۱۹۷۷/۹/۵



خالد عبدالخمید  
۱۹۷۰/۱/۲۴ - ۱۹۷۰/۹/۳



نسماعیل رسول نمهد  
۱۹۷۷/۴/۱ - ۱۹۷۸/۲/۲۶



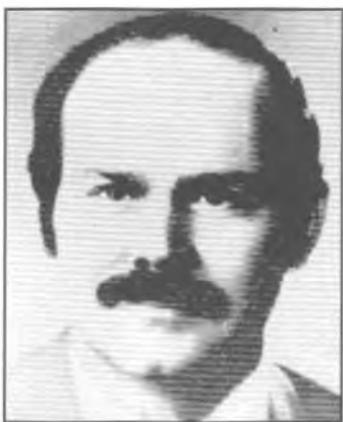
محمد علی نمین  
۱۹۷۷/۳/۲۱ - ۱۹۷۵/۷/۲



جلال رشید خوشنوار  
۱۹۷۴/۱۲/۱ - ۱۹۷۵/۶/۳۰



نیزه احمد محمد حسن زنگنه  
۱۹۸۵ - ۱۹۸۸



یحیا محمد رشید  
۱۹۸۴/۱/۱ - ۱۹۸۰/۲/۲۵



بهادرین محمد فرج  
۱۹۷۸/۲/۲۷ - ۱۹۸۰/۸/۱۷

## نیشکوپریدایی هولیس

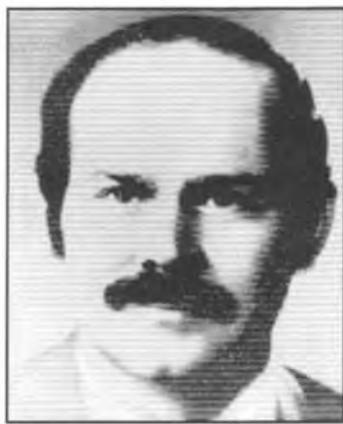
شارستانی - کومندایتی



عبدالوهبین سلیمان بارزانی  
۱۹۹۲/۹/۳ - ۱۹۹۴/۸/۳



منزه مازه فهر نقشه‌نگار  
۱۹۹۱



یحیا محمد راشد  
۱۹۸۸ - ۱۹۹۱/۳/۱۱



فرهانسته هکماتی  
۱۹۹۱/۱۰/۱



خورشید سلیم شیته  
۱۹۹۴/۸/۱۳ - ۱۹۹۶/۹/۲۰



عبدالصمد محمد عومبر  
۱۹۹۵ - ۱۹۹۶



نوزاد هادی  
تائیستا - ۲۰۰۴



نکرم منتک  
۲۰۰۲ - ۲۰۰۴

### تیبینی:

میثروی زیر و تنه کان به مانای  
رقیقی دست به کاریونی  
پوسته کیهانی.

### سهرچاوه:

هولیترم وا دیودو بیستوود،  
مهولد قادر بیخالی، بهرگی دوودم،  
ل. ۱۸۹۷، ۲۴ - ۲۰۰۲.

## زانکو و په یمانگاو په روهرده له ههولیز

دکټور ئومید ئیبراھیم فهتاح جوڑه لی  
جەمید بەدرخان

کۆلپەکانی زانکوی سەلاح دین - هولیز

۱- کۆلپەکی زانست

- له سالى ۱۹۶۸ دامەزراوه و لم بەشانهی خواردوه  
پېتکھاتووه:

- زيندهوەۋازانى "بایۆلۈچى" ۱۹۶۸ - ۱۹۶۹  
- ۱۹۷۹ - ۱۹۸۰  
- کېميا - ۱۹۷۸

- فيزيا - ۱۹۶۹ - ۱۹۷۰

- ماقاپاک - ۱۹۷۰ - ۱۹۷۱

- زۇرى ناسى "جى يولۇچى" ۱۹۷۷ - ۱۹۷۸  
- ۲۰۰۸ - ۲۰۰۷  
- ژىنگە - ۲۰۰۷

۲- کۆلپەکی تەندازيارى

- له سالى ۱۹۶۸ دامەزراوه و لم بەشانهی خواردوه  
پېتکھاتووه:

- شارستانى - ۱۹۶۸ - ۱۹۶۹

- کاردبا - ۱۹۷۲ - ۱۹۷۴

- مېکانىك - ۱۹۸۷

۱۹۸۸

- تىلار سازى - ۱۹۹۳

۱۹۹۴

- پروگرام سازى - ۲۰۰۰

۲۰۰۱

- بەنداو و سەرچاوه کانى ناو -

۲۰۰۸ - ۲۰۰۷

۳- کۆلپەکی كشتوكال

- له سالى ۱۹۶۸

دامەزراوه، پاش گواستنۇوه

زانکوی سەلاح دین له شارى هولیز به گەورەتىن  
دەروازى دانست و رۆشنېرى دادەنرى له كوردىستانى  
عىراق، له رۆزى "11/4/1968" له سەرتادا له شارى  
سلیمانى دامەزراوه، له ھاوپى ۱۹۸۱ گواسترايەوه بىز  
شارى هولیزى كە ئىستا پايتەختى ھەرتىمى كوردىستانى له  
عىراق.

شايەنلى باسە زانکو پېتىشتر بەناوى زانکوی سليمانى  
ناسراوه، بەلام پاش گواستنۇوه بىز شارى هولیز بەناوى  
زانکوی سەلاح دین ناسراوه. له نىوان سالى ۱۹۸۶ -  
۲۰۰۹ زانکوی سەلاح دین بە سەرپەرشتى سەرۋىكى  
زانکو بەرتىۋەچووه، ھەرودها ئەم زانکوئە ئىستا چەند  
كۆلپەتكەندا خىزىشىدۇ.

### لەستى ناوى سەرۋىكى زانکو

ناوى سەرۋىكەكان	تاریخ	لەستى ناوى سەرۋىكى
دكتور محمد محمد سالىح	۱۹۷۱ - ۱۹۷۸	دكتور محمد محمد سالىح
دكتور حىكىمت تۆقىق فكرەت	۱۹۷۴ - ۱۹۷۱	دكتور حىكىمت تۆقىق فكرەت
دكتور تارىق عبدوللاھ عەمادى	۱۹۷۸ - ۱۹۷۴	دكتور تارىق عبدوللاھ عەمادى
دكتور تارىق رەشاد راوى	۱۹۸۱ - ۱۹۷۸	دكتور تارىق رەشاد راوى
دكتور خسىز غەننى شالى	۱۹۹۳ - ۱۹۸۱	دكتور خسىز غەننى شالى
دكتور بەھرام خەن مەلوند	۱۹۹۸ - ۱۹۹۳	دكتور بەھرام خەن مەلوند
دكتور كەمال حاجى ئەبىي	۱۹۹۹ - ۱۹۹۸	دكتور كەمال حاجى ئەبىي
دكتور نەيرىس ھادى	۲۰۰۰ - ۱۹۹۹	دكتور نەيرىس ھادى
دكتور سەعدى ئىسماعىل عبدولكەريم	۲۰۰۴ - ۲۰۰۰	دكتور سەعدى ئىسماعىل عبدولكەريم
دكتور محمد سەديق محمد خۇشناو	۲۰۰۹ - ۲۰۰۴	دكتور محمد سەديق محمد خۇشناو

# نیمکتوپسیدایی هولیس

## شارستانی - کومنه‌لایه‌تی

- زمانی فارسی - ۱۹۹۸ - ۱۹۹۹
- زمانی فارسی - ۲۰۰۴ - ۲۰۰۵
- زمانی تورکی - ۲۰۰۸ - ۲۰۰۹
- \* پنهانه‌کانی نیواران: ۲۰۰۱ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۱
- زمانی نینگلیزی - ۲۰۰۲ - ۲۰۰۳
- زمانی کوردی - ۲۰۰۳ - ۲۰۰۴
- زمانی عربی - ۲۰۰۳ - ۲۰۰۴
- ودرگیان - ۲۰۰۳ - ۲۰۰۴

### ۶- کوژلیزی بهریمه‌بردن و نابوری

- له سالی ۱۹۷۵ - ۱۹۷۶ دامه‌زراوه و لدم بهشانه خوارده پیکها تووه:

#### \* پنهانه‌کانی بهیانیان:

- کارگیزی - ۱۹۷۵ - ۱۹۷۶
- نامار - ۱۹۷۵ - ۱۹۷۶
- نابوری - ۱۹۸۴ - ۱۹۸۵
- ژمیریاری - ۱۹۸۷ - ۱۹۸۸
- زانستی دارایی و بانک - ۲۰۰۶ - ۲۰۰۷

#### \* پنهانه‌کانی نیواران:

- کارگیزی - ۲۰۰۳ - ۲۰۰۴
- نابوری - ۲۰۰۳ - ۲۰۰۴
- ژمیریاری - ۲۰۰۴ - ۲۰۰۵

### ۷- کوژلیزی پهروفرده:

- له سالی ۱۹۷۵ - ۱۹۷۶ دامه‌زراوه، بهلام له سالی ۲۰۰۴ بوده‌ته دوو کوژلیز که نهوش به کوژلیزی پهروفرده زانسته مرؤفا‌یاه‌تیبه‌کان ناسراوه، ودک کوژلیزی‌کی سریه‌خو.

### \* کوژلیزی پهروفرده زانسته‌کان / لدم بهشانه پیکها تووه:

- زینده‌وهرزانی - ۱۹۷۵ - ۱۹۷۶
- کیمیا - ۱۹۷۵ - ۱۹۷۶
- فیزیا - ۱۹۷۵ - ۱۹۷۶
- ماتماتیک - ۱۹۷۸ - ۱۹۷۹
- کومپیوتەر - ۱۹۹۸ - ۱۹۹۹

زانکتو بو شاری همولیز ناخیه‌ی "خمبات / کەله‌ک" بۇ نەم کۆلیز تەرخان کراوه، بهلام لە سالە کانی ۱۹۸۰ لە لایەن حکومەتى بەعس نەم کۆلیز دا خراوه، لە سالى ۱۹۹۵ دووبارە دامەزرايەود، نەم کۆلیز لەم بەشانە خوارده پیکها تووه:

- سامانى ئازادەل - ۱۹۹۶ - ۱۹۹۷
- بەرپەرمى کېتلەگە - ۱۹۹۷ - ۱۹۹۶
- پاراستى رووچى - ۱۹۹۹ - ۲۰۰۰
- پىشەسازى خواڭ - ۲۰۰۱ - ۲۰۰۰
- خاڭ و ناوا - ۲۰۰۲ - ۲۰۰۳
- رەزبەرى - ۲۰۰۸ - ۲۰۰۹

### ۸- کوژلیزی ناداب

- نەم کۆلیز لە سالى ۱۹۷۱ - ۱۹۷۲ دامەزراوه، بهلام لە سالى ۲۰۰۴ بوده‌تە دوو کۆلیز، نەوش بە کۆلیز ئەدبیات و زمان ناسراوه، ودک کۆلیز تىکى سەریه‌خو.

### \* کوژلیز ئەدبیات: نەم کۆلیز پیکها تووه لە چەند بىشىك:

- \* پنهانه‌کانی بهیانیان:
- کۆمەلناسى - ۱۹۷۴ - ۱۹۷۵
- مېزۇو - ۱۹۸۵ - ۱۹۸۶
- جوگرافيا - ۱۹۸۶ - ۱۹۸۷
- شۇئەوار - ۲۰۰۱ - ۲۰۰۰
- راگەياندن - ۲۰۰۷ - ۲۰۰۶
- فەلسەفە - ۲۰۰۸ - ۲۰۰۷
- کارى کۆمەلایەتى - ۲۰۰۸ - ۲۰۰۷

#### \* پنهانه‌کانی نیواران:

- مېزۇو - ۲۰۰۱ - ۲۰۰۲
- جوگرافيا - ۲۰۰۲ - ۲۰۰۳
- کۆمەلناسى - ۲۰۰۳ - ۲۰۰۲

### ۹- کوژلیز زمان: نەم کۆلیز لەم بەشانە پیکها تووه:

- \* پنهانه‌کانی بهیانیان:
- زمانی کوردی - ۱۹۷۱ - ۱۹۷۲
- زمانی عربی - ۱۹۷۶ - ۱۹۷۷
- زمانی نینگلیزى - ۱۹۸۶ - ۱۹۸۵

# پیشکوچ سیدیایی هولیستر

شارستانی - کۆمەلایەتى

- \* کۆلیزى پەرەردەي زانستە مىۋىقايدەتىيەكان لەم بەشانە پېتىكھاتووه:
- زانستە کۆمەلایەتى ۲۰۰۲-۲۰۰۱
  - زانستە گشتىيەكان ۲۰۰۲-۲۰۰۱
  - باخچەدى ساوايان ۲۰۰۹-۲۰۰۸
  - پەرەردە و دەرەونناسى ۱۹۸۵-۱۹۸۴
  - زمانى عەرەبى ۱۹۸۵-۱۹۸۴
  - زمانى كوردى ۱۹۹۲-۱۹۹۱
  - زمانى ئىنگلىزى ۱۹۹۸-۱۹۹۷
- ۱۲- کۆلیزى ھونەرچوانەكان
- لە سالى ۲۰۰۵-۲۰۰۶ دامەزراوه و لەم بەشانە پېتىكھاتووه:
  - شىودكاري ۲۰۰۶-۲۰۰۵
  - مۇسيقىا ۲۰۰۶-۲۰۰۵
  - شانۇ ۲۰۰۶-۲۰۰۵
  - سېئەما ۲۰۰۶-۲۰۰۷
  - لە سالى ۱۹۸۵ دامەزراوه، لە سالى ۲۰۰۴ بۇرۇتە دوو کۆلیزى سەرىمەخۇ كە تەويىش كۆلیزى ياسا، كۆلیزى زانستە رامىيارەكان.
- ۱۳- کۆلیزى پەرەردەي سۇزان
- لە سالى ۴-۲۰۰۵ دامەزراوه و لەم بەشانە پېتىكھاتووه:
  - زانستە کۆمەلایەتىيەكان ۲۰۰۵-۲۰۰۴
  - دەرەونزانى ۴-۲۰۰۵
  - پەرەردەي وەرزشى ۲۰۰۵-۲۰۰۴
  - ماقاتىك و كۆمپىوتەر ۲۰۰۷-۲۰۰۶
- ۱۴- کۆلیزى زمان- سۇزان
- نەم كۆلۈزە پېتىشتر لەكەل كۆلۈزى پەرەردە دامەزراوه، كەواتە ھەندىتكى لە بەشەكاني ھەر لە سالەكاني ۴-۲۰۰۵ دامەزراوه، بەلام لە سالى ۷-۲۰۰۸-۲۰۰۷ وەك كۆلۈزىكى سەرىمەخۇ ناسراوه، لەم بەشانە خوارەوە پېتىكھاتووه:
  - \* بەشەكاني بەيانيان:
  - زمانى كوردى ۲۰۰۵-۲۰۰۴
  - زمانى عەرەبى ۲۰۰۵-۲۰۰۴
  - زمانى ئىنگلىزى ۲۰۰۵-۲۰۰۴
- \* بەشەكاني ئىتاران
- زمانى ئىنگلىزى ۲۰۰۸-۲۰۰۷
  - زمانى عەرەبى ۲۰۰۸-۲۰۰۷
  - زمانى كوردى ۲۰۰۸-۲۰۰۷
- \* کۆلیزى پەرەردەي بەنیات
- لە سالى ۱-۲۰۰۲ دامەزراوه و لەم بەشانە خوارەوە پېتىكھاتووه:
  - زمانى كوردى ۲۰۰۲-۲۰۰۱
  - زمانى ئىنگلىزى ۲۰۰۲-۲۰۰۱

## پنجمکلوپسیدیایی هولیز

شارستانی - کوهدلا پهنتی

- لقی نهشته رگه‌ری بروک
- لقی دروستکردنی ددان
- لقی راستکردنی و ددان و پاراستنی ددان و مندالان
- لقی نهشته رگه‌ری ددم و شمولاک و تیشک
- لقی چاره سه رکردنی ددان
- لقی زانسته بنده‌ری تیبیه کان

**زانکویی هولیزی پزشکی**  
زانکویی هولیزی پزشکی لمسه رفه‌مانی سره‌زکایه‌تی نهنجو و مهندی و ذیرانی حکومه‌تی هری‌تی می‌کورده استانی عیتراق له مانگی تموزی ۲۰۰۵ وه کی زانکویه کی سه‌ریدخز دام‌هزاره و ناسراوه که لم کولیز و بدشانه پیکدیت:

### ۳- کولیزی ده‌مانسازی له سالی ۱۹۹۷ دام‌هزاره

- \* نهم کولیزه لم لقانه‌ی خوارده پیکه‌هاتووه:
- ۱- لقی ده‌مانسازیه کان- ۱۹۹۷
  - ۲- لقی کیمیای ده‌مانسازی- ۲۰۰۷
  - ۳- لقی فارماکوتکنیزی- ۱۹۹۷
  - ۴- لقی فارماکوتکنیزی- ۱۹۹۷
  - ۵- لقی شیکردنی وه نه‌خوشیه کان- ۱۹۹۹

### ۴- کولیزی په‌رستاری له سالی ۲۰۰۱ دام‌هزاره

- \* نهم کولیزه لم لقانه‌ی خوارده پیکه‌هاتووه:
- ۱- لقی په‌رستاری مندالان- ۲۰۰۵
  - ۲- لقی په‌رستاری نافرده‌تان- ۲۰۰۵
  - ۳- لقی په‌رستاری ههناو و نهشته رگه‌ری- ۲۰۰۵
  - ۴- لقی زانسته بنده‌ری تیبیه کان- ۲۰۰۵
  - ۵- بنده‌ماکانی په‌رستاری- ۲۰۰۵

### زانکو نه‌ههله‌یه کان

بروانه خشته‌ی زماره (۱)

- ناوی کولیز و په‌یانگا و سفرجهم به‌شه‌کانی سر ۴  
دسته‌ی فقرکردنی ته‌کنیکی  
کولیزی ته‌کنیکی هولیز
- ۱- بهشی ته‌کنیکی نهندازیاری بیناسازی- ۲۰۰۴
  - ۲- بهشی ته‌کنیکی رمیزیاری و داراییه- ۲۰۰۴
  - ۳- بهشی نهندازه‌ی سارکردنیه و هه‌واسازی- ۲۰۰۷
  - ۴- بهشی سیسته‌ی نهندازیاری زانیاریه کان- ۲۰۰۸

معنده‌لوره ۲ پیشکار گاریگیری ۲ عکسکار ۲ کوبیبیرون

### ۱- کولیزی پزشکی

له سالی ۱۹۷۷ دام‌هزاره

- \* نهم کولیزه لم لقانه‌ی خوارده پیکه‌هاتووه:
- ۱- لقی توتیکاری و شانه‌زانی- ۱۹۷۸
- ۲- لقی کار نهندامازانی- ۱۹۸۴
- ۳- لقی کیمیای زینده‌کی- ۱۹۸۴
- ۴- لقی زینده‌وره وردیبیه کان- ۱۹۷۹
- ۵- لقی نه‌خوشی- ۱۹۷۹
- ۶- لقی ددرمان و فیزیای زینده‌گی- ۱۹۸۲
- ۷- لقی پزشکی ههناو و پزشکی کوهدلگا- ۱۹۷۹
- ۸- لقی نهشته رگه‌ری- ۱۹۸۰
- ۹- لقی نه‌خوشی نافرده‌تان و نه‌دایکبوون- ۲۰۰۰
- ۱۰- لقی نه‌خوشی درونی- ۲۰۰۴
- ۱۱- لقی مندالان- ۱۹۹۸

### ۲- کولیزی پزشکی ددان

له سالی ۱۹۹۵ دام‌هزاره

\* نهم کولیزه لم لقانه‌ی خوارده پیکه‌هاتووه:

ردی	عنوان	مشترک مدنی‌شناسی	مشترک پیشگیری	مشترک پیشگیری
۱	زانکو جیهانه ده صوفیه	باشد، راسته، زینه‌باری	۲۰۰۷	
۲	ده‌مانسازی، هندالانی	کیمیان، رسانی، نیکلیزی		
۳	کارکنیزی، کاریگیری	کارکنیزی، کار، ۱۷، درجه	۲۰۰۷	زانکنی کاریگیر و کارکنیز
۴	و کلشندی	و کلشندی	۲۰۰۷	لوپاشن، فرمیز
۵	پیشکار، نهندامازانی	پیشکار، نهندامازانی		زانکنی نیفله ده صوفیه
۶	کولیزی، رسانی	کولیزی، رسانی	۲۰۰۸	پیشکاری، نهندامازانی
۷	نهشته، کوهدلگون، ماریز	نهشته، کوهدلگون، ماریز		نهشته، کوهدلگون، ماریز
۸	و ناجه‌دی			
۹	زانسته، کوهدلگون	زانسته، کوهدلگون		کلکنکه موجه
۱۰	راسته، دریسر و باشد	راسته، دریسر و باشد	۲۰۰۸	
۱۱	پاسا، کارکنیزی، کاریگیری	پاسا، کارکنیزی، کاریگیری		
۱۲	کارکنیزی، پیشگیری	کارکنیزی، پیشگیری		
۱۳	خانلی، سایرس، سهادیسی	خانلی، سایرس، سهادیسی	۲۰۰۸	
۱۴	پیشگاهانه‌ی ماه‌ستار	پیشگاهانه‌ی ماه‌ستار	۲۰۰۸	

خشته‌ی زماره (۱)

# پیشکوپ پیدایی هولتیر

شارستانی - کوتمه‌ایه‌منی

## پهیانگای تهکنیکی هولتیر

- ۱- بهشی میکانیک لقی "برهه مهینان، ساردنگردند" ۱۹۷۸
- ۲- بهشی درماسازی - له سالی ۲۰۰۱ له پهیانگای تهکنیکی هولتیر ۱۹۸۹
- ۳- بهشی شیکاری نه خوشیه کان - له سالی ۲۰۰۳ له پهیانگای تهکنیکی هولتیر
- ۴- بهشی تیشک - له سالی ۲۰۰۵ - ۲۰۰۶ له پهیانگای تهکنیکی هولتیر
- ۵- بهشی سرکردن - له سالی ۲۰۰۸

تعضیم [برخوار] [عمر گیری] [عده گیری] [کنترل] [کوبیدن]

## پهیانگای تهکنیکی شدقلاوه

- ۱- بهشی سیسته‌منی کومپیوتیر - ۲۰۰۱ - ۲۰۰۰
- ۲- بهشی دروستی ناژد - ۱۹۹۹ - ۲۰۰۰
- ۳- بهشی شیکاری نه خوشیه کان - ۲۰۰۰
- ۴- بهشی نه خوشیده وانی - ۲۰۰۷ - ۲۰۰۶
- ۵- بهشی وینه‌ی نهندازه‌ی - ۲۰۰۳ - ۲۰۰۲
- ۶- بهشی کارگیری بانکه کان - ۲۰۰۷ - ۲۰۰۶
- ۷- بهشی کارگیری تهندروستی - ۲۰۰۸
- ۸- بهشی نامار

- ۹- بهشی کتبیخانه زانیاریه کان ۲۰۰۳ - ۲۰۰۲
- ۱۰- بهشی پاراستنی رزووه ک ۲۰۰۸
- ۱۱- بهشی تهکنیکیه کانی و درگیزان ۲۰۰۸
- ۱- بهشی سیسته‌منی کومپیوتیر ۲۰۰۱ - ۲۰۰۰
- ۲- بهشی راگه‌یاندن لقی "روزنامه‌وانی، رادیو و تله‌فیزیون" ۱۹۹۹
- ۳- بهشی شارستانی لقی "رنگ‌گاوبان، بیناسازی" ۱۹۹۲
- ۴- بهشی برهه‌منی رزووه ک - ۲۰۰۴ - ۲۰۰۳
- ۵- بهشی کارگیری یاسا - ۱۹۸۹
- ۶- بهشی زمیرباری - ۱۹۹۱
- ۷- بهشی کتابخانه زانیاریه کان ۲۰۰۱ - ۲۰۰۰
- ۸- بهشی راگه‌یاندن لقی "روزنامه‌وانی، رادیو و تله‌فیزیون" ۱۹۹۹

- ۹- بهشی کتبیخانه زانیاریه کان ۲۰۰۳ - ۲۰۰۲
- ۱۰- بهشی پاراستنی رزووه ک ۲۰۰۸
- ۱۱- بهشی تهکنیکیه کانی و درگیزان ۲۰۰۸
- ۱- بهشی ریمه‌ری گشتیاری - ۲۰۰۷ - ۲۰۰۶
- ۲- بهشی کارگیری دزگاکانی گشتیاری - ۲۰۰۶ - ۲۰۰۷

تعضیم [برخوار] [عمر گیری] [عده گیری] [کنترل] [کوبیدن]

## پهیانگای تهکنیکی سزان

- ۱- بهشی سیسته‌منی کومپیوتیر - ۲۰۰۱ - ۲۰۰۰
- ۲- بهشی کارگیری کار - ۲۰۰۴ - ۲۰۰۵
- ۳- بهشی نه خوشیده وانی - ۲۰۰۲
- ۴- بهشی نه لکترونیک
- ۵- بهشی مامانی - ۲۰۰۳
- ۶- بهشی کارگیری یاسا - ۲۰۰۷

## پهیانگای تهکنیکی پزشکی

- ۱- بهشی تهندروستی و کزمه‌ل - له سالی ۱۹۸۹ له پهیانگای تهکنیکی هولتیر
- ۲- بهشی پرسناری - له سالی ۱۹۸۸ له پهیانگای تهکنیکی هولتیر
- ۳- بهشی چاره‌سه‌ری سروشتی - له سالی ۱۹۹۵ - ۱۹۹۶ له پهیانگای تهکنیکی هولتیر
- ۴- بهشی ددانسازی - له سالی ۲۰۰۰ - ۲۰۰۱ له

نینکلوبیدیا مولیس

شارستانی - کوئٹہ لا یہ تی

卷之三

وَمِنْهُمْ مَنْ يَرْجُو أَنْ يُنْهَا فِي الْأَرْضِ  
وَمِنْهُمْ مَنْ يَرْجُو أَنْ يُنْهَا فِي السَّمَاوَاتِ  
فَلَا يَرْجُوا مِنْ آنِيَةٍ إِلَّا مَا يَرَى  
فَلَا يَرْجُوا مِنْ آنِيَةٍ إِلَّا مَا يَرَى

نمایی نهادن از										گزارشی			
نمایی نهادن از										گزارشی			
نمایی نهادن از										گزارشی			
کو	کوچان	کوچان	کوچان	کم	کم	کم	کم	کم	کم	گرد	گرد	گرد	
نمایی نهادن از													
485	485	0	0	863	852	11	16665	8084	8581	107	0	0	107
150	17	62	71	319	89	230	3658	1745	1913	9	7	13	29
13673	10812	1213	1648	23389	14191	9198	348513	159862	188651	1456	48	74	1578
1373	184	565	624	2716	1536	1180	45364	20481	24883	35	45	44	124
1405	671	366	368	2417	1360	1057	36543	17158	19385	101	28	32	161
2778	855	931	992	5133	2896	2237	81907	37639	44268	136	73	76	285
6	6	0	0	49	19	30	155	27	128	1	0	0	1
15	0	10	5	62	43	19	302	178	124	0	1	1	2
42	9	24	373	127	246	722	174	548	3	1	3	7	
63	15	19	29	484	189	295	1179	379	800	4	2	4	10
17	16	0	1	16	4	12	390	103	287	1	0	0	1
25	25	0	0	54	21	33	870	452	418	2	0	0	2
24	6	5	13	69	27	42	771	219	552	3	0	0	3
12	12	0	0	34	17	17	258	135	123	1	0	0	1
64	64	0	0	134	42	92	717	261	456	2	0	0	2
142	123	5	14	307	111	196	3006	1170	1836	9	0	0	9
7291	112307	2230	2754	30495	18328	12167	454928	208879	246049	1721	130	167	2018

# مامۇستا پىشەنگە كان لە شارى ھەولىر (قوتابخانەي ئەربىل ئولا) وەك نموونە



خۇنىدەن	مېڈىو بۇنە مامۇستا لە قۇتابخانە	مېڈىو يەكمىم دامەزىڭىزنى	مېڈىو لەدىليكىبۈن	ئاپى ماقۇستايىان
ەرچۈرى خانى مامۇستايىانى سەرەتايىن	١٥ تىشرينى ١٩٢٣ يەكمىس	١٩٢٥/٧١ ١٩٣٨/١٠/٢٣	١٩٠٥ ١٩١٨	عبداللا عزيز
ەرچۈرى خانى مامۇستايىانى سەرەتايىن	١٩٣٨/١١/١٣	١٩٣٨/١٠/٢٣		تahir عابد حاجى رفعتىم
خانى مامۇستايىانى سەرەتىمىن غۇصانى خانى مامۇستايىانى سەرەتايىن	١٩٣٧/١٠/١ ١٩٣٨/١٠/١	١٩٣٧ تىشرينى تۈرۈم ١٩٣٩/١٠/١	١٨٨٣ ١٩١٢	حاجى عبدولكەريم ئىسماعىل
خانى مامۇستايىانى سەرەتايىن سەرەتايىن	١٩٣٩/٨/١٠	١٩١٢	١٨٩٢	دانىال عزىز قىساب
سەرەتايىن سەرەتىمىن غۇصانى ەرچۈرى خانى زانستە عمرەبىيمەكان لە بەڭدا	١٩٣٩/٩/١	١٩٣٥/١٠/٣	١٩١٥	جومە محمد سەطەر
خانى مامۇستايىانى سەرەتايىن	----	١٩٣٧	١٩١٨	پىشىن مستەغا غورىن
خانى مامۇستايىانى سەرەتايىن	١٩٣٩/١٠/١	١٩٣٢/١٠/١	١٩١٢	سىپىق يۈنس
خانى مامۇستايىانى عمرەبىي لە قۇرس	١٩٣٩ تىشرينى يەكمىس ١٩٤٠	١٩٣٩ تىشرينى يەكمىس ١٩٤٠/٩/١	١٩١١ ١٩١٥	مسعود محمد، ئەلبىرغۇرسى
خانى مامۇستايىانى سەرەتايىن	سەن سالى لە زانكۇنى ئەمەرىكى لە بېيروت تەغۇر كەنۋەرە لۇو سان پىسيقىنى لە كىيمىا	١٩٣٩/١٠/١ ١٩٤٠/٩/١ ١٩٤٠/١٠/١	١٩٠٧ ١٩١٣	عومىر قۇزى ئەجانى يوسف جۇرپەللىز خور

# پیشکوپ پیدایی هروئین

شارستانی-کوهدلار یهنى

۱۷	لکنور حسین حساب	۱۹۰۷	۱۹۲۲	۱۹۳۷/۹/۱۶	مدهچوی خانی ماملہستایان
۱۸	زکر بالغ	۱۹۱۰	۱۹۲۷/۹/۱۶	خانی ماملہستایان	مدهچوی خانی ماملہستایان
۱۹	عیدولموصیع لحمد	۱۹۱۱	۱۹۲۶/۱۱/۱۱	مدهچوی الراہب طالبی	مدهچوی پیغمبر
۲۰	عمل حرسین لکسره	۱۹۱۰	۱۹۲۸/۹/۲۶	خانی ماملہستایان	خانی ماملہستایان
۲۱	مسیحہ لکاع	۱۹۱۰	۱۹۲۸/۱۰/۲۰	خانی ماملہستایان	خانی ماملہستایان
۲۲	لحمد و رحمن رکن	۱۹۰۹	۱۹۲۸/۹/۱۷	خانی ماملہستایان	خانی ماملہستایان
۲۳	عیدولکرمون عمل ملا	۱۹۱۲	۱۹۲۸/۱۰/۱	خانی ماملہستایان	خانی ماملہستایان
۲۴	جمال چمیل	۱۹۱۳	۱۹۲۸/۱۱/۲	خانی ماملہستایان	خانی ماملہستایان
۲۵	محمد عبدالجبار	۱۹۱۲	۱۹۲۸/۱۱/۲	دھچوی دی سالمندی	دھچوی دی سالمندی
۲۶	کربوب مسلم	۱۹۰۴	۱۹۲۸/۹/۱۹	خانی ماملہستایان	خانی ماملہستایان
۲۷	لحمد و عمل حبیبی	۱۹۱۱	۱۹۲۸/۹/۲۱	خانی ماملہستایان	خانی ماملہستایان
۲۸	چیریت بیرونیش پلیامن	۱۹۱۲	۱۹۲۷/۱۰/۱	خانی ماملہستایان	خانی ماملہستایان
۲۹	ناجی غایب	۱۹۱۷	۱۹۲۸/۹/۲۸	خانی ماملہستایان	خانی ماملہستایان
۳۰	شروع متعلقہ تھیماں ہاری	۱۹۱۵	۱۹۲۸/۱۰/۱	خانی ماملہستایان	خانی ماملہستایان
۳۱	جهاد عیدولمرزاں حسان	۱۹۱۷	۱۹۲۸/۹/۱	خانی ماملہستایان	خانی ماملہستایان
۳۲	خوبی تھیون	۱۹۱۰	۱۹۲۸/۹/۸	خانی ماملہستایان	خانی ماملہستایان
۳۳	عامل نہا	۱۹۱۲	۱۹۲۸	خانی ماملہستایان	خانی ماملہستایان
۳۴	لکنور حسین حساب	۱۹۰۷	۱۹۲۲	خانی ماملہستایان	خانی ماملہستایان
۳۵	یونس مستطلا مولی	۱۹۱۱	۱۹۲۸/۱۰/۱	خانی ماملہستایانی	خانی ماملہستایانی
۳۶	عیدولکرمون یونس صیدیق	۱۹۱۰	۱۹۲۸/۱۰/۲	خانی ماملہستایانی	خانی ماملہستایانی
۳۷	کفرع کرمون	۱۹۱۸	۱۹۲۸/۱۱/۱۲	پوہانگی پورا صاحبی جستی	پوہانگی پورا صاحبی جستی
۳۸	جمیل حسین حساب	۱۹۱۰	۱۹۲۳/۱۰/۲	خانی ماملہستایانی	خانی ماملہستایانی
۳۹	سلطون پہلوان شوان	۱۹۱۳	۱۹۲۰/۹/۱۰	خانی ماملہستایان بیش بالا	خانی ماملہستایان بیش بالا
۴۰	دانیال سمعانیل	۱۹۱۳	۱۹۲۰/۹/۱	خوبی دوائی سالمندی	خوبی دوائی سالمندی
۴۱	عمل جوکل پریمی	۱۹۱۰	۱۹۲۰/۹/۲۹	خانی ماملہستایان	خانی ماملہستایان
۴۲	عین زینتیں لہیزی	۱۹۱۷	۱۹۲۰/۱۰/۱	خانی ماملہستایانی	خانی ماملہستایانی
۴۳	وہیبین عدل	۱۹۱۰	۱۹۲۰/۹/۱۰	خانی ماملہستایانی (پہلوانی بالا)	خانی ماملہستایانی (پہلوانی بالا)

# نیشکلوب پیدایی مردمی

شارستانی-کوهدلایه‌تی

ردیف	عنوان مسحی	تاریخ مسح	تاریخ انتشار	محل	محل مسح
۱۰	خانواده مادرستایانی سرمهایی	۱۹۸۷/۹/۱	۱۹۸۷/۹/۲۸	۱۹۹۶	بزیا سر ۱۳۷۴
۱۱	خانواده مادرستایانی سرمهایی	۱۹۸۹/۹/۱۰	۱۹۸۹/۹/۱۰	۱۹۹۸	بزیا سر ۱۳۷۴
۱۲	خانواده مادرستایانی سرمهایی	۱۹۸۹/۹/۲۲	۱۹۸۹/۹/۲۱	۱۹۹۹	گامی سعید
۱۳	خانواده مادرستایانی سرمهایی	۱۹۸۹/۹/۲۲	۱۹۹۰	۱۹۹۰	عبدالله محمد فاطمی
۱۴	دزدچوپی کارگاهی	۱۹۸۹/۹/۲۰	۱۹۸۹/۹/۱۰	۱۹۹۰	مارک شنیج رفیور
۱۵	خانواده مادرستایانی سرمهایی	۱۹۹۰/۸/۲۱	۱۹۸۹/۸/۰	۱۹۹۰	جاپر پندوه
۱۶	خانواده مادرستایانی سرمهایی	۱۹۹۰/۸/۲۱	۱۹۸۹/۸/۱	۱۹۹۰	میرزا علیزاده
۱۷	خانواده مادرستایانی سرمهایی	۱۹۹۰/۸/۲۱	۱۹۸۹/۸/۱	۱۹۹۰	محمد علیزاده
۱۸	خانواده و خانواده مادری بز ماروس یونه سان	۱۹۹۰/۸/۲	۱۹۹۰/۸/۲	۱۹۹۰	کمال محل
۱۹	خانواده و خانواده مادری بز ماروس یونه سان	۱۹۹۰/۸/۲	۱۹۹۰/۸/۲	۱۹۹۰	محمد محل بعلی
۲۰	خانواده مادرستایانی و کارگاهی	۱۹۹۰/۸/۲۶	۱۹۸۹/۸/۱۰	۱۹۹۰	لیلا همیه نوین بالدار
۲۱	خانواده مادرستایانی سرمهایی	۱۹۹۰/۸/۲۱	۱۹۸۹/۸/۲۱	۱۹۹۰	شمعون مقصود
۲۲	خانواده مادرستایانی سرمهایی، پاکانیزیس له پاره رنجر تحریر نهادنی زنانه	۱۹۹۰/۸/۲۶	۱۹۹۰/۸/۲۱	۱۹۹۰	گامی ناصد عمار
۲۳	خانواده ۹۲	۱۹۹۰/۸/۸	۱۹۹۰/۸/۸	۱۹۹۰	کمال مختار
۲۴	خانواده مادرستایانی سرمهایی	۱۹۹۰/۸/۲۰	۱۹۹۰/۸/۲۰	۱۹۹۰	هزار محمد حمید
۲۵	خانواده و خانواده مادری بز ماروس یونه سان	۱۹۹۰/۸/۷	۱۹۹۰/۸/۱۰	۱۹۹۰	روسل محمد چهاران
۲۶	خانواده مادرستایانی سرمهایی	۱۹۹۰/۸/۱۰	۱۹۹۰/۸/۱۰	۱۹۹۰	لریق جمیل
۲۷	خانواده مادرستایانی سرمهایی (جهشی باز)	۱۹۹۰/۸/۱۰	۱۹۸۹/۸/۲۱	۱۹۹۰	بازاریس گورگیوس
۲۸	خون پاره رنجری له سوی خونلشیں سالاری	۱۹۹۰/۸/۱۰	۱۹۹۰/۸/۱۰	۱۹۹۰	کامی صالح
۲۹	خانواده مادرستایانی سرمهایی لئی پاره رنجری چهستون	۱۹۹۰/۸/۱۰	۱۹۹۰/۸/۱۰	۱۹۹۰	کمال تیغ
۳۰	خانواده مادرستایانی سرمهایی	۱۹۹۰/۸/۱۰	۱۹۸۹/۸/۲۱	۱۹۹۰	حسین شنیج محمد ناظمی
۳۱	خون پاره رنجری له سوی خونلشیں کارگاهی	۱۹۹۰/۸/۱۰	۱۹۹۰/۸/۱۰	۱۹۹۰	کامی صالح نجفی
۳۲	پهنهانگار مولویه چو لانگان	۱۹۹۰/۸/۱۰	۱۹۹۰/۸/۱۰	۱۹۹۰	کامی رامیم
۳۳	خانواده مادرستایانی سرمهایی	۱۹۹۰/۸/۱۰	۱۹۹۰/۸/۱۰	۱۹۹۰	چمال پهنهانگان
۳۴	خانواده مادرستایانی پهنهانگار پاره رنجری چهستون	۱۹۹۰/۸/۱۰	۱۹۸۹/۸/۰	۱۹۹۰	رسول خسرو سفریان

# نیشکلوبیدیایی هولیس

## شارستانی-کوهدلا یهتی

خانمی مادرستایانی سررتایین پدیده	۱۹۰۸/۱۱/۲۰	۱۹۰۸/۱۰/۹	۱۹۷۳	نیمسان عوسمان سیاهی	۶۶
خانمی مادرستایانی سررتایین پدیده	۱۹۰۸/۱۱/۲۰	۱۹۰۸/۱۰/۱۲	۱۹۷۵	عبدولکرم رملک عارف	۶۷
سازی و خواریک پورمهی	۱۹۰۸/۱۱/۲۱	۱۹۰۸/۱۰/۱۰	۱۹۷۶	محمد عوسمان حمامی	۶۸
خانمی مادرستایانی سررتایین	۱۹۰۸/۱۱/۲۲	۱۹۰۸/۱۰/۷	۱۹۷۶-۱۹۷۷	مردیده دار سیستان سعادتی	۶۹
خوندهش پا-ا-پاکش ستایت	۱۹۰۹/۹/۱۷	۱۹۰۹/۹/۱۷	۱۹۷۶	محمد قاسم	۷۰
خانمی مادرستایانی سررتایین پدیده	۱۹۰۹/۹/۱۷	۱۹۰۹/۹/۱۷	۱۹۷۶	جعیف شمع پهبا	۷۱
خانمی مادرستایانی سررتایین پدیده	۱۹۰۹/۹/۱۷	۱۹۰۹/۹/۱۹	۱۹۷۶	محمد عوسمان عزیز	۷۲
خانمی مادرستایانی سررتایین پهلوی	۱۹۰۹/۹/۱۷	۱۹۰۹/۹/۱۷	۱۹۷۶	عبدالله پنگر گیلانی	۷۳
خانمی مادرستایانی سررتایین کوچکشانی پدیده	۱۹۰۹/۹/۱۷	۱۹۰۹/۹/۱۷	۱۹۷۶	سلام نارد محمد	۷۴
خانمی مادرستایانی سررتایین پدیده	۱۹۰۹/۹/۱۷	۱۹۰۹/۹/۱۹	۱۹۷۶	محمد فوزی	۷۵
خانمی مادرستایانی سررتایین پدیده	۱۹۰۹/۹/۱۷	۱۹۰۹/۹/۱۷	۱۹۷۶	عبدالله عزیز	۷۶
خانمی مادرستایانی سررتایین پهلوی	۱۹۰۹/۹/۱۷	۱۹۰۹/۹/۱۹	۱۹۷۶	پنگل عزیز	۷۷
خانمی مادرستایانی سررتایین کوچکشانی	۱۹۰۹/۹/۱۷	۱۹۰۹/۹/۱۹	۱۹۷۶	تمام میرزا علی صالح	۷۸
خانمی مادرستایانی سررتایین کوچکشانی	۱۹۰۹/۹/۱۷	۱۹۰۹/۹/۱۹	۱۹۷۶	هادی سعید عبدولا	۷۹
خانمی مادرستایانی سررتایین کوچکشانی	۱۹۰۹/۹/۱۷	۱۹۰۹/۹/۱۹	۱۹۷۶	محمد لاثر نیمساعل	۸۰
خانمی مادرستایانی سررتایین پهلوی	۱۹۰۹/۹/۱۷	۱۹۰۹/۹/۱۹	۱۹۷۶	چمال محمد نژاد	۸۱
خانمی مادرستایانی سررتایین پهلوی	۱۹۰۹/۹/۱۷	۱۹۰۹/۹/۱۹	۱۹۷۶	پونهیم جوزعل	۸۲
خانمی مادرستایانی سررتایین پهلوی	۱۹۰۹/۹/۱۷	۱۹۰۹/۹/۱۹	۱۹۷۶	پونهیم عبدولا	۸۳
خانمی مادرستایانی سررتایین کوچکشانی	۱۹۰۹/۹/۱۷	۱۹۰۹/۹/۱۹	۱۹۷۶	لطفی عوسمان	۸۴
خانمی مادرستایانی سررتایین علی‌افر	۱۹۰۹/۹/۱۷	۱۹۰۹/۹/۱۹	۱۹۷۶	لطفی عوسمان عبدولا	۸۵
خانمی مادرستایانی سررتایین علی‌افر	۱۹۰۹/۹/۱۷	۱۹۰۹/۹/۱۹	۱۹۷۶	لطفی عوسمان میرزا	۸۶
خانمی مادرستایانی سررتایین علی‌افر	۱۹۰۹/۹/۱۷	۱۹۰۹/۹/۱۹	۱۹۷۶	لادم بندانی میظانیل	۸۷
خانمی مادرستایانی سررتایین پهلوی	۱۹۰۹/۹/۱۷	۱۹۰۹/۹/۱۹	۱۹۷۶	محمد سعید عبدولا	۸۸
خانمی مادرستایانی سررتایین پهلوی	۱۹۰۹/۹/۱۷	۱۹۰۹/۹/۱۹	۱۹۷۶	عبدولکرم قریشی ذوبین	۸۹
خانمی مادرستایانی	۱۹۰۹/۹/۱۷	۱۹۰۹/۹/۱۹	۱۹۷۶	کمال محمد عوسمی	۹۰

# پنسلوپ سیدی ای دولت

شارستانی - کوهدلایه تی

خانمی مامولستایانی سمرتایی همراهیز	۱۹۶۲/۱۰/۱۷	۱۹۶۲/۱۰/۱۲	۱۹۶۲	هربر لادمی معروف	۸۹
خانمی مامولستایانی سمرتایی همراهیز	۱۹۶۲/۱۰/۱۷	۱۹۶۰/۱۰/۱۲	۱۹۶۱	سالح حسن سالح	۹۰
خانمی مامولستایانی سمرتایی به علیه	۱۹۶۲/۱۰/۱۷	۱۹۶۰/۱۰/۱۲	۱۹۶۸	شیخ محمد نصین قادر	۹۱
خانمی مامولستایانی سمرتایی سمرتایی همراهیز	۱۹۶۲/۱۰/۲۶	۱۹۶۲/۱۰/۲۶	۱۹۶۳	خدر مولود نصین	۹۲
خانمی مامولستایانی سمرتایی همراهیز	۱۹۶۲/۱۱/۲۶	۱۹۶۲/۹/۲۰	۱۹۶۲	کمال عبید القادر شفیع	۹۳
خوب پرور مردیمی هارولدی من مانگی نوایی ناما دهیمی له همراهیز	۱۹۶۰/۱۰/۷	۱۹۶۰/۱۰/۲۲	۱۹۶۰	خوزیر قادر خدر	۹۴
خوب پرور مردیمی سی مانگی نوای ناما دهیمی	۱۹۶۰/۱۰/۷	۱۹۶۰/۱۰/۲۲	۱۹۶۲	هانی نیسماعیل محمد	۹۵
خانمی مامولستایانی سمرتایی همراهیز	۱۹۶۰/۱۰/۱۹	۱۹۶۰/۱۰/۱۶	۱۹۶۲	زمکریا نور عدین یونس	۹۶
خوشی خوب پرور مردیمی پنهان ساله نوای ناما دهیمی	۱۹۶۰/۱۱/۶	۱۹۶۰/۱۲/۱۰	۱۹۶۲	عوسماں حسن رسول	۹۷
خوشی خوب پرور مردیمی پنگه باندش مامولستایانی پرنر مردیمی نویسلامی	۱۹۶۰/۱۱/۶	۱۹۶۰/۱۱/۶	۱۹۶۸	عبدربالی سعید محمد نصین	۹۸
خوب پرور مردیمی یاه ساله نوای ناما دهیمی	۱۹۶۰/۱۰/۲۶	۱۹۶۰/۱۰/۷	۱۹۶۸	عبداس سالح قادر	۹۹
خانمی مامولستایانی سمرتایی	۱۹۶۰/۱۰/۷	۱۹۶۰/۹/۲۹	۱۹۶۱	ظاهر جمیل سعید پوست	۱۰۰
سانشی گذشتگالی پیشینیه له پنگه باندش سلیمانی	۱۹۶۰/۱۲/۸	۱۹۶۰/۱۲/۸	۱۹۶۶	خوزیر محمد کحمد	۱۰۱
خانمی مامولستایانی سمرتایی له همراهیز	۱۹۶۲/۱۰/۲۲	۱۹۶۲/۱۰/۱۲	۱۹۶۶	پیغمبر نصیره نور احمد	۱۰۲
خانمی مامولستایانی سمرتایی له همراهیز	۱۹۶۲/۱۰/۲۲	۱۹۶۱/۱۰/۱۲	۱۹۶۱	محمد سعید نصیر سعید خدر	۱۰۳
خانمی مامولستایانی گویندیانی	۱۹۶۲/۱۰/۲۲	۱۹۶۰/۱۰/۲۰	۱۹۶۰	مستغاٹ غفار	۱۰۴

## سفرچاوه

سبل جماعت المعلمین لمدرسة اربيل الاول الابتدائية رقم (۱).

سبل جماعت المعلمین لمدرسة اربيل الاول الابتدائية رقم (۲).

گہرہ گہان



گدر کی تدعیجیں



## گه‌ره‌که‌کانی شاری هه‌ولیر

نهوده‌می عیراق کرا بیو، نهم جوزه ناو لیتیانه‌ش هه‌مو شار و ئاوايیه‌کانی كوردستانی گرتۆته‌وه و ئۇونه‌یان له هه‌مو شاردکان و بۆ هه‌مو سه‌رده‌مه کان دهست ده‌که‌کوی، ناولیتیانه خەلکييەکه، زۆرتر بارى چىنایەتى و كۆمەلائىتى به خوتود دە‌گرىي، يان ناوى شوين و كەس و رووداوه به سەر ناواه‌كاني تردا زاله. نه‌گەر سەيرى ناوى (كۈوران) بکەين نەوە له ناوى نەو (كۈورد) خشانەوە هاتووە كە پىتش دروستبۇنى گەرەكى كۈوران، له شوينى ئىتىستايى كۈوران هەبۇون و كاريان دە‌کردى، واتە ناواه‌كە له پىشەكمەوە هاتووە، ناوى (تەيراوه) لەناوى (تاهىر ئاغا) دوه هاتووە كە خاودنى زەویه‌كە بىووه و سەرەتا هەر خۆي نەو گەرەكى ئاواه‌دان كردىتەوه. ناوى (سيتاقان) يىش له ناوى نەو (سىتى + تاقە) دوه هاتووە كە له سەرەتايى دروستبۇنى نەم گەرەكە

### ناولیتیانى گه‌ره‌که‌کانی هه‌ولیر

لەراستىدا لەشارى هه‌ولير و له هه‌مو كوردستان دوو: جۆر ناولیتیان باوه يە‌کەميان: ناولیتیانى گەرەكەکانه له لايمەن حکومەت و دامسەزگا‌كانييەوه، كە نەم ناولیتیانه له چاو ناولیتیانى خەلکى، كە ناولیتیانى دووەمە، زۆر بەر فراوان و بەر بلاود، ناولیتیانه فەرمى و حکومىيەكان، هەمىشە بۆزى سياسەتى لىتىدۇ و پەيودىستە بە دەسەلااتى نەو و دختەي كە ناولى گەرەكە دەنلى، بۆ ئۇونه گەرەكى (ئىسماعىيلە) كە دواتر كرا بە گەرەكى ئازادى، له ناوى (مۇتەسەرەف) پارىزگارى نەو دەمەوە هاتووە كە ناوى (ئىسماعىيل حەقى) بىو. هەروەها گەرەكى (حەمى سەدام) كە له هەشتاكانى سەددى رابردۇو بە ناوى (سەدام حسین) اى سەرەتكى

ھەزار بە مەجبورى خانووی خراب و نارىتىكىان لەو گەرەكە دروست كردىبو، نەمەش نەگەرچى ناولىتىنانەكە هەرىيەكە، نەوا بارە چىنایەتىيەكەش ھەرىيەكە و نەوشىز رەنگدانەوەي بارە رامسىارى و سىاسەتە ئەگەر بەوردى شارە داگىرەكە كانى كوردىستانە. ئىستا ئەگەر بەوردى شارە جىاجىاكانى بارچە جىاجىاكانى كوردىستان بىگەرىتىن، ئاخۇ چەند گەرەكى ترى ھەزارنىشىن دەدۇزىنەوە، كە بە ھەمان هو، ھەمان ناويايان ھەيدە: ناچارى و مەجبورئاوا و گەن مەدى و پىسكاوا و چى و چىتىر..

بەداخموه (ئىستاش لە سالى ٢٠٠٧) لە شارى ھەولىرى، بارە چىنایەتىيەكە ھەر بەردەۋامە و نەوشىز چەندىن ناوى گەرەكى تازەكە لىتكەوتۇتەوە كە تەواو دەرىرى بارە ئابورىيەكە يە. بۆغۇونە: لە ھەولىرى گەرەكى (درىكاوا) و (گەرەكى پۇتىناوا) و (گەرەكى شاپاوا) كە گەرەكى خەلکە ناچار و مەجبورەكانە، لە ھەمان كات، گەرەكى (دۇلاراوا) و (شارى خەونەكان) غۇونەن گەرەكى تازە باپتەت و دەست پۇشىتۇرەكان.

دواجار نەودى لە بارە ئابورىيەكانە بۆ گوتن بشى، نەودىيە كە زۇرىبىي گەرەكە كانەوە بۆ لە ناوىتكى زىاتىران ھەيدە، نەوشى ناوىتكى شەعېلى و ناوىتكى رسىيە. بۆغۇونە (كۈوران - رىزگارى)، (نەورۇز - حەمى عەسکەرى)، (درىكاوا - كوتىستان) اە كە زۇرتىش ناوە شەعېيەكە بلاوتر و ناسراوترە تا ناوە پەسىيەكەي.

جۇرتىكى ترى ناولىتىنان، نەوا ناوانەيە كە مىرى كاتى زۇرى تازە بەسىر بەشىتكى خەلک دابەش دەكتات، گەرەكەكەش ھەر بە ناوى ئەوبىشەي خەلک ناودەنلىق، بۆ غۇونە: گەرەكى مەلايان، گەرەكى ئەندىزىياران، گەرەكى نەفسەران، گەرەكى مامۇستاييان و گەرەكى نۇوسمەران و گەرەكى كىرىكاران و.... گەرەكى شەھيدان، مالە نەمنە كان و... تاد. بە هوئى جۇرەكانى ناولىتىنانەوە، ئەگەر ناوە پەسى و ناوە شەعېيەكەي گەرەكەكە كانى شارى ھەولىرى، بە سەر بىكەينمۇدە، نەوا سەرەت پاي گەرەنەوە بۆ زۇر سەرددەم و روودا و سىاسەت و نەھىتى دوور و نىزىكىمان دەباتنۇدە، كە ھەرىيەكەيان مېڭۈرۈ و چىرۇزىكى تايىدەت بە خۇرى ھەيدە.

دكتور مولود نېپرەاهىم حەسەن

لەوئى بە سەر جىزگەمى ناوەكەوە بۇون، ھەرۇدە (سەيداوه)اش دواجار بە ناوى (سەيدا)يىكى ناودار كراوه.

ھەرچى ناوى (گەرەكى عارەبان) اە نەم ناوەش بە ناوى نەو يەك دۇو مالە عارەبە كراوه، كە لە سەرەتا لەو گەرەكە نىشىتەجى بۇون، چونكە لە ناولىتىناندا زۇر جار (گشت) بە ناوى (بەش) دەكىرى، وەك نەودى گەرەكەتكى كەنەرەي ھەولىرى بەناوى يەك تاڭە (منارە) دەكىرى، نەوشى (گەرەكى منارە)يە. ھەلبەت بە پىنى ناوە خەلکىيەكەي، گەرەكى عارەبانىش ناوایە و گەرەكەتكى كەنەرەي شارى ھەولىرى، بەناوى دۇو مالە عارەب دەكىرى و نەوا ناوە بەسىر ھەمرو دانىشتۇانى گەرەكە كەمدا زال دەبىت و دەبىت بە فەرمى كەچى لە راستىدا ناوەكە ناوى كۆلانى عارەبانە، واتە ناوى كۆلانىتىك بۇوە لە گەرەكەتكى و پاشتىر بۇوە بەناوى گەرەكەكە، لەوەش سەيرىتر، كە دواجار نەم گەرەكە گەمۇرە دەبىن و بەشىتكى ترى زۇرى بۆ دادەندىرى، نەو بەشەش بە (گەرەكى نۇتى عارەبان) ناوزىد دەكىرى، بەيىن نەودى كە يەك تاقە مالى عەرەبىي وەك دانىشتۇانى رەسىنى نەو گەرەكەلىتىن. نەمەش خراب تىنگەيشتىتكى لای نەو كەسانە دروست كردىوو كە شارەزاي ھەولىرى نىن و وادەزانىن كە نەم دۇو گەرەكە، (گەرەكى عارەبان) و (گەرەكى نۇتى عارەبان) گەرەكى تەواو عەرەب نىشىن. لە راستىدا وانىيە، ھەرچەندە ھەبۈونى عەرەب و ھەر نەتەودىيەكى تر لە كوردىستان ئاسايىن و سروشىتىيە، بەلام، نەمدە حەقىقەتى گەرەك و ناولىتىنانەكىيە.

لەباسى ئەو گەرەكەنە كە بە هۆزى بارە چىنایەتىيەكانىيان ناويايان بەسىردا دەپىت، دەتونىن، ناوى گەرەكى (ناچارى) بىتىن لە شارى ھەولىرى، كە راستىيەكەي ئەتەيدە خەلکانى ھەزار و نەدار نەو شۇتىنە نەشىا و نارىتكەيان بە ناچارى كەدەت بە شۇتىنە مال و حالتى خۇيان و زۇر بە ھەزارى خانووی قۇرو خراب و نارىتكىيان لىن دروست كەدەت. ھەر بە بۇتەيدە ناوى لېتىرا (گەرەكى ناچارى) سەير لە وددايە، كە لە سالى ١٩٩١ پاش راپەرىن چۈچە نېتىران و لە شارى (مەھاباد) ماۋەيدەك ماماھەوە، ناوى گەرەكەتكىم بىست، بە ناوى (مەجبورئاوا) كە ھەمان سىفەتى گەرەكى ناچارى شارى ھەولىتىرى ھەبۇو. لەوئىش خەلکىتكى

سەعدۇوناوه

گەرەكى سەعدۇوناوه دەكەوتىه نىوان ئىستىگەي شەمنەدقەر و گەرەكى تەعجىل، خەلکى دانىشتووانى ئەم گەرەكە بەگشتى خەرىكى كۈورە بۇون، واتە بە دروستكىرنى خىتى سوور (كەرىبوج) اوه خەرىك بۇون. لەبەر نزىكىيان لە باخچەي گلەكەندى ئىستى كە شوتىنى خۆل و كۈورەكانيان بۇوه و لەبەر چالى و دەستدەن ئەم خۆلە بۆ كارەكەيان ئەم شوتىنه يان ھەلبىرادرود بۇ كاركىرنىان و گەرەكى سەعدۇوناوه بۆ نىشته جىيان، بەلام دوايى (مەقلەعى) خۆلەكەيان گواستۇرە.

ناونانى ئەم شوتىنه رەنگە لەبەر بۇونى پىاچاكيك بىن، كە ئىستاش گۈرەكەي مادە و ناوى سەعدۇون بۇوه ياخود لەبەر سەعدۇون ناوىتك، كە شوتىنه كەي ئاودەدان كەرۋەتەد يان زەۋىيەكەي ھى ئە بۇوه و فرۇشتۇرۇيەتى، گەرەكەكە وەك گەرەكەكاني عەرەب و تەعجىل و خانەقا كۆتە لەبەر ھەندى ئەم دىياردانى باسمان كىردن. لېردا راستىيەك ھەيدە دەمانەۋى بىدرىكتىن: بى گومان ئەم كۆمەلە مالەي لەم گەرەكەدا دانىشتوون كۈرەچى بۇون و بەزمارە زۆر بۇون و مەقلەعەكەيان شوتىنىكى فراوان بۇوه، نەودش وا دەگەيدەنى ئەم پىشەسازىيە پىشەيەكى چاك و زۆر پىسوست بۇوه لەبەر ئاودەدانى و قەرەبالىغى شارى ھولىتىر لە كۆنەوه ھەروەها رووى شارستانىتى و خاوتىنى و ئاودەدانى ئەم شارە و وەستايەتى خەلکەكە دەسلەلىتى لەبەر دووكەل و دووركەوتىيان لە نەخۇشى ھەستىيان بىن كردووه، كە ناوه ناوه لەكەل كۈورە بۇونى شارى ھەولىتى كۈورەكانيان گواستۇرە، ئەمەش نىشانەيەكى ترى شارستانىتى و پىشەكتى خەلکى ئەم شاردىيە لە ھەممۇ روويتىكوه.



گەرەكى سەعدۇوناوه

ناوى گەرەكەكان

خانەقا

خانەقا و شەيەكى فارسىيە، واتە (مال). بەو گەرەكە دەوتىرى خانەقا كە دەكەوتىه دەروروبەر و نزىكى مزگەوتى خانەقا. ئەم مزگەوتەش مامۆستا جەمال بابان لە بەرگى يەكەمىي (اصول اسماء المدن والواقع العراقية)دا، دەليت: بەناوى زانى گەورەدى كورە مەولانا خالىدى نەقشبەندى ھاتووه. مامۆستا رەشاد موقۇلى لە دانىشتىتكى تايىھەتىدا فەرسىوی: ئەم مزگەوتە پىتشەتەن ئەمەن مەولانا خالىدى لە ھەولىتىر ھەبۇو، بەلام بە فەرمانى ئەم ئاودەدان و چاك كەراۋەتەد. بىگومان ئەم گەرەكە لەبەر بۇونى ئەم خانەقا تايىھەتى ئەم ئاودەلىنى تىراوه و خانەقا كەمش بەندە بە هاتنى مەولانا بۆ ھەولىتىر و بایخ پىتدانى. كە ئاوى بەستى ھەولىتىر لە بەھار و زستاناندا زىيادى دەكەد ئەم ناودى يەك پارچە دادەپقۇشى و ئاودەكەش دەممايمەوه و گۆمىنى گەورە و پىسى لىنى دروست دەبۇو، بۆئە ناوجەيەكى ئەم گەرەكە بە (گۆمىنەپىس) ناوى ھاتووه، بە تايىھەتى ئەم لايەي كە نزىك و قەمراخى ئەم بەستە بۇوه، ئىستاش گەرەكى خانەقا يەكتىكە لە گەرەكە گەورەكەنلى شارى ھەولىتىر و بەپتى دانانى بېرەتى ئەم شارە، ناوجەيەكى بازىگانى فراوانە و لەكەل جىتىھەجىتكىرنى ئەم دانانە بېرەتىيە رووى جوان و ياكى و ئاودەدانى ئەم گەرەكە دروست دەبىتى دەبىتىه ناوجەيەكى بازىگانى تەواو، مامۆستا عەلانە دىن سەجادى لە گەشتىك لە كورەستاندا، كە لە سالى ۱۹۵۶ لە چاپى داوه، دەليت: ھەولىتىر ۳۸ مزگەوت و تەكىھ و خانەقا لىتىھ.



گەرەكى خانەقا

زەۋىيان بىت فرۇشتى، بەرە بەرە نەم گەرەكە گەورە بۇو و ئىستاش گەرەكىتىكى گەورە شارى ھەولىرى، جا لەبىر ھاتنى نەم كۆمەلە (امەنتكە) بۆ يەكەم جار بۆ نەم شوتىنى، ناوى نەم گەرەكە بە (امەنتكابا) ناوبىرا و وشەي لە وشەي ناوا ناوابىي و ناودەدانىيەوه ھاتووھ ھەر وەك بەناوى شوتىنى كانى كوردى بەگشى لىكاوه.

### ئازادى

ئازادى يەكىنەكە لە گەرەكە ھاواچەرخە كانى شارى ھەولىرى، خانووەكانى بەشىۋەيدەكى جوان و رىتكىنەك دروست كراون. شەقامى بەرين و باخچەي فراوانى تىيايە، لە سەرەتاي پەنجاكاندا بەھۆى ئەھەدەي، كە (ئىسماعىل حەقى رسول) مۇتەسەر يېنى ئەھەدەتى ھەولىرى نەم گەرەكەي كەنەد، بۆ يەش تا شۇرىشى<sup>(٤)</sup> ئاي گەلا ويتنى مەزن ھەر بە (ئىسماعىللاوا)<sup>(٥)</sup> (سمايلاوا) ناودار بۇو، بەلام پاش شۇرىشى ناوبىراو، ناوى گۇرۇك تا گەرەكى رىزگارى و گەرەكى راستى (عەدالە) و شەقامى كوردىستان درىز بۆتەوە.

### شۇرىش

كۆمەلەي شۇرىشى ئىشىتەجىتى مامۆستايىان نەم گەرەكەي دروست كرد و بەناوى نەم كۆمەلەيەوه ناوترابە.

### كافى

بەيادى شاعىرى گەورە كورد خوالىخۇشىبۇو عەبدولجەباراغايى كانى و بەناوى كۆمەلەي كانى ئىشىتەجىتى نەم گەرەكە ناوترابە.

### ئاوى كەسىك و سۆر

گۈزەپانى بېش نەقاپەكىنى كىتىكاران، كە شوتىنى ناوى مىرى بۇو لەبىر دروستكىنى نافۇورەيدەك بە گلىتىرى رەنگاۋ رەنگەوه، ناواچەكەي گەش و جوان كىرىبۇو، شوتىنى سەيرانكەران و گەنجان بۇو و تا ئىستاش نەم ناواچە ھەر بە ناوى نافۇورە يان ناوى كەسىك و سۆر ناودارە، چونكە كە ئىسواران نافۇورەكەيان بەكار دەختى بە گلىتىرى رەنگاۋ رەنگەكەنەتىكى رەنگىنەن دروست دەكىردى، بۆ يە بە ناوى كەسىك و سۆر ناودار بۇو.

### گلىكتەند

كەمس نىيەلە شارى ھەولىرى و خەلتكى تىرىش باخچەمى گلىكتەندى نەديپى، يەكىتكە لە باخچە ھەرە جوانەكانى عىراق، كە لە ناودەپاستى شەستەكاندا بەپىتى نەخشەيەكى زۆر ھاواچەرخ لەلايەن شارەوانى ھەولىرى دروست كراوه و ئىستاش بايەختىكى زۆرى پىت دەددەن.

شوتىنەكەي لە كاتى خۆرى (مەقلەعى) كۈورەجىيەكەن بۇوە، چۈنكە خۆلەكەي چاڭ بۇوە، بۆ يە بەرە قۇولى و نزەمى دەرۋىشتى، خانووەكانىان و دانىشتوانانى يەكجار سەغلىت بىسوون. بەپىتى دانانى بەنەرەتى شارى ھەولىرى شوتىنەكەي لەبەر نزەمى بىسوو ناواچەيەكى سەوزاپى، بۆ يە جىبەجىش كرا و خەلتكەيەن لەم قۇرتە و زىيانە ناخوشە رىزگار كرد، لەبەر نزەمى شوتىنەكەش بەم ناوه ناوترابە، كورد و شەدى (كەند) بە شوتىنى نزم دەلتىن، پاش دەست پېتىكەن و جىبەجىتىكەن دەش پېرۋىزىدە (واتە باخچەمى گلىكتەند) خەلتكەيەن گواستەوە پاش وەرگەتنى پارچە زەۋىپەك و ھەندىتىك پارە بۆ شوتىنەكە، كە دەكەۋىتە پشت گەرەكى سەيتاقان شوتىنەتىكى رەق و بەرزە و ھەر بەيادى گلىكتەندەكەي جاران بەم كۆمەلە خانووەش دەلتىن گلىكتەند.

### مەفتىكاوا

نەم گەرەكە دەكەۋىتە پشت رووناڭى تا قەراغى گەرەكى (٩٢)، گەرەكىتىكى گەورە و فراوانە، لە سەرەتاي شەستەكاندا كۆمەلتىكى زۆر لە خىزانى خىتلەي (امەنتك) لەدىن نىشىنەكان و كۆچەرەكەنەن لە گۈنەنەكەنەن دەۋ شىيان و كانى بىزە و لۇوركە و حەسەن مۇتەریب و هي تر... بە كۆمەلە هاتىن بۆ ھەولىرى، بە ھاواکارى نەسەعد ئاغايى مەنتك و حاكم ساپىر ئەم خەلتكەيەن ئىشىتەجينى كرد و





تورکی و عدره‌بی قسمه ددهکن. ئەمە وەک گەرەکی عارهبانی (کۆن) کە لە سەرتادا بە کۆلانی عارهبان بەناوبانگ بۇو. بەلام دواتر پاش شۆرقىشى ئەيلولوں کە بەریا بۇو، بە تايىھەتى لە ۱۹۶۳(دا، کە دەسەلاتى بە عىسى رەگەز پەرسىت پەيدا بۇو و حەرس قەومى رۆلى زۆلەكىرانەيەن دەدى و جاشە كورد پەيدا بۇون و گوند و دىتها تەكان ئەودى و ئەران كرا يان خەلکەكەي دەرىيەدەر كران، بە تايىھەتى ئەوسا ناچەجە بىرە نەوتەكان، لە لايدە ژمارەدەكى زۆر لە گۈندىشىنانى دەشتى ھەولىر لە موسىل و ھەندىتكىش لە بەرائەتى ھاتە شار و لە لايدەكى تىرىش پاش رۇوخانى حوكىمى مەلەكى و شۆرقىشى ۱۴ اى گەلاويىز و جىتىگىرىبۇونى دەسەلاتى عەبدۇلکەرىم قاسىم ئاغاكانى دزدېيى گۈزەرانيان لە دەشت لىنى تىكىچىو و روويان لە شار كرد، زۆرىيەيان لە گەرەکى عارهبان نىشته جىن بۇون و خانووبىان دروست كرد، كە تائىستاش لەو گەرەکە ماون و بەناوى گەرەکى "عارضىان نوئى" ناو نزا، بەپىن ئەودى هيچ مالە عمرەبىتىكى تىدا بىت. دانىشتوانى عارهبانى كۆن ئەو گەرەکە نوتىيەيان بە (ناوقەسران) ناودەبرد. ھەروەھا ئەوانەي لە قەلاوە دادەبەزىنە دامىتن و لەخوارەوە قەلا نىشته جىن دەبۇون، تاكو ئىستاش مالەكانيان لەو گەرەکە ماواه. بۇغۇونە ئەوەتا مالى (زانى ئايىنى و نىشىتمانپەرەدرو و رۆشىپەر قازى رەشاد مۇفتى) و دەيان مالى دىكە.

ھەلەتە كە ئەم گەرەکە پىتكەتەيدەكى ناوا ھەممەكەس و ھەممەچىن و تۈرۈز و ھەممە مىزاج و ھەممە ناچەجىي و شۇتنگەبىي ھەبىت، پىتكەتەيدەكى ھەممە زمان و زمانتىكى تايىھەتى لىنى دىتە تارا، نەگەر تاكەكانى ئەو گۆمەلگايە رەسەنایەتى خودى خىيان تىدا نەپاراستىقى. من يەكتىك

### کۆلانی عارهبان يە گەرەکى عارهبان

ئەو گەرەکە دەكەوتىتە نىتوان قەلا و مئارەو گەرەکى تەعجىل و تەبىراوە، كە دەكەوتىتە نىتواند و سەنتەرى شار، زۆرىيەي ھەرەزۆرى دامودەزگاي مىرى عوسمانى، پاشاكان، تا رادىدەك دام و دەزگاي حەكومەتى سەرەتەمى مەلەك فەيسەتلى يەكەمى لىنى بۇوە. ھەروەھا سەرا و مالى سەرۆك و حاكمى ئىنگلىز و پۆلىسخانە و قىشلە و خەستەخانە و مزگەوت و تەكىيە و كلىتىمى گاوران و كارۋانسرا و خان و بازار و سينەما و مەزارگە وەك "سۇلتان موزەفەردىن" و "عوزتىر بىتغەمبەر" و "گۇستانتى ئىمام مەممەد" لەگەل چەندىن قوتابخانەي سەرتايى و ناواھندى و دوا ناواھندى و بەشى ناوخۇقى قوتابيان و چاپخانەو ئاش و ئۇتىل و گەرمائى و... هەنەدە

ھەرەدەك بەرتىز "مومتاز حەيدەرى" زانىيارى پېتادام و ناماڭىزى كردووه و دەلىت ئەم گەرەکە لە سەرتايى سەددەي بىستەمەدە پاش جەنگى يەكەمى جىهانى بەرە بەرە دروست بۇوە.

ئەوەي راستى بىت بەر فەرەوابنۇنى ئەو گەرەکە دەگەرتىمەدە بۆ چەند ھۆتەك، لەوانە: بارى رامىارى- كۆمەلایەتى- ئابورى و نىشەجىتى شارتانى و وەزىفى و خۇتىنەن لەم شارتەدا، دىارە لە سەرتادا ئەم گەرەکە خەلکانىتكى بەرەسەن ھەولىرى لىنى نىشەجىن بۇون، بەلام دواتر فەرمانبەر و پۆلىس و سەربازى عەرەب كە لە شارتەكانى ناودەرەست و باشۇورى عىتراق دەگوازىنەدە بۆ ھەولىرى و زۆرىيەيان لەو گەرەکە نىشەجىن دەبۇون، چونكە لەدام و دەزگاو سەربازگە و پۆلىسخانە كان نزىك بۇوە. ھەرەھا سەنتەرى شار بۇوە ئەمانە بەپىتى كارتەكانىان دەھاتن و دەرۋىشتن. يەك دوو مالە عەرەبىتىكى تىدا بۇو، كە گامىشىان بەخىيو دەكەر و بەرۇبۇومى شىرەمەنیيان دەفرۇشت و چەند مالە عارهبانى تر كە نانەواچى بۇون و بە تەنۇورى نان و لە مالەمە نانىيان دەكەر و بۆ بازار دەيابىرە و دەيابانفرۇشت. پەيتا پەيتا ئەو عارهبانە لەو گەرەکە نىشەجىن بۇون. بەلام لە ئەنجامى تىتكەلا بۇون و خزمایەتى كردىيان لەگەل كوردان لە رىتگاي بەشۇودانى كچەكانىان و ۋەنەتىنان خەسلەت و سىمايدەكى تايىھەتى ئەو گەرەکەيان وەرگەرت، چونكە كەمىنە بۇون، تائىستاش زۆرىيە دانىشتوانى كۆنیىنە ئەم گەرەكە بەزمانى كوردى و

(مالی نه محمد حممه ده مین دزدی و عاسم حمیده دی و پاشانیش مالی عهونی یوسف).

لەو گەرەکە ململانى و دەم دەمانى پىتر پەردى سەندبۇر، بەتاپىتى دواى شۇپاشى ۱۴/گەلارقىز لە نیوانى نەندامانى پارتى دېوکراتى كورستان و حزبى شیوعى تا لەسالى (۱۹۶۲)، كە بەعس دەسەلاتى گرتە دەست و ھەردوو حزب لە شاخداكە و تەتىكۈشان و خەباتى ھاوېشى، خوشى و برايەتى و ھاواكارى و گيانى خوشەوستى و ناسوودىيى گەرايەوە نیتو نەم گەرەكە بە ھەمرو چىن و تۈرىز و نەتهوە و نايىنە كاتىنانوە. كەسەكانى دانىشتوانى نەو گەرەكە پىتكەدە دەزىيان وەك يەك خىزان و نەتىنەيە كانى يەكتىرىان پەرددېپوش دەكىد. كاتىكى پىتشمىرگە يەك كارتىكى پارتىزانى لەسەر شەقامەكان نەنجامدەدا، بەنیو نەو گەرەكە راي دەكىد و چەكدارە كانى حکومەتىيانلى دەستخەرە دەكىد.

### نۇفسەر و رۆشنېر و ھونەرمەند و سیاستەممەدارە ھەنگەوتۇوهكانى نەم گەرەكە

قازى رەشاد موفىتى خۆى و كورەكانى بەتاپىتى (عەدنان موفىتى او شەھىد عەلى ھەزار و نەحمدە حمەدە مین دزدی و موحىن دزدی و عاسم حمیدە دی و كەنغان موفىتى و عوسمان موفىتى و مومتاز حمیدە دی و عهونى یوسف و فاروق چەمەيل و نەوزاد محمد مەدد عەلى موختار و كورەكە لاؤ دەن و زۇرە خەتاب و تاريق جامباز و شىپزاد نەجار و د. عەبدۇللا حەداد و موحىن نازارە و سەيقدىن نىسماعىل و شەھىد سەلاح سەلیم سەيدۆك و عومەر خەتاب و ھەرودەها ھونەرمەندان مشكۇرى گۇزانى بىزىز و چەلال بەيارى نەكتەر و مەحمەد خەتابى رەسام و خۇشنووس، فەتاح خەتابى دەرھىتەرى شانۇ و سەباخ عەبدۇلەھمانى دەرھىتەر و شانۇ نۇس و نەكتەر و عەلى نەحمدە دى نەكتەر و جاسم لەتىفى گۇزانى بىزىز و چەندىن وەرزشوانى بەناوبانگ كە لەو گەرەكە بۇون. لەوانە يارىزانى تۆپى پىن شىلىملىق ناردهواز و كاكل عەباس و نوردىن نىسماعىل و مەندوب مەردان ناغا، ھەرودەها لە وەرزشوانانى لەش و ماسولولكە بەھېزى بەناوبانگ مەحمەد ياسىن و ھاشم مەلا مەحمود و كورەكە، چەندىن پاداشتى ناوخۇپى و نیتو دەولەتىيان وەرگرتۇوە لە پىشپەتىيە كانىان.

لەو كەسانەم كە دىبوايە بەزمانىتى كى سەقت قىسىم بىكىدايە و بىنۇسىببوايە، نەگەر مەسىھەلىي پاراستنى گيانى نەتهوايەتى و رۆحى كورەدەيەتى نەبۇوايە. كە بە تىتكۈشانى سىاسى و كورەدەيەتى تىتكەل بۇوم و كەۋەمە نیتو دەنیاى نەدەب و رۆشنېرى و جىڭە لمەش چۈنكە مالە كەمان بىنكەيەك بۇوە و دەك مىوانخانى يەك بۆ خزمە كامان كە لە گۈنۈدۈ دەھاتىن و لە مالى ئىئەم میوان دەبۇون، بەزمانە پاراوا كەي گوند، گۈتىپىتى قىسىم كەنیان دەبۇوم، بۆيە زەمانە پاراوا كەي كورەدى لەسەر زارەمەوە ماوە و كۆچى نەكىد و ئىستاشى لە گەلدا بىن زۇر لە ھاوارى نۇسەرە كان پەرسىارى ئەدەم لىت دەكەن و پېتىم دەلىن بەراستى ھونەرەو جىيگائى شانازىبە كە تۆلە گەرەكى (اعارىبان اى كۆن لە دايىك بۇوەت و زۆرىبە تەمدەنت لەو گەرەكە بەسەر بىرددۇوە كەچى بەزمانىتى كى كورەدى پاراوا نۇسەن و شىعرەكانت بلاودە كەيتەوە.

لەو گەرەكە كە سەنتەرى شار بۇوە و ھەمۇ بازار و شارستانىتە سەرەكىيەكە دام و دەزگاكانى مىرى و چاپخانە و پەرتۇوكخانە و قوتاپخانە و خان و ھەمۇ خانە كانى ھۆشىارى و كۆمەلایەتى و رامىيارى و ئابۇرۇي و رۆشنېرى وەك زۆرىنە تىيىدا بۇوە، دىارە دانىشتوان و رۆلە كانى نەم گەرەكە، چاوا كراوه و ھەستىار و رۆشنېر دەن. لەو گەرەكە تەنانەت كۆلەنە كانىشيان چىن چىن پەيپەست بۇوە بەچىن و تۈرىتىك، ئەممەيان كۆلەنە قىسابان، نەوەي ترىيان ناوترىكى تىر... هەت. تا رادەيەكىيە كانى نیتو نەم گەرەكە بەزەقى بەديار كەوتۇوە، بەتاپىتى لە جوغىزى حزبىيەتى و كورەدەيەتى و مەسىھەلىي نايىنى لە نیوانى نەو گەنچە خۇىتىدەرەنە كە لەو گەرەكە نىشتەجىن بىبۇن بۆ خۇىتىن ياخسۇد نەو بىنەم مالانە كە رۆحى كورەدەيەتى و نىشتىماپەرەرەيىان ھەبۇو، بۆغۇرنە كەسايەتى ناساروى كورە (نەحمدە حەمەدە مین دزدی و برا و ئامىزىاكانى، بىنەمالەي حەيدەرەيىان و خەلکانى تى، كە يەكەم روپەرەپەپەنەوە لە بەرەمەتى كەكىيە شىيخ مەھىدىن لە نىتلان ئەمارەيەك لاوى خوتىن كەرم و كۆنەپەرەستانى نەوساي ھەولىر، لەو گەرەكە روپىدا. ھەرودەها دەستدرېشى و تېقانىن لە مالە كەسايەتىيە نىشتىماپەرەرە و تىتكۈشەرە كانى دانىشتوانى نەو گەرەكە كراوه لەوانە:

گه‌رده که ددهات و دهچوو، له کولپنی قه‌سابان و زور جاران له ته‌کیه‌ی شیخ محیدین که‌لویله کانی ده‌خست و جنگیر دهبوو. بدلام لمم سالانه دوایی تا روزی مردنی که له‌هه‌شتاکان بwoo هه‌میشه له مزگه‌وتی شیخی چولی ددهمودت و نیشته‌جنی ببwoo. ثه‌و حمه شیته، پیاویکی بهشان و شهوكه‌ت ببwoo، قسمه کانی جوزه حیکمه‌ت و په‌ندی وای تیدا بwoo سه‌رنجی گوبیستانی راده‌کیشا، خملکه که پاره‌یتکی زوریان ده‌داین، نه‌ویش ته‌نیا ناسن و که‌لویله‌لی له ناسن دروستکراوی بین ده‌کری و له مزگه‌وتی شیخی چولی له ده‌روبه‌ری خوی ریزی ده‌کرد. ده‌روبه‌ری مزگوت و ماله کانی دور لامزگه‌وتیش به‌تاییه‌تی نیواران، جوزه‌ها خواردن و چیشتیان بوقده‌هیتا. ثه‌و مه‌نجه‌لیکی گه‌موره‌ی زنجیرداری هه‌بwoo، هه‌موو چیشتکه کانی ده‌خسته نیوی و سماقی پیدا ده‌کرد و تیکی ده‌دا، هه‌موو چیشتکه کان سور دهبوون، واته دهبووه یه‌ک رنگ. ئیجا ده‌خسته سه‌ثاگریکی گردار له داری قه‌لاشکه‌ری، شته سه‌نجه‌لیش سه‌لکه بwoo له زنر مه‌نجه‌لکه ناگر و له سه‌نجه‌لیش سه‌لکه به‌فرتکی گه‌موره‌ی ده‌خسته نیو مه‌نجه‌لکه، دواتر ده‌که‌وته سه‌ر ثه‌و مه‌نجه‌لکه و تا هیلاک دهبوو له مه‌نجامیشدا هه‌ر ثه‌و زور خواردنیه بwoo ببوده هه‌ر مردنی کتوپری.

### نه‌و گه‌رده‌که‌هو فسله‌ی سواره

له ناوه‌راستی ثه‌و گه‌رده که قشله‌یه که هه‌بwoo که پی‌وهره‌که‌ی به مه‌زندنه، چوار ههزارم<sup>۲</sup> دهبوو، وه‌ک له سالی په‌نجاکانه‌وه هه‌بwoo و نیستاش به‌شیکی هه‌ر ماوه و حه‌ساریکی گه‌موره‌یو چه‌ندین ماله هه‌زار و لانه‌وازی تیدا



فسله‌ی سواره

### شیته‌کانی ثه‌و گه‌رده که

له‌بهر نه‌وه‌ی نه‌م گه‌رده که سه‌نته‌ری شار بwoo، بازار و شه‌قام و کوچک‌او دام و ده‌زگا و شوئنه گشته‌یه کانی گرتبوده خو، هه‌تا زوریه‌ی شیته‌کانی نیو گه‌رده که کانی تری هه‌ولیتر و ده‌روبه‌ری به‌و گه‌رده که‌دا گوزه‌ریان ده‌کرد و له لایمن مند‌الانه‌وه زیاتر شیتتریان ده‌کردن، جار وا ببوده‌ریباران یا بدهنیو توویه دهبوون، هه‌ندیکیان قسے خوش و لدسه‌رخوت‌ری ببون و گه‌موره کان ده‌یاندواندن و کاته‌کانیان له‌گه‌ل نه‌و شیتائه‌دا به مه‌زاق و گالتمو خوشی به‌سر ده‌برد و یاره‌تی شیته‌کانیان ده‌دا، لوانه: جومعه، کسوک، په‌نجاو پیتچ، که‌سک و سوئر، سمه، بدرخوکه، حمه‌شیت. هه‌لبه‌ته نه‌م ناوه ناوی ته‌واوی خویان نه‌ببوده، بدلام بهم ناوه‌نه ده‌ناسرانه‌وه. هه‌ندیکیان لوانه له نیو قه‌برستانی ئیمام محمد‌مدد ده‌خه‌وتان یان له مزگه‌وتان. زور نه‌گه‌مر مند‌الان زور تووره‌یان نه‌کردان، در و ته‌وش نه‌ببوده. لوانه بق‌نمونه (بدرخوکه) ته‌سبیح‌یتکی پی بwoo، قل به‌قل ناوه‌دیوی ده‌کرد و ناوی شیته‌کانی هه‌ولیتری ده‌زمارد. یه‌ک له‌دوای یه‌ک و ناوی ناوی ناوی هه‌ندی که‌سی هه‌ولیتری ده‌که‌وته نیتوان ناوه‌کان، که نه‌وکه‌سه شیت نه‌ببوده، بدلام هاوارتکانی خوی پاره‌یان دابووه ثه‌و شیته نه‌ویش ناوی نه‌وکه‌سه‌ی له دووتویی ناوه‌کان له میشکدا تومار ببwoo له‌گه‌ل ناوی شیته‌کانی دوویاتی ده‌کرددوه. یه‌کیک له و شیتائه که لاما به زنجیر ده‌بستایه‌وه زور ترسناک بwoo، نه‌ویش (سه‌ید سویحی) بwoo له کولانی که‌نیمه‌ی کلدان له گه‌رده‌کی عاردیانی کتون، نه‌ده‌ویران بمو کولانددا برقون، چونکه یه‌ک له جاره‌کان شه‌ویکیان زنجیری قاچی پچراندبوو زور به‌هیز بwoo، باوکی بنکه‌ی پولیسی ناگادار کرده‌ببوده که بیگرن و بق‌شیتاخانه‌ی بهن، چه‌ندین پولیس له شه‌وه له نزیک ماله‌که‌یان کوچ ببیوونه‌وه نه‌یانده‌توانی لیتی نزیک بینه‌وه، چونکه به‌دستیک بلوکتکی گه‌موره‌ی هه‌لدگرت و هه‌روده که بردیکی بچوک و راوه‌شیتنی ثاوا بلوکتی راده‌هشاند و بهم لاو نه‌مولای خانووه‌کان ده‌که‌وت، دواتر سوودیان له تاریکی شه‌و و درگرت و چه‌ندین پولیسی به‌هیز زنجیریان لئی نالاند و خستیانه پشته شوت‌تمبیل و بردا بق‌بغدا بق‌شیتاخانه. هه‌روده‌ها یه‌کیک له شیتائه که دانیشتوانی گه‌رده که پیاو چاک و له ریزی نه‌ولیاکانیان دائمنا (حمه‌شیت) ببwoo، که به‌رددوام لهو

و یان سواره کان به سر رایله داره دائز اوه کان بازیازتیان ددکرد و چه پلمن لیددا و، پاشانیش میدالیا و پاداشت لایمن کسا یاه تی و ده رجه دار و لیپرسراوان به سر یه کدم و دووه و سیته و بر اوه کان دابهش ده کرا. هر لبه رامبر ده رگا سره کبیه که نم قشله یه، دیواریکی لاکیشه بی له خشت بنیاتراو سپی کرابوو، که وک شاسه یه کی سینه ما ده چوو، به تایه تی لهدزی هاویناندا سینه ما یه کی سده فرهی که پیک هاتبوو له نوتزمیلینکی گموده دههاته به ردم شاسه کم و نامیتره که نم ده خسته گم، شهوان خه لکی نم گمده که لبه ردم نم شاسه یه له ساکه گتیه که داده نیشت. سه رهتا فیلمی وتنه می مملیک فهیسل و دارو دهسته جموجولیه کانی حکومه تی نهوسای وک رسکلامیک نیشانده دا، پاشان فیلمیکی نینگلیزی یان عمه رهی یان فیلمی کومیدی نیشان ده دا. خه لکه که کاتنه که لع شوئنه به سر ده برد. نه و کاتنه سالانی پهنجا کان ببوو. تا سالی ۱۹۵۸ شورشی ۱۴ گه لاویز دواتر نم گهره که خدو بیان که وته سر ورد و ورد دانیشتوانی نم گه ره کی عاریان "سینه مای سلاحددین" سینه ما و له نیتو گه ره کی عاریان "سینه مای سلاحددین" به امامه سولستان مه زده فه ره دین و دواتر "سینه مای جوندیانی" هاوینه و "سیروان" و پیشتریش "حه مرآ" هه ببوو، کاتنه کانیان لقی به سر ده برد. نه گدر له باسی نم قشله یه دورو نه که وینه و، یه کن له سه ره ده سه بیر و سه مه ره کانی نم قشله یه نه وه ببوو (اله سالی ۱۹۶۳) که (حمد رسی) قهومی ا پهیدا ببوو، ریتمی به عس ده سه لاتدار ببوو، نه و به عس و حمره سی لاقه میانه، لب رهش و بی حرمت ببوون، زور به توندی درایه تی کورد و شورش که و نیشتمان په رودران و هیزه پیشکه و تخوازه کانیان ده کرد. هه میشه له جموجول و راود دوونان و گرتن و توقاندنی خه لک دابوون. هدر لهو ساله (۱۹۶۳) ادا به فهرمانی دانیرهی نیستخاراتی سه ریازی نهوسای ریتم له ههولیه، بپیار ده چوو (که ره باری) نه و خه لکانه بگرن به تایه تی نهوانهی له ناوجه شاخاویه کانه وه به ره شار دین و ده گه ریته وه، چونکه له که رانه و دا ناز وو قه ده کهن و بارده کهن بز پیشمه رگه کانی دهیان (به پیشی بچوونی ریتم)، بزیه دیان گویدریه و ولاعی باره لگر دستگیر کران و خرانه نه و قشله یه، شهوانی نه و گهره که که سه ره تای هاوین ببوو، تا بیانی ناهنگی زهی نی گویدریه دکان نه ده پسایه وه. نم

دهی. نه م قشله یه له نیتو ماله کان ببوو، هه مسو گه منج و مندال و دانیشتوانی نه و شوئنگه یه بپر وه ری خوشیان له میشکدا داخلن بروه. من بهش به حالی خوم که ماله کمان له ده درویه ری نه و قشله یه ببوو، وک چون له سالانی پهنجا کانه وه کاتنی نیتو کولان و شهقامه سه ره کبیه که نه و گه ره که قبیر تاو ده کراو به دهست و تیرزه ک نه و قبیره پان ده کرایه وه - نامیری قبیر تاو کردن نه ببوو وک پیوسته -

جا چون بتنی قبیره کولاوه که که هه لتمی لقی هه لددستا نیستاش بتنی له لروتی هر ماوه، دیاره (جاکستن باشلار) له کتیبه کمیدا (جمالیات المکان) راستی فه رموده وتنه جوز او جوز همن له ژیانی مرؤقدا تومار دهین له ریگای (بینی- بتنکردن- بیستن- هه ستپیتکردن. هند) نیستاشی له گه لذایق ناسهواری نه م قشله یه دهه میشه له هست و شیعره کانه دا رنگیان داوه تهوده هه میشه له هست و میشکمدا دهی. نه م قشله یه قوئاغ به قوئاغ له گهل ناودی بیونی په پی روزز مینیری سالم کان، گتیان کاری به سردا هاتووه تاکو لم سالانی هفتا کان کوتایی بژیانی هات، نه م قشله یه زور به سام و شان و شکن ببوو، ده رگا سه ره کبیه که زور گموده ببوو، له نیتو تاقی ده روازه که که گموده ری رووه و روزه هلات، ده رگایه کی دووده ری به بزماره کلاوداره دکان نه خشدار، هه میشه لهو به رونویه ری چهند پولیستیکی نفه نگ له دهست دهه ستا، له ژیوره دهشدا هه میشه که گموده پاشان نه و هه ساره که تاکو نیستا که هه میشه که گموده پاشان نه و هه ساره که تاکو نیستا که ماوه، نه وهش ده رگای خوی گموده ببوو له ژیوره دهدا ژیوره دهور ببوو جیگای به ریوده ر و ده رجه دار و نیداره پولیستیکه که ببوو. له قزلی لای باشوری هه میشه که تهولیه نه سپی هه مه چه شن و جیگای نالبند و پینه دوز و مه یته روان و پاک که ره کان و قاوشی خه وتنی پولیس کان ببوو، هه ره ها چهند دره ختیکی هه میشه سه زو گموده تیدا ببوو، به تایه تی لهدزی هاویندا، که زوبه که خه لکی نه و گهره که ده چوونه سه ریان و له بانه کان ده خه وتن، تا بیانی حیله ه نه سپی کان نه ده پسایه وه، یه کنک له جموجوله به رچاوه کانی نه م قشله یه، نه وه ببوو، سالانه فیستی فالی تهرا دانی و بازیازین و جلیتیازی له هه میشه که نه م قشله یه نه نجام ده درا. نیمه می مندالانی گه ره ک نه گم به سر دیواره کانیش بازیان بدابوایه یان به هر شیوه یه ک خربیان ده گه بانده نیتو نه پزه هی خه لکه که، که نه سپی کان چه پزکیان به رز ده کرده ده



کاروانی جیاجیا له سالی جیاجیا بهردو ههولیت ددهاتن و نیشته جن دهبوون، زوریهی ثهو خیزانانه خزم و کمسوکاری یهکتر بیوون.

هونه کانی گواستندهش له و سه رده مه زیاتر حوشتر  
بووه، له و رزژدهه کوچانه که بورده ته جیرانیتکی به کلتوری  
دولتمهندی گمه که دیتینه کانی خانهقا و جووله کان و  
ته عجیل.

پاش نیشته جیسمون بوقبریوی زیان، ثم و خیزانه  
عهربانه سمرهتا کاری نانهوا ایان کردووه، بو غمودنه  
بنهمالهی حوسین صالح که سره، ته محمد و احمد، عهد  
سید ثم سعده کاری نانهوا ایان کردووه، بهلام بنهمالهی  
حسین فتحی جامباز کاریان قدمیاغ دروستکردن بووه،  
له رستی بنهمالهش له موسسه هاتوون، پاش ماوهیه کی  
کورت چند خیزانی کی خدلکی قهلاط و دهورویه رهولیز  
روو له کولانی عارهبان دهکمن، له روزه وه ثم و تیکه لیه  
ره گهزیه پیکدی، کولانه کدمش بهره و فراوان بیوون دهچتی.  
سمرهتا ثم خیزانانه کاری حوشتره و اینیان کردووه، پاشان  
کاری بازرگانی کردن له نیوان همولیز و حمله ب و شام و  
همولیز و به غدا خه ریکبوون، هاتوچو شیان زیاتر به حوشتر  
بووه. پاشان واژیان له و کارهش هیناوه و دووباره دهستیان  
به کاری نانهوا بی کردووه. بنهمالهی سید خه نجمری: ثم  
بنهمالهیهش ته کیهیان همه بیوو، نوشته یان بو خملک دهکرد و  
ترسیان له مندال ده رده کرد. بنهمالهی (اوادی کشاف) ایش  
له گونده و هاتوون، کاری نانهوا بیان ده کرد. بهلام  
بنهمالهی حوسین فه روزوچی له خاوزر هاتوون و کاری  
دروستکردنی فه روویان ده کرد. دوایی دهستیان به بازرگانی  
کردووه.

خمه لکه تابه یانی خه و تنی نه بمو، هر اسان بمو، شارش  
و دکو تیستا قمه بالغ و جه نجاح نه بمو، ندو ثوکور دیونه  
در او انه ماودیه ک به تایبته تی شهوان هم بر دده ام بمو،  
به یانیان خاوهن گو تدریز کان به خوبیان و کیمه یه ک (کا) و  
جو اوه له بر ددهم در گای گهوره قشله دده ستان، هات بمو نه  
مواجده هه بق سه ردانی کمراه کانیان، ترسی نه و دیان هه بمو نه و  
کمراه داماوانه له برسان میرن.

کوچکانی عاره بان

## پیکه‌ی جوگرافی کوچانه‌که

بهردو ههورا ز لاده دی به ردو باکووری قه سرانه. نشیوی  
بروقی بهردو باشوروی کولانی ته عجیل و جو وله کانه.  
روز شتاوا به شه که می ته عجیل و (محطة) یه، بهردو  
روز شه لاتیش به شه که می قه لات و ته براودیه، چه پی کولانی  
غاره بان بازاری قه سمه ریه.

## کورته دیروکی کۆلانی عارهبان

کات و ساتی بمردی بناغه‌ی کوژانی عاره‌بان ده‌گه رترسه‌وه بو سره رده‌می "گراتیبی گهوره" ، پاش نمهوه‌ی شه‌ری به‌که‌می جیهانی کوتایی پستنی. یه‌ک له و کیشانه‌ی دروستی کرد نمهوه‌ش کوچک‌کردن بوبو. چهند خیزانیکی عمه‌رد له ناوجه‌ی موسال و گوپر و خازر و شوینی دی، له‌بهر تیکچوونی باری ثابووری، سره‌هله‌لدانی نازاوه و کیشنه‌ی کوئمه‌لایه‌تی و گرزی ثابووری تهنجیان پی‌تله‌لده‌جنزی و زیدی باب و پاپیرانیان به‌جهن ده‌هیلن و به‌ردو شاری قهلا و مناره بدری ده‌که‌ون و بار و بارگه‌ی لی‌تده‌خهن. سره‌دت‌تا له رثیر ره‌شمال ژیاون، پاشان ده‌ستیان کردوود به دروست‌تکردنی خانوویه‌ره، له و روژده کوژانی عاره‌بان بیوه‌ته در اوستی ده‌سته‌راستی قهلا سره‌به‌رژه‌که‌می می‌شروع.

نهو پوله خیزانه و چمند خیزانیتکی دیکهی کورد و تورکمان و دیان، کولانیتکی مولتی کلستوری پیتکدین. له خوارودهش به پتی توانا یاسی نه و کهساشه تیسانه ددکهین که هریکه له بواری خوی ددست رهنگین بون، جیگاشیان دیاره له پرۆسمی کۆمەلگای شارستانی هەولیتر به گشتی، کولانی عارهبان به تایبەتی، له کوتاییە کانی سەددە نۆزدە و سەرتای سەددە بیست بەردەام خیزانی عەرب بە

نهام یهلى، یان یهلى نیمام: نم نیمامه ش بو چاره سه ری رو ماتیزم (باداری) زوریا ش بورو به پیشی با وردی خلکه که، با خجعی زنان مطلبندی نیمامه که بورو.  
که نده کوچ: که له مناردی چولی بورو، خلکی بز چاره سه ری کوچه، سردارانیان دکرد و دلین زوریا ش بورو، بیت جگه له وش نهودی مندالیشی نه بروایه سردارانی نم ناوجه یهی ده کرد و دارای مندالیان لیده کرد.  
مرقده ده کانیش بریتی بون له و مرقدانه که تاکو  
نیستاش ماون:

مرقدی عوزیز پیغمبر.  
مرقدی سولتان موزده ر.  
مرقدی نیمام محمد.

که نیسه کوچانی عارهان: کوچانه که جگه له مسلمان، بین جیاوازی مسیحیشی تیدا دهشیا، و اته چهند رهگزی جیاواز و دک عردب و کورد و تورکمان له پالیان دیانیش دهشیان، مسیحیه کانیش که نیسه یه کیان هبورو، که سردارانیان دکرد روزانی یه کشممه، به زوری نم مسیحیانه کلدانی بون، هندیک له ماله مسیحیانه:

جوزج ددانزار. ۲- بایگردیج. ۳- مساک خهیات.  
۴- صالح سویی. ۵- هزون و چهند مالتیکی دی.  
حسار و خانه کان: خلکیکی کدم درامدت و روش و رووت له خانه کان دهشیا، تا ناوه راستی سده دهی بیستم خان له هدویز هر مابوو، هر خیزانیک ژورتیکی هبورو، ده گیرنده ده دلین نهود حسaranه نزیکی بیست تا سی خیزانی تیدا دهشیا هدروهها دلین به همروان یه ک ناوده ستیان هبورو.

حساره کان: (حساری حاجی نوری، خهتاب، نحمد ناغا خاوه‌نی سین حسار بورو، داود ناغا، عهدولیه حمان چله بی دوو حساری هبورو، مهروان ناغا، نوره دین ناغا، شهشاو، حسارتیکی دیکهش هبورو دواتر حکومه کردیتیه قشنه سواری).

جگه له حساره کان خانو هبورو به قاپی با غله مه ناسراو بورو، مه بست له قاپی با غله مه نهود بورو، که خیزانیک: یان دوو خیزان تیدا دهشیا ده رکه یان قمه پات ددبوو، چونکه حساره کان به برد دوامی ده رکه یان کراوه

### چهند خانه دانیکی کوچانه که

نوره دین شه هاب به قال. ۲- سایر به قال. ۳- حاجی له تیف قه ساب. ۴- حاجی سلیمان. ۵- ملا عزیز. ۶- برایم چبهن. ۷- شیخ محیدین. ۸- مستو شه عبان. ۹- حاجی محی علاف. ۱۰- عبقر رؤستم. ۱۱- خلیفه وهلی. ۱۲- حاجی نه سود چه خما خچی. ۱۳- قادر فاته که.

### شوئنه پیروزه کانی کوچانه که

تکیه شیخ عارف: لم تکیه یه خملک نوشته ده کرد بو منالله کانیان نه گمر تووشی ترس بهاتایه.  
تکیه شیخ محیدین: لم تکیه یه رده مه زانان نانیان دهدا به خملک، زنه کان به عهبا و پیچه ده چونه بدر ده که شیخ و قاب و منجیه لیان ده برد تاکو نهود شیوه دی مالی شیخی کردیتیان به بیریان بکه وی.

تکیه شیخ زاده، هی دایکی شیخ محیدین بورو. نم نافرده به پیزده له تکیه خوی رده مه زانان نویزی ته او بیحی به زنانی کوچانه که ده کرد.

تکیه شیخ محمد محمد خوراسانی: خملک سردارانی نم تکیه یان ده کرد بو نه خوشی لهرز و تا یان نه خوشی گرانه تا، دهیان گوت یان چاده بسته و یان ده مری، با وردیان زور بد مثانه هبورو.

تکیه سید خه لجه‌مری: نم بپیزده ش یه کیک بورو له عه رهانه که کوچیان کرد بورو بز هولیز. بیت جگه له تکیه چهند مزگه و تیکیش هبورو له کوچانه که و دک مزگه و تیکیش هبورو له تکیه گهوره ده که ده کوچانه که چهند نیمامیک و مرقده دیکیشی هبورو و دک:

نیمام ساقز: خملک ده چونه سر نم نیمامه بز ماده سین چوارشمه له سرمه که بز رقیشتني مندال، نه گمر منداله که یان نه رقیشتباشه، نینجا دواوی چونه سر نهود نیمامه دایکی منداله که هله دسته به بسته هر دوو پهنجه که و رهی منداله که خوی به داویک و له پیش ده که مزگه و تیک داده نیشت، دواوی ده چونی پیاو له نویز یه کیک له و پیاو آنه ده هات داود که ده بیزی، نه مه مانای نهود بورو منداله که ده که و ته سر بین یان نه گمر که س نه پیایه و اته منداله که به سر پین ناکه وی.  
نیمام داود: نیستا نه مایه کراوه ته خانو.

نه خوشخانه کی گوره و گشتی شاری هولیس بود.  
کارهبا: سه بارهت به کارهبا یه کم جار له ساله کانی  
بیست هاته هولیس و بنکه کمی له کولانی عارهبان  
دانابوو، نمو شرته می لیتی داندرابوو، نیستا ده که ویته  
پشت باته، دوایی له ساله کانی چل گواستراوه بتو پشت  
(شیخ الله)، که نیستا که نمو ناوه شوینی دایره دانی  
پاره دان و کاره با یاه. ده گیتر نهوده ده لین کارهبا کاتنی هاته  
هولیس زنه کانی قمه لات و هی گمه که کانی دی به جوت  
عه با کاتنی تاریک داده هات ده هاتنه دیار بنکه کارهبا کاه،  
چونکه گلوبی کمسک و سوری پتنده کرد. تا ته واو ماندوو  
دببورون، نینجا ده چوونهود مال، نمو سردهمه کارهبا نرخی  
زور هر زان بوده، به لام خملک کم ده رامهت و ده ستکورت  
بوبون، بوبه له تو نای کم سدا نه بوروه رای بکیشیت ته نیا  
هنندی له قابی با غله مه کان نه بیت که رایان کیشا بورو،  
به لام کارهبا نمو کاتنی زور باش نه بورو، هر زوو زوو  
دکوژایده و ته نیا نیوارانیش هه بورو.

### سه رجاهوی ناوی کولانه که

خملکی هولیس گشیان له کاریزی ناویان به جمهه و  
گتسکه ده کیشا بوده بتو ماله کانیان. خملکی کولانه که  
ناویان ههر له نزیک کولانی خوبیان هه بورو به ناوی ناوی  
میری، لمو ناویان ده کیشا بوده بتو ماله کانیان، به لام دواتر  
حکومهت لمه سر قهلا چمند ته نکیان دانا.  
لو ته نکیانه ناو به بوری ده هات بتو ماله کان. پیشتر  
خملکی له مزگوت ناویان ده هینا، نینجا ناو هات بتو  
ماله کان، به لام ناویش و دکو کارهبا له تو نای هه مه کم سدا  
نه بورو رایکیشیت، تنهها چمند مالیک نه بیت، که  
خملکی دیکه ش له مالانه ناویان ده کیشا، ده لین پاره  
ناوی مانگانه به درهه مینک و ده فلس بورو.

### قوتابخانه کان

له کوندا قوتا بخانه زور کم بورو، به تاییه تی  
قوتابخانه بتو نافره تان، به لام نمو قوتا بخانه که سه ره به  
کولانی عارهبان بوبون بریتی بورو له:

### سانه هوی (فاؤنندی) نه ربیل ئولا

مسته و فی و ئیبن خمه کان: نه مانه قوتا بخانه

بورو. هه رووه ها هندی خان هه بورو له کولانه کان و دک نو تیتلی  
ئیستای چه رخی خومان بورو، چونکه کاتنیک غمه رب  
دههاته هولیس، ده چووه یدکیک لمو خانانه، که خوتی  
ده چووه ژووریک و ولاغ و نازله کانیشی ده بردہ ژووریکی  
دی، که تاییهت بوبون به نازد.

**خانه سپی:** (مصحن) ناویک ناسراوه به "مسته"  
سه ره برشتی ده کرد، ده گیتر نهوده لمه سر خانه سپی جارتیک  
پیاویک دیته خانه که و نانی تیدا ده خوات و کاتنی پاره دی  
نانه که هی خوتی ده دات خاوهن خانه که پاره دیکی رزوری  
لینده ستین بوبه کابرا چهند دیره شیعریک ده نو سیت  
لمه سر دیواری خانه که قایمی ده کات. دیپه کانیش نه مانه ن:

امان الامان اربع دوکان باليدان  
گزگل حمه شعبان خلیلی کوری بتن ددان  
رمحمان شهله بتن نیمان عهولای سرگمنی حمفت  
مه مله که تان  
هزار نه مان له دهست نه مان

خانه خمجه خانچی: له لای تکیه شیخ عارفی  
کولانی عارهبان بورو و هی نافره تیکی کوره دی روزه هلاتی  
کورهستان بورو، که له کاتنی یه که مین جدنگی جیهانی  
کوچی کردووه و نه ویش له هولیسی غمه رب دوست  
نیشته جن بورو.

له کولانه که حکومهت ته مبدل خانه یه کیشی دانابوو،  
که نیستا پیتی ده لین شوینی په که وته کان.

### دوانیزی حکومی کولانه که

قشلهی گوره (متصرف) لیتی داده نیشت، نیستا که  
بووه ته ناسایش، له کون به پاریز گاریان ده گوت (متصرف).  
قشلهی سواری سه ره تا حمسار بورو، پاشان حکومهت  
ده بکاهه قشلهی سواری و دکوله پیشنا با سمان کرد،  
کاروباری نهو قشلهیه ش نه و بورو به سواری ولاغ کاروباری  
گوندد کانی ده ره بیهه ری هولیسیان بعنیه ده برد پولیسی نه  
خشلهیه له جلویه رگیان جیا بورون له گەل پولیسی ناسایی.  
بنکه یه کی ته ندروستیش هه بورو، که خملکی پیشان  
ده گوت (خسته خانه یه گچکه)، شوینی نه م بنکه یدش  
نیستا که کراوه ته دوکان.

نه خوشخانه یه کی دیکش هه بورو که لمناو قدس ران بورو،

**مامانه کانی کولانه که**

۱- فاتمه خان: نم نافرته جگه له کاری مامانی چاره سمری مندالایشی ده کرد له نه خوشی گه رو و خره و مانگ گرتن و فرچک که و تی مندالان ۲- نامینه مامان ۳- میزش مامان ۴- عده شن مامان ۵- مرقت مامان. دارتاشی، یه کتیک بوده له کاروباره دیار و ناسراوه کانی خله لکی کولانه که. غونه هی چهند دارتاشیک وه ک: ۱. رهشاد نه جاپ ۲. قادر نه حمید نه جاپ ۳. برهان مسته فا.

گرماده کانی کولانه که چهند گرماده کیک بوده وه ک: ۱- حمامی حاجی قادری ۲- حمامی متده. بیتیکه لمو کارانه که با سمانکرد کاری سه فاریش یه کتیک بوده له کاره باوه کانی نه کانه چونکه خملک سالی دووجار مه نجفل و قاب و تمثیل کانی خربیان سپی ده کرددوه، غونه دیه کیش بو سفاره کانی کولانه که، رهشیدی به رماخ که له سالم کانی سیمه کان نه و کاره دی کرددوه. پهراه چیمه کان، کارتیکی دی کولانه که بوده، پهراه چیمه کان لیفه و لباد و شتی لمو بابه تانه بان دروست ده کرد، وه ک: پیرداده حاجی حمه ره حمیم، سام و هاب مه محمود.

پاریزده کانی کولانه که، کاری پاریزده کیک بوده له کاره کان، بدلام زور به ده گمن هم بوده، بدو که سانه شیان ده گوت (ناوقاتچی): ۱- عهونی یوسف ۲- فاتق نادر ۳- سعید جامبار.

ماموتایا کان، ماموتایا یه کتیک بوده له کاره همه به ناویان گه کان و دیاره کانی نه کاته که ئیتمه لیره غونه دی چهند ماموتایا کی نافرته و پیاو ده هتینه مو، که دانیشتو روی کولانه که بودن: ۱. رابیعه ره شید ۲. ره مزیه فه تاح ۳. ئه ماس قادر ۴. فه خریه عمره ۵. سه بیمه عمره ۶. خیریه نادر.

ماموتایا پیاوه کانیش نم بەریزانه دی، که له سالم کانی ده ماموتایا تیان کردو و وه ک: ۱. شیخ حوسین ۲. جماد نه فهندی.

خمه اتی بان جلک دوورین، کارتیکی دی بوده، که نافرته و پیاو نه بعما میان داوه: ۱. ماهیه خمیان ۲. ناهیده خمیان ۳. لامیعه خمیان.

برگ درووی پیاویش نم بەریزانه دی که له سالم کانی

سەردەتايى بۇون، نەودى شاياني ناماژه پىتكىرنە نەو سەن قوتا بخانانه له سالم کانى بىست دروستكراون. نەيپىيە و خانزادى سەردەتايى، قوتا بخانانه يە كىش ھېبوو ھى كچان بۇو بە ناوي (سانەوی كچان).

**ئىشۈكاري خەلکى کولانه که**

سەينەمای سەلاحدىن لەو کولانه دروستكراوه، له سەردەمی كۆن خېزان رووپيان لىتىدە كرد و كارى ئىجابى ھېبوو لە سەر بىر و ھۆشى خەلکى و سەمای شارستانىشى بە شارەكە بە خشىيۇ، لە سەر دەستى يەكىن لە ئاغە کانى ھەولىز ھېتزاوه و دروستكراوه.

جوانىكارى و ئارايىشتىگاي ئافرەتان، چەند مالىك لە کولانه کە ھېبوون كە كارى ئارايىشتىگاي نەمەرۇپيان دەكىرد چونكە نافرەت نەو كاته دەچۈونە نەو مالانە بۆ بېرىنى پېرج و لىدانى كارەبا له پېچيان (نيگرۇي ئىستايە).

نۇخى بېپىن و كاردىبا كىردن بە درەمنىك و نىسو بۇو، ھەرچى بۆ رۇوهەلگەرن ئافرەت رووھەلگەرە كان خىپان دەچۈونە سالم کان تاڭو رووی ۋەنە كان ھەلگەن. خانە رووھەلگەرە كان نەمانەن:

عەيشىن رووھەلگەر، لە على رووھەلگە... هي تريش، نەو مالانە کە كارى ئارايىشتىگاي دەكىرد، مالى ھۆزى كە مەسىحى بۇو، مالى شوکىيە كارە باچى.

سەرتاشە کان، دوكانى تايىيە تىبيان نەبۇوه بۆ سەرتاشىنى پىساوان، بەلكۇ زىياتر چەند كەسىك لە بن دىوارە کان دادەنىشتن بە گىزان سەرى خەلکىيان دەتاشى بان بە تەواوى سەفرىان دەكىرد. ھەندىتىك لەو سەرتاشانە زور دەمەنکە نەو پېشەيان ھېبوود، كە دەگەرىتە و بۆ سالم کانى بىست و سىيە کان و وه ک: حاجى كەرىم و نىبراھيم چىچق. ھەندىتى سەرتاشى دى ھېبوون دەگەرىتە و بۆ سالم کانى چلە کان، و وک: ئەمېن بەرىپەر و ئىپتە بەرىپەر بېنگۈمان دەلىن ئىپتە بەرىپەر چارە سەرى سۇوتانىشى دەكىرد دووكانى كىشى ھېبوود.

نەفتەرۆشى، كارتىكى دېكەي شارى ھەولىز بۇو، بدلام نەفتەرۆشە کانى کولانى عارەبان چەند كەسانتىك بۇون، كە ئىتمە ناماژه بە نەفتەرۆشىتىكى کولانه کە دەكەين نەوش واحيد نەفتەرۆش بۇو، شاياني باسە نەفت نەو كاته بە بۇتلۇ شۇوشە دەفرۇشرا.



### مېزۇوى دروستبۇونى ئەم گەرەكە

مېزۇوى دروستبۇونى گەرەكى تەعجىل دەگەرتىتەد بۇ سەردەمى پېش ھاتنى عوسمانىيەكان، بەلام لە سەردەمى عوسمانىيەكاندا فراوانىر بۇوه، كەوانەن بەلاى كەمى دەگەرتىتەد بۇ نزىكىدى ۵۰۰ سال لەمەوبىر.

### تەعجىل و سەعدووناوه

كە ناوى تەعجىل دەھىتىن زۆر جار تائىشاش گوتىمان لە گەرەكى (سەعدووناوه)اش دەبىت. چونكە تەعجىل ئىستاكە لە "قوتابخانى ئىبن خەلەكان" و "بانكى رەشيد" و "فرىنى سەممۇنى نەورقۇزدۇ" دەست پى دەكتات، بەدرىتىايى شەقامى شىتىخى چۈلى تادەگاتە شەقامى ۳۰ مەترى. لاي چىشتاخانى واشتۇنى ئىستاۋ ئىنجا ھەر لە سەرسى مەترييەد بەرەو شوتىلى شيراتۇن و ھاتنە خوارەدە بەشەقامى شيراتۇن بەرەو رووی قەلات دەگەرتىتەد. پېشىر دوو گەرەك بۇوه، تەعجىل و سەعدووناوه. تەعجىلىش دوو بەش بۇوه، پېيان گۇتوود تەعجىلى ئىسلامان، كە خەلەكە كە موسۇلمان بۇون و نەوى دىكە تەعجىلى يەھۇدىيىان كە جوولەكە كانىلى بۇوه و بە گەرەكى جوولەكە كان بەناوبانگ بۇوه. دەكتە پىشت بازارگای سىروانى ئىستا.

**ناؤى تەعجىل و سەعدووناوه لەجىيەدە ھاتتۇوه؟**  
وشەى تەعجىل لەناؤى (عجل) دود ھاتتۇوه، كە مەلايەكى گەرەبۇوه و بەئىمام تەعجىل ناسراوه و نەوى نىزىراوه، بۇيە گەرەكى تەعجىل ھەر بەناؤى ئەۋەدە ناونراوه. ئىستاش نەزرگايى ھەرماؤدە، كە كەوتۇنە كۆتايى

دە جىكىان بۇ خەلەك دەدۇرۇرى وەك عەبدولە حمان مەحمدە خەيات، بەلام عەبدوللە عەبدولە حمان لە سالە كانى ۲۰ خەياتى كردوود، سەيد قاسىم و زنجى شاكر لە سىيەكان بەرگىرۇ بۇون ھەروەھا جەليل خەيات و حاجى شەريف خەيات.

قەسابەكان: لە كۆلانە كە بەشمەكى تايىتى ھەبۇوه ھى قەسابەكان بۇوه، رەنگە رىزە دوكانەك بۇون. سەبارەت بە قەسابەكانىش دەلىن ئىتواران ئەگەر گۆشتىان لە سەر بابا يەوه، ئەوا بە سەبەتە دەيانگىتىرىيە مالەكان تاڭو لە سەرپىان نەمتىتىتەد، ئۇونە قەسابەكان: ۱. حاجى لەتىف ۲. عەزىز قەساب ۳. سلىمان سەكەنە ۴. يۇنس قەساب.

بەناسازەكان: خانوو بەرە و كۆشكى كۆلانى عارەبان شايەتى دەستەنگىنى وەستا و كەتكارى ئەو سەردەمن، دەبىن بىانپارتىزىن، يەكىتىك لەو وەستا دەستەنگىنە كانى ئەو سەردەمن، كە زۆر بەناوبانگ بۇوه شاكر حەمسەن قادر بۇوه.

زۆر سوپايس بۇ ئەم بەرپەزىنمە خوارەدە كە بەزارەكى و بەنۇسىن و ناردىن و كۆكەرنەدە كورتە رېپۇرتاژ، ھەوتىنى ئەم نۇرسىنە دۆكۆتىتىيەيان پېتكەيتا. سوپايسى تايىتىش بۇ بەرپەز كاڭ (نومىتە عىسى مەحمدە) كە يارمەتىيەكى بېپايانى دام.

### زانىارىم لەم خاغانە وەرگەرتۇوه:

مەھدىيە ئىسماعىيل مەحمدە، تەمەن ۵۵ سال. ۲. ئەدېبە عەبدولە حمان، تەمەن ۶۰ سال. ۳. سەعدىيە يۇنس، تەمەن ۵۵ سال. ۴. نەھلە شەعلان حوسىن كەسرە، تەمەن ۵۰ سال<sup>(۱)</sup>.

### گەرەكى تەعجىل

ھەرەدەك دەزانىن شارى ھەولىرى خۆرەگە كە بەقەلاو مئارە ناسراوه تائىستا بەكۆنترىن شار دادەنرتت، كە ژيانى تىدا بەرەۋامە. سەرەتا تەنها قەلا بۇوه. پاشان ورده ورده خەلەكى قەلات ھاتتۇنە خوارەدە و لە دەدۇرۇبەرى قەلا خانوويان دروست كردووه و چەند گەرەكىتىكىان پېتكەيتاوه. لېرەدا مەبەستمان لە گەرەكە كۆنەكان وەك خانەقا و گەرەكى تەعجىلە.

نامانی شاری همولیپری داده گرت. گهلمی جار ته نییه فریبوه کهی (والاش و بوش و پلاش) ای سووتاو ده نیشته سدر ئه و جل و به رگانه هی مالان، که شترابون و هدلخرا بعون بو و شکبونمه. پاشان له گهلم په رسنه ندن و فرا او بیونی شار. کوره چییه کانیش کوره کانیان لمشار دوور خسته وه بوئه وهی خملکی شار نازار به ددم نم چره دوکله پیسه وه نه چیز. له روی گواسته وهی که ریوچه کانیش بو خملکی و بوئه نیش. جاران کوره چییه کان هریکه و چند گوتدریزه که چند شاگردیکی زیره که و به تواناییان هم بیو. گوتدریزه کان هریکه که شلتیکی تاییت به که ریوچه گواسته وهی له سمر بیو. که که ریوچه سارد ده بوه به پیتی توانای گوتدریزه که و یان به برینی شلتیکه یان به چند ریز داده گرت. جا شاگرد کوره چییه کان گوتدریزه کانیان پیش خو ددا بو شوتی نه و بینایی دروست ده کرا.. هدیمت نه و شاگردانه گهلمیک گورج و گتل و زیره که بعون. به ماوهیه کی که م بیتکی زور که ریوچیان ده گهیانده سمر نیش. گوتدریزه کانیشیان چاک خزمت ده کرد و تالیکی چاکیشیان ددانی، تا له کاری گواسته وه هرگیز دوانه که ون. هندی لشاگرده کوره چییه کان هم بیو به رچیزی (سینگی) پیشنهنگ و که رکانی تری کاروانیان به زنگوله هی جزو او جزو ده رازانده و مروف له دوروه و هستی ده کرد که کاروانی کوره چیان هات. له کاتی گه رانه و شیاندا به به تالی بو سه رکوره. شاگرد کوره چی خوی ده اویشته سه ر پشتی به کیک له گوتدریزه کان و نهوانی تری ده دایه پیش خزو به غار بو سه رکوره. وادرده که می نه و زنگوله هی که با سمان کرد بو شوه به کار هاتین که مروف ناگا دار بکاته و له بیرشی گوتدریزه کان. تاخیان له بدر لادن. کوره چییه به نوابانگه کانیش نه مانه بیون ( حاجی جبرانیل که سه رکی کوره چییه کان بیو و چند کورتکی هم بیو، له وانه: (سمابل. جه رجیس. تزفیق. زینمل. رجه ب). مام سه لیم. جگه له و کوره چییانه خول فروشیش هم بیو بو دروست کردنی خانو، که بریتی بیون لم به ریزانه: (خورشید نه مین لیتیان. عومد مهلاکه. حاجی یادگار. عهد دللا محمد مدد نه مین). خول فروش کانیش هر وه کو کوره چییه کان شاگرد و شلتیه گوتدریزه کانیش هر وه کو کوره چییه کان شاگرد و شلتیه گوتدریزه کانیش چاکیان بو دایین کردنی خول هم بیو، که

کوچانی گه رماوی یازدهی نازار. گه ره کی (سەعدووناوه) اش  
بەناوی پیاویتک بوده کە ناوەدانی کردۆتموە و ناوی  
(سەعدوون) بوده و زووی بەسەر خیزانە کووردچییە کان  
دابەش کردووە تاسوودى لقن وەریگرن، لەبەر بۇونى کارگەی  
خۆللى پیتوست و ناوی میرى (ناوی میرى یان جۆگەی  
میرى کە لەشۇنى بىنایەدەن قابەل ئىستا بوده، نزىك  
سەرۆکایەتى شارەوانى کارتىز بوده) کە ھۆزىە کى سەرەکى  
بۇو بۆز نىشەجىن بۇونىان. گه ره کی سەعدووناوش زۆرىە  
زۆرى دەکە و تە نەوبەرى بەستى و بەشى زۆرى  
کووردچىيە کانى بەخۆ گرتبوو. تا (ناشى حاجى عوسمان  
باباش) و ئامىتىر ناوەکەی نزىك خانووی خوالىنى خوشبىت  
(وەستا مە حەممود حىلىمى) تا سووجى پىدى رىگاى  
كمىركۈك بوده بەپانىش دەگە يىشە ليوارى گلتكەند.

کوورہ حیہ کان

کووره چی و خاوند کارگه کان خشته که ریووج و وستا  
کارامه کانی و خوژل فرۆشە کان زۆریه یان له گەردە کی  
سەعدووناوه نیشته جن بۇون، هەروەک له پیشتر ئامازەمان  
پىتدا، له بەر فراوانى ناواچە کەو پاکى و به جەركى خوژلە کەم  
و مشەی ئاوا. کووره چييە کان ھەرچەندە ھەندىتكىيان ئىستا  
لمىزىاندا ماون، بەلام ھەيانە وازى له پېشە کەم خۇزى ھەيتاوه  
و ھەشيانە تائىستاش ھەر بەردهوامە له سەر پېشمە باو و  
باپېرانى. زۆریه یان ئەوانەي وازيان له پېشە کەم کووره چييەتى  
ھەيتاوه ھەرچەندە ھەرىيە کە نازناواي کووره چييە کەم یان ھەر  
ماوه، بەلام ھەندىتكىيان بۇونەتە خاوند تەنكەر کە نەوت  
یان ئاوا دەفرۆشەن و ھەندىتكىي تەرىشىيان بەلای کارى  
بازرگانى و کارى تەرەود چۈون. ئەوانەي تائىستا بەردهوامى  
لەو پېشمە يە گۈزانكارىيابن بەسەر پېشە کە ياندا ھەيتاوه ھەر  
لە خشت بېرىن و سووركىردنەدەو گواستنەوەي. جاران  
کوورە خشته کە ریووج چىن بە پېچەوانەي، چىن  
راست و چەپ لە سەرىيەك دادەناو سەرى کوورە کە يان  
دەگرت و کوورە نەفسى بىر دىكرا تەنها كونىتكىيان لەسەرەدە  
بۇ دووكەل چۈونەدەرەدە بەجى دەھىشت و ئاگرىيان تى  
بەردهدا. ئەو کوورانەش نەوكات ھەر بەكا و پوش و بەلاش  
و كۇنه والاو ئىسىكى ئازەفلى سوور دەكرا نەوە. چۈنكە لەو  
سەردهمى کوورە چييە کان ھىچ جىزە نەوتىكىيان بەكار  
نەدەھىتا، بىقە دووكەلى ئاگرى کوورە كانىيان سەرتاپايى

بیرون). نهیم به غذایی نیلیا هوی برای و دانیال خمچی و مراد سیتو (بازرگانی ناودار بیرون). نهیم دوکانی لمناو بازاری و خدره که جزو و موشی بهیتال بیرون لهه لبسته نهود و چاره سرکردنی جزره ها برین و شکان کارامه بیرون. نهیم دانی لمناو قمه سیری بیو قوماش فروش بیو، قورناتی پیرقزشی نه زیر بیو. جارجار لدوكانه که دی چهند کرزیله کی قورناتی دخوتندوه. ساله نوری لهه ولیتر زمان راستی جووه کان بیو. یوسف صالح و یوسف کوبی بیونان حمیل همراه که بتو ماوه یه ک مختاری (تم عجیل) ای یه هودی بیان بیو نه. جووه کان بتو گوزه راندنی ریانیان زور جوز کارو بیشه بیان کرد و ده کو چایه چی و تنه کمچی و پینه دوزی و چه خما خسازی و جو لایی و بیناسازی و گه لینک پیشه هی تریان هه بیو.

نووسه‌ر و هونه‌رهند و

**هەلکەمۇتۇوهكاني گەرەكى تەعجىل**

د. مارف خه زنندار، جمهمال خه زنندار، مهلا مه سعو  
بیتهش، مه حمود زامدار، عمه بدولخالق سه رسام، ته لعنت  
سامان، د. سه رودر عمه بدوللا، فهرهاد شرف، مه موجود  
سامان، فهرهیدون سامان، نه سکه ندهد عوسمان، جه لال  
حمردان، محمد محمد نه محمد نه بیلی، فوناد نه محمد، نازاد  
نه محمد، عمه بدوله حمان رسول، عادل مسته فا په بیخان،  
جابیر پیرداود، به ختیار که مال شه عبی، د. جملیل نازید،  
سالار نازید، نه نور عمه بدوللا، عمه بدول قادر حمه ده مین،  
سلام کتبی، فهیسل محمد محمد صالح، زرنگ فوناد،  
محمد محمد عمه بدولخالق، د. عمه بدوللا غفور، عمه بولbast  
فهرهادی، نیهاد شه شخان، نه محمد رق رق، مسته فا په مزار،  
هاشم جه باری، د. نیدرس هادی، جه لال خدر، حاجی  
نه محمد جامباز، مام سه مه دی کووره چی، مام حوسینی  
کووره چی، مام حمه دی کووره چی، محمد محمد محیدین  
عه قار، ههیاس کووره چی، عاره ب عوسمان، د. نه محمد  
فهرهادی، فازل پیرداود، جمهمال هیدایت، دلشاد تهیب،  
جهوده د شاکر، ته لعنت عارف، زه عیم عملی نانه که لی،  
جمهمال داود، که مال داود، ره مزی و دلی، جمهمال حمه دی،  
غازی پیرداوده کور، عمه بدول رذاق حمهه قوته، نه جات  
واحید، عمه بدولخالق واحد، سالم فه تاح، غانم فه تاح،  
دانیال قساب، مونیر قمساب، نه جمهه ده دین نواوه، زه که ریا

که رسته‌یه کی سه‌ره کی بیو بیو دروستکردنی خانووبه‌ره و  
بینایه‌ی دی هروهک (خورشید نه‌مین) حفظ پتوسته که ری  
هه‌بیو و هه‌پتوسته پیشج که بیو. که وه‌کو به‌لینده‌رهی  
نه‌و سمردم بیو، که‌لویه‌ملی بیناسازی بتوخمه‌لک  
ده‌گواسته‌وه، وهک: (که‌بیوچ و خوچ و کاریته و شرقه) تا  
ئوتومبیل ده‌که‌وت ئینجا حموت لوری بیو کاری گواسته‌وه  
که‌پری.

## جوولہ کا نی تھے عجیل و سہر گو ز شہ بیان

کۆزەلیک لە جوولەکە کان لە شارى ھەولىتىرىباون، و زاندرادە، كە دىلى جەنگ بۇون و لە سەرەدەمى (نەبۈخۈزۈمەس) اوهەتىرىباون و بەسىر شارەكانى عىتراق دابىش كراپۇون. نەگەرى نەمەش ھەمە، كە ھەندىتىكىان بەچەندە قۇتاغىتىكى مىتىزۈسى كۆز و لە كاتى جەنگى خاچ پەرسەتەكان و چەندە رووداۋېتكى ترى مىتىزۈسى بەھەتىن. نەو بەشەي بەر ھەولىتى كەوتۇون لە قەلاتدا نىشەجىن كراپۇون. پاشان لە دوا سالانى حوكىمپانى عوسمانىيەكان گۇزىزراونەتەوە گەردەكى تەعجىل. ھەرچەندە جوولەکە کان نامىز بۇون بەۋە زىنگە دەشتاوابىيە ئەوكاتى شارى ھەولىتىرو، جودا لەخەلکى شارىش خاۋەننى داب و نەرىت و زمانى تايىبەتى خۆيان بۇون و ھەر پەلەو پایاھەكى ساماندارى و كۆمەلەلايەتىيان ھەبۇودو سەرەنجام خۆيان بەمبن دەھىلات نىشان دەدا، كە لە راستىدا وانھىبۇوە. چۈنكە بىن دەسەلاتتىبىيە كە يان تەنها خۇويىك بۇ بۆ خۆيان دروستيان كىرىدبوو، چۈنكە ئىمارەتىان كەم بۇو، دەبوايد خۆيان لە تەنگۈرچەلەمەي كۆمەلەلايەتى بىارتىزىن. تا چاپىۋوشى لە ھەندى كىردارى نەگۈنجاۋىيان بىكىرتى، خۆيان بەنەتەوە كە كى بىتەھىز نىشان دەدا. لە سالى ١٩٥١ لە سەر داواي خۆيان و بۆ يەكجارەكى شارى ھەولىتىيان بەجىن ھىشت و تەنها كەنەسەيدەكى دوومالىيان لە باڭ كەنیسە كە يان لە تەعجىل مابۇونمۇوە. ھەندىتىكىشىان بىبۇونە موسۇلمان و ھەيانە ئىستاش لە شارى ھەولىتى ماؤن. چەند ناودارو ھونەرمەندو بەھەرەمەندىتىكىان ھەبۇوە. تەنها بەكۈرتى باسى ھەندىتىكىان دەكەين: مۇنیر قەساب و مەتنى ھارول و موراد ئەفەندى و سىمۇن مامۇستاي قوتاپخانە بۇو. دانىال عزرا قدساب (مامۇستا و ھونەرمەند). زەتكى بارۇخ (مامۇستاي مۇسۇقا). ناجى شائۇرۇل و شەمعۇن فەرنىسىن (پارقىزەر



خشتپىنلىقى دەبرەتە تا واي لىتەت بۇوه چالى و قۇولتىيە كەمەر زىبادى دەكىرد تا بۇو بەزەلکاوتىكى گەورە كە رۇوبىرەكەمى (٢٠١٥ - ٢٠٠٠) دەبۇو، كە واي لىتەت لە نەنجامى فراوانبۇونى شارىش ئەم زەلکاوتە كەمەر بىسەد ناواهەستى شار و دەرۇوبىرەكەشى كرابۇوه جۆرەها خانۇو بالەخانەمۇ شەقامى تازە، بەدرەختى بەرزۇ جوان و رازاودە بېگۈل و زەلکاوتەكەش دېمەنى شارى شىتواندۇبو بىسەد مۇلۇكەمىش و مەڭەز و جۆرەها نەخۆشى، كارىبەدەستانى شارەمەمىش بىرىيان لەمە دەكىرەتە چارەسەرتىكى بۇ بەزەنەتە تا لەسالى ١٩٦٥ لە سەرەتەمى موتەسەپىنى لىرياي ھەولىتەر بەھۆى ئەندازىيارىتكى ھۆلەندى نەخشەيدە كى رىتكۈيىكىان بۇكىتىشاو بەيارمەتى رىتكخراوى خۆراكى جىهانى و بەسمەرەپەرشى ئەندازىيارى عەبدوللە حەسەن خەفاف" لە بەشى ئەندازەتى وزارەتى شارەوانى و ئەشغال دەست بە جىيەتەجىتەكىرنى نەخشە كراوه، لەكتى دەروستكىرنىدا (٤٠٠) كىرىكار بە بەرددەوامى كارىيان تىتىدا دەكىرد. لەكتايى، ھەر (١٧) رۆز چارتىك ھەر كىرىكارلىك يەك كىسىم ئاردى (٥٠) كىلىمى و (١٥) قوتۇو گۆشت و (٤) قوتۇو پەنیر و (٤) قوتۇو مەربىدا و (٣٠) گرام چاي و (١٥) فلس (يان پىن دەدرا، سەرەتە ئەم يارمەتىيانەش ھەر كىرىكارلىك رۆزانە لەسەر حىسابى پەرۋەز (٣) سەممۇن و چەند پارچەيەك گۆشت و چايان پىن دەدا. بەم شىيىدە ئەم كەندە قۇولە بىن رەزايە كرا بەم سەيرانگا رەنگىنەو لە سالى ١٩٦٨دا تەمواو كراود.

**مەزارگەو مزگەوت و شۇينە پېرۋەزەكان**  
گەرەكەكان

عەبدوللە، عەلى رەسول، نىسماعيل رەسول، مۇئەيد عەبدوللە، نەجات خەلات، ئەحمد عەبدولپەھمان خەلات، زىاد مۇھەندىس، ئەحمد عەزىز، مەممۇد عەزىز، ھاشم عەزىز، عەباس مەممەد حوسىن (حاجى مەممۇ)، عەباس عەبدوللە يوسف، عوسمان پېرداود، حەبىب میرانى، مەستەفا رەئۇف عماد، تەوزاد رەفعەت، رەزا سەيد گول، كامىل حەداد، مەجيىد غەمناك، شەممەد ئەدين عەزىز، سەيغەدىن عەزىز.

### حەسارەكان

جىڭە لە خانۇوانى كە خەلەك بۇ خۆزى دروستى كىرىدۇبو، چەند حەسارەتكىش لە تەعجىل ھەبۇدو ھەندىتىكىان تا ئىتىتاش ماون. حەسار بىرىتى بۇوه لە حەوشەيدە كى گەورە و كۆمەلە خانۇوتىك كە چەند مالىتكى پىتكەوه زىاون و لەپۇرى كۆمەلە ئەتىشەوه زۆر تىتكەلاوى يەكتىر بۇون، ئىتىواران بەيەكەوه دادەنىشتن و ھەر مالەو خواردىنى خۆزى دادەناو بەيەكەوه دىيانخواراد، وەكويەك خىتاز مامەلەيان لەگەل يەكتىردا دەكىرد.

گۈنگۈرەن و ناودارلىقىن حەسارىش ئەمانە بۇون: حەسارى مالى ئەحمد ئاغا. حەسارى رەشىدى حاجى شىيخ يۇنس. حەسارى عەلى خدر دەلال. حەسارى ئەحمد چەلەبى لەخوار مزگەوتى شىيخى چۆلى، حەسارى ئەحمدە فەندى، كە دوو حەسار بۇوه حەسارى گەورە كە بىست و پىنج مالىتكى بۇوه. حەسارى فەتاح چەلەبى كە ئىتبا شۇىنگەى گەورەتىن شوقەى لەسەر دروست كراوه بەشقەى دكتور عيسا ناسراوه.

### باخچەي گائىكەند

ئەو گلەتكەندە ئىستا دەپىيەن لە سەرەتەمى زۇودا پارچە زەۋىتىكى تەختى بىن كەند و لەند بۇو، بە مۇلۇكايەتىش لە سەرەتەمى عوسمانىيە كاننۇو (سەننە) بۇو: (مېرىرى) بۇو. بەپىتى رۆزگار شار بەرە بەرە بەرە فراوانى دەچۈر، ھەندى لەدانىشتوانى قەلات بەپىتى كارى رۆزانەيان مەگىزىيان لە نىشەتەجىتىبۇونى خوارەوەي قەلات دەكىرد. بەماوهەكى كەم لە گەرەكى سەعدۇنواھ لە نىزىك ئەو پارچە زەۋىتىكى خانۇوتىكى زۇريان دروستكەر و لىتى نىشەتەجى بۇون، بەرە بەرە خۆلىيان بۇ بىناسازى و كارگەى

هدندی جاریش رای دوهشانده خملک، بؤیه جگه لدوقست و هاوەلانی نزیکی خۆی کەس نەددەویرا لیتی نزیک بیتەمە، تەنانەت هەرگەس نەیدەویرا سەیریشی بکات، گەورەو بچووک گەرنەيان ناسیباو سەیریان بکردا نەگەر ناگای لىن بۇوايە کە سەیرى دەکەن دەی ترساند و یا جوتىنى پىتەدان. جازىكىيان لە ناودەپاستى هەشتاكان لە كۆلانى مزگەوتى شىخى چۆلى چەند مەنالىك گالتەيان بېن دەکردى، ئىدى بەدوايى مەنالەكاندا راي كردو جوتىنى پىتەدان و دەيگۈت بىان گرم جەرگ و هەناوتان دەردەھىتىم.

چۈنیەتى شىتىبۇونى دەگەرتىمەد بۆئەو ھۆزىانەي کە لەنیتو خېزانە كەياندايە. ھەر چەندە ھەياسە شىت لە بىنەرتدا بىنەمالە كەيان دەمارەكى شىتىييان ھەبۈرۈد، بەلام ھۆزى تەواو تىكچۈرونى دەگەرتىمەد بۆئەوەي (رۆزىكىيان لەكاتى ئىشىكىرىنى ھەياس لە كۈورەدا كە لە خواردە بۇوە، فازلى براکەورەشى كە لمىسىر كۈورە بۇوە ساقتىيەكى بەخۆزى دادابۇو بۆ سۈعېت و يارىكىدن خۆزى فرىدى دەدانە سەر ھەياسى بۆئەوەي بىتىرىستىن. ھەياس بىن ئەوەي ئاگادارى لەم بەزم و رەزمەي براکەي بىن زۆر ترساوه و لە ئەنجامدا تىك چوو، باسى ھېيز و شان و چوارشانەمىي ھەياسمان كەردى، چەندە بەھېز بۇوە، زۆر كەس دەيانگىپاوه. دەيانگۇت كاتقىن پېلىس بەزەپرى چەك گرتۇريانەو بىردوويانە بۆ بەندىخانە، بەندىخانە شەكاندۇرۇدە دەلىن: زېجىرىشى بە ھەر دەپسى دەپساند. ھەياس زۆر لە چەك ترساوه و زۆر جار كە دەمانچەيان نىشاندەدا زۆر دەترساوه بەپەلە رايدەكرد، زۆر جار دەمانچەيى مەنالانىان نىشاندەوا ترساندۇرۇيانە، ھەر وايزانىوە دەمانچەيى راستىيە، و ھەلاتۇرە.

ھەياس خەلکى كەردىپەر و گەرەكى تەعجىل و ناو بازارى بىزار كەردىپەر دەستى دوهشاند، بؤیە حەكومەت زۆر بەدوايدا گەراوه و چەندىن جار گرتۇريانەو لە دەستيان ھەلاتۇرە، تا دواجاڭار لە سالى ۱۹۸۴ بە ھۆزى ئەوەي کە سەربازىتكى كوشتبۇو رېتىمى بە عەس مەفرەزەيدە كى پۇلىسى نارادە سەرى و دەستگىريان كرد. دەنگۈزى ئەوەش بلاو بۇوە بەنیتو خەلکىدا گوایە رېتى بە دەرزى كوشتوپەتى.

ھەياس برايەكى لە خۆزى بچۈرۈكتىرى ھەبۇو ناوى موحىسىنە شىت بۇو، كە زۆر بىن دەسەلات بۇو، ھەرودەها واحىدە شىت و مەممۇ و چەندانى دىكە لەو گەرەكە ھەبۇون..

لەوانە: (چاکى بىن عمردى، كە مەزارگەيدە كى پېرۋىزى كۆزە دەكمەتىتە تەنيشتەتەزازەتى شارەوانى، مەزارگەي نىمام تەعجىل، مەزارگە شىيخى چۆلى كە لەناؤ مزگەوتى شىيخى چۆلىيە لە تەنيشتەتەزازەمى نۇيتىز، مزگەوتى شىيخ نورەدىن بىرىفەكانى تا كۆتايانى سالانى شەستەكان فىرگەي زانستە شەرعىيەكان و ئايىنى بۇوە.

مزگەوتى مەلا نەبى، مزگەوتى موفىتى، مزگەوتى مەلايى عابد، مزگەوتى خەليفە خالىد، مزگەوتى حاجى تەها قەساب. ھەرودەدا دوو تەكىيەشى ھەيە يەكىنلىكىان تەكىيە سەيد سەعىدە كە دەكمەتىتەزازە مزگەوتى موفىتى ئەودى تەرىش تەكىيە خەليفە جەلالە كە پىشىتە دېر بۇوە لەپاشان كەراوەتە تەكىيە.

چاکى بىن عمردى يەكىتە كە مەزارگە كۆزە كانى گەرەكى تەعجىل، كە دەكمەتىتە تەنيشتەتەزازەتى شارەوانى و خەلکى لە كۆزەنەد رووى تىدەكەن ھەرودە مەزارگە كانى تر، نەم چاکە دەكمەتىتە ژىز زەمینەتكە ھەربۇيەش واي پىتەلەتىن.

### شىته كانى گەرەكى تەعجىل

ھەرچەندە شىته كانى تەعجىل بە پەنجەي دەست دەۋەمىتىرىدىن، بەلام لېرەدا بۆ ناساندەن و يادەوەر بىرە كانىان تەنها باسى ناودار تەرىپىان دەكەپەن ئەۋىش ھەياسە شىت و براکەيەتى. ھەياسە شىت كۈرى زەينەلى حاجى جېرائىلە، كە بىنەمالە كى كۈورەچى بۇون. ھەياسە شىت لەنیتو شىته كانى ھەولىتىر كە ناودار تەرىپىن و بەناوبان گەتكەن شىتە. دەتوانىن بە سەرقەكى ھەمو شىته كانى سەرەدەمى خۆزى دابىتىن كە لە سالانى يەنجاكان تا هەشتاكان ژياۋە. ھەياس پىاپاوتىكى چوار شانو تىكىمراو بۇنياپىتكى زۆر بەھېز و پەتمەوی ھەبۇو، زۆر بەھېز ئەنچەنە دەپسى دەپسى شەممەندەفەرى (اھەولىتىر - كەركۈوك) نزىك گۈندى گرددە رەشەو ھەرودەدا دەرورىپەرى كۈورەتىزىزاوه دەپرىدەسەر، بۇيە كۈورەچىيە كانى تۆزىزاوه لە كاتى كۈورە سووتاندىنیاندا زۆر بەھېز ئەنچەنە دەپسى دەپسى دەپسى دەپسى دەپسى دەپسى ئىشىكىرىان دەگرت، چونكە نەگەر مەبەستى ھەر كەستىك بۇوايە يەكىم پەنگ ناسا پەلامارى دەداو بىن بەزىدىيانە نەشكەنچەيى دەداو بەرداو امىش شىشىتكى ئاسنى نەستورى بىن بۇوە و پىتى دەكمەتىتە كىانى خەلکى و

### وهرزشوانه کانی گهه ره کی ته عجیل

وادیاره گهه ره کی ته عجیل هر له کتونه وه مهیدان و گوزه پانی و هرزشکاران بوروه، بگره زور جار هه مسوو جوزه و هرزشیکی تیدا نه غامداروه، لهوانه:

- ۱- سه لیم کووره چی - سوارچاکی و زورانی بازی له سالانی شهست بتو حفتا که گزپه بانه که بان نزیک گوزستانی جووله که کان بوروه.
- ۲- کامل حه داد - راهینه بوروه له سالانی ۱۹۴۰ - ۱۹۵۵ له ناوچه گلکهند، که سه رهشتی ناسن هه لگرن و غارغارین و باری سویدی بوروه.
- ۳- تیپی تیپی پتی گهه ره کی ته عجیل سالی ۱۹۵۶ لهم بهریزانه پتکهاتیبو: (عارج، نافع شههاب، عهدوللا عهدولوهاب، یوسف شیخیل، نیبراهیم رسول، که مال عدلی، روشنید، جلال ره حسان، نیحسان عهدوللا، عهدوللا نجم، روقب شیخان)
- ۴- یاریزانانی به رزکردنوهی قورسایی و لمشجوانی له سالانی ۱۹۵۰ لعم بهریزانه پتکهاتیبو: (اردهعت توفیق، حامید حمداد، باوه کر نهم، مستهفا عهزیز، شیخ محمد حداد خدر، مستهفا عهدوللا، محمد سویی، عهزیز رسول خوشناو، هاشم کووره چی)

### سمه چاوه کان

- ۱- میثروی شاری هولتیر له کتونه وه تا سالانی شهست، یوسف نحمد ددرگه لدمی، سلیمانی ۲۰۰۲، له بلاو کراوه کانی دهزگای چاپ و په خشی سرددم.
- ۲- هولتیرم وادیبو، بدرگی ۱-۳-۲، مهلهود بینخالی سالانی ۱۹۹۷-۱۹۹۱.
- ۳- ترااث اربیل التاریخی، هادی رشید الماوشی ۱۹۸۵.
- ۴- و درزش له کتونه وه تا نه مرغه له هولتیر (المالانی ۱۹۹۲-۱۹۸۶) ممزق لمشکری عهزیز.
- ۵- گزقاری هولتیر ژماره ۱۶ (۱) بدھاری ۲۰۰۰.
- ۶- حاجی جلال حمداد عهدوللا.
- ۷- هدیاس حاجی حمداد نهی.
- ۸- ماموتا محمود زامدار.
- ۹- عهدولکه دیرم عهولاً عهزیز.

### گهه ره ماوه کانی ته عجیل

گهه ره ماوه مزده به کتونه وه که ره ماوه داده نه دیت له سنوری نیوان گهه ره کی ته عجیل و عه ره ب که نهم بهریزانه سه ره شتیبان کردووه: (احاجی عهدوللا حه مامچی و نیسماعیلی زاوایی و عوسمان سلیمان و مشیر حمه). نهم گهه ره ماوه تا کوتایی حه تاکانیش مابورو، نیستا ته نه شوینه خاپور کراوه که ماوه.

گهه ره ماوه سه عدوناوهش له دوای گهه ره ماوه مزده به دووه گهه ره ماوه دیت، که له کوتایی سالانی په نجهاکان دروستکراوه و تائیستا له کارکردنایه. دوای نه ویش گهه ره ماوه ۱۱ نازار دیت که له سه ره تای سالانی حفتا تا نیستاش ماوه، به لام نیستا نووسینگه روزنامه (هاولاتی) یه که سالی (۲۰۰۷) د.

### هه فنی سه مهونی نوتوه ماتیکی (الاعاشة)

کارگهی فرنی گهه ره نوتوه ماتیکی بورو. له روزه تکدا ره ماره یه کی زوری سه مهونی حکومی درده هینا، نه ویش له بدر هه رزنانی نرخه که می، که به (۵ فلس) بورو. به دوا دواییه، له هه شتاکان بورو به (۱ فلس)، کارتیکی زوری کردووه سه ریانی خله لکی به تاییه تی چینی ناوه ندی و هم زاره کان، ته نانه ت دو له مهنده کانیشی ده پاراست، نهم کارگهیه ش ده که ده ته لای روزه تا اوی گهه ره کی ته عجیل و نیستاش بینایه که می هه ماوه و لم سه ره ره ریکی فراوان بنبیات نراوه به لام تا پیش سالانی را پهرين نیشی ده کرد و لم و ساته وه تا کو نیستاش هه له کار که ده تو ووه، قوتا بخانه (اربیل الاولی) که له سالی ۱۹۲۹ له گهه ره کی ته عجیل دامه زراوه و له سالی ۱۹۳۲ ناوه که می کوتراوه بتو وه گهه ره کی تین خله کان و له سالی ۱۹۵۲ ناوه که می کوتراوه بتو وه گهه ره کی خانه قا، به گوته (ماموتا عهدولکه ریم) بهریو بهری نیستای قوتا بخانه سه ره تایی تین خله کان (تیکه لاوه) که دوای له بهریو بهری تی په روه ردی گشتی هه هولتیر کردووه بتویان نوژه ن بکریتیه وه له بدر نه ویه له سه ره تای دامه زاند نیمه وه تا نیستاش هیچ جاریک کمس ناواری لئ نه داوه ته وه نوژه نه کراوه ته وه که ده که ده ته ناوجه رگهی شاری هه هولتیر.

## گەپەکى كوران (رزگارى)

### سنورى گفره کەك

گفره کى كوران، كە لە ناودىاستى هەشتاكان بەرسىنى ناوى بۇو بە (رزگارى)، يەكىنە كە كۈنە كانى ھەولىتىر. سنورى ئەو گەپەكە شىۋىدەكى لاكتىشىمە كەيە و شەقامى شەستى لاي باكىورىتى و تا خانووە كانى كارگەي رىستان و چىن كە باشۇرىتى درىزىتى دەبىتەوە. سنورى رۆزىھەلاتىشى شەقامى مەخمور يان بلىتىن تەخۇوبى گەپەكى ئازادى و زانىيارى و رۆزئناواشى شەقامى پەيانىگاي پىتىگە ياندىنى سامۇستاياني (جاران)، ئەم شەقامى هەلەتكىشى بۆ گەپەكى كوردىستان. ھەرجەندە ئەم سنورە جاران لەلائى باكىورى لە شەقامى شەست مەتى دەپەرىيەوە تا وىستىگە شەمىندەفەر، كە تەلبەندىك بۇو، لە شۇتنى شەقامە كەش بولالى وىستىگە هەلەتكشا نىيۇد كوردو چالا بۇو و چەند پۆلىستىكى عاردېمى مەخمور و ھەندىك مالە كوردىشى تىدا دەزىما، تا دەركاي غابات. غاباتە كەش بۆيە ھەرىمناوى غاباتى كوران كرابۇو. بەلام لە دواى دروستكىرنى شەقامى شەست مەتى لە لاي باكىورىيەوە، گەپەكە بەرتەسک بۇو. شەقامىتى دىكەي سەرەكىش ئىستا بۇو گەپەكە تىپەر دەبىت و پاسەكانى گەپەكى كەتكارانى لىتوه تىپەر دەبىت (شەقامى نەلبان). جاران ناوى مىرى لەلائى كارگەي ئەلبانە كەمود، كە كەھتىبووه سەر شەقامى شەست مەتى و تەنيشت غاباتى كوران و دەھات هەتا دەگەيىشىتە گردى (كىلەك مشك). خەلتكى ئەو ناوهش بىرخىيان لەبەر دەچاند و شىنایيان لەبەر دەكەد، سەرەرای ئەودى بۆ دروستكىرنى خانووە كانى كوران خولىيان لەوى دەھيتا. ھەر لەويش بەم خۆلە خشتىيان دەبىرى. لەبەر ئەم چالىكىردن و ھەلەتكەندەن خەلتكى، ئاوى مىرى وەكى كەندى لىتەت و فراواتىر بۇو، يەكم كەسىش خانووى لەسەر ئەم كەندە كەد، مالى "مام عوسمان گچىكەلە" يە، (باوکى يارىزانى دىرىنى كوران و ھەولىتى غازى عوسمان، كە ئىستا ناوبىزىوانى پلە يەكى عيراقە). خانووە كانى ئەودىبۇ كەندەكە لەلائى رۆزئناوا پىتىان دەگوت گەپەكى باخچان، لەبەر ئەودى لەمدىوی مالەكان شىنایيان لىندەكرا.

### كى كورانى ئاوددان كرددۇوه؟

لە سەرددەمى پاشايەتى، نەحەممە چەلەبى بەدوای " حاجى كەرىم شەريف" ، كە ئەو كات لە گوندى رەشكىنى مەپدار بۇون، دەنتىرى و پېتى دەلتىت: وەرە واز لە گوندى بىتىنە و ئەو زەۋىيەم بۆ ئاوددان بىكەوە بەخۇوابى بۆخوتان خانووى لەسەر دروست بىكەن. نىدى وا دىيارە لەگەل "سەيد كاڭتى سەيد رەسىلى" ، كە ئەودىيان لاي رۆزەھەلات و حاجى كەرىيىش لاي رۆزئناوا دەست بەخانوو دروستكىردن دەكەن. ھەرودەها ئەوانىدى بەر سەرەتكانى ئاوددان كەندەوە كەپەكى كوران دەكەون (حاجى يابە، خدرى عارەب، مەلا قەھار، مەلۇد حەممە).

### مالە گلەكەندىيەكان

بەشىتكى دىكەشى، كە بەگلەكەندىيەكان بەناوبانگن لە سالى ۱۹۶۱، ئەو كاتەنى حەكۈمەت گلەكەندى بەقەرەبۇو تىتكىدا، كە دەكاتە شۇتنى ئىستىتاي "باخچەي گلەكەند و ھوتىلى شېراتۇن"، خوالىخۇشبوو (سەيد گۈل شىخ جەلال بەر زەنجى) يەكىن بۇو لە دانىشتوانى ئەم گەپەكە، تىتكەي (۸۰٪) خەلتكەكە داوايان لە (سەيد گۈل) كەد، كە بېچى لە شۇتىتىك بۆ ھەموويان زەۋىي بىكىتىت، بۆ ئەودى لەمەكدى دانەبرىتىن. ئەساكە گەپەكە كە تەنبا چەند مالىتىك بۇو، وا دىيارە خوالىخۇشبوو لەسەر راسپارادى خەلتكەكە لە مالىي (چەلەبىيەكان) لە كوران زەۋىي دەكىرىت، سنورى ئەم كۆمەلە مالەش ئىستا لە نىتىوان سەرەتاي شەقامى (۶۰٪) مەتىرى و دەرمانخانەي (كاۋە) دايە.

### كودقا شۇومەكەي ۱۹۶۳

بەشىتكى دىكەي كوران بۆ كوددا شۇومەكەي حزبى بەعس لە سالى ۱۹۶۳ دەگەرتىمەوە، كە شالاوى سووتان و

### فاوی کوّلان و کوچجه کانی کوران

گهره کی کوران به شیوه دیه کی زور نهندازه بی و راسته کوّلانی رتکوبیتک دروست کراوه، جا زور له کوّلانانه ناویان لیترابوو بتو ناسینه و هه تائیستاش لای خملک بتو ناوane ده ناسرتنه وله، لهوانهش: کوّلانی کارگهی به فری، کوّلانی له کان، کوّلانی سنجاویان، کوّلانی سورچیان، کوّلانی بهلوغه، کوّلانی ناشی مام عمزیزی، کوّلانی سهید گول، کوّلانی عهیشت بارزانی، کوّلانی پیسته... کوّلانی سهید گول، مام فدرهاد، مزگهوتی مهلا حمسن، ممحمدی قاقنه زچی، مام شمریف فرنیچی، حدمدن پولیس، شیمه دی قه ساب، جهالی دوکاندار، مزگهوتی حاجی زایر، سهید عه زیز، نه محمد دئومه، نه محمدی عه تیان، سهید محمد مدد، مزگهوتی مهلا مه عروف، عدلی جوتیمار یا کوّلانی شیران، سمرتاشخانه سرود، کوّلانی گابده که، حاجی جامی، وه ستا کممال... تاد

### هاتچو له کوران

جاران هممو ریگاوابان و شهقامه کانی نه گهره که خول بیون، تا به پیتی نه و زانیاریمه ردهزا سهید گولی چبره کنووس ده لیت: "نه گهر به هدله نه چوبم له سالی ۱۹۶۸ جادیده کی تمسک و ترسک، که له شوین تره فیک لایتی نیستای کورانه وه، واته له شهقامی شهستیمه وه تا کوتایی گهره که دروست کرا. به هممو گهره که نه و شهقامه بیان هه بیون، هممو کاره که شی له برد ریز کردن و قیرکردنی کاری دهست بیو".

نه شهقامه له هشتاکان فراوان کرا و کراوه به چوار شهقام. جارانیش هاتچوی نه گهره که به جیب بیو، که له کوتایی گهره که دوهستان و به (۵) فلس خملکیان ده گهیانده ناو شار، نه و شوفییر و خاوهن جیبه بمنابعانگاهی نه وکات "مام سایبر و جیبه شرکه، حاجی عوامر عهولا، سهید سایبره شهل، حاجی محمد مدد، مام خمللیل، مسته فای حاجی نادری مام موتله گ". ههر لدسر نه شهقامه و له نزیک مهیدانی کریکاران، گهراجی مه خمور و پیرداده و ده فری کهندیتاوه بیو، که به جیب و لاندگرزو و تاکی و پهست و بیکاب خملکیان ده گواسته وه. نه بازگهیه نه ریگایهش که نیتا له کوتایی گوند و کوچه لگای مامزاوه دیه و پیشتر له کارگهی قیر بیو، جاران بدرامبه ر کارگهی رسن و چنین بیو له سمر

و پیرانکردنی گوند، کانی کهندیتاوه و قه راجی دهست پتکرد. له نه جامی نه وه ناچار بیون خملکانیک له گوند، کان ردو بکهن و زید و شوین و نیشه جیبیان جیبیان و به ناچاری روو بکنه شار. خملکی نه و دوو ده مر و ده شهش زیاتر له گهه کی کوران و نه ناوه گیرساونه تمه وه. چونکه دواي روو خاندنی به کجارت که و شالاوی گهوره نه نفال و گوند تیکدانی هشتاکانیش زیاتر خملکه که گهه که که بیان قهه بالغتر و پر جمه تر کرد.

### ماله کوتیبیه کان

چند مالیک له گهه کی کوران هه بیون، که له سالانی په نجاحاکان له ولاته کوتیت ریابوون و نییدی دواتر گهربابونه وه هه ایتر و کورانیان کر دبووه جیواری خویان، بزیهش همراه ماله کوتیبیه کان ناسرابوون، نه وانیش: مالی روزتدم کوتیت و کوره کانی: (حالید و دهاب و رسول و محمد مدد و مهولود) و خمللیل و جه لیل و بهرام، که له شهپری عیراق - نیران شه هید بیو. هروهها مالی نه مین مرادخان، کوره کانی: نه نور، مام محمد، نیبراهم، نیساعیل، جه مال و یوسف، که هه ردووکیان له شهپری عیراق - نیران شه هید بیون.

### کوره چیبه کان

هه چندنده کوره چیبه کان زوره بیان له گهه کی کوران نیشه جنی نه بیون، به لام و دکو کار و پیشه که له و سنوره کوره بیان هه بیون، لهوانهش: عه ولا خوتخن، مام عه باس کوره چی، مام زه بینه باوکی هه بیاسه شیت)، نه و شیته زور ترسناک و زدبلاخه هه ولیتر، که هه میشه شیشه یه کی بددهسته وه بیو، دواتر مالی فازلی برای هه بیاس له سالی ۱۹۷۵ هاتنه کوران. هروهها مام جه غفر، مام رقیق،... تاد.

### باخچه بیه کان

به شیک له گهه که، که لای خوارده وی ده کا نیستا به شیک له ماله کانی گهه کی کریکاران و... له سمری بنیات نراوه پیتی ده گوترا باخچان، که خملکانیک کاری شینایی و باخچه بیان ده کرد و سموزه و هیندیک تمه بیان ده چاند و لیشیان ده فریشت لهوانهش: مام عه فور، مام وسوو، سه لامه کور، عه دنان و عادل قادر ردق و ده مهانی برای، حمه پیپان، شیخه، حاجی عه نمر، سهید کممال، سیامهند، مه جید،...

### بهاروردیک له نیوان کوران و نازادی

له سه رهتای دروست بونی نازادی و کوران بگره تا به نه مرؤش، گمر سهیری نهم دوو گمه که بکهین، ده بینین و تیرای نهودی کوران خاوهن نهود هممو روشنبر و شوشگیر و قاره مان و قوریانیدانه یه، بهلام هدر جیاوازیه کی زور له نیوانیاندا بدی دکهین..، له کاتیکدایه، نهم دوو گمه که تمنیا یه ک شهقام و چند مهترینک نیوانیانه. نازادی خاوهن\_ کلتوریتکی شارستانی بهره و مده نیهت و بورژوازی و...، کهچی کوران بالی گوندنشینی و همزاری و دهست کورتی و... پیوه دیاره. بروانه له کوران به حکمی کلتور و دهسه لات و توانای ماددی، رنه که بهشی زوری کوران پارچه یه ک زدوی دوو سه دهتری کرابین به دوو له نهود، نینجا دایک و باوکینک عه قلیمه تیان ریان دهدا کوئه لاتک مندالیان بیت، بونوونه (۸) مندالیان هه بیت. بهمدهش هر (۱۰) مهتره بهر تاکتیک دهکه ویت، کهچی له نازادی زور له خانووه کان (۴۰۰ مهتره) دوو مندالیشان همیه، کهوانه بتو هم تاکتیک (۱۰۰) مهتره بهر دهکه ویت...!!

### خهسته خانه و قوتا خانه

جاران بنکه یه کی تهندروستی لهویه ری گمه ک، له سه ر شهقامی شهست مهتری بهرامبهر غایباتی کوران همبوو، که دوای راپه پین للاهیم ریکخراوی کی فه رنسیمه و بتو هاواکاری و یارمه تیدانی په کمه وته و قوریانیانی شهر، کرایه شوتی دروستکردنی دهست و پیتی پلاستیکی. بنکه یه کی دیکه ش له نزیک بنکه پولیس و لای فلکه کی کوران بتوو، که به ناوی خهسته خانه رووناکی بتوو، له سالی ۱۹۷۱-۱۹۷۱ بیناکه بتو دروستکراوه، له همان سالیش "سمباح شیره" ته اوی پیداویستیه کانی نه خوشخانه که ته او ده کات، خوشی له سالی (۱۹۷۱) اوه لهوی به فرمی ده ام ده کات، ته نیا نهود ماویدی، که شه له گه ل به عس دهست پیده کاته و. له سالانی گفتگو شدا باره گای ریکخراوی نازادی (پ.د.ک) له نه خوشخانه که ده بیت، که خوشی به ریسی ریکخراوه که بتو.

بنکه یه کی دیکه ش نهود بتو له دوای راپه پین نهود (مرکز شباب اهی له کوران همبوو، که جاران شوتی یاری و تیپه و درزشیه کان و همندیک کاری هونه ری له شانزو

سنوری کوران. همروهها بهشیکی خه لکی کوران به نامانه نازادی هاتوجویان دهکرد، ثامانه که ژووره و دوو بده بتو، بهشی پیشنهادی تیسفهنج بتو، نرخه کهی پازده فلس بتو لای دواوه دار بتو به ده فلس. جگه خه لکی نه داریش همبوو به پیشان هاتوجویان دهکرد، بهلام دیسانه و ههندیک له خه لکیش همبوو پایسکلیان به کار دینا: (عوسман شورته، نه محمد شورته، حمسه شورته، شیمه قه ساب، مامه نادر، ره جه ب پاسکلچی، مهلا مسته فا، نه نور شبیلی و.....).

### بن له لووگان

له مافه سه رهتایه کانی منداله، که تیر بیت و یاری و خوشی بتو دابین بکریت. گمه کی همژار نشینی جارانی کوران، مه گه ر له جمژن و بزننه کان، نه گینا مندالان هرگیز بدلتی خویان تیریان نه ده خوارد و یاری و گمه یان نه ده کرد. بهلام نهو روژه خوشانه گوشت و پلاوی جمژنه کان و جلی تازه و جمژنانه کان هممو دنیای دینا، چون رووبان دهکرده بن له لووگان که کوتبووه نزیک شوتی گه راجی جیبه کانی هاتوجوی شار (فلکه کوران). لهویش پایسکیل و گمه و عاره بانه و لملوک و جو لانه به کری همبوون، مندالان به پاره و جمژنانه کانیان سواری دهبوون، همروهها لهو کاتانه باری لگاویش باو بتو.



(سلاخ شوان)، نازم دلیمند، نهوزاد عملی نه حمدد، خالیا، عوسمان تهها، رهزا سهید گول، عبدالولوته لیب عبدالوللا، سلام مه حصود عمد، پیرداود معموری، سه عدی عنی. عبدالولو رحمان معرفت، نیدریس شیداهز، حمه مید نه بوبه کر به درخان، سه عبداللا نوری، عبدالولو رحمان بیتلاف، عملی حمه مد مین (عملی بیتچاره)، جمهوهه ر محه مد عومه ر، جمهوهه شیخانی، حمه عه باس، فرهاد محه مد، مامه ند محه مد، عملی شیخانی و هنگاو نه نور شیخانی، محیدین تهها، تلهعت تاھیر، سرکوت رسوول، ربین رسول نیسماعیل، نیسماعیل عملی، رزگار عبدالوللا، دیار عه زیز شهربیف، زیردک عه عبدالوللا، حه یده ر جمهوهه، پوشو خدر، پولا سه عدی، عملی به خته وهر، محمد مد گوران، عه عبدالقہه هاری شیخ، دلزار حمسن، نه کرم خاصوش، عه عبدالستاری پیرداودی، سه باح مه جید، نه ریان عه عبدالوللا، عوسمه رسولستان، سمکو عه عبدالکریم، شیرین قادر، نیهاد جامی، تاھیر کرمانج، رشدید رسوول، شالاو، ناری ناغوک، تاریق مسته فا نه حمدد، چالاک بلباس، ده رهیتم، جمه ممال حوسین روزنامه نووس و توییزه ری کو مهلا یه تی.

**هونه رمه ندی شانوکار و شیوه کاران**  
 دسته یه کی به رجاویش له هونه رمه ند و شانوکار و هونه رمه ندی شیوه کار و بواره کانی دیکه کی هونه ر و مزیک و گورانی له گردکه هن: (دارا محمد مد عملی، نامیق عملی قادر، نه نور شیخانی، عوسمه شیخانی، سلاخ مه جید، نه دیبه نیسماعیل مامه، نازاد خمه، قاسم خدر سه لیم، نه دیبه نیسماعیل مامه، نه حمدد مهلا نوری، خدر حه بیران، مام کانه بی زور نازدن، نه حمدد مهلا زور نازدن، کاوه حمسن، شهرام نامیق، نهوزاد مسته فا، سه ردار سن جاوی، سه رکوت محمد مد، محمد مد زیردک، سه عدی سن جاوی، نه رسدان سابیر، شالاو پیر بیال، بارزان حوسین، لوقسان حوسین، گهیلان خه تات، حازم بندیان، نه زنا نیدریس، محمد مد عوسمه ر، خه تاب کاوانی، وشیار عبدالوللا، یوسف، یونس سمایل مامه، گزشار نه نور، گورستان، روزت هم سابیر و سیروان سن جاوی، له هشتاکان تهها ناغاجانی خانه قینیش له گوران دانیشتووه.

تشکیلی برو، کرایه بنکهی تهندروستی (شهید دکتور محمد محمد باجلان).

له لایه نی قوتا بخانه ش، بو ختوی کاره ساتیک برو، ده بواهه مه لان بچه قوتا بخانه بابا تاھیری سه ره تایی له زانیاری یان قوتا بخانه نازادی له گمراه کی نازادی، تا له حفتاکان قوتا بخانه سه ره تایی کوران له گمراه که کرا یه وه، به لام تا ناوه ره استی هشتاکان هیچ قوتا بخانه یه کی ناوه ندی و دواناوه ندی لئی نه برو. نیستا له سنوری نه و گمراه که نه قوتا بخانه سه ره تاییانه هن: (هریم، رزگاری، نازنار، تابان، شاکر فه تاح / جاران گه رمیان برو، ناراس / جاران دجله برو، سللاف، به ختیاری، شه فهق، فریشته، سه لاحه ددین، ناوه دانکردنوهی تیکه لاؤ، کوران....).

قوتا بخانه ناوه ندی و دواناوه ندیه کانیش: (ناوه ندی ساپاتی کچانه له بیلا قاسم، نین خه لکانی (کوران)، هل توی کوران، دواناوه ندی کچانه چنار، دواناوه ندی ناویستا (نیواران). دواناوه ندیی کچانه بی خال، ناوه ندی گه رمیان).

### نووسه و شاعیر و روزنامه نووسان

ئیمه نه و ناشرینه و، که میثروی خومنان به داهیتاناوه ده به ستینه و، به پرستی داهیتنه ر و پیاوی مه زن و نووسه ر و شاعیری ناودار و پر سه لیقه و به توانا و قلمه بمهربست له گمراه که هن. بیگومان نه گه ر بیتبه ختی کورد و هن دنیک جار ته مبهانی خزشمان نه بیت، نه ک هدر له تهواوی پارچه و به شه کانی کورستان، به لکو ده بواهه که مسانیتکی و دک عه بدو خالیق مه معروف و شیرزاد حمسن و... لای نه تدوه و ولا تانی جیهانیش بناسرانایه و داهیتانا و نووسین و فیکر و شاکاره کانیان بگه بی شتایه بهر دیده و کتیبه خانه کانی نهوان. جا نه گمراه که هولیتیر یه کتیکه له و گمراه که هم زار نشین و کم خزمت و لا لیتنه کرا اندی، که له به رایی هه مسو گمراه که کانی نه مرزی پایته خت دیت له بروی روزنیبری و نووسه ر و شاعیر و هونه رمه ند. نه مهش ناوی نه و نووسه ر و شاعیرانه که دانیشتووی نه و گمراه که یاخود بمشیک له ته مهندی نووسین و داهیتانايان له و گمراه که دست پیکر دووه یان به سه ر بردووه: "دکتور مه لود نیبرا هیم حمسن، دکتور هیمداد حوسین، سلاخ قادر

محمدىمەد سدىق ھەرسىكىيان ماستەريان لە كىيمىا بەددەست  
ھەتىناوه، فەردىدۇون عەبدولرەحيم ماستەر لە بەشى مېزۇو،  
ناسىخ ھاشم ماستەر لە بەشى ئىدارە، ئەبوبەكر حەممىد و  
زىاد عەبدولرەحمان عەبدوللە ماستەر لە ياسا، نياز ھادى  
ماستەر لە بەشى بىرکارى، رەشوان مەممۇود ماستەر لە  
بەشى ئىنگلىزى، دكتور عەبدوللە ئىسماعىل حەممەد  
بىكارلورىوس لە كىيمىا و دكتورا لە كۆمەلتىسى، مامۆستا  
ئىبراهىم حەممەد حەسمەن ماستەر لە ئەددىبى كوردى، د.  
سلېيمان عەبدوللە دكتورا لە جوگرافيا، كۆمەلتىك  
ئەندازىيار: "سەلاح تاھير، فەرھاد مەممەد قادر، نەزار  
عومەر عەمۇلا، نزار زەنۇون، سەعىد ماستەفا غەفۇور،  
عەباس مەممەد سەعىد، نزار حەسمەن، عادل مەممەد،  
رەزگار ئەحمدە محمدە، لوقصان فەرھان، سالىح عەباس،  
ناسىا، عارف سالىح، عەدنان عەللى قادر، ناززاد مەجيد،  
مەھدى كەرىم، حەبىب خەدر ئەبى، عومەر عارەب، سەعدى  
ماستەفا، حەيدەر ماستەفا، باززان سمايىل فەلاح، لاجان  
مەممۇود قادر، غازىيە مەجيد بايزى، عەزىز ئىدرىس، فەرھاد  
كەرىم عەبدوللە، كوردق شەمسەددىن مەممۇود، شىركەن  
خەدر ئەمين، ئەنۇدر تاھير عومەر، ئىبراهىم رۆستەم،  
چەرجىس، نۇعمان شىيخ محمد، شاخەمان، كاكەمىن  
مەلۇوود، بەشدار عەبدولرەحمان خەديات، ئەرسەلان قادر،  
كە لە يانەي شەترەنخى ھەولىر رۆتىكى بالاى تواندۇوە.

### تىپىن كەرەمانچ

لە كوران بىنکەيەكى لاوان (مرکز شابا) يك لە شوتىنى  
ئىستايى نەخۆشخانەي (شەھىد دكتور مەممەد باجەلان)  
ھەبۇو، كە شوتىنى چەندىن يارى و تىپى وەرزشى و ھونەرى



توانا ئانسىيەكان  
لەم گەرەتكە، سەربارى سىما و خەسلەتى گۈندىشىنى و  
بىن دەرامەتى و دواكەوتتۇرى لە زۆر رۇودۇو، بەلام  
كۆمەلتىك كادىر و پىپقۇر و رۆشىپير و دكتور و ئەندازىيار و  
كەسى بەتوانايلى ئەلەتكەوتتۇر، كە خزمەتىيان بە گەرەك و  
شار و ھاوشاپىيە كانىي خۆيان و خەلک و خواكىردوو،  
ئەوانەش وېرىاي پىشىۋانى و ھەولۇر و ھاوکارى كەس و كار  
و خىزانە كانىيان، زىاتر وەستاۋەتە سەر توانا بېرىتى و  
ئىرادەو مکورى خۆيان بۆ گەيشتن بەم پله و پايە زانسىتى و  
عەقلە پېشىكەوتتۇخوازە. لەوانەش: شەھىد دكتور برهان  
حەسمەن كۆسە، د. جەوهەر تاھير، د. ئەمير حاجى مامە،  
د. فەيىھەل عارەب، د. عوسمان عارەب، مامەند مەممەد  
 قادر، د. عومەر قادر "عومەر سورچى" د. دىشاد  
عەبدولرەحمان، د. سېروان مەممەد، د. حوسىن مەممەد،  
د. دىلدار عەبدولرەحمان، د. سەلاح ئەبوبەكر بىنادەنر و  
خاۋەن پېشىكەن لە نەخۆشخانەي ژىنى تايىيت، د. ئىشان  
سيامىەند و د. كارزان سيامىەند، د. مەقسۇد ئىسماعىل،  
د. يۈوسەف سەعدى، د. وشىيار مەلا ئەمين، د. شوان  
مەممەد عومەر، د. نەرمىان سمايىل خەدر، د. كەرىم  
عەبدوللە، د. تاھير مام بەكىر حوسىن، كە بە نەخۆشى  
شىرىيەنچە كۆچى دوايى كەر، د. سەعىد عەبدولرەحمان، د.  
زانى قادر پېرىزى ددان، د. شىروان ئەممەد مەلا، دادوەر  
عەللى عەمۇلا، دادوەر عوسمان ياسىن، كە ماستەرىشى لە  
ياسا ھەيدە، دكتور مەلۇوود ئىبراهىم حەسمەن، دكتور  
ئىبراهىم ئەممەد شوان، دكتور ھېمىداد حوسىن، كە ئەوانە  
دكتورايان لە ئەددەب وەرگەرتۇرۇ و مامۆستاي زانكۆي  
سەلاحەدىن. نەرمىان عەبدوللە (ماستەر لە زمانى  
كوردى)، نەوزاد عەللى ئەممەد (ماستەر لە ئەددىبى كوردى،  
يۈسف نورى ماستەر لە زمانى كوردى، دكتور ئازاد عەللى  
حەسمەن ماستەر لە ئەددىبى كوردى، دكتور رەزگارى ساپىر  
مەممەد دكتورا لە زانسىتى دەرۋەنزانى، عومەر ساپىر  
عومەر خوتىنداكارى دكتورا لە كۆمەلتىسى زانكۆكاني  
رووسيا، دكتور كەرىم رەحمان دكتورا لە باي قولۇزى، دكتور نادر  
ماستەفا قادر دكتورا لە باي قولۇزى، دكتور ئەكرەم عوسمان  
ئىسماعىل دكتورا لە فيزىيائى خاڭ، عەبدولرەحمان پېرىداود  
ماستەر لە فيزىيائى خاڭ، مەممەد سەلەيم و سالم خالىد و

ئىسماعىل و حەممە سەر سپى و جەمال حەلاق و موحىن ئىبراھىم حەسەن و سەيدەكانى گەدعازەبان: (سەيد مەجىد و سەيد عەزىز و سەيد عزدىن) و. عوسمان شوانى وەزىرى نەخشەدانانى حەكومەتى ھەرەتى كوردىستان. مەحەممە ئىسماعىل عەۋىتىنە، كە چەندىن سال بەپرسى ئەسکەرى مىحودىرى كەركۈك بۇوه و بە (مام فەتاح) ناسراوه، يەكىك بۇوه لە دامەزىرنەرانى "كۆمەلتەرى جەنگاواھانى پىشەنگى كوردىستان" و خاواهنى ئىمتىيازى رۆزئامەتى "جەنگاواھر" يىش بۇوه، كە يەك ژمارەتلىق درچووه. ئەم زاتە لە رىتكەوتى ۲۰۰۲/۷/۲۶ كىزىجى دوايى كرد. لە كەسە هەرە دىيار و بەناوبانگە كانى ئىتو بىزۇتنەوهى كوردايەتنى، كە تاڭرىنى مىتۇرى سىياسى كوردىستان لە داھاتوودا يەپى ئەوانە بىزۇتنەوهى.

كوران ھەم لە شۇرۇشى كۆن و ھەم لە شۇرۇشى نويتا بەرگرى بىت وىتەنە نواندووه، بەتايمەتىش لە ھەشتاكانى سەددەي رايبردۇو بۇوه بە پەنایەك بۆ پىشىمەرگە كانى كورد، ھەفتە نەبۇو مەفرۇزىدەكى پىشىمەرگە نەيەتە كوران و چەند كەستىكى سەر بەدام و دەزگاكانى رىزىم بە سزاي گەل نەگەيدەن!

لە كوراندا رۆحى كوردايەتى ھەستىكى دەستە جەمعى بۇوه، خىزانى و اھەبۇوه بە گەورە و بچۇوكىانە و خەباتيان دەكىد، يەكىن لەم خىزانانە: خىزانى ياسىن ئۆرمىزىارى بۇوه، كە جەنگ لە خۆى كورەكانىشى و بە پالپىشى خوشك و خىزانەكانىيان ھەمۇو كات دەست لەسەر سنگ بۇون بۆھەر فيداكارىيەك كە بۇان بىپەتىرى.

"سەبور ياسىن" غۇونەت قارەمانىتى ئەم بەنمەلتە يە بۇوه لە سالى ۱۹۹۱ لە شەرى ئازادبۇونى كەركۈكدا لە



مەلا ھەممەن شەپۇرى

بۇوه، لە سەرەتاي ھەشتاكان لەو سنور بۆ لاوان كرايەوه. لەم بىنكەيە تىپەتىك لە سالى ۱۹۸۲ مۇئەتى كاركىرىنى لەسەر دەستى مامۆستا سەعدى عملى چىرۇكىنوس و شانۇتامە نۇوس و دەرھەتىر و درگىرت، تىپەكەمش چەندىن كەس و لاوى لە كوران و ھەولىتىر بە خۇۋە گەرتبوو (اكامەران عملى، سەعدى عملى شىخانى، سەيد كاڭە جەلال، مەحەممەد عومەر، عەبدولرەھمان مەعروف، فەرھاد حۆسەن، گەيلان خەتات، پوشۇ خدر، عەبدولكەرىم عەزىز، جەعفەر عەزىز، ئىبراھىم قادر، دلشاد عەبدولرەھمان، ئەرسەلان سابير، ئەحمدە عەباس، ئەحمدە مەحەممەد، عەبدولسەممەد عومەر، كەمال سابير، غازى سابير،...) تۈمىرە و يەكەم شانۇگەرى تىپەكەش: (زانى گۇنە، كەمان)، نۇوسىن و دەرھەتىنانى مامۆستا سەعدى عملى بۇوه. كە لە ۋىستىقىتالىك لە دەزك بۆ ھەرسى شارى ھەولىتىر و سلىمانى و دەزك سازكىرا، بەشدارى كرد و لە ھەولىتىرىش ھەر ئەم شانۇگەرىيە يان پېشىكەش كرا.

دواتى نەوهى مامۆستا سەعدى عملى لە شالاوه رەشبىغىرىيەكەي بەعس بۆ سەر رىتكەختەكانى يەكتىنى نىشىتمانى كوردىستان لە سالى ۱۹۸۴ دەستىگىر كرا، ئىدى موحىن مەحەممەد اى دەرھەتىر و رەخنەگىرى شانۇنى لە سالانى ۱۹۸۴-۱۹۸۵ لەو بىنكەيە چەند كارتىكى مەنالانى ئايش كرد. (بىن خەمى ناو بەرمىلە كە، خولەتى مېمەل). دىارتىن ئەكتەرەكانى ئەم شانۇگەرىيەنەش: (نۇزىزاد مەستەفاي شەھىد، دلشاد ئەكرەم، مەحەممەد عومەر، ئەدەبىي... تاد) بۇون.

**شۇرۇشكىيەن و بىزۇتنەوهى كوردايەتى لە كوران**  
يەكىك لەو خاسىيەتانەش كە ئەم گەپەكەمى پى دەناسرتىتەوه، بەشدارى كەنەتلىكى سالە كوردىستان لە باشۇرۇش شۇرۇشكىيەنە، كە تىزىكەيە كەنەتلىكى سالە كوردىستان لە بەرامبەر حەكومەتە يەك لە دوا يەكەكانى عىراقى دەيىكەت، بىتگۇمان لە داھاتووشدا ناسۇ لە سايەمى بىرگەنەوهى شۇقىنیانە زۆر رۇون نىيە.

لەوانەش: (اڭاڭ كۆرسەت و سەعدى پىرە و شەھىد پۇلا و مەجىد سۆر و خورشىد شىرە و رەشيد شىرە و ھادى شىرە و شەھىد خەسرو شىرە و خالىد رەودەن و جەمال شىنە و ئەحمدە پىرىيال و سەرورە عەبدوللەلما و م. رىتىوار

رەوانەي زىندانى (ئەبۈغەرېب) دەكتىن، لە ھەشتاكاندا دواى ئازادكىردنى پلکە لە على تووشى نەخۇشى دەبىت و دواى چەند مانگىتكى دەگاتە كاروانى شۆرىشگىرەن و بە يەكجاري چاولىتكى دەنتىت. لە ھەشتاكانىش (1980) وەهابە شىت و باوكى و حوسين نادر دەستگىر دەكتىن دواى نەودى مام رۆستەمى باوكى وەهاب لە زىزى ئەشكەنچە گيان لە دەست دەدا، نەوانى دىكە حۆكم دەدرىتىن، پاشان بە لېبوردىنى گىشتى ئازاد دەكتىن.



حىسمەن شورتۇ مەلا ھەمزە شىوعى - كوران 1965

خەلکى كوران لە ئىشە سەناعتكارانى كە لە كوردستاندا ھەيدە لە زۆرىيەي بوارەكانى وەستايى كارامەي لىن ھەلتكەوتۈرۈد، كە لىرەدا ناوى چەند وەستايىك كە لە بوارە جىاجىياكاندا دەستەنگىننى خۇيان سەملاندۇرۇ دەھىتىن. دەستەنگىن و دارتاش (حمدەد عەلى) باوكى ھونرەمەند دارا مەممەد عەلى، وەستا سەعدى سەبەچى كە بۆ يەكەم جار غەباتى بەكارھيتا، لە جۈلائى (مەممەد جۈلائى) باوكى ھونرەمەند بۇرەن جۈلائى وەستا كاكل جۈلائى، ھەروھا (وەستا مەممەد تەنە كەچى) لە وەستا ھەرد كۆن و دەستەنگىنەكانى بوارى تەنە كەچىتى بۇو. لەمانە ھەندىتكىيان لە پېشىمە وەستايىتى كارى بەرد و كاشى و مەرمەر: (وەستا فازىل، عادىل، كەمال، شەمسەددىن، بایزىز، سەلاح، رەفيق، وەستا سەيد فەتاح، وەستا عەبدوللە، وەستا سینان) و چەندانى دىكەي وەكۈرەتە سەرباز، حاجى مەجيىد، وەستا قادر و وەستا جەلال كەرتخا عوسمان، وەستا حەممەدى عەتىيان، وەستا مەجيىدى مام بەكىرى لە كارى بىناسازىدا، وەستا خەليل، مەلا ئەكرەم، حاجى خالىنەجار، مەغدىد حاجى حەممەدەمەن نەجار، حاجى بىرايم حەداد، جىڭە لە باش عەمبارەكانى سايلىق لەوانە خولىخۇشبوو (مام پېرىبال) ....

### چەقۇ كىشەكانى كوران

خەلکى كوران، كۆچكەردووه كانى گوندەكانى دەشتى ھەولىتىر بۇون، ئەمانە يەم كۆچە شۇتىنى نىشىتەجى بۇون و جۆزى كاريان گۆزى، ھەندىتكى لە گەنچە كان لە شۇتىنى تازەيان نەيانسوانى بەشىۋەيەكى ئاسايى خۆتىتكەل ژيانى تازە بىكەن شارىش بەود ناسراوە كە چىن و دەستە ئۆتى

سەربازگەي لەيلان بەبرىندارى كەوتە بەرددىت رېتىم و تا ئىستا شۇون بىزىد.

ھەروھا نابىت دەوري "خەجە باوە" شەمان لە ياد بچىت، كە ئافەرەتىكى شۆرىشگىر بۇو، ئەويش لە راپېرىنە كەى 1991 شانبەشانى پىتشەرگە چەكى خستە شان و ھەلىكوتايە سەر دىزگاي ئەمنى نەو كاتەي رېتىم لە ھەولىتىر لە رۆزىدا چۈوه رىزى ئەو ئافەرەتانە كە لە نىتو كورددادا تا ئىستا مېزۇو لە بىرى نەكىردوون.

چەندان شەھىدى دىكە: جەوهەر كاكل، شەھىد فەرەد سەرخان، شەھىد عەلى پۇنگىنەبىي و جەوهەر بىرائى، د. رەشىد و رەشىدى بىرائى، جەللىل رەوەند، جەمال بىندىيان (جەمال مەولۇود چاوشىن)، لوقمان شىوعى، ھەردوو شەھىدى برا (غازى مەجيىد و ئەسەددە مەجيىد فەرددە)، شەھىد خەر كاكل لە قەرقەقە و پشت ئاشان شەھىد بۇو. شەھىد عوسمانى كورى كە لە سالى 1986 لە داستانى ھەتلاوە شەھىد بۇو. شەھىد ھەمزە بەھرام لە داستانى كۆپى شەھىد بۇو، شەھىد سەلام حاجى ئەحمدە لە سالى 1987 لە دۆلى جافايەتى شەھىد بۇو. شەھىد شىنە عەمۇلا شەمعوناوهبىي، موسا مەلا لەتىف، خەللىل كەننە، سىامەند قادر جامچى، سالىح عەدۇ، شەھىد فەرەد، شەھىد سىامەند لە على حەسارى ژىتىكى كوردىپەرورد بۇو لەگەل مام پېرانى لە لايدەن بەعسىيە كانوھ دەستگىر كران، لەگەل چەند ئافەرەتىكى دىكە پاش سالىك ئازار و ئەشكەنچەدان



(اسریازی عهولا خوخه، عهبدوللائیسماعیل که نیستا  
مامؤستایه له بهشی کۆمهنانسی و شیخ ئەحمد و شیرزاد  
حەسەن و نیدریس شەیداھو و نیپراھیم رەسول (املا  
برایم)، زیاد عهبدوللەحمان (املا زاده) و دلشادی برای،  
ھەر دوو برا مامەند و فەرھاد مەھمەد قادر، ئەسەد  
رەسولل، کازم ئەنور، رەجب رووسى، حامەددین عەلى  
رەسولل (زەندى)، شوان غەمبار، د. کاسترە، غازى  
عوسمان، بارانى فەرھاد، رۆستم کەرم، خالىس و...)  
چەندانى دیكە بۇون. ھەروەھا سالى ۱۹۹۴ سەرلەنۈي  
نەماميان لى ناشەتەوە نیستا دارەکان ھەراش بۇون و  
جوانى فېنگى و روود شارستانىيەکەيان بە ناوچەکە  
بەخشىۋەتەوە.

### کۆتریاز و سەگبازەکانی کوران

کۆتریازى و سەگبازى و کەریازىش تا رادەيدىك لە  
کوراندا سەردەمانىتىكى زۇو بەرە و بازاپى تايىەتى خۆى  
ھەببۇوه. كەم كەس ھەيدە لە کوران ژیابىت، نەزانىت ئەو  
کۆترە كە لە ئاسماڭ دەفرىتت نەزانىت سەر بە ج  
تايىەفەيەكە و خاودەنەكەي كېتىيە و چەند دەستى كردووە و  
چەندىن لايەنى دیكەي وردى ژياني بەرۋونى شى  
دەكتەمۇدە. كۆتریازى واى تىايە لە دوورى چەندان كىلۆمەتر  
و بەيدىك سەرنج دەزانىت كەمۇا نەم كۆترە لە خاودەنەكەي  
تۇزاوە و ھەتكەجىتەتتۇوه و نىيارى گەرانەدە نىيە.  
لەم كۆتریازانەش (اسریازى مام حوسین، لوقمان ئەبو  
رىشە، ناقە کورانى، حاجى عومەرى حەممە نۆفە، وەستا  
عهبدوللائى خەليلەن).

بەنيسبەت سەگبازەکانىش، بەلام نەم جۇردىيان نیستا

لەن پەيدا دەپىن يەكىن لەو چىنانەي چەقۆكىتىشەكانن. جا ئەو  
گەنجانە تىكىملە ئەو دەستە بە بۇون، ئىدى چەقۆكىتىشىش  
وەك كلتور دىاردەيدە كى زۆر بەرپلاو لەو گەرەكە سەرى  
ھەلدا. بە لىتكانە وەيدە كى دىكەش دەكىن بلىغىن وەك  
نەلتەرتاتىقىتىكى چەكىش بەكارەتا تووە، چونكە لە سەرددەمى  
رەتىمى بەعس چەك قەددەغە بۇو و ھەممۇ كەس بۇي نەبۇو،  
بەتاپەتى گەنجان چەك ھەلگەن.

شىرزاد حەسەنی چىرۇكىنوسىش لە چاپىتەكەوتتىكىدا  
لە ولامى پرسىاريىك: (ئەگەر نۇوسەر نەبوايە دەببۇ يە  
چى؟) دەلىت: "چەقۆكىتىشىتىكى كورانم لى دەرەچۈو"،  
كەواتە ئەمە بەلگە و پشتاستكەرنەوەي قىسە كامانە،  
نەگەر يەكىتىك نەتوانىت داھىتان بىكەت ئەمە بەلارىدا  
دەرۋات و دەپىت بە چەقۆكىتىش. ئەم دىاردەيدە لە چىرۇكى  
"زەلکاۋى شىئىزاد حەسەن لە كۆمەلە چىرۇكى "گولى  
رەش" دا رەنگى داودتەوە.

**غاباتى کوران مەنزىلگاى ئەدبيان و خۇقىندىكاران**  
غاباتى کوران كە مىتىزۋەكەي بۆ پەنجا سالىتىك  
لەمەوبىر دەگەرپەتەوە بەرددەم شۇتنى خۆزىتىگەياندىنى  
رۆشنبىران و دەمەتەقەي سىياسى و حىزىسى و ھونەرى و  
فەتكى بۇون، ئەمە جىگە لەۋەي كە بەرددەم قوتاپىيانى کوران  
و گەرەكەكانى دىكەش لەمۇ خۇقىندۇوپىانە، زۇرىيە ئەو  
نۇوسەر و رۆشنبىرانە، كە خەللىكى کورانن ھى وايان  
تىدىا يە ئەندەنەي لە غابات بۇونە و خۇپان تىدا پەروردە  
كىردووە و رۆزگاريان تىدا بەسەر بىردووە، ھېتىدە لە مالقۇو  
نەبۇونە. جىگە لەۋەش وەكى سەپەرانگاىيە كىش وابۇ بۆ  
خەللىكى ھەولىر بە گشتى و نزىك و دەرورىبەرەكەشى بە  
تايىەتى.

بەلام بەداخەوە سالى ۱۹۹۲ ئەو كاتەي كەمى  
سۇوتەمەنى زۇرىيە شارەكانى كوردىستانى گرتەوە، خەللىكى  
کورانىش وەكى تەھاواى شۇتنە كانى دىكە يەنایان بۆ  
بېرىنەوە دارى غابات بىر و دارەكانىيان بېرىنە و لەگەل  
زەۋى تەختىان كەردى.

ئەوكاتە چەندىن لەو رۆشنبىرانەي كە ئەوييان بە مالى  
يەكەمى خۇپان دەزانى، وەك ئەوەي خۇشەوستىكىيان  
لە دەست دابىت بۆ چەندىن رۆز دەھاتىمۇ و تا كوليان  
دادەمرىكا وە لە شۇتنە دەگريان. لەو غابات پەرسانەش:

تهشقه لمه بیان پیتده کرد، ئەوش جوتىنى دەدا و ھاوارى دەکرد، پیتیان دەگوت موحىسىن عەبىبە جوتىن مەدە. ئەوش لە دەلامدا دەيگۇت: "ئەگەر بىن نەكابىتلە بىتلە، تەگەش ناكا ھىلە هيلىن". كەرىمە شىتى براي دەروتىش رەحمان، جەمیلە شىت، رەوفە شىت كە حۆكمەت بىزى كرد، پىردا وادە شىت، جەمال و ئازازە شىت، بەكەرە شىت، ياخوش (نەوش كورانى نەبوو، بەلام زۆرىيە رۆزان لە كوران بۇو) بەشىتكەن لە شىتىه كانى نەو گەرەكە.



ھەياس زەينىل (ھەياسە شىت)

### بنكەي پۈلىسى كوران

كورانىش وەكۇ زۆرىيە گەرەكە كانى ھەولىر بنكەيەكى پۈلىسى ھەبوو، بۇ چاودىرى كىردن و چارەسەرى كىتىشە و ھەرسەلەمە كى دىكەي پشت پەرددە. چونكە بەراستى يەعس و دەسەلاتى سەدام ھەمۇشت و بوار و لايەندەكانى ژيانيان چەواشە و بە لاپىدا بىردىو، پۈلىسىش بەمانانى پاراستى سەر و مال و ژيانى خەملەك و بەدىھەيتانى ئاسۇودىيى و ئاسايىش بۇ خەملەك كەچى ھەمىشە كارەكان پىتچەوانە دەبۈونەوە كەلىتىك كەتۈرۈۋە ئەو نىتواندەش (پۈليس - خەملەك). ھەرجەندە زۆر جارىش بېشىۋانى و ھاوكارى پۈليس بەتايمەتى پۈلىسى كورەكەن زۆر كارى باش و خزمەت و پىساوەتى دەكرا، وەك راپەرىنى خوتىنداكارانى زانكۈزى سەلاحدىن لە ھەشتاكان، پۈليس زۆر يارمەتى قوتايىانى دا. ھەروەها پۈلىسىتىك بەناوى ھەيدەر مەلا مەعرووف، كە خۇشى دانىشتوسو كورانە، دەيگۇت: "ئۇ كاتىلى لە سالى ۱۹۸۴ سەردارى سەعىد سۆفى تەقىلى لە (ئىبراھىم زەنگەنە) اى پارىزگارى ھەولىر كىردى، لە ئىتەمە دىيار بۇو و نەگەر بىانوستىبايدە دەمان توانى تەقىلى لىپ بىكەين، بەلام نەمانكىردى. جا لە سەر ئەو ھەلۇرسەتەيان رەزىمى يەعس بۇ ماودى سەن مانگ پۈلىسى كورەكەن لە بەغدا گىرت و كەس سۆراغىشى نەدەزانىن، بەلام دواتر ئازازىدى كىردى.

بنكەي پۈلىسى كوران شوتىنە كەمى لە كوتايى گەرەك و فلکەي كورانە، ھەرجەندەن ھەنگاو و تەنبا كۆلانىتىك دۈورى شەقامى سەرەكى مەخمور بۇو، بەلام لە دوای راپەرىن نەم

رۇو لە كەمەن، بەھۆي گۆرانى بارى كۆمەلایەتى و بەسۈوك سەير كردنى ئەو كەسى، كەوا سەگ رادەگىز، كەريزا زانىش دەتونانىن بىلىيەن حالى حازىر بۇنيان نەماوه، بەلام كاتى خۇي لە كوراندا زۆر بۇون و بازارى تايىمەت بە خۇيان ھەبۈو، كەر بەخىو كردن پىشەيەكى كۆنلى مەردايى جوتىارىيە و كەر پىتىسييە كى گۈنگى ژيانى سەرەدەمانى زۇو بۇوە لە كۆنەوە كورە گۇتوو يەتى: "ئەودى كەردىكى نەبى، كەرەكى تايىنى".

### شىتە كافى كوران

كوران تاكە گەرەكى ھەولىر كە شىتە كانى لە ھەممۇ شاردا بەنتىوانگ بۇو، كەسى نىيە لە ھەولىر ناوابانگ و نازايەتى ھەياسە شىتىتە بىستىققى و قىسىيەكى خۇشى لىن نەكتىپا بىتىمۇ، ماموتاستايدە كى خۇمان كە ئامۇزازى ھەياسىشە زۆر جار قىسە خۇشە كانى ھەياسى بۇ دەكتىپا بىنۇ دەيگۇت: "ھەياس رۆزىتىك بە قتوو ئاوى چەتكاوى پېش مالى خۇيانى دەخوار دەوە، برا گەورەكەشى چاوى لىتەپىن و پېتى دەلىتتە ھەياس نەوە مالى، بۇ ناچى لەوئى ئاۋ بخۇيەمۇ ئاخىر ئەو ئاواه پىسى، خراپە، ھەياس ناورىتىكى لىتەدا تەوە و دەلىتتە "ئەها ئەها كاكىشىم لېيمان بۇوە بە دەكتۇر". ھەياس چۈوبىتە ھەر گەرەكىتىكى ھەولىر ژەن و مەندال و پېر و جوان خۇيان لە ژۇور دەوە كوتاوه، بەلام كە ھاتوتە ھەر كۆلانىتىكى كوران مەندال بە بەمرە دار كە وتۇونتە دواي، بۇيە ھەياس دەيگۇت: "ئەگەر مەنداللى كوران لە گەلەدا بىت دەتونان حۆكمەت لە بەغدا بىگۈرمە".

لىپرەدا پىتىسىتە ئاماڭە بەوە بىكەين، كە ھەياس دانىشتوسى گەرەكى "سەعدوناوا" بۇو، بەلام لە بەر ئەودى سۇورى كوران و ژىتىر دىوارى كارگەي بە فەرەكەي كەر دەبۈوە مەنزىلگا و شوتىنى حوانە وە خۇي، ھەر دەھە مالى فازلى بىراشى لە سالى (۱۹۷۵) دەھاتىبۇوە كوران، بۇيە ھاتۇچۇزى كورانى دەكىردى.

لەناو بازارەكەي كورانىش موحىسىنە شىت ھەبۈو، كە زۆر شىت نەبۇو تەنبا ھەندىتىك گىتىل و كالفارم بۇو، جا ئەوش بەزمى خوش بۇو، زۆر جار كىيىۋ كال و ژەن گالتە و

لەشانی بدت. ئەمە و تیرای ئەم بازار و دەیان دوکانەی کەوا ئىستا لە سەر راستە شەقامى نەلبان دروست كراون، لە پال بازارتىكى گەورەش لە سەر شەقامى مەخمور بە درىزىابى بەرى كوران و ئەوبەرسەن لە گەرەكى زانىارى و ئازادى.

ئەم بازارە لە پىتىسىنى رۆزانە لە تەرە و سەۋەزە و ساردەمەنى و شىرەمەنى و جوانكارى و وردەوالەمى مال و پىتىسىنى قوتا باخانە بەرگ و پۇشاڭ و پىتلاو و



خدر قساب

خوارەمەنى و گۇشتفرۇشى و چەند دوکانىتىكىش بەتا يېتىلى لە بەھاراندا بۇ فرۇشتن و ساغىكىردنەوە (ماست و پەنیر و لۇز و كەنگەر و كاردى و تۆلەكە) و هەرودەن نانەواخانە و چىشتاخانە و چايخانە و تۆمارگا و وىنەگر و پىشەي دىكەي وەك زىپېنگەربى و بەركىدرووسي و كارەباجى و سالۇن و سەرتاشخانە و جامچى و بۇرچى و تەنەكەچى و دروست كەردىنە تانكى و دارتاشى و مۇقىلىات و چاڭىرىنەوە رادىقۇ و تەلەفزىون و رىكىرەر و بەفرىگر و فېتىك كەرەوە و پانكە و ترومپاي ناو و سۆيە و پەرمەتىز و دىسانەوە گەراجى فرۇشتىنى گەچ و چىمەنتىو و پاترى ئۆتۈمبىتىل و كەمل و پەلى كارەبایي و نۇسسىنگەي كۆمپانىاكان و دەرمانخانە و هەرودەن كلىينىكى چەندىن دىكتۆرى پىپۇز و بوارى جيا جىاش ھەن. بەلام يەكەم پېشىشك، كە لەو گەرەكە كلىينىكى كەردىتەوە دىكتۆر "عەبدۇللا مەستەفَا" بۇو، لە ئافەرەتانايش : د. مەيامىن عەبدۇلخەمید و د. بەھرىن بۇون.

يەكەم دەرمانخانەش بەناوى دەرمانخانە ياسىن بۇو، ئەم پىساوە عەرەبىتىكى مۇسۇل بۇوە و لە سەرەتاي ھەشتاكانەوە دەرمانخانەكەي كەردىتەوە، سەرەتا "مەھدى ھادى شىئە" كارى لە گەلدا كەردووە، پاشان "يۇسۇف"، كە يارىددەرى پېشىكىيە تا سالى ۱۹۹۵ لەوئى بەرددەوام بۇوە. ئەم "ياسىن" ناوە لە دواى راپەرىن دەگەرتىتەوە مۇسۇل، بەلام لەمۇتىو لە ناردىن دەرمان و پىتادا يىتى بۇ دەرمانخانەكەي هەر بەرددەوام دەبىت، كاتىتىكىش دەسەلات بەم كارە دەزانىن دەستگىرى دەكەن و پاشان رەوانەي باشۇرۇي عىتاراقى دەكەن، وا دىبارە هەر لە رىتىگا كىان لە دەست دەدات، ئەمەش دەۋا ئەتىكىردىنى رىزىمى بەعس و

بنكە بە ناوا دان نەكرايەوە و ئىستا مالىتكى تىدايە. ئەم بنكە بە جارتىك لە سەرەدەمى شۇرۇشى ئەيلول بە سەرى دادرا و شەر و پىنگىدادانىتىك رووپىدا، لەوانەنە تا ئىستا پلەي بەرزىان لە راژىي پۇلىسى وەرگەرتووە: ھاشم پىپەرالا بەرتوەبەرى پۇلىسى دىگەلە، عەبدۇلخالىق تەلەعەت بەرتوەبەرى پۇلىسى ھەولىر، ...

### بازارى كوران

ھەمىشە و لە ھەممۇ شۇتىتىك پىتىسىنى بەندايىسىتى و زەرورەت شەتىك دىتىتە پىتشەوە، بازار و پىتىسىنى ژيان و خەلکىش كىرىن و فرۇشتن و بازارى دروست كەردووە، ئەوهەتا ئەمەرە لە پال تەواوى بوارەكەنلى دىكە ھەنارەدە و ھاوردە و بازار و لايەنلى ئابسۇرۇي تەحە كومى بارى ژيانى خەللىك و لەلان دەكەت و لە شىتىدە سەرەتايى و سادەكەش نەمماۋەتەوە و پەرەي سەندەوە و زۇر بايەخى پىنەدرىت.

ئەم بازارە كورانىش پىتىسىنى دانىشتووانى گەرەكە كە پەرەدەوە و بازارىتىكى گەرەدەلىن و بەرھەتىاوه، بەوهى رەنگە سەرەتا لە عارەبەنەيەك و كۆشكىتىك و دوکانىتىك و دووانەوە پىتكەتابىتىت و ئەم بازارە ھاوجەرخە نەبۈوبىتىت، كە ئەمەرە لە ج بوار و بابەتىك شەتىتىك مەبەست بىت و دلت بىخوازىت، لەوئى دەستت دەكەۋىت.

ئەم بازارە بە بازارى كوران ناسراوە و شەتىوە ئىستاشى لە سەر شىتىۋاتىكى رىتك و پىتك و لە سەر بەنمەي كۆلەن و شەقامەكان دروست كراوە، كە كەۋەتە ئىتىوان ھەر دەوو شەقامى مەخمور و نەلبان. بەدرىزىابى لە شەستىيەوە تا دەگاتە خانۇرەكەنلى كارگەمى رىست و چىن، بە جۈزىتك كەوا ئەم ئىتىوان (مەبەست ھەر دەوو شەقامە سەرەكىيە كەيە) چەند كۆلەن لەم سەر بۇ نەو سەر بەشىوەيەكى ئەندازىدىي رىتك درىز بۇتەوە و لەناندە راستدا ئىتىۋاتىكى فراوان و چەند مەترى ھەيدە، بازارە كەيە بىتى دەگۇتىت بازارى "ناؤ گەر" كەر بازارى تەپراوە لە قەبارە و جۆر و بابەت خۆئى كوران". ئەم بازارە لە دواى بازارى گەرەدە ناو شارە، نەگەر بازارى تەپراوە لە قەبارە و جۆر و بابەت خۆئى

ده یک پیوه، له نازادی و شوتی دیکهش سین هیتلکهی به دره همه ک ده فروشته ود.

هر بهم کاسیبیه که ریک و عاره بانه یه کی کری و نیزی واژی له (پاره به هیتلکه) هیتا، دهستی به قوماش فروشی کرد، دد چووه که لاله و سنوری ئیران، قوماشی نیرانی وه ک: (نه نگزره، خیابان، جمهرسه ای ده هیتا و له کوران و گه ره که کانی ناوشاری همولیر به کهر و عاره بانه کهی دیفروشته ود.

لou دوکانداره همه کونه کانی دیکهش: حاجی به کرو هردوو برآ (سمایل شهل و حمسن کوشه) هر رووه ها سه وزه فروشہ کانی سه ره تا: (جه لاله کوشه، قاسم بلباس، مالی عه زیز توده، نیبراهیم عهولا مخصوصی، یاسین پیردادواد).

### یه کهم و سه ره تای دیکهش

\* یه که مین فه رمانبه ری تهندروستی کورانی: عملی نیماعیل پیره بای بو.

\* هه دلین جولا: عه زیز جولا، سه باح جولا، مام یا به، نه نور ره شید حمه د، سمایل قادر مستهفا، ره حمان قادر مستهفا، ممحمه د جولا باوکی هونه رمه ند برهان جولا.

\* فه تخيه قمه له که به یه کهم لیف دروو له کوران ده مژتیر درست، ژوریکی به کری دابووه (حمه مید) ناویک، گولی دهستکردی له کاغه ز دروست ده کرد و ده فروشت.

\* تهونکه ران: زاری با پیسر، زارتی برایی، زینده نیماعیل، به یه سارمه می، خدیجه حمه د عه بدوللا، خه جه حاجی قادر شیروانی، رو قیه حاجی قادر، حنفیه حاجی شهربیف، سه بیری ساپیر.

\* به یتاره کان: حاجی قادر محمد مدد، مام تا هیر بندیان، مام خه لیفه حمه سمن، مام جهود مهلا قهربی، عومنه نامان، حمه ده مین قازیخانه بی،.... قادر خسچی یه کهم که س بوو له کوران له مالی خوی کاری ده کرد.

\* یه کهم بدرگوروی ژنان (نه عیمه مهلا مه عروف ای خوشکی شه هید عه بدولخالق بو، ههندیکی دیکهش دلین نافره تیکی دیکه همبووه له سه ره تای شمه کان بمناوی (خونه سلیمان) دهستی داوه ته دروومان.

\* یه کهم که س که که با بچی بیوین له کوران له سالی

سه دام چند بات ده کاتنه و له بدر ام به مر خلکی کورستان، لهم رووه شده و به هم مو جوزیک گه ماروی خستوتیه سر کورستان و هاوکارانی کور دیشی سزاده و.

دوا تر لهم گه ره که ده رمانخانه کاوه، دره نکتریش ده رمانخانه نائله کرا یه ود، به لام نیستا ته نیا ده رمانخانه کاوه له کاره کهی بدر ده و امه، به لام دیار دیه کی دیکهش هدیه، که پتر له دوای را به رینه ود سه ری هه لدا و په ردی سند، نه ویش جوشه ده رمانخانه یه که و شوتی بچوو کتره له زوریه ی گه ره که کان لماین یار بده دارانی پزشکی و که سانی نهم بواره کرانه ود، کوران دهیان ده رمانخانه لهم جوزه دی له بازار و که لانه کان لئ کراوه ته و.

لیره دا پیتویسته ناماژه بمهوش بکهین گوایه یه کم نافره تی ده رزی لیده ده لهم گه ره که (زاری) ای دایکی (شیرزاد حمه سمن ای چیره کنوس بوده. جا پیتویسته ناوی ههندیک که سی دیکهش له بواره جیا جیا کان بینین، که زوریه یان راسته و خوش نهیت نار استه و خوی په یونه دیان به بازاره که ود هدیه، لوانه کا خدر قه ساب له کو لانی تان کیه که، خانویتک به کری ده گرت و دوکانی کی گوشت فروشی لیده کاتنه ود، که به یه که مین گوشت فروشی کورانیش ده دریتله قله ده، که دوا تر سالانی کی دوور و دریز که ره کانی (نیماعیل، سیما مند، پوشو، گه لان) له سه ره نه کاره بدر ده و ام بیوون.

هدروهها (شیمه قه ساب) یش یه کتیکه له گوشت فروشی کونه کانی گه ره ک و چواره ژنی هیتا و دا نه مروش به قمده ژماره دی ژنے کانی داو له سمری سپی نه بیوون. ده رویش ره حمانی پاله وانی ههندیک له چیره که کانی شیرزاد حمه سمن، مالی له ده که ندی له نزیک شهستی بوو، به هاوینان گندوزه ده فروشت و به زستانانیش ره شوله. یه کم نانه و اخانه له کوران، پیش هم رگه ماند وونه ناس (سابیر مه جید قور شاغلوی) له سالانی شهسته کان داینا، فرنه که کولیره بوو، چمند شاگردیکی هم بیو به سه به ته کو لیره یان بونا و شار و چیشت خانه کان ده برد.

یه کهم که س فه تاج نیبراهیم حمه ده مین له کوران دهستی دایه کاسی (پاره به هیتلکه) له سالی ۱۹۶۰، دوو زه مبله بده سه ته و ده گرت و بانگی ده کرد (پاره به هیتلکه، چواره هیتلکه به دره همه ک). له کوران له مالان

- \* گهره‌که بود، که دواتر دو و هونه‌رمدنی لمسه‌ر دستی پهروز درده دهبن.
- \* کاری بتویچیستی له کوران لمسه‌ر دستی جه‌لال قادر عهدوللا، مامه‌ند ره‌مزان، حاجی صه‌غدیده و سه‌ری هملداوه.
- \* کاری چاکردن‌وهی رادیو و تله‌فزيونیش له کوران له مام جامییه‌وه دست پیتده‌کات، باوکی نوسه‌ر و هونه‌رمدن نیهاد جامی، که پاشتر عومنر زینل و شهید ستار سادق و سه‌مدد سه‌عید کورده و حه‌یددر مه‌عروف و عوسانی برای، گوایه دهشتن له و گهره‌که یه‌کم کم مالی و دزیره کزی تله‌فزيونیان کریو.
- نه و تومارگایانه‌ی همه‌لین جار له کوران کراونه‌تهوه بو فرقشتنی کاستیتی گزرانی و موزیک همراهه که له تومارگای شه‌مال خاوه‌نه‌کهی (جه و هر مه‌عروف)، تومارگای رزگاری خاوه‌نه‌کهی نه‌بوزنده و برآکانی، تومارگای خالیقی خاوه‌نه‌کهی سه‌باح شوانی بون.
- \* بیز لینده‌رانی کوران: حاجی نادر و درویش قادر و مام رده‌مان بون.
- \* کارگه‌ی به‌فری مام فه‌تخی له کوران کتونه: هی چمند دوله‌مه‌ندیکی همولیتیر بود، که به‌شیکی مام فه‌تخیشی تیندا بود، رزور جاریش له کاتی نه‌بونی به‌فر دهبوه شه‌ر و نازاووه، که جارتیکیان خملک له‌گمل ته‌قمه‌ی پولیس و نیزبیات بریندار بود، نه‌وانه‌ی به‌فر فرقشیان دهکرد: حاجی حوسین، خالید شینه، جه‌باری مام حمه‌ده‌مینی، جه‌بار مه‌عروف.
- \* یه‌کم کم له همولیتیر به‌گشتی و له کوران به‌تاییه‌تی "محمده‌دد جمهوری" بود، دوای رووخانی پاشایه‌تی له سالی (۱۹۰۸) پاره‌ی پاشایه‌تی به کس‌ماری گزیریوته‌ده، بونه‌ش هدر بهم ناوه ناسرا.
- \* موختاره بتواییه‌کانی گهره‌که: مام باپیر، حمسن عاره‌ب و قادر موختار بون.
- \* پولیسه بتواییه‌کانی کوران: نه‌حمد شورته و حمسن شورته بون.
- \* چمند حمساریک له کوران هبورو، که همراهه کهی نزیکه‌ی بیست مالی لئن ده‌ثیا و به‌هدر ههموویان یه‌ک ناوده‌ست و یه‌ک گه‌رمایان هبورو، نه‌وانیش حمساری حاجی خملل، حمساری شیخ محیدینی، حمساری

- ۱۹۶۷ "رشید عملی نه‌محمد نور‌مزیار" بود، به‌لام دوکانه‌کهی لمناو شاری بوده.
- \* یه‌کم کم له کوران، له سالی ۱۹۵۷ دستی دایه کاره‌باچییه‌تی "محمده‌دد عملی و ولی" و کوره‌کانی: که‌ریم، سه‌لاح، سه‌باح، قادر" بون.
- \* یه‌کم کم‌سینک لوبیای به‌تمام و ته‌یردن عمبابیلزکه‌ی ده‌فرؤشت، خوالیخوشبوو "مام جه‌عفتر" بود. نم پیاوه ته‌یردن عه‌بابیلزکه‌ی بوق‌سه‌رنج راکیشانی مندان ایشیوی که‌ل‌باب و مریشک و تاوس به‌قالبی تاییه‌تی دروست دهکرد، هه‌روهه‌ها مهلا هه‌مزه‌ی شوعیش لوبیا فرقش بود.
- \* کوتشرین چایخانه‌کانی نم گهره‌که له فلکمکی کوران هی سه‌ید نه‌نوه‌ری بود له قویر دروست کراپوو، هه‌روهه‌ها چایخانه‌ی سه‌ید مه‌ Hammond گابره‌که، که قه‌وانیتکی له چایخانه‌کهی داناپوو حه‌یران و لاوکی (رسول گه‌ردی، کاویس ئاغا، محمده‌دد عارف جزراوی،...) لینده‌دا. چایخانه‌ی مام غه‌ربیش لمناو کوران هبورو، له حفت‌اکان بوق‌یه‌کم جار تله‌فزيونی ردهش و سپی له چایخانه‌کهی دانا.
- هه‌روهه‌ها چایخانه‌ی عمولا خوتخن له‌سره‌تای کوران له نزیک مالی سه‌ید کاکوی بود، چایخانه‌ی عملی عه‌زیزی هبورو، که به چایخانه‌ی "کریکاران" ناسراپوو، نه‌مه‌ش له‌بره‌نه‌وهی مه‌یدانیتکی گه‌وردی کریکاران له‌بره‌دم چایخانه‌که و له‌سره‌قامی مه‌خسورو، که له کورانه‌وه تیپه‌ر ده‌بورو هه‌بورو، هه‌سرو به‌یانیان له‌لوئی هه‌رکه‌سینک نه‌گم‌ر و هستا و کریکاری بوسیبا سوزانگی دهکردن، هه‌مدیسانه‌وه چایخانه‌ی نه‌بوزنده و چایخانه‌ی کانه‌بی و چایخانه‌ی عوسان قادریش هبورو.
- \* مردو و شوری پیاوان: درویش مسحه‌مدد، مام عه‌زیز، رده‌مان پا به‌کر
- \* مردو و شوری ژنان: سولستان و گولستان دو و خوشک بون، کیره‌خان عه‌زیز کورده و حاجی عه‌یشن.
- \* مامانه‌کان: کیرخان، حاجی مریم، یه‌هیه.
- \* بزکاری ئوتتووش یه‌کم کم‌س هه‌ردوو برا جه‌وهه‌ر و که‌مال قادر عه‌بدوللا، بەر له همشتاکان دستیان داوه‌ته نه‌و کاره.
- \* محمده‌دد عملی له دارتاش و که‌سه پر سه‌لیقه‌کانی نم

\* یه که مین که س لمه سر شه قامی ئەلبان  
بەرامبەر خانوود کانی نیدارەی مەھلی  
پاقلادە و کیتکی دروستدەکرد:  
و دستا رەفیق بیو.



**کیلگەی تویزینەوە**  
له سالى "۱۹۶۰" دا کیلگەيەكى  
تویزىنەوە لەلاين ئەندازىبار: "حىكمەت  
ساڭۇ" سەرىيەرلىشى دىكرا

**سید گول بەزنجى**

لەم گەرەدەكە چەندىن تەكىيە و مزگەوت ھەن، كە بۆ كارى  
خىتر و زىكىر و خواپەرسىتى دروست كراون و سۆفى و مورىد  
و لە خواتىسان ھاموشىۋى دەكەن و لە نزىكەوە يەكىدى  
بەسىر دەكەنەوە. بىتگومان لەو گەرەدەكەش كۆتمەلتىك  
مزگەوت و تەكىيە ھەن، ناوישيان لە بايەتى سەرەكى تەكىيە  
و مزگەوتەكانى شارى ھەولىتىر ھاتۇوە، بۆيە بەپىتىسىتى  
نازاڭىن ناوهەكان دووبارە بېكىنەنۇوە، ھەر ئەمۇنەدە كە ئاماڭە  
بەناوى يەكەم مزگەوت بېكىن، كە مزگەوتى مەلا مەعروف  
باوکى (عەبدۇلخالىق مەعرووف) ئى شەھىيد بیو، كەوا لە  
سالى ۱۹۶۳ دروستكرا و ئىستا بەمزگەوتى (مەلا زاھىر)  
ناساراوه. يەكەم تەكىيەش، تەكىيە خوارىخۇشبوو (سەيد  
گول) شىخ جەلال بەزنجى) ايد، كە لە مالەكەي خۇي  
ژۇپۇرىتكى فراوانى كردىبووه تەكىيە، لە عەسر بەدواوه تا مال  
خەوتان رىش سېيى و حاجى و كەسايەتىيەكانى گەرەك و  
خەلتكى دىكە دەھاتنە لاي. ئەوانەي بەرددوام سەردانىان  
دەكىرە، سەيد كاڭۇ سەيد رەسول، سەيد حوسىن  
گەردازىبانى، مەلا حەسمەن، مەلا زاھىر، مەلا مەعرووف،  
مەلا نورى، حاجى مەھولۇود، حاجى عوسمان گەللى  
و... تاد.

### سالۇن و سەرقاشخانە

دواي گەورەبۇونى گەرەدەك و پىتشكەوتىن و چاوكەرانوودى  
خەلتكى، مەسەلمى رازاندەنەوە و خىچوانىكىن و روو  
ھەلگەتن و داولىتىدان و سەرتاشىن بەشىۋىدى مۇدەتىن سەرى  
ھەلدا. جا لەم گەرەدەك ئەمە زۇر بەسەرەتايى و لە مالەكەي  
خۇتى لەبوارى ئافرەتان دەستى بەكار كرد (عەيشىن  
بارزانى) بیو، كە نەمەدەك ھەر لە كوران لە ھەولىتىر ناوابانگى

كەرىم پاسكلچى.

\* لە كوران تا سالى ۲۰۰۰ گەرمەن نەبۇ تا  
گەرمەن قەرەچۈغ لەلاين: (خالىد  
شىنە) كرايمەن، بۆيە خەلتكى كوران  
پەنایان بۆ گەرمەن دىكە دىبرە.

\* ئەوانەي لەم گەرەدەكە لە يارى فۇلكلۇرى  
كۈرددەوارى كەرەمىستاتى بەناوابانگ  
بۇون: (حوسىلە چايچى، سابىر جاماجى  
بندىيان، عەللى حاجى حەممەد عەيشىن،  
رەشيد عەللى نەممەد كەبابچى).

\* مام عەزىز سەزدەر لە ناواك ھەيتانەوە زۇر  
ناوادار بیو.

\* جەبار ياسىن وەرزشوانى گۇرەپان و مەيدان، پلە يەكى  
لەسىر ئاستى عىراق بەددەت ھەيتاوه.

\* يەكەم ئاش لە كوران ئاشى (مام عەزىز) بیو لە سالى  
(۱۹۵۸) دامەزرابۇو، ئاشى (حەممەكەش) بەبۇو بە ناو  
كارى دەكەرە.

\* وىنەگەرە ھەرە بەرائىيەكانى كوران (شەعبان) كە گەرەدەك  
بۇو وىنەي رەش و سېپى دەگەرت، ھەروەھا (كەمال  
مەحمود و ئەنۇر شېلىلى و سەيد عادل و مەھدى) يىش  
بە سەلىقە و دەست رەنگىن.

\* لە خۆشىوسو سەرەتاكان: عەبدۇلقاردەر، زىياد مەلا زادە،  
گەيلان.

\* يەكەمین زېرىنگەر لەناو بازايى كوران دەستى دايىتە ئەو  
كارە: "عەبدۇلرەزاق تاھىر بندىيان" بۇو دواي ئەويش:  
"عەبدۇلرەھمان يابە رەھمان" دىت. يەكەم ئافرەتىش كە  
كېرىن و فەرۇشتى زېرى دەكەرە: "مەيمەن دەلەل" بۇو.



**چهند رووداویک له کوران**  
 کهستکی همیشه یاخی له رژیم بمناوی  
 (محمد مهد قادر لاسوتای) همبوو. وا دیار  
 بمو خمبه ری لیدرابوو، بتویه حکومهت به  
 زریپوش و نوتومبیلی سهربازی و چهک و  
 تفاق دوری کورانی گه مارقا، پاش شمر و  
 پیتکدادانیکی چهند کاتژمیتری، که  
 هاولاتیبیک شه هید بمو، نهوش چمندی لئی  
 بریندار و پتکان، خقی بدهسته و ندا و  
 دگه رایوه.



حاجی عوسمان گلالی

به دستی خوی خوی کوشت.

\* له روزانی ریتکمه و تشنامه کهی سالی ۱۹۸۳ ای نیوان یه کیتی نیشتمانی کوردستان و حکومهت  
 شهر و پیتکدادانیک له ریتکه و تی (۶/۵) لعم گهره که  
 رزویدا. نهمهش روزیتک بمو کاک سهفین ملا قمه و  
 سلاح شینه بتو سه ردان هاتبوونه مالی خوشکیتکی کاک  
 سهفین له کوران، لمو در فته دا مالی سید قه هار هاتنه  
 سهربان و تا دواي مه غریب شمر و تقه برد دوام بمو، که  
 لمو نیوانددا پیشمه رگه یه ک بمناوی حوسین محمد  
 شه هید بمو، هرودها نافره تیکیش بمناوی (رابعه  
 سیودین) ای خیزانی حاجی جه میل بدرکه و ت. نهوهی  
 جیگای سرخجه (ملا مه معروف شیراوه بی) که و تارخوین  
 و پیش نویشی مزگه و تی حاجی فهیمه بمو، شه رکه ش  
 له نیوان مزگه و تی ماله که نهودا بمو، ویستی بچیته  
 ناویزی و نیوانیان و شه رکه بودستینی، که چی یه کیک لمو  
 پیاوانه ریتیم، که مه فرهزاد کانیان هاتبوونه سهیر و  
 چاودیتی شه رکه زر بین چاورو و وانه به ماموتی ای گوت:  
 "یا شیخ فرقی نیبیه له کام لا ده کوزری، گرنگ کوردیک  
 که م بیته و، بپویه پیش لیت دده دین!"، هدردم و همیشه  
 نهوه بہ نامه و بیز کردنی و پیلانی گلاوی بدهس و  
 داگیره کرانی کوردستان بموه.

\* نیواره روزی پیش نهوروز له سه رده می ریتی  
 بدهس لهزوریه گوند و شار و شار چکه و بستیکی نه  
 کوردستانه ئاگر هملده کرا و داگزکی له رهمزی سمرکه و ت و  
 نهوروز و جمژنی کوردان ده کرا، جا لمو گه رکه ش ئاگریان  
 هله کرد و یه تاییه تیش مندالان لمسه ر شه قامی مه خسور  
 لچهند شوتینیک به دریثایی شه قامه که تاییه نوتومبیلیان  
 ریز ده کرد و ئاگریان تیبه رده دا و ریگایان داده خست و

هبوو، همیشه ماله کهی جمهی دههات و  
 نافرده تی وا هبوو. سردى و بدبر نه ده کم و ت بو  
 روزیتکی دیکه دوا دخرا، مه گه رکاری پله  
 و بمو بمو ایه سره بپیه بو ده کرد. همندیک  
 جاریش بو خوی و هه گبه کهی سه ردانی ماله  
 دهوله مهند و پیاو ما قووله کانی ده کرد،  
 نه مهش بو لیتی زانی و ده دست ره نگیشی،  
 هرودها بقو رو خوشی و قسه خوش کانی نه  
 ده گه رایوه.

له سرتاشه همه سه ره تا کانی پیاو ایش  
 (که ریم حه لاق، محمد مهد عه لی باوکی

هونه رمه ند "دارا و سلاح" بمو. هرودها سرتاشخانه کانی  
 "نه ستیره" ی مسحه مهد نه مین، نازاد حه لاق، گیان پولا،  
 "سه ره تا شخانه ی زیره دک" ی عیز دین مه مولود و عمه سکه ری  
 برای، "بیریشان" ی نهوزاد حمده، دیسانه و جه مال حه لاق  
 و عه بدولتیار و عه بدولتیه هار و سامی خالد. سالتنی  
 نافرده تائیش: بموک، رازاوه، پولا... همبوون.

### پرپوژه هی ناوی کوران

له کاتنه بیره ئیر توازی بیده کهی کوران لیدراوه، به بوری  
 ناویان بو ماله کان نزیک کرده و. نه مهش زیاتر به ههول و  
 هیمه تی خوالتی خوشبوو (سید گول) و چهند کهستکی  
 دیکه خیرومهد له سه ره خدر جی خوبیان، بقیان بمناودندی  
 کولانه کاندا هیتا و بعلو عه بیان له سه ری کولانه کاندا قیت  
 کرده و تا ماله کان سوودی لیتود بگرن و ناوی لئی بیمن:  
 نه مه دریزه هی کیشا تا حکومهت بپری ناوی بو ته و اوی  
 کولانه کان دابه شکرد.

### پیاو ما قوول

هله ته له هه مسوو شوین و گه رک و دهورانیک پیاو  
 ما قوول و ریش سپی و خملکی به ههیهت و ناودار هن،  
 له کورانیش نهوانه همبوون: سهید گول به رز بخی، سهید  
 کاکو (چاونه ترس و حق بیز بمو)، مه مولود حمده، سه لمیم  
 خدر لک (اله بدر ده رکای مالی سه کویه کی دروست کر دبوبو،  
 هه مسوو عه سران قاوه دی لئی ده خوار ده ده). هرودها مام  
 فه رهاد مه مولود (سمیل گهوره) هه بمو هه ره خه ریکی تازی  
 به خیو کردن و را و بمو، حاجی عوسمان گه راری و خاله مام  
 ندو.



- ۱- نهشئت محمد مهد - بهریو بدهری پهرو درد.
  - ۲- شیخ تهیب - بهریو بدهری خزنه.
  - ۳- محمد مهد حمسن دزهی - بهریو بدهری بانکی زراعی.
  - ۴- قادر قرگهی - خانه نشین.
  - ۵- کمال شاکر محمود - ماموستا
  - ۶- علی جوکل عباس بدهری - بهریو بدهری قوتا بخانه خدیبات.
  - ۷- تیسماعیل حمیده ری (مدیر معامل بنزین)
  - ۸- عهبدولمه سیح ثمللاؤ تیردی - موده پس.
  - ۹- نحمدہ عملی حمیاوی - بهریو بدهری قوتا بخانه نیواران.
  - ۱۰- فاتح مازه - ماموستا.
- نهانه شی که سرهی رشتی دروست کردنی خانووه کانیان دد کرد.
- بهریو بدهری - محمد مهد حمسن دزهی. یاریده دده کان - علی جوکل بدهری. نحمدہ عملی حمیاوی.
- نهانه که وردی بینی و زمیر باری پاره کانیان دد کرد. عهبدولمه سیح ثمللاؤ تیردی - فاتح مازه - قادر قرگهی.

### چونیهه تی دروست بیوونی و ناونافی

#### گهړه کی نازادی

لهو باردهه وو "مومتاز حمیده ری" که یه کیکه له دانیشتوانی ګهړه کی نازادی. گوتی: له هر ګټران کاریه کی سیاسی و نابوری و کوتملاهه تیدا. شار بدهری ګهړه بیوون ده پوات و چینی روشنیمیر ههولده دات که ګهړه کی تازه به جیا له ګهړه کانی دیکه له شاره که بیان بکریته وو. دیاره هر لهو روانگهه یه وو ګهړه کی نازادی له شاری همولیت

به دیار ئاگه دکمه و چه بله ریزان و سروودی (نهم روزی سالی تازه هی نهورقزه هاته وو) یان ده گوت. نهمه زیاتر کاردا نه و دڑایه تیکردنی دوژمن بیو، چون بمو ئاگه و کارانه زور سه خللهت ده بیو. لهو ده مهش ههر ئوتومبیلتیکی حکومهت یان پولیس و مه فردازه و جاش بهاتایه بهر بهد ده درا و هزههای لیتدہ کرا، جاری وا همبیو له روزیک چهند جار ئاگه کان له لایهن پولیس و مه فردازه کانه وو ده کوژپنرانه وو. بهلام دووباره و چهند باره ههولده کرمانه وو، پولیس کانیش چونکه کورد بیوون زور به ده گعنن نازاری خملکیان دده.

\* ترازیدیا یه کی دیکه نه م ګهړه که له سالی ۱۹۸۷ دواي نهودی که چهند ګهنجیکی سهربه ریک خستی حزبی شیوعی ده ستگیر کران و له سیداره دران، خانووه کانیان به سه که لویم و ماله کانیاندا رماند و ویران کرا، نه م شه هیدانه: مه سعده قادر، نشیو عوصر، کاره سول ردمه زان، محیدین عذریز بیوون.

#### ګهړه کی نازادی

ګهړه کی نازادی بهود له هه موو ګهړه که کانی دیکه ههولیت جیاده کریته وو، کهوا زوریه دانیشتوانه که ده خوتنده دارن و نه تویزه خوتنده داره ش هر لفه رهانبه و ماموستا و نهند ازیار و دکتره وو ده دست پتیده کا تا بد رزترین پله کاره دهستی دهولته تی به پلهی و دزیریشی تیدا فهه رهانبه هری دهولته تی به پلهی و دزیریشی تیدا هه لکهه توووه: نهودش هر له کونه وه تاوه کو نیستا که ش بهوشیو دیه بیو، چونکه ګهړه کی نازادی له ګمل دروست بیوونیهه وو هه موو نهانه هاتونه ته نه و ګهړه که، خوتنده دار و که سانی تیگه یشتوو بیوون. خه سله تیکی دیکه نه م ګهړه که ش نهودیه. هیچ یه کن له ماله کان بالندو مریشك و نازاده لیان مالی نه کردوو. ودکو زوریه دیه که کانی دیکه ههولیت سیمای کسوچه و کولان و شه قامه کانیان ناشرین نه کردوو. لهو ش شارستانیانه تر نهودیه که هه موو خیزانه کاتی نه و ګهړه که ودکو یاسایه کی کوئمه لریه تی له سه رئمه کوکن که مندال جگه له کاتی ده اوامی قوتا بخانه به هیچ شیوه دیه ک له مال نایه ته ده رهه و هه رز دکاره کانیش به هه مان شیوه له سه ره کوچه و کولانه کانی ګهړه که نابیزتن.

نهانه ګهړه کی نازادی بیان دروست کرد.

چوار خانووه که درست کرد. پاشان دهستان به لیدانی بادلو کرد. که بادلو که شمان تهوا و کرد (من و محمد مدد حسن و نه محمد حمیا وی) چووینه لای و دزیری مالیه‌ی نه کاتی عراق و پیمان گوت: نیمه کارتکی و امان له بهردستایه و دهمانه‌وت له بانکی عه قاری پاره‌مان بو سرف بکهیت تاوه که خانووه کانی پی تهوا و بکهین. دزیر نه کاته به سردان هاتبووه هاوینه ههواره کانی کوردستان و گوتی: " من له گه رانوه دیمه لاتان و سهیری کاره که ده کم و نه گه ر بهو جووه برو که نیوه دهیلین ناما دام پاره‌تیتان بدەم، بهلام تا کاره کان نه بین هیج نالیم، چونکه ده ترس نه کاره‌تان پیته کرت. نهوه برو له گه رانوه دا و دزیر هاته لامان، که نیش و کاره کانی بینی زور سر سام برو، بهلینی دا کموا هر گه رایمه به غدا به زو و ترین کات پاره‌مان بو رهوانه بکات. نهوه برو گه رایمه به غدا یه کم و چبه (ربيعه ملیونیکی) نه کاته بونار دین، نیمه ش به زده و ام کاره کانان پوخته و خیراتر ده کرد. هشتا کریکار و بیت و دهستان هینا و چووینه مرسی و لهویش قوته راجحیه کمان بنانوی (سلیم حمیک) هینا. نهوه برو تا دهات و دهستان کریکار مان زیاتر ده کرد و سی کوروه چی همه برو نهوانیشمان هینا و گومان و هرن لامه دوا تمنها نیش بز نیمه بکدن و تمنها مرجیشمان نهوه برو، که قالبی که ریوچه کان لای نیمه بین و به جووه بیت، که نیمه دهمانویست چونکه نهودی نیمه دا و امان ده کرد گرانتر برو، بهلام دبوبوایه به شیوه یه کی تاییه تی که ریوچه کان درست کرایان. نهوه برو دواتر له گمل کوروه چیه کان لامه ره نهود ریکه و تین که وا هر (هزار که ریوچه کان به شست دینار) بز درست بکدن. نهمه ش زور گران برو، بهلام که ریوچه کانیش تاییه تی بروان. دوا نهوه به پاره که پیکاب و قمه لایکیشمان کری و هر پهنجاوه چوار خانووه که مان تا پهنجه ره هینا و نیتر دوا نهوه و چبه یه کی دیکه شمان پاره و در گرت و هر پهنجاوه چوار خانووه که و خانوویتکی دکتور و یانه نازادی و له گمل حموت دوکانیش همه سویان به یه کمه تهوا و کرد. قوتا بخانه نازادی کچانیشمان به حکومه ت درست کرد. و چبه یه کمه خانووه کان که پهنجاوه چوار خانووه بروان لامالی (۱۹۴۸) دهستان پتکرد و لامالی (۱۹۵۲) تهوا و امان کرد. و اتا مساوه هی چوار سالی رتکی خایاند. دوا

به دهست پیشخه ری چند ماموت استایه کی شاری هولیتر له گمل نهندازیار (نیحسان شیرزاد) که نهوكات سرۆکی کوری کورد برو له باغدا نه و گمپه که درست کراود. سمه ره تاش گه ره که تاییه ت بروه بهو ماموت استاو فه رمانه رانه که نهندام بروان له کوتمه لهی درست کردنی گه ره کی نازادی، که پیشتر ناوی گمپه که که ش (نیسماعیلیه) بروه. بدری بناغه هی پرۆژه هی درست کردنی گمپه که که دانراوه. موتنه سه رفی هولیتر (پاریز گار) نیسماعیل حمه قی پرۆژه که هی ره زامه ندی له سمرداوه و تاسالی (۱۹۵۸) گه ره که که ش همراه ناوی نهوه بروه. و اتا (نیسماعیلیه). بهلام دوای چواره دی ته موزی (۱۹۵۸) ناوه که هی گزرا و بروه به گه ره کی نازادی. نهمه ش هیمه ته که هی ده گمپه ته برو (ماموت استا همه زه) که نهوكات نهندامی مه کته بی سیاسی پاره دی موکراتی کوردستان برو. نهو پیشناهی کرد له لیزنه هی سهندیکای ژووری پاریزه رانی هولیتر، که ناوی گمپه کی نیسماعیلیه بگوپی به نازادی. نهود برو که کنیوونه و دیه کی فدرمی کراو به بپاره کی فدرمی ناوه که کرا به نازادی. نهوكات گمپه کی نازادی هدمووی له چینی فدرمانه ران بروان، هتا نهوانه بیش که دههاتن و دهبونه کریچی، نهوانیش هدمووی فه رمانه بر بروان.. به هر حال نه گه ره که یه که له گه ره که همه پیشکه و تیوه کانی شاری هولیتر. همودها مو متاز حمه بدیری گوتی: رووبه ری خانووه کانی نه گه ره که هیچی له پیچ ج سد مه تر که متر نیبیه و نهوه خانوو اندشی که کمتوونه ته سوچ و زاویه کان له رووبه ره ش زیاتن و نهمه ش به جووه بروه، که کوتمه لهی درست کردنی بینا کان لامه ری ریکه و تیوه. دوا جار نهوه شیان و ت که بوخیان له سالی (۱۹۷۰) هاتونه ته نهود گمپه که و پیشووتر، و اتا به نهسل نهوان خمه لکی گمپه کی عاره بانی شاری هولیتر. خانووه کان مه تیان به پانزه فلوس کران و به دو همزار سه دیناریش تهوا و بروان.

له باره ورده کاری درست بونی نه گمپه که. (عملی جوکل) بهو جزره دهستی به قسه کانی کرد. یه کم جار زدوبیه که مان مه تری له سه ر پانزه فلوس کری و (۵۶) خانووه کان له سه ر رووبه ری پیچ سه ده تری دهست پتکرد. (نیحسان شیرزاد) که نهندازیاری کی ناوداری شاری هولیتر برو. نهوه بخوی هدموو نه خشکه کانی بز همه پهنجاوه

گهره کتکی گهوره دی سه د و هشت مالی.  
له سه ر بپاری پاریزگاری نهاد کاته ههولیت.  
ناو له قمه لاتن به بوری شده شیجی بو  
ثازادی راکیشرا و هر له سه ر فرمانی  
نهویش دایره کاره با له گهره کی ثازادی  
دروست کراو بوبین به خاوه دنی ناو و  
کاره بای خومان و زوره دی شه قامه کانیش  
زور به پوختی قیرتاوکران و تائیستاش  
ثازادی قیره که دی نهوسای ماوه نیستاش  
هه لته دشاوه تموده. نهوسا تاکه گهره کی  
نهویش دهونه دهونه هه مهه دهونه هه مهه  
کاتی تهواو بوبونیشی له هه مهه دهونه هه مهه  
له باره دی زیانی نهوسای گهره کی ثازادیش  
له باره دی زیانی نهوسای گهره کی ثازادیش

(عملی جوکل) گوتی: دوای تهواو بوبونی خانووه کان من  
یه کدم که مس بوم، که مالم هیتنا به نه گهره که و زوره دی  
خملک دهیانوت. چون دهیانوتی بچی. روزیک هر دیت  
گورک بتخوات. چونکه دهورویه ری ثازادی هه مهه چوژ  
بوبو.



نافیع یونس

نهابونیش ناهمنگیکی گهوره مان له  
یانه نازادی سازکرد و پهنجاوه دوو  
و در دهه مان هیتاوه خستمانه ناو  
ستدو قیکده و ناوی پهنجاوه دوو که سی  
له سه ر تو مار کرابوو خانووه کان هه مهه  
به تیر و پشک دابه ش کرابوون تهناها من و  
نه حمده حمیاوی به بین قورعه و دوو خانووه  
به دلی خومان هه لبرادر، نه مهه ش له سه ر  
پیش نیازی خملکه که خربان بوبو، چونکه  
نیتمه نه دووانه هر له سه رهه تای پر قریزه که تا  
کاتی تهواو بوبونیشی له هه مهه دهونه هه مهه  
بوبونیش خانووه کانیش هه مهه دهونه هه مهه

دوو هه زار و سه دیناری نه دهه کاتی تیچوو. مان گانه ش  
له بردی نه پاره دیه حکومه سی تا شه ش دیناری له  
موجه که مان ده گیز ایه و، هر یه که و به پتی زور و که می  
موجه که دی. دوای تهواو بوبونی خانووه کان و راسته خوش  
له سالی (۱۹۵۲) پارچه دیکه دیکه زدیان بزه مان  
مه بست کریمه و له هه مان که میش، که کابر اکه ناوی  
(حاجی حمیده را) بوبو. پارچه یه که میمان هر له می  
کریبوو، به لام جاری پیشتوو مه تری به پانزه فلوس کریمان و

جاری بهم داییه ش مه تریان له سه ر هه مهه فلوس کری،  
(عملی جوکل) به رده دام بوبو له سه ر قسه کانی و گوتی: له  
و هجه دوودم به خملکه کم گوت. کاکه با نیتمه بیر له  
دوا روزی خومان و مند الله کانه بکه بینه و پیش نیازی  
نه ده کرد که نه مجاهدیان هر که سه و له ته نیشت  
خانووه که دی خوبی به رویه دی پیتچ سه ده مه تریش به بوش له  
ته نیشت خوبیه ده به ته نیسته و له دوار روزی ده رکه سه و

ده توانی خانوویتکی دیکه دیه مان شیوه له پال خوبی بوق  
مند الله کانی دروست بکات یاخود هر چونیک بیت نه گه  
نه شیکات به خانووه ده توانی بیفرق شیت و پاره دی که چند  
قاتی خوبی ده کاته ده، به لام چند پیاویتکی نه زان گوتیان،  
ده مانه و تکیه کمان بزه دروست بکه ن و زدی به تالمان  
ناوی. هر چونیک بوبو قسه کانی نهوان چووه سه و و هجه  
دوودمی خانووه کانیش تهوابوو، به هه مان کاتی پیشتوو تری  
و هجه دی که دی. هه مهه جاری تکیش خانووه کان به قورعه  
دابه ش ده کران یه ک راستیش له سه ر خاوه نه کانیان تا پو  
ده کران. جاری دوودمیش دوای نهودی ثازادی بوبو به

### سنوردی گهره کی ثازادی

سنوردی گهره کی ثازادی له گه ل گه ره که کانی دیکه دی  
شاری ههولیت. و دکو عملی جوکل و موستاز حمیده ری  
ثامه زدیان پیدا. له لای باکریمه و له بارگای نیتوده وله تی  
ههولیت-ده ده دست پیتده کات و مزگه و تی مهلا زاهیر،  
دواخالتی به شی باشوریه تی و له روزه هه لاتیش مود له  
شه قامی شهست مه تری تا دایره کاره بای ثازادی دریز  
ده بیتده و له بیو کوتایی پیدت. هه ده دهه شیان و ت  
که ماوه دیه کی زور سنوردی به له دیمه ههولیت تا گهره کی  
ثازادی بوبه و نیتر له ده دهه دهه دهه دهه دهه دهه دهه  
و له دهه سه رنج راکیشتر، که نه دهه مانه سنوردی  
به له دیمه ههولیت، له دیه کزتایی پت هاتیوه. له هه مان  
کاتا گهره کی ثازادی سنوردی نیوان پاریزگای ههولیت -  
که رکوکیش بوبه و دواین بازگه ههولیت له لای یاریگای  
نیو دهله تی ههولیت بوبه و نهوده کمی دیکه به سنوردی نیوان  
ههولیت و که رکوک زانراه.

رُوش بیر و تیکو شه ره کانی گهره کی ثازادی  
موستاز حمیده ری گوتی: گهره کی ثازادی هر



گهړه کی تهیراوه:

راسته بهردی بناغه‌ی نم ګهړه که له لایهن تاهیر ناغای نیسماعیل ناغا داراوه، بهلام نه ګهړه که میک فراوانتر باسی لیوه بکهین، تاهیر ناغا، کهوا به (تیری) سمایلاغا) به ناویانګ بوده، مالی له سمر قهلهات بوده، له سه رهتای سالانی بیست (۱۹۲۱)، خانو دیوه خان و باغیتکی ګهړه و فراوانی له نزیک مزگه و تی نه واقافی نیستا دروستکردوهه، مالی له قهلهات هیناوهه نه وی، نیتر نم زدی و زارهی نه ګهړه کهی نیستا پی دلین تهیراوه زورینه مولکی سمایلاغا باوکی بوده به میرات بو تهیراوه ناغا ماوهه نه، نینجا ویستوویه تی ناوده دانی بخاته سه ره زوییانه، هه رویه فه رهانی داوه بو خلک که نه وهی دهیموئی خانو بو خوی دروست بکات، نه وئاماده دیه پارچه زهی به خویابی بو دیاري بکات. نیتر خدلکتکی زدر روویان تیکردوهه و نه میش زهی به خویابی داونه دنی و نه ایش خانوویان به خشت و قور و دار له سمر دروستکردوهه، بو دایینکردنی نه من و ناسایشی ګهړه کیش تهیراوه ناغا نورهی بو داییشتوانی ګهړه که داناوه، هه شهوده یه کتک پاسموان بیت و بو خوشی چهک و تفاصی بو دایینکردوون.

تهیراوه دوای نه وهی ناوده دانی لئن پهیدا بوده، نینجا تهیری سمایلاغا دهستی کردوهه به فروشتنی زدی به پاره، نه ویش به ګوریس، جیئی هه ګوریستک زهی بد ۳ درهم، واته (۱۵۰) فلس، پاشان کردویه تیمه مهتری به (۱۱) درهم، واته (۵۰) فلس. دیسانه دوش دهیں نه وه بگوتری، ونه بین سه رجهم زوییه کانی نه ګهړه که به ته نهها مولکی تاهیر ناغا بوبی، به لکو پیاویکی تریش هه بوده بمناوی

له سه رهتاوه ګهړه کتکی نه رهستو قراتی بوده. بو به نیمه نه وه مان نه بوده، که نه مه شاعیره و نه وه چیزه کنووسه. شاعیر و چیزه کنووس له هه مه دنیا ناوایه که له ګهړه کی هه زاره کاندا پیټه اکه یشتون. ګهړه کی نه رهستو قراتی شورشگیری لئن هه لناکه وی، بهلام نه وانه، که هاتونون لهو ګهړه که دا دانیشتوون که من پیتم باشه ناوزه دیان بکهین. نه وانه که له بواری په روده دو روشتبیری و زانست و شورشگیریدا درد کهون نه نه ناوانه (میرزا عهد دولکه ریم) نهندامی سرکردا یه تی پارتی بوده په له چوارده ده مهوز. شه مسنه دین موفتی. نه محمد حمده ده مین دزه بی. که مال عهد دولقادر. حه یه در عوسمان له حیزبی هیوا بوده، به ختیار حه یه دری. جهوده نه محمد ناجی. سدیق عهد دولقادر روشتبیر بوده. نه محمد دین موفتی روشتبیر. عه دنان موفتی سه ره کی په رله مانی کورستان. ناسیح داود. مو متاز حه یه دری. وریا حه محمد نه مین. ره مزیه عملی یه کتکه لهو نافرہ تانه که له موزاهه راتی چله کان به شداری کردوهه و کجی پوری خه بوللا عهد دولکه ریم. حه مدیبه سابیر که له نافرہ تان کاری کردوهه. سید مه ولود بی خالی خاونه چند کتیبه. عملی جوکل روزنامه هه ولیتری بوماوهی سین سال ده رکردوهه. ئیحسان شیرزاد سیاسی و روشتبیر بوده و ماؤدیه کیش و دزیر بوده. عملی حمدادی. فاروق سید حمسن. نافع یونس. نه وهی ماؤدته ده بلین که ګهړه کی نازادی، نازادیه کانی هه له سه رهتاوه بو بون به زیرخان له وانه نادی نازادی و مزگه و تی نازادی، که نه وانه هه ردوو کیان دواتر چند جاری ګټران کاریان به سه رهدا هاتووه و ګهوره تر کراون. هه رووه ها دانیره کارهه بای نازادی و هه ردوو قوتا بخانه نازاده بی نازادی کوران و نازادی کچان. ګهړه کی نازادی کاتی خوی بنکهی ته نه دروستی تایبېت به خویشی هه بوده بمناوی (مسته وسه فی نازادی)، بهلام و دکو مو متاز حه یه دری ګوته: تیکدراوه و بو به ره دهندی چهند که سانیک که نیتا تییدا ده زین. له کوتایشدا نابن نه وه مان له بیبر بچن خاونه مزگه و تی نازادی. کابرا یه ک بوده بمناوی (احاجی خلیل دانساز).

ګهړه کی تهیراوه

سه رهتا له باره ده میترو و سه ره ده دروست بسوونی



ههروهها له کاتی نه خوشی و نه بونی و ناگزوری به پیل یه کتریمه و دچوون و کومه گی یه کتریان ده کرد، بتو نونه، نم که دکه هیچ خزمه تگوزاریمه کی نه و توی شاردوانی بودابین نه کراپو، بقیه زوریه زستانان لافاوی گهوره و ماتلیانکه ری لیده که و توه، که هندی جار دهبووه هوی رووخان و ویرانکردنی چهند مالیک، زدره و زیانی زوری لئی دکه و توه، لئم کاتانه ههر دانیشتوانی گه دکه له تیوان ختیاندا

حاجی تاهیر ناغای نیمساعیل ناغا  
به هنای ماله روو خاوه کان دهچوون، له رزگارکردن و مال کوزکردنده و یارمه تیدان

در تغییان نده کرد؟

### باری هوشیاری و رووناکبیری و هستی نه تمهدهی له تهیراوه

له رووی هوشیاری و هستی نه تمهدهی نم گه دکه، ده توانم بلیم مه لبندیکی فراوانی رووناکبیری و نیشتیمانپه رودری بوروه بتو تیکرای نم شاره. به لگهشم بتو نم و تهیه، بعون و هملکه و تئی نه و ژماره زوردی که سایه تی سیاسی و رووناکبیر و هونه رمه ند و نهدیب و نووسه رانه کی که نه مریز له تیکرای بواره کانی زیان جن په نجیه بیان دیاره و هه میشه رولی دیار و کنم و یتمیان هه بوروه له کاروانی پتشکه و تئی خه بات و رووتی هونه ر و روشنبیری کوردی شاره که و سه راپا کوردستان، که بمرده و ام له خزمه و پتشنه چوون دانه برآون و لیستیکی نیتچگار گهوردی قورباتی و شهیدیان له پیتاو خاک و نیشتیمان پیشکش کردووه که ناکری لیره نم هه مو ناوانه بخرتنه روو.

هنندیتک له وانه: هونه رمه ند نازاد که ریم، خاوه نی گزرانی پر لمسزی ته لفیزونی که رکورک بمناوی (اعزیزم بمناوی که گول عهتری دریزی - که بولبول دنالی، سووفی دینه نویزی ای ماملتی زندوو زیندوو تر کردبووه، به داخوه هه به گهنجی جوانه مه رگ بورو.

- سلیمان خالید: خوشنووی بمنوانو دهست ره نگین.  
- عومه ر ناسنگه ر: شاعیریکی دلپاک و همزاریه رودر له حفتاکان دیوانیکی بمناوی (نهوهی همزار) به چاپ گیاند.

( حاجی محمدمند همولیتی ) نهوش زدوی و زارتکی زوری به دیوی نم دیوی مه خفه ری تهیراوه بولای قهزا هه بوده نهوش دهستی کردووه به فرقت و شاوه دانکردنده وی گدره که، به لام چونکه دوا بدوابی تهیرق ناغا بوروه، هه ریقه ناوی تیکرای گه دکه که هر بمناوی گه دکی تهیراوه بلاو بقوه ناوه که سه ری گرت.

### پیکهاتهی کومه لایه تی دانیشتوانی تهیراوه

تهیراوه له رووی پیکهاتهی کومه لایه تیمه و، پیکهاتهی کی تیکه لاوی جیا جیا له خلکی گونده کانی دوروبه ری شاری هولیت، له باکور و روزشاو او هندیتکی له روزه هه لاتی گوندانی شاره که و هاتون، و اته گوندی جیا جیا و ده فری جیا جیا و خیل و عمشیره تی جیاوازده هاتون و لم گه دکه نیشتم جن بیون، بعلام نهودی جیتگه سمرنجه چونکه نم خملکه کلت سور و فرهنه نگیکی هاویه شیان هه بوروه له رووی داب و نه ربته و جیاوازیه کی که میان هه بوروه سه رجاوه سرووتی هر هه مسویان دابی رسنه نی کورد و کورددواری بوروه، بقیه له ماره دیکی که مدا گونجان و ته بایی دروست بیونه له گمل یه کتردا راهاتون.

نهودی من له و سه ردم هه ستم پن کرد په یوهندی و هاموشی نیوان خلکه که زور گهرم و گور و په یوهندیه کی خزمانه پیاده ددکرا.. له راستیشدا خلکه که له گمل یه کتردا هاوکار و هاو خدمی یه کتر بیون و په یوهندیه کان ساده پاک و راستگویی تیدا بدی ددکرا و له خوش و ناخوشیدا به هانا و بانگههیشتبه یه کتر ددهاتن.

کاتی له کولا نیک یه کتیک مردوویتکی هه بیوایه، نهوا چندین کولان لام دیو و نم دیو نه و روزه نه دهچوونه سه کار و هه مسو پیکه و له مه راسیمی چوونه سه قهبران و قهبر هملکه ندن و ناشتنی ته مرمه که و پاشان هه رسن روزه پرسه که به گه رمی به شداریان ده کرد و لم چهند روزه دشدا زور بده گمن مالی خاوه پرسه، چیشت و نانیان ناما ده ده کرد! به لکو هر روزه ی چند مالیک نه رکی ناما ده کردنی نان خوار دنیانه ددگرته نه ستیوی خویان.

که لیزه ناویان له بیر ده کری.  
که دیم دهشتی، عمه بدولفندی کاکت، عمه بدولوئمن  
دهشتی، نازاد عمه بدولواحید، کدیرم سوْفی، محمد حمود نه محمد  
(محمد)، رهشاد حمسن، قادر جمیل، ملا به کر محمد  
حلاق، حمسن بوتانی، نازاد کتری، به کر نانه کملی،  
عمه بدولواحید یوسف (یادی به خیر)، رهمزان حمود،  
مجدید نوری، فاروقه سور، عمه بدوله زاق مهلوود، دارا  
به حری، محمد محمد گردی.. هتد.

که هندیکمان له سن رنگخراو کارمان ده کرد، که  
بریتی بعون له: (ای.ق.ک) (ای.ل.ک) او ریزه کانی  
(حیزب) زوریش لمم هه شالانه له سالی (۱۹۷۲) به  
نهینی به شداریان کرد له تزروگای مشقی قوتایان. به  
دری رژیم له گوندی گمرؤته و له دوزی همراهها لمناچه  
بالله کایه تیش که تییدا هممو جوڑه مشقی کی چه ک و  
ته قدمه نی و زیانی پیشمه رگایه تی به رجهسته ده کراو یه کن  
له خاله کان ده بایه روزانه نزیکی (۹۸) کاتریمه به  
پیسا بز گونده کان پریشتنایه و لهون کاری همراه دزی و  
هوشیاری سیاسی و کزمه لایه تی و تندروستیمان بز  
خلکی گونده کان با سکرداهه.

**سه و چاوه کانی ناوی خواردنوه لهم گهره که**  
چونکه تیزی ناو له لاین شاردو انبیه و نه کیش رابو بز  
نه گهره که، بزیه خملکی گهره که، بد تایبیه تی نهوانه  
که میک تو ایان هبو له هم کولانه مالیک یان دوان له  
حوشه ماله کانیان بیزی کی ناویان تیدا هملکه ندبوبو، که  
به هری چه رخی دار و کندرو دولکی لاستیک ناویان  
هه لده هینجا و بز خواردنوه و نیش و کار و بهقات و قری  
به کاریان دینا، به لام له هم مو ایان بمناویان گتر بیزی گومبه تی  
شیخ ملا رهشید بزو، که ناوی کی باشی هبوبو، حموزی کی  
گهوردهش به ته نیشتمیه و بزو، چهندین مالیش له گهره که  
بیزی ناویان هبوبو، خملکه که بین جیاوازی ده چونه مالان  
بز ناو هیتان له بیرانه، شوینی یه کن لهو بیرانه نیستاش  
له حموشه ماله که کی ئیمه له تهیراوه هه رماوه!!

**یاریگاوه له وانگهی مندادانی تهیراوه**  
**۱- گلکهند:** کمند و کمنداوتکی گهوره و قولی نه  
به ری گورستانی شیخ ملا رهشید بزو، دور و بمه که

- نه جات عمدساف: هونه رمهندی موسیقی - ناله تی  
که مانچه.

- نه محمد عمه بدوللا: نووسه روی مافناس  
- عمه بدولسلام دهشتی: خوالی خوشبو (رووناکبیر و  
دهست رنگین له بواری میکانیک و کارهاییات و  
کاری نیزگه و رادیو.

- رهمزان سه ید نه محمد: زه نیاری ساز و گورانیبیت - برای  
حمده دیگی شاعیری میللی و نوکته بازی تهیراوه.

- نه کرم خوشناؤ: هونه رمهندی گورانیبیتی ده نگ خوش به  
تایبیت له گورانیبیه فولکلوریه کان.

همروهها هندی له وانه ده نگی شیعری باش بعون لمو  
سه ردم، به لام نازانم بز سلیان له بلاو کردنمه ده کرده و هو  
گوم بعون، له وانه:

ماموستا ملا نه محمد دین: دهستی نووسینی شیعری  
هه بزو، به تایبیت له چواریه نووسیندا و پیاویتکی زور  
قسه خوش و نوکتمباز و خوش مه حزه ره بزو، یادی به خیر؟

علی حلاق و محمد مه حلاق، نه مانیش شیعریان  
ده نووسی، به لام بلاویان نه ده کرده و پاشان بین دنگ  
بعون، نه وانه که رولی دیار و هلتولستی نیشتمانی

به رچاویان هه بزو، بریتی بعون له کوسمالی که سایه تی  
سیاسی تینکوشر و رووناکبیری هملکه تووی گهره که،  
که نه و به ریزانه له پیش نهوده کانی ئیمه بعون و رایبر و ری  
نیشانده ری نهوده کانی دوای خربیان بعون، له وانه: ماموستا  
قادر کریم، خالید عوسان (شهید)، هادی عهزیز، سام  
قانیع، محمد دهشتی، فازل نه محمد، نوری نیسماعیل  
(شهید)، حمید سهید برایم، حمید مهلا نه محمد،  
رسول مه حمود، نه محمد فهقی و سو، تدها فهقی  
وسو (شهید)، سه باج نه سعد،

همروهها نهوده کیش له پیش نهوان له به ریزان: نه محمد  
بینکم، حمه سور، ملا سایبر، خملل کادیر، و دستا  
قادر نهستی، ماموستا جملال زراری و زورانی تر به داوای  
لیبیوردنوه له وانه که ناویان له بیر کراوه له لیره تزمار  
نه کراوه.

نیتر نهو گمنج و لاوه بزیتو و چالاکانه نهوده کانی  
ئیمهش له ژیبر ریتمایی و ریبه ری نهو ماموستا به ریزانه  
دلسوزانه کارمان ده کرد و خوشمان زور به بخته و در  
دزانتی. به پیشمه کی دیسان داوای لیبیوردن له و به ریزانه

هه‌رمین برو هم‌سو که‌لویه‌لیکی عه‌تاری پیتداویستی ناومالی لئن به‌دهست ده‌که‌وت.

دووکانه‌کانی حاجی ثنه‌نور و ملا جه‌عفره: دووکانه‌کانی نم دوو برایه رزه به‌هه‌رمین و قمه‌هه‌بالغ برو راستی نم دوکانه سه‌ری هار و ماری لئن به‌دهست ده‌که‌وت.

دووکانه‌کانی مام حاجی عمزیز: سه‌ری کوزلانی ته‌کیه، و دستایه‌کی دهست ره‌نگینی له‌حیم و دروستکردنی چراو چرادان و که‌لویه‌لی پیتویستی زستانه سووته‌منی، که پاشان بوروه به‌کم و دستای دامه‌زرا‌ندنی ناش. له ناوه‌هو ددره‌وهی شار ده‌هاتنه دوای بـ دامه‌زرا‌ندن و چاکردن‌دهوی ناش.

دووکانه‌کانی مام عه‌زیزی گمنم فرؤش و مام حوسینی ماست فرؤش و مام عه‌باس گه‌ردی و ملا عوسمان و چه‌ندانی تر.

دووکانه‌کانی ته‌رده میوه فرؤش: مام خدر، مام ره‌هزان، مام عه‌لی جوکل، محمد‌محمد حوسین و برهان و که‌مال، ره‌فیق و خالید.

### چایخانه‌کانی نم گه‌ره‌که

چایخانه‌کانی ملا یاسین، له‌سمر شه‌قامی (۳۰) مه‌تری بدرامبه‌ر ته‌جنیدی نم دوایه، نم چایخانه‌یه شوتی تاییمه‌تی دانیشتی و دستا و دستا کاری بین‌سازی و کریکاره‌کان برو، که له‌راستیدا نم کات تهیراوه و دستای کاری بین‌سازی رزه ده‌سترنگینی لئن هه‌لکه‌تبوو، نم که‌هه‌ر لمشاری هولیتر، به‌لکول له شاره‌چکمو شاره دورو و گه‌وره‌کانی عیراق ده‌هاتنه دوایان و به‌دوای ناوبانگیان ده‌که‌تون.

له‌وانه و دستایانی دیواره: دستا سایبر حه‌مهد به‌ستی، و دستا عه‌ولا حمهد نمسمر، و دستا یوسف حمسن، و دستا جه‌عفره، و دستا زرار، و دستا عمزیز خوشناو، و دستا شیره، و دستا حه‌سهن نه‌ستی، و دستا نه‌حمد و دستا شه‌ریف.. و دستایانی سهیکاره: و دستا ملا سایبر، و دستا محمد، و دستا سه‌لاح، و دستا حه‌سهن زراری، و دستا نوری، و دستا نیسماعیل، و دستا حه‌سهن شوارب، و دستا ملا زراری و دستا شاکر، و دستا جه‌لاله سوره..

شوتی تیبی بیه و که‌لا‌یه‌نی و ناو که‌منه گه‌وره‌که‌مشی زستانان ناویتکی رزوری تیدا که‌ر ده‌بیوه هاوینان خه‌لکی گه‌ره‌ک به میرمندال و گه‌وره‌وه مه‌لیان تیدا ده‌کرد.

۲- گتله‌هانی سه‌رگردی: نم‌هش به‌ذیوی رزه‌نواوی مزگه‌وه‌تی شیخ ملا ره‌شید برو، که نیستا باز‌ایری ته‌ره‌فروش و پیره‌زنانه، نم‌هه یاریگای جیا جیا مه‌لیانی گه‌ره‌ک برو له رزه و شه‌واند.

۳- مه‌لموانگه‌ی کونه گوگه: نم‌ه شوتیه له باکووری هه‌ولیتر، نزیکه‌ی (۲۴) له ته‌براده دوور برو نیتمه‌ی مندال و میرمندالانی گمراهک به هه‌نجه‌تی خوتندن و سه‌عیکردن رو خسنه‌غان له‌مالمه و هرده‌گرت و له‌ویش باری تیبیانی و غارغاری‌تیمان ده‌کرد، هه‌روه‌ها که‌منه‌لایتکی گه‌وره‌ی پرثناوی بارانی زستانی لئن برو، تیر و پر مه‌لمان تیدا ده‌کرد، پاشان پشوویه‌ک کیله‌به‌دانی و که‌میکیش خوتندن به‌ریگا و ریگا نینجا له دره‌نگی نیواران روومان له شار ده‌کرده‌وه.

### بازار و چایخانه‌کانی ته‌یراوه

خاسیه‌ت و تاییمه‌نندی بازاری بچکولانه نم گه‌ره‌که له‌وددا برو، سه‌ری‌ای بچووکی و ساده‌بی، هه‌سو شتیکی له‌پیتداویستی دانیشتواهه که‌ی له که‌لویه‌لی خوراک و ته‌ره‌وه میوه‌و دوکانی پیشه دستیه‌کان و قدساب و دانه‌وتلمو سووته‌منی حزاو جزوی لئن دهست ده‌که‌وت.

### دوکانه به‌ذوبانگه‌کانی ته‌یراوه

دوکانه‌کانی مالی حاجی شله: له بدرامبه‌ر ته‌جنیدی نم دوایه، نم‌ه دوو دووکانی گه‌وره‌ی قمه‌هه‌بالغ له هه‌سو جوزه که‌لویه‌له‌کانی خوارده‌منی و زه‌خیره‌و چه‌هزات و که‌لویه‌لی ناومال و شیرنه‌منی هه‌برو، دوو سق برا بروون به بدرده‌وامی خه‌ریک بروون، سیفه‌تی ره‌سنه‌نی نم برايانه نه‌وه‌هیان یه‌ک مامه‌له برو، تا بلیی سه‌ر است و ده‌غیری بروون، لوهش سه‌یرتر کاتن شتیکیان به‌تمارازوو بکیشا بایه ده‌کرده‌وه و بدرامبه‌ر یه‌کتر میزانیان ده‌کرد، نینجا شه‌که‌یان پیده‌کیشا..؟!

دوکانی حاجی هاشم بدزاو و عه‌تار: نم‌هش هه‌له‌پیزی نه‌وان برو. دووکانیکی تابلیتی قمه‌هه‌بالغ و به

### قوتابخانه کانی نه و سه رده

نه وانه من بیرم مابن، بریتی بون لدم چند  
قوتابخانه: قوتا بخانه همولیر، زانین، مسنه و فی،  
مهولوی سه ره تایی کوران، ناوندی برایی، جمهوری  
کوران، نه بیسیه و خهنسای سه ره تایی کچان، ناوندی  
سه لامه دینی کوران، دوا ناوندی همولیری کوران.

### گه رماوه کانی گه ره ک

سده ره تانی گه رماوه کانی هبوب، له نزیک  
نه قلیاتی نیستای شه قلاوه، پاشان گه رماوه سرچنار و  
سیروان و خوشناو و نهورز و موختار دروستکران.

### حه ساره به ناوبلانگه کانی تهیراوه

نه و سه رده خد لکی خوا پتداوی گه ره کی تهیراوه،  
چهندین حه ساریان دروستکربوو که هریه کو پتکه تابوو  
له چهندین ژووری دهوران دور که حه وشیتکی گه وره له  
ناوده استی هممو ماله کان بوب، زریه هه ساره کانیش  
بیری ناوی ختیان هبوبو، که چهندین ماله هه زار و  
لیقه و ماویان گرتبووه ختیان، له برامبه کرنی مانگانه کی  
که له نیو دینار تا دینارو نیوتک ره تی نه ده کرد و  
هریه یک لم حه سارانه نیمچه نیمپرا تویه تیکی سه ره خو  
بوب.

لهوانه: حه ساری مالی شیخ مهلا ره شید، حه ساری  
فهیسله که ره، حه ساری نه محمد ناغای قه ساب، حه ساری  
ساله فهندی، حه ساری عه زیز بهست، حه ساری مهلا  
فهندی و... هتد.

### شیتوکه له بیر کراوه کان

نه وانه پتیان ده گوتون شیت، به لام ههندی سیفاتی  
ساکار و بن خم و خهیالیان لی بوبو بوده خوو، نیتر بهو  
رازه هه رخیان گه ورهی خویان بوبون. لهوانه: حه مه ره زا،  
نهم پیاوه داماوه هه چهنده له بنه ره تدا لیقه و ماوی  
کور دستانی روزه هدلات بوبو، پیشمehrگه که توماری مهاباد  
بوبو، له دوای تیکچه و وونی نه م که ماره ساواهه،  
له (۱۹۴۷) اوه په راگه نده و ناواره هی نه و دیوه بوبو، له مالی  
خیت و مهندیک له و بهری شه قامی (۶۰) مه تی گیر سا باووه،  
نه میشه و تنه یه کی شه هید قازی محمد مه دی له گیر فان بوبو،

و مستایانی لدیغ: وستا عه بدوللا نووری، وستا  
عه بدوللا حه مه ده نه مین، وستا جه لاله قه له و تا بلتی  
ناودار بوبون.

چایخانه تاهیر: له برامبه نه و چایخانه بوبو نه  
شوینه زیاتر خه لکی جوز او جوز به تایمه تی پیشمehrگه - له  
جه فتا کان و گهنج و لاو لئی داده نیشت، به رده وام شریتی  
به کردی گه وردی حه سه نه بیران و عوسمان حه بیران و  
محه مه ده عارف جز بیری و تاهیر توفیق و حه سه نه زیره ک  
ترکه دههات.

چایخانه مام بایز: نه چایخانه بيه لمه رهی که لانی  
نه کیهی کاکی هیران بوبو، زیاتر پیرو جوامیتی گه ره ک لئی  
داده نیشت و خه ریکی قه و باس و یاری و دامه کردن  
بوبون، زور جاران له مانگی ره مه زان تا پارشیون چایخانه مام عه بدوللا  
پیره کرایه و.

### گازینوی روزان

له خوار شه قامی ۳۰ مه تی ریگه بازار له قو ولاي  
خوار گه رماوه سه رچنار بوبو، نه مه به چایخانه مالی  
نه حه مه ده ناخای قه ساب ناسرابوو. شوینه یاری ده مینه و  
تاوله و شوینه پیاو ماقولانی گه ره کی لای خوار وهی کوتنه  
مه خفه ری تهیراوه بوبو. زور شهوان له مانگی ره مه زان له مه  
یاری سینی سینیان داده مه زان تا پارشیون نه ده بیرایه و.

### نه کسی و شو قیره کانی تاکسی نه م گه ره که

نه مه و تهیراوه نه م چوار تا پیتچ تاکسیه بیه لئی بوبو،  
نه وانیش: مام به حری نه ته میتلی شه فر لیت، مام نووری،  
مام غه فور، عه ده دله نگیکو، مام حاجی خالند، نه مانه  
نه مه مه زان سه یاره ده ج و مودیل ۱۹۵۵ یان هه بوبو. نرخی  
تاکسی داخیلی ۶ درهم و اتا (۳۰۰) فلس بوبو، هه مه  
خلکی تهیراوه نه مانه یان ده ناسی.

### نافه وايی له تهیراوه

دوو تا سی نانه واخانه لهم گه ره که هه بوبون، که لم سر  
دهستی سه مه ده فینچی و بند ماله که بیان و ده کو وستا ره حمان  
و کاره سول نانه واو پاشان وستا محیدین نیبراهیم و فپنی  
مام نه سعده و شیخ محمد و سه باح و هه مزه بوبون.

دوژمنانی گهل سه رپا او شه هیدیان کرد و  
وتیان سه ره که دیان بر دودوه بتو دانیره  
نه منی همولیر بدن اوی سمری پیشمه رگمه  
تسلیمیان کرد.

### جومعه

خاله جومعه نیستاش هر  
له تهیر او همه هاو، پیاویکی باریکله می  
زور بین دار و باریبو، هم رکاتی تبورده  
بکمن بر دیک ده گرتیه ددست و رتگا  
له خملک ده گری و لمناوه راستی شه قام  
ده چه قنی، به لام بر ده که شه ناوه شیتی  
هه رکاتی گیر فانی شی بنتال بیت له  
ناوه راستی شه قام ده چه قنی و خملکیش  
دیناسن و شتیکی بین ددهن بتو خوی ده روات.



به کر به (به رخوک)

که خوشی له گه لی و هستا بمو. هه رکاتی ده  
دری ده هیتا له خویه و دهستی به قسان  
دکرد و نینجا تیر تیر ده گربا و پاشان  
له گیر فانی ده نایمه، خوی ناوی حممه ردا  
نه بمو، به لام هم رکاتیک ناوی (حمه  
ره زایان به تیبا یه، توروه ده بمو. جو تی  
ده داو ههندی جاریش قسهی زور ناریکی  
ده کرد، چونکه به لای نه و حمه ردا  
ناوه کی شومی کورد کوژ بمو. له (حمه  
ردا شا) ای تیرانیه و داخ لدل و قین بمو.  
به داخه و ده سالی ۱۹۷۴ کاتی له گه لر زیم  
بقوه شهر، شه ویک له کاتی په ریمه و ده  
شه قامي ۶۰ مه تری جه لاده کانی به عس  
ده نگیاندابو، نه ویش و شهیک زمانی له  
عه ره بی نه ده زانی، نه وانیش بین ره حمانه ده ستریشیان لئ  
کرد و شه هیدیان کرد.

### ره حمان زراری

نم پیاوه له گه ره کی تهیر او جیا نه ده بمو، هه میشه له  
رتگای گه ره ک و شه قامي ۳۰ مه تری، له هاتوجو دا بمو.  
له به رخویه و تبوره یان نه کردایه، مه مازقی زور خوش  
بو. شتیکت، پاره یان جگمه ره بین دابا، نهوا داده دنیشت و  
ته زیستیکی قل گهوره پر ته قالی له گیر فان بمو، ده ری  
ده هیتا و زور به خیرایی ناوی یه که شتیه کانی شاری  
هه ولیتری ده ماراد و بتو هرن او تکیش قلیکی له  
ته زیسته که ناوا ده کرد. نینجا زور کم ده بتو مه ماق (۱۰۱)  
فلسی ده داین و ناوی هاورتیه کی خوی به شتیت لای تو مار  
ده کرد، نه ویش زور به گه ره می ناوه که له گه لر لیستی  
شتیه کان له هه مه شوتیک ده گه و دهیگوت نه مه  
شتیتی تازه یه، نینجا دوا ناویش قلیکی ناوا ده کرد و  
دهیگوت نه و دهش به خویم! نینجا بتو نه و ده ناوه ره ش  
بکاتمه من خویم نه دیوه ده بواه خاوه دنی ناوه که بهاتایه  
لای و نیسو درهم و اته (۲۵) فسلی بین بدایه! نینجا  
ناوه که رهش ده کرد و نه گه ره ناوه خه لکی له ناوه  
نوییه ناگادر ده کرد و نه له هر مالیکیش قه ره بالغی  
نه بواه لای ددها بتو خواردن، لای نه و گرنگ نه بمو له و  
ماله شینه یان شایی! گرنگ نه و بمو خواردن هه یه! به  
داخه و نه و مرؤقه ساده و دلپاکه ش به دهستی خو فرقش و

### مزگهوت و مهد رسه کانی تهیر او

#### مزگهوت و گومبهتی سیخ مهلا رسید

مزگهوت که شوتی نویش و وتاری ناینی و له هه مان کات  
مهد رسه کی ناینی ناو دان بمو، که له لایمن مهلا خدری  
شه مامه ری به ریه ده چور، له راستیدا ماموت استا مهلا خدر  
پیاویکی به ویقار و زانایه کی ناینی لیوه مشاوه بمو، به ده دام

دهاتنه زیارتی نمود مهرقهده بزم راز و نیاز و چارمهه ری نه خوشی، که درده چوون شتیکیان له پاره بزم مام مجیور جن ده هیشت، نه ویش لمسه داوه خانه واده شیخ بهشیک لمو پاره یهی به قاوه شهکر و چا دهدا و روزانه بزم پیره میزد و پیاوانی به ته مهنه میوانی نم گومبه ته قاوه چایه لئی دهناو ده خواردی ده دان.

نهو نایپریه پیاوانی گمه رکی تهیراوه له بیدانیه و نایپواره نم گومبه تهیان چوئل نه ده کرد و نارمان نابونون کونگرهی نه خجومه نی پیران: چونکه نیمه ش میزمندالانی گمه رک دورو نزیک ده چوونیه لایان و نهوانیش همراه که و به لایه کدا پالتی لئی ده داوه به نزره همراه کمود سهرو سهربندو سوالفهی سه رد می لاوی و گرانی و سه فمر بدلک و سه رد می عوسمانیان و نینگلیزیان بزم مجلسی ده گیرایه و قسمه کانیان تابلتی خوش و بله زدت بیون! بداعمه و نهوانی نه و سه رد می قسه خوش و سه ربوده میزرویه کانیان ده گیرایه و هدر لمسه رد می سکوتی شکاک و قازی محمد و شیخ مه حمود و پاشای گهوره و شیخ عویه بدوللای نه هری و زورانی تر له کمل کیزانه ناه و همانسی حمسه تبارشیان له گلدلا هله لده کیشا، نیستاکه هیچیان نه ماون و به قدوی که رکوکیان گونه نی: گزره کانیان غیریقی ره حمده بن و روحیان شاد، هندی جاریش بعنوکته و قسمه سهیر و سه مه رید کتیران توره ده کرد!

به لام دوای ماده کی کم ناشت ده بونه وه، جار جاره ش باسیان له سیاست و رایدرو و داهاتوی نه ته وه شوریشی کورد ده کرد و به دیدو برقچونی خوشیان ره خمود گله بیان له سه رکرده کانی کورد ده کرد، هندی جاریش باسیان له نه خباری رادیزی جو و ده گرت و زور جاران له بدر ناشاره زاییان له زمانی عمره بی همواله کانی رادیزی جو، رادیزی نینگلیزیان به هله لمه و مه بیلی خزیان لیک ده دایه وه، به لام نیمه نه گم رشتیکمان لئی بزانیایه، نه مانده و تیرا تیکه لئی قسان بین، زور جاریش میزمندالانی گمه رک به دزیمه وه بدار لاستیک و بدره هاویشتن خه ریکی کیشکه کوشتن و تتو داته کاندن له پهناوه ده زمان ده کرد، که من و که ریم ده شتی و سلیمان خالیدیش لدم کارانه بین بهش نه بورین، به لام نهوانه رزور بز تو بیون، یاسینی مام وه لی، ته حسین، نه نوری بر ام، عه بدولوئین، عه بدلالق

کوچملن فدقنی هبوو، که لمسه دهستی مام سه است نیجاردی مه لایه تیبان و هر ده گرت و ده ریشان، خوبه کانی مام سه است لمو سه رد ده همیشه باسی له کیشکه کوچمه لایه تی و نایبوری و ناینیه کان ده کرد و رزور به تندگ کیشکه کوچمه لایه تی به کان خلکمه ده هات و نامزدگاری پیوستی پیشکهش به خلکه که ده کرد.

### مزگهوتی کویتی

له نزیک ندقیقاتی نیستای شه قلاودیه، نه ویش همیشه فدقن و قوتابی مه درمه ناینی تیدا بیووه. (تیدا که سالی ۲۰۰۷ه خبریکن تیدکی ده دهن و به شیوه دیه کی تر چاکی ده که نهود).

### مزگهوتی حاجی عهد بوللا

به هه مان شیوه مه درمه ناینیش بیو، پیاویکی ده نگ خوش بناوی حاجی عهد بوللا له مزگهوت بانگی ده داو له پارشیوی رده مه زانیش به ظاوزتکی خوش و شیعره کانی (صافی) کاکی هیرانی ده خوتنه وه.

### ئاشه کان

ئاشی حاجی مسته فا لمسه شهست مه تری، نزیک فولکهی عین کاوه، پاشان ناشیتکی بعفریشی به ته نیشته و دانا، ئاشی مالی نه حمده چله بیی نه ویش له نزیک شه قامی (۶۰) مه تری بیو، لەم سالانه دوایی هیچیان نه مان و شوئنه کانیان بیون به کوشک و باله خانه و ریزه دووکان.

### گومبیت و مه زارگهی شیخ مهلا رسید و کونگرهی پیران له تهیراوه

گومبیتیکی گهوره ده قور دروستکراو له ناو در استی گترستان که مه رقه دی شیخ مهلا رسیدی تیدا بیو، هرجوار دوری به دریزی و پانتاییه کی زور پر بیو له دار و بار و قامیشەلان، داره گهوره کان که دار تتو بیون، پەل و پزی زوریان هاویشتبیو. هاوینان هرجوار دوری گومبیت به رووبه ریکی زور سیچه و فیتکایی دوره لە خزمه تاو بیوون. پیاویکی بەزىن مامناوه ندی تیکسمر اوی به ته مهنه لئی بیو، شه و روز لەو گومبیت خزمه تی ده کرد، ناوی مام سه عید بیو پییان ده گوت (مام مجیور) .. زنان، کچان زور



لەلایەن میربیهه و "ئیفراز" كراو باشترين پارچە زەھىر لەم  
كانتەدا فرۇشىرا، بەرۈزىرىن نىخى گېشىتە دىنارىك، واتە  
يەك مەتر بە يەك دىنار بۇوه.. ئىستا بۇۋەتە كۆشك و  
بالە خانە لەنزيك شەقامى" ٣٠ "مەترى.

\*\*\*

سۇورى سىتاقان كەوتۇتە نىيون شەقامى  
٦٠ مەتريبو شەقامى (٤٠) مەترى نزىك نەخۇشخانەي  
رېزگارى. شەقامى (٦٠) مەترى كە لە سەرەتاي سالانى  
حەفتاكان دروست كراوه، سىتاقانى كردۇتە دووبەش  
سىتاقانى خوارى (خواروو) و سىتاقانى (اسەرروو).  
باداوه كەوتۇتە رۆز ھەلاتى سىتاقان، بەلام لە رۆز  
ناوايى كەپەكى بېتىشى (نۇوش بەشىكە لە خانەقا).

### نېھىي سىتاقان لە چىيەتە ھاتقۇوه؟

ھەرودك دىارە، وشەي سىتاقان وشەيە كى ليكىداواد،  
پېتىك ھاتقۇوه لە دوو وشەي سادە (سىن + تاق) لەكەل  
پاشگىرى (ان) كە نىشانەي كۆيمۇ خراۋەتە سەرى و بۇۋەتە  
(سىتاقان). تا بە ماناي كەوانەيى نېھىي بازەيى دەرگا و  
پەر

ئەم ناوهش بۇئۇ سىن تاقە دەگەرتىتە و كە نەو  
وەستايانى ھەولىتىر كە ويستۇريانە ئاو لە كارىزە كانە و  
بەھىنەن بۇ نىيەندى ھەولىتىر. بىتىگمان نەو شۇتنەي سىن  
تاقاڭىلىن دروست كراوه، زەھىيە كە زۆر قۇول و نەوى و  
نۇزم بۇوه، شۇتنەكەش نزىكە لە بەستى سەيداوه (بەستە  
گەورەكە)، بۆيە ھەر ناوتىك ناوايى باران بىن يَا ناوايى كارىز  
يەكىسىر بۇ بەستە كە شۇرۇدە بىتە وە. لە وتوھش بە نىيەندى  
ھەر دوو گۇزىستاندا تىتىدەپەرى. بۆيە بىريان لەو كەردىتە و بۇ

عەبدوللائى حاجى سۆر و قادرى وەستا ئەحمدە و زۇرانى  
تىر، ياسىن چونكە لەھەمۇغانان بىزىپۇر و باخۇشتىر بۇ مام  
سەعىدى مجىتۇر ھەر بەتەننیا ناوايى نەوى دەزانى!، بۆيە  
ھەركاتىتكە بەردىك بىكوتايە ناو گومبەت، مام مجىتۇر  
بەھەمۇ ھېتىرى ھاوارى دەكرد،  
كۈره ياسىنۇك. نەوە لۆ و دەكەي. ھەى بەبەر زىرىكەي  
بەرى بەيانى كەھى! ھەى توخىمە سەگ! راوهستە بىزانە  
چىت لىتە كەم؟

### گەرەكى سىتاقان

#### كى سىتاقە كەي سىتاقانى دروستكىردووه؟

سەرەتا دەپىن نەوە بلىتىن: كە "سەعدوللە" لە قەلاتى  
ھەولىتىر لە نزىك تەكىيە ۋىاوه. سەعىدى كۈرى لە قەلاتى لە  
دايىك بۇوه. سەعىدى كۈرى سەعدوللە" لە بىنچىنەدا  
خۇشناوى كۆرتىنە. سەعىد "چوار كۈرى ھەبۇوه، ئەماننەن:  
برايىم، محمد، حەممەد، سالىخ.  
ئەم "سىن تاقە" بە سەرەپەرشتى بىرائىي سەعىدى و  
خزمەكىانى دروستكراوه. ئەوانەي سەرەپەرشتى  
دروستكىردىنى "سىن تاقە" كەيان بەم نەندازە جوانە كردووه،  
ئەماننەن: بىرائىي سەعىدى "خۇرى" ، مەحمودى سەعىدى و  
بىرائىكانى ترى، لەگەل خۇشكەمەزاكانى وەك: حاجى حەممەد  
نەمین قەساب و حاجى عەبدوللائى حەمامچى.

واش مەزنەدە دەكىرى، ئەم سىن تاقە، لە سالى  
(١٩٣٢ - ١٩٣٤ زا) لەم ساواھىدا دروستكراپىن. كەوا  
سىتاقان لە چەلەكان ھەبۇوه. بەلام شىتە كۈندى  
وەرگەرتووه. ھەرودك گۈندىك خانۇرەكانى لە خشت و قور  
دروست كراوه. بە شىرەپەدە كى زۆر سەرەتايى بە زۆرى  
باچىچەيان ھەبۇوه و فەلاحتەيان كردووه.

\*\*\*

زەھىي سىتاقان: خاودن زەھىيەكىانى سىتاقان، سەعىدى  
سەعدوللاؤ شىيخ رەنوف بەر زەنجىيە، مام سەعىد "ھەتا  
ئىستاش پارچە زەھىيە كى ھەرمماوه بەناواي  
مندالەكىانى "ئىبراھىمى سەعىدى" يە كە بىتى دەلتىن:  
خاتۇرۇناوه، كەوتۇتە پېشت شەقامى" ١٠٠ "مەترى.

ما مۆستا خەليل فەتاج نەوهى "بىرائىي سەعىدى"  
دەلتىن: لە سالى ١٩٥٩ دا عاردەكىانى سىتاقان بە فەرمى

فروش و نەنگەلائىن و جەممەلتۈن فروش و ناسىنگەركانى لىتىيە.

### مېزۇوى دروستكىرىنى سىتاقان

- بىنگومان مېزۇرى دروستكىرىنى سىتاقان پەيپۇستە بەدروستكىرىنى (سىن تاقە) كە، كە شوتىنەكەي لە تەنیشت كۆمرىگى كۆنە. لەوانە يە ئەم سىن تاقە لە كۆتاپىي سىيەكەنان يان سەرەتاي چەلەكانى سەددەي بىستەم دروست كرابىت. بەلام سىتاقان ماۋىدەكى درەنگىتر لەم مېزۇوه دروست بۇوه. سەرەتاكەي بۇ ئەوه دەگەرپىتەوە. (عەتائۇللاڭاي ھەولىتىرى) داوا لە حاجى تەھاى سوتىرەبىي كردووو دەپتى گۇتوو: گەر بىتىنى خۆشناوامن بۇ يەيدا بىكەيت، بۇ ئەوهى ئەم عارادانە بىكەينە توتۇن. لە ئەنجامدا (حاجى تەھا سوتىرەبىي) توانى چەند كەسىنگى پەيدا بىكت بۇ چاندن و بەرھەمەتىنانى توتۇن. ئەوانەي بەشدارى توتۇن چاندىيان كرد، ئەمانەن: حاجى تەھا سوتىرەبىي، حەسمەن زىۋەبىي، بەكىرى عومەرەگى شېرىدەبىي، عبدولۇغۇزىزى شېرىدەبىي لەگەل (سەيد غەرەبىي بەرزىجى) كېشىكەي و سەيد سووحەمەدى سەيد مەحمدەدەمەن. ھەرجەندە ئەمانەي دوايى، كەمتر توتۇنیان چاند.

بىنگومان ھەر لە سىتاقانەدە تا سىنەماي حەمرا، ھەموو توتۇنى لىتىدەچىتىرا و لمبەر ناوى كارىزى شىيخ نەممەد. ئەوانەي خەربىكى كارى كىشىكەنلى توتۇن چاندن بۇون. كەلۈپەل و مالىتكى بچۇوكىيان لە نىزىك نە زەۋىيانە بۇون كە توتۇتىيانلى و بەرھەمەتىنانى توتۇن بەتاكە كەسىنگى ناكىرى. كارىتكى ھاوبەشى خىزانىيە. سەرەتا خالەكانى سىتاقان لە نىزىك سىن تاقە كە دروست كرابابۇن. توتۇن و سەۋۆزەيان لمبەر ناوەكە دەكەد.

ھەر لەم كەين و بەينەدە لە سالى ۱۹۵۱ دەستىيان بە فرۇشتىنى زۇمى سىتاقان كرد.. ھەر لەم سالەدا سەيد غەرەبى بەرزىجى و حاجى تەھا خۆشناو لەگەل حاجى حەممەد مەرىيەم. دەستىيان بەخانۇو دروستكىرىن كرد، سەرەتا سەيد غەرەبى حەمسارىتكى دروست كرد. ھەرودەها (حاجى تەھا سوتىرەبىي) خۆشناو (۶۰۰) مەتر عاردى كىرى و لمۇ سەرەمدا يەك مەتىرى چوار گۆشەبىي بە روپىەك بۇون ئەمېش خانۇوي دروست كرد. ئىستا شوتىنەكەي تەلارى دوونەتىمى و رىزە دووكانىتكى ھەيە. ھەر لەم سالە دوايى

دروستكىرىنى سىن تاق، واتە سىن دىنگە بەكەرىپۇوج و كەچ دروستكراو بە شىتىوەيدەكى سىنگۇشەبىي پىتى ھەتىراوە. دوو دىنگە لەلای سەرەدە. لە تەنیشت يەكدى و دىنگە كە شىتىم لە خوارەوە. شىتىوەيدەكى سىن گۆشەبىي وەرگەرتۇوە و بە جۆرىك لەسەر عاردەكە بەرز كراونەتەوە. ھەرسىن تاقەكەش بەيدەكدى بەستراونەتەوە. كۆلەكى بەسەر دادەھات. بە شىتىوەيدەكى ئەندازەبىي كارامە. ناوەكە بەناو كۆلەكە شۇرۇ دەببۇوهە. ناوەكەش لە كارىزى شىيخ مەحمدەدە (ئىستا گۆرسەتاتىكى گەورەبىي نىزىك شەقامى (۱۰۰) مەترى، دەھاتە خوارەوە دەپتىر (پەرەپەرە) رەت دەببۇن كارىزەكەش نىزىك بۇوه لە گۆزى شىيخ مەحمدەد، بۆيە بەكارىزى شىشيخ مەحمدەد بەناوابانگ بۇوه.

### \* پەرەپەرە چىيە ۱۱

پەرەپەرە سەرىي بەدار كىراوە. شوتىنەكەي نىزىك ئاشى شىشيخ مەحمدەدە، ئىستا (شەقامى ۶۰ مەترى). زۆرەبىي كارۋانچىيىان لە ناوچەي خۆشناوەتى و دەورو بىردا بەسەر پەرەپەرە رەت دەببۇن و دەپەپەنەوە. بەريتايى پەرەپەرە كە هىتىندەي دوو شەقاوى زەلامان دەببۇو "ناوەكەشى هىتىندەي ئاوى ھېرمان دەببۇو،" ھەرودەلار لە ئەپەرەپەرە كە ئاوى ھەرودەلار دەخوارەدەوە. ناوەكە لە وىتە بە جۆگەلە خۆى شۇرۇ دەببۇوه و تا دەگەيشتە سەر سىن تاقەكەو لە وىتەش بەناو سىن تاقەكە رەت دەببۇو. بەلای دەستە راست دەرەقىشت. تا دەگەيشتە (بااغى عەتائۇللاڭاي) و (شىيخ نەللە) لەمىي حەمۆز و تاتە نۇتىتكى لىن دروست كرابابۇو، ھەرودەلار گۆزەبىيىانلىن چاندېبۇون لە وىتەش بەلای راستى (بااغى شارادا ئەن دەپەپەرە و بۇلاي خانەي ولاغانى (حاجى ئەحمد ئاغاي ھەولىتىرى) بەرامبەر مىزگەھوتى ئالىشى بەرماغ. ھەرودەلار خەلکى سىتاقان ئاوى خوارەنەدەيان لە ۋىتە ئەم پەرەدەوە دەھىتىنا. چونكە لەو راستى را پاڭىز بۇون سەرىنگانىتى شار بۇو، جىڭە لەمەش بااغى (عەتائۇللاڭاي ھەولىتىرىش) ھەر بەم ناوەدە ئاو دراوه، ھەرودەلار توتۇتىتكى زۆرىش لەبەر ئەو كراوه، جىڭە لەمەش لەم لاؤ لەلەلە ئەلەلە ئەلەلە ئەلەلە كە سەۋۆزە و تۈور و سلىق و پىاز و خاس و كەمەدرو كەرەز و تەرەتۈولەلە لىن چاندراوه، تا كۆتاپىي شەستەكەنلىش پاششاوهى سىن تاقەكە ھەر مابۇو. ئىنجا لەم ئەندرە سەۋۆزەلىن دەچىندرە. ئىستا كەش لە شەرىنى (سىن تاقەكە) دار

کومده‌لی مانگی سوری عیراقیش له نیو سیتا قاندایه و  
کوتونه نیو کوتانی سیتا قانی خوارزوو.  
راسته سیتا قان کاروانه رای خوشناوان بوده. چونکه  
هر کاروانچیه که له ناوجه‌ی خوشناوتنی و دهوره‌ی  
هاتبیته هولیز. دهبوایه به سیتا قان و به سمر (پردزکه) ادا  
ردن بن و نینجا بگنه نیو جدرگه‌ی بازیه هولیز. جگه  
له مهش ریگای باداوان ههبووه. نمو کاروانچیانی  
ویسترویانه بتوشه‌مامک و قهراج و کهندیناوو شوته  
دووره‌کان برزن دهبوایه هر بهم ربیه برزن.

### سیتا قان و رابه‌ربین

له بدر نهودی سیتا قانیه کان زور ناره‌زرو و حمزیان  
له کار و کاسبی و هروه‌ها لعسایست و ولاپاریزیه. بتویه  
ردوشی سیاسی هدر له گوند و ناوجه‌و دهقمر و زنده  
خوبیان فیتر بوبینه. به‌هی نمو پژله پیشمه‌رگانه‌ی بهک  
له دواوی بهک دهاته ناوجه‌ی خوشناوتنی و دانیشوانی  
ناوجه‌که بتو خرمه‌تی کوردایه‌تی و ولاپاریزی و نهوانیش  
گه‌لیک خرمه‌تی پیشمه‌رگه‌یان کردووه. ماله کانیان مالی  
پیشمه‌رگ بوده. هندی جار و ابووه هیچ‌زده خواردنیکیان  
به تنهانه ناخواردووه! به‌لکو میوانیش و نهوانیش  
له‌گه‌لیان به‌شدای بوبینه. بی‌گومان ناوجه‌ی خوشناوتنی له  
هه‌ردوو (شورشی نه‌بلول و شوپشی نوئی گه‌له‌که‌مان) به  
حوكمی جوگرافیای ناوجه‌که، ده‌ریکی کاریگه‌ریان  
هه‌بوبه، بتوه‌اکاری و یارمه‌تیدانی پیشمه‌رگ له هه‌مورو  
روویتکموده. هروه‌ها پیشمه‌رگه و کادیرانی سیاسیش  
کاریگه و کارتیکردنی خوبیان له سمر خملکی ناوجه‌که  
هه‌بوبه، بتوه‌شیار کردنی‌هه‌یان له رووی ولاپاریزی و  
نه‌هه‌دیه و سیاسیه‌وه.

هیچ پیشمه‌رگه و کادیریکی دی‌رینیش نییه که نان و  
نه‌کی نه‌م خملکه‌ی نه‌چیشتی، بتویه خملکی ناوجه‌که‌مش  
بوبونه‌هه پیشمه‌رگه و لم پیتناودها قوریانیان داوه و شه‌هید  
بوبینه و خوتینیان رشته، به‌راستی نه‌مده و ای کردووه بتو  
سیتا قانیه کان که تیکه‌هله‌کیشان و ناویزان له هه‌ردوو  
لاوه بوبه، ناویزانی جه‌ماوه و پیشمه‌رگه و جاریکی دی  
له (۶) ای ناداری سالی ۱۹۹۱ له شاری هه‌ولیز که  
خوتیشاندان دهستی پیکردو هیشتا به‌عسیه فاشیه کان  
له شاری هه‌ولیز بوبون. (که ریکخستنی نه‌تینی حریزی

نه‌مان چهند که‌سینکی ترش عه‌ردیان کپی و خانویان  
له سمر دروست کرد. نه‌مانه بوبون: حاجی محمد مدد دوزه‌بی،  
حاجی یابه قیراره‌بی، ملا نه‌حمدی شیخ وه‌سانان، ملا  
خداری کونه فلوسیه‌بی، درویش عملی، حاجی صالح  
خوزانی، حاجی فقی نه‌حمد، دواتر حاجی کاکول و حاجی  
جه‌وتیز فریزی و خداری بیروزکه‌بی. له دوای نه‌مانه‌ش شیخ  
عومه‌ر بالیانی خانوی دروست کرد. نیتر ورده ورده نه‌م  
به‌پیزانه ناویان بردوون سیتا قانیان ثاوه‌دان کردووه.  
گشت خانووه‌کانیش له قبر و خشت دروست کرابوون.

### \* بوجی ناوی کاریزه‌که به سیتا قاندا هاتووه!

وک ناشکرایه کاریزی که‌سنه‌زان بتوه‌سازه‌کان  
دهات. هروه‌ها کاریزی بنه‌لاوه‌ی گه‌وره بتو باداوه  
دهات. لموی ته‌ماته‌و سه‌وزایی زوریان له بدر ده‌کرد. بتویه  
بی‌ریان له‌وه کرده‌وه ناوی کاریزی شیخ نه‌حمد بتو باغی  
عه‌تالوعلاغای شیخ‌للا بهیت. لمبهر نه‌وه گه‌ر ناوی  
کاریزی شیخ نه‌حمد ده‌راست و راست به‌تابایه خوارده،  
نه‌وه یه‌کسمر بتو شه‌هدانی سیتا قان (شیر و خه‌نجه‌ر)  
دهات و لعویوه‌ش بتو گه‌رکی بی‌ریزیان. چونکه ریچه‌وه  
ناوه‌که به‌ردو هه‌وراز هه‌لیکشیت و بگه‌یه‌زتنه تاته نویزی  
شیخ‌للا و باغی عه‌تاولاغا و باغی شار و خانه‌ی (حاجی  
نه‌حمد ده‌ناغای هه‌ولیزی). نه‌ودی نه‌م بیروزکه‌یه‌ی لا دروست  
بوبه. زور زیرانه نه‌م کاردی به نه‌نجام گه‌یاندووه. به لیدان  
و هه‌لکه‌ندنی جوگه‌یه‌کی نیووه چه‌ماوه ده‌وردریز له  
کاریزی شیخ نه‌حمد ده‌وه به‌ردو (پردزکه او سق تاقه‌که،  
لعویوه‌ش بتو تاته نویز و کوژه‌بی شیخ‌للا و به‌لای راستی  
باغی شار و تا ده‌گه‌یشته خانی و لاغانی (حاجی نه‌حمد  
ناغای هه‌ولیزی) به‌رامبهر مزگوتی نالتی بد رماغ. هیزی  
ناوه‌که هه‌ر نه‌وه‌نده بوبه. بتویه ناوه‌که‌مش له‌خانه‌که زیاتر بپی  
نه‌کردووه و تینه‌په‌ریوه، خملکه‌مش زوریه‌ی نیش و  
کاره‌کانیان له سمر نه‌م جوگه ناوه جیبه‌جنی کردووه.

### سیتا قان سه‌نه‌هه‌ری هه‌ولیزه

ئیستا به‌پیتی شیوه نه‌ندازه‌بی و نه‌خشمسازی  
جوگرافیای شاری هه‌ولیز. چهقی سمنتری هه‌ولیز له نیو  
سیتا قان‌دایه. چونکه ناوه‌ندی هه‌ولیز ده‌که‌ویته نیو  
کومده‌لی مانگی سوری عیراق. هروه‌ها شوتین و جیگای

سیتاقان گرت. که له بمندیخانه‌ی ههولیتر جیتگایان نهده ببودوه. (بهندیخانه که له بینایه‌ی کتونی پاریزگا ببو). زور دیندانه مامه‌له‌یان له گەل خەلک دەکرد. بەلام زوریه‌ی گیراوەکان هەر ھەمان رۆژ و نیواردکەی نازاد کران. دیسان حەرس قەومى رۆزىتىکى دى بەتاپیه‌تى ھاتن و ھەردوو ھاولاتى (اھەللا سۆر و مام شاتر خۆشناو) یان لەمالاوه ھەيتاھەرەوە ھەر لەپیش دەرگای مالى خۆبائان و بەمچاوا خەلک لەتیاندان و بورو ھۆزى ئەمۇھى مانگىنیک زیاتر لەسەر جىنگا بکەنون و لەشیان ھەمۇسى شىن و مۆز ببو ببو، جىنگاگى ساغىيان تىدا نەماپبو. پىستەیان تىن وەرگىتن بۆ چاکبۇنۇدە. ھەندىتىک خەلکى دیسان له جەنچەر دېخست و نېنجا رايان دەكىشا. ئەمە رەفتارى (حەرس قەومىيەکان) ببو، بەرامبەر خەلکى ھەزار و سقىل.

### باچچەی سیتاقان

ھەندىتىک خەلک پىئى دەلىن دارستان. بەلام بەدارستان دانانىت لە سالى ۱۹۹۲ لەوکاتەمى رىثىمى بەعس سووتەمەنى (نەوت و غاز و بەنزاين اى لەسەر ھەرتىمى كوردستان بېرى. تەنگىزدى سووتەمەنى پەيدا بۇون سالەكەش، سالىتىکى زۆر سارد و سەرمەو دۇزار ببو، بۇيە خەلکى كوردستان بەناچارى داريان دەبېرى بەلام سیتاقانىيەکان جوامىتارانه باچچە بۇوكە كەيان پاراست، نزىكىدى (۳۰۰) درەختى له چەشىنى سقىھەر و زەيتۈن و قەبىسى تىدايە. لىن نەگەر ان دەستى خەلکى بىگاتىن و نەو دارستانە بېرىنۇدە. مالەکانى دەوروبەرى، پارىزگارىيان له باچچە تاقانە كەيان گرد و نەيانھەتىشت يەك دار بېرىدىت.

### نۇوسەر و ھونھەرمەندانى سیتاقان

\* سەرقافلەئى نۇوسەرەنلىنى سیتاقان كە دەورىتىکى بالا و كارىگەرى ھېبىت. (نمبویە كە خۆشناو). جىگە له بوارى شىعر و پىتشەمىرگا يەتى و سىاست و رۆزئامەگەرى. بەلکو له بوارى وەرگىتەن دەوري خۆزى بىنۇدو، كۆزمەل بەرھەمەتىكى بەپىزى وەرگىتاروەتە سەر زمانى كوردى و كتىپخانە كەندايەم و جىگە له

\* نادىدە ياسىن: ئىستا دانىشتووى كەندايەم و جىگە له زمانى كوردى، بە زمانى ئىنگلىزىش گۆرانى دەچىرى.

\* جەلال بەرزنجى: له ولاتى كەندا دەزى، دواى ئەمۇھى

شىوعى) راپەپىن. لەگەل خەلکى بەشەرەفى شارى ھەولىتىر. بەلام له نەجىاما بەعس و جاشە خۆفرۆشەكان تەقەيەن له خۆپىشاندەرەن كەردى و خۆپىشاندەرەن ئەجادەي (۳۰۰) سى مەتىرىيەوە نزىك گومەركى كۆن. بەم جادەيە شۆر بۇونەوە. جاش و بەعىيە كان بەدوايان كەوتىن و بەرددوام تەقەيەن لىن دەكىردىن. بارانىش نەم دەھاتە خواردەوە. خەلکى سیتاقان دەرگای مال و حەوشە كەيان بۆ والا كەردى و خۆپىشاندەرەن خۆيان تىدا حەشار داۋ ئەمەش نىشانە جوامىتى سیتاقانىيەكەن. ھەر ئەم ناۋىزىنە بۇوە، لە راپەپىنە پېشىكۆيە كەمى (۱۱) ئادارى سالى ۱۹۹۱ خەلکى سیتاقان جوامىتارانه وەكۈشت ناوجە جىا جىاکانى كوردىستان بەھەماھەنگى لە گەل پىتشەرگەمۇ تېتكۈشەرەنلى كەلەكەمان دەست لەناو دەست خەلکى شار بە تېتكۈراپىن توانىيەن بەشدارى لە ئازادەرەننى شارى ھەولىتىر بکەن. بەلام لەجادەي كۆئىن نزىك نەخۆشخانە رىزگارى لە (سەيەرەكە) دوو تانگ (دەباپە) ماپۇن، ھېشىتا دەستيابان بەسەردا نەكىردا ببو. لەم مادە دوور دە تەقەيەن لە جەماوەرى راپەپىو كەردى تانگە كە دەھاتە لە شەقامى سەرەكى سیتاقان ببو، بۇيە شەھىدۇ بىرىندا رانى لېتكۈۋە.

ھەروەھا لە شەستەكان لە سیتاقاندا، كە شەم دادەھات. رىزىم لەشەقامى (۳۰۰) سەتى ئېستاواو (چوار پىانى شەھىدان). كە رىزىم ناوى لىن ناپۇو (جادەي سەگان) نەيدەتowanى بىتە سیتاقان. نەوكاتىش پىتشەرگە دەھاتە ناوا گەپەكە كە و جەمچۈز و چالاکىيان نەجىامەدەدا. رىزىم كەر بەھاتايە ناوا گەپەك و كۆللانە كان دەبوايە زىتپۇشىان لە گەل بوايە لە گەل ژمارەيە كى زۆر لە نەفسەر و سەربىاز يان پۇلىس.

### حەرەس قەمومىيەكان

لە ھاوىنى سالى ۱۹۶۳ حەرس قەمومىيەكان، مەبەست چەكدارەكانى حزىنى بەعە خەلکتىكى زۆريان له سیتاقان كۆز دەكىرددە و رېزىيان دەكىردىن لە باچچە ئەخدرە كەرپەكە كە، سەرەتا دەستيابان دەكىردى بە لىدان و ئىھانەكەنە خەلکە كە، سەرەتا دەستيابان دەكىردى بە پېشىنى مالەكان كە بەدوايى چەك و دەمانچە دەگەران. لەم رەشبىگىرىدە نزىكىدى (۴۰۰) كەسيان لەگەنچ و پىرى

نیسماعیل، لوچان سادق، دلیر بابشیخ  
بالیسانی، فرهاد قادر، فرجان حمسن،  
هیمداد عوزیر خوشناس، سامی عبداللا،  
عبدولله حمان حمویز، بوتان تحسین،  
همزار هیرانی، تها حمویز، سه دردین  
خوشناس.



پیرمال محمود

### مزگه وته کانی سیتا قان

گره کی سیتا قان له سالی ۱۹۵۲ تا

ئیستا (۱۸) مزگه وته تیدا دروست کراوه.

نهمانی خواره ون: شیخ عومنر  
هونه رمه ندانی سیتا قان:

بالیسانی، سید غریب، خلیفه ملا نه محمد، ( حاجی  
حسین گه لاتی )، حاجی حمسن، حاجی برایی حاجی  
سید، حاجی رهم زان، حاجی مراد، حاجی مسته فا، شیخ  
نه سردین، حاجی عملی ( پیش تویز و تار خوینه که می  
ماموتا ملا قادری گومنه سپانی به )، ملا عومنر، ملا  
عبدوللای سارنگه بی، حاجی توفیق، شهید یاسین،  
شهید حمسن، شهید نیسماعیل، حاجی عزیزی  
گلکند له ( گلکندی سیتا قان )، شیخ سه دردین له  
( شهیدانی سیتا قان ).

خویندنگای ناینی: له مزگه وته کانی سیتا قان  
خویندنگای ناینی همبوو وانه بان تیدا ده گوته وه. کومه لیک  
خویندنگای ناینی همبوو که پیشان ده گوتون ( فهقی ) له نیتو  
مزگه وته کان ( حوجره ) یان، ژوری تاییه تی فه قیان.  
شوتنی وانه گوتمه خه وتن. فه قییه کان ژیانیان له  
مزگه وته کان ده گوزه راند. هر بوقونه له مزگه وته ( شیخ  
عومنر بالیسانی ). ( شیخ عومنر ) خوی ماموتا بوب،  
وانه ده گوته وه و گه لیک فهقی و موسته عیدی همبوون.  
هر ودها له مزگه وته ( سید غریب ) ماموتا ( ملا سید  
فرهادی ).

مزگه وته شیخ عومنر بالیسانی يه که مین مزگه وته  
سیتا قانه که له سالی ۱۹۵۲ دروست کراوه. سمه رهتا به  
خشش و قور سه رشی بدبار گیراوه. دوايی له سالی  
۱۹۶۸ داده جاری يه کم. گومبه تی لئی دروست کرا.  
قوتابخانه فه قیانی لئی بوبه و له شه سته کان بوبه  
پاشکوی ده زاره تی نه وقف. که ( بروانمه که می ورد گیرا.  
هر ودها گلکتو دوا نارامگای شیخ عومنر بالیسانی و

شیعره کانی وه گتیر دراون بوق زمانی  
ئینگلیزی. لم ولا تدا خه لات کراوه.

\* هونه رمه ندان، شلیر نه محمد و هردوو  
خوشک، نواز مه م Hammond و روزه لات  
محمد. لهو کاته شانزی کوردي له  
شاری هه ولیتر تووشی ته نگردو نبوونی  
ئافرهت بود تمه، سه ریازانه نه بوشایی و  
که لینه گهوره یان پر کرد قتمه.

نهمانی خواره وش نیسوی نووسه و  
هونه رمه ندانی سیتا قان:

شاعیری گهوره پیرمال مه م Hammond، شیخ  
عومنر بالیسانی، ملا محمد مه دی علیاوه بی، تهها  
مامه ر، حسین کیشکه بی، لاوک بیز قادر مسته فا  
هیرانی، عبدوللا په شیو، جه لال بزرنجی، نه بوبه کر  
خوشناس، عبدوللا زنگنه، عبدولزاداق شه مسے دین،  
شوکرلا شیخانی، به کر سید غریب ( به کر زانا )، محمد  
حسنه باوه کر، نازاد عویت، د. عبدوللا علیاوه بی، د.  
سلام حمسن خوشناس، سلاح نه محمد به کر به گ ( سلاح  
ریوار )، حمسن هیران، سویجی کویی، عبدول خالیق  
که ریم بزرنجی، برهان خوشناس، تعلیمات حمویز، هاونا  
نه سعد، زیاد نه سعد، زیره ک که مال، د. محمد توفیق  
خورانی، د. په خشان سابیر، د. محمد مه د خوشناس، سالار  
عومنر، نادیه یاسین، رزگار شیخانی، د. که مال  
نه عدی، فارس سعدی، تحسین و موحسین، شهید  
گهیان شیدا، شیخ عبدول بیست بالیسانی، نازاد حمه  
نه مین هیرانی، نه سروللا شیخانی، عومنر حاجی، نیزام  
شوکر، خدر خوشناس، سابیر سوو سه بی، محمد مه د چاوشین،  
نه محمد حیران، رزگار عومنر خه لیل، شلیر نه محمد،  
ره حمان قوریانی، جهودت مه م Hammond، نواز مه M Hammond،  
روزه لات مه M Hammond، خالید نه بوبه کر ( خالید که سمنزانی )،  
حاجی عبدول که ریم، جه و هر سابیر، خالید بزرنجی، نازم  
کویی، په روین شازاده، ها ورین سه ردار، رزگار کویی،  
عباس عه زیز له شکری، نیسماعیل قوریانی، تهها حاجی،  
نواز مه م Hammond، مزه له شکری، به ناز علی، عیماد  
موسته فا، قوباد زیره ک، دریاز ره حمان، هوگر غریب،  
دهشتی جهنگی، شوان مه مه د نه مین خوشناس، لوچان

(۱۰) دهی له سمر زیاد ده کات ده بیو به (۱۵) پانزه نهم زماردیه له سر ریزی فه قیبیه کان دست پن دکرا، به شیوه هی رُمَاردن، له یه کم دست پن دکرا له پاشان دوو، سی، چوار تاده گه یشته زماره پانزه. نه و که سی زماردی پانزه هی به رکه و تبووایه، نانی یه که می بو خوی ده برد. نه کرداره دوو باره و سی باره ده کرایده، تا هم صو خوارده مه نیمه که به سمر فه قیبیه کان دابه شده کرا. نه معش باشترین رنگا برو بو یه کسانی نان خواردن له نیوان فه قیبیاندا.

فه قیبیه کان (رُوزی سی شه مه) پشووی هه فتیان بروه. هر رو ها له دوای تهواو کردنی ماوهی خویشند و دور جو نیان. نینجا برو انامه کانیان و هر ده گرت، ناهه نگی تایه تیبیان بهم بو زنیه و ساز دهدا.

نه مهش ناوی نووسمر و هونه رمه نده کانه: نازاد جه میل خوشناو، د. نه بوب سا بیر که ریم، سه دیق گچکه، جه عفتر به رزنجی، منه عروف فه رهادی، فه هد قادر هور مزیار، پیرداده مه مه ده کا که حمد، قاسم مسته فا "لولان"، تاریق جه لیل خوشناو، تو انا محمد مه ده، که مال ماجدی، یاسین مه مه ده خه تات، پشتیوان به رزنجی، ژوان سیودین، نه ختله سه دیق هیرانی، عهد دل قادر میترق.

### شه هیدان و سیتا قان

سیتا قان هر دو شه هیدان له خویه ده گرت. شه هیدانی سیتا قانی خواروو، که پیشی ده لین: شه هیدانی "شیر و خه نجه" ، نه مه هی تایه بو دوو نه ته وه و نیشانه برا یه تی کورد و عمره به. "شیر و خه نجه" له سمر ستاره دی پیش وه خانووه کان به "قالب" دروست کرا بیوون. نه مهش لم دوای به یانی "۱۱" ی نادار بیو. به لام شه هیدانی سیتا قانی سه رورو ریتم له هه شتا کان دروستی کرد. نه و مرز قانه له جه نگه ده راوه که می خوی اجهه نگی عیراق نیران) به کوشتنی دان، لهوی خانووه بز که س و کاریان دروست کرد.

### نه خوشخانه کانی سیتا قان

نه خوشخانه کانی سینگ "سینگ" بنکه هی ته ندر و دوستی نه خوشیه کانی سینگ. یه کم نه خوشخانه تی شکی سینگ، که له شاری هه ولیم سه ریه خز دروست کرایت و نه نیا بو تی شک بیت. له سمر شه قامی "۳۰" مه تری و له سه ره تای شه سته کان دروست کرا ود.

خیزانه که هی و له گه ل (با به شیخی) کوپی و کجی، هه له نیتو مزگه و تدایه.

### راتبه هی فه قیبیان

پیگومان نهم "فه قیبیانه" ، به ریز بو راتبه هیتان ده چوون. نه مهش دوو زه می خواردنی نیواران و سبه بیان بروه. چونکه له په نجاعان و شه سته کان سه ره تای حتفا کانیش شیو لیتان تنها نیواران بروه. بقیه نهم فه قیبیانه خو به خو به ریز و نزیه دوو فه قیبیه یان یه ک به ته نیا له ده رگای ماله کانی ده داو گوت وویه تی (راتبه ره حمه تی خواتان لعن بی). خاونه ماله کانیش به پیشی تو ای خویان خواردنیان ده دانی. بهم چه شنه فه قیبیه کان خواردنی روزانه بیان دابن ده گرد. ماله کانی ده روبه ری مزگه و تیش به زد و ام له هاریکاری فه قیبیه کاندا بیون. هه بو غیونه له مزگه و تی شیخ عمر بالیسانی نه و خاونه مالانه نان و خوارده مه نیسان به فه قیبیه کان داوه نه مانهن: حاجی محمد مه ده ده ریزی، حاجی محمد مه ده میم، حاجی کاکنل و حاجی حدویز فریزی، سه دید عوییدوللای پاقلانی، حاجی ته ها سویزی و (کوپه کانی)، حاجی ملا خدری کونه فلو سه بی و (کوپه کانی)، شیخ عومنه به خوی، شیخ عیسا بالیسانی، حاجی فه قیبیه نه محمد (با پیری هونه رمه ند بورهان خوشناو)، حاجی حمه شد ریف، حاجی حمسن نه سینه اردی، حاجی قادر، حمه ده مسنه فا خه بیات، حاجی یا به تیزه بی، سه دید محمد مه به رزنجی، عومنه نه فه ندی رو اندزی، حاجی نوری بیرز که بی، سه دید نیعمه توللا، حاجی نادر خه بیات، حاجی محمد مه ده مین خه بیات، حاجی محمد مه ده مین ترو تون فریش، درویش عملی.

بو بهم شیوه دهی: دهیانی: تیر و پشکی فه قیبیان له کاتی دا به شکردنی نان خواردن دهیانی، واته ده له من ده له ته کار دیان. که خوارده مه نیسان لامان کر ده گردد و که فه قیبیان پیشانه گوت: (راتبه هی فه قیبیان).

له پاشان خوارده مه نیمه کانیان ریز ده گرد. جا تیرو پشکیان لعن ده ها و تیش به رنگه (ده له من ده له ته). دوو فه قیبیه برام به کتر داده نیشن، ده سیان له دو اووه خویان داده نا، فه قیبی یه کم ده تی ده هیتا یه پیش وه با بلین (۲) سی په نجھه هی به زر ده گرده وه، نینجا سی په نجھه هی یه کم و دوو په نجھه دوو هم و ده کاته پیچ په نجھه.

حاجی بیلال هولیتیری بوو، دوایی مام یاسین و مام نه محمد و له پاشان زرار نه محمد قاوهچی و حاجی مسته فا رؤستایی خاوه‌نی هاو بهشی بوون.

### بۆریچییه کانی سیتاقان

ئیستا بۆریچییه کانی هولیتیر دوکانی سه‌ردکییان له شیخه لالاو سیتاقانه. به زوری بۆریچییه کانی هولیتیر خەلکى قەراسنجى بناز سەفین بوون، ھەروەها وەستا ھەرە بەناوبانگە کانیان له سیتاقان نىشتە جىتىوون. يەکەمین بۆریچى لە سیتاقان "مەولود" میراوه.

بەناوبانگترین بۆریچییه کانی سیتاقان نەمانەن: مەستەفا مەولود خۇشاوا، سلىمان مەولود، جەعفر مەولود، جەلیل مەولود، حەمید عەبدوللا قەراسنجى و برايەکانى، سادق قەراسنجى، فەرھان عملى، نەسەد حاجى عملى، حاجى عملى قەراسنجى، مەحەممەد حەممەدەنин قەراسنجى، حەيدەر ساپىر سارتىكەبى، حاجى مەحەممەد قەراسنجى، نەجەممەد دىن بۆریچى، وەستا ئومىند، وەستا عملى، وەستا سېروان، وەستا سەردار.

### قىرچىيە کان له سیتاقان

عەزىز قىرچى: يەکەمین كەسە ئىش و كارى قۇنتەراتى قىرى دەكىد. قىريان له "دۆزدە هييت" بۆ هولىتیر دەھىتا. نەمانەش قىرچى سیتاقانى: عەزىز حاجى نەحمدە، كاكە قىرچى، حەمدە قىرچى، خەسرەو قىرچى.

### سەرتاشخانەو ئازايىشگاكان

سیتاقان گەلیك سەرتاشخانەي لىيە، بەناوبانگترىنيان نەمانەن: سەرتاشخانەي سەلام خاوه‌نی خالى، سەرتاشخانەي جەمال، سەرتاشخانەي ھەنگاوار، سەرتاشخانەي ئامىتىز، نەوزاد، ئاسۇ حاجى باوەكەر ھيرانى، حاجى باوەكەر زۆر دىرىشەو كىرى سەرتاشىنى بە "٥٠" پەنجا فلس بوو.

ئازايىشگاى "سالۇن" يى سلىمانى و شەرمىن ھەبۇو، بەلام خاوه‌نیان سیتاقانى نەبوون. بەلكو يەكم ئافرەت "حەنىفە عەبدولەحمان" بۇو، سالۇنى بەناوي "حەوا" دانا، بەرامبەر نەخۆشخانەي فەرياكەوت، دوایى ئازايىشگاى "مەلىكە" لە سیتاقان دانا.

نەخۆشخانەي شىرى. "بىنكەي تەندىروستى" نەجدى حەيدەر. نەم نەخۆشخانەي سەرەتا ھى مندالان بۇوە. دەرزى و كوتانى سەر شانىيان لىرە بۇوە. بەلام قۆدى شىرىي مندالان بەناوبانگەو كەوتۇتە سەر شەقىامي "٦٠" مەتى لە سیتاقانى سەرەت. ھەروەها نەخۆشخانەي تايىەتى رسول و نەخۆشخانەي تايىەتى "كوردستان" ئىتىيە، لە گەل عىادەپىزىشىكى "نەمەل" و "ھىوا".

### قوتابخانە کانی سیتاقان

قوتابخانەي بابان "سۈزان و كۆزەكى" بىشۇو، لە سالى ١٩٦٢ دروستكراوه. يەكم قوتاپخانە ئەم گەپەكەي. ئیستا سىن خوتىندىنگا لەم بىنایدا ھەن، قوتاپخانە مەھۇي ئىتواران و دوا ناۋەندى ئەختەرى كچان و ھەروەها دوای راپەپىن لە گۆزەپانەكەي بىنایەكى نۇئى دروست كراوه و بۇوەتە ناۋەندى زىبەرى كوران. ئاماھىدىي كوردستان لە سالى ١٩٧٠ دروستكراوه ھاوكات لە گەل ئاماھىدىي كوردستانى "كەركۈك و سلىمانى". شەھىدانى تىكەللاو ١٩٧١ و ھەزارى سەرەتايى تىكەللاو لە سالى ١٩٦٤ و رەسمى سەرەتايى تىكەللاو لە سالى ١٩٧٥ و كامەرانى سەرەتايى تىكەللاو لە سالى ١٩٧١ و سېروانى ئىتوارانى كوران سالى ٢٠٠٣ دروستكراوه. ھەروەها قوتاپخانە تىكەللاو سەرەتايى رووشەن "بىتكەسى" تىكەللاو سەرەتايى ھەن "سۈزان" يەكم قوتاپخانەي لە سیتاقان لە سالى ١٩٦٢ زى دروستكراوه بەرپۇھەرى مامۇستا كەمال شاکر" بۇوە. نەم قوتاپخانەي زۆر خزمەتى خەلکى سیتاقان و سەيداودى كرددوو.

### گەرمماوى سیتاقان

گەرمماوى سیتاقان لە سالى ١٩٦٦ دروستكراوه. يەكم جار ھەر بەناوى گەرمماوى سیتاقان بۇوە دوایى ناۋەكەي بۇو بەگەرمماوى "كوردستان". سیتاقان تەنھا ئەم گەرمماوى لىن بۇوە و زۆر فراوان بۇوە ژۇورى تايىەتى تىدا ھەبۇوە لە سەرەتاوه خاولىيان بۆ خەلک دەھىتا. لە دوای خۆ شوشق، لەشى خۆيان بېن وشك دەكىدەدە. بۆيە خەلک زۇو دەھات، تا خاولى پاڭشىيان بەرىكەۋى و دوایى قەدەغە كرا. لەم گەرمماودا بۆ ئافرەتائىش كاتى دىيارىكراو دانزابۇون خاوه‌نی ئەم گەرمماوه ئەمانە بۇون: يەكم جار

گه رمکردنوه همبیت چاکی ده کنه و دروستی ده کمن.  
چاکردنی سوتیه نهفت و غاز. دروستکردنی سیر و  
پهليمزی نانکردن "غاز و نموت". چاکردنوهی فانوس و  
سوره یا ولله لوزک. وستا بمنابعانگه کانی سیتاقان  
نه مانهن: دهرویش ره حمان، حاجی نوری کیشکمی،  
وستا سه دره دین، وستا عملی روستایی.

### برین پیچ و یاریده ده ری پژیشکی

دکتر عبدوللا، ناسراوه به "دکتره پیره". زور چاک  
بوو، خزی داویشته گزیان و بهله ک پیچی له بدر ده کرد و  
کلاوتیکی له سمری دهنا. ده زی لئ ده داوه ده رمانی  
کورده ای ده گرتده و که چال و خوریشت و نخوشی  
پیشهی چاک ده کرده وه. نهم پیشهی له سه ریازی فیتر  
بیرون له سیتاقان نهم یه کدمین برین پیچ بوو، هروهه نهم  
برین پیچ و یاریده ده ری پژیشکانه که له سیتاقان  
"عیاد دیان" هه بوده، نه مانهن: مام قشتہ هیرانی، غربیب  
خدر، سیامه ند خوارانی، سه ملان، شموکه، حمیده،  
فرهاد سرومه بی، همژار، نیسماعیل گزی "عیاده" نیه  
هروهه یاریده ده ری پژیشکی "حه بیز حمه ن خوشناو" زور  
دیرینه.

### بن له لوگان

هه مهو جمهنه کان لمجتگای بیره ناو و با خجهی سیتاقان  
لملوگان داده نا. پنتر گزیه بانی یاریکردن بوو خه لیفه  
جه بار و دوو سن که سی دی، دوو سن روز پیش جمهنه کان  
لملوگان داده نا. لعم کانه دا سوار بونی له لوگ به "۵" فلس  
بوو خاونه لملوگیش ناوه ناوه پالیان به لملوگه کمه ده نا.  
هروهه له پشت خویندنگای همژاریش گزیه بانه ک هه برو  
لدویش لملوگان دانا بوو.

### دار فروشہ کانی سیتاقان

گه رتماشا بکمین زوریه دار فروشہ کانی شاری  
ههولیر. جگه له ههولیریه کونه کان، خه لکی خوشناوه تین.  
چون عه لافه کان زوریه بان خه لکی دهشتی ههولیرین. جا  
دار فروشہ کان زوریه بان سیتاقانین. بمراستی دار فروشہ کان  
سورو دیکی زوریه بان به دانیشتوانی ناوچه که گه باندوه،  
هروهه که هاو پیشه کانی نیزو بازار. هروهه که ده زان

### ناشه کانی سیتاقان

ناش بو لیکرني هه مهو دانه دیله که. گه نه کوتاوا  
نیک و برووش و برج و ساور و نار دیش. یه کنم ناش:  
ناشی شیخ نه حمه ده. هروهه ناشی به فر "کارگهی به فر  
دروستکردن" هه ره ناوی شیخ نه حمه ده. نزیک  
شه قامي "۶۰" مه تری.

سیتاقان نهم ناشانه لیبه: شیخ نه حمه ده، سه دیقی  
کیخوا بازی بیز که بی، سه بید نوری، سیتاقان، هانا  
"خاوه نی نیسماعیل نادره".

### شووفیره دیرینه کان

نه مانه شووفیره دیرینه کانی سیتاقان: عذیز مه دی،  
حوستنی مام نه جیم، عملی فاتق، حاجی حمسن هیرانی،  
برایم زیکه، صالح پاشا، سه دیق حوسین هیرانی، عوسان  
سه دیق، صالح سیفون: که یه کتیکه له شووفیره  
بمنابعانگه کانی شاری ههولیر، نزیکه "۵" پنجا سال  
زیاتر نوتومبیلی لیخوریو، یه ک سه پیچی نه برو، صالح  
خه لاتی و درگرتبوه. بیوهش پتی دلین: صالح سیفون،  
چونکه کارگهی "سیفون" لیه ههولیر هه برو "سیفون" جو و  
خواردنوه یه ک برو.

عذیز مه دی: مولته تی زماره "۳" هه برو، هیچ  
سه پیچی نه برو. زور خه لاتی و درگرتبوه.

### پینه چیبه کانی سیتاقان

پینه چیبه کان خزمه تیکی چاکی گه لکه بیان گردووه.  
بکره هه ره بزمار ریز کردن و گقیینی بنی پنلاو و  
که عبه کان و "پاشپانی". هروهه پینه کردنی پنلاوه کان و  
دوورینه دیان.

له سیتاقانیش نهم وستا دهسته نگینانه هه نه: حاجی  
عملی کامیشته بی، وستا عملی چیو بی و، مه لابه کر،  
وستا حمسن، وستا کاکه کونه فلوسی و "کوپه کانی".

### نهنه که چیبه کان

نهنه که چیبه دیرینه کان سویه دارو مه سینه نه اسن و  
دهسته زر و مه قه ره بزی سویه بان دروست ده کرد.  
نهنه که چیبه کان، نیستا هه مهو جوزه کاریک په بیوندی  
به که لوبه لی ناو و نانکردن و چیشت لینان و خز

مسزاج دروستکردن به کار دیت. همروهها دارتاشه‌کان درتشمو تیرۆگ و ناویرنشک و سندوقی نوبنان و کانتزپ و میزو قهنه‌فه و کهره‌وت و سیسم و گوشه و کورسی و لانک و لانکزکه‌ی مندان و قیمه‌کیش و کولکی سمر شوشقن و شنه و ده‌سکه پشم‌په و خاکه‌نازو ده‌گار و په‌نجه‌ره و ره‌په‌هی مندانیان دروست ده‌کرد. به‌لام داری بیانی له رووسیا و رومانیا دهات و له‌گل مدعایکسی "سازی" نه‌بوتیر مالیزیان به‌کار دیتا.

دارتاشه‌کانی سیتاوان نه‌مانن: عه‌لی حمده و "به‌همه‌نی کوری"، به‌کر محه‌مد و "دیاری کوری"، حمده‌ده‌مین گردی و "وهستا که‌مالی کوری"، عومه‌ر که‌ریم کتری و کوره‌کانی "شوان و ناکو و ناسو"، دارتاشخانه‌ی کوردستان خاوه‌نی "هیرش و نازاد حمه سالع نازه‌نینی"؛ دارتاشخانه‌ی سه‌فین، خاوه‌نی و هستا سیامه‌ند، دارتاشخانه‌ی خوشناو و هستا عه‌بدوللای خدری خه‌جن "هیرانی"؛ دارتاشخانه‌ی هیوا خاوه‌نی و هستا فه‌ران، دارتاشخانه‌ی محه‌مد خاوه‌نی و هستا نی‌ساعیل قیزه‌بی، دارتاشخانه‌ی هیمن، خاوه‌نی و هستا زیندین، و هستا محه‌مد، حاجی نه‌محمد فریزی و کوره‌که‌ی "جبار"؛ سامی ده‌روش، مسته‌فا ره‌حمان گوئی ره‌ش، نی‌دریس جه‌غفر، نازاد قادر، و هستا زه‌کریا، حسیب عه‌بدوله‌زاق، مه‌حمود که‌ریم، و هستا وهاب، نه‌حمده که‌ریم، مه‌حمود سالع، جه‌لال عه‌بدولقادر هیرانی، کامه‌ران قه‌ساب، پیرداد و مه‌مده، کاروان عه‌باس، هاوری عه‌باس، و هستا عه‌بدوللا.

### جهنجه‌ر و سیتاوان

له‌بر نه‌وه‌ی دوره‌بری سیتاوان هه‌میوی زه‌وی به‌تال بعون بزیه زه‌بیه‌که‌ی گه‌نم و جویه‌کی زوری لیده‌چیتر. همروهها گویه‌پانیکی تهخت و فراوانی لئن بعون بوجه‌نجه‌ر و قرشو جوچخیان له‌بار بعون دوایی گویه‌پانه‌که بعوه گویه‌پانی یاریکردن. به‌تایه‌تی یاری تیوی بین. گهر باسی سیتاوان بکری، ناکری باسی جه‌نجه‌ر کان نه‌کری. چونکه سالانه نه‌وه‌جه‌نجه‌ر کان ده‌بیتران. خوشترین شت لای مندانی که‌رده که نه‌وه بروکه سواری جه‌نجه‌ر ده‌بیون.

نه‌مانه خاوه‌ن جوچخین و جه‌نجه‌ر کانی سیتاوان: سه‌ید غه‌ریب، مه‌لا داود خدر، سه‌ید محه‌مد سه‌ید حمده‌مین،

"داره‌کان"؛ به‌گشتی هی ناوجه شاخاویه‌کانی کوردستانه. به‌لام حمسمیره‌کان له خوارووی عیتراءه، به‌تایبته‌تی له زونگاوه‌کان و شاری به‌سره‌وه دیت. دار فرۆشے کان ده‌لالی خوچیان هه‌یه. داره‌کان له مزادی ناشکرا ده‌کرین، داره‌کان کوچمه‌ل کوچمه‌ل بابت ده‌کریت، به‌گویه‌هی باریک و نه‌ستوریان، راست و خواریان. هندی جاریش دارفروش‌کان به لوزی له ناوجه‌ی خوشناوه‌تی و سیده‌کان و ده‌لی نالانه و ناوجه‌کانی تر دهیانکری.

نه‌وه دارانه‌ی دهیان فرقش نه‌مانن: دار نه‌سپیندار و بی و دار چنار و دار گویز و دار بەررو و دار مازوو: نه‌مانه‌ی خواره‌وهش دار فرۆشے کانی سیتاوان: حاجی حوسین شیخ خدری هیرانی، حاجی تاهیر فریزی، نه‌نوره‌دی حمده‌سالع دریه‌ندی، حاجی باقی نازه‌نینی، حمده‌دی حمده‌سالع هیرانی، عه‌زیز ره‌شید سماقولی، حه‌یدره‌جید دریه‌ندی، واخید کیخوا عه‌زیز، مه‌لا نه‌محمد گه‌رۆته، نه‌حمد حمه‌من سناویی، حاجی جه‌لال ده‌ریه‌ندی، حوسین خدر هیرانی، حاجی ساپیر گه‌رۆته. حه‌وتیز محه‌مد نازه‌نینی، حمه‌من کوچمه‌ریشی، له‌تیف ره‌شید، حمده‌نمه‌مین کوچمه‌ریشی، جه‌مال حمه‌من کوچمه‌ریشی، مه‌لا عومه‌ر هیرانی، کیخوا نه‌حمده‌دی دوچی.

### دارقاشه‌کانی سیتاوان

دار فرۆش و دارتاش، پدیووندیه‌کی زور پتویان له‌گل یه‌کدی هه‌یه. چونکه پیشنه‌که بیان له یه‌ک نزیکه. زور ره‌نگینانه زوره‌ی که‌لویه‌له کانیان له داری ناوخوی کوردستان دروست ده‌کرد. پگرد هه‌ر چمشنه داریک بتوپید اویستیه‌کی کشتوکالی تایه‌تی دهست ده‌دات و به‌کاری ده‌هیتن. له داریه‌پو به‌کره‌هی بیزی ئاوی و کلکه قازمه‌و چه‌کوش و کلکه بیزور و کلکه ته‌پشو و کلکه ماوه‌ران و دار کراوه‌ی جوچتی و دار نه‌سته‌ندووی جوچتی، سره مژانکه، سره گوارکه‌ی هه‌په و به‌ریو سه دروست ده‌کری. بی کەمزاو که‌وه هیتره‌گ و که‌وه بیشینگ و سه‌ردد و ته‌به‌قه‌ی حه‌لوای لئن دروسته‌کری. همروهها دار بی بۆ‌نیری جوچتی گایان به‌کار دیت، چونکه "کونی" بەرین نه‌ده بیون دار چنار و که‌وهت بز

گزوه پان له سیتاقان، هممووی یارمه تیبدر بیون بوئنه وهی مندال و گهنجه کان و هرزش بکمن، به تایبته تی توئی پن. سیتاقان سه رجاوهی و هرزشی ههولیتر بیوه، گزوه پان و بنکمی لاوانی لئ بیوه. که ناونه نده کهی سیتاقانه. دیان و هرزشواني پینگه یاندووه. ههربیوه سیتاقان چاکترين و زورترین یاریزانی شاری ههولیتری تیدا ههلهکم تیوه. ج له یاری توئی پن و بالهه گزوه پان و مهیدان و هرزکردن وهی ناسن.

گمر بهاتایه و یاریزانان و گکو نهوروپا با یاه خیان پن بدرابایه نهوه لمهدر جوان یاریکردن، یاریزانان "یوسف حمهنه خوشناو" حاکم یوسف، حمهید عهبدوللا قهراسنجی و سهید عملی سهید محمد "سهید عملی کاره باچی" باشترین یاریزانیان لئ درد چوو.

هرزشواني سیتاقان جگه له هرزش، تیکوتانی سیاسی و ولاتپاریزی و پیشمرگایه تیبان کردووه خوتنه خویان گردوتنه قوریانی خاک و ولاتی کورستان و "۶" شمش شهیدیان ههید. نهمانن: شهیدان "ردهمان حمهمن، فرهاد محمد مهد، فوئاد محمد مهد، فهیمل قادر سیاسی، ساییر مستفا، یاسین حمه مد نهمن خوشناو".

عه زیز خدر: له هرزکردن وهی ناسن له عیراق و کورستاندا "له ههولیتر"، له سالی ۱۹۷۲ له "به چکه شیران" و له سالی ۱۹۷۴ له لاوان و له سالی ۱۹۷۶ - ۱۹۷۷ له پیشکوتووان پلهی یه که می وددست هیناوه. له سالی ۱۹۷۹ له سوریادا له دوو پالهه وانیتیدا پلهی یه که می وددست هینا. که کیشی "۱۲۷" کم

بدرزکرده وه، خوی له وزنی "دیک - کله شیتر ۵۶" بیوه.

تاهیر ساییر خوشناو: هرزشواني بدرزکردن وهی ناسن بیوه، له وزنی "۹۰ - ۱۰۰" کم بیوه. لم سالاندا له سه ناستی کورستان و عیراق یه کم بیون ۱۹۸۰ له تازه پینگه یشت وان، ۱۹۸۲ له پالهه وانیه تی سویای عیراق. ۱۹۸۴ - ۱۹۸۲ چواره می خولی ناسیا. له ۱۹۸۷ دوودهم بیوه له پالهه وانیه تی نهادلی تورکیا. له سالی ۱۹۸۸ بهشداری له مهشقی موسکو کردووه. له سالی ۱۹۸۹ پلهی چواره می له چین وددست هینا.

شاخوان مستهفا خوشناو: هرزشواني بدرزکردن وهی ناسنه، له وزنی ۶۷/۵. لم سالاندا له سه ناستی کورستان و عیراق یه کم بیوه له سالی ۱۹۸۷ له

حاجی قادر باداویه، حاجی سه عییدی کهوری (با پیری عهبدوللا زنگنه بیه). ساییر غدیه، نیبراهیمی سه عییدی، مه حمودی سه عییدی، حوسین حاجی سالح، حاجی عهبدوللای حمامچی.

### مه رداره کافی سیتاقان

سیتاقانیه کان جگه لهودی با یاه خیان به فهلاحتی و با چجهی سهوزه دات ددها. هندیکیان مه رداریان ده کرد. سیتاقان لهاین میریمه وه با یاه خی پینه درابرو، بزیه هه تا حه فتاکانیش، کولانه کانی قیرتاو نه کرابوون و له ده روبهه مه ردار بیون "جمهبچی". له مهیدانی مهرو بزیان ده کسری و دفتر قشت. نه و مالاته که نه دفتر قشران ده یانه تناوه سیتاقان. لهوی "ته ویله" و "جینگای تایبه تیان هه بیون مه رداره کان له پتش مالی خویان ناخور و کولان دروست کر دبوو، بز نالیک خواردن و ناو خواردن وهیان. بیتریش دیده شین و دوایی کاربله و بمرخزله کانیان تیبه رده دان و به لام به ناوابان گترین مه رداره کانی سیتاقان نهمانن:

حاجی حمه مد مریم، ده رویش عملی، حاجی عهولا عه زیز، خدر رهوند "خهیلانی" با پیری زانا خه لیلی شاعیره، عملی رهوند "خهیلانی"، حاجی حمه مد، نیسماعیل "سمه" قمساب، عهولا بزی، مام نه عمان، حوسین "حوسه" قمساب.

### وه رزش و وه رزشواني سیتاقان

وه ک ناشکرایه باب و با پیری سیتاقانیه کان هه له زووه وه فیتری رویشنی مساوه دورو دریز بیون. نه و کاروانچیانه که له ناوجهی خوشناوه تی میوه جاتیان پارده کرد گوند به گوندی دهشتی ههولیتر و کزیمه بتونی و پشده ر، هه لم مولکیه و شه مامک و کهندی تناوه بگره تاده گاته قهراجیش. هممووی به پیمان رویشنیه، جگه لهودی شاره زاییه کی چاکیان له دهه رانه پهیدا کردووه، میوه جاتیان به ده غل و دان گزوریمه وه جارتیکی تریش گهراونه تهوده ناوجهی خویان. نه مهش جوریکه له و هرزش ماراسون و چاکترين رویشنیه. جگه له مهش ناوجه که خوی له خزیدا خاکه کهی به رز و نزمیه. هه روهها بیونی فره

فوئاد محمد مدد، عهباس عمه زیر له شکری، شهید ساپیر مستهفا، شهید فهیم لقادر تینه ما" سیاسی، ماموتا نه جات نه حمده، سالار موختار، غدریب عومنه خوشناو، یوسف حاجی نادر، عملی نامه "عملی نه حمده ناوردہ" ، ماموتا سه باح سعید، نیبراهیم دریز، سه یقه دین عومنه خوشناو، عهبدولخالیق خدر "گولچی" ، عزدین خوشناو، سه در دین خوشناو، مؤفق نامیق، ماموتا نیبراهیم محمد مدد "ماستر" ، ماموتا سه رتیب عومنه خوشناو "ماستر" ، عهبدولتار "عهبدز" ، شهید یاسین محمد مدد نه مین خوشناو، شاخوان عومنه، نیسماعیل محمد مدد، بیلال خالید، دلشاد حوسین نه جم هیرانی، شیرکوز حاجی عملی، کامران رهمنیزی، خالید حامید، سهید محمد مدد "فهیم" ، فهیزوللا عوسمان، له تیف سهید نیعمه توللا، ماموتا نازاد، عومنه خدر، نازاد خدر، جمشیر فیتمر، سه لیم حممن خوشناو، عهبدولقه هار عمه زیر "قهه هار چاوشین" ، کاکه شیخ با به شیخ بالیانی، محمد محمد ملا حممن، دلشاد حممسالح، فرهاد نیسماعیل، فردیدون حمید، سادق حممه شریف، عومنه باپر، بیلال نیسماعیل، نیسماعیل عهبدوللا، نیسماعیل که ریم، عهبدولقادر خدر، سلام عومنه، فرهاد نه محمد، سامان نه نور.

### شیوه کافی سیتا قاف

شیوه مرؤفه، وکه هر مرؤفیتی کی تری سه نه زمینه. بلام له رفتاردا جایاوه له مرؤفیتی کی نایابی ناجن. چندن هوکاریک هدیه وایکردووه رونگدانه وی خوی له سهربان هدیه. که نه مرؤفه بهم شیوه هه لسوکه و بتکات. نه میش روشنی درونی و کۆمەلایه تی و نابوری و سیاسیبیه. بتکومان روشنی کۆمەلایه تی کاریگه ریبیه کی راسته و خوی به سهربازیان و گوزدرا و خودی که سه که دا هدیه. هر له متداولیه و دا گوش کرا و دو ترسیک له دل و درونی جیگیر بوده. نه ترسه ش بتو نه پهرو و رده سه قه تهی خیزان دگه رته و، که نه منداله لی لئی گشه کرا و دو گهوره بوده. له سه رهتا منداله که هی ده ترسیت به جنگ که و دیو و درنج و شهوله بان و پشیله و سه گ و ده عباو جانه و هر، نه ترسه ش بتو لایه نی درونی زور خرابه و مرؤفه که گهوره ده بیت و ترسه که ش له گه لی ده بیت.

پاله وانیه تی عهرب له قاهره یه کدم بوده له سالی ۱۹۸۸ له پاله وانیه تی نیو دولتی "عبدولواحد عزیز" له بعدها یه کدم بوده له سالی ۱۹۸۹ له پاله وانیه تی عیراق له مؤسکول له خولی مشق و راهینان به شدار بود.

ودرزشوان: کاکه شیخ با به شیخ بالیانی: له یاری کونفوو له پاله وانیه تی کورستان و عیراقدا پلهی یه که می وده است هیناوه. له کورستان له سالانی ۱۹۹۶ - ۱۹۹۷ - ۱۹۹۸ - ۱۹۹۹ له یاری کونفوو یه کدم بوده هرودها له عیراق له سالی ۲۰۰۳ - ۲۰۰۴ - ۲۰۰۵ له پاله وانیه تی کونفوو یه کدم بوده.

له سیتا قان و درزشوانیکی زور هدن. بؤیه تنهها ناوی نه اهمان تومار گردووه که ته مه نیان له سورووی "سی سالیبیه. نه مانه ش و درزشوانه کانن: ساپیر حاجی حوسین گه لالی "ساپیر ریازی" ، سه دیق گچکه، شهید رهمنان حممن، نازاد جه میل خوشناو، عمه زیر مولود، له شکر حممن، عهبدی حممن، سهید عملی به رزنجی "سهید عهبدی کاره بچی" ، بایز مستهفا، نه حمده شیخه، جه لال عومنه خوشناو "حاجی جه لال" ، حاجی صالح، سالح گولچی، عهبدولقادر سعید "عهبدولقادره گوج" ، ساپیر حدمن، سهید عهبلی سهید مستهفا، نیسماعیل گولچی، رهشید نه بوبه کر "ماستر له نه ندازه" ، نیسماعیل نه بوبه کر، جه لال به رزنجی، سهید نه محمد سهید مستهفا، ساپیر عدی، ساپیر حوسین، سهید صالح سیفون، سهید موحین سهید محمد مدد، زرار صالح خوشناو، حمید عهبدوللا قه راسنجی، عوسمان سهید غریب، سهید سه باح، سه دیق ریازی، نه جم عهبدوللا عهبلی، محیه دین چاوشین، به شیر فیتمر، که مال عهبدوللا، عوسمان عمه زیر له شکری، مهزز له شکری، تاھیر ساپیر خوشناو، سه رتیب عملی، عمه زیر کورده، عمه زیر خدر سه رسپی، عمه زیر نامن گولچی "عمه زیر له قته" ، شاخوان مستهفا خوشناو، خدر قادر، رهفیق نه حمده که بابچی، خه لیل چاوه، فازیل عاره ب، هیمداد له شکری، محمد محمد رووی، د. جه میل خوشناو "دکترالله و هر زش" ، ملازم زاھیر زاناوتر، تاریق فه تاح خوزانی، زاھیر زهوقی، منهود گولچی، رهقیب عومنه خوشناو، که ریم عوسمان، باوه قاسم، عهبدوللا محمد مدد ده رهی "عهبدوللا عهیش" ، ماموتا شیروان صالح "ماستر" ، ساپیر نه محمد، شهید فرهاد محمد مدد، شهید

بازارگهیده. دوایی چایخانه‌کمی له دوکانه کانی بن قهلاه،  
داناه، هروهه نهم چایچیسانی خوارهوه چایخانه‌یان له  
سیتاقان همبوده: حاجی صالح خوارانی، حاجی جمهیل.  
مام خملیل خوارانی، خدر شیرهیی، مام مجید، نه‌جیم  
باسه، حممه صالح نازدین، عومه‌ر نه‌فهندی رواندزی،  
عوسمان چایچی، قادر سینه‌ما "دواتر بوهه قادر سیاسی و  
باوکی دوو شه‌هیده"، محمد‌محمد سایبر خملیل، محمد‌محمد  
چایچی، مام واختد کوبی، نیستاش نهم چایخانه‌هنه:  
ثارس، بناری سه‌فین، خواران، خهبات "رزگار هیرانی"،  
شیقان "مام خدر و ره‌قیب"، مام سه‌عدون، چایخانه‌ی  
حمدمه صالح نازه‌نیی: سیتاقان بون بزماده<sup>۸</sup> "مال  
چایخانه‌ی هه‌بون به‌زوری سارده‌منی لیله‌فرؤشرا، جاری  
وا.

مردوو شوری زنان نه‌مانعن: حاجی خمزال، سولجیه،  
غمریبه، گولبه‌هار، شوکریه، حاجی خیریه.  
مردوو شوره‌کانی پیاوان نه‌مانعن: حاجی نه‌محمد  
ناورده، درویش که‌ریم، عومه‌ر خدبه "عمدرا ساقولی" ،  
فواد که‌ر.

### باچجه‌چیه‌کانی سیتاقان

باچجه‌چیه‌کان هندیکیان نعوری سه‌رمخواران هه‌بورو،  
بوزاودانی سه‌وزده‌کان، حه‌وزی ناویشیان دروست کردبوو،  
بلام هندیکیان نه‌یان بورو، بمناوی باران، ياخود بمناوی  
سیان و جوگه‌ی مالان سه‌وزده‌کانیان ناودده‌دا، هه‌مرو جوگه  
سه‌وزده‌کیان ده‌چاند. تورو و سلق و چهودندر و شیلم و  
خاس و کهودر و که‌ردوز و تمده‌تلوه و سیر و پیاز.  
نه‌ندیکیان بامیمه و ته‌ماته و باینچان و کودی و بیمه‌یان  
دچاند. زور جار له‌زیک حه‌زو باچجه‌که‌یان ده‌یانفرؤشت.  
بمناویانگترین باچجه‌ی سیتاقان نه‌مانعن: حاجی فه‌تاخی  
برایمی، ره‌زاقی حاجی برایمی، مهلا داود خدر هه‌ولیسی،  
هاشم مه‌عروف، جه‌مال سه‌لیم، یونس محمد‌محمد، شکر  
محمد‌محمد، سلیمان محمد، یاسین هه‌ینی، خدره که‌ر، مام  
بیلال، حممه‌د، نه‌محمد، عهدولره‌حمان "عه‌بُو" ، جه‌لال،  
مام وسو، ره‌هزان حوسین، زرار نه‌حمده.

### خواردنگه و سارده‌منی

پیشان خواردن و شه‌ربهت و سارده‌منی له‌سمر  
عاره‌بانه ده‌فرؤشران. له‌فهه پاقلاؤهه کوبه و شه‌ربهت و

بلام ره‌وشی نابوری. زور جار که مرؤث زیاد له‌پیوست  
بیبر له‌خوتی و خیزانی و مند الله کانی ده‌کاتمه‌وه، هه‌زاری و  
نداریبه. گوزه‌ران خراپییه. نهم مرؤثه لئن درده‌جیت، که  
کۆمەلگا پیی دلاتیت: "شیت". روشه سیاسی په‌بیوه‌ندی  
بهم رئیمه دكتاتور و فاشیستانه هه‌یه، که تروسکاییه‌کی  
نازادی و دیموکراتی تیتا به‌دی ناکری. دوایی به‌ک مافی  
سه‌ره‌تایی خوت بکه‌ی! ناکوکن له‌گهله و کوچجی زیندان و  
لیندان و نه‌شکه‌نجه، به‌شی مرؤثه نازادی‌خواردکانه. شیتی  
بزماده‌یی نییه!!.

### شیته‌کانی سیتاقان نه‌مانعن

(ا) نافره‌تکان: مه‌رزیه - بدربیه - کافیه.  
(ب) پیاووه‌کان: نه‌نر، سووره، نه‌نور عه‌زیز، ته‌ها  
من، قاله مردقخ، فاخه، ره‌حان.

نه‌نور عه‌زیز: له سالی ۱۹۷۴ په‌بیوه‌ندی به‌شوش  
دکات و دبیتے پیش‌مەرگه و له‌دای هه‌رس هیتانی  
شورشی نه‌یلول، نه‌و له نیزان ده‌میتیتە‌وو له سالی ۱۹۷۹  
کانی راپه‌پنه به‌ک له‌دایی به‌که‌کانی گه‌لانی نیزان، دزی  
شا ده‌ستی پیتکرد، نه‌نور به‌شداری دکات و له پیش‌مەوھی  
راپه‌پنه که دبیت و به‌لام رئیمه شا ده‌یگرت و، له  
به‌ندیخانه دا زور نازاری جه‌سته‌یی ده‌دریت تا شیت دبیت.  
دوایی ده‌یگه‌رتننده و بوز سیتاقان و هه‌ولیت، لیره که تیک  
چووه، جارتکی دی تف له ویته‌کانی دیکتاتور  
ده‌کاوه، دانیسره‌ی نه‌من" ده‌یگرت و نازار و نه‌شکه‌نجه‌ی  
ده‌دات و، دوایی ده‌زانن تیک چووه به‌ریده‌دهن و، له‌پاشان  
ده‌صریت.

### چایچی و چایخانه‌کانی سیتاقان

سن چایچی هه‌بون، چایخانه‌یان له‌ناو بازار بورو،  
یه‌کیکیان "مام عومه‌ر خوارانی" بورو چایخانه‌کمی له نزیک  
سینه‌مای "حه‌مرا" بورو، تیپی و درزشی "نه‌تلەس" و  
کارگیزه‌کانی له‌وی ره‌زدنه‌یشتن. هه‌روهه "مام هه‌مزه  
چایچی" ناسراوه به "هه‌مزه شیوعی" چایخانه‌ی برامبهر  
باله‌خانه‌ی "یدھیا باجگر".

حاجی مستیل: بیکومان گه‌رباسی قاودخانه‌ی "عه‌بُو" و  
مه‌چکو "بکه‌ین، ده‌بن باسی حاجی مستیل بکری،  
چایخانه‌کمی له شوین که‌بابی "باب القلعه" بورو، نیستا

توضیحات.

نهمانه‌ی نهم پیشه‌یان همبوو نهمانه‌ن: لطفه‌فرزشی "خورشید حمده‌د نه‌من" ، کوبه‌فرزش "مام حوسین" ، توضیحات "عزالدین و نوره‌دین" ، پاقلاوه‌فرزشی "مام نه‌سعده" ، شمریت فرزشی " حاجی فتاح خوارانی" ، شیلم فرزشی " حاجی باپیر ساقولی" ، شمریت و شیلم "حمه‌صالح نازه‌نینی و مام سلیمان" دو‌ندرمه‌ فرزشی "حمه‌مد عدلی و مسته‌فا مجید گهرؤتی‌بی" ، هروده‌ها سمایل سیپه‌لاک و مام مشیر "سیپه‌لاک و فانه رهشیان به شیمه ده‌فرزشت".

نهم خواردنگه به ناویان گانه‌ش همبوون: یه‌که‌من خواردنگه خواردنگه‌ی برایانه "خاوه‌نی سیامه‌ند و ته‌حسین و موحین" ، چنارۆک "سیامه‌ند مامه‌ند قیزه‌بی" ، ریمان "مه‌جید خوشناو سه‌فۆ" "سەیفه‌دین عومر" ، گه‌سی سیتاقان "خاوه‌نی حمده‌د نه‌من بتراده‌بی" ، چیشتاخانه و گه‌سی هاورنی خاوه‌نی "سەید عوسمان سەید محمد بەرزنجی" ، که‌باب و چیشتاخانه‌ی سیتاقان خاوه‌نی "مام مشیر و نه‌وزادی کوری" . هروده‌ها سارده‌منی سەری رەش خاوه‌نی نه‌ددور مخایل.

- نیستاگه سالی (۲۰۰۶)، نعم بەریزانه‌ش نهم کارانه‌یان به‌دهسته:

\* ماموتا: مامه‌مد عدلی نه‌بویه کر یه‌کم که‌س بوده لە سیتاقانییه کان بوده‌تە ماموتا. نیستا جیتگری سه‌رۆکی لقى هەولیتى یه‌کیتى ماموتايانى کوردستانه.

\* نەندازیار: بەدره‌دین سەید نیعەمە‌توللا یه‌کم نەندازیاری سیتاقان بوده.

\* پزشک: یه‌کم پزشکی (نازەل-بەتەرى) لە سیتاقان عەزدین سەید نیعەمە‌توللايە.

\* راگری کۆلیتەگان: د. سەلام حمسەن خوشناو" راگری کۆلیتە نادابه.

د. جەمیل خوشناو" يارىدەدەرى راگری کۆلیتە پەروردەدی وەرزشىيە.

\* دادوهر و پارچەر، یوسف حەمسەن خوشناو. لە سەرداتاي هەشتاكان بەشدارى شۆرىشى نۇنىي گەله‌کەمان دەكتات. لەنیتو شۆرىشدا دەبىتە دادوهر. یه‌کم دادوهر لە سیتاقان. نىشته جىتى نەلمانىيە. لەم دواييانه

بەيدەکچارى گەپاوه‌تەوه کورستان. د. نيهاد مسته‌فا: بروانامەی دكتورى لە بوارى پزشکى لە نەلمانىا بەدهست هيتاوه. \* سەعید خوارانى: يەكەم كەسە دوكانى (نووينگەي) بۆ كېن و فرۆشتنى خانوویورە و زەوي هەبۇوه.

مەن: يەكەم كەس لە سیتاقان کە بە مەن (ئەلغام) قاچىتكى لەزىزىر كلاوه چۈزكى بىرايەوه. (قايسى مەسته‌فا لولان) بۇوه.. سالى ۱۹۷۴ دەبىتە پېتىشمەركە لە دەستە مەن چاندىن دەبىن، دواى ھەردىسى شۆيش. رەزىم بېتى دەزانىت بە خورتى و بەزۆرەملەن دەبىبات بۆ پۇوجەل كەردنەوەي مەن لەچىاكان. لەنەنجامى نەم كاراندا قاچىتكى لە دەست دەدا. پاشانىش دەچىتە ولاتى سويد و نەھەرىكا. ئىستا لە قەلاتى ھەولىتى مۆزەخانى مافۇور و كەلەپورى كوردەوارى داناوه لە سەر ئەركى خۆزى.

. بەيتارەگان: بەيتار، بېيۇندى بە شکان و لە گەلچۈرون و دەزىزىرنى جومىگە و ئىسقانەگان لە كەمل و درگەرەنى دەمارەگاندۇھە ھەيە. لە سیتاقان نەم دوو بەيتارە ھەنە: دەرىۋىش كەرىم و حاجى عومەر تەلان.

بزووتنەوەي قوتاپىان: بىزاش قوتاپىان لە سیتاقان لە سەردەتاي سالى ۱۹۷۰ و لە كەل بەيانى ۱۱ ناداردا سەرى ھەلدا. بەناشىكرا قوتاپىان كارى رىتكخراوە دىيان دەكەد.. كۆمەلتىك خۇرىندىكارى خۇرىن گەرم لەم بوارە فراواندا ھاتە مەيدان و چالاکىيان دەنۋاند. لە سەردەتاي حەفتاكان دوو بزووتنەوەي قوتاپىان ھەبۇو. يەكىتى قوتاپىانى كوردستان و يەكىتى گىشى قوتاپىان. قوتاپىان لەم دوو رىتكخراوە بەناشىكرا كارى رىتك رىتكخراوە بىيان نەنجام دەدا. نويتمەريان لە قوتاپىخانەگان ھەلەدېزارد و داڭزىكىيان لە ماسەتكانى خۇرىندىكاران دەكەد. هەرودەها بەشدارىيان لە دەركەرنى بىلار سەر كراوهى دىوار و بەشدارىان لە كارى شانقۇسى قوتاپىخانەگان و بۇنە نىشتمانىيەگان دەكەد.. خۇرىندىكارىيان رۆشنبىر دەكەد... ھانىيان دەدان بۆ خۇرىندىنمەوە رۆزئانەمەو گۇقىار و كەتىبىي ھەممە چەشن.. نەمانە رۇوه جوانەگانى نەم بىزاقىيە. بەلام رۇوه ناشىنەكەي نەودىيە (يەكىتى قوتاپىان) لېشىنى كوتەكىيان ھەبۇون بۆ لېيدان و سەرکوتەكىرانى نەيارانى خۆزى..

سه میره سواره (ماستر له بایلوجی) - رابیعه فده تاج خورانی (ماستر له میژرووی کورد) - رشدید نبویه کر (ماستر له نهندازیاری) - سه رتیپ عومنه خوشناو (ماستر له ورزشی ترقی پن) - نیبراهیم محمد مهد (ماستر له ورزش) - شیروان نه محمد گهروته (ماستر له نهشترگه ری) - سادق عزیز خوشناو (خویندکاری دکتورا له نهشترگه ری له ولاطی سودان) - نوزاد حمویز خوشناو (خویندکاری دکتورا له ماف له ولاطی سودان) - موختار حمسن خوشناو (خویندکاری دکتورا له زانسته کان بهشی کیمیا له ولاطی بریتانیا) - شیروان صالح (خویندکاری دکتورا له ورزش له زانکوی موسل) - فرهاد نیعمه توللا (خویندکار دکتورا له بهشی هناء) - جاسم توفیق خورانی (دکتورا له میژروو) له ولاطی نیتالیا. - هیداد حمویز خوشناو (خویندکاری ماسترله بایلوجی مشه خوره کان) - مهربوان سایبر حمداد (خویندکاری ماسترله ماف) - نازاد عویید دکتورا له میژرووی روزنامه گه ری کوردی) - سنه گهر داود شرقل (خویندکاری دکتورا له یاسا)

**نهندازیاره کانی گه ره کی سیتاقان**  
یه کم نهندازیار، بدر دین سید نیعمه توللا - رشدید نبویه کر - عوسمان حاجی نادر خهیات - فرهاد عوسمان - سه لاح حمه هیرانی - فارس سه عدی - زیاد مسته فا - عبدول قادر مهلا عملی (له نهورو پایه) - محمد مهد حوسین - جه لال حمه نه مین گه ری - شهید نیبراهیم عه بدولح مید (هله مهت عه بدولح مید) ته لار ساز - سه عد عه بدولح حمان (ته لار سازی له نهورو پایه) - نیزاد خدر خهیات - زیره ک حمه نه خوشناو - داود غهفور - نه ریان کاکه سوره هیرانی - یاسین سه دیق - کاروان حمه نه مین خوشناو - یوسف شه فیق گه ره بی - کامه ران نه حمه گه ره بی (دانیشتووی نه رویج) - غهفور کاکه - داره وان مسته فا خوشناو (دانیشتووی نه مریکا) یه - عه بدوللا زنگنه - سیروان حمویز خوشناو.

**پزشکه کانی سیتاقان**  
سیتاقان نهض پزشکانه تیدا هله که تووه - عیزه دین

له دوای هله لکیرساندنده دی شه له نیتوان شه و رژیمی به عسد الممالی ۱۹۷۴ دا قوتا بیان تووشی گیران و راوده دونان بوبون له لایهن رژیمه ده. به رجا و ترین قوتا بیانی ئم بزوونه ریکخرا و دیه ئه مانه بوبون: ویس صالح نه جمهه دین حمه عه لی سیان. تابع یابه. نه بویه کر خوشناو. عه زیز بارزانی. شهید سه باح نادر. سه باح جه لال. قاسم نه بویه تید. سه در دین خوشناو. به کر زانا. مجه مهد حمسن باوه کر. سه ید مجه مهد غهفور. عه بدولخالق مسته فا. نازاد عویید چاو شین. عه لی قادر. ته ها جه بار. عومنه صالح. مه جید حاجی عه زیز عه وئنه بی. عومنه حاجی. به کر حاجی. حسیب عه بدولخه مید. نه سه دین ئیسماعیل. موحسین سه ید مجه مهد. شکروللا شیخانی. نه بویه کر (یاریده ده رتکی پزشکی). شهید سامی عومنه ئه فهندی رواندزی، سادق رسول "سادقه سورر"، نه حمه دکه ریم، عه بدوله حمان باقی خوشناو.

**خاوند بروانامه کانی سیتاقان نه مانع:**  
نه مانه خاوند بروانامه کان. که له بواره جزء به جزءه کان بروانامه بیان و ددهست هیناوه. - عه بدوللا په شیو (دکتورا له نه ده ب) - عه بدولقادر سه عید فه رهادی (ماستر له زمانی ئینگلیزی) - د. مسته فا سه عید (دکتورا له فیزیا. نیمچه گه یه نه ره کان). - نه بوب سایبر خوشناو (دکتورا له فیزیا material scince-ceramic) - نیهاد مسته فا (دکتورا له پزشکی Engineering فریا که وتن و نه شترگه ری) - فهیزوللا خوشناو (ماستر له نیتاقان) - سیروان نه حمه گه ره بی (ماستر له نه شترگه ری) - کهمال مسته فا خوشناو (ماستر)، ماموستایه له کاترینا هولم له سوید - تهیب سایبر (دکتورا له نه شترگه ری) - عه بدوللا مجه مهد عه لیاوه بی (دکتورا له میژروو) - سلام حمه نه خوشناو (دکتورا له میژروو) - جه میل خوشناو (دکتورا له ورزش) - په خشان سایبر حمه د (دکتورا له نه ده بی کوردی) - نه بویه کر خوشناو (ماستر له نه ده بی کوردی) به کر سه ید غه رب (دکتورا له زمانی عه بی) - رووناک سه ید نیعمه توللا (ماستر له په رستیاری) - کهمال سه عدی (دکتورا له یاساو ماف) - شوکریه سواره (ماستر له بایلوجی) -

سوهی- سمايل خوزانی- ملا خدر حاجی- حاجی  
ردشید- صه عروف عمومه- مام خدر- نیعمه خدر-  
م/ خورشید حمه ردشید- م/ رده مان- ره قیب عمومه  
خوشناؤ- عوسمان هیرانی- رزگار حوسین- حاجی موراد  
قهراسنجی- حاجی قادر حوسین به گ- نه من حاجی  
که ریم- سید سمايل- ملا عدوای حاجی ملا به کر-  
 حاجی نه سعده قهراسنجی- حاجی برایی کونه فلوسی-  
 حاجی حوسین کونه فلوسی- حاجه ملا سارتکی-  
ملا به کر شیخه- خالد و نامی- ملا گوجه.

### کوتال فروشه کافی سیتاقام

نهوانی دوکانی کوتالیان هه به نه مانن: ملا حسمن  
جوامیر- ملا عوسمان حوسین گه لاتی- محمد محمد ملا  
حسمن- حاجی عهزیز دیبه گهی- سلام حاجی عهزیز-  
حاجی توفیق رواندزی- قاسم عوسمان- حاجی نادر  
خه بات- خدر خه بات- دلشداد حاجی نادر- نیراهم حاجی  
فه قتن نه حمده- مه حمید حاجی کاکل فرزی- کمال حاجی  
کاکل فرزی- سه عیید عمومه دریه ندی (دستگنی)  
عمره بانه)- ملا بکر شیخه-

### نانه واخانه و سه مونخانه کافی سیتاقام

سمره تا سه مونی (عاشه) ای ئاماده کراو به ئۆزتىمىيلى  
دەھاتە سیتاقام و لېرىدش دوکان ھېبۈر، بېشى خۇيان  
وەردەگرت و دەيانفرۇشتەوە. سەمون بە پىنج فلس بۇون.  
يە كەم جار لە سیتاقام (مام سمايل) او ياسىنى کورى نەم  
سەمونانەيان وەردەگرت و دەيان فروشت. دواتر (مام قادر  
سینەما) نەم سەمونەي دەفرۇشت بەلام بە كەم فرنى  
(سەمون خانە). لە سیتاقام هي حاجی سەعید تورشى  
فروش بۇو.

مام مه جيد قەساب بە كەم گۇشت فرقىشى گەرذك بۇو  
گۇشتى لەناو سەبەتى دادەناو لە كۆلان و شەقامەكان  
فرۇشتۇرۇتى.

(حاجی باپىر حەلاق) بە كەم سەرتاش و دېرىنتىرييانە  
لە سیتاقام.

\* دېرىنتىن حەمباز (حسمن حەمباز) ھ پېيان دەگوت  
حسمنە خوار. بە دەفلس باراشى بۇناشى دەبرد و لىتى  
دەگرد و دېپەتىواه.

سید نیعمه تولا بە كەم پېشىكى بەتەرىيە- فەيزوللا  
جەلال خوشناؤ (ئىتسقان و جومگە)- نىھاد مستەفا  
(نەشتمەرگەرى) دانىشتوسى نەلمانىيە- سىروان نەحمدە  
گەرۋەتە (نەشتمەرگەرى)- شىپەران نەحمدە گەرۋەتە  
(نەشتمەرگەرى)- بەروار حاجى نادر خەيات (لە ئەورۇپا)  
سادق عەزىز خوشناؤ (نەشتمەرگەرى) مەممەد شەريف  
(مەدائان)- خەدىجە مەممەد عەلبەيە (ددان)- سکالا  
ئەكرەم (ددان)- عومەر باقى نازەنلىنى لە ئەورۇپا ياه-  
چوان نەحمدە گەرۋەتە (ئافەدان)- سىروان ئەحمدە حەمسەن  
سناوەدى (ددان)- يوسف بەھادىن- تەبب سابىر كەریم  
خۇزانى (نەشتمەرگەرى)- كاروان ملا خدر سەجاوى  
(قۇپىك و لۇوت و گۈن) لە ولاتى سوپىدە- فەرھاد سەيد  
نیعمەت تولا (ھەنار)- كاوتىس عومەر  
- دوو پېشىكى تازە دەرچو (موقىم) توانا تاھىر  
خوشناؤ و ھەلمەت حەموئىر خوشناؤ، نەودىيەكى تىرىش  
بەرىگاوهىيە.

### مەكۈچىيە کافى سیتاقام

لە سیتاقام نەمانە دوکانى مەكۈيان ھېبۈر، بە كەم  
كەس مامۇستا خالىد ساقولى دوکانى مەكۈ دانا. پاشان  
مەكۈ شوان خاوهنى مامۇستا شوان، مەكۈ كىرسىتال  
خاوهنى مامۇستا خورشىد. مەكۈ ناشتى خاوهنى نەيوب

### دوکاندارە کافى سیتاقام

پېتگومان دوکاندارە كان ۋەزارەيان زۆر زۆرد. بەلام ئىيىھ  
ئەوانە تۆمار دەكەين كەزباتىر بەرچاوا و دېرىن و ماداھىكى  
زۆر لە كارەكەيان ماسانەتەوە. نەمانەش دوکاندارانى  
سیتاقامن: خەليل- عەبدۇل حەميد- حاجى عومەر تەلان-  
نەنور تەلان- سالىح سوپىدە- سەيد مەممەد سەيد  
حەممە ئەمین- كانبىي مستەفا- حاجى شىئەم حەممە  
مستەفا- ملا زادە خۇزانى- كەریم عەبدۇللا قەراسنجى-  
سەيد ملا نورى- سەيد كەریم- عومەر مستەفا بەگ-  
حاجى ھەپىنى- حاجى مەجید هیرانى- مام حوسین-  
حوسین تەها هیرانى- ئەحمدە كۆپى باوكى ھونەرمەندى  
خوالىخوشنبوو (سوپىي كۆپى)- حاجى مەلۇد شورتە-  
مام شىتىخە- مام سالىح- مام سەعید- سەيد مەھى الدين  
سەيد غەربى- فەتاح نەپېندارى- سەيد موحىن- مام  
سوارە- حەمسەن نەحمدە دۆرەدى- خدر ھەپىنى- نورى

**به رگ درووه کانی سیتا قان**

بیتگومان همندی بهرگ درووه کانی به رگ درووه بیان له نیتو  
سیتا قان بیو، به لام نهوانی دی دوکانیان له نیتو بازار  
بیوون. پیاو و زنی به رگ درووه مان همه. بهرگ درووه  
پیاوده کان دهربیش سپی و کراسی به که لانگوچک و له گمل  
جل و به رگی کوره رانک و چونگه رو کوره ک و شمروال به  
همرو جوزه کانیمه و ده دورون. بهم دواییه به رگ درووه کان  
کراس و پانتزیلیش ده دورون.. به رگ درووه پیاوده کان  
نه مانهن:

حمدله دسته فا- حاجی نادر خهیات- خدر خهیات-  
حاجی حمده ده مین- نه جات خهیات- مرحیسین خهیات-  
خاله حمید مهاجر- مهلا یوسف هرکی- مهلا حوسین  
خهیات- و دستا مسته فا گه لیساو دی- غفور هیرانی  
(بیستون)- هه قال سالع هیرانی (هد قال)- و دستا سعدی  
هیرانی (فرمیسک)- حاجی تاهیر خوشناؤ- علی خدر  
خهیات- حاجی مجید خهیات- حمسن گه لیساو دی-  
حاجی حمده ده مین که ریم کوتی- حاجی مه متو قیزه دی-  
حاجی سه دیق قیزه دی- مهلا مسته فا بلباس- عه زیز  
سامقولی- که مال فه قیبانی- نه رسه لان مهلا یوسف  
هرکی- سلیمان خهیات- محه مه د حاجی مراد  
شیوه دهشی.

به رگ درووه زنان: بیشان به رگ درووه زنان، تنهها جل  
و به رگی کوره بیان ده دوری و دک کراس و که موی و سو خمه و  
فیستان و یه لهگ و سه لتمو چاکه. له گمل جل و به رگی  
مندان. به لام بهم دواییه همندیکیان فیتری دروونی کراس  
و تنهوره و بدی و چاکه و پانتزیلی بیوون. به رگ درووه  
زنده کان نه مانهن: سید قهدریه- گولن شیروانی- زه کیهیه-  
که لسوم- عه یشن ناکره دی- گولیزار نیبراهیم خوشناؤ-  
شوکریه سلیم خوشناؤ- فه خریه حه ویز خوشناؤ- به بیان  
فه خریه خهیات- قه دهم خیتر حه ویزی کابانی- بیتری  
نیسماعیل- حلیمه رو اندزی- بسکان- چیمن- نه دیمه  
خدر- عه یشن کوتی- نیزگز عومه رکوتی- مریم (دایکی  
عه بدول خالق) عه بای زنانی ده دوری- نه جیبه سهید  
که ریم- جه میله محمد- گولن- و هسفیه خان- قهدریه  
خان- نیگار عومه رکوتی- نه سیبه قادر- نامینه سمایل.

**نافرعت و کاری پزشکی میلی**

نهو نافرعتانه کاری ته بیسی میلی بیان له سیتا قان  
ده کرد. رژن و مندالایان چاکده کرده ده.. نه مانهن:  
حاجی بحسن: چاره سه ری نه خوشی نافرعتانی ده کرد.  
چاککردن و سورپان و ورگتیرانی سکی نافرعتانی  
دو دیگان.

دایه گولن شیروانی: تا و لموزه تین به شیلان و  
چهورکردن چاره سه ری سروشی (عیلاجی ته بیسی)  
چاره سه ری ده کرد.

ناشه فریزی نه میش زنانی نه خوشی چاک ده کرده ده.  
خه دیجه حاجی حوسین خوشناؤ: نهو مندانه  
مه راز بیان کمو تیا. و اته لموزه تینی هه با. پنهجیه له قورگی  
راده کرد و لموزه تینه که دی پال ده دا. دوایی چهوری ده کرد  
دیگوت نه مه مه راز ده که توره. نه مهی لباوکی بتو به جن  
ما بیو. یاخود نه گر مندانیک خیل یا چاوی سورابا چاکی  
ده کرده ده.. یاسکی زنانی دو دیگانی چهور ده کرد و چاکی  
ده کرد.

(گولن و خیزانی حامید گه رقتی) پشت و سکی  
زنانی چاک ده کرده ده.

پلکه شیرن: دایکی شاعیر (به کری مهلا رهش)  
ده رمان سازیکی باش بیو. داوده رمانی کورده واری له گش و  
گیا بوندال و گموران ده گرتنه و چاکی ده کردنده..  
زدگه ته و زنگه سوزه به مندانیکی و ددابا. زوو مندانه که  
به گریان و ناخ و نوف ده چووه لا یی و ددرمانیکی لئ ده دا و  
ژان و نازاره که دی نه ده دا.

پلکه باوی: پشت و سکی زنانی چهور ده کرد و گمر  
زنده که دو دیگان بیو ایه، زگ کمکی چه قی با چاکی ده کرده ده.  
مامانه کانی سیتا قانیش نه مانهن: نامینه هیرانی- پلکه  
عه نبه هیرانی- مه حبیبی عه لی- پلکه عه یشن دایکی  
(عه زیر مولود)- گولستان- نامینه (دایکی نیبراهیم)- حاجی  
هه بیهت- پلکه عه یشن- پلکه حلیمه- حاجی هه بیهت-  
پلکه زه خن- حلیمه (دایکی مام مشیر)- هه بیهت  
ناریانی- پوره زو بید هیرانی- مریم فه قنی عه دلا خورانی.

و لە گرانىيە كە ژمارەدى تۇوتتىفرۆشە كان لە رادەبەدەر زىيادى كىرىد و لە دەوروبەرى بازارى شىخەللا و باغى شار بۇون. تۇوتتىفرۆشە كان زۆرىيەيان خۆشناون. جىڭە لە دووكاندارە كان، زۆرىي دېش دووكانيان نېبۈۋە. ئەمانەش ناوى دووكاندارە تۇوتتىفرۆشە كانىي سىتاقان: - حاجى مەممەد دۆرەبىي - حەممەدى فەقى ئەحصەدى ھەرتەلى - حاجى رەھمان سووسىيى - سەيد حەممەد ئەمین تۇوتەبىي - حاجى حەممەن خۆشناو - حەممەد ئەمین سووتەبىي - مام سلىتىمان - حاجى حەۋىز ئەحصەد زىتەبىي - حاجى حەۋىز فەرىزى - حاجى كاڭىل فەرىزى - حاجى رەزا بىرۇشكەبىي - حاجى حەممەد ئەمین حاجى حەممەد (باوکى عەللى سۇر) - ئەحصەد حاجى حەممەن ئەسپىتىدارەبىي - حاجى فەقى ئەحصەد زىتەبىي - حاجى فەقى ئەحصەد شىيخ وەسانى - حاجى حەممەد ئەمین وەرىبىي - حاجى مەغدىد - حاجى عەدولا چىوەبىي - حەممەد ئەمین عەزىز - قادر عەزىز - حاجى نۇورى بىتاۋەبىي - حاجى حەممەد ئەمین مىستەفا - حاجى كەرىمى خەجى سازتكەبىي - حاجى حەممەد توقىبىي - حاجى مىستەفای ماوانان - مام حارس - حاجى حەممەن بلەبىي - سلىتىمان بنارى - سمايىل تەها سەردۇرى - ئىسماعىل مەممەد عەزىز.

### گەرەكى ئىسکان

#### سۇورى گەرەك

ئىسکان، وەكىو گەرەكىي كىيىكى ھاوجەرخ و بەحوكمى ئەوهى كەوتۆتە نىسوان چەند گەرەكىي دىيارى وەكىو : كۆمارى، موفىتى، پۇوناڭى، سەيداۋە، باداۋە، سۇورەكەمى



#### رووداۋە كەننى سىتاقان

ئەدو رووداۋە كارىگەرەنە كە مەدىان لىن كەوتۆتەوە. سىتاقانىيە كەن بۇونەتە قورىبانى. بىتگومان. ئەمانە تامىرىنىش لە هەزى خەلکە كە ناچىنە دەرەوە ج رووداۋى سروشىتى بن يا دۇزماتانى كورد بەناھەق خەلکى سقىل و بىتاستانىيەن دەكوشت. يان بە رىتكەوت كارەساتە كان رووددەن.. ياخود مەرقە كەنلى بە نەزانىنى كارىتكى چەوت بە ئەنجام دەگەيەنتىت. ئەمانەش ھەندى رووداۋى جەركىرى لىن كەوتۆتەوە. ھەر گەرەكىك گەلىتك رووداۋ و كارەساتى تىدا رووداۋە، ئىستاش خزم و كەسيان ماون و ئامانەوتتى بىرىنە كانىيان والابكەين و زامەنە كانىيان قولتىر بىكەين.

غەربىپ كۆپى: گەنځىتكى كەشخەو قۆز لە ئەممەنى لاۋىتىدا بۇون. لە سەرەتاي شەستە كان لە زىتى خنكاو تەرمەكەمى ھاتەوە سىتاقان.

مام سۆفى و مەحمود حاجى يابە قىپۇرىپىي: لە شەستە كان تاقمى شىيخ عەنهش لەلائى گۇپىز ئەممەنى مەرقە بىتاتانەيان كوشت. مام دەروپاش كۆمەلتىك مەنالى لە دواى خۆزى بەجىھەيتىشت.

ئاسۆتى مۇعەلیم و ھەلکەوت عەبدولخەمىدى ئەندازىيار. لە كارەساتى (11) شوبات دا لەشارى ھەولىتى شەھىد بۇون و سىتاقانىيىشى لەم قورىبانىيە بىن بەش نېبۇو كە تىرۇستان دەستى چەپەلىان كەياندە ئەم بەپۇولانە... خوتىنە سۇورە گەشە كەيانى رەاند..

#### مامۆستا سەدىق گەچە

مامۆستا سەدىق گەچە، وەرزشوانىتكى ليھاتوو بۇو لە تۆپى پىتىدا. جىڭە لە تىپە كانىي سىتاقان يارى لە ھەلبىزاردەي يانە كانىي ھەولىتىر و بىرسىك و پەرروەردەي ھەولىتىر دەكىرد ھېرىش بەرىپو. ھەر وەها لە سىتاقان سەرەتكى تىپ و كاپق بۇون. لە گۆزەپانى يارى و مەيداندا لە راڭىرنى (٥٠٠) مەتر بەشدارى كرددۇو و ئەنجامى باشى بەدەست ھېتىاۋە.

#### تۇوتتىفرۆشە كانىي سىتاقان

سەرەتا تۇوتتىفرۆشە كان لە بازارى قەسىهەرى بۇون، دواتر بە بازارى تۇوتتىفرۆشە كان گواسترايەوە و نىزىك باغى شار و لە كۆلانى كەباخانەي كۆپە بۇو، بەلام لە دواى راپەرىن

ھەموسوان بەعسى بۇون، تا نەوكاتىھى گەرەكەكان بىان جىتەيىشت خەلک بەچاواي رېقەوە سەيرى دەكىردن، تەنانەت بەردەۋام شەپى مەندالانى كوردو عەرەب لە نىتو كۈلانەكاندا بەرىادەبۇو، كە ناويان نابۇو (شەپە كەستەك) ھەركاتىكىش راوى مەندالە عەرەبەكانيان نابايە، نموا پۆلىسەكانى بىنكەي نىسکان، بەتايبەتىش پۆلىسە عەرەبەكان دەھاتىن ناوهەوە و مەندالە كوردەكانيان بىلاوە بىتىدە كىردو دەيانگىتن. نەوخىزانە عەرەبانە تاواھەكى راپەرىنىش تاواكۇتمرا ھەرمابۇون، لەوانەش مالى (حەمشە) كە پېتىچە كۈپى ھەبۇو بەناوهەكانى (سەدام، حوسىتىن، نەحمدە، حەسەن، بەكىر) ھەركاتىك بانگى بىكىدەبۇنایە، دوو ناواي دەگوت (سەدام حوسىتىن) و (نەحمدە حەسەن بەكىر) يەكسەر پېتىچە كەس دەچۈرۈدە مالەمە. بىزىھە نەو بەشە كە يەكەم جار دروستكرا ناواي نرا (نىسکانى كۆن). قۇناغى دووهەمىش لەسالى (١٩٧٠) دەست بەينىادانى كراو لەسالى (١٩٧٣) تەواوکرا، كە بەسر فەرمانبەرانى مىرى دابېش كرا و بەئىسکانى نۇي ناسرا. لەسەرتاي سالانى ھەشتاكانىشەو شوقەكانى نىسکان دروست كران، كە لەبالەخانەي (٢) نەھۆمى پېتكەنەرەش مال لەخۇدەكتى (شوقەكانى نىسکان) ناسaran. ئەم شوقانە بەكىتىيەكى مانگانە بەسر فەرمانبەران و مامۆستايىان دابېش كراو دواتر بەناويان كراو ئىتاش دەستكارييەكى زۇرى كراوه، شىتىوارى جارانى خۇى ون كرددوو و زۇرىشىان فرۇشتىان و خەلکانى دېكەي نىشتەجى بۇود.

### داخەزگاكانى حکومەت

گەرەكى نىسکان سى قوتاپاخانەي سەرتايىي و سىن قوتاپاخانەي دواناوهندى و قوتاپاخانەيەكى توركمانى ھەيدە، جىگە لمەمەش بەيانگاي پېتكەنەنلىنى مامۆستايىانى كچانى ھەولىتىر، كە لەسالانى حفتاكان و ھەشتاكانەوە بە (دار المعلمات) ناسرابۇو، تاواھەكى سالى (١٩٨٤) لەگەرەكى نىسکان بۇو و نىستا بىنايەكەي بۇوهە دواناوهندىي كارقۇخ.

ھەروەها يەك بىنكەي تەندروستى ھەيدە، كە سەرتا بەناوى بىنكەي تەندروستىي نىسکان. لەيەكىتىك لەخانووكانى نىسکانى كۆن بۇو، دوو سەترى رووسى

لەلايەن شارەوانىيە و چەند جارىك دەسكارى كراوه، بۇغۇونە لەھەندىيەك كات خانووهكانى بىلاشاوهى خراوهەتە سەر، سۇنۇرى ئىستاى گەرەكەكەش لەلايەن شارەوانى بەو شەقامى كە لە ھۆلى گەلەوە دەست پىتىدەكات، تا بىنكەي پۆلىسى ئىسکان و لەوېشەوە بەرەو خۇزەھەلات تا شەقامى باداوه و ئىنجا بەرەو باكىور تا خانووهكانى و دىزىران و لوېشەوە تا چوارپىانى گادگەرس دەبىت.

گەرەكى نىسکان، لە سىن بەش پېتكەھاتووه ئىسکانى كىن، ئىسکانى نۇي و شوقەكان و بېتكەھاتى دانىشتووانىشى زۆرىيەمان كوردن و نەوانى دېكەش شارستان و بە زمانى تۈركى قىسەدەكەن و كەمايەتىيەكى مەسىحى تىدا دەرىن. شايانتى باسە نەو پېتكەھاتانى بەتەبايى و برايەتى پېتكەن دەرىن و هېچ گرفتىتىكىان نىيە، پېچەوانەي وىستى ھەندىي كە لايەن كە دەيانووت تاواتكە بەھەستى نەتەوەي و تاوتىك بەھەستى ئايىنى درز بىخەنە نىتو مىللەتەوە.

### مېزۇوي دروستبۇونى

نىسکان، گەرەكىتىكى ھاوجەرخە و تەمەنی نىزىكەي (٣٦) سالىتىك دەبىت. سەرجاوهى ناوهەكەشى بۇغۇونە دەگەرىتىمە كە دواى شۇرىشى (١٤) تەمۇزى (١٩٥٨) مىرى پېزىزەتى كە دەرسەتكەنلىقى، دەكۈچەرەپەك بۆگۈفتى نىشتەجىتىكەن لەزۇرىيە پارىزگا كان راگەياند و لەلايەن وەزارەتى (الاشفال والاسكان) جىبەجىن كران، ھەرىپەدانە سەرچەم خانووهكانى يەك نەخشە دېكۈزىن و لەماۋاھەكى دىيارىكراودا دروستكرا، گەرەكى ئىسکانى ھەولىتىش، كە پېشىز زەۋىيەكانى هي عەلى ئەحمد ئاغا بۇوه و دەغل و دانى لىن چاندرارە. بەسىن قۇناغىدا دروستكرا، قۇناغى يەكەمى لەسالانى شەستەكانەوە بىنیات نزاوهە سەرتا بەسر بىرادەستىيەكان كە بەسۋىنى ناسرابۇون لەگەل بارزانىيەكان دابېشىكرا، نەمەش وەكى دەرنە بىجامىتىكى گفتۇرى كەن ئىتوان سەرکەردايەتى كۈرۈدە حکومەت، لە وسالانەدا و پاشان بەھۆزى بىنېست بۇونى گفتۇرىتىكىان، مىرى سەرچەم سۆنۈ و بارزانىيەكانى دەركەدو لەھەلمەتىكى بەرفراوانى تەعرىبدا، بەسر عەرەبەكانى ھاوردەي دابېش كرد. نەو عەرەبانە، كە

دانیمارکیه له کاتی را پهرينه مهزنه که، له کورستان برو و ده نگویاسی سدرکه و تنه کانی کوردی بو جیهان ده گواستوه، به تایبه تیش همواله کانی پزگار کردنی شاری که رکوک، هر لره تویش له کاتی هیرشی حکومه تی به عسى و له لایمن حمردی جمهوری و له گەل کۆمەلتیک پیشمەرگه دوریان گیرا و شهید بروون و له دواى را پهرينه کەشدا له لایمن بنه ماله کەموده له ریبوره سمتیکی شکۆمندا ئەو پەیکەردیان کە له سەر ئەركی دایکی و له لایمن ھونەرمەند دارا حەمە سەعید دروست کراوه، لهوا داناو شارهوانیش چواربیانه کەمی به ناوی گادگرۆسەوه کرد، کە ئیستا له سالى ۲۰۰۷ تۈونىتلىکى لىن دروستکراوه، چون ئەم نۆزەنکردنەوە تەواوى شەقامى شەست مەترى گرتۇتمۇه له بەرزە پردو تونتىل له تەواوى فلکە کان.

### ھەلۋىستى كوردا يەقى

گەپەکى نیسکان مەيدانى خەبات و تېكۈشانى جەماودى کرده دە قاردمانە کانى پیشمەرگە بروه، بەرده وام پىتكەختە کانى شۇپىش جمۇرچۇل و چالاکييە کانىان نەنجامدەدا و چەندىن کوره نیسکانى له پىزە کانى هىزى پیشمەرگە کەمەن، چۈنکە تاكۇ ئیستا کەنیسە يان نىيە و جۇرىتىك پېشتىگىرى دەکردن، بىنۇونە ھەر کاتىك مەفرەزە کانى ئەمن بەسەر مالە پیشمەرگە يان دادا با. يەكسەر خەلکە کە سەرجمەم مالە پیشمەرگە کانى دېكە يان ئاگادار دەکرده دە، سەرەر اى ئەماناش گەلن شەوان پیشمەرگە بەسەر فېرقەي يەرمۇكى حزبى بە عىساندا دەدا، کە له تەنيشت بىنكە پۆليسی نیسکان برو (دواى را پەرين کرا به لقى ھەولىرى حزبى سوسيالىستى كورستان و ئیستا بۆته شوتىنى نىشته جىتپۇون). ھەر وەها شەقامى سەرەکى نیسکان، شوتىنى سەرەكى چالاکييە کانى پیشمەرگە بروون و بە نويىنى نىودۇرچىپاوانى رېتىيان دەکوشت.

له کاتى را پەرينه کەشدا و سەر لە بەيانى رۇزى (۱۱/۳/۱۹۹۱) جەماودى نیسکان رېتىان سەر شەقامە کان و بەسەر فرقەي يەرمە کيان دادا و بەرپرسى نەمنى گەرەکە، کە ناوی (عىرفان) برو بەسزاي گەل گەپەتزا و تەواوى گەپەکەش نازاد كرا شان بە شانى سەرجمەم گەرەکە کانى شارى ھەولىر.

بەناوی (تانيا) و (حمدنیفه) كاريان تىدا دەکرد و خزمەتىكى زۇرى خەلکە كەيان دەکرد، تانىتاش لمۇياندا ماون، دواتر لە سەرتاي سالانى ھەشتاكانەوە بىنایەكى ھاچەرخى لە بەرامبەر بىنكە پۆليسی نیسکان بۆ دروستكرا و دواى را پەرينىش ناوه كەمی كرا بەنکە شەھىد د. نافع ناکردى.

ھەر وەها بەشى چوارەمى شارەوانى، كە بەم دوايانە كراوه بە لقىتىكى شارەوانى له گەرەکە دەکەدا ھەمە سەرەر اى ئەوەي، كە پەيانگەئى تابىنایانى رووناگىيە كە تاكە مەلبەندى تابىنایانى لەھەولىر و بىنكە بە سالاچووان و خانەي بىن سەرېر شەستان و يانەي وەرزىشى هىزىش و يانەي كەنەتكاران و بىنكە چالاکيي قوتاپخانە کانى پەروردەي ھەولىر و گۇزەپانى وەرزىشى تۇپى پىن. ھەر وەها باخچەمى رووناگى و بىرۇسک كە وەكۈشۈتنى گەشتىاران لە ھاوبىاندا خەلکى ھەولىر پەروى تى دەكەن لهو گەرەکە دەھن.

چوار مزگەوتىشى لىتىيە. ئەوەي شايانى باس بىت، كە مايدىتىيە مەسيحىيە کانى نیسکان بۆئەنجامدەنلى پىتۇپ سە ئايىنېيە کانىان ناچارن رپو له كەنیسە کانى عەنكەواھ بىمەن، چۈنکە تاكۇ ئیستا كەنیسە يان نىيە و وەكۈ مەسيحىيە کانى گەپەکى شۇپىش كەنیسە يان بۆ دروست نەكراوه.

بەناوبانگىرین هوتىلى ھەولىريش هوتىلى (قەسرى شىمال) د، كە له سەرەتاي سالانى ھەشتاكانەوە له لایمن (محەممەد زىبەر شەريف) بىنادنراوه، شوتە كەمی پېشىز زەلکاوا برو و ئىستاتاش داخراوه، چەند ئەپارتمانىتىكى شارتانى لىتىيە، كە له لایمن زانكىزى سەلاحدىنەوە كراون بە بەشى ناوخۇي قوتاپيايان. ھەر وەها چاپخانە شارەوانى لهو گەرەکە بروه و له تەنيشت ھەپىركارى تابانەوە برو. له سالانى شىستە کانەوە له تەنيشت بىنكە پۆليسی نیسکان دېنگەئى (ئەنۇرە گەپەتزا) ھەبۇو. نەو دېنگەيە، كە بەردىكى گەورە برو و دارتىكى له ناوهندى دادەندراو بەھېستىر دېيانسۇوراند ساواپىان بىن دەكوتاوه و نېنجا بە دەستار لېيان دەکرد. بىنكە پۆليسی نیسکانىش له سالى ۱۹۵۹ دروستكراوه و پۆليس ھاتوتە ناۋىيەمۇد.

چواربىانى نیسکانىش دەكەوتتە سەر شەقامى (۶۰م) پەيکەرى "گادگرۇسى" لىتىيە. گادگرۇس رۇچىنامەنۇسىتىكى

شەريف، زاگرس، پەسىمى جەلال، فەردىدۇون جەلال، نازادە جەلال، ئەمجدە جەوهەر، نەجات جەوهەر، لوقمان جەوهەر، فاتیح بەرزنجى، د. قەيس كاكل توفيق، مەسعود پەرتاشان، عبدوللا رەحمان).

سەرەپاي نەماندش بەدىيان كور و كچى نەو گەرەكە لەسالانى حەفتا و ھەشتاكاندا لەگەل تىپە مۆسيقا كانى ھولىرى لە كۆرسەكانى گۆرانى گوتىدا بەشداربۇن. بەدرىزىلىي رۆزگارىش دىيان ھونەرمەند و رۆشنبىرى شارى ھەولىرى پرويان لە ئىسکان كىردووھ و بۆماۋەك تىپىدا نىشته جى بۇون لەوانەش (ھونەرمەندى گۈمرە پەرسۇول گەردى تاكو كۆچى دوايىشى لە شوقەكانى ئىسکان نىشته جى بۇو و لەبەردم مالەكەشىدا باخچە يەكى جوانى چا كىردوو تا ئىستاش ھەرماساھ. ھەرودەنا نۇوسەر و ھونەرمەندانى وەك (عەبدولكەرىم شەيخاتى، نىزام شوڭر، عەبدولەھمان مەعروف، لالۇز رەنځىدەر، بەكىر مەعروف، نياز، ئىبراهيم حەكىم، سەدىق عوسمان).

كەسايدىتىيە بەناوبانگەكانى گەرەكە كەش نەمانه بۇون: ( حاجى عەملى شۇونەلەكى. شۇونەلەكى بەناوبانگى شارى ھەولىرى بۇو. حاجى نەمین چاپچى نامۇزازى عەبۇز قاوهچى بۇو و چاپچىيەكى بەناوبانگ بۇو. حاجى نەنەر مەكوجى. حاجى حەممەدەمین ئەۋوش پاقلاۋەچىيەكى ناودار بۇو. مام عەملى مەرددە كە چاپخانەي ھەبۈوھ. سەيد مەممەد سەندەۋىش فرۇش بۇو، رەسۇول قۇنىانى، حاجى مەستەفا فيتەر، حاجى بەكىر زېپىنگەر، فازىل حاجى شىرىن زېپىنگەر). چەند مەرددۇشۇرىتىكى بە ناوبانگىش لە ئىسکان بۇون لەوانە (ئەسىم، نەخشىن، حاجى زەينەب، حاجى گەيلان حەمامچى كە تا وازى لەم كارەھى ھەيناۋە زىاتەلە (٤٠٠) چەنزازى شۇوشتووھ و تاكو ئىستاش زىاتەلە (١٠٠) بۇتلۇ خۇتىنى بەخشىوھ.

### شىئەكانى ئىسکان

وەكىو ھەممو گەرەكەكانى دىكەي شارى ھەولىرىش، ئىسکان چەند شىئەتىكى بەناوبانگى ھەبۈوھ وەكىو (بەختىارە شىيت، عەونى و فاتىحە شىيت كە بەداخوھ بەم دوايىانە تىرۆرستان بە فيتلى كېنى خواردن بۆ مۇوسل رەفانديان و لەشيان كىردووھ TNT و پاكەتىكىان لە دەستى كىردوو و پەتىيان گۇتىبوو بچىن بىدات بەو پەزلىسىي لەبەرددەم

يەكتىك لە پىتشەرگە دېرىنەكانى گەرەكى ئىسکان (غازى عەبدولواحىدە)، كە بەرەچەلەك تۈركىمانە و بە (ھەندرىن) ناسراوە و ئىستا لە پىزەكانى (ى.ن.ك.ا).

لەلایەكى دىكەوە ئىسکان لە شەپى ھەشت سالى ئىراق و ئىيراندا. ھەرددەم كەوتىبوو بەرھەپىشى فېۋەكە كانى ئىران و چەندىن جار بۆزدومان كرا، لە ھەمۈيان كارىگەر تر بۆزدومانە كەي شوقەكانى ئىسکان بۇو.

### وەرۇش و وەرۇشكاران

ئىسکان خاودەنى تىپىتىكى بەھەپىزە و لە سالانى ھەشتاكاندا لە رىزى پلە يەكە كانى شارى ھەولىرى يارى دەكەد و رېكاپەرى سەرەكى ئىسکان ئەۋە كات تىپى كۆمارى بۇو، كە زۇر جار لە يارىيە كاندا ئازاۋەد رووېدەدا.

جىنگەي شاتازىشە ئەستىرەي ناودارى يانەي وەرزشى ھەولىرى و ھەلبىزاردەي عەيراق (كامەران مەحمدە) خۆى و خانەوادەكەي ماوەيەك نىشته جىتى ئەو گەرەكە بۇون و لە پىزى تىپى مىللە ئىسکان يارى كىردووھ.

سەرەپاي نەمانەش تىپىتىكى دىكەي مىللەش ھەبۇو ناوى كوردىستان بۇو. مامۆستا نىازى كە خەللىكى ئىسکانە سەرىپەرلىتى دەكەد.

گەرەكى ئىسکان چەندىن يارىزانى لە سەر ئاستى كوردىستان و عەيراق پىتىگە باندووھ لەوانەش: (زىياد ياسىن يارىزان و راھىتەرى تۆپى سەرمىز ھەرۋەھا (ھاشم رەسۇول) كە ئىستا لە تۆپى سەرمىزدا باشتىرين يارىزانى كوردىستان و خىراقتە، عملى بەرەپ يارىزانى كۆنلى ھەلبىزاردەي عەيراق و عەبدوللا مەحمۇد، گۈلچى پېشۇرى ھەلبىزاردەي ھەولىرى و راھىتمەرى يانەي ھەولىرى راھىتەرى ئىستاي يانەي برووسك. مەممەد ئەممەد يارىزانى يانەي ھەولىرى.

### رۆشنبىران و كەسايدىتىيەكان و

#### پووداوه كۆمەلەلایەتىيەكان

ئىسکان رۆلتىكى گەرەھى لە پىتىخىتنى ئەدەب و ھونەر لە شارى ھەولىردا ھەبۈوھ و ھونەرمەند و گۆرانىبىز و رۆزئامەنۇسى كاراي پىتىگە ياندووھ، لەوانەش: (ھونەرمەندى مىللە حوسىن كىشىكە، عەبدوللا دەسز، جەلال شاكر، مەممەد عەزىز، سەدىق عوسمان، عەدنان

مېڭۈيەكى كۆنلى ھەيدە و بەدرىتىرى پۇزىگار كۆپانى بىسەردا  
ھاتووه و فراوان بۇوه.

يەكەم دووكان لە بازارى ئىسکان لەلاين (خەلەيل  
جەمیل)دا دروستكراوه و لەسالى (١٩٧٠) (جومعە)  
ناوتىك لىتى كىرىبۇتهو، يەكەم رىزە دووكانىش لەلاين  
(موحسىن پەرۋىز) دروستكراوه.

لە دووكاندارە كۆنەكانيش (مام سەيد، تىرىشى فرۇش  
بۇوه. مام سەلام عاراب بۇو، مام رەشید، نەجار مام  
غۇزەددىن دووكانەكى كەوتىبۇوه شۇتنى ئىستىتاي شىرنەمەنى  
ھەردى. كۆنترىن دووكاندارىش تائىستا خاودەن دووكان  
بىت ئەبو شىتروان (عەريف مەممەد)دا (٣٦) سالە  
دووكانى لە بازارى ئىسکان ھەيدە.

ئەمەسانەكى كەلە سالانى شەستەكانووه خانووييان لە  
ئىسکان و تىزىك بازارى شەوانەي ئىسکانووه  
دروستكىردووه، ئەمانە بۇون: (سابىر كاڭشىن. عوسمان  
تەها باداوهىي، سابىر حەنەيف باداوهىي) كە ئەم كات نىخى  
پارچە زەۋىيەك بە (٤) درەم بۇوه.

بە ناوبانگىرىن گەرممايش (گەرمماوى ئىسکانە)، د.  
ئۆمىھىيە خەيزانى عەبدوللە خەفاف خاودەنى زەۋىيەكە  
بۇوه، لەسالى (١٩٦٥) دەم ئەم گەرمماوهى دروست  
كىردووه، بەناكەشى وەستا جەلال بۇوه و دواتر بەكىرى بە<sup>1</sup>  
مام تاھىير باوکى سەباھە شەملى داوه و لەسالى (١٩٨٠)  
وەش حاجى گەيلان و حاجى خەسرق خاودندارى دەكەن و  
چەندىن جار نۇزەنكرادەتەوە و فراوان بۇوه. لە ناتەكەن  
گەرممايش (مام تاھىير) ناوەتكى بۇوه.

ئەمەش ناوه خۇيىەي كە دەكەوتىتە سەرچوارپىيانى

بنكەكە ئىشىگەر بۇوه. كاتىكىش فاتىحە شىت لە  
پولىسەكە تىزىك دەبىتەوە. لەدۇورەوە بەھۆى كۆنترۇلەوە  
دەبىتەقىتىنەوە.

### سەمۇونى ئىغاشه

لەسالانى حەفتا و ھەشتاكانىشدا مىرى كارگەيەكى  
تاپىبەتى سەمۇون دروستكىردنى دانابۇو بە (سەمۇونى  
عاشه) بەناوبانگ بۇو لەرىگای وەكىلەكانووه لە گەرەكەكان  
دابىش دەكراان. لە ئىسکانىش مالى (مام عومەر و مام  
حەيدەر) وەكىلى كۆمپانىاکە بۇون و سېھىنار و ئىتواران  
خەلک بۆ كېپىنى سەمۇونى عاشە لەپىش مالەكانىان  
كۆزدەبۇونەوە.

لە بەننايمە كۆنەكانيش (جەلال لەتىف، وەستا ياسىن)  
بۇون.

لەسالانى نەوەدەكانيشەوە بەھۆى نالەبارى بارودۇخى  
سياسى و نابورى. مەسىلەي كۆچكىردن بۆ ھەندەران بېبۇوه  
باس و خواسى ئەم سەردەمعو سەدان كەس بۇونە قورىبانى  
لەم پىتگايەدا. لە ئىسکانىش ھەرسا لاو (اکاوه خەلەيل و  
فاخىر عوسمان و ئارىان قەساب) لەم پىتگايەدا گىيانىان  
سپارد.

لە شەھىدەكەنلى گەرەكىش (سەكۆ كەریم مەھىەددىن)  
كە وىنەگىرى پارىزىگارى ھەولىتىر بۇو لە رووداوه  
تىزىرىستىيەكە (١١) ئى شۇياتدا لە لقى دووى  
(ب.د.ك) شەھىد بۇو.

جىگە لەمانەش خەيزانىتىكى مىسىرى لە سالانى  
ھەشتاكانووه لە سلىمانىيەوە ھاتبۇونە ھەولىتىر و لە گەرەكى  
ئىسکان نىشتمەجا بېبۇون و سەرۋەك خەيزانەكەمش ناوى  
مەھەممەد بۇو، كە ئەندازىيار بۇو لە شارەوانى ھەولىتىر.  
ھەرەھە مالىتىكى موسۇلمانى ھېنديش بۆ ماوهىيەك لەو  
گەرەكە بۇون. بەھۆى كارى بەلىتىندرايەتى ropyوان لە  
ھەولىتىر كەدبۇو و كورىتىكىشيان لە كۆزلىتى پېشىكى زانكتى  
سەلاحىددىن دەيختىند.

### بازارى شەوانە

بازارى ئىسکان: تاكە بازارى شەوانەي شارى ھەولىتىر  
و تاكو درەنگانىتىكى شەو جەمە دىت. ئەم بازارە



رەگەز نامەي گشتى لەھەولىتىر - دووهەميش مامۆستا نازادە. يەكمە مالى مالى مام خورشيد بۇو. دووهەم مالى ئىتمە بۇو. نەم گەرەكە (جاجىماوه. نەخۇشاوه. قەبرى جولولەكە كانيان پىن دەوت). ئىواردەيەك كاتى عەسر جەنابى شىيخ مەحىيە دىن شىيخ سالىخى بەرزىنجى تاودار و خاوهنى تەكىيە شىيخ مەحىيە دىن لە گەرەكى عارەبان و جەنابى شىيخ عەبدوللەكەرىمى دارەخورىمى، نەم زاتانە و بەنەمالەي ئىتمە واتە شىتخانى ھەردەجە بەچەند پاشتىك لەگەل شىشيخ مەحمودى حەفىدى نەمر دەگەينمۇد يەك. جا ھاتى نەم بەرتىزانە لەگەل چەند كەسانىتىكى تروهك قادر ئاغاوه عملى حاجى ئەحمدە و ئاغايى عوزتىرى بۆ بەختىرىتىنانى باوکم بۇ نەو گەرەكە، من ئەوكاتە راوه ستابۇوم لە خزمەتى میوانە كان جەنابى شىشيخ مەحىيە دىن لە باوکىسى پرسى: وتنى كاك سەيد نەم گەرەكە ناوى چىبى؟ باوکىش نەم ناوانەي پىتشووى باس كرد و ئەويش وتنى: مادام توھاتوو يەم گەرەكە وا ناومان نا سەيداوه، نەمە لە مانگى نىسانى سالانى ۱۹۵۲ ز بۇو. نەم شوتىمى لە ھۆلى گەل تا مەكتەبى سىكىرتارىيەتى يەكتىي مامۆستاييانى كوردستان دەكتىتى، بۇو بە شەقامى ۱۰۰ مەترى و لاي تانكىيەكەي ناو، بىستانى تەرۆزى و گىندۇرە بۇو. خاوهنى نەم بەشە زەۋىيانە عملى حاجى ئەحمد ئاغاوه براو برازاكانى بۇون، كە نەمانە بەنەمالەيەكى كوردى ناودارن لە ھەولىتىر.

لە دانىشتوانە بەناوبانگە كانى نەم گەرەكە (كۆنه كان): مەلا حوسەينى مەلا مەستەفای ھەممە دەند بۇو لەگەل شىشيخ سەيدى شىشيخ رەشیدى ھەردەجە و برازاڭە شىشيخ فۇناد شىشيخ سەدىق بەرزىنجى، كە دەكتار برا گەورە دەكتۆر عملى ئەسغەر بەرزىنجى - كە ئىستا بەرتۇبەرى گشتى كاروبىارى تەندىروستىيە لە ھەزارەتى تەندىروستى لە ھەرتىمى كوردستان. مامۆستا مەلا خالىد مۇرتىكەي كە دەكتار باوکى بارزان مەلا خالىد، شىشيخ مەسعود شىشيخ عەبدۇقدار بەرزىنجى، واتە كۈرى ئەم كاك سەيدە كە گەرەكە كى بەناو كراوه - لەسالانى پەنجاكانەوە لە رىزى پارتى دېيكەراتى كوردستاندا كارى كردووە چەند جار لېپرسراوى يەكەمى ناچەمى ھەولىتىر بۇو تادواجار جىتگىرى لېپرسراوى لقى ۷ پارتى بۇو لە نەممەرىكا. تا لە ۲۰۰۴/۳/۱۲ كۆچى دوايى كرد.

گادگەرۆسەوە ئەويش مۇلۇكى عەبدوللەخەفافەو لەسالى (۱۹۶۵) دوھ لەلايدەن (خەمسەر قالە ھەنگەر) شۇورەكەي دروست كراوه و هەتا راپەرىنيش بەشى ناوخۇقى قوتايان بۇوە و پاشان لە سالانى نەوهەدە كانەوە بەكىرى درا بە بەرەي تۈركىمانى و كىردىبوو بە مەكتەبى عەسکەرى. دواي ھەلۋەشانەوە بەرەش دووبارە كراوه بەشى ناوخۇقى قوتايان.

لەدواي كۈددەتكەي عەبدوللەكەرىم قاسىميش لەسالى (۱۹۵۹) ھۆلى گەل دروست كراود، لەلايدەن ھەر دوو بەلتىندر (شىتمە و ساپىر) دوھ بىناغەكەي لىتىراوه. دەلتىن ئەوكاتەش وا باو بۇوە، كە خەلەك سەپىرى پىتەتۇوه و گۇتوويانە شتىكى دروست دەكىرىت خەلەك گەمەي لى دەكەن و حەفلەي لى دەكەن ناوبان ناوه (ھۆلى گەل). لە سالانى ھەشتاكانىش ھەرسى گەسى (ئىسکان)، ناشتى. كاروان) ناوبانگىيان ھەببۇو و ئىستاش بە دەيان گەس فرۇش و چىشتىخانەو و بازارگاى مۇتىرنى لە خۆگىرتۇوه. ھەر دەھا ئەمپەرە ھەر دوو خواردنەكەي گەسى بەناوبانگى ئىسکان (فاروق و غازى) يە.

### گەرەكى سەيداوه

#### سەرەتايەك

ئەم گەرەكە لەسالانى پەنجاكان دامەزرا. خاوهنى زەۋىيەكە مام خورشيد و برازاكانى بۇون - ئەكتە باوکى خوالىت خۇشبوو لىيواي ماقپەرودر "نازم خورشيد" كە لېپرسراوى كاروبىارى ياسايى بۇو لە فەرمانگەي





ناوه‌کە دەچوود ناو تانكىيە كەمود. لە دواي چەن سالىتكى كرا بە موزەخە (دينام)، پاسەوانە كەمەشى ناوى (محەممەد رۆستم) بۇو، ئىستا لە ژيان ماوه. لە تانكى سەيداواوه ناوى دەدا بە مالەكانى سەيداواوه و قەلات. خەلک بەيىن ئوتومبىتلە دەوروبەرى شارى ھەولىتىرە دەھاتن بۇ ناو كىشان، زۇر جار لە سەر ئاو دەببود شەپ. ناوەكە تامى زۇر خۇش بۇو، بە بىت ئەۋەدى ماددەي كلۇزى تىن بىكىرت. دەوروبەرى تانكىيە كە شۇورەدى نەببۇو، شوان و مەرىومالاتى گەرەكە كانى ھەولىتىر بە وەرزى ھاۋىشان لەزىز سېتىبەرى تانكىيە كە پشۇويان دەدا و ناويان دەخواردەوە. لە كانى جەڭىنى نەورۇز گەنچ و پىساوه پىرەكان لەوئى كۆددەبۈونەوە جەڭىنە پىرۇزەيان لەيدەكتىرى دەكىرد. ھەروەھا لە جەڭىنى نەورۇز خەلک خواردىيان ئاماھە دەكىرد و دەچوونە زېر تانكىيە كە كاتيان لەوئى بەسەر دەبرد. بەداخەد ئىستا (٢٠١) سالە نەو تانكىيە بەتالە، چونكە بىرى زېر تانكىيە كە وشكى كردووه.

### ناوى سەيداواوه لەچىيە وە ھاتووو

سەبارەت بەناوى ئەو گەرەكە دوو بىچۈون ھې يە، ھەندىتكى دەلىن لە سەرەتا بەناوى جاجىماوه بۇو، دوو رەشمەلتىشىن كە پىشەيان جاجىم دروستكىرن بۇوە لەوئى نىشتە جى بۇون و خەلک دەھاتنە ئەو شۇتنە جاجىمان دەكپى و بەرەبەرە گەرەكە كە خەلکى تىرىشى بۇ ھاتووو، بىچۈونىتىكى دىكە هەيە دەلىن سەيداواوه لە سەرەتاي سالانى پەنجاكان كۆمەلتىك لە شىخە كانى بەرزنىجى لە ناوجەمى ھەلمەجەوە كۆچ دەكەن و لەو گەرەكە نىشتە جى دەبن، بۇ

### گەرەكى سەيداواوه جىهانىتكى پىر لەنھىئىنى مېزۇويتىكى دىرىين

مېزۇوه دىرىينە كەمەي ھەفت شارى ھەولىتىر، بۇوەتە زمانحالى ھەممۇو گەرەكە كانى شارى ھەولىتىر، فاكەتەرنىكى تۆكىمە بۇوە بۆ بىنیادنان و سەرەھەلدانى چەندىن گەرەكى دىكە. ھەر لە زىادبۇونى دانىشتوانى تەلارى بەرەبىتىش چۈونى قەلا و داهىتانا شارستانى نوى و نىشاندانى رۇوى راستەقىنەي حەفت شار لە پانتايىيە كى كەم وىتەدا تا كۆچكىرىنى كەسەكان لە لادىتىو بۆ شار، وايىكەد سۇورە چۈلەوانىيە كانى دەرەوهى قەلا، كە شەوان بىبۇوە مایەي ترس و جىتىگاى خەون و خەيالە سىحرارىيە كانى خەلک، ناوەدان بىكىتىمەوە و گەرەكى نوى سەرەلبەدن.

مېزۇونووسان نىشانيان داوه، گەرەكى سەيداواوه جىهانىتكى پىر لە نھىئىنەو، يەكىن بۇوە لەو بىچۈوانەي، دايىكە قەلا لەنامىتىرى گىرتووە، بىگە ھەر يارمەتىدەر بۇوە بۆ دروستكىرنى پاشتىتەي ژيانى دايىكە قەلا و لە رۆزى ھاتونەھات بە ھاناي حەفت كۈرانى سەراو توپخانە دىبەخانى ھاشم چەلەبى و شەھابەي ھونەرمەند ھاتوووە. گەرەكى سەيداواوه چەندىن نەوەدى پىر لەزانست و مەعرىفەتى پىتىگەياندۇوه، رۆزلى كە متى نەببود لە شۇرۇشكىتىپى و خوتىنى نەوەكانى بۆ كوردستان بە حەلال زانىوە.

### كەم تانكى سەيداواوه دروست كەم؟

تانكى سەيداواوه دەكە ويتنەلاي چەپى كۆتايى گەرەكە كە، بەيە كەم تانكى دادەنرتىت لە شارى ھەولىتىر لە سالى ١٩٥٩ لەلایمن كۆمەپانىياتىكى يۈگۈسلاقى دروست كراوه. تانكىيە كە (١٠٠) لىتر ناوى گىرتووە و (١٠) مەتر بەرزييەكە بۇوە، لەناسن دروستكراوه و رەنگى شىن بۇوە، بىلام دوايى بە رەنگى سور بۆيەيان كەردووە. كۆمەلتىك گلىقىي رەنگاورەنگ لە دەورى تانكىيە كە ھەببۇو، چەند كەرتىكارىتىكى كوردىش كاريان تىدادەكىد، رۆزانەيان (٢١) درەم بۇوە، شۇتى تانكىيە كە لەناوى مىرى نزىك بۇوە، سەرجاوه كەمەي دەكە ويتنە پاش بىنكەي حزبى شىوعى. ناوىتكى زۇر پاڭ و بىتىگەرد بۇو. بەھزى راکىشانى بۆزى ناو دەچووه ناو تەنكى سەيداواوه. لە نزىك تانكىيە كە نامىتىرى پەمپى گەورە ھەببۇو، دوو كەرتىكار كاريان پىتىدەكىد.

نیدریس هادی وزیری کاری عترافی، نیستا (۲۰۰۸) وزیری خویندنی بالای هر تیمی کورستانه، دکتر ماجد نحمد، پسپزه له جمهراخی نیسک و نوسمر و روزنامه نووس شیرزاد قادر همینی و دکتر سلام محمد سولتان. شهید شهوكه شیخ یهزدین وزیری دارابی و نایب اموری حکومتی هر تیمی کورستان، ماموتا نیسماعیل به رزنجی. ماموتا عبدوللا نحمد نه کته ری شانز. نهندازیار ته حسین عمزیز (نیستا له نه مریکایه، جزوج بوش خملاتی پیشکش به مندالله که کرد). هروهها سهیداوه کۆمەلتیک پیاوی ماقولی تیدابووه، وکو حمه عمزیز، و موختار میرزا، و عملی خان، مامه عۆده، و قادر سلیمان ناغا. مامه با پیر خمسره و حوسینه شیت و نه محمد داود نه قار، نه محمد نه که چی، عمومه شهه و مسته فا جیزه به نایانگ بیون. زوریهیان لەناو خانووه که یانداژووریتکی تاییمەت به مانه وهی میوانیان دروست کرد و له کیشە و گرفتیتکی کۆمەلایدەتی زووریتکیش که کیشە خویندنیان پیچ چارمه سرکرد. جگه له وهی پیاوی ریش سپی و قسمه زان و جیگای ریزیوون، تەنها سلیمان ناغا پیاویتکی دولەمەندبوو نهوانی دیکە کاسپ و پیشمەزان بیون.

### میتووی سهیداوه و سنوره کەھی

سهیداوه يەکیتکە له گەرەکه کۆنەکانی شاری هولیست له دواى گەرەکی عەرب و خانەقا و تەعجیلە. سهیداوه لە سالی ۱۹۴۸ (لەلایەن چەند کەسانیتکی سهید زادده و بنیاتنراوه و لە سالی ۱۹۵۵) رئمارەی دانیستوانە کەی گەیشتۆتە (۶۰۰) اکەس. رووبەری سهیداوه نزیکەی بۆ سەر سەن ناوجە دابەش کراوه سهیداوه سهید بەھیه دەکە ویتە چەدقی گەرەکە کە بەناوی نه و زنە کراوه، کە خاودنی زوییە کەیه، نەوەش زیتابیتکی ناوی قورس نەو دوو سهیداوه لە یەکتە جیادە کاتەوە، ناوجە سیتیم پیتی دەلین گەرەکی سلیمانی کە پیاویتکی دولەمەندو زوییە کی زوری هەبیو هەر بەناوی سلیمان ناغا کراوه، لەلای نالیاتی سورتەیە و نزیک پردازکە گۆزیستانی جوولە کە کانی تیدابووه، حکومەت لای بردووه زوییە کەی بەسەر خەلک دابەشکردوو خەلکی نەو ناجیدە کە پیتی

گەرەکە بیان دەوەت سەیداوه، نەو گەرەکە ناویتکی دیکەمشی هەبیو پیتیان دەوەت نەخۆشاوه، نەو ناوە کۆنترە له سەیداوه، کە چەند مالە نەخۆشیک لە سەر کەندیتکی پیس زیاون. بەلام دواي هاتنى سەیدە کان بۆ نەو گەرەکە، به سەیداوه ناسرا. يەکەم کەس کە نەو ناوەی لیتباوه سەید رەشید قادر بیوه، دواي له خەلکە کە کرد کە بلىن "سەیداوه".

### نەو شەھى خەلکى سەیداوه

#### شانازییان پیتوه دەکرد و پیتی فاسرابوون

نەودى زۆرىھى پیاوە به تەمەنە کانى گەرەکە کە ئاماژىيان پیتەکەد، نەو شەھى بۆ خەلکى سەیداوه مايەي شانازى بیوه، مەمانە بەيدەکەد و پۇچى هاوكارى تەبایي و نەمن و نەمانە تدارى بیوه. جگە لە وەھى پیتەنديييان لەنیوان يەکىتەدا هەبیوه، هەر مالىتک يەکىتکى لىن بىردى خاودن مردووە کە هەستى نەدەکەد کە خاوهەن تازىمەيە و كەستىكى لىن دەستى هاوكارىييان بۆ يەکىتە درېش دەکەد. بە تايیمەت چىشىتى فەقيرانەيان، لە ھەمۇ مالىتک ئامادە دەکەد، بەبىن جياوازىکردن لەنیوان چىنى دولەمەند و هەزار.

### پیاوە دولەمەندە کانى سەیداوه

نەگەرجى سەیداوه کەسانیتکی هەزارى تیدابووه، بەلام پیاوی دولەمەندى كەم بیوه، تەنها چەند کەسانیتک نەبىن و دەکو "حەمە عەزیز" دوکاندار بیو، قادرى حاجى ئەمین دولە تەکۆر، کە خەلکى سیبیران بیو، مام سلیمان، حەمە دەمین، گەرەکى سەیداوه مولىكى ئەوان بیو، زوییە کانى سەیداوه لە جىاتى بەمەت بە گورىس بە خەلکى دەفرقشت.

### پیاوە رۆشنبىرو فاسراوه کانى گەرەکى سەیداوه

گەرەکى سەیداوه و دەکو گەرەکە کانى دیکە شارى هولىست، بىتەش نەبیو له پیاوی نووسەر و رۆشنبىر و بەناوابانگ، کە بیو دەتە لایەنتىك بۆ سوود گەياندنى كۆمەلگا. نەو گەرەکە چەندىن رۆلە ئاسراوى زىرەکى پىن گەياندۇوه. و دەکو قادر عەزیز سەکرتەرى حىزىمى زەھەت كىشانى کورستان، هەروهە شەھید شاخەوان عەباس،

پژتیک له دوای و هستانی لافاوه که نینجا هاترچز کردن دهستی پیته‌هه کرد و بود، دایکان و باوکان منالله کانیان به پشت درباز دهکرد، بو نهودی بیانبانه قوتاوخانه هر برده و امی لافاوی بهسته که واکه کرد کوئمله عاره‌بیک له ناوجه‌ی گویره‌هه هاتن له نزیک بهسته که نیشته‌جن بون، پیان ده‌گوت گامیشوان که نازه‌لی گامیشیان به خیوده کرد، ماست و قمه‌یاغ و شیریان به خملکی ده‌فرشت، نه‌مانه حمساریان هببو نزیکه‌ی (۶۰-۵-۱) گامیشیان تیدا به خیو دهکرد. له‌سالی (۱۹۶۱) حکومت پردي سه‌یداوه دروستکرد تاوه کو خملک له مهترسی لافاو دوور بخترنه‌وه، هاترچز بوخه‌لک ناسان بیت. هر له کاتی هاتنی لافاچه‌ندین که‌س تیدا خنکاوه. يه‌کم جار گومرگ له پشت قمه‌سابه کانی ناویازار بوب، دوای حکومت گواستیه‌وه نزیک گه‌ره کی سه‌یداوه گومرگ که بدنایی (حیده‌ر که‌جهل) بوب، له سالی (۱۹۵۵) دروست کرا، خوشباوه‌کان و جووتیاره‌کان به روی‌بومی خویان بو نه و گومرگه ده‌هیتا.

#### تیپیشی:

- ناماده‌کردنی فایلی گه‌ره که کانی شاری هولیت له‌لاین نه  
نووسه‌رو روزنامه‌نووسانه نووسراوه:  
 ۱- کوچان و گه‌ره کی عاره‌بان - موحشین ناواره، نارارات نه‌حمد  
علی.  
 ۲- گه‌ره کی تمعجیل - شمسه‌دین عمزیز  
 ۳- گه‌ره کی کوران - عه‌بدوره‌حمان معه‌عروف، محمد‌محمد گزران -  
حمدید نهیبه‌که بدراخان  
 ۴- گه‌ره کی نازادی - محمد‌محمد گزران  
 ۵- گه‌ره کی نیسکان - عبداللا ره‌حمان  
 ۶- گه‌ره کی تهراوه - حسنه‌یاسین - جووه‌هه کریم  
 ۷- گه‌ره کی سیتناقان - سه‌دردین خوشناو  
 ۸- گه‌ره کی سه‌یداوه - تالیب محمد‌محمد نه‌حمد، شیرزاد هیین.

\* له هفتنه‌نامه‌ی بمدرخان بلاوکراوه‌نهوه

ده‌لین سه‌یداوه، چونکه له بازار نزیک بوبه، يه‌کم قوتاوخانه له گه‌ره که دروستکرا (اریل الاولی) بوبه له سالی (۱۹۵۸) دروست کرا دهکه‌نه نه‌هه‌بری شه‌قامی (۳۰) مه‌تری. خملکی سه‌یداوه و ده‌ورویه‌ری له نه دهیان‌خویند ماموتا مه‌تی و انهی نینگلیزی ده‌گوته‌وه، قوتاوخانه‌ی کچان نه‌بوبه تنهها له‌فلات همه‌بوبه. يه‌کم کچ که چووه قوتاوخانه کچی و هستا کاکز بوبه، که نیستا ماموتایه. يه‌کم کم له گه‌ره که دوکانی دانا ناوی حاجی سه‌عیدبوبه، کاری بازگانی کردووه پیاویکی دوله‌منه نه‌بوبه شتی به‌قره‌ز دهدا به‌حملک له‌هه‌مان کاتدا سه‌رجه‌م پیسته کانی گه‌ره که ده‌هاته لای. نه سه‌یداوه له ره‌وی سیاسیه‌وه، بی‌لاین نه‌بوبه به‌لکو سه‌ردہ‌مانیک زوریه‌ی خملکه که شیوعی و پارتی بوبویه. زوریک له ماله‌کان کویونه‌وی سیاسی تیدا دهکرا و به‌شدای کاری سیاسی و شورشی کوردایه‌تیبیان دهکرد. شهید حیده‌ر ته‌ها يه‌کم شهیدی گه‌ره که که بوبه، که له لاین پیاوایی پژتیم ده‌ستگیر کرا و دوایی شه‌هیدیان کرد، موختاری سه‌یداوه پیاوی پژتیم بوبه له‌لاین ریکخسته کانی گه‌ره کی سه‌یداوه به سزای گمله‌یه‌نزا پیاوه شورشگیره‌کان، و دکو شه‌هید شاخه‌وان عه‌باس و پیباز و سلیمان، کانه‌بی عومنه‌ری چوک. نافرده‌کان عه‌بایان هله‌ده‌گرت به‌لکو زیاتر جلی کوردیبیان ده‌پوشی عه‌یشن بی‌توهژن مامانیکی کونی گه‌ره کی سه‌یداوه بوبه، مام تاهیر و مام تدها که دوو پاکه‌رده‌ی نه‌خوشخانه بون ده‌زیان له‌حملک دهدا، چونکه هیچ بربن پیچیک و دکتور له ناوجه‌یه نه‌بوبه. حاجی که‌رم پیاویکی ته‌من (۴۰) سالی بوبه يه‌کم کم کم بوبه پیشه‌گه‌ری تنه‌که‌چی له‌حیمی له سه‌یداوه دانا.

#### به‌سته‌که‌ی سه‌یداوه

به‌سته‌که‌ی سه‌یداوه سنوری گه‌ره که دیاری دکا، نه و به‌سته قوچیه‌که‌ی (۲۰) مه‌تره پانیبیه‌که‌ی (۸) مه‌تره به‌لام دریزیه‌که‌ی له ده‌رده‌نی حاجی و سوو دریزه‌دیت‌مه‌وه و به‌ناونه‌سلاوه و باگه‌مره دیته ناو ده‌روازدی هه‌ولیت بوق چه‌قی بازار، له دیوه بوده‌ره‌وهی شار، نه و به‌سته له‌زستان ناویکی زوری لیته‌له‌ده‌ستا و هه‌ندی‌چار ده‌بوبه لافاو و هاترچزی په‌رینه‌وهی ههر دوولای دوه‌ستاند، دوای چه‌نده

(ابن‌جعفر) روماتیزمه		صفصا علیت سود		صفصا علیت سود		
دست‌افزایه و فوله‌ترمیع اعتری خرچانی مزیده (اویه حیوه)	ایکیو کونه	خدرم	خدرم	خدرم	خدرم	
(دوبر ابیه اویونت خارجا بولن سورمه)		خسنه	خسنه	خسنه	خسنه	
عدهم	زیتون یاغی	۰	۵۰	کتابه نخه متفعل	کتابه نخه متفعل	
عدهم	القoul	۰	۲۰	سر و ب	سر و ب	
عدهم	افیره روص	>	<	نادیا خوه	نادیا خوه	
عدهم	فیبر هزاره	>	<	قرود	قرود	
عدهم	آمرفینا وہ	۰	>	تمار سندبروب آندر آندر آندر بیرون		
فارسندبروب اغذیه از خلدره سورمه لی اعدام	او جنی کود درد بخی و احتمال صفصافت سود		او جنی کود درد بخی و احتمال صفصافت سود		او جنی کود درد بخی و احتمال صفصافت سود	
(دیگری) روماتیزمه	النی عدهم تند کونده بر عدهم فهم اویه رده چیفا زیوه		النی عدهم تند کونده بر عدهم فهم اویه رده چیفا زیوه			
عدهم	کافوری	۰	۱۰	(دیگری) روماتیزمه		
عدهم	کنول	۰۰	۱۰	صفصا علیت سود		
اعیان از خلدره سورمه بولن خریزه افغان	او دو مانند		صفصا علیت سود		او دو مانند	
فافزه درسر	سر و ب		صفصا علیت سود			
(دیگری) روماتیزمه	آذار آذار سرکونده بیرون		آذار آذار سرکونده بیرون			
عدهم	علیم	۰	۰	آذار آذار سرکونده بیرون		

یدکم رمچه‌تهی پزشکی بوق دهستان له هدولیز

تندروستی



نمای خوشگانه هدفولیر ۱۹۵۶



## میزرووی پزیشکی له پاریزگای ههولیتر

دکتور نیبراهیم تاھیر مه عروف رهباتی

زانینی نه خوشییه کان و  
چاره سرکردنی نه خوشه کانیان و پشت  
به ستیان به پزشکان و درگرتنی  
هوکاری چاره سری.

هر ودها له پاش دا گیر کردنی  
ولادتی تر، زانستی پزیشکی لای  
موسelmanan بهردو پیش چوو و  
په یوندییان به پزشکانی  
در اوستیه کانیانه ودک نیترانی و  
رۆمییه کان کرد، که له بواری  
تهندروستی و پزشکی له عمر دبه کان  
پیشکه و تووتر بون. کاتی  
موسelmanan کان دستیان به سه ره روو  
قوتابخانه کانیش په نایان بردووه بو

خواردنده ودی ئاوی کانزایی بان  
گوگردی، که توشی نه خوشی پیستی  
وهک (گپرو و نه خوشیی دیکه)  
بوون، بان بق نه خوشییه کانی دیکه  
وهک میزدرو و ده مارگیری و رۆماتیزم  
روویان له جوړه چاره سه رکردن  
کردووده. پیغه مبه (د.خ) له ګەن  
خه لیفه کانی راشیدین پشتیان به  
پزشکانی ناموسelmanan ودک  
"حارسی کوری کلده"<sup>(۱)</sup> اش بهستووه.  
نه مەش نهود ده گه یەننی که له ګەن  
په نایان بق سورئانی پیروزه  
فه رمووده به نرخه کانی پیغه مبه  
(د.خ)، زور سوور بون له سه

پزیشکیی ههولیتر  
له سه رده می نیسلامدا  
ئاشکرايیه که موسelmanan  
له سه رده می نیسلامدا، بو  
چاره سه رکردنی نه خوشی و خیبار استن  
له گوتیزانه ودی و پاراستنی  
تهندروستی و پایه خدان به خواردن و  
خواردنده و هاو سه رکری، له رووی  
پزیشکییه ود پشتیان بهستبو به  
نایه ته پیروزه کانی قورئان و فه رمووده  
به نرخه کانی پیغه مبه (د.خ).  
هممووی ئه مانه به (الطب النبوی)<sup>(۲)</sup>  
ناوبر اووه. بو چاره سه رکردنی هەندى له  
نه خوشییه کانیش په نایان بردووه بو

ده هیتا. پشتیان ددهست به ئاواز  
سازگاری کاریزمه کان بوق خواردنوه و  
ئاودانی کشتوکال. ژماره‌ی کاریزمه کان  
له همولیز گهیشته ۳۶۵ کاریز.  
میره کان به پشت بدستن به چالاکی  
زانستی و تمندروستی و  
خرمه تگوزاری کوچمه لایه‌تی کاریان  
ده کرد. چونکه نه کارانه بورو بروون به  
پهشیک له چالاکی نواندنی میره کان و  
سیاسه‌تە گشتیه کە بیان<sup>(۹)</sup>.

(میرانی نهاده کی) که لمسالی  
۵۲۲-۱۱۲۸ / ۱۴۲۲-۱۶۳ (بهشداریان کرد،  
حکمرانی هولتریان کرد،  
بهشداریان کرد له به روپیشبردنی  
لایه‌نی خزمه‌تگوزاری تهندروستی و  
کوچمه‌لایه‌تی له شاردها. واپتده‌چنی  
میره‌کان زور بایه‌خیان به لایه‌نه کانی  
زانستی و خزمه‌تگوزاری  
تهندروستی و کوچمه‌لایه‌تی دابیت.  
نهودتا موزه‌فهودین گوگبری "زور  
بایه‌خی بدپاراستنی تهندروستی  
گشتی کوچمه‌لگا داوه (۴). خانه‌ی  
دروستکرد بو نابینایان و نه خوشان و  
بین سریره‌شان و میوانان و هم‌موه  
پیداوستیه کی بویان ثاماده کرد.  
جار جار بوخوی سه‌ردانی  
نه خوشکه کانی کردوده و له  
تهندروستیانی پرسیوه (۱۰) که نه‌مهش  
به لگمه‌یه لمسه‌ر نهوده ده‌سلاط زور  
بایه‌خی به نه خوش داوه. و قرای نهوده  
پیشکه کانی راس‌پاردووه بو  
چاره‌سه‌رکردنی "شیخ نهبو محمد مهد  
عه بدولله‌تیف کوری نه‌بی نه‌سیب  
عه بدولقه‌هار کوری عه بدوللا کوری  
محمد مهد کوری عه بدوللا سه‌هرو دی"  
که تووشی زور له نه خوشیه کان  
بیوو، ناوبراو تاکوله سالی

نایینی ئیسلام، له پیناو  
تهندروستى مرۆقدا بز به هېیز کردنى  
ماسوولكە كانى جهسته و بەھېیز کردنى  
پەنجەكانى دەست و راهىنائيان لە سەر  
نارامى و بەرخۇدان و نازايەتى،  
بايەخى بەودرۇش و سوارچاکى و  
مەلموانى و تىر ھاوىشتى داود.

لهم ربنا ياه شهود هوشیاری  
نایینی و رؤشنبیری لهزوزربهی  
ناوچه کان بلاو بتوه. ندهمهش ختوی  
له خـ قیدا بسوه هتی ندهوهی  
خرزمه تگوزاری تهدنروستی و  
کوـمهـلـایـهـتـیـ بـهـرـهـ پـیـشـ بـچـنـیـ. مـیـرـ وـ  
وـدـزـیـ وـ خـیـرـخـواـزـانـ کـمـوـتـهـ پـیـشـپـرـکـنـ  
له دـامـهـ زـرـانـدنـیـ دـامـوـدـزـگـایـ  
تـهـنـدـنـرـوـسـتـیـ وـ کـوـمـهـلـایـهـتـیـ وـ  
خرـزـمـهـ تـگـوزـارـیـ، وـدـکـ نـهـخـوـشـخـانـهـ وـ  
پـهـنـاـگـهـ وـخـانـهـ بـهـسـالـاـجـوـانـ.

(بیمارستان) <sup>(۸)</sup> شوتینیکی سره کی بوروه بتوخو-تیندن و چاره سه رکردنی نه خوشیمه کان. به زوری له قوتا بخانه کان زانستی پزشکی ده خوتیندرا. له شاری هه ولیتر ههر له سه ره تای سمره ملدانی نیسلام تا ئیستاشی له گملدا بیت، داموده زگای خزمته تگوزاری لدو رو و دوده لجن بوروه.

شايانى باسه، ثعوه يه كم جار  
لهم رووهوه خرمه تگوزاري پيشكهش  
كرديت له سه زده مي مرتشيني  
هد زيانبيه كورده كان بوروه كه لد سالي  
(٤٢٠) تا نيوه سه ده شهشه مي  
كوجي حوكمراني هوليريان كردووه.  
هدندئ له ميره كان بايه خيان به  
خاويتنى و دروست كردنى گهرما و  
دهسته به رکردنى ناو داوه.  
هونه رکاريشيان له بیناسازيدا به کار

گوندیشاپور" داگرت، زانستی پژوهشکی تیایاندا ده خوتندراد. شایانی بآسه نئم دوو قوتابخانه یه برو به خالی گزدان و په یوهندیکردنی جیهانی نیسلام به زانستی پژوهشکیدهو.<sup>(۱۲)</sup>

ئایینی نیسلام کە داواى زانست  
و فیربون و پاراستنی خاوینی و  
تەندروستى گشتى و خزمەتگۈزارى  
كۆمەلایەتى دەکرد، بېشى بەقورنانى  
پېرۋۇز فەرمۇودە بەنرخەكانى  
پىتىغەمبەر (د.خ) بەستبۇ.

١- خوای گهوره ددهه رمسویت  
 (اقرا باسم ربک الذي خلق) سوره  
 العلق / ١٩٦

۲- خوای گهوره دفه رصووت  
 (قل هل ستسوی الذین یعلمون  
 والذین لا یعلمون، اما یتذکر اولوا  
 الالاب) الزمر (۹/۳۹).

فرموده به نزهه کانی پیغه مبهرا  
(د.خ)

۳- له "نهبی مالیکی نشاعری" ده گیرنوو که پیغامبر (د.خ.) فرموده‌است: (الله و ر شطر الامان) <sup>(۴)</sup>.

٤- له "نهبي هورهيره" ده كييئنهود  
 (ر) (خمسة من الفطر: تقليم  
 الأظافر وقص الشارب وتنف الابط  
 وحلق العانة والمنتان)<sup>(٦)</sup>.

۵- له "نهی هورهیره" ده گیتر نمه  
 (ر) (اذا استیقظ احده من نومه  
 فیلفل یده قبل ان یدخلها فی  
 و خونه، فان احدا لا یدری این بات  
 بده) <sup>(۱)</sup>

٦- له "نهبي هورديرد" ددگيشهوه  
 (ر) (انزوا تفمنوا، وصوموا تصموا،  
 وسافروا تستفوا)<sup>(٧)</sup>.

چاو بوده. درمانخانه بهشیکی تاییت بوده له نه خوشخانه و پزشکیک بریتوده بردووه ناسراو بوده و بوده به سه ریه رشتیاری درمانخانه. لم باروه "تبین شعار دلیت": ثبا ئه محمد کوری یوسف کوری جامع کوری ئه محمد حسنه همولیکی که له سالی ۱۲۱۵ کی ۱۲۱۸ ز کۆچی دوایی کردوه سه ریه رشتیاری درمانخانه نه خوشخانه کەی دەگرد.<sup>(۱۴)</sup>

نه نه خوشخانه سه رنجی زور پزشکی راکیشا، چونکه له لاین میر موزه فردهن گوگریه و چاودیتی دەگرا. نهودتا عملی کوری عومسان کوری عملی همولیتی داوای لەودزیز تین مستوی کردوده کە به سه رۆکی کارگیری نه خوشخانه همولیتی دابەزرتیت بوئودی زیاتر چاودیتی بکات.<sup>(۱۵)</sup>

ھروهدا "دكتور عەبدولپەھمان کوری عملی کوری ئىسحاق بیاتی" کە له سالی ۱۲۲۶ کی ۱۲۲۳ ز کۆچی دوایی کردوه، کاتن سەردانی همولیتی کرد لە نه خوشخانه يە کاری کردوه. ئىبىنى خەلەکان دلیت: نه خوشخانه گورستانیکی تاییتی هەبوبه بۇ ناشتنى نه تەرمانى مىكرباوارى بىسون، تاوه کو پەتاكان بەھۆي نهوانە وو لە ناوجە کەدا بلۇنەنە وو.<sup>(۱۶)</sup>

لاینە خزمە تگوزارییە کان هەر تاییت نەبوبه بە نه خزشخانە جىتىگە کان، بەلكو نه خوشخانە گەرۆکە کاتىشى گەرتۇتە و. کاتنە خەلیفە يان میر سەفر و گەشتى سەربازى هەبوبه، نەم نه خوشخانە



تیبراهیم نیمساعیل (الخلق)  
۱۹۹۰-۱۹۲۸

نېیک بوده، پاشان کراوەتە دووبەش: بەشى پیاوان، بەشى زنان، هەر بەشىکىش چەند يەکەيمەك بۇ نه خوشى جۆراوجۆرى لە خۇ دەگرت وەك يەکەي نه خوشىيە کاتى هەناو يەکەي نەشەرگەرى و يەکەي چاو.

ھەر بەشىکىش تەواوى پەيداوتىيە کاتى مرقىسى و پزشکى بۇ دەستەمەر كرابوو لەوانە: نامىزە کاتى پزشکى و خزمە تگوزارى نه خوشىارى و خزمە تگوزاران و سەرپەشتىكاران. سەرەرای نهودى هەمۇ جۆرە نامىزە دەرمانىتىكى و نهوانەي کە له دەرمانخانە ئاماادە دەگران بۇ نه خوشخانە کان و نه خوشان دەنیدرار.<sup>(۱۷)</sup>

لەشارى هەولىر نه خوشخانە يەکى گەورە ھەبوبه، موزە فرەدين گوگری دروستى كردىبو كە لەچەند بەش و يەکەي جىا جىا پىتكەتابوو، هەر بەشە خزمە تگوزارى دىيارى كراوى خۇي ھەبوبه، "تیبراهیم کوری ئیسماعیل کورى مەحمدە حەرانى" ناسراو بە (ئىبىنى نەقىب) پزشکى

(۱۱۱) / ۱۲۱۳ (۱۱۱) مەرد، لە شارە مايدوه. نەو لايەنە خىترخوازىيە دوو شت دەگەيەنى: لەلايەك رۆلى پزىشكان نىشان دەدات كە تاچەند چارە سەرى نەخۋە كانيان كردووه. لەلايەكى دىكەش، مەاوهى كەشە سەندىنى ئەو زانستەش نىشان دەدات لەشارى هەولىر كە تاچەند بەرەپىش چووە.

بەلتى كاتى مەرۆف پەيپەستى بەداوو دەرمان دەبىت، بېير لەو دەگاتاوه نەو دەرمانانە چۈز لە رووه كە كان پەتكەبتىنى، ئەمەشى لە بەرەپووم، رەگ، تۆۋ، گەلا، تۈنکل يان گوشراوى ھەندى رووهك و گۇڭ گىاكان و دەدەست ھيتا. جا لەپەر نەودى ناوجەي ھەولىر ناوجە يەكى كىشىكالى و شاخاوېيە دارو رووهك و گۇڭ گىايەكى زۆرى لى دەرىوتىت، بۇ يە زۆرىنە دەرمانە كان لە رووه كە كان دەرەھەتىندا و خەلکى ھەولىر بەشى پەتسەتىان لە دەرمانانە دەست دەگەوت.<sup>(۱۸)</sup> پەشىان بەلاسايىكەنە دە تاقىكەنە دە كانى پەشىنە يان دەبەست. بۇ غۇونە مېرانى ناوجە كە ھاتى خەلکىان دا بە چەقاندى دار و ھەلبەستى رووبار و پەر داوابار بۇ و دەدەستەتىناني بەرەپووم و مىيە بە جۆرە جىا جىا كانىيە وە، بەودى كە داھاتىكى نابورىيە و پەتكەتىكى سەرەكىشە بۇ دروستكەنلى دەرمان، كارىگەرى پۆزەتىقى دەبن لەسەر تەندروستى مەرۆف و جوانى شارەكە. نەخوشخانە ھەمۇ مەرجى تەندروستى تىدا بوبه، لە قەرە بالغى دوور بوبه و لە سەرجاوهى ئاواي

دوايى كردووه<sup>(۲۳)</sup>.  
 ۶- موسا كورى يونس كورى  
 مۇھەممەد كورى مەننەع كورى مالىك  
 كورى مۇھەممەد ئەبى فەمت،  
 كەمالەدین هەولىرى<sup>(۲۴)</sup>. لە (۵) ئى  
 سەھەر (سالى ۵۵۱ ک) لە دايىك  
 بود. لاي ئىمامى شافىعى  
 خوتىندوویە. لە ماواھى ئىيانى ئەو  
 زانستانەي وتوۋەتەوە: حىكىمەت-  
 بىزە- سروشت- زانستى پىزىشى.  
 لە زۆر لە زانستە كان بالادەست بود.  
 ھەرەھا چەند كەتىبىتىكى داناوه  
 لەوانە: (أفرادات الفاظ القانون)-  
 (في الأصول)- (عيون المنطق)-  
 (التمييز في الحكمة)- (الاسرار  
 السلطانية في النجوم). لە شارى  
 مۈسۈل (لە ۱۴ ئى شەعبانى سالى  
 ۶۲۹ ک) كۆزجى دوایى كردووه.

**پىزىشكانى كورد**  
**لە وېلايەتە كوردىيەكان**  
 ۱- ئىين دىنار مىافارقىنى<sup>(۲۵)</sup>  
 لە ماواھى حوكىمەنەتى  
 نەسروەولە كورى سەروان ۱۱-۴۰-۴۶-  
 ۶۳-۱۰-۱۰-۴۵۲ ک.م. زانستىكى باشى  
 ھەببود لە دروستكىرنى داوددرمان.  
 تەنانەت شەرىيەتىكى دروست كىردى  
 بە شەرىيەتى دىنار ناسرا. چۈنکە لە  
 سەرددەمى ئەو دواتر لەنېتى  
 پىزىشكە كان زۆر بەكاردەھىتىرا.  
 كەتىبىتىكى داناوه بەناوى (ئەقرابا  
 زىن).  
 ۲- مۇھەممەد كورى جەنگى  
 كورى مۇھەممەد كورى بابا كورى  
 خەليل جەنگى<sup>(۲۶)</sup>  
 لە سالى (۶۱۷ ک) لە دىارى كە

۲- عەلمى كورى ئەھمەد كورى  
 زەفر كورى ئەھمەد كورى مۇزەھەر  
 ھەولىرى دەباوەندى سوفى لە سالى  
 (۶۶۲ ک) لە دايىك بود. كارى  
 كەردووه لە زانست و پىشىمە  
 پىزىشى. لە سالى ۷۲۶ (۱۳۲۵ ز)  
 كۆزجى دوایى كردووه<sup>(۲۷)</sup>.

۳- عەلائەدین كورى دەليەدین  
 ھەولىرى حەلەبى ناسراو بە "ئىين  
 ودلى"<sup>(۲۸)</sup> (۹۲۶/۹۲۶ ک/۱۵۱۹ ز)  
 لە دايىك بود. پىزىشكەتكى بە توانا  
 بود، دەستى بە خىر بود، لاي  
 تەمواوى خەلەك خەزشەۋىت بود،  
 مامۇستاكە كەتىبىتىكى عەجمەمى  
 بود بەناوى ئەبوبەكىر. لە سالى  
 (۹۲۶ ک) كۆزجى دوایى كردووه.

۴- ئەبوبەھمەد كورى يوسف  
 كورى جامع كورى ئەھمەد كورى  
 مۇھەممەد كورى حوسىن كورى حەسىن  
 ھەولىرى (۶۱۵ ک/۱۲۱۸ ز) چاوى  
 بە دونىما پىشكەتى دەرمانخانە  
 پىزىشكى كارا بود. لە نەخۆشخانە

ھەولىرى سەرىيەر شەرتى دەرمانخانە  
 كردووه. لە شارى ھەولىرى  
 (دەرمانخانە) هاتە كايىمە، نەوەش  
 بەلگەيە لە سەر ئەوەي كە زانايانى  
 ھەولىرى تا چەند شارازىيابان لە دەرمان  
 و دروستكىرنى ھەببود<sup>(۲۹)</sup>.

۵- ئىسحاق مەعالي كورى  
 شەواس كورى ھەببە توللا كورى  
 ئىبراھىم كورى شەماس بە (ئەبوبە  
 ئىبراھىم ھەولىرى) ناسرا بود  
 (۶۱۷ ک/۱۲۰ ز) زۆر سەرقال  
 بود بە خوتىندى كەتىبى پىزىشكى.  
 زانستى نەندازە پىزىشكى خوتىندووه.  
 لە سالى (۶۱۷ ک) لە زىنداڭ كۆزجى  
 كردووه<sup>(۳۰)</sup>.

ياوهريان بۇون و لەنیوان شارەكان و  
 لە شوتىنەكمەد بۆ شوتىنەكى دىكە  
 لەگەلەيان دەگۈزىزەندوە. ئەو جۆرە  
 نەخۆشخانە بەھەمەو  
 پىتاۋىستىيە كانى نەخۆش، لە داو و  
 درمان و ئامىتىپىزىشكى و خواردن  
 و خەواردەنەوە پىزىشك و  
 درمانسازى ئاماڭە كرابۇون<sup>(۳۱)</sup>.

دەسەلات گەرىنگى زۆرى  
 بەنەخۆشخانە كان دەدا و كە بۆ گۈندو  
 لادىش دەچۈون، لەگەلەممۇ ئەو  
 شتاتانە نەخۆش پىتىسىتى دەبىن،  
 پىزىشكىشى بىز دەناردن. ئەو  
 چارەسەرە تەنیا تايىھەت نەببود  
 بە مرۆف، بەلکو چارەسەرى  
 ئاشەلائىش كراوه<sup>(۳۲)</sup>. كارى ئەو  
 نەخۆشخانە گەپەكانە ھەر ئەو نەببود  
 كە سەرىيەر شى ئەنەن دەنارى  
 دىكەشى نواندۇوه، يَاوەرى  
 حاجىيە كەنەشى كردووه كاتىن بىز  
 حەجىركەن مالى خودا چۈون<sup>(۳۳)</sup>.

### پىزىشكان و درمانسازانى خەلکى ھەولىرى

۱- حەسىن كورى ئەھمەد كورى  
 زەفر ھەولىرى لەبارەي پىزىشكى و  
 مىتىرۇ زۆرى زانىوە- رىتىگەي  
 پىتىدرابۇ كە دەست بە كارى پىزىشكى  
 بىت. دوو كەتىبى داناوه يەكىيان  
 (روحە الجليس و نزەھە الأئمیس) و  
 ئەملى تر (مدارس دەشق و رىباتها  
 و جرامعها و حماماتها) بود. لە  
 نەخۆشخانە يەكى بچۈوك لە دىيەشق  
 لە جەمادى يولىشاخىرى سالى  
 (۷۲۶ ک/۱۳۲۵ ز) كۆزجى دوایى  
 كردووه<sup>(۳۴)</sup>.

بهناوبانگانه‌ی له ماردين بايدخى بهزانستى درمان‌سازى داوه. (ئىبن نهپى ئەسبىعه) باسى دەكات و دەلتىت: (پىزىشكتىكى گەورە بۇوه، زانا بۇوه بەپىشىمەي پىزىشكى، شارەزايىھەكى بىن وىتەنەي لەكارەكەي خۆى ھەبۇوه). زۆر لە پىزىشكانى سەردەمى خۆى لەسەر دەستى ئەو فىتىرى پىزىشكى بۇون. بايدخى بهزمانى عەرەبى داوه.

٩- عومەر كورى خدر كورى  
محمدەد حەمۇى / عىماودىن دەنيسرى<sup>(٣٣)</sup>

لە دەنیىر لەدایك بۇوه و پىنگەيشتىووه. يەكىتكە لەو پىزىشكانى ناسراوه كە رۆتى ھەبۇوه لە چالاکىركدنى ئەو زانستو بەردو پىتشېرىدىنى پىزىشك لە دورگەدا. وېرىئى ئەوهى پىزىشك بۇوه لەھەمان كاتدا مىتىۋو نۇرسىش بۇوه. كىتىيەكى پۇلۇن كردووه بهناوى (حلية السريين من خواص الدينىرىن).

١- یوسف كورى حەيدەر كورى  
حسەن روھى / نەبو حەجاج<sup>(٣٤)</sup>

بەيەكىن لە گەورە پىزىشكان دەمېرىدىت، شارەزا بۇوه لەدەرمان، ئىبن نەپى ئەسبىعه باسى دەكات و دەلتىت: (يەكىتكە بۇوه لە گەورە كانى پىشىمەي پىزىشكى). پىزىشكى سولتان سلاخەدىنى ئەبۈي بۇوه. چەند كىتىبىتىكى داناوه لەوانە (اختصار المسائل لحنىن بن اسحاق) (تەھذىب شرح ابن الطيب لكتاب الفصول لاپقراط) (مختصر الحادى لابى بىكى الرازى) لە سالى ١٢٤/٦٢١) كىتىبى (جالينوس الحكيم) اى داناوه كردووه.

مەلا محمدە نەرواسى وەرى كىتى اوە بۇ سەر زمانى كوردى.

٦- منصور كورى عيسا ئەبو سەعەد / بەزاهىدى زاناييان بەناوبانگە<sup>(٣٥)</sup>

ئەبو سەعەد منصور كورى عيسا لە مىافارقىن لە سەرددەمى مىر نەسرودەولە تەممەد كورى مەروان (٤٥٣-٤٥٤ك/ ٦١-١٠. ١.) زىاوە. خزمەتىكى زۆرى ولاته كەمە كردووه. لەوانە نەخوشخانە يەكى لە مىافارقىن دروستكىردووه بۇ چارەسەر كەردىنى نەخوشەكان. خۆى پىزىشكى چاوه بۇوه. چەند كىتىبىتىكى داناوه لەوانە (امراض العین و مداوتها) - (بىمارستان) - (في الفصول والمسائل والجوابات) - (فيما يجب على المتعلمين لضاعة الطب).

٧- بەدر كورى نەممەد كورى  
مەحمود / عىزەدین، نەبو نەجم  
نەسعەدى درمانساز

عىزەدین ئەبو نەجم بەدر كورى نەممەد كورى مەحمود نەسعەدى درمانساز، پىزىشكى كەن دەرمانسازە لە دورگەى عەرەبى، نامەد ناوبانگى دەركەد. پىزىشكى كەن لىتەتاو بۇوه، لە زانستى پىزىشكى شارەزا بۇوه. لەدەرمان و ئاۋىتە كەن دەرمانە كان شارەزايىھەكى بىن وىتەنەي دەلتىت فوتى دەرياردى عىزەدین دەلتىت (الدەرمان و دەرمانگىرتنەوو ئاۋىتە كەن دەرمان ئەنلىكى شىنى نامز شارەزا بۇوه)<sup>(٣٦)</sup>.

٨- محمدەد كورى عەبدولسەلام  
كورى عەبدولرەھمان ماردىنى<sup>(٣٧)</sup>  
يەكىتكە لەو پىزىشكە

لەدایك بۇوه. لەزۆر بواردا كارى كردووه. بەشدارىيەكى كارىگەرى هەبۇوه لە زانستى پىزىشكىدا. لەسالى (١٣٤١ك.م/ ٧٤١) كىتىبى دوايى كردووه.

٣- محمدەد كورى حەسەن كورى  
نەحەممەد كورى مەممەد، نەبو عەبدوللا، شەمس كوردى موقەدەسى<sup>(٣٨)</sup> ناسراوه بەئىبن كوردى، لەسالى ٧٨١ لە كورستان لەدایك بۇوه، شارەزايىھەكى تەواوى لە زانستى پىزىشكىدا ھەبۇوه. لە (٢٠) اي شەعبانى سالى (٨٤٣ك.م/ ١٤٣٩) كىتىبى دوايى كردووه لە (معدلا) نىتىراوه.

٤- ئىماماعيل كورى عملى كورى مەحمدەد كورى عومەر كورى شاھەنشاھ ئەبۈي، شامۇنەيد، ساحبىتى حەمما، يەكىتكە بۇوه لە مىرەكانى دەولەتى ئەبۈي، شارەزايىھەكى باشى ھەبۇوه لە زانستى فيقه و پىزىشكى، لە زۆرىمە زانستەكان شارەزايى ھەبۇوه. لەسالى (٧٣٢ك/ ١٣١٢) كىتىبى دوايى كرد.

٥- محمدەد كورى قاسم  
بەغدادى نەرواسى، ناسراو بەقوتب<sup>(٣٩)</sup>

باپىرە ئارواسىيەكانە، لە گوندى نەرواسى كە سەر بەشارى (وانا) لەدایك بۇوه. كىتىبىتىكى لە بوارى پىزىشكىدا ھەمە كە تىيدا ئامىزەدە ئەنارەيەكى زۆر لە نەخوشىيەكان دەكات و چۈنەتى چارەسەر كەن دەرمانانەي ئەو كات دەست دەكەوتىن وەسف دەكات. كىتىبى (جالينوس الحكيم) اى داناوه.

"جوانست" بوده و له پتوستی سه روکی تهندروستی له هولیتر کاری دکرد. هرودها پزشکتیکی هیندی بهناوی "محمد مد خان" کاری له گەل] کردووه. ویتای نهوه پزشکتیکیش هەبوده بهناوی "دیتریککی". پاشان پزشکتیکی دیکەی نەسرانی مەزدەپ کە خەلکى موسىل بوده بهناوی "عەبدولەحمد عەبدۇر نور" ھانزته هولیترو بۆ ماواهی زیتر له هەشت سالى (۱۹۲۰-۱۹۲۸) . هەدیه دەلتیت لە سالى (۱۹۲۲-۱۹۲۴) لە هولیتر ماوەتمەوده.<sup>(۱)</sup>

پاش نهوهی "شا فەیسلی يەکەم" لە سالى ۱۹۲۰ پادشاھەتی عێراقی گرتە دەست، داوای کرد لهو پزشکە عێراقیانەی لمدەرەوەی ولات بیوون، بگەپتنەوه. هەر بۆیه ژماردیک لهوانه گەپانەوه ولات. دواي نهوه عێراق پشتی به پزشکانی سوریا بیهست. نهوه بیوو زیتر له (۷۲) پزشکى سوریا بی هاتن بۆ عێراق، زۆرینه یان له شاری بەغداو موسىل نیشته جن بیوون. لە سالى (۱۹۲۴) (دكتۆر میلز) - ئینگلیزی بورو - بەریوبەری تهندروستی عێراق، بەپاری دا چارەمەرکردن بە خۆزایی بیت.<sup>(۶۲)</sup>. ئەوسا له شاری هولیتر بالا خانەیەکی تایبەت بهناوی نەخۆشخانە نەبۇو. خانووی خورشید ناغا (باپیری دكتۆر مستەفا نادر عالما) تایبەت کرا بۇو بۆ چارەمەرکردنی نەخۆشی و تیمارکردن و پیمانی دەرمان. كە كەوتبووه بەرامبەر (شیخی چۆلی). پاشان خانووکە بۇو مەولىکی

کوری ساعد شەنگالى (ئىبن نەكفانى) / نەبو عەبدوللا شەممەد دین<sup>(۲۸)</sup> پزشک و توتىزەرو زانای حىكىمەت و بېيرکارى بۇوە. پىشەپزشکى بەكارامەبى پراکتىزە كەرددووه. شارەزا بۇوە لە دەستىنىشانكىرىدىنى نەخۆشى و ئاوىتىشەكىرىدىنى دەرمان و له زانىنى گەوهەری دەرمانەكان بەناوبانگ بۇوە. له مىسىر لە سالى (۷۴۹/۱۳۴۹) كۆچى دوايى كردووه. چەند كەتىبەتىكى پزشکى داناوه لهوانه (غنبىة الطب فى غيبة الطيب) (كشف الرمق فى امراض العين) (نهايةقصد فى صناعة القصد) (روضة الألب من أخبار الأطبا).

**۱۵- محمدەد كورى عەباس نەممەد دەنیسەر / عەيماد دین، نەبو عەبدوللا<sup>(۲۹)</sup>**

پزشک، نۇرسەر و شاعير بۇوە لە سالى (۶۰/۱۲۰۹) لە شارى دەنیسەر لە دايىك بۇوە و هەر لهوي پىتگەيىشتوۋە. زانستى پزشکى خوتىندووه تا لىتى شارەزا بۇوە. له دېمىشە خەزمەتىكى زۇرى بەبىرستانى نورى گەورە كردووه. هەر لە دېھىشقىش كۆچى دوايى كردووه.

### مېتزووی پزشکى نوئى له شارى هولیتر

لە سالى (۱۹۲۰-۱۹۲۲) پزشکتىكى بەریتانى بەناوی "وليم سون" له شارى هولیتر کارى دەکرد. هەندىكىش دەلىن ناوى "ریچ

۱۱- محمدەد كورى عەممەد كورى مەحەممەد كورى نېبراهىم كورى شوجاع شەپىانى، نەبو سەنا، ناسراو بە ئىبن رەقىقە<sup>(۳۰)</sup> له دىياربەكىر ھاتۆتە دەنیاوه، له زانستى پزشکىي سەرددەمى خۆتى چالاک بۇوە. پزشکى چاۋ بۇوە. نەشتەرگەرەتكى باالادەست بۇوە لەچاوا. لەبەر نەوهە نەوابانگى دەركىردىوو نەجمەد دین نەيپۈي داوايى كردد و ماوەيدەك لاي مايەوه. پاشان سەردانى زۇر لە پاشاكانى شامى كردووه. بۆ دواجار تامىرنى لاي پاشان نەشرەف سولتانى دېمىشەن دەمەنچەتەوه لە سالى (۶۲/۱۲۲۴) كۆچى دوايى دەكتات.

**۱۲- عملى كورى نەبىي فەتوح كورى عەممەر قەرشى / نەبو حوسىن دەنیسەر<sup>(۳۱)</sup>**

لە سەددەھى شەشمەمى كۆچى (۱۲) زانىنى) زیاوه، يەكىنک بۇوە لە زانا بەرزاھى لە دەنیسەر شارەزارى لەپزشکىدا ھەبۇوە. پزشکى چاۋ بۇوە خەلکىتكى زۇرى چارەسەر كردووه. نزىكەكى سەد سال زیاوه لە دەنیسەر كۆچى دوايى كردووه.

**۱۳- محمدەد كورى نەبىي حەنین نەبوبەكىر نەسبىي<sup>(۳۲)</sup>**

لە سەددەھى شەشمەمى كۆچى (۱۲) زانىنى) زیاوه، يەكىنکە لە پزشکانە لە دەنیسەر لە كارامەبى پزشکى پراکتىزە كردووه. وانەپزشکىشى گوتۇوه تەمەدۇو قوتاپىيەكى زۇرى ھەبۇوە. له نەسبىيەن كۆچى دوايى كردووه.

**۱۴- محمدەد كورى ئېبراهىم**



له قلا. ثموی دیکش چاره سه رکردنی نه خوش له مزگهوتی خانه قا له دردهوهی قهلا. درمانی له ناو روورتکی تاییه تی ناو مزگهوت ئاماده ده کرد. نه خوشکانی به درمان چاره سه ره کرد. كه له سه ردانه کانی ياخود له چیاو با خچه کان دستی ده که وت. همرودها يارمه تی همچاران و نه دارانی خملکی شاره که و نه و کسانه که له دردهوه ده هاتن ده دا تا سالی (۱۹۵۷) از (۱) گیاتی سپارد. زمانه کانی کوردي و تورکي و عره ببی و فارسی زور به باشی زانیود. کتیبیتکی ده ستونوسی هه ببود به زمانی عره ببی و تورکی له یه ک کاتدا لمیزیر ناویشانی (الرحمه في الطبع والحكمة). کتیبیتکی دیکه هه ببود به ناوی (منافع الناس) به زمانی عره ببی، كه ده ستونوس ببود بهر له (۳۰۲) سال لە موسىل، بلام نه توائز اووه ناوی دانه ره که بزانرت. کتیبیتکی تاییه تی هه ببود به ده ستونوس، عره ببی و تورکي و تییدا سه رنج و تیبینیه کانی درباره ناویته کردنی ههندی درمان و ناوه کانیان و پیدانی مرثی

نهو حه کیمه لە سالی ۱۹۴۰ کوجی دوابی کردووه (۴۳).

شیخ شەریف کوری شیخ عەبدوللە قادری خاوهنی تەکیه ی قادریه "خملکی قهلا" و له سالی (۱۸۷۰ از) له دایک ببود، له قهلای هەولیتیش نیشته جن ببود. بە سەردار چووه ته شاری کەركوک بۆ وەرگرتني تەریقەی قادری له سەر دەستی شیخ عملی عەبدوللە حمان تالیبانی قادری. پاش نه وهی تەریقەتی قادری قبول کرد، زانستی پزىشكى فېرىبوو. ژمارەیه ک مورىدى شیخ که هيئى بوبون، لە گەلتى بوبون. بە شیكى زورى زانسته کانی پزىشكى لىن و درگرتوون. شاره زايى پەيدا كردووه لە بەكارهیتىانى گۈزگىيا بۆ چاره سەری نه خوشى. لەوانه زور لە گەلتى دەچوون بۆ ناوجە شاخاویه کان و دۆلە کان بۆ ناسىنى گۈزگىيا و چۈنیه تى دروستکردنی درمانی ميللى. پاش تىپەربۇنى (۳) سال گەرايموه هەولیت بۆ خزمە تکردنی كۆمەلگا کە. لە یه ک کاتدا دوو کارى كردووه. يەكتىكىان فيرگەردنی خملک لە سەر رىگەي قادری له تەکيە تاییه تەکي

"عەبدوللە زاق"ي مامى. دواتر ببودەمۇلکى " حاجى نورى بە قال كورى شیخ شەریف" (۴۴) و پیدانى درمان ببودە خۇرایى.

لە سالى (۱۹۲۴) بەردى بناغىمى يە كەم نە خوشخانەي تازە بابەت له هەولیت دامەزرا، كە كەوت ببود سەر رىگەي هەولیت - موسىل (كۆمەلگەي ددانى ئىستاكە). كاتتن شا فەيسەتلى يە كەم سەر دانى هەولیتى كرد له مالى مەلا فەندى میوان ببود. لە سالى (۱۹۲۹) زا نە خوشخانە كە كرايموه.

لەشارى هەولیت دەرمانخانە يە كى فەرمى نە ببود، بەلكو له نزىك دەرگائى قەيسەری (بەرامبەر مزگەوتى گەورە له بازار) دوگانىتىكى بچىووك هەببۇو هي پىاوتىك ببود بەناوى مەھىد دين، لەپاش نەويش كورە كەي مەھىد مەھىد دەرمانى دەفرۆشت.

پىشەي پزىشكى ميللى لە لايەن كەسىك بەناوى "ئەمەن" بە پىتۇ دەچوو، پىتىان دەگوت نەمەنىيە حەكيم. بەرەگەز نە فغانى ببود. باپىرى دەرمانساز "سەباخ نورى ئەمەن" ببود. لمۇرۇرتکى تايىمت چاره سەری نە خوشكانى دە كرد. خۇي دەرمانى ئامادە دە كرد. پىتادا سىتى زورى پزىشكى و ژمارەيە كى زورى كە مۇلەتى تايىمت بە ئامادە كردنى دەرمان لە گۈزگىيائى ناو خۇزۇ دەردهوهى هەببۇو. كتىبىتىكى تايىه تى لەم بارەيە وە هەببۇو. بە پىتى هەندى گىرائەن وە نە خۇزۇش لە دەرەوهش لە (ئىران و له توركىا) بۆ لاي هاتوون. پىپۇر ببود لە چاره سەر كردنى نە خوشىيە كانى كۆنەندامى هەرس.

هولیر له نه خوشخانه یه کی  
ئەھلی دامەزرا. یارمەتی  
دکتری نەشتمەرگەر سالم خەیات  
موسى و دکتر سەبرى  
محمد مەد مەحیدین قەبانی دەدا.  
ھەر لەو بەنەمالە یەمامى (یابە)  
ناوبانگى دەركردۇ بەرتىگەدى  
مېللى لە سېيەكان چارمەسەرى  
نه خوشە كانى دەكىرد، خزمى  
(ئەھمەد تەبیب) و (اعملى  
کۈزى حاجى مەحمدە  
نانە كەللى) (٤٦) بۇوه. بەلام

سه باره دت به نه خوشیه کانی چاو  
ئافرده تیکی جو وله که به ناوی  
(ناموش) له گهردکی عه رهیان - له  
نزیک کلیسا همبو چاره سه ری  
نه خوشیه کانی چاوی ده کرد.  
که سیستکی تر به ناوی (سلیمان)  
که نه سرانی مه زدب بوده و خدل کی  
شاری مولسه، کاری پزشکی ددانی  
کردووه. ثامیرتکی ساده هی به دهسته و د  
بوده بو پاکر گردنوه هی ددانه کان.  
زوریا ش فیتری زمانی تور کمانی بوده.  
له سالی ۱۹۳۹ پاش نهودی ( حاجی  
خه لیل عه بدلله تیف مه مولود  
نه فهندی) له په میانگمی پزشکی  
دادان له به غدا ده چووه، گه راوه تموه  
هدولیز، نه ویش گه رایه وه موسل.  
له کوتایی شهسته کان که سیستکی ثیرانی  
به ناوی (عملی شیرازی) که له شاری  
رانیه نیشته جنی بود، کاری  
دروست کردنی ددان و چاره سه ری  
نه خوشیه کانی ددانی ده کرد.

ر<sup>۱</sup>زماره‌یه کوردی عیراقی فیتری  
پیشه‌ی دروستکردنی ددان و  
چارده‌سه رکدنی تخدوشیه کانی کرد.  
لهوانه رووف دیشچی (۴۷).



نه کردووه، بدلام له گەل نەمودش لە مالى خىزى نەشەرگەرى گىشتى و نەشەرگەرى شكت و جومگەنى ئەنجامداوه. هەزووهە دەرمانى پىتىوست بۇ نەخۆشە كانىشى ئاماڭىدەر. لەپاش نەوه بە (ئەممە تەبىب) ناسرا. باوکى ھونەرمەند، قۇۋاد نەحەمەدى خوالىخۇشبوود. نەو يېشىكە كارامەيە بۇ ماوەسى زىتر لەنیو سەددە تا لەسالى (۱۹۷۹) كۆچى دوايى كەد بەسىركەوتىتىكى بىن و تېنە كارەكەمى ئەنجام دەدا. هەرودە كەستىتكى دىيكلە بەناوى (عەملى كورى حاجى مەممەد كۈزى مەممۇد كورى عاشور تانەكەلى) ناودار دەبىت. لە سالى ۱۹۰۰ لە كۆچى له دايىك بۇوه، چۆنە قوتابخانە و بەلگەن نامەسى سەرتايى و دەدەست هىتناوە. لمباوکى لمبارە كەپىشىكى قىيرى زۆر شت بۇوه. پاشان لە بەغدا لە خولىتىكى تەندروستى بەشدارى كەردووه. لە خولەكە سەركەمەتنى بەرزى و دەدەست هىناوە. تا سالى (۱۹۳۵) بەكارىمەندى تەندروستى لە كۆچى دامەزرا. دواتر گۆتىزرا وەتهو: بۇ شارى

پیوست بۆ هەر دەرمانیک  
تومار کردبوو. شایانی باسە  
ئەو کتیبە ئیستا لای شیخ  
فوناد کوری شیخ عەبدولقادر  
کوری شیخ شەریف ماواه<sup>(٤٥)</sup>.  
لە ھەولێر کەستیکی دیکە  
ھەبوو لە بنەمەللەی نانەکەلی  
بەنزاوی ( حاجی محمدە کوری  
مەحمود کوری عاشور  
نانەکەلی ) کەسالى  
لە دایکبۇونى نەزانترابو، بەلام  
پېشەچى لە ساتى ( ١٩٣٢ ) ز

تاییمه‌تی دگرت. له پاش مردنی ناوی  
در مانخانه‌که گزرا به ناوی  
(یوسف‌ای کوری).

له ناوه راستی سییه کان بپیار درا  
 ثو نه خوشانه هی تتووشی نه خوشی  
 سییه کان و میرکوته بیون  
 له نه خوشخانه دایان براندن و  
 گواز رانه ود بو خانوویتک له نزیک  
 ناشی شیخ محیه دین که له مناره  
 نزیک بوده. روزانه له نه خوشخانه هی  
 مهله کییمه وده<sup>(۱۰۱)</sup> خرزاک و  
 خرمده تگوزاری پزشکییان دهچوو.  
 بدر لهدی له پنجاکان مهله ندی  
 سییه کان دایمه زربت.

سال (۱۹۴۰-۱۹۵۰)

دانیشتوانی شاری ههولیر  
لهمالی ۱۹۴۲ گهیشه ۲۰ هزار  
کهمس، له کاتیکدا نموسما کتوی  
دانیشتوانی عیراق، ۱۴۶ / ۴ ملیون  
کهمس بwoo. لهمالی ۱۹۴۷ ژماره‌ی  
دانیشتوانی شاری ههولیر به پیشی  
ناماری فهرمی گهیشه ۲۳۹ / ۷۷۶  
ههزار کهمس له کتوی تیکرایی  
دانیشتوانی عیراق که ۴ / ۸۱۶  
ملیون کهمس بwoo. ژماره‌ی پزیشکان  
له شاری ههولیر لهمالی ۱۹۴۸  
گهیشه ۱۰۱ پزیشک. لهمالی  
۱۹۴۹ بwoo به ۱۷ پزیشک.  
لهمالی ۱۹۵۱ کههم بتووه بتو (۱۱)  
پزیشک. لهمالی ۱۹۵۲ بهمز بتووه  
بتو (۱۵) پزیشک. لهمالی ۱۹۵۱  
نهمو یانزه پزیشکه به سه‌مر چوار  
نه خوشخانه دابهش کران. بهلام  
لهمالی ۱۹۵۲ نهمو (۱۵) پزیشکه  
به سه‌مر (۶) نه خوشخانه دابهش  
کران<sup>(۱۰۲)</sup>.



حاجی خمیل عهدولله تیف مهولود ته‌فهندی و نووسدر

مهله کی تهواو بwoo، چاره سمرکردن له  
مالی خورشید ناغا گوتزرا یهود بوئنو  
نه خوشخانه يه. ته و نه خوششاره  
کچانه له نه خوشخانه کاریان ده کرد  
(روزو سه بیحجه)، کچی ولیم  
خه یاتی موسالی بون (۵۰). له پاش  
ده امیش له نه خوشخانه پیشه  
(مامانی) یان ده کرد.  
له شاره که یه ک درمانخانه  
هدبوبو بهناوی درمانخانه  
(شیمال)، که که تو بوده شه قامی  
سهرای برامبهر قهلا- واته کوتایی  
شه قامی سلام له باتا. بولس جزرج  
به رتیوه ده برد، که نبره گه ز کلدانی  
بوبو. له سالی (۱۹۳۶- یان ۱۹۳۷) ز  
له پیمانگه ددرمانسازی که سمر  
به کولیتری پزشکی  
مهله کی بوبو در چو بوبو.  
یارمه تی همزارو نه دارانی  
ده کرد و به خوارایی یان  
به قدر ز درمانی پی ده دان.  
تا له ناوه راستی حفتاکان  
کوچی دوایی کرد له سمر  
نهو کاره به زدوم بوبو.  
خدمک رتزو حوزه ته.

سالی (۱۹۳۰-۱۹۴۰) زماره‌ی دانیشتونی شاری همولیر له سالی (۱۹۳۵ ز) ۱۶۹ هزار کم‌س بوده. نوسا عیراق (۳/۳۵۲) ملیون کم‌س بوده، زماره‌ی پژوهشکان (۵ یان ۶) بوده، رزورینه‌ی لهناو شار کاریان کردووه. د. سه‌لیم خهیات. د. بهشیر سه‌رسم. د. سه‌بری محمد قهبانی. د. رهشید زده‌کریا. د. سه‌لیم نوحاس. له سالی (۱۹۳۲ ۱۶۸)

نه خوشخانه‌ی مله‌کی له لایه‌ن  
کوئمه‌لیکی بین لایه‌نی خملکی به‌غدا  
له ئەندازیار و وەستىا و هەمتا  
کرتىكاران<sup>(۴۹)</sup> دروستكرا. دواي  
ئەوهى يالله‌خانه‌ی نەخوشخانه‌ی



د. سهیل قدمانی



د. رشید زهکهوریا

بەسەرۆكى تەندروستى شارى  
ھولىزىر. دواتر دكتور عوسمان نەحمدە  
تەها عوزىزلىرى دەرچوو و لە<sup>1</sup>  
نەخۇشخانەي شەقلاۋە دامەزرا. و  
دواتر لەسالى ۱۹۴۳-۱۹۴۱ لە<sup>2</sup>  
ھولىزىر دامەزرا. پاشان بۇ  
بەسەرۆكى تەندروستى لە ھەردۇو  
پارىزگايى كەركۈك و مۇسۇل. دواتر  
گەرایەوه ھولىزىر لەسالى ۱۹۶۱-<sup>3</sup>  
۱۹۶۳ بۇ بەسەرۆكى تەندروستى  
ھولىزىر. لەسالى ۱۹۶۳ داواى  
خانەنىشىنى كرد. تا سالى ۱۹۷۵  
بەشىۋىدەكى بەرددوام خزمەتى  
شارەكەى كرد.<sup>۴</sup>

پۇلتىكى دىكەى قوتابىانى شارى  
ھولىزىر لە كۆلتىرى پېزىشكى لە ئىوان  
سالى ۱۹۴۳-۱۹۴۴ ودرگىران.  
بەلام لەبىر قۇرسى و گىرانى  
تاقىكىردنەوەكان و زمان لە ھەردۇو  
قۇناغى يەكەم و دووەم دەرنەچۈن  
بۇيە كۆلتىريان جىتىھىشت. بەلام دواتر  
لە كۆلتىرى پېزىشكى بەغداو  
ژمارەيەك پايتەختى ولاتانى دىكە  
ودرگىران، لە ئاكامدا بەغىرى باش  
سەركەوتىيان وەددەت ھيتا: لەوانە:  
۱- دكتور خەيروللاع عبد جاسم  
دەرچوو زانكۆي بەغدا ۱۹۵۲.

۲- دكتور حىكىمەت قوزمى  
عەبدولئەحەد قوزمىيدىس بەرەگەز  
خەلکى شارى ماردىنى تۈركىيە.  
دەرچوو زانكۆي دىمەشق  
۱۹۵۴.

۳- دكتور خالىد ئىسماعىل دزدى  
لە ئەستەنبۇل لەسالى ۱۹۵۵  
خوتىدىنى تەواو كەردوو.

۴- دكتور عومەر ئىسماعىل  
دزدى. لەسالى ۱۹۵۵ دەرچوو.



خزمەت بەشارەكە بىكەن، بەلام بەھۆى  
نالىبارى رووشى سىاسىي و سەربازى  
ناوجەكە سەربىان نەگىرت. بەلام لەم  
ماوانەي دوايى لەسالى ۱۹۳۸  
يەكەم پېزىشكى خەلکى ھولىزىر لە<sup>5</sup>  
كۆلتىرى پېزىشكى عىتراقى دەرچوو  
نەويش دكتور ھاشم شەريف  
دۇغۇرەمەچى ھولىزىر بۇو. بەلام  
نەيتوانى بىگەرىتەوه ھولىزىر، چونكە  
بەپېزىشك لە قەزاي مەمنەدلى و  
ھەلەبجە دامەزرا. پاش چەند سالىكى  
بەسەرۆكى تەندروستى ھولىزىر لەو  
دەيدەدا لە سەرددەمى دكتور بەشىر  
دامەزرا. دواتر لە پەنجاكان گەرایەوه  
شارى ھولىزىر تا سالى ۱۹۶۱ وەك  
پېزىشكىتىكى

نەشتەرگەر مايەودو  
لە ھەمان سالىشدا  
خانەنىشىن كرا.  
ھەر لە ھەمان  
خولدا پېزىشكىتىكى  
دىكە كە خەلکى  
كۆيە بۇو، بەناوى  
دكتور رەفیق تاھىر  
چەلەبى دەرچوو.  
لەسالى ۱۹۵۰-

ھەر چەندە ئىتتىداب ھەلگىراو  
عىتراق لە كۆمەلەمى نەتەوەكان  
و درگىرا، بەلام لەبىر دەست تىۋەردانى  
بەرددوامى بەرىستانىا لە كاروبارى  
عىتراق، باودى ناڭرى لەو دەيدەدا ھېچ  
پېشكەوتىتىك لە بوارى تەندروستى  
يان بوارەكەنلى دىكەى ژىانى  
كۆمەلایەتى و ئابورى و رۇشىبىرى،  
لە عىتراق و لە كوردستان ھاتبىتە  
ئاراود. ھەروا وامەزەندە دەكىرىت  
سەرۆكى تەندروستى ھولىزىر لەو  
دەيدەدا لە سەرددەمى دكتور بەشىر  
سەلىم نوحاس<sup>۶</sup> ھولىزان دا



د. عوسمان نەحمدە تەغا عۆزىزىر ۱۹۵۴ بىسوو

سینکلوبیدیا مولیس

تهندرستی



د. عبد الرزاق شهاب دهاغ



د. خالد نیساعیل ذہبی



حکومت قوزمی عبداللہ حمد



د. خهير ولا عبد جاسم



د. محمد نهاد سليمان ذهبي



د. ته حسين نور الدين محمد محمد ناجي



د. سید محمد شیرخواه



د. محمد زیوہر شریف یوسف

به خروهه بینی. لمسالی ۱۹۵۲ کوئمه لهی پزشکی نه هیشتی نه خوشیه کاتی سینگ دامه زرا. بنکهی تندروستی (معلبند) له زور له شاره کان تایبمت به نه هیشتی نه خوشی سینگ و چاره سه ری کرانه ود، یه کیک له وانه هه ولیر بوب. لمسالی ۱۹۶۰ لایم نیداره خوجیتیه تی باله خانه یه کی نوی کرایده، که له ۴ یه که پیکه تابوو به فراوانی (۱۰۰) قهره ویله بو پیاو و زنان.

کاتی دکتور مه ردان عملی له ناوار استی سالی ۱۹۵۴ له پاش دکتور رفیق تاهیر چمه بی که خلکی کدر کوک بوب، بوب به سره رؤکی تندروستی هه ولیر، به شیوه کی نسخه ته او دسته کرد به من که دنی.

نه خوشخانه، ۴۹۸ ممهله‌ند  
لهم عتیراقدا، لهو ۳۰ ممهله‌ند (۷) یان  
پله یهک بعون، (۲۳) یهکه‌ی تر پله  
دوو بعون.

له سالی ۱۹۵۸ ژماره‌ی  
پزیشک‌کانی ههولیز که شته (۲۱)  
پزیشک. بهلام ژماره‌ی پزیشک‌کانی  
ددان له ههمان سال له کتوی ۱۱۲  
پزیشک له عتیراقدا له لیواي ههولیزدا  
ته‌نیا یهک پزیشکی ددان ههبوو. ۳  
دره مانسازیش ههبوو له کتوی ۳۷۸  
ده ره مانسازدا. یهک یاریده ده‌ری  
تاقیگدش ههبوو له ۱۷۲ که‌سدا (۵۰).  
به شیوه‌یه کی گشتی ئم ددیه  
جیاوازیه کی به رچاوی هه دیه له گه‌ل  
دده‌کانی دیکه‌دا له عتیراقد به گشتی و  
له ههولیز به تایبەتی، چونکه  
چالاکیه کی پزیشکی به رفراوانی

- ۵- دکتور عمه بدولر زاق شهاب  
درباغ. لمسالی ۱۹۵۶ درچووه.
- ۶- دکتور محمد زیودر شهربیف  
یوسف. له زانکوی نهندگه ره  
۱۹۵۵ درچووه.
- ۷- دکتور محمد شیخو. لمسالی  
۱۹۵۶ درچووه.
- ۸- دکتور تحسین نور الدین محمد  
شاغا نهضه دی. درچووه زانکوی  
نهسته نبول ۱۹۵۷.
- ۹- دکتور محمد نهضه سلیمان  
دزدیسی. درچووه نهندگه ره  
۱۹۵۹.

سالی (۱۹۵۰-۱۹۶۰) زماره‌ی مهلبه‌ندکان له لیوای هه ولتیر بهشیودیده کی گشتی گهیشته ۳۰ مهلبه‌ند له کوئی ۱۰۵



هولیس ژماردیه ک مهله ند همبوون،  
وهک: (مهله ندی قهلا-  
نه خوشیه کانی سینگ، تمدنروستی  
قوتابخانه).

هندي لمحترخوازانی شاري  
دلiran هاريکار بسان کرد له گمل  
ده لاتداراني ناوخو بوکردنوهدي  
چمند يه کمه يه کي تازه، له وانه  
به شدار بیان کرد: سهيد رهشاد  
نه جار- سهيد ئىبراھيم ناغا دزدي  
باوکي دكتور خورشيد.<sup>(۵۷)</sup>

هرودها مهله ند له قمزاي کتوبه  
و گوندي "قورشاغلۇو" و گوندي "درى  
" له سالى ۱۹۶۱ و له "قوشتەپه" و  
"گردىعا زبان" و "ھەربر" له سالى  
۱۹۶۴ دروستکران. هه رودها  
نه خوشخانه سەربازى له هولیس  
دامەزرا.<sup>(۵۸)</sup>

به لام سەبارەت به پىشىكى ددان،  
يە كەم پىشىك كە خزمەتى شارى  
ھەولىرى كردىن، دكتور "پولس  
عبدلله حمدد" خەلکى كەركوك بورى  
و له ناودراستى شەستە كان مردووه.  
ھەرودها دكتور عارف سىمكى، كە

بە حرکە و بارزان و ديانەو نارگوش  
دروستکران.<sup>(۵۹)</sup>

لە سالى ۱۹۵۹ (۹۰) پىشىكى  
دادان لە عىراق همبوون، به لام تەنیا  
دووانيان له هولیس بون.

سالى (۱۹۷۰-۱۹۶۰)  
ھەولىس لەم دەيدەدا، پاش نەوهى  
نه خوشخانه كۆمارى كرايەوه  
نه خوشى و درگرت و نەشته رگەرى  
لەلایەن پىشىكانى پىپۇرى جىاجىا  
ئەنجامدرا، لە مېڭۈسى پىشىكىدا پىتى  
نايە قۇناغىتىكى تازەدە. هەر لەشارى

كۆلىرا. لە سالى ۱۹۵۹  
نه خوشخانه يە كى بەناوى  
نه خوشخانه كۆمارى كرددوه، كە  
۲۶۷ قەرەوەتلىكى هەبۇو. هەر لەم  
نه خوشخانه يە، نە خوشخانه گرانەتا  
كە ۳۶ قەرەوەتلىكى هەبۇو، بە ھۆيە  
تىشك و تاقىيە كانەوه. پاشان  
لە نزىك تەكىيە شىخ مەستەفai  
نە قىشبەندى بالەخانە يە كى بق  
نە خوشخانە مەنداان دروست كرد.  
دكتور ئاگوب نىشان ميناسيان  
لە ۱۹۵۶ لە زانكۆي بەغدا درچوو،  
كە بەرەگەز ئەرمەنیيە و خەلکى  
دىيارە كەرەو لە بەنە مەتەلە يە كى  
بەناوبانگە.

دودوم دەرمانخانە له هەولىس  
بەناوى دەرمانخانە (سەلاحدىن)  
كرايەوه، كە خاودنە كەي ئەرمەنیيە ك  
بۇو بەناوى (توهان كريكتوريان) كە  
كەوتبووه شەقامى سەرای بەرامبەر  
قەلا.

سەبارەت بە دەوروبەر. لە شەقللەو  
نه خوشخانە يە كى (۲۴) قەرەوەتلىكى  
دروستكرا. لە روواندز له پەنجاكان  
نه خوشخانە مەلەكى دروستكرا.  
لە سالى ۱۹۵۶ مەلەنەد له گوندى



# ینکوپیدایی هولیس

تمدروستی

فه‌رمی سالی ۱۹۸۷ گهشته  
نامیری پیشکه و توش بدر فراوانیان  
کردن<sup>(۱۰)</sup>. ناشکرایه که  
پیشخستن تهدروستی له پاش  
نسکوی ۱۹۷۵ تا ۱۹۸۰ بنبهست  
کرا. به لام له گمل نهودش، له لایه‌ن  
دل‌سوزانه‌وه توائزه لایه‌نی به‌زرس  
له‌هزاره‌تی تهدروستی عیراق قایل  
بکمن به‌وهی که نه خوشخانه‌ی گهوره  
و زماره‌یه ک بندکه‌ی تهدروستی له ناو  
شارو درده‌وهی شار بکرینه‌وه یان  
به‌فراءان بکرین و به‌ردوبیش  
بیردرین یاخود نامیری ده‌گای  
پزشکی تازه‌یان بوق دسته‌به‌ر  
بکرت. نه و ببو له سالی ۱۹۸۳  
به‌ریوده‌رایه‌تی پاراستنی تهدروستی  
و پاراستنی ژینگه له نه مینداره‌تی  
گشتی تهدروستی کرایه‌وه.  
له سالی ۱۹۸۲ به‌ردی بناغه‌ی  
نه خوشخانه‌ی گشتی دانرا له سالی  
۱۹۸۴ تهواو ببو. سه‌رحمه ده‌گاوه  
نامیری پزشکی و خزمه‌تکوزاری  
پیشکه و توش بـ دابین کرا. سه‌رحمه  
نه لق و بهشه پزشکی‌یانه‌ی  
له خوگرت (هناو- نه شته رگه‌ری  
ثافره‌تان- فریاکه‌وتون- بوروژانه‌وهی

نامیری پیشکه و توش بدر فراوانیان  
کردن<sup>(۱۰)</sup>.  
۱- به‌فراءان کردنی نه خوشخانه‌ی  
کوتیدو نزد نکردن‌وهی به‌چه‌شنی  
سرده‌میانه له سالی ۱۹۷۰- ۱۹۷۱.  
۲- نزد نکردن‌وهی نه خوشخانه‌ی  
شه‌قلاده رانیه ۱۹۷۱- ۱۹۷۲.  
۳- دامه‌زراندی قوتا بخانه‌ی  
نه خوشیاران ۱۹۷۲.  
۴- تجهیزکردنی بندکه‌ی تهدروستی  
چومنان له سالی ۱۹۷۳ پاش  
نهوهی نه و بندکه‌یه له لایه‌ن پارتی  
دیوکراتی کوردستان به‌فرمانگه‌ی  
تهدروستی هولیتر به‌خسرا.  
۵- هیانی ده‌گای C.T.S. له گمل  
نامیری دیکه‌ی پزشکی بـ  
نه خوشخانه‌ی کوماری له سالی  
۱۹۷۳.  
۶- کردن‌وهی نه خوشخانه‌ی تادران  
له سالی ۱۹۷۶.

**له سالی ۱۹۸۰- ۱۹۸۱**  
زماره‌ی دانیشتوانی پارتی‌گای  
هولیتر لم ددیده‌دا به‌پیش ناماری

له پیش ۱۹۶۵ در چووده، له کوتایی  
شـهـستهـکـانـ وـهـکـ پـزـشـکـیـ دـدانـ  
خرـمـهـتـیـ بهـشارـ گـهـیـانـدوـهـ. لهـسـالـیـ  
۱۹۶۵ سـیـیـهـمـ دـهـرـمـانـخـانـهـ لـهـشـارـ  
بـهـنـاوـیـ (دـهـرـمـانـخـانـهـیـ هـمـولـیـرـ)  
کـرـایـهـوـهـ. نـزـارـ شـاـکـرـ مـحـمـدـ قـازـیـ  
لهـسـالـیـ ۱۹۷۰ـ یـهـکـمـ دـهـرـمـانـسـازـیـ  
خـلـلـکـیـ هـهـولـیـرـ کـهـ لـهـزـانـکـوـیـ بهـغـدـاـ  
درـچـوـوـ. شـاـکـرـ مـحـمـدـ مـهـدـ بـوـ  
بـهـخـاـوـهـنـیـ دـهـرـمـانـخـانـهـیـ هـهـولـیـرـ  
لهـسـالـیـ ۱۹۷۱ـ<sup>(۱۱)</sup>ـ شـایـانـیـ نـامـاـڑـهـ  
پـنـکـرـدـهـ، لـهـسـهـرـهـتـایـ شـهـسـتـهـکـانـ  
هـهـولـیـرـ بـیـ بـهـشـ بـوـهـ لـهـپـزـشـکـانـیـ  
دـدانـ. نـهـوهـ بـوـهـ بـوـهـ رـهـوـفـ دـیـشـچـیـ  
مـهـشـقـیـ بـهـهـرـیـهـ کـهـ (کـهـمـالـعـلـیـ  
وـهـنـوـهـرـ وـدـلـیـ)ـ کـرـدـ، بـوـقـیـرـبـوـنـیـ  
پـیـشـهـیـ دـدانـ وـ چـوـنـیـهـتـیـ  
چـارـهـسـهـرـکـرـدـنـیـ هـمـنـدـیـ نـهـخـوـشـیـ  
پـیـوسـتـ بـوـمـاـوـهـ زـتـسـرـ لـهـ (۱۰۰ـ)  
سـالـ. کـهـمـالـعـلـیـ نـوـنـیـگـهـیـهـ کـیـ  
تـایـیـهـتـیـ لـهـ گـهـرـدـکـیـ تـهـعـجـیـلـ کـرـدـهـوـهـ.  
بهـلامـ نـهـنـوـهـرـ وـدـلـیـ لـهـ گـملـ فـتـیـکـارـهـکـیـ  
مـایـهـوـهـ. نـیـسـتـاـکـهـ تـاقـیـگـهـیـهـ کـیـ  
تـایـیـهـتـیـ هـهـیـهـ بـوـهـ دـرـوـسـتـکـرـدـنـیـ دـدانـ  
بـهـنـاوـیـ تـاقـیـگـهـیـ سـهـلاـحـدـینـ.

## سالی (۱۹۸۰- ۱۹۸۱)

هـهـرـوـهـکـوـ پـیـشـتـرـ نـامـاـڻـهـمانـ پـیـکـرـدـ،  
نـدوـ کـاتـهـیـ دـکـتـورـ "مـحـمـدـ زـيـوـدـ"ـ وـ  
دـکـتـورـ "عـمـدـولـرـهـزـاقـ دـهـبـاعـ"  
بهـرـیـوـدـهـرـیـ گـشتـیـ فـهـرـمـانـگـهـیـ  
تـهـنـدـرـوـسـتـیـ هـهـولـیـرـ بـوـونـ،  
فـهـرـمـانـگـهـکـهـ چـالـاـکـیـ باـشـیـ بهـخـوـیـهـوـهـ  
بـیـنـیـ. گـرـینـگـرـیـنـیـ نـهـ کـارـانـهـ نـهـوـانـهـ  
بـوـونـ کـهـ مـهـلـبـهـنـدـیـ زـوـرـیـانـ دـرـوـسـتـ  
کـرـدـ وـ زـمـارـهـیـهـ کـهـ نـهـخـوـشـخـانـهـکـانـیـانـ  
نـزـدـنـ کـرـدـهـوـهـ وـ بـهـ دـهـسـتـهـبـهـرـکـرـدـنـیـ



## ئىنكلوپىدىيەتلىك

تمىزلىك

يان تەياركىرىدىان بەپىداويسىتى و نامىتىرى پېشىكى نۇتى ئەو نەخۆشخانەنى وىرلان كىراپۇون. ھەروھا ھەندى نەخۆشخانە بىنكەي تەندروستى تازە لە ناوجە دوورەكان، كە پىتشتر قەدەغە بۇون، دروست كىد. وەك نەخۆشخانە مىرىگەسۇر لە قەزاي مىرىگەسۇر و دروستكىرىدى دەيان نەخۆشخانە بىنكەي تەندروستى لە قەزا و ناحىيە شارەكانى سەر بەھەولىر و ناو شار، وەك نەخۆشخانە Emergency لەسالى ۱۹۹۷ لەناو شار كرايەود.

لەپاش سالى ۲۰۰۰ بەشى نەشتەرگەرى لە زۆرىيە نەخۆشخانە كانى قەزاو ناحىيە كانى وەك: (نەخۆشخانە سۈزان-پېرمام-مىرىگەسۇر... تاد) كىرانەود. لەپاش سالى ۱۹۹۴ كۆلىرىشى پېشىكى ئەو دەستكەوتانە وەددەست



بەرفراوان بۇو، بەتايمەت چالاكىي پېشىكى، ئەۋىش بەھۆى بۇونى كۆلىرىشى پېشىكى لە شار. لە سالى ۱۹۸۲ پېشىكى لە بىشىكانى دەرچوواند.

بەلام ئەۋەدى پەيدەندى بەپېشىكى ددانەوهەدىيە، بە پېنى زەمارەدى دانىشتowanى ھەولىر،

زۆرىنەي پېشىكەكان ھەولىرى نەبۇون. بەناوبانگىرىن پېشىكانى شار: (دكتور تەلعمەت شەريف. دكتور پۆلس عەبدۇلھەممە. دكتور جەودەت. دكتور نەجىدەت. دكتورە شەلتىر رەفعەت...) بۇون.

دل- تىشك- سۆنار- چاو.... هەتىدە خۆگرت. لەسالى ۱۹۸۵ بەناوى نەخۆشخانە سەدام كرايەوهە. لەپاش راپەپىنه پېشىكەكانى ئازارى پېرىز ناوى نرا نەخۆشخانە رىزگارى.

لە سالى ۱۹۸۶ نەخۆشخانە لەدایكىبۇون و مەندىلان بەھەممۇ پېداويسىتىيى دەزگاو نامىتىرى پېشىكى پېرىست كرايەوهە سەرجمەم بەشەكانى وەك: (فرىياكەوتىن، ناكام، نەشتەرگەرى و بەشى نەخۆشىيەكانى خوتىن... تاد) لە خۆگرت.

ھەر لەھەمان سال نەخۆشخانە فرىياكەوتىن لەشوتىنى نەخۆشخانە مەنلاانى كۆز كرايەوهە، كە پىتشتر بەشىك بۇو لە نەخۆشخانە كۆمارى.

لە دەيدەدا زۆر لە مەلبەندەكان پېشىكەوتىيان بەخۇۋە بىنى و گۇرمايان بەسەر داھات و بۇون بەبىنكەي تەندروستى پېشىكەوتۇو، زۆر لە پېداويسىتىيەكانىان بۇ دەستەبەر كرا. زۆر لقى پېشىكى و تاقىگەي شىاوبان بۇشىكىنى رۆتىن تىدا دامەزىراند بۇ دىيارىكىرىنى زۆرىك لە نەخۆشىيە بلاۋەكانى وەك: (مەلاريا - گرانەتا...). نەو بىكانە وەك بىنكەي تەندروستى لە (خەلەيفان- تۆززاوه- كەورگۆسک- جىدىدەزاب- دارەتتوو- تەندروستى دىكە)

**تايمەتەندىيەكانى كۆلىرىپېشىكى:**

كاتى زانكۆي سلىمانى لەسالى ۱۹۸۲ گۇتىزرايەوه بۇ پارىزگاسى ھەولىر، چالاكىي رۇشنىپىرى لە شار





- ۲- نه خوشخانه‌ی تاداران ۱۹۷۶  
نهو نه خوشخانه له سالی ۲۰۰۱ داخرا.
- ۳- نه خوشخانه‌ی زرگاری فیفرکردن ۱۹۸۵.
- ۴- نه خوشخانه‌ی لدایکبوبون و متدالان ۱۹۸۶.
- ۵- نه خوشخانه‌ی فرباکمه‌وتون ۱۹۸۶.
- ۶- نه خوشخانه‌ی فرباکمه‌وتون (emergency) ۱۹۹۶-۱۹۹۷.
- ۷- نه خوشخانه‌ی راپه‌رین ۱-۲۰۰۲.
- ۸- نه خوشخانه‌ی نانه‌که‌لی بو چاره‌سری نه خوششیه‌کانی خوتین ۲۰۰۴.

- نه خوشخانه تاییه‌تیبه  
نه هلیله‌کانی هولیز**
- ۱- نه خوشخانه تاییه‌تیبه هولیز.
  - ۲- نه خوشخانه تاییه‌تیبه رسول.
  - ۳- نه خوشخانه تاییه‌تیبه کورستان.
  - ۴- نه خوشخانه تاییه‌تیبه زین.

بالاش به لقمه جیا جیا کان تییدا کرایه‌ود. پله‌ی (ماستر) له چاره‌سرکردنی نه خوششیه‌کانی ددان و به هیزکردنی ددان و دروستکردنی ددان و چاره‌سرکردنی نه خوششیه‌کانی پووک و شانه‌ی ددم و تیشکی دیاریکردن درا به خوتندکاران.  
**کولیزیه‌ی درمانسازی:** به بیماری حکومه‌تی هه‌ریمی کورستان له هه‌ولیز، کولیزیه‌ی درمانسازی له سالی ۱۹۹۷-۱۹۹۸ ۱۹۹۸ دامه‌زرا.  
**کولیزیه‌ی پهستیاری:** نه خجومه‌نی و دزیران له هه‌ولیز له سالی ۲۰۰۰-۲۰۰۱ په‌سندي کرد، که کولیزیه‌ی په‌ستیاری له بمر پی‌سویتی نه خوشخانه‌کان بهم پی‌پوریه دگمه‌نه، که به بپرپردی پشتی چاره‌سری نه خوششیه جوز او جوزه‌کان داده‌ندرت، بکرته‌وه..

- گهوره‌ترین نه خوشخانه‌کان له شاری هولیز و سالی کردن‌هه‌یان (لندا شاردا)**
- ۱- نه خوشخانه هه‌ولیزی فیفرکردن (کوماری پیشو) ۱۹۵۹.

- هتنا:**
- ۱- له سالی ۱۹۹۴ نه خجومه‌نی پزشکی به‌ریتانی دانی به کولیز دانا.
  - ۲- خوتندنی بالا له کولیز به‌رده‌پیشه‌وه چوو.
  - ۳- له سالی ۱۹۹۴ کولیز، گوچاری (زانکو- جامعه) که تایبه‌ته به‌زانستی پزشکی درکرد.
  - ۴- په‌رتووکخانه‌ی کولیز په‌رده‌پیدراء، بهشی نه نت‌هه‌رنیتی بو کرایه‌وه‌وه له هه‌مان کاتدا ژماره‌یه کی باش له کتیبی تازه‌ی بوهات.
  - ۵- کولیز به‌شدادری تمندروستی و هاریکاری زانستی ده‌کات له گه‌نل زانکوی (tennesse state university east) له ولایه‌ته يه کمگرتووه‌کانی نه‌مریکا بو پیشخستنی پرۆگرامی خوتند و په‌رتووکخانه‌ی کولیز له سره شیوازی زانستی نویتی پیشخستنی بنکه‌ی فیفرکردنی تمندروستی لادیتی.

**تاییه‌قمندیه‌کانی کولیزیه‌ی پزشکی ددان**  
نه کولیز له سالی ۱۹۹۴ ده‌گاکه‌ی کرایه‌وه. له سه‌ردتای سالی خوتندنی ۱۹۹۵-۱۹۹۶ هه‌ریمی کورستان له سالی ۱۹۹۶ هه‌ندی له پیداویستی کولیزیه‌ی له تورکیاوه بو کولیزیه‌ی پزشکی ددان دابین کرد. سالانه بمریزه‌ی ۲۵ قوتابی تییدا ده‌ده‌چیت. خوتندنی

# بنکو پردازی هولتیر

تمثیل و متن

نامی بحث کار بنکه تمندوسته کافش سر بمحترم نایابخواه نایابخواه

نامی بحث	نامی بحث
بنکه تمندوسته معلاطفندی	بنکه تمندوسته هلینتا
بنکه تمندوسته هزاره	بنکه تمندوسته همیدان
بنکه تمندوسته نافع هاگربر	بنکه تمندوسته سینک
بنکه تمندوسته کوردستان	بنکه تمندوسته خواکرک
بنکه تمندوسته تبراروه	بنکه تمندوسته پولیس
بنکه تمندوسته سولشار موزعفر	بنکه تمندوسته دانیه و نص
بنکه تمندوسته خوارضی همانه	بنکه تمندوسته فرنگسو حیری
بنکه تمندوسته عصمهون نهاده	بنکه تمندوسته عدهلا قاسم
بنکه تمندوسته شاهزاد	بنکه تمندوسته گولان
بنکه تمندوسته شهدجی حبیر	گومنکه پژوهشکر ددان
بنکه تمندوسته محمدی باجهان	گومنکه پژوهشکر دانش
بنکه تمندوسته سروهران	بزویسته لوحیکبیرون
بنکه تمندوسته دنبی زانکو	بنکه تمندوسته بحروونیمکان
بنکه تمندوسته نازلادی	بنکه جارسیکردنی نیزک

بکریتمهود، له سالی ۱۹۹۸  
به رذامهندی پهله مانی کوردستان  
سنهندیکایه کی سره بخوب پنکهات.

- پهشی یه کم: پزشکان
- دکتور عوسمان تهها ناغا نال
- عذریز عوزتیری
- دکتور هاشم شهربیف دو غرمهچی
- دکتور عادل محمد مدد دو غرمهچی
- دکتور خالید ئیسماعیل عملی  
دزدی
- دکتور خیرولالا عبد جاسم
- دکتور عومه رئیسماعیل عملی  
دزدی
- دکتور مسحه مدد زیور شهربیف  
یونس
- دکتور یه حیا ئه مین محمد مدد

هولتیر نوینه ری له سنهندیکای  
پزشکانی به غدا هه ببو. یه کم  
نوینه دکتور محمد مدد زیور شهربیف  
بوو. له سالی ۱۹۹۲ سنهندیکایه کی  
سره بخوب پیکه هندران.

- سنهندیکای پزشکانی ددان  
هولتیر نوینه ری له سنهندیکای  
پزشکانی ددان له به غدا هه ببو.  
له سالی ۱۹۹۸ به شیره یه کی فرمی  
و به په سندکردنی پهله مانی کوردستان  
سنهندیکایه کی سره بخوب پنکهات.

- سنهندیکای ده رمانسانازان  
له به رنه وی سنهندیکای  
ده رمانسانازان له به غدا رازی نه ببو  
لقتیکیان له پاریزگای هولتیر

مهنژوی سنهندیکایی پیشمی  
پزشکی له پاریزگای هولتیر  
یاسای ژماره (۶۷) خاوند  
پیشمی پزشکی له سالی ۱۹۵۲  
در چوو. به پیشی نه میاسایه  
سنهندیکای خاوند پیشمی  
پزشکی کان داممزرا. نه  
سنهندیکایه تائیتاشی له گه لدا  
بیت، ژماره یه ک لیرئنه هی له خزی  
گرتوه، له وانه: لیرئنه هی پیشمی  
پزشکی - لیرئنه هی پیشمی  
ده رمانسازی - لیرئنه هی پیشمی  
پزشکی ددان - لیرئنه هی پیشمی  
به یتالی لیرئنه هی به رزهفت.

- سنهندیکای پزشکان  
له سالی ۱۹۶۵ پاریزگای

## نیشکوپسیدایی هولیس

### تمثیل و معرفت

۱۰- دکتور عهبدوللار مسنه فا عهبدوللار چه له بی	دوقرده مهچی	به قال
۱۱- دکتور عیزه دین حممه د نه حممه درزه بی	دکتور عهبدوللار ده باغ	۹- دکتور عهبدوللار ده باهه دین
۱۲- دکتور فهرهاد چه لیل خه لیل خه بات	دکتور عهبدوللاره حمان سلیمان	۱۰- دکتور محمد حاجی شیخ خز
۱۳- دکتور مازن حه یده ر سه لیم نه سعده دی	محمد مد زیباری	۱۱- دکتور ته حسین نور دین حممه د ناغا نه سعده دی
۱۴- دکتور نه جات نه مین یونس موختار	دکتور شیت محمد مد نه مین	۱۲- دکتور نه نور محمد مد نه مین
۱۵- دکتور نیاز جه میل ره شید میران	خرد	با یز دزه بی
۱۶- دکتور هادی ره نو شاکر	دکتور سویحی داود سعید	۱۳- دکتور نه حممه د فه تاج حه ویز
۱۷- دکتور عامر عملی حوسین که سره	یه عقوبی	۱۴- دکتور سالم رفعت
۱۸- دکتور عهبدوللاره مید عهبدوللاره دین نه ترمه قبجی	دکتور تاریق بهه اند دین خه لیفه	دوقرده مهچی
۱۹- دکتور همه زه قادر حممه د گه زدی	محمد مد	۱۵- دکتور محمد مد نه حممه د سلیمان
۲۰- دکتور نه دیب توما جه رجیس	دکتور نه قشنه ندی	دزه بی
۲۱- دکتور رؤسته م تاهیر ئیسماعیل	دکتور حه سه ن عهبدوللار	۱۶- دکتور خورشید نیبراهیم نه مین
۲۲- دکتور فهرهاد عومنر حه ویز	مسته فا نه قشنه ندی	دزه بی
۲۳- دکتور نه زاههت شاکر محمد مد قاری	دکتور فهیمل محمد مد مسته فا	۱۷- دکتور فرئاد زه کی نه حممه د
۲۴- دکتور حیکمته سلیمه نیبراهیم	نه قشنه ندی	هه ناری
۲۵- دکتور سوهه بله مه جید عه زیز که لور	دکتور جه غفار حممه د قادر	۱۸- دکتور موحسین محمد مد
۲۶- دکتور سه دره دین شه مسنه دین	دکتور ساییر تاهیر ئیسماعیل	دوقرده مهچی
۲۷- دکتور فانیزه بیلال ئیسماعیل	دکتور تاریق نه نور وه لی	۱۹- دکتور عه دنان یاسین ته قیه دین
۲۸- دکتور فریاد مه جید غه فوری	بهیره قدار	نه سعده دی
۲۹- دکتور لوقمان نیبراهیم رسول	دکتور عهبدوللار جید عهبدوللار	۲۰- دکتور که مال عه زیز ئیسماعیل
۳۰- دکتور سو عاد ره فیق مسته فا	یونس	تو نیجی
۳۱- دکتور نه دیب نه بله حه مه د نوزخستین نه لقس ئیلیاس	دکتور مه عروف نه حممه د	۲۱- دکتور پولس نه لقس به هنام
۳۲- دکتور سه دار عهبدوللاره حمان	نیبراهیم	سیاوش
۳۳- دکتور سه لیم بزیا حه نما	دکتور حوسین ئیسماعیل	۲۲- دکتور سه لیم بزیا حه نما
۳۴- دکتور سه لیم بزیا حه نما	عهبدوللاره حمان بمرز بخی	عزمه ت
۳۵- دکتور سه لیم بزیا حه نما	دکتور سه دار سو هام نه حممه د نه مین	۲۳- دکتور سه لاح جه مال
۳۶- دکتور سه لیم بزیا حه نما	نه جار	عهبدوللاره دهاب
۳۷- دکتور سه لیم بزیا حه نما	دکتور سه بور یوسف عوسان	۲۴- دکتور عیسا شیخ حوسین شیخ
۳۸- دکتور سه لیم بزیا حه نما	دکتور محمد مد دل شاد ره جه ب	عهبدوللاره عه ساف
۳۹- دکتور سه لیم بزیا حه نما	محمد مد پاشا	۲۵- دکتور مسته فا نادر خورشید
۴۰- دکتور سه لیم بزیا حه نما	دکتور نه بیل ده نجا یه لدا	نه لعال
۴۱- دکتور سه لیم بزیا حه نما	دکتور نه حممه د ساییر کۆپی	۲۶- دکتور عهبدوللاره باقی محمد مد
۴۲- دکتور سه لیم بزیا حه نما	دکتور حمیب یوسف توما مالع	هاشم ده باغ
۴۳- دکتور سه لیم بزیا حه نما	نه مین	۲۷- دکتور عه دنان محمد مد حمود

۹۶- دکتور عادل حسین عهدبوللا	خوشناو
۹۷- دکتور محمد نعیمه د سوقی	۷۳- دکتور نازاد غربیب مستهفا
۹۸- دکتور نازنین نعیمه د خدیز	۷۴- دکتور جمودت محمد نعیمه د هاشم
۹۹- دکتور ناسو نیسماعیل نوری	دہبیان
۱۰۰- دکتور بهزاد رهشاد علی	۷۵- دکتور شهوقی مهرقس پوترس
۱۰۱- دکتور خالس بیلال محمد علی	قمساب
۱۰۲- دکتور رزگار سایبر سعید	۷۶- دکتور عهدبولر حمان محمد علی
۱۰۳- دکتور مهندس غدید خدر مجید	سالح عهدبولر حیم
۱۰۴- دکتور خالد علی عهدبوللا	۷۷- دکتور نجدی حیدر جمیل
۱۰۵- دکتور رهیم شاکر	بهزار
۱۰۶- دکتور رسول حامید	۷۸- دکتور نیبراهیم تاہیر ناغا
۱۰۷- دکتور رفیق ملا نعیمه د	نیسماعیل ناغا
۱۰۸- دکتور سالیار تاہیر	۷۹- دکتور پولا عهدبولقدار نوره دین
۱۰۹- دکتور سرهنگ جلال	۸۰- دکتور خانزاد ناسخ داود
۱۱۰- دکتور جهانباز	۸۱- دکتور درخت نمرشد
۱۱۱- دکتور سلوان نعیمه د نمین	عهدبوله اباب حویزی
۱۱۲- دکتور عهدبوله جید عمولا	۸۲- دکتور دلیر سعید سراج
۱۱۳- دکتور عهدبولقدار مهندس علی	۸۳- دکتور رامز حیکمہت قوزمی
۱۱۴- دکتور کامران رفیق حسین	حکیم
۱۱۵- دکتور نیسماعیل محمد نمین	۸۴- دکتور سلاح نبویه کر علی
۱۱۶- دکتور نیلیاس کمال روستم	۸۵- دکتور تاہیر عهدبوللا محمد نهضتی
۱۱۷- دکتور ناورینگ محمد علی	۸۶- دکتور عادل نیبراهیم سعید
۱۱۸- دکتور پیمان جمال محمد نمین	۸۷- دکتور عهدبوله جید عمولا
۱۱۹- دکتور جاسم محمد علی	۸۸- دکتور بهیان قادر رسول
۱۲۰- دکتور جوان عومنر خدیز	گلالی
۱۲۱- دکتور ریزان حسین عزیز	۸۹- دکتور سلاح عهدبوللا
۱۲۲- دکتور سرکه و عومنر	نیبراهیم شیخانی
۱۲۳- دکتور شهلا کرم محمد علی	۹۰- دکتور یاسین نعیمه د نسعد
۱۲۴- دکتور شیرین شیخو	۹۱- دکتور نیبراهیم تاہیر محمد علی
۱۲۵- دکتور شیلا عهدبوللا عزیز	ردباتی
۱۲۶- دکتور شیلان محمد شدیف عهدبوللا	۹۲- دکتور نهیرت یوسف بترس
۱۲۷- دکتور عومنر قادر محمد نمین	۹۳- دکتور بورهان حسنه قادر
۱۲۸- دکتور کوردو محمد سعید	۹۴- دکتور زه کمریا عهدبوللا یاسین
۱۲۹- دکتور مهندس حمید نمین	خدمات
۱۳۰- دکتور منوچیه جهرجیس	۹۵- دکتور ریزان محمد عومنر
۱۳۱- دکتور نهرمین رهشاد علی	کله پوری
کنیی	
۱۳۲- دکتور نهضت سویحی محمد	
کاریزی	
۱۳۳- دکتور نهال رفیق مستهفا	
۱۳۴- دکتور نوری عهدبوللا خدر	
۱۳۵- دکتور یوسف محمد نمین قادر	
۱۳۶- دکتور نازاد کرم جوکل	
ذیبی	
۱۳۷- دکتور نیلیاس کمال روستم	

# پنکوپیدیایی حوزه

## تمثیل و تدوین

۱۷۸	بلباس	۱۵۷	- دکتره نهدوا یاسین شاکر هاشمی	۱۳۸	چهرجیس دکتر به ختیار جمال
	- دکتره فهیرقز عهبدوله سیع نیلیا عهبدوک	۱۵۸	- دکتره نیشتیمان هاشم عهبدولرده حمان	۱۴۹	عبدالللا خیات دکتره جوان نهسعاد محمد
۱۷۹	- دکتر کهرخی عهبدوللا بندیان	۱۵۹	- دکتره باران کهمال نحمد برزنجی		گهروته دکتر دشتی عهباس توفیق
۱۸۰	- دکتر نازار از عهبدولحه مید یعقوب کلیانا	۱۶۰	- دکتر بوتان به کر سامی خدر خوشناو	۱۴۰	بوستانی دکتر سالم سعید قادر
۱۸۱	- دکتر دیار حوسین تاهیر	۱۶۱	- دکتره بیخال کهمال رشید دزهیی	۱۴۱	زدنگنه دکتر سهبا نهندریوس
۱۸۲	- دکتر کاوه محمد نهمن حسنه	۱۶۲	- دکتر پشتیوان هاشم سعید بهزاد	۱۴۲	ئیسرانیل دکتر فازل یابه محمد
۱۸۳	- دکتره مدیسون مهتن یوسف	۱۶۳	- دکتره چیمن خدر مولود	۱۴۳	۱۴۴
۱۸۴	- دکتره ناسک جمال جوهانیل	۱۶۴	- دکتر دلیر سایر بايز مهخوری	نهجار	- دکتره ناجیحه نه محمد نهمن
۱۸۵	- دکتر نارام عدلی نه محمد نیبراهیم	۱۶۵	- دکتره رامان حوسین عزیز ردشانی	۱۴۵	- دکتر ناصح محمد نه تها بالیانی
۱۸۶	- دکتر نارام له تیف کاکه حمده	۱۶۶	- دکتره ریزان محمد سعید گردی	۱۴۶	- دکتره نیاز عهبدوله مید محمد ددباغ
۱۸۷	- دکتره پیرزوت نه محمد نیبراهیم	۱۶۷	- دکتره عهبدوله میر محمد نوری	۱۴۷	- دکتره هونر عوسمان صالح کوزه پانکه بی
۱۸۸	- دکتر رزگار مستهفا مه محمود	۱۶۸	- دکتره کتابون نازم خورشید	۱۴۸	- دکتر یوسف به هانه دین نه محمد خه تی
۱۸۹	- دکتر شیروان نه محمد عزیز گه روزه بی	۱۶۹	- دکتره موزده ره عهبدولرده حمان حبیب بارزانی	۱۴۹	- دکتره نه هجهت نه محمد محمد بروزنجی
۱۹۰	- دکتر عدلی عهبدولرده زاق شهاب الدین ده باغ	۱۷۰	- دکتره نیشتیمان عهبدولله جید عهبدول قادر	۱۵۰	- دکتر چالاک عمره مستهفا برزنجی
۱۹۱	- دکتر عیماد فازل سایر سلطان	۱۷۱	- دکتره وشیار جمال عهبدوللا خیات	۱۵۱	- دکتر دلشاد صالح نادر ئاغا رواندزی
۱۹۲	- دکتر گزران عهونی رشید	۱۷۲	- دکتر یوسف سایر عمره	۱۵۲	- دکتره سهرا نه عهبدول قادر نوره دین
۱۹۴	- دکتره مه قسod ئیسماعیل عومه ر	۱۷۳	- دکتره ئیسماعیل خورشید ئیسماعیل جه باری	۱۵۳	- دکتر سهیمه دین محبیه دین نه محمد
۱۹۵	- دکتره یاسه مین عهبدوله مجید شاکر	۱۷۴	- دکتره ریاحاب جه مال فتاح	۱۵۴	- دکتر فیزوللا جلال محمد خوشناو
۱۹۶	- دکتره نه بیه که مجید صالح	۱۷۵	- دکتر سیروان نه محمد عزیز گهروته بی	۱۵۵	- دکتر ماجد نه محمد داود
۱۹۷	- دکتر ناسو نیبراهیم عیزه ت	۱۷۶	- دکتره شهونم ناسیع داود	۱۵۶	- دکتر محمد سوهیب سویحی فخری موقتی
۱۹۸	- دکتره ئایدن حهیده نه محمد قهساب	۱۷۷	- دکتر عوسمان عاره ب محمد		

## بنیانگذاری مولیس

### تمثیل و ساخت

- ۲۴۳ - دکتور عزیز سلیمان نیسماعیل  
 ۲۴۴ - دکتور میللات نیسماعیل محمد  
 ۲۴۵ - دکتور وسام شابو عوده عجمایا  
 ۲۴۶ - دکتور نامانج جهمال خدر پمپتک سورور  
 ۲۴۷ - دکتر نهم مدل دنخایلدسا  
 ۲۴۸ - دکتور نومید مستهفا نادر عالم  
 ۲۴۹ - دکتور جوان نحمد عزیز گهره‌تیبی  
 ۲۵۰ - دکتور سانا کهمال خدر  
 ۲۵۱ - دکتور سه‌میره فردیسته‌فایز  
 ۲۵۲ - دکتور سیزار شیرزاد رسول  
 ۲۵۳ - دکتور فوئاد برایزک باسه سروک  
 ۲۵۴ - دکتور فیان عهدولقادر عملی  
 ۲۵۵ - دکتور فیان نیسان حمنا شیر  
 ۲۵۶ - دکتور مازهور یاسین شاکر هاشمی  
 ۲۵۷ - دکتور نیظام شایز عوده عجمایا  
 ۲۵۸ - دکتور هیرش محمد نحمد  
 ۲۵۹ - دکتور تاشگه یوسف مهندل  
 ۲۶۰ - دکتور حوسام شابو عوده عجمایا  
 ۲۶۱ - دکتور داود حمسن رمهزان همه‌وندی  
 ۲۶۲ - دکتور دریاز محمد عهولا خوشکانی  
 ۲۶۳ - دکتور دلیر گورگیس توما

- سلیمان  
 ۲۲۱ - دکتور شهریار مامنند تاهیر نانه‌که‌لی  
 ۲۲۲ - دکتور شیرزاد عدلی نیسماعیل  
 ۲۲۳ - دکتور شیروان ره‌حمان سلیمان  
 ۲۲۴ - دکتور عبداللا عهدولخالق نه‌محمد  
 ۲۲۵ - دکتور کوردق ره‌شاد عملی کتبی  
 ۲۲۶ - دکتور لانا عهدولره‌زاق شه‌هاب‌دین دهیاغ  
 ۲۲۷ - دکتور لعیث مهرقس یوسف  
 ۲۲۸ - دکتور مه‌ Hammond موحسین محمد  
 ۲۲۹ - دکتور مدنال مه‌تیغ یوسف  
 ۲۳۰ - دکتور مه‌باده عیسا حسین عساف  
 ۲۳۱ - دکتور نه‌رمین ته‌ها مستهفا جاف  
 ۲۳۲ - دکتور هاشم موحسین مستهفا  
 ۲۳۳ - دکتور نیدریس جه‌رجیس نه‌محمد  
 ۲۳۴ - دکتور په‌رشن هوشیار بایز ناغا گه‌ردی  
 ۲۳۵ - دکتور بی‌گرد عومنه مستهفا  
 ۲۳۶ - دکتور تیرفه تاهیر محمد  
 ۲۳۷ - دکتور جوان عومنه جه‌عفر زیباری  
 ۲۳۸ - دکتور رونی دنخا زرو  
 ۲۳۹ - دکتور سامیه عهدولکریم نیبراهیم  
 ۲۴۰ - دکتور سرود که‌مال عهدولره‌حمان رو‌اندوزی  
 ۲۴۱ - دکتور سوسن سه‌باح له‌تیف  
 ۲۴۲ - دکتور سایبر عوسمان مستهفا
- ۱۹۹ - دکتور به‌یان فاروق حسین به‌رنجی  
 ۲۰۰ - دکتور حمسن موعلی سه  
 ۲۰۱ - دکتور حیده‌ر سایبر نه‌محمد  
 ۲۰۲ - دکتور ره‌وند موشیر فهیزوللا  
 ۲۰۳ - دکتور عهدولقادر عملی محمد  
 ۲۰۴ - دکتور که‌مال عهدولعه‌زیز محمد  
 ۲۰۵ - دکتور محبی‌دین شرف قازی قرتاس بارزانی  
 ۲۰۶ - دکتور نزار پولس شابله  
 ۲۰۷ - دکتور ولی عومنه عهدولره‌حمان  
 ۲۰۸ - دکتور جنان جملیل سایبر حداد  
 ۲۰۹ - دکتور جنفیان مهرقس بویا  
 ۲۱۰ - دکتور ساز صالح قادر خوشنو  
 ۲۱۱ - دکتور مه‌ Hammond به‌کر نه‌محمد خان  
 ۲۱۲ - دکتور نامانج کرمانج سایبر خوشنو  
 ۲۱۳ - دکتور نه‌محمد عادل هادی ناغا دزه‌بی  
 ۲۱۴ - دکتور نه‌رسه‌لان سلیمان ره‌شید ناغا  
 ۲۱۵ - دکتور نتوال عادل به‌کر سلیمان زیباری  
 ۲۱۶ - دکتور بان عهدولره‌حمان زیباری  
 ۲۱۷ - دکتور بایز محمد سایبر دزه‌بی  
 ۲۱۸ - دکتور شائز کترکیس مه‌تیف شعانا  
 ۲۱۹ - دکتور سراب جه‌میل حمنا  
 ۲۲۰ - دکتور شاخه‌وان حه‌وتیز

## پیشکوپ پسندیایی هولیس

### نهاندروستی

- ۳۱۰- دکتر توره رویده قه رداغ  
نهوراها نلهجه کیم
- ۳۱۱- دکتور زهردشت مهدی  
عه زیز
- ۳۱۲- دکتوره زینه یوسف لوسکا  
نه لفس نیلیاس
- ۳۱۳- دکتور سرود عه بدوله همیر  
حه ننا
- ۳۱۴- دکتوره سوعاد مستهفا کهريم
- ۳۱۵- دکتور سه نگهر جه لال  
عویسان
- ۳۱۶- دکتوره سوزی نه محمد سالح  
جامیاز
- ۳۱۷- دکتور سیروان محمد محمد نه مین  
حمدہ د شیخانی
- ۳۱۸- دکتوره شیلان مه حسود  
شد ریف
- ۳۱۹- دکتور فائق برایمک باسه
- ۳۲۰- دکتور فارس محمد  
مه محمود دامرچی
- ۳۲۱- دکتور کاروان جه مال محمد
- ۳۲۲- دکتور کاروان حدویز سلیمان  
ذی می
- ۳۲۳- دکتوره کمزآل عه بدولکه ریم  
سلیم
- ۳۲۴- دکتوره لاره مو فید نور دین  
نه سعده دی
- ۳۲۵- دکتور مجید سالح محمد  
خوشناس
- ۳۲۶- دکتور محمد عه بدوللا  
حسمن
- ۳۲۷- دکتوره ناسکه عه بدول قادر  
حسین ذذی
- ۳۲۸- دکتوره نه سردو مستهفا  
مه محمد شیروانی
- ۳۲۹- دکتور هرمان تعلعت مامه  
که ریم سامان
- ۳۳۰- دکتوره هیمن عه بدوله حمان  
عه بدوللا ته رجاني
- ۲۸۶- دکتوره سوزان جه و هر  
محمد محمد شه ریف نانه که لی
- ۲۸۷- دکتور شوان عویسان نه مین
- ۲۸۸- دکتور سادق عه زیز سادق  
خوشناس
- ۲۸۹- دکتور عه بدوله حمان بایز  
عه بدوله حمان میران
- ۲۹۰- دکتور عه بدوللا فه قنی  
یه زیدین نه محمد بین دوزلی
- ۲۹۱- دکتوره لاقا نه محمد تعلعت  
شریف
- ۲۹۲- دکتور لوقمان ره حمان سلیمان
- ۲۹۳- دکتور لوقمان محمد محمد عه زیز
- ۲۹۴- دکتور مورشید همه زه نه محمد  
ساقی
- ۲۹۵- دکتور نیهاد ره فععت جه واد
- ۲۹۶- دکتور نور دین محمد  
محمد محمد
- ۲۹۷- دکتوره هاله جهودت جه واد  
ناری
- ۲۹۸- دکتور هیوا محمد محمد مستهفا
- ۲۹۹- دکتوره و زیره محمد  
عویسان
- ۳۰۰- دکتور نه محمد که مال  
عه بدول قادر جه لی زاده
- ۳۰۱- دکتور نه زبان خالید  
حسین
- ۳۰۲- دکتور نازاد نه نور محمد  
پیرداده
- ۳۰۳- دکتوره نیشا مه تی نی حاق  
شینا
- ۳۰۴- دکتور به هر زه ته حسین  
عه بدوللا
- ۳۰۵- دکتوره تریفه یوسف مه تلب
- ۳۰۶- دکتور خالیس قادر نه محمد
- ۳۰۷- دکتور دیدار سدیق نه نور
- ۳۰۸- دکتور ره عد نه جه دین نه نور
- ۳۰۹- دکتوره رویده قه همه زه  
شابلیه / نیال نیبراهیم
- ۲۶۴- دکتور ریدار محمد محمد نه مین  
ذره بی
- ۲۶۵- دکتور سالم پوترس نیلیاس  
علی بگ
- ۲۶۶- دکتوره شیلان عویسر جه عفر
- ۲۶۷- دکتوره گه لا ویز نه نس مهلا  
عه زیز بارزانی
- ۲۶۸- دکتوره لانا عادل به کر
- ۲۶۹- دکتور محمد محمد مجید  
عه بدول اوحید
- ۲۷۰- دکتوره نیش تیحان عه لی  
عه بدول قادر
- ۲۷۱- دکتور نه محمد نیسماعیل  
عه بدول اخنی نه عیتمی
- ۲۷۲- دکتوره نالا عه بدوله حمان  
سلیمان زیباری
- ۲۷۳- دکتوره ناوات فه قنی نه حسید  
سابیر
- ۲۷۴- دکتوره به فرخان عه بدوللا  
عویسر
- ۲۷۵- دکتوره تریفه ته حسین  
عه بدوللا
- ۲۷۶- دکتور جه خسی موسا  
عویسان بارزانی
- ۲۷۷- دکتور دهشتی عه لی حسین
- ۲۷۸- دکتور ره برت عه دیش  
پوترس
- ۲۷۹- دکتوره ژیان سوار نیسماعیل  
بلباس
- ۲۸۰- دکتوره زینا حبیب یوسف
- ۲۸۱- دکتور ساسان لزقا حه ننا
- ۲۸۲- دکتور سه رکه وت مه جید  
عویسر خوشناس
- ۲۸۳- دکتوره سه رمeh عه بدوله حمان  
سلیمان زیباری
- ۲۸۴- دکتور سرود سلیم مه تی  
مه قدیسی
- ۲۸۵- دکتوره سروه همه زه  
نیسماعیل جاف

## پیشکوپ سیدیایی هولیس

### تمثیل روستی

-۳۷۸- دکتور سهادام حوتین نهمن	محمد مهد شیروانی	-۳۴۱- دکتور هیوا رهشاد عملی
-۳۷۹- دکتور عبدوللا سعید	-۳۵۶- دکتور مجید حسن محمد	کوئی
نیبراهیم دیلانی	-۳۵۷- دکتور ناسیح عabdolla	-۳۴۲- دکتور نیبراهیم بیلال و هاب
-۳۸۰- دکتور عبدولله جید رسول	حسین	-۳۴۳- دکتور نارام تاریق نحمد
مه جید	-۳۵۸- دکتور ناسیح موسین	-۳۴۴- دکتور ناری عومر کاکل
-۳۸۱- دکتور علی نیلیاس عملی	نه محمد گردی	-۳۴۵- دکتور بدراخان سعید
-۳۸۲- دکتور غازی مستafa	-۳۵۹- دکتور نالی محمد	نه محمد
نیبراهیم	عبدوللا	-۳۴۶- دکتور بهسان جهلال
-۳۸۳- دکتور فوناد نحمد نیبراهیم	-۳۶۰- دکتور هیمن خالد سایر	هرقهس عبدوکه
-۳۸۴- دکتور فهیسل مستafa	-۳۶۱- دکتور نازاد محمد نحمد	-۳۴۷- دکتور پهروین نوری نحمد
نیبراهیم	یوسفی	-۳۴۸- دکتوره بدناز عدنان سعید
-۳۸۵- دکتور کامران شامل مردان	-۳۶۲- دکتور نیسماعیل جهوده	-۳۴۹- دکتوره تارا سعید عمر
ثال سید نه محمد	فارس	-۳۴۰- دکتوره دلیر عملی حسن
-۳۸۶- دکتور گران عزیز محمد	-۳۶۳- دکتوره ناوات نیبراهیم محمد	-۳۴۱- دکتوره رازیه توفیق حسن
نهمن	نهمن	نانه کهلى
-۳۸۷- دکتور محمد نیبراهیم	-۳۶۴- دکتور برخهوان یوسف	-۳۴۲- دکتور ریحان هرمز نیحاق
رسول	شمعون ساعور	موباره ک
-۳۸۸- دکتور محمد مجید	-۳۶۵- دکتور پشیوان مامه خدر	-۳۴۳- دکتور زردشت سایر
محمد نهمن	-۳۶۶- دکتوره تریفه نه محمد	عبدوللا
-۳۸۹- دکتور محمد محمد سادق	-۳۶۷- دکتوره تریفه مجید همزه	-۳۴۴- دکتوره سازان کهمال نامیق
نریلی	-۳۶۸- دکتور جهلال عبدوللا	-۳۴۵- دکتوره سالار تحسین
-۳۹۰- دکتور مستafa عدنان	حسن بن هزار	نیسماعیل چیچو
مستafa قادری	-۳۶۹- دکتور دانا حاجی ناغا	-۳۴۶- دکتور سامی ولی نحمد
-۳۹۱- دکتور مژده عبدوللا علی	علانه دین	شیخ محمد وندی
راوی	-۳۷۰- دکتوره دیدون رهمزی پیرداد	-۳۴۷- دکتور سه مردم عبدولله تیف
-۳۹۲- دکتور مهدی عهوله عزیز	-۳۷۱- دکتوره دیندار شریف قرتاس	تahirir بهر زنجی
خوشنو	پارزانی	-۳۴۸- دکتوره شادان شیروان ناسیح
-۳۹۳- دکتور نیراس گورگیس دنها	-۳۷۲- دکتور زانا غمنی حمید	حه ید دری
نه لقص نیلیاس	چلهی	-۳۴۹- دکتور شیروان جلال شریف
-۳۹۴- دکتور هیوا محمد محمد	-۳۷۳- دکتور زانا کاوه محمد	۳۵۰- دکتور سهادام نیازی غمنی
نهمن	نافیع حمویزی	-۳۵۱- دکتور عبدولقادر حمید
-۳۹۵- دکتور یونس حوتین رحمان	-۳۷۴- دکتور زانا مستafa محمد	عبدولقادر یوسفی
درزی	شیروانی	-۳۵۲- دکتوره فهیز عبدوللا کاکه
-۳۹۶- دکتور فهیسل عاروب محمد	-۳۷۵- دکتوره سوسن زکه ریا	سوز
بلباس	سلیمان	-۳۵۳- دکتوره کلسوم توفیق حسن
-۳۹۷- دکتور سلام محمد سولتان	-۳۷۶- دکتوره شاخهوان نسعد	نانه کهلى
	عبدوللا	-۳۵۴- دکتوره لازه نحمد تعلعت
	-۳۷۷- دکتور شوان سلام معروف	شهریف یونس
	بهر زنجی	-۳۵۵- دکتوره مجید نحمد

# ئىنكلوپىدىيەرى ھولىس

تەندروستى



د. نەحمدەد فەتاح حەفيقىز دژەمى



د. يەحىيا نەمین مۇھەممەد بەقال



د. عۆمر نىسماعىل ئەلى دژەمى



د. عادىل مۇھەممەد دۇغۇرمەچى



د. عەدنان ياسىن تەقىيدىن نەسىمدى



د. مۇھىمن مۇھەممەد دۇغۇرمەچى



د. فۇئاد زەكى تەھمەددەھنارى



د. خورشىد نېبىراھىم نەمین دژەمى



د. عىسا شىخ حوسين شىخ عبد الله عاص



د. سەلاح جەمال عبدوللاھەباب



د. پۈلس نەلقىس بەھنام سیاوش



د. كەمال عەزىز نىسماعىل توتجى



د. زاهىدە شەھاب عبدولقادىر دەباغ



د. عەدنان مۇھەممەد مۇھەممەد دۇغۇرمەچى



د. عبدولباقي محمدەمەد ھاشم دەباغ



د. مستەفა نادر خورشىد نەلقىس

# ئىنكلوپېدىيەي ھولىيە

تەندروستى



د. فەیسال مۇھەممەد مىستەفا نەشقىبەندى



د. تارق بەھانە دىن خەلىفە مۇھەممەد



د. سۈلھى داود سەعىد يەھقۇبىي



د. شىيات مۇھەممەد ئەمەن خەدر



د. مەعرۇف ئەحمد ئىبراهىم



د. تارق نەنور وللى بەيرەقدار



د. سابىر تاھىر نىسماعىل



د. جەعفر حەممە قادر



د. نېبىل دەنخا يەلدا



د. مۇھەممەد دىشاد رەجىب



د. سېبور يوسف عوسمان



د. حوسىن نىسماعىل عبدوللا



د. ئىيزىدەن ئەحمد ئەمەن دزدىي



د. عبدوللا مىستەفا عبدوللا



د. سەردار عبدولرەحمان ئەمەن



د. حەبىب يوسف توڭما مالح

# ئىنكلوپېدياىي ھولىرى

تەندروستى



د. هادى رەئوف شاكر



د. نەجات ئەمین يونس مۇختار



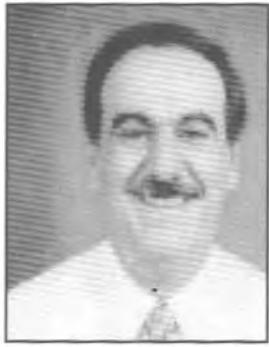
د. مازن حەيدەر سەلیم ئەسعەدى



د. فەرھاد جەليل خەليل خەيات



د. نەدیب تۆما جەرجیس



د. ھەمزە قادر حەممە گەردى



د. عەبدولخەمید عەبدولقادر يونس



د. عامر عەلى خوسەين كەسرە



د. فائىزە بىلال ئىسماعىل



د. نەزەھەت شاكر محمدەد قازى



د. فەرھاد عومەر حەموىز



د. رۆستەم تاھىئەر عەبدوللا



د. نەدیب عەبدولنەحمد ئۆغىستىن



د. سوعاد رەفيق مىستەفا



د. لوقمان نىيراحيم رەسول



د. فرياد مهجىد غەفورى

# ئىنكلوپېدىيەي ھۆرىزىر

تەندروستى



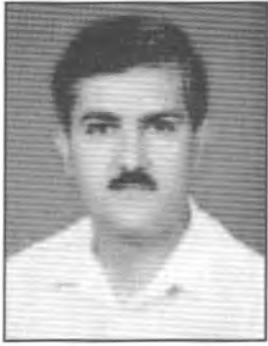
د. ئيراهيم تاھير ناغا



د. نازاد غەربىب مىستەفا



د. جمودات محمدەد ھاشم دەباغ



د. نازاد نەھىمەد بەكىر خۇشناو



د. ياسىن نەھىمەد نەسەد



د. سالىح عبدوللا نىيەزى شىخانى



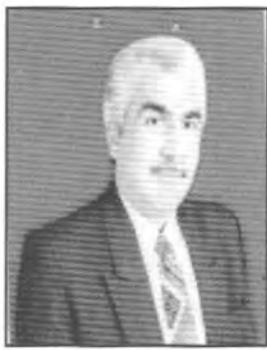
د. دردخت ئەرشىد عبدولوهاب



د. خانزاد ناسىح داود



د. عادل حوسىن عبدوللا



د. زەکەريا عبدوللا ياسىن



د. بورهان حەمسەن قادر



د. نىيەھىم تاھير مەعرۇف



د. نىيلياس كەمال رۆستەم قىساب



د. نىسماعىل محمدەد بەرزەنچى



د. كامران رەقىب حوسىن دزىبى



د. مەھمەد نەھىمەد سۆفي

## پیشکوپ سیدیایی هولیس

### تندروستی

- |  |   |   |
|--|---|---|
| <p>۴۵- دکتور ولات نیراهمی یاسین باوه</p> <p>۴۶- دکتوره شه محمد نهمن هدوارانی</p> <p>۴۷- دکتوره درخشان حسین نعیمی قدره داغی</p> <p>۴۸- دکتوره شهزاد اسف نیلیا سوسی</p> <p>۴۹- دکتور محمود علی موغیر عده مار</p> <p>۵۰- دکتور نازاد عبداللا حسنه حبیب</p> <p>۵۱- دکتور خمسرو عادل فایق تاله بانی</p> <p>۵۲- دکتوره سولاف علی محمد شهربی</p> <p>۵۳- دکتور قاسم رهشاد سلیمان کاکه بی</p> <p>۵۴- دکتور کاوه محمد نهحمد پشدبری</p> <p>۵۵- دکتوره هودا نهحمد محمد بابان</p> <p>۵۶- دکتوره هیره کهیر زند</p> <p>۵۷- دکتور جهال علی جهال پشدبری</p> <p>۵۸- دکتوره دیمن نیراهمی عورمر که لوبی</p> <p>۵۹- دکتوره زهینه عهبدولوهاب محمد روزانه جیم</p> <p>۶۰- دکتور یاسین ناغاجان که ریم کهولوی</p> <p>۶۱- دکتوره جوان نهزمی نهدهم نله دهم</p> <p>۶۲- دکتوره سه میره عهبدوله حمان مسته فا</p> <p>۶۳- دکتوره نیلهم عزیز عهبدوللا خوشناو</p> | <p>۲۳- دکتور یاسین موسا چه لاب که هساوی</p> <p>۲۴- دکتوره زاهیره سادق نهمن</p> <p>۲۵- دکتور سه ریست نامیق عبداللا حوتیزی</p> <p>۲۶- دکتور سامی فایدق نهحمد ناکرده بی</p> <p>۲۷- دکتوره سوہام نهحمد عدلی بابلی</p> <p>۲۸- دکتور عوسمان حمه فردج حسنهن جاف</p> <p>۲۹- دکتور نژاد خمسرو غهفور</p> <p>۳۰- دکتور هیوا سید نهحمد سالح بدرزنجی</p> <p>۳۱- دکتور عهبدولعه زیز یوسف منصور</p> <p>۳۲- دکتور گهیلان رهشید محمد نهحمد موفتی</p> <p>۳۳- دکتوره نازدار علی حسین بامه پنی</p> <p>۳۴- دکتور هیشام یوسف منصور رونز</p> <p>۳۵- دکتور جهمال عهبدوله مید عهباس بالانی</p> <p>۳۶- دکتور نوره دین نیماعیل نه للا قهولی ویرده</p> <p>۳۷- دکتوره نهسین علی محمد ردنوف به سراوی</p> <p>۳۸- دکتور محمد کهمال محمد روزانه</p> <p>۳۹- دکتور عهباس حاجی عهباس</p> <p>۴۰- دکتور عهباس عهبدول قادر نهحمد ردباتی</p> <p>۴۱- دکتوره میدیا مه عروف عهبدول قادر خه زنده دار</p> <p>۴۲- دکتور یوسف رهشید کاکه بی</p> <p>۴۳- دکتور نازاد مستهفا محمد نهزمی شیروانی</p> <p>۴۴- دکتوره حسیبہ مجید حسین</p> | <p>ناوی نهود پیشکانه ههولیتری نهین و خزمتیان بهشاری ههولیتر کردووه:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>- دکتور سه بری محمد محمد نه مدین قهیانی</li> <li>- دکتور رهشید زکه ریا</li> <li>- دکتور مهردان عدلی</li> <li>- دکتور قوتی بیه نوره دین نیماعیل شیروانی</li> <li>- دکتور فخری محمد محمد سالح ده بیان</li> <li>- دکتور حیکمہت قوزمی عهبدوله حمد قهوزمیدس</li> <li>- دکتور ناگوب نیشان میناسیان</li> <li>- دکتور نومه بیه محمد محمد داود</li> <li>- دکتور جهودت که مال عهبدوله محمد</li> <li>- دکتور موزده فر یونس نهحمد حسنه بینی</li> <li>- دکتور عه دنار عهبدولوهاب شاکر</li> <li>- دکتوره مونته ها نهحمد تهیار</li> <li>- دکتور عومه ر حیکمہت عدلی</li> <li>- دکتور سلاح تاھیر سالح</li> <li>- دکتور حمه نجم فردج حسنه جاف</li> <li>- دکتور دشتی بایز عه زیز دزه بی</li> <li>- دکتور نافیع نهیوب فهیزوللا ناکرده بی</li> <li>- دکتور محمد سالح حسنهن جاف</li> <li>- دکتور فرمان محمد نه مد نه من زندی</li> <li>- دکتور محمد عدلی توفیق</li> <li>- دکتوره نیتنیها محمد روزانه مولی</li> <li>- دکتور محمد عهبدوللا عزیز باجه لان</li> </ol> |
|--|---|---|

## پیشکوپ پردازی های هوشیار

### تمثیل و ساخت

- |  |  |
|--|--|
| ۱۰۷ - دکتور بیستون عومنر سالح<br>۱۰۸ - دکتوره تارا ویسام شاکر<br>۱۰۹ - دکتوره تیران عهدبولسه تار<br>۱۱۰ - کاکه دش ساله بیانی<br>۱۱۱ - دکتوره دانا محمد مدد عیزهت<br>۱۱۲ - دکتوره نازم عهدبولر همان<br>۱۱۳ - دکتوره نارین ناصر عهدبوللا<br>۱۱۴ - دکتوره ته لار نه میر<br>۱۱۵ - عهدبولکه ریم حدویزی<br>۱۱۶ - دکتوره زانا توفیق خدر<br>۱۱۷ - دکتوره سه ردار محمد مدد<br>۱۱۸ - نه محمد گذرنی بیانی<br>۱۱۹ - دکتوره شوان بیبراهیم عومنر<br>۱۱۱ - دکتوره ناسکه نه ریان<br>۱۱۱ - عوسان قوجه قه ساب<br>۱۱۱ - دکتوره نه امی محمد دیوانه<br>۱۱۱ - دکتوره نیمداد نه محمد<br>۱۱۱ - محمد مدد ماجدی<br>۱۱۱ - دکتوره به کر ره همان محمد<br>۱۱۱ - نه مین له هیانی<br>۱۱۱ - دکتوره خونا و حوسین خالید<br>۱۱۱ - دکتوره ژیله زاهیر عه ملی<br>۱۱۱ - روزبه بیانی<br>۱۱۱ - دکتوره عهدبولر همان عه زیز<br>۱۱۱ - رسول<br>۱۱۱ - دکتوره فاتیمه قادر محمد مدد<br>۱۱۱ - سه راج<br>۱۱۱ - دکتوره گهنجو دهشتی باز<br>۱۱۱ - دز بیانی<br>۱۱۱ - دکتوره میدیا قادر حسمن | ۸۶ - دکتوره سفیه عهدبولکه ریم<br>۸۷ - واحد<br>۸۷ - دکتوره عهدبولسه تار کامیل<br>۸۸ - فایق تاله بانی<br>۸۸ - دکتوره نارس تهها عومنر<br>۸۹ - دکتوره پریز محمد مدد عیزهت<br>۹۰ - دکتوره سامان نه محمد حامید<br>۹۱ - هدله بجهی<br>۹۱ - دکتوره سوزان سدیق نه محمد<br>۹۲ - دکتوره ریزان جه مال نیسماعیل<br>۹۳ - موقنی<br>۹۳ - دکتوره عمر جه مال زدنون سیا<br>۹۴ - منسوری<br>۹۴ - دکتوره مازن یوسف پوترس -<br>۹۵ - زیفا<br>۹۵ - دکتوره میدیا عهدبوللا مجید<br>۹۶ - به رز بخی<br>۹۶ - دکتوره نومید محمد مدد رسول<br>۹۷ - دکتوره تارا جه مال زدنون سیا<br>۹۸ - منسوری<br>۹۸ - دکتوره شایی عومنر<br>۹۹ - نیسماعیل ذه بی<br>۹۹ - دکتوره سه لاح حسمن یوسف<br>۱۰۰ - شنگالی<br>۱۰۰ - دکتوره کاوه محمد مدد مهولود<br>۱۰۱ - با جه لان<br>۱۰۱ - دکتوره سامیه جه لال فدقی<br>۱۰۲ - نه محمد<br>۱۰۲ - دکتوره سه لاح دین محمد مدد<br>۱۰۳ - روشنی عوبید<br>۱۰۳ - دکتوره فیراس عهدبوللا<br>۱۰۴ - حمید عدلی<br>۱۰۴ - دکتوره فیدان تم حسین<br>۱۰۵ - محمد مدد حلی چاوشلی<br>۱۰۵ - دکتوره هاوشین محمد مدد نه مین<br>۱۰۶ - فردوج<br>۱۰۶ - دکتوره نیسماعیل نه محمد<br>۱۰۷ - به کر به بیانی<br>۱۰۷ - دکتوره رهند عهدبولر همان<br>۱۰۸ - سالح<br>۱۰۸ - دکتوره پهیان سایپر نه محمد<br>۱۰۹ - دکتوره جویار عهدبوللا میرزا<br>۱۱۰ - دکتوره سامان محمد مدد<br>۱۱۱ - عهدبوللا<br>۱۱۲ - دکتوره سه میع کاکه محمد حسمن<br>۱۱۳ - که لوری<br>۱۱۴ - دکتوره ناینده محمد مدد شوکری<br>۱۱۵ - هیبہ توللا موقنی<br>۱۱۶ - دکتوره زوزان محمد مدد نه مین<br>۱۱۷ - تاها ناکری بیانی<br>۱۱۸ - دکتوره سیروان محمد مدد<br>۱۱۹ - عهدبوللا<br>۱۱۱ - دکتوره سفا عیز دین نور دین<br>۱۱۱ - شه هاب موختار<br>۱۱۱ - دکتوره عهدبولسه بور نه محمد<br>۱۱۱ - حسین که لوری<br>۱۱۱ - دکتوره سه میع عانی<br>۱۱۱ - دکتوره یاسین که ریم نه مین<br>۱۱۱ - دکتوره نه مین عوسمن<br>۱۱۱ - نه جمه دین<br>۱۱۱ - دکتوره بیرونیان عه دنان یاسین<br>۱۱۱ - نه سعدی<br>۱۱۱ - دکتوره قه بیس محمد مدد سالح<br>۱۱۱ - شنگالی<br>۱۱۱ - دکتوره لمزگین عهدبولر همان<br>۱۱۱ - نه محمد چالی<br>۱۱۱ - دکتوره عه دنان شامل حسین<br>۱۱۱ - دکتوره لوقمان جه بار عه زیز<br>۱۱۱ - دادی<br>۱۱۱ - دکتوره همیام یوسف عو دیش<br>۱۱۱ - دکتوره نومامه محمد مدد سادق<br>۱۱۱ - عملی موختار<br>۱۱۱ - دکتوره ریسیر محمد مدد خه لیل<br>۱۱۱ - سو فی<br>۱۱۱ - دکتوره زانا محمد مدد عیزهت |
|--|--|

# ئىنكلوپېدىيەي ھولىرى

تەندروستى



د. قوتايىه تورددىن نىسماعىل



د. مەردان عملى



د. راشيد زەكريا



د. سېبىرى مەحەممەد مەھىيەدىن



د. مۇزافەر يۇنس نۇھمەد خۇسەينى



د. نۇمەمەت قۆزمى عەبدۇلئەھەد



د. حىكىمەت قۆزمى عەبدۇلئەھەد



د. فەخرى مەحەممەد صالح دەباغ



د. دەشتى بايز ئەزىز دەزدىبى



د. حەممەنەجم فەردىج حەسەن جاف



د. سەلاح تاھىر سالىھ



د. عەدنان عەبدۇلواھاب شاكر



د. مەحەممەد ئەدىلى تۈفيق



د. فەرمان مەحەممەد رەزا مۇسلى



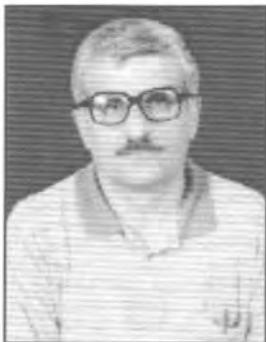
د. مەحەممەد سالىھ حەممەد فەردىج



د. نافىع نەيىوب فەزىزوللا ناڭرىدى

# ئىنسلوب سىدىيەتى ھولىسەر

تەندروستى



د. سېرىست نامىق عبدىللا حۆختىزى



د. ياسىن موسا چەللبەك كەھماۋى



د. مۇھەممەد عبدوللا ئەزىز باجىلان



د. ئىنتەها مۇھەممەد رەزا مۇسىلى



د. ھیرا سید تەممەم سالىح بەرزنجى



د. نۇرەتىن خەسرەو غەفور



د. عوسمان حەممەد فەردىج حەسەن جاف



د. سامى فاييق نەھىمەد ناكىرىدى



د. هيشام يوسف مهنسور رۇنۇ



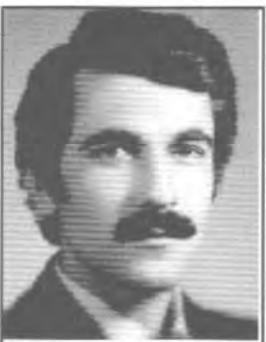
د. نازدار عەلىٰ حوسىن باھارۇنى



د. گەيلان رەشىد مۇھەممەد مۇفتى



د. عبدولەزىز يوسف مهنسور



د. مۇھەممەد كەمال مەحمود



د. نەسرىن عەلىٰ مۇھەممەد



د. نۇردىن ئىسماعىل نەللاتقۇلى



د. جەمال عبدولخەدىم ئەباس



د. میدیا معروف عبدالقدار



د. عباس عبدالقدار نه محمد



د. عباس حاجی عباس



د. محمود علی موغیر



د. نازاد عبدالوللا حسنه

- ۳- دکتور غهرب سالم مهدی سافی
- ۴- دکتور موئنه بیه د نهمن تیبراهیم گزان
- ۵- دکتوره دیلمان نه جمهدین محمد موفتی
- ۶- دکتور ناسو محمد مهد عبدولکریم زنگنه
- ۷- دکتور ناوات عومنه له تیف پشددری

- پمشی سییم:** ده رمانسازان
- ۱- ده رمانساز نزار شاکر محمد قازی
  - ۲- ده رمانساز ثارام تاہیر عبدالوللا
  - ۳- ده رمانساز نه میر شیت مسته فا چه لبی
  - ۴- ده رمانساز نه ریان عوسمان قوجه قه ساب
  - ۵- ده رمانساز رزگار نه محمد حمویز

- ۱۳- دکتور خدیجه محمد مهدی علی
- ۱۴- دکتور خدر مسته فا خدر
- ۱۵- دکتور پشکو عیزدین حسنه
- ۱۶- دکتوره ئیمان جرجیس محمد مهد نهمن
- ۱۷- دکتره بانه نهوزاد جمهود به رنجی
- ۱۸- دکتور هیمن موحسین سلیمان سارمه می
- ۱۹- دکتور بهشدار محمد مهد حامید
- ۲۰- دکتور عوسمان نه بیوه کر عومنه
- ۲۱- دکتوره هاله پوترس حننا ککه

- پیشکانی ددان که خزمتیان**  
بمشاری هولیپر کرد و ده  
۱- دکتوره دلیار نه محمد محمد باستان  
۲- دکتور ئیسماعیل بیبو سمر قانیدی

- ۱- دکتور جه ممال محمد مهد تاہیر نه سعید کتبی
- ۲- دکتور نه محمد تعلعت نه محمد شهریف یونس
- ۳- دکتور سالار عبدالوللا حسنه
- ۴- دکتور زبودر نه محمد قدس اب
- ۵- دکتور سه عید عوسمان ذهابی
- ۶- دکتوره نه مهل حننا عمزیز
- ۷- دکتور رزگار محمد مهد نهمن حسنه
- ۸- دکتور سیروان نوره دین محمد حمود حلاق
- ۹- دکتوره قیان محمد مهد حوسین جاف
- ۱۰- دکتور دارا محمد رشدید سه عید
- ۱۱- دکتور زانا قادر عومنه
- ۱۲- دکتوره بیان عبدالوللا حسین

- عيون الانباء، في طبقات الاطباء، ابن أبي اصبعه /١٦١.
- ظهر الاسلام، احمد امين /١٩١/٢.
- الطب النبوى - محمود النبى /١٥٩/١.
- سف النانى /١٢٠/. والتاج جامع الاصول /١٩٩/. ونيل الاوتار، الشوكاني /١٦٣/١.
- سف النانى /١٣١/. ونيل الاوتار، الشوكاني /١٨٨/١. الطب النبوى /٢٨٢/١.
- الترغيب والتهذيب من الحديث الشريف /٢١١/٢.
- بیمارستان: وشهید کی کوردی و فارسیه. لدودو برگ پیکدیت، بیمار: واته نهخوش، ستان: واته نهخوشخانه، عيون الانباء، في طبقات الاطباء، ابن ابی اصبعه /٤٧-٤٧ تاریخ البیمارستانات دکتور احمد عیا: ص. ٤.
- الخدمات الصحية في الجزيرة، مقداد حین، رسالہ ماجیسٹر ٢٠٠٢ جامعۃ صلاح الدین، ص. ٤٢.
- وفیات الاعیان، ابن خلکان /٢٧٢/٢.
- تاریخ اربل، ابن مستوفی /١٧٢/١.
- المظاهر الاقتصادیة، هادی الجاوشلی، ص. ١٢.
- ابن خلکان، وفیات الاعیان /٤١٦/٤. ابن ابی اصبعه ص. ٣١٤.
- تاریخ البیمارستانات ص. ١١-١.
- ابن الشعار، عقود الجمان /١ و ورقہ /٦-٦. ابن خلکان، وفیات الاعیان /٤١٦/٤.
- ذیل مرآة الزمان /٤٨١/٢، ابن خلکان، وفیات الاعیان /٤١٤/٤. تاریخ اربل ابن مستوفی /٢١٥/١.
- ابن خلکان، وفیات الاعیان /٤١٤/٤. تاریخ اربل، ابن مستوفی /٢٣٩/١ و ٢١٥/١.
- ابن الجوزی، المنظم /٢٧٣/١٠. وتاریخ البیمارستانات ص. ١٨.

- محمد نهمن  
ددرمانساز زیان غازی حسین کهرکوکی
- ددرمانساز سوها سعید عذریز شنکولا
- ددرمانساز عبدوللا نزار شاکر قازی
- ددرمانساز عهندان بورهان قادر شیروانی
- ددرمانساز نیاز عودیش ویردق
- ددرمانساز هونر کهمال عمر
- نو ددرمانسازانهی خزمه تهان بهشاری هولیر کردوره
- ددرمانساز عهبدولکریم کازم محمد نهمن خالس
- ددرمانساز دلیر نهمن رشید یاره
- ددرمانساز تیفور جه لیل محمد شینکی
- ددرمانساز مونا محمد سهبری بهیاتی
- ددرمانساز بدربیه رشید محمد موقتی
- ددرمانساز سورکیتو شرف حسین محمد نهمن
- ددرمانساز نازم عهدوللا محمد جاف.
- ددرمانساز نیلهام نهمن نیراهیم عوبیدی
- ددرمانساز هودا خلیل نیراهیم جبوری
- ددرمانساز زهینه ب عملی حسین شیخلی
- ددرمانساز رهیا کامیل نهمن سافی
- ددرمانساز نیتیهال سویحی معییدین داویدی
- پهلوان زکان:
- الاصابة في تمیز الصحابة، العقلاتی /٥٩٤/١.
- ددرمانساز سه باج نوری نهمن
- ددرمانساز نیجلال نه محمد نهجار
- ددرمانساز عهبدول قادر عهدولعزریز نهمن نه قبهندی
- ددرمانساز بیار فخره دین محمد نهمن
- ددرمانساز روناک حسین کهیم بهرزنجی
- ددرمانساز کاوه فدیری حمسم ذهیبی
- ددرمانساز مژده خدر مهولود
- ددرمانساز ناز موسیین قوجه قهساب
- ددرمانساز شه مال جهلال نه محمد قهساب
- ددرمانساز نائیله موسیین محمد نهمن دوغرمه چی
- ددرمانساز نازد فهیزلولا محمد
- ددرمانساز مهناں حبیب حمنا شابه
- ددرمانساز هیند بوترس بهنام سیاوش
- ددرمانساز نیان تم حسین نوره دین نه سعیدی
- ددرمانساز یلنده یعقوب ججی مارتانی
- ددرمانساز میدیا حمنا شابو عیزمه
- ددرمانساز سریست عیزه دین معیدین جه باری
- ددرمانساز سیروان بتیا حمنا مهدیسی
- ددرمانساز هزار محمد محمد
- ددرمانساز ناری عمزیز صالح
- ددرمانساز بهمه نه نتوان بهنان سه معان
- ددرمانساز تمرزه جهمال زنون سیا منسوري
- ددرمانساز دانا محمد

- ۱۹۵۹ مکان مقابلة، فی بنته، تاریخ المقابلة، ۲۰۰۳/۱۲/۱۲.
- ۴۷- علی جوکل بریه، تاریخ المقابلة، ۲۰۰۳/۱۱/۱.
- ۴۸- دکتور عبدالرزاق الدیاغ، ۲۰۰۳/۷/۳ م.
- ۴۹- علی جوکل بریه، تاریخ مقابلة، ۲۰۰۳/۱۱/۱ م.
- ۵۰- ملا رزوف ملا معروف (عمی) صاحب مکتبہ سرستی سابق، ۲۰۰۳/۱۰/۲۵.
- ۵۱- ملا رزوف ملا معروف ۲۰۰۳/۱۰/۲۸ و الحاج عثمان ۲۰۰۳/۱۰/۲۷ علی جوکل بریه، ۲۰۰۳/۱۱/۱.
- ۵۲- تاریخ الطب العرائفي ص ۲۷۸۴ ص ۱۹۵۲.
- ۵۳- دکتور عبدالرزاق الدیاغ ۲۰۰۳/۱۲/۱۹ و صلاح جمال عبدالوهاب ۲۰۰۳/۱۰/۳۰.
- ۵۴- دکторه شیلان محمد شریف/ ۲۰۰۳/۱۲/۲۱.
- ۵۵- المجموعۃ الاحصائیۃ السنیۃ العامة لسنة ۱۹۵۲ ص ۷- و تاریخ الطب العراقي ص ۲۷۸۴-۲۱۱.
- ۵۶- تاریخ الطب العراقي، عبدالحمید العلوچی ص ۲۴۲.
- ۵۷- دکتور خورشید ذرتی ۲۰۰۳/۶/۲۰.
- ۵۸- تاریخ الطب العراقي ص ۲۴۲.
- ۵۹- الصیدلاني نزار شاکر محمد خریج جامعة بغداد ۱۹۷۰، مقابلة.
- ۶۰- دکتور عبدالرزاق شهاب الدیاغ.
- ۶۱- دکتور فرماد مجدد غفوری ۲۰۰۳/۱۱/۴
- ۳۵- الدارس فی التاریخ المدارس، النعیمی ۱۲۸/۲، و عیون الانباء، ص ۶۷۲. والصبر- الذہبی ۲۱۲/۳.
- ۳۶- عیون الانباء، ص ۵- ۷- و کشف الظنون ۱/۱۲۰۲، ۱۵۵۵، ۱۹۰۵.
- ۳۷- تاریخ دنیس، ابن اللش ۱۸۵.
- ۳۸- تاریخ دنیس، ابن اللش ۱۷۹.
- ۳۹- الدرر الكامنة ۲/۲۷۹، والواقی بالوفیات، الصدقی، ۲۵/۲ و الزرکلی ۲۹۹/۵، ومجمع المؤلفین ۲۰۰/۸، وايضاح المکنون، البغدادی ۲/۲۹۲، و موسوعة علماء الطب، میکل نعمتة ۲۴۵- تاریخ البیمارستانات ص ۱۶.
- ۴۰- طبقات الاطباء، ۷۶۱، و شذرات الذهب ۵/۳۷۹، والدارس فی تاریخ المدارس ۱۳۳/۲، هدیۃ العارفین ۱۳۹/۲، و مجمع المؤلفین ۳۸۲/۲، وايضاح المکنون ۱۷۸۴.
- ۴۱- دکتور عبدالرزاق الدیاغ / موالید ۱۹۳۲، جراح اختصاصی، مکان اللقاء، م- اربیل الاهلی، الساعۃ العاشرة صباحاً ۲/۱۱/۲۰۰۳.
- ۴۲- د. عبدالرزاق الدیاغ اجراء اختصاصی، والاستاذ فتح الله جرجیس (مؤرخ)، مکان اللقاء: م اربیل الاهلی، تاریخ اللقاء: العاشرة صباحاً ۲/۷/۲۰۰۲.
- ۴۳- عزالدین الحاج نورالدین، مستشار فی وزارة البلدیات، من مواليد ۱۹۲۸، مکان مقابلة فی بنته ۲/۱۱/۲۰۰۳.
- ۴۴- عزالدین الحاج نورالدین البقال، تاریخ مقابلة ۱۱/۳/۲۰۰۳.
- ۴۵- الشیخ فؤاد بن عبدالقادر بن الشیخ الشریف، موالید ۱۹۵۶، معلم متھاقد، تاریخ مقابلة ۲۰۰۳/۱۱/۱۵، مکان مقابلة: تکیۃ الشیخ فی محلہ زایباری.
- ۴۶- صرفوت علی الحاج محمد، موالید ۱۹۳۵ خریج الکادمیۃ الفنون- بغداد، الظنون ۱/۶۹۰.
- ۱۸- ابن ابی اصبعه، عیون الانباء، ص ۱- ۲۰- الحموی ۵/۲۷۲.
- ۱۹- المنظم، ابن الجوزی ۶/۲۵۳.
- ۲۰- معجم الاطباء، ۱۶۰، والدرر الكامنة، ابن حجر ۱۱/۲ و شذرات الذهب ۷۷۸/۲ و معجم المؤلفین ۱۹۹/۲.
- ۲۱- درر الكامنة ۱۲/۳- و معجم الاطباء، ۲۹۸.
- ۲۲- تاریخ حلب ۲/۹۱۷.
- ۲۳- عقود الجمان ۱/ ورقہ ۱۷۲ ب.
- ۲۴- عقود الجمان ۱/ ورقہ ۲۴۰ ب.
- ۲۵- اعلام، الزرکلی ۷/۲۲۲، و هدیۃ العارفین ۵۱/۱۳ و عیون الانباء، فی طبقات الاطباء، ۴۱، وايضاح المکنون ۲۷۵/۱.
- ۲۶- عیون الانباء، فی طبقات الاطباء، ۳۲۹، و موسوعة علماء الطب ۴۵- اعلام، الزرکلی ۶/۶۲۵.
- ۲۷- معجم الاطباء، ۳۷۲- و الدرر الكامنة، ابن حجر ۲/۲۶.
- ۲۸- معجم الاطباء، ۳۷۳.
- ۲۹- البداية والنهاية، لابن کثیر- حوادث سنة ۷۳۲هـ. المقریزی ۲/۳۵۲.
- ۳۰- معجم الاطباء، ۱۶- والواقی بالوفیات ۱۷۲/۹ و مجمع المؤلفین ۲/۲۸۲.
- ۳۱- تحسین ابراهیم الدوکی، مجلہ زین، عدد ۲۸ سنه ۲۰۰۲ ص ۷۶ نقلاب عن مجلہ هاوار عدد ۳۳ سنه ۱۹۴۱ ص ۱۶.
- ۳۲- عیون الانباء، ابن ابی لصعبة ص ۳۴۰، و هدیۃ العارفین ۲/۴۷۳.
- ۳۳- معجم الاداب فی معجم الالقب ۱۴، ص ۴۳.
- ۳۴- عیون الانباء، ص ۴۰۲- والواقی بالوفیات ۲/۵۵- و هدیۃ العارفین ۲/۱۰۴، و تاریخ دنیس، ابن اللش ۱۸۰، و تاریخ البیمارستانات ص ۲۲۲، الحموی ۲/۵۶۴.
- ۳۵- تاریخ اربیل ۱/۲۲۶، و کشف الظنون ۱/۶۹۰.

# میژووی تهندروستی له ههولیر

عهبدولزهراق مجهمه مد مسنهفا

ددرمانخانه جگه له و شوتنه بچووکه لای ددرگای قهیمه ری (بهرام بهر مزگه و تی بازارپی گموده) ددرمانی تیندا ده فرۆشرار<sup>(۱)</sup>. بهلام هدرود کو دیاره، نه و ددرمانانه لەم شوتنه دا فرۆشار اووه ددرمانی تدقیلیدی بون، چونکه له لایه کموده، چاره سه ری پزشکیی نه کادیی هیندە باو نه بورو تاوه کو ددرمانه کیمیاوییه کان بفرۆشتن، له لایه کی تریش پزشکی تدقیلیدی پۆلی سره کی هبورو له چاره سه رکردنی نه خوشییه کان، به جوزنیک کاتنیک سرچاوه کان باس له (نه مین) ای حه کیم ده کمن ناماژه بهوه ده کمن که نه خوشگله لیک بهمه بهستی چاره سه ری له ددرودی عیراق وهک له نیران و تورکیاوه سه ردانیان کردووه. (نه مین) ای حه کیم دهستنیشانی نه خوشییه کانی ده کرد و له ئاماده کردنی ددرمانی شدا پشتی ده بست به گئزگیای ناوجه بی بۆ چاره سه رکردنی نه خوشییه کانی کۆزه نهندامی هرس. له همان کاتدا،

میژووییه شدا پۆل و کاریگه رسی هدردوو لا یەن بخه بینه پوو لەم شبار ددا (ههولیر)، بەتاپهه تی دواي نهودی ههولیر بورو بەلیوایه کی سەرەخن. لە نیوان سالانی ۱۹۲۰-۱۹۲۲ بزشکییکی برتانی بەناوی (ولیام سون) یان (ریچ جۆنسن) له ههولیر بەناونیشانی سەرۆکی تهندروستی له ههولیر له گەمل پزشکییکی هیندی بەناوی ((محمد مهدی خان)) کاری کردوه، بهلام هیچ نیتووندیک و دکو نه خوشخانه یان بىنکەیه کی تهندروستی تایبەت نه بورو، بۆیه نه توائز اووه خزمە تگوزاری پزشکی پیوست پیشکەش بکرت.

سالانی ۱۹۲۴ کاتنیک (مه لیک فەیصل) ای يەکەم سەردانی شاری ههولیری کردا، بې باریدا نه خوشخانه بکه له سەر ریگای ههولیر - مسووسل دروست بکات، كە دەتوانین بلىن نهود له ههولیر يەکەم نه خوشخانه بورو، نەممە و تیرای نه بۇونى بەتاپهه تی، بۆیه پیمان باشە لەم باسە

زۆرىيی کۆمەلگا کان له پیادە کردنی کارى بزشکی تىكە لا ۋىيە كىيان هبورو له نیوان پزشکیی تدقیلیدی و پزشکیی نه کادىيی<sup>(۲)</sup> بۆ چاره سه ری، بە تىپه پیوونى کات و پىشكەوتە زانستىيە کان تاي تەرازىو دەگەن بەلاي پزشکیي نه کادىيیدا قورسەر دەبىت. بدلام نەگەر سەبىرى ههولیر بکەين، له سەرەتاي سەددى رابردوو دا پۆللى پزشکیي تدقیلیدی هیندە بالا بۇو، كە دەكىرى بلىن تاكوتايى بىستە کانى سەددى رابردووش تاکە سەرچاودى چاره سەرمىيە پزشکیيە کان بورو له تەك نوشتمە دوعاى مەلاكان. هەرچەندە لەم باسەدا نىمە دەمانە و تە زىاتر ئاماژە بە دامە ززاوه و خاونە پىشە پزشکىيە نه کادىيىيە کان بکەين، بهلام لا یەن بکەي تریش (پزشکىي تدقیلیدى) نەمەرۆکەش گزىگى و تايىمەندىي خىزى هەيە له كوردىستان بەگىشتى و لەم شاردا بەتاپهه تى، بۆیه پیمان باشە لەم باسە

بتو دچوو.

سنه بارهت به سالانی چل،  
هرودکو سه رچاوه کان نامازه‌ی  
پیته‌کهن، خراپی بارودخی رامیاری  
و نابوری وایکرد که روشنی  
تمدروستی له عیراق به گشتی و  
له کوردستان به تایبه‌تی زور خراب  
بیت، به جوزریک که ده مه لاتی  
پاشایی نهیده‌تونی نه خوشخانه و  
نیوندی تمدروستی بکاتهوه بتو  
چاره‌سه رکدنی ههموو نه و نه خوشیه  
باوانه‌ی نه و کات و دکو (اکولیرا،  
سیل و ناوله). هه رجنده ژماره‌ی  
دکتوره کان له هولیتر زیادی کردبو  
به جوزریک سالی ۱۹۴۸ ژماره‌یان  
(۱۰) دکتور و سالی ۱۹۴۹  
(۱۷) دکتور بتو، بلام نهیاند توانی  
خرمه‌تگوزاری پزشکی پیوست  
پیشکهش به دانیشتووان بکمن له  
بر خراپی بارودخ (هرودکو  
باسکرا)، نه مهش وایده کرد ههموو  
ههول و تمه‌لاکانی هه رسن سه‌رکی  
تمدروستی (که لم دیده دا  
سره‌کایه تیبیان و درگر تووه نهوانیش،  
د. به شیر سرسم، د. رسید زه که ریا،  
د. (سلیم نحاس) بتوون بتو  
باشکردنی روشنی تمدروستی  
روبه رووی نوشوتی ببنده (۲).

ددیه‌ی پهنجاکانیش،  
بهدراورد له گمل دیده کانی  
را بردوو، به قوئناغی زیرین  
ده‌ژمیر دریت به تایبه‌تی بتو شاری  
ههولیتر، چونکه له لایه که ووه چهند  
نه خوشخانه‌یک دروست کران،  
له لایه کی تریشه‌وه ژماره‌ی  
نهوانه‌ی به کاری پزشکیه ووه  
خه‌ریک بتوون روو له زیادی بتو



شیخ شریف کوری شیخ عبداللای قادری

ههولیتر، هه رهههمان دیده شدا  
نه خوشخانه‌ی پاشایی له لاین کوئله  
که سیکی سه ریه خوه که خملکی  
به غدا بتوون دروستکرا، بهو جوزه‌ش  
چاره‌سه ری له مالی خورشید ناغاهه  
گوازه‌یوه بتو نه خوشخانه‌یه و  
دوای نهودی له ناود راستی سیه کاندا  
بریاردرکه نه و نه خوشخانه‌ی تووشی  
نه خوشی سیل (التدرن) و ناوله  
هاتوون بکوارزینه و بتو مالیک  
له نزیک مناره، هه رههه نه خوشخانه‌وه  
خواردن و خرمه‌تگوزاری پزشکیان



خلکی روویان له مزگه و تی خانه‌قا  
دکرد بتو نهودی بگنه چاره‌سه ری  
نه خوشیه کانیان له لاین (شیخ  
شهریفی کوری شیخ عبداللای  
قادری)، چونکه شیخ شهربی له پال  
تیگه باندی خملک له تمدیه‌تی  
قادری چاره‌سه ری نه خوشانیشی  
دکرد به درمانی گیایی. زوره‌ی نه و  
گیایانه‌ش له سه فرده کانیدا و دهستی  
دهکه و تن.

یه کیتکی تر لهو که سانه‌ی رؤلی  
سده کیان ههبوو له چاره‌سه ریه  
پزشکیه کان (احاجی محمد مهدی  
کوری مه حمودی کوری عاشوری  
نانه کملی) يه که هه لده ستا  
به چاره‌سه ری نه خوشیه کانی ههنا و  
شکسته، هه رچی نه خوشیه کانی  
چاویشله له لاین پیر دنیکی  
جووله که ووه به ناوی "تاموش" له  
گهه‌کی عه دیان چاره‌سه ری دکران.  
نه خوشیه کانی ددانیش له لاین  
که سیکی مه سیحیه ووه به ناوی  
"سلیمان"، که خملکی مووسیل بتو  
چاره‌سه ری دکران.

له دیده سیه می هه مان سده  
(سده ده بیسته‌مادا پزشکی  
نه کادیمی زیاتر رؤلی در کمومت،

نه مهش به هزی در که وتنی چهند  
دکتوریک که ژماره‌یان (۵)  
دکتور بتو له گمل هاتنی  
پزشکیکی مه سیحی له  
مووسیل ووه به ناوی "سلیم  
الخیاط" ، که له سه رههه دا له  
مالی خورشید ناغاهه چاره‌سه ری  
نه خوشکانی دکرد، دواتر سالی  
۱۹۳۲ بتو به سه رکی  
به رتوبه رایه‌تی تمدروستی

سینکلوف پیدایی دولیس

تەندرۇستى

<sup>۱</sup> «شارعی پژوهشگاهان له لیوای همولینز له سافی ۱۹۵۸».

پژوهش	پژوهشکنندگان	دسترسی	متن	تاریخ	عنوان	عنوان	عنوان	عنوان
۲۱	دیدان	پژوهشکنندگان	پژوهش	۱۳۹۷	دیرینه‌شناسی	پژوهش	پژوهش	پژوهش
۲۰	۲۲	۲۴	۲۰	۱۳۹۷	تاریخ‌نگاری	پژوهش	پژوهش	پژوهش
۲	۱	۲۱	۲۰	۱۳۹۷	تاریخ‌نگاری	پژوهش	پژوهش	پژوهش

خشتی زماره (۱)

تربوده به کارهاتوون، جگه لدو نایبلوقه  
ئابورییه دوولاپنه‌ی <sup>(۱۳)</sup> لمسه  
کورستان بیو، که بیوه هنی کم  
خوارکی و بد خوارکی دانیشتراون و  
کمه خزمەتگوزاری تەندروستى،  
بەلام دواتر، لە سالى ۱۹۹۶ بەولاوه  
ردوشە كە باشتىر بیو بەتاپىھەتى دواي  
دروستكىرىدىنى هەماھەنگى دەسەلاتى  
کوردى لەگەل نەو رىتكىخراوانەي  
تاپىھەت بۇون بەكارى تەندروستى و  
خزمەتگوزارى پىزىشكى، يەكىك لە  
بەرھەمە كانى نەم هەماھەنگىيەش  
كىردنەوەي نەخۆشخانە Emergency  
بۇو لە شارى ھولىير سالى ۱۹۹۷  
كە تاكونىتىشاش لەكاركىردىدا  
بەرددوامە.

(۱۱) زاراوهی پژوهشکنی نه کادمی بزرگسازی دندانه دیده له پژوهشکنی تعلقی دید و مدبہ ستحمان نه و پژوهشکنی به که له کمزیلری زانستی و به شیوه دیده کی فهرمنی و زانستی فیزیو دکتریت و د به پژوهشکنی دسته زانستیه کانیش، پیشنهاد دکه و بت.

(٢) د. ابراهیم طاهر معروف،

سراجاودی پیشرو، ل ۹۶ - ۹۸

(۴) نتایج ایجاد

٤٠ مدبریه الاحسان، احمدی

گرنگترینیان کردنده‌وهی کولینزی  
پزشکی بود سالی (۱۹۸۲)<sup>(۱)</sup> که  
بود رسیده رجاویه کی گرنگ بتوچالاکی  
پزشکی. هر له همان دیده دا سالی  
(۱۹۸۵) که وره ترین نه خوشخانه لهم  
شاردادا کرایمه هم له رووی قهباره و  
هدمیش له رووی بهش کانیمه ود، نه  
نه خوشخانه بهش ناورا نه خوشخانه  
سده دام.<sup>(۱۰)</sup> دوانز له سالی ۱۹۸۶  
هردوو نه خوشخانه لمدایکبوون و  
مندانان و نه خوشخانه فریا که وتن  
کرانه ود.<sup>(۱۱)</sup> سه باره دت به زماره دی ثهو  
خاوهن پیشه تندروستیانه که له  
نه خوشخانه دامه زراوه  
تندروستیمه کان کاریان ده کرد  
ثamarه کانی سلانی (۱۹۹۱) نهود  
نیشانددهن که سالی ۱۹۹۰ دا  
زماردیان (۸۰۳) کمس بوده  
به جوزتک (۴۵۱) پیاو له  
بهرام به مرشد (۳۵۲) یان ئافرهت  
بیوون.<sup>(۱۲)</sup>

سه باره دت به نه خوشی و ریشه کمی  
له نوا دانیشت و او اندا، ده تو زین بلیتین  
تا نا و در اسستی شدم دیده، و اته  
(۱۹۹۰)، بدشیت و دیده کمی گشتی  
ردوشی ته ندر و سوتی له کوردستان  
خراب بیو، نموده ش هنر کاره کمی  
ده گهه ریشه و بوزکاری گهری خراپی نه و  
چد کانه دی له شدره کانی نیوان عیراق و  
نیران له لایه کمی و عیراق و کورده کان  
و عیراق و هاو پیده میانان له لایه کمی

ههروه کوئاماری سالی (۱۹۵۸) دهري دهخات، بروانه خشمی ژماره (۱)

هر لەم دىيەشىدا، دواي  
دامەز راندىنى كۆمەلەي پىشىكى  
نەھىشتى نەخۆشى سىل (تىرىن) لە  
سالى (۱۹۵۲) چالاکى پىشىكى لە  
بوارى ھەلسەتى نەھىشتى نەخۆشى  
سىل (تىرىن) بە نەنجام گەيىت.  
(نەخۆشخانەي كۆمارى) يىش لە  
ھەولۇتىر بە كىتىك بۇو لەم  
نەخۆشخانەي لەم دىيەدا و لە سالى  
بىناكىرا، دواترىش (۱۹۵۹)  
نەخۆشخانەي مەندىلان دامەز زىترا<sup>(۵)</sup>.  
ھەرسەبارەت بە نەخۆشخانەكانى نەم  
شارە لە ئامارى سالى (۱۹۵۸) دا  
ھاتۇوە كە سالى (۱۹۵۵) ژمارەدى  
نەخۆشخانە حكومىيە كان (۴)  
نەخۆشخانە و لە سالانى (۱۹۵۶ -  
۱۹۵۷ - ۱۹۵۸) ژمارەيان (۳)  
نەخۆشخانەبۇوە<sup>(۶)</sup>. بەھاتنى دىيەي  
شەشم (شەستەكان) و دەيدەكانى  
دواتر رەوشە كە بەرە باشتىر دەچۈو بە<sup>(۷)</sup>  
تايىھەتى لەپۇرى زۇرىسوونى  
دامەز زارەدى تەندىروستى و زۇرىسوونى  
ئەو خاودەن پېشە پىشىكىيەنەي كە لە  
نەخۆشخانەكان كارىيان دىكىرد،  
ھەرەكەلەم خىشىتىيەي ژمارە (۲)  
درەدەكەۋىت.

ژماره‌ی خاونم پیشه تمدنروستیمکان له شاری هولیزه نمیهی جیاوازدا<sup>(۷)</sup>

۱۹۸۸					۱۹۷۸					۱۹۶۹				
لری	لری	لری	لری	لری	لری	لری	لری	لری	لری	لری	لری	لری	لری	لری
۳۳	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	>	۰	۰	۲	۲	۰	۰

خشنده‌ی ژماره (۲)

ژماره‌ی نهخوشخانه و خاونم پیشه تمدنروستیمکان له شاری هولیزه نمیهی جیاوازدا<sup>(۸)</sup>

۱۹۸۸		۱۹۷۸		۱۹۶۹		پارسیکا مولیز
ژماره‌ی خاونم پیشه تمدنروستیمکان	نهخوشخانه	ژماره‌ی خاونم پیشه تمدنروستیمکان	نهخوشخانه	ژماره‌ی خاونم پیشه تمدنروستیمکان	نهخوشخانه	
۱۰۵۹	۱۴	۱۰۲۲	۱۰	۱۷۲	۸	۱۱۶

خشنده‌ی ژماره (۳)

التخطيط، المجموعة الاحصاء، السنوية، الجهاز المركزي للإحصاء، ۱۹۹۱، جدول ۶/۱۰.

(۱۲) ممهبست نمو ثابلوقه‌یهی که ناخجوره‌منی ناسایش ختیه سمر عینراق و دکورسازیک لمدراهمیر داکیر کردتنی کوتیت له لایدک و له لایه‌کی ترشهود نمو ثابلوقه نابوریعی حکومه‌تی بعدن خستیه سمر ناوچه رزگار کراوه‌کانی کوردستان دوای نودی لمبه‌هاری سالی ۱۹۹۱ له نهنجامی راپه‌رنیتیکی سمرتاسمری خه‌لک و پیشمه‌رگه و ناوچه‌که بان خسته زیر دستی خوزیان و دولته‌تی عینراق دوسلاتی تیندا نه‌ما.

الذاتي، كانون الثاني، سنة ۱۹۹۰، ۱۹۹۰، ۵۷.

(۹) كردنودی کولیزی پزشکی بو

یکم جار لم شاره‌جا دوای گواسته‌وهی

زانکوی سلیمانی بو بز شاری هولیز

سالی ۱۹۸۲ و يكيم راکري کولیزی

پزشکی د. عبدالمجيد عبد القادر يونس

بوو، بز زانیساري زياتر بگهربویه بو، ۵.

ابراهيم طاهر معروف الرياتي، سمرجاوهی

پیشوو، ل. ۱۲۵.

(۱۰) دوای راپه‌پیشی به هاري سالی

۱۹۹۱ (ناوي نهخوشخانه) (سدام ا

کورا به نهخوشخانه رزگاری.

(۱۱) د. ابراهيم طاهر معروف

الرياتي، سمرجاوهی پیشوو، ل. ۱۲۲ -

۱۳۵.

(۱۲) جمهورية العراق، وزارة

والصحى، نشرة الاحصاء، الحياتى

والصحى لسنة ۱۹۵۸، سمرجاوهی

پیشوو، ل. ۷۰.

(۱۳) همان سمرجاوه، ل. ۱۱۶.

(۱۴) مديرية الاحصاء، الحياتى

والصحى، نشرة الاحصاء، الحياتى

والصحى لسنة ۱۹۵۸، سمرجاوهی

پیشوو، ل. ۶۶.

(۱۵) الجمهورية العراقية وزارة

التخطيط، الجهاز المركزي للإحصاء، ارقام

ومذشرات عن منطقة كردستان للحكم

الذاتي، كانون الثاني، سنة ۱۹۹۰، ۱۹۹۰، ۵۷.

(۱۶) الجمهورية العراقية وزارة

التخطيط، الجهاز المركزي للإحصاء، ارقام

ومذشرات عن منطقة كردستان للحكم



## بُونبری له ههولیز

نه محمد حیران

دستنیشانی چندان که سی به توانا  
بکهین له جزردها لایمن که بونهنه  
سمر قهروال و هوش و بیر و هیز و  
توانای جهستهی خویان بز تهناهی  
کردوده. نیتر لم ریگدهوه گهیشتنه  
نه مهی کهوا ههنمو شتن به زور و  
زورهملی نابن، بهلکو هز و بیر و  
هوشیش لم جزوره لاینهوه  
سمردستهی بدردهوهی، له کاتیکا  
نه مانهی خری یه کانگیر کرد و زینی  
لیدا نیتر گهیشتنه نهم بروایه کهوا  
نه گم مرؤف بیر به کاریتین له پال  
لاینه کانی تری بونهنه نهوا هیج  
بهربهستنی نابن لهزیان دری پن نهدا  
و له بن و بوتکمهوه هملی نه کیتین  
همر لم دللاق و ده توانین  
ده خهینه پو.

بیکومان مه زنترین دیارده له  
کرده ده کانی مرؤف له ههمو قوناغ و  
سمردمه کانیدا نهوه بوه که ده روبه  
بگزیری و له پیتناوی ثاسوودهی و  
تهناهی مرؤفایه تی و دگه ری بخا. نهم  
سمره رانی و مملانیمه نیوان  
کوئمه لگای مرؤفایه تی و سروشت و  
ده روبه، روز به روز له برسد و  
گورسنه نندنا بوه بی نهودی تو زقالی  
بسرویتهوه تاکو گهیشتنه نهم پلهیه  
پن بپن بتوانن نهم تاسه و هموراز و  
هدلیدیردی دیتنه ریگای ته خستی  
بکات. مرؤف له کاتیکا بهم شیوه  
زیانه کون و لاوه کیمه دزیما، و دنه بن  
بعانبهه ههمو ناسته نگیک دهستی

## سینکلوبیدیای هولیس

### تەندروستى

لە دەموجاو دەستى مەنداھەكىمەد  
بەھۆى درمانى مىللى تايىھەتىيە وە  
چارى دەكەت.

دەپىن ئۇۋەش بىگۈرئى، كە بۇنىپ  
ناتوانى ھەممۇ نەخۆشىيەك چارەسەر  
بىكەت، تەننیا ئەمە نېبى، كە تايىھەتە  
بە ئىشەكە خۆى. چونكە بۇنىپى  
بەشىكە لە پىزىشىكەرى مىللى.

**جۆرەكانى نەخۆشى بۇنى:**  
ھەرچەندە ئەم نەخۆشىيە يەك  
جۆرە ھەرۋەك لە ناوەكەيە وە  
دىاردەكەۋى بەلام زەمىنەي  
تۇوشۇونى چەند باھەتىك دەسەپتىنى  
بەم ناوانە وە ناوابىنرى كە  
نیشانەكانيان جىاوازە وەك:  
۱- مانگ يان تىسان ۲- بۇنى  
زورمباتى. ۳- بۇنى زەيتانى يان  
چەلەگىر. ۴- بۇنى گولاۋى.

**نیشانەكانى نەخۆشى بۇنى:**  
ھەرۋەك لە سەرەتە وە ترا  
جۆرەكانى ئەم نەخۆشىيە جىاوازە

پىزىشىكەكانى ئىستا بەھەرمىنتر دىيار  
بۇو لەشارى و لە لا دىيى خەلکى زۆر  
رۇوى تىنەدەكەن تەنائەت لە شارەكانى  
دەرورىبەرى ھەولىتىرىش خەلک دىتە  
لای..

ئىستەر لىتەرەدە كۆتايى بە لىتەدان  
دەربارە سەربرىدەي ژىيانى ئەم بۇنىپە  
دىتىن و بەرەدە ناۋەپەزكى مەبەست  
لۇڭ دەدەپىن. بە پىتىسىتىشى دەزانىن  
كەپىتەنەيەكى ئەم جۆرە كارە و  
نەخۆشىيە بىكەپىن:

**بۇنى:**

ئەم جۆرە نەخۆشىيە يە كە تۇوشى  
مەنداڭ دەپىن بەھۆى جىپەرەها دىاردە  
لەوانە: تىسان، بۇنى گولاۋى، بۇنى  
زەيتانى، هەندى.

**بۇنىپە:**

ئەو كەسەيە كە پىپۇرى و  
شارەزايى بەھۆى ھەستەوە لە زانىنى  
ئەم جۆرە نەخۆشىيە ھەم يە يان بەھۆى  
زانىنى دەركەوتىنى چەند دىاردەدەك

ئەميش بۇنىپە ( حاجى رەوف سابىر )  
كە يەكىتكە لە پىزىشىكە بۇنىپە مىللى  
يە بەناو بانگەكانى ھەولىتى لە گەپەتىا نەم  
زانىيارانە لە خوارەوە دەيان خەينە  
پۇو سوودمانلى بىنیوە.

حاجى رەوف سابىر لە سالى ( ۱۹۱۸ ) لە ھەولىتى لە دايىك بۇوە  
پىساوتكى درېتى بارىكى دەمۇجاو  
نەرمى كەمدووە. ماوەدى ( ۲۰ ) سال  
دەپىن خەرىكى بۇنىپىيە. ئەمەش لە  
ماوەتەوە كە ئىستا نەماوەو لە كاتى  
خۆى يەكىتكە بۇوە لە بۇنىپە  
بەناوبانگەكانى ھەولىتى دەربارە  
چۈزىيەتى زانىنى مەنداڭ و بۇنىكەرنى  
بۇنىم جۆرە نەخۆشىيە و تۇوش  
بۇنى. حاجى رەوف دەلتى... ئەم  
كارە پىپۇرى دەۋى دەپىن پىپۇرى.  
من بە ھەست دەزانىم ئەم مەنداھە بۇنى  
كەردووە. جىڭ لەمەش لە كاتى  
سەپەرگەرنى ناو لەپى دەستى  
مەنداھەكە دىاردەدا كە بۇنى چى  
كەردووە ئەمەش لەپىگە ئەمە دەزەن  
دەزانىم كە ناولەپى دەستە كە وەك  
شىۋىدى سروشتى خۆى نامىتىن بەلکو  
بەگۇتىرى بۇنە كە دەگۇتى لە جۆرە  
ناسايىھە خۆى لادەچى. دەربارە  
بۇنى ( بۇنىپە ) تىر حاجى رەئۇف  
دەلتى ( ۴-۳ ) بۇنىپەرى تىر ھەبۇون  
بەلام ناواهەكانيان نازانىم چونكە لەمۇتە  
و لە كاتى شافەتلى يەكمەنەمانە  
ھەبۇون لە ھەولىتى.

پىتىسىتە ئەمەش بلىتىن كە لە  
كاتى چۈونغان بۆ دوكانە كە ئە حاجى  
دەكەوتىتە ناو دوكانى ( كورتان  
درۇان ) لە عىادەتى زۆرىيە





بەخۇۋىدە بەھۆى عەتر و شىنى  
بۇنداردە تۈوش دەبىن.

**چارمسەركىدنى نەخۇشى بۇن:**  
لەپىشەدە شىتىدە جۆر و ھۆى  
تۈوشبۇونى ئەم نەخۇشىيەمان خستە  
رۇو دىيارە، كە ئەمانە زانرا دەبىن  
چاركىرىدىنىشى بىزازىرى،  
چاركىرىدىنىشى بىزازىرى،  
بىزكىرىدىوەدى بۇنىپىر دەپ ئەم لايەن  
ھەللىقلاوە. كە بەم جۆرەدە مەندال پاش  
ئەودى بۇنى كىردە دەرمانى لەلایەن  
بۇنىپىر دەپ ئەدەنلىق، كە بەم جۆرەدە  
دەرمانەكە دوو شىتىدە، بەلام لە  
بىنەرەت ھەردووک يەك جۆرە  
جياوازىيەكە يان لەوەدایە جۆرەك.  
(شە) جۆرەك (تۆزە) شەلەكە لەئاوازى  
گولاؤى پىكھاتووە، كە ئىتىسالە  
نەجەف و كەرىيەلا دروستىدەكىرى، بەلام  
تۆزەكە لە حەوت جۆرە ماددە  
پىكھاتووە، پىتى دەلتىن (حەموت  
دەرمانە)، كە بەم جۆرەدە:

نەخۇشى بۇنىش لەم لايدەنەوە بەدەر  
نىيە و ھەر جۆرەك لە نەخۇشىيەكە  
ھۆى تايىھەتى خۆى ھەدە بۇ تۈوشبۇون  
ھەر وەك لە خواردە دەرى دەدەخىن:

**۱- مانگ:** ھۆى تۈوشبۇونى ئەم  
نەخۇشىيە (ترسانە) مەندال ئەگەر  
چاوى بە شىتىكى ترسناك بىكمۇنى  
تۈوشى ئەم نەخۇشىيە دى.

**۲- زورمبات:** ئەمە لەگەل  
حەموت دەرمانەيە ئەگەر مەندالىك  
درابىتى يان لىنى نىرابىي يەكتىكى دى  
بەلایدا بىرۇا بۇن دەكە و تۈوش دەبىن.  
دەلتىن ئەمە زۆر ترسناك ئەگەر زۇو  
چارى ئەكىرى مەندال كۆپىر دەبىن.

**۳- زەستان يان چەلەگىر:** ئەمە  
بەھۆى ئەودى دەبىن ئەگەر ئافەرتىك  
مەندالى بىن خوتىن و خىزازاوهكە  
بەكۆلاندا پەرت بىرى ئەوا مەندال بۇن  
دەكە و تۈوش دەبىن يان راستەم خۇ  
مەندالەكە بچىتە مالى مەندالبۇوهكە  
دىسان بۇن دەكە و تۈوش دەبىن.

**۴- بۇنى گولاؤى:** ئەمە ناواهكە

ديارە دەبىن نىشانەكانيشى  
جياوازىن.

بۇنىپىر دەلتى مەندال ئەگەر تۈوشى  
ئەم جۆرە نەخۇشىيە بۇ زۇو نەيان  
ھەيتىن بۇلای بۇنىپىر، ئەوالىتى بىس  
دەكە و ھەر شىنى بخوا دەيھەتىتەوە،  
واتە نىشانە سەرەكىيەكە ئەر چوار  
جۆرە نەخۇشىيەكە لە مەندالى بۇندار  
ئەوەيە، كە (دەرىشىتەوە زىگى دەچىن)  
ئەمە جەڭە لەوەي ھەرىيەكى لەچوار  
جۆرەك نىشانە تايىھەتى خۆى ھەيە  
بۇ نۇونە ...

نىشانەكانى نەخۇشى مانگ:

- ۱- رەنگ زەرد ھەلگەرەن.
- ۲- لۇوت و لىتو و شىكىبوون.
- ۳- رەپ راۋەستان و تاق و جووبىونى مۇسى بىرزاڭ.
- ۴- رەقبۇونى ناو لەپى دەست.
- ۵- لَاواز بۇون.

نىشانەكانى زورمبات:

- ۱- گەچلانى ناولەپى دەست.
- ۲- نەخواردن.

نىشانەكانى زەستان يان چەلەگىر:

- ۱- ھەل بنىسان و پۇوتىبوون.
- ۲- لَاوازبۇون.

نىشانەكانى بۇنى گولاؤى:

- ۱- رەنگ زەردىبۇون.
- ۲- لَاواز و پۇوتىبوون.

چۈنیەتى تۈوش بۇون:

يىتىگومان ھەممۇ شىنى لە ژىيانى  
مەرۆف كە دىتىھ بىنگاى يان بەرى پىن  
دەگىرى، دەبىن پېشىتەر زەمىنەيەك ئەم  
جۆرە لايەنەي بۇ خۇش كەرىدىن. دىيارە

کورد ده اریبه بتو ناسووده بی مرؤثایه تی  
و بمرژ دهندی خەلکی سەر نەم ناخه  
شیرنە هاتۆتە ئەنجام.

**زورمهات:** گیا یە کی چیا بی  
کۆلکداره بەھاران شین دەبىن، پەلکى  
شینە کۆلکە کەشى زىرە لە چیا  
سەفین ھەيدە.

**ھاونج، ھەوینج:** گیا یە کی  
دەشتا یە پەنگى سەۋۆزە پېش  
بەددورى خۇيدا شۇرۇ دەکاتەوە، گولى  
ورد دەکات، كە وشك بۇو دەنکى  
وردى و دەکو زەنگى ئاتەملى لىنى دەوەرى،  
لە كوردهوارى خۆمان پىتى دەللىن  
(قەرەجە) بەزۇرى لە ھېنىد و چىن  
ھەيدە.

**رازيانە:** گیا یە کی سەۋۆزە،  
دەنکى و دەگەنمەن زىرە لە  
ھېنىستاندا ھەيدە، لاي خۆشمان  
ئەگدر بىچىتى دەپۋى.

**چەلەگىر:** ئەگەر نافرەتىك  
مندالى بېتى، مندالىتكى دېكە  
چۈرىپىتە لاي بۇنى كەرىدىن، ئەممە بېتى  
دەللىن (چەلەگىر).

**سەرچاواھكان:**

۱- حاجى رەوف سايىر، لەدۇو  
چاپپىتكەوتىن پۇزى (۲۰-۲۸) ي  
خەرمانانى ۱۹۸۶.

۲- حاجى محمدە دەشىد، كە ئىستا  
دۇكانى لەناو قەيمەرى ھەۋىتىرە و  
تەمىنلىنى لەدەورى (۶۰) سال دەبىن، لە  
قەسەرەتىك لەگەلىدا و ئى (شىيخ  
شەرىف) كە (۲۵) سالىتكى دەبىن  
مەردووه لە مزگەوتى خانەقا بۇو،  
دەرمائى بۇندە جىزىدە نەخۇشىيە  
دەگەرنەوە، لە ھەندىتكى جۇزە كۈل، وەك  
گولى (انشەدقى) و (گولەباخ).

\* ئەممە بابەتە لە كۆشكارى تمثیل و  
كۆمەل، ژمارە (۲۱) سالى ۱۹۸۱  
بلاپۇتنەود.

لە ناوەرەكى باسى باپەتى بەددور  
دەكەرتىمەوە لە گەل پەتپۇي زانست و  
زانىارى ناگۇنچىن و سەرددەم و رەقزىگار  
بەخۇودى ناگىرى.

ھەمەروشى لەبەر نەودىيە چەند  
لایەننى لەم كار و پېشانە لە واقع  
بەددور دەكەرتىمەوە دەجىتە خانەى

بىز و خەپالاوى، بەمەش لە شتى  
جادو و گەرىزىكى نىزىك دەبىتىمەوە،  
بىتگومان ھەلۇتىتى ئىتە لە گەل

زانست و زانىارىيە كەمە، چۈنكە ھىچ  
بارىنکى ۋىزىتەرىنىيە لە دەدا دوا  
سالانى سەددە بىت ھەول بەدەن

كۆمەلانى خەلک لە شتى ناراستى  
نىزىك بەكەينەوە، لە كاتىكىدا گۇزان و  
گەشە كەردن و پېشىكەوتن ھەمۆز كۈنج

و كەلمەرىتىكى دىنیا ئەننىيى، بەلام  
بە رەواشى نازانىن تەپو وشك  
بەيدە كەوە بىسووتىن، چۈنكە زۇر شت

لەم جۇزە باسانە و دەدرە كەمۆزى، وەك  
چۈنىيەتى بىر كەردنەوە ناراپاستى

پەتەپەتىزىيەنى مەرقۇقى ئەم كۆمەلە بتو  
دوارىز سەربىارى خەم و پەۋارە و

چۈنىيەتى تلاسەوە بەدەست  
نازارە كانى رەقزىگار، لە گەل ئەمانە و  
چەندان لایەننى دېكە ئەم كاتە ئەمەت  
بۇ درەدە كەمۆزى، كە ئەم كەلمەپۇر و  
شتە جىتىماوانە خزمەتى مرؤثایەتى

دەكەن يانَا!

ياخود دەستكەرىدى چىن و گۇروپىي

تايىبەتىن ا بۆيە ئىتەش تەنبا ئەمەت  
ماوە بىللىن، كە ئەم كۆزە كەرددەنە نە  
دەستكەرىدى ئىتەپەتىكە، بەلکو بەرەمەمى

چىن و تاقمىتىكە، بەلکو بەرەمەمى  
سەرۇشىتى زىيانى ئەم كۆمەلە و  
دەرەپەرمانە، بىنگەر و ھەۋىتىن و فرقى

كاباتىكى دەست و پەنجە شلى

۱- پازيانە.

۲- جەنچەفیل (ازنچەفیل).

۳- ھاونج (ھەوینج).

۴- زورمبات.

۵- مازى.

۶- قەنەفل

۷- خونچە گول.

نەمانە ھەمۇرى بەيدە كەوە تىكەل  
دەكىرى و دەكوتى لە گەل ئاوا دەدرىتە  
مندال.

چۈنىيەتى بە كارھەتىنى ئەم  
دەرمانە بەھەر دەوو جۇزىيە واتە (اتۇز

و شلە) ھەر دەوو كى يە كە، رەقزى  
دەوجار دەدرىتە نەخۇش بەيانى و  
نیوارە، شلەكە واتە ناواي گوللاوي،

(۵) كە وجىكى شەكەر تىكەللاو دەكىرى و  
دەيدىرىتىن، تۆزە كەش بەھەمان شىرە،  
بەلام ئەم بە پېتىلە دەمى دەكىرى يان

(مەمەي) بتو لە تۆزە كە ھەلەدەھىتىرى  
و دەيدىرىتىن، جەگە لەمەش دەبىن

پۇزىدەك نا رەقزىگە سەرى بىزۇدرى و  
جل و بەركى بىگۇتىرى، ئەگەر تۆزە كە بەپىتى

نەوەش بىغۇتىرى، ئەگەر تۆزە كە پېتىتە  
درایە نەخۇشە كە پېتىتە رەقزى يە ك  
جار بىدەتىن، ئەمېش تەنبا ئىتىواران،

ھەرەھا جىگە لەمانە چارە كەردىنى  
دېكەمش ھەيدە، بۇغۇونە ئەگەر  
مندالەكە چەلەگىر بۇو بۇو نەوا

پېتىتە شىرى تەرى نافرەتە  
مندالبۇوە كەمە بىدەتىن واتە پېتى

نەوەش خۇى بىشوا، چۈنكە ئەگەر  
كۆتۈلى كەر دەمەش كە لەتەپى  
دەكەۋى و بۇي ئابى.....  
لە كۆتايىدا پېتىتە دان بە  
ھەندى شەندا بىندرى، ئەمېش ئەمەت،  
كە زۇر لايەن ھەيدە لەم جۇزە بابەتانە

# بهیتاری و بهیتارهکانی ههولیز

نه حممه د حهیران

چونکه نه مه سامانی نه تدوهیه.  
دین داکتکی لەمانهود بکری و  
بەشیلگیریمەوە پاریزگاری لىن بکری،  
چونکه نەم کۆمەلەی ئیستا دەبینىن  
چەندان سال پىش ئېستا ئەم جۆرە  
کۆزە نەبۇود، ھەروەھا جىگە لەمەش  
ئەم نەوعە پېشىدە بەشىویدەكى  
يەكچار زۆر لەناو كۆمەلى  
کوردا وارىيان باوھو تاوهكۈ ئېستاش  
بە جۆزىتكى بەردەوام خەلک نەگەر  
جىتگەيدىكىان شىكتى يېتنى. نەوا  
رۇودەكەنە لاي بەيتارەكان ھەر  
چەندىش ئېستا ھۆيەكانى چارە  
سەركەرنى ئەم لايدەن بەھۆى  
پېشىدەنى تەكەنلۈزىيا زۆر گۇرانى  
بەسىردا ھاتۇرە و پەتىازى نۇتى تىدا  
بەكاردى، بەلام لەبەر ئەمەي ئەم  
پېشىدە وەكۈ نوشە و كىشەكى  
شىتكى جادوگەرى نىيە و بەلكو  
نەنجامەكەي بە بەر چاوهودىه. تاوهكۈ  
ئېستا بەيتار زانەكانى كورد ژيانى  
دەيان كەمىسان لەناخ و داخ رىزگار  
كىردووھ و قاچ و دەستى چەندان  
كەسيان لە ڙان و نازارى ناوجىن و  
بالىنگان ھەلاواردۇوھ، بۆيە ھەر  
كەتىك لەم لايدەنەوە شەتنى  
دەرىپەدرى، پېتىۋىتە زۆر بە

دەستكەر. ئەمەش ھەر لەبەر ئەمەيدە  
چونكە خۆى بەردى بناغەمى  
داراشتۇرۇدە كەملە سەلىقەمى خۆى  
دەگۇنچى ھەرودەك چون لە كوردا وارى  
خۆمان دەلىنى "بەرخى دوايى زۇوتىر  
بەداكى دەكەويتىمەد". ئەمەش وايدە  
چونكە پەسەنە مىللەت لە ھەفۇو  
دیارادەكانى تر زۇوتى پىتى شاد دەبىن و  
پەنجەي نەمرى بۆ درىتىز دەكى. ئەمەي  
لىرىدا دەمانەوى بىىدرىكىنن  
خىستەرۇوی لايەنېتكى بىزە لە ئەددەن  
فۆلكلۇر ئەنەمان دەنگىيەوە ھەرەشمەي  
لەناوچوونى لىن دەكىرى و خەرىكە  
زەنك ھەلبىننى ئەمېش (پېشىدە  
بەيتارىيە لەناو كۆمەلە كەمان)  
بېڭومان دەرخىستى لايەنېتكى لەم  
باپەتە ھەرودەك دەزانىن نۇتىيە و  
بۆيەكەم جار لەسىرى دەنۇرسى ئەگەر  
كەم و كۈپىشى گرتىتىتە خۆى، نەوا  
نەمانەي لەم بواردە ئەسپى خۇيان  
تاو دەددەن دەتوانى شەنلىقى بەخەنە  
سەر و لايدەن بىن ھېيزەكانى بۆ جارى  
تر خاشەپر بىكەن جىگە لەمەش  
لەوانەيە زۆر كەس خىستە رۇوي ئەم  
جۆرە باپەتە بە شەنلىقى بىزانى.  
بەلام خۆى، لە راستىدا نابىن و اين

بېڭومان فۆلكلۇر و كەلەپۇورى  
ھەر مىللەتىك ھەلقۇلۇي بىر و  
بۆچۈنلى ئاكەكانى ناو ئەم كۆمەلەن.  
ئەمانەي لەھەمۇر كەس زىات بەر زەپىر  
و زەنگ و ئاستەنگى و ناسقۇزى ژيان  
كەھوتۇون. جاچ بەدىارەدە  
كۆمەلەيەتىيە دەستكەر دەكانەوە بىن يان  
بە دىارادە سروشىتىيەكەنەوە. ئەگەر  
فۆلكلۇرۇش پانتساپىيەكى گەورەدە  
داگىر كەردىبى لە ئەددەبى ھەر  
مىللەتىك ئەمەش دىارە بە زمانى  
زۆرەي زۆرى خەلک دەرىپاوهە لە  
گىتىزى او بىرئاللىتىكماۋى بە  
دۇوركەوتتەوە و نەخشەي بۆچۈنلى  
زۆرەي كۆمەلەنلى خەلکىشە لەپەر  
ئەمە ناتوانىن تەخوبى بۆ دابىتىن.  
نەگەر دەلىشمان بەمانەوە ناو  
نەخواتوو، نەوا خىزە فۆلكلۇر  
توانىيەتى خاسىيەت و تايىەتىتى  
شەقلى پەسەن بەگەلەنلى سەرگۈزى  
زۇوي بىنۇسىتىن و مۇزكى جىاوازى  
ناوچە لە كەملە ناوچە ھەلبىرى و  
ناوچە بىرىزى زۆرەي كۆمەل بىن،  
ھەر بۆيەشە دەبىنلىن لەھەمۇر كات و  
سەرەدمىتىك خەلک زىاتر مىتىوو  
بەمەوە دەبىن كە رۇشنبىرەيەكە هي  
خىزى بىن و دۇور لە داتاشىن و اين

نیشانه کانیشی بهم جوژدیه: پهنجه کان  
ناتوانن بجولیتین، ده ماره کانیش  
هله لدستان و نهستور دین.  
چاره کردنیشی بهم جوژره بت  
دانراوه. نه خوشه و له سمر پشت دریز  
ده کرا پن ده خراایه ناو قوژتی پیش  
تاوه کو نه جولین، نینجا به هیز  
سپلکی قاچی راده کیشرا. له گمل نعم  
راکیشانه جومگه کان ته قیان لیوه  
ده هات و ده گرمانه شوتینی خزیان  
وه ک لدوتنی (۱) دیاره.

## ۲- کلاوهی چوک:

به وتعی بهیتاره کان نهم شوتینه  
(که) بن ناشکن. واته دوو جومگه  
به یه که وه بسترابن. نه مهش به ته موای  
له نمزندوا هه یه چونکه دوو جومگه  
به هوی کلاوهی چوکه وه به یه ک  
بستر اون. بویه به زوری له گمل چوون  
لام جوژره شوتینه رپوده دات واته دوو  
جومگه که لیک ده ترازین.  
له کاتیکیش نهم جوژره شکتیه  
پرویدات له شوتینی وا بهم شیودیه  
چاری کراوه. نه خوشه که له سمر زگ  
دریز ده کرا بال تو زه یه ک لشیوه بالیف  
به پارچه په زگان بویان ده کرد.  
ده خراایه نیوان همردوو جومگه کان  
یه کیتکیش رانی ده گرت بت نهودی  
نه بزوی. نینجا به توندی لاقی بت  
دواوه دنوشتایه وه، بهم جوژره  
جومگه کان ده هات نهوده شوتینی ثاسای  
خزیان له گمل نهم کرداره ته قیان لیوه  
ده هات.

## ۳- ران:

هروه ک ده زانین ران گهوره ترین و  
به هیز ترین نیسکی له شی مرزه.

شمشوله - نه ماوه.  
هروهها جگه له مانه لهوانه یه هی  
تریش هدبین بدلام نیمه بدرچاو و  
گوتیمان نه که موبتی بویه در خستی  
نه مانه ده که موبتیه نهستوی نه مانه  
ناوبانگ و دنگ و باسیان ده زان.  
لیره رو به ره ناواده رکی بابه ته که  
ده زین، بدلام پیش نه مهی به ته واوی  
بخزیته ناوی ده مه می کورته  
پیشنه یه کی بهیتاری بکم، بهیتاری  
خوی بریتیه "لام پیشنه یه که  
یه کی کی شاره زا ده یکا بو چاک  
کردنوه که شکستی له شی مرزه  
یاخود نازه [۱]. شکتیه کانیش  
به زاروهی سهر زاری بهیتار زانه کان  
نه مانه:

- ۱- شکان.
  - ۲- له گمل چوون، و درگه ران یان  
له دوو چوون.
  - ۳- قدلمشین.
  - ۴- ده مار و درگه ران.
  - ۵- گوشت پچران.
- نه گذر نه مانه له هر شوتینی کی  
له ش رو و بیدابایه نهوا له لاین  
بهیتاره کانه وه چاره هی ختی به گویره  
لیک دانه وه و بیر و بوچونی خزیان بو  
داده نرا. نینجا لیره وه با بزانین تا ج  
راده یه ک نه مه چه سپ ده بین نه گمر  
شکتیه که لام جوژره بابه تانه  
پرویدابایه. بو نه مهش به ریز دیارده  
گرنگه کانی نهم لاینه ده خمینه رهو.

## ۱- گوزنگ:

شکان لام جوژره شوتینه که مه  
به زوری له گمل چوون لیبا رپوده دات.  
له گمل چوونیش بریتیه له: ترازانی  
دوو جومگه له سه ریه ک. که

شانازیمه وه باسی بهیتاره  
بسپوره کانی کورد بکری و زیان  
نامه بیان بخریته سه کاغمه و وینه و  
بیز و راو کرداریان له موزه خانه کان  
پیار تری. نه مهش نه رکیکه ده که موبتیه  
نهستوی روزنیرانی کورد و نه مانه  
درک به گرنگی نهم لاینه ده کمن.  
بویه پیوسته هر که س به گویره  
شاره زایی له ناوجه هی خزی به زیان نامه  
و کردارو بیز و راکانی بهیتار زانه کان  
له ناوچه که یان دهستی یارمه تی بو  
دولمه ندکردنی که مله پوری  
نه ته وه که هی دریز بکا که هدم خزمه تی  
گه له که هی ده کا و هدم خزمه تی  
مرزو قایه تیش ده کا، بویه نیمه ش  
لیره دا زور به شانازیمه ناوی چهند  
بهیتار زانیکی داشته به پیت و فرید  
کاکی به کاکیه که هدو لیر ده خمینه  
رهو که له مانه هندیکیان ماؤن  
هندیکی تریشیان مالشاوایان له  
زیان کردووه بن نه مهی هیچ شتیک  
له دوایان جنی مینی و ناسمه و ایان  
رهش بوته و ناگر دانیان کویر بوته  
له مانه ش:

- ۱- حاجی حمه د نه مین له گوندی  
قدپران. نه ماوه.
- ۲- عومنه کی خرا عملی له گوندی  
شیزاده. نه ماوه.
- ۳- ره حمان لزی له گوندی قویان.  
نه ماوه.
- ۴- حاجی عصر له گوندی کلاوره ش.
- ۵- حاجی حمه من له گوندی کتزر  
پانکه. ماوه.

- ۶- حاجی عومنه کاکه له گوندی  
دینگاوهی دهشتی قراراج.
- ۷- قادر حه مبار له هدو لیر. نه ماوه.
- ۸- حاجی عوسمان له گوندی

نهم کاته قاچیتکی له قاچیتکی دریزتر  
دهبو. بهم شیوه‌یه بهنasanی هستی  
پی دهکرا.

چاریشی نهمه ببو به راست و  
راستی دریز دهکرا. یه کنیک سواری  
نهمتری دهبو توند دیگر نهودک  
بیزوری. ئینجا سین چوار پتلە قەمی  
به تووندی لمیزیر قاچی دددرا له گەل نەم  
لیدانه جومگە کە دەگەپاوە شوتىنى  
خۆى. نەوسا قېر و زفته کى لیداندا  
بۇ نەودى ژانى بشكتى له پاشا به خۆى  
بەرى دەدا.

نه گهر بهم شیوه یهش جومگه که  
 نه گهر ابرایه وه شوینی خوی. نه م کاته  
 هردو و نه زنیان لیک دپیچا و  
 پیستیکی مه ری بازن ده هیتراء،  
 ده خرایه ناوگه لیه وه پری همو ده کرا.  
 له گمل نه م هه وا یه هردو و لاینکی  
 لیک ده کشا و جومگه له کمل چووه که  
 ده گهر ایه وه شوینی خوی.

۰ - پهلاں

هروده کثاشکرایه ددهمی سنگی  
مرقوش چهند زماره یه کی په راسوو  
تیدایه که زماره بیان ددگاهه (۲۴)  
په راسوو نه مانه جووت جووت به  
(۱۲) بپرپه کمه ناوچمی سنگه ود  
جومگاون له دواوه. به لام (۱۴) ای  
پیشه ود به هوئی پارچه کر کره اگهی  
بچوو کمه ود یه کسر به ددهمی سنگه ود  
به ستراؤن. نینجا زور جار بیوه  
به هوئی کاری گران یان شتی قورسی  
کمه وتن. هتند... نهم په راسوو انه  
شکاون له کونیش نه گهر په راسوو  
 بشکابا ته نیا چاری نه وه بیو قیر و  
زفتنه که یان لدشتینه شکاوه که دهنا  
تاوه کو یه کتری ده گرت وه وو زانی

به نجده کانیان داده پرژاند بونه و هدی  
بنی شیتیه و. پیوسته نهمه ش بگوتری  
که به استنی شوتنه شکاوه کانچ له  
یران و چ له شوتنه کانی تر دبوایه  
پاش همه فتنه یه ک توزه ک شل  
ببکر ابوایه و. له پاش چوارده روزه به  
زدربیفی و آنه به تمواوی شل  
دکرایمود. هر روهها دبوایه نم کسه  
دهه تا دوو سی مانگ کار نه کات.

۴ - نہک:

ههروههک وقان نهم شوتینانهی  
جومگههین شکانی که مهه. لیرههودش  
نهمه ههیده چونکه جومگهه ران  
دهچیته ناو قورتی سمت. جومگههیک  
پیتک دینی پنی دلین (شنه قولگه)  
بوقیه بهزوری له کاتی نازار گهه بشتن  
بعد شوتینه واته نیک. له گمل چوون  
پرورو دهدات نهمهش دوو جزری ههیده.  
(جقریک بوزههوده) (جقریک بوز  
خوارهوده) نه گهر بوزههوده بین نهوا  
جومگههک له شوتینی خوی دردی و بوز  
سههوده دردوا. لم حالتنه بعد شتوهیه  
چاری دکرا. نه خوشکه به پیته  
رداده گیرا. نینجا یه کیتکی تر. نه میش  
هر به پیته قاجی ده خسته سر قاچه  
له دوو چووهکه. نینجا هر دوو کیان  
له یکه که دپتچران و نه خوشکه دهستی  
ده خسته سرهشانی زلامه کمهی تر،  
نه میش دهستی ده خسته بن همنگل و  
بالی. به توندی رایده ته کاند بوز  
سههوده. نهو حمله جومگهه که قریه  
لیسوه دههات و ده گهر ایهه شوتینی  
خوی نینجا قیروزفتی لینده نرا بوز  
نهوهی ژانه کههی بشکت. ههروههک  
له وینههی زماره دوو دیاره.  
بلام نه گهر بوز خوارهوده یهاتابوایه

بتویه نه گه هدر هدر نیش و نازار نیک  
نژری پس بگا، نهوا هوانه یه  
به تمواوی مسروف یه ک بخوا له  
کارو کاسبی دوری بخاته ووه، به رولی  
نهوهی شوینتیکی گرنگ و ترسناکی  
هه یه، زور جار وابووه نه گدرا شکستی  
لهم کم جوزه شوینانه رو ویدا بوا یه، نهوا  
نهم کده سه تووشی سه قهقی دههات و  
تاوه کوشیانی کوتایی دههات به دهست  
نهم بیزایریه ده تلا یه ووه. به لام له گمل  
نهوهشا بیتارانی کورد بی رابه هر نم  
ئاسته نگه دسته موئمنه نه دانه نیشتوون  
و بعلکو چاری خویان بتو دانا واده.  
با بزانین چون؟ نه گه مر ران  
 بشکابوایه، نهود شوینه که بیان به ناو و  
ساپوون زور به پا کی دوششت، نینجا  
چوار پله داریان دههیانا به شتیک  
دهیان تاشی تا به تمواوی پیک ددبوب  
بتو نهوهی نهوه ک نازار به نه خوش که  
بگهید منی. زور جار پله قامیشیشیان  
به کار دههیانا. نینجا له سمر گازی  
پشت دریشیان ده کرد و کاره مسویان  
له هدر چوار دوری رانی ده شالاند،  
له باشا بهله داره کانیان له سمر کاره  
مسوه که داده ناو به توندی به په روز کی  
سپی دیدان پیچا. له دوای نمه دوو  
تورو رگه باریکی پر خویان دههیانا  
دهیان خسته نه م لاو نه ووه لای رانه  
شکاوه که و به به نیک بیان هدر  
شتیکی تر که بتو نهدم جوزه کاره  
 بشیایه دهیان بهست. نه مه بتو نهوه  
ببو تاوه دکو جووله نه کا. بهم جقره  
ده مایه ووه تا ماوه یه ک. زور جار  
واه ببو لم ماوه یه سمری په نجه کان و  
قاچی نه ستور ده بیوون. نه مه مش له بمر  
نهوهی گهرم داده هات بتو نه مه مش ئاوي  
سار دیان به کار دههیانا به سه ری

نازار گەيشتن بەم شوتىنە. نەم جومىگە يە لەشوتىنى خۆى دەترازى و لەگەل دەچىن. شەكانيش بۇيە لەم شوتىنە پۇونادات چۈنكە ئىسىكى دەفە پانە. واتە پىيل لە كاتايىكىش نەگەر نەم جومىگە يە چۈوهە تەمە ناوى لەشوتىنى خۆى بىترازا بوايە. نەوا بەم جۈزە چاريان دەكىد. كاپرايان لەسەر گازى پشت درىز دەكىد بەيتارەكە پاڙنەي قاچى دەخستە بن بالى نەخۇشەكە و توند دەستى بۆ خۆى راپەكتىشا. بەم كارە جومىگە كە دەھاتەوە شوتىنى خۆى.

**٩- ھەنىشكى:** ھەرودەك دىيارە، نەمە بىرىتىيە لە شوتىنى بەيدىك گەيشتنى ھەردوو سەرى ئىسىكى باززوو و باسک كە بەھۆى جومىگە كانى سەربانەوە دەجومىگىن و بەيدىك دەگەن. لەبەر ئەوەي نەم جۈزە جىتىگىيانە (گەنە) واتە شوتىنى بەيدىك گەيشتنى دوو جومىگەن، شەكان كەم پۇو دەدات. تەنيا لە ھەلۋىستى زۆر ناخوش نەمین. بۇيە بەزۆرى نەم دوو جومىگانە لەيدىكىرى دەترازىن و لەگەل دەچىن. چارى نەم جۈزە شەكتىييانەش تەنها راکىشانە. تاوهەكى نەم جۈزە شەكتىيەش تەنها راکىشانە تاوهەكى جومىگە كان دىنەوە شوتىنى خۆيان، ھەرودەها نەگەر شەكتىن لەم جۈزە شوتىنانە رووبىدات، تامادا وەيە كى زۆريش نەھىتىراپتە لاي بەيتار، نەوا بەم شىۋىيە چاريان كەرددووە. پىشەكى دەبوايە ماسىيەك بىتىن بەمىن ھېيج دەست لىدانىتكى ورد وردى بىكەن. بەلام ماسى رووبىار نەك، هي نەم لاو

ئىنجا بەيتارەكە پشتى مەل و قۇونە جۆلەي توند دادەكىرت لەگەل نەم داگىرتە گەيەكەن واتە بېرىپەكەن تەقەيان لىتوە دەھات و دەگەرانەوە شوتىنى خۆيان نەممەش ھەرودەك لەويىنەي ژمارە چواردا دەردەكەوە.

**٧- مەل:** ھەرودەك دەزانىن مەل شوتىنىكى كارىگەرى لە لەشى مىرۇف بەركەوتووە. جابقىيە ھەر ئازارىتىكى بىن بىگا نەوا بە زەحىمەت چاڭ دەبىتىهەوە.

(شوتىنى دانانىي بالىف)

بە زۆريش نەم شوتىنانەي مەل كە شەكتىييان لىن رپووددا (كلىلەي ملە). نەم كلىلەيمەش لەبەر ئەوەي ناسكە دەشكىن. لە كۆزىشانەگەر شەكتى لەم شوتىنە پۇوى بىتابوايە بەم جۈزە چاريان دەكىد بالىفيتىكىان بە پەرۇك دەرسەت دەكىد و دەيانخستە بن بالى نەخۇشەكە بۆ ئەوەي لەگەل جىنگە شەكاوهەكە يەكسان بىن و قۆلى زۆر نەيدەتە خوارەوە نەوەك ئازارى بىن بىگا. ئىنجا قىپۇ زفتە كەيان لەجيڭە شەكاوهەكە واتە كلىلەي مەل دەدا تاوهەكۈۋانى دەشكى.

**٨- پىيل:** نەمە ئىسىكىكى سىن گۈشەمى تەختە پىتى دەلىن (دەفە) كە دەكەوتىتە دىبىي پشتەوەي لەش، بۇشايىەك لەبەيدىك گەيشتى ئىسىكى دەفە و چەلەمە ھەمە. پىتى دەلىن (سرەوتە چال) كە ئىسىكى باززوى دەچىتىمە ناو واتە جومىگە باززوو. ئىنجا زۆرجار وادىبىن بەھۆى

دەشكى. بەلام پىتش ئەوەي قىپۇ زفتە كەي لىن بىرىنى، دەبوايە بەجوانى بەئاواي شەلتىن و سابۇون بشۇزىدرى.

**٩- دەمار لەپشت وەرگەران:** نەمە تەنيا لەپشت پۇونادات بەلكو لە شوتىنى تىرىش وەك مەل و پشتى بىن و هەند... نىشانە كانىشى ئەوەي نەخۇشەكە بەخوارى دەپروا نەگەر لە پشتى بىن. لە ملىش ھەرۋايدە خوار دەبىتىمە ھەست بەئازار دەكىا چارەكەرنىشى لەكاتى خۆزى بەم جۈزە بۇوە. نەگەر دەمارى لەپشت وەرگەربابوايە نەوا كاپرايان لەسەر زگ درىز دەكىد قاچىتكى دەخرايە سەر ناواھنەدى پشتى ئىنجا بەپېچەوانەوە قاچىتكى لاي راستى لەگەل دەستىتكى لاي چەپى دەگىراو بلند دەكرا واتە بەيتارەكە قاچ و دەستە كەي بولاي يەكترى پاادەكتىشا بەم جۈزە دەتەقى و دەھاتەوە شوتىنى خۆزى وەك لەويىنەي ژمارە سىن دا دىيارە.

بەلام نەگەر دەمارى مەل بوايە نەوا تەنيا بەگىرتىن چارى دەكرا ھەرودەها جىگە لەممەش زۆر جارا وابۇوە گەيەكانى پشت لەيدىك ترازاون يان چۈونەتە ناو يەكترى بۆ چارى نەمە دوو بەرمىل يان ھەر شەتكى تىركە بە قەدەرایى نەم دوو بەرمىلە بەرزىوايە بەلام نەك ئەم بەرمىلە گەورانەي نەوتى يان گازى بەلكوھى لەمانە بچۈوكتر ھەيدە دەيان ھىتا دارىتكىيان لەسەر پايدە دەكىد واتە درىز دەكىد ئىنجا نەخۇشەكە يان زگاوزگى دەخستە سەردارەكە بەلام نابوابا دەستى بىگەيشتا بوا سەر زەۋى

خۇيان. بۇغۇونە نەگەر پەنجەمى گەورەدى دەست لەگەل بچووبىايد ئەوا بەم شىيۇدە بەيتارەكان دەيانگەر اندازەد بۇ جىتىگە خۆى. بەنیتىكىان لە پەنجەكە دەختى دەستىتىكىان دەخستە سەر بەندەكە ئىنجا رايابىان دەكتىشا جارىتك بىز خواردەوە جارىتك بىز سەرەوە تاۋەكى دەتەقى بەم جىزە چاڭ دېقىزە.... لە كۆتايى نەم باسە پىرسەتە نەمە بىگۈرى كە بەيتارى تەنھا مىرۇش ناگىرىتەوە، بەلكۇ نازىل و مەر و مالاتىش دەگىرىتەوە لەبەر نەمەي بەيتارەكان چارەسەرىنى شىكتىيەكانى نەمانىشىان كىردووە.

#### فەرەھەنگۆك:

شىلگىرى: بەرەدەوامى.  
قرىيە: تەقە.

گە: شۇتى بەيەك گەيشتنى دوو جومىگە. مفصل.  
رایەر: رايەل، درېز، ئايەر كىردن "رایەللىكىردن" درېز كىردن. راخستن.  
كارە مسوو: مسوو كارىلەي بىزنى.  
ئەمە لەبەر نەرمى بە كاردەھات.  
جومىگە: جومىگە. بەگۈرىتە جياوازى ناوجەكان دەگۈزى.

#### تىپىيىنى:

ئەم زانىيارىيىانەي لەم بايەتە خراونەتە رۇو دەريارەدى بەيتارى ھەممۇي لەسەر زارى بەيتار (احاجى عومەر كاكە) لە گۈندى دىنگاواھى دەشتى قەراج لە گەلاوېشى ۱۹۸۵ تۆمار كراوهە كۆزكراوهەتەوە كە تەمەنلى ۷۰) سال دەبىن.

ھەرودە سوودىش لە سەرچاواھى تەندروستى دىكەش وەرگىراوە.

دەھۆزىنەوە. بەلام دەبىق تۆزى بەينىان ھەبىن واتە نابىن ھەر چوار بە تەنیشى يەكەوە بىن بەتەواوى دەيانخەينە سەر شۇتىنە شەقاوەكە و ئەم سەر و ئەو سەريان گىرى دەددەين و دىسانەوە بەشتىك دەپېتىچىن. ئەمە نابىن دەستى لىنى بدرى تا ماواھى (۱۵)- (۲۰) رۆز. بەلام نەگەر ئەستور بۇو، يان ژانى كىرد ئەوا لەپاش ھەفتەيەك تۆزىتكىشل دەكىرىتىنەوە. ھەرودەها بەھەمان شىيە نەگەر ئىسىكى (بازازوواش شىكا، چارە دەكىرى). ئەمېش كارەمۇو لەگەل پەلەدارى بىز بەكار دەتىن.

#### 11- زەنگە:

ئەمە پىنى دەلىن (مەچەك) كە لە هەشت ئىسىك پىتىك دەستى ئەم ئەمەش كارەمۇو لەگەل يەكتەر لەگەل ئىسىكە كانى تەنیشىتىانەوە بەھۆزى چەند بەستەرىك بەيەك دەگەن. بەشىيەدەك كە جىولەي ھەرىكە يان ئاسان بىتت. بۆزىه لەم شۇتىنە شەقاوە كەم رۇو دەدات. تەننە لەگەل چۈن ئەبىن ئەمېش بەم شىيەدە لەلایمەن بەيتارەكانەوە چارى بۇ دانراوە. يەكىتىك ھەنېشىكى توند دەگىرت تاۋەكىو نەجۇولىن. ئىنجا بەيتارەكە دەستىكى دەختە ئېرى زەنگەيەوە بەدەستە كەي ترى پەنجەمى دەستى دەگىرت و بۇ خواردەي ۋادەكىشا بەم جۇزە ئىسىكە لەگەل چۈوەكان دەگەر اندازە شۇتىنە خۆيان. ھەرودەها بەم شىيە نەگەر پەنجەكانى دەست و پىن لەگەل چۈوبان ئەوا بەرلاكتىشان دەھىزانەوە شۇتىنى

نەولا. ئىنجا لە شۇتىنە كەيىان دەنا بېتىوھى دەمايىھو بۇ ماواھى (۲۴) كاۋاڭتىر. بەم جۇزە شۇتىنە كە نەرم دەبىزىد. ئەوسا نەخۆشە كە يان لەسەر گازى پشت درېز دەكىر. يەكىن ئەنەن بەزاروو دەگىرت تا نەبزۇي. بەيتارەكەش دەستى وەياخود بلىن مەچەكى دەگىرت و بۇ خۆزى را دەكتىشا، بەم جۇزە جومىگە لە شۇتىن ترازاواھەكان دەھاتنمۇ شۇتىن خۆيان.

#### 10- پاسك:

لەدوو ئىسىكى درېز پىتىك دەست پەتىان دەوتىرىن (ازىندۇكۈرۈد). زەندى درېزە كە يانە دەكەۋىتە لاي پەنجەكانى دەست ئەمۇتىرىشىيان دەكەۋىتە لاي پەنجە گەورە. بەلام بەيتارەكان بەم ھەردوو ئىسىكە بەيەكەوە دەلىن (شەپىكە).

لەوانەشە ھەردووک لەشەپەكە دار بچىن، بۆزىه واي بىن بلىن. ئىنجا زۆر جار وايە ئەم ئىسىكانە دەشكىن ئەمەش دوو جۆزى ھەيدە: نەگەر راستەوراست واتە بەدرېزى شىكا، ئەوا ئەنەن (قىپۇرۇزلىقى) لىنى دەتىن. بەلام نەگەر بەجۇزىتكى تر شىكا كە پىتى دەلىن (اگرددېر)، نەوا گەرتەنە دەدى. ھەرودەك بەيتارەكان دەلىن. شىيەدە كەنەنە كەشى بەم جۇزە ھەپىتىشا شۇتىنە كە بەناؤ و سابۇن دەشۇرى. لەدوايىدا بەدەست پىتىدا ھەتىان ئىسىكە كە دېتىتە دەھەنە شۇتىنى خۆزى و (كارە مسوو) لەسەر دادەنلىن (واتە مسوو كارى). لەدوايىدا بە پەرۋەكتىكى سېى خاوتىن دەپېتىچىن. ئىنجا چوار پەلە دارى چاڭكراو دەھىتىن بە بەن سەرەكانىيان

## حاجی حهمه‌دهمین بهبیتار

دکتور مهولود نیراهم حهسهنه

کورسی و ماموتا و بهرنامه و  
ئەلف و بئىيە! لەنىۋە ئەم  
قوتابىيانەش شاگردى وا  
ھەلکەمۇتۇوە! بىن ترس دەتوانىن  
بلىيەن: گەيشتۇونەتە پلهى (وەستا  
- استادا)يى. جا ھەر ئەم  
نەخوتىندەوار و بىن بەلگەنامانە  
ھېننەد بەزانايى و دلىزۆزى و  
بەردەوامى خزمەتى خەلکىان  
كىردوود، بىن جىاوازى و بەخۇراو  
لەخۇرا وەكىو - خىدرى زىننە-  
بەھانى لىقەموما و دەردداران  
رَاگەيشتۇون، بىن منەت و ناز  
بەسىردا كىردن، ھېننەد يان كارى  
پىرۇز كىردوود، كە ئەم كارانە ھەر  
لەدەست پىاوى فرىشته ئاسا  
دىت!!

ئەگەر ئەم جۆرە كەمانە (الله بەر  
بىن دەفستەرى و بىن ناوو نىشانى)  
ون نەدبۇون، ئىستا و دەكۆ ئەستىزە  
لە ئاماندا دەگەشانەوە، نەك  
وەك (اعەكى قەمەر دەبۇون لەنىۋە  
گۈمىنلىكى ليختندا).

ھەر لەنىۋە كورددوارى خۆماندا.  
ئەم قوتابخانەي ژيانە ھېننەدە  
(سەرسپى) و (ريش سپى) و  
(مامۆتك) و (تەبىب) و



لېزانان بەرەللاي نىوخەتكى بکات.  
جا كە نەخۇشى و دەرد و  
شىكتىش دۆستى دىرىنەي مەرقە  
و لەھەر كۆي مەرقۇش ژيانى، دەرد و  
نەخۇشىش لەوي يەخەگىرى بۇوين!  
مەرقۇش بۇ خۇشتىركەنلى ژيان و  
پاراستن لە نەخۇشى پەناي بۇ زۇر  
شت بىردوود، ھەر لە جىادوو  
خەرافات و ئەفسانە و ئايىنەوە  
بىگە! ھەتا زانست و ھونەر، ھەر  
ھەمۇوى بەكارەتىناوە، بەلام لەمانە  
لەھەمۇوان بەرلاوتىر و خەلکىي  
تر، زانستى تاقىكىرىنەوە و كاردا!  
جا چونكە ژيان بۇخۇشى  
قوتابخانەيەكى بىن حوجرەو مىز و

رۇزگارى ئەمپۇش كە سەددى  
بىستەمە، پاش ئەودى ئەم ھەمۇ  
كۆلىز و خوتىندىگىيانە لە پان و  
بەرىنى ئەم زەۋىيەدا كراونەتەوە،  
سالانە چەندىن ھەزار پىچۇر و  
تايىبەتكار و تايىمەقەند، لەبەشە  
جۇراو جۇرەكانوو دەكەونە كار،  
ھىشتا ... ئەم ھەمۇ دەرچووانە  
تىرىايى پىتىستىيەكانى كۆمەل  
ناكەن! جا ئەمە بارى ژيانى ولاتە  
پىشىكەوتۇرۇ روو لە گەشەكان و  
دەسەلاتدارەكان بىن، خۇ ولاتە  
پاشكەمۇتۇونەتەوە ژىرىدەستەكان،  
لەم رۇوهەدەش وەك ھەمە  
رۇوهەكانى ترى ژيان، ھەر بەدەست  
نەبۈونى پىچۇر و قات و قرى  
تايىبەت كاردوو دەنالىتىن!!

جا ئىيمە ئەگەر تەنبا گوشەي  
تهندروستى و حەكىمكارى  
و درىگەرين و چاوبىك بە كورددوارى  
سالانى كۆتايى سەددى نۆزىدەم  
بىگىرپىن، كە ھىشتا ژيانى زۇرى  
ئەم خەلکە لەسەر مەرەدارى و  
جووتىكارى بۇو، جا ئەوي پۇزىتى نە  
زانكۆ و ئامۇزىگىايەك ھەبۇو نەھىچ  
جوزە خوتىندىگىايەك تا پىچۇر و

له کار و دهست و دل و دهروون پاکی لمنیتو کومل و له خواترسی بو نایین و مرفوف دوستی لمنیتو خملکدا. سا پاش نهم دوو سرکه وتنه، شکتی مروف بالدار و چوار نال و دوسامان بین ترسی چاک ده کاته وه. جا بهره بهره ناوی به بیتار دهرو او هدر لمنوری گونده کمی خزیان نامینی و له هدر حفتی و دوو گوندی کهندینا و دش رهت ده کا و همه مو و لات ده گرتنه وه. به تاریف و دهست نیشان کردنوه له جیگای زور دور شکتی زور کران و هیوا بر اوی بو دین، نهودش به ریزو و پیشوازیان ده کات و به گیرا و دیبی و دلی پر هیوا و به ریان ده کات. و اچاکه نهودش بلیین که وستایی حاجی حمه ده مین ته نیا له سنوری به بیتاری به ند نه بیود، به لکه حمه کیمکاریشی به گمل ده کهونی، جگه وستایی له کاروباری جووتیاری و مهرباداری و زور روی تری ثیان.

#### چونیه تی کارکردنی:

نه جوزه بیتارانه عیادیان نیه تا کات و شوئنی کارکردنیان دیارین. به لکه له همه مو شوئنیک و له همه مو کاتیکدا، نه خوش و شکتیان ده هاتنه لا، جا یان شکته که یان ده هیتا، یا نهودنه ده هاتن حاجی حمه ده مینیان ده برد که له مالی خوی بوایه، زور کوردانه پیشوازی ده کردن و به رویتکی خوش و به دلینیکی کراوه

بوونی مهربی، تؤیینی سه گن، جووتیاریا مهرباداریکی هوره هور هینابته گریان لات سه بیر نهین!! جا لهم روز و سه رده مانه له بیسته کانی نهم سه دیده، مالی حاجی حمه مین، که نهودی روزی که نجیتکی مهربادار و خوین گرم ده بن!! جوانو ویکیان قایپی ده شکن، حمه ده مینی گهنج و بهسته زمان دوست، زور به دلسوی و گیانی پر بمزه بی و هستی خاوهنداریه تیمه وه خر له گمل جوانو خهربک ده کات و چاکی ده کاته وه. نهم بیتار کاریشی بی بو جوانو وه که یه کم کاری ده بن، پاشان .... دایکیشی نیکی ده شکن که نیک شکانیش بو تافرده. نهودی روزی نه ده کرا له دهست همه مو و که سی بنین!! دیسان حمه ده مینی گهنج قول و باسکی لئن هله ده کات و زور به شینه بی و له سه خویی نهم جیگا ئهسته مه چاک ده کاته وه. که نیشان نیک بو نوژداره کان بهم همه مو زانیاری و که رسته وه له نه خوشخانه کان چاک کردنوهی سه رکه تو نابن.

که حاجی حمه ده مین لم دوو کارهی یه که مجازی سه رده کهونی، ئیتر هم خوی برو او به خوی ده کات و هم خملکده بروای پن ده کهن. دیاره خوشی زه مینه بی بوونه بیتاری له میشک و دلدا هه بیو ... نهودش و دک ردوشتی هینه و بیکردنوهی پیش دهست دانه کار، بی ریثی و دهست گهرمی

(بهیتار) و (وستا) او حه کیم و نازامن چسی و چسی تیدا هملکه و توهه. که نه له زماره دین و نه به کمسیش ده زمیر درین!! لمنیتو نه مانه دا (تمهیب) و (بهیتار) هکان هر به رینج و دلسوی خزیان بین ژماره خملکیان له دهست سه قه تی و شه لی و گوجی و گیپی و مردن و زه مسیبی ریزکار کردوه. نهوا نه مرؤش باسی یه کنی لهم بیتاره بهناوبانگ و ته مهنه بی خزمه تانه ده کهین که نزیک به شهست سال به برد و امی خزمه تی خواه خملکی کردوه.

نهم بیتارهش (حاجی حمه ده مین حاجی حمه مین) که سه ره رای نه خویند واری و بین ماموتاییشی ناهی به همه مو ولا تدا پهندگی دابوقه، هینده دهست سووک و شارهزا و وستابو له بیتاریدا. زور شکتی خراب گیراوهی - نوژدار - دکانی ده شکانده وه و چاک ده کرده وه. نه مهش بیووه هوی نهودی که نوژداره دلسویه کان زوریان خوش بیوی!!

چونیه تی فیر بوونی!! همه مو لا یه ک نهود ده زان!! که مرؤش پیشان پتر زیانی له سه ره مهرباداری و جووتکاری بیو، له کارکردن زور پشتی بهسته زمان و چواریق و بهزان ده بست. بیتی نهم بهسته زمانه نهودی روزی لای مرؤش زور به ریز و نرخ بیوون. نه گهر مردنی نه سپیک، مردار

جوری شکسته کانی مرؤف:	لهم پو و دوهش زوری هونه دنواند و لمه خسووه هم رله دار و	وهري ده گرتنه و د. سره راي گرتنه و دي شکسته که زور جار
۱- شکانی دو و گرت.	تخته شتی واي داد تنا که نه خوش	که رسته هی پیتوست بو شکست
۱- شکانی هورد بیون.	زوری سود لئی ده دیت بو چاک	گرتنه و دش هرچی با له مالی خوی
۳- قه شه شتن، ده زبردن.	بوونه وه.	بزی ده گردن. ئه مانه ش هم موی
۴- له گمل چوون	بهم جوزه نزیک به شست سال	به خویابی و له پتی خواو خملک،
۵- لیک ترازانی جومگه و داکه لانی.	حاجی حمه ده مین بین پسانه وه	زور جاریش که ده بیو شکسته که هی
۶- ده مار و درگه پان و سواری یه کتر بیونی ده مار.	له خوی او به خویابی خزمته تی خلکی	لئی بگرتنه وه، له وی پاش گرتنه وه و
۷- شکانی بین بربن.	کرد. ئه گمر ناو و زماره ده نو	تباوبیون که سانی واله درگای
۸- شکانی به بربن.	که سانه هی حاجی حمه ده مین چاکی	مال به ریان ده گرد و نهیان
ب- حه کیمکاریه کانی تر:	کرد و نه ده مین، به ده سانه چاکی	ده گه یانده وه ندو جیگایه لیيان
۱- ددان کیشان و ده رمانکردنی.	زوری خملک به ده سانه حاجی	هیناوه. ئه ویش بین نه وهی
۲- نه خوشیه کانی پیسته.	حمه ده مین لهدست مردن و	بسه ره خوی بینی و خوی گرژ
۳- هندی نه خوشی گدده.	سنه تی و شملی و گنیپی و گوچی	بکات و دک نه وهی بوکاری خوی
۴- هندی نه خوشیه کانی چاو.	و خواری و نه خوشی و زه مته بی	هاتبی، ملی پیگای ده گرت و
۵- ده رمانکردنی سووتان.	ریگاریان بیو، هم خربیان لهم	ده گه رایمه وه مال.
۶- هندی جار ده رمانکردنی ما یسری.	نazarانه ریگاریوین هم کوسمل و	له گرتنه و دی شکستیش نه و
۷- خوین به ردان.	خاو خیزانیش له نه خوش و	شتانه بکاری دینا، زوری پوون
۸- ده رمانکردنی کولکی همه جور.	زه مته بین!	و کمره و هیلکه و هندی جار
ب- پسته زمانان	حاجی حمه ده مین له سایه ده	پیسته و ماست بیو، نه وه جگه له
۱- گرتنه و دی شکستی ئازه ل، نه گمر زانیسای چاک نایتنه وه دی گوت سه ری بیرون، باله ئازاره ریگاری بین، جا گوشتی خور ایا بیان نه خور ایا.	خرزمه تانه هی زور لکاریه دهست و نوژداره کان دنناسی، هر بیوش زور	پارچه هی سپی و پاک نه ویش بو
۲- نه خوشیه کانی پیسته.	جار داوای نه وه بیان لئی ده گرد که	پیچانه وه له گمل خوشکردنی
۳- خساندنی نیره کانیان.	داییمه زریان و موچه هی کی بو	گرتنه و دی شکسته له گمل
۴- خوین به ردانی کاتی پیتوست.	بیرنه وه، که چی له وه لامدا	نامزه گاری کردنی نه خوش بو
نه که ره زانیسای چاک نایتنه وه دی گوت سه ری بیرون، باله ئازاره ریگاری بین، جا گوشتی خور ایا بیان نه خور ایا.	دی گوت: (اخیری خوی به پاره دی حکومه ناده!) به لام نه گمر	هملس و که و ده گردن، دیسان دیارکردنی جوری خواردن و پاریز
۵- ده رمانکردنی کولکی همه جور.	شکستیکی خراب گیراوه هم با سمر	بو دانان.
۶- گرتنه و دی شکستی ئازه ل، نه گمر زانیسای چاک نایتنه وه دی گوت سه ری بیرون، باله ئازاره ریگاری بین، جا گوشتی خور ایا بیان نه خور ایا.	له نوی جیگاکه ده شکانده وه ده دی گرتنه و دی، زور که هس لهم جوره	نه وه نه گه جیگای شکست ران
۷- خساندنی نیره کانیان.	که سانه ئیتا چاک بوونه وه	و نیک و پشت و شان و مل
۸- خوین به ردانی کاتی پیتوست.	هست به شکتی خوبیان ناکمن.	بوایه، ته ختنه نووسان و
نه که ره زانیسای چاک نایتنه وه دی گوت سه ری بیرون، باله ئازاره ریگاری بین، جا گوشتی خور ایا بیان نه خور ایا.	نه وه خوشی و شکستانه حاجی حمه ده مین چاکی	(دانیشتن) ای بو خوش ده گرد و نه وه
۹- ده رمانکردنی کولکی همه جور.	کرد و نه ده مین، به ده سانه چاکی	ما وهی بز داده نا که نه خوش
۱۰- ده رمانکردنی کولکی همه جور.	له نوی جیگاکه ده شکانده وه ده	ده بیویه په پهروی نامزه گاری و
۱۱- ده رمانکردنی کولکی همه جور.	دی گوت سه ری بیرون، باله ئازاره ریگاری بین، جا گوشتی خور ایا بیان نه خور ایا.	پاریزه کانی بکات.

ده گتیرتندوه. که شیخ عملی نهمه دبیسن، به کابرا دهلى: بهلى: چاری تزده کری، بهلام من لیره نهیا هزیه کم بز نهودی تز بگهیه نه ده که سه که چاری تزی بین ده کری. نهوش ( حاجی حممه ده مین) که دانیشتووی دتی (قد پلان) اه. جا عمه ره و یاشیخ ده چنه کن حاجی حممه ده مینی بهیتار و خون و بسسه رهاته که بز نهوش ده گتیرنده. که حاجی حممه ده مین سه ییری شکستی کابرا ده کات: پیتی دهلى: نم رانی تز خراب گیر او و تندوه، ده بین سه رله نوی بشکته و ده بگیرتندوه، نهوش لیره نهوده ناکری، بدله که ده بین له نیو مالی خوت بوت بگیرتندوه، چونکه پاش شکاندنه و گرتنه و تز ماویه ک نابق جوله بکهی، جا له گه ل کابرا ای عمه ره ده چنه - موصل - و لهوی سه رله نوی دیشکتنه و ده بزی ده گریتندوه، پاش پاریز بز دانان و ناموز گاری کردن، به دلی پر هیوا و عمه ره جیدتلى.

\* جارتیک کابرا ایه کی بدل بادی دیننه کن حاجی حممه ده مین، نهوش سه ییری ده کا و دهلى: نم کابرا ایه لئی دراوه و هه مسو لهشی کوتراوه، برؤن دوو کوشتیان بکوشنه و له پیسته بگرن! پیسته که هه تا بونی لئی نهیت، لئی مده کنه نهوده، نهوانیش ده لیت: راسته له شهربی نیو خوت گله کنی لئی کراوه و لئی دراوه، جا ده چن له سه ره قسمی حاجی حممه ده مین له پیسته

ده خافتی و خوتی له بیر ده کا، له پر حاجی حممه ده مین تیلکه ک به کابرا ای نه خوش و دده کا کابرا که زور سر ده بین لعشه رمان پاده جفری، له کاته ش حاجی حممه ده مین گرانایی خوتی داویته سه رشانی کابرا، له گه ل راجفرین و تاقه ت دانه خوتی کابراو شان داگرتنی، له لاین حاجی حممه ده مین، سه روملی کابرا ده کهونه زیر زهختی راجفرین و ملی ده گه ریتنه و جیتگهی جاران و کابرا بین نهودی هست به خوتی بکات چاک ده بیتندوه. جا ده توانین نم چاره سه رکردن بخهینه زیر چاره کردنی ده رونی نه بمهش نیشانه زیردکی و شاره زایی ( حاجی حممه ده مین) اه بز چاره سه رکردنی شکست و پیشها تی گریچن.

\* جارتیک کابرا ایه کی عمه ره که خدلکی (موصل) ده بین - سن جار لسمریه ک خون ده بینی و پیتی ده لیت: چاری تز له کن (شیخ عملی شیخ رهذا شیته) ایه که دانیشتووی ناحیه دیمه کهیه کابرا ای عمه بیش که ماویه ک ده بین پانی دشکن و به خواری بزی ده گرنده زور عمه برد ده بین، بهلام هدرچی ده کات چاره سه ره خوتی بین ناکری.

پاش نهودی جاري سیمه، خهونه که ده بینی، هله لدستی به سوزاغان ده چیته دیمه گه و (شیخ عملی) ده دوزتندوه، باسی شکست و خهونه که خوتی ورد و باریک بز

ناموز گاریه کانیان نه شکاندبا. زور چاکی و له کاتی دیار بکراودا چاک ده بونه وه. هه ره تا قیکردن نه ودی خوشی ده بیانی چهند پارچه نیسک له له شی مرسف و نازه دلداهیه، هر یه که شیان چون دشکن و چون چاک ده بیتندوه. خزمته کردن که شی له سنوریکی بدره سک نه وه ستاوه. به لکه بدبلوی و بین جیاوازی هه مسو چین و تویزه دکانی کوئمه لی گرت و نهوده دولمه نهند و همزار، خوت و نهوده وار و نه خوتنده وار، متدا و گه منج زن و پیر له هه مسو ته صدن و تویزه کی هاتونه ته بدر دست.

چند بهیتار کاریه ک:

چاره سه رکردنیکی ده رونی:  
\* جارتیک کابرا ایه کی قه له وی خینگه مله کی پر گوش و خر به سه ره ده که وی، له بدر گرانی له شی ملی ده چیتندوه زهوری و هه ردوو گوتی به شانی و ده دنووسین، هه رچونی ده ستی لئی ددهن، نه خوش ده زیرتینی و چاره سه ریان بز ناکری! دوا جار ده یهینه لای حاجی حممه ده مین، نهوش که سه رنج ده دا و لئی ی ورد ده بیتندوه، ده لیت: نه مه شکستی دیار و به ده رده نیه، نه خوشیش هرچی له گه ل ده کهی نارام ناکری و هاوار ده کا، دوا جار داوا له کابرا ایه مل به بهزور چوو ده کات له سه ره چینچکان دانیشی، نهوش نه رم نه رم و له سه ره خوده که ویته شیلانی شان و ملی، تا کابرا ای نه خوش

سالی له دایک بعونی، نهودی راستی بن سالی له دایک بعونی به تهواوی دیار نیه. له (دفتره نفوس) ای خوی که سالی - ۱۹۶۹ - دری هیناوه سالی ۱۹۰۲ به سالی هاتنه دنیای تو مار کراود. بدلام له (دفتره خدمه) ای (ابراهیم) ای برای که له سالی ۱۹۴۱ درهاتوه، سالی له دایک بعونی حاجی حممه ده مین به سالی ۱۸۹۴ داندراود. جا نازانین نهم دوو ساله کامیان راستن یا نهوده: هردودوکیان هدلمن. بدلام جیگای له دایک بعونی: دن (اعلا - عبدالله گوجیلان) ای کهندیناوه دیه، سمر بمناحیه دیه که له شاری ههولیز.

ژنی هیناوه، بهلام دیسان نازانین ژن هینانه کمی له ج سالیکدا بوده؛ ژنه کمی ناوی (عائشه) عهیشن بوروه، لهم ژنه سی مندالی دهبن! بهلام هیچیان چلمبری ناکهن و ده مرن، بوقی هیچ مندالی له پاش جن نه ماوه، له سرمهتای پهنجاکان ده چیته دیه (قدپلان) و لمی بال به سر چمند کویو برزا یاه کی دادیشی و باوکایه تیان بو ده کات و پیمان ده گهی نیق. تا دوا جار له روزی ۱۹۸۰/۱۱/۲۸ له شاری ههولیز کزیجی دوایی ده کات و له گورستانی عاللای له ته نیشت باوک و برآکانی به خاک ده سپیدری.

چاک بعونه و ده هبا، همراه بخوارایی بوم چاک ده گردیده و.

لیره شدانه و ده ده رده که وی که حاجی حممه ده مین دهستی له کاریک نهداوه، نه گذر لمسه رکه و تی دلنيا نه بوبین، تماع و مالی دنیاش: نه یتوانیوه یاسایی زانستی و ویردانی پن بخاته رثیر پن!! همراه یاسا ناسیبیه که له خووه فیتری بسوو، واي لئی کر دبوو، له شکاندنه و ده شکستی گران، پرسی به کم س و کاری نه خوش بکات و پوخه تی دهست لیدان له کم سیکی به ریرس و در گری و ناگادریان بکاتوه. نه کارهشی و دک کاری نه خوش خانه و نوژداره کان وايه، نه وانیش که نوژداره کان وايه، نه وانیش که (عه مه لیات) بونکه سی بکدن، ده بیت راو نیمزای کابرای نه خوش خوی یان کم سیکی به ریرسی و در گرن!! کاریکیش نه گمر بیزانیبا سه رکه و تی مسکن نه گر نیه، سوز و پارانه و ده تماع نه یان ده تو ای، ناچاری نکهن نهم یاسا زانستیه کی پن بخاته رثیر پن. هرودها حاجی حممه ده مین جیاوازی له نیوان دوله مهندو ههزار نه ده کردو عمره ب و کوردو تورکمان و فارس و مسلمان و مسیحی و نیزیدیش چاک کر دووه ته وه.

ژن نامه حاجی حممه ده مین:  
ناو: حاجی حممه ده مین حاجی حمه ن و همان (عثمان) گه ردی.  
ناوی دایکی: سولتانه نه حممه د.

ده گرن تا چاک ده بیته وه.

\* جارتیکی دی گه نجیکی دیننه کن، که گه نججه که هر دوو نیکی له باریه ک ده چن و مساویه ک به سه ردا ده چن و به خواری جن ده گر نهوده، نه دش واله گه نججه که ده کات رزور خدم له خوی بخوات و لعم نیک خواریه خوی بیزارین، بوقی زور به عه بردی، به حاجی حممه ده مین دلني: مام حاجی تو به س چاکم بکه وه، من پینچ خوشکی عازبیم هه دیه، یه کنیکیانت به خوارایی دده مین، جا بخوت ج بز کور و برازات بیت، بهلام حاجی حممه ده مین که سه بیت نیکی کوره ده کات، پیتی دلني: کورم، نیکی تو له مندالی له باریه ک چووین و خراب جیگایی خویان گرت و ته وه، لعم ماؤه شدا تو گه وره بوروی، نه مدش واي کر دووه.

چاک کر دنوه دی زور نه ستم بیت، چونکه من دلنيا نیم، که تو به رگمی شکاندنه و ده هر دوو نیکت بگری. ده ترسم له شکاندنه و یان تو ده نه چی، دوایی دیسان لمه دلنيام که پاش شکاندنه و دش، نه نیکانه جیگای خویان ناگر نه وه، جا بوقی من ناتوانم دهستیان لئی بدم چونکه له ده چوون و چاک بعونه و ده دلنيا نیم!! جا که له چاک بعونه و ده دلنيا نه بیم، نه ک خوشکیک! هه ر پینچ خوشکتم بدهیتی دهستی لئی نادم، من ج روزان بونه ماع شکستم چاک نه گر دووه ته وه، نه گه ر نومیدی



## خزمەتگۇزارىي تەندروستى و كۆمەللايەتى لەشارى ھەولىر لە سەدەي (۱۲-۱۱-ا)

**مېقداد شاھۆيى  
كۆلىزى پەروەردەي بۇنىات- زانكۆي سەلاحىدىن**

دروست دەكىرد<sup>(۱)</sup>، كە نەمەش رۆلتىكى گۈورىدى ھەبۇ بۇ جوانكارى و سەلامەتى خەلتكەكەي، ھەرۋەھا خەلتكەكە بەمە توانىيىان لەۋەرزى ھاويندا لەرىگەي ژىزىزەمىنە كانەوە خۇيان لەبىرزا بۇونەودى پلەي گەرمى پىارىزىن و لەھەمان كاتدا تا ئىستاش لە گەلەدابىت بەكاري دەھىن بۇ پاراستنى خۆراك و دۇرخىستمۇدى لە بۆگەنلىكىن و تىكچۈونىدا<sup>(۲)</sup> وېتىرى ئەمەر تىگايىه كى دىكەشىيان بەكارهيتناوه بەناوى (باوگىر)<sup>(۳)</sup> بۇ ھەوا گۇركىتى و لەسەرپانە كان پەنجەرمىدىيان بەردو ئەملايەنەي باي

ج- بايدەخان بەرۋەك و ئازىدەل  
چوارەم: بايدەخان بەپىشىكى و پىشىكەكان  
ا- پىشىكەكانى ھەولىر  
ب- نەخۆشخانە كان  
ج- نەخۆشخانە جىتىگەرە كان  
د- نەخۆشخانە گەرۋەكە كان  
(گەرۋەكى)  
**خاوتىنى مالەكان:**  
دايىشتۇرانى شارى ھەولىر پىتشىر بايدەخىتىكى زۇريان بەخانووە كانىيان لەرۋە خاوتىنى و ھەوا گۇزىكى دەددا و تەنانەت بىگە لەكىتى خۆرى ژىزىزەمىتىشىيان بۇ خانووە كانىيان

**يەڭىم:** خاوتىنى  
ا- خاوتىنى مالەكان  
ب- خاوتىنى گەرمادەكان  
**ج- خاوتىنى چىشتىخانە و ساردەمنىيەكان**  
د- خاوتىنى شەقام و بازارەكان  
**دۇوەم:** چاودىتىرى چىشتىخانە و ساردەمنىيەكان  
**سەتىيم:** بايدەخان  
بەنۇزىنلىكىن دەرسەتكەنلىكىن خانە  
ا- دروستكەنلىكىن خاسەي بىن سەرىيەستان و بىتەنەكان  
ب- دروستكەنلىكىن خانە میواندارى

ده‌گری<sup>(۱۷)</sup>.

سه‌رده‌ای نمودی گه‌رماده‌کان سوودیان بوجه‌سته هم‌بوده، کارینکی باشیش بون بوز خاوتینی شاره‌که له زیل و داری فریت‌دراو، چونکه بوز گه‌رمکردنی گه‌رماده‌کان به‌کارده‌هیت‌دران<sup>(۱۸)</sup>.

#### ج- خاوینی چیشتاخانه‌و سارده‌منیبیه‌کان:

خلنکی هدولیر بایه‌خینکی زوری به‌خاوینی چیشتاخانه‌و سارده‌منیبیه‌کان و باشکردنی که‌لوبه‌له سفره‌کان داوه ههمیشه پابهند بونه بعده لدکاتی گزبرینی رنگی که‌لوبه‌له کان لای سفرچیه کانیان سپیان ده‌کرده‌وه، لعم باره‌وه ئین مسنه‌وی ده‌لیت: باوکی عه‌بدولره‌حمانی کوری سه‌فار له بازاری سفرچیه کان کاری ده‌گرد<sup>(۱۹)</sup>، نه‌مهش خوی لەخۆبادا به‌لگه‌یه که، که بازاریکی تایبەت هم‌بوده بز دروستکردنی که‌لوبه‌لی سفرو نویکردن‌نموده‌یان له شاری همولیردا، له‌لایه‌کی تر نه‌مه به‌لگه‌یه، که کورد بایه‌خی به‌پیشنه‌سازی که‌لوبه‌لی باش و نویکردن‌دوه سپیکردن‌نمودی داوه.

گومان لەمودا نیبیه لەشاری هدولیر دارو خەلتووز به‌کارهیت‌راوه، نه‌مەش به‌هوی بونی دارو دارستانیکی چر له شاره‌کمدا<sup>(۲۰)</sup> داربە‌کان<sup>(۲۱)</sup> یش نم کارهیان قوستبۇوه داریان بوز چیشتاخانه‌و گه‌رمکردنی مالەکان لەت لەت ده‌کردو ناماده ده‌گرد. ویترای نموده خملکی شاره‌کانی کوردستان،

گه‌رماده‌بەشیوویه‌کی ریک و دروست به‌کاربەیتن. نەمەش بونه هوی نمودی موسلمانه‌کان گه‌رماده‌کی زۆر له سەرتاسەری دوورگەی فورات دروست بکەن و به‌کاری بەیتن. لەوانه شاری هدولیر، کوردیش لەمیژوودا ناسراوه بەبایه‌خدان بەزۆری پاک و تەمیزی و چۈونه ناوا گه‌رماده‌کان. شایانی باسە سوپای سەلاحدىنی نېبۈي زىتر له هەزار گه‌رمادو خۇشۇشتىنی هەببود<sup>(۲۲)</sup>. بەوهی بایه‌خینکی يەكچار گه‌رماده‌کان دەرگەزى دەندا، تەنانەت له گۇزىپانه‌کانى جەنگىشدا.

لېرەدا يەکن له لىتىكۈلەر دەرگەزى

جەخت دەکاتەمە کە (ئىبن بەتوفە) باس له گه‌رماده‌کان دەکات و دەلتىت: گه‌رماده‌کانى شارى هدولیر له رووي ورده‌کارى و بىناسازىيە و دەكو گه‌رماده‌کانى شارى بەغدا بون<sup>(۲۳)</sup>. رۆلى نەم گه‌رمادانەش بەوه دەركەوت، کە له رووي خزمەتگۈزاري تەندروستىيە و چاكتىرىن خزمەتىان پىشکەش بەدانىش‌تowanى شاره‌کە كردووه بەمەبەشى سوود گەياندن بەمرۆفەکان له رىتى گه‌رماده‌کان و پاک‌اگرتنى جەستەيان لەپىساتى و خاوتىن بونىيان بۆ بەندەنخام گەياندىنى فەرىزە شەرعىيە‌کان<sup>(۲۴)</sup>، خملکى شارى هدولیر له‌ھەر گه‌رمادىتىدا زۇورى تاکيان دروست كردىبو، کە له مەتىزىك چوار گوشە فراوانتر نەببودو بەنامانجى تایبەت به‌کارهیتزاون، وەك پاک‌كىرىدەن‌نمودى ھەندى شۇتنى جەستە له مسوو، ئافرەتائىش له بىن نویشى، کە له گه‌رمادو قەلا بەدى

لىدىت داده‌مەزراند، بەمەش ھەواي سازگار له و رىتىگايى لەناو دیوار دروست‌کراوه لەسەربانەوه بۆزىر زەمین<sup>(۲۵)</sup> دەگوازرايەوه.

لە راستىدا پىاو ماقۇول و دەولەمەندەکان نەممەيان دروست دەکرە بۆ نمودى لەوەرزى ھاۋىندا ھواكە سازگارو سارد بىت<sup>(۲۶)</sup>، سەرەپاي نمودش لەبىر گه‌رمادى ھاۋىن بەشىوو و دەچۈونە سەربانە‌کان<sup>(۲۷)</sup>. لەوەرزى زستانىشدا خملکى هدولیر لەمالەكانيان پشتىان بەسىپا بەستوودو بۆ نەم مەبەستەش شۇتنى دووكەللىكىشيان لەخانووه‌کان دروست دەکرە. ناوجەكە دارتىكى زورى لىن پواوه و وەك كەرسىمى خاوى باش بەشىوویه‌کى بەرددوام بۆ گه‌رمکردن‌نموده لەوەرزى زستاندا بەكارهیتزاوه<sup>(۲۸)</sup>.

بۆ نەھىيەتىنى (شى)ش خملکى ھەندى لە شاره‌کانى ناوجەي هدولير نەم مەسەلەيىان بە ھەندى ھەلگىرتوود، شەمەتىا ھەندى لە رىوايەتە مېزۇوبىيە‌کان ئامازە بەوه دەدەن، کە خەلکەكە بەباگوردانىكى لەولەبىي سەربانە‌کانیان دەگىترا بۆ نەمودى ناوى باران دزە نەکات و دلىزە نەکات بۆ ناواخانووه‌کانیان، چونكە دەببوده ھۆى پەيدابۇونى (شى) لەناو خانوودكانياندا<sup>(۲۹)</sup>.

**ب- خاوینى گه‌رماده‌کان**  
بەكارهیتىنى گه‌رمادو بۆ سەرددەنچىكى زۆر كۆن دەگەپتەمە<sup>(۳۰)</sup> و موسلمانه‌کانىش يەكەم كەس بونه

به خاوینی بازاره که ده داله رووی  
هه اوکریکن و نه هیلانی هاتنی ناوی  
باران بتو ناو بازاره که به هزی  
گومه زه کانیمه<sup>(۲۶)</sup>، چونکه نمو کات  
بازاره کان له شاره ئیسلامیه کان  
قیمرتاو نه کراپوون<sup>(۲۵)</sup>. به لام  
په نجھره کانیان بتو خاوینی بازاره کان  
بکارده هتینا بهوهی که روشنایی و  
تیشکی خوزی ده هتینا زورو رو وو  
به مهش شن و بونی ناخوش نده دما  
له همان کاتدا پاکه ره دش بورو.  
همندی له خاوون پیشهی دیکه  
له بازاره کان دور خرابوونه و بتو  
نهوهی کار له تهندروستی و ته میزی  
بازاره کان نه کات وه ک دار فرقش و  
خه لیوز فرقش کان، هه روکو نین  
سته و فی باسی لیوه کرد وو<sup>(۲۶)</sup>.

**دوووم: چاودتیریکردنی**  
چیشتخانه و سارده منیه کان  
ده لاتدار و دانیشتلوان  
بایه خیکی زور به چیشتخانه و  
سارده منیه کان دده دهن، چونکه  
کاریگه ری بوزه تیف و نیتگه تیشی  
له سه رباری تهندروستی خه لکه وه  
هه بورو. لم بمر نهوهی له رتگه  
هد دووکیانه وه نه خوشیه کان  
دگوازانه وه بتو مرغوف، بوزه لا یعنی  
ده لاتدار ده زگا کانی چاودتیری  
دامه زراند تا چاودتیری بکرین و  
به کارهینانی نمو ثامیته  
نا تهندروستی بانه و که رسته زیان  
به خشانه بکن، که زیان به مرغوف  
ده گهیدن، له گهمل چونیه تی  
دروستکردنیان. هه روکه ها لا یعنی  
ده لاتدار له سه ریانی فرزکرد، که

نایینی ئیلام، بمشیوه که کشته  
جهه خت له سه رپاک و خاوینی  
ده کاتاهه، لهوانه پاک راگرتني  
ریگا کان، پیغمه مبهه دخ له پاش نمو  
زانکان جه ختیان له سه رپاراستنی  
ریگا کان کرد و تمهه، بهوهی که ته سک  
نه کرته وه خانووی نیشته جیشی  
له سه دروست نه کری و وه کو زه وش  
کپن و فروشته له سه نه بی، چونکه  
بمشیوه کشته داده نریت نه ک  
شوینی تایمیت<sup>(۱۹)</sup>.

نه مهش پالی به خه لکه که هی ناوه  
شاره که بیان به پاکی را بگرن، بتو نمونه  
دانیشتوانی شار زیله کانیان  
هه لته کرت و له ده روهی شار دهیان  
سووتاند تاوه کو نه خوشی و په تا بلاو  
نه بیته وه، همندی خه لکیش وه کو  
سووتمه نی بتو گه رمکردنی ناوی  
گه رماد کان به کاریان ده هتینا<sup>(۲۰)</sup>.

سه باره ده پاک راگرتني  
بازاره کان، خه لکی شار بایه خ  
به ریکخسته بازاره کان و پاکو  
خاوینی دده. جاران بازاری  
قهی سه ری له رووی ریکخسته زور  
ریکویتکی به خه ووه ده بینی و  
دیار سو<sup>(۲۱)</sup>. هه ر بازاریک  
به پیشه یه ک ناسراو و ناوبو ش کرابوو  
له تمنیش کانیش دوکانی زور  
هه بیون ریگا به نیتی سویاندا  
ده رؤیشت<sup>(۲۲)</sup>. له سه رووی  
دوکانه کانیش په نجھره ری روو وو  
ریزه لاتی تن گیرابوو، نهوانه ری روو  
له رؤیشاش بیون به همان شیوه،  
جگه لعو ده روازانه له بازاره که دا  
هه بیون<sup>(۲۳)</sup>.

خلکی ههولیس بایه خیکی زور بیان

به تایبه تی خه لکی ههولیس  
خرزمه تگوزاری تهندروستی دیکه شیان  
پهیره و ده کرد وه ک پاراستنی خوزاک  
و داکردنی له زیبرزه مینه کاندا، وه ک  
گوشت و په نیر و میوه و همنگین و  
گهمن. هه روکه ها همندی خسوز اکی  
دیکه شیان له رتگه و شکردن وه  
یان له رتگه خسته ناو گوزه یان  
کسوب پاراستووه، نهوهی بتو گه  
بکات و تینک بچن<sup>(۲۴)</sup>.

به لام سه باره ده پاراستنی ناو،  
لای دانیشتوانی شاری ههولیس  
هه روکو شاره کانی دیکه بایه خی  
تایبه تی خوی هه بیووه و بایه خیان  
پیتداوه، بهوهی پاراستنی ناو  
کاریگدری راسته خوی به تهندروستی  
مرؤفه وه همه، لم بمرنه وه دوو  
سه رجاوه یان هه له کونه وه  
به کارهیناوه بتو سازگارکردنی ناوی  
خواردن وه ده سه به رکردنی بتو زیانی  
ریزه ایه ماله کانیان. یه که م: بیری  
قدلا که ناوه که هی له گوندی (قدره  
سقیکان)\* به ریگای نزکه ندی  
داخراو له رئیر زویدا به دووری (۲۰)  
کیلزمه تر له ههولیس ده گوازه تمهه وه بتو  
قهلا<sup>(۲۵)</sup>. دوووم: کاریزه که نه  
ریگا ش بتو زه مهندیت کی دوور  
ده گه پتنه وه<sup>(۲۶)</sup>.

**د- خاوینی شفقام و بازاره کان**  
خه لکی ههولیس به زور ریگا  
بایه خی به پاک و خاوینی داوه جاچ  
له رتگای پلاندان یان ریکخسته یان  
نوزه نکردن وه بیت به شیوه که  
هاوده نگی، هه روکو ش زانراوه زورینه  
خلکی ناوجه که ش موسلمان

له لادان دووریان بخنه نهود. بتویه کۆزمەلگەی ئىسلامى بەپېشىنەی نەتمەوهەکانى دىكە دىت، كە دامۇدەزگاى تايىبەت بەداينگەمۇ خانەمى بىن سەرىيەر شستان و يەككەم تووهەکانى دروست كەربىن<sup>(٣٧)</sup> لەم بارهود يەكتىن لە لىتكۈلەر رەوهەكان دەلىت: مىرى موزافەرە دىن گۈڭبرى يەكتىكە لە دەست پېتىكى دەلات تدارە مۇسلمانەكان، كە بايدىخى بەبىن سەرىيەر شستان دايىق و خانە يەكتى تايىبەتى، يۇ تەرخان كەر دىن<sup>(٣٨)</sup>.

لهميره بمناویانگه کانی شاری  
همولیتر له موادهیدا واته له (س ۵-۶ / ۱۱-۱۲ ز) سرچاوده کان ئاماڑه  
بەکاره گرنگه کانی میر موزدە فەردە دین  
گوگبۇرى دەدەن لە شارى همولیتردا  
دەلتىن (۴) خانەنى بۆ نەخۆشە  
درېشخايىنه کان دروست كىردو تەواولى  
پىتدالويتىيە کانىشى بىيان دابىن  
كىد (۴۹)

له با یه خیتکی دیگه‌ی ئه میر ددا  
خانه‌ی بۆ بن سه‌رپه‌رستان و  
همزاره‌کان دروست‌کرد همروه‌ها  
سەرجاوه‌کان دەلین: له هممو روژانی  
دووشمه و پینجشە مجھی هەفتىيە کدا  
ئه و خانه‌ی به سه‌ردد کرد و دو لمبارى  
زیان و تەندروستى و حەوانە و دو  
خواردنیانم، دەرس (۱۶۰).

موزدهه ره دین گوچگری هر به تدبیا  
چاودنیوی بین سه ره رشتانی نه کرد،  
به لکونه و سوزه نابینایانی شی  
گرتند و خانه یه کی تایبه تی بو  
دروستکردن و نابینا کانی تیدا  
کزکرده و هر جار جاره خودی خوی  
به سه مری ده کردنده و هر لباری ژیان و

مرچاوهی کاریزو نوکهنه ناوی  
سازگاری به کارهیناوه<sup>(۳۳)</sup> نعم  
نوکهنه دانه ش رزور بون له وانه  
دووانیان به شاری همولیردا تیپه  
دیبوون<sup>(۳۴)</sup> :

ئىبن مسْتَهْوِي ناوى يەكتى لە  
وتارىيەتى كانى شارى ھەولۇرى ھيتناواد،  
كە ناوى محمدە كورى عەملى كورى  
جامع بۇود، كە لە سەدەتى شەشەمى  
كۆچى - دوانزدەھەمىنى زايىنى بۆسى  
(محسب)اي بېن سپىردرَا، بۆ نەوهى  
سەرىيەرلىنى شارەكە بىكات لە رۆزى ئانى  
ئەنبى ھەبىجا كورى عەملى ساختى  
ھەولۇرى (١٤٦).

سیتیه: بایه خدان به نزد فنگر دند و هو  
دروست کردنی خانه

## ۱- دروس تکردنی خانه‌ی بن سرمه‌ی رشتان و بیت‌و مژندکان

نومان نهوده، بیمه چارین س  
له نیلام نهوده خمرجی بی  
سه ریه رشتان و بیوه شان له نهسته  
ده گریت و کزمکیان ده کات له  
نه هامه ته کانیان. پیغمه مهر (د.خ.)  
دایک و باوکی نه بوبه (۳۵) هدستی  
بده بین سه ریه رشتی ده گرد، بیوه

همیشه بانگه شمی نهاده دکرد  
بزمیستان بین سه ریه رشتن و  
بیتوفه زنان و همراهاندا بیستمه  
سه ریای نهاده لهزور شوین له قورنائی  
پیروزدا ناماژد بهو لا یهند ددادات<sup>(۳)</sup>.  
بهمه مولتمانه کان هانده دان  
به تاییهت دهمه لاتداران، که باید خ  
به خانه‌ی بین سه ریه رشتن بدهن و  
بیان پاریزن و واله تاکه کانیان بکهن،  
که خزمت به کومه لگا بگمیدن و

نابی کەلويەلی له زىر و زىو  
دروستكرا و به كاربەتىن، بۇ نەودى  
زىيان بەتەندروستى گشتى  
نەگىيەن<sup>(٢٧)</sup> ھاوكات چاودىرى  
خاوتىنى مەنجەلە سفرەكان و سېى  
كەردنەوەيان بىن لاي  
سەفارچىيە كان<sup>(٢٨)</sup>. يەكتى لە  
سەرجاوهەكان دەلىت؛ دانىشـوانى  
شارى ھەولىز بەبايدىخەود گىرىنگى بەو  
مەسىلەيە دەدا تاواى لىيەت  
بازارىكى تايىەتىان دروست كرد و  
ناوپيان نا بازارى سەفارچىيان<sup>(٢٩)</sup>،  
بىتگومان ئەمەش دەلالەت لەسەر نەود  
دەكەت، كە بايىخ بەخاوتىنى  
كەلويەلە كان دراودو ملکەچىش بۇون

بۇ مەرچە كانى چاودىتىرى تەندىروستى.  
گىرىنگىدان بە خزمە تىگۈزاري  
تەندىروستى واي ليھات دەزگا  
چاودىتىرىسى كان چاودىتىرى ھەندى لە  
خۇراكە وشك كراوه كانيش بىكەن، كە  
پىتشتىر گۆشت و ھەندى خۇراكىان  
لەرتىگاي وشكىركەنۋە ھەلەدەگىرت.  
ھەرۋە، كو پىتشتىر لە ھەولىنر باو بۇو  
وەك دروستكىرىنى رۇونى ھەيوان و  
پەنیر لە ماۋەدى وەرزى ھاوبىن يان  
زىستاندا (٢٠) :

نموده خزمه تکو زاری به تهدید روستاییه  
وای له ددهه لاتداریتی میرنشین کرد  
له همولیتر، که با یه خنیکی رزور  
به چاودتیری یکردنی سه رجاوه ئاوییه  
سازگاره کان بدات و دورو بیان بخاتمه ود  
له ئاوی سیانه کان، که له مماله کان  
در دره چوو بئز دوو دۆلەتی گەورە<sup>(۲۱)</sup>  
ئەمەش تا ئەمەرە ما یامو. هەندى لە  
سەرچاوه میتزووییه کان ناماژد بەمود  
ددەن شاری همولیتر له هەر دەوو

خواردن و خوتیانی دهبرسی<sup>(۶۱)</sup>.

### ب- دروستگردنی خانمی میوانداری

لاینه کان ناسراو برو به (لاینه سله کان) که موزه فرهادین گوگری دروستی کردبو<sup>(۶۰)</sup>.

کشتوكالی داده‌ترین و له‌رووی ثابوری و کشتوكالیمهوه زور گرنگن و کاریگه‌ری پوزه‌تیشیان له‌سر ته‌ندروستی مرزف و به‌ره‌لتی

به‌هیزکردنیان له‌دزی نه‌خوشیه کان هدیه. وی‌های نه‌وهی لاینه‌نی تریشی هدیه له‌رووی ثابوری و سروشتنی و جرانیمهوه. غونه له‌سر نه‌وه شاری هولیزیه کیکه له‌دو شارانه‌ی ناسراوه به‌کشتوكال و رووه‌ک و به‌چپی دارو دره‌خت و باخچمهوه. هله‌ته نه‌مش کاریگه‌ریه کی گموردی له‌سر دانی‌شتوانه که هه‌بورو له‌رووی ته‌ندروستی و ثابوریه‌وه، هه‌روه‌کو نیبن مستهوفی، که له هه‌ولیزیاوه له‌ماوهی لیکولینه‌وه که‌یدا باسی له باخچه‌و بیستانه‌یه ک کردووه<sup>(۶۲)</sup> که نزیک بورو له‌ده‌روازه‌ی شاری کون و پتنی دو‌ترا (ده‌رگ‌کای ره‌زوو فرؤشان)، زور رووباریان بو‌هینتا له‌وانه دو‌وانیان ده‌هاتنه ناو شار<sup>(۶۳)</sup> و کاریگه‌ری گموردیان هه‌بورو بو زنده‌کردنی ریزه‌ی دارو رووه‌ک له‌ناو شاردا، چونکه زورینه‌ی داره‌کانی ناوجه‌که پشت به‌جوغه و رووباری دروستکرا او دده‌ستن.

بلام بایه‌خدانی خدلکی هه‌ولیز به‌ئازه‌ل شتیکی ناشکرایه، که نه‌وسا نازه‌ل کاریگه‌ریه کی گموردی هه‌بورو لمژانی دانی‌شتوانی شاره‌که‌دا له‌بوری گواسته‌وه خاوینی ته‌ندروست<sup>(۶۴)</sup> یان، چونکه به‌مرچادیه کی گرنگی خزرآک داده‌نراو، هه‌ر له‌ئازه‌ل شتیان دروست ده‌کرد، که خریان پن له سه‌رمای زستان پباریزن. هه‌ندی له نه‌ندامانی

ج- بایه‌خدان به رووه‌ک و نازه‌ل دارو رووه‌ک به‌سه‌رچادیه کی گرنگ هه‌زمارنه کریت بو وده‌سته‌نیانی که‌رسنه‌ی پیششکی، چونکه له‌وانه ده‌مانه پیششکیه کان ناویتیه یه‌کتر ده‌کران، نه‌مش وای له خه‌لکی هه‌ولیز کرد بایه‌خی گموردی پن بدهن، بعوه‌ک که زانستی رووه‌ک لای نه‌وان برو به‌بنه‌مایه ک بو ناسووده‌کردنی ناده‌مبزادو چاره‌سه‌رکردنی خودی خوبیان له نه‌خوشیه کان، کورده‌کان زورینه‌ی ده‌مانه کانیان له‌رووه‌ک و بدرده‌هینتا، بویه هه‌ر له‌کونه‌وه خوبیان به‌خیترو پیتری سروشته‌وه گرت، کوردستانیش پره له‌دار<sup>(۶۵)</sup>. هه‌ولیان دا ده‌مان به‌پتی پیداویستیکه کانیان و به‌هر بهتیز. سه‌باره‌ت به‌دوستگردنی ده‌مانیش له‌گرزو گیا و داره‌کان به‌شیوه‌یه کی سه‌رکی پشتیان به‌لاسایی‌کردنه‌وه و به‌ردوه‌امی تاقیکردنه‌وه و به‌کاره‌تیانیان دده‌ست. هه‌ندی ده‌مانیان به‌شیوه‌یه ده‌هیتان یان دل‌تیاندن دروست ده‌کرد و بو چاره‌سه‌رکردنی هه‌ندی له نه‌خوشیه کانی همناو یان نه‌وانه‌ی دیارن به‌کار ده‌هینتا.

بو غونه میزه کانی هه‌ولیز هانی خملکیان دا به‌چاندنی دارو رووه‌ک به‌تیچ‌چون و هینانی رووبار بو و به‌ره‌هینانی دارو میوه به‌هه‌مو جوزه‌کانیمهوه، که به به‌ره‌همی

سه‌باره‌ت به‌دوستگردنی خانمی میوانداری له‌ماوهی هه‌ردوو سه‌دهی پینجه‌م و شده‌می کوچیجی بو شاره کورده‌بیه کان کاریکی گرنگ برو بو پیشوازی‌کردن له‌و کسانه‌ی رهو له شاری هه‌ولیز ده‌کمن، به‌تاییت بو میره‌کان و زانیان و قوتابیانی زانست، که له میوانخانه ریزیان لئ بگیری و نه‌وهی پیتوستیان پیده‌بین له‌رووی حمـوـانـهـوـهـوـ خـوـارـدـنـ و خـوـارـدـنـهـوـهـ لـهـمـاـوـهـیـ مـاـنـهـمـوـدـیـانـدا پـیـشـکـهـشـیـانـ بـکـرـتـ. مـیـرـ مـوـزـدـفـهـرـهـدـدـینـ فـهـرـمـانـرـهـوـایـ هـهـولـیـزـ گـرـنـگـیـهـ کـیـ باـشـیـ بهـخـانـمـیـ مـیـوـانـدـارـیـ دـدـدـاوـ خـمـرـجـیـهـ کـیـ زـوـرـیـ دـهـکـرـدـ بهـوـ شـیـوهـیـهـیـ تـاـ شـیـاوـ وـ گـوـنـجـاوـ بـیـتـ لـهـ گـلـ شـانـدـوـ مـیـوـانـهـ کـانـدـ(۶۶)ـ لـهـ بـارـهـوـ نـیـبـنـ مـسـتـمـوـفـیـ نـیـامـاـزـ بـهـوـ دـهـدـاتـ کـهـ نـیـبـنـ مـهـلـاعـبـ(۶۷)ـ مـاـوـدـیـهـ کـیـ زـقـرـ (ـچـاـوـدـیـرـکـرـدـنـیـ خـانـمـیـ مـیـوـانـدـارـیـ خـسـتـهـ نـهـسـتـوـ،ـ کـهـ نـهـبـوـ سـهـعـیدـیـ گـوـگـبـرـیـ وـدـقـقـیـ کـرـدـ(۶۸)ـ شـایـانـیـ باـسـهـ هـهـنـدـیـ لـلـایـهـنـهـ کـانـیـ شـارـیـ هـهـولـیـزـ تـایـیـتـ کـرـابـوـونـ بوـ پـیـشـواـزـیـکـرـدـنـ لـهـوـ کـسانـهـیـ لـهـدـهـوـهـیـ شـارـ دـیـنـ.ـ هـمـمـوـ لـایـهـنـهـ کـانـ وـهـکـ خـانـمـیـهـ کـیـ (ـمـیـوـانـدـارـیـ)ـ بـوـ بوـ چـینـ وـ توـیـیـدـکـانـ لـهـوـانـهـیـ روـوـیـانـ لهـ هـهـولـیـزـ دـهـکـرـدـ وـهـکـ قـوـتـابـیـانـیـ زـانـسـتـ،ـ باـزـرـگـانـهـ دـوـلـهـمـهـنـدـهـ کـانـ یـانـ نـهـوـانـهـیـ لـهـرـیـگـاـوـهـ لـایـانـ دـابـوـوـ.ـ تـهـنـانـهـتـ بـگـرـهـ یـهـکـنـ لـهـ

به که رسته‌ی خاو بتو ناماده‌کردن و ثاویت‌هی دهرمانه‌کان له رووده‌که کان، که لم‌خاکی هولیز ده‌رو او پینی ده‌ترا (نیلوفر)، که له گوشه‌کان ده‌رو او بتو چاره‌سرکردنی سه‌رئیشه به کارده‌هیتنا<sup>(۶۸)</sup>. شایانی ئاماژه پیکردنه ئهو رووده‌که لم‌زوریه‌ی زوری هولیز بیستانه‌کانی شاری هولیز ده‌رو<sup>(۶۹)</sup>.

هدروه‌ها خدلکی هولیز بایه‌خیان بهناوی کانزاكان و کانی گزگرد ده‌داو، بتو چاره‌سرکردنی نه‌خوشیه‌کانی پیست و میزو فن و باداری به کاریان ده‌هیتنا<sup>(۷۰)</sup> هندن له سه‌رچاوه‌کان گوتوبانه له‌گوندی (تم‌جله)، که نزیکه لشاری هولیز به کانیاوی کبریتی بهناوبانگ بورو ده‌تلکی هولیز ده‌رو بدری خربان بین دشوشت<sup>(۷۱)</sup>.

**۱- پیشکه‌کانی هولیز**  
زانسته‌کانی پیشکی به‌هاندان و بایه‌خدانی میره‌کان و پیشکه‌کان که شه‌سنه‌ندنیکی گهوره‌ی به‌خزوه بینی. ئمه‌سو ئه‌بو ئه‌حمره دیوسف کوری جامع کوری ئه‌حمد کوری مخدود کوری حوسین هولیزی، که لمسالی ۱۲۱۵-۱۲۱۸ (ز) کوجی دوايی کسردووه به‌شداری له‌گم‌شنه‌ندنی ئهو زانسته پیشکه‌کانه کردوده. ناوبراو لەزانسته‌ی پیشکی له‌باردي ده‌مانسانزیه‌وه پسپور بورو، سه‌ریه‌رشتی ده‌مانخانه‌ی نه‌خوشخانه‌کانی شاری هولیزی ده‌کرد<sup>(۷۲)</sup>.

هدروه‌کو نینب مسنه‌وفی باس ددکات و ده‌لتیت: لعم بواره بازاریکی تاییه‌ت هه‌بوو پیتسی ده‌ترا (بازاری به‌یتاله‌کان)<sup>(۷۳)</sup> به‌یتاله‌کان ئاوی جویان بتو چاره‌سرکردنی ده‌واب به‌کارده‌هیتنا<sup>(۷۴)</sup>.

**چوارهم: بایه‌خدان به‌پیشکی و پیشکه‌کانی**

گومان لمودا نییه زانستی پیشکی یه‌کیکه له زانسته‌کانی پراکتیکی یان رهوت، هدروه‌ها زانستی ده‌مانسانزی و ئاویت‌هی ده‌مانه‌کانیش به‌همان شیوه، ئەم زانسته به‌ستراوه‌تهوه به رووه‌ک و ده‌مانسانزی، واته هەر يه‌کەم و پشت به‌ئه‌وی تر ده‌بستیت<sup>(۷۵)</sup>. پیشکی به‌گشتی بابه‌تیکه و بتو سوود گه‌یاندن به‌جمسنه‌ی مرؤف و هینانه‌وه‌ی تەندروستی سه‌ری هەلداوه و زه‌روروه‌تیکیش بتو هینانه‌وه‌ی باشییه‌کان بتو خۆ دوورگرتن له نه‌خوشییه‌کان و پاراستنی تەندروستی، که ناشن گەر به‌زانستی پیشکی نه‌بیت<sup>(۷۶)</sup>.

بويه له‌لایمن رۆلە‌کانی کۆمەلگەی ئیسلامی و دەسەل‌لارانه‌و له هەموو چەرخ و زەمانیتکداله سەرجەم شاردکان بایه‌خینکی گەوره به‌زانستی پیشکی دراوه<sup>(۷۷)</sup>. له‌وانه شاری هولیز. هەندى له‌دەقە میزۇوییه‌کان ئهو راستییه دەرددەخمن، که شاری هولیز ناوبانگی به‌رووه‌ک و گىزرو گیای پیشکی دەركرد و بورووه سه‌رچاوه‌یه‌کی گرنگ بتو بەره‌و پیشخستنی زانستی پیشکی

شازەل هەناو و زراوه‌ک بیان بتو دروستکردنی ده‌مانی پزشکی به‌کار ده‌هیتنا<sup>(۷۸)</sup>.

ئه‌و چاودتیری و پاراستنی گشتییه‌ی لای موسلمانه‌کان به‌تیکراو خەلکی شاره‌که به‌تاییه‌ت زانستیکی تاییه‌ت به‌ناوی زانستی به‌یتالی لیی و بەره‌هم هات، ئەو زانسته باس له بواردکانی شازەل ده‌کا له‌و شستانی سوودو قازانجی پیتدەگەیمن، ئامانجیش له و زانسته تیمارکردن و چاره‌سەر کردنیانه<sup>(۷۹)</sup>. ئەمەش به به‌شیک له خزمەتگوزارییه تەندروستی و کۆمەلا یه‌تیکه کان داده‌نریت، کە هەندى له لیکۆلەر و ده‌کان به به‌یتالیان داوه له شاری هولیزدا، له‌وانه هەندیتکیان فرمودود به‌نرخه‌کانی پتغەم‌بەریان هیناوه‌تەو، کە پەیووندی به‌و پیزورتییه‌وه هەبوبه، هەروده‌کو نینب مسنه‌وفی باسی لییو ددکات<sup>(۸۰)</sup>.

سروشتی پیشگەی جوگرافی شاری هولیز، کە ناوجەیه‌کی دەشت و شاخاوی و دۆلەو بەفرو بارانیتکی زوری لئى دهباری به‌ھۆکاریتکی گرینگ داده‌نریت بتو دانیشتووانی شاردک، کە بایه‌خ به‌خود جیا جیاکانی شازەل بدهن، بیت‌گومان ئەم جۆره خۆپاگریه وای لەدانیشتووانی ناوجەکە کرد جۆراوجۆرى شازەل بەختىو بىكىرت. شاری هولیز بەمەرپو ھېسترو نەسبى باش به‌ناوبانگ بتو<sup>(۸۱)</sup> خەلکی هولیز چەند شوتتىکیان تاییه‌ت کرد بتو بایه‌خدان و بەخەتىوکردنی شازەل و داواي يارمه‌تیيان له به‌یتاله‌کان دەکرد.

پزشکی و لایه‌نی خزمه‌تگوزاری لهنه‌خوشباران و خزمه‌تگوزاران و سریرمشتیاران<sup>(۷۱)</sup>، له‌گەل تمواوی پینداویستییه کانی دیکە له‌نمایمیرو داوده‌رمانی ئاماده‌کراو، کە له‌درمانخانه‌کان هەبۇون<sup>(۷۲)</sup>. جا گەر سەرنج بدهین له‌شارى ھەولیتر دوو جۆز نەخوشخانه ھەبۇون، نەخوشخانه‌ی جىڭىرو نەخوشخانه‌ی گەرۈك.

### ۱- نەخوشخانه جىڭىرەکان

ئەم جۆزە نەخوشخانه له بالمخانىيە کى جىڭىرە، بەزۆزى لە شارە گەورەکان بۇويان ھەيە<sup>(۷۳)</sup> لەو نەخوشخانىي، کە له‌شارى ھەولیتر ناوى ھاتوووه دەگەرتىتەوە بىز سەردەمى مىر مۇزەفەرەدین گۆڭبرى فەرمانپەواى ھەولیتر<sup>(۷۴)</sup>، کە له‌شارى ھەولیتر دروستى كەردو<sup>(۷۵)</sup> لەزمارىيەك بېش و چەند يەكەيە کى جىا جىا پىتكەباتبۇو، ھەر بەشەو خزمە‌تگوزارىيە کى دىيارىكراوی پىشكەش دەكەد. نىبراھيم کورى ئىسماعىل کورى ئەممەد کورى عەبدوللا حەرانى ناسراو بەنین نەقىب لە (۶۶-۱۲۲۵) زا) كۆچى دووپەيى كەردوو (پزىشکى چاۋ)<sup>(۷۶)</sup>، دەرمانخانەش بەشىتى بۇوە<sup>(۷۷)</sup>، دەرمانخانە نەخوشخانە تايىمت بۇوە لە نەخوشخانە پزىشکى ناودار ناسراو بۇو بەشىتىخى دەرمانخانە سەرىيەرشتى دەرمانخانە نەخوشخانە كەردوو. ئەممەش ئىين شعار ئەبو ئەممەد کورى يوسف کورى جامع کورى ئەممەد ھەولىتى، کە لەسالى (۶۷-۱۲۱۸) زا) كۆچى دوایى كەردوو باسى

راكىشاون، کە بىن بۇ دوورگەي فۇرات، لهوانە مۇوهەزە دىن نەلخاجب، کە لەسالى (۶۹-۱۱۹۳) زىياوه<sup>(۷۸)</sup>. زاناو شارەزا بۇو لەپزىشک و وەرزش و وىرەدا، لەپتىناو زىنەتە كەردنى زانستە كەمى دېھشقى جىھەتىشتۇووه ھاتوتە دوورگەكە، لهوانە شارى مۇسلى و بۇتە قوتابىيە کى زانى ئەسەر دەم، پاشان ھاتوووه بۇ شارى ھەولىتىرە لەگەل زاناکان كەنۋەتەوە<sup>(۷۹)</sup>.

### ب- نەخوشخانە کان

پېزىزدى نەخوشخانە کان لەو ماۋەيە يەكىن بۇو لايى مىر دەسەلاتدارەکان بەھەندى ھەلبىرىن و<sup>(۸۰)</sup> بەيەكىن لەدامودزىگا تەندىرەتەن دەرسەتىيە كەن گۆزەرەشت دەكەرتىت. کە مىرەکان و كەسانى خىرخواز لەشارەکاندا لەپتىناو پىشكەشكەردنى خزمە‌تگوزارى مىرۇيەوە نەنجامىيان داوه<sup>(۸۱)</sup> نەخوشخانە کان پىنگەيدى كى زۆر باشىان ھەبۇو، سەرجمەمەرچە كەن ئەندىرەتەن دەرسەتى تىايىدا ھاتبۇوە دى لەررووي ئاواو ھەواي سازگارو دوور بۇون لەھەراو غەلبەغەلب<sup>(۸۲)</sup> نەخوشخانە کان دوو يەكەي جىا يەنەن بەيەك بۇون، يەكەي پىاوان، يەكەمى ئىنان<sup>(۸۳)</sup> ھەر يەكەمە لەزمارىيەك يەكەي نەخوش بۇ نەخوشە جىا جىا كانى لەخۇ دەگەرت، وەك يەكەي نەخوشىيە کانى ھەناوو يەكەمى نەشتەرگەرى و يەكەمى چاۋ<sup>(۸۴)</sup>.

ھەرىك لەو يەكانە سەرجمەم پىنداویستىيە کانى مىرقىي و پزىشکى تىدا بۇوە، لهوانە ئامىتە كەنلى

ھەرەوە ھەسەن سەھىپەن كەنلى ھەرەوە ھەسەن كەنلى كورى شەمماس كورى ھەبىبە توللا كورى نىبراھيم كورى شەمماس ئەبۇ نىبراھيم ھەولىتى، کە لەسالى (۶۷-۱۲۲۰) زا) كۆچى دوایى كەردنى يەكەيە لەناودارانى شارى ھەولىتى، کە بايەخى بەم زانستە داوه، ناوبر او شارەزايى لەزۆر لەزانتە جىا جىا كەنلى ھەبۇو<sup>(۸۵)</sup> وەك زانستە كەنلى پزىشکى و فەلەكتىسى و ئەندازە<sup>(۸۶)</sup>. پزىشکى دىكەش ھەبۇونە كە خزمەتىان بەخەلکى ھەولىتى كەنلى لەو سەردەمدا، لهوانە نىبراھيم كورى ئىسماعىل كورى مەممەد كورى غازى كورى عەبدوللا نەلمەرانى، کە ناسراو بۇو يەئىن نەقىب و لەسالى (۶۶-۱۲۲۵) زا) كۆچى دوایى كەردنى ھەولىتى، وەتراي لەنەخوشخانە کانى ھەولىتى، وەتراي ئەمەي بايەخىتى كى زۆرىشى بەۋىزە (نەدەب) داوه<sup>(۸۷)</sup>.

ئەوانسى رۆلىيان ھەبۇوە لەچالاڭكەردنى زانستى پزىشکى لەشارى ھەولىتى، عەبدوللەھمان كورى عەلى كورى ئىسحاق كورى شىت بەياتى بۇوە، کە لەسالى (۶۷-۱۲۲۶) زا) كۆچى دوایى كەردنى زاناو شارەزا بۇوە لەپزىشکى دروشم و نامەشى ھەبۇو<sup>(۸۸)</sup> سەرجاوه كان ئامازە بەۋەش دەدەن كارىگەرى زانستە كانى پزىشکى ئاسماوارىتى كى باشى جىھەتىشتۇوە لەدۇورگەي فۇرات و لەولاتە ئىسلامىيە کانى دىكەداو ھانى زۆرى قوتابىيانى زانستى داوه سەرنجى

نه خوشخانه‌ی جنگیری لئ  
نه ببوده<sup>(۸۹)</sup>.

هله‌ته ته ئەم جۆرە نه خوشخانه‌یه  
تەنیا کارو چالاکی نەود نەببوده، كه  
سەریه‌رشتى گۈندو ناوجە  
دیارکراوه‌کان بکات، بەلکو چالاکی  
ترىشى دەنواند، بىغۇونە ياوه‌رى  
كاروانى حاجىانى كردوو، كه  
دەچۇون بېز بەجىتكەياندى فەرىزىدە  
حەج و بەكەرسەتى فرياكە وتون و  
دەرمانى جىا جىا و نەودى نەخوش  
پىرىستى پى دەببۇ ئامادە  
كراپۇ<sup>(۹۰)</sup>.

ئىبن مسەتەوفى لەسەر زارى نەبى  
حامىد كورپى نەبى فەجر كورپى  
نەحمدە كرمانى، كه لەسالى  
(۶۲۵-۱۲۲۷) كۆچى دوايى  
كردوو، ياوه‌رى حاجىيەكانى فارسى  
كردوو، كه له ئىپرانوو رۇشتۇرون بۇ  
بەجىتكەياندى فەرىزەتى حەج،  
گۇتووبەتى: مير موزەفەردەن كۆڭبىرى  
ساحىتى بى هەولىتىرەمەن نەو  
پىداویستىيانە دابىن كردوو، كه  
حاجىيە كان لەو سەفەرەدا  
پىويستىيان پى دەببۇ له رىتگادا<sup>(۹۱)</sup>.  
لىره سەرنجى نەود دەدەين كه مير  
موزەفەردەن خىترخواز بۇ دە  
ناسانكارىكىدن لە كاروانى حاجىيان  
و دەستەبەركىدىن نەمەن نەو  
پىداویستىيانە حاجى پىويستى پى  
دەبىن. لەگەمل داو و دەرمان و  
تىمىيەتى كىپىشىكان بۇ چارەسەر كردىن  
نه خوشە كان لەو رىتگادا<sup>(۹۲)</sup>.

پەراوەزەكان:

۱- بەوانە و ئىنمە ژمارە<sup>(۹۳)</sup>.

ھەلگىرى مىكىرۇب بۇون، كە ئەمەش  
كارىگەریيە كى پۆزەتىقانەي ھەببوده  
لەسەر تەندروستى دانىشتوانى  
شارەدە، ھەرودە كۆئىن مىستەوفى  
باسى لەوانە كەردوو، كە  
لەگۈزىستانە كە نىتىزراون، وەك: ئەبۇ  
تالىب بار سەتىفان، كە لەسالى  
(۶۱۶-۱۲۱۹) كۆچى دوايى  
كىردوو<sup>(۹۴)</sup> نەبۇ مەحمدەد  
عەبدۇلپەھمان كورپى نەبى بەرەكتات  
كورپى مەحمدەد كورپى نەحمدەد كورپى  
ئىبراھىم كورپى كىدرىگلى ناسراو  
بەئىن شەنرى، كە لەسالى  
(۶۱۹-۱۲۲۲) كۆچى دوايى  
كىردوو<sup>(۹۵)</sup> ھەرودەن نەبۇ سەن  
مەحمود كورپى عەلى كورپى شەبيب  
بىانى، كە لەسالى (۶۲۲-۱۲۲۶)  
كۆچى دوايى كىردوو  
سەردانى ھەولىتىرە كىردوو، كارى لەو  
نه خوشخانە كە كىردوو<sup>(۹۶)</sup>.

**۲- نەخوشخانە گەرقى**  
لايدەن خەزمەتگۈزازىيە  
تەندروستىيە كان ھەر بەتەنیا لە  
نەخوشخانە جىتكەرە كان پىشكەش  
بەخەلک نەددىكەران، بەلکو  
نەخوشخانە گەرقە كانىشى دەگەرتەوە،  
كە لەشارەدە بۇ شوتىنى دىكە  
دەگوازرا نەود<sup>(۹۷)</sup> نەو نەخوشخانە  
لەگەل مىرە خەليلە لەكتاتى  
سەفەرەرەكەن و نەنجامدانى گەشت،  
لەگەل گەشتى سەربازى دەرۋىشتن<sup>(۹۸)</sup>  
ئەم جۆرە نەخوشخانە تەواوى  
پىداویستىيە كانى نەخۇشى لە دەرمان  
و ئامىتىرى پىشىكى و خواردن و  
خواردنەوە پىشىك و دەرمانسازەكان  
تىايىدا بۇون، كە لە شارەدە بۇ  
شوتىنى دىكە دەگوازرا نەود، كە

دەكتات<sup>(۹۹)</sup>.  
ئەم نەخوشخانە يە سەرنجى  
ژمارەدە كى زۆر لەپىشىكانى راكتىشا  
لەبەر نەودى لەلايەن مير مۇزەفەردەن  
كۆڭبىرى بەپلە يەك بايدىخى پىتەددرا.  
عەلى كورپى عوسماڭ كورپى عەلى  
ھەولىتىرە داوابى لە وەزىرى ئەوسا  
ئىبن مىستەوفى كەردى بەسەر زەنكى  
كارىگەتىرە نەخوشخانە ھەولىتىر  
دايىمە زەنگىتىت، بۇ نەودى زىباتر  
چاودىتىرە بکات، بەم بۇنىيەمەد  
ھۆنراودىدە كى ھۆننیيەتەمەد  
مەيتىزۇنۇوسى يۇنىنى ئاماڭەتى  
پىتەداوو<sup>(۱۰۰)</sup>.

كائىن دەكتور عەبدۇلپەھمان كورپى  
عەلى كورپى ئىسحاق كورپى شەبيب  
بىانى، كە لەسالى (۶۲۲-۱۲۲۶)  
كۆچى دوايى كىردوو  
سەردانى ھەولىتىرە كىردوو، كارى لەو  
نه خوشخانە كە كىردوو<sup>(۱۰۱)</sup>.  
مەيتىزۇنۇوس ئىبن خەلە كان كە لەسالى  
(۶۸۱-۱۲۸۱) كۆچى دوايى  
كىردوو گۇتووبەتى: مير مۇزەفەردەن  
بەناو نەخوشخانە كاندا گەراوە لە  
تەندروستىيانى پىسييەدە ھاوكات  
ژمارەدە كە سەرىيەرەشتىيارى ھەببوده  
بەمەبەستى گەياندى خەزمەتگۈزازى  
بەنەخوشە كان<sup>(۱۰۲)</sup>.

شاييانى باسە ئەم نەخوشخانە  
ھەولىتىر جىيادە كەرایەدە لە  
نەخوشخانە كانى شارەكانى دىكە  
بەببودى گۈزىستانىتىكى تايىھەت بەو  
نەخوشخانە يە سەردانى دەرمانى لە  
نەخوشخانە دەمرەن لەوی دەنپىزرا،  
بۇ نەودى نەپەتە ھۆى بلاپۇونەوە  
نەخۇشى لە دەرەنخامى ئەو تەرمانە

- ۲- المقدسي: أحسن التقاسيم، ص ۱۴۵، ابن صوفل، صورة الارض، ص ۲۰۳.
- ۳- عبدالرحمن طزني: اربيل وما، الشرب، ص ۲۹.
- ۴- الحموي: معجم البلدان، ج ۱، ص ۱۸۶، هادي رشيد الجماوشي: تراث اربيل التأريخي، ص ۵۴.
- ۵- ابو الفدا: تقويم البلدان، ص ۴۱۲، القلقشندي: صبح الاعتشي، ج ۴، ص ۱۶۷، سماهي زاده: أوضع المسالك، مخطوط، ورقة ۴۷.
- ۶- تاريخ اربيل، ج ۱، ص ۲۷۱-۲۷۲.
- ۷- بروانه: ابن هشام: السيرة النبوية، ق ۱، ص ۱۵۸-۱۶۸.
- ۸- سورة الضحى: الآية ۹، سورة الفجر: الآية ۱۷.
- ۹- سورة الضحى: الآية ۹، ۱۰-۹.
- ۱۰- محسن محمد حسين: اربيل في عهد الانابيكي، ص ۲۳۸.
- ۱۱- ابن خلكان: وفيات الاعيان، ج ۴، ص ۱۱۶، العساني: المجد المسبوك، ص ۴۵۲.
- ۱۲- سبط ابن الجوزي: مرآة الزمان، ج ۸، ق ۲، ص ۱۸۲، ابن خلكان: وفيات الاعيان، ج ۴، ص ۱۱۶.
- ۱۳- ابن خلكان: وفيات الاعيان، ج ۴، ص ۱۱۶، العساني: المجد المسبوك، ص ۴۵۲.
- ۱۴- سبط ابن الجوزي: مرآة الزمان، ج ۸، ق ۲، ص ۹۸۳، ابن خلكان: وفيات الاعيان ج ۴، ص ۱۱۶، ابن كثير: البداية والنهاية، ج ۱۲، ص ۱۶.
- ۱۵- ابن ملاعيب: هو ابو الحسن علي ابن ملاعيب، كان؟؟ القرآن باريل، ولا يأخذ عوض عنه، وتوفي سنة (۱۲۰۷/۱۲۰۷) بروانه: ابن
- ۱۶- ناصر خسرو: سفرنامه، ص ۵، ابن الائیر: الباهر، ص ۷۹-۷۸، هادي رشيد الجماوشي: الظاهر الاقتصادية في تراث كردستان، ص ۱۶-۱۷.
- (\*)- قرة مورتكيان: قرية تقع في شمال مدينة اربيل بمسافة ۲۰ کم، بروانه: فؤاد جميل: حدياب واريلا، بحث منشور في مجلة سومر، ۱۹۶۹، ج ۲۵، ص ۲۲۱.
- ۱۷- فؤاد جميل: حدياب، مجلة سومر، مج ۵، ج ۱، ص ۲۲۱.
- ۱۸- الحموي: معجم البلدان، ج ۱، ص ۱۳۸، هادي رشيد الجماوشي، تراث اربيل التأريخي، ص ۵۴.
- ۱۹- ابو يعلى: الاحكام السلطانية، ص ۲۲۶.
- ۲۰- موسیس دیرها کوبیان: حالتة العراق الصحبية في نصف القرن العشرين، ص ۲۸.
- ۲۱- الحموي: معجم البلدان، ج ۱، ص ۱۲۸.
- ۲۲- هادي رشيد الجماوشي: الظاهر الاقتصادية، ص ۱۲.
- ۲۳- بروانه وبندهی زماره (۴).
- ۲۴- هادي رشيد الجماوشي: المظاهر الاقتصادية، ۲۱۲.
- ۲۵- الشبرزي: نهاية الرتبة في طلب المسنة، ص ۱۱.
- ۲۶- بروانه: ابن المستوفی، ج ۱، ص ۲۲۳.
- ۲۷- ناجي معروف: أصالحة الحضارة، ص ۲۹۲.
- ۲۸- محمد بن الحسن البغدادي: كتاب الطبع، ص ۷.
- ۲۹- ابن المستوفی: تاريخ، ج ۱، ص ۱۲۵.
- ۳۰- احمد امين: ظہیر الاسلام، ج ۲، ص ۲۱، ميخائيل عواد، صورة مشرق، ص ۱۶.
- (\*) باوکبر: کلمة کوردیة، تعنی جذب، السیم.
- ۳۱- شريف يوسف: تاريخ من العمارة، ص ۵۸۳، بروانه وبندهی زماره (۲).
- ۳۲- ابن الجوزي: التنظم، ص ۱۳۶، ابن الائیر الكامل، ۶/ ص ۱۸.
- ۳۳- بروانه: ابن المستوفی: تاريخ اربيل، ج ۱، ص ۳۹، عساد الدین خليل: ملاحظات تراث الموصل، بحث منشور في مجلة سومر، ج ۲۸، ص ۲۴۱.
- ۳۴- بروانه: ابن المستوفی: تاريخ، ج ۱، ص ۱۶۶.
- ۳۵- شريف يوسف: فن العمارة، ص ۵-۶.
- ۳۶- الفرزلي: خطط، ج ۲، ص ۷۹، ابن قيم الجوزية: معجم التداوي، ص ۱۳۶.
- ۳۷- دريد عبدالقادر نوري: سياسة صلاح الدين الايوبي، ص ۴۶۱.
- ۳۸- لیون بمرخون: همروز تگاکان برهو گمرماوی هولیز دهجن، ورگتیرانی سلام ناوچوشن، گوشواری شانده در، زماره (۱)، لامپرد ۶۵.
- ۳۹- الشیرزی: نهاية الرتبة في طلب وكسبة، ص ۸۹، محمد بن حسين بيرم، الحمامات المدينة، ص ۴.
- ۴۰- بروانه وبندهی زماره (۳).
- ۴۱- متز: الحضارة الاسلامية، ج ۲، ص ۲۲۵.
- ۴۲- تاريخ اربيل، ج ۱، ص ۱۳۵.
- ۴۳- بروانه: القدس: أحسن التقاسيم، ص ۱۴۵، ابن المستوفی تاريخ، ج ۱، ص ۳۶۶.
- (\*) الشقانی: نم وشهی به کمیتک دوگوتیرن، که دار شمع دهکات، بروانه ابن الائیر: اللباب فی تذهبی

- ج، ٤، ص. ١١٦.
- ٧٥- بروانه: ابن أبي أصيحة: عيون الانباء، ص. ٣٤١.
- ٧٦- البدرى: الطب عند العرب، ص. ١٢٨.
- ٧٧- ابن خلكان، وفيات الاعيان، ج، ٤، ص. ١١٦، محسن محمد حسین، أربيل، ص. ٢٣٦.
- ٧٨- ابن خلكان، وفيات الاعيان، ج، ٤، ص. ١١٦.
- ٧٩- ابن الشعاع: عقود الجمان، ج، ١، ورقة ١٩-ب.
- ٨٠- عقود الجمان: مخطوط، ج، ١، ورقة ١٧٣-ب.
- ٨١- ذيل مرآة الزمان، ج، ٢، ص. ٤٨١.
- ٨٢- ابن المستوفى: تاريخ اربيل، ج، ١، ص. ٣١٤-٣١٥.
- ٨٣- ابن خلكان: وفيات الاعيان، ج، ٤، ص. ١١٤.
- ٨٤- تاريخ اربيل، ج، ١، ص. ٢٤٤-٢٤٥.
- ٨٥- ابن المستوفى: تاريخ اربيل، ج، ١، ص. ٢٤١-٢٤٩.
- ٨٦- ابن المستوفى: تاريخ اربيل، ج، ١، ص. ١٨٥-١٨٤.
- ٨٧- عمر فروخ، العلوم عند العرب، ص. ١٩٤.
- ٨٨- ابن الجوزي: المنظم، ج، ١، ص. ٢٧٢.
- ٨٩- بروانه: القسطفي: تاريخ الحكماء، ص. ١٩٤.
- ٩٠- ابن الجوزي: المنظم، ج، ٦، ص. ٢٥٢.
- ٩١- ابن المستوفى: تاريخ اربيل، ج، ١، ص. ٣٠٤.
- ٩٢- سعيد الديوبطي: دور العلاج، ص. ٣٢.
- ٥٨- أبوالبقاء الشفوي: نزهة الانام في محاسن الشام، ص. ١٧٢.
- ٥٩- بروانه: ابن المستوفى: تاريخ اربيل، ج، ١، ص. ٩٥.
- ٦٠- محمد بن حسين التونسي: الحمامات المدينة، ص. ٥٥.
- ٦١- الحموي: معجم البلدان، ج، ٢، ص. ٢٢، محمد أمين العمري: منهل الاولى، ص. ١٣٧.
- ٦٢- ابن الشعاع: عقود الجمان مخطوط، ج، ١، ورقة ١٧٣-ب.
- ٦٣- ابن الشعاع: عقود الجمان مخطوط، ج، ١، ورقة ٢٤٠-ب.
- ٦٤- ابن الفوطى: تلخيص مجمع الاداب في معجم الالقاب، ج، ٤، ق، ٢، ص. ١٦٣-١٦٢.
- ٦٥- ابن الشعاع: عقود الجمان، ج، ١، ورقة ٥١٦، ١١٧.
- ٦٦- بروانه: ابن المستوفى، تاريخ اربيل، ج، ١، ص. ٣١٤-٣١٥.
- ٦٧- ابن خلكان: وفيات الاعيان، ج، ٤، ص. ١٠٥.
- ٦٨- ابن أبي أصيحة: عيون الانباء، ص. ٦٥٩، نعن محسن محمد حسین، أربيل، ص. ٢٧.
- ٦٩- بروانه: ابن خلكان: وفيات الاعيان، ج، ٤، ص. ١١٧، الفانى، المجد السبوك، ص. ٤٥٣.
- ٧٠- احمد عبيبي بط: تاريخ اليمارستانات، ص. ٣.
- ٧١- هونكه: شمس العرب، ص. ٢٢٩.
- ٧٢- كمال السامرائي: مختصر تاريخ الطب، ج، ٢، ص. ٨.
- ٧٣- احمد عبيبي بط: تاريخ اليمارستانات، ص. ١٩.
- ٧٤- بروانه: ابن خلكان: وفيات الاعيان،
- الستوفى: تاريخ اربيل، ج، ١، ص. ١٥٧.
- ٤٤- تاريخ اربيل، ج، ١، ص. ١٥٧.
- ٤٥- ابن المستوفى: تاريخ اربيل، ج، ١، ص. ٤١٢، ٣٥٧.
- ٤٦- هادي رشيد الجواشلي: المظاهر الاقتصادية، ص. ١٨.
- ٤٧- شهد الكف: دوكه وته باشوري روزه ملاتی قهلای هولیزدوده، به دوری (٧٥)، بروانه: حسام الدين النقشبندى خطط اربيل، بحث مشئور في مجلة أبحاث، ج، ١، ص. ١٤٢.
- ٤٨- ابو الفداء: تقويم البلدان، ص. ٤١٣، الفقشندي: صبح الاعشى، ج، ٤، ص. ١٦٧.
- ٤٩- بروانه: عبدالله بن احمد يوسف: مقاييس العلوم، ص. ١٠١.
- ٥٠- حاجي خليفه: كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون، ج، ٢، ص. ٦٩٦-٦٩٦، جرجيس طنوس: صدق البيان في طب الحيوان، ص. ٦.
- ٥١- تاريخ اربيل، ج، ١، ص. ٧١.
- ٥٢- احمد العزيز: الهنديون في اربيل وأذربيجان، دراسة سياسية حضارية، رسالة ماجستير، كلية الاداب، جامعة صلاح الدين، (اربيل: ١٩٨٨)، ص. ١٥.
- ٥٣- تاريخ اربيل، ج، ١، ص. ٢٢١.
- ٥٤- ابن كثير: البداية والنهاية، ج، ١٢، ص. ٦٨.
- ٥٥- شاخت بوزورت: تراث الاسلام، ترجمة حسين مؤنس وأخرين، ق، ٣، ص. ١١٧-١٢٠.
- ٥٦- ابو الحسن الرومي: المعالجات الفراتية، مخطوط، رقم. ٣٦٩٥٣، ورقة ٤.
- ٥٧- ابن خلدون: القدمة، ص. ٣٢٠.

# بەرپۇرە كەشىيەكانى تەندروستى ھەولىر لە ماوهى ٨٠ سالدا

مەولود قادىر بىخالى



دكتور موزەفەر حوسىنى



دكتور موزەفەر حوسىنى



دكتور تاريق بەھائەدين خەلیفە



دكتور عبدولرەزاق دەباغ

- ١٢ - دكتور تاريق بەھائەدين خەلیفە
- ١٣ - دكتور موزەفەر حوسىنى ١٩٧٩
- ١٤ - دكتور مسٹەفا نادر العالم ١٩٨٠ - ١٩٨٨
- ١٥ - دكتور عەدنان ياسين سەعدي ١٩٨٨ - ١٩٩١
- ١٦ - دكتور مسٹەفا نادر العالم ١٩٩١ - ١٩٩٣
- ١٧ - دكتور حسەن مەممەددىرى سۈرە ١٩٩٣ - ١٩٩٥
- ١٨ - دكتور مسٹەفا نادر العالم ١٩٩٥
- ١٩ - دكتور مەجید مەممەددىرى ١٩٩٥ - ١٩٩٦
- ٢٠ - دكتور حسەن مەممەددىرى سۈرە ١٩٩٦ - ١٩٩٧
- ٢١ - دكتور مسٹەفا نادر العالم ١٩٩٧ - ١٩٩٨
- ٢٢ - دكتور فرياد غەفورى ١٩٩٩ - ٢٠٠٥
- ٢٣ - دكتور خالد عەلى عبدوللە ٢٠٠٥ - تا ئىستا

\* ھەولىرىم واديوو بىستىوو، مەولود قادىر بىخالى  
بەرگى سىتىم، ٧ ل/٢٠٠٥

- ١ - دكتور سەليم خەبات لە سىيە كانەوە
- ٢ - دكتور رەشيد زەكەريا تا كۆتاىيى چەلەكان
- ٣ - دكتور بەشير سەرسەم تا كۆتاىيى چەلەكان
- ٤ - دكتور سەليم نوحاس لە پەنجاكانەوە - تا كۆتاىيى پەنجاكان
- ٥ - دكتور عبدولرەzman عبدوللە لە پەنجاكانەوە - تا كۆتاىيى پەنجاكان
- ٦ - دكتور مەردان عملى لە پەنجاكانەوە - تا كۆتاىيى پەنجاكان
- ٧ - يەھىا نەمین بۇ ماۋىدەك جىتىگر بۇوه لە شەستەكان بەردو سەردەوە
- ٨ - دكتور سەلاح دەرىوش
- ٩ - دكتور نەھىمەد عوسمان ١٩٦١ - ١٩٦٣
- ١٠ - دكتور مەممەد زىبۇر شەريف ١٩٦٤ - ١٩٧٠
- ١١ - دكتور عبدولرەزاق دەباغ ١٩٧٣ - ١٩٧٧

## دەرمان اووه کانی ھەولىبر

### نادر رۆستى و سەمان بىرادۇستى

زىاتر لە يەك ملىيىن گەشتىار، لىرەدا مەرۆف پرسىيار لە خۇى دەكەت، كە بۆچىي نەوان بەم جزۋە گىرنىگىيان بە كانىياوە كاپازايىيەكان داوه و كۆمەلتىك خزمەتكۈزۈرىيەن بۆ جىتىھەجىن كەرددووه، كە نەمەش سالانە رادەكىتىشى، بەلام بۆچىي ئىنسە نەمانتوانىيە كە مەترىن خزمەتكۈزۈرى بۆئەو كانىياوەنە دابىن بىكەين و بەشىوهى زانسى سوودىيان لىن وەرىگىرىن؟

لىرەدا بە پېتىويىتى دەزانىن، كە غۇونەي چەند كانىياوېتىكى سنورى پارىزىگاى ھەولىبر بەخەپەرپۇو، كە تاكۇ ئەمپۇق بۆچەندان جۆر نەخۇشى سوودىيان لىن وەرگىراوه و لە لايمىن دانىشتۇانى كوردىستان بە پېرۇز و پە بايەخ سەير كراون.

۱ - كانىياوى شىخى بالەكان، لە ناخىھى حاجى ئۆمىرمان، گەشتىاران بە رېتىدەيەكى زۆر رۇوىي تىن دەكەن و سوودى لىن وەردەگىرن، لە لايمىن پىشىكەوە سەلىتىراوه كە سوودى بۆ نەخۇشىيەكانى گورچىلە و فېتىدانى بەردى گورچىلە ھەمە.

۲ - سن كانىياوى گراوى حاجى

ئەم مەبەستەش چەندان خزمەتكۈزۈرى و رىتىگا و شوتىنى تايىەت بۆئەو كەسانە كېراوەتتە بەر، وەك گەشتىار سەردانى نەو كانىياوەنە دەكەن و سوودى لىن وەردەگىرن، لىرەدا تەنبا يەك غۇونە باس دەكەين لە ولاتى شورىدىنى ھاوستىي عىرماق، چەند كانىياوەتىك ھەمە، بۆھەمەر كانىياوەكان كۆمەلتىك خزمەتكۈزۈرى لە جۆرى خۇشىكەرنى رىتىگاوابان، رىتكەختان و سەبکىرىدىنى كانىياوەكان و گەرمەماوى تايىەت لە سەر كانىيەكان، تەنانەت گازىنۇر و ئوتىيل لە زۇرىك لە شوتىنى كان دروست كراون، نەممەش واى لىن كەرددووه بە سەدان و ھەزاران گەشتىار لە ناواوه و لە دەردەوە سەردانى كانىياوەكان بىكەن و سوودى چارەسەرى بۆنەخۇشىيەكان وەرىگىرن، لە سالى ۱۹۷۷ ژمارەدى گەشتىاران تەنبا لە گەرمەماوى (المحة العدينية) گەيشتىۋەتە (۴۶۴۵ - ۱۹۷۷) گەشتىار. بەپىتى نەو پىتەورە ئەمپۇق گەشتىاران سىن جار و بىگە چوار جار بەرامبەر زىيادى كەرددووه، بەم جۆرە نەگەر سىن جار زىياد بىكەين ژمارەدى گەشتىارانى ئەمپۇق دەگاتە ۱.۳۹۲.۵۰۰ واتە

بە هوئى پىتكەھاتە جىيۇلۇجىيە كەدى خاڭى كوردىستان و ھەلکەوتى شوتىنى سروشىتىيە كەى، سەدان بىگە ھەزاران كانى جۆراوجۆر ھەلەدقۇلىتىت، ناوى كانىياو ئەو ئاودىيە، كە بە شىتىوهى سروشىتى لەزىز خاڭ دېتە دەرەوە، كانىياوەكان زىاتر لە ناواچە چىاپىيەكان بەدى دەكىرىن، پىتكەھاتەي كانىيەكان وەك يەكە، بەلام رېتىھى كاپازاكانىيان رىتكەختان و سەبکىرىدىنى كانىياوەكان، خاسىەتى تايىەت وەرىگىرن و بە كانىيەكانىزايى (دەرماناو) ناوازىد بىكىرىن، زۆر لە كۆنەوە ئەم جۆرە كانىياوەنە كەردىستاندا ناسراون.

باب و بابىپەراغان لەزىز ناو و مەبەستى تايىەت و لەزىز بىر و بابەر و جۆرتىك لە ئىماماندارى سوودىيان لە كانىياوەنە وەرگىرتۇوە، بەلام زانسىتى سەرددەم ئاشكەراي كەرددووه، كە كانىيە كانىزايىيەكان (دەرماناو) پىتكەھاتەي كىمېيابىي حىاوازە لە كاتى ئاسايىي، بۆ ئەم مەبەستە زۇرىك لە ولاتان بە شىتىوهى زانسىتى لە كانىياوەكانىي و لاتەكەيان وەرگىرتۇوە و بۆ جارەسەرى چەندان نەخۇشى بەكارىيان ھېتىاون، بۆ

(TDS) یاخود (الاملاح المذابه) همراهها چهندین نایونی سمه‌دکی تیداه، که نه مانهن: (O<sup>-</sup>, CO<sub>3</sub><sup>-</sup>, HCO<sub>4</sub><sup>-</sup>, Cl<sup>-</sup>, Ca<sup>++</sup>, Mg<sup>++</sup>, Na<sup>+</sup>)، همراهها چند توهینکی دیکش، که ریشه‌یان کده له ناودا ودک: (کالیسیوم NCa<sup>+</sup>, مهگنیسیوم Mg<sup>2+</sup>, سودیوم Na<sup>+</sup>, پوتاسیوم K<sup>+</sup>, کلور-Cl<sup>-</sup>, بايكاربونات -HCO<sub>3</sub><sup>-</sup>). کبریتات S<sub>o4</sub><sup>2-</sup>، کاربونات و نیتراتی ریشه‌ی نه م نایونانه له کانیه‌کده بز کانیه‌کی دیکه ده گتیری یان جیوازه، همراهها به همان شیوه له بی‌ریکده بز بی‌ریکی دیکه، سهباره‌ت به چونیه‌تی سود لیسوه‌گرتیان بز جزره‌کانی نه خوشی، هندتیکیان له لای نیمه زانراوه، به لام نهوانی دیکه نه زانراوه، که رنگه پزشکه‌کان زیاتر له بارده شارهزا بن، به لام نهودی زانراوه، بونوونه: نه‌گمر PH 7، نه ناوه پیشی ده گتیری ناوی ترش، یاخود حامض و ترشیش دهیته هتوی توانه‌دهی کلس، بردی گورچیله‌ش له نیشتنی کلس له ناو گورچیله دروست دهی، که مواده دهکرن نه و جزره ناوه ترشی زوره بز توانه‌دهی بز و درگیری، همراهها نه ناوه بز نه خوشی پیست به کار دی، نه غازی تواوه‌ی (H<sub>2</sub>S) ای تیداه، که بونی کبریتی لئ دی، نه‌مدش سوودی لئ و دردگیری بز نه خوشی پیست.

\* نه م پا به ته له گزفاری متبرگ  
زماره ۱۶ سالی دووم ۲۰۰۶  
و درگیراوه.

-۸- ددرماناوه گوندی کتیری، که ده‌که‌ویته سمر ریگای پیرمام - شه‌قلاؤه، نه م کانیاوه بز نه خوشی همان و زانه سک به کار دن.

-۹- کانیاوه شیره‌سوار، له نیو سه‌برانگای شیره‌سوار، بز نه خوشی ماسولکه و روماتیزم به کار دن.

-۱۰- کانیاوه مامه ره، که گوندی کتیری، بز نه خوشی پیست و خورشته لعش به کار دن.

-۱۱- کانیاوه مامه ره (کانیه مامه ره)، ده‌که‌ویته نیوان گوندی گرتک و گوندی روست له ناهیه‌ی سیلان له قه‌زای چومن، نه م ددرماناوه بز نه خوشی بداری به کار دن.

-۱۲- کانی پیری باغ، نه م کانیاوه ده‌که‌ویته سمر مهزاری پیری باغ له برامبهر گوندی روست له ناهیه‌ی سیلان، نه م کانیاوه بز نه خوشیه کانی گورچیله و زانه سک به کار دن، تهنانه ده‌لین بز هه‌ویته ماست به کار دن، به تایبته نه و ماسته نه‌مه‌بیست و شل بیت.

نه مانه سمه‌ده بز نه خوشیه کانی پیست ددرماناوه‌یک بون، کمچی دهیان ددرماناوه دیکه له کوردستان به گشتی و له هه‌ریتمی کوردستان به تایبته تی هه‌به، بز زانیاری زیاتر زانیه پیکه‌هاته زانستیه که‌هی کانیاوه‌کان و نه م جزره ددرماناوه، په‌بودندیان به دکتور (مهربان نه‌کرم حمه سمعید - پسپری گشتی

جی‌تلوجی - ناوی ژتیر زه‌وی، له کولیزه زانست، بهشی زدیناسی ایه‌وه کرد و گوته؛ پیکه‌هاته ناو (H<sub>2</sub>O) يه، به لام

نه مه‌ران، که ده‌که‌ونه خزناوه ناهیمی حاجی نه مه‌ران، نه م سی کانیاوه خاسیه‌تی تایبته تیان هدیه، هرسنی کانیاوه له تهک یه‌کترن و ناوه کانیان جیوازه و تهواوه که‌هی به‌کترن و بز نه خوشی پیست به کار دن.

-۳- کانیاوه گراوه له نزیک گوندی سماق‌سولی، له سنوری شاروچکه‌ی کتیری، نه م ددرماناوه بز نه خوشیه کانی پیست به کار دن، جی‌گای باسه که نه م کانیه که‌متیک ده‌ستکاری بز کراوه و دوو هه‌وزی بز ژنان و بز پیاوان بز دروست کراوه، که نه‌مدش که‌متین خزمه‌تکوزه‌ریه.

-۴- کانیاوه و رووباری جملی، له نزیک گوندی جملی له باکسوری شاروچکه‌ی کتیری، نه م دوو شوته بز نه خوشی پیست سوودیان لئ و درگیراوه.

-۵- کانیاوه گراوه بابه‌جیسک، له نزیک قه‌لای دیون، که ده‌که‌ویته باکسوری شاروچکه‌ی پیرمام (سلاحدین) نه م ددرماناوه‌یه بز چارده‌هی نه خوشیه کانی پیست به کار دن، کانیاوه‌یکی به‌نابانگه و رزه‌انه گه‌شیاران سه‌ردانی ده‌کن.

-۶- ددرماناوه گوندی گراوه، که ده‌که‌ویته دامیتی سه‌ری بلند، نه م کانیه بز نه خوشی بداری (روماتیزم) به کار دن و سوودی لئ و درگیراوه.

-۷- گراوه گوندی شیخ مه‌موودیان، ده‌که‌ویته باکسوری خزناوه‌ای هاوینه‌هه‌واری سلاحدین (پیرمام)، نه م ددرماناوه بز نه خوشی پیست به کار دن.



## گوندى(ئەرمۇتە) و دېرى(ماربەنام)

تاھير نەھمەد حەویزى

فەرزمە بىق دىريۋايى سال، بەلام لەم كتىبە كەمى ھەرمۇتە بى (طا،) دەنۇوسىرى (ارمۇطە) و (ماربەنام): ئەو كتىبە لە سالى (1873) بەددىست نۇوسراوەتەوە.

لە كتىبىي (اکشىكول) (Caiscol) ئەو كتىبەش ھى نويىر فەرزەكانى رۆزانى سالى (بىسيطە) يە، ناوى ھەرمۇتە لە (طا،) هاتووە، بەلام ناوى (ماربەنام)، لەسەر شىوهى (ماربىتىنا) (MARBENA). لە سالى (1874) نۇوسراوە<sup>(۱)</sup>.

سەير ئەودىيە چۈن لە ماواھى سالىكدا ھەر عەينى نۇوسەرى كتىبىي (اکشىكول) او كتىبىي پىتشوو (خوذرا)، كە ھەر دۇو كىيان ھەرىيەك نۇوسەر نۇوسىيۇنى، دېرى

دەتوانىن وشەي (گىزا) بە (كىنز) = گەنجىنە (كتىبىي گەنجىنە) وەربىگىتىپىن، كە باسى نۇيىرە فەرزەكانى رۆزانى يەكشەمۇو، جىئىزەكان و بىرخەرەوەكان (اتذكار) دەكى، كتىبىتىكى بۇر ئەستۇورە، لە كوتايى كتىبە كە دەخوتىنىھەد. ناوى كتىبە كە و مىژۇرى نۇوسىنى كتىبە كە (1859) و ناوى گۈندەكەشى تىيدايە، كە بۇ خاتىرى گۈندەكە نۇوسراوەتەوە. بەم جىورد نۇوسراوە: (ئەرمۇتە) ARMOUTA، ھەرۋەھا دەنۇوسى (ماربەنام) MARBEHNAM.

بەلام لە كتىبىي خوذرا (HOUDRA) كە تەفسىرە كەمى (المدار)، كتىبىي توپىز و دۇعای

ودختى (يوسف سلىمان) پىش نەودى بىيى بە (قەشە)<sup>(۲)</sup> لە مىژۇرى (1961/8/6) نامەيە كى بۇ نۇوسىم، لەسەر ناوى گۈندى ھەرمۇتە (ئەرمۇتە) و ناوى دېرى (ماربەنام)، كە لەكىن گۈندى (تۆپزاوا) يە. لەو نامەيەيدا نۇوسىيۇھەتى - كە ئەوسا (شىناس) بۇو، و لە (معەدai) (amar يوحنا الحبيب) لە (موسى) دەي�ۇتىند:

لە كتىبىخانەي كەنىسەي (ئەرمۇتە) اى گەپام، كتىبە كانىم ھەلگىتىپ و وەرگىتىپ كىرد، ھەندى زانىيارى مىژۇرى زۇر كەمم دەستكەوت:

لە كتىبىي (گىزا) كە بە دەستخەت و بە زمانى (كىلدانى) نۇوسراوەتەمۇد

هەلسورینه‌ريان. نەو دىرە لقى دىرى سەرەكىيەكەي (موسى) نىيە، جارى لەبابەت راهىبەكانيشى ھىچ زانىارىيان نىيە.

بەتىراك (يۇخنا ھرمىزد) خملقى (نەلقوش) لە باسى مىئۇروى زىيانى خۆيدا دەنوسى: (ال سالى ۲۰۹۰) اى يۇنانى، كە دەكما (۱۷۷۹) اى مىلادى ئامىزىيەك گەراوه سەر رىتگاي پىتشوو، وازى لە (كاسۆلىكى) ھيتناوه، منىش لە (موسى) ھوھ چۈومە گۈندى (عىنكىاوه) ماواھىيەكى درېتىلى ئىمامەوه، لە سەر داخوازى خەلتكە كە چۈومە گۈندى (ئەرمۇتا) و گۈندى (شەقللاۋە)، زۆر پىسانەوه ماندووبۇم ھەتا كەدمە (كاسۆلىك) و باودىرى راستيان وەرگىرت، كۈرى مامىم كە ئەو خەبەردى بىست كاغەزى بۇئەو گۈندانە نووسى، كە گۈنى بە قىسەكائى من نەدىن. ھەر خەلتكى ھەرمۇتە (ئەرمۇتا) بە قىسەيان كەد.

لە مانگى كىانونى سالى (۱۸۸۳) يۇزانى = (۲۰۹۳) رۆشىتم بۇ گۈندى (ئەرمۇتا)، بە شەو گەيشتمە ئەوي، زۆر سەرما بۇو، كەسىان منيان تەحەواندەوه، بەيانى ھەممۇويان چۈونە لاي (مەحمۇود پاشا) كىوردى، كە حاكمىيان بۇو، شاكايەتىان لى كىرمۇ گوتىيان: (ئەو فەرەنگە) حاكم بەدوايدا ناردەم، گىتوگىيەكى زۆرمان بۇو، (۱۵) رۆزان لەوئى مامەوه، لە پاشان ناردەمييە (موسى) اى فەرمانەكەي (سولتان) مۇھەممەد، نىشانىم دا، كە زانى ئەمن كراومە دەسەلاتدارى ھەممۇو (طاڭفە) دا

بلاوبەكتەوه.

بەلام مىئۇروى (دىرى ماربەنام) كە كورددە مۇسلمانەكان پىتى دەلىن: "شىمەحەممەد" (شىخ محمدە) اى دىرى، لەلائى مۇسلمانەكانىش پىرۇزە. ھىشتنان نەزاندراؤە، (خورى افرام عبدال) لە مىئۇروى (دىرى ماربەنام) اى كۆسنجەق لەسەر ناوى ماربەنامى شەھىد دروست كراوه، كە لە ولاتى مۇسلەكۈزۈرا، لە سەددە چوارمە و پىتىجەم، راهىبەكانيش، كە لە مۇسلەجىتىان وەتەنگەتات، لە كىيەكەن (ھەولىر) بلاوبۇونەوه.

وادىزاندرى ھەممۇو كەنىسىيەك كە رىتكخارابى (دىرى) يكىان ھەببۇد. گەنجەكانيان لەوئى پەروردە كەرددۇوه و يارمەتى داوه لەسەر پەرسقەن و راهىتىان و وەرگىرتى زانىستى، تا لە دواپۇز لەجىياتى ئەو قەشانە كە ئەمرى خواى دەكەن، بىنە قەشمە. لەپەر ئەوهى لە كۆتىيە و دەورپۇشتى كۆتىيەلەنلى زۆرى دىيان ھەن، پىتىتىيان بە (دىرى) يكى ئەوهە ھەببۇد، بۇ درەچۈنى قەشمە تا بىنە سەرەتكى كەنىسىكەن و

(ماربەنام) اى بەددو چەشىن نووسىيە؟ لە كەتىپخانە كەنىسى كۆتىيە كەمەن زانىارىم دەست كەمەت، نووسەرى ھەندى بەشەكانى (تورات) ناوى (ماربەنام) اى نووسىيە (ماربەنام)، و شەمى (ماربەنام) واتاي بەرىتىز، گەورە (سېد)، (قدىس)، (وەلى) دەبەخشىن، نووسەرىش ناوى (ھەرمۇتە) اى نووسىيە (ئەرمۇتە) لە سالى (۱۸۶۹) بە دەست نووسراوەتەوه و شەمى راستىيەكەي (ئەرمۇتە) و (ماربەنام) د.

يەكىن لە زانىيانى مىئۇرو لە (موسى) باوک حنا فى (R.P.) HANNA FYE ھەندى زانىارى لەسەر ناوى (ماربەنام) بۇ بنووسىمەوه لە لەپەركانى (ئىنجىل) يكى كۆتىيە دەستخەت، بەلام بەداخوه ئەو كەتىيە بەنرخەم لە بارىتىكى زۆر شىپ و وردا دىت، زۆر پەرى لىتكراپۇو. ئەو زانىا يە تەمايمە لە كەتىپخانە كانى عىتراق و ئاوروبا بىكۈلىتەوه و لەبابەت مىئۇروى دىرى (ماربەنام) (موسى) و (كۆسنجق) زۆر وتاران



- سیمچاوه:** (کیمچاوه) ۱- له میژووی کۆیه بەرگی يەکدم هەندى باسم کەردوود، ئیستاش نامە کانیم هەمرو لەلایە، راستییە کەی خزى زور بۆ ماندوو کردم، هەمسووی به عورەبى بۆ نووسیومەوە.
- ۲- قەشە (احەنا ولىم) له مانگى شەباتى ۱۹۸۰ کە قەشەی هەرمۇتە و کۆیەيە گوتى: (اكتىباخانەي هەرمۇتەي لە رووداوه کانى سالانى ۱۹۶۲) و بەملاوه هەممۇوی سوتىندرە، دەيانگوت: "ھى كافرانە".
- ۳- (اللؤلۇن الضىد فى تاريخ ماربەنام الشەھىد) لابەر ۵۰) چاپىي موصل ۱۹۵۱.
- ۴- گۇفارى (بین النهرین) سالى نۆيەم ژماھار (۲۴ - ۲۵) سالى ۱۹۸۱ کە له مەترانىتى كلدانى موسىل دەردەچىن، لابەر ۲۴۵ - ۲۵۱.
- ۵- له رۆزى جومۇعە (۱۹۷۸/۲/۳۱) مامۆستاي سانەوى (عبدولئەمیر حەنا) بەناوى سەھرى سالى تازە به سەفەر چۈوبۇوه نەوى، لەسەر داخوازى من، نەو قىرۇكىيە بۆ كىشام لەگەل شەرھى نوقتە كان.
- \* نەم باھەتە له كتىبى (مېژووی كۆيەي تاھير نەحمدە حەۋىزى، بەرگى دووەم، چاپى يەكەم ۱۹۸۴ وەرگىراوه.

- دۆزراوەتەوە، كە بە چىلەك دارىتكە سەر كەفمالى گىنج نووسراوە: (صالاو علائى عمان) = (تۈزۈ بىكە له نېھەتم و نېھەتى هەممۇمان).
- ۲- تاق، نووسىنى كلدانى لەسەرە، دەلىن: كىتخوا ئوغۇن بەكىن لە كەورانى گوندى ئەرمىتە ئەو دىئردى لاي (۸۰۰) سال پېش ئىستا تەعمىر كەردووەتەوە.
- ۳- سەكتە.
- ۴- شوتىنى پەرستن، جىنگاى قەشە و شەماشان.
- ۵- شوتىنى دانىشتى خەلقە نويىزىكەرە كان.
- ۶- دەركەكان.
- ناشەكان:** بە ئاواي تۆزىزايدە، له تۆزىزايدە و هەتا نزىك گوندى (شىلە) ئەنم چەند ئاشانە كەراون، هەندىتكىان، هەتا سالانى (۱۹۴۰) يش مابۇون، هەندىتكىشيان هەر شوتىنيان ماوه:
- ۱- تۆزىزاوا:
- ۱- ئاشى مام بىرايم
  - ۲- ئاشى كۆن
  - ۳- ئاشى حاجى جەلليل ئاغا
  - ۴- ئاشى كەرىم ئاغا
  - ۵- ئاشى مانارە بە گىنج و بەردىشيان هەبۇوە.
- ۲- هەرمۇتە:
- ۱- ئاشى چارىغاىى
  - ۲- ئاشى مەلا موسای
  - ۳- كاولە ئاشى ناوازى خواجە كەرىم
  - ۴- كاولە ئاشى عاردى سەتىوھى
  - ۵- له ئاشى ديانان
  - ۶- ئاشى مىزە لمبەر رقى (شىلە).
- (كىلدانى)aman، به: (كاسۆلىك) و (نسطورى) يەمە، حاكم رقى دام به ئارەزووی خۆم ئىش بىكم. دلخوشى خۆم بۆ بەدرخست، من بە خراپە مىللەتە كەم نەكەد، لەجياتى خراپە چاكم لەگەل كەردن، ئەوانىش كە نەمەيان لەمن دىت، نىشانە تۆيىدى تەواويان بۆ بەدرخستم و گەرلاندە رىتى راست.
- له مانگى ئابى سالى (۲۱۰۱) يەنناني = (۱۷۹۱م) برازايەكى خۆم بەناو ئىمامدارە كاندا گىترا، قىسى راستى فيئر دەكەردن، خوا چاوى ديانەكانى (ھەزان) و (بارزان)اي روونكىردهو، ئىماميان قبۇل كەردن، هەندى بىباو و كاھينيان لەگەللى هاتنه لام، كتىب و قاپى پىرەزى پېيوىسم دانى، كە له كەنپىسە كانيان ئىشى پېتىكەن و گەراندە گوندى خۆيان (۴۶).
- قىرۇكىيەكى دىئردى تۆزىزايدە، كە بە دىئر مارىتىن قىدىشە يا (شىخ محمد مەددى دىئرى) دەناسرى، بە گىنج و بەرد و گونبەت دروست كراوه و ناواكەم تەواو تارىكە، له پىشەتەوە كۆرتەتايىكى گەورە ھەمە، شۇورەيدەكى بە كەلەكە بەردى ھەمە، لەگەل هەندى بەندار زەيتۇنى پېر، لە كاتى معينا له سالا له زۆر شوتى ديان بۆ زىاردەتى دىن، هەرمۇتەيى لە هەندى جىئىنان بە تايىھەتى دەچنە زىاردەتى و خواردنى لىت دروست دەكەن، موسىلمانىش بەناوى (شىخ مەھەممەد) دەچنە زىاردەتى، دەمىتە كە چۈلە، ديانەكان سواغى دەكەن (۴۷).
- ۱- دەركەگاى رەئىسى، كە له ترسى حەمەيونات تەشكىرى كەرداوەتەوە، نووسىنى

# قادر حەمبال پزىشکى كوردەوارى

بەرهەم عەلۇي

چىيە ھەنزوکە بىبەنە كن قادر  
حەمبالى، دەستبەجىن باودىشمان پىتىدا كرد، بۆيە  
چاڭ دەكىاتەوە، ئىدى ئەو  
ئىواردە ناوى قادر حەمبالى  
بىست، وەك پىاوتىكى زۆر ناسراو  
لە ھەولىرىدا. لەو پىاوهەمان پېرسى  
مالى قادر حەمبال لەكوتىيە؟ پىنى  
گوتىين: «ھېچ وەسف و ناونىشانى  
ناوى، لە ھەركەسەكى پېرسى  
پىتىان دەرى ئەوە مالى قادر  
حەمبالىيە»... تەكسىيەكمان گرت  
و بە كاڭى شوفىرمان گوت ئەرى  
مالى قادر حەمبال دەزانى؟  
دەستبەجىن گوتى سەركەم، ئىدى  
ئەوەندى يەك و دوو، لەبەرددم

بالەخانەيە ھاوارى دەكىردى، بۆيە  
دەستبەجىن باودىشمان پىتىدا كرد،  
ھىنامانە خوارەوە، بەو نىازىدى  
بىگەيدىنەن نەخۆشخانەي  
فرىاكەوتىن، ھىشتا چاودىپتى  
تەكى بىووين، بىزادەرەكەشمان ھەر  
ھاوار ھاوارى بۇو «ناي باوکەپق  
قاچم!!»...  
ئەوەندەمان زانى پىاوتىكى  
پىش سېلى عەرەبانەچى، ھاتە  
لامان و گوتى: «ئەو بىزادەرە ج  
خىرىيەتى؟»، گۇقان: «لاقى لەجىن  
چۈوە»... گوتى: «ئەدى كىيۋەي  
دەبەن؟»... نەخۆشخانە. كابرا  
گوتى: «مامۇستا نەخۆشخانەلى

زستانى سالى (1992) بۇو،  
ئەو كات قوتاپى بۇوم لە زانكۆى  
سەلاحەددىن، لە گەل چەند  
قوتابىيەكى دىكەي ھاپتىم -  
ژۇورىكىمان بەكىرى گرتبو لە  
يەكىيەك لە بالەخانەكانى شەقامى  
شىخەللا لە ھەولىرى، ئىتىواردەكىيان  
من و قوتاپىيەكانى ھاپتىم لە  
سىنەماوە دەگەزايىنەوە بۆ ئەو  
بالەخانەيەكى دەگەزايىنەوە بۆ ئەو  
پىتىلەكەمانى تىتىدا  
بۇو، كاتىن بە پىتىلەكەمانى  
سەركەوتىن، يەكىيەك لە قوتاپىيەنى  
ھاپتىم قاچى لە پىتىلەكەمانىك  
خزاو كەوتە خوارەوە، قاچى لەجىن  
چۈو. ھىننە ئازارى دا، پىر بەو

قادر حمه بالدا نهنجام درابوو.  
 به راستی له هممو شاری کدا نم  
 جوزره که سانه هنه و خدلک ریزی  
 تایبە تیان لئى دەگرتەت، ئەمانە  
 خەلکانیتىكى دەولەمەند و  
 دەسەلاتدار و دەست رویشتو نین،  
 بەلام هممو سەرمایەكە يان  
 خۆشەویستى و ریز و حورمەتى  
 خدلکى سادە و ساکارى شارە...  
 بلتىن و نەلتىن خەلکانى وەك  
 قادر حمه بالاز مرۆڤى گەورەن و پله  
 و پايەيان بلتىنە، بەلام بەداخەمەد  
 ئەم پیاواد زۆر بە بىن دەنگى  
 مالشاوايى كرد و دەزگا كانى  
 راگەياندن كەم تەرخەم بۇون  
 بەرامبەر دوايىن هەوالى قادر  
 حمه بال، كە كۈچى دوايى كرد. لە  
 راستىدا نەوهى بەرچاوم كەھوت  
 تەنبىا هەوالىتكى زۆر بچۈرك بۇو  
 لە گۈشەيەكى تەنگى ھەفتەنامەمى  
 گۈلاندا خوتىندىمەد. من لەم  
 باودرەدا بىروم هەوالى مەرگى قادر  
 حمه بال لە رادىقۇ و تەلمەزىزەكاندا  
 هەوالىتكى سەرەكى دەبىت و لە  
 رۆزىنامە و گۇشارەكاندا مانشىتى  
 قەبە داگىر دەكتات... بە داخەمەد.

نەما". رۆزەتات و رقىي، كۆلىتىزم  
 تەواو كرد و گەرمادە سلىمانى،  
 بەلام دووبارە چارەنزو سەنمەتەد  
 هەولىتىر، نەم سى چوار سالە چەند  
 جارىتكى دىكە خزم و كەس و  
 براادرانىم دەبرەد لاي مام قادر  
 حمه بال، هممو جارىتكىش زىاتر  
 نەم پیاوەم خوش دەويىت، مام  
 قادر پیساوەتكى حەۋار و  
 زەحەمەتكىشى ئەم شارە بۇو، پىيم  
 و اېنى ھەر بە پىشەي حەمبالى مال  
 و مندالى بەختىو كەربلاپۇ، پیاوەتكى  
 رىش سەپى بەتەمن و رەووج سووڭ  
 و لەش سووڭ و گۈرج و گۈز بۇو،  
 لەش و لارتىكى زەعىيەفكەلەي  
 ھەبۇو، بەلام زۆر نەفس بەرز بۇو،  
 بە دەگەمن خەلک ھەيە لە هەولىتىر  
 قادر حمه بال نەناسىن و ناوابانگى  
 نەبىستىن. مام قادر بەشىتكى  
 زىندىوو لە زىيانى كۆمەلايەتى  
 شارى هەولىتىر، كەم كەس ھەيە  
 كاتى خۆرى يان كەس و كار و  
 براادرانى دەست و قاچىان لەجىن  
 چۈوبىن و ھاناي بۆ مام قادر  
 حمه بال نەھىيەن بىن، لەم دوو سى  
 سالەي دوايىدا چەند جارىتكى دىيانە  
 و راپىزتى تایبەتم لە رۆزىنامە و  
 كۆرەكاندا دەخوتىندەد، كە لەگەل

مالى قادر حمه بال دايىھەزاندىن، لە  
 راستىدا ئەو كات وەكۈنىيستا  
 شارەزاي گەرەك و شەقام و كوجە  
 و كۆلانەكانى هەولىتىرى پايتەخت  
 نەبۇوم، بەلام بۆم دەركەدەت، كە  
 نەم قادر حمه بال پیاوەتكى ئاسايى  
 نىيە، بەلکو مالەكەي وەك ھەر  
 نەخۆشخانە و دامودەزگا يەكى دىكە  
 لە هەولىتىدا ناسراوە. كە رۆقىشىنە  
 مالىيان خانویەكى سادە و ساکار  
 بۇو، مام قادر بە رەووجەكى گەشەمە  
 پىشوازى كەردىن. كە چۈونە  
 ژۇورەكەيەود تەماشام كرد، وەك  
 عىادىدەكى پىزىشىكى وايە، يەك  
 دوو پەل و پۆلە جىن چۈرى تىرىشى  
 لىن بۇو، كۆمەلتىن و ئىنەم ئىسکە  
 پەيكەرى مىزۇش بە دیوارەكانەوە  
 ھەلۋاسرا بۇو، ئەو ئىتىوارەيدە كاتىن  
 تەماشاي قاچ هينانە ودى  
 براادرەكەم و نەخۆشەكانى دىكەم  
 كرد. بۆم دەركەدەت كە قادر حمه بال  
 بەيتالىتكى چەند شارەزا و بە  
 ئەزمۇون و لىتەاتورە. ھەر لاقى  
 نەخۆشەكانى را دەكىتىشا و قىچ و  
 رېتك لە نەزىزىيانەوە دەھات و مام  
 قادر دەستىتكى دەدا بە شانى  
 نەخۆشەكەدا و دېگۈت: «ھەستە  
 بە پىتى خوت بېزچ عەيىت تىدا